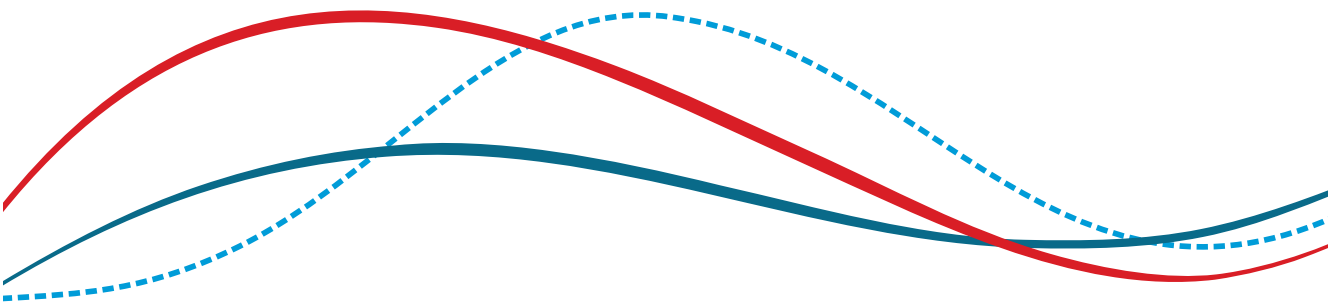


DRŽAVNI ZAVOD ZA STATISTIKU  
REPUBLIKE HRVATSKE  
CROATIAN BUREAU OF STATISTICS



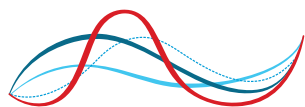
Statistički ljetopis  
Republike Hrvatske

**2011**

Statistical Yearbook  
of the Republic of Croatia

Zagreb, 2011.





DRŽAVNI ZAVOD ZA STATISTIKU  
REPUBLIKE HRVATSKE  
CROATIAN BUREAU OF STATISTICS

Statistički ljetopis  
Republike Hrvatske

**2011**

Statistical Yearbook  
of the Republic of Croatia

CODEN SLRHED

ISSN 1333-3305

Godina 43. Year  
Zagreb  
Prosinac 2011. December

Izdaje i tiska Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske, Zagreb, Ilica 3, p. p. 80

Published and printed by the Croatian Bureau of Statistics, Zagreb, Ilica 3, P.O.B. 80

Odgovara ravnatelj dr. sc. Ivan Kovač.

Person responsible: Dr. Ivan Kovač, Ph.D., Director General

Urednica/ Editor-in-Chief: Ljiljana Ostroški

Članovi uredništva/ Editorial staff:

Žaklina Čizmović, Darko Jukić, Ljiljana Ostroški, Maja Pekeč, Milenka Primorac Čačić, Dubravka Rogić-Hadžalić

Lektorica za hrvatski jezik/ Croatian Language Editor:

Anda Matić

Korektorica za hrvatski jezik

Croatian Language Proofreader: Vjekoslava Grzelj

Prevoditeljica i lektorica za engleski jezik

English Language Editor and Translator: Gordana Štampar

Tehnička urednica/ Technical Editor: Anka Bajzek

Računalno oblikovanje tablica i grafikona/ Graphic Design:

Zdenka Kožić, Srećko Maković i Lidija Pivdori

Podatke su pripremili/ Data prepared by:

- 1. Geografski i meteorološki podaci<sup>1)</sup>/ Geographical and meteorological data<sup>1)</sup>**  
Ksenija Bašić, Ivica Sović, Zvonimir Katušin, Ksenija Cesarec
- 2. Upravno-teritorijalni ustroj/ Administrative and territorial constitution**  
Mijo Mašić, Ruža Markešić, Juraj Kusanović, Branko Crkvenčić
- 3. Državni ustroj/ Governmental constitution**  
Milka Berisha
- 4. Registar poslovnih subjekata/ Register of business entities**  
Džordžica Predović, Vlasta Lide-Kranjec
- 5. Stanovništvo/ Population**  
Grozdana Stolnik, Vlasta Miler, Ivana Buršić, Ivana Lasan
- 6. Zaposlenost/ Employment**  
Snježana Varga, Marina Muntić, Jadranka Brkić, Martina Lisičić
- 7. Plaće i troškovi rada/ Earnings and labour costs**  
Snježana Varga, Jadranka Brkić, Ines Kolaković
- 8. Nezaposlenost i zapošljavanje/ Unemployment and employment**  
Biserka Bulić
- 9. Cijene/ Prices**  
Ana Nedeljković, Jasminka Stančić
- 10. Osobna potrošnja/ Personal consumption**  
Andreja Pajtak, Dragutin Goleš, Vesna Lipavić
- 11. Bruto domaći proizvod/ Gross domestic product**  
Jadranka Vuglar, Verica Roknić, Jasna Kiš, Marijana Dragičević, Galjinka Dominic, Marija Gojević, Slavica Šolčić, Andrea Galić Nagyszombaty, Nataša Vucelić
- 12. Investicije/ Gross fixed capital formation (Gross investment)**  
Marijana Dragičević, Višnja Dožić, Ljiljana Batan
- 13. Strukturne poslovne statistike/ Structural business statistics**  
Željko Jelovečki, Paula Nimac
- 14. Državni proračun, konsolidirana središnja i opća država<sup>1)</sup>**  
*Budgetary central government, consolidated central and general government<sup>1)</sup>*  
Željka Papež
- 15. Novac i kredit<sup>1)</sup>/ Money and credit<sup>1)</sup>**  
Dragica Bekavac, Lidija Hećimović
- 16. Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo/ Agriculture, forestry and fishing**  
Mira Šimanović, Bojana Capar, Iva Bago, Mirjana Žanić, Milena Šimičević, Mario Valentić, Delfa Čališ
- 17. Industrija/ Industry**  
Jasna Pugar, Jasminka Malez, Ivana Zoroja, Mustafa Elezović, Ana Grabić
- 18. Energija/ Energy**  
Mustafa Elezović, Mirjana Petanjek
- 19. Informacijsko društvo/ Information society**  
Jasna Pugar, Hrvoje Markuš
- 20. Građevinarstvo/ Construction**  
Blanka Pađen, Srećko Palej
- 21. Transport i komunikacije/ Transport and communication**  
Edita Omerzo, Snježana Kos, Ana Veledar, Korana Šakić Pokrivač, Lidija Pilat
- 22. Ekonomski odnosi s inozemstvom<sup>2)</sup>/ Economic relations with foreign countries<sup>2)</sup>**  
Vesna Polančec, Dubravka Drempetić, Darinka Grgurić, Ines Zekić, Tomislav Džidić, Alen Škudar, Severina Smrček
- 23. Distributivna trgovina/ Distributive trade**  
Anka Javor, Irena Radić
- 24. Ugostiteljstvo/ Hotels and restaurants**  
Mirjana Horvat
- 25. Turizam/ Tourism**  
Ivana Brozović, Jasna Perko
- 26. Okoliš/ Environment**  
Vesna Koletić
- 27. Obrazovanje/ Education**  
Željka Zwirn Periš, Marija Pirš, Marija Avilov, Ana Šojat
- 28. Istraživanje i razvoj/ Research & development**  
Ivana Cvrtila, Marija Avilov
- 29. Kultura, umjetnost i sport/ Culture, arts and sport**  
Željka Zwirn Periš, Marija Avilov, Marija Pirš, Kristina Piškorić
- 30. Zdravstvena zaštita/ Health care**  
Marina Kuzman
- 31. Socijalna skrb/ Social welfare**  
Tihana Košćević
- 32. Zdravstveno osiguranje/ Health insurance**  
Ružica Čuljak
- 33. Mirovinsko osiguranje/ Pension insurance**  
Ivan Jergović, Marijana Šop
- 34. Pravosuđe/ Administration of justice**  
Anđela Beljan, Branka Jelić, Maja Martinac Turčinović, Mario Vlačević

1) Engleski prijevod preuzet je od institucije koja je izvor podataka.

2) Engleski prijevod za dio poglavlja koji je pripremila Hrvatska narodna banka preuzet je od navedene institucije.

1) The English translation has been taken over from the data-providing institution.

2) A part of a chapter taken over from the Croatian National Bank also includes its English translation.

Molimo korisnike da pri korištenju podataka navedu izvor:  
"Stat. ljetop. Repub. Hrvat. 2011., str. ..."

Those using data from this issue are requested to state the source:  
"Statistical Yearbook of the Republic of Croatia 2011, page ..."

## PREGOVOR

## FOREWORD

Poštovani korisnici,

Statistički ljetopis Republike Hrvatske temeljna je godišnja publikacija Državnog zavoda za statistiku namijenjena najširem krugu korisnika te je izvor kvalitetnih i pouzdanih statističkih pokazatelja bez kojih nije moguća izrada kvalitetnih analiza, vođenje politika te poduzimanje mjera i donošenje odluka temeljenih na činjenicama.

Trudili smo se da i Ljetopis za 2011., koji je pred vama, udovolji potrebama korisnika, koji su razlog i svrha postojanja te razvoja statističkog sustava.

Državni zavod za statistiku, glavni nositelj i koordinator sustava službene statistike, zajedno s ostalim nositeljima službene statistike, ulaže velike napore u prilagodbu hrvatskoga statističkog sustava europskomu. Tijekom 2011., kao posljedicu aktivnosti prilagodbe, bilježimo poboljšanje obuhvata i kvalitete statističkih podataka koji se daju na raspolaganje korisnicima.

Državni zavod za statistiku proveo je od 1. do 28. travnja 2011. najveće statističko istraživanje – Popis stanovništva, kućanstava i stanova u Republici Hrvatskoj. Bio je to redovit popis u uobičajenom desetogodišnjem ciklusu, proveden u skladu s međunarodnim statističkim standardima. Prvi (preliminarni) rezultati objavljeni su u lipnju ove godine, a konačni će se rezultati objavljivati sukcesivno prema programima publiciranja i kalendarima objavljivanja statističkih podataka Državnog zavoda za statistiku, od 2012. nadalje.

Želim zahvaliti svima koji su pridonijeli izradi Statističkog ljetopisa Republike Hrvatske 2011. te našim korisnicima, čije nam primjedbe i prijedlozi pomažu da Statistički ljetopis kontinuirano poboljšavamo.

Dear users,

*The Statistical Yearbook is a fundamental annual publication of the Croatian Bureau of Statistics designed for the broadest public. It is a source of quality and reliable statistical indicators, which are fundamental for the preparation of quality analyses, policy making as well as for taking of measures and making decisions based on facts.*

*As in the previous years, we made an attempt to ensure that the Statistical Yearbook 2011, which is here presented to you, meets the needs of our users, who are the reason and the purpose for the existence and development of the statistical system.*

*The Croatian Bureau of Statistics, the central authority and co-ordinator of the official statistics system, together with other producers of the official statistics, make great efforts to adjust the Croatian statistical system to the European one. In the course of 2011, as a result of the adjustment activity, we recorded the improvement of the coverage and quality of statistical data that are made available to users.*

*The Croatian Bureau of Statistics carried out in the period from 1<sup>st</sup> to 28<sup>th</sup> April 2011 the most comprehensive statistical survey – the Census of Population, Households and Dwellings in the Republic of Croatia. That was a regular census in the standard ten-year cycle, which was carried out in line with international statistical standards. The first (preliminary) results were released in June this year, while the final results will be released successively according to publishing programmes and calendars of statistical data issues of the Croatian Bureau of Statistics in the period from 2012 and on.*

*I would like to express my gratitude to everyone who participated in the preparation of the Statistical Yearbook of the Republic of Croatia as well as to our users, whose comments and suggestions help us immensely to continuously improve the Statistical Yearbook.*

dr. sc. Ivan Kovač, ravnatelj  
Državnog zavoda za statistiku Republike Hrvatske

*Dr. Ivan Kovač, Ph.D., Director General  
of the Croatian Bureau of Statistics*

Zagreb, prosinac 2011.  
Zagreb, December, 2011



## SADRŽAJ CONTENTS

<b>PREGOVOR</b> <i>FOREWORD</i> .....	3
<b>KRATICE I ZNAKOVI</b> .....	30
<i>ABBREVIATIONS AND SYMBOLS</i> .....	31
<b>NAČELA UREĐIVANJA LJETOPISA</b> <i>HOW THE STATISTICAL YEARBOOK HAS BEEN COMPILED</i> .....	33
<b>1. GEOGRAFSKI I METEOROLOŠKI PODACI</b> <i>GEOGRAPHICAL AND METEOROLOGICAL DATA</i>	
Metodološka objašnjenja <i>Notes on Methodology</i> .....	35
1-1. Geografske koordinate krajnjih točaka <i>Geographical coordinates of extreme points</i> .....	40
1-2. Površina Republike Hrvatske i dužina kopnenih granica <i>Surface area and length of land boundaries of the Republic of Croatia</i> .....	40
1-3. Dužina morske obale <i>Length of the sea coast</i> .....	40
1-4. Naseljeni otoci hrvatskog Jadrana <i>Inhabited islands of Croatian part of the Adriatic Sea</i> .....	41
1-5. Veći otoci <i>Larger islands</i> .....	41
1-6. Planine i planinski vrhovi viši od 500 metara <i>Mountains and mountain peaks above 500 meters</i> .....	42
1-7. Površine visinskih pojasa <i>Surface area of various elevation zones</i> .....	42
1-8. Rijeke <i>Rivers</i> .....	43
1-9. Jezera <i>Lakes</i> .....	45
1-10. Veća polja u kršu <i>Larger fields in karst</i> .....	45
1-11. Najviša naselja <i>Settlements with the highest elevation above sea level</i> .....	45
1-12. Jači potresi <i>Stronger earthquakes</i> .....	46
1-13. Srednje mjesečne temperature zraka u 2010. i za razdoblje od 1961. do 1990. <i>Average monthly air temperatures, 2010 and period 1961 – 1990</i> .....	47
1-14. Godišnji hod količine oborina za 2010. i za razdoblje od 1961. do 1990. <i>Annual precipitation change, 2010 and period 1961 – 1990</i> .....	48
1-15. Srednje godišnje i godišnje vrijednosti važnijih meteoroloških elemenata u 2010. <i>Average annual values and values of main meteorological items, 2010</i> .....	49
1-16. Udio kiselih kiša na meteorološkim postajama <i>Percentage of acid rainfalls at measuring stations</i> .....	49
1-17. Godišnje taloženje sumpora određenoga u obliku sulfata i anorganskog dušika iz nitrata i amonijaka u 2010. <i>Annual deposition of sulphur in form of sulphate and inorganic nitrogen from nitrates and ammonia, 2010</i> .....	50
1-18. Sumarni rezultati koncentracija dušikova dioksida na meteorološkim postajama <i>Summary results of nitrogen dioxide concentrations at measuring stations</i> .....	50
G 1-1. Godišnji hod temperature zraka u 2010. i za razdoblje od 1961. do 1990. <i>Annual air temperature change, 2010 and 1961 – 1990</i> .....	51
G 1-2. Godišnji hod količine oborina u 2010. i za razdoblje od 1961. do 1990. <i>Annual precipitation change, 2010 and 1961 – 1990</i> .....	52

## 2. UPRAVNO-TERITORIJALNI USTROJ

### ADMINISTRATIVE AND TERRITORIAL CONSTITUTION

Metodološka objašnjenja <i>Notes on Methodology</i> .....	53
2-1. Pregled upravno-teritorijalnog ustroja Republike Hrvatske <i>Review of administrative and territorial constitution of Republic of Croatia</i> .....	55
2-2. Županije, površina, stanovništvo, gradovi, općine i naselja (teritorijalni ustroj prema stanju 31. prosinca 2010.) .....	56
<i>Counties, surface area, population, towns, municipalities and settlements (territorial constitution with the situation as on 31 December 2010)</i> .....	56
2-3. Gradovi prema broju stanovnika, Popis stanovništva, kućanstava i stanova 31. ožujka 2001. <i>Towns/cities according to population, Census of Population, Households and Dwellings, 31 March 2001</i> .....	56
2-4. Općine prema broju stanovnika, Popis stanovništva, kućanstava i stanova 31. ožujka 2001. <i>Municipalities according to population, Census of Population, Households and Dwellings, 31 March 2001</i> .....	57
2-5. Naselja prema broju stanovnika, Popis stanovništva, kućanstava i stanova 31. ožujka 2001. <i>Settlements according to population, Census of Population, Households and Dwellings, 31 March 2001</i> .....	57
2-6. Pregled gradova i općina i njima pripadajućih prostornih jedinica te kućnih brojeva, stanje registra 31. prosinca 2010. <i>Review of towns and municipalities and appertaining territorial units and house numbers, situation in register as on 31 December 2010</i> .....	58

## 3. DRŽAVNI USTROJ

### GOVERNMENTAL CONSTITUTION

Metodološka objašnjenja <i>Notes on Methodology</i> .....	71
3-1. Zastupnici Hrvatskog sabora prema predlagatelju izborne liste <i>Representatives to Croatian Parliament, by proposing parties Izbori 24. i 25. studenoga 2007. Elections of 24 and 25 November 2007</i> .....	72
G 3-1. Rezultati izbora za zastupnike u Hrvatski sabor prema broju dobivenih zastupničkih mjesta (24. i 25. studenoga 2007.) <i>Results of elections of representatives to Croatian Parliament, by number of seats (24 and 25 November 2007)</i> .....	72
G 3-2. Rezultati izbora za zastupnike u Hrvatski sabor prema sjedištu od I. do XI. izborne jedinice i izbornom uspjehu (24. i 25. studenoga 2007.), % <i>Results of elections of representatives to Croatian Parliament, by headquarters of 1 – 11 electoral units and by success in elections (24 and 25 November 2007), %</i> .....	73
3-2. Izbor predsjednika Republike Hrvatske <i>Elections for President of Republic of Croatia</i> .....	74
G 3-3. Rezultati izbora za predsjednika Republike Hrvatske (10. siječnja 2010.) <i>Results of elections for President of Republic of Croatia (10 January 2010)</i> .....	74

## 4. REGISTAR POSLOVNIH SUBJEKATA

### REGISTER OF BUSINESS ENTITIES

Metodološka objašnjenja <i>Notes on Methodology</i> .....	75
4-1. Registrirane pravne osobe prema područjima NKD-a 2007., stanje 31. prosinca <i>Registered legal entities classified according to NKD 2007. sections, situation as on 31 December</i> .....	77
4-2. Poslovni subjekti prema aktivnosti i područjima NKD-a 2007., stanje 31. prosinca 2010. <i>Business entities, by activity and according to NKD 2007. sections, situation as on 31 December, 2010</i> .....	78
4-3. Pravne osobe prema vrstama pravno ustrojbenih oblika, aktivnosti i područjima NKD-a 2007., stanje 31. prosinca 2010. <i>Legal entities, by types of legal constitutional formations, activity and NKD 2007. sections, situation as on 31 December, 2010</i> .....	79
4-4. Struktura pravnih osoba prema vrstama pravno ustrojbenih oblika, aktivnosti i područjima NKD-a 2007., stanje 31. prosinca 2010. <i>Structure of legal entities, by types of legal constitutional formations, activity and NKD 2007. sections, situation as on 31 December, 2010</i> .....	80



4-5.	Trgovačka društva prema pravno ustrojbenim oblicima i aktivnosti prema područjima NKD-a 2007., stanje 31. prosinca 2010. <i>Trade companies, by legal constitutional formations and activity according to NKD 2007., situation as on 31 December, 2010</i> .....	82
4-6.	Poduzeća i zadruge prema pravno ustrojbenim oblicima, aktivnosti i područjima NKD-a 2007., stanje 31. prosinca 2010. <i>Enterprises and co-operatives, by legal constitutional formations, activity and NKD 2007. sections, situation as on 31 December, 2010</i> .....	84
4-7.	Registrirane neprofitne pravne osobe prema aktivnosti i pravno ustrojbenim oblicima prema NKD-u 2007., stanje 31. prosinca 2010. <i>Registered non – profit legal entities, by activity, legal constitutional formations and according to NKD 2007. sections, situation as on 31 December, 2010</i> .....	87
4-8.	Pravne osobe prema područjima NKD-a 2007. i aktivnosti, stanje 31. prosinca 2010. <i>Legal entities, according to NKD 2007. sections and by activity, situation as on 31 December, 2010</i> .....	89
4-9.	Poslovni subjekti prema aktivnosti i pravno ustrojbenim oblicima, stanje 31. prosinca 2010. <i>Business entities, by activity and legal constitutional formations, situation as on 31 December, 2010</i> .....	97
G 4-1.	Registrirane pravne osobe prema pravno ustrojbenim oblicima, stanje 31. prosinca od 2006. do 2010. <i>Registered legal entities, by legal constitutional formations, situation as on 31 December, 2006 – 2010</i> .....	98
G 4-2.	Registrirane pravne osobe prema područjima NKD-a 2007., stanje 31. prosinca 2009. i 2010. <i>Registered legal entities classified by NKD 2007. sections, situation as on 31 December, 2009 and 2010</i> .....	98
G 4-3.	Pravne osobe prema aktivnosti i područjima NKD-a 2007., stanje 31. prosinca 2010. <i>Legal entities classified by activity and NKD 2007. sections, situation as on 31 December, 2010</i> .....	98

## 5. STANOVNIŠTVO

### POPULATION

	Metodološka objašnjenja <i>Notes on Methodology</i> .....	99
5-1.	Stanovništvo i broj naselja prema popisima <i>Population and number of settlements, according to censuses</i> .....	105
5-2.	Stanovništvo i kućanstva prema popisima <i>Population and households, according to censuses</i> .....	105
G 5-1.	Stanovništvo prema starosti i spolu, popisi 1900., 1953. i 2001. i projekcija 2051. <i>Population by age and sex, censuses 1900, 1953, 2001 and projection 2051</i> .....	106
5-3.	Stanovništvo prema narodnosti prema popisima <i>Population by ethnicity, according to censuses</i> .....	107
5-4.	Stanovništvo – procjena sredinom godine i prirodno kretanje <i>Population – mid-year estimate and natural change</i> .....	108
5-5.	Stope prirodnoga kretanja stanovništva <i>Population natural change rates</i> .....	109
G 5-2.	Prirodno kretanje stanovništva od 1976. do 2010. <i>Natural change in population, 1976 – 2010</i> .....	110
5-6.	Procjena broja stanovnika Republike Hrvatske prema dobi i spolu 2010. <i>Population estimate of Republic of Croatia, by age and sex, 2010</i> .....	110
5-7.	Živorodeni <i>Live births</i> .....	111
5-8.	Stope fertiliteta <i>Fertility rates</i> .....	111
5-9.	Živorodeni prema redu rođenja živorođene djece <i>Live births, by birth order</i> .....	112
5-10.	Živorodeni prema starosti majke i spolu djeteta <i>Live births, by mother's age and child's sex</i> .....	112
5-11.	Umrli prema mjestu smrti i liječenju <i>Deaths, by place where death occurred and by medical treatment</i> .....	112
5-12.	Umrli prema uzroku smrti, starosti i spolu u 2009. <i>Deaths, by cause of death, age and sex, 2009</i> .....	113
G 5-3.	Umrli prema skupinama uzroka smrti u 2009. <i>Deaths, by cause of death, 2009</i> .....	115

5-13.	Umrli nasilnom smrću prema vrsti nasilne smrti, spolu i starosti u 2010. <i>Violent deaths, by type, sex and age, 2010</i> .....	115
5-14.	Umrli u prometnim nesrećama <i>Deaths in traffic accidents</i> .....	115
5-15.	Umrli prema starosti i spolu <i>Deaths, by age and sex</i> .....	116
5-16.	Specifične stope mortaliteta prema starosti i spolu <i>Specific mortality rates, by age and sex</i> .....	117
5-17.	Umrli dojenčad prema starosti i spolu <i>Infant deaths, by age and sex</i> .....	118
5-18.	Sklopljeni brakovi prema starosti nevjeste i ženika u 2010. <i>Marriages, by bride's and groom's age, 2010</i> .....	118
G 5-4.	Prosječna starost nevjeste i ženika pri sklapanju prvog braka od 1960. do 2010. <i>Average age of bride and groom at first marriage, 1960 – 2010</i> .....	119
5-19.	Razvedeni brakovi prema trajanju braka te starosti muža i žene u 2010. <i>Divorces, by duration of marriage and age of husband and wife, 2010</i> .....	119
5-20.	Doseljeno i odseljeno stanovništvo u/iz Republike Hrvatske <i>Immigrant and emigrant population to/from Republic of Croatia</i> .....	120
G 5-5.	Prirodni prirast i migracijski saldo stanovništva od 2000. do 2010. <i>Natural increase and net migration of population, 2000 – 2010</i> .....	120
5-21.	Stanovništvo i kućanstva prema popisima <i>Population and households, by censuses</i> .....	121
5-22.	Procjena stanovništva sredinom 2010. prema dobnim skupinama i spolu <i>Mid-2010 population estimate, by age groups and sex</i> .....	122
5-23.	Prirodno kretanje stanovništva u 2010. <i>Natural change in population, 2010</i> .....	124
5-24.	Doseljeno i odseljeno stanovništvo prema području doseljenja i odseljenja u 2010. <i>Migration of population, by area of immigration and emigration, 2010</i> .....	126

## 6. ZAPOSLENOST

### EMPLOYMENT

#### Metodološka objašnjenja

	<i>Notes on Methodology</i> .....	127
6-1.	Zaposleni prema administrativnim izvorima, godišnji prosjek i indeksi <i>Persons in employment, annual average and indices</i> .....	135
6-2.	Zaposleni u pravnim osobama i oblicima vlasništva, stanje 31. ožujka 2010. <i>Persons in paid employment in legal entities and by types of ownership, situation as on 31 March 2010</i> .....	136
6-3.	Zaposleni u obrtu i u djelatnostima slobodnih profesija, godišnji prosjek 2010. <i>Persons in employment in crafts and trades and free lances, 2010 annual average</i> .....	137
6-4.	Zaposleni u pravnim osobama u 2010. <i>Persons in paid employment in legal entities, 2010</i> .....	138
6-5.	Zaposleni u pravnim osobama prema stupnju stručnog obrazovanja, stanje 31. ožujka 2010. <i>Persons in paid employment in legal entities and by educational attainment, situation as on 31 March 2010</i> .....	139
6-6.	Zaposlene žene u pravnim osobama prema stupnju stručnog obrazovanja, stanje 31. ožujka 2010. <i>Women in paid employment in legal entities and by educational attainment, situation as on 31 March 2010</i> .....	140
6-7.	Zaposleni u pravnim osobama prema vrsti radnog odnosa, stanje 31. ožujka 2010. <i>Persons in paid employment in legal entities, by type of employment, situation as on 31 March 2010</i> .....	141
6-8.	Zaposleni u pravnim osobama prema vrsti radnog vremena, stanje 31. ožujka 2010. <i>Persons in paid employment in legal entities, by contractual working time, situation as on 31 March 2010</i> .....	142
6-9.	Zaposleni u pravnim osobama prema starosti, stanje 31. ožujka 2010. <i>Persons in paid employment in legal entities, by age, situation as on 31 March 2010</i> .....	144
6-10.	Zaposlene žene u pravnim osobama prema starosti, stanje 31. ožujka 2010. <i>Women in paid employment in legal entities, and by age, situation as on 31 March 2010</i> .....	145
6-11.	Sati rada zaposlenih u pravnim osobama, godišnji prosjek 2009. <i>Working hours of persons in paid employment in legal entities, 2009 annual average</i> .....	146

6-12.	Sati rada zaposlenih u pravnim osobama, mjesečni prosjek 2009. <i>Working hours of persons in paid employment in legal entities, 2009 monthly average</i> .....	147
6-13.	Zaposleni u poslovnim subjektima, stanje 31. ožujka 2010. <i>Persons in employment in business entities, situation as on 31 March, 2010</i> .....	148
G 6-1.	Odnos zaposlenih prema spolu unutar područja djelatnosti NKD-a 2007., prosjek 2010. <i>Persons in employment/sex ratio within NKD 2007. activities, 2010 average</i> .....	150
G 6-2.	Zaposleni u pravnim osobama prema spolu od 2001. do 2010. <i>Persons in paid employment in legal entities, by sex, 2001 – 2010</i> .....	150
G 6-3.	Struktura zaposlenih u pravnim osobama po oblicima vlasništva, stanje 31. ožujka 2010. <i>Structure of persons employed in legal entities, by type of ownership, situation as on 31 March, 2010</i> .....	150
6-14.	Radno sposobno stanovništvo prema aktivnosti i dobi <i>Working age population, by activity and age groups</i> .....	151
6-15.	Stope aktivnosti i stope zaposlenosti stanovništva prema dobi i spolu <i>Activity rates and employment/population ratio, by age and sex</i> .....	151
6-16.	Nezaposleni prema dobi i spolu <i>Unemployed persons, by age and sex</i> .....	152
6-17.	Stope nezaposlenosti prema dobi i spolu <i>Unemployment rates, by age and sex</i> .....	152
6-18.	Zaposleni prema položaju u zaposlenju i spolu <i>Persons in employment, by status in employment and sex</i> .....	152
6-19.	Struktura radno sposobnog stanovništva prema školskoj spremi i spolu <i>Distribution of working age population, by educational attainment and sex</i> .....	153
6-20.	Struktura zaposlenih po područjima NKD-a 2007. i spolu <i>Distribution of persons in employment, according to NKD 2007. and by sex</i> .....	154
6-21.	Struktura zaposlenih po glavnim rodovima zanimanja i spolu <i>Distribution of persons in employment, by major groups of occupation and sex</i> .....	155
G 6-4.	Stope aktivnosti stanovništva prema dobi i spolu u 2010. <i>Activity rates, by age and sex, 2010</i> .....	156
G 6-5.	Stope zaposlenosti stanovništva prema dobi i spolu u 2010. <i>Employment/population ratio, by age and sex, 2010</i> .....	156
G 6-6.	Struktura nezaposlenih prema dobi i spolu u 2010. <i>Structure of unemployed persons, by age and sex, 2010</i> .....	156
G 6-7.	Stope nezaposlenosti prema dobi i spolu u 2009. i 2010. <i>Unemployment rates, by age and sex, 2009 and 2010</i> .....	156

## 7. PLAĆE I TROŠKOVI RADA

### EARNINGS AND LABOUR COSTS

#### Metodološka objašnjenja

<i>Notes on Methodology</i> .....	157
7-1. Prosječna mjesečna isplaćena neto i bruto plaća po zaposlenome u pravnim osobama <i>Average monthly paid off net and gross earnings per person in paid employment in legal entities</i> .....	160
7-2. Indeksi nominalnih neto i bruto plaća <i>Indices of nominal net and gross earnings</i> .....	161
7-3. Indeksi realnih neto i bruto plaća <i>Indices of real net and gross earnings</i> .....	162
7-4. Prosječna mjesečna isplaćena neto plaća po zaposlenome u pravnim osobama prema stupnju stručne spreme u 2009. <i>Average monthly paid off net earning per person in paid employment in legal entities, by professional attainment, 2009</i> .....	163
7-5. Prosječna mjesečna bruto plaća po zaposlenome u pravnim osobama prema stupnju stručne spreme u 2009. <i>Average monthly gross earning per person in paid employment in legal entities, by professional attainment, 2009</i> .....	164
7-6. Struktura zaposlenih prema visini prosječne isplaćene neto plaće za ožujak 2010. <i>Structure of persons in employment, by amount of average paid off net earning for March 2010</i> .....	166
7-7. Prosječna mjesečna isplaćena neto plaća po zaposlenome te indeksi nominalnih i realnih neto plaća <i>Average monthly paid off net earning per person in paid employment and indices of nominal and real net earnings</i> .....	168

7-8.	Prosječna mjesečna bruto plaća po zaposlenome te indeksi nominalnih i realnih bruto plaća <i>Average monthly gross earnings per person in paid employment and indices of nominal and real gross earnings</i> .....	169
7-9.	Prosječne mjesečne bruto i neto plaće po zaposlenome i spolu, prosjek 2009. <i>Average monthly gross and net earnings per person in paid employment, by sex, 2009 average</i> .....	170
7-10.	Prosječni mjesečni trošak rada po zaposlenome prema područjima djelatnosti NKD-a 2007. <i>Average monthly labour cost per person in employment, according to NKD 2007. activity sections</i> .....	171
7-11.	Prosječni mjesečni trošak rada po izvršenom satu rada prema područjima djelatnosti NKD-a 2007. <i>Average monthly labour cost per hour actually worked, according to NKD 2007. activity sections</i> .....	174
G 7-1.	Prosječna mjesečna isplaćena neto plaća prema NKD-u 2007. za 2010. <i>Average monthly paid off net earning, according to NKD 2007., in 2010</i> .....	177
G 7-2.	Indeksi prosječne mjesečne isplaćene neto plaće prema NKD-u 2007. za 2010. <i>Indices of average monthly paid off net earning, according to NKD 2007., in 2010</i> .....	177
G 7-3.	Prosječna mjesečna bruto plaća prema NKD-u 2007. za 2010. <i>Average monthly gross earning, according to NKD 2007., in 2010</i> .....	177
G 7-4.	Indeksi prosječne mjesečne bruto plaće prema NKD-u 2007. za 2010. <i>Indices of average monthly gross earning, according to NKD 2007., in 2010</i> .....	177
G 7-5.	Prosječna mjesečna bruto plaća prema NKD-u 2007. i spolu za 2009. <i>Average monthly gross earning, according to NKD 2007. and by sex, 2009</i> .....	177
G 7-6.	Prosječna mjesečna isplaćena neto plaća prema NKD-u 2007. i spolu za 2009. <i>Average monthly paid off net earning, according to NKD 2007. and by sex, 2009</i> .....	177

## 8. NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT

Metodološka objašnjenja <i>Notes on Methodology</i> .....		178
8-1.	Nezaposlenost <i>Unemployment</i> .....	179
G 8-1.	Prosječan broj nezaposlenih osoba od 2001. do 2010. <i>Average number of unemployed persons, 2001 – 2010</i> .....	180
G 8-2.	Nezaposlene osobe prema razini obrazovanja, stanje 31. prosinca 2010. <i>Unemployed persons, by level of professional attainment, situation as on 31 December 2010</i> .....	180
8-2.	Prosječan broj nezaposlenih osoba prema razini obrazovanja prema NSKO-u i spolu <i>Average number of unemployed persons, by level of professional attainment, according to NSKO and by sex</i> .....	180
8-3.	Nezaposlene osobe prijavljene Hrvatskom zavodu za zapošljavanje, stanje 31. prosinca <i>Unemployed persons registered with Croatian Employment Service, situation as on 31 December</i> .....	181
G 8-3.	Nezaposlene osobe prema starosti, stanje 31. prosinca 2010. <i>Unemployed persons, by age, situation as on 31 December 2010</i> .....	182
G 8-4.	Nezaposlene osobe prema spolu, stanje 31. prosinca 2010. <i>Unemployed persons, by sex, situation as on 31 December 2010</i> .....	182
G 8-5.	Nezaposlene osobe prema radnom stažu, stanje 31. prosinca 2010. <i>Unemployed persons, by working experience, situation as on 31 December 2010</i> .....	182
G 8-6.	Nezaposlene osobe prema trajanju nezaposlenosti, stanje 31. prosinca 2010. <i>Unemployed persons, by duration of unemployment, situation as on 31 December 2010</i> .....	182
G 8-7.	Prosječan broj nezaposlenih osoba – korisnika novčane naknade od 2001. do 2010. <i>Average number of unemployed persons – unemployment benefit recipients, 2001 – 2010</i> .....	182
8-4.	Nezaposlene osobe s radnim iskustvom i zaposleni s evidencije prema NKD-u 2007. <i>Unemployed persons with working experience and registered persons in employment, according to NKD 2007.</i> .....	183
8-5.	Prosječan broj korisnika novčane naknade prema razini obrazovanja prema NSKO-u <i>Average number of unemployment benefit recipients, by level of professional attainment according to NSKO</i> .....	184
8-6.	Nezaposlenost i zapošljavanje u 2010. <i>Unemployment and employment, 2010</i> .....	184

## 9. CIJENE PRICES

Metodološka objašnjenja <i>Notes on Methodology</i> .....	185
9-1. Indeksi potrošačkih cijena <i>Consumer price indices</i> .....	187
9-2. Godišnji indeksi potrošačkih cijena <i>Annual consumer price indices</i> .....	187
9-3. Godišnji verižni indeksi potrošačkih cijena <i>Annual chain consumer price indices</i> .....	188
G 9-1. Indeksi potrošačkih cijena od siječnja 2008. do prosinca 2010. <i>Consumer price indices, January 2008 – December 2010</i> .....	188

## 10. OSOBNA POTROŠNJA PERSONAL CONSUMPTION

Metodološka objašnjenja <i>Notes on Methodology</i> .....	189
10-1. Anketirana kućanstva i osobe <i>Number of households surveyed and persons interviewed</i> .....	191
10-2. Izdaci za potrošnju, godišnji prosjek po kućanstvu <i>Consumption expenditures, annual average per household</i> .....	191
G 10-1. Struktura izdataka za potrošnju kućanstava u 2010. <i>Structure of consumption expenditures in households, 2010</i> .....	192
G 10-2. Struktura izdataka za hranu i piće, stanovanje i potrošnju energenata te prijevoz u 2010. <i>Structure of expenditures for food and non-alcoholic beverages, housing and energy consumption and transport, 2010</i> .....	192
G 10-3. Izdaci za potrošnju prema dohodovnim decilima, prosjek po kućanstvu u 2010. <i>Consumption expenditures, by income deciles, average per household, 2010</i> .....	193
G 10-4. Struktura izdataka za potrošnju u prvome i desetome dohodovnom decilu u 2010 <i>Structure of consumption expenditures in first and tenth income decile, 2010</i> .....	193
10-3. Ukupno raspoloživi dohodak, godišnji prosjek po kućanstvu <i>Total available income, annual average per household</i> .....	193
G 10-5. Struktura ukupno raspoloživog dohotka kućanstava u 2010. <i>Structure of total available income of households, 2010</i> .....	193
10-4. Količine prehrambenih proizvoda i pića utrošene u kućanstvima, godišnji prosjek po članu kućanstva <i>Quantities of food and beverages consumed in households, annual average per household member</i> .....	194
10-5. Opremljenost kućanstava trajnim dobrima <i>Possession of consumer durables in households</i> .....	195
10-6. Pokazatelji siromaštva <i>Poverty indicators</i> .....	196

## 11. BRUTO DOMAĆI PROIZVOD GROSS DOMESTIC PRODUCT

Metodološka objašnjenja <i>Notes on Methodology</i> .....	197
11-1. Bruto domaći proizvod, godišnji obračun <i>Gross domestic product, annual calculation</i> .....	201
11-2. Bruto dodana vrijednost prema NKD-u 2002. i bruto domaći proizvod, tekuće cijene <i>Gross value added according to NKD 2002. and gross domestic product, at current prices</i> .....	201
11-3. Bruto dodana vrijednost prema NKD-u 2002. i bruto domaći proizvod, struktura, tekuće cijene <i>Gross value added according to NKD 2002. and gross domestic product, structure, at current prices</i> .....	203
11-4. Bruto dodana vrijednost prema NKD-u 2002. i bruto domaći proizvod, indeksi, tekuće cijene <i>Gross value added according to NKD 2002. and gross domestic product, indices, at current prices</i> .....	204
11-5. Bruto dodana vrijednost prema NKD-u 2002. i bruto domaći proizvod, stalne cijene u cijenama prethodne godine <i>Gross value added according to NKD 2002. and gross domestic product, at constant prices of previous year</i> .....	206

11-6.	Bruto domaći proizvod prema rashodnoj metodi, tekuće cijene <i>Gross domestic product, by expenditure method, at current prices</i> .....	207
11-7.	Bruto domaći proizvod prema rashodnoj metodi, stalne cijene u cijenama prethodne godine <i>Gross domestic product, by expenditure method, at constant prices of previous year</i> .....	208

## 12. INVESTICIJE

### GROSS FIXED CAPITAL FORMATION (GROSS INVESTMENT)

#### Metodološka objašnjenja

	<i>Notes on Methodology</i> .....	209
12-1.	Ostvarene investicije u dugotrajnu imovinu pravnih osoba i privatnog sektora bez pravnih osoba (fizičke osobe) prema tehničkoj strukturi <i>Gross fixed capital formation in fixed assets of legal entities and private sector excluding legal entities (natural persons), by technical composition</i> .....	212
12-2.	Isplate za investicije u dugotrajnu imovinu prema osnovnim oblicima financiranja i ostvarene investicije prema djelatnosti investitora prema NKD-u 2007. u 2009. <i>Payments for gross fixed capital formation, by main forms of investment and gross fixed capital formation, by activity of investor, according to NKD 2007., 2009</i> .....	213
G 12-1.	Isplate za investicije u dugotrajnu imovinu prema osnovnim oblicima financiranja u 2009. <i>Payments for gross fixed capital formation, by main forms of investment, 2009</i> .....	214
G 12-2.	Ostvarene investicije u dugotrajnu imovinu prema tehničkoj strukturi u 2009. <i>Gross fixed capital formation in fixed assets, by technical composition, 2009</i> .....	214
12-3.	Ostvarene investicije u dugotrajnu imovinu prema tehničkoj strukturi i djelatnosti investitora prema NKD-u 2007. u 2009. <i>Gross fixed capital formation in fixed assets, by technical composition and activity of investor, according to NKD 2007., 2009</i> .....	214
12-4.	Ostvarene investicije u novu dugotrajnu imovinu prema karakteru gradnje i tehničkoj strukturi prema namjeni investicija prema NKD-u 2007. u 2009. <i>Gross fixed capital formation in new fixed assets, by kind of construction and technical composition by purpose of investment, according to NKD 2007., 2009</i> .....	215
G 12-3.	Ostvarene investicije u novu dugotrajnu imovinu prema tehničkoj strukturi u 2009. <i>Gross fixed capital formation in new fixed assets, by technical composition, 2009</i> .....	217
G 12-4.	Ostvarene investicije u novu dugotrajnu imovinu prema karakteru gradnje u 2009. <i>Gross fixed capital formation in new fixed assets, by type of construction, 2009</i> .....	217
G 12-5.	Ostvarene investicije u novu dugotrajnu imovinu prema namjeni i NKD-u 2007. u 2009. <i>Gross fixed capital formation in new fixed assets, by purpose and according to NKD 2007., 2009</i> .....	217
12-5.	Ostvarene investicije u novu dugotrajnu imovinu prema lokaciji objekata i namjeni po djelatnostima NKD-a 2007. u 2009. <i>Gross fixed capital formation in new fixed assets, by location of objects and purpose, according to NKD 2007. activities, 2009</i> .....	218

## 13. STRUKTURNE POSLOVNE STATISTIKE

### STRUCTURAL BUSINESS STATISTICS

#### Metodološka objašnjenja

	<i>Notes on Methodology</i> .....	221
13-1.	Osnovni strukturno-poslovni pokazatelji prema NKD-u 2007. u 2009. <i>Basic structural business indicators, according to NKD 2007., in 2009</i> .....	222
13-2.	Poslovanje poduzeća prema veličini razreda broja zaposlenih osoba prema NKD-u 2007. u 2009. <i>Performance of enterprises, by size classes of number of persons employed, according to NKD 2007., in 2009</i> .....	223
G 13-1.	Broj poduzeća, zaposlenih osoba, promet i dodana vrijednost u 2009. <i>Number of enterprises, persons employed, turnover and value added, 2009</i> .....	225
G 13-2.	Struktura ostvarene dodane vrijednosti prema djelatnostima u 2009. <i>Structure of generated value added, by activities, 2009</i> .....	225

## 14. DRŽAVNI PRORAČUN, KONSOLIDIRANA SREDIŠNJA I OPĆA DRŽAVA

### BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT, CONSOLIDATED CENTRAL AND GENERAL GOVERNMENT

Metodološka objašnjenja <i>Notes on Methodology</i> .....	226
14-1. Ostvarenje državnog proračuna <i>Outturn of budgetary central government</i> .....	230
14-2. Rashodi državnog proračuna prema funkcijskoj klasifikaciji <i>Budgetary central government expenditure by function</i> .....	231
14-3. Konsolidirana središnja država <i>Consolidated central government</i> .....	231
14-4. Konsolidirana opća država <i>Consolidated general government</i> .....	233

## 15. NOVAC I KREDIT

### MONEY AND CREDIT

Metodološka objašnjenja <i>Notes on Methodology</i> .....	235
15-1. Monetarni i kreditni agregati, kraj razdoblja <i>Monetary and credit aggregates, end of period</i> .....	241
15-2. Bilanca monetarnih institucija, kraj razdoblja <i>Monetary survey, end of period</i> .....	242
15-3. Bilanca Hrvatske narodne banke, kraj razdoblja <i>Monetary authorities accounts, end of period</i> .....	243
15-4. Konsolidirana bilanca banaka, kraj razdoblja <i>Banks' accounts, end of period</i> .....	245
15-5. Odabrane kamatne stope <i>Selected interest rates</i> .....	246

## 16. POLJOPRIVREDA, ŠUMARSTVO I RIBARSTVO

### AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING

Metodološka objašnjenja <i>Notes on Methodology</i> .....	247
16-1. Pregled razvoja poljoprivrede <i>Review of agricultural development</i> .....	256
16-2. Verižni indeksi poljoprivredne proizvodnje <i>Chain indices of agricultural production</i> .....	256
16-3. Korištena poljoprivredna površina po kategorijama <i>Utilised agricultural area, by categories</i> .....	257
G 16-1. Poljoprivredna površina po kategorijama korištenja u 2010. <i>Agricultural land, by type of cultivation, 2010</i> .....	257
G 16-2. Ukupno zasijane površine u 2010. <i>Total land sown, 2010</i> .....	257
16-4. Oranice i vrtovi prema načinu korištenja <i>Arable land and gardens, by type of cultivation</i> .....	257
16-5. Požnjevena površina i proizvodnja važnijih usjeva <i>Harvested area and production of some important crops</i> .....	258
16-6. Požnjevena površina i proizvodnja važnijih industrijskih usjeva <i>Harvested area and production of some important industrial crops</i> .....	258
16-7. Proizvodnja povrća <i>Production of vegetables</i> .....	259
16-8. Proizvodnja povrća za tržište <i>Production of vegetables for market</i> .....	260
16-9. Proizvodnja voća i maslina <i>Production of fruits and olives</i> .....	261
16-10. Intenzivna proizvodnja voća i maslina (za tržište) <i>Production of fruits and olives on plantations (for market)</i> .....	262
16-11. Proizvodnja vina i maslinova ulja <i>Production of wine and olive oil</i> .....	263

16-12.	Proizvodnja grožđa <i>Production of grapes</i> .....	263
16-13.	Proizvodnja sijena s trajnih travnjaka (livade i pašnjaci) <i>Production of hay from permanent grassland (meadows and pastures)</i> .....	263
16-14.	Potrošnja mineralnih gnojiva <i>Consumption of mineral fertilisers</i> .....	263
16-15.	Goveda <i>Cattle</i> .....	264
16-16.	Svinje <i>Pigs</i> .....	264
G 16-3.	Prirast stoke i peradi u 2010. <i>Livestock and poultry increase, 2010</i> .....	264
16-17.	Konji, ovce, perad i košnice <i>Horses, sheep, poultry and beehives</i> .....	265
16-18.	Obrt stoke <i>Livestock turnover</i> .....	265
16-19.	Stočna proizvodnja <i>Livestock production</i> .....	266
16-20.	Površine šuma <i>Forest areas</i> .....	266
G 16-4.	Površine šuma, stanje 31. prosinca 2010. <i>Forest areas, situation as on 31 December 2010</i> .....	266
16-21.	Posječena bruto drvena masa <i>Gross felled timber</i> .....	267
G 16-5.	Posječena bruto drvena masa prema vrstama drveća u 2010. <i>Gross felled timber, by tree species, 2010</i> .....	267
16-22.	Proizvodnja šumarskih proizvoda <i>Production of forest products</i> .....	267
16-23.	Štete od požara u šumama <i>Forest damages caused by fire</i> .....	268
16-24.	Lovstvo <i>Hunting</i> .....	268
16-25.	Vrijednost otkupljenih i prodanih proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva <i>Value of purchased and sold agricultural, forestry and fishing products</i> .....	268
16-26.	Prosječne proizvođačke cijene odabranih proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva <i>Average producers' prices of selected agricultural, forestry and fishing products</i> .....	269
16-27.	Indeksi cijena poljoprivrednih proizvoda <i>Price indices of agricultural products output</i> .....	269
G 16-6.	Indeksi cijena poljoprivrednih proizvoda od 2006. do 2010. <i>Price indices of agricultural products output, 2006 – 2010</i> .....	270
G 16-7.	Indeksi cijena poljoprivrednih proizvoda i inputa I <i>Price indices of agricultural products output and input I</i> .....	270
16-28.	Indeksi cijena dobara i usluga za tekuću uporabu u poljoprivrednoj proizvodnji (input I) <i>Price indices of goods and services currently consumed in agriculture (input I)</i> .....	270
16-29.	Plovna i ribolovna sredstva na moru <i>Marine vessels and fishing craft</i> .....	270
16-30.	Ulov i proizvodnja morske ribe, ljuskavaca, kamenica te ostalih mekušaca i školjkaša u 2010. <i>Catches and production of sea fish, crustaceans, oysters and other molluscs and shellfish, 2010</i> .....	271
G 16-8.	Ulov i uzgoj (proizvodnja) morske ribe, ljuskavaca, kamenica te ostalih mekušaca i školjkaša u 2009. <i>Catches and production of sea fish, crustaceans, oysters and other molluscs and shellfish, 2009</i> .....	271
G 16-9.	Ulov i uzgoj (proizvodnja) morske ribe, ljuskavaca, kamenica te ostalih mekušaca i školjkaša od 2006. do 2010. <i>Catches and production of sea fish, crustaceans, oysters and other molluscs and shellfish, 2006 – 2010</i> .....	271
16-31.	Proizvodnja slatkovodne ribe <i>Production of freshwater fish</i> .....	271
16-32.	Proizvodnja mladi <i>Production of milt</i> .....	272
16-33.	Proizvodnja slatkovodne ribe u ribnjacima i ulov u otvorenim vodama <i>Production of freshwater fish in fishponds and catches in natural waters</i> .....	272



G 16-10.	Proizvodnja slatkovodne ribe u ribnjacima i ulov u otvorenim vodama u 2010. <i>Production of freshwater fish in fishponds and catches in natural waters, 2010</i> .....	272
----------	--	-----

## 17. INDUSTRIJA INDUSTRY

	Metodološka objašnjenja <i>Notes on Methodology</i> .....	273
17-1.	Tromjesečne desezonirane vremenske serije indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje i trend za ukupno i po područjima NKD-a 2007. <i>Quarterly seasonally adjusted time series of industrial production volume indices and trend, for total and according to NKD 2007. sections</i> .....	283
17-2.	Tromjesečne desezonirane vremenske serije indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje i trend prema agregatima GIG-a 2009. <i>Quarterly seasonally adjusted time series of industrial production volume indices and trend according to MIGs 2009</i> .....	284
17-3.	Godišnji indeksi industrijske proizvodnje ukupno, prema agregatima GIG-a 2009. i po područjima i odjeljcima NKD-a 2007. <i>Annual industrial production volume indices total, according to MIGs 2009 and according to NKD 2007. sections and divisions</i> .....	285
17-4.	Verižni indeksi industrijske proizvodnje ukupno, prema agregatima GIG-a 2009. i po područjima i odjeljcima NKD-a 2007. <i>Chain indices of industrial production, according to MIGs 2009 and according to NKD 2007. sections and divisions</i> .....	286
17-5.	Indeksi zaposlenih osoba i proizvodnosti rada u industriji ukupno prema područjima i odjeljcima NKD-a 2007. u 2010. <i>Indices of industrial persons employed and industrial labour productivity, total and according to NKD 2007., sections and divisions in 2010</i> .....	287
17-6.	Verižni indeksi prometa industrije ukupno i prema agregatima GIG-a 2009., neprilagođeni <i>Chain indices of industrial turnover, total and according to MIGs 2009, unadjusted</i> .....	288
17-7.	Godišnji indeksi prometa industrije, ukupno i prema agregatima GIG-a 2009., neprilagođeni <i>Annual industrial turnover indices, total and according to MIGs 2009, unadjusted</i> .....	288
17-8.	Verižni indeksi primljenih novih narudžbi industrije, ukupno i prema agregatima GIG-a 2009., neprilagođeni <i>Chain indices of industrial new orders received, total and according to MIGs 2009, unadjusted</i> .....	289
17-9.	Godišnji indeksi primljenih novih narudžbi industrije ukupno i prema agregatima GIG-a 2009., neprilagođeni <i>Annual industrial new orders received indices, total and according to MIGs 2009, unadjusted</i> .....	289
17-10.	Indeksi proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu prema GIG-u 2009. i po područjima i odjeljcima NKD-a 2007. <i>Industrial producer price indices on domestic market, according to MIGs 2009 and NKD 2007. sections and divisions</i> .....	290
17-11.	Godišnji verižni indeksi proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu prema GIG-u 2009. i po područjima i odjeljcima NKD-a 2007. <i>Annual industrial producer price indices on domestic market, according to MIGs 2009 and NKD 2007. sections and divisions</i> .....	291
17-12.	Vrijednost prodaje industrijskih proizvoda i izvoza (PRODCOM) industrijskih lokalnih jedinica po područjima i odjeljcima NKD-a 2007. prema djelatnosti proizvoda <i>Sale value of industrial products and export (PRODCOM) of industrial local units, according to NKD 2007. sections and divisions, by activity of products</i> .....	292
17-13.	Proizvodnja i vidljiva domaća potrošnja izabranih najvažnijih proizvoda PRODCOM-a prema vrijednosti prodanih industrijskih proizvoda u 2010. <i>Production and apparent domestic consumption of selected most important PRODCOM products, by value of production sold, 2010</i> .....	294
17-14.	Vrijednost prodaje industrijskih proizvoda i izvoza (PRODCOM) prema djelatnosti proizvoda <i>Sale value of industrial products and export (PRODCOM), by activity of products</i> .....	295
G 17-1.	Kretanje indeksa fizičkog obujma ukupne industrijske proizvodnje po tromjesečjima prema NKD-u 2007. od 2006. do 2010. <i>Changes in total industrial production volume indices, by quarters, according to NKD 2007., 2006 – 2010</i> .....	296

G 17-2.	Indeksi industrijske proizvodnje, prometa i novih narudžbi u industriji od 2006. do 2010. <i>Production, turnover and new orders indices in industry, 2006 – 2010</i> .....	296
G 17-3.	Struktura industrijske proizvodnje po područjima NKD-a 2007. u 2009. <i>Composition of industrial production, according to NKD 2007., 2009</i> .....	296
G 17-4.	Struktura industrijske proizvodnje prema agregatima GIG-a 2009. u 2009. <i>Composition of industrial production, according to MIGs 2009, 2009</i> .....	296
G 17-5.	Indeksi proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu, ukupno i prema GIG-u 2009. do 2006. do 2010. <i>Industrial producer price indices on domestic market, according to MIGs 2009, 2006 – 2010</i> .....	296
G 17-6.	Mjesečni indeksi proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu prema NKD-u 2007., od siječnja 2008. do prosinca 2010. <i>Monthly industrial producer price indices on domestic market, according to NKD 2007., January 2008 – December 2010</i> .....	297
G 17-7.	Vrijednost prodanih industrijskih proizvoda po područjima NKD-a 2007. prema djelatnostima proizvoda u 2009. i 2010. <i>Value of industrial production sold according to NKD 2007. sections, by product activity, 2009 and 2010</i> .....	297
G 17-8.	Vrijednost prodanih industrijskih proizvoda u prerađivačkoj industriji po odjeljcima NKD-a 2007. prema djelatnosti proizvoda u 2009 i 2010. <i>Value of industrial production sold, in manufacturing, according to NKD 2007., divisions, by product activity, 2009 and 2010</i> .....	298
G 17-9.	Vrijednost prodanih industrijskih proizvoda prema djelatnosti proizvoda prema NKD-u 2007. po županijama u 2009. i 2010. <i>Value of industrial production sold, by product activity, according to NKD 2007., by counties, 2009 and 2010</i> .....	299

## 18. ENERGIJA

### ENERGY

#### Metodološka objašnjenja

	<i>Notes on Methodology</i> .....	300
18-1.	Proizvodnja, uvoz i izvoz električne energije <i>Production, import and export of electricity</i> .....	301
G 18-1.	Struktura raspoložive električne energije od 2001. do 2010. <i>Structure of available electricity, 2001 – 2010</i> .....	301
G 18-2.	Proizvodnja i potrošnja primarne energije od 2000. do 2009. <i>Production and consumption of primary energy, 2000 – 2009</i> .....	301
18-2.	Potrošnja električne energije prema sektorima potrošnje i gubici <i>Electricity consumption by consumption sectors and losses</i> .....	302
18-3.	Proizvodnja, uvoz, izvoz i načini potrošnje prirodnog plina <i>Production, import, export and ways of natural gas consumption</i> .....	302
18-4.	Proizvodnja, uvoz i izvoz sirove nafte te proizvodnja naftnih derivata <i>Production, import and export of crude oil and production of oil products</i> .....	303
18-5.	Proizvodnja primarne energije <i>Primary energy production</i> .....	303
G 18-3.	Struktura proizvodnje primarne energije u 2000. i 2009. <i>Structure of primary energy production, 2000 and 2009</i> .....	304
G 18-4.	Struktura ukupne potrošnje energije u 2000. i 2009. <i>Structure of total energy consumption, 2000 and 2009</i> .....	304
18-6.	Ukupna potrošnja energije <i>Total energy consumption</i> .....	304

## 19. INFORMACIJSKO DRUŠTVO

### INFORMATION SOCIETY

#### Metodološka objašnjenja

	<i>Notes on Methodology</i> .....	305
19-1.	Opremljenost kućanstava IKT-om i dostupnost interneta prema gustoći naseljenosti <i>Households equipped with ICT and internet access, by population density</i> .....	306
G 19-1.	Načini pristupanja internetu prema gustoći naseljenosti, 2008. – 2010. <i>Types of internet access, by population density, 2008 – 2010</i> .....	306

19-2.	Korisnici računala i interneta – pojedinci, prema spolu <i>Computer and internet users – individuals, by sex</i> .....	307
G 19-2.	Korisnici računala i interneta – pojedinci, prema spolu, 2008 – 2010. <i>Computer and internet users – individuals, by sex, 2008 – 2010</i> .....	307
19-3.	Korisnici računala i interneta – pojedinci, prema stupnju obrazovanja <i>Computer and internet users – individuals, by educational level</i> .....	308
G 19-3.	Korisnici računala i interneta – pojedinci, prema stupnju obrazovanja, 2008. – 2010. <i>Computer and internet users – individuals, by educational level, 2008 – 2010</i> .....	308

## 20. GRAĐEVINARSTVO

### CONSTRUCTION

Metodološka objašnjenja <i>Notes on Methodology</i> .....		309
20-1.	Građevinarstvo <i>Construction</i> .....	314
G 20-1.	Indeksi fizičkog obujma građevinskih radova od 2001. do 2010. <i>Total volume indices of construction works, 2001 – 2010</i> .....	314
G 20-2.	Broj izdanih odobrenja za građenje i predviđena vrijednost radova za građevine za koje su izdana odobrenja od 2001. do 2010. <i>Number of issued building permits and planned value of works for buildings for which building permits were issued, 2001 – 2010</i> .....	314
20-2.	Građevinska djelatnost pravnih osoba s 5 i više zaposlenih <i>Construction activity of legal entities employing 5 and more persons</i> .....	315
20-3.	Završene zgrade <i>Completed buildings</i> .....	316
20-4.	Završeni stanovi <i>Completed dwellings</i> .....	317
G 20-3.	Broj i korisna površina završenih stanova od 2000. do 2009. <i>Number and useful floor area of completed dwellings, 2000 – 2009</i> .....	318
G 20-4.	Struktura broja završenih stanova prema broju soba u 2009. <i>Composition of number of completed dwellings by number of rooms, 2009</i> .....	318
20-5.	Prosječne cijene prodanih novih stanova po 1 m <sup>2</sup> <i>Average prices of new dwellings sold per 1 m<sup>2</sup></i> .....	318
G 20-5.	Prosječna cijena 1 m <sup>2</sup> prodanoga novoizgrađenog stana u 2010. <i>Average price per 1 m<sup>2</sup> of sold new dwelling, 2010</i> .....	318
20-6.	Prosječna cijena prodanih novih stanova i struktura cijene prema prodavatelju <i>Average price of new dwellings sold and price structure, by seller</i> .....	319
20-7.	Izdana odobrenja za građenje <i>Building permits issued</i> .....	320
20-8.	Veličine zgrada i stanova za koje su izdana odobrenja za građenje <i>Size of buildings and dwellings with building permits</i> .....	322
G 20-6.	Broj stanova za koje su izdana odobrenja za građenje i završenih stanova od 2000. do 2009. <i>Number of dwellings for which permits were issued and of completed dwellings, 2000 – 2009</i> .....	322
20-9.	Zgrade i stanovi za koje su izdana odobrenja za građenje u 2010. <i>Buildings and dwellings with building permits, 2010</i> .....	323
20-10.	Završene zgrade prema građevinskim veličinama i namjeni zgrade u 2009. <i>Completed buildings and dwellings, by size and intended use, 2009</i> .....	324
20-11.	Završene zgrade prema građevinskim veličinama i vrsti radova u 2009. <i>Completed buildings, by size and types of works, 2009</i> .....	325
20-12.	Završeni stanovi prema vrsti zgrada i radova u 2009. <i>Completed dwellings, by types of buildings and works, 2009</i> .....	326
20-13.	Završeni stanovi prema broju soba u 2009. <i>Completed dwellings, by number of rooms, 2009</i> .....	327

## 21. TRANSPORT I KOMUNIKACIJE

### TRANSPORT AND COMMUNICATION

Metodološka objašnjenja <i>Notes on Methodology</i> .....		330
--	--	-----

	21-1.	Prijevoz putnika i robe <i>Transport of passengers and goods</i> .....	336
	21-2.	Putnički i tonski kilometri <i>Passenger-kilometres and tonne-kilometres</i> .....	337
G	21-1.	Prevezeni putnici od 2001. do 2010. <i>Passengers carried, 2001 – 2010</i> .....	337
G	21-2.	Prijevoz robe u 2009. i 2010. <i>Transport of goods, 2009 and 2010</i> .....	337
G	21-3.	Struktura prijevoza putnika u 2010. <i>Structure of transport of passengers, 2010</i> .....	338
G	21-4.	Struktura prijevoza robe u 2010. <i>Structure of transport of goods, 2010</i> .....	338
	21-3.	Željezničke pruge, željeznički kolodvori i ostala službena mjesta, stanje potkraj godine <i>Railway lines, stations and other official places, situation as at end of year</i> .....	338
	21-4.	Lokomotive i vagoni <i>Locomotives and wagons</i> .....	338
	21-5.	Željeznički prijevoz putnika i robe <i>Railway transport of passengers and goods</i> .....	339
	21-6.	Željeznički prijevoz opasne robe <i>Railway transport of dangerous goods</i> .....	339
	21-7.	Iskorištenost prijevoznih sredstava u željezničkom prijevozu <i>Usage of rail transport vehicles in railway transport</i> .....	339
	21-8.	Cestovna infrastruktura <i>Road infrastructure</i> .....	340
	21-9.	Registrirana cestovna motorna vozila <i>Registered road motor vehicles</i> .....	340
	21-10.	Prvi put registrirana cestovna motorna vozila <i>Registered road motor vehicles – first registration</i> .....	341
G	21-5.	Prvi put registrirana osobna vozila od 2001. do 2010. <i>First registration of passenger cars, 2001 – 2010</i> .....	341
	21-11.	Vozači i cestovne prometne nesreće <i>Drivers and road traffic accidents</i> .....	341
	21-12.	Cestovni prijevoz putnika <i>Road transport of passengers</i> .....	342
	21-13.	Cestovni prijevoz robe <i>Road transport of goods</i> .....	342
	21-14.	Cestovni prijevoz opasne robe <i>Road transport of dangerous goods</i> .....	343
	21-15.	Gradski prijevoz <i>Urban transport</i> .....	343
	21-16.	Granični promet putnika <i>Cross-border traffic of passengers</i> .....	344
	21-17.	Cestovni granični promet putničkih motornih vozila i putnika <i>Road cross-border traffic of passenger motor vehicles and passengers</i> .....	344
	21-18.	Cestovni granični promet teretnih motornih vozila i robe <i>Road cross-border traffic of goods motor vehicles and goods</i> .....	345
	21-19.	Cjevovodni transport <i>Pipeline transport</i> .....	345
	21-20.	Plovni park u pomorskom i obalnom prijevozu <i>Waterway fleet in seawater and coastal transport</i> .....	346
	21-21.	Prijevoz putnika i robe u pomorskom i obalnom prijevozu <i>Seawater and coastal transport of passengers and goods</i> .....	346
	21-22.	Plovni park i prijevoz robe nacionalnih prijevoznika na unutarnjim vodenim putovima <i>Fleet and goods transport by national inland waterway carriers in inland waterways</i> .....	347
	21-23.	Prijevoz robe na unutarnjim vodenim putovima <i>Transport of goods in inland waterways</i> .....	347
	21-24.	Prijevoz opasne robe na unutarnjim vodenim putovima <i>Transport of dangerous goods in inland waterways</i> .....	348
	21-25.	Zrakoplovi <i>Aircraft</i> .....	348

21-26.	Zračni prijevoz putnika i tereta <i>Air transport of passengers and freight</i> .....	348
21-27.	Prekrcaj tereta u morskim lukama, u lukama unutarnjih voda (pristaništima), na željezničkim kolodvorima i ostalim mjestima <i>Transshipment of goods in seaports, in inland waterway ports (landing places), at railway stations and other places</i> .....	349
21-28.	Promet brodova u morskim lukama, prispijeli brodovi <i>Traffic of ships in seaports, arrivals</i> .....	349
21-29.	Promet putnika u morskim lukama <i>Passenger traffic in seaports</i> .....	350
21-30.	Promet robe u morskim lukama <i>Goods traffic in seaports</i> .....	350
21-31.	Promet opasne robe u morskim lukama <i>Traffic of dangerous goods in seaports</i> .....	351
G 21-6.	Međunarodni promet robe u morskim lukama od 2001. do 2010. <i>International traffic of goods in seaports, 2001 – 2010</i> .....	351
21-32.	Promet robe u lukama unutarnjih vodenih putova <i>Goods traffic in inland waterway ports</i> .....	351
21-33.	Promet zrakoplova, putnika i tereta u zračnim lukama <i>Aircraft, passenger and freight traffic in airports</i> .....	352
21-34.	Poštanske i kurirske usluge <i>Postal and courier services</i> .....	352
21-35.	Telekomunikacijske usluge <i>Telecommunication services</i> .....	353
21-36.	Osobe ozlijeđene u cestovnim prometnim nesrećama prema kategoriji sudionika <i>Injured persons in road traffic accidents by categories</i> .....	353
21-37.	Osobe poginule u cestovnim prometnim nesrećama prema kategoriji sudionika <i>Killed persons in road traffic accidents, by categories</i> .....	353
21-38.	Cestovna mreža u 2010. <i>Roads network, 2010</i> .....	354
21-39.	Registrirana cestovna motorna vozila po policijskim upravama (županijama), stanje 31. prosinca 2010. <i>Registered road motor vehicles, by police departments (counties), situation as on 31 December 2010</i> .....	355
21-40.	Cestovne prometne nesreće po policijskim upravama (županijama) u 2010. <i>Road traffic accidents, by police departments (counties), 2010</i> .....	356
21-41.	Osobe nastradale u cestovnim prometnim nesrećama po policijskim upravama (županijama) u 2010. <i>Road traffic casualties, by police departments (counties), 2010</i> .....	357

## 22. EKONOMSKI ODNOSI S INOZEMSTVOM

### ECONOMIC RELATIONS WITH FOREIGN COUNTRIES

#### Metodološka objašnjenja

	<i>Notes on Methodology</i> .....	358
22-1.	Vanjskotrgovinska bilanca u tis. eura prema tekućem tečaju <i>Balance of foreign trade, thousand euros, current exchange rate</i> .....	367
G 22-1.	Vanjskotrgovinska bilanca od 2001. do 2010. <i>Balance of foreign trade, 2001 – 2010</i> .....	367
22-2.	Izvoz i uvoz prema statističkim procedurama u tis. kuna <i>Export and import, according to statistical procedures, thousand kuna</i> .....	368
22-3.	Izvoz i uvoz prema statističkim procedurama u tis. eura <i>Export and import, according to statistical procedures, thousand euros</i> .....	368
22-4.	Izvoz i uvoz prema GIG-u 2009. u tis. kuna <i>Export and import, according to MIGs 2009, thousand kuna</i> .....	369
22-5.	Izvoz i uvoz prema GIG-u 2009. u tis. eura <i>Export and import, according to MIGs 2009, thousand euros</i> .....	369
22-6.	Izvoz i uvoz prema NKD-u 2007. u tis. kuna <i>Export and import, according to NKD 2007., thousand kuna</i> .....	370
22-7.	Izvoz i uvoz prema NKD-u 2007. u tis. eura <i>Export and import, according to NKD 2007., thousand euros</i> .....	371
22-8.	Izvoz i uvoz po sektorima SMTK i ekonomskim grupacijama zemalja u 2010. u tis. kuna <i>Export and import, according to SITC sections and economic classification of countries, thousand kuna, 2010</i> .....	372

22-9.	Izvoz i uvoz po sektorima SMTK i ekonomskim grupacijama zemalja u 2010. u tis. eura <i>Export and import, according to SITC sections and economic classification of countries, thousand euros, 2010</i> .....	373
G 22-2.	Izvoz i uvoz po sektorima SMTK u 2010. <i>Exports and imports, according to SITC sections, 2010</i> .....	374
G 22-3.	Struktura izvoza i uvoza prema ekonomskim grupacijama zemalja u 2010. <i>Structure of export and import, according to Economic Classification of Countries, 2010</i> .....	374
22-10.	Izvoz i uvoz po zemljama namjene/podrijetla <i>Export and import, by country of destination or origin</i> .....	375
G 22-4.	Najvažnije zemlje partneri u izvozu i uvozu Republike Hrvatske u 2010. <i>Main export-import partners of the Republic of Croatia, 2010</i> .....	376
22-11.	Najvažniji proizvodi carinske tarife u izvozu u 2010. u tis. eura <i>Most important goods of customs tariff in export, thousand euros, 2010</i> .....	377
22-12.	Najvažniji proizvodi carinske tarife u uvozu u 2010. u tis. eura <i>Most important goods of customs tariff in import, thousand euros, 2010</i> .....	379
22-13.	Izvoz i uvoz po županijama u tis. kuna <i>Export and import, by counties, thousand kuna</i> .....	381
22-14.	Izvoz i uvoz po županijama u tis. eura <i>Export and import, by counties, thousand euros</i> .....	382
22-15.	Platna bilanca Republike Hrvatske <i>Balance of payments of the Republic of Croatia</i> .....	383
22-16.	Međunarodne pričuve Hrvatske narodne banke i devizne pričuve banaka na kraju razdoblja <i>International reserves and Banks' foreign exchange reserves, end of period</i> .....	386
22-17.	Godišnji i mjesečni prosjeci srednjih deviznih tečajeva Hrvatske narodne banke <i>Midpoint exchange rates of Croatian National Bank (period average)</i> .....	387
22-18.	Srednji devizni tečajevi Hrvatske narodne banke na kraju razdoblja <i>Midpoint exchange rates of Croatian National Bank, end of period</i> .....	388
22-19.	Bruto inozemni dug <i>Gross external debt</i> .....	389
22-20.	Bruto inozemni dug javnog sektora, privatnog sektora za koji jamči javni sektor i privatnog sektora za koji ne jamči javni sektor <i>Public sector gross external debt, and publicly guaranteed and non-publicly guaranteed private sector gross external debt</i> .....	390

## 23. DISTRIBUTIVNA TRGOVINA

### DISTRIBUTIVE TRADE

Metodološka objašnjenja <i>Notes on Methodology</i> .....	392
23-1. Distributivna trgovina – indeksi prometa <i>Distributive trades – turnover indices</i> .....	395
23-2. Zaposleni i prodavaonice/servisi u djelatnostima distributivne trgovine prema pretežnoj djelatnosti poslovnih subjekata <i>Persons employed and outlets in distributive trade activities, by main activity of business entities</i> .....	395
23-3. Poslovni subjekti i zalihe u djelatnostima distributivne trgovine prema pretežnoj djelatnosti poslovnih subjekata <i>Business entities and stocks in distributive trade activities, by main activity of business entities</i> .....	396
23-4. Promet u djelatnostima distributivne trgovine prema pretežnoj djelatnosti poslovnih subjekata, NKD 2007. <i>Turnover in distributive trade activities, by main activity of business entities, NKD 2007.</i> .....	396
23-5. Distributivna trgovina prema pretežnoj djelatnosti poslovnih subjekata i djelatnostima koje obavljaju u 2010. <i>Distributive trade, by main activity of business entities and activities they perform, 2010</i> .....	397
23-6. Distributivna trgovina prema pretežnoj djelatnosti pravnih osoba i djelatnostima koje obavljaju u 2010. <i>Distributive trade, by main activity of legal entities and activities they perform, 2010</i> .....	398
23-7. Distributivna trgovina prema pretežnoj djelatnosti obrta i djelatnostima koje obrt obavlja u 2010. <i>Distributive trade, by main activity of crafts and by activities they perform, 2010</i> .....	399
23-8. Pravne osobe i obrtnici u distributivnoj trgovini u 2010. (organizacijsko načelo) <i>Legal entities and tradesmen in distributive trade, 2010 (organisation principle)</i> .....	400

	23-9.	Pravne osobe u distributivnoj trgovini u 2010. <i>Legal entities in distributive trade, 2010</i> .....	401
	23-10.	Obrtnici u distributivnoj trgovini u 2010. <i>Tradesmen in distributive trade, 2010</i> .....	402
G	23-1.	Nominalni i realni indeksi prometa od trgovine na malo, od 2008. do 2010. <i>Nominal and real retail turnover indices, 2008 – 2010</i> .....	403
G	23-2.	Promet i zaposleni u distributivnoj trgovini prema pretežnoj djelatnosti poslovnih subjekata u 2010. <i>Turnover and persons employed in distributive trade, by main activity of business entities, 2010</i> .....	403
G	23-3.	Promet i zaposleni u distributivnoj trgovini u 2010. <i>Turnover and persons in employed in distributive trade, 2010</i> .....	403

## 24. UGOSTITELJSTVO

### HOTELS AND RESTAURANTS

#### Metodološka objašnjenja

		<i>Notes on Methodology</i> .....	404
	24-1.	Ugostiteljstvo <i>Hotels and restaurants</i> .....	406
G	24-1.	Promet u ugostiteljstvu, 2001. – 2010. <i>Turnover in hotel and restaurant activity, 2001 – 2010</i> .....	406
G	24-2.	Indeksi prometa i cijena u ugostiteljstvu, 2002. – 2010. <i>Turnover and price indices in hotel and restaurant activity, 2002 – 2010</i> .....	406
	24-2.	Smještajni kapaciteti u ugostiteljstvu, stanje 31. kolovoza <i>Accommodation capacities in hotel and restaurant activity, situation as on 31 August</i> .....	407
	24-3.	Ugostiteljstvo – pravne osobe prema NKD-u 2007. u 2010. <i>Hotel and restaurant activities – legal entities, according to NKD 2007., 2010</i> .....	409
	24-4.	Promet u ugostiteljstvu – pravne osobe prema NKD-u 2007. i vrstama usluga u 2010. <i>Turnover in hotel and restaurant activity – legal entities, according to NKD 2007. and types of services, 2010</i> .....	409
G	24-3.	Struktura prometa u ugostiteljstvu prema vrstama usluga u 2010. <i>Turnover structure in hotel and restaurant activity, by types of services, 2010</i> .....	410
G	24-4.	Struktura prometa u ugostiteljstvu prema NKD-u 2007. u 2010. <i>Turnover structure in hotel and restaurant activity, according to NKD 2007., in 2010</i> .....	410
	24-5.	Zaposleni u ugostiteljstvu – pravne osobe, stanje 31. kolovoza <i>Persons in paid employment in hotel and restaurant activity – legal entities, situation as on 31 August</i> .....	410
G	24-5.	Struktura zaposlenih u ugostiteljstvu, 31. kolovoza 2010. <i>Structure of persons in employment in hotel and restaurant activity, 31 August 2010</i> .....	411
G	24-6.	Struktura prometa u ugostiteljstvu u 2010. <i>Structure of turnover in hotel and restaurant activity, 2010</i> .....	411
	24-6.	Promet u ugostiteljstvu – pravne osobe <i>Turnover in hotel and restaurant activity – legal entities</i> .....	411
	24-7.	Ugostiteljstvo (pravne osobe i obrtnici) u 2010. <i>Hotel and restaurant activity (legal entities and tradesmen), 2010</i> .....	412

## 25. TURIZAM

### TOURISM

#### Metodološka objašnjenja

		<i>Notes on Methodology</i> .....	413
	25-1.	Turizam <i>Tourism</i> .....	416
	25-2.	Dolasci i noćenja turista prema zemlji prebivališta <i>Tourist arrivals and nights, by country of residence</i> .....	417
G	25-1.	Noćenja turista od 2001. do 2010. <i>Tourist nights, 2001 – 2010</i> .....	418
G	25-2.	Noćenja stranih turista prema zemlji prebivališta od 2008. do 2010. <i>Foreign tourist nights, by country of residence, 2008 – 2010</i> .....	418
	25-3.	Dolasci i noćenja turista prema vrstama turističkih mjesta <i>Tourist arrivals and nights, by types of tourist resorts</i> .....	419

	25-4.	Dolasci turista prema vrstama ugostiteljskih objekata <i>Tourist arrivals, by types of accommodation facilities</i> .....	420
	25-5.	Noćenja turista prema vrstama ugostiteljskih objekata <i>Tourist nights, by types of accommodation facilities</i> .....	421
G	25-3.	Noćenja domaćih i stranih turista prema vrstama ugostiteljskih objekata u 2010. <i>Domestic and foreign tourist nights, by types of accommodation facilities, 2010</i> .....	423
	25-6.	Nekomercijalni turistički promet u kućama i stanovima za odmor <i>Non-commercial tourist activity in summer houses and apartments</i> .....	423
	25-7.	Kapaciteti luka nautičkog turizma, stanje 31. kolovoza <i>Capacities of nautical ports, situation as on 31 August</i> .....	424
	25-8.	Plovila u lukama nautičkog turizma prema zastavi plovila <i>Vessels in nautical ports, by flag</i> .....	424
G	25-4.	Plovila u lukama nautičkog turizma prema zastavi plovila u 2010. <i>Vessels in nautical ports, by flag, 2010</i> .....	425
	25-9.	Turistička aktivnost stanovništva <i>Tourist activity of population</i> .....	425
	25-10.	Turizam u 2010. <i>Tourism, 2010</i> .....	427
	25-11.	Dolasci i noćenja stranih turista prema zemlji prebivališta u 2010. <i>Tourist arrivals and nights, by country of residence, 2010</i> .....	428

## 26. OKOLIŠ

### ENVIRONMENT

#### Metodološka objašnjenja

		<i>Notes on Methodology</i> .....	431
	26-1.	Emisija onečišćujućih tvari koje prouzročuju acidifikaciju, eutrofikaciju i fotokemijsko onečišćenje <i>Emission of pollutants causing acidification, eutrofication and photochemical pollution</i> .....	439
	26-2.	Emisija postojećih organskih onečišćivala <i>Emission of persistent organic pollutants</i> .....	440
	26-3.	Emisija teških metala <i>Emission of heavy metals</i> .....	441
	26-4.	Emisija čestica <i>Emission of particulates</i> .....	443
	26-5.	Izvoz i uvoz tvari koje oštećuju ozonski omotač (prema Montrealskom protokolu) <i>Export and import of substances that deplete ozone layer (according to Montreal protocol)</i> .....	444
	26-6.	Broj svojiti u Republici Hrvatskoj kojima je procijenjena ugroženost <i>Number of taxa in Republic of Croatia for which endangerment has been assessed</i> .....	445
	26-7.	Broj biljnih i životinjskih svojiti obrađenih u crvenom popisu prema skupinama i IUCN-ovim kategorijama <i>Number of plant and animal taxa included in red list, by groups and IUCN categories</i> .....	446
	26-8.	Zaštićena područja prirode u 2011. <i>Protected areas of nature, 2011</i> .....	446
G	26-1.	Zahvaćene količine vode po izvorištima za javni vodovod od 2007. do 2010. <i>Volume of water abstracted from different sources for public water supply system, 2007 – 2010</i> .....	447
G	26-2.	Isporučene vode iz javnog vodovoda od 2007. do 2010. <i>Volume of water delivered from public water supply system, 2007 – 2010</i> .....	447
	26-9.	Javni vodovod <i>Public water supply system</i> .....	447
G	26-3.	Otpadne vode iz javne kanalizacije od 2007. do 2010. <i>Waste water from public sewage system, 2007 – 2010</i> .....	449
G	26-4.	Pročišćene i nepročišćene otpadne vode iz javne kanalizacije od 2007. do 2010. <i>Treated and untreated waste water from public sewage system, 2007 – 2010</i> .....	449
	26-10.	Javna kanalizacija <i>Public sewage system</i> .....	449
	26-11.	Obrana od poplava vanjskim vodama <i>Protection from floods caused by external waters</i> .....	451
G	26-5.	Objekti poplavljeni vanjskim vodama od 2007. do 2010. <i>Objects flooded by external waters, 2007 – 2010</i> .....	452
	26-12.	Korištenje vode za navodnjavanje <i>Water used for irrigation</i> .....	452



26-13.	Investicije za zaštitu okoliša u 2009. <i>Investments in environmental protection, 2009</i> .....	453
26-14.	Tekući izdaci za zaštitu okoliša u 2009. <i>Current expenditures for environmental protection, 2009</i> .....	454
26-15.	Prihodi od djelatnosti povezanih sa zaštitom okoliša u 2009. <i>Revenues from environmental protection activities, 2009</i> .....	455
26-16.	Predmeti inspekcije zaštite okoliša <i>Objects of inspection of environmental protection</i> .....	455
26-17.	Investicije u zaštitu okoliša u 2009. <i>Investments in environmental protection, 2009</i> .....	456
26-18.	Tekući izdaci za zaštitu okoliša u 2009. <i>Current expenditure for environmental protection, 2009</i> .....	458
26-19.	Prihodi od djelatnosti povezanih sa zaštitom okoliša u 2009. <i>Revenues from environmental protection activities, 2009</i> .....	459
26-20.	Investicije u zaštitu okoliša prema području zaštite u 2009. <i>Investments in environmental protection, by environmental domains, 2009</i> .....	460
26-21.	Tekući izdaci prema vrstama zaštite u 2009. <i>Current expenditure, by environmental domains, 2009</i> .....	461
26-22.	Prihodi od djelatnosti povezanih sa zaštitom okoliša prema područjima zaštite u 2009. <i>Environmental revenues, by environmental domains, 2009</i> .....	462
26-23.	Rezultati ispitivanja kakvoće mora na plažama <i>Research results of coastal sea-water quality</i> .....	463

## 27. OBRAZOVANJE

### EDUCATION

#### Metodološka objašnjenja

	<i>Notes on Methodology</i> .....	464
G	27-1. Upisana djeca, učenici i studenti prema razinama obrazovanja od 2006./2007. do 2010./2011. <i>Children, pupils and students enrolled, by level of education, 2006/2007 – 2010/2011</i> .....	467
	27-1. Upisana djeca, učenici i studenti prema razinama obrazovanja na početku školske godine <i>Children, pupils and students enrolled, by level of education, beginning of school year</i> .....	468
	27-2. Učenici i studenti koji su završili osnovnu ili srednju školu odnosno diplomirali na visokim učilištima <i>Basic and secondary school graduates and students graduated from institutions of higher education</i> .....	468
	27-3. Redovite škole, razredni odjeli, učenici i nastavnici, kraj školske godine <i>Regular schools, class units, pupils/students and teachers, end of school year</i> .....	469
	27-4. Osnovne škole za djecu i mladež s teškoćama u razvoju (NSKO 1 i 2), razredni odjeli i obrazovne skupine, učenici i učitelji, kraj školske godine <i>Basic schools for disabled children and youth (ISCED 1 &amp; 2), class units and educational groups, pupils and teachers, end of school year</i> .....	469
	27-5. Srednje škole za mladež s teškoćama u razvoju (NSKO 3), razredni odjeli i obrazovne skupine, učenici i nastavnici, kraj školske godine <i>Upper secondary schools for disabled youth (ISCED 3), class units and educational groups, students and teachers, end of school year</i> .....	470
	27-6. Osnovno obrazovanje odraslih (NSKO 1 i 2), razredni odjeli i obrazovne skupine, polaznici i nastavnici, kraj školske godine <i>Basic adult education (ISCED 1 &amp; 2), class units and educational groups, students and teachers, end of school year</i> .....	470
	27-7. Srednje obrazovanje odraslih (NSKO 3), razredni odjeli i obrazovne skupine, polaznici i nastavnici, kraj školske godine <i>Secondary adult education (ISCED 3), class units and educational groups, students and teachers, end of school year</i> .....	470
	27-8. Škole za osnovno posebno obrazovanje – osnovne glazbene i baletne škole (NSKO 2), učenici i nastavnici, kraj školske godine <i>Special basic schools – basic music and ballet schools (ISCED 2), pupils and teachers, end of school year</i> .....	471
	27-9. Učenici koji su završili osnovnu i srednju školu <i>Basic and secondary school graduates</i> .....	471
	27-10. Osnovne škole (NSKO 1 i 2) s nastavom na jeziku i pismu nacionalnih manjina, razredni odjeli, učenici i učitelji, kraj školske godine <i>Basic schools (ISCED 1 &amp; 2) providing education in languages and scripts of ethnic minorities, class units, pupils and teachers, end of school year</i> .....	473

27-11.	Srednje škole (NSKO 3) s nastavom na jeziku i pismu nacionalnih manjina, razredni odjeli, učenici i nastavnici, kraj školske godine <i>Upper secondary schools (ISCED 3) providing education in languages and scripts of ethnic minorities, class units, students and teachers, end of school year</i> .....	473
27-12.	Upisani studenti na visokim učilištima (NSKO 5) <i>Students enrolled in the institutions of higher education (ISCED 5)</i> .....	474
G 27-2.	Upisani studenti na visokim učilištima u ak. g. 2010./2011. <i>Students enrolled in institutions of higher education, 2010/2011 academic year</i> .....	475
G 27-3.	Nastavnici i suradnici u nastavi na visokim učilištima prema spolu i zvanju u ak. g. 2010./2011. <i>Academic staff at institutions of higher education, by sex and profession, 2010/2011 academic year</i> .....	475
27-13.	Nastavnici i suradnici u nastavi na visokim učilištima prema spolu u ak. g. 2010./2011. <i>Academic staff at institutions of higher education, by sex, 2010/2011 academic year</i> .....	475
27-14.	Upisani studenti na stručni i sveučilišni studij prema spolu (NSKO 5) u ak. g. 2010./2011. <i>Students enrolled in professional and university study (ISCED 5), by sex, 2010/2011 academic year</i> .....	476
27-15.	Studenti koji su diplomirali na stručnom i sveučilišnom studiju (NSKO 5) <i>Graduates from professional and university study (ISCED 5)</i> .....	476
G 27-4.	Studenti koji su diplomirali na visokim učilištima prema vrstama visokih učilišta u 2010. <i>Students who graduated from institutions of higher education, by type of institution, 2010</i> .....	476
27-16.	Studenti upisani na magistarski ili poslijediplomski specijalistički studij prema vrsti poslijediplomskog studija i spolu (NSKO 5) <i>Students enrolled in magisterial or postgraduate specialist studies, by type of postgraduate study (ISCED 5) and sex</i> .....	477
27-17.	Studenti upisani na magistarski ili poslijediplomski specijalistički studij prema znanstvenim i umjetničkim područjima studija te spolu (NSKO 5) <i>Students enrolled in magisterial or postgraduate specialist studies (ISCED 5), by scientific and artistic field of study and sex</i> .....	477
27-18.	Magistri znanosti, magistri i sveučilišni specijalisti na visokim učilištima prema spolu (NSKO 5) <i>Masters of science, masters and university specialists at institutions of higher education (ISCED 5), by sex</i> .....	477
27-19.	Magistri znanosti, magistri i sveučilišni specijalisti prema znanstvenim i umjetničkim područjima i poljima magistarskog ili specijalističkog rada te spolu (NSKO 5) <i>Masters of science, masters and university specialists (ISCED 5), by scientific and artistic fields of their master's and specialist theses and sex</i> .....	478
27-20.	Doktorandi – osobe u postupku stjecanja doktorata znanosti na visokim učilištima prema spolu (NSKO 6) <i>Candidates for doctorate – persons in process of obtaining doctorate of science at institutions of higher education (ISCED 6), by sex</i> .....	478
27-21.	Doktorandi – osobe u postupku stjecanja doktorata znanosti prema znanstvenim i umjetničkim područjima i poljima prijavljene doktorske disertacije te spolu (NSKO 6) <i>Candidates for doctorate – persons in process of obtaining doctorate of science (ISCED 6), by scientific and artistic field of doctor's dissertation and sex</i> .....	478
27-22.	Doktori znanosti prema znanstvenim i umjetničkim područjima i poljima doktorske disertacije te spolu (NSKO 6) <i>Doctors of science (ISCED 6), by scientific and artistic field of doctor's dissertation and sex</i> .....	479
G 27-5.	Magistri znanosti, magistri i sveučilišni specijalisti te doktori znanosti od 2006. do 2010. <i>Masters of science, masters and university specialists and doctors of science, 2006 – 2010</i> .....	479
27-23.	Dječji vrtići i druge pravne osobe koje ostvaruju programe predškolskog odgoja, djeca i zaposleni (NSKO 0) <i>Kindergartens and other legal entities implementing pre-school education programmes, children and persons in employment (ISCED 0)</i> .....	479
27-24.	Dječji vrtići i druge pravne osobe koje ostvaruju programe predškolskog odgoja, početak pedagoške godine 2010./2011. <i>Kindergartens and other legal entities implementing pre-school education programmes, beginning of 2010/2011 school year</i> .....	480
G 27-6.	Djeca obuhvaćena programima predškolskog odgoja prema dobi, početak ped. g. 2010./2011. <i>Number of children covered by free-school education programmes by age, beginning of 2010/2011 school year</i> .....	480
27-25.	Učenički i studentski domovi <i>Boarding homes for pupils and students</i> .....	480
27-26.	Obrazovanje <i>Education</i> .....	481

## 28. ISTRAŽIVANJE I RAZVOJ

### RESEARCH & DEVELOPMENT

Metodološka objašnjenja

Notes on Methodology .....	484
G 28-1. Izvori sredstava za istraživanje i razvoj u 2009. <i>Sources of funds for R&amp;D, 2009</i> .....	485
G 28-2. Bruto domaći izdaci za istraživanje i razvoj prema područjima znanosti i sektorima u 2009. <i>Gross domestic expenditure for R&amp;D, by fields of science and sectors, 2009</i> .....	485
28-1. Pravne osobe, bruto domaći izdaci, zaposleni i osobe angažirane na temelju ugovora te objavljeni istraživački radovi <i>Legal entities, gross domestic expenditure, persons in employment and under contract and published research works</i> .....	486
28-2. Izvori sredstava za istraživanje i razvoj u 2009. <i>Sources of funds for research and development, 2009</i> .....	486
28-3. Bruto domaći izdaci za istraživanje i razvoj prema sektorima i područjima znanosti u 2009. <i>Gross domestic expenditure for research and development, by sectors and fields of science, 2009</i> .....	487
28-4. Pravne osobe, zaposleni s punim i nepunim radnim vremenom i angažirani na temelju ugovora o djelu ili autorskog ugovora prema sektorima te spolu u 2009. <i>Legal entities, persons in full-time and part-time employment and under contractual agreement or author's contract, by sectors and sex, 2009</i> .....	488
G 28-3. Jedinice koje se bave istraživanjem i razvojem prema sektorima u 2009. <i>R&amp;D units, by sectors, 2009</i> .....	488
G 28-4. Istraživači zaposleni s punim i nepunim radnim vremenom prema područjima znanosti i spolu u 2009. <i>Researchers in full-time and part-time employment, by fields of science and sex, 2009</i> .....	488
G 28-5. Jedinice koje se bave istraživanjem i razvojem prema područjima znanosti u 2009. <i>R&amp;D units, by fields of science, 2009</i> .....	489
G 28-6. Istraživači zaposleni s punim i nepunim radnim vremenom prema akademskom stupnju/nazivu u 2009. <i>Researchers in full-time and part-time employment, by academic degree/title, 2009</i> .....	489
28-5. Istraživači zaposleni s punim i nepunim radnim vremenom prema akademskom stupnju/nazivu, sektorima te spolu u 2009. <i>Researchers in full-time and part-time employment, by academic degree/title, sectors and sex, 2009</i> .....	490
28-6. Istraživači angažirani na temelju ugovora o djelu ili autorskog ugovora prema akademskom stupnju/nazivu, sektorima te spolu u 2009. <i>Researchers hired under contractual agreement or author's contract, by academic degree/title, sectors and sex, 2009</i> .....	490
28-7. Objavljeni istraživački radovi prema sektorima i područjima znanosti u 2009. <i>Published research works, by sectors and fields of science, 2009</i> .....	491

## 29. KULTURA, UMJETNOST I SPORT

### CULTURE, ARTS AND SPORT

Metodološka objašnjenja

Notes on Methodology .....	492
29-1. Kultura i umjetnost <i>Culture and arts</i> .....	495
29-2. Radiopostaje i televizije <i>Radio stations and television broadcasting</i> .....	495
29-3. Radiopretplata i televizijska pretplata <i>Radio and television subscription</i> .....	496
G 29-1. Radiopretplatnici i televizijski pretplatnici od 2006. do 2010. <i>Radio and television subscribers, 2006 – 2010</i> .....	496
29-4. Profesionalna kazališta <i>Professional theatres</i> .....	496
29-5. Profesionalna kazališta za djecu i amaterska kazališta <i>Professional children's theatres and amateurs' theatres</i> .....	497
29-6. Profesionalni orkestri, ansambli i zborovi <i>Professional orchestras, ensembles and choirs</i> .....	497
29-7. Profesionalni orkestri, ansambli i zbor, predstave, posjetitelji, zaposlenici i osobe angažirane prema ugovoru u sezoni 2009./2010. <i>Professional orchestras, ensembles and choirs, performances, attendance, employed persons and persons working on contractual basis, 2009/2010 season</i> .....	497

G 29-2.	Posjetitelji predstava i koncerata u sezoni 2009./2010. <i>Attendance of performances and concerts, 2009/2010 season</i> .....	498
G 29-3.	Predstave i koncerti u sezoni 2009./2010. <i>Performances and concerts, 2009/2010 season</i> .....	498
29-8.	Kinematografi <i>Cinemas</i> .....	498
G 29-4.	Kinematografi od 2006. do 2010. <i>Cinemas, 2006 – 2010</i> .....	498
29-9.	Kinematografi prema vrsti, broju sjedala, predstavama i gledateljima u 2010. <i>Cinemas by type, number of seats, number of screenings and attendance, 2010</i> .....	499
29-10.	Proizvodnja filmova <i>Film production</i> .....	499
29-11.	Audiovizualna (video) djela u prometu <i>Audiovisual (video) films provided</i> .....	500
29-12.	Knjige i brošure, novine i časopisi <i>Books and brochures, newspapers and magazines</i> .....	500
29-13.	Muzeji i muzejske zbirke <i>Museums and museum collections</i> .....	500
29-14.	Muzeji i muzejske zbirke prema vrsti, predmeti, posjetitelji, izložbe i zaposleni u 2009. <i>Museums and museum collections, by type, exhibits, attendance and employed persons, 2009</i> .....	501
29-15.	Pučka otvorena učilišta, domovi kulture i ostali organizatori kulturno-obrazovne i umjetničke djelatnosti <i>Public open universities, homes of culture and others engaged in organising cultural-educational and artistic activity</i> .....	502
29-16.	Pučka otvorena učilišta, domovi kulture i ostali organizatori kulturno-obrazovne i umjetničke djelatnosti koju obavljaju u 2008./2009. <i>Public open universities, homes of culture and others engaged in organising of cultural-educational and artistic activity, by kind of activity, 2008/2009 season</i> .....	502
29-17.	Knjižnice <i>Libraries</i> .....	503
29-18.	Knjižnice, obrađena knjižna građa, korisnici, korištenje građe i zaposleni u 2007. <i>Libraries, administrated library editions, users, use of materials and employed persons, 2007</i> .....	504
29-19.	Državni arhivi <i>State archives</i> .....	504
29-20.	Zoološki i botanički vrtovi, akvariji, arboretumi, nacionalni parkovi i parkovi prirode u 2009. <i>Zoological and botanical gardens, aquariums, arboretums, national parks and parks of nature, 2009</i> .....	505
29-21.	Sportske, šahovske i lovačke udruge i bridž-klubovi <i>Sports, chess and hunting associations and bridge clubs</i> .....	505
29-22.	Udruge kulturno-umjetničkog amaterizma <i>Associations of cultural and artistic amateurism</i> .....	506
29-23.	Udruge tehničke kulture <i>Technical culture associations</i> .....	506
G 29-5.	Aktivni i pomažući članovi udruga kulturno-umjetničkog amaterizma prema spolu u sezoni 2009./2010. <i>Active and supporting members of associations of cultural and artistic amateurism, by sex, 2009/2010 season</i> .....	506
G 29-6.	Udruge tehničke kulture prema vrstama u sezoni 2007./2008. <i>Associations of technical culture, by types, 2007/2008 season</i> .....	506
29-24.	Kultura i sport <i>Culture and sport</i> .....	507

### 30. ZDRAVSTVENA ZAŠTITA

#### HEALTH CARE

Metodološka objašnjenja <i>Notes on Methodology</i> .....	510
30-1. Zdravstvo <i>Health service</i> .....	512
30-2. Zdravstvene ustanove <i>Health institutions</i> .....	513
30-3. Zdravstveni djelatnici <i>Health workers</i> .....	513

30-4.	Privatne liječničke ordinacije i ostale jedinice privatne prakse <i>Private doctor's and other private practice offices</i> .....	514
30-5.	Zdravstveni djelatnici u privatnim ordinacijama <i>Health workers in private practice offices</i> .....	514
30-6.	Bolnice, stacionari i izvanbolnička roditeljska <i>Hospitals, in-patient clinics and out-of-hospital maternity facilities</i> .....	515
30-7.	Djelatnost opće medicine <i>General practice</i> .....	521
30-8.	Djelatnost hitne medicinske pomoći <i>Emergency service</i> .....	521
30-9.	Specijalistička djelatnost <i>Outpatient specialist service</i> .....	522
30-10.	Djelatnost zaštite i liječenja zubi <i>Dental care</i> .....	522
30-11.	Djelatnost zdravstvene zaštite žena <i>Women health care</i> .....	523
30-12.	Djelatnost zaštite dojenčadi, male i predškolske djece <i>Infant and pre-school children health care</i> .....	523
30-13.	Djelatnost preventivne zdravstvene zaštite školske djece i mladeži <i>School-age and adolescent preventive health care</i> .....	524
30-14.	Djelatnost medicine rada <i>Occupational health</i> .....	524
30-15.	Oboljeli i umrli od zaraznih bolesti <i>Number of cases and deaths from infectious diseases</i> .....	525
30-16.	Doktori medicine, zubni terapeuti i farmaceuti, stanje 31. prosinca 2010. <i>Medical doctors, dentists and pharmacists, situation as on 31 December, 2010</i> .....	526

### 31. SOCIJALNA SKRB

#### SOCIAL WELFARE

##### Metodološka objašnjenja

	<i>Notes on Methodology</i> .....	527
31-1.	Korisnici i usluge socijalne skrbi <i>Social welfare recipients and services</i> .....	528
31-2.	Maloljetni korisnici socijalne skrbi po kategorijama u 2010. <i>Minor recipients of social welfare services, by categories, 2010</i> .....	528
G 31-1.	Maloljetni korisnici prema razlogu korištenja socijalne skrbi u 2010. <i>Minor recipients, by reason of social welfare service use, 2010</i> .....	528
31-3.	Punoljetni korisnici socijalne skrbi po kategorijama u 2010. <i>Adult recipients of social welfare services, by categories, 2010</i> .....	529
G 31-2.	Punoljetni korisnici prema razlogu korištenja socijalne skrbi u 2010. <i>Adult recipients, by reason of social welfare service use, 2010</i> .....	529
31-4.	Usluge socijalne skrbi provedene u 2010. – maloljetni korisnici <i>Social welfare services granted in 2010 – minor recipients</i> .....	529
31-5.	Usluge socijalne skrbi provedene u 2010. – mlađi punoljetni i punoljetni korisnici <i>Social welfare services granted in 2010 – younger adult and adult recipients</i> .....	532
31-6.	Ustanove socijalne skrbi <i>Social welfare institutions</i> .....	534
31-7.	Domovi socijalne skrbi za tjelesno ili mentalno oštećene osobe (djecu/odrasle) u 2010. <i>Social care homes for physically or mentally disabled persons (children/adults), 2010</i> .....	534
31-8.	Domovi socijalne skrbi za djecu u 2010. <i>Social care homes for children, 2010</i> .....	535
G 31-3.	Korisnici domova socijalne skrbi za djecu prema spolu u 2010. <i>Users of social care homes for children, by sex, 2010</i> .....	535
31-9.	Domovi socijalne skrbi za odrasle u 2010. <i>Social care homes for adults, 2010</i> .....	536
G 31-4.	Korisnici domova socijalne skrbi za odrasle prema spolu u 2010. <i>Users of social care homes for adults, by sex, 2010</i> .....	536
G 31-5.	Zaposlenici u domovima socijalne skrbi za odrasle prema spolu u 2010. <i>Persons in employment in homes for adults, by sex, 2010</i> .....	537

31-10. Socijalne pomoći <i>Social welfare supports</i> .....	537
---	-----

## 32. ZDRAVSTVENO OSIGURANJE

### HEALTH INSURANCE

Metodološka objašnjenja <i>Notes on Methodology</i> .....	538
32-1. Zdravstveno osiguranje <i>Health insurance</i> .....	539
32-2. Zdravstveno osiguranje – ozljede na radu <i>Health insurance – injuries at work</i> .....	540
32-3. Obvezno zdravstveno osiguranje – izdaci <i>Compulsory health insurance – expenditures</i> .....	541
32-4. Troškovi za zdravstvenu zaštitu umirovljenika s članovima obitelji <i>Expenses for the health care of pensioners with family members</i> .....	542
32-5. Osiguranici po konvencijama, stanje 31. prosinca <i>Insured persons by conventions, situation as on 31 December</i> .....	542

## 33. MIROVINSKO OSIGURANJE

### PENSION INSURANCE

Metodološka objašnjenja <i>Notes on Methodology</i> .....	543
33-1. Mirovinsko osiguranje <i>Pension insurance</i> .....	543
33-2. Osiguranici mirovinskog osiguranja prema osnovama osiguranja i spolu, stanje 31. prosinca <i>Beneficiaries of pension insurance, by insurance basis and sex, situation as on 31 December</i> .....	544
33-3. Korisnici mirovina prema vrsti mirovine, prosječnom stažu i prosječnoj mirovini, stanje 31. prosinca <i>Pension beneficiaries, by type of pension, average years of employment and average pension, situation as on 31 December</i> .....	544
33-4. Korisnici mirovina prema vrsti mirovine, prosječnoj mirovini i broju godina korištenja mirovine, stanje 31. prosinca <i>Pension beneficiaries, by type of pension, average pension and number of years of pension benefit, situation as on 31 December</i> .....	545
33-5. Korisnici doplatka za djecu, broj djece i doplatak, stanje 31. prosinca <i>Child allowance beneficiaries, number of children and amount of allowance, situation as on 31 December</i> .....	545

## 34. PRAVOSUDE

### ADMINISTRATION OF JUSTICE

Metodološka objašnjenja <i>Notes on Methodology</i> .....	546
34-1. Sudovi opće nadležnosti <i>Courts of general jurisdiction</i> .....	549
34-2. Trgovački sudovi <i>Commercial courts</i> .....	549
34-3. Prekršajni sudovi <i>Misdemeanour courts</i> .....	550
34-4. Državna odvjetništva <i>Public prosecutor's offices</i> .....	550
33-5. Odvjetnici i odvjetnički vježbenici <i>Lawyers and law trainees</i> .....	550
34-6. Punoljetni počinitelji kaznenih djela prema grupama kaznenih djela <i>Adult perpetrators of criminal offences, by types of criminal offences</i> .....	551
34-7. Punoljetni počinitelji kaznenih djela prema grupama kaznenih djela, vrsti odluke i pritvoru u 2010. <i>Adult perpetrators of criminal offences, by types of criminal offences, decision and detention, 2010</i> .....	552
34-8. Osuđeni punoljetni počinitelji za kaznena djela u 2010. <i>Convicted adult perpetrators of criminal offences, 2010</i> .....	554
34-9. Osuđeni punoljetni počinitelji prema izrečenim sankcijama <i>Convicted adult perpetrators, by pronounced sentences</i> .....	556

G 34-1.	Osudene punoljetne osobe prema izrečenim kaznenim sankcijama u 2010. <i>Convicted adult persons, by pronounced sentences, 2010</i> .....	557
34-10.	Osudeni punoljetni počinitelji prema spolu i starosti <i>Convicted adult perpetrators, by sex and age</i> .....	557
34-11.	Maloljetni počinitelji kaznenih djela prema grupama kaznenih djela <i>Juvenile perpetrators of criminal offences, by types of criminal offences</i> .....	558
34-12.	Prijavljeni maloljetni počinitelji prema grupama kaznenih djela, godinama starosti, spolu i vrsti odluke u 2010. <i>Reported juvenile perpetrators, by types of criminal offences, age, sex and decision, 2010</i> .....	559
34-13.	Maloljetni počinitelji prema grupama kaznenih djela, godinama starosti, spolu i vrsti odluke u 2010. <i>Juvenile perpetrators, by types of criminal offences, age, sex and decision, 2010</i> .....	560
34-14.	Osudeni maloljetni počinitelji prema kaznenim djelima u 2010. <i>Convicted juvenile perpetrators of criminal offences, 2010</i> .....	561
34-15.	Osudeni maloljetni počinitelji prema izrečenim kaznenim sankcijama <i>Convicted juvenile perpetrators, by pronounced sanctions</i> .....	562
34-16.	Okrivljeni punoljetni počinitelji prema vrsti prekršaja, spolu, vrsti postupka, odluke, izrečenim kaznama i mjerama <i>Accused adult perpetrators, by types of misdemeanour, sex, type of proceeding, decision, pronounced sentences and measures</i> .....	563
34-17.	Okrivljeni maloljetni počinitelji prema vrsti prekršaja, spolu, vrsti odluke, izrečenim kaznama i primijenjenim mjerama <i>Accused juvenile perpetrators, by type of misdemeanour, sex, type of decision, pronounced sentences and applied measures</i> .....	564
34-18.	Pravne i odgovorne osobe prema vrsti prekršaja, postupka, izrečenim kaznama i mjerama <i>Legal entities and persons in charge, by type of misdemeanour, proceeding, pronounced sentences and measures</i> .....	565
34-19.	Osobe lišene slobode u kaznenim tijelima i odgojnim zavodima na dan 31. prosinca <i>Persons deprived of freedom in penal and correctional institutions, as on 31 December</i> .....	565
G 34-2.	Optužene i osudene punoljetne osobe od 2001. do 2010. <i>Accused and convicted adult persons, 2001 – 2010</i> .....	566
G 34-3.	Ranije osude od 2001. do 2010. <i>Previous convictions, 2001 – 2010</i> .....	566
G 34-4.	Bezuvjatna kazna zatvora od 2001. do 2010. <i>Non-suspended imprisonment, 2001 – 2010</i> .....	566
G 34-5.	Prijavljene, optužene i osudene punoljetne osobe za kazneno djelo nasilničkog ponašanja u obitelji, čl. 215.a KZ-a od 2001. do 2010. <i>Reported, accused and convicted adult persons for criminal offence of violent behaviour within family, Art. 215.a of Penal code, 2001 – 2010</i> .....	566
G 34-6.	Osudene maloljetne osobe prema izrečenim sankcijama od 2001. do 2010. <i>Convicted juvenile persons, by pronounced sanctions, 2000 – 2010</i> .....	566
G 34-7.	Maloljetni počinitelji kaznenih djela od 2001. do 2010. – obiteljske prilike <i>Juvenile perpetrators of criminal offences – family circumstances, 2001 – 2010</i> .....	566
<b>KAZALO POJMOVA</b> .....		567
<b>INDEX</b> .....		570

## KRATICE

AIDS	sindrom stečene imunodefijencije	m	metar
ak. g.	akademska godina	m <sup>2</sup>	četvorni metar
APN	Agencija za pravni promet i posredovanje nekretninama	m <sup>3</sup>	kubični metar
ATS	austrijski šiling	mil.	milijun
BDP	bruto domaći proizvod	mlrd.	milijarda
BDV	bruto dodana vrijednost	mm	milimetar
BEC	Međunarodna klasifikacija ekonomske namjene proizvoda	MMF	Međunarodni monetarni fond
br.	broj	MOR	Međunarodna organizacija rada
°C	Celzijev stupanj	MUP	Ministarstvo unutarnjih poslova
cal	kalorija	MWh	megavatsat
ccm	kubični centimetar	µg	mikrogram
Cefta	Sporazum o slobodnoj trgovini srednjoeuropskih zemalja	NACE	Statistička klasifikacija ekonomskih djelatnosti u Europskoj zajednici
CHF	švicarski franak	NIP	Nomenklatura industrijskih proizvoda
CHP	kombinirani proces proizvodnje električne energije i topline	NKD	Nacionalna klasifikacija djelatnosti
cif	cijena s osiguranjem i vozarinom	NKD 2002.	Nacionalna klasifikacija djelatnosti, verzija 2002.
cm	centimetar	NKD 2007.	Nacionalna klasifikacija djelatnosti, verzija 2007.
cm <sup>3</sup>	kubični centimeter	NKV	nekvificirani (radnik)
CT	Carinska tarifa	NN	Narodne novine
DEM	njemačka marka	npr.	na primjer
d. n.	drugdje nespomenuto	NPU	neprofitne ustanove
d. o. o.	društvo s ograničenom odgovornošću	NPUSK	neprofitne ustanove koje služe kućanstvima
DPZ	društveno-politička zajednica	NRT	netoregistrarska tona
DWT	bruto nosivost (broda) u tonama	NSKO	Nacionalna standardna klasifikacija obrazovanja
DZS	Državni zavod za statistiku	NSS	niža stručna sprema
Efta	Europsko udruženje za slobodnu trgovinu	NSVT	Nomenklatura statistike vanjske trgovine
EMU	Ekonomska i monetarna unija	OECD	Organizacija za ekonomsku suradnju i razvoj
ESA	Europski sustav nacionalnih računa	OPEC	Organizacija zemalja izvoznica nafte
EU	Europska unija	OUR	organizacija udruženog rada
EUR	euro	PDV	porez na dodanu vrijednost
Eurostat	Statistički ured Europske unije	ped. g.	pedagoška godina
Fina	Financijska agencija	PJ	petadžul
fob	franko brod	PKM	paritet kupovne moći
FRF	francuski franak	PKV	polukvificirani (radnik)
FTE	ekvivalent punoga radnog vremena	PMF	Prirodoslovno-matematički fakultet
garn.	garnitura	PRODCOM	Proizvodnja u Zajednici
GBP	britanska funta	RH	Republika Hrvatska
GIG	Glavne industrijske grupacije prema ekonomskoj namjeni	SAD	Sjedinjene Američke Države
GT (BRT)	bruto tonaža (bruto registrarska tonaža)	SEK	švedska kruna
GWh	gigavatsat	s. g. š.	sjeverna geografska širina
ha	hektar	SI	Međunarodni sustav mjera
HAZU	Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti	SLJH	Statistički ljetopis Hrvatske
HBOR	Hrvatska banka za obnovu i razvitak	Sm <sup>3</sup>	standardni kubični metar plina
hl	hektolitar	SMTK	Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija
HNB	Hrvatska narodna banka	SNA	sustav nacionalnih računa
hPa	hektopaskal	SPS	strukturno-poslovne statistike
HRK	hrvatska kuna	SPV	specijalna prava vučenja
HZMO	Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje	SRJ	Savezna Republika Jugoslavija
HZZO	Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje	SSS	srednja stručna sprema
HŽ	Hrvatske željeznice	SS	srednja škola
i dr.	i drugo	sv.	svega
i. g. d.	istočna geografska dužina	šk. g.	školska godina
IKT	Informacijske i komunikacijske tehnologije	t	tona
ILO	Međunarodna organizacija rada	TBC	tuberkuloza
i sl.	i slično	TEL	tetraetil-olovo
itd.	i tako dalje	tis.	tisuća
ITL	talijanska lira	tj.	to jest
IUCN	Svjetski savez za očuvanje prirode	TJ	teradžul
JVD	jedinica prema vrsti djelatnosti	tkm	tonski kilometar
kg	kilogram	TML	tetrametil-olovo
km	kilometar	TV	televizija, televizor
km <sup>2</sup>	četvorni kilometar	tzv.	takozvani
km <sup>3</sup>	kubični kilometer	UFPPM	usluge financijskog posredovanja indirektno mjerene
kn	kuna	UN	Ujedinjeni narodi
kom.	komad	UNESCO	Organizacija Ujedinjenih naroda za obrazovanje, znanost i kulturu
KPD 2002.	Klasifikacija proizvoda po djelatnostima, verzija 2002.	UNTAES	Prijelazna uprava Ujedinjenih naroda za istočnu Slavoniju, Baranju i zapadni Srijem
KS	konjska snaga	USD	američki dolar
KV	kvalificirani (radnik)	VKV	visokokvalificirani (radnik)
KZ	Kazneni zakon	VSS	visoka stručna sprema
kW	kilovat	VSS	viša stručna sprema
l	litra	z	podatak radi povjerljivosti nije objavljen
l/s	litra na sat		

## ZNAKOVI

*	ispravljeni podatak	( )	nepotpun, odnosno nedovoljno provjeren podatak
-	nema pojave	0	podatak je manji od 0,5 upotrijebljene mjerne jedinice
...	ne raspolaze se podatkom	0,0	podatak je manji od 0,05 upotrijebljene mjerne jedinice



## ABBREVIATIONS

AIDS	acquired immune deficiency syndrome	kW	kilowatt
ATS	Austrian schilling	l	litre
BEC	Classification by Broad Economic Categories	l/h	litre per hour
BOP	balance of payment	LKAU	local kind of activity unit
°C	degree Celsius	m	metre
CES	Croatian Employment Service	m <sup>2</sup>	square metre
CBRD	Croatian Bank for Reconstruction and Development	m <sup>3</sup>	cubic metre
CBS	Croatian Bureau of Statistics	m/km <sup>2</sup>	metre per square kilometre
ccm	cubic centimetre	MIG	Main Industrial Groupings by Intended Use
CEFTA	Central European Free Trade Agreement	mIn	million
CHF	Swiss franc	mm	millimetre
CHP	combined heat and power	MMS	Multimedia Messaging Service
CIF	cost, insurance and freight	MWh	megawatt hour
cm	centimetre	µg	microgram
CNB	Croatian National Bank	N	north
CPA	Classification of Products by Activity	NACE	Statistical Classification of Economic Activities in the European Community
CT	Customs Tariff	n. e. c.	not elsewhere classified
DEM	German mark	n. e. s.	not elsewhere specified
DWT	deadweight tonne	NFTS	Nomenclature of Foreign Trade Statistics
E	east	NGL	natural gas liquids
ECU	European Currency Unit	NKD 2002.	National Classification of Activities, 2002 version
EFTA	European Free-Trade Association	NKD 2007.	National Classification of Activities, 2007 version
e.g.	for example (from Latin: <i>exempli gratia</i> )	NKVG	National Classification of Types of Constructions
EMU	Economic and Monetary Union	NN	Narodne novine, official gazette of the Republic of Croatia
ESA	European System of National Accounts	No.	number
etc	and so on (from Latin: <i>et cetera</i> )	NIP	Nomenclature of Industrial Products
EU	European Union	NPI	non-profit institutions
EUR	euro	NPISH	non-profit institutions serving households
Eurostat	Statistical Office of the European Communities	NRT	net registered tonnage
f/c	foreign currency	NSKO	National Standard Classification of Education
FINA	Financial Agency	o/w	of which
FISIM	financial intermediation services indirectly measured	OECD	Organization for Economic Cooperation and Development
FOB	free on board	OPEC	Organization of Petroleum Exporting Countries
FR	Federal Republic	PC	Personal Computer
FRF	French franc	PJ	petajoule
FTE	full-time equivalent	POS	Programme of Subsidized Residential Construction
FYR	Former Yugoslav Republic	PPP	purchasing power parity
GBP	British pound	PRODCOM	PROducts of the European COMMunity
GDP	Gross domestic product	p/st	number of items (pieces/sticks)
GERD	Gross domestic expenditure on R & D	SBS	structural business statistics
GT (GRT)	Gross tonnage (gross registered tonnage)	SDR	special drawing rights
GVA	gross value added	SEK	Swedish krona
GWh	gigawatt hour	Sm <sup>3</sup>	standard cubic metre of gas
ha	hectare	SITC	Standard International Trade Classification
hl	hectolitre	SMS	Short Message Service
hPa	hectopascal	SNA	System of National Accounts
HRK	Croatian kuna	t	tonne
ICT	information and communication technologies	t 90% sdt	tonne of substance 90% dry
i.e.	that is (from Latin: <i>id est</i> )	TB	tuberculosis
ILO	International Labour Organization	TEL	tetraethyl lead
IMF	International Monetary Fund	TJ	tera-joule
ISCED	International Standard Classification of Education	tkm	tonne-kilometre
ISDN	Integrated Services Digital Network	TML	tetramethyl lead
ISIC	International Student Identity Card	TV	television, television set
ITF	International Transport Forum	UN	United Nations
ITL	Italian lira	UNECE	United Nations Economic Commission for Europe
IUCN	International Union for Conservation of Nature and Natural Resources	UNESCO	United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization
J	joule	UNTAES	United Nations Transitional Authority in Eastern Slavonia, Baranja and Western Sirmium
KAU	kind of activity unit	USA	United States of America
kg	kilogram	US \$, USD	American dollar
km	kilometre	VAT	value added tax
km <sup>2</sup>	square kilometre	z	data is not published for confidentiality reasons
km <sup>3</sup>	cubic kilometre	'000	thousand
KPD 2002.	Classification of Products by Activity of the Republic of Croatia, 2002 version		

## SYMBOLS

*	corrected data	( )	incomplete or insufficiently verified data
-	no occurrence	0	value not zero but less than 0.5 of the unit of measure used
...	data not available	0,0	value not zero but less than 0.05 of the unit of measure used



Statistički ljetopis temeljna je i najobuhvatnija publikacija Državnog zavoda za statistiku, na hrvatskom i engleskom jeziku, koja osigurava pouzdan izvor statističkih podataka za gospodarstvenike, dužnosnike, znanstvenike, medije i ostale korisnike. Objavljeni podaci rezultat su brojnih redovitih i periodičnih statističkih istraživanja koja su na osnovi Zakona o službenoj statistici (NN, br. 103/03. i 75/09.), Strategije razvitka službene statistike Republike Hrvatske 2004. – 2012. (NN, 28/05.), Programa statističkih aktivnosti Republike Hrvatske 2008. – 2012. (NN, 65/08.) i Godišnjega provedbenog plana statističkih aktivnosti Republike Hrvatske za 2010. godinu (NN, br. 134/10.) proveli Državni zavod za statistiku te područne jedinice u županijama i druge institucije ovlaštene za obavljanje statističkih aktivnosti. Rezultati statističkih istraživanja za prijašnje godine temelje se na zakonima o statistici, programima statističkih istraživanja i godišnjim provedbenim planovima statističkih aktivnosti koji vrijede za određene godine.

U izradi i primjeni metodologija na osnovi kojih se provode statističke aktivnosti posebno ih se nastoji sadržajno prilagoditi promjenama u društvu i gospodarstvu. Pri uvođenju i razvoju novih metodologija prema raspoloživim mogućnostima surađuje se sa Statističkim uredom Europske unije (Eurostatom) i drugim europskim institucijama, s odgovarajućim uredima Organizacije ujedinjenih naroda i sa statističkim nacionalnim uredima europskih država. Primjenom međunarodnih statističkih standarda, klasifikacija, nomenklatura i metoda osigurava se međunarodna usporedivost podataka te se tako pridonosi daljem uključivanju Republike Hrvatske u europsko i svjetsko gospodarsko i političko okruženje.

Svako poglavlje sadrži metodološka objašnjenja, koja čine izvor i metode prikupljanja podataka, obuhvat i usporedivost, definicije i izdane statističke publikacije, slijedi tablični prikaz, koji po pravilu počinje vremenskom serijom ili podacima za posljednju godinu, tablice s podacima prema različitim obilježjima i modalitetima i na kraju grafički prikaz važnijih podataka. U nekim su poglavljima prikazani i podaci po županijama.

Nacionalna klasifikacija djelatnosti temeljni je statistički standard koji se primjenjuje za iskazivanje podataka o poslovnim subjektima, a njena je primjena propisana Zakonom o Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti (NN, br. 98/94.) i Odlukom o Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti – NKD 2007. (NN, br. 58/07. i 72/07.). Serije podataka, radi usporedivosti, preračunane su prema NKD-u 2007., a tamo gdje to nije bilo moguće, dane su napomene u metodološkim objašnjenjima ili ispod tablica.

Kod vrijednosnih podataka izraženih u tekućim cijenama i u kunama do određene neusporedivosti podataka u višegodišnjim serijama podataka došlo je u jednoj mjeri zbog denominacija i promjena novčane jedinice (u siječnju 1990. došlo je do

*The Statistical Yearbook is a basic publication of the Croatian Bureau of Statistics, in Croatian and English, which is a reliable source of statistical data for economists, functionaries, scientists, media and other users. The data issued are obtained through numerous regular and periodical statistical surveys that are carried out, on the basis of the Act on Official Statistics (NN, Nos. 103/03 and 75/09), the Development Strategy of the Official Statistics of the Republic of Croatia, 2004 – 2012 (NN, No. 28/05), the Programme of Statistical Activities of the Republic of Croatia, 2008 – 2012 (NN, No. 65/08) and the Annual Implementation Plan of Statistical Activities of the Republic of Croatia in 2010 (NN, No. 134/10), by the Croatian Bureau of Statistics and branch offices in the counties as well as other institutions competent for conducting statistical surveys. The results of statistical surveys for previous years are based on laws on statistics and programmes of statistical surveys and annual implementation plans of statistical activities that were valid in particular years.*

*In the creation and implementation of methodologies, which are the basis for conducting statistical activities, special efforts are made in the adjustment of their contents to changes in society and economy. According to available means, the introduction and development of new methodologies are done in co-operation with the Statistical Office of the European Union (Eurostat) and other European institutions, as well as with competent offices of the Organization of United Nations and national statistical offices of European countries. By using the international statistical standards, classifications, nomenclatures and methods, we provide for international data comparability, and thus contribute to further entering of the Republic of Croatia into the European and global economic and political environment.*

*Each chapter contains notes on methodology, including sources and methods of data collection, coverage and comparability, definitions and issued statistical publications. Further on, there are tables that usually start with presenting the time series or data for the last available year, followed by tables presenting data that contain various characteristics and modalities, while at the end, there are graphical presentations of some most important data. Some chapters contain data by counties as well.*

*The National Classification of Economic Activities is a basic statistical standard used in presenting the data on business entities, whose use is regulated by the Act on National Classification of Economic Activities (NN, No. 98/94) and the Decision on National Classification of Activities – NKD 2007. (NN, Nos. 58/07 and 72/07). For data comparability, data series were converted according to the NKD 2007. If they could not be fully compared, it was put in the notes on methodology or in footnotes.*

*In the data values expressed in current prices or kuna, certain incomparability of data in multi-year series was to a certain extent due to denominations and changes of monetary units (in January 1990 the then Yugoslav dinar was denominated: 10 000 YUD = 1*

denominacije tadašnjega jugoslavenskog dinara, 10 000 YUD = 1 konvertibilni dinar, potkraj 1991. kao sredstvo plaćanja u Republici Hrvatskoj uveden je hrvatski dinar, 1 konvertibilni dinar = 1 HRD, u svibnju 1994. uvedena je nova novčana jedinica – kuna, 1 000 HRD = 1 kuna), a u većoj je mjeri to posljedica visoke inflacije. To se tumačenje ne odnosi na podatke čija je vrijednost u kunama dobivena preračunavanjem njihove vrijednosti u stranim valutama. Molimo korisnike da o tome vode računa pri korištenju tih podataka.

Pri iskazivanju podataka koji se odnose na poslovne subjekte u skladu sa Zakonom o Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti (NN, br. 98/94.), Odlukom o Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti – NKD 2007. (NN, br. 58/07. i 72/07.) i Pravilnikom o razvrstavanju poslovnih subjekata prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti – NKD 2007. (NN, br. 80/07. i 45/09.), korištena su metodološka objašnjenja prema kojima poslovni subjekti uključuju pravne osobe, tijela državne vlasti, tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave i fizičke osobe (subjekte koji u obrtu i slobodnim zanimanjima obavljaju djelatnost u skladu s propisima).

Tablice po županijama sadrže uži izbor osnovnih podataka za posljednju godinu prema teritorijalnom ustroju sa stanjem 31. prosinca 2010. Podaci su izabrani tako da se međusobno može uspoređivati ekonomski položaj županija.

Za područja koja su bila privremeno zaposjednuta u 1991., 1992., 1993. i 1994. odnosno pod privremenom upravom UNTAES-a (Prijelazne uprave Ujedinjenih naroda za istočnu Slavoniju, Baranju i zapadni Srijem) u 1995., 1996. i 1997. nije bilo moguće prikupiti podatke. U tablicama gdje su za takva područja podaci iskazani riječ je o procjenama ili je u metodološkom dijelu dano posebno objašnjenje. Za godine od 1998. nadalje podaci su prikupljeni za cijelo područje Republike Hrvatske.

Ljetopis je korisnicima dostupan i u digitalnom zapisu (na CD-u) te na internetskim stranicama Zavoda (<http://www.dzs.hr>).

*convertible dinar; at the end of 1991 the Republic of Croatia introduced a Croatian dinar: 1 convertible dinar = 1 HRD; in May 1994 a new monetary unit called kuna was introduced: 1 000 HRD = 1 kuna), but it was mostly due to high inflation. This, however, does not concern the data on exports and imports where the values in kuna are the result of conversion from foreign currencies. Therefore, users of data are kindly asked to keep that in mind while referring to the above mentioned data.*

*In giving data concerning business entities, in line with the Act on the National Classification of Economic Activities (NN, No. 98/94), the Decision on the National Classification of Activities – NKD 2007. (NN, Nos. 58/07 and 72/07) and the Rule Book on Classification of Business Entities according to the NKD 2007. (NN, Nos. 80/07 and 45/09), the notes on methodology were used according to which business entities include legal entities, state government bodies, bodies of local and regional self-government units and natural persons (entities in crafts and free-lances that are engaged in activities according to regulations).*

*Tables by counties include the selection of basic data for the last year by the territorial constitution with the situation as on 31 December 2010. The data have been selected so as to enable the comparability of economic situation in the counties.*

*The data on the areas temporarily occupied in 1991, 1992, 1993 and 1994 and those under the temporary control of UNTAES (the United Nations Transitional Administration for Eastern Slavonia, Baranja and western Sirmium) in 1995, 1996 and 1997, respectively, could not be collected for obvious reasons. If there are tables containing this kind of data, they are but estimates or there is a special note given in the part on methodology. For the period from 1998 and onwards data have been collected for the entire territory of the Republic of Croatia.*

*The Statistical Yearbook is also available on CD, as well as on the web pages of the Croatian Bureau of Statistics (<http://www.dzs.hr>).*

# 1. GEOGRAFSKI I METEOROLOŠKI PODACI

## METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

### GEOGRAFSKI PODACI

#### Izvori i metode prikupljanja podataka

Geografski podaci preuzeti su od Geografskog odsjeka Prirodoslovno-matematičkog fakulteta (PMF), podaci o potresima od Geofizičkog odsjeka Prirodoslovno-matematičkog fakulteta, meteorološki podaci od Državnoga hidrometeorološkog zavoda Republike Hrvatske, a podaci o vodostaju od Hidrološkog odsjeka Državnoga hidrometeorološkog zavoda Republike Hrvatske.

Geografski podaci koji se odnose na površine i dužine preuzeti su iz Statističkih ljetopisa Republike Hrvatske, geografskih znanstvenih časopisa, Atlasa Republike Hrvatske i ostalih dokumentacijskih izvora, a podatak o površini Republike Hrvatske dobiven je od Državne geodetske uprave.

Dio podataka dobiven je i digitalizacijom s topografskih karata mjerila 1 : 100 000 (dužina toka i površina porječja pojedinih rijeka u Republici Hrvatskoj) zbog nedostatka odgovarajućih izvora podataka. Ostali podaci o fizičko-geografskim obilježjima prikupljeni su iz topografskih karata mjerila 1 : 25 000, 1 : 50 000 i 1 : 100 000.

Udio površina pojedinih visinskih pojasa iskazan je na temelju analize topografskih i orohidrografskih karata u mjerilu 1 : 100 000 generalizacijom na hipsometrijske kategorije s ekvidistancom od 100 m te njihovom računalnom obradom.

#### Definicije

Pod pojmom **planine** najčešće se podrazumijevaju uzvišenja iznad 500 m nadmorske visine, dok se uzvišenja ispod 500 m nazivaju brijegom iako su te granice proizvoljne i variraju. Planine su poredane prema visini vrha. Nadmorske visine planinskih vrhova korigirane su prema najnovijim izvorima.

U površine **porječja** rijeka uračunane su i površine porječja njihovih pritoka.

**Jačine potresa** određene su prema međunarodnoj Mercalli-Cancani-Siebergovoj ljestvici (MCS), koja ima 12 stupnjeva. Stupnjevi su određeni prema ocjeni učinka potresa na ljude, građevine i prirodu. Navedeni su potresi koji imaju epicentar na teritoriju Republike Hrvatske i prelaze jačinu od šest stupnjeva ljestvice MCS.

Podaci o **vodostaju rijeka** odnose se na najvažnije hrvatske rijeke i vodomjerne stanice za koje postoje potpuni podaci u vremenskom slijedu od deset godina.

# GEOGRAPHICAL AND METEOROLOGICAL DATA

## NOTES ON METHODOLOGY

### GEOGRAPHICAL DATA

#### Sources and methods of data collection

Data on geographical characteristics are supplied by the Geographical Department of the Faculty of Science, data on earthquakes by the Geophysical Department of the Faculty of Science, meteorological data by the Meteorological and Hydrological Service of the Republic of Croatia, and those on water levels by the Hydrological Department of the Meteorological and Hydrological Service of the Republic of Croatia.

Data relating to areas and lengths are taken from the Statistical Yearbooks of the Republic of Croatia, expert geographical journals, Map of the Republic of Croatia and other corresponding data sources; the data on the area of the Republic of Croatia has been taken over from the Surveying and Mapping Authority of the Republic of Croatia.

Some data come from calculation by numerical methods from digital models of topographical maps on the scale of 1:100 000 (for length of islands and area of water basins of some rivers), since no other data source existed. Other physical-geographical data have been collected from topographical maps on the scales of 1:25 000, 1:50 000 and 1:100 000.

A share of respective high-altitude zones is presented based on the analysis of topographical and orohydrographic maps on the scale of 1:100 000 by generalizing hypsometric categories to 100 m equidistant projections and their processing.

#### Definitions

**Mountains** are considered elevations of more than 500 m height above sea-level, while those below that height are considered hills; however, the demarcations are not so strict and can be arbitrary. They have been ranged according to peak height. Data on the heights above sea-level of mountain peaks have been corrected in accordance with the most recent sources.

Data on areas of **river basins** include also the area of their tributaries.

**Macroseismic intensity** is given in accordance with the international Mercalli-Cancani-Sieberg (MCS) scale which has 12 degrees. The degrees express the intensity of earthquake effect on people, nature and buildings. Earthquakes presented here are those with epicentre in the Republic of Croatia and of over six MCS degrees.

Data on **water level of rivers** include the most important rivers in the Republic of Croatia and water-measuring stations for which data have been fully followed for ten years running.

## METEOROLOŠKI PODACI

### Klima

Prema Koppenovoj klasifikaciji najveći dio Republike Hrvatske ima umjereno toplu kišnu klimu, čija je karakteristika da je srednja mjesečna temperatura najhladnijeg mjeseca viša od  $-3^{\circ}\text{C}$  i niža od  $18^{\circ}\text{C}$ . Samo najviši dijelovi planina Like i Gorskog kotara ( $>1\ 200\text{ m}$ ) imaju snježno-šumsku klimu sa srednjom temperaturom najhladnijeg mjeseca nižom od  $-3^{\circ}\text{C}$ . Međutim, za razliku od unutrašnjosti, gdje najtopliji mjesec u godini ima srednju temperaturu nižu od  $22^{\circ}\text{C}$ , srednja temperatura najtoplijeg mjeseca u obalnom području viša je od  $22^{\circ}\text{C}$ .

Srednja godišnja temperatura zraka na obalnom području kreće se između  $12^{\circ}\text{C}$  i  $17^{\circ}\text{C}$ . Sjeverni dio obale ima nešto nižu temperaturu od južnoga, a najviše temperature imaju predjeli neposredno uz more na obali i otocima srednjega i južnog Jadrana. Ravničarsko područje sjeverne Hrvatske ima srednju godišnju temperaturu od  $10^{\circ}\text{C}$  do  $12^{\circ}\text{C}$ , a na visinama većima od  $400\text{ m}$  temperaturu nižu od  $10^{\circ}\text{C}$ .

Najhladniji dijelovi Republike Hrvatske jesu područja Like i Gorskog kotara s temperaturom od  $8^{\circ}\text{C}$  do  $10^{\circ}\text{C}$  na manjim nadmorskim visinama i od  $2^{\circ}\text{C}$  do  $4^{\circ}\text{C}$  na najvišim vrhovima Dinarskoga gorja. Zbog utjecaja mora amplitude temperature zraka iz godine u godinu su manje u priobalnom nego u kontinentalnom dijelu, a jesen je toplija od proljeća. Tako se i srednje maksimalne temperature zraka između kontinentalnog i primorskog dijela Republike Hrvatske razlikuju manje od srednjih minimalnih temperatura zraka. Apsolutni ekstremi temperature zabilježeni su u kontinentalnom dijelu Republike Hrvatske: najniža temperatura,  $-35,5^{\circ}\text{C}$ , izmjerena je 3. veljače 1919. u Čakovcu, a najviša,  $42,4^{\circ}\text{C}$ , zabilježena je 5. srpnja 1950. u Karlovcu.

Srednje godišnje količine oborina u Republici Hrvatskoj kreću se između  $600\text{ mm}$  i  $3\ 500\text{ mm}$ . Najmanje količine na Jadranu imaju vanjski otoci ( $<700\text{ mm}$ ). Idući od tog područja prema Dinarskom masivu, srednja godišnja količina oborina raste i doseže najveću vrijednost do  $3\ 500\text{ mm}$  na vrhovima planina u Gorskom kotaru (Risnjak i Snježnik).

U zapadnom dijelu sjeverne unutrašnjosti količine oborina kreću se od  $900$  do  $1\ 000\text{ mm}$ , a na istoku Slavonije i u Baranji nešto manje od  $700\text{ mm}$ . Iako je to područje najsuše u Republici Hrvatskoj, razdioba oborina tijekom godine takva je da najviše oborina padne u vegetacijskom razdoblju. Sjeverna unutrašnjost nema suhih razdoblja (oznaka f), a godišnji je hod oborina kontinentalnog tipa s maksimumom u toplom dijelu godine (oznaka w) i sekundarnim maksimumom u kasnu jesen (oznaka x). Sjeverni Jadran, Lika i Gorski kotar također nemaju suhih razdoblja (oznaka f), ali imaju dva maksimuma (oznaka x). Maksimum oborina pada u hladnom dijelu godine (oznaka s), a sekundarni maksimum na prijelazu iz proljeća u ljeto. Na srednjem i južnom Jadranu godišnji hod oborina je maritimnog tipa sa suhim ljetima i maksimumom u hladnom dijelu godine (oznaka s).

## METEOROLOGICAL DATA

### The Climate

According to the Köppen's classification, most of the Republic of Croatia has a moderately warm, rainy climate characterised by a mean monthly temperature ranging between  $-3^{\circ}\text{C}$  and  $+18^{\circ}\text{C}$  in the coldest month. Only the highest parts of mountains (above  $1\ 200\text{ m}$ ) of Lika and Gorski kotar have a snowy forested climate with a mean temperature below  $-3^{\circ}\text{C}$  in the coldest month. However, in contrast to the interior, where the warmest month of the year has a mean temperature of less than  $22^{\circ}\text{C}$ , the area along the Adriatic coast has a mean temperature of more than  $22^{\circ}\text{C}$  in the warmest month.

The mean annual air temperature in the coastal regions ranges from  $12^{\circ}\text{C}$  to  $17^{\circ}\text{C}$ . The northern part of the coast has somewhat lower temperatures than the southern, with the highest temperatures occurring in the areas lying directly along the coast and on the islands of the southern and middle Adriatic. The plains of the northern Croatia have a mean annual temperature which ranges from  $10^{\circ}\text{C}$  to  $12^{\circ}\text{C}$ , while at elevations of more than  $400\text{ m}$  above sea level the mean annual temperature is below  $10^{\circ}\text{C}$ .

The coldest regions of the Republic of Croatia are those of Lika and Gorski kotar, with the temperatures ranging between  $8^{\circ}\text{C}$  and  $10^{\circ}\text{C}$  at lower elevations and  $2^{\circ}\text{C}$  and  $4^{\circ}\text{C}$  on the highest peaks of the Dinara mountain range. For the influence of the sea, air temperature crests are getting less pronounced in the coastal than in the continental parts of the Republic of Croatia, with autumns warmer than springs. Consequently, the mean maximum temperatures of the continental and coastal areas of the country differ less than the mean lows, with the extreme lowest and highest temperatures recorded in the continental part:  $-35,5^{\circ}\text{C}$  in Čakovec on 3 February 1919 and  $42,4^{\circ}\text{C}$  in Karlovac on 5 July 1950.

Mean annual quantity of precipitation in the Republic of Croatia ranges from  $600\text{ mm}$  to  $3\ 500\text{ mm}$ . The lowest quantities of precipitation on the Adriatic are found on the outer islands (under  $700\text{ mm}$ ). Moving from that region towards the Dinara mountain range, the mean annual precipitation increases to attain a maximum quantity of up to  $3\ 500\text{ mm}$  on the peaks of Gorski kotar (Risnjak and Snježnik).

In the western part of the northern interior region, the quantity of precipitation ranges from  $900\text{ mm}$  to  $1\ 000\text{ mm}$ , while in eastern Slavonia and Baranja it is just under  $700\text{ mm}$ . Although this region is the driest one in the Republic of Croatia, the distribution of precipitation over the course of the year is such that most of it falls during the growing season. In the northern interior region (f mark) there are no dry periods and the yearly precipitation pattern is continental in character, with its maximum in the warm months of the year (w mark) and a secondary maximum in late autumn (x mark). In the northern Adriatic, Lika and Gorski kotar there are also no dry periods (f mark) but there are two maximums (x mark), with the first one occurring in the cold part of the year (s mark) and the second one in the transitional period between spring and summer. In the southern and middle Adriatic the yearly precipitation pattern is maritime in character, with dry summers and maximum precipitation in the cold months of the year (s mark).

U unutrašnjosti Republike Hrvatske prevladavaju vjetrovi iz sjeveroistočnog smjera, a potom iz jugozapadnoga. Prema jačini najčešće su slabi do umjereni. Na Jadranu su u hladnom dijelu godine dominantni vjetrovi bura (iz sjevero-istočnoga kvadranta) i jugo (iz južnoga kvadranta), a ljeti maestral (pretežno iz zapadnoga kvadranta).

Brzine vjetra veće su nego u unutrašnjosti. Maksimalni udari vjetra od bure mogu prelaziti 50 m/s, dok jugo tu brzinu dosegne rijetko. Smjer i brzina vjetra mogu biti znatno modificirani lokalnim uvjetima (položaj orografskih prepreka, dolina rijeka, zaljev) pa na pojedinim lokacijama može doći do većih odstupanja od prevladavajućeg vjetra.

Najsunčaniji su dijelovi Republike Hrvatske vanjski otoci srednjeg Jadrana (Vis, Lastovo, Biševo i Svetac) i zapadne obale Hvara i Korčule s više od 2 700 sunčanih sati na godinu. Srednji i južni Jadran imaju više sunca (2 300 do 2 700 sati) i manje naoblake (4 do 4,5 desetina neba prekrivenoga oblacima) od sjevernog Jadrana (2 000 do 2 400 sati, naoblaka 4,5 do 5 desetina). Trajanje sisanja sunca smanjuje se od mora prema kopnu i s porastom nadmorske visine. Planinski masiv Dinarida ima na godinu 1 700 do 1 900 sati sa sisanjem sunca, s najmanjom insolacijom (1 700 sati na godinu) i najvećom naoblakom (6 do 7 desetina) u Gorskotom kotaru. Zbog čestih magli u hladnom dijelu godine trajanje sisanja sunca u unutrašnjosti manje je nego na istim nadmorskim visinama u priobalju. U sjevernoj Hrvatskoj na godinu ima 1 800 do 2 000 sati sa sisanjem sunca, više u istočnome nego u zapadnom dijelu, a naoblaka se smanjuje od zapada (>6) prema istoku (<6).

Bioklimatske prilike, odnosno prosječan osjet ugodnosti na koji utječu temperatura, vlaga i vjetar, klasificiraju se u osam kategorija, od "izvanredno hladnog" do "opasno toplog". U obalnom području zimi je pretežno "svježe", a "hladno" je najčešće samo u jutarnjim satima. U proljeće i jesen "ugodno" je, ljeti "toplo" ujutro i uvečer dok je u popodnevima "neugodno toplo" i kratkotrajno "sparno". U planinskom dijelu Republike Hrvatske zimi je "izvanredno hladno" i "hladno", u proljeće i jesen "svježe", a ljeta su "ugodna" s povremeno "toplim" popodnevima. U sjevernoj unutrašnjosti zimi je "hladno" s "zvanredno hladnim" jutrima i večerima, a proljeće i jesen su "svježi do ugodni". Ljeti je u najtoplijem dijelu dana "toplo", mjestimice i "neugodno toplo", a ujutro i uvečer "ugodno".

## ANALIZA KLIMATSKIH ANOMALIJA NA PODRUČJU HRVATSKE U 2010.

Srednja godišnja temperatura zraka u 2010. godini bila je viša od višegodišnjeg prosjeka (1961.-1990.), dok je neznatna negativna anomalija zabilježena jedino na Zavižanu (-0.1°C). Na opservatoriju Zagreb-Grič srednjak godišnje temperature zraka iznosio je 12.2°C. Anomalije srednje godišnje temperature zraka kretale su se od -0.1°C na Zavižanu do 1.0°C u Gospiću.

*The prevalent wind directions in the interior of the Republic of Croatia are the northeast and, to a lesser extent, southwest. The wind force is most often light to moderate. In the Adriatic prevalent in the cold months are the north-eastern wind "bura" from the north-east and sirocco from the south, while in the summer it is landward breeze mostly from the west.*

*Wind velocities are higher in the coast than in the interior. The strongest "bura", can exceed 50 m/s, which in case of sirocco is quite rare. The direction and velocity of wind is considerably dependent on local conditions (the position of geographical obstacles, river valleys and bays), so at some locations there can be a significant departure from the prevalent wind pattern.*

*The sunniest parts of the Republic of Croatia are the outer islands of the middle Adriatic (Vis, Lastovo, Biševo and Svetac) and the western shores of the islands of Hvar and Korčula, with more than 2 700 sunshine hours each year. In the middle and southern Adriatic there is more sun (2 300 to 2 700 hours per year), with less cloudy weather (sky 4 to 4.5 tenths overcast) than in the northern coast (2 000 to 2 400 hours of sunshine annually, sky 4.5 to 5 tenths overcast). The amount of sunshine decreases from the sea to the mainland and with higher elevation above sea level. The Dinaric Massif has 1 700 to 1 900 hours of sunshine per year, with the smallest number of them in Gorski Kotar (1 700 hours per year where there is also the highest cloudiness (6 to 7 tenths). Due to frequent fogginess in the cold part of the year, the number of sunshine hours in the interior is smaller than at the same elevations along the coast. The northern Croatia has 1 800 to 2 000 hours of sunshine per year, with more of them in the eastern than in the western part, and cloudiness decreasing from west (>6) to east (<6).*

*The bio-climatic conditions, or average feeling of comfort as influenced by temperature, humidity and wind, are classified into 8 categories, from "exceptionally cold" to "dangerously warm". In the coastal part, winters are generally "chilly" with feeling of "cold" mostly only early in the morning. In spring and autumn the weather is "pleasant", while in summer it is "warm" in the morning and in the evening and "uncomfortably warm" with short "sweltering" periods in the afternoon. In the mountainous parts of the Republic of Croatia, winters are "particularly cold" and "cold", spring and autumn are "chilly", while summers are "pleasant" with occasional "warm" afternoons. In the northern interior part, winters are "cold", with "particularly cold" mornings and evenings, while spring and autumn are "chilly" to "pleasant". In the summer, in the warmest part of the day it is "warm", in places even "unpleasantly warm", while mornings and evenings are "pleasant".*

## ANALYSIS OF CLIMATE ANOMALIES IN 2010

*In 2010, the mean annual air temperature was higher than the multi-annual average (1961-1990), while the only one negative anomaly was recorded only on Zavižan (-0.1°C). The average annual air temperature for the Zagreb-Grič Observatory was 12.2°C. The annual air temperature anomalies ranged between -0.1°C on Zavižan and 1.0°C in Gospić.*

Prema raspodjeli percentila temperatura zraka u najvećem dijelu Hrvatske bila je viša od prosjeka. U kategoriji **vrlo toplo** nalazi se šire područje Bjelovara, Gospića i Zadra te zapadna obala Istre, dok kategorija **normalno** obuhvaća dio zapadne Slavonije, Istre i Kvarnera te krajnji jug Hrvatske, a preostali dio Hrvatske svrstan je u kategoriju **toplo**.

Analiza godišnjih količina oborine izraženih u postotcima (%) višegodišnjeg prosjeka (1961.-1990.) pokazala je da je u 2010. u cijeloj Hrvatskoj oborine bilo više od prosjeka. Otvoreni dio južnog i srednjeg Jadrana nalaze se u kategoriji **normalno**. Glavnina sjevernog dijela Hrvatske te Istre i dijela Kvarnera nalaze se u kategoriji **ekstremno kišno**, dok se dio jugoistočne Slavonije i krajnji sjever Hrvatske (šire područje Varaždina) te dijela središnje Hrvatske, kao i Lika, Dalmatinska zagora i dio Kvarnera nalaze u kategoriji **vrlo kišno**. U kategoriju **kišno** svrstano je šire područje Karlovca i Ogulina te dio srednjeg i južnog Jadrana.

## KVALITETA OBORINA NA PODRUČJU REPUBLIKE HRVATSKE TIJEKOM 2010.

Cilj sustavnog praćenja kvalitete oborine (od 1981.) u pretežno ruralnom području jest procjena utjecaja prekograničnog prijenosa onečišćujućih tvari na područje Hrvatske. Dnevni uzorci oborine prikupljaju se metodom otvorenog uzorkivača, tzv. *bulk* metodom. Na dvije mjerne postaje (u Gospiću i Slavanskom Brodu) dnevni uzorci prikupljaju se i automatskim uzorkivačem/*wet-only*.

Kemijskom analizom određuju se koncentracije glavnih iona: vodik (pH-vrijednost, odnosno kiselost ili lužnatost), kloridi, sulfati, nitriti, amonij, natrij, kalij, magnezij i kalcij, te električna provodljivost. Ovdje se prikazuje ukupni godišnji udio kiselih kiša u odnosu na broj uzoraka i na ukupnu količinu oborine, te ukupno godišnje taloženje sumpora iz sulfata i anorganskog dušika iz nitrata i amonijaka, kao najvažnijih štetnih tvari iz atmosfere. Ukupno godišnje taloženje dobije se umnoškom koncentracija sumpornih i dušikovih iona u oborini i količine oborine.

S obzirom da je 2010. bila u prosjeku kišovitija od 2009. na 18 mjernih postaja u sklopu mreže glavnih meteoroloških postaja DHMZ-a, tijekom 2010. prikupljeno je ukupno 2 278 dnevnih uzoraka oborine, što je za 25,5% više nego u 2009.

Mjesečni i godišnji udio kiselih kiša razlikuje se od područja do područja, a ovisi o stupnju onečišćenja atmosfere i brojnim meteorološkim čimbenicima na lokalnoj, regionalnoj i globalnoj razini (tablica 1-16. Udio kiselih kiša na meteorološkim postajama). Tijekom 2010. postotak kiselih kiša kretao se od 12%, odnosno 13% na području Osijeka do 62% na području Slavanskog Broda i Komiže na Visu te 45%, odnosno 52% na području Rijeke i 59% na Medvednici pokraj Zagreba.

Taloženje sumpora iz sulfata bilo je u 2010. veće od preporučenoga na svim mjernim mjestima (tablica 1-17. Godišnje taloženje sumpora u obliku sulfata i anorganskog dušika iz nitrata i amonijaka u 2010.). Najveće je bilo na području Dubrovnika (24,6 kg/ha) i Rijeke (13,52 kg/ha). U Rijeci je to zasigurno posljedica antropogenog onečišćenja atmosfere, dok Dubrovnik

*A percentile distribution analysis shows that temperatures in the most parts of Croatia were above the average. The category very "very warm" included the broader Bjelovar, Gospić and Zadar areas as well as the western coast of Istria, while the category "normal" included a part of the western Slavonia, Istria and Kvarner and the final south of Croatia. The rest of Croatia was categorised "warm".*

*The analysis of annual precipitation amounts given in percentages (%) of 1961-1990 average, showed that there were more precipitaton than the mentioned average in the whole Croatia. The open part of southern and middle Adriatic was categorised "normal". The majority of the northern part of Croatia as well as of Istria and a part of Kvarner were categorised "extremely wet", while the category "very wet" included a part of the south-eastern Slavonia and the final north of Croatia (the broader Varaždin area), a part of the central Croatia as well as Lika, Dalmatinska zagora and a part of Kvarner. The category "wet" included the broader Karlovac and Ogulin areas as well as a part of the middle and southern Adriatic.*

## THE QUALITY OF PRECIPITATION ON THE TERRITORY OF THE REPUBLIC OF CROATIA IN 2010

*The purpose of the systematic precipitation quality monitoring (since 1981) in rural areas of Croatia has been to estimate transboundary pollution transport to Croatia. Bulk precipitation samples are collected on daily basis. At two stations, Gospić and Slavonski Brod, wet-only samples are collected, too.*

*Analytical methods are used to get major ion concentrations of hydrogen ions (pH value – acidity/alkalinity), chlorides, sulphates, nitrates, ammonium, sodium, potassium, magnesium and calcium as well as electric conductivity. In this report, only percentage of acid rainfalls based on the number of events and precipitation amount, annual deposition of sulphur from sulphates and inorganic nitrogen from nitrates and ammonia, which are the most hazardous substances found in the atmosphere, are presented. The total annual deposition is the product of annual mean concentration and annual precipitation amount.*

*Since the total precipitation amount in 2010 was above the average, at 18 rural stations in the DHMZ's precipitation quality network there were 2.278 daily precipitation samples collected, which makes an increase of 25.5% compared to 2009.*

*The monthly and annual percentage of acid rain differs in various areas. They depend on a degree of the atmospheric pollution and meteorological factors at local, regional and global level. (Table 1-16. Percentage of acid rainfalls at measuring stations, 2010). In 2010, acid rain percentage varied from 12% or 13% in Osijek to 62% in Slavonski Brod and Komiža on the island of Vis as well as to 45% or 52% in Rijeka and 59% at Medvednica mountain near Zagreb.*

*Deposition of sulphur from sulphates in 2010 was above the critical values at all stations (Table 1-17. Annual deposition of sulphur from sulphates and inorganic nitrogen from nitrates and ammonia, 2010). The highest deposition was observed in Dubrovnik (24.64 kh/ha) and Rijeka (13.52 kg/ha). In Rijeka, it was mostly due to anthropogenic pollution, while in Dubrovnik the cause was sea spray. The*



pokazuje utjecaj mora. Taloženje dušika iz nitrata također je bilo najveće na području Rijeke (10,58 kg/ha), ali je i tu, kao i na svim ostalim promatranim lokacijama, bilo u granicama koje nisu štetne za ljude i okoliš. Taloženje dušika iz amonijaka bilo je najveće na području Zadra, vjerojatno kao kombinirani utjecaj poljoprivrednih aktivnosti i blizine mora. Prema *Acid Magazine*, No. 1;1987, kritično godišnje taloženje na tlo i površinske vode sumpora iz sulfata iznosi 2 do 5 kg/ha, a anorganskog dušika iz nitrata 10 do 20 kg/ha.

Osim sustavnog praćenja kvalitete oborine, na 9 postaja koje se nalaze u pretežno ruralnom području, prate se 24-satne koncentracije dušikova dioksida. Uredba o graničnim vrijednostima onečišćujućih tvari u zraku (NN, br. 133/05.) propisuje graničnu vrijednost (GV) za  $\text{NO}_2$  40  $\mu\text{g}/\text{m}^3$  za godišnji prosjek, a maksimalnu 24-satnu koncentraciju 80  $\mu\text{g}/\text{m}^3$ . Tijekom 2010. srednje 24-satne koncentracije bile su na svim promatranim lokacijama vrlo niske, a samo je jedna maksimalna dnevna koncentracija  $\text{NO}_2$  u Senju premašila graničnu vrijednost (tablica 1-18. Sumarni rezultati koncentracija dušikova dioksida na meteorološkim postajama).

Svi prikupljeni klimatološki, ekološki i ostali podaci pohranjeni su u bazi podataka DHMZ-a kako bi mogli poslužiti za znanstvena istraživanja onečišćenja atmosfere, klime, prognozu vremena, za usluživanje korisnika unutar i izvan DHMZ-a, te sudjelovanja u međunarodnoj razmjeni podataka.

*deposition of nitrogen from nitrates was the highest in Rijeka again (10.58 kg/ha), but still, as well as at all other stations, below values that are harmful to people and the environment. The deposition of nitrogen from ammonia was the highest in the area of Zadar, probably as the combined influence of agricultural activities and sea spray. According to the Acid Magazine No. 1;1987, the critical annual deposition of sulphur on soil and ground waters is 2 – 5 kg/ha and of inorganic nitrogen from nitrates 10 – 20 kg/ha.*

*Along with the monitoring of the precipitation quality, 24-hour concentrations of nitrogen dioxides are monitored at 9 stations positioned mostly in rural areas. The limit value for  $\text{NO}_2$  is 80  $\mu\text{g}/\text{m}^3$  for a 24-hour sample and 40  $\mu\text{g}/\text{m}^3$  for the annual average, according to the Regulation on Limit Values of Pollutants in Air (NN, No. 133/05). In 2010, the annual averages from daily samples were very low at all stations. Only one daily maximum at Senj was above the limit value (Table 1-18. Summary results of nitrogen dioxide concentrations at measuring stations).*

*All collected climatological, ecological and other data stored in DHMZ's data base are available for scientific research on the atmospheric pollution, climate, weather forecast and other use within and outside the Meteorological and Hydrological Service and for the international data exchange.*

## 1-1. GEOGRAFSKE KOORDINATE KRAJNJIH TOČKA GEOGRAPHICAL COORDINATES OF EXTREME POINTS

	Naselje Settlement	Grad/općina Town/Municipality	Županija County	Sjeverna geografska širina North geographical latitude	Istočna geografska dužina East geographical longitude	
Sjever	Žabnik	Sveti Martin na Muri	Međimurska of Međimurje	46°33'	16°22'	North
Jug	otok Galijula (Palagruški otoci) <sup>1)</sup>	Komiža	Splitsko-dalmatinska of Split-Dalmatia	42°23'	16°21'	South
Istok	Ilok (Rađevac) <sup>2)</sup>	Ilok	Vukovarsko-srijemska of Vukovar-Sirmium	45°12'	19°27'	East
Zapad	Bašanija (rt Lako) <sup>3)</sup>	Umag	Istarska of Istria	45°29'	13°30'	West

1) Najjužnija točka na kopnu jest rt Oštra (općina Cavtat) – 42°24' s. g. š. – 18°32' i. g. d.

2) Rađevac je dio naselja Ilok.

3) Na kartama sitnijeg mjerila generaliziran je sadržaj pa se kao najzapadnija točka izdvaja rt i naselje Savudrija.

1) The southernmost point on the mainland is the Point Oštra (the municipality of Cavtat), – 42°24' N. – 18°32' E.

2) Rađevac is a part of Ilok.

3) On smaller scale maps information is consolidated, so the westernmost point are the Savudrija Point and the settlement of Savudrija.

Izvor: PMF, Geografski odsjek

Source: Faculty of Science, Geographical Department

## 1-2. POVRŠINA REPUBLIKE HRVATSKE I DUŽINA KOPNENIH GRANICA SURFACE AREA AND LENGTH OF LAND BOUNDARIES OF THE REPUBLIC OF CROATIA

Površina, km <sup>2</sup> Area, km <sup>2</sup>			Dužina kopnenih granica, km <sup>1)</sup> Length of the land boundaries, km <sup>1)</sup>					
ukupno Total	kopno <sup>2)</sup> Land area <sup>2)</sup>	obalno more <sup>3)</sup> Coastal sea <sup>3)</sup>	ukupno Total	prema With (country)				
				Sloveniji Slovenia	Mađarskoj Hungary	Srbiji – Vojvodini Serbia-Voivodina	Bosni i Hercegovini Bosnia and Herzegovina	Crnoj Gori Montenegro
87 661	56 594	31 067	2 374,9	667,8	355,5	317,6	1 011,4	22,6

1) Uključujući granice na rijekama

2) Podaci Državne geodetske uprave (izračunani iz grafičke baze podataka službene evidencije prostornih jedinica), stanje 31. prosinca 2002., odnose se na površinu kopna.

3) Obalno more sastoji se od unutarnjih morskih voda (od obale do osnovne linije) i teritorijalnog mora (12 nautičkih milja od osnovne linije u smjeru otvorenog mora) prema Zakonu o obalnom moru iz 1987.

1) Including river borders

2) Data obtained from the Surveying and Mapping Authority of the Republic of Croatia (calculated from the graphical data base of the official records of territorial units), situation as on 31 December 2002, refer to the land area.

3) Coastal sea consists of interior sea waters (from coast to basic line) and territorial sea (12 nautical miles from the basic line in the open sea direction), according to the Coastal Sea Act from 1987.

Izvor: Državna geodetska uprava

Source: State Geodetic Administration

## 1-3. DUŽINA MORSKE OBALE LENGTH OF THE SEA COAST

Ukupno Total	Kopno Mainland		Otoci Islands	
	km	%	km	%
5 835,3	1 777,3	30,5	4 058	69,5

Izvor: Državna geodetska uprava

Source: State Geodetic Administration

## 1-4. NASELJENI OTOCI HRVATSKOG JADRANA INHABITED ISLANDS OF CROATIAN PART OF THE ADRIATIC SEA

Otoci Islands	Broj stanovnika u 2001. <sup>1)</sup> Number of inhabitants, 2001 <sup>1)</sup>
Ukupno Total	122 418
Krk	17 860
Korčula	16 182
Brač	14 031
Hvar	11 103
Rab	9 480
Pag	8 398
Lošinj	7 771
Ugljan	6 164
Čiovo	5 387
Murter	5 060
Vis	3 617
Cres	3 184
Pašman	2 711
Dugi otok	1 772
Vir	1 608
Šolta	1 479
Mljet	1 111
Lastovo	835
Iž	557
Prvić	453
Šipan	436
Zlarin	276
Lopud	269
Silba	265
Vrgada	242
Krapanj	237
Molat	207
Ist	202
Susak	188
Koločep	174
Drvenik veliki	168
Olib	147
Kaprije	143
Žirje	124
Ilovik	104
Rava	98
Unije	90
Premuda	58
Drvenik mali	54
Sestrunj	48
Zverinac	48
Rivanj	22
Biševo	19
Ošljak	18
Vele Srakane	8
Kornati	7
Male Srakane	2
Sveti Andrija	1

1) Popis stanovništva, kućanstava i stanova, 31. ožujka 2001.

1) The Census of Population, Households and Dwellings, 31 March 2001

## 1-5. VEĆI OTOCI LARGER ISLANDS

	Površina, km <sup>2</sup> Surface area, km <sup>2</sup>	Dužina obale, km Length of the shoreline, km	Najveća visina, m Highest elevation, m	Koeficijent razvedenosti <sup>1)</sup> Indentedness coefficient <sup>1)</sup>
Krk	405,78 <sup>2)</sup>	189,3	568	2,64
Cres	405,78 <sup>2)</sup>	247,7	639	3,48
Brač	394,57	175,1	780	2,49
Hvar	299,66	254,2	628	4,14
Pag	284,56	269,2	349	4,50
Korčula	276,03	181,7	569	3,09
Dugi otok	114,44	170,7	337	4,50
Mljet	100,41	131,3	513	3,70
Vis	90,26	76,6	587	2,28
Rab	90,84	103,2	410	3,06
Lošinj	74,68	112,2	589	3,66
Pašman	63,34	65,3	272	2,31
Šolta	58,98	73,1	236	2,69
Ugljan	50,21	68,2	286	2,67
Lastovo	46,87	46,4	415	1,91
Kornat	32,30	66,1	237	3,27
Čiovo	28,80	43,9	217	2,31
Olib	26,09	31,5	74	1,74
Vir	22,38	29,0	112	1,73
Murter	18,60	38,9	125	2,55
Unije	16,92	36,6	132	2,52
Molat	22,82	48,0	148	2,84
Iž	17,59	35,1	168	2,36
Šipan	15,81	28,1	224	1,99
Žirje	15,06	39,2	134	2,75
Sestrunj	15,03	27,9	185	2,36
Žut	14,82	45,9	174	3,37
Silba	14,98	25,0	83	1,82
Prvić (Krk)	13,45	19,2	357	1,48
Drvenik veliki	12,07	23,0	178	1,87
Premuda	9,25	23,6	88	2,27
Maun	8,54	21,3	65	2,06
Zlarin	8,19	18,7	169	1,84
Kaprije	6,97	24,0	132	2,57

1) Koeficijent razvedenosti obale otoka omjer je stvarne dužine obale i dužine obale koju bi otok imao da ima oblik kruga iste površine.

2) Površine otoka Krka i Cresa ustanovljene su najnovijim mjerenjem, dok za ostale otoke ono nije provedeno.

1) Indentedness coefficient is the ratio between the actual length of the shoreline and the length it would have if the island were a circle of the same surface area.

2) Surface areas of the islands of Krk and Cres have been recently measured, while for other islands no measurements have been taken.

Izvor: PMF, Geografski odsjek  
Source: Faculty of Science, Geographical Department

## 1-6. PLANINE I PLANINSKI VRHOVI VIŠI OD 500 METARA MOUNTAINS AND MOUNTAIN PEAKS ABOVE 500 METERS

Planina <sup>1)</sup> Mountain <sup>1)</sup>	Vrh Peak	Nadmorska visina, m Height above sea level, m
Dinara	Dinara <sup>2)</sup>	1 831
Kamešnica	Konj <sup>2)</sup>	1 855
Biokovo	Sveti Jure	1 762
Velebit	Vaganski vrh	1 757
Plješivica	Ozeblin	1 657
Velika kapela	Bjelolasica – Kula	1 533
Risnjak	Risnjak	1 528
Svilaja	Svilaja	1 508
Snježnik	Snježnik	1 506
Viševica	Viševica	1 428
Učka	Vojak	1 396
Mosor	Mosor	1 339
Šibenik	Veliki Šibenik	1 314
Mala kapela	Seliški vrh	1 279
Čičarija	Veliki Plamik	1 272
Sniježnica	Sniježnica	1 234
Žumberačka gora	Sveta Gera	1 181
Promina	Velika Promina	1 148
Bitoraj	Bitoraj	1 140
Tuhobić	Tuhobić	1 106
Ivanščica	Ivanščica	1 059
Medvednica	Slijeme	1 035
Psunj	Brezovo polje	984

1) Najčešće se uzvišenja iznad 500 m visine nazivaju planinom, a ispod 500 m brijegom iako su te granice proizvoljne i variraju.

2) Za Dinaru je naveden najviši vrh u Republici Hrvatskoj, dok se najviši vrh te planine nalazi u Republici Bosni i Hercegovini (Troglav, 1 913 m). Kamešnica se najvećim dijelom nalazi na teritoriju Bosne i Hercegovine, gdje su i najviši vrhovi te planine.

1) Elevations above 500 m are usually called mountains and those below 500 m are called hills, but this standard is arbitrary and may vary.

2) For Dinara the highest peak on the territory of the Republic of Croatia has been listed; the mountain's highest peak belongs to the Republic of Bosnia and Herzegovina (Troglav, 1 913 m). Most of Kamešnica belongs to Bosnia and Herzegovina along with its highest peaks.

Izvor: PMF, Geografski odsjek

Source: Faculty of Science, Geographical Department

## 1-6. PLANINE I PLANINSKI VRHOVI VIŠI OD 500 METARA MOUNTAINS AND MOUNTAIN PEAKS ABOVE 500 METERS

(nastavak)  
(continued)

Planina <sup>1)</sup> Mountain <sup>1)</sup>	Vrh Peak	Nadmorska visina, m Height above sea level, m
Papuk	Papuk	953
Rilić	Šapašnik	920
Samoborska gora	Japetić	879
Strahinščica	Strahinščica	846
Moseč	Movran	838
Krndija	Kapovac	792
Vidova gora (otok Brač/ island Brač)	Sutvid	780
Kozjak	Kozjak	779
Plešivica	Plešivica	777
Boraja	Crni vrh	739
Ravna gora (Trakošćan)	Ravna gora	686
Jurašinka	Jurašinka	674
Opor	Crni krug	650
Kalničko gorje	Kalnik	642
Sveti Niko (otok Hvar/ island Hvar)	Sveti Nikola	627
Požeška gora	Kapavac	618
Zrinjska gora	Piramida	616
Osorščica (otok Lošinj/ island Lošinj)	Osorščica	589
Klupca (otok Korčula/ island Korčula)	Klupca	569
Obzovo (otok Krk/ island Krk)	Obzovo	568
Vodenica	Vodenica	537
Petrova gora	Veliki Petrovac	512

## 1-7. POVRŠINE VISINSKIH POJASA SURFACE AREA OF VARIOUS ELEVATION ZONES

	Visinski pojasi, m Elevation zone, m						
	ukupno Total	0 – 200	201 – 500	501 – 1 000	1 001 – 1 500	1 501 – 1 831	
Površina, km <sup>2</sup>	56 538,00	30 207,86	14 478,38	9 669,39	2 097,56	84,81	Surface area, km <sup>2</sup>
% od ukupnog	100,00	53,42	25,61	17,11	3,71	0,15	Percentage out of total

Izvor: PMF, Geografski odsjek

Source: Faculty of Science, Geographical Department

## 1-8. RIJEKE RIVERS

	Dužina, km Length, km		Površina porječja, km <sup>2</sup> Surface area of river-basin, km <sup>2</sup>		Utječe u Empties into:	
	ukupno Total	u Republici Hrvatskoj Of the part in the Republic of Croatia	ukupno Total	u Republici Hrvatskoj Of the part in the Republic of Croatia		
Dunav/ <i>Danube</i>	2 857	188	817 000	1 872	Crno more	<i>Black Sea</i>
Sava	945	562	96 328	23 243	Dunav	<i>Danube</i>
Drava	707	505	40 150	6 038	Dunav	<i>Danube</i>
Mura	438	...	13 800	...	Dravu	<i>Drava</i>
Kupa	296	296	10 032	10 032	Savu	<i>Sava</i>
Neretva	225	20	11 798	430	Jadransko more	<i>Adriatic Sea</i>
Una	212	120	9 368	636	Savu	<i>Sava</i>
Bosut	186	151	3 097	2 572	Savu	<i>Sava</i>
Korana	134	134	2 595	2 595	Kupu	<i>Kupa</i>
Bednja	133	133	966	966	Dravu	<i>Drava</i>
Lonja – Trebeš	133	133	5 944	5 944	Savu	<i>Sava</i>
Česma	124	124	2 608	2 608	Lonju	<i>Lonja</i>
Vuka	112	112	644	644	Dunav	<i>Danube</i>
Dobra	104	104	900	900	Kupu	<i>Kupa</i>
Cetina	101	101	1 463	1 463	Jadransko more	<i>Adriatic Sea</i>
Glina	100	100	1 426	1 426	Kupu	<i>Kupa</i>
Sutla	92	89	582	343	Savu	<i>Sava</i>
Orljava	89	89	1 494	1 494	Savu	<i>Sava</i>
Ilova	85	85	1 049	1 049	Lonju	<i>Lonja</i>
Odra	83	83	604	604	Kupu	<i>Kupa</i>
Krapina	75	75	1 123	1 123	Savu	<i>Sava</i>
Krka	73	73	2 088	2 088	Jadransko more	<i>Adriatic Sea</i>
Sunjia	69	69	462	462	Savu	<i>Sava</i>
Zrmanja	69	69	907	907	Jadransko more	<i>Adriatic Sea</i>
Plitvica	65	65	272	272	Dravu	<i>Drava</i>
Mrežnica	63	63	64	64	Koranu	<i>Korana</i>
Kupčina	56	56	614	614	Kupu	<i>Kupa</i>
Mirna	53	53	458	458	Jadransko more	<i>Adriatic Sea</i>

Izvor: PMF, Geografski odsjek  
Source: Faculty of Science, Geographical Department

## 1-9. JEZERA LAKES

	Površina, km <sup>2</sup> Surface area, km <sup>2</sup>	Nadmorska visina, m Height above sea level, m	Najveća dubina, m Maximum depth, m	Grad/općina Town/Municipality	Županija County of
Vransko jezero	30,7	0,1	4	Pakoštane, Stankovci, Tisno Pirovac, Benkovac	Zadarska, Šibensko-kninska <i>Zadar, Šibenik-Knin</i>
Dubravsko jezero	17,1	138	-	Prelog, Sveti Đurđ, Veliki Bukovec	Varaždinska, Međimurska <i>Varaždin, Međimurje</i>
Peruća <sup>1)</sup> (na Cetini)	13,0	360	64	Hrvace, Vrlika	Splitsko-dalmatinska <i>Split-Dalmatia</i>
Prokljansko jezero	11,1	0,5	25	Šibenik, Skradin	Šibensko-kninska <i>Šibenik-Knin</i>
Varaždinsko jezero <sup>1)</sup>	10,1	158	-	Varaždin, Trnovec Bartolovečki, Čakovec	Varaždinska, Međimurska <i>Varaždin, Međimurje</i>

1) Umjetna jezera

1) Artificial lakes

## 1-9. JEZERA LAKES

(nastavak)  
(continued)

	Površina, km <sup>2</sup> Surface area, km <sup>2</sup>	Nadmorska visina, m Height above sea level, m	Najveća dubina, m Maximum depth, m	Grad/općina Town/Municipality	Županija County of
Vransko jezero (Cres)	5,8	16	74	Cres	Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar
Krušćičko jezero <sup>1)</sup>	3,9	554	-	Gospić, Perušić	Ličko-senjska Lika-Senj
Kopačevsko jezero	1,5 - 3,5	80	-	Bilje	Osječko-baranjska Osijek-Baranja
Borovik <sup>1)</sup>	2,5	-	-	Drenje, Levajska Varoš	Osječko-baranjska Osijek-Baranja
Lokvarsko jezero <sup>1)</sup>	2,1	770	40	Lokve	Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar
Mljetska jezera (Veliko i Malo)	2,01	0	46	Mljet	Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva
Plitvička jezera	1,98	503 – 636	3 – 46	Plitvička Jezera	Ličko-senjska Lika-Senj
Prošćansko jezero	0,68	636	37	Plitvička Jezera	Ličko-senjska Lika-Senj
Ciginovac	0,068	620	11	Plitvička Jezera	Ličko-senjska Lika-Senj
Okrugljak	0,041	613	15	Plitvička Jezera	Ličko-senjska Lika-Senj
Batinovac	0,009	610	5	Plitvička Jezera	Ličko-senjska Lika-Senj
Veliko jezero	0,016	607	8	Plitvička Jezera	Ličko-senjska Lika-Senj
Malo jezero	0,01	605	10	Plitvička Jezera	Ličko-senjska Lika-Senj
Veliki Burget (Vir)	0,006	598	4	Plitvička Jezera	Ličko-senjska Lika-Senj
Galovac	0,12	582	24	Plitvička Jezera	Ličko-senjska Lika-Senj
Milino jezero	0,0012	576	-	Plitvička Jezera	Ličko-senjska Lika-Senj
Jezerce	0,083	553	10	Plitvička Jezera	Ličko-senjska Lika-Senj
Kozjak	0,83	534	46	Plitvička Jezera	Ličko-senjska Lika-Senj
Milanovac	0,03	523	18	Plitvička Jezera	Ličko-senjska Lika-Senj
Gavanovac	0,014	519	10	Plitvička Jezera	Ličko-senjska Lika-Senj
Kaluđerovac	0,23	505	13	Plitvička Jezera	Ličko-senjska Lika-Senj
Novakovića brod	0,0029	503	3	Plitvička Jezera	Ličko-senjska Lika-Senj
Baćinska jezera	1,9	5	32	Ploče	Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva
Sabljačko jezero <sup>1)</sup>	1,2	320	6	Ogulin	Karlovačka Karlovac
Bajersko jezero <sup>1)</sup>	0,5	730	7	Fužine	Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar
Trakošćansko jezero	0,2	255	-	Bednja	Varaždinska Varaždin

Izvor: PMF, Geografski odsjek  
Source: Faculty of Science, Geographical Department

## 1-10. VEĆA POLJA U KRŠU LARGER FIELDS IN KARST

Polje <i>Field</i>	Nadmorska visina, m <i>Height above sea level, m</i>	Površina, km <sup>2</sup> <i>Surface area, km<sup>2</sup></i>	Regija <i>Region</i>	
Ličko polje <sup>1)</sup>	565 – 590	465	Lika	Lika
Imotsko polje <sup>2)</sup>	248 – 283	95	Dalmacija, Hercegovina	Dalmatia, Herzegovina
Gacko polje	425 – 481	80	Lika	Lika
Krbavsko polje	626 – 740	67	Lika	Lika
Sinjsko polje	295 – 301	64	Dalmacija	Dalmatia
Ogulinsko polje	323	63	Gorski kotar, Lika, Kordun	Gorski kotar, Lika, Kordun
Petrovo polje	260 – 330	57	Dalmacija	Dalmatia
Vrgoračko polje	59 – 66	37	Dalmacija	Dalmatia
Dicmo	315 – 319	35	Dalmacija	Dalmatia
Kosovo polje	200 – 300	34	Dalmacija	Dalmatia
Kninsko polje	260	24	Dalmacija	Dalmatia
Plašćansko polje	380	22	Gorski kotar, Lika, Kordun	Gorski kotar, Lika, Kordun
Koreničko polje	637 – 662	11	Lika	Lika
Gračačko polje	544 – 562	10	Lika	Lika

- 1) Skupina od pet polja (Lipovo, Kosinjsko, Pazariško, Brezovo i Gospičko)  
2) Manji dio polja nalazi se u Hrvatskoj (45 km<sup>2</sup>), a veći dio u Hercegovini (50 km<sup>2</sup>).

- 1) Group of five fields (Lipovo, Kosinjsko, Pazariško, Brezovo and Gospičko)  
2) A smaller part is in the Republic of Croatia (45 km<sup>2</sup>) and a bigger part is in Herzegovina (50 km<sup>2</sup>).

Izvor: PMF, Geografski odsjek  
Source: Faculty of Science, Geographical Department

## 1-11. NAJVIŠA NASELJA<sup>1)</sup> SETTLEMENTS WITH THE HIGHEST ELEVATION ABOVE SEA LEVEL<sup>1)</sup>

Naselje <i>Settlement</i>	Grad/općina <i>Town/Municipality</i>	Nadmorska visina, m <i>Height above sea level, m</i>	Broj stanovnika u 2001. <sup>2)</sup> <i>Number of inhabitants, 2001<sup>2)</sup></i>
Begovo Razdolje	Mrkopalj	1 060	48
Bazli	Čabar	943	6
Vrhovci	Čabar	940	124
Kraljev Vrh	Čabar	936	14
Baške Oštarije	Karlobag	924	30
Vranik	Lovinac	920	19
Kozji Vrh	Čabar	913	76
Stari Laz	Ravna Gora	909	251
Kranjci	Čabar	908	10
Lautari	Čabar	900	14
Mala Milešina	Muč	900	26
Brestova Draga	Mrkopalj	890	55
Brinjeva Draga	Čabar	890	11
Selo	Čabar	890	54
Zelovo	Sinj	880	181
Tuk Vojni	Mrkopalj	878	45
Kozjan	Plitvička Jezera	875	3
Glogovo	Gračac	874	20
Ravna Gora	Ravna Gora	874	1 869
Hlevci	Skrad	860	19

- 1) Prikazano je 20 naseljenih naselja s najvećom nadmorskom visinom.  
2) Popis stanovništva, kućanstava i stanova, 31. ožujka 2001.  
1) Presented are 20 inhabited settlements located at the greatest sea-level height.  
2) The Census of Population, Households and Dwellings, 31 March 2001

Izvor: PMF, Geografski odsjek  
Source: Faculty of Science, Geographical Department

## 1-12. JAČI POTRESI<sup>1)</sup> STRONGER EARTHQUAKES<sup>1)</sup>

Naselje Settlement	Jačina potresa, stupanj (MCS) <sup>2)</sup> Intensity, (MCS) <sup>2)</sup>	Vrijeme potresa Time of tremor			
		datum Date	sat Hour	minuta Minute	sekunda Second
Ivanec	VII.	11. 6. 1973.	03	15	42
Imotski	VII.	23. 5. 1974.	19	51	30
Zagreb	VI.	7. 9. 1975.	17	22	50
Imotski	VII.	13. 1. 1977.	09	19	06
Ivanščica	VII.	16. 3. 1983.	13	52	52
Knin	VI.	24. 3. 1987.	01	29	11
Sinj	VII.	6. 12. 1989.	05	33	12
Metković	VII.	31. 7. 1990.	15	50	53
Gornja Bistra (Hrvatsko zagorje)	VII.	3. 9. 1990.	10	48	32
Sinj	VII.	27. 11. 1990.	04	37	58
Vrlika (Dinara)	VI.	3. 12. 1990.	05	51	18
Ribnik (kod Ozlja)	VI.	29. 5. 1993.	08	43	11
Varaždinske Toplice	VII.	1. 6. 1993.	19	51	09
Varaždinske Toplice	VI.	24. 6. 1993.	01	14	09
Sinj	VI.	6. 2. 1994.	06	00	09
Sinj	VI.	25. 2. 1994.	16	03	06
Otok Mljet (podmorje)	VI. – VII.	15. 7. 1995.	06	45	22
Mihaljevci (Požega)	VII.	25. 8. 1995.	09	27	21
Dubrovnik (podmorje)	VI.	28. 9. 1995.	23	44	44
Žažvić	VI.	8. 1. 1996.	11	45	56
Krušćica	VI.	26. 3. 1996.	22	58	30
Vodice	VI.	17. 8. 1996.	15	54	05
Doli (Slano)	VIII.	5. 9. 1996.	20	44	09
Doli (Slano)	VII.	9. 9. 1996.	15	57	05
Petrinja	VI.	10. 9. 1996.	05	09	26
Doli (Slano)	VI.	20. 10. 1996.	15	00	03
Ston	VI.	26. 4. 1997.	07	30	36
Sveti Matej (Donja Stubica)	VI.	30. 4. 1997.	19	18	18
Kašina	VI.	26. 5. 1997.	07	56	44
Sigetec (Koprivnica)	VI.	2. 6. 1998.	18	02	57
Bilišane	VI.	9. 11. 2000.	03	01	00
Baška, Bašćanska Draga	VI.	17. 1. 2003.	03	18	00
Krapanj	V. – VI.	29. 3. 2003.	16	41	00
Radakovo, V. Trgovišće, Novi Dvori	V. – VI.	21. 4. 2003.	10	04	00
Mijana	VI.	13. 5. 2003.	09	30	00
Metković	V. – VI.	2. 8. 2003.	10	19	00
Prepušovec	V. – VI.	29. 11. 2003.	09	59	00
Praputnjak (pokraj Rijeke)	VI.	14. 9. 2004.	18	9	25
Gata	V. – VI.	4. 10. 2005.	10	21	42
Plešivica	VI. – VII.	28. 10. 2006.	13	55	30
Drežnica	VII.	5. 2. 2007.	08	30	05
Gornji Čehi	V. – VI.	5. 3. 2008.	19	41	28
Jastrebarsko	I. – V.	10. 2. 2009.	17	56	28
Daruvar	I. – V.	11. 3. 2009.	01	34	16
Imotski	I. – V.	25. 3. 2009.	20	49	33
Peļješac	I. – V.	1. 5. 2009.	17	08	47
Velebitski kanal	I. – V.	21. 6. 2009.	10	54	37
Imtski	I. – VI.	21. 6. 2009.	11	20	02
Klenovica	I. – V.	28. 7. 2009.	12	35	20
Novi vinodolski	I. – V.	28. 7. 2009.	22	32	42
Pašman	I. – V.	25. 10. 2009.	19	35	28
Planina Gornja	I. – V.	5. 11. 2009.	19	41	11
Samobor	V.	21. 1. 2010.	17	09	21

1) U 1999., 2001. i 2002. nije bilo potresa jačih od 5 stupnjeva MCS.

2) Jačina potresa (stupanj) u epicentru određena je prema međunarodnoj Mercalli-Cancani-Siebergovoj ljestvici (MCS).

1) In 1999, 2001 and 2002 there were no earthquakes of intensity higher than 5 degrees of MCS intensity scale.

2) Intensity at the epicentre is measured in degrees of MCS intensity scale.

Izvor: PMF, Geofizički odsjek  
Source: Faculty of Science, Geophysical Department



# 1-13. SREDNJE MJESEČNE TEMPERATURE ZRAKA U 2010.<sup>1)</sup> I ZA RAZDOBLJE OD 1961. DO 1990.

AVERAGE MONTHLY AIR TEMPERATURES, 2010<sup>1)</sup> AND PERIOD 1961 – 1990

°C

	Siječanj January	Veljača February	Ožujak March	Travanj April	Svibanj May	Lipanj June	Srpanj July	Kolovoz August	Rujan September	Listopad October	Studeni November	Prosinac December
--	---------------------	---------------------	-----------------	------------------	----------------	----------------	----------------	-------------------	--------------------	---------------------	---------------------	----------------------

## 2010.

Bjelovar	-0,9	2,0	6,8	12,2	16,4	20,3	23,3	20,9	14,9	9,0	8,9	0,0
Daruvar	-0,8	1,9	6,6	11,5	15,8	19,7	22,3	20,4	14,7	8,8	8,9	0,6
Dubrovnik	8,9	9,4	11,1	15,7	18,3	23,0	26,0	24,7	20,6	16,4	14,9	9,6
Gospić	-2,1	0,7	4,2	9,5	13,4	17,9	20,6	19,1	13,4	7,8	7,9	0,0
Hvar	8,0	9,3	11,0	14,9	18,9	23,3	26,5	25,4	21,2	16,7	14,9	9,4
Karlovac	-1,0	1,4	6,3	11,5	15,8	19,9	22,6	20,3	14,4	8,7	8,2	-1,2
Knin	3,2	5,2	7,7	12,9	16,2	20,9	24,4	22,7	17,6	11,9	10,8	4,6
Komiža	8,4	9,7	11,1	14,8	18,4	22,9	26,2	25,4	21,1	16,9	15,1	9,9
Makarska	8,4	10,0	11,5	15,5	19,0	23,4	27,1	26,3	21,7	17,1	15,0	9,9
Mali Lošinj	6,4	7,9	9,7	14,0	17,3	22,4	26,1	24,1	19,7	15,5	13,2	8,1
Ogulin	-1,9	1,7	5,7	10,7	14,9	19,0	21,8	19,2	13,6	9,0	8,7	0,1
Osijek	-0,8	1,3	6,8	12,4	16,5	20,4	23,2	21,7	15,6	9,1	8,9	0,3
Parg (Čabar)	-4,2	-0,8	1,7	7,4	11,0	16,0	18,5	16,5	11,2	6,2	5,6	-1,6
Pazin	1,4	3,7	5,8	10,7	14,4	18,9	21,8	19,6	15,2	10,0	8,8	2,6
Ploče	6,4	7,9	10,1	14,9	18,2	22,5	26,4	25,4	20,3	14,8	13,3	7,6
Pula	4,8	6,8	8,2	13,4	17,4	22,0	25,9	23,8	19,1	14,4	11,9	6,0
Puntijarka (Medvednica)	-4,8	-1,9	1,0	6,6	10,1	14,6	17,6	15,6	10,2	5,0	4,6	-2,7
Rab	6,2	8,0	10,0	14,7	17,8	22,8	26,4	24,3	20,1	15,6	13,2	8,1
Rijeka	3,7	6,3	8,3	14,0	16,2	21,6	25,2	23,2	18,3	13,1	11,3	5,3
Senj	4,1	6,9	9,1	14,9	17,6	22,7	26,5	24,4	19,3	14,2	12,7	6,8
Sisak	-0,6	1,8	7,4	12,4	16,5	20,5	23,4	20,9	14,9	9,1	9,1	0,7
Slavonski Brod	0,0	1,8	6,8	12,3	16,2	20,2	22,7	21,8	15,4	8,9	8,1	0,3
Split – Marjan	7,0	8,7	10,7	15,4	18,6	23,6	27,2	26,4	21,1	16,0	14,0	8,2
Šibenik	5,8	7,8	9,8	14,2	18,0	22,9	26,2	24,7	20,1	14,8	13,3	7,4
Varaždin	-1,7	1,6	6,1	11,2	15,7	19,5	22,1	19,7	14,0	8,1	8,1	-0,2
Zadar	6,3	7,9	9,6	14,0	17,6	22,3	25,2	23,7	19,5	14,9	13,4	7,6
Zagreb – Grič	0,3	3,6	7,8	13,3	16,7	21,0	24,1	21,7	15,9	10,6	9,9	1,7
Zagreb – Maksimir	-0,4	2,3	6,8	12,0	16,6	20,4	23,2	20,8	15,1	9,4	8,8	0,2
Zavižan (Velebit)	-5,8	-4,6	-2,8	2,8	5,8	11,0	14,2	13,2	8,0	2,4	1,5	-4,5

## 1961. – 1990.

Zagreb – Maksimir	-0,8	1,8	5,9	10,6	15,3	18,5	20,1	19,3	15,8	10,5	5,3	0,9
Slavonski Brod	-1,2	1,7	6,2	10,9	15,9	19,0	20,7	19,8	16,1	10,6	5,3	0,9
Ogulin	-0,5	1,4	5,1	9,6	14,2	17,4	19,2	18,2	15,0	10,3	5,3	0,9
Rijeka	5,3	6,1	8,5	12,2	16,6	20,1	22,8	22,3	18,9	14,4	9,8	6,5
Split – Marjan	7,6	8,2	10,5	13,9	18,7	22,5	25,4	24,9	21,4	16,9	12,3	8,9
Dubrovnik	8,8	9,2	11,2	13,9	17,9	21,7	24,5	24,4	21,5	17,8	13,2	10,3

1) Privremeni podaci

1) Provisional data

Izvor: Državni hidrometeorološki zavod  
Source: Meteorological and Hydrological Service

# 1-14. GODIŠNJI HOD KOLIČINE OBORINA ZA 2010.<sup>1)</sup> I ZA RAZDOBLJE OD 1961. DO 1990.

ANNUAL PRECIPITATION CHANGE, 2010<sup>1)</sup> AND PERIOD 1961 – 1990

mm

	Siječanj January	Veljača February	Ožujak March	Travanj April	Svibanj May	Lipanj June	Srpanj July	Kolovoz August	Rujan September	Listopad October	Studeni November	Prosinac December
--	---------------------	---------------------	-----------------	------------------	----------------	----------------	----------------	-------------------	--------------------	---------------------	---------------------	----------------------

## 2010.

Bjelovar	78,2	67,8	49,7	65,4	136,2	177,9	79,3	171,5	203,7	36,7	93,2	63,2
Daruvar	90,6	69,7	57,9	80,0	197,4	261,9	70,7	67,3	212,5	56,3	80,1	67,7
Dubrovnik	129,7	278,2	128,9	58,9	131,9	65,0	12,9	37,3	129,3	288,7	278,1	182,9
Gospić	307,6	158,6	88,5	70,7	127,3	98,4	38,6	49,6	199,2	47,3	387,6	216,4
Hvar	127,1	187,3	73,6	66,6	19,1	42,8	12,5	19,7	88,8	58,6	153,2	111,7
Karlovac	131,6	102,2	70,2	74,9	139,3	133,2	41,8	100,4	187,2	68,9	138,2	84,6
Knin	179,2	129,4	73,9	123,1	145,7	88,2	62,5	48,9	117,7	54,6	223,8	169,0
Komiža	148,6	190,0	110,4	76,7	20,2	29,5	9,3	12,7	60,3	75,7	116,4	77,1
Makarska	196,3	238,5	107,5	109,5	85,4	69,0	6,9	39,4	74,3	97,3	215,4	169,9
Mali Lošinj	265,6	164,5	54,2	99,0	103,6	64,8	29,9	47,1	143,0	105,3	232,6	178,6
Ogulin	193,6	157,1	106,2	101,8	197,6	179,9	88,0	121,3	203,1	105,2	188,1	203,3
Osijek	83,9	58,6	22,2	71,1	120,8	234,0	31,5	110,8	108,4	67,1	56,3	73,5
Parg (Čabar)	182,2	186,1	89,1	90,0	153,0	165,7	136,0	96,4	445,2	178,5	307,5	277,3
Pazin	131,0	134,1	44,3	55,9	165,7	125,6	143,3	130,1	207,8	74,3	264,8	157,9
Ploče	196,2	287,9	139,1	182,6	80,2	95,7	1,9	33,8	123,7	158,9	240,9	227,1
Pula	171,0	129,5	34,5	98,1	99,8	109,8	24,0	88,2	230,5	48,8	286,9	145,1
Puntijarka (Medvednica)	97,6	148,0	94,5	85,2	179,0	142,6	99,2	176,5	267,0	79,3	175,2	94,2
Rab	249,4	136,3	56,0	59,4	141,5	79,0	36,6	29,2	145,8	57,9	275,6	85,4
Rijeka	232,8	160,5	79,4	65,9	191,7	187,1	63,9	68,7	360,9	98,5	262,5	343,0
Senj	247,4	146,4	51,5	66,1	109,5	102,3	46,5	59,1	190,4	81,3	306,7	90,4
Sisak	105,4	88,6	66,3	59,0	156,9	146,2	64,9	156,6	172,4	64,8	140,0	63,2
Slavonski Brod	79,5	81,8	49,5	52,9	161,4	176,9	42,3	44,3	87,7	58,2	71,5	68,5
Split – Marjan	140,4	163,5	69,1	88,3	98,1	64,3	23,4	9,9	79,3	57,6	198,0	134,4
Šibenik	137,2	123,5	48,9	65,4	83,0	62,3	51,3	29,0	116,5	48,0	180,0	94,2
Varaždin	72,7	66,8	40,8	71,3	106,9	131,7	67,7	211,7	186,1	61,4	115,8	67,4
Zadar	188,4	135,9	53,2	51,7	82,2	28,1	45,3	30,8	127,5	34,9	193,4	138,3
Zagreb – Grič	86,1	74,9	60,3	65,7	124,0	90,1	122,0	113,9	192,8	38,9	119,7	66,7
Zagreb – Maksimir	84,1	67,3	45,7	63,3	97,5	103,8	52,5	141,1	194,7	35,5	113,4	61,0
Zavižan (Velebit)	329,4	278,9	142,3	145,8	184,2	229,9	54,9	90,3	186,7	95,9	449,6	216,1

## 1961. – 1990.

Zagreb – Maksimir	46,4	42,0	55,8	63,6	78,7	100,1	83,4	94,6	79,3	69,2	81,2	58,0
Slavonski Brod	50,0	43,1	49,6	57,7	73,0	86,3	82,7	73,4	61,6	53,5	61,1	58,0
Ogulin	105,8	109,8	122,3	137,6	124,7	129,3	129,3	135,5	138,6	139,0	174,5	141,3
Rijeka	136,5	118,7	123,6	117,6	106,7	116,2	80,9	113,4	166,2	167,3	174,9	139,6
Split – Marjan	82,8	68,5	75,3	65,5	56,6	50,8	28,3	50,2	60,6	78,7	108,4	99,6
Dubrovnik	106,2	101,3	106,9	82,5	76,3	54,7	24,8	62,8	74,4	117,8	143,5	128,2

1) Privremeni podaci

1) Provisional data

Izvor: Državni hidrometeorološki zavod  
Source: Meteorological and Hydrological Service

## 1-15. SREDNJE GODIŠNJE I GODIŠNJE VRIJEDNOSTI VAŽNIJIH METEOROLOŠKIH ELEMENATA U 2010.<sup>1)</sup>

AVERAGE ANNUAL VALUES AND VALUES OF MAIN METEOROLOGICAL ITEMS, 2010<sup>1)</sup>

Mjerna postaja Measuring station	Srednje godišnje vrijednosti Average annual values			Godišnje vrijednosti Annual values			
	temperatura zraka, °C Air temperature, °C	tlak zraka, hPa Air pressure, hPa	Relativna vlaga zraka, % Relative air humidity, %	količina oborina, mm Precipitation, mm	broj dana sa snježnim pokrivačem ≥ 1 cm Number of days with snow cover ≥ 1 cm	vedri dani Clear days	oblačni dani Cloudy days
Bjelovar	11,2	997,0	77	1 222,8	58	47	138
Daruvar	10,9	995,2	81	1 312,1	48	37	130
Dubrovnik	16,6	1 005,9	62	1 721,8	0	113	78
Gospić	9,4	947,5	72	1 789,8	76	36	137
Hvar	16,6	1 009,2	68	961,0	0	104	87
Karlovac	10,6	1 000,9	81	1 272,5	91	47	155
Knin	13,2	982,3	66	1 416,0	8	59	98
Komiža	16,7	1 009,1	66	926,9	0	100	85
Makarska	17,1	1 005,9	62	1 409,4	0	98	100
Mali Lošinj	15,4	1 006,2	66	1 488,2	1	57	75
Ogulin	10,2	974,8	81	1 845,2	100	55	157
Osijek	11,3	1 002,8	80	1 038,2	43	46	118
Parg (Čabar)	7,3	913,9	82	2 307,0	117	27	181
Pazin	11,1	977,9	77	1 634,8	8	54	126
Ploče	15,6	1 012,3	68	1 768,0	0	115	99
Pula	14,5	-	72	1 466,2	2	59	108
Puntijarka (Medvednica)	6,3	899,5	83	1 638,3	116	67	126
Rab	15,6	1 010,5	67	1 352,1	0	64	93
Rijeka	13,9	998,0	65	2 114,9	5	60	132
Senj	14,9	1 009,3	63	1 497,6	8	76	122
Sisak	11,3	1 001,7	80	1 284,3	56	31	138
Slavonski Brod	11,2	1 002,9	78	974,5	47	36	142
Split – Marjan	16,4	996,9	61	1 126,3	0	83	104
Šibenik	15,4	1 002,9	63	1 039,3	1	88	78
Varaždin	10,4	994,0	78	1 200,3	78	54	138
Zadar	15,2	1 011,6	71	1 109,7	0	86	81
Zagreb – Grič	12,2	994,2	71	1 155,1	41	27	157
Zagreb – Maksimir	11,3	998,7	75	1 059,9	49	32	149
Zavižan (Velebit)	3,4	836,8	84	2 404,0	167	20	170

1) Privremeni podaci

1) Provisional data

Izvor: Državni hidrometeorološki zavod

Source: Meteorological and Hydrological Service

## 1-16. UDIO KISELIH KIŠA NA METEOROLOŠKIM POSTAJAMA

PERCENTAGE OF ACID RAINFALLS AT MEASURING STATIONS

Mjerna postaja Measuring station	Izračunan iz broja uzoraka Calculated from number of events			Izračunan iz količine oborine Calculated from precipitation amount
	2008.	2009.	2010.	2010.
Bilogora	18	21	31	42
Daruvar	4	11	14	17
Dubrovnik	21	23	22	40
Gospić	14	21	33	17
Gospić AU (AS)	22	26	32	16
Karlovac	34	36	40	48
Komiža – Vis	29	38	45	62
Krapina	19	32	31	43
Kučevo (kod Požege)	28	24	34	24
Ogulin	41	43	41	48
Osijek – Čepin	1	10	12	13
Pazin	23	12	24	35
Puntijarka – Sljeme (Medvednica)	22	33	41	59
Rijeka	39	21	45	52
Slavonski Brod	13	25	35	36
Slavonski Brod AU (AS)	23	49	48	62
Split – Marjan	8	6	30	49
Zadar	10	7	13	18
Zagreb – Maksimir	5	11	18	31
Zavižan (Velebit)	14	21	27	29

AU – automatski uzorkovač

AS – Automatic sampler, wet-only

Izvor: Državni hidrometeorološki zavod

Source: Meteorological and Hydrological Service

## 1-17. GODIŠNJE TALOŽENJE SUMPORA ODREĐENOGA U OBLIKU SULFATA I ANORGANSKOG DUŠIKA IZ NITRATA I AMONIJAKA U 2010.

ANNUAL DEPOSITION OF SULPHUR IN FORM OF SULPHATE AND INORGANIC NITROGEN FROM NITRATES AND AMMONIA, 2010

kg/ha  
kg/ha

Mjerna postaja Measuring station	SO <sub>4</sub> <sup>2-</sup> -S	NO <sub>3</sub> <sup>-</sup> -N	NH <sub>4</sub> <sup>+</sup> -N
Bilogora	6,72	4,82	5,50
Daruvar	6,31	4,59	4,89
Dubrovnik	24,64	5,66	4,92
Gospić	6,55	4,62	3,78
Gospić AU (AS)	5,42	3,82	3,93
Karlovac	5,36	4,32	4,28
Komiža (Vis)	6,84	3,13	2,63
Krapina	3,52	3,38	3,31
Kutjevo	7,14	5,26	4,29
Ogulin	7,32	6,15	4,96
Osijek – Čepin	8,24	3,86	5,60
Pazin	6,74	5,72	4,31
Puntijarka – Sljeme (Medvednica)	6,23	4,25	5,32
Rijeka	13,52	10,58	7,60
Slavonski Brod	7,22	3,78	3,98
Slavonski Brod AU (AS)	6,18	3,31	4,25
Split – Marjan	6,98	4,02	2,53
Zadar	8,86	4,23	9,71
Zagreb – Maksimir	5,31	3,80	5,07
Zavižan (Velebit)	7,95	6,67	6,54

AU – automatski uzorkovač  
AS – Automatic sampler, wet-only

Izvor: Državni hidrometeorološki zavod  
Source: Meteorological and Hydrological Service

## 1-18. SUMARNI PODACI KONCENTRACIJA DUŠIKOVA DIOKSIDA NA METEOROLOŠKIM POSTAJAMA

SUMMARY RESULTS OF NITROGEN DIOXIDE CONCENTRATIONS AT MEASURING STATIONS

µg/m<sup>3</sup>

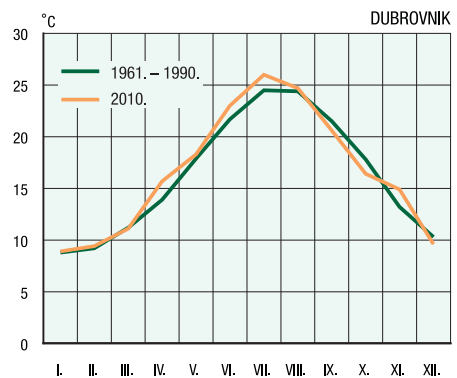
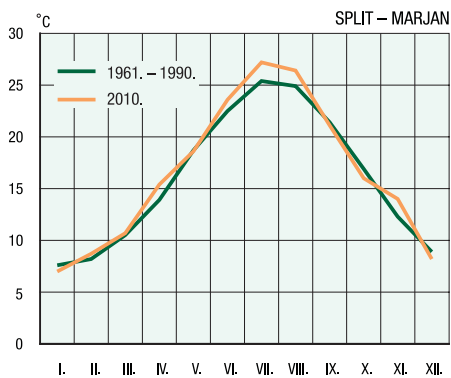
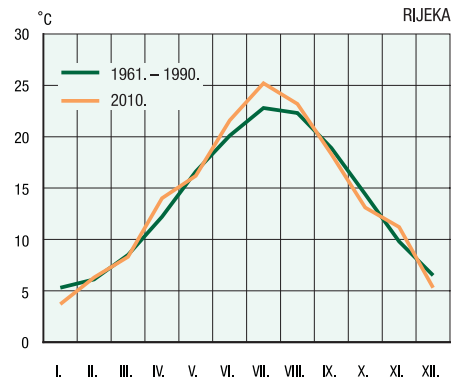
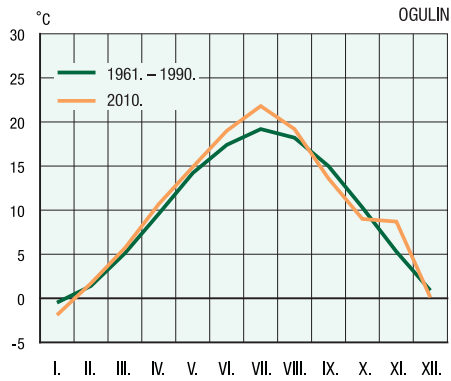
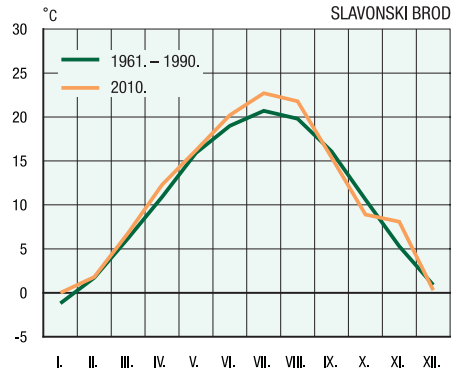
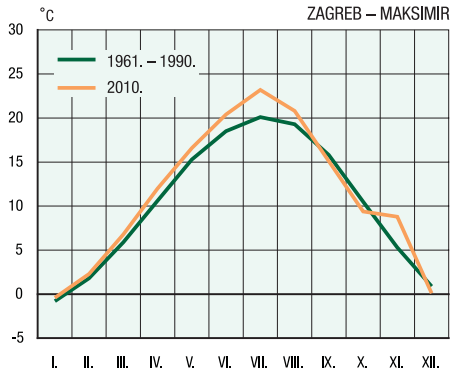
Mjerna postaja Measuring station	2008.		2009.		2010.	
	$\bar{C}$	C <sub>MAX</sub>	C	C <sub>MAX</sub>	$\bar{C}$	C <sub>MAX</sub>
Gospić	8	32	8	29	7	33
Knin	5	37	4	24	4	44
Ogulin	5	50	4	29	5	28
Rijeka	7	43	5	24	7	26
Senj	3	16	3	18	4	85
Slavonski Brod	14	48	15	56	15	71
Šibenik	3	26	6	37	4	25
Zadar	5	33	6	28	5	19
Zagreb – Maksimir	11	57	12	50	16	64

$\bar{C}$  – srednja 24-satna koncentracija za navedeno razdoblje  
C<sub>MAX</sub> – najveća 24-satna koncentracija za navedeno razdoblje

$\bar{C}$  – mean 24-hour concentration for the respective period  
C<sub>MAX</sub> – the highest 24-hour concentration for the respective period

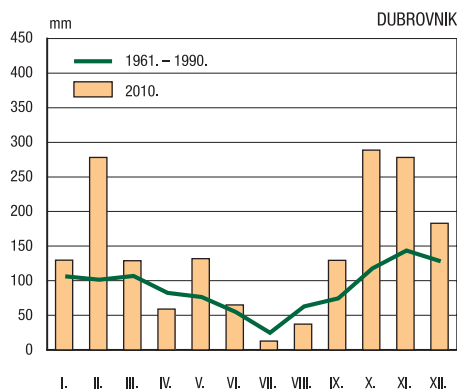
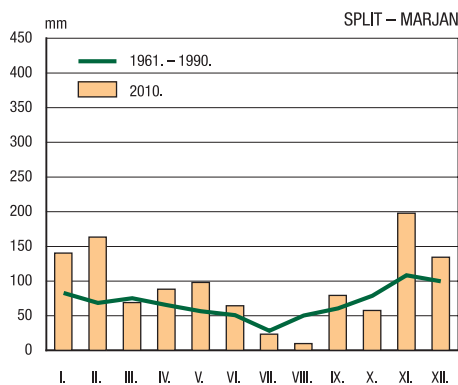
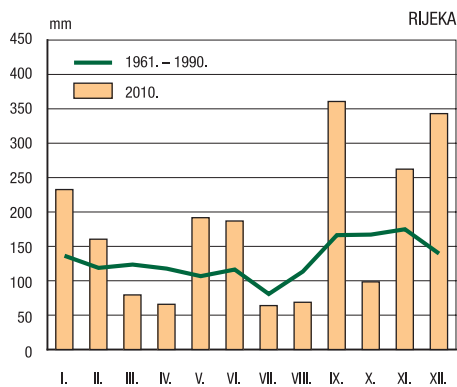
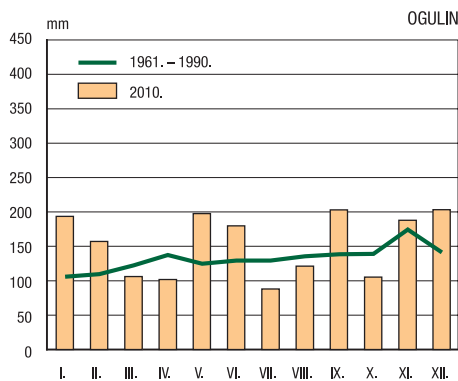
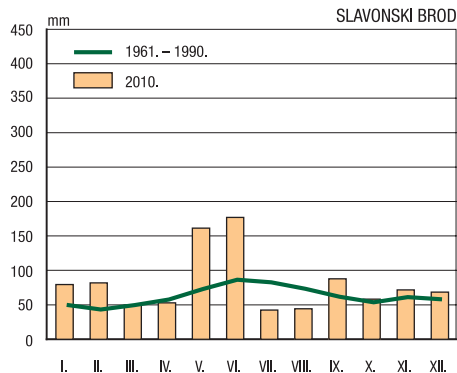
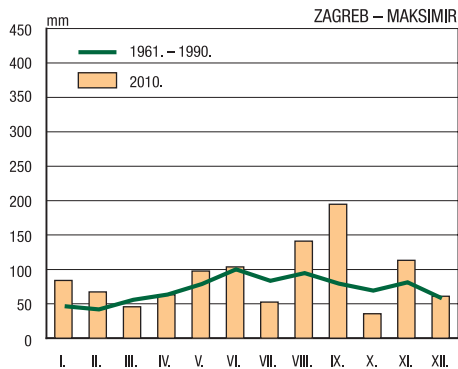
Izvor: Državni hidrometeorološki zavod  
Source: Meteorological and Hydrological Service

**G 1-1. GODIŠNJI HOD TEMPERATURE ZRAKA U 2010. I ZA RAZDOBLJE OD 1961. DO 1990.**  
ANNUAL AIR TEMPERATURE CHANGE, 2010 AND 1961 – 1990



Izvor: Državni hidrometeorološki zavod  
Source: Meteorological and Hydrological Service

**G 1-2. GODIŠNJI HOD KOLIČINE OBORINA U 2010. I ZA RAZDOBLJE OD 1961. DO 1990.**  
 ANNUAL PRECIPITATION CHANGE, 2010 AND 1961 – 1990



Izvor: Državni hidrometeorološki zavod  
 Source: Meteorological and Hydrological Service

## 2. UPRAVNO-TERITORIJALNI USTROJ

### METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

#### Izvori i metode prikupljanja podataka

Županijski teritorijalni ustroj povijesni je čimbenik Republike Hrvatske. Prema nekim izvorima, prve županije spominju se već u 10. stoljeću.

U statističkom ljetopisu iz 1874. (za dio područja današnje Hrvatske) navedeno je osam županija: Riječka, Zagrebačka, Varaždinska, Križevačka, Bjelovarska, Požeška, Virovitička i Srijemska te šest okružja Vojne krajine i grad Rijeka kao samostalna upravna cjelina.

Nakon sjedinjenja Vojne krajine s civilnom Hrvatskom 1881. broj županija se povećao, ali su Dalmacija, Istra, Kvarnerski otoci, Međimurje i Baranja bili pod upravom Beča odnosno Budimpešte te su ostali izvan županijskog ustroja.

Zakonom o ustroju županija iz 1886. u Hrvatskoj je formirano osam županija: Bjelovarsko-križevačka, Ličko-krbavska, Modruško-riječka, Požeška, Srijemska, Varaždinska, Virovitička i Zagrebačka. Zanimljivo je da Dalmacija nije imala županije, nego je bila podijeljena na okružja (14), kotare (35) i općine (88).

Nakon propasti Austro-Ugarske Monarhije Hrvatska ulazi u sastav nove države, Kraljevine Srba, Hrvata i Slovenaca. Donošenjem Zakona o oblasnoj i sreskoj samoupravi u Hrvatskoj su ukinute županije, a od 1929. za područje tadašnje države bile su formirane banovine.

Godine 1939. utemeljena je Banovina Hrvatska, imala je stanovitu autonomiju, bana i bansku upravu, sabor, ali županije nisu obnovljene.

Početkom travnja 1941. dolazi do pada Kraljevine Jugoslavije, a 10. travnja iste godine proglašena je Nezavisna Država Hrvatska (NDH). Prema stanju 30. rujna 1941. Nezavisna Država Hrvatska upravno i sudbeno bila je ustrojena u 22 velike župe, 141 kotar te 1 006 općina, a glavni grad Zagreb izdvojen je u posebnu upravnu cjelinu s položajem županije.

S padom Nezavisne Države Hrvatske nestao je i županijski teritorijalni ustroj.

Nakon drugoga svjetskog rata u Republici Hrvatskoj nije obnovljen županijski ustroj, nego je Općim zakonom o mjesnim narodnim odborima (nositeljima vlasti) od 28. svibnja 1946. uspostavljen novi političko-teritorijalni ustroj. Mjesni narodni odbori kao političko-teritorijalne jedinice bili su različiti po veličini i funkcionirali su sve do kraja 1951., kada su ukinuti (NN, br. 71/51.).

## ADMINISTRATIVE AND TERRITORIAL CONSTITUTION

### NOTES ON METHODOLOGY

#### Sources and methods of data collection

*Territorial division into counties is one of the historical features of the Republic of Croatia. According to some sources, counties were for the first time mentioned in the 10th century.*

*In the statistical yearbook of 1874 eight counties were mentioned as a part of the territory of the present Croatia: the County of Rijeka, the County of Zagreb, the County of Varaždin, the County of Križevci, the County of Bjelovar, the County of Požega, the County of Virovitica and the County of Sirmium, as well as six regions of the Croatian Military Border and Rijeka as an independent administrative entity.*

*After the unification of the Croatian Military Border with the civil Croatia in 1881, the number of counties increased, but Dalmatia, Istria, the Kvarner islands, Međimurje and Baranja, which were under the rule of Vienna and Budapest, did not make a part of the territorial organisation into counties.*

*According to the 1886 Law on County Constitution, there were eight counties constituted in Croatia: the County of Bjelovar-Križevci, the County of Lika-Krbava, the County of Modruš-Rijeka, the County of Požega, the County of Sirmium, the County of Varaždin, the County of Virovitica and the County of Zagreb. An interesting fact is that Dalmatia did not have counties, but was divided into regions (14), districts (35) and municipalities (88).*

*After the fall of Monarchy of Austria-Hungary, Croatia entered a new state, the Kingdom of Serbs, Croats and Slovenes. After the proclamation of the Law on Self-Government in the Districts and Regions, counties ceased to exist in Croatia, and from 1929 on "banovine" (banates) were formed on the territory of the former state.*

*In 1939, the Banovina Hrvatska (the Banate of Croatia) was established. It had a certain autonomy, the "Ban" (Vice-Roy) and the "banovina" government, the Assembly, but counties were not re-established.*

*At the beginning of April 1941, the Kingdom of Yugoslavia fell, and on April 10, the same year, the Independent State of Croatia was proclaimed. According to the situation as on 30 September 1941, the Independent State of Croatia was legally and judicially constituted of 22 big parishes, 141 districts and 1 006 municipalities, and the capital of Zagreb was established as a separate administrative entity with the status of a county.*

*The territorial organisation into counties disappeared with the fall of the Independent State of Croatia.*

*After the Second World War, counties were not re-established in the Republic of Croatia but, according to the General Law on Local National Committees (holders of the administrative power), from 28 May 1946 on, the new political and territorial system was established. The local national committees, as political and territorial units, were different in size and existed until the end of 1951, when they were abolished (NN, No. 71/51).*

Godine 1952. donesen je Zakon o podjeli NR Hrvatske na kotare, gradove i općine (NN, br. 16/52.). Tim zakonom u Hrvatskoj je formirano 89 kotara i 737 općina. Općina je bila osnovna političko-teritorijalna cjelina, a kotar je obuhvaćao skupinu općina udruženih najčešće na regionalnoj osnovi.

Kotari kao oblik političko-teritorijalnog ustroja održali su se do 1967., kada su ukinuti (NN, br. 13/67.). U navedenom razdoblju broj kotara varirao je, tako ih je 1955. bilo 27, 1962. godine 9 te 1967. godine 8. Općine kao osnovne političko-teritorijalne jedinice održale su se sve do današnjih dana, s različitim stupnjem organizacije i značenja u političkom odlučivanju. Njihov broj također je bio različit, od 737 u 1952. do 102 u 1991.

Početak sedamdesetih godina, 1974., bile su formirane prema teritorijalnom načelu i zajednice općina.

U 1992. na temelju Ustavnog zakona o provedbi Ustava Republike Hrvatske (NN, br. 34/92.) formirana su dva kotara s posebnim samoupravnim položajem (Glina i Knin).

Današnje županije utemeljene su na Ustavu Republike Hrvatske, koji je donio Sabor 22. prosinca 1990. U njemu je predviđen povratak županijskoga teritorijalnog ustroja.

Na osnovi Ustava Republike Hrvatske (članak 89.) Zastupnički dom Sabora izglasao je 29. prosinca 1992. Zakon o područjima županija, gradova i općina u Republici Hrvatskoj (NN, br. 90/92.) prema kojem su formirani: 21 županija, 2 kotara, 70 gradova i 419 općina. Stanje na dan 22. rujna 1995. (NN, br. 69/95.) bilo je: 20 županija, 75 gradova te 424 općine. Prema Zakonu o područjima županija, gradova i općina u Republici Hrvatskoj, koji je objavljen u Narodnim novinama br. 10 od 30. siječnja 1997. i primjenjuje se od 7. veljače 1997., Republika Hrvatska je imala 21 županiju, 122 grada i 416 općina, od 28. studenoga 1997. (NN, br. 124/97.) 122 grada i 417 općina, od 20. svibnja 1998. (NN, br. 68/98.) 21 županiju, 123 grada i 420 općina, od 9. studenoga 1999. (NN, br. 117/99.) 123 grada i 421 općinu, od 8. prosinca 1999. (NN, br. 128/99.) 123 grada i 422 općine, od 22. prosinca 2000. (NN, br. 129/00.) 123 grada i 423 općine, od 24. listopada 2001. (NN, br. 93/01.) 123 grada i 424 općine, od 16. srpnja 2002. (NN, br. 83/02.) 123 grada i 425 općina, od 19. veljače 2003. (NN, br. 25/03.) 123 grada i 426 općina, od 4. srpnja 2003. (NN, br. 107/03.) 124 grada i 425 općina, od 4. studenoga 2003. (NN, br. 175/03.) 124 grada i 426 općina, a od 28. srpnja 2006. (NN, br. 86/06.) 127 gradova i 429 općina.

## Definicije

**Županija** je, prema Pravilniku o Registru prostornih jedinica (NN, br. 37/08.), jedinica područne (regionalne) samouprave. Područje županije izraz je povijesnih, prometnih i gospodarskih čimbenika te je prirodna samoupravna cjelina, a u svom sastavu

*In 1952, the Law on the Division of the National Republic of Croatia in Districts, Towns and Municipalities was passed (NN, No. 16/52). According to the above-mentioned Law, 89 districts and 737 municipalities were established. Municipality was a primary political and territorial unit, while district comprised a number of municipalities, united mostly on a regional basis.*

*Districts were a form of the political and territorial organisation until 1967, when they were abolished (NN, No. 13/67). In the mentioned period, the number of districts varied, so that in 1955 there were 27 of them, 9 in 1962 and 8 in 1967. Municipalities, as basic political and territorial units, have remained to the present day, with a different organisation and importance level in political decision-making. Their number also varied, from 737 in 1952 to 102 in 1991.*

*In the early '70s, in 1974 to be precise, associations of municipalities were also formed according to the territorial principle.*

*In 1992, according to the Constitutional Law on the Implementation of the Constitution of the Republic of Croatia (NN, No. 34/92), two districts were formed (Glina and Knin), with a special status based on self-government.*

*Today's counties have been established on the basis of the Constitution of the Republic of Croatia, adopted by the Parliament on 22 December 1990, which brought back the territorial division of counties.*

*On the basis of the Constitution of the Republic of Croatia (article 89), the Home of Representatives of the Croatian Parliament adopted on 29 December 1992 the Act on the Territories of Counties, Towns and Municipalities in the Republic of Croatia (NN, No. 90/92), according to which 21 counties, 2 districts, 70 towns and 419 municipalities were formed. According to the situation on 22 September 1995 (NN, No. 69/95), there were 20 counties, 75 towns, and 424 municipalities. According to the Act on the Territories of Counties, Towns and Municipalities in the Republic of Croatia, published in Narodne novine, No. 10 of 30 January 1997, valid since 7 February 1997, in the Republic of Croatia there were 21 counties, 122 towns/cities and 416 municipalities and on 28 November 1997 (NN, No. 124/97) there were 122 towns/cities and 417 municipalities. The data of 20 May 1998 (NN, No. 68/98) show that there were 21 counties, 123 towns/cities and 420 municipalities. Further on, data of 9 November 1999 (NN, No. 117/99) show that there were 123 towns/cities and 421 municipalities and those of 8 December 1999 (NN, No. 128/99) show that there were 123 towns/cities and 422 municipalities. Data of 22 December 2000 (NN, No. 129/00) show that there were 123 towns/cities and 423 municipalities. Data of 24 October 2001 (NN, No. 92/01) show that there were 123 towns/cities and 424 municipalities, data of 16 July 2002 (NN, No. 83/02) show that there are 123 towns/cities and 425 municipalities. Further on, data of 19 February 2003 (NN, No. 25/03) show that there are 123 towns/cities and 426 municipalities, data of 4 July 2003 (NN, No. 107/03) show 124 town/cities and 426 municipalities, data of 4 November 2003 (NN, No. 175/03) show 124 towns/cities and 426 municipalities, and finally data of 28 July 2006 (NN, No. 86/06) show 127 towns/cities and 429 municipalities.*

## Definitions

**County** is a unit of regional self-government according to the Regulation Book on the Register of Territorial Units (NN, No. 37/08). A territory of a county results from historical, transportation and economic elements. It represents a natural, self-government unity



ima po pravilu više gradova i općina. Granica županije određena je granicama rubnih općina, odnosno gradova.

**Općina** je jedinica lokalne samouprave, osnovana po pravilu za područja nekoliko naselja koja su prirodna, gospodarska i društvena cjelina te koja su povezana zajedničkim interesima stanovništva. Granica općine određena je granicama rubnih naselja.

**Grad** je jedinica lokalne samouprave na istoj razini kao i općina te je prirodna, urbana, gospodarska i društvena cjelina. Status grada dobile su općine u kojima je sjedište županije te imaju više od 10 000 stanovnika. Iznimno, status grada dobile su i općine koje ne zadovoljavaju te uvjete u slučaju postojanja posebnih povijesnih, gospodarskih, geoprometnih i drugih razloga. Granica grada određena je granicama rubnih naselja.

**Naselje** je prostorna antropogeografska jedinica koja se sastoji od građevinskog područja i područja za druge namjene, a ima ime i vlastiti sustav obilježavanja zgrada unutar naselja ili unutar uličnog sustava u naselju. Naselje može pripadati samo jednoj općini, odnosno gradu. Na području jedne općine, odnosno grada, dva ili više naselja ne mogu imati isto ime. Granica naselja određena je granicama rubnih statističkih krugova.

and, as a rule, it comprises a number of towns and municipalities. Borders of a county are determined by borders of marginal municipalities and towns, respectively.

**Municipality** is a unit of local self-government, established, basically, for a territory comprising a number of settlements that are considered a natural, economic and social entity, and are connected by common interests of inhabitants. Borders of a municipality are determined by borders of marginal settlements.

**Town** is a unit of local self-government at the same level as a municipality, which represents a natural, urban, economic and social unity. Municipalities that are seats of counties and those with more than 10 000 inhabitants also have the town status. In certain cases, a municipality that does not meet the above stated requirements can also have the town status when there are specific historical, economic, geographically and traffic oriented and other reasons. Borders of a town are determined by borders of marginal settlements.

**Settlement** is a territorial anthropological and geographical unit which consists of areas intended for construction and those intended for other purposes, which has its own name and a system of numbering buildings within a settlement or a street system belonging to a settlement. A settlement can be part of only one municipality or town/city. Two or more settlements cannot have the same name. A border of a settlement is determined by borders of marginal statistical enumeration area.

## 2-1. PREGLED UPRAVNO-TERITORIJALNOG USTROJA REPUBLIKE HRVATSKE REVIEW OF ADMINISTRATIVE AND TERRITORIAL CONSTITUTION OF REPUBLIC OF CROATIA

	Županije Counties	Okružja <sup>1)</sup> Regions <sup>1)</sup>	Kotari Districts	Gradovi Towns/cities	Općine Municipalities
1874.	8	6	90	19	-
1886.	8	14 <sup>2)</sup>	35 <sup>2)</sup>	-	88 <sup>2)</sup>
1941.	22	-	141	30	1 006
1952.	-	-	89	7	737
1955.	-	-	27	-	299
1961.	-	-	27	-	244
1962.	-	-	9	-	111
1967.	-	-	8	-	111
1971.	-	-	-	-	105
1981.	-	-	-	-	113
1991. <sup>3)</sup>	-	-	-	-	102
1992. <sup>3)</sup>	21 <sup>4)</sup>	-	2	70	419
1995. <sup>3)</sup>	20	-	-	75	424
1997. <sup>3)</sup>	21 <sup>4)</sup>	-	-	122	416
1998. <sup>3)</sup>	21 <sup>4)</sup>	-	-	123	420
1999. <sup>3)</sup>	21 <sup>4)</sup>	-	-	123	422
2000. <sup>3)</sup>	21 <sup>4)</sup>	-	-	123	423
2001. <sup>3)</sup>	21 <sup>4)</sup>	-	-	123	424
2002. <sup>3)</sup>	21 <sup>4)</sup>	-	-	123	425
2003. <sup>3)</sup>	21 <sup>4)</sup>	-	-	124	426
2004. <sup>3)</sup>	21 <sup>4)</sup>	-	-	124	426
2005. <sup>3)</sup>	21 <sup>4)</sup>	-	-	124	426
2006. <sup>3)</sup>	21 <sup>4)</sup>	-	-	127	429
2007. <sup>3)</sup>	21 <sup>4)</sup>	-	-	127	429
2008. <sup>3)</sup>	21 <sup>4)</sup>	-	-	127	429
2009. <sup>3)</sup>	21 <sup>4)</sup>	-	-	127	429
2010.	21	-	-	127	429

- 1) Okružje obuhvaća nekoliko općina, gradova, odnosno kotara.
- 2) Podaci se odnose samo na Dalmaciju.
- 3) Teritorijalni ustroj prema stanju 31. prosinca
- 4) Uključen je i Grad Zagreb.

- 1) Region comprises several municipalities, towns/cities and districts, respectively.
- 2) Data refer only to Dalmatia.
- 3) Territorial constitution with the situation as on 31 December
- 4) Including the City of Zagreb

## 2-2. ŽUPANIJE, POVRŠINA, STANOVNIŠTVO, GRADOVI, OPĆINE I NASELJA (TERITORIJALNI USTROJ PREMA STANJU 31. PROSINCA 2010.) COUNTIES, SURFACE AREA, POPULATION, TOWNS, MUNICIPALITIES AND SETTLEMENTS (TERRITORIAL CONSTITUTION WITH SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2010)

Županija	Površina, <sup>1)</sup> km <sup>2</sup> Surface area, <sup>1)</sup> km <sup>2</sup>	Broj stanovnika u 2001. <sup>2)</sup> Population in 2001 <sup>2)</sup>	Broj stanovnika na km <sup>2</sup> Population density per km <sup>2</sup>	Broj gradova Towns/cities	Broj općina Municipalities	Broj naselja Settlements	County of
Republika Hrvatska	56 594	4 437 460	78,4	127	429	6 756	Republic of Croatia
Zagrebačka	3 060	309 696	101,2	9	25	694	Zagreb
Krapinsko-zagorska	1 229	142 432	115,9	7	25	423	Krapina-Zagorje
Sisačko-moslavačka	4 468	185 387	41,5	6	13	456	Sisak-Moslavina
Karlovačka	3 626	141 787	39,1	5	17	649	Karlovac
Varaždinska	1 262	184 769	146,4	6	22	302	Varaždin
Koprivničko-križevačka	1 748	124 467	71,2	3	22	264	Koprivnica-Križevci
Bjelovarsko-bilogorska	2 640	133 084	50,4	5	18	323	Bjelovar-Bilogora
Primorsko-goranska	3 588	305 505	85,1	14	22	510	Primorje-Gorski kotar
Ličko-senjska	5 353	53 677	10,0	4	8	255	Lika-Senj
Virovitičko-podravaska	2 024	93 389	46,1	3	13	188	Virovitica-Podravina
Požeško-slavonska	1 823	85 831	47,1	5	5	277	Požega-Slavonia
Brodsko-posavska	2 030	176 765	87,1	2	26	185	Slavonski Brod-Posavina
Zadarska	3 646	162 045	44,4	6	28	229	Zadar
Osječko-baranjska	4 155	330 506	79,5	7	35	263	Osijek-Baranja
Šibensko-kninska	2 984	112 891	37,8	5	15	199	Šibenik-Knin
Vukovarsko-srijemska	2 454	204 768	83,4	5	26	85	Vukovar-Sirmium
Splitsko-dalmatinska	4 540	463 676	102,1	16	39	368	Split-Dalmatia
Istarska	2 813	206 344	73,4	10	31	655	Istria
Dubrovačko-neretvanska	1 781	122 870	69,0	5	17	230	Dubrovnik-Neretva
Međimurska	729	118 426	162,4	3	22	131	Međimurje
Grad Zagreb	641	779 145	1 215,5	1	0	70	City of Zagreb

- 1) Podaci Državne geodetske uprave (izračunani iz grafičke baze podataka službene evidencije prostornih jedinica), stanje 31. prosinca 2002., odnose se na površinu kopna.  
2) Popis stanovništva, kućanstava i stanova 31. ožujka 2001.  
1) Data of the Surveying and Mapping Authority of the Republic of Croatia (calculated from the graphical database of the official records of territorial units), situation as on 31 December 2002, refer to the land area.  
2) The Census of Population, Households and Dwellings, 31 March 2001

## 2-3. GRADOVI PREMA BROJU STANOVNIKA, POPIS STANOVNIŠTVA, KUĆANSTAVA I STANOVA 31. OŽUJKA 2001. TOWNS/CITIES ACCORDING TO POPULATION, CENSUS OF POPULATION, HOUSEHOLDS AND DWELLINGS, 31 MARCH 2001

	Broj gradova Towns/cities	Broj stanovnika Population	Udio, % Share, %		
			gradova Towns/cities	stanovnika Population	
Ukupno	123	3 065 590	100,0	100,0	Total
Do 5 000 stanovnika	18	61 996	14,63	2,02	Population under 5 000
5 001 – 10 000	38	285 746	30,89	9,32	5 001 – 10 000
10 001 – 15 000	28	354 864	22,76	11,58	10 001 – 15 000
15 001 – 20 000	11	180 064	8,94	5,87	15 001 – 20 000
20 001 – 30 000	7	169 651	5,69	5,53	20 001 – 30 000
30 001 – 40 000	7	229 432	5,69	7,48	30 001 – 40 000
40 001 – 50 000	3	134 714	2,44	4,39	40 001 – 50 000
50 001 – 60 000	4	221 778	3,25	7,23	50 001 – 60 000
60 001 – 70 000	2	128 129	1,63	4,18	60 001 – 70 000
70 001 – 80 000	1	72 718	0,81	2,37	70 001 – 80 000
80 001 – 90 000	0	0	0,00	0,00	80 001 – 90 000
90 001 – 100 000	0	0	0,00	0,00	90 001 – 100 000
100 001 – 200 000	3	447 353	2,44	14,59	100 001 – 200 000
200 001 i više stanovnika	1	779 145	0,81	25,42	200 001 and over

## 2-4. OPĆINE PREMA BROJU STANOVNIKA, POPIS STANOVNIŠTVA, KUĆANSTAVA I STANOVA 31. OŽUJKA 2001. MUNICIPALITIES ACCORDING TO POPULATION, CENSUS OF POPULATION, HOUSEHOLDS AND DWELLINGS, 31 MARCH 2001

	Broj općina <i>Municipalities</i>	Broj stanovnika <i>Population</i>	Udio, % <i>Share, %</i>		
			općina <i>Municipalities</i>	stanovnika <i>Population</i>	
Ukupno	423	1 371 870	100,0	100,0	<i>Total</i>
Do 1 000 stanovnika	28	20 716	6,62	1,51	<i>Population under 1 000</i>
1 001 – 1 500	42	53 148	9,93	3,87	<i>1 001 – 1 500</i>
1 501 – 2 000	58	102 417	13,71	7,47	<i>1 501 – 2 000</i>
2 001 – 2 500	59	132 521	13,95	9,66	<i>2 001 – 2 500</i>
2 501 – 3 000	51	140 823	12,06	10,27	<i>2 501 – 3 000</i>
3 001 – 3 500	36	116 732	8,51	8,51	<i>3 001 – 3 500</i>
3 501 – 4 000	36	133 651	8,51	9,74	<i>3 501 – 4 000</i>
4 001 – 4 500	28	118 776	6,62	8,66	<i>4 001 – 4 500</i>
4 501 – 5 000	17	81 842	4,02	5,97	<i>4 501 – 5 000</i>
5 001 – 6 000	30	164 041	7,09	11,96	<i>5 001 – 6 000</i>
6 001 – 7 000	14	90 755	3,31	6,62	<i>6 001 – 7 000</i>
7 001 – 8 000	12	89 768	2,84	6,54	<i>7 001 – 8 000</i>
8 001 – 9 000	5	42 732	1,18	3,11	<i>8 001 – 9 000</i>
9 001 – 10 000	0	0	0,00	0,00	<i>9 001 – 10 000</i>
10 001 – 11 000	3	31 296	0,71	2,28	<i>10 001 – 11 000</i>
11 001 – 12 000	1	11 544	0,24	0,84	<i>11 001 – 12 000</i>
12 001 – 13 000	2	25 602	0,47	1,87	<i>12 001 – 13 000</i>
13 001 – 14 000	0	0	0,00	0,00	<i>13 001 – 14 000</i>
14 001 – 15 000	0	0	0,00	0,00	<i>14 001 – 15 000</i>
15 001 – 16 000	1	15 506	0,24	1,13	<i>15 001 – 16 000</i>

## 2-5. NASELJA PREMA BROJU STANOVNIKA, POPIS STANOVNIŠTVA, KUĆANSTAVA I STANOVA 31. OŽUJKA 2001. SETTLEMENTS ACCORDING TO POPULATION, CENSUS OF POPULATION, HOUSEHOLDS AND DWELLINGS, 31 MARCH 2001

	Broj naselja <i>Settlements</i>	Broj stanovnika <i>Population</i>	Udio, % <i>Share, %</i>		
			naselja <i>Settlements</i>	stanovnika <i>Population</i>	
Ukupno	6 759	4 437 460	100,0	100,0	<i>Total</i>
Bez stanovnika	105	0	1,55	0,00	<i>No population</i>
Do 100 stanovnika	2 489	108 186	36,82	2,44	<i>Population under 100</i>
101 – 200	1 337	194 230	19,78	4,38	<i>101 – 200</i>
201 – 500	1 561	496 824	23,10	11,20	<i>201 – 500</i>
501 – 1 000	719	505 860	10,64	11,40	<i>501 – 1 000</i>
1 001 – 1 500	208	253 192	3,08	5,71	<i>1 001 – 1 500</i>
1 501 – 2 000	113	194 253	1,67	4,38	<i>1 501 – 2 000</i>
2 001 – 5 000	148	444 847	2,19	10,02	<i>2 001 – 5 000</i>
5 001 – 10 000	41	278 638	0,61	6,28	<i>5 001 – 10 000</i>
10 001 – 20 000	18	242 701	0,27	5,47	<i>10 001 – 20 000</i>
20 001 – 50 000	13	430 862	0,19	9,71	<i>20 001 – 50 000</i>
50 001 – 100 000	4	277 203	0,06	6,25	<i>50 001 – 100 000</i>
100 001 – 200 000	2	318 940	0,03	7,19	<i>100 001 – 200 000</i>
200 001 i više stanovnika	1	691 724	0,01	15,59	<i>Population of 200 001 and over</i>

**2-6. PREGLED GRADOVA I OPĆINA I NJIMA PRIPADAJUĆIH PROSTORNIH JEDINICA TE KUĆNIH BROJEVA, STANJE REGISTRA 31. PROSINCA 2010.<sup>1)</sup>**  
**REVIEW OF TOWNS AND MUNICIPALITIES AND APPERTAINING TERRITORIAL UNITS AND HOUSE NUMBERS, SITUATION IN REGISTER AS ON 31 DECEMBER 2010<sup>1)</sup>**

Županija County of	Grad/općina Town/municipality	Datum nastanka prostorne jedinice Date of formation of territorial unit	Broj Narodnih novina No. of Narodne novine (NN)	Broj Number					
				naselja Settlements	statističkih krugova Statistical districts	popisnih krugova Enumeration districts	kućnih brojeva House numbers		
Republika Hrvatska Republic of Croatia				6 753	13 390	27 622	1 569 391		
Zagrebačka Zagreb				694	1 056	1 742	121 992		
Gradovi/ Towns				352	573	1 135	76 781		
Dugo Selo				30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	11	23	45	5 585
Ivanić-Grad				30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	19	66	85	5 737
Jastrebarsko				30. 12. 1992.	90/92., 69/95.	59	75	95	7 610
Samobor				30. 12. 1992.	90/92., 69/95.	78	105	268	14 678
Sveta Nedelja				30. 12. 1992.	90/92., 86/06.	62	94	110	8 978
Sveti Ivan Zelina				30. 12. 1992.	90/92., 90/93., 69/95.	14	23	64	5 520
Velika Gorica				29. 9. 1995.	69/95.	42	60	82	5 144
Vrbovec				30. 12. 1992.	90/92., 69/95.	58	101	274	17 960
Zaprešić				29. 9. 1995.	69/95.	9	26	112	5 569
Općine/ Municipalities				342	483	607	45 211		
Bedenica				29. 9. 1995.	69/95.	6	9	11	745
Bistra				29. 9. 1995.	69/95.	6	15	23	2 526
Brckovljani				30. 12. 1992.	90/92.	13	19	25	3 614
Brdovec				30. 12. 1992.	90/92.	13	25	46	4 329
Dubrava				30. 12. 1992.	90/92.	27	35	37	2 313
Dubravica				29. 9. 1995.	69/95.	10	13	15	737
Farkaševac				30. 12. 1992.	90/92.	11	15	16	874
Gračac				30. 12. 1992.	90/92.	20	24	24	1 626
Jakovlje				30. 12. 1992.	90/92.	3	12	19	1 802
Klinča Sela				30. 12. 1992.	90/92.	14	19	24	2 108
Kloštar Ivanić				30. 12. 1992.	90/92.	11	22	31	3 646
Krašić				30. 12. 1992.	90/92., 90/93.	33	36	39	1 744
Kravarsko				29. 9. 1995.	69/95.	10	11	17	1 369
Križ				30. 12. 1992.	90/92.	16	31	37	3 002
Luka				29. 9. 1995.	69/95.	5	7	9	697
Marija Gorica				29. 9. 1995.	69/95.	10	17	23	1 291
Orle				29. 9. 1995.	69/95.	10	15	15	1 100
Pisarovina				30. 12. 1992.	90/92.	14	23	27	2 030
Pokupsko				29. 9. 1995.	69/95.	14	16	29	1 788
Preseka				30. 12. 1992.	90/92.	15	18	19	778
Pušća				30. 12. 1992.	90/92., 90/93., 69/95.	8	14	20	1 239
Rakovec				30. 12. 1992.	90/92., 90/93.	12	13	13	569
Rugvica				30. 12. 1992.	90/92.	23	29	34	2 932
Stupnik				29. 9. 1995.	69/95.	3	9	17	1 355
Žumberak				29. 9. 1995.	69/95.	35	36	37	997
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje				423	597	887	65 548		
Gradovi/ Towns				119	180	281	22 115		
Donja Stubica				30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	10	25	36	3 171
Klanjec				30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	19	20	21	1 479
Krapina				30. 12. 1992.	90/92.	23	28	54	4 333
Oroslavje				30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	5	16	30	2 931
Pregrada				30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	26	36	49	3 357
Zabok				30. 12. 1992.	90/92.	17	22	44	3 804
Zlatar				30. 12. 1992.	90/92.	19	33	47	3 040

1) Izvori podataka: Državna geodetska uprava i Državni zavod za statistiku

1) Data sources are the State Geodetic Administration and the Croatian Bureau of Statistics.

**2-6. PREGLED GRADOVA I OPĆINA I NJIMA PRIPADAJUĆIH PROSTORNIH JEDINICA TE KUĆNIH BROJEVA, STANJE REGISTRA 31. PROSINCA 2010.<sup>1)</sup>**  
**REVIEW OF TOWNS AND MUNICIPALITIES AND APPERTAINING TERRITORIAL UNITS AND HOUSE NUMBERS, SITUATION IN REGISTER AS ON 31 DECEMBER 2010<sup>1)</sup>**

(nastavak)  
(continued)

Županija County of	Grad/općina Town/municipality	Datum nastanka prostorne jedinice Date of formation of territorial unit	Broj Narodnih novina No. of Narodne novine (NN)	Broj Number			
				naselja Settlements	statističkih krugova Statistical districts	popisnih krugova Enumeration districts	kućnih brojeva House numbers
	<i>Općine/ Municipalities</i>			304	417	606	43 433
	Bedekovčina	30. 12. 1992.	90/92.	15	26	48	3 511
	Budinščina	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	13	17	23	1 177
	Desinić	30. 12. 1992.	90/92.	28	28	34	1 798
	Đurmanec	30. 12. 1992.	90/92.	13	17	25	1 751
	Gornja Stubica	30. 12. 1992.	90/92.	20	30	38	2 653
	Hrašćina	30. 12. 1992.	90/92.	10	15	19	848
	Hum na Sutli	30. 12. 1992.	90/92.	18	20	31	2 131
	Jesenje	7. 2. 1997.	10/97.	5	6	10	831
	Konjščina	30. 12. 1992.	90/92.	16	21	33	1 760
	Kraljevec na Sutli	30. 12. 1992.	90/92.	10	12	12	985
	Krapinske Toplice	30. 12. 1992.	90/92.	17	23	43	3 347
	Kumrovec	7. 2. 1997.	10/97.	10	10	11	916
	Lobor	30. 12. 1992.	90/92.	10	18	28	1 347
	Mače	30. 12. 1992.	90/92.	9	13	23	1 406
	Marija Bistrica	30. 12. 1992.	90/92.	11	24	45	3 789
	Mihovljan	30. 12. 1992.	90/92.	5	10	13	1 017
	Novi Golubovec	7. 2. 1997.	10/97.	5	6	7	468
	Petrovsko	30. 12. 1992.	90/92.	12	15	17	1 104
	Radoboj	30. 12. 1992.	90/92.	9	13	18	1 508
	Stubičke Toplice	30. 12. 1992.	90/92.	4	14	18	2 099
	Sveti Križ Začretje	30. 12. 1992.	90/92., 90/93.	19	22	38	2 822
	Tuhelj	30. 12. 1992.	90/92.	11	12	13	1 716
	Veliko Trgovišće	30. 12. 1992.	90/92.	15	20	29	2 448
	Zagorska Sela	30. 12. 1992.	90/92.	13	13	14	896
	Zlatar-Bistrica	30. 12. 1992.	90/92.	6	12	16	1 105
Sisačko-moslavačka <i>Sisak-Moslavina</i>				456	859	1 335	89 521
	<i>Gradovi/ Towns</i>			212	433	802	51 661
	Glina	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	69	126	138	7 749
	Hrvatska Kostajnica	30. 12. 1992.	22/92., 90/92., 10/97	7	11	21	1 554
	Kutina	30. 12. 1992.	90/92.	23	50	115	9 654
	Novska	30. 12. 1992.	90/92.	23	53	76	6 749
	Petrijnja	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	55	87	165	12 249
	Sisak	30. 12. 1992.	90/92.	35	106	287	13 706
	<i>Općine/ Municipalities</i>			244	426	533	37 860
	Donji Kukuruzari	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	15	16	19	1 135
	Dvor	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	64	73	103	5 613
	Gvozd	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	19	37	49	3 098
	Hrvatska Dubica	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	6	16	23	1 707
	Jasenovac	30. 12. 1992.	90/92.	10	21	25	1 682
	Lekenik	30. 12. 1992.	90/92.	18	33	40	4 342
	Lipovljani	30. 12. 1992.	90/92.	4	16	21	1 404
	Majur	7. 2. 1997.	10/97.	11	14	17	1 081
	Martinska Ves	30. 12. 1992.	90/92.	16	26	29	1 559
	Popovača	30. 12. 1992.	90/92.	13	60	73	7 416
	Sunja	30. 12. 1992.	90/92.	40	62	68	4 387
	Topusko	30. 12. 1992.	90/92.	16	32	45	2 568
	Velika Ludina	30. 12. 1992.	90/92.	12	20	21	1 868

## 2-6. PREGLED GRADOVA I OPĆINA I NJIMA PRIPADAJUĆIH PROSTORNIH JEDINICA TE KUĆNIH BROJEVA, STANJE REGISTRA 31. PROSINCA 2010.<sup>1)</sup>

### REVIEW OF TOWNS AND MUNICIPALITIES AND APPERTAINING TERRITORIAL UNITS AND HOUSE NUMBERS, SITUATION IN REGISTER AS ON 31 DECEMBER 2010<sup>1)</sup>

(nastavak)  
(continued)

Županija County of	Grad/općina Town/municipality	Datum nastanka prostorne jedinice Date of formation of territorial unit	Broj Narodnih novina No. of Narodne novine (NN)	Broj Number			
				naselja Settlements	statističkih krugova Statistical districts	popisnih krugova Enumeration districts	kućnih brojeva House numbers
Karlovačka Karlovac				649	949	1 285	58 535
	<b>Gradovi/ Towns</b>			268	470	734	33 095
	Duga Resa	30. 12. 1992.	90/92.	28	55	76	4 099
	Karlovac	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	52	126	325	14 515
	Ogulin	30. 12. 1992.	90/92.	24	83	108	6 217
	Ozalj	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	97	123	132	4 366
	Slunj	30. 12. 1992.	90/92.	67	83	93	3 898
	<b>Općine/ Municipalities</b>			381	479	551	25 440
	Barilović	30. 12. 1992.	90/92., 90/93., 10/97., 86/06.	44	45	51	2 195
	Bosiljevo	30. 12. 1992.	90/92.	43	45	45	1 034
	Cetingrad	30. 12. 1992.	90/92.	36	38	41	1 459
	Draganić	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	1	19	22	1 578
	Generalski Stol	30. 12. 1992.	90/92.	25	28	40	1 781
	Josipdol	30. 12. 1992.	90/92.	14	27	32	2 102
	Kamanje	12. 11. 2003.	175/03.	7	11	11	470
	Krnjak	30. 12. 1992.	90/92.	30	34	37	1 468
	Lasinja	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	8	14	16	1 368
	Netretić	30. 12. 1992.	90/92.	42	43	52	2 130
	Plaški	30. 12. 1992.	90/92.	8	16	24	1 717
	Rakovica	30. 12. 1992.	90/92.	27	37	40	1 822
	Ribnik	7. 2. 1997.	10/97.	17	20	22	477
	Saborsko	30. 12. 1992.	90/92.	4	13	13	747
	Tounj	7. 2. 1997.	10/97.	7	11	15	999
	Vojnić	30. 12. 1992.	90/92.	46	54	64	3 015
	Žakanje	30. 12. 1992.	90/92., 90/93.	22	24	26	1 078
Varaždinska Varaždin				302	601	991	75 199
	<b>Gradovi/ Towns</b>			113	254	539	38 136
	Ivanec	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	29	50	73	5 980
	Lepoglava	30. 12. 1992.	90/92.	16	37	48	3 635
	Ludbreg	30. 12. 1992.	90/92., 10/97., 128/99.	12	29	46	5 415
	Novi Marof	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	23	54	85	7 346
	Varaždin	30. 12. 1992.	90/92.	10	51	241	10 780
	Varaždinske Toplice	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	23	33	46	4 980
	<b>Općine/ Municipalities</b>			189	347	452	37 063
	Bednja	30. 12. 1992.	90/92.	25	33	51	2 583
	Beretinac	30. 12. 1992.	90/92.	4	7	10	1 372
	Breznica	30. 12. 1992.	90/92.	10	15	17	1 117
	Breznički Hum	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	5	9	15	888
	Cestica	30. 12. 1992.	90/92.	20	28	33	2 979
	Donja Voća	30. 12. 1992.	90/92.	8	14	24	1 299
	Gornji Knežinec	30. 12. 1992.	90/92.	5	17	25	2 948
	Jalžabet	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	8	15	15	2 405
	Klenovnik	30. 12. 1992.	90/92.	6	9	17	913
	Ljubešćica	30. 12. 1992.	90/92., 10/97	5	9	11	1 325
	Mali Bukovec	30. 12. 1992.	90/92.	6	10	12	813
	Martijanec	30. 12. 1992.	90/92., 86/06.	11	20	24	2 419

**2-6. PREGLED GRADOVA I OPĆINA I NJIMA PRIPADAJUĆIH PROSTORNIH JEDINICA TE KUĆNIH BROJEVA, STANJE REGISTRA 31. PROSINCA 2010.<sup>1)</sup>**  
**REVIEW OF TOWNS AND MUNICIPALITIES AND APPERTAINING TERRITORIAL UNITS AND HOUSE NUMBERS, SITUATION IN REGISTER AS ON 31 DECEMBER 2010<sup>1)</sup>**

(nastavak)  
(continued)

Županija County of	Grad/općina Town/municipality	Datum nastanka prostorne jedinice Date of formation of territorial unit	Broj Narodnih novina No. of Narodne novine (NN)	Broj Number			
				naselja Settlements	statističkih krugova Statistical districts	popisnih krugova Enumeration districts	kućnih brojeva House numbers
	Maruševac	30. 12. 1992.	90/92.	16	28	31	2 280
	Petrijanec	30. 12. 1992.	90/92.	7	20	23	1 425
	Sračinec	30. 12. 1992.	90/92.	2	12	18	1 565
	Sveti Đurd	30. 12. 1992.	90/92.	9	22	24	1 356
	Sveti Ilija	30. 12. 1992.	90/92.	8	12	14	1 833
	Trnovec Bartolovečki	30. 12. 1992.	90/92.	6	15	27	2 228
	Veliki Bukovec	7. 2. 1997.	10/97.	3	7	8	519
	Vidovec	30. 12. 1992.	90/92.	11	19	24	1 624
	Vinica	30. 12. 1992.	90/92.	7	18	21	2 236
	Visoko	30. 12. 1992.	90/92.	7	8	8	936
	Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci			264	482	779	55 239
	Gradovi/ Towns			78	133	331	24 964
	Đurđevac	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	9	20	53	3 225
	Koprivnica	30. 12. 1992.	90/92.	9	38	159	11 908
	Križevci	30. 12. 1992.	90/92.	60	75	119	9 831
	Općine/ Municipalities			186	349	448	30 275
	Drnje	30. 12. 1992.	90/92.	3	9	12	784
	Đelekovec	30. 12. 1992.	90/92.	2	8	11	678
	Ferdinandovac	30. 12. 1992.	90/92., 90/93.	2	10	19	804
	Gola	30. 12. 1992.	90/92.	5	16	21	1053
	Gornja Rijeka	30. 11. 1999.	128/99.	14	15	17	1075
	Hlebine	30. 12. 1992.	90/92.	2	8	12	640
	Kalinovac	7. 2. 1997.	10/97.	3	9	15	675
	Kalnik	7. 2. 1997.	10/97.	8	9	10	962
	Kloštar Podravski	30. 12. 1992.	90/92.	4	14	16	1 350
	Koprivnički Bregi	30. 12. 1992.	90/92.	3	11	18	1 271
	Koprivnički Ivanec	30. 12. 1992.	90/92.	5	10	12	767
	Legrad	30. 12. 1992.	90/92.	7	16	23	1 686
	Molve	30. 12. 1992.	90/92.	4	12	14	1 066
	Novigrad Podravski	30. 12. 1992.	90/92.	7	18	27	2 538
	Novo Virje	7. 2. 1997.	10/97.	1	9	15	581
	Peteranec	30. 12. 1992.	90/92.	3	15	21	1 096
	Podravske Sesvete	7. 2. 1997.	10/97.	1	9	10	743
	Rasinja	30. 12. 1992.	90/92.	21	27	32	2 973
	Sokolovac	30. 12. 1992.	90/92.	32	35	38	2 130
	Sveti Ivan Žabno	30. 12. 1992.	90/92.	16	33	35	2 540
	Sveti Petar Orehovec	30. 12. 1992.	90/92.	37	39	42	2 806
	Virje	30. 12. 1992.	90/92.	6	17	28	2 057
	Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora			323	621	875	54 115
	Gradovi/ Towns			123	269	473	30 150
	Bjelovar	30. 12. 1992.	90/92.	31	84	214	12 920
	Čazma	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	36	52	60	3 956
	Daruvar	30. 12. 1992.	90/92.	9	37	76	4 835
	Garešnica	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	23	51	67	4 659
	Grubišno Polje	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	24	45	56	3 780

## 2-6. PREGLED GRADOVA I OPĆINA I NJIMA PRIPADAJUĆIH PROSTORNIH JEDINICA TE KUĆNIH BROJEVA, STANJE REGISTRA 31. PROSINCA 2010.<sup>1)</sup> REVIEW OF TOWNS AND MUNICIPALITIES AND APPERTAINING TERRITORIAL UNITS AND HOUSE NUMBERS, SITUATION IN REGISTER AS ON 31 DECEMBER 2010<sup>1)</sup>

(nastavak)  
(continued)

Županija County of	Grad/općina Town/municipality	Datum nastanka prostorne jedinice Date of formation of territorial unit	Broj Narodnih novina No. of Narodne novine (NN)	Broj Number			
				naselja Settlements	statističkih krugova Statistical districts	popisnih krugova Enumeration districts	kućnih brojeva House numbers
	<i>Općine/ Municipalities</i>			200	352	402	23 965
	Berek	30. 12. 1992.	90/92.	13	17	17	1 021
	Dežanovac	30. 12. 1992.	90/92.	12	23	28	1 449
	Đulovac	30. 12. 1992.	90/92.	29	43	46	1 974
	Hercegovac	30. 12. 1992.	90/92.	5	14	17	1 105
	Ivanska	30. 12. 1992.	90/92.	13	23	23	1 439
	Kapela	30. 12. 1992.	90/92.	26	30	30	2 324
	Končanica	30. 12. 1992.	90/92.	9	16	22	1 289
	Nova Rača	30. 12. 1992.	90/92.	13	22	27	1 529
	Rovišće	30. 12. 1992.	90/92.	12	22	29	1 927
	Severin	7. 2. 1997.	10/97.	2	6	8	658
	Sirač	30. 12. 1992.	90/92.	9	21	26	1 405
	Šandrovac	7. 2. 1997.	10/97.	7	14	16	986
	Štefanje	30. 12. 1992.	90/92.	9	17	17	1 022
	Velika Pisanica	30. 12. 1992.	90/92.	8	16	21	984
	Velika Trnovitica	7. 2. 1997.	10/97.	8	13	14	721
	Veliki Grđevac	30. 12. 1992.	90/92.	11	28	29	1 875
	Veliko Trojstvo	30. 12. 1992.	90/92.	11	21	24	1 828
	Zrinski Topolovac	7. 2. 1997.	10/97.	3	6	8	429
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar				510	974	2 040	97 408
	<i>Gradovi/ Towns</i>			275	522	1 442	61 605
	Bakar	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	9	24	41	3 070
	Cres	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	26	32	39	3 119
	Crikvenica	30. 12. 1992.	90/92.	4	29	61	6 461
	Čabar	30. 12. 1992.	90/92.	41	49	57	2 118
	Delnice	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	55	61	79	2 480
	Kastav	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	1	19	44	2 935
	Kraljevica	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	6	14	27	1 681
	Krk	30. 12. 1992.	90/92.	15	26	41	3 700
	Mali Lošinj	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	14	30	53	5 963
	Novi Vinodolski	30. 12. 1992.	90/92.	20	26	48	3 854
	Opatija	30. 12. 1992.	90/92.	10	34	80	3 786
	Rab	30. 12. 1992.	90/92.	7	16	37	4 217
	Rijeka	30. 12. 1992.	90/92.	2	79	739	15 146
	Vrbovsko	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	65	83	96	3 075
	<i>Općine/ Municipalities</i>			235	452	598	35 803
	Baška	30. 12. 1992.	90/92.	4	12	17	1 846
	Brod Moravice	30. 12. 1992.	90/92.	38	39	39	701
	Čavle	30. 12. 1992.	90/92.	10	27	44	2 210
	Dobrinj	30. 12. 1992.	90/92.	20	24	29	2 291
	Fužine	30. 12. 1992.	90/92.	6	13	14	1 163
	Jelenje	30. 12. 1992.	90/92.	17	26	33	1 972
	Klana	30. 12. 1992.	90/92.	5	11	12	690
	Kostrena	25. 3. 1994.	29/94.	1	25	31	1 102
	Lokve	30. 12. 1992.	90/92.	7	10	13	611
	Lopar	28. 7. 2006.	86/06.	1	3	5	738
	Lovran	30. 12. 1992.	90/92.	5	15	26	1 138
	Malinska – Dubašnica	7. 2. 1997.	10/97., 90/92.	21	23	31	2 672
	Matulji	30. 12. 1992.	90/92.	23	37	58	3 710



**2-6. PREGLED GRADOVA I OPĆINA I NJIMA PRIPADAJUĆIH PROSTORNIH JEDINICA TE KUĆNIH BROJEVA, STANJE REGISTRA 31. PROSINCA 2010.<sup>1)</sup>**  
**REVIEW OF TOWNS AND MUNICIPALITIES AND APPERTAINING TERRITORIAL UNITS AND HOUSE NUMBERS, SITUATION IN REGISTER AS ON 31 DECEMBER 2010<sup>1)</sup>**

(nastavak)  
(continued)

Županija County of	Grad/općina Town/municipality	Datum nastanka prostorne jedinice Date of formation of territorial unit	Broj Narodnih novina No. of Narodne novine (NN)	Broj Number			
				naselja Settlements	statističkih krugova Statistical districts	popisnih krugova Enumeration districts	kućnih brojeva House numbers
	Mošćenička Draga	30. 12. 1992.	90/92.	14	19	22	1 016
	Mrkopalj	30. 12. 1992.	90/92.	6	11	15	984
	Omišalj	30. 12. 1992.	90/92.	2	8	17	2 077
	Punat	30. 12. 1992.	90/92.	2	8	17	1 722
	Ravna Gora	30. 12. 1992.	90/92.	6	15	21	1 267
	Skrad	30. 12. 1992.	90/92.	32	34	35	675
	Vinodolska općina	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	4	60	60	2 605
	Viškovo	30. 12. 1992.	90/92.	7	24	46	3 508
	Vrbnik	30. 12. 1992.	90/92.	4	8	13	1 105
Ličko-senjska Lika-Senj				255	516	701	39 589
	Gradovi/ Towns			109	219	339	23 367
	Gospić	30. 12. 1992.	90/92.	50	102	155	7 494
	Novalja	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	10	17	26	5 427
	Otočac	30. 12. 1992.	90/92.	22	57	88	5 445
	Senj	30. 12. 1992.	90/92.	27	43	70	5 001
	Općine/ Municipalities			146	297	362	16 222
	Brinje	30. 12. 1992.	90/92.	12	56	58	2 179
	Donji Lapac	30. 12. 1992.	90/92.	18	31	39	2 111
	Karlobag	30. 12. 1992.	90/92.	14	15	16	1 862
	Lovinac	30. 12. 1992.	90/92.	10	29	35	1 210
	Perušić	30. 12. 1992.	90/92.	18	36	55	2 313
	Plitvička Jezera	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	41	53	63	3 158
	Udbina	30. 12. 1992.	90/92.	26	56	67	2 262
	Vrhovine	30. 12. 1992.	90/92.	7	21	29	1 127
Virovitičko-podravska Virovitica-Podravina				188	503	667	37 476
	Gradovi/ Towns			38	127	230	15 646
	Orahovica	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	13	26	32	2 439
	Slatina	30. 12. 1992.	90/92.	15	39	75	5 633
	Virovitica	30. 12. 1992.	90/92.	10	62	123	7 574
	Općine/ Municipalities			150	376	437	21 830
	Crnac	30. 12. 1992.	90/92.	10	18	18	860
	Čačinci	30. 12. 1992.	90/92.	12	22	29	1 523
	Čadavica	30. 12. 1992.	90/92.	10	25	25	1 278
	Gradina	30. 12. 1992.	90/92.	11	36	36	1 897
	Lukač	30. 12. 1992.	90/92.	12	33	35	1 687
	Mikleuš	30. 12. 1992.	90/92.	5	11	13	773
	Nova Bukovica	30. 12. 1992.	90/92.	8	17	17	1 059
	Pitomača	30. 12. 1992.	90/92.	12	56	82	4 097
	Sopje	30. 12. 1992.	90/92.	11	24	24	1 187
	Suhopolje	30. 12. 1992.	90/92.	22	56	71	3 461
	Špišić Bukovica	30. 12. 1992.	90/92.	7	31	36	1 872
	Voćin	30. 12. 1992.	90/92.	21	30	33	1 176
	Zdenci	30. 12. 1992.	90/92.	9	17	18	960

## 2-6. PREGLED GRADOVA I OPĆINA I NJIMA PRIPADAJUĆIH PROSTORNIH JEDINICA TE KUĆNIH BROJEVA, STANJE REGISTRA 31. PROSINCA 2010.<sup>1)</sup> REVIEW OF TOWNS AND MUNICIPALITIES AND APPERTAINING TERRITORIAL UNITS AND HOUSE NUMBERS, SITUATION IN REGISTER AS ON 31 DECEMBER 2010<sup>1)</sup>

(nastavak)  
 (continued)

Županija County of	Grad/općina Town/municipality	Datum nastanka prostorne jedinice Date of formation of territorial unit	Broj Narodnih novina No. of Narodne novine (NN)	Broj Number			
				naselja Settlements	statističkih krugova Statistical districts	popisnih krugova Enumeration districts	kućnih brojeva House numbers
Požeško-slavonska Požega-Slavonia				277	395	577	34 803
	Gradovi/ Towns			154	248	415	25 612
	Kutjevo	30. 12. 1992.	90/92.	17	32	37	2 675
	Lipik	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	26	48	59	4 478
	Pakrac	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	42	68	96	5 894
	Pleternica	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	38	51	66	4 368
	Požega	30. 12. 1992.	90/92.	31	49	157	8 197
	Općine/ Municipalities			123	147	162	9 191
	Brestovac	30. 12. 1992.	90/92.	48	51	52	2 428
	Čaglin	30. 12. 1992.	90/92.	31	40	41	1 632
	Jakšić	30. 12. 1992.	90/92.	10	14	17	1 496
	Kaptol	30. 12. 1992.	90/92.	10	13	16	1 238
	Velika	30. 12. 1992.	90/92.	24	29	36	2 397
Brodsko-posavska Slavonski Brod-Posavina				185	464	845	55 854
	Gradovi/ Towns			7	77	345	20 402
	Nova Gradiška	30. 12. 1992.	90/92.	4	30	87	4 881
	Slavonski Brod	30. 12. 1992.	90/92.	3	47	258	15 521
	Općine/ Municipalities			178	387	500	35 452
	Bebrina	30. 12. 1992.	90/92.	7	15	15	1 257
	Brodski Stupnik	30. 12. 1992.	90/92.	4	10	15	1 127
	Bukovlje	7. 2. 1997.	10/97.	5	7	12	1 313
	Cernik	30. 12. 1992.	90/92.	11	21	29	1 610
	Davor	30. 12. 1992.	90/92.	2	8	17	1 083
	Donji Andrijevići	30. 12. 1992.	90/92.	4	13	18	1 471
	Dragalić	7. 2. 1997.	10/97.	6	11	16	1 008
	Garčin	30. 12. 1992.	90/92.	8	17	22	1 848
	Gornja Vrba	7. 2. 1997.	10/97.	2	4	8	821
	Gornji Bogićeveci	30. 12. 1992.	90/92., 10/93.	6	10	13	1 039
	Gundinci	30. 12. 1992.	90/92., 90/93.	1	10	10	706
	Klakar	30. 12. 1992.	90/92.	4	7	10	791
	Nova Kapela	30. 12. 1992.	90/92.	12	29	38	2 071
	Okučani	30. 12. 1992.	90/92.	17	25	32	2 032
	Oprisavci	30. 12. 1992.	90/92.	8	12	12	975
	Oriovac	30. 12. 1992.	90/92.	10	26	31	2 361
	Podcrkavlje	30. 12. 1992.	90/92.	13	18	19	1 073
	Rešetari	30. 12. 1992.	90/92.	7	19	26	1 740
	Sibinj	30. 12. 1992.	90/92.	12	24	31	2 622
	Sikirevci	7. 2. 1997.	10/97.	2	6	9	819
	Slavonski Šamac	30. 12. 1992.	90/92.	2	7	12	829
	Stara Gradiška	30. 12. 1992.	90/92.	7	14	16	749
	Staro Petrovo Selo	30. 12. 1992.	90/92.	13	34	39	2 407
	Velika Kopanica	30. 12. 1992.	90/92.	5	14	16	1 298
	Vrbje	30. 12. 1992.	90/92.	7	14	18	1 064
	Vrpolje	30. 12. 1992.	90/92.	3	12	16	1 338

**2-6. PREGLED GRADOVA I OPĆINA I NJIMA PRIPADAJUĆIH PROSTORNIH JEDINICA TE KUĆNIH BROJEVA, STANJE REGISTRA 31. PROSINCA 2010.<sup>1)</sup>**  
**REVIEW OF TOWNS AND MUNICIPALITIES AND APPERTAINING TERRITORIAL UNITS AND HOUSE NUMBERS, SITUATION IN REGISTER AS ON 31 DECEMBER 2010<sup>1)</sup>**

(nastavak)  
(continued)

Županija County of	Grad/općina Town/municipality	Datum nastanka prostorne jedinice Date of formation of territorial unit	Broj Narodnih novina No. of Narodne novine (NN)	Broj Number			
				naselja Settlements	statističkih krugova Statistical districts	popisnih krugova Enumeration districts	kućnih brojeva House numbers
Zadarska Zadar				226	490	990	94 597
	<b>Gradovi/ Towns</b>			86	197	546	38 382
	Benkovac	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	41	68	98	7 240
	Biograd na Moru	30. 12. 1992.	90/92.	1	5	20	2 564
	Nin	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	6	10	15	2 040
	Obrovac	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	12	22	40	4 633
	Pag	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	11	26	38	3 518
	Zadar	30. 12. 1992.	90/92.	15	66	335	18 387
	<b>Općine/ Municipalities</b>			140	293	444	56 215
	Bibinje	30. 12. 1992.	90/92.	1	4	12	1 705
	Galovac	7. 2. 1997.	10/97.	1	2	3	496
	Gračac	30. 12. 1992.	90/92.	39	85	104	4 303
	Jasenice	30. 12. 1992.	90/92.	2	8	11	1 452
	Kali	30. 12. 1992.	90/92.	1	6	10	980
	Kolan	19. 2. 2003.	25/03.	3	6	6	1 299
	Kukljica	7. 2. 1997.	10/97.	1	4	4	723
	Lišane Ostrovičke	30. 12. 1992.	90/92.	3	6	6	433
	Novigrad	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	3	10	11	1 628
	Pakoštane	30. 12. 1992.	90/92.	4	12	26	2 619
	Pašman	30. 12. 1992.	90/92.	7	9	19	2 393
	Polača	30. 12. 1992.	90/92.	4	5	11	990
	Poličnik	30. 12. 1992.	90/92.	9	11	18	2 066
	Posedarje	30. 12. 1992.	90/92.	5	10	15	2 210
	Povljana	7. 2. 1997.	10/97.	1	4	4	927
	Preko	30. 12. 1992.	90/92.	8	15	25	3 428
	Privlaka	7. 2. 1997.	10/97.	1	4	10	2 109
	Ražanac	30. 12. 1992.	90/92.	6	9	12	2 269
	Sali	30. 12. 1992.	90/92.	12	16	19	1 689
	Stankovci	30. 12. 1992.	90/92.	7	10	14	1 073
	Starigrad	30. 12. 1992.	90/92.	3	13	16	2 544
	Sukošan	30. 12. 1992.	90/92.	4	8	12	2 613
	Sveti Filip i Jakov	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	6	10	26	2 575
	Škabrnja	30. 12. 1992.	90/92., 90/93., 86/06.	2	4	6	797
	Tkon	7. 2. 1997.	10/97.	1	3	5	828
	Vir	30. 12. 1992.	90/92.	1	5	16	8 988
	Vrsi	28. 7. 2006.	86/06.	2	6	10	1 809
	Zemunik Donji	30. 12. 1992.	90/92.	3	8	13	1 269
Osječko-baranjska Osijek-Baranja				263	884	1 867	110 626
	<b>Gradovi/ Towns</b>			67	275	1 031	56 224
	Beli Manastir	30. 12. 1992.	90/92.	4	18	52	3 942
	Belišće	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	9	25	56	3 718
	Donji Miholjac	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	7	24	53	3 639
	Đakovo	30. 12. 1992.	90/92.	9	59	131	8 787
	Našice	30. 12. 1992.	90/92.	19	49	82	6 022
	Osijek	30. 12. 1992.	90/92.	11	71	601	25 553
	Valpovo	30. 12. 1992.	90/92.	8	29	56	4 563

## 2-6. PREGLED GRADOVA I OPĆINA I NJIMA PRIPADAJUĆIH PROSTORNIH JEDINICA TE KUĆNIH BROJEVA, STANJE REGISTRA 31. PROSINCA 2010.<sup>1)</sup> REVIEW OF TOWNS AND MUNICIPALITIES AND APPERTAINING TERRITORIAL UNITS AND HOUSE NUMBERS, SITUATION IN REGISTER AS ON 31 DECEMBER 2010<sup>1)</sup>

(nastavak)  
(continued)

Županija County of	Grad/općina Town/municipality	Datum nastanka prostorne jedinice Date of formation of territorial unit	Broj Narodnih novina No. of Narodne novine (NN)	Broj Number			
				naselja Settlements	statističkih krugova Statistical districts	popisnih krugova Enumeration districts	kućnih brojeva House numbers
	<i>Općine/ Municipalities</i>			196	609	836	54 402
	Antunovac	30. 12. 1992.	90./92., 90/93.	2	14	20	1 228
	Bilje	30. 12. 1992.	90/92.	8	32	48	2 462
	Bizovac	30. 12. 1992.	90/92.	8	24	31	2 044
	Čeminac	30. 12. 1992.	90/92., 79/02.	5	14	20	1 209
	Čepin	30. 12. 1992.	90/92.	5	23	60	4 165
	Darda	30. 12. 1992.	90/92.	4	20	44	2 626
	Donja Motičina	7. 2. 1997.	10/97.	3	7	8	773
	Draž	30. 12. 1992.	90/92.	6	30	36	3 439
	Drenje	30. 12. 1992.	90/92.	12	20	21	1 499
	Đurđenovac	30. 12. 1992.	90/92.	14	33	44	2 711
	Erdut	30. 12. 1992.	90/92.	4	28	57	5 443
	Ernestinovo	30. 12. 1992.	90/92.	3	9	15	897
	Feričanci	30. 12. 1992.	90/92.	4	13	16	1 138
	Gorjani	30. 12. 1992.	90/92.	2	10	13	726
	Jagodnjak	7. 2. 1997.	10/97.	4	17	19	990
	Kneževi Vinogradi	30. 12. 1992.	90/92.	9	41	49	3 009
	Koška	30. 12. 1992.	90/92.	10	26	29	1 946
	Levanjska Varoš	30. 12. 1992.	90/92.	11	14	14	773
	Magadenovac	7. 2. 1997.	10/97.	6	23	25	958
	Marijanci	30. 12. 1992.	90/92.	7	16	20	1 029
	Petlovac	30. 12. 1992.	90/92.	9	20	25	1 203
	Petrijevci	30. 12. 1992.	90/92.	2	9	18	1 667
	Podgorač	30. 12. 1992.	90/92.	9	23	27	1 720
	Podravska Moslavina	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	4	12	13	585
	Popovac	30. 12. 1992.	90/92.	3	11	22	1 159
	Punitovci	30. 12. 1992.	90/92.	4	11	11	691
	Satnica Đakovačka	30. 12. 1992.	90/92.	2	13	15	806
	Semeljci	30. 12. 1992.	90/92.	5	24	27	1 742
	Strizivojna	30. 12. 1992.	90/92.	2	8	13	866
	Šodolovci	7. 2. 1997.	10/97.	7	12	14	895
	Trnava	30. 12. 1992.	90/92.	6	11	11	923
	Viljevo	30. 12. 1992.	90/92., 90/93.	7	15	21	1 117
	Viškovci	30. 12. 1992.	90/92.	3	10	11	677
	Vladislavci	7. 2. 1997.	10/97.	3	9	12	801
	Vuka	30. 12. 1992.	90/92.	3	7	7	485
Šibensko-kninska Šibenik-Knin				199	429	813	63 140
	<i>Gradovi/ Towns</i>			101	231	521	35 782
	Drniš	30. 12. 1992.	90/92.	27	46	91	4 573
	Knin	30. 12. 1992.	90/92.	13	50	103	5 992
	Skradin	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	21	34	42	3 105
	Šibenik	30. 12. 1992.	90/92.	32	83	246	15 656
	Vodice	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	8	18	39	6 456
	<i>Općine/ Municipalities</i>			98	198	292	27 358
	Bilice	24. 7. 2002.	83/02.	1	3	13	1 204
	Biskupija	30. 12. 1992.	90/92., 69/98.	8	18	26	1 875
	Civljane	30. 12. 1992.	90/92.	2	9	9	280
	Ervenik	30. 12. 1992.	90/92.	5	18	24	1 371
	Kijevo	30. 12. 1992.	90/92.	1	7	7	478

**2-6. PREGLED GRADOVA I OPĆINA I NJIMA PRIPADAJUĆIH PROSTORNIH JEDINICA TE KUĆNIH BROJEVA, STANJE REGISTRA 31. PROSINCA 2010.<sup>1)</sup>**  
**REVIEW OF TOWNS AND MUNICIPALITIES AND APPERTAINING TERRITORIAL UNITS AND HOUSE NUMBERS, SITUATION IN REGISTER AS ON 31 DECEMBER 2010<sup>1)</sup>**

(nastavak)  
(continued)

Županija County of	Grad/općina Town/municipality	Datum nastanka prostorne jedinice Date of formation of territorial unit	Broj Narodnih novina No. of Narodne novine (NN)	Broj Number			
				naselja Settlements	statističkih krugova Statistical districts	popisnih krugova Enumeration districts	kućnih brojeva House numbers
	Kistanje	30. 12. 1992.	90/92.	14	30	40	2 666
	Murter – Kornati	17. 11. 1999.	117/99., 86/06.	2	5	12	2 034
	Pirovac	7. 2. 1997.	10/97.	3	7	10	2 277
	Primošten	30. 12. 1992.	90/92.	7	13	25	2 300
	Promina	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	11	17	26	1 239
	Rogoznica	7. 2. 1997.	10/97.	13	18	27	3 940
	Ružić	30. 12. 1992.	90/92.	9	18	24	1 407
	Tisno	30. 12. 1992.	90/92.	5	12	16	2 917
	Tribunj	28. 7. 2006.	86/06.	1	3	6	1 332
	Unešić	30. 12. 1992.	90/92.	16	20	27	2 038
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Sirmium				85	508	1 245	72 463
	<b>Gradovi/ Towns</b>			13	132	543	31 815
	Ilok	30. 12. 1992.	90/92.	4	23	44	3 428
	Otok	30. 12. 1992.	90/92.	2	22	53	2 633
	Vinkovci	30. 12. 1992.	90/92.	2	36	213	10 573
	Vukovar	30. 12. 1992.	90/92.	4	40	185	11 415
	Županja	30. 12. 1992.	90/92.	1	11	48	3 766
	<b>Općine/ Municipalities</b>			72	376	702	40 648
	Andrijaševci	30. 12. 1992.	90/92.	2	10	34	1 748
	Babina Greda	30. 12. 1992.	90/92.	1	18	23	1 492
	Bogdanovci	30. 12. 1992.	90/92.	3	13	13	1 081
	Borovo	30. 12. 1992.	90/92.	1	12	26	2 155
	Bošnjaci	30. 12. 1992.	90/92.	1	16	18	1 605
	Cerna	30. 12. 1992.	90/92.	2	16	20	1 738
	Drenovci	30. 12. 1992.	90/92.	5	30	37	2 652
	Gradište	30. 12. 1992.	90/92.	1	12	15	1 277
	Gunja	30. 12. 1992.	90/92.	1	10	19	1 675
	Ivankovo	30. 12. 1992.	90/92.	3	19	55	2 894
	Jarmina	30. 12. 1992.	90/92.	1	4	16	858
	Lovás	30. 12. 1992.	90/92.	2	6	11	840
	Markušica	7. 2. 1997.	10/97.	5	18	41	1 315
	Negoslavci	7. 2. 1997.	10/97.	1	7	8	563
	Nijemci	30. 12. 1992.	90/92., 90/93.	8	30	58	2 497
	Nuštar	30. 12. 1992.	90/92.	3	15	44	2 205
	Privlaka	7. 2. 1997.	10/97.	1	13	28	1 188
	Stari Jankovci	30. 12. 1992.	90/92.	5	22	56	2 174
	Stari Mikanovci	30. 12. 1992.	90/92.	2	11	29	1 216
	Štitar	28. 7. 2006.	86/06.	1	7	11	781
	Tompojevci	30. 12. 1992.	90/92.	6	17	19	1 105
	Tordinci	30. 12. 1992.	90/92.	4	12	27	985
	Tovarnik	30. 12. 1992.	90/92.	2	9	22	1 430
	Trpinja	30. 12. 1992.	90/92.	7	21	28	2 602
	Vodinci	7. 2. 1997.	10/97.	1	7	15	653
	Vrbanja	30. 12. 1992.	90/92.	3	21	29	1 919
Splitsko-dalmatinska Split-Dalmatia				368	962	2 357	143 176
	<b>Gradovi/ Towns</b>			176	502	1 660	75 281
	Hvar	30. 12. 1992.	90/92.	8	12	24	2 581
	Imotski	30. 12. 1992.	90/92.	6	18	42	2 697
	Kaštela	30. 12. 1992.	90/92.	7	50	197	10 211
	Komiža	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	10	14	23	1 518

## 2-6. PREGLED GRADOVA I OPĆINA I NJIMA PRIPADAJUĆIH PROSTORNIH JEDINICA TE KUĆNIH BROJEVA, STANJE REGISTRA 31. PROSINCA 2010.<sup>1)</sup>

### REVIEW OF TOWNS AND MUNICIPALITIES AND APPERTAINING TERRITORIAL UNITS AND HOUSE NUMBERS, SITUATION IN REGISTER AS ON 31 DECEMBER 2010<sup>1)</sup>

(nastavak)  
(continued)

Županija County of	Grad/općina Town/municipality	Datum nastanka prostorne jedinice Date of formation of territorial unit	Broj Narodnih novina No. of Narodne novine (NN)	Broj Number			
				naselja Settlements	statističkih krugova Statistical districts	popisnih krugova Enumeration districts	kućnih brojeva House numbers
	Makarska	30. 12. 1992.	90/92.	2	6	45	2 698
	Omiš	30. 12. 1992.	90/92.	31	52	95	7 036
	Sinj	30. 12. 1992.	90/92.	14	47	86	6 624
	Solin	30. 12. 1992.	90/92.	5	37	70	4 587
	Split	30. 12. 1992.	90/92.	8	119	846	17 105
	Stari Grad	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	5	9	18	2 369
	Supetar	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	4	7	13	2 303
	Trijug	30. 12. 1992.	90/92.	26	42	48	3 554
	Trogir	30. 12. 1992.	90/92.	8	17	55	4 879
	Vis	30. 12. 1992.	90/92.	9	13	22	2 051
	Vrgorac	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	24	37	54	3 620
	Vrlika	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	9	22	22	1 448
	Općine/ Municipalities			192	460	697	67 895
	Baška Voda	30. 12. 1992.	90/92.	4	6	14	1 525
	Bol	30. 12. 1992.	90/92.	2	5	7	1 061
	Brela	30. 12. 1992.	90/92., 90/93.	2	4	8	957
	Cista Provo	30. 12. 1992.	90/92.	6	16	23	3 130
	Dicmo	30. 12. 1992.	90/92.	7	16	16	1 196
	Dugi Rat	30. 12. 1992.	90/92.	3	8	24	1 883
	Dugopolje	7. 2. 1997.	10/97.	4	11	15	1 821
	Gradac	30. 12. 1992.	90/92.	5	6	12	2 134
	Hrvace	30. 12. 1992.	90/92.	11	29	29	1 850
	Jelsa	30. 12. 1992.	90/92.	12	20	29	3 336
	Klis	30. 12. 1992.	90/92.	9	30	36	2 591
	Lečevica	7. 2. 1997.	10/97.	4	8	12	646
	Lokvičići	7. 2. 1997.	10/97.	2	5	11	526
	Lovreć	30. 12. 1992.	90/92.	5	16	24	2 286
	Marina	30. 12. 1992.	90/92.	15	26	40	4 116
	Milna	30. 12. 1992.	90/92.	3	8	8	1 418
	Muč	30. 12. 1992.	90/92., 90/93.	17	30	37	2 999
	Nerežišća	30. 12. 1992.	90/92.	3	8	10	582
	Okrug	7. 2. 1997.	10/97.	2	3	19	2 802
	Otok	30. 12. 1992.	90/92.	6	15	18	1 691
	Podbablje	30. 12. 1992.	90/92., 90/93.	8	15	26	2 164
	Podgora	30. 12. 1992.	90/92.	5	14	21	1 710
	Podstrana	30. 12. 1992.	90/92.	1	13	30	2 342
	Postira	30. 12. 1992.	90/92.	2	7	11	932
	Prgomet	7. 2. 1997.	10/97.	5	7	12	636
	Primorski Dolac	7. 2. 1997.	10/97.	1	3	6	423
	Proložac	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	5	15	24	3 337
	Pučišća	30. 12. 1992.	90/92.	3	12	14	1 195
	Runovići	7. 2. 1997.	10/97.	3	11	20	1 259
	Seget	30. 12. 1992.	90/92.	6	18	32	2 511
	Selca	30. 12. 1992.	90/92.	4	10	13	1 664
	Sućuraj	30. 12. 1992.	90/92.	3	6	7	715
	Sutivan	7. 2. 1997.	10/97.	1	4	5	1 014
	Šestanovac	30. 12. 1992.	90/92.	5	17	23	1 822
	Šolta	30. 12. 1992.	90/92.	8	11	16	2 387
	Tučepi	7. 2. 1997.	10/97.	1	3	7	628
	Zadvarje	7. 2. 1997.	10/97.	1	3	3	290
	Zagvozd	30. 12. 1992.	90/92.	7	16	26	2 306
	Zmijavci	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	1	5	9	2 010

**2-6. PREGLED GRADOVA I OPĆINA I NJIMA PRIPADAJUĆIH PROSTORNIH JEDINICA TE KUĆNIH BROJEVA, STANJE REGISTRA 31. PROSINCA 2010.<sup>1)</sup>**  
**REVIEW OF TOWNS AND MUNICIPALITIES AND APPERTAINING TERRITORIAL UNITS AND HOUSE NUMBERS, SITUATION IN REGISTER AS ON 31 DECEMBER 2010<sup>1)</sup>**

(nastavak)  
(continued)

Županija County of	Grad/općina Town/municipality	Datum nastanka prostorne jedinice Date of formation of territorial unit	Broj Narodnih novina No. of Narodne novine (NN)	Broj Number			
				naselja Settlements	statističkih krugova Statistical districts	popisnih krugova Enumeration districts	kućnih brojeva House numbers
Istarska Istria				655	923	1 550	80 479
	<b>Gradovi/ Towns</b>			214	381	891	43 846
	Buje	30. 12. 1992.	90/92.	21	33	41	2 441
	Buzet	30. 12. 1992.	90/92.	70	80	88	3 152
	Labin	30. 12. 1992.	90/92.	17	48	89	3 257
	Novigrad – Cittanova	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	5	11	17	2 074
	Pazin	30. 12. 1992.	90/92.	18	29	51	3 155
	Poreč – Parenzo	30. 12. 1992.	90/92.	53	68	113	6 443
	Pula – Pola	30. 12. 1992.	90/92.	1	42	314	9 830
	Rovinj – Rovigno	30. 12. 1992.	90/92.	2	14	71	4 359
	Umag – Umago	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	23	39	69	5 666
	Vodnjan – Dignano	30. 12. 1992.	90/92.	4	17	38	3 469
	<b>Općine/ Municipalities</b>			441	542	659	36 633
	Bale – Valle	30. 12. 1992.	90/92.	3	5	6	691
	Barban	30. 12. 1992.	90/92.	23	32	37	1 371
	Brtonigla – Verteneglio	30. 12. 1992.	90/92.	5	11	12	993
	Cerovlje	30. 12. 1992.	90/92.	15	17	19	968
	Fažana – Fasana	31. 11. 2000.	129/2000.	2	5	15	1 424
	Funtana – Fontane	28. 7. 2006.	86/06.	1	2	4	496
	Gračišće	30. 12. 1992.	90/92.	7	8	11	700
	Grožnjan – Grisignana	30. 12. 1992.	90/92.	10	15	17	696
	Kanfanar	30. 12. 1992.	90/92.	20	21	21	865
	Karolja	7. 2. 1997.	10/97.	4	8	11	706
	Kaštelir-Labinci – Castelliere-S. Domenica	7. 2. 1997.	10/97.	15	19	20	876
	Kršan	30. 12. 1992.	90/92.	23	25	28	1 617
	Lanišće	30. 12. 1992.	90/92.	14	17	17	659
	Ližnjan – Lisignano	30. 12. 1992.	90/92.	5	11	18	1 861
	Lupoglav	30. 12. 1992.	90/92.	8	8	10	651
	Marčana	30. 12. 1992.	90/92.	22	30	42	3 083
	Medulin	30. 12. 1992.	90/92.	8	14	39	4 103
	Motovun – Montona	30. 12. 1992.	90/92.	4	9	12	655
	Oprtalj – Portole	30. 12. 1992.	90/92.	16	18	18	721
	Pićan	30. 12. 1992.	90/92., 90/93.	10	10	15	855
	Raša	30. 12. 1992.	90/92.	23	30	42	2 029
	Sveta Nedelja	30. 12. 1992.	90/92., 90/93.	21	27	29	1 502
	Sveti Lovreč	31. 12. 2002.	90/92., 90/93., 10/97.	23	24	25	670
	Sveti Petar u Šumi	30. 12. 1992.	90/92., 90/93.	1	3	6	447
	Svetvinčenat	30. 12. 1992.	90/92., 90/93.	19	22	23	1 232
	Tar-Vabriga – Torre-Abrega	28. 7. 2006.	86/06.	6	9	10	1 234
	Tinjan	30. 12. 1992.	90/92.	8	11	14	894
	Višnjan – Visignano	30. 12. 1992.	90/92.	56	58	59	1 381
	Vižinada – Visinada	30. 12. 1992.	90/92.	27	28	28	690
	Vrsar – Orsera	30. 12. 1992.	90/92.	9	11	15	1 118
	Žminj	30. 12. 1992.	90/92.	33	34	36	1 445
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva				230	366	656	46 625
	<b>Gradovi/ Towns</b>			54	121	325	20 388
	Dubrovnik	30. 12. 1992.	90/92.	32	57	188	9 618
	Korčula	30. 12. 1992.	90/92.	5	16	32	3 636
	Metković	30. 12. 1992.	90/92.	5	18	44	3 704
	Opuzen	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	3	8	13	1 105
	Ploče	30. 12. 1992.	90/92.	9	22	48	2 325

## 2-6. PREGLED GRADOVA I OPĆINA I NJIMA PRIPADAJUĆIH PROSTORNIH JEDINICA TE KUĆNIH BROJEVA, STANJE REGISTRA 31. PROSINCA 2010.<sup>1)</sup> REVIEW OF TOWNS AND MUNICIPALITIES AND APPERTAINING TERRITORIAL UNITS AND HOUSE NUMBERS, SITUATION IN REGISTER AS ON 31 DECEMBER 2010<sup>1)</sup>

(nastavak)  
(continued)

Županija County of	Grad/općina Town/municipality	Datum nastanka prostorne jedinice Date of formation of territorial unit	Broj Narodnih novina No. of Narodne novine (NN)	Broj Number			
				naselja Settlements	statističkih krugova Statistical districts	popisnih krugova Enumeration districts	kućnih brojeva House numbers
	<i>Općine/ Municipalities</i>			176	245	331	26 237
	Blato	30. 12. 1992.	90/92.	2	9	18	2 623
	Dubrovačko primorje	7. 2. 1997.	10/97.	20	25	29	1 479
	Janjina	7. 2. 1997.	10/97.	5	9	9	797
	Konavle	30. 12. 1992.	90/92.	32	41	50	3 467
	Kula Norinska	30. 12. 1992.	90/92.	9	14	14	828
	Lastovo	30. 12. 1992.	90/92.	7	11	13	778
	Lumbarda	7. 2. 1997.	10/97.	1	3	5	805
	Mljet	30. 12. 1992.	90/92.	14	16	16	929
	Orebić	30. 12. 1992.	90/92.	14	20	27	3 327
	Pojezerje	30. 12. 1992.	90/92.	6	7	8	555
	Slivno	30. 12. 1992.	90/92.	18	21	26	1 579
	Smokvica	30. 12. 1992.	90/92.	1	4	6	725
	Ston	30. 12. 1992.	90/92.	19	22	27	1 818
	Trpanj	7. 2. 1997.	10/97.	4	5	10	872
	Vela Luka	30. 12. 1992.	90/92.	1	8	22	2 793
	Zažablje	30. 12. 1992.	90/92.	6	7	9	460
	Župa dubrovačka	7. 2. 1997.	10/97.	17	23	42	2 402
Međimurska Međimurje				131	298	489	40 998
	<i>Gradovi/ Towns</i>			26	71	164	12 117
	Čakovec	30. 12. 1992.	90/92.	13	40	111	7 200
	Mursko Središće	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	5	11	22	2 184
	Prelog	30. 12. 1992.	90/92., 10/97.	8	20	31	2 733
	<i>Općine/ Municipalities</i>			105	227	325	28 881
	Belica	30. 12. 1992.	90/92.	2	7	13	1 023
	Dekanovec	7. 2. 1997.	10/97.	1	2	2	276
	Domašinec	30. 12. 1992.	90/92.	2	10	12	806
	Donja Dubrava	30. 12. 1992.	90/92.	1	5	12	873
	Donji Kraljevec	30. 12. 1992.	90/92.	6	16	19	1 658
	Donji Vidovec	30. 12. 1992.	90/92.	1	4	8	590
	Goričan	30. 12. 1992.	90/92.	1	6	13	1 110
	Gornji Mihaljevec	7. 2. 1997.	10/97.	12	13	13	1 071
	Kotoriba	30. 12. 1992.	90/92.	1	6	14	1 198
	Mala Subotica	30. 12. 1992.	90/92.	7	20	26	1 734
	Nedelišće	30. 12. 1992.	90/92.	11	25	46	4 107
	Orehovica	7. 2. 1997.	10/97.	3	8	9	888
	Podturen	30. 12. 1992.	90/92.	6	13	19	1 499
	Pribislavec	1. 11. 2001.	92/01.	1	5	10	928
	Selnica	30. 12. 1992.	90/92.	10	13	16	1 561
	Strahoninec	7. 2. 1997.	10/97.	1	5	9	807
	Sveta Marija	7. 2. 1997.	10/97.	2	7	11	1 004
	Sveti Juraj na Bregu	30. 12. 1992.	90/92.	9	13	17	2 483
	Sveti Martin na Muri	30. 12. 1992.	90/92.	14	18	19	1 596
	Šenkovec	7. 2. 1997.	10/97.	2	7	11	937
	Štrigova	30. 12. 1992.	90/92.	10	19	19	2 082
	Vratišinec	30. 12. 1992.	90/92.	2	5	7	650
Grad Zagreb City of Zagreb				70	513	4931	132 008
	<i>Gradovi/ Towns</i>			70	513	4931	132 008
	Grad Zagreb	30. 12. 1992.	90/92., 33/92	70	513	4931	132 008



### 3. DRŽAVNI USTROJ

#### METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

##### Izvori i metode prikupljanja podataka

Na temelju odredbe članka 97. alineje 1. Ustava Republike Hrvatske te članaka 5., 6. i 68. stavka 2. Zakona o izborima zastupnika u Hrvatski sabor (NN, br. 111/99., 109/00., 53/03., 44/06. i 19/07.), predsjednik Republike Hrvatske donio je Odluku o raspisivanju izbora za zastupnike u Hrvatski sabor.

Na biračkim mjestima u Republici Hrvatskoj izbori su održani 25. studenoga 2007., a na biračkim mjestima u diplomatsko-konzularnim predstavništvima Republike Hrvatske izbori su održani 24. i 25. studenoga 2007.

Prema Zakonu o izborima zastupnika u Hrvatski sabor, 140 zastupnika bira se tako da se područje Republike Hrvatske podijeli na 10 izbornih jedinica te se u svakoj izbornoj jedinici, na osnovi stranačkih ili neovisnih lista, bira po 14 zastupnika razmjernim sustavom (prema uspjehu pojedine liste). Pravo na sudjelovanje u diobi zastupničkih mjesta u izbornoj jedinici imaju liste koje na izborima dobiju najmanje 5% važećih glasova birača. U zasebnoj XI. izbornoj jedinici (birači imaju prebivalište izvan Republike Hrvatske) izabrano je pet zastupnika (nefiksna kvota). U zasebnoj XII. izbornoj jedinici birači pripadnici nacionalnih manjina izabrali su većinskim sustavom osam zastupnika.

Podaci o izboru zastupnika Hrvatskog sabora i podaci o izboru predsjednika Republike Hrvatske uzeti su iz službenih rezultata koje je utvrdilo i objavilo Državno izborno povjerenstvo Republike Hrvatske.

Vlada Republike Hrvatske donijela je Odluku o raspisivanju izbora za predsjednika Republike Hrvatske (NN, br. 132/09.). U prvome izbornom krugu, održanome 27. prosinca 2009., ni jedan od 12 kandidata nije osvojio natpolovičnu većinu glasova birača. U drugome izbornom krugu, održanome 10. siječnja 2010., sudjelovala su dva kandidata s najvećim brojem osvojenih glasova u prvome izbornom krugu: prof. dr. sc. Ivo Josipović i Milan Bandić. Za predsjednika Republike Hrvatske na razdoblje od pet godina izabran je prof. dr. sc. Ivo Josipović sa 60,26% glasova.

Puni nazivi parlamentarnih političkih stranaka

HDZ	Hrvatska demokratska zajednica
HNS	Hrvatska narodna stranka – Liberalni demokrati
HSS	Hrvatska seljačka stranka
HSL	Hrvatska socijalno liberalna stranka
HSP	Hrvatska stranka prava
HSU	Hrvatska stranka umirovljenika
HDSSB	Hrvatski demokratski savez Slavonije i Baranje
IDS	Istarski demokratski sabor
SDSS	Samostalna demokratska srpska stranka
SDP	Socijaldemokratska partija Hrvatske
SDA Hrvatske	Stranka demokratske akcije Hrvatske

Na izborima za predsjednika Republike Hrvatske sudjelovao je i kandidat Demokratske stranke slavonske ravnice.

### GOVERNMENTAL CONSTITUTION

#### NOTES ON METHODOLOGY

##### Data and methods of data collection

*In accordance with the provisions of Article 97, Indent 1 of the Constitution of the Republic of Croatia, and Articles 5, 6 and 68, Paragraph 2 of the Act on Election of Representatives to the Croatian National Parliament (NN, Nos. 111/99, 109/00, 53/03, 44/06 and 19/07), the President of the Republic of Croatia took the Decision on Election of Representatives to the Croatian Parliament.*

*The elections were held at polling places on 25 November 2007, and on 24 and 25 November 2007 in embassies and consulates of the Republic of Croatia.*

*Pursuant to the Act on Election of Representatives to the Croatian Parliament, 140 representatives are elected in a way that the territory of the Republic of Croatia is divided in 10 electoral units and each unit elects 14 representatives from party lists or independent lists on the basis of a proportional system (according to the success of each individual list). Lists that win at least 5% of valid votes get the right of participation in the distribution of seats in the electoral unit. In the separate 11<sup>th</sup> unit (voters residing outside the Republic of Croatia), five representatives have been elected (non-fixed quota). In the separate 12<sup>th</sup> electoral unit, ethnic minority members have elected eight representatives on the basis of a majority system.*

*Data on election of representatives to the Croatian Parliament and data on elections for the President of the Republic of Croatia were obtained from the official results of the National Electoral Committee of the Republic of Croatia.*

*The Government of the Republic of Croatia made the Decision on Elections for the President of the Republic of Croatia (NN, No. 132/09). In the first round of elections, held on 27 December 2009, none of 12 candidates gained a majority vote. In the second round, held on 10 January 2010, there were two candidates with the largest number of votes gained in the first round: Professor Ivo Josipović, Ph.D., and Milan Bandić. Professor Ivo Josipović, Ph.D., was elected the President of the Republic of Croatia for the period of five years by gaining 60.26% of votes.*

Full name of parliamentary political parties

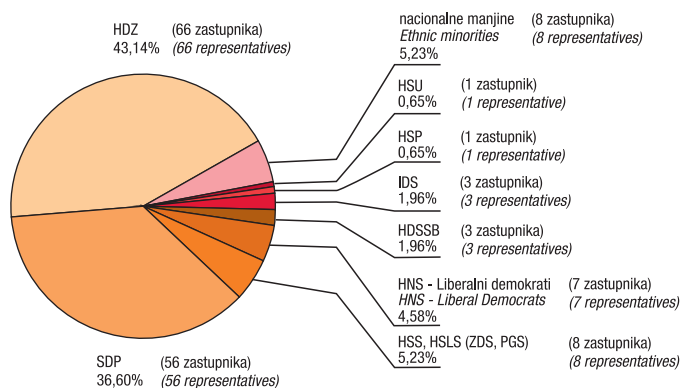
HDZ	Croatian Democratic Union
HNS	Croatian People's Party – Liberal Democrats
HSS	Croatian Peasant Party
HSL	Croatian Social Liberal Party
HSP	Croatian Party of Rights
HSU	Croatian Party of Pensioners
HDSSB	Croatian Democratic Alliance of Slavonia and Baranja
IDS	Istrian Democratic Assembly
SDSS	Independent Democratic Serbian Party
SDP	Social Democratic Party of Croatia
SDA Hrvatske	Party of Democratic Action of Croatia

*A candidate from the Democratic Party of Slavonia Plain also participated in the election for the President of the Republic of Croatia.*

### 3-1. ZASTUPNICI HRVATSKOG SABORA PREMA PREDLAGATELJU IZBORNE LISTE REPRESENTATIVES TO CROATIAN PARLIAMENT, BY PROPOSING PARTIES Izbori 24. i 25. studenoga 2007. Elections of 24 and 25 November 2007

Zastupnici Hrvatskog sabora <sup>1)</sup>	153	Representatives in Croatian Parliament <sup>1)</sup>
Žene	32	Women
HDZ	66	HDZ
SDP	56	SDP
HSS, HSLS (ZDS, PGS)	8	HSS, HSLS (ZDS, PGS)
HNS – Liberalni demokrati	7	HNS – Liberal Democrats
HDSSB	3	HDSSB
IDS	3	IDS
HSP	1	HSP
HSU	1	HSU
Nacionalne manjine		Ethnic minorities
Srbi – SDSS	3	Serbs – SDSS
Mađari	1	Hungarians
Talijani – neovisni kandidat	1	Italians – Independent candidate
Česi i Slovaci – neovisni kandidat	1	Czechs and Slovaks – Independent candidate
Austrijanci, Bugari, Nijemci, Poljaci, Romi, Rumunji, Rusini, Rusi, Turci, Ukrajinci, Vlasi i Židovi	1	Austrians, Bulgarians, Germans, Polish, Roma, Romanians, Ruthenians, Russians, Turkish, Ukrainians, Vlachs and Jews
Albanci, Bošnjaci, Crnogorci, Makedonci, Slovenci – SDA Hrvatske	1	Albanians, Bosniacs, Montenegrins, Macedonians, Slovenians – Party of Democratic Action of Croatia

**G 3-1. REZULTATI IZBORA ZA ZASTUPNIKE U HRVATSKI SABOR<sup>1)</sup> PREMA BROJU DOBIVENIH ZASTUPNIČKIH MJESTA (24. I 25. STUDENOGA 2007.)**  
 RESULTS OF ELECTIONS OF REPRESENTATIVES TO CROATIAN PARLIAMENT<sup>1)</sup>, BY NUMBER OF SEATS (24 AND 25 NOVEMBER 2007)



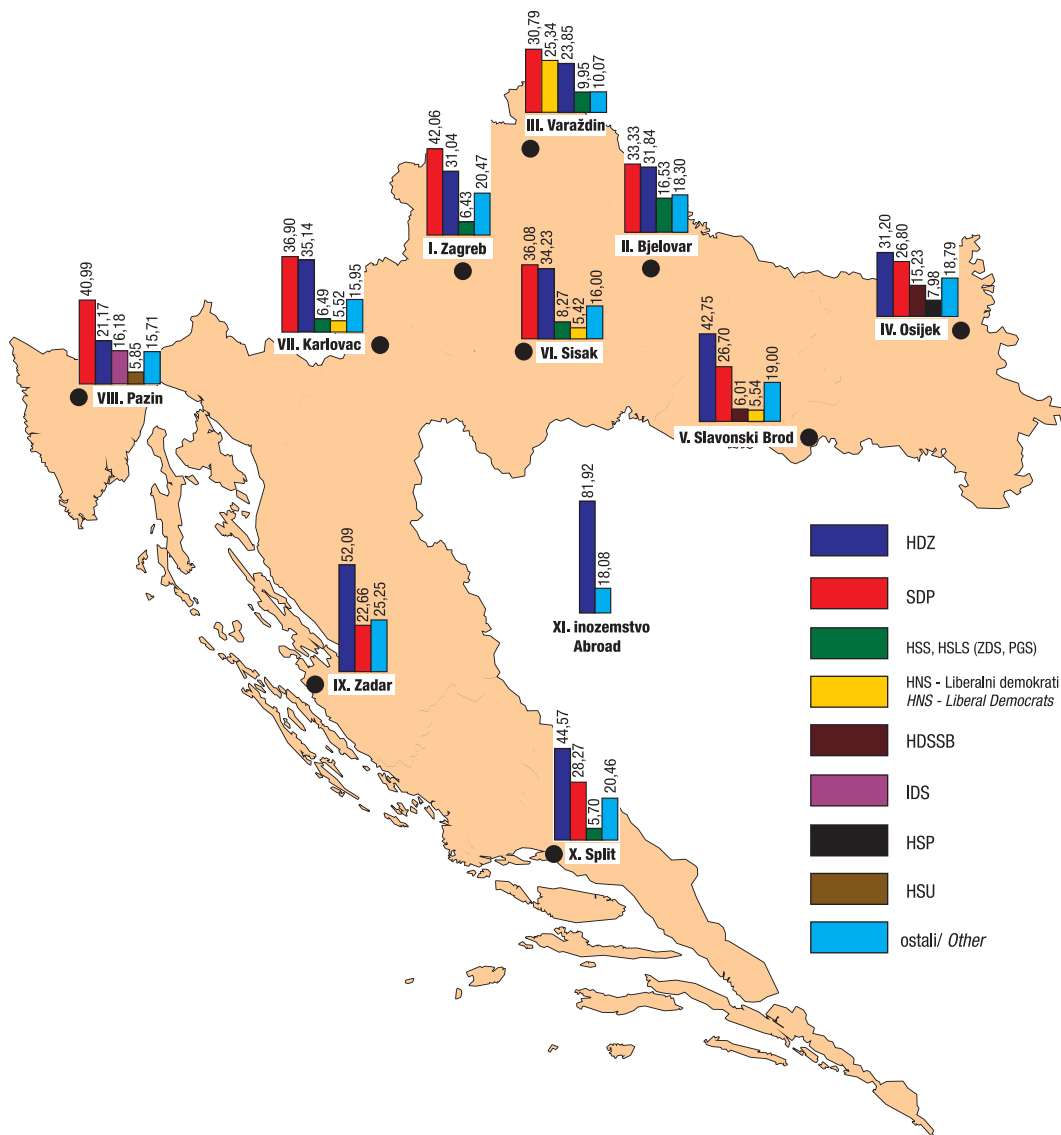
1) Puni nazivi stranaka/koalicija nalaze se u Metodološkim objašnjenjima.

1) Full names of the parties/coalitions to be found in the Notes on Methodology

Izvor: Državno izborno povjerenstvo Republike Hrvatske; Službeni rezultati izbora za zastupnike u Hrvatski sabor (utvrđeni 22. prosinca 2007.)

Source: National Electoral Committee of the Republic of Croatia: Official results of the Elections of Representatives to the Croatian Parliament (as defined on 22 December 2007)

**G 3-2. REZULTATI IZBORA ZA ZASTUPNIKE U HRVATSKI SABOR<sup>1)</sup> PREMA SJEDIŠTU OD I. DO XI. IZBORNE JEDINICE I IZBORNOM USPJEHU (24. I 25. STUDENOGA 2007.), %**  
**RESULTS OF ELECTIONS OF REPRESENTATIVES TO CROATIAN PARLIAMENT<sup>1)</sup>, BY HEADQUARTERS OF 1 – 11 ELECTORAL UNITS AND BY SUCCESS IN ELECTIONS (24 AND 25 NOVEMBER 2007), %**



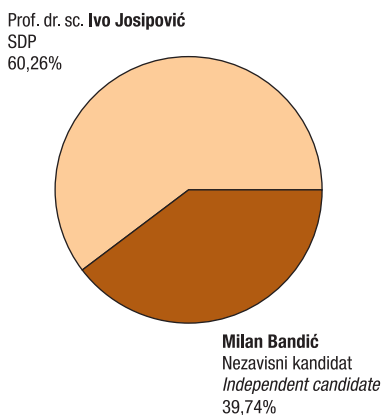
1) Puni nazivi stranaka/koalicija nalaze se u Metodološkim objašnjenjima.  
 1) Full names of the parties/coalitions to be found in the Notes of Methodology.

Izvor: Državno izborno povjerenstvo Republike Hrvatske  
 Source: National Electoral Committee of the Republic of Croatia

### 3-2. IZBOR PREDSEDNIKA REPUBLIKE HRVATSKE ELECTIONS FOR PRESIDENT OF REPUBLIC OF CROATIA

Kandidati	Stranka/koalicija predlagatelj <sup>1)</sup>	Broj glasova Number of votes	%	Proposing party/ Coalition <sup>1)</sup>	Candidates
<b>Prvi izborni krug (27. prosinca 2009.)</b> <i>First round (27 December 2009)</i>					
1. prof. dr. sc. Ivo Josipović	SDP	640 594	32,42	SDP	Professor Ivo Josipović, Ph.D.
2. Milan Bandić	Nezavisni kandidat	293 068	14,83	Independent candidate	Milan Bandić
3. prof. dr. sc. Andrija Hebrang	HDZ	237 998	12,04	HDZ	Professor Andrija Hebrang, Ph.D.
4. Nadan Vidošević	Nezavisni kandidat	223 892	11,33	Independent candidate	Nadan Vidošević
5. prof. dr. sc. Vesna Pusić	HNS – Liberalni demokrati	143 190	7,25	HNS – Liberal Democrats	Professor Vesna Pusić, Ph.D.
6. prof. dr. sc. Dragan Primorac	Nezavisni kandidat	117 154	5,93	Independent candidate	Professor Dragan Primorac, Ph.D.
7. prof. dr. sc. Miroslav Tuđman	Nezavisni kandidat	80 784	4,09	Independent candidate	Professor Miroslav Tuđman, Ph.D.
8. Damir Kajin	IDS	76 411	3,87	IDS	Damir Kajin
9. Josip Jurčević	Nezavisni kandidat	54 177	2,74	Independent candidate	Josip Jurčević
10. Boris Mikšić	Nezavisni kandidat	41 491	2,10	Independent candidate	Boris Mikšić
11. Vesna Škare Ožbolt	Nezavisni kandidat	37 373	1,89	Independent candidate	Vesna Škare Ožbolt
12. Slavko Vukšić, ing.	Slavonska ravnica	8 309	0,42	Slavonia Plain	Slavko Vukšić, engineer
<b>Drugi izborni krug (10. siječnja 2010.)</b> <i>Second round (10 January 2010)</i>					
1. prof. dr. sc. Ivo Josipović	SDP	1 339 385	60,26	SDP	Professor Ivo Josipović, Ph.D.
2. Milan Bandić	Nezavisni kandidat	883 222	39,74	Independent candidate	Milan Bandić

**G 3-3. REZULTATI IZBORA ZA PREDSEDNIKA REPUBLIKE HRVATSKE (10. SIJEČNJA 2010.)**  
RESULTS OF ELECTIONS FOR PRESIDENT OF REPUBLIC OF CROATIA (10 JANUARY 2010)



1) Puni nazivi stranaka/koalicija nalaze se u Metodološkim objašnjenjima.

1) Full names of the parties/coalitions to be found in the Notes on Methodology

Izvor: Izbori za predsjednika Republike Hrvatske (Zagreb, 27. prosinca 2009. i 10. siječnja 2010. – Državno izborno povjerenstvo Republike Hrvatske)

Source: Elections for the President of the Republic of Croatia (Zagreb, 27 December, 2009 and 10 January, 2010 – National Electoral Committee of the Republic of Croatia)

## 4. REGISTAR POSLOVNIH SUBJEKATA

### METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

#### Izvori i metode prikupljanja podataka

Na temelju Zakona o Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti (NN, br. 98/94.), Odluke o Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti 2007. – NKD 2007. (NN, br. 58/07. i 72/07.) i Pravilnika o razvrstavanju poslovnih subjekata prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti 2007. – NKD 2007. (NN, br. 80/07.), Državni zavod za statistiku vodi Registar poslovnih subjekata. Registar poslovnih subjekata obuhvaća pravne osobe, tijela državne vlasti, tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave i dijelove tih subjekata, što znači da se u Registar zasad ne upisuju fizičke osobe koje obavljaju djelatnost u skladu s propisima.

Upisom u Registar svakom subjektu dodjeljuje se sedmero-znamenasti matični broj, a dijelu subjekta određuje se redni broj uz matični broj. Svakom subjektu i njegovu dijelu upisanome u Registar dodjeljuje se i šifra djelatnosti prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti 2007. – NKD 2007.

Nacionalna klasifikacija djelatnosti 2007. – NKD 2007. utemeljena je na Europskoj klasifikaciji djelatnosti – NACE, Rev 2. koja je obvezatna za države članice Europske unije.

Subjekti upisani u Registar razvrstavaju se prema djelatnosti koju pretežito obavljaju tako da se prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti 2007. – NKD 2007. određuje razred glavne djelatnosti. Kada je za subjekt rješenjem o upisu u registar kod nadležnog tijela ili propisom utvrđeno obavljanje nekoliko djelatnosti, prvo razvrstavanje prema NKD-u 2007. provodi se na prijedlog subjekta upisa. Svako sljedeće razvrstavanje subjekta kojim se mijenja glavna djelatnost provodi se:

- 1) na zahtjev subjekta i
- 2) prema službenoj dužnosti na temelju promjene rješenja o upisu u registar kod nadležnog tijela ili promjene propisa odnosno na temelju podataka iz statističkih istraživanja.

Djelatnost dijelova subjekta određuje se prema rješenju o upisu u registar kod nadležnog tijela ili prema propisu o osnivanju ili temeljnoj namjeni osnivanja, neovisno o djelatnosti subjekta u čijem su sastavu.

Upis prijava, promjena i odjava subjekata prati se dnevnom ažurnošću Registra. Izvori za Registar jesu:

- 1) registri što ih vode:
  - trgovački sudovi
  - ministarstva (npr. Ministarstvo pravosuđa, Ministarstvo rada i socijalne skrbi)
  - uredi državne uprave u županijama
  - druga registarska tijela
- 2) zakoni, odluke i drugi akti objavljeni u Narodnim novinama.

#### Obuhvat i usporedivost

Nacionalna klasifikacija djelatnosti 2007. – NKD 2007. do razine razreda (četvrti stupanj agregiranja) osigurava usporedivost i razmjenu podataka za iste takve subjekte u zemljama članicama

## REGISTER OF BUSINESS ENTITIES

### NOTES ON METHODOLOGY

#### Sources and methods of data collection

*Based on the Act on the National Classification of Economic Activities (NN, No. 98/94), the Decision on the National Classification of Activities, 2007 version – NKD 2007. (NN, Nos. 58/07 and 72/07) and the Regulation on the Classification of Business Entities according to the National Classification of Activities, 2007 version – NKD 2007. (NN, No. 80/07), the Croatian Bureau of Statistics keeps the Register of Business Entities. It includes legal entities, state government bodies, bodies of local and regional self-government units and parts thereof, which means that, for now, natural entities engaged in activities as prescribed by the Law have not yet entered into the Register.*

*By entering the Register, each business entity is assigned a seven-digit registration number, while its parts, beside that number, are assigned an additional ordinal number. All business entities and parts thereof are also assigned code numbers of activities according to the NKD 2007.*

*The National Classification of Activities, version 2007 – NKD 2007., is based on the European Classification of Economic Activities NACE Rev. 2, which is obligatory for all EU Member States.*

*Business entities are classified according to their prevailing activity in such a way that the class of the main activity is established according to the NKD 2007. When a business entity is appointed, by a decision on registration with the competent authority or by law, to perform more activities, the first classification according to the NKD 2007. is made upon the proposal of the business entity. Every subsequent classification of the business entity, resulting in the change of the main activity, is made in the following cases:*

- 1) upon the request of the business entity and
- 2) upon official duty, based on the change of the decision on registration with the competent authority or change in the law, or based on statistical survey results, respectively.

*The activity of parts of a business entity is established by a decision on registration with the competent authority or by the law on establishment, or on basic purpose of establishment, irrespective of the activity of the business entity they make part of.*

*Registration, change and withdrawal of business entities are daily updated in the Register. The sources for the Register of Business Entities are as follows:*

- 1) Registers kept by:
  - trade courts
  - ministries (e.g. the Ministry of Justice, Ministry of Labour and Social Welfare)
  - offices of state administration in counties
  - other registration bodies.
- 2) Laws, decisions and other legal documents published in Narodne novine.

#### Coverage and comparability

*The NKD 2007. up to the class level (fourth level of aggregation) ensures comparability and exchange of data for the same business entities in the Member States of the European Union and other*

Europske unije i ostalim zemljama koje primjenjuju NACE, Rev. 2., a do razine skupine djelatnosti (treći stupanj agregiranja) NKD 2007. osigurava kompatibilnost s Međunarodnom standardnom klasifikacijom djelatnosti Ujedinjenih naroda – ISIC, Rev. 4. – *International Standard Industrial Classification of All Economic Activities*.

Podaci iz Registra poslovnih subjekata objavljuvani u Statističkim ljetopisima do 1998. odnosili su se samo na registrirane subjekte. Od 1999. ti podaci po obuhvatu i sadržaju dopunjeni su usporedbom Registra poslovnih subjekata s registrima i administrativnim evidencijama drugih državnih institucija kao što su Registar poreznih obveznika, Registar aktivnih osiguranika mirovinskog osiguranja i Registar godišnjih financijskih izvještaja Fine. Tako je omogućeno iskazivanje podataka o fizičkim osobama koje obavljaju djelatnost u skladu s propisima, a za pravne osobe omogućeno je utvrđivanje temeljnih karakteristika njihove aktivnosti.

## Definicije

**Glavna djelatnost** jest djelatnost koja se za subjekte koji ostvaruju dobit proizvodnjom, prometom robe ili pružanjem usluga na tržištu određuje prema najvećem udjelu u ukupnoj dodanoj vrijednosti, a za subjekte koji ne ostvaruju dobit proizvodnjom, prometom robe ili pružanjem usluga na tržištu prema najvećem udjelu broja zaposlenih prema platnoj listi i isplaćenim bruto plaćama.

**Matični broj** subjekta stalna je oznaka svakog subjekta. Matični broj koristi se u svim statističkim istraživanjima i pri razmjeni podataka sa sudovima, tijelima državne vlasti, tijelima jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave i pravnim osobama koje imaju javne ovlasti, a određuje se postupkom dodjele kontrolnog broja prema modulu 11.

**Poslovni subjekti** jesu pravne osobe i fizičke osobe koje obavljaju djelatnost u skladu s propisima te tijela državne vlasti i tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave.

**Registrirane pravne osobe** jesu jedinice upisane u Registar poslovnih subjekata Državnog zavoda za statistiku, a odnose se na trgovačka društva, poduzeća, ustanove, zadruge, udruge, političke stranke i ostale neusklađene jedinice koje su imale pravni subjektivitet prema prije vrijedećim zakonima, tijela državne vlasti te tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave.

**Aktivne pravne osobe** jesu jedinice upisane u Registar poslovnih subjekata navedene u prethodnoj definiciji za koje je status aktivnosti određen prema podacima Registra poreznih obveznika (godišnja prijava poreza na dobit) i podacima Registra godišnjih financijskih izvještaja Fine (Godišnji financijski izvještaj).

**Fizičke osobe** jesu jedinice koje obavljaju djelatnost u skladu s propisima, a odnose se na obrt i slobodna zanimanja. Podaci o tim jedinicama dani su prema evidencijama aktivnih osiguranika mirovinskog osiguranja.

**Pravno ustrojbeni oblik** označava vrstu subjekta upisa, a određen je rješenjem nadležnoga registarskog tijela ili propisom o osnivanju.

*countries that implement NACE, Rev.2, and up to the group level (the third level of aggregation), the NKD 2007. ensures compatibility with the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities, ISIC, Rev.4.*

*Data on business entities from the Register of Business Entities, published in statistical yearbooks up to the year 1998, referred only to registered business entities. Since 1999, the coverage and contents of these data have been supplemented by comparing the Register of Business Entities to registers and administrative records of other state institutions such as the register of tax payers, register of active pension insurance beneficiaries and the Fina's Register of Annual Financial Reports. It allowed for the presentation of data on natural entities engaged in activities as prescribed by the Law as well as defining of main characteristics of the activities of legal entities.*

## Definitions

**Main activity** is an activity established according to the largest share in the total value added in the case of business entities which make profit through production, trade or offering of services on the market, or by the largest share in the number of employees according to the payroll and gross paid-off salaries in case of business entities which do not make profit through production, trade and offering of services on the market.

**Registration number** is a permanent identification characteristic for each particular business entity that is used in all statistical surveys and in the data exchange with courts, state government bodies, local and regional self-government units, as well as with legal entities with public authorities. It is determined by the allocation of the control number according to the module 11.

**Business entities** are legal entities and natural persons established on the basis of the Law according to which they perform allowed activities, as well as state government bodies, and bodies of local and regional self-government units.

**Registered legal entities** are units registered in the Register of Business entities of the Croatian Bureau of Statistics, which refers to trade companies, enterprises, institutions, co-operatives, associations, political parties and state government bodies as well as bodies of local and regional self-government units. Entities that gained the status of a legal entity according to the former law but have not yet been harmonised with the present law are also included.

**Active legal entities** are units registered in the Register of Business Entities, mentioned in the previous definition. Their activity status has been established according to the Register of Tax Payers data (Annual Corporate Income Tax Return) as well as the Fina's Register of Annual Financial Reports (the Annual Financial Report).

**Natural entities** are units that perform activities in line with the law and refer to the crafts and free-lances. Data on these units are given according to lists of active beneficiaries of pension insurance.

**Legal constitutional formation** represents a type of registered entity and is determined by the decision of the competent registration authority or law on establishment.

**4-1. REGISTRIRANE PRAVNE OSOBE<sup>1)</sup> PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. PROSINCA**  
**REGISTERED LEGAL ENTITIES<sup>1)</sup> CLASSIFIED ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS,**  
**SITUATION AS ON 31 DECEMBER**

	2009.	2010.
Ukupno <i>Total</i>	269 856	275 154
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	5 283	5 358
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	411	421
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	22 649	22 989
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	310	413
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	854	892
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	23 651	24 011
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	90 158	89 372
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	8 059	8 137
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	10 935	11 454
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	6 530	6 871
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	1 958	1 949
L Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	6 242	6 523
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	22 667	23 301
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	6 544	6 816
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	3 160	2 881
P Obrazovanje <i>Education</i>	3 487	3 553
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	3 693	3 818
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	17 755	18 657
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	35 456	37 684
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	54	54

1) Uključena su tijela državne vlasti i tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave.

1) Including state government bodies and bodies of local and regional self-government units

**4-2. POSLOVNI SUBJEKTI PREMA AKTIVNOSTI I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. PROSINCA 2010.**  
**BUSINESS ENTITIES, BY ACTIVITY AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS,**  
**SITUATION AS ON 31 DECEMBER, 2010**

	Pravne osobe Legal entities						Obrt i slobodna zanimanja Crafts and trades and free-lances
	registrirane Registered	aktivne Active			struktura, % Structure, %		
		ukupno Total	profitne Profit	neprofitne Non-profit	registrirane Registered	aktivne Active	
Ukupno Total	275 154	141 482	117 962	23 520	100,0	100,0	93 723
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	5 358	3 002	3 000	2	1,9	2,1	3 408
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	421	300	300	-	0,2	0,2	100
C Prerađivačka industrija Manufacturing	22 989	13 779	13 777	2	8,4	9,7	10 065
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	413	368	367	1	0,2	0,3	5
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	892	678	672	6	0,3	0,5	61
F Građevinarstvo Construction	24 011	15 781	15 780	1	8,7	11,2	10 266
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	89 372	36 195	36 010	185	32,5	25,6	13 686
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	8 137	4 246	4 213	33	3,0	3,0	6 807
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	11 454	7 003	6 953	50	4,2	4,9	10 706
J Informacije i komunikacije Information and communication	6 871	4 886	4 862	24	2,5	3,5	898
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	1 949	1 210	1 030	180	0,7	0,9	395
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	6 523	5 488	5 488	-	2,4	3,9	384
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	23 301	15 944	15 820	124	8,5	11,3	8 415
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	6 816	4 496	4 491	5	2,5	3,2	1 595
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	2 881	1 237	21	1 216	1,0	0,9	9 531
P Obrazovanje Education	3 553	2 971	667	2 304	1,3	2,1	141
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	3 818	2 355	398	1 957	1,4	1,7	6 066
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	18 657	6 776	1 063	5 713	6,8	4,8	2 681
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	37 684	14 767	3 050	11 717	13,7	10,4	8 167
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-	68
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	54	-	-	-	0,0	-	-
Nepoznato Unknown	-	-	-	-	-	-	278



### 4-3. PRAVNE OSOBE PREMA VRSTAMA PRAVNO USTROJBENIH OBLIKA, AKTIVNOSTI I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. PROSINCA 2010.

LEGAL ENTITIES, BY TYPES OF LEGAL CONSTITUTIONAL FORMATIONS, ACTIVITY AND NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER, 2010

	Ukupno <i>Total</i>		Trgovačka društva <i>Trade companies</i>		Poduzeća <sup>1)</sup> i zadruge <sup>2)</sup> <i>Enterprises<sup>1)</sup> and co-operatives<sup>2)</sup></i>		Ustanove, tijela, udruge, fondovi i organizacije <i>Institutions, bodies, associations, funds and organisations</i>	
	registrirani <i>Registered</i>	aktivni <i>Active</i>	registrirana <i>Registered</i>	aktivna <i>Active</i>	registrirani <i>Registered</i>	aktivni <i>Active</i>	registrirani <i>Registered</i>	aktivni <i>Active</i>
Ukupno <i>Total</i>	275 154	141 482	143 157	113 586	72 459	4 376	59 538	23 520
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	5 358	3 002	2 606	2 081	2 748	919	4	2
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	421	300	350	292	71	8	-	-
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	22 989	13 779	16 053	13 214	6 883	563	53	2
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	413	368	403	365	8	2	2	1
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospo- darenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	892	678	774	654	111	18	7	6
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	24 011	15 781	19 038	15 433	4 914	347	59	1
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	89 372	36 195	47 875	34 758	41 290	1 252	207	185
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	8 137	4 246	5 174	4 068	2 923	145	40	33
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	11 454	7 003	8 695	6 757	2 701	196	58	50
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	6 871	4 886	5 624	4 770	1 180	92	67	24
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	1 949	1 210	1 141	923	626	107	182	180
L Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	6 523	5 488	6 413	5 481	110	7	-	-
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	23 301	15 944	17 740	15 374	5 393	446	168	124
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	6 816	4 496	5 322	4 405	1 487	86	7	5
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	2 881	1 237	22	20	2	1	2 857	1 216

1) Pravne osobe koje još nisu usklađene sa Zakonom o trgovačkim društvima

2) Pravne osobe registrirane prema Zakonu o zadrugama, pravne osobe koje nisu usklađene sa Zakonom o zadrugama te štedno-kreditne i stambene zadruge

1) *Legal entities which have not yet been harmonised with the Act on Trade Companies*

2) *Legal entities registered according to the Act on Co-operatives, legal entities which have not yet been harmonised with the Act on Co-operatives, as well as credit and deposit co-operatives and housing co-operatives*

### 4-3. PRAVNE OSOBE PREMA VRSTAMA PRAVNO USTROJBENIH OBLIKA, AKTIVNOSTI I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. PROSINCA 2010.

LEGAL ENTITIES, BY TYPES OF LEGAL CONSTITUTIONAL FORMATIONS, ACTIVITY AND NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER, 2010

(nastavak)  
(continued)

	Ukupno Total		Trgovačka društva Trade companies		Poduzeća <sup>1)</sup> i zadruge <sup>2)</sup> Enterprises <sup>1)</sup> and co-operatives <sup>2)</sup>		Ustanove, tijela, udruge, fondovi i organizacije Institutions, bodies, associations, funds and organisations	
	registrirani Registered	aktivni Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirani Registered	aktivni Active	registrirani Registered	aktivni Active
P Obrazovanje Education	3 553	2 971	761	644	296	23	2 496	2 304
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	3 818	2 355	400	368	55	30	3 363	1 957
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	18 657	6 776	1 302	1 033	471	30	16 884	5 713
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	37 684	14 767	3 464	2 946	1 190	104	33 030	11 717
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	54	-	-	-	-	-	54	-

### 4-4. STRUKTURA PRAVNIH OSOBA PREMA VRSTAMA PRAVNO USTROJBENIH OBLIKA, AKTIVNOSTI I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. PROSINCA 2010.

STRUCTURE OF LEGAL ENTITIES, BY TYPES OF LEGAL CONSTITUTIONAL FORMATIONS, ACTIVITY AND NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER, 2010

	Ukupno Total		Trgovačka društva Trade companies		Poduzeća <sup>1)</sup> i zadruge <sup>2)</sup> Enterprises <sup>1)</sup> and co-operatives <sup>2)</sup>		Ustanove, tijela, udruge, fondovi i organizacije Institutions, bodies, associations, funds and organisations	
	registrirani Registered	aktivni Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirani Registered	aktivni Active	registrirani Registered	aktivni Active
Ukupno Total	100	100	100	100	100	100	100	100
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	1,9	2,1	1,8	1,8	3,8	21,0	0,0	0,0
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	0,2	0,2	0,2	0,3	0,1	0,2	-	-
C Prerađivačka industrija Manufacturing	8,4	9,7	11,2	11,6	9,5	12,9	0,1	0,0
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	0,2	0,3	0,3	0,3	0,0	0,0	0,0	0,0

1) Pravne osobe koje još nisu usklađene sa Zakonom o trgovačkim društvima

2) Pravne osobe registrirane prema Zakonu o zadrugama, pravne osobe koje nisu usklađene sa Zakonom o zadrugama te štedno-kreditne i stambene zadruge

1) Legal entities which have not yet been harmonised with the Act on Trade Companies

2) Legal entities registered according to the Act on Co-operatives, legal entities which have not yet been harmonised with the Act on Co-operatives, as well as credit and deposit co-operatives and housing co-operatives

**4-4. STRUKTURA PRAVNIH OSOBA PREMA VRSTAMA PRAVNO USTROJBenih OBLIKA, AKTIVNOSTI I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. PROSINCA 2010.**  
**STRUCTURE OF LEGAL ENTITIES, BY TYPES OF LEGAL CONSTITUTIONAL FORMATIONS, ACTIVITY AND NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER, 2010**

(nastavak)  
(continued)

	Ukupno Total		Trgovačka društva Trade companies		Poduzeća <sup>1)</sup> i zadruge <sup>2)</sup> Enterprises <sup>1)</sup> and co-operatives <sup>2)</sup>		Ustanove, tijela, udruge, fondovi i organizacije Institutions, bodies, associations, funds and organisations	
	registrirani Registered	aktivni Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirani Registered	aktivni Active	registrirani Registered	aktivni Active
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	0,3	0,5	0,5	0,6	0,2	0,4	0,0	0,0
F Građevinarstvo Construction	8,7	11,2	13,3	13,6	6,8	7,9	0,1	0,0
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	32,5	25,6	33,4	30,6	57,0	28,6	0,3	0,8
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	3,0	3,0	3,6	3,6	4,0	3,3	0,1	0,1
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	4,2	4,9	6,1	5,9	3,7	4,5	0,1	0,2
J Informacije i komunikacije Information and communication	2,5	3,5	3,9	4,2	1,6	2,1	0,1	0,1
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	0,7	0,9	0,8	0,8	0,9	2,4	0,3	0,8
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	2,4	3,9	4,5	4,8	0,2	0,2	-	-
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	8,5	11,3	12,4	13,5	7,4	10,2	0,3	0,5
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	2,5	3,2	3,7	3,9	2,1	2,0	0,0	0,0
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	1,0	0,9	0,0	0,0	0,0	0,0	4,8	5,2
P Obrazovanje Education	1,3	2,1	0,5	0,6	0,4	0,5	4,2	9,8
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	1,4	1,7	0,3	0,3	0,1	0,7	5,6	8,3
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	6,8	4,8	0,9	0,9	0,7	0,7	28,4	24,3
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	13,7	10,4	2,4	2,6	1,6	2,4	55,5	49,8
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	0,0	-	-	-	-	-	0,1	-

%

**4-5. TRGOVAČKA DRUŠTVA PREMA PRAVNO USTROJBenIM OBLICIMA I AKTIVNOSTI PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. PROSINCA 2010.**  
**TRADE COMPANIES, BY LEGAL CONSTITUTIONAL FORMATIONS AND ACTIVITY ACCORDING TO NKD 2007., SITUATION AS ON 31 DECEMBER, 2010**

	Pravno ustrojbeni oblici Legal constitutional formation							
	ukupno Total		dionička društva Joint stock companies		društva s ograničenom odgovornošću Limited liability companies		komanditna društva Limited partnerships	
	registrirani Registered	aktivni Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirana Registered	aktivna Active
Ukupno Total	143 157	113 586	1 539	1 341	140 232	111 271	102	80
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	2 606	2 081	53	46	2 542	2 029	5	4
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	350	292	15	14	333	276	-	-
C Prerađivačka industrija Manufacturing	16 053	13 214	471	424	15 491	12 729	3	1
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	403	365	7	6	395	358	-	-
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	774	654	12	10	755	640	-	-
F Građevinarstvo Construction	19 038	15 433	152	123	18 582	15 104	12	10
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	47 875	34 758	224	171	47 485	34 485	18	11
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	5 174	4 068	72	64	5 073	3 983	-	-
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	8 695	6 757	157	148	8 520	6 600	-	-
J Informacije i komunikacije Information and communication	5 624	4 770	55	46	5 540	4 702	4	4
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	1 141	923	118	110	983	776	1	1
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	6 413	5 481	25	23	6 360	5 434	9	8
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	17 740	15 374	126	116	17 131	14 911	28	19
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	5 322	4 405	20	17	5 261	4 349	20	20
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	22	20	2	2	14	12	-	-
P Obrazovanje Education	761	644	3	3	755	638	-	-
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	400	368	1	1	399	367	-	-
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	1 302	1 033	17	10	1 282	1 021	1	1
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	3 464	2 946	9	7	3 331	2 857	1	1
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-	-	-

**4-5. TRGOVAČKA DRUŠTVA PREMA PRAVNO USTROJBenIM OBLICIMA I AKTIVNOSTI PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. PROSINCA 2010.**  
**TRADE COMPANIES, BY LEGAL CONSTITUTIONAL FORMATIONS AND ACTIVITY ACCORDING TO NKD 2007., SITUATION AS ON 31 DECEMBER, 2010**

(nastavak)  
(continued)

	Pravno ustrojbeni oblici <i>Legal constitutional formation</i>					
	javna trgovačka društva <i>Public trade companies</i>		glavne podružnice inozemnih trgovačkih društava ili inozemnih trgovaca pojedinaca <i>Main subsidiaries of foreign trade companies or individual traders</i>		ostali pravno ustrojbeni oblici <i>Other legal constitution formation</i>	
	registrirana <i>Registered</i>	aktivna <i>Active</i>	registrirane <i>Registered</i>	aktivna <i>Active</i>	registrirani <i>Registered</i>	aktivni <i>Active</i>
Ukupno <i>Total</i>	590	418	519	346	175	130
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	6	2	-	-	-	-
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	-	-	2	2	-	-
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	12	4	71	52	5	4
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	-	-	1	1	-	-
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	-	-	7	4	-	-
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	129	89	162	106	1	1
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	27	12	117	77	4	2
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	9	7	19	13	1	1
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	7	3	9	5	2	1
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	7	6	17	11	1	1
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	1	1	2	-	36	35
L Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	8	7	9	7	2	2
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	368	272	87	56	-	-
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	10	10	11	9	-	-
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	-	-	-	-	6	6
P Obrazovanje <i>Education</i>	1	1	2	2	-	-
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	-	-	-	-	-	-
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	-	-	-	-	2	1
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	5	4	3	1	115	76
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-

**4-6. PODUZEĆA<sup>1)</sup> I ZADRUGE<sup>2)</sup> PREMA PRAVNO USTROJBenIM OBLICIMA, AKTIVNOSTI I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. PROSINCA 2010.**  
**ENTERPRISES<sup>1)</sup> AND CO-OPERATIVES<sup>2)</sup>, BY LEGAL CONSTITUTIONAL FORMATIONS, ACTIVITY AND NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER, 2010**

	Pravno ustrojbeni oblici Legal constitutional formation							
	ukupno Total		javna poduzeća Public companies		društvena poduzeća Companies in social ownership		privatna poduzeća Private companies	
	registrirani Registered	aktivni Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirana Registered	aktivna Active
Ukupno Total	72 459	4 376	34	2	370	7	15 262	169
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	2 748	919	1	-	12	-	380	4
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	71	8	-	-	3	-	17	-
C Prerađivačka industrija Manufacturing	6 883	563	-	-	105	2	1 383	23
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	8	2	1	-	-	-	-	-
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	111	18	15	1	4	-	11	-
F Građevinarstvo Construction	4 914	347	3	-	52	-	864	17
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	41 290	1 252	1	-	61	2	9 700	74
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	2 923	145	1	-	14	1	471	6
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	2 701	196	1	-	16	-	741	13
J Informacije i komunikacije Information and communication	1 180	92	8	-	17	1	133	2
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	626	107	-	-	-	-	42	-
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	110	7	-	-	1	-	11	-
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	5 393	446	-	-	58	1	764	17
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	1 487	86	3	1	10	-	323	6
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	2	1	-	-	-	-	-	-
P Obrazovanje Education	296	23	-	-	6	-	90	-
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	55	30	-	-	2	-	4	-

1) Pravne osobe koje još nisu usklađene sa Zakonom o trgovačkim društvima

2) Pravne osobe registrirane prema Zakonu o zadrugama, pravne osobe koje nisu usklađene sa Zakonom o zadrugama te štedno-kreditne i stambene zadruge

1) Legal entities which have not yet been harmonised with the Act on Trade Companies

2) Legal entities registered according to the Act on Co-operatives, legal entities which have not yet been harmonised with the Act on Co-operatives, as well as credit and deposit co-operatives and housing co-operatives

**4-6. PODUZEĆA<sup>1)</sup> I ZADRUGE<sup>2)</sup> PREMA PRAVNO USTROJBenIM OBLICIMA, AKTIVNOSTI I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. PROSINCA 2010.**
**ENTERPRISES<sup>1)</sup> AND CO-OPERATIVES<sup>2)</sup>, BY LEGAL CONSTITUTIONAL FORMATIONS, ACTIVITY AND NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER, 2010**

 (nastavak)  
 (continued)

	Pravno ustrojbeni oblici Legal constitutional formation							
	ukupno Total		javna poduzeća Public companies		društvena poduzeća Companies in social ownership		privatna poduzeća Private companies	
	registrirani Registered	aktivni Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirana Registered	aktivna Active
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	471	30	-	-	5	-	78	2
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	1 190	104	-	-	4	-	250	5
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-	-	-

**4-6. PODUZEĆA<sup>1)</sup> I ZADRUGE<sup>2)</sup> PREMA PRAVNO USTROJBenIM OBLICIMA, AKTIVNOSTI I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. PROSINCA 2010.**
**ENTERPRISES<sup>1)</sup> AND CO-OPERATIVES<sup>2)</sup>, BY LEGAL CONSTITUTIONAL FORMATIONS, ACTIVITY AND NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER, 2010**

 (nastavak)  
 (continued)

	Pravno ustrojbeni oblici Legal constitutional formation							
	dionička društva Joint stock companies		društva s ograničenom odgovornošću Limited liability companies		zadruge Co-operatives		ostali pravno ustrojbeni oblici Other legal constitution formation	
	registrirana Registered	aktivna Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirane Registered	aktivne Active	registrirani Registered	aktivni Active
Ukupno Total	473	38	52 320	2 045	3 756	2 111	244	3
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	27	1	1 022	31	1 302	883	4	-
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	4	-	38	1	9	7	-	-
C Prerađivačka industrija Manufacturing	118	15	4 869	255	380	268	28	-
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	1	-	4	-	2	2	-	-
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	3	-	65	5	13	12	-	-

## 4-6. PODUZEĆA<sup>1)</sup> I ZADRUGE<sup>2)</sup> PREMA PRAVNO USTROJBNIM OBLICIMA, AKTIVNOSTI I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. PROSINCA 2010.

ENTERPRISES<sup>1)</sup> AND CO-OPERATIVES<sup>2)</sup>, BY LEGAL CONSTITUTIONAL FORMATIONS, ACTIVITY AND NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER, 2010

(nastavak)  
(continued)

	Pravno ustrojbeni oblici Legal constitutional formation							
	dionička društva Joint stock companies		društva s ograničenom odgovornošću Limited liability companies		zadruge Co-operatives		ostali pravno ustrojbeni oblici Other legal constitution formation	
	registrirana Registered	aktivna Active	registrirana Registered	aktivna Active	registrirane Registered	aktivne Active	registrirani Registered	aktivni Active
F Građevinarstvo Construction	44	7	3 078	144	859	179	14	-
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	135	5	30 912	912	411	259	70	-
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	8	1	2 349	85	74	52	6	-
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	11	3	1 779	54	146	126	7	-
J Informacije i komunikacije Information and communication	17	2	979	67	25	20	1	-
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	18	1	244	10	233	93	89	3
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	-	-	90	2	8	5	-	-
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	64	2	4 392	348	97	77	18	1
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	11	-	1 058	43	80	36	2	-
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	-	-	1	-	1	1	-	-
P Obrazovanje Education	1	-	194	19	5	4	-	-
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	-	-	11	-	36	30	2	-
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	8	-	363	17	15	11	2	-
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	3	1	872	52	60	46	1	-
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-	-	-



## 4-7. REGISTRIRANE NEPROFITNE PRAVNE OSOBE PREMA AKTIVNOSTI I PRAVNO USTROJBEINIM OBLICIMA PREMA NKD-u 2007., STANJE 31. PROSINCA 2010.

REGISTERED NON – PROFIT LEGAL ENTITIES, BY ACTIVITY, LEGAL CONSTITUTIONAL FORMATIONS AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER, 2010

	Ukupno registrirani <i>Total registered</i>	Aktivni od ukupno registriranih <i>Active out of total registered</i>	Struktura aktivnih, % <i>Structure of active, %</i>	Grupe pravno ustrojbenih oblika <i>Groups of legal constitutional formations</i>		
				udruge, ustanove, gospodarska udruženja, fondovi, pravosuđe, HNB, zaklade, fundacije, političke stranke, društvene organizacije, udruge građana i ostale organizacije <i>Associations, institutions, economic co-operations, funds, legislation, Croatian National Bank, foundations, political parties, public organisations, civil co-operatives and other organisations</i>	tijela državne vlasti i tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave <i>State government bodies and bodies of local and regional self-government units</i>	neusklađeni OUR-i, zadruge i organi DPZ-a <i>Not harmonised enterprises, co-operatives and public organs</i>
<b>Ukupno</b> <i>Total</i>	59 538	23 520	39,5	56 888	2 384	266
<b>A</b> Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	4	2	50,0	4	-	-
<b>B</b> Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	-	-	-	-	-	-
<b>C</b> Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	53	2	3,8	5	-	48
<b>D</b> Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	2	1	50,0	1	-	1
<b>E</b> Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	7	6	85,7	6	-	1
<b>F</b> Građevinarstvo <i>Construction</i>	59	1	1,7	1	-	58
<b>G</b> Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	207	185	89,4	190	-	17
<b>H</b> Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	40	33	82,5	35	-	5
<b>I</b> Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	58	50	86,2	54	-	4
<b>J</b> Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	67	24	35,8	52	-	15
<b>K</b> Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	182	180	98,9	182	-	-
<b>L</b> Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	-	-	-	-	-	-
<b>M</b> Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	168	124	73,8	137	-	31
<b>N</b> Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	7	5	71,4	5	-	2

#### 4-7. REGISTRIRANE NEPROFITNE PRAVNE OSOBE PREMA AKTIVNOSTI I PRAVNO USTROJBenIM OBLICIMA PREMA NKD-u 2007., STANJE 31. PROSINCA 2010.

REGISTERED NON – PROFIT LEGAL ENTITIES, BY ACTIVITY, LEGAL CONSTITUTIONAL FORMATIONS  
AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER, 2010

(nastavak)  
(continued)

	Ukupno registrirani Total registered	Aktivni od ukupno registriranih Active out of total registered	Struktura aktivnih, % Structure of active, %	Grupe pravno ustrojbenih oblika Groups of legal constitutional formations		
				udruge, ustanove, gospodarska udruženja, fondovi, pravosuđe, HNB, zaklade, fundacije, političke stranke, društvene organizacije, udruge građana i ostale organizacije Associations, institutions, economic co-operations, funds, legislation, Croatian National Bank, foundations, political parties, public organisations, civil co-operatives and other organisations	tijela državne vlasti i tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave State government bodies and bodies of local and regional self-government units	neusklađeni OUR-i, zadruge i organi DPZ-a Not harmonised enterprises, co-operatives and public organs
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	2 857	1 216	42,6	471	2 384	2
P Obrazovanje Education	2 496	2 304	92,3	2 432	-	64
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	3 363	1 957	58,2	3 345	-	18
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	16 884	5 713	33,8	16 884	-	-
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	33 030	11 717	35,5	33 030	-	-
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	54	-	-	54	-	-

**4-8. PRAVNE OSOBE<sup>1)</sup> PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007. I AKTIVNOSTI, STANJE 31. PROSINCA 2010.**  
**LEGAL ENTITIES<sup>1)</sup>, ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND BY ACTIVITY,**  
**SITUATION AS ON 31 DECEMBER, 2010**

Županija	Pravne osobe – ukupno <i>Legal entities – total</i>	A	B	C	D	E	County of
		Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Rudarstvo i vadenje <i>Mining and quarrying</i>	Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation supply activities</i>	
Republika Hrvatska							<i>Republic of Croatia</i>
Registrirane	275 154	5 358	421	22 989	413	892	<i>Registered</i>
Aktivne	141 482	3 002	300	13 779	368	678	<i>Active</i>
Zagrebačka							<i>Zagreb</i>
Registrirane	17 019	371	27	2 033	23	50	<i>Registered</i>
Aktivne	8 489	191	19	1 245	21	39	<i>Active</i>
Krapinsko-zagorska							<i>Krapina-Zagorje</i>
Registrirane	4 931	101	11	563	8	26	<i>Registered</i>
Aktivne	2 386	54	9	358	8	15	<i>Active</i>
Sisačko-moslavačka							<i>Sisak-Moslavina</i>
Registrirane	6 795	240	14	591	11	55	<i>Registered</i>
Aktivne	2 900	145	13	338	10	42	<i>Active</i>
Karlovačka							<i>Karlovac</i>
Registrirane	5 716	150	8	596	11	33	<i>Registered</i>
Aktivne	2 824	108	8	392	11	25	<i>Active</i>
Varaždinska							<i>Varaždin</i>
Registrirane	7 489	140	17	753	17	17	<i>Registered</i>
Aktivne	4 022	77	14	514	14	16	<i>Active</i>
Koprivničko-križevačka							<i>Koprivnica-Križevci</i>
Registrirane	4 631	233	14	508	10	16	<i>Registered</i>
Aktivne	2 391	114	11	321	9	14	<i>Active</i>
Bjelovarsko-bilogorska							<i>Bjelovar-Bilogora</i>
Registrirane	5 178	272	13	564	14	21	<i>Registered</i>
Aktivne	2 516	160	10	369	13	16	<i>Active</i>
Primorsko-goranska							<i>Primorje-Gorski kotar</i>
Registrirane	22 746	268	23	1 754	14	50	<i>Registered</i>
Aktivne	12 423	142	15	1 149	13	42	<i>Active</i>
Ličko-senjska							<i>Lika-Senj</i>
Registrirane	2 216	83	8	190	4	15	<i>Registered</i>
Aktivne	1 068	50	6	117	3	14	<i>Active</i>
Virovitičko-podravnska							<i>Virovitica-Podravina</i>
Registrirane	2 990	207	5	261	14	19	<i>Registered</i>
Aktivne	1 513	145	4	160	14	12	<i>Active</i>

1) Uključena su i tijela državne vlasti i tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave.

1) Including government bodies and bodies of local and regional self-government units

**4-8. PRAVNE OSOBE<sup>1)</sup> PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007. I AKTIVNOSTI, STANJE 31. PROSINCA 2010.**  
**LEGAL ENTITIES<sup>1)</sup>, ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND BY ACTIVITY,**  
**SITUATION AS ON 31 DECEMBER, 2010**

(nastavak)  
 (continued)

Županija	Pravne osobe – ukupno Legal entities – total	A	B	C	D	E	County of
		Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	Rudarstvo i vadenje Mining and quarrying	Prerađivačka industrija Manufacturing	Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	
Požeško-slavonska							Požega-Slavonia
Registrirane	2 841	114	4	258	3	12	Registered
Aktivne	1 162	53	4	133	2	8	Active
Brodsko-posavska							Slavonski Brod-Posavina
Registrirane	5 698	177	16	643	9	22	Registered
Aktivne	2 435	120	10	376	7	16	Active
Zadarska							Zadar
Registrirane	8 604	326	32	601	22	39	Registered
Aktivne	4 430	186	23	378	20	34	Active
Osječko-baranjska							Osijek-Baranja
Registrirane	10 775	402	5	795	14	59	Registered
Aktivne	6 215	312	3	614	13	52	Active
Šibensko-kninska							Šibenik-Knin
Registrirane	6 127	200	17	432	21	33	Registered
Aktivne	2 960	96	14	258	19	25	Active
Vukovarsko-srijemska							Vukovar-Sirmium
Registrirane	4 989	229	2	413	22	31	Registered
Aktivne	2 683	166	2	302	20	27	Active
Splitsko-dalmatinska							Split-Dalmatia
Registrirane	33 404	573	82	2 407	28	105	Registered
Aktivne	15 325	226	51	1 289	25	84	Active
Istarska							Istria
Registrirane	20 919	403	47	1 731	21	42	Registered
Aktivne	11 875	209	33	1 016	20	31	Active
Dubrovačko-neretvanska							Dubrovnik-Neretva
Registrirane	7 096	146	12	328	10	40	Registered
Aktivne	4 539	105	11	266	8	36	Active
Međimurska							Međimurje
Registrirane	5 865	120	3	790	7	19	Registered
Aktivne	3 426	69	1	568	5	17	Active
Grad Zagreb							City of Zagreb
Registrirane	89 125	603	61	6 778	130	188	Registered
Aktivne	45 900	274	39	3 616	113	113	Active

**4-8. PRAVNE OSOBE<sup>1)</sup> PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007. I AKTIVNOSTI, STANJE 31. PROSINCA 2010.**  
**LEGAL ENTITIES<sup>1)</sup>, ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND BY ACTIVITY,**  
**SITUATION AS ON 31 DECEMBER, 2010**

(nastavak)  
(continued)

Županija	F	G	H	I	J	K	County of
	Građevinarstvo <i>Construction</i>	Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	
Republika Hrvatska							<i>Republic of Croatia</i>
Registrirane	24 011	89 372	8 137	11 454	6 871	1 949	<i>Registered</i>
Aktivne	15 781	36 195	4 246	7 003	4 886	1 210	<i>Active</i>
Zagrebačka							<i>Zagreb</i>
Registrirane	1 534	6 184	696	551	358	75	<i>Registered</i>
Aktivne	991	2 581	312	306	268	49	<i>Active</i>
Krapinsko-zagorska							<i>Krapina-Zagorje</i>
Registrirane	482	1 291	166	134	75	17	<i>Registered</i>
Aktivne	306	523	88	75	54	8	<i>Active</i>
Sisačko-moslavačka							<i>Sisak-Moslavina</i>
Registrirane	393	1 838	204	162	90	30	<i>Registered</i>
Aktivne	237	628	103	82	67	16	<i>Active</i>
Karlovačka							<i>Karlovac</i>
Registrirane	352	1 559	150	226	85	30	<i>Registered</i>
Aktivne	231	682	95	126	56	16	<i>Active</i>
Varaždinska							<i>Varaždin</i>
Registrirane	573	2 070	285	216	142	71	<i>Registered</i>
Aktivne	396	1 037	176	147	108	46	<i>Active</i>
Koprivničko-križevačka							<i>Koprivnica-Križevci</i>
Registrirane	302	1 195	155	189	63	26	<i>Registered</i>
Aktivne	198	600	88	116	41	17	<i>Active</i>
Bjelovarsko-bilogorska							<i>Bjelovar-Bilogora</i>
Registrirane	318	1 301	139	177	72	20	<i>Registered</i>
Aktivne	199	603	73	100	54	10	<i>Active</i>
Primorsko-goranska							<i>Primorje-Gorski kotar</i>
Registrirane	2 073	7 197	798	1 302	466	117	<i>Registered</i>
Aktivne	1 463	3 054	475	870	325	69	<i>Active</i>
Ličko-senjska							<i>Lika-Senj</i>
Registrirane	142	433	72	153	21	1	<i>Registered</i>
Aktivne	88	181	45	95	16	1	<i>Active</i>
Virovitičko-podravska							<i>Virovitica-Podravina</i>
Registrirane	147	678	61	80	26	10	<i>Registered</i>
Aktivne	98	350	34	54	21	7	<i>Active</i>

**4-8. PRAVNE OSOBE<sup>1)</sup> PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007. I AKTIVNOSTI, STANJE 31. PROSINCA 2010.**  
**LEGAL ENTITIES<sup>1)</sup>, ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND BY ACTIVITY,**  
**SITUATION AS ON 31 DECEMBER, 2010**

(nastavak)  
(continued)

Županija	F	G	H	I	J	K	County of
	Građevinarstvo <i>Construction</i>	Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	
Požeško-slavonska							Požega-Slavonia
Registrirane	191	734	93	117	40	7	Registered
Aktivne	94	264	44	52	31	3	Active
Brodsko-posavska							Slavonski Brod-Posavina
Registrirane	516	1 556	145	141	83	35	Registered
Aktivne	329	501	73	63	51	15	Active
Zadarska							Zadar
Registrirane	797	2 706	219	506	93	19	Registered
Aktivne	555	1 013	116	310	71	12	Active
Osječko-baranjska							Osijek-Baranja
Registrirane	760	2 450	240	336	165	54	Registered
Aktivne	543	1 548	174	248	142	40	Active
Šibensko-kninska							Šibenik-Knin
Registrirane	439	1 989	198	371	57	12	Registered
Aktivne	267	717	112	234	40	4	Active
Vukovarsko-srijemska							Vukovar-Sirmium
Registrirane	391	991	111	88	53	32	Registered
Aktivne	239	594	77	58	42	22	Active
Splitsko-dalmatinska							Split-Dalmatia
Registrirane	3 145	12 767	1 016	1 892	511	142	Registered
Aktivne	1 919	3 747	500	1 133	327	70	Active
Istarska							Istria
Registrirane	2 763	6 025	464	1 190	320	82	Registered
Aktivne	2 018	2 554	264	718	222	37	Active
Dubrovačko-neretvanska							Dubrovnik-Neretva
Registrirane	650	1 451	213	560	113	10	Registered
Aktivne	534	931	169	449	93	7	Active
Međimurska							Međimurje
Registrirane	636	1 626	199	282	113	49	Registered
Aktivne	473	873	116	189	88	33	Active
Grad Zagreb							City of Zagreb
Registrirane	7 407	33 331	2 513	2 781	3 925	1 110	Registered
Aktivne	4 603	13 214	1 112	1 578	2 769	728	Active

**4-8. PRAVNE OSOBE<sup>1)</sup> PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007. I AKTIVNOSTI, STANJE 31. PROSINCA 2010.**  
**LEGAL ENTITIES<sup>1)</sup>, ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND BY ACTIVITY,**  
**SITUATION AS ON 31 DECEMBER, 2010**

(nastavak)  
(continued)

Županija	L	M	N	O	P	Q	County of
	Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	Obrazovanje <i>Education</i>	Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	
Republika Hrvatska							Republic of Croatia
Registrirane	6 523	23 301	6 816	2 881	3 553	3 818	Registered
Aktivne	5 488	15 944	4 496	1 237	2 971	2 355	Active
Zagrebačka							Zagreb
Registrirane	144	1 159	206	261	169	177	Registered
Aktivne	123	775	127	65	141	120	Active
Krapinsko-zagorska							Krapina-Zagorje
Registrirane	38	263	46	80	90	113	Registered
Aktivne	35	169	29	54	86	71	Active
Sisačko-moslavačka							Sisak-Moslavina
Registrirane	43	290	56	170	113	177	Registered
Aktivne	37	177	31	56	91	93	Active
Karlovačka							Karlovac
Registrirane	43	344	55	168	90	133	Registered
Aktivne	35	240	38	50	82	74	Active
Varaždinska							Varaždin
Registrirane	87	562	110	152	138	123	Registered
Aktivne	76	404	80	56	127	73	Active
Koprivničko-križevačka							Koprivnica-Križevci
Registrirane	21	240	57	63	70	84	Registered
Aktivne	17	169	34	45	63	59	Active
Bjelovarsko-bilogorska							Bjelovar-Bilogora
Registrirane	21	258	46	82	79	134	Registered
Aktivne	11	199	25	53	71	89	Active
Primorsko-goranska							Primorje-Gorski kotar
Registrirane	734	1 989	813	226	260	279	Registered
Aktivne	623	1 374	495	77	210	187	Active
Ličko-senjska							Lika-Senj
Registrirane	19	75	37	76	43	67	Registered
Aktivne	16	55	30	30	35	28	Active
Virovitičko-podravska							Virovitica-Podravina
Registrirane	10	146	12	100	52	74	Registered
Aktivne	9	111	6	39	49	46	Active

**4-8. PRAVNE OSOBE<sup>1)</sup> PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007. I AKTIVNOSTI, STANJE 31. PROSINCA 2010.**  
**LEGAL ENTITIES<sup>1)</sup>, ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND BY ACTIVITY,**  
**SITUATION AS ON 31 DECEMBER, 2010**

(nastavak)  
 (continued)

Županija	L	M	N	O	P	Q	County of
	Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	Obrazovanje <i>Education</i>	Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	
Požeško-slavonska							Požega-Slavonia
Registrirane	7	114	25	44	50	70	Registered
Aktivne	4	76	10	29	45	37	Active
Brodsko-posavska							Slavonski Brod-Posavina
Registrirane	16	337	52	97	94	123	Registered
Aktivne	11	209	29	42	77	65	Active
Zadarska							Zadar
Registrirane	188	457	393	189	165	107	Registered
Aktivne	155	334	281	63	127	74	Active
Osječko-baranjska							Osijek-Baranja
Registrirane	81	635	147	191	208	274	Registered
Aktivne	71	541	111	76	190	149	Active
Šibensko-kninska							Šibenik-Knin
Registrirane	180	277	217	131	82	94	Registered
Aktivne	148	186	149	41	66	58	Active
Vukovarsko-srijemska							Vukovar-Sirmium
Registrirane	23	197	51	98	125	142	Registered
Aktivne	16	171	31	65	119	76	Active
Splitsko-dalmatinska							Split-Dalmatia
Registrirane	1 144	2 103	1 056	193	387	338	Registered
Aktivne	955	1 382	672	101	314	223	Active
Istarska							Istria
Registrirane	1 391	1 571	1 086	187	217	188	Registered
Aktivne	1 229	1 098	691	74	180	117	Active
Dubrovačko-neretvanska							Dubrovnik-Neretva
Registrirane	410	469	314	141	95	122	Registered
Aktivne	328	406	272	50	87	75	Active
Međimurska							Međimurje
Registrirane	48	325	75	49	98	71	Registered
Aktivne	45	239	51	34	89	49	Active
Grad Zagreb							City of Zagreb
Registrirane	1 875	11 490	1 962	183	928	928	Registered
Aktivne	1 544	7 629	1 304	137	722	592	Active



**4-8. PRAVNE OSOBE<sup>1)</sup> PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007. I AKTIVNOSTI, STANJE 31. PROSINCA 2010.**  
**LEGAL ENTITIES<sup>1)</sup>, ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND BY ACTIVITY,**  
**SITUATION AS ON 31 DECEMBER, 2010**

(nastavak)  
(continued)

Županija	R	S	T	U	County of
	Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	
Republika Hrvatska					Republic of Croatia
Registrirane	18 657	37 684	-	54	Registered
Aktivne	6 776	14 767	-	-	Active
Zagrebačka					Zagreb
Registrirane	940	2 061	-	-	Registered
Aktivne	336	780	-	-	Active
Krapinsko-zagorska					Krapina-Zagorje
Registrirane	399	1 027	-	1	Registered
Aktivne	103	341	-	-	Active
Sisačko-moslavačka					Sisak-Moslavina
Registrirane	727	1 591	-	-	Registered
Aktivne	198	536	-	-	Active
Karlovačka					Karlovac
Registrirane	521	1 162	-	-	Registered
Aktivne	170	385	-	-	Active
Varaždinska					Varaždin
Registrirane	749	1 267	-	-	Registered
Aktivne	208	453	-	-	Active
Koprivničko-križevačka					Koprivnica-Križevci
Registrirane	389	996	-	-	Registered
Aktivne	124	351	-	-	Active
Bjelovarsko-bilogorska					Bjelovar-Bilogora
Registrirane	496	1 151	-	-	Registered
Aktivne	144	317	-	-	Active
Primorsko-goranska					Primorje-Gorski kotar
Registrirane	1 510	2 873	-	-	Registered
Aktivne	626	1 214	-	-	Active
Ličko-senjska					Lika-Senj
Registrirane	240	537	-	-	Registered
Aktivne	90	168	-	-	Active
Virovitičko-podravska					Virovitica-Podravina
Registrirane	389	699	-	-	Registered
Aktivne	131	223	-	-	Active

**4-8. PRAVNE OSOBE<sup>1)</sup> PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007. I AKTIVNOSTI, STANJE 31. PROSINCA 2010.**  
**LEGAL ENTITIES<sup>1)</sup>, ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND BY ACTIVITY,**  
**SITUATION AS ON 31 DECEMBER, 2010**

(nastavak)  
 (continued)

Županija	R	S	T	U	County of
	Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	
Požeško-slavonska					Požega-Slavonia
Registrirane	347	610	-	-	Registered
Aktivne	82	191	-	-	Active
Brodsko-posavska					Slavonski Brod-Posavina
Registrirane	616	1 020	-	-	Registered
Aktivne	155	286	-	-	Active
Zadarska					Zadar
Registrirane	740	1 005	-	-	Registered
Aktivne	292	386	-	-	Active
Osječko-baranjska					Osijek-Baranja
Registrirane	1 291	2 667	-	1	Registered
Aktivne	425	963	-	-	Active
Šibensko-kninska					Šibenik-Knin
Registrirane	511	866	-	-	Registered
Aktivne	228	298	-	-	Active
Vukovarsko-srijemska					Vukovar-Sirmium
Registrirane	679	1 311	-	-	Registered
Aktivne	209	447	-	-	Active
Splitsko-dalmatinska					Split-Dalmatia
Registrirane	1 905	3 596	-	14	Registered
Aktivne	795	1 512	-	-	Active
Istarska					Istria
Registrirane	1 291	1 900	-	-	Registered
Aktivne	541	823	-	-	Active
Dubrovačko-neretvanska					Dubrovnik-Neretva
Registrirane	721	1 288	-	3	Registered
Aktivne	212	500	-	-	Active
Međimurska					Međimurje
Registrirane	509	846	-	-	Registered
Aktivne	135	352	-	-	Active
Grad Zagreb					City of Zagreb
Registrirane	3 687	9 211	-	34	Registered
Aktivne	1 572	4 241	-	-	Active

**4-9. POSLOVNI SUBJEKTI PREMA AKTIVNOSTI I PRAVNO USTROJBenIM OBLICIMA, STANJE 31. PROSINCA 2010.**  
**BUSINESS ENTITIES, BY ACTIVITY AND LEGAL CONSTITUTIONAL FORMATIONS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER, 2010**

Županija County of	Registrirane pravne osobe – ukupno Registered legal entities – total	Aktivne pravne osobe – ukupno Active legal entities – total	Trgovačka društva Trade companies		Poduzeća <sup>1)</sup> i zadruge <sup>2)</sup> Enterprises <sup>1)</sup> and co-operatives <sup>2)</sup>		Ustanove, tijela, udruge, fondovi i organizacije Institutions, bodies, associations, funds and organisations		Subjekti u obrtu i slobodnim zanimanjima Business entities in crafts and trades and free lances
			registrirana Registered	aktivna Active	registrirani Registered	aktivni Active	registrirani Registered	aktivni Active	
Republika Hrvatska Republic of Croatia	275 154	141 482	143 157	113 586	72 459	4 376	59 538	23 520	93 723
Zagrebačka County of Zagreb	17 019	8 489	8 664	7 020	5 192	312	3 163	1 157	6 031
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje	4 931	2 386	2 051	1 702	1 266	89	1 614	595	2 726
Sisačko-moslavačka Sisak-Moslavina	6 795	2 900	2 160	1 810	1 961	180	2 674	910	2 388
Karlovačka a Karlovac	5 716	2 824	2 425	2 032	1 343	121	1 948	671	2 347
Varaždinska Varaždin	7 489	4 022	3 799	3 160	1 463	94	2 227	768	3 327
Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci	4 631	2 391	1 964	1 541	1 181	290	1 486	560	1 710
Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora	5 178	2 516	2 289	1 759	1 090	177	1 799	580	1 896
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	22 746	12 423	13 027	10 328	5 337	290	4 382	1 805	9 802
Ličko-senjska Lika-Senj	2 216	1 068	860	692	420	43	936	333	1 072
Virovitičko-podravna Virovitica-Podravina	2 990	1 513	1 162	948	556	106	1 272	459	1 200
Požeško-slavonska Požega-Slavonia	2 841	1 162	906	732	841	63	1 094	367	1 238
Brodsko-posavska Slavonski Brod-Posavina	5 698	2 435	2 418	1 791	1 443	91	1 837	553	2 641
Zadarska Zadar	8 604	4 430	4 123	3 413	2 466	207	2 015	810	4 953
Osječko-baranjska Osijek-Baranja	10 775	6 215	5 694	4 424	690	175	4 391	1 616	4 609
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	6 127	2 960	2 712	2 186	1 859	157	1 556	617	2 527
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Sirmium	4 989	2 683	2 258	1 672	423	135	2 308	876	2 949
Splitško-dalmatinska Split-Dalmatia	33 404	15 325	15 946	12 598	11 920	310	5 538	2 417	11 324
Istarska Istria	20 919	11 875	12 647	10 304	5 009	182	3 263	1 389	7 907
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	7 096	4 539	4 269	3 631	590	95	2 237	813	3 690
Međimurska Međimurje	5 865	3 426	3 232	2 726	1 254	196	1 379	504	1 729
Grad Zagreb City of Zagreb	89 125	45 900	50 551	39 117	26 155	1 063	12 419	5 720	17 657

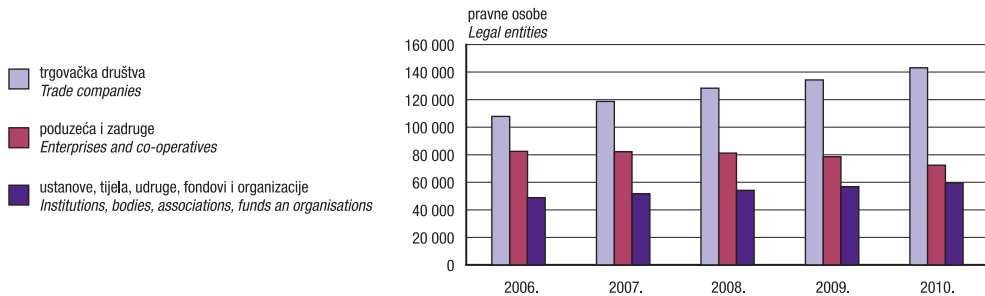
1) Pravne osobe koje još nisu usklađene sa Zakonom o trgovačkim društvima

2) Pravne osobe registrirane prema Zakonu o zadrugama, pravne osobe koje nisu usklađene sa Zakonom o zadrugama te štedno-kreditne i stambene zadruge

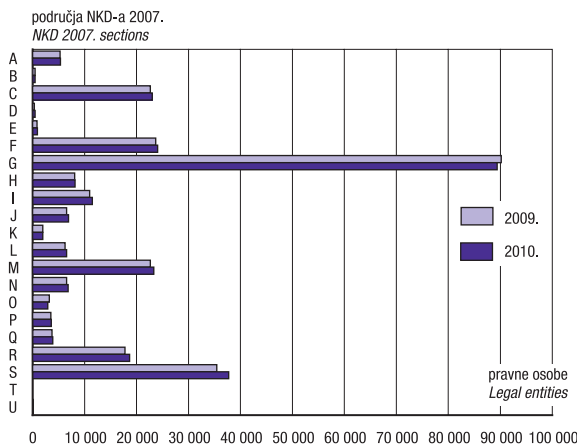
1) Legal entities which have not yet been harmonised with the Act on Trade Companies

2) Legal entities registered according to the Act on Co-operatives, legal entities which have not yet been co-ordinated with the Act on Co-operatives, as well as credit and deposit co-operatives and housing co-operatives

**G 4-1. REGISTRIRANE PRAVNE OSOBE PREMA PRAVNO USTROJBNIM OBLICIMA, STANJE 31. PROSINCA OD 2006. DO 2010.**  
*REGISTERED LEGAL ENTITIES, BY LEGAL CONSTITUTIONAL FORMATIONS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER, 2006 – 2010*

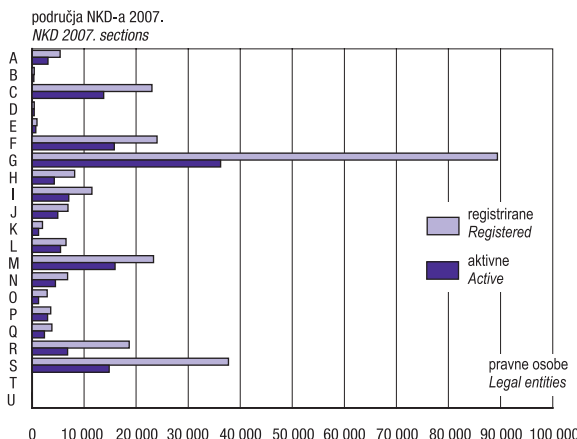


**G 4-2. REGISTRIRANE PRAVNE OSOBE PREMA PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. PROSINCA 2009. I 2010.**  
*REGISTERED LEGAL ENTITIES CLASSIFIED BY NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER, 2009 AND 2010*



- područja NKD-a 2007.  
*NKD 2007. sections*
- A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo  
*Agriculture, forestry and fishing*
  - B Rudarstvo i vađenje  
*Mining and quarrying*
  - C Prerađivačka industrija  
*Manufacturing*
  - D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija  
*Electricity, gas, steam and air conditioning supply*
  - E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša  
*Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*
  - F Građevinarstvo  
*Construction*
  - G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla  
*Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*
  - H Prijevoz i skladištenje  
*Transportation and storage*
  - I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane  
*Accommodation and food service activities*
  - J Informacije i komunikacije  
*Information and communication*
  - K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja  
*Financial and insurance activities*
  - L Poslovanje nekretninama  
*Real estate activities*
  - M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti  
*Professional, scientific and technical activities*
  - N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti  
*Administrative and support service activities*
  - O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje  
*Public administration and defence; compulsory social security*
  - P Obrazovanje  
*Education*
  - Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi  
*Human health and social work activities*
  - R Umjetnost, zabava i rekreacija  
*Arts, entertainment and recreation*
  - S Ostale uslužne djelatnosti  
*Other service activities*
  - T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe  
*Activities of households as employers; undifferentiated goods - and services - producing activities of households for own use*
  - U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela  
*Activities of extraterritorial organizations and bodies*

**G 4-3. PRAVNE OSOBE PREMA AKTIVNOSTI I PODRUČJIMA NKD-a 2007., STANJE 31. PROSINCA 2010.**  
*LEGAL ENTITIES CLASSIFIED BY ACTIVITY AND NKD 2007. SECTIONS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER, 2010*



## 5. STANOVNIŠTVO

### METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

#### Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o stanovništvu i kućanstvima prikupljaju se popisima svakih deset godina prema jedinstvenoj metodologiji na cijelom području države.

Podaci o rođenima, umrlima, sklopljenim i razvedenim brakovima te migracijama stanovništva prikupljaju se i obrađuju na godišnjoj razini. Za rođene, umrle i vjenčane izvori su podataka državne matice rođenih, umrlih i vjenčanih, za razvedene brakove izvori su podataka sudski registri i spisi općinskih sudova, a za migracije stanovništva izvor je podataka Odjel za upravne poslove Ministarstva unutarnjih poslova.

Procjene broja stanovnika temelje se na popisnim rezultatima, podacima o prirodnom kretanju i migracijama stanovništva.

#### Obuhvat i usporedivost

Svi podaci o stanovništvu objavljeni u ovom ljetopisu odnose se na sadašnje državno područje Republike Hrvatske. To znači da su podaci popisa stanovništva provedenih od 1857. do 1953. svedeni na područje unutar sadašnjih granica Republike Hrvatske. Pritom su korišteni podaci Popisa stanovništva provedenoga 1931., podaci Popisa potrošača provedenoga 15. prosinca 1948. (uključeni u podatke Popisa 1948.) te registracije stanovništva 25. travnja 1956. (uključeni u podatke Popisa 1953.) na području tadašnjega kotara Buje, odnosno tadašnje zone B. Za dio područja Dalmacije, koji je zbog talijanske okupacije ostao 1921. nepopisan, tadašnje su općine 1924. procijenile broj stanovnika po naseljima i ti podaci iskazani su za 1921., odnosno tamo gdje ta procjena nije provedena, uzeti su podaci iz prethodnog popisa, tj. iz Popisa 1910. Također su uzete u obzir sve promjene granica u razdoblju od 1953. do 1961. između Republike Hrvatske i Bosne i Hercegovine te između Republike Hrvatske i Slovenije.

Podaci o rođenima i umrlima od 1998. prikupljaju se i obrađuju u skladu s definicijom uobičajenog mjesta stanovanja, dok se podaci o sklopljenim i razvedenim brakovima prema toj definiciji prikupljaju od 2000.

Do 1997. podaci za rođene i umrle osobe obrađivani su prema prebivalištu majke odnosno umrle osobe, a podaci o sklopljenim i razvedenim brakovima do 1999. prema prebivalištu ženika odnosno posljednjemu zajedničkom prebivalištu muža i žene.

Pri usporedbi podataka o mrtvorodenoj djeci treba voditi računa o promjeni definicije mrtvorodenog djeteta. Do 2000. mrtvorodenim djetetom smatralo se dijete koje je nošeno dulje od 28 tjedana i rođeno odnosno izvađeno iz tijela majke bez ikakvih znakova života, tj. ako nije disalo niti pokazivalo neki drugi znak života. Od 2001. prema preporukama Skupštine Svjetske zdravstvene organizacije i Međunarodnog udruženja ginekologa i porodničara (FIGO) mrtvorodenim djetetom smatra se dijete koje je nošeno dulje od 22 navršena tjedna trudnoće i ima 500 grama ili više porodne

## POPULATION

### NOTES ON METHODOLOGY

#### Sources and methods of data collection

Data on population and households are collected through censuses carried out every ten years, using the uniform methodology for the whole country.

Data on births, deaths, marriages, divorces and population migration are collected and processed annually. Data sources for births, deaths and marriages are state registers of births, deaths and marriages. Data sources for divorces are municipality courts registers and documents and data sources for migration the Department for Administrative Affairs of the Ministry of Interior.

Population estimates are made according to census results, data on natural change and migration of population.

#### Coverage and comparability

All the data on population found in this yearbook refer to the present territory of the Republic of Croatia. Results of all population censuses carried out in the period from 1857 to 1953 were therefore to be adjusted for the area of the present territory of the Republic of Croatia. The data were taken over from the population census carried out in 1931, consumption survey of 15 December 1948 (included into the data of the 1948 Census) and population registration carried out on 25 April 1956 (included into the data of the 1953 Census) on the territory of the then Buje district or Zone B. For the part of Dalmatia, which in 1921 was under Italian occupation, population census could not be carried out, so in 1924 the then municipalities estimated the number of inhabitants by settlements and presented the data together with other figures of the 1921 census. For those municipalities for which estimates were not made the data were taken from the 1910 Census. All changes of borders between the Republic of Croatia and Bosnia and Herzegovina, and the Republic of Croatia and Slovenia in the period from 1953 to 1961 were also taken into account.

Since 1998, data on births and deaths have been collected and processed in line with the definition of the usual residence. The same definition has been applied on data on marriages and divorces since 2000.

Until 1997, data on births and deaths were processed according to a mother's or, respectively, deceased person's permanent residence. Data on marriages and divorces were processed until 1999 according to the permanent residence of a bridegroom, or, respectively, the last common permanent residence of husband and wife.

When comparing data on stillborn children it is necessary to bear in mind that the definition of a stillborn child was changed. Since 2000, a stillborn child has been a child that was expelled or extracted from its mother and did not show any evidence of life, that is, if it did not breathe or show any other evidence of life, with the duration of pregnancy being more than 28 weeks gestation. Since 2001, according to recommendations of the Assembly of the World Health Organisation and the International Federation of Gynaecology and Obstetrics (FIGO), a stillborn child has been

težine, a rođeno je odnosno izvađeno iz tijela majke bez ikakvih znakova života, tj. ako nije disalo niti pokazivalo neki drugi znak života.

Podaci o prirodnom kretanju za godine od 1991. do 1997. nisu prikupljeni za tada okupirano područje Republike Hrvatske pa se i stope odnose na odgovarajući broj stanovnika.

Statističkim istraživanjem o umrlima u razdoblju od 1995. do 2010. prikupljeni su podaci o 11 891 osobi umrloj u razdoblju od 1991. do 1995., a upisanoj u državne matice umrlih u razdoblju od 1995. do 2010. Taj broj umrlih nije uključen u ukupan broj umrlih za pojedine godine te ih treba uzeti u obzir pri analizi prirodnog prirasta.

Procjena broja stanovnika za godine od 1981. do 1987. izračunana je na temelju podataka Popisa 1981. i 1991., prirodnog prirasta i procijenjenih migracija, a za godine od 1988. do 1990. na temelju podataka Popisa 1981. i 1991., prirodnog prirasta te migracijskog salda iz istraživanja o migracijama stanovništva za to razdoblje.

Procjene broja stanovnika do 1990. izračunane su prema prebivalištu osobe, što znači da su se popisane osobe iskazivale u mjestu stalnog stanovanja bez obzira na vrijeme odsutnosti iz prebivališta, dok osobe koje nisu imale prebivalište u Republici Hrvatskoj nisu uključivane u ukupan broj stanovnika bez obzira na vrijeme boravka u Republici Hrvatskoj.

Procjene broja stanovnika za godine od 1991. do 1999. odnose se na ukupan broj stanovnika koji imaju prebivalište u Republici Hrvatskoj bez obzira na državljanstvo i nisu odsutni iz Republike Hrvatske ili su privremeno odsutni kraće od jedne godine te na osobe koje nemaju prebivalište u Republici Hrvatskoj, a borave na teritoriju Republike Hrvatske neprekidno jednu godinu i dulje bez obzira na državljanstvo, a izračunane su na temelju podataka Popisa 1991., prirodnog prirasta, migracijskog salda te na temelju podataka o prognanicima i izbjeglicama Vladina ureda za prognane i izbjegle.

Procjena broja stanovnika za godine od 2000. do 2010. izračunana je na temelju podataka Popisa 2001., prirodnoga kretanja i migracijskog salda.

## Objašnjenja vezana za popise stanovništva

Podaci šest popisa stanovništva provedenih nakon Drugoga svjetskog rata, tj. Popisa 1948., 1953., 1961., 1971., 1981. i 1991., odnose se na stalno stanovništvo, tj. na osobe s prebivalištem u Republici Hrvatskoj bez obzira na to jesu li u vrijeme popisa bile prisutne u prebivalištu ili ne i bez obzira na duljinu odsutnosti iz prebivališta.

U Popisima 1961. i 1971. kao stalni stanovnici popisane su sve osobe koje su se zatekle u mjestu rada pod uvjetom da se svakodnevno ne vraćaju u mjesto prebivališta obitelji, dok su 1981. i 1991. takve osobe u mjestu rada popisane kao privremeno prisutne.

Pri usporedbi podataka Popisa 2001. s prethodnim popisima treba voditi računa o promjeni definicije ukupnog stanovništva.

*considered a child with 22 weeks or more gestation and weighting 500 grams or more, that was expelled or extracted from its mother and did not show any evidence of life, that is, if it did not breathe or show any other evidence of life.*

*Data on natural change in the period from 1991 to 1997 could not be collected for the territory of the Republic of Croatia occupied at that period, so the rates refer only to the corresponding population.*

*The statistical surveys on deaths in the period from 1995 to 2010 collected the data on 11 891 persons who died in the period from 1991 to 1995, but were registered in the death registers in the period from 1995 to 2010. This number of deaths is not included in the total number of deaths in particular years, so it should be taken into account in the analyses of the natural growth of population.*

*Population estimates for the years from 1981 to 1987 were done on the basis of the 1981 and 1991 Census data, natural growth and estimated migrations, while for the years from 1988 to 1990 they were done on the basis of the 1981 and 1991 Censuses, natural growth and net migration obtained from migration surveys conducted in that period.*

*Population estimates until 1990 were calculated according to a person's permanent residence, irrespective of their absence from it, while persons who were not permanent residents of the Republic of Croatia are not included in the total number of inhabitants, irrespective of their presence in the Republic of Croatia.*

*Population estimates for the years from 1991 to 1999 refer to the total population whose permanent residence is in the Republic of Croatia, irrespective of the citizenship, and who were either not absent from the Republic of Croatia or were absent for less than a year as well as persons whose permanent residence is not in the Republic of Croatia but were continuously present on the territory of the Republic of Croatia for at least a year, irrespective of the citizenship. They were calculated on the basis of the 1991 Census data, natural growth, net migration and data on refugees and displaced persons taken over from the Government Office for Displaced Persons and Refugees.*

*The population estimate in the period from 2000 to 2010 was calculated on the basis of the Census 2001 data, natural change and net migration.*

## Explanations concerning population censuses

*Data of six censuses carried out after the Second World War (1948, 1953, 1961, 1971, 1981 and 1991 Censuses) concern permanent residents, that is, the persons with permanent residence in the Republic of Croatia, irrespective of their actual presence/absence at the time of the census and irrespective of the period of absence.*

*In the 1961 and 1971 Censuses, permanent residents were considered all persons who worked in a particular place but only if they did not return every day to the place in which their household was located. However, in 1981 and 1991 Censuses such persons were registered as temporarily present at the place of work.*

*When comparing data from the 2001 Census with data from previous censuses, the change of total population definition should be taken in consideration.*

U Popisu 2001. primijenjene su međunarodne preporuke za popise stanovništva prema kojima se u ukupan broj stanovnika uključuju osobe koje imaju uobičajeno mjesto stanovanja na području države, uz vremensko ograničenje odsutnosti do dvanaest mjeseci.

U Popisu 2001. u ukupan broj stanovnika Republike Hrvatske uključeni su:

- osobe koje imaju prebivalište u Republici Hrvatskoj i u kritičnom trenutku (31. ožujka 2001.) nisu bile odsutne dulje od jedne godine ili su odsutne u inozemstvu dulje od jedne godine, a imaju tijesnu gospodarsku, prometnu i učestalu vezu s kućanstvom i obitelji u Republici Hrvatskoj (češći posjeti, uzdržavanje članova obitelji, stalna komunikacija itd.)
- osobe koje imaju prebivalište u Republici Hrvatskoj, a odsutne su u inozemstvu (zaposlenici diplomatskih službi i članovi njihovih obitelji, predstavnici u međunarodnim organizacijama i tzv. detaširani radnici bez obzira na vrijeme trajanja odsutnosti iz zemlje)
- izbjeglice u Republici Hrvatskoj (definirane prema Ženevskoj konvenciji)
- osobe koje borave u Republici Hrvatskoj jednu godinu i dulje i nemaju svoje kućanstvo u inozemstvu ili se rjeđe vraćaju u svoje prebivalište bez obzira na to imaju li prijavljeno boravište u zemlji.

Ukupan broj stanovnika Republike Hrvatske ne uključuje:

- osobe koje imaju prebivalište u Republici Hrvatskoj i odsutne su iz Republike Hrvatske jednu godinu i dulje, a nemaju tijesnu gospodarsku, prometnu i učestalu vezu s kućanstvom i obitelji u Republici Hrvatskoj
- osobe koje su boravile u Republici Hrvatskoj kraće od jedne godine.

U skladu s međunarodnim preporukama, sve osobe za koje su članovi kućanstva izjavili da su odsutne iz svog prebivališta u Republici Hrvatskoj i borave u inozemstvu kao izbjeglice nisu uključene u ukupan broj stanovnika Republike Hrvatske.

## Definicije

**Kućanstvom** se smatra svaka obiteljska ili druga zajednica osoba koje zajedno stanuju i troše svoje prihode za podmirivanje osnovnih životnih potreba (stanovanje, prehrana i sl.) odnosno osobe koje u naselju popisa žive same i nemaju kućanstvo u drugom naselju Republike Hrvatske ili inozemstvu (samačka kućanstva).

**Podaci prema starosti** iskazuju se prema navršenim godinama života. Svaka starosna skupina obuhvaća osobe koje su navršile godine života unutar granica intervala. Tako su, npr. u skupini 15 – 19 godina obuhvaćene osobe koje imaju 15 i više godina, ali još nisu navršile 20 godina života.

**Prosječna starost** ili prosječna životna dob označava srednje godine života cjelokupnog stanovništva, a izračunava se kao aritmetička sredina starosti stanovništva.

**Narodnost** je obilježje koje označava pripadnost pojedinca narodu ili etničkoj skupini.

*In the 2001 Census, international recommendations for censuses were applied. According to them, total population should include persons who have place of usual residence on the Croatian territory, with time limit of absence not longer than 12 months.*

*In the 2001 Census, the total population of the Republic of Croatia included the following:*

- *persons with the place of usual residence in the Republic of Croatia who were not absent for more than a year; or who were abroad for more than one year but maintain a close economic, transport and frequent connections with a household and family in the Republic of Croatia (frequent visits, supporting of family members, constant communication etc.)*
- *persons with the place of usual residence in the Republic of Croatia, but absent abroad – employees in diplomatic bodies and members of their families, representatives in international organisations as well as persons sent to work abroad by their employers irrespective of how long they may be absent from the country*
- *refugees in the Republic of Croatia (as defined under the Geneva Convention)*
- *persons temporarily present in the Republic of Croatia for a year or longer who do not have their own household abroad or who rarely return to their permanent residence irrespective of whether they registered their temporary residence in country or not.*

*The total population of the Republic of Croatia excludes:*

- *persons with permanent residence in the Republic of Croatia who have been absent for a year or longer and do not have close economic, transport and frequent connections with a household and family in the Republic of Croatia*
- *persons temporarily present in the Republic of Croatia for less than a year.*

*In line with international recommendations, all persons who, according to statements of members of their households, were absent from their permanent residence in the Republic of Croatia and staying abroad as refugees were not included in total population of the Republic of Croatia.*

## Definitions

**A household** is every family or some other kind of community of persons who live together and spend their income on basic existential needs (housing, food and the like), that is, persons living alone in the place of the Census and not having a household in other places in the Republic of Croatia or abroad (single household).

**Data by age** are expressed by completed years of age. Each age group includes persons who turned the years put as the limits of one interval. For example, the age group of 15 – 19 years includes all persons who have reached 15 years and more, but have not yet turned 20.

**Average age** indicates the mean age of the total population and it is calculated as arithmetic mean of the age of total population.

**Ethnicity** is a characteristic indicating a person's membership in a particular ethnic group.

Na temelju Zakona o Popisu stanovništva, kućanstava i stanova, 2001. članak 5., stavka 2., osobe nisu bile dužne izjašnjavati se o narodnosnoj pripadnosti. U tom slučaju popisivač je upisao odgovor: "Nije se izjasnila ili izjasnio".

Na temelju liste nacionalnih manjina navedenih u odredbama Ustavnog zakona o ljudskim pravima i slobodama i o pravima etničkih i nacionalnih zajednica ili manjina u Republici Hrvatskoj (NN, br. 105/00.), iskazani su podaci za te nacionalne manjine te podatak o broju osoba koje se nisu nacionalno izjasnile, a među njima i broj osoba koje su se izjasnile o regionalnoj pripadnosti – ukupno, bez navođenja pripadnosti pojedinoj regiji.

**Živorodenim** djetetom smatra se dijete koje pri rođenju diše i pokazuje druge znakove života kao što su kucanje srca, pulsiranje pupčane vrpce i nedvojbeno kretanje voljnih mišića. Ako dijete ubrzo nakon poroda umre, najprije se registrira kao živorođeno, a zatim kao umrlo dojenče.

**Mrtvorodenim** djetetom smatra se dijete rođeno, odnosno izvađeno iz tijela majke bez ikakvih znakova života, tj. ako nije disalo niti pokazivalo neki drugi znak života, nošeno je dulje od 22 tjedna trudnoće i imalo je 500 grama ili više porodne težine. Izbacivanje mrtvog ploda koji je nošen kraće od 22 tjedna trudnoće (abortusom) bez obzira na to je li riječ o spontanom ili namjernom prekidu trudnoće i ne registrira se u državnim maticama niti su ti podaci iskazani u ukupnom broju mrtvorodenih.

**Bračnim djetetom** smatra se dijete koje je rođeno za vrijeme trajanja braka ili tijekom 300 dana od prestanka braka.

**Stručnom pomoći kod rođenja** smatra se pomoć doktora medicine ili diplomirane primalje. Da bi se dobio ukupan broj rođenih sa stručnom pomoći, treba zbrojiti rođene u zdravstvenoj ustanovi i rođene na drugome mjestu sa stručnom pomoći.

Pri određivanju **reda rođenja** djeteta uzimaju se u obzir sva djeca majke (živorođena i mrtvorodena).

**Prirodni prirast** jest razlika broja živorođene djece i broja umrlih osoba u određenom razdoblju.

**Opća stopa fertiliteta** pokazuje broj živorođene djece u jednoj godini na 1 000 žena u fertilnoj dobi (15 – 49 godina starosti).

**Stopa totalnog fertiliteta** označava vjerojatan prosječan broj živorođene djece koju bi rodila jedna žena promatrane generacije u fertilnoj dobi života (15 – 49 godina) pod uvjetom djelovanja istih specifičnih stopa fertiliteta kao i promatrane godine.

**Specifična stopa fertiliteta** jest odnos između broja živorođene djece koju su rodile majke određene starosti i procijenjenog broja žena te iste starosti.

**Umrli** je svaka živorođena osoba kod koje je nastupio trajni prestanak svih vitalnih funkcija.

**Umrlo dojenčadi** smatraju se djeca koja su umrla prije navršene prve godine života.

*On the basis of Paragraph 2, Article 5, of the Law on the Census of Population, Households and Dwellings 2001, persons were not obliged to commit themselves in regard to their nationality. In that case, the enumerator had to put down the answer: "Uncommitted".*

*On the basis of national minorities mentioned in the regulations of the Constitutional Law on Human Rights and Freedoms and on Rights of Ethnic and National Communities or Minorities in the Republic of Croatia (NN, No. 105/00), presented were data for the above stated national minorities as well as data on the number of persons who were uncommitted regarding nationality. Among the latter, presented was the number – the total one, without stating a particular region – of persons who committed themselves regarding regional affiliation.*

**A live-born child (live birth)** is every child who exhibits signs of life at birth, such as breathing, beating of the heart, pulsation of the umbilical cord, or definite movements of voluntary muscles. If a child dies soon after the birth, it is first registered as live-born and then as dead.

**A stillborn child (stillbirth)** is considered every child that, after a complete expulsion or extraction from its mother, does not show any evidence of life, that is, who neither breathed nor showed any other evidence of life providing that the pregnancy lasted for 22 weeks or longer and that the child weighted 500 grams or more. Extraction of a dead foetus with 22 weeks or less gestation and weighted 499 grams or less is considered an abortion, irrespective of whether it was spontaneous or induced termination of pregnancy. It is neither registered in state registers nor are such data included in the total number of stillborn children.

**A legitimate child** is considered every child born in marriage or within 300 days since the end of marriage.

**Professional assistance at birth** is the assistance by a medical doctor or a qualified midwife. The total data on live births with medical assistance includes the number of children born "in medical facility" and those born "in some other place but with medical assistance".

In establishing a **birth order** of a child, all children are taken into account (both live births and stillbirths).

**Natural increase** is a difference between the number of live births and the number of deaths in a given period.

**General fertility rate** represents the number of live births in one year per a 1 000 women in fertile age (15 – 49 years of age).

**Total fertility rate** is the average number of children that would be born alive to a woman during her lifetime if she were to pass through her childbearing years (15 – 49) conforming to the age-specific fertility rates of a given year.

**Age-specific fertility rate** is the relation between the number of live births by mothers at particular age and an estimated number of women of the same age.

**A dead person (death)** is every live-born person in which there is permanent disappearance of all evidence of life.

**Infant death** is considered death of a child under one year of age.



**Uzrokom smrti** smatraju se, prema definiciji Dvadesete skupštine Svjetske zdravstvene organizacije, "one bolesti, bolesna stanja ili ozljede kojima je posljedica smrt ili su pridonijele smrti te okolnosti nesretnog slučaja ili nasilja koje su takve ozljede prouzročile".

Uzroci smrti razvrstavaju se prema Međunarodnoj klasifikaciji bolesti i srodnih zdravstvenih problema, X. revizija, iz 1994., koja se primjenjuje od 1. siječnja 1995. Podatak o uzroku smrti prikuplja se na Potvrdi o smrti.

**Nasilna smrt** jest svaka smrt koja nije nastala zbog prirodnih okolnosti (bolest, starost), nego je riječ o smrti nastaloj od ozljeda ili trovanja, odnosno smrti za koju se utvrdi da je nastala kao posljedica nesretnog slučaja, samoubojstva ili ubojstva te smrti izazvanoj ranjavanjem u ratnim operacijama.

**Nesretni slučaj** jest svaka nasilna smrt koja je nastupila kao posljedica nenamjerno izazvanih ozljeda ili trovanja.

**Samoubojstvo** je nasilna smrt koja je nastupila kao posljedica ozljeda ili trovanja koju je umrla osoba svjesno i namjerno izazvala.

**Ubojstvo** je protupravno uništenje tuđega ljudskog života, tj. nasilna smrt koja je nastupila kao posljedica ozljeda ili trovanja koju je nad umrlom osobom namjerno izazvala druga osoba.

Nasilna smrt kao posljedica **ratnih operacija** jest smrt koja se dogodila kao posljedica ratnih događaja.

**Prometna nesreća** jest svaka nesreća koja uključuje sredstvo namijenjeno ili upotrijebljeno u to vrijeme za prijevoz osoba ili dobara s jednog mjesta na drugo s posljedicom smrtnog ishoda sudionika u prometu.

**Željeznička nesreća** jest prometna nesreća koja uključuje vlak ili drugo željezničko vozilo za prijevoz po tračnicama bez obzira na to je li u pokretu ili nije. Isključuju se nesreće u radionicama, na okretnicama ili skretnicama te na željezničkom zemljištu ako nije uključen vlak ili željezničko vozilo. Tu su uključeni poginuli u sudaru s vlakom pri prijelazu željezničkih tračnica kao što su pješaci, biciklisti i slično.

**Nesreća u prijevoznom sredstvu** jest svaka nesreća vozila nastala na javnoj prometnici, a uključuju se vozila koja se nalaze djelomično ili u cijelosti na prometnici te nesreće izvan prometa koje su se u cijelosti dogodile na bilo kojemu drugom mjestu osim na javnoj prometnici.

**Prijevozna (motorna) sredstva** jesu motocikl, tricikl na motorni pogon, automobil, kamionet, teško prijevozno vozilo, autobus, posebno vozilo pretežno u uporabi među industrijskim zgradama i na industrijskom prostoru, posebno vozilo koje se pretežno upotrebljava u poljoprivredi, posebno građevinsko vozilo te posebno vozilo za svaki teren.

**Pješak** je svaka osoba uključena u nesreću koja se u trenutku nesreće nije vozila u motornom vozilu, željeznici, tramvaju ili vozilu sa životinjskom vučom ili drugom vozilu ili na vozilu na pedale ili na životinji.

**Prijevozne nesreće nemotornih vozila** nesreće su vozila koja nisu motorna (npr. zaprežno vozilo, životinja koja nosi osobu, bicikl, trolejbus). U tu skupinu nesreća uključuje se i **tramvaj** kao sredstvo namijenjeno prije svega prijevozu osoba unutar grada. Kreće se po

**Causes of death**, according to the definition of the 20<sup>th</sup> World Health Assembly, are "diseases, morbid conditions or injuries which either resulted in or contributed to death and the circumstances of the accident or violence which produced such injuries".

Causes of death are classified by the "International Classification of Diseases and Related Health Problems", Tenth Revision, 1994, which has been applied since 1 January 1995. Data on causes of death are collected through the Death Certificate Form.

**Violent death** is every death that has not occurred in natural circumstances (illness, old age), but is caused by injuries or poisoning, i.e. the one defined to be caused by accident, suicide or homicide, as well as by wounding in war.

**Accident** is every violent death caused by accidental injuries or poisoning.

**Suicide** is a violent death from injuries or poisoning consciously and willfully caused by the person himself/herself.

**Homicide** is defined as an illegal destruction of other person's life, i.e. violent death from injuries or poisoning deliberately inflicted on a person by another person.

Violent death as a cause of **war** is death that took place in the course of war operations.

**Traffic accident** is every accident involving means of transportation intended or used at that time for carrying of persons or goods from one place to the other, with fatal results for the persons involved.

**Railway accident** is a traffic accident involving a train or other railway vehicle running on rails, irrespective of whether moving or not. Excluded are accidents in workshops, at turnables or switches and on railway ground if the train or railway vehicle is not involved. Included are persons killed in an accident with a train while crossing the rails either as pedestrians, cyclists, or other.

**Transport vehicle accident** is every vehicle accident which occurs on a public road and involves vehicles that find themselves partly or fully on the road, as well as accidents out of traffic which occur in the place other than public road.

**Transport (motor) vehicles** are as follows: motorcycle, motor tricycle, passenger car, pick-up truck, heavy transport vehicle, bus, special vehicle for use inside factory and industrial facilities, special vehicle used in agriculture, special vehicle used in building and special off-road vehicle.

**Pedestrian** is every person involved in the accident who at the moment of accident was not driving in a motor vehicle, railway vehicle, tram, animal drawn vehicle or some other vehicle, on pedal vehicle or on an animal.

**Accidents of non-motor vehicles** are accidents of vehicles other than motor (e.g. animal drawn, and animal carrying a rider, bicycle, trolley-bus). This group of vehicles includes also a **tram** as a means aimed primarily at conveying persons within urban area. It is rail-

tračnicama, obično je podvrgnut normalnim prometnim znakovima i vozi u pravilu na zasebnoj pruzi koja je dio ceste. Prikolica koju vuče tramvaj smatra se dijelom tramvaja.

**Ostale nesreće pri prijevozu** jesu nesreće pri prijevozu na vodi, u zračnom prijevozu te druge i nespecificirane nesreće pri prijevozu.

**Specifične stope mortaliteta** jesu odnos broja umrlih određene starosti i procijenjenog broja stanovnika te iste starosti prema spolu.

**Očekivano trajanje života pri rođenju** jest starost koju će u prosjeku doživjeti osoba rođena navedene godine pod pretpostavkom da će tijekom njezina života specifične stope mortaliteta biti iste kao i u godini njezina rođenja.

**Sklopljeni brak** jest zakonom uređena životna zajednica žene i muškarca.

**Razvedeni brak** jest pravomoćnom presudom nadležnog suda raskinuta bračna zajednica.

**Migracija** ili preseljavanje stanovništva jest prostorno kretanje stanovništva iz prijašnjeg mjesta prebivališta u drugo mjesto s namjerom da se u tome mjestu stalno nastani.

**Migrant** je osoba koja sudjeluje u procesu prostorne pokretljivosti stanovništva (doseljenik, odseljenik).

**Doseljenim stanovništvom** smatra se stanovništvo koje je prijavilo prebivalište u nekom naselju Republike Hrvatske, a njihovo je prethodno prebivalište bilo u drugom naselju u Republici Hrvatskoj ili u inozemstvu.

**Odseljenim stanovništvom** smatra se stanovništvo koje je odjavilo prebivalište iz nekog naselja u Republici Hrvatskoj s namjerom da ga prijavi u drugom naselju Republike Hrvatske ili u nekoj stranoj državi.

**Migracijski saldo stanovništva (neto migracija)** jest razlika broja doseljenih i broja odseljenih danog područja ili države u određenom razdoblju. Ako je broj doseljenih veći od broja odseljenih, riječ je o pozitivnome migracijskom saldu, odnosno mehaničkom rastu broja stanovnika. Ako je više odseljenih nego doseljenih, riječ je o negativnome migracijskom saldu, odnosno mehaničkom padu broja stanovnika danog područja ili države.

*borne, follows regular traffic signs and moves on separate rails, which make part of the road. The trailer is considered part of the tram.*

***Other accidents in transport** include accidents in water transport, air transport and other non-specified transport accidents.*

***Age-specific mortality rate** is the ratio between a number of dead of a specific age and an estimated number of people of the same age by sex.*

***Life expectancy at birth** is a mean number of years to be lived by a newborn child if subjected throughout his life to the current age-specific mortality rates.*

***Marriage** is the act by which the legal relationship of husband and wife is constituted.*

***Divorce** is a final dissolution of a marriage by a valid decision by the municipal court in charge.*

***Migration** is the spatial movement of people for the purpose of establishing a new permanent residence.*

*A **migrant** is a person who changed a place of permanent residence (immigrant or emigrant).*

***Immigrants** are persons who reported a place of permanent residence in any settlement of the Republic of Croatia, while their previous place of permanent residence was situated in another settlement in the Republic of Croatia or abroad.*

***Emigrants** are persons who unreported their place of permanent residence situated within the Republic of Croatia with an intention to register it in another settlement either in the Republic of Croatia or abroad.*

***Net migration of population (migration balance)** is the difference between the number of immigrants and emigrants of a particular area or country in a given period of time. The contribution of migration to overall population growth or decline is due to positive or negative net migration (net migration is positive when the number of immigrants exceeds the number of emigrants, or net migration is negative when the opposite is true).*

## 5-1. STANOVNIŠTVO I BROJ NASELJA PREMA POPISIMA POPULATION AND NUMBER OF SETTLEMENTS, ACCORDING TO CENSUSES

	Stanovništvo Population	Indeksi Indices		Prosječne godišnje stope rasta između dvaju popisa, % Average annual growth rate between censuses, %	Gustoća stanovništva na 1 km <sup>2</sup> Population density per km <sup>2</sup>	Naselja (stanje na dan popisa) Settlements (situation on census day)	
		1857. = 100	veržni indeksi Chain indices			broj Number	prosječan broj stanovnika Average population
1857.	2 181 499	100,0	-	-	38,6	5 444	401
1869.	2 398 292	109,9	109,9	0,87	42,4	5 214	460
1880.	2 506 228	114,9	104,5	0,37	44,3	5 974	420
1890.	2 854 558	130,9	113,9	1,31	50,5	6 311	452
1900.	3 161 456	144,9	110,8	1,03	55,9	6 402	494
1910.	3 460 584	158,7	109,5	0,91	61,2	6 397	541
1921.	3 443 375	157,8	99,5	-0,05	60,9	5 757	598
1931.	3 785 455	173,5	109,9	0,95	67,0	5 900	642
1948.	3 779 858	173,2	99,9	-0,01	66,9	6 639	569
1953.	3 936 022	180,4	104,1	0,81	69,6	6 672	590
1961.	4 159 696	190,7	105,7	0,69	73,6	6 677	623
1971.	4 426 221	203,0	106,4	0,62	78,3	6 666	664
1981.	4 601 469	210,9	104,0	0,39	81,4	6 567	701
1991.	4 784 265	219,3	104,0	0,39	84,6	6 694	715
2001. <sup>1)</sup>	4 492 049	205,9	93,9	-0,63	79,4	6 759	665
2001. <sup>2)</sup>	4 437 460	...	...	...	78,4	6 759	657

1) Ukupno stanovništvo iz Popisa 2001. prema definiciji iz Popisa 1991.

2) Vidi Metodološka objašnjenja (dio Objašnjenja vezana za popise stanovništva).

1) Total population from the 2001 Census according to the 1991 Census definition

2) See Notes on Methodology (a part related to population censuses).

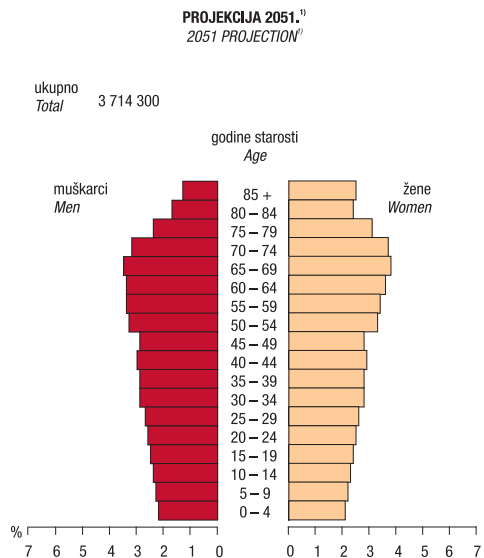
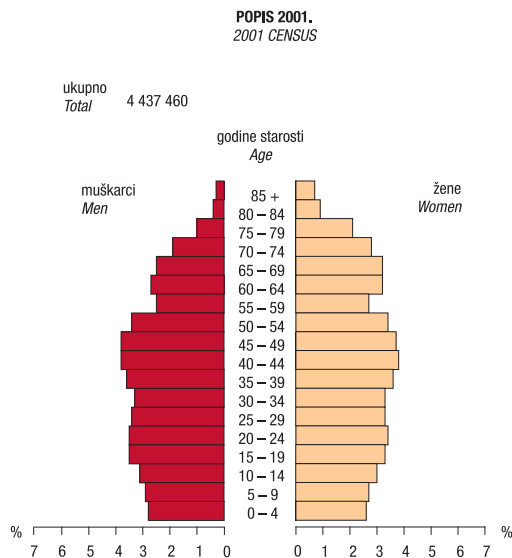
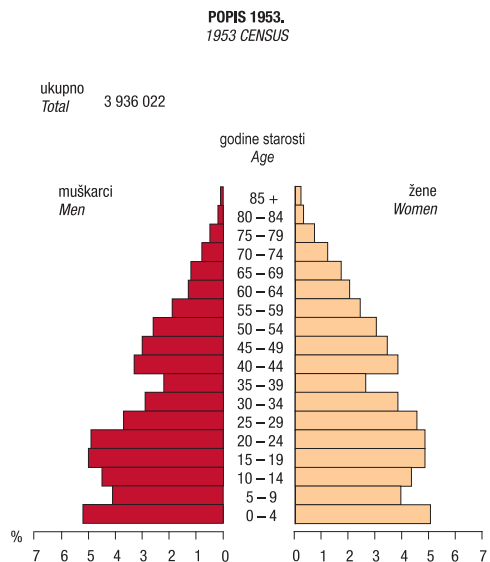
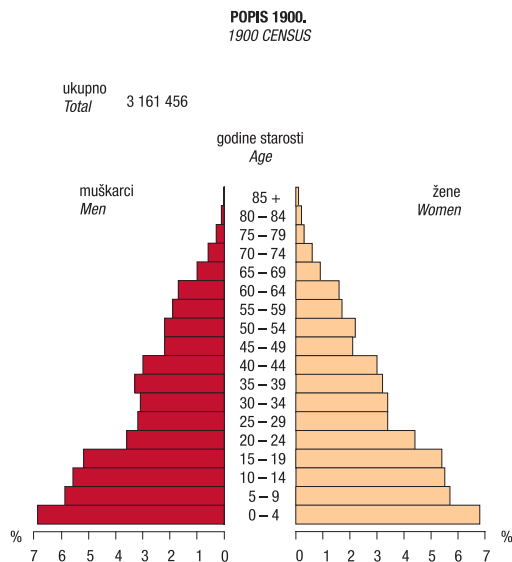
## 5-2. STANOVNIŠTVO I KUĆANSTVA PREMA POPISIMA POPULATION AND HOUSEHOLDS, ACCORDING TO CENSUSES

	Popisi Censuses						
	1953.	1961.	1971.	1981.	1991.	2001. <sup>1)</sup>	
Stanovništvo	3 936 022	4 159 696	4 426 221	4 601 469	4 784 265	4 437 460	Population
Prosječna starost stanovništva							Average age of population
Muškarci	29,34	30,53	32,44	33,80	35,37	37,5	Men
Žene	31,91	33,26	35,48	37,14	38,71	41,0	Women
Očekivano trajanje života pri rođenju							Life expectancy at birth
Muškarci	59,05	64,28	65,65	66,64	68,59	71,1	Men
Žene	63,20	69,02	72,33	74,15	75,95	78,1	Women
Broj kućanstava	1 031 910	1 167 586	1 289 325	1 423 862	1 544 250	1 477 377	Number of households
Prosječan broj članova u kućanstvu	3,81	3,56	3,43	3,23	3,10	2,99	Average number of persons per household
	<b>Kućanstva prema broju članova, %</b> Households, by number of members, %						
Ukupno	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total
Samačka kućanstva	14,1	16,0	15,5	16,0	17,8	20,8	Single households
2 člana	16,7	17,7	18,6	21,1	22,5	23,6	2 members
3 člana	18,8	19,4	21,1	21,5	20,2	19,0	3 members
4 člana	18,0	19,1	20,8	22,6	23,5	20,6	4 members
5 članova	13,3	12,9	12,1	10,1	9,2	9,2	5 members
6 članova	8,5	7,5	6,5	5,2	4,4	4,3	6 members
7 i više članova	10,6	7,4	5,4	3,5	2,4	2,5	7 or more members

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

**G 5-1. STANOVNIŠTVO PREMA STAROSTI I SPOLU, POPISI 1900., 1953. I 2001. I PROJEKCIJA 2051.**  
 POPULATION BY AGE AND SEX, CENSUSES 1900, 1953, 2001 AND PROJECTION 2051



1) Varijanta srednjeg fertiliteta sa srednjom migracijom  
 1) Variant of mid-fertility with mid-migration

### 5-3. STANOVNIŠTVO PREMA NARODNOSTI PREMA POPISIMA POPULATION BY ETHNICITY, ACCORDING TO CENSUSES

	Stanovništvo Population				Struktura, % Distribution, %				
	1971.	1981.	1991.	2001. <sup>1)</sup>	1971.	1981.	1991.	2001. <sup>1)</sup>	
Ukupno	4 426 221	4 601 469	4 784 265	4 437 460	100,00	100,00	100,00	100,00	Total
Hrvati	3 513 647	3 454 661	3 736 356	3 977 171	79,38	75,08	78,10	89,63	Croats
Nacionalne manjine									Ethnic minorities
Svega	774 723	651 831	713 311	331 383	17,50	14,17	14,91	7,47	All
Albanci	4 175	6 006	12 032	15 082	0,09	0,13	0,25	0,34	Albanians
Austrijanci	352	267	214	247	0,01	0,01	0,00	0,01	Austrians
Bošnjaci <sup>2)</sup>	...	...	...	20 755	...	...	...	0,47	Bosniacs <sup>2)</sup>
Bugari	676	441	458	331	0,02	0,01	0,01	0,01	Bulgarians
Crnogorci	9 706	9 818	9 724	4 926	0,22	0,21	0,20	0,11	Montenegrians
Česi	19 001	15 061	13 086	10 510	0,43	0,33	0,27	0,24	Czechs
Mađari	35 488	25 439	22 355	16 595	0,80	0,55	0,47	0,37	Hungarians
Makedonci	5 625	5 362	6 280	4 270	0,13	0,12	0,13	0,10	Macedonians
Nijemci	2 791	2 175	2 635	2 902	0,06	0,05	0,06	0,07	Germans
Poljaci	819	758	679	567	0,02	0,02	0,01	0,01	Poles
Romi	1 257	3 858	6 695	9 463	0,03	0,08	0,14	0,21	Roma
Rumunji	792	609	810	475	0,02	0,01	0,02	0,01	Romanians
Rusi	1 240	758	706	906	0,03	0,02	0,01	0,02	Russians
Rusini	3 728	3 321	3 253	2 337	0,08	0,07	0,07	0,05	Ruthenians
Slovaci	6 482	6 533	5 606	4 712	0,15	0,14	0,12	0,11	Slovaks
Slovenci	32 497	25 136	22 376	13 173	0,73	0,55	0,47	0,30	Slovenes
Srbi	626 789	531 502	581 663	201 631	14,16	11,55	12,16	4,54	Serbs
Talijani	17 433	11 661	21 303	19 636	0,39	0,25	0,45	0,44	Italians
Turci	221	279	320	300	0,00	0,01	0,01	0,01	Turks
Ukrajinci	2 793	2 515	2 494	1 977	0,06	0,05	0,05	0,04	Ukrainians
Vlasi	13	16	22	12	0,00	0,00	0,00	0,00	Vlachs
Židovi	2 845	316	600	576	0,06	0,01	0,01	0,01	Jews
Ostali <sup>3)</sup>	103 427	404 450	152 803	21 801	2,34	8,79	3,19	0,49	Others <sup>3)</sup>
Nisu se izjasnili u smislu nacionalne pripadnosti									Ethnically uncommitted
Svega	15 798	25 790	118 869	89 130	0,36	0,56	2,48	2,01	All
Od toga regionalna pripadnost	... <sup>4)</sup>	8 657	45 493	9 302	... <sup>4)</sup>	0,19	0,95	0,21	Out of that, regional affiliation
Nepoznato	18 626	64 737	62 926	17 975	0,42	1,41	1,32	0,41	Unknown

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) U Popisima 1971., 1981. i 1991. nisu se iskazivali kao nacionalna manjina.

3) U ovaj modalitet uključeni su, među ostalima, Jugoslaveni i Muslimani.

4) Nisu posebno iskazivani 1971.

1) See Notes on Methodology.

2) In 1971, 1981 and 1991 censuses, they were not presented as national minorities.

3) Among others, this modality comprises Yugoslavs and Muslims.

4) Not given separately for 1971

## 5-4. STANOVNIŠTVO – PROCJENA SREDINOM GODINE I PRIRODNO KRETANJE POPULATION – MID-YEAR ESTIMATE AND NATURAL CHANGE

	Stanovništvo (procjena sredinom godine), tis. Population, (mid-year estimate), '000	Rođeni Births		Živorodeni izvan braka Extramartial live births	Stručna pomoć pri porođaju Medically- assisted births	Umrli Deaths		Prirodni prirast Natural increase	Brakovi Marital statistics	
		živorođeni Live births	mrtvorodeni Stillbirths			ukupno Total	dojenčad Infants		sklopiveni Marriages	razvedeni Divorces
1974.	4 482	67 251	446	3 379	65 294	44 950	1 695	22 301	36 034	6 331
1975.	4 500	67 016	472	3 261	65 357	45 640	1 543	21 376	36 290	5 928
1976.	4 517	67 054	470	3 288	65 684	45 074	1 499	21 980	35 019	6 099
1977.	4 535	68 035	453	3 246	66 800	45 156	1 461	22 879	35 524	5 511
1978.	4 553	68 704	417	3 227	67 839	48 715	1 437	19 989	35 629	5 959
1979.	4 570	69 229	433	3 521	68 453	48 426	1 332	20 803	34 041	5 036
1980.	4 588	68 220	383	3 472	67 612	50 100	1 403	18 120	33 310	5 342
1981.	4 608	67 455	371	3 538	66 981	51 420	1 273	16 035	33 855	5 704
1982.	4 635	66 737	387	3 590	66 338	50 770	1 219	15 967	33 143	5 355
1983.	4 659	65 598	326	3 633	65 185	55 147	1 224	10 451	33 135	5 263
1984.	4 680	64 909	296	3 600	64 533	54 169	1 088	10 740	32 161	5 295
1985.	4 702	62 665	297	3 680	62 391	52 067	1 039	10 598	30 953	5 375
1986.	4 722	60 226	307	3 761	59 952	51 740	948	8 486	30 495	5 946
1987.	4 740	59 209	293	3 774	59 002	53 080	826	6 129	31 395	5 577
1988.	4 757	58 525	251	3 713	58 327	52 686	765	5 839	29 719	5 647
1989.	4 767	55 651	263	3 688	55 482	52 569	651	3 082	28 938	5 369
1990.	4 778	55 409	246	3 874	55 283	52 192	591	3 217	27 924	5 466
1991. <sup>1)</sup>	4 513	51 829	269	3 905	51 698	54 832	575	-3 003	21 583	4 877
1992. <sup>1)</sup>	4 470	46 970	261	3 605	46 853	51 800	546	-4 830	22 169	3 676
1993. <sup>1)</sup>	4 641	48 535	199	3 760	48 438	50 846	480	-2 311	23 021	4 667
1994. <sup>1)</sup>	4 649	48 584	221	3 714	48 475	49 482	495	-898	23 966	4 630
1995. <sup>1)</sup>	4 669	50 182	215	3 775	50 107	50 536	449	-354	24 385	4 236
1996. <sup>1)</sup>	4 494	53 811	235	3 834	53 712	50 636	433	3 175	24 596	3 612
1997. <sup>1)</sup>	4 572	55 501	253	4 024	55 440	51 964	457	3 537	24 517	3 899
1998. <sup>1)</sup>	4 501	47 068	225	3 820	47 019	52 311	388	-5 243	24 243	3 962
1999. <sup>1)</sup>	4 554	45 179	205	3 714	45 135	51 953	350	-6 774	23 778	3 721
2000. <sup>1)</sup>	4 426	43 746	229	3 927	43 708	50 246	324	-6 500	22 017	4 419
2001. <sup>1)</sup>	4 440	40 993	216	3 845	40 968	49 552	315	-8 559	22 076	4 670
2002. <sup>1)</sup>	4 440	40 094	189	3 856	40 075	50 569	282	-10 475	22 806	4 496
2003. <sup>1)</sup>	4 440	39 668	180	4 026	39 642	52 575	251	-12 907	22 337	4 934
2004. <sup>1)</sup>	4 439	40 307	179	4 183	40 282	49 756	245	-9 449	22 700	4 985
2005. <sup>1)</sup>	4 442	42 492	186	4 464	42 474	51 790	242	-9 298	22 138	4 883
2006. <sup>1)</sup>	4 440	41 446	182	4 562	41 434	50 378	215	-8 932	22 092	4 651
2007. <sup>1)</sup>	4 436	41 910	160	4 823	41 898	52 367	234	-10 457	23 140	4 785
2008. <sup>1)</sup>	4 434	43 753	176	5 260	43 734	52 151	195	-8 398	23 373	5 025
2009. <sup>1)</sup>	4 429	44 577	177	5 768	44 563	52 414	235	-7 837	22 382	5 076
2010. <sup>1)</sup>	4 418	43 361	185	5 752	43 345	52 096	192	-8 735	21 294	5 058

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

## 5-5. STOPE PRIRODNOGA KRETANJA STANOVNIŠTVA

### POPULATION NATURAL CHANGE RATES

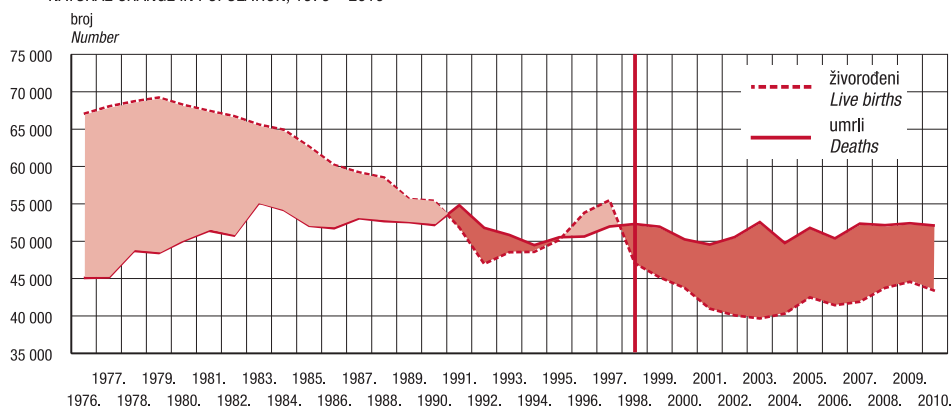
	Na 1 000 stanovnika Per 1 000 inhabitants			Živorodeni uz stručnu pomoć, % Medically-assisted births, %	Živorodeni izvan braka na 1 000 živorodenih Extramartial live births per 1 000 live births	Umrli dojenčad na 1 000 živorodenih Infant deaths per 1 000 live births	Sklopljeni brakovi na 1 000 stanovnika Marriages per 1 000 inhabitants	Razvedeni brakovi na 1 000 sklopljenih Divorces per 1 000 marriages
	živorodeni Live births	umrli Deaths	prirodni prirast Natural increase					
1974.	15,0	10,0	5,0	97,1	50,2	25,2	8,0	175,7
1975.	14,9	10,1	4,8	97,5	48,7	23,0	8,1	163,4
1976.	14,9	10,0	4,9	98,0	49,0	22,4	7,8	174,2
1977.	15,0	10,0	5,0	98,3	47,7	21,5	7,8	155,1
1978.	15,1	10,7	4,4	98,7	47,0	20,9	7,8	167,3
1979.	15,2	10,6	4,6	98,9	50,9	19,2	7,4	147,9
1980.	14,9	10,9	4,0	99,1	50,9	20,6	7,3	160,4
1981.	14,6	11,2	3,5	99,3	52,1	18,9	7,3	168,5
1982.	14,4	11,0	3,4	99,4	53,8	18,3	7,2	161,6
1983.	14,1	11,8	2,2	99,4	55,4	18,7	7,1	158,8
1984.	13,9	11,6	2,3	99,4	55,5	16,8	6,9	164,6
1985.	13,3	11,1	2,3	99,6	58,8	16,6	6,6	173,7
1986.	12,8	11,0	1,8	99,5	62,4	15,9	6,5	195,0
1987.	12,5	11,2	1,3	99,7	63,7	14,0	6,6	177,6
1988.	12,3	11,1	1,2	99,7	63,4	13,1	6,2	190,0
1989.	11,7	11,0	0,6	99,7	66,3	11,7	6,1	185,5
1990.	11,6	10,9	0,7	99,8	69,9	10,7	5,8	195,7
1991. <sup>1)</sup>	10,8	11,5	-0,6	99,8	75,3	11,1	4,5	226,0
1992. <sup>1)</sup>	10,5	11,6	-1,1	99,8	76,8	11,6	4,9	165,8
1993. <sup>1)</sup>	10,8	11,4	-0,5	99,8	77,5	9,9	5,1	202,7
1994. <sup>1)</sup>	10,9	11,1	-0,2	99,8	76,4	10,2	5,3	193,2
1995. <sup>1)</sup>	11,2	11,3	-0,1	99,9	75,2	8,9	5,1	173,7
1996. <sup>1)</sup>	12,0	11,3	0,7	99,8	71,2	8,0	5,5	146,9
1997. <sup>1)</sup>	12,1	11,4	0,8	99,9	72,5	8,2	5,4	159,0
1998. <sup>1)</sup>	10,5	11,6	-1,2	99,9	81,2	8,2	5,4	163,4
1999. <sup>1)</sup>	9,9	11,4	-1,5	99,9	82,2	7,7	5,2	156,5
2000. <sup>1)</sup>	9,9	11,4	-1,5	99,9	89,8	7,4	5,0	200,7
2001. <sup>1)</sup>	9,2	11,2	-1,9	99,9	93,8	7,7	5,0	211,5
2002. <sup>1)</sup>	9,0	11,4	-2,4	99,9	96,2	7,0	5,1	197,1
2003. <sup>1)</sup>	8,9	11,8	-2,9	99,9	101,5	6,3	5,0	220,9
2004. <sup>1)</sup>	9,1	11,2	-2,1	99,9	103,8	6,1	5,1	219,6
2005. <sup>1)</sup>	9,6	11,7	-2,1	99,9	105,1	5,7	5,0	220,6
2006. <sup>1)</sup>	9,3	11,3	-2,0	99,9	110,1	5,2	5,0	210,5
2007. <sup>1)</sup>	9,4	11,8	-2,4	99,9	115,1	5,6	5,2	206,8
2008. <sup>1)</sup>	9,9	11,8	-1,9	99,9	120,2	4,5	5,3	215,0
2009. <sup>1)</sup>	10,1	11,8	-1,8	99,9	129,4	5,3	5,1	226,8
2010. <sup>1)</sup>	9,8	11,8	-2,0	99,9	132,7	4,4	4,8	237,5

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

**G 5-2. PRIRODNO KRETANJE STANOVNIŠTVA OD 1976. DO 2010.**

NATURAL CHANGE IN POPULATION, 1976 – 2010

**5-6. PROCJENA BROJA STANOVNIKA REPUBLIKE HRVATSKE PREMA DOBI I SPOLU 2010.<sup>1)</sup>**  
POPULATION ESTIMATE OF REPUBLIC OF CROATIA, BY AGE AND SEX, 2010<sup>1)</sup>tis.  
'000

	30. VI. 2010. 30 June 2010			31. XII. 2010. 31 December 2010		
	svoga Total	muškarci Men	žene Women	svoga Total	muškarci Men	žene Women
Ukupno Total	4 417,8	2 131,8	2 286,0	4 412,1	2 129,7	2 282,4
0 – 4	213,8	109,9	103,9	214,6	110,4	104,2
5 – 9	207,7	106,8	100,9	205,9	105,7	100,2
10 – 14	249,8	127,8	122,0	246,6	126,3	120,3
15 – 19	255,9	130,9	125,0	255,0	130,5	124,5
20 – 24	278,6	141,9	136,7	276,4	140,9	135,5
25 – 29	312,0	159,1	152,9	309,2	157,5	151,7
30 – 34	310,7	157,4	153,3	312,4	158,4	154,0
35 – 39	296,5	149,4	147,1	298,4	150,5	147,9
40 – 44	304,9	152,1	152,8	300,0	149,7	150,3
45 – 49	318,2	157,8	160,4	318,4	158,2	160,2
50 – 54	330,1	162,6	167,5	328,1	161,3	166,8
55 – 59	316,7	155,5	161,2	317,9	156,1	161,8
60 – 64	260,6	123,1	137,5	271,8	128,7	143,1
65 – 69	212,4	94,1	118,3	204,7	90,6	114,1
70 – 74	214,0	89,2	124,8	213,1	89,0	124,1
75 i više 75 and over	335,9	114,2	221,7	339,6	115,9	223,7

1) Stanovništvo nepoznate starosti raspoređeno je po spolu i starosnim skupinama razmjerno njihovim udjelima u ukupnom stanovništvu.

1) Population of unknown age has been classified by sex and age groups proportional to their percentages in total population.



## 5-7. ŽIVOROĐENI LIVE BIRTHS

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Ukupno	41 446	41 910	43 753	44 577	43 361	Total
Spol						Sex
Muški	21 469	21 460	22 482	22 877	22 423	Male
Ženski	19 977	20 450	21 271	21 700	20 938	Female
Mjesto rođenja						Place of birth
Zdravstvena ustanova	41 416	41 879	43 707	44 543	43 317	Medical facility
Drugo mjesto						Elsewhere:
Uz stručnu pomoć	18	19	27	20	28	With medical assistance
Bez stručne pomoći	12	12	19	14	16	Without medical assistance
Bračnost <sup>1)</sup>						Parents' marital status <sup>1)</sup>
U braku	36 884	37 086	38 493	38 809	37 609	In wedlock
Izvan braka	4 562	4 823	5 260	5 768	5 752	Out of wedlock
Starost majke						Age of mother
Do 15 godina	5	5	10	9	11	Up to 15 years
15 – 19	1 823	1 772	1 778	1 630	1 488	15 – 19
20 – 24	9 074	8 887	8 938	8 538	7 537	20 – 24
25 – 29	14 748	14 731	15 283	15 561	15 087	25 – 29
30 – 34	10 806	11 152	11 972	12 664	13 003	30 – 34
35 – 39	4 146	4 417	4 780	5 128	5 273	35 – 39
40 – 44	776	866	904	960	909	40 – 44
45 – 49	46	38	48	49	38	45 – 49
50 i više	-	3	-	-	1	50 and over
Nepoznato	22	39	40	38	14	Unknown
Prosječna starost majke pri prvom porodu	26,7	26,8	27,1	27,4	27,7	Average age of mother at birth of first child

1) U 2007. razlika između ukupnog broja živorođene djece i zbroja podataka o rođenoj djeci u braku i izvan braka odnosi se na jedno nađeno dijete.

1) In 2007, the difference between the total number of live births and the sum of data on children born in wedlock and out of wedlock refers to one foundling.

## 5-8. STOPE FERTILITETA FERTILITY RATES

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Opća stopa fertiliteta	39,1	39,8	41,8	42,9	42,2	General fertility rate
Stopa totalnog fertiliteta	1,38	1,40	1,47	1,50	1,46	Total fertility rate
Specifične stope fertiliteta						Specific fertility rates
Starost majke						Age of mother
Do 15 godina	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	Up to 15 years
15 – 19	13,7	13,6	13,9	12,9	11,9	15 – 19
20 – 24	60,9	60,8	62,1	60,7	55,1	20 – 24
25 – 29	95,9	95,3	98,7	101,0	98,7	25 – 29
30 – 34	72,7	74,8	79,7	83,4	84,8	30 – 34
35 – 39	28,1	30,1	32,7	35,1	35,9	35 – 39
40 – 44	4,8	5,4	5,7	6,1	6,0	40 – 44
45 – 49	0,3	0,2	0,3	0,3	0,2	45 – 49
50 i više	-	0,0	-	-	0,0	50 and over

## 5-9. ŽIVOROĐENI PREMA REDU ROĐENJA ŽIVOROĐENE DJECE

### LIVE BIRTHS, BY BIRTH ORDER

	Ukupno <i>Total</i>	Red rođenja <i>Birth order</i>										
		prvo <i>First</i>	drugo <i>Second</i>	treće <i>Third</i>	četvrto <i>Fourth</i>	peto <i>Fifth</i>	šesto <i>Sixth</i>	sedmo <i>Seventh</i>	osmo <i>Eighth</i>	deveto <i>Ninth</i>	deseto i sljedeća <i>Tenth and further</i>	nepoznato <i>Unknown</i>
2006.	41 446	19 428	14 069	5 294	1 443	497	233	121	55	46	38	222
2007.	41 910	19 622	14 220	5 292	1 566	507	200	107	64	41	34	257
2008.	43 753	20 620	14 932	5 469	1 543	497	214	120	58	34	38	228
2009.	44 577	21 023	15 172	5 667	1 544	500	210	112	58	32	39	220
2010.	43 361	20 331	15 087	5 320	1 478	507	215	116	61	40	39	167

## 5-10. ŽIVOROĐENI PREMA STAROSTI MAJKE I SPOLU DJETETA

### LIVE BIRTHS, BY MOTHER'S AGE AND CHILD'S SEX

	Spol	Ukupno <i>Total</i>	Starost majke <i>Mother's age</i>										Sex	
			do 15 godina <i>Up to 15 years</i>	15 – 19	20 – 24	25 – 29	30 – 34	35 – 39	40 – 44	45 – 49	50 i više <i>50 and over</i>	nepoznato <i>Unknown</i>		
2006.	ukupno	41 446	5	1 823	9 074	14 748	10 806	4 146	776	46	-	22	<i>Total</i>	2006
	dječaci	21 469	4	944	4 768	7 685	5 526	2 091	412	24	-	15	<i>Boys</i>	
	djevojčice	19 977	1	879	4 306	7 063	5 280	2 055	364	22	-	7	<i>Girls</i>	
2007.	ukupno	41 910	5	1 772	8 887	14 731	11 152	4 417	866	38	3	39	<i>Total</i>	2007
	dječaci	21 460	4	893	4 562	7 609	5 613	2 294	445	21	-	19	<i>Boys</i>	
	djevojčice	20 450	1	879	4 325	7 122	5 539	2 123	421	17	3	20	<i>Girls</i>	
2008.	ukupno	43 753	10	1 778	8 938	15 283	11 972	4 780	904	48	-	40	<i>Total</i>	2008
	dječaci	22 482	6	953	4 629	7 918	6 082	2 424	424	20	-	26	<i>Boys</i>	
	djevojčice	21 271	4	825	4 309	7 365	5 890	2 356	480	28	-	14	<i>Girls</i>	
2009.	ukupno	44 577	9	1 630	8 538	15 561	12 664	5 128	960	49	-	38	<i>Total</i>	2009
	dječaci	22 877	6	813	4 316	8 087	6 434	2 693	482	22	-	24	<i>Boys</i>	
	djevojčice	21 700	3	817	4 222	7 474	6 230	2 435	478	27	-	14	<i>Girls</i>	
2010.	ukupno	43 361	11	1 488	7 537	15 087	13 003	5 273	909	38	1	14	<i>Total</i>	2010
	dječaci	22 423	6	759	3 884	7 815	6 713	2 737	484	17	-	8	<i>Boys</i>	
	djevojčice	20 938	5	729	3 653	7 272	6 290	2 536	425	21	1	6	<i>Girls</i>	

## 5-11. UMRLI PREMA MJESTU SMRTI I LIJEČENJU

### DEATHS, BY PLACE WHERE DEATH OCCURRED AND BY MEDICAL TREATMENT

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Ukupno	50 378	52 367	52 151	52 414	52 096	<i>Total</i>
Muškarci	25 329	26 300	26 229	26 019	25 683	<i>Men</i>
Žene	25 049	26 067	25 922	26 395	26 413	<i>Women</i>
Mjesto smrti						<i>Place of death</i>
Zdravstvena ustanova	24 241	25 467	25 013	25 439	25 030	<i>Medical facility</i>
Drugo mjesto	26 137	26 900	27 138	26 975	27 066	<i>Elsewhere</i>
Postotak umrlih u zdravstvenoj ustanovi	48,1	48,6	48,0	48,5	48,0	<i>Percentage of deaths in medical facility</i>
Liječenje						<i>Medical treatment</i>
Liječeni	45 319	46 875	46 656	47 194	47 080	<i>Treatment received</i>
Nisu liječeni	4 277	4 219	4 292	4 255	4 071	<i>Treatment not received</i>
Nepoznato	782	1 273	1 203	965	945	<i>Unknown</i>
Postotak liječenih	90,0	89,5	89,5	90,0	90,4	<i>Percentage receiving treatment</i>

**5-12. UMRLI PREMA UZROKU SMRTI, STAROSTI I SPOLU U 2009.**  
**DEATHS, BY CAUSE OF DEATH, AGE AND SEX, 2009**

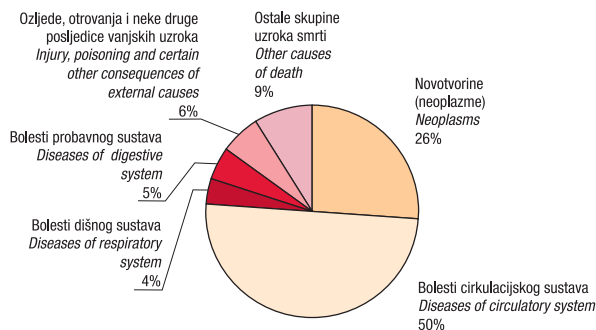
Uzrok smrti	Spol	Ukupno Total deaths	Struktura prema uzroku smrti, % Distri- bution by cause of death, %	Starost umrlih Age of dead persons						Sex	Cause of death
				0 – 6 dana 0 – 6 days	7 – 27 dana 7 – 27 days	28 dana – manje od 2 mjeseca 28 days – less than 2 months	2 – 11 mjeseci 2 – 11 months	1 – 4 godine 1 – 4 years	5 – 14		
Ukupno	muškarci	26 019	100,0	76	20	7	16	23	41	Men	Total
	žene	26 395	100,0	66	29	5	16	13	29	Women	
Zarazne i parazitarne bolesti	muškarci	213	0,8	-	-	-	1	1	-	Men	Infectious and parasitic diseases
	žene	150	0,6	-	-	-	-	2	1	Women	
Novotvorine (neoplazme)	muškarci	7 815	30,0	-	-	-	-	3	12	Men	Neoplasms
	žene	5 681	21,5	-	-	-	-	3	5	Women	
Bolesti krvi i krvotvornog sustava te određene bolesti imunološkog sustava	muškarci	18	0,1	-	-	-	-	1	-	Men	Diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving immune mechanism
	žene	36	0,1	-	-	-	-	-	1	Women	
Endokrine bolesti, bolesti prehrane i bolesti metabolizma	muškarci	609	2,4	-	-	-	-	3	-	Men	Endocrine, nutritional and metabolic diseases
	žene	784	3,0	-	1	-	2	-	1	Women	
Duševni poremećaji i poremećaji ponašanja	muškarci	422	1,6	-	-	-	-	-	-	Men	Mental and behavioural disorders
	žene	413	1,6	-	-	-	-	-	-	Women	
Bolesti živčanog sustava	muškarci	370	1,4	-	-	-	-	3	6	Men	Diseases of nervous system
	žene	416	1,6	1	-	-	1	2	4	Women	
Bolesti oka i očnih adneksa	muškarci	-	-	-	-	-	-	-	-	Men	Diseases of eye and adnexa
	žene	-	-	-	-	-	-	-	-	Women	
Bolesti uha i mastoidnog nastavka	muškarci	2	0,0	-	-	-	-	-	-	Men	Diseases of ear and mastoid process
	žene	1	0,0	-	-	-	-	-	-	Women	
Bolesti cirkulacijskog sustava	muškarci	11 095	42,6	-	1	-	2	-	2	Men	Diseases of circulatory system
	žene	14 881	56,4	-	-	1	-	-	4	Women	
Bolesti dišnog sustava	muškarci	1 353	5,2	-	-	1	1	-	-	Men	Diseases of respiratory system
	žene	910	3,4	-	-	-	2	-	-	Women	
Bolesti probavnog sustava	muškarci	1 491	5,7	-	-	-	-	-	-	Men	Diseases of digestive system
	žene	939	3,5	-	-	-	-	-	-	Women	
Bolesti kože i potkožnog tkiva	muškarci	7	0,0	-	-	-	-	-	-	Men	Diseases of skin and subcutaneous tissue
	žene	6	0,0	-	-	-	-	-	-	Women	
Bolesti mišićno-koštanog sustava i vezivnog tkiva	muškarci	17	0,1	-	-	-	-	-	-	Men	Diseases of musculoskeletal system and connective tissue
	žene	68	0,3	-	-	-	-	-	-	Women	
Bolesti sustava mokraćnih i spolnih organa	muškarci	401	1,6	-	-	-	-	-	-	Men	Diseases of genitourinary system
	žene	491	1,9	-	-	-	-	-	-	Women	
Trudnoća, porodaj i babinje	žene	6	0,0	-	-	-	-	-	-	Women	Pregnancy, childbirth and puerperium
Određena stanja nastala u perinatalnom razdoblju	muškarci	62	0,2	45	11	4	2	-	-	Men	Certain conditions originating in perinatal period
	žene	61	0,2	44	15	1	1	-	-	Women	
Kongenitalne malformacije, deformiteti i kromosomske abnormalnosti	muškarci	73	0,3	31	6	1	9	5	3	Men	Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities
	žene	61	0,2	20	11	1	7	2	5	Women	
Simptomi, znakovi i abnormalni klinički i laboratorijski nalazi nevršteni drugamo	muškarci	183	0,7	-	2	1	1	-	-	Men	Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings not elsewhere classified
	žene	393	1,5	1	1	1	2	1	-	Women	
Ozljede, otrovanja i neke druge posljedice vanjskih uzroka	muškarci	1 888	7,3	-	-	-	-	7	18	Men	Injury, poisoning and certain other consequences of external causes
	žene	1 098	4,2	-	1	1	1	3	8	Women	

## 5-12. UMRLI PREMA UZROKU SMRTI, STAROSTI I SPOLU U 2009. DEATHS, BY CAUSE OF DEATH, AGE AND SEX, 2009

(nastavak)  
(continued)

Uzrok smrti	Spol	Starost umrlih Age of dead persons								Sex	Cause of death
		15 – 24	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 – 64	65 – 74	75 i više 75 and over	nepo- znato Unknown		
Ukupno	muškarci	222	286	653	2 122	4 056	6 902	11 589	6	Men	Total
	žene	66	93	262	822	1 661	4 617	18 714	2	Women	
Zarazne i parazitarne bolesti	muškarci	2	3	10	32	37	47	80	-	Men	Infectious and parasitic diseases
	žene	-	1	3	4	11	36	92	-	Women	
Novotvorine (neoplazme)	muškarci	13	34	121	744	1 610	2 504	2 773	1	Men	Neoplasms
	žene	15	26	127	429	788	1 537	2 751	-	Women	
Bolesti krvi i krvotvornog sustava te određene bolesti imunološkog sustava	muškarci	1	1	-	2	3	3	7	-	Men	Diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving immune mechanism
	žene	-	1	1	4	3	6	20	-	Women	
Endokrine bolesti, bolesti prehrane i bolesti metabolizma	muškarci	1	5	7	33	78	208	274	-	Men	Endocrine, nutritional and metabolic diseases
	žene	1	3	5	10	45	160	555	1	Women	
Duševni poremećaji i poremećaji ponašanja	muškarci	2	1	22	55	84	87	171	-	Men	Mental and behavioural disorders
	žene	-	1	2	13	15	62	320	-	Women	
Bolesti živčanog sustava	muškarci	8	3	17	47	46	82	158	-	Men	Diseases of nervous system
	žene	7	6	11	14	43	82	245	-	Women	
Bolesti oka i očnih adneksa	muškarci	-	-	-	-	-	-	-	-	Men	Diseases of eye and adnexa
	žene	-	-	-	-	-	-	-	-	Women	
Bolesti uha i mastoidnog nastavka	muškarci	-	-	1	-	-	1	-	-	Men	Diseases of ear and mastoid process
	žene	-	-	-	-	-	-	1	-	Women	
Bolesti cirkulacijskog sustava	muškarci	11	23	148	569	1 384	2 814	6 137	4	Men	Diseases of circulatory system
	žene	6	14	41	186	496	2 116	12 017	-	Women	
Bolesti dišnog sustava	muškarci	3	2	16	44	123	359	804	-	Men	Diseases of respiratory system
	žene	-	1	7	11	48	138	703	-	Women	
Bolesti probavnog sustava	muškarci	1	9	66	261	345	418	391	-	Men	Diseases of digestive system
	žene	2	5	18	48	111	218	537	-	Women	
Bolesti kože i potkožnog tkiva	muškarci	-	-	-	2	-	-	5	-	Men	Diseases of skin and subcutaneous tissue
	žene	-	-	-	1	-	-	5	-	Women	
Bolesti mišićno-koštanog sustava i vezivnog tkiva	muškarci	1	-	-	2	2	4	8	-	Men	Diseases of musculoskeletal system and connective tissue
	žene	1	1	2	7	7	17	33	-	Women	
Bolesti sustava mokraćnih i spolnih organa	muškarci	2	-	9	11	32	88	259	-	Men	Diseases of genitourinary system
	žene	-	-	2	4	14	78	393	-	Women	
Trudnoća, porodaj i babinje	žene	-	1	5	-	-	-	-	-	Women	Pregnancy, childbirth and puerperium
Određena stanja nastala u perinatalnom razdoblju	muškarci	-	-	-	-	-	-	-	-	Men	Certain conditions originating in perinatal period
	žene	-	-	-	-	-	-	-	-	Women	
Kongenitalne malformacije, deformiteti i kromosomske abnormalnosti	muškarci	7	4	3	3	1	-	-	-	Men	Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities
	žene	4	-	3	4	3	1	-	-	Women	
Simptomi, znakovi i abnormalni klinički i laboratorijski nalazi nevršteni drugamo	muškarci	3	1	10	13	15	24	113	-	Men	Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings not elsewhere classified
	žene	1	-	4	3	7	10	362	-	Women	
Ozljede, otrovanja i neke druge posljedice vanjskih uzroka	muškarci	167	200	223	304	296	263	409	1	Men	Injury, poisoning and certain other consequences of external causes
	žene	29	33	31	84	70	156	680	1	Women	

**G 5-3. UMRLI PREMA SKUPINAMA UZROKA SMRTI U 2009.**  
DEATHS, BY CAUSE OF DEATH, 2009



**5-13. UMRLI NASILNOM SMRĆU PREMA VRSTI NASILNE SMRTI, SPOLU I STAROSTI U 2010.**  
VIOLENT DEATHS, BY TYPE, SEX AND AGE, 2010

Vrsta nasilne smrti	Spol	Ukupno Total	Starost Age								Nepoznato Unknown	Sex	Type of violent death	
			0 – 9	10 – 19	20 – 29	30 – 39	40 – 49	50 – 59	60 – 69	70 – 79				80 i više 80 and over
Ukupno <sup>1)</sup>	svoga	2 968	21	66	212	211	286	390	371	565	845	1	All	Total <sup>1)</sup>
	muškarci	1 837	13	40	178	179	243	315	270	316	282	1	Men	
	žene	1 131	8	26	34	32	43	75	101	249	563	-	Women	
Nesretni slučaj	svoga	2 121	16	46	142	142	155	213	220	423	764	-	All	Accident
	muškarci	1 212	11	31	119	122	137	180	161	221	230	-	Men	
	žene	909	5	15	23	20	18	33	59	202	534	-	Women	
Samoubojstvo	svoga	777	-	19	60	61	119	164	142	136	75	1	All	Suicide
	muškarci	585	-	9	54	51	95	127	105	92	51	1	Men	
	žene	192	-	10	6	10	24	37	37	44	24	-	Women	
Ubojstvo	svoga	59	5	1	9	6	9	11	9	5	4	-	All	Homicide
	muškarci	31	2	-	4	4	8	7	4	2	-	-	Men	
	žene	28	3	1	5	2	1	4	5	3	4	-	Women	
Posljedica ratnih operacija	svoga	4	-	-	1	2	1	-	-	-	-	-	All	As a cause of war
	muškarci	4	-	-	1	2	1	-	-	-	-	-	Men	
	žene	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Women	

1) Razlika do "ukupno" odnosi se na nepoznatu – nerazjašnjenu nasilnu smrt.

1) Difference to "total" refers to unknown – mysterious violent death.

**5-14. UMRLI U PROMETNIM NESREĆAMA**  
DEATHS IN TRAFFIC ACCIDENTS

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Ukupno	659	678	707	616	500	Total
Muškarci	512	539	561	471	388	Men
Žene	147	139	146	145	112	Women
Umrli u prometnim nesrećama od ukupno umrlih, %	1,3	1,3	1,4	1,2	1,0	Deaths in traffic accidents as share of all deaths, %
Vrsta prometne nesreće						Kind of traffic accident
Željezničke nesreće	26	22	23	27	17	Railway accidents
Nesreće u prijevoznom sredstvu	463	497	496	443	338	Vehicle accidents
Poginuli kao pješaci	112	113	133	95	107	Pedestrian accidents
Nesreće u nemotornim vozilima	55	38	46	30	36	Non-motor vehicle accidents
Ostale nesreće u prijevozu	3	8	9	21	2	Other traffic accidents

## 5-15. UMRILI PREMA STAROSTI I SPOLU DEATHS, BY AGE AND SEX

	Spol	2001.	2002.	2003.	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	Sex	
Ukupno	muškarci	25 077	25 731	26 519	25 307	26 066	25 329	26 300	26 229	26 019	25 683	Men	Total
	žene	24 475	24 838	26 056	24 449	25 724	25 049	26 067	25 922	26 395	26 413	Women	
Do 1 godine	muškarci	167	159	148	129	125	105	114	123	119	111	Men	Up to 1 year
	žene	148	123	103	116	117	110	120	72	116	81	Women	
1 – 4	muškarci	40	33	25	32	24	22	22	23	23	18	Men	1 – 4
	žene	22	21	17	12	14	17	13	19	13	17	Women	
5 – 9	muškarci	25	22	22	17	21	19	16	16	13	17	Men	5 – 9
	žene	18	14	16	14	10	14	17	8	12	8	Women	
10 – 14	muškarci	30	20	35	27	23	21	20	19	28	15	Men	10 – 14
	žene	14	8	14	10	12	12	12	14	17	14	Women	
15 – 19	muškarci	117	107	102	95	103	81	100	89	77	50	Men	15 – 19
	žene	41	39	48	35	41	31	30	27	36	34	Women	
20 – 24	muškarci	191	191	184	144	144	161	167	167	145	110	Men	20 – 24
	žene	45	59	39	53	37	53	40	39	30	40	Women	
25 – 29	muškarci	163	167	164	188	190	169	160	163	125	134	Men	25 – 29
	žene	40	40	46	44	45	44	48	42	50	34	Women	
30 – 34	muškarci	177	189	214	181	190	157	187	178	161	146	Men	30 – 34
	žene	78	65	69	77	60	54	62	59	43	49	Women	
35 – 39	muškarci	325	286	259	253	256	253	234	262	226	209	Men	35 – 39
	žene	121	122	109	124	111	99	98	105	94	93	Women	
40 – 44	muškarci	588	536	528	468	457	447	418	459	427	348	Men	40 – 44
	žene	221	206	208	193	179	173	157	179	168	160	Women	
45 – 49	muškarci	1 001	963	927	850	874	876	794	845	755	695	Men	45 – 49
	žene	344	379	383	379	361	339	346	319	300	294	Women	
50 – 54	muškarci	1 392	1 418	1 388	1 373	1 470	1 426	1 480	1 454	1 367	1 206	Men	50 – 54
	žene	568	527	557	544	552	538	580	547	522	544	Women	
55 – 59	muškarci	1 566	1 549	1 650	1 578	1 792	1 844	1 900	1 966	1 913	1 959	Men	55 – 59
	žene	677	685	676	628	676	724	773	824	719	775	Women	
60 – 64	muškarci	2 706	2 623	2 489	2 306	2 229	1 970	2 027	2 108	2 143	2 211	Men	60 – 64
	žene	1 285	1 171	1 210	1 077	1 013	942	904	966	942	1 049	Women	
65 – 69	muškarci	3 853	3 855	3 893	3 505	3 514	3 119	3 201	3 023	2 880	2 677	Men	65 – 69
	žene	2 273	2 281	2 139	1 948	1 935	1 782	1 735	1 683	1 653	1 472	Women	
70 – 74	muškarci	4 422	4 658	4 846	4 718	4 587	4 346	4 401	4 265	4 022	3 980	Men	70 – 74
	žene	3 604	3 571	3 694	3 527	3 419	3 264	3 095	2 937	2 964	2 888	Women	
75 – 79	muškarci	3 539	3 852	4 184	4 235	4 405	4 585	4 972	4 808	4 918	4 868	Men	75 – 79
	žene	5 094	5 122	5 238	4 819	5 014	4 870	5 025	5 032	5 073	4 944	Women	
80 – 84	muškarci	2 154	2 625	3 057	3 102	3 265	3 311	3 401	3 549	3 840	3 995	Men	80 – 84
	žene	3 888	4 465	5 710	5 639	6 243	5 929	6 164	6 132	6 140	6 083	Women	
85 i više	muškarci	2 617	2 467	2 398	2 094	2 389	2 404	2 677	2 701	2 831	2 932	Men	85 and over
	žene	5 985	5 936	5 774	5 205	5 881	6 049	6 846	6 916	7 501	7 831	Women	
Nepoznato	muškarci	4	11	6	12	8	13	9	11	6	2	Men	Unknown
	žene	9	4	6	5	4	5	2	2	2	3	Women	

Population

51

Stanovništvo

**5-16. SPECIFIČNE STOPE MORTALITETA PREMA STAROSTI I SPOLU**  
*SPECIFIC MORTALITY RATES, BY AGE AND SEX*

	Spol	2001.	2002.	2003.	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	Sex	
Ukupno	muškarci	11,7	12,0	12,4	11,8	12,2	11,8	12,3	12,3	12,2	12,0	Men	Total
	žene	10,6	10,8	11,3	10,6	11,2	10,9	11,3	11,3	11,5	11,6	Women	
Do 1 godine	muškarci	7,6	7,7	7,3	6,4	5,7	4,9	5,4	5,5	5,3	4,8	Men	Up to 1 year
	žene	7,1	6,3	5,3	6,1	5,7	5,4	6,1	3,4	5,5	3,8	Women	
1 – 4	muškarci	0,4	0,3	0,3	0,4	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,2	Men	1 – 4
	žene	0,2	0,2	0,2	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	Women	
5 – 9	muškarci	0,2	0,2	0,2	0,1	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,2	Men	5 – 9
	žene	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1	Women	
10 – 14	muškarci	0,2	0,1	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,2	0,1	Men	10 – 14
	žene	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	Women	
15 – 19	muškarci	0,8	0,7	0,7	0,7	0,7	0,6	0,7	0,7	0,6	0,4	Men	15 – 19
	žene	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,2	0,2	0,2	0,3	0,3	Women	
20 – 24	muškarci	1,2	1,2	1,2	0,9	0,9	1,0	1,1	1,1	1,0	0,8	Men	20 – 24
	žene	0,3	0,4	0,3	0,3	0,2	0,4	0,3	0,3	0,2	0,3	Women	
25 – 29	muškarci	1,1	1,1	1,1	1,2	1,2	1,1	1,0	1,0	0,8	0,8	Men	25 – 29
	žene	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,2	Women	
30 – 34	muškarci	1,2	1,3	1,5	1,2	1,3	1,0	1,2	1,2	1,0	0,9	Men	30 – 34
	žene	0,5	0,4	0,5	0,5	0,4	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3	Women	
35 – 39	muškarci	2,0	1,8	1,7	1,6	1,7	1,7	1,6	1,8	1,5	1,4	Men	35 – 39
	žene	0,8	0,8	0,7	0,8	0,7	0,7	0,7	0,7	0,6	0,6	Women	
40 – 44	muškarci	3,5	3,2	3,2	2,9	2,9	2,8	2,6	2,9	2,8	2,3	Men	40 – 44
	žene	1,3	1,2	1,3	1,2	1,1	1,1	1,0	1,1	1,1	1,0	Women	
45 – 49	muškarci	5,9	5,6	5,4	5,1	5,2	5,3	4,9	5,2	4,7	4,4	Men	45 – 49
	žene	2,1	2,2	2,3	2,2	2,1	2,0	2,1	1,9	1,8	1,8	Women	
50 – 54	muškarci	9,3	9,3	8,8	8,6	9,0	8,6	8,8	8,8	8,3	7,4	Men	50 – 54
	žene	3,7	3,4	3,5	3,4	3,4	3,2	3,4	3,2	3,1	3,2	Women	
55 – 59	muškarci	14,4	13,8	14,3	12,7	13,5	12,9	13,1	13,0	12,5	12,6	Men	55 – 59
	žene	5,6	5,5	5,4	4,7	4,8	4,8	5,1	5,2	4,5	4,8	Women	
60 – 64	muškarci	22,4	22,2	21,5	20,8	21,0	19,5	19,5	19,8	18,9	18,0	Men	60 – 64
	žene	9,1	8,5	8,9	8,3	8,1	8,0	7,5	7,9	7,4	7,6	Women	
65 – 69	muškarci	34,7	34,7	35,2	32,3	32,5	29,3	30,6	29,5	28,9	28,4	Men	65 – 69
	žene	15,9	16,0	15,2	14,1	14,1	13,2	13,1	13,0	13,2	12,4	Women	
70 – 74	muškarci	53,3	54,3	55,0	53,2	51,1	48,3	48,8	47,2	45,1	44,6	Men	70 – 74
	žene	29,3	28,5	28,0	27,4	26,2	25,2	24,0	23,0	23,6	23,1	Women	
75 – 79	muškarci	78,5	82,0	84,2	79,4	78,4	77,1	80,7	76,3	75,8	74,1	Men	75 – 79
	žene	54,1	54,1	54,8	50,0	50,9	48,1	48,4	47,3	46,6	45,3	Women	
80 – 84	muškarci	121,9	128,1	132,4	126,2	128,6	123,6	120,2	118,3	120,7	116,7	Men	80 – 84
	žene	93,2	89,3	100,0	93,9	98,5	90,5	93,0	91,5	90,7	86,7	Women	
85 i više	muškarci	231,3	244,3	260,7	196,7	236,6	226,9	228,5	217,3	211,4	205,2	Men	85 and over
	žene	196,3	212,8	224,7	179,1	204,9	194,5	198,5	186,0	187,7	185,3	Women	

## 5-17. UMRLA DOJENČAD PREMA STAROSTI I SPOLU INFANT DEATHS, BY AGE AND SEX

	2006.			2007.			2008.			2009.			2010.			Total
	ukupno Total	muški Male	ženski Female	ukupno Total	muški Male	ženski Female	ukupno Total	muški Male	ženski Female	ukupno Total	muški Male	ženski Female	ukupno Total	muški Male	ženski Female	
Ukupno	215	105	110	234	114	120	195	123	72	235	119	116	192	111	81	Total
Do 1 dana	71	40	31	73	35	38	64	35	29	86	44	42	70	43	27	Up to 1 day
1 – 6 dana	60	28	32	63	35	28	55	42	13	56	32	24	42	26	16	1 – 6 days
1 dan	25	16	9	29	13	16	21	16	5	11	7	4	13	7	6	1 day
2 dana	8	2	6	12	6	6	12	7	5	12	5	7	9	8	1	2 days
3 dana	8	5	3	8	6	2	7	6	1	13	10	3	10	7	3	3 days
4 dana	10	3	7	3	1	2	6	5	1	9	4	5	4	1	3	4 days
5 dana	4	1	3	9	7	2	4	3	1	7	4	3	3	1	2	5 days
6 dana	5	1	4	2	2	-	5	5	-	4	2	2	3	2	1	6 days
7 – 27 dana	30	12	18	31	13	18	32	18	14	49	20	29	33	18	15	7 – 27 days
7 – 13 dana	12	3	9	19	7	12	18	11	7	30	9	21	22	11	11	7 – 13 days
14 – 20 dana	12	5	7	4	2	2	11	6	5	14	8	6	6	3	3	14 – 20 days
21 – 27 dana	6	4	2	8	4	4	3	1	2	5	3	2	5	4	1	21 – 27 days
28 dana – manje od 2 mjeseca	15	5	10	23	10	13	9	6	3	12	7	5	13	7	6	28 days – less than 2 months
2 – 11 mjeseci	39	20	19	44	21	23	35	22	13	32	16	16	34	17	17	2 – 11 months
2 mjeseca	11	4	7	10	5	5	11	9	2	9	3	6	8	3	5	2 months
3 mjeseca	7	6	1	5	4	1	2	1	1	8	5	3	8	4	4	3 months
4 mjeseca	6	3	3	10	4	6	6	4	2	5	2	3	5	3	2	4 months
5 mjeseci	3	1	2	2	2	-	3	1	2	5	2	3	2	2	-	5 months
6 mjeseci	5	4	1	4	1	3	5	2	3	1	1	-	-	-	-	6 months
7 mjeseci	3	1	2	5	3	2	1	1	-	2	1	1	4	2	2	7 months
8 mjeseci	2	-	2	2	-	2	1	1	-	2	2	-	1	-	1	8 months
9 mjeseci	2	1	1	1	-	1	2	1	1	-	-	-	2	1	1	9 months
10 mjeseci	-	-	-	3	2	1	1	1	-	-	-	-	2	1	1	10 months
11 mjeseci	-	-	-	2	-	2	3	1	2	-	-	-	2	1	1	11 months

Population

51

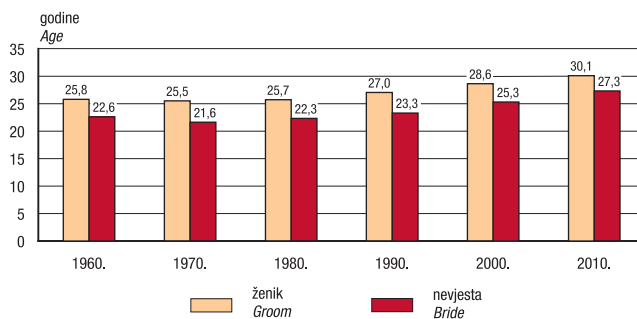
Stanovništvo

## 5-18. SKLOPLJENI BRAKOV I PREMA STAROSTI NEVJESTE I ŽENIKA U 2010. MARRIAGES, BY BRIDE'S AND GROOM'S AGE, 2010

Starost nevjeste Bride's age	Ukupno Total	Starost ženika Groom's age													75 i više 75 and over	nepo- znato Unknown
		do 19 godina Up to 19 years	20 – 24	25 – 29	30 – 34	35 – 39	40 – 44	45 – 49	50 – 54	55 – 59	60 – 64	65 – 69	70 – 74			
Ukupno Total	21 294	178	3 018	7 994	5 587	2 244	892	472	260	216	160	97	76	97	3	
Do 19 godina Up to 19 years	1 136	117	622	313	61	16	4	1	2	-	-	-	-	-	-	
20 – 24	5 783	55	1 795	2 861	863	161	37	6	2	1	-	1	-	-	1	
25 – 29	7 963	5	513	4 016	2 598	632	147	32	13	5	2	-	-	-	-	
30 – 34	3 849	-	71	714	1 781	888	265	93	24	11	1	-	1	-	-	
35 – 39	1 198	-	10	82	235	440	265	101	37	18	6	2	-	1	1	
40 – 44	516	-	3	5	41	95	134	118	67	22	20	5	4	2	-	
45 – 49	271	1	-	-	3	9	23	86	48	47	30	11	5	8	-	
50 – 54	230	-	1	1	2	3	11	24	49	57	37	22	10	13	-	
55 – 59	140	-	-	-	-	-	2	7	11	39	34	21	12	14	-	
60 – 64	107	-	-	-	-	-	3	2	5	11	24	25	19	18	-	
65 – 69	46	-	-	-	-	-	1	-	1	3	2	9	15	15	-	
70 – 74	27	-	-	-	-	-	-	1	-	1	2	1	9	13	-	
75 i više 75 and over	17	-	-	-	-	-	-	1	1	1	-	-	1	13	-	
Nepoznato Unknown	11	-	3	2	3	-	-	-	-	-	2	-	-	-	1	



**G 5-4. PROSJEČNA STAROST NEVJESTE I ŽENIKA PRI SKLAPANJU PRVOG BRAKA OD 1960. DO 2010.**  
**AVERAGE AGE OF BRIDE AND GROOM AT FIRST MARRIAGE, 1960 – 2010**



**5-19. RAZVEDENI BRAKOVIMA PREMA TRAJANJU BRAKA TE STAROSTI MUŽA I ŽENE U 2010.**  
**DIVORCES, BY DURATION OF MARRIAGE AND AGE OF HUSBAND AND WIFE, 2010**

Trajanje braka Duration of marriage	Ukupno Total	Starost Age													
		do 19 godina Up to 19 years	20 – 24	25 – 29	30 – 34	35 – 39	40 – 44	45 – 49	50 – 54	55 – 59	60 – 64	65 – 69	70 – 74	75 i više 75 and over	nepo- znato Unknown
<b>Starost muža Husband's age</b>															
Ukupno Total	5 058	-	80	469	922	896	788	720	530	327	170	84	39	26	7
Do 1 godine Up to 1 year	80	-	7	22	16	12	6	5	3	2	2	-	2	3	-
1	201	-	23	51	65	22	11	8	8	1	2	3	5	2	-
2	259	-	22	77	76	40	16	13	8	3	3	1	-	-	-
3	312	-	14	91	116	50	20	7	5	4	-	-	3	1	1
4	256	-	7	75	92	45	14	11	4	2	5	-	-	-	1
5	273	-	6	54	107	49	24	9	6	7	5	-	2	1	3
6	260	-	1	49	92	63	25	9	9	5	3	3	-	-	1
7	223	-	-	28	84	65	24	12	6	3	1	-	-	-	-
8	212	-	-	12	77	69	36	8	2	1	5	2	-	-	-
9	176	-	-	8	57	62	20	14	3	6	1	2	1	2	-
10 – 14	784	-	-	2	137	304	190	83	42	8	9	4	4	-	1
15 – 19	629	-	-	-	3	110	284	142	54	19	7	5	2	3	-
20 i više 20 and over	1 393	-	-	-	-	5	118	399	380	266	127	64	20	14	-
<b>Starost žene Wife's age</b>															
Ukupno Total	5 058	9	265	788	938	897	715	594	398	248	113	40	17	5	31
Do 1 godine Up to 1 year	80	-	17	24	13	8	6	3	5	1	2	1	-	-	-
1	201	7	49	63	42	9	9	8	5	-	2	1	2	2	2
2	259	2	63	83	51	31	9	10	5	3	1	-	-	-	1
3	312	-	66	108	80	33	7	6	5	2	1	1	2	-	1
4	256	-	46	102	63	21	4	10	6	1	2	1	-	-	-
5	273	-	14	104	82	36	15	6	6	5	3	-	-	-	2
6	260	-	9	95	85	34	18	4	9	2	2	-	-	-	2
7	223	-	1	71	79	42	12	8	3	3	1	-	-	-	3
8	212	-	-	62	83	42	12	8	1	1	3	-	-	-	-
9	176	-	-	45	61	42	12	4	5	3	3	-	-	-	1
10 – 14	784	-	-	31	273	277	124	46	15	9	2	1	-	-	6
15 – 19	629	-	-	-	26	267	192	90	29	16	3	1	1	-	4
20 i više 20 and over	1 393	-	-	-	-	55	295	391	304	202	88	34	12	3	9

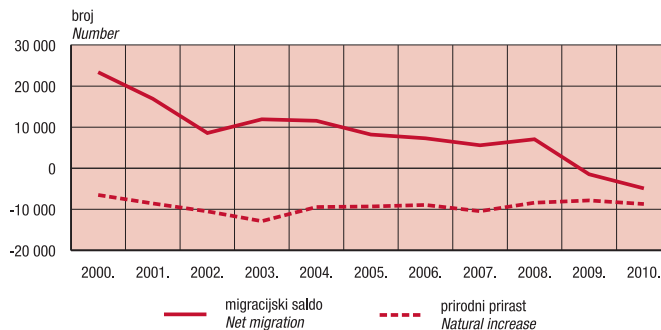
## 5-20. DOSELJENO I OSELJENO STANOVNIŠTVO U/IZ REPUBLIKE HRVATSKE IMMIGRANT AND EMIGRANT POPULATION TO/FROM REPUBLIC OF CROATIA

	2006.		2007.		2008.		2009.		2010.		
	doseljeni Immigrants	odseljeni Emigrants	doseljeni Immigrants	odseljeni Emigrants	doseljeni Immigrants	odseljeni Emigrants	doseljeni Immigrants	odseljeni Emigrants	doseljeni Immigrants	odseljeni Emigrants	
Ukupno	14 978	7 692	14 622	9 002	14 541	7 488	8 468	9 940	4 985	9 860	Total
Europa	14 166	6 418	13 564	7 660	13 328	6 347	7 820	7 228	4 278	8 561	Europe
Europska unija	2 687	2 175	2 579	2 307	2 820	1 299	1 739	982	997	1 697	European Union
Austrija	305	1 074	304	885	298	432	220	292	115	410	Austria
Francuska	101	9	89	8	92	10	60	5	35	18	France
Italija	241	43	228	36	248	33	127	44	65	145	Italy
Mađarska	31	2	26	10	51	-	22	1	6	15	Hungary
Nizozemska	42	22	61	13	57	16	37	20	21	59	Netherlands
Njemačka	1 205	840	1 081	1 096	1 148	655	733	459	456	775	Germany
Rumunjska	44	2	39	3	43	1	18	-	7	2	Romania
Slovenija	484	155	492	206	571	122	356	110	183	149	Slovenia
Švedska	94	10	99	17	100	6	54	8	26	38	Sweden
Ujedinjena Kraljevina	34	3	45	6	46	4	32	14	32	23	United Kingdom
Ostale europske zemlje	11 479	4 243	10 985	5 353	10 508	5 048	6 081	6 246	3 281	6 864	Other European countries
Bosna i Hercegovina	9 327	1 300	8 944	1 443	8 172	1 283	4 874	1 666	2 589	3 549	Bosnia and Herzegovina
Makedonija	141	6	138	5	271	9	113	11	66	24	Macedonia
Srbija <sup>1)</sup>	1 508	2 907	1 479	3 817	1 456	3 682	755	4 458	371	3 044	Serbia <sup>1)</sup>
Crna Gora <sup>1)</sup>	-	-	23	40	25	44	14	64	9	73	Montenegro <sup>1)</sup>
Švicarska	444	23	310	39	420	18	244	35	159	140	Switzerland
Azija	34	3	35	-	102	9	106	4	50	11	Asia
Afrika	22	-	26	-	37	3	6	1	12	8	Africa
Sjeverna i Srednja Amerika	417	20	504	41	494	36	270	38	164	105	North and Central America
Kanada	129	3	148	13	151	9	93	18	60	38	Canada
SAD	288	17	355	28	332	26	177	20	101	67	USA
Južna Amerika	27	1	50	1	45	4	31	4	16	5	South America
Oceanija	252	26	332	14	372	27	162	37	104	66	Oceania
Australija	235	25	309	14	361	27	156	35	98	65	Australia
Novi Zeland	17	1	22	-	10	-	5	2	6	1	New Zealand
Nepoznato	60	1 224	111	1 286	163	1 062	73	2 628	361	1 104	Unknown

1) Podaci za Crnu Goru u 2006. uključeni su s podacima za Srbiju.

1) In 2006, the data on Montenegro were included in the data on Serbia.

**G 5-5. PRIRODNI PRIRAST I MIGRACIJSKI SALDO STANOVNIŠTVA OD 2000. DO 2010.**  
NATURAL INCREASE AND NET MIGRATION OF POPULATION, 2000 – 2010



## 5-21. STANOVNIŠTVO I KUĆANSTVA PREMA POPISIMA POPULATION AND HOUSEHOLDS, BY CENSUSES

Županija County of	Stanovništvo prema popisima Population, by censuses						Kućanstva prema popisima Households, by censuses			
	1971.	1981.	1991.		2001. <sup>1)</sup>		1971.	1981.	1991.	2001. <sup>1)</sup>
			ukupno Total	poljo- privredno Agricultural	ukupno Total	poljo- privredno Agricultural				
Republika Hrvatska Republic of Croatia	4 426 221	4 601 469	4 784 265	4 09 647	4 437 460	246 089	1 289 325	1 423 862	1 544 250	1 477 377
Zagrebačka Zagreb	232 836	259 429	282 989	34 772	309 696	20 694	64 254	76 208	86 003	94 274
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje	161 247	153 567	148 779	18 433	142 432	17 582	40 617	42 812	44 769	43 832
Sisačko-moslavačka Sisak-Moslavina	258 643	255 292	251 332	37 872	185 387	10 328	75 124	77 928	80 961	65 269
Karlovačka Karlovac	195 096	186 169	184 577	16 320	141 787	7 749	53 601	56 101	59 966	49 621
Varaždinska Varaždin	184 380	187 495	187 853	25 877	184 769	12 240	47 452	52 879	56 706	56 095
Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci	138 994	133 790	129 397	36 745	124 467	21 753	38 895	39 598	40 483	39 584
Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora	157 806	149 458	144 042	36 573	133 084	27 529	46 561	47 510	47 754	44 269
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	270 660	304 038	323 130	3 588	305 505	3 465	91 571	106 572	114 902	111 085
Ličko-senjska Lika-Senj	106 433	90 836	85 135	9 857	53 677	3 102	28 855	28 003	28 599	19 900
Virovitičko-podravska Virovitica-Podravina	116 314	107 339	104 625	26 067	93 389	12 908	33 386	34 128	35 115	31 578
Požeško-slavonska Požega-Slavonia	101 750	99 189	99 334	14 361	85 831	8 279	29 415	30 628	32 054	27 445
Brodsko-posavska Slavonski Brod-Posavina	164 065	167 667	174 998	19 730	176 765	13 554	45 819	49 599	54 019	54 836
Zadarska Zadar	190 356	194 098	214 777	13 071	162 045	5 101	42 548	50 510	60 083	52 359
Osječko-baranjska Osijek-Baranja	351 164	356 286	367 193	36 826	330 506	21 112	103 909	113 914	123 336	113 583
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	161 199	152 128	152 477	3 636	112 891	2 517	40 162	42 880	46 562	39 648
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Sirmium	217 115	224 103	231 241	30 320	204 768	19 202	62 616	67 638	73 964	66 977
Splitsko-dalmatinska Split-Dalmatia	389 277	436 680	474 019	10 744	463 676	8 092	105 553	124 495	139 763	144 366
Istarska Istria	175 199	188 332	204 346	7 030	206 344	5 362	55 929	63 277	71 185	72 379
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	108 131	115 683	126 329	6 144	122 870	4 773	31 581	34 620	39 009	39 125
Međimurska Međimurje	115 660	116 825	119 866	13 984	118 426	16 320	29 759	32 610	35 699	35 688
Grad Zagreb City of Zagreb	629 896	723 065	777 826	7 697	779 145	4 427	221 718	251 952	273 318	275 464

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

## 5-22. PROCJENA STANOVNIŠTVA SREDINOM 2010. PREMA DOBNIM SKUPINAMA I SPOLU MID-2010 POPULATION ESTIMATE, BY AGE GROUPS AND SEX

Županija County of	Spol Sex	Ukupno Total	Dobne skupine Age groups							
			0 – 4	5 – 9	10 – 14	15 – 19	20 – 24	25 – 29	30 – 34	35 – 39
Republika Hrvatska Republic of Croatia	muškarci/ men žene/ women	2 131 812 2 285 969	109 885 103 933	106 646 100 839	127 212 121 385	130 332 124 327	141 291 136 033	158 363 152 142	156 689 152 572	148 705 146 331
Zagrebačka Zagreb	muškarci/ men žene/ women	160 428 168 825	8 509 8 086	8 118 7 774	9 807 9 362	9 707 9 384	10 509 10 228	11 985 11 625	12 553 11 922	11 957 11 488
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje	muškarci/ men žene/ women	66 134 69 501	3 161 2 965	3 244 3 019	3 867 3 774	4 128 3 835	4 601 4 261	4 732 4 461	4 638 4 276	4 589 4 351
Sisačko-moslavačka Sisak-Moslavina	muškarci/ men žene/ women	81 974 87 445	3 968 3 793	3 967 3 904	5 176 4 771	5 056 4 820	5 321 5 059	5 825 5 386	5 622 5 244	5 547 5 198
Karlovačka Karlovac	muškarci/ men žene/ women	63 305 67 228	2 868 2 774	2 810 2 651	3 374 3 043	3 359 3 238	3 885 3 772	4 512 4 167	4 474 4 121	4 288 3 868
Varaždinska Varaždin	muškarci/ men žene/ women	87 550 92 345	4 520 4 225	4 382 4 326	5 205 5 003	5 330 5 056	5 924 5 626	6 696 6 204	6 513 6 007	6 375 5 815
Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci	muškarci/ men žene/ women	57 871 61 129	3 133 2 742	2 973 2 756	3 549 3 352	3 590 3 380	3 865 3 666	4 213 3 880	3 992 3 646	3 996 3 706
Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora	muškarci/ men žene/ women	60 112 63 520	3 086 2 884	2 901 2 851	3 717 3 424	3 967 3 642	4 124 3 798	4 423 4 019	4 105 3 632	3 912 3 711
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	muškarci/ men žene/ women	146 186 157 305	6 340 5 915	6 032 5 792	6 851 6 442	7 259 6 965	8 888 8 709	10 885 10 464	11 434 10 813	10 036 10 043
Ličko-senjska Lika-Senj	muškarci/ men žene/ women	24 360 24 703	1 036 973	1 146 1 034	1 432 1 363	1 327 1 337	1 395 1 360	1 529 1 344	1 491 1 445	1 606 1 354
Virovitičko-podravska Virovitica-Podravina	muškarci/ men žene/ women	41 709 44 778	2 202 1 996	2 230 2 098	2 794 2 694	2 838 2 823	2 949 2 783	3 123 2 840	2 864 2 611	2 507 2 602
Požeško-slavonska Požega-Slavonia	muškarci/ men žene/ women	39 370 41 654	2 119 1 932	2 063 1 974	2 919 2 680	2 884 2 776	2 822 2 711	2 928 2 709	2 580 2 437	2 516 2 485
Brodsko-posavska Slavonski Brod-Posavina	muškarci/ men žene/ women	83 831 87 732	4 408 4 128	4 572 4 252	5 878 5 546	5 980 5 673	6 088 5 767	6 254 5 546	5 651 5 346	5 510 5 193
Zadarska Zadar	muškarci/ men žene/ women	86 986 89 330	4 570 4 384	4 489 4 333	5 415 5 139	5 562 5 356	5 626 5 380	6 179 6 005	5 988 6 052	5 635 5 607
Osječko-baranjska Osijek-Baranja	muškarci/ men žene/ women	153 213 164 589	7 450 7 302	7 654 7 247	9 693 9 282	10 023 9 291	10 807 10 283	11 522 10 841	10 747 10 401	10 049 9 990
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	muškarci/ men žene/ women	55 414 57 513	2 494 2 371	2 622 2 448	3 312 3 134	3 383 3 353	3 458 3 356	3 745 3 380	3 668 3 288	3 426 3 242
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Sirmium	muškarci/ men žene / women	94 765 100 909	4 928 4 688	5 166 4 749	6 355 6 283	6 399 6 151	6 849 6 558	7 034 6 641	6 462 6 351	6 573 6 230
Splitsko-dalmatinska Split-Dalmatia	muškarci/ men žene/ women	235 632 246 972	12 421 11 951	12 499 11 887	14 500 14 156	15 348 14 554	16 096 15 619	17 329 16 907	17 211 16 454	16 581 16 070
Istarska Istria	muškarci/ men žene/ women	104 115 110 852	4 987 4 544	4 440 4 059	4 889 4 751	5 447 5 284	6 923 6 568	7 730 7 697	7 927 7 705	7 144 6 839
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	muškarci/ men žene/ women	62 394 65 352	3 525 3 259	3 222 2 944	3 770 3 605	4 002 3 877	4 243 4 099	4 516 4 326	4 519 4 194	4 033 3 820
Međimurska Međimurje	muškarci/ men žene/ women	58 006 59 884	3 215 2 976	3 245 3 007	3 531 3 425	3 694 3 406	3 999 3 906	4 470 4 160	4 324 4 103	4 112 3 858
Grad Zagreb City of Zagreb	muškarci/ men žene/ women	368 457 424 403	20 945 20 045	18 871 17 734	21 178 20 156	21 049 20 126	22 919 22 524	28 733 29 540	29 926 32 524	28 313 30 861

## 5-22. PROCJENA STANOVNIŠTVA SREDINOM 2010. PREMA DOBNIM SKUPINAMA I SPOLU MID-2010 POPULATION ESTIMATE, BY AGE GROUPS AND SEX

(nastavak)  
(continued)

Županija County of	Spol Sex	Dobne skupine Age groups								nepoznato Unknown
		40 – 44	45 – 49	50 – 54	55 – 59	60 – 64	65 – 69	70 – 74	75 +	
Republika Hrvatska Republic of Croatia	muškarci/ men žene/ women	151 485 151 988	157 129 159 579	161 864 166 644	154 808 160 435	122 514 136 804	93 695 117 725	88 811 124 157	113 699 220 571	8 684 10 504
Zagrebačka Zagreb	muškarci/ men žene/ women	11 660 11 310	11 770 11 712	11 898 12 354	11 683 12 107	9 256 9 986	7 280 8 228	5 954 8 068	6 814 14 163	968 1 028
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje	muškarci/ men žene/ women	5 118 4 755	5 436 4 978	5 419 4 865	4 793 4 515	3 777 3 912	2 971 3 716	2 508 4 067	3 019 7 556	133 195
Sisačko-moslavačka Sisak-Moslavina	muškarci/ men žene/ women	6 082 5 691	6 136 6 015	6 469 6 183	6 090 6 091	4 713 5 064	3 581 4 914	3 591 5 404	4 652 9 626	178 282
Karlovačka Karlovac	muškarci/ men žene/ women	4 530 4 314	4 981 4 838	5 314 5 019	4 830 4 634	3 512 3 782	2 851 3 574	2 998 4 409	4 302 8 527	417 497
Varaždinska Varaždin	muškarci/ men žene/ women	6 572 6 284	6 874 6 535	6 921 6 584	6 235 6 004	4 885 5 190	3 728 4 871	3 245 5 126	3 857 9 123	288 366
Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci	muškarci/ men žene/ women	4 178 4 171	4 493 4 277	4 571 4 419	4 223 4 199	3 237 3 674	2 556 3 439	2 195 3 532	2 933 6 075	174 215
Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora	muškarci/ men žene/ women	4 121 3 989	4 535 4 475	4 892 4 769	4 543 4 438	3 384 3 712	2 584 3 397	2 351 3 854	3 282 6 662	185 263
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	muškarci/ men žene/ women	9 813 10 261	10 530 11 360	11 681 12 724	12 403 13 013	10 043 10 988	6 998 8 261	7 026 8 920	9 188 15 756	779 879
Ličko-senjska Lika-Senj	muškarci/ men žene/ women	1 724 1 538	1 929 1 696	1 973 1 684	1 693 1 549	1 350 1 406	1 192 1 417	1 385 1 800	2 033 3 256	119 147
Virovitičko-podravska Virovitica-Podravina	muškarci/ men žene/ women	2 994 2 964	3 373 3 253	3 292 3 314	3 061 2 852	2 140 2 417	1 674 2 443	1 541 2 433	1 879 4 356	248 299
Požeško-slavonska Požega-Slavonia	muškarci/ men žene/ women	2 797 2 711	2 976 2 695	2 950 2 857	2 711 2 694	1 938 2 146	1 581 2 221	1 507 2 399	1 925 4 033	154 194
Brodsko-posavska Slavonski Brod-Posavina	muškarci/ men žene/ women	5 868 5 735	6 400 6 186	6 215 6 077	5 678 5 461	4 194 4 527	3 359 4 413	3 285 4 917	4 046 8 421	445 544
Zadarska Zadar	muškarci/ men žene/ women	5 909 5 805	5 983 5 942	6 437 5 970	6 257 5 982	5 452 5 538	4 047 4 545	3 865 4 620	5 129 8 145	443 527
Osječko-baranjska Osijek-Baranja	muškarci/ men žene/ women	11 237 11 263	12 210 12 351	12 237 12 135	11 227 11 274	8 318 9 443	6 573 8 592	5 945 9 001	7 145 15 412	376 481
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	muškarci/ men žene/ women	3 584 3 633	4 015 3 947	4 278 4 053	4 202 3 979	3 577 3 610	2 454 2 795	2 895 3 782	4 076 6 872	225 270
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Sirmium	muškarci/ men žene/ women	6 873 6 532	7 252 6 969	7 087 7 025	6 398 6 642	4 993 5 703	3 960 4 948	3 648 5 608	4 385 9 266	403 565
Splitsko-dalmatinska Split-Dalmatia	muškarci/ men žene/ women	16 441 16 283	16 621 16 940	17 409 17 858	16 411 16 932	13 750 15 204	9 245 10 928	9 926 12 165	12 867 21 872	977 1 192
Istarska Istria	muškarci/ men žene/ women	7 142 7 556	8 236 8 322	8 576 8 912	8 367 8 588	6 417 6 820	4 743 5 556	4 752 6 208	6 075 11 027	320 416
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	muškarci/ men žene/ women	4 060 4 180	4 133 4 438	4 547 4 587	4 450 4 569	3 643 3 932	2 653 3 088	2 860 3 486	3 970 6 643	248 305
Međimurska Međimurje	muškarci/ men žene/ women	4 062 3 984	4 377 4 276	4 652 4 405	4 375 3 892	3 095 3 038	2 603 2 957	1 853 2 952	2 259 5 407	140 132
Grad Zagreb City of Zagreb	muškarci/ men žene/ women	26 720 29 029	24 869 28 374	25 046 30 850	25 178 31 020	20 840 26 712	17 062 23 422	15 481 21 406	19 863 38 373	1 464 1 707

## 5-23. PRIRODNO KRETANJE STANOVNIŠTVA U 2010. NATURAL CHANGE IN POPULATION, 2010

Županija County of	Rođeni Births				Živorodeni izvan braka Extramarital live births	Umrli Deaths		Umrli dojenčad Infant deaths		Prirodni prirast Natural increase
	ukupno Total	živorodeni Live births		mrtvo- rođeni Stillbirths		muški Male	ženski Female	muški Male	ženski Female	
		muški Male	ženski Female							
Republika Hrvatska Republic of Croatia	43 546	22 423	20 938	185	5 752	25 683	26 413	111	81	-8 735
Zagrebačka Zagreb	3 340	1 683	1 637	20	351	1 805	1 673	5	4	-158
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje	1 273	660	605	8	158	936	980	1	1	-651
Sisačko-moslavačka Sisak-Moslavina	1 559	810	736	13	269	1 290	1 311	4	3	-1 055
Karlovačka Karlovac	1 132	577	554	1	189	952	1 040	2	1	-861
Varaždinska Varaždin	1 739	900	833	6	282	1 135	1 159	5	2	-561
Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci	1 179	615	558	6	233	834	839	4	-	-500
Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora	1 256	652	598	6	234	886	928	4	3	-564
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	2 531	1 291	1 233	7	457	1 767	1 770	6	5	-1 013
Ličko-senjska Lika-Senj	408	204	201	3	58	450	373	1	2	-418
Virovitičko-podravska Virovitica-Podravina	864	471	389	4	130	621	624	4	2	-385
Požeško-slavonska Požega-Slavonia	787	430	356	1	57	544	543	4	-	-301
Brodsko-posavska Slavonski Brod-Posavina	1 560	816	735	9	144	953	1 086	7	2	-488
Zadarska Zadar	1 784	912	864	8	195	892	859	5	3	25
Osječko-baranjska Osijek-Baranja	2 874	1 461	1 395	18	353	1 926	2 137	13	7	-1 207
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	1 003	512	486	5	145	756	778	3	1	-536
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Sirmium	1 821	913	900	8	161	1 099	1 235	1	3	-521
Splitsko-dalmatinska Split-Dalmatia	4 974	2 603	2 354	17	314	2 396	2 193	9	11	368
Istarska Istria	1 913	966	940	7	380	1 195	1 137	4	6	-426
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	1 438	736	697	5	122	631	663	4	4	139
Međimurska Međimurje	1 292	682	604	6	394	609	626	2	2	51
Grad Zagreb City of Zagreb	8 819	4 529	4 263	27	1 126	4 006	4 459	23	19	327

## 5-23. PRIRODNO KRETANJE STANOVNIŠTVA U 2010. NATURAL CHANGE IN POPULATION, 2010

(nastavak)  
(continued)

Županija County of	Brakovi Marital statistics		Stope na 1 000 stanovnika Rates per 1 000 inhabitants			Izvanbračna djeca na 1 000 živorođenih Extramarital live births per 1 000 live births	Umrla dojenčad na 1 000 živorođenih Infant deaths per 1 000 live births	Razvedeni brakovi na 1 000 sklopljenih Divorces per 1 000 marriages	Vitalni indeks (živorođeni na 100 umrlih) Vital index (live births per 100 deaths)
	sklopljeni Marriages	razvedeni Divorces	živorođeni Live births	umrli Deaths	prirodni prirast Natural increase				
Republika Hrvatska Republic of Croatia	21 294	5 058	9,8	11,8	-2,0	132,7	4,4	237,5	83,2
Zagrebačka Zagreb	1 666	424	10,1	10,6	-0,5	105,7	2,7	254,5	95,5
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje	647	134	9,3	14,1	-4,8	124,9	1,6	207,1	66,0
Sisačko-moslavačka Sisak-Moslavina	818	180	9,1	15,4	-6,2	174,0	4,5	220,0	59,4
Karlovačka Karlovac	596	100	8,7	15,3	-6,6	167,1	2,7	167,8	56,8
Varaždinska Varaždin	806	206	9,6	12,8	-3,1	162,7	4,0	255,6	75,5
Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci	558	177	9,9	14,1	-4,2	198,6	3,4	317,2	70,1
Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora	581	133	10,1	14,7	-4,6	187,2	5,6	228,9	68,9
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	1 387	230	8,3	11,7	-3,3	181,1	4,4	165,8	71,4
Ličko-senjska Lika-Senj	218	29	8,3	16,8	-8,5	143,2	7,4	133,0	49,2
Virovitičko-podravska Virovitica-Podravina	429	114	9,9	14,4	-4,5	151,2	7,0	265,7	69,1
Požeško-slavonska Požega-Slavonia	390	87	9,7	13,4	-3,7	72,5	5,1	223,1	72,3
Brodsko-posavska Slavonski Brod-Posavina	878	183	9,0	11,9	-2,8	92,8	5,8	208,4	76,1
Zadarska Zadar	839	186	10,1	9,9	0,1	109,8	4,5	221,7	101,4
Osječko-baranjska Osijek-Baranja	1 508	451	9,0	12,8	-3,8	123,6	7,0	299,1	70,3
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	502	102	8,8	13,6	-4,7	145,3	4,0	203,2	65,1
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Sirmium	925	233	9,3	11,9	-2,7	88,8	2,2	251,9	77,7
Splitsko-dalmatinska Split-Dalmatia	2 406	338	10,3	9,5	0,8	63,3	4,0	140,5	108,0
Istarska Istria	948	280	8,9	10,8	-2,0	199,4	5,2	295,4	81,7
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	632	88	11,2	10,1	1,1	85,1	5,6	139,2	110,7
Međimurska Međimurje	570	113	10,9	10,5	0,4	306,4	3,1	198,2	104,1
Grad Zagreb City of Zagreb	3 990	1 270	11,1	10,7	0,4	128,1	4,8	318,3	103,9

## 5-24. DOSELJENO I OSELJENO STANOVNIŠTVO PREMA PODRUČJU DOSELJENJA I OSELJENJA U 2010. MIGRATION OF POPULATION, BY AREA OF IMMIGRATION AND EMIGRATION, 2010

Županija County of	Doseljeni Immigrants		Oseljeni Emigrants		Migracijski saldo među županijama Net migration between counties	Migracijski saldo s inozemstvom Net migration with foreign countries	Preseljeno stanovništvo unutar županije Migrating population within county	
	iz druge županije From another county	iz inozemstva From abroad	u drugu županiju Into another county	u inozemstvo Abroad			među naseljima istoga grada/ općine Between settlements of same town/ municipality	među gradovima/ općinama iste županije Between towns/ municipalities of same county
Republika Hrvatska Republic of Croatia	25 846	4 985	25 846	9 860	0	-4 875	15 008	25 885
Zagrebačka Zagreb	3 802	341	2 937	312	865	29	1 328	1 216
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje	565	65	644	36	-79	29	378	685
Sisačko-moslavačka Sisak-Moslavina	803	161	1 198	1 094	-395	-933	1 016	896
Karlovačka Karlovac	561	77	782	373	-221	-296	511	706
Varaždinska Varaždin	529	67	559	64	-30	3	483	1 125
Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci	459	32	521	77	-62	-45	322	700
Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora	563	28	934	302	-371	-274	550	639
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	1 636	291	1 395	300	241	-9	547	3 641
Ličko-senjska Lika-Senj	408	66	377	400	31	-334	270	159
Virovitičko-podravska Virovitica-Podravina	289	79	555	252	-266	-173	280	511
Požeško-slavonska Požega-Slavonia	333	43	592	291	-259	-248	308	492
Brodsko-posavska Slavonski Brod-Posavina	632	185	1 184	333	-552	-148	197	1 133
Zadarska Zadar	1 460	373	796	368	664	5	300	1 397
Osječko-baranjska Osijek-Baranja	1 120	232	1 437	539	-317	-307	909	2 194
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	737	153	783	860	-46	-707	422	568
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Sirmium	756	190	1 407	931	-651	-741	166	1 369
Splitsko-dalmatinska Split-Dalmatia	1 631	823	1 843	1 041	-212	-218	1 257	4 808
Istarska Istria	1 011	293	751	468	260	-175	762	2 000
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	553	300	679	386	-126	-86	576	797
Međimurska Međimurje	252	74	346	68	-94	6	471	849
Grad Zagreb City of Zagreb	7 746	1 112	6 126	1 365	1 620	-253	3 955 <sup>1)</sup>	-

1) Za Grad Zagreb podaci se odnose na preseljenje između naselja unutar Grada Zagreba.

1) Data for the City of Zagreb refer to migration between settlements within the City of Zagreb.



## 6. ZAPOSLENOST

### METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Ovo poglavlje obuhvaća podatke o zaposlenima koji se prikupljaju redovitim statističkim istraživanjima i podatke iz Ankete o radnoj snazi, koja je u Republici Hrvatskoj prvi put provedena u studenome 1996.

#### Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o zaposlenima, iskazani kao godišnji prosjek i sa stanjem 31. ožujka, rezultat su obrade mjesečnih istraživanja o zaposlenima i godišnjeg istraživanja sa stanjem 31. ožujka, a do zaključno 1995. provodilo se dva puta na godinu, sa stanjem 31. ožujka i 30. rujna.

Tim istraživanjima prikupljaju se podaci od pravnih osoba svih oblika vlasništva, tijela državne vlasti te tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave na području Republike Hrvatske.

Podaci se prikupljaju izvještajem koji se u pravnim osobama ispunjava na temelju evidencija o zaposlenima.

Od 1991. podaci o zaposlenima u obrtu i u djelatnostima slobodnih profesija dobivali su se redovitim tromjesečnim istraživanjem koje se provodilo sa stanjem 31. ožujka, 30. lipnja, 30. rujna i 31. prosinca, a prikupljali su se od područnih službi Hrvatskog zavoda za zdravstveno osiguranje. Od ožujka 1998. ti podaci prate se mjesečno i obrađuju se na osnovi matične evidencije o aktivnim osiguranicima mirovinskog osiguranja.

#### Obuhvat i usporedivost

Istraživanjem o zaposlenima u pravnim osobama obuhvaćeni su zaposleni koji imaju zasnovan radni odnos bez obzira na vrstu radnog odnosa i duljinu radnog vremena.

U prikupljanju podataka primjenjuje se teritorijalno načelo na razini grada/općine i načelo prema djelatnosti na razini razreda NKD-a 2007.

Istraživanjem o zaposlenima u obrtu i u djelatnostima slobodnih profesija obuhvaćeni su vlasnici i zaposlenici prijavljeni službama Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

Do 1991. ti podaci prikupljeni su polugodišnje i u njih nisu bili uključeni vlasnici obrta, odnosno vlasnici koji obavljaju djelatnosti slobodnih profesija.

Navedenim istraživanjima ne obuhvaćaju se zaposleni u obrani i policiji ni osobe koje svoju aktivnost obavljaju na individualnim poljoprivrednim gospodarstvima. Od 1998. u broj zaposlenih uključeni su procijenjeni podaci o zaposlenima u obrani i policiji. Od 2004. ti podaci uključeni su na temelju izvještaja dostavljenih od nadležnih ministarstava.

## EMPLOYMENT

### NOTES ON METHODOLOGY

*This chapter contains data on persons in employment collected through regular statistical reports and those from the Labour Force Survey that was for the first time carried out in the Republic of Croatia in November 1996.*

#### Sources and methods of data collection

*Data on persons in employment, expressed as an annual average and with the situation as on 31 March, have been collected in monthly surveys on persons in employment and an annual survey with the situation as on 31 March. Until the end of 1995, this survey was carried out twice a year, with the situation as on 31 March and 30 September.*

*The survey collects data from legal entities of all types of ownership, government bodies as well as bodies of local and regional self-government units on the territory of the Republic of Croatia.*

*Data are collected on reports filled in by legal entities according to records of persons in employment.*

*Beginning with 1991, data on persons in employment in crafts and trades and free lances were collected by regular quarterly surveys submitted by the Health Insurance Institute branch offices with the situation as on 31 March, 30 June, 30 September and 31 December. Since March 1998, these data have been collected monthly and carried out on the basis of the Register of Active Beneficiaries of the Pension Insurance.*

#### Coverage and comparability

*Data on persons in paid employment in legal entities include those in permanent employment, irrespective of type of employment and contractual working time.*

*Data are collected according to the territorial principle at the town/municipality level and the kind-of-activity principle at the level of the NKD 2007. classes.*

*Data on persons in employment in crafts and trades and free lances cover owners and employees registered with the Croatian Institute for Pension Insurance branch offices.*

*Until 1991, the data were collected in a half-year dynamics, excluding owners in crafts and trades and free lances.*

*The above-mentioned surveys do not include persons in employment in the defence and police nor persons performing their activity at private farms. Since 1998, the number of persons in paid employment has contained estimated data on persons in employment in the defence and police, while, since 2004, these data have been included on the basis of reports submitted by competent ministries.*

Da bi se što kvalitetnije iskazali podaci o ukupnoj zaposlenosti, uključeni su i podaci o zaposlenim osiguranicima poljoprivrednicima koji obavljaju poljoprivrednu djelatnost kao jedino i glavno zanimanje, a koji su vlasnici, posjednici, zakupci ili koncesionari poljoprivrednog zemljišta. Te podatke prati Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje na temelju matične evidencije o aktivnim osiguranicima mirovinskog osiguranja. Od 1998. spomenuti podaci mjesečno se preuzimaju od Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje, a od 2007. ti podaci iskazuju se i u Statističkom ljetopisu.

Podaci od 1996. nadalje sadržavaju procjenu broja zaposlenih u pravnim osobama koje imaju manje od 10 zaposlenih, a za koje izvještaji nisu primljeni. Procjena je načinjena prema podacima godišnjih financijskih statističkih izvještaja koje prikuplja i obrađuje Financijska agencija.

U podatke koji prikazuju broj zaposlenih prema stupnju stručnog obrazovanja, vrsti radnog odnosa, vrsti radnog vremena, starosti i satima rada nije uključena procjena broja zaposlenih u pravnim osobama koje imaju manje od 10 zaposlenih za koje izvještaji nisu primljeni, a do 2003. ni broj zaposlenih u policiji i obrani jer se obrada prema navedenim obilježjima vrši samo na osnovi dostavljenih izvještaja. Iznimka u tom pristupu odnosi se na podatke o broju zaposlenih prema oblicima vlasništva u koje su ti podaci uključeni. Procjena broja zaposlenih u pravnim osobama koje imaju manje od 10 zaposlenih svrstana je u privatno vlasništvo, a zaposleni u policiji i obrani svrstani su u državno vlasništvo do 2003. Od 2004. zaposleni u policiji i obrani uključeni su u obradu na osnovi dostavljenih izvještaja od Ministarstva unutarnjih poslova i Ministarstva obrane.

## Definicije

**Zaposleni** su sve osobe koje su zasnovale radni odnos s poslodavcem, na određeno ili neodređeno vrijeme, neovisno o duljini radnog vremena i vlasništvu pravne osobe. U zaposlene su uključeni pripravnici (vježbenici), osobe na porodnom dopustu i bolovanju te osobe koje su iz bilo kojeg razloga odsutne s posla do prekida radnog odnosa. Zaposlenima pripadaju i osobe koje rade u vlastitome trgovačkom društvu, poduzeću, obrtu ili slobodnoj profesiji.

**Stupanj stručnog obrazovanja** podrazumijeva najvišu obrazovnu razinu koju je zaposleni stekao završavanjem odgovarajuće škole, završavanjem tečaja ili polaganjem ispita kojima se dobiva obrazovni stupanj ili provjeravanjem stručnosti u poslovnom subjektu. Za svaki stupanj stručnog obrazovanja osoba posjeduje odgovarajući službeni dokument (diplomu, svjedodžbu, rješenje ili uvjerenje).

**Puno radno vrijeme** jest 40 sati na tjedan ako zakonom, kolektivnim ugovorom ili ugovorom o radu nije drugačije određeno.

**Nepuno radno vrijeme** postoji u slučajevima kada je opseg poslova takav da ne zahtijeva puno radno vrijeme.

*In order to present quality data on the total employment, data on insured private farmers performing agricultural activity as the sole occupation as landowners, tenure holders or concession holders of agricultural land are also included. The said data are kept by the Croatian Institute for Pension insurance based on the Register of Active Beneficiaries of the Pension Insurance. Since 1998, these data have been taken over from the Croatian Institute for Pension insurance every month and, since 2007, they have been presented in the Statistical Yearbook.*

*Since 1996, data have contained the estimate of the number of persons in employment in legal entities employing up to 10 persons for whom reports were not submitted. The estimate was done on the basis of statistical financial reports collected and processed by the Financial Agency.*

*Data on the number of persons in employment by level of professional attainment, type of employment, contractual working time, age and working hours do not include the estimate of the number of persons in employment in legal entities employing up to 10 persons for which reports were not submitted. Until 2003, this was also true for the number of persons in employment in the defence and police, since the processing according to the above-mentioned characteristics is done only on the basis of the submitted reports. The exception to this approach refers to data on the number of persons in employment by types of ownership that includes these data. Up to 2003, the estimate of the number of persons in employment in legal entities with less than 10 persons in paid employment was assigned to private ownership and persons in employment in the police and defence to state ownership. Since 2004, the number on persons in employment in the defence and police has been included in the processing on the basis of reports submitted by the Ministry of the Interior and the Ministry of Defence.*

## Definitions

**Persons in employment** are all persons who have signed a work contract with the employer for a fixed or unspecified period of time, irrespective of type of ownership of the legal entity and of whether they work full time or less than full time. Included in persons in paid employment are trainees, persons on maternity leave, on sick leave or absent from work for other reasons, until cessation of employment. Also counted as persons in employment are self-employed persons in own trade company, enterprise, craft or free lances.

**Professional attainment** is the highest level of education acquired by a person upon completing an appropriate school or course, sitting for exams or receiving recognition based on proving professional attainment in a business entity. The level acquired can be proved by the appropriate official document (diploma, certificate, degree).

**Full-time work** lasts 40 hours a week, if not proscribed otherwise by law, collective agreement or work contract.

**Part-time work** is practiced in the case when the quantity of work is such that it does not need full working time to be completed.

**Skraćeno radno vrijeme** odnosi se na poslove na kojima, uz primjenu mjera zaštite na radu, nije moguće zaštititi zaposlenika od štetnih utjecaja.

**Izvršeni sati rada** uključuju efektivne sate rada, sate čekanja, zastoja i prekida u radu za koje nisu odgovorni zaposleni.

**Neizvršeni sati rada plaćeni u pravnoj osobi** uključuju sate godišnjeg odmora, sate odmora za blagdane i neradne dane određene zakonom, za stručno obrazovanje, sate bolovanja koje plaća pravna osoba, plaćeni dopust i ostale sate odsutnosti uz naknadu plaće.

**Neizvršeni sati rada plaćeni izvan pravne osobe** uključuju sate bolovanja dužega od 42 dana, sate za vrijeme porodnog dopusta, sate skraćenoga radnog vremena roditelja i sl.

**Neplaćeni sati rada** uključuju neplaćeni dopust i druge neizvršene sate rada za koje se ne prima naknada plaće.

**Godišnji prosjek broja zaposlenih** izračunava se aritmetičkom sredinom iz podataka dvaju polugodišnjih stanja za podatke do zaključno 1995., a od 1996. nadalje na osnovi podataka mjesečnih stanja za određenu godinu, korigiranih podacima punog obuhvata sa stanjem 31. ožujka.

**Vlasnik obrta ili djelatnosti slobodne profesije** jest osoba koja je vlastitim sredstvima osnovala obrtničku radnju ili slobodnu profesiju u kojoj u svoje ime i za svoj račun sama ili uz pomoć zaposlenika obavlja djelatnost.

**Zaposlenik u obrtu ili u slobodnoj profesiji** jest osoba koja ima ugovor o radu s poslodavcem na neodređeno ili određeno vrijeme.

**Zaposleni osiguranici poljoprivrednici** jesu osobe koje obavljaju poljoprivrednu djelatnost kao jedino i glavno zanimanje, a ujedno su vlasnici, posjednici, zakupci ili koncesionari poljoprivrednog zemljišta.

## ANKETA O RADNOJ SNAZI

### Izvori i metode prikupljanja podataka

Anketa o radnoj snazi najopsežnija je anketa o obilježjima tržišta rada provedena na uzorku kućanstava u Hrvatskoj. Njezin je cilj prikupiti podatke o stanju i promjenama na tržištu rada Hrvatske, tj. o veličini, strukturi i obilježjima aktivnog i neaktivnog stanovništva.

Anketa se provodi u skladu s metodološkim pravilima i načelima Međunarodne organizacije rada (MOR), donesenima na 13. konferenciji statističara rada i Europskoga statističkog ureda (Eurostata), koji je metodološki uskladio anketu Europske unije. Primjena te metodološke podloge preduvjet je za dobivanje međunarodno usporedivih podataka iz područja tržišta rada koji omogućuju usporedbu Hrvatske s drugim zemljama.

***Short time work** is practiced in the case when the nature of work is such that the employee cannot be protected from harmful effects by safety measures at work.*

***Hours actually worked** include effective hours of work, hours of waiting, stoppage or interruption at work for which employees are not responsible.*

***Hours not actually worked which are paid in a legal entity** include hours of vacation, holidays and days off prescribed by law, professional education, sick leave covered by a legal entity, paid leave and other absent hours paid.*

***Hours not actually worked which are paid out of a legal entity** include sick leave of 42 days and longer, maternity leave, hours of parent short time work, etc.*

***Non-paid hours** include non-paid leave and other hours not actually worked for which no pay is received.*

***Annual average of persons in paid employment** is calculated as an arithmetic mean of the two half-year data by the end of the year 1995 conclusively, while from 1996 it has been calculated based on the monthly data for that particular year and corrected by the data of full coverage with the situation as on 31 March.*

***Owners of craft and trade or freelance shops** are persons who established, with their own means, a shop or a free lance where they, in their own name and on their account, perform an activity, alone or with employees.*

***Employees in crafts and trades and free lances** are persons who have signed a work contract with an employer for a fixed or specified period of time.*

***Insured private farmers** are employed persons performing agricultural activity as the sole occupation as landowners, tenure holders or concession holders of agricultural land.*

## THE LABOUR FORCE SURVEY

### Sources and methods of data collection

*The Labour Force Survey is the most comprehensive survey on labour market characteristics based on the household sample in Croatia. It is aimed at collecting data on the situation and changes on the Croatian labour market, that is, data on size, structure and characteristics of active and inactive population.*

*The Survey is carried out in compliance with methodological rules and guidelines of the International Labour Organisation (ILO), adopted at the 13<sup>th</sup> Conference of Labour Statisticians and European Statistical Office (EUROSTAT), which enables methodological comparability of surveys in EU countries. The application of this methodological foundation is a prerequisite for obtaining internationally comparable data in the area of labour statistics, which enables the comparison of Croatia with other countries.*

Podaci se prikupljaju anketiranjem privatnih kućanstava na izabranim adresama. Prosječno anketni intervju traje dvadeset minuta. U skladu sa Zakonom o službenoj statistici (NN, br. 103/03. i 75/09.), zajamčena je tajnost svih podataka koje ispitanici daju o sebi i o članovima svoga kućanstva. Prikupljeni podaci upotrebljavaju se isključivo za statističke svrhe.

Rezultati Ankete o radnoj snazi koriste se za potrebe praćenja, mjerenja i ocjenjivanja gospodarskih i društvenih trendova u Hrvatskoj, a omogućuju i primjenu modernih metoda analize s područja ekonomije, sociologije, psihologije i drugih područja te su osnova za donošenje programa politike zapošljavanja.

Anketa o radnoj snazi prvi put u Hrvatskoj provedena je u studenome 1996. kao godišnje istraživanje. Na isti način provedena je u lipnju 1997., a u skladu s potrebama za učestalijim podacima i prema iskustvima europskih zemalja te preporukama međunarodnih institucija. Od 1998. do 2006. provodi se anketiranjem dijela kućanstava svakog mjeseca, a rezultati se obrađuju i objavljuju u polugodišnjoj dinamici. Tijekom 2006. Državni zavod za statistiku osigurao je preduvjete za unapređenje Ankete o radnoj snazi u metodološkom i provedbenom smislu s ciljem dobivanja preciznijih rezultata i potpunog usklađivanja s pravnom stečevinom Zajednice. Stoga se od 2007. Anketa provodi kontinuirano, odnosno kućanstva se anketiraju neprekidno tijekom cijele godine, što znači da je svaki tjedan referentni i anketni, odnosno provedbeni. Prikupljeni podaci kontinuirano se dostavljaju Državnom zavodu za statistiku, koji obrađuje i objavljuje rezultate u tromjesečnoj dinamici od početka 2007.

U skladu s opisanom dinamikom provedbe i obrade, rezultati Ankete o radnoj snazi koje objavljuje Statistički ljetopis izračunani su kao prosjek dvaju polugodišta za 2006., odnosno kao prosjek četiriju tromjesečja za 2008., 2009. i 2010.

## Temeljna načela i definicije

Anketa o radnoj snazi mjeri ekonomsku aktivnost stanovništva u kratkom razdoblju promatranja od tjedan dana. Referentni tjedan za anketu koja se u Hrvatskoj provodi od početka 2007. jest svaki tjedan tijekom cijele godine.

**Kućanstvo** je mala ekonomska zajednica koja nije uvijek, iako najčešće to jest, zajednica srodnika koji žive skupa i dijele troškove života (stanovanje, hrana i drugo).

**Radno sposobno stanovništvo** čine osobe starije od navršenih 15 godina.

**Zaposleni** su osobe koje su u referentnom tjednu obavljale bilo kakav posao za novac ili plaćanje u naturi. To su svi zaposlenici, samozaposlene osobe i članovi obitelji koji pomažu u poslovnom subjektu u vlasništvu člana obitelji (trgovačko društvo, poduzeće, obrt, slobodno zanimanje, poljoprivredno gospodarstvo) ili nekome drugom obliku obiteljske privredivačke djelatnosti i osobe koje su radile za naknadu po ugovoru, za neposredno plaćanje u novcu ili naturi. Anketom se, dakle, obuhvaćaju sve osobe koje su u referentnom tjednu radile bez obzira na njihov formalni status i bez obzira na način plaćanja za obavljani rad. Stoga zaposleni u Anketi o radnoj snazi može biti umirovljenik, student i kućanica.

*Data are collected by interviewing private households living on selected addresses. An average interview lasts twenty minutes. According to the Law on State Statistics (NN, No. 103/03 and 75/09), all information submitted by interviewed persons are confidential. The data collected are used for statistical purposes only.*

*The Labour Force Survey results are used for monitoring, measuring and assessing of economic and social trends in Croatia and, at the same time, they allow for the use of modern analytical methods in economics, sociology, psychology, etc., serving also as a basis for employment policy programmes.*

*In Croatia, the Labour Force Survey was for the first time carried out in November 1996 as an annual survey. It was carried out in the same manner in June 1997. In order to fulfil the need for more frequent data collection than just once a year, and following the example of European countries and recommendations of international institutions, the Labour Force Survey has been carried out by interviewing a part of sampled households every month. Data are processed and published for each half-year period. In 2006, the Croatian Bureau of Statistics set preconditions for improving the Labour Force Survey in its methodology and organisation, aiming at obtaining more precise results and achieving the complete harmonisation with the Acquis Communautaire. Therefore, starting from 2007, the Labour Force Survey has been carried out continuously, that is, households are interviewed throughout the year. This means that every week is both reference and interviewing week. Collected data are continuously delivered to the Croatian Bureau of Statistics, which has processed and published results in quarterly dynamics since the beginning of 2007.*

*In line with the above described dynamics of data collection and processing, the results of the Labour Force Survey published in this Yearbook are calculated as the average of the two half-year periods for 2006, and as the average of four quarters for 2008, 2009 and 2010.*

## Basic concepts and definitions

*The Labour Force Survey measures the economic activity of population in a short survey period of one week. The reference week for the Survey, which has been carried out in Croatia since the beginning of 2007, is every week throughout the year.*

**A household** is a small economic group of persons that is usually, although not always, a group of relatives living together and sharing costs of living (housing, food, etc.).

**Working age population** comprises all persons aged 15 years and over.

**Persons in employment** are those who did any work for payment in cash or kind during the reference week. Those are employees, self-employed persons and family members who are helping in a business entity owned by a family member (trade company, enterprise, craft, free lance, farmstead) or any other kind of gainful family activity, as well as persons who worked on contract for direct payment in cash or kind. Therefore, the Survey covers all persons who worked in the reference period no matter what their formal status or payment arrangements. Therefore a retired person, a student or a housewife can also be classified as a person in employment.

Zaposlenima pripadaju i svi zaposlenici ili samozaposlene osobe koje su u referentnom tjednu bile trenutačno odsutne s posla, a vratit će se na rad kod istog poslodavca ili na istu aktivnost nakon što prestane razlog za odsutnost.

**Zaposlenici** su osobe koje rade za poslodavca u državnom ili privatnom sektoru i za svoj rad primaju naknadu u novcu ili naturi.

**Samozaposleni** su poslodavci koji upravljaju poslovnim subjektom i zapošljavaju jednog ili više zaposlenika te osobe koje rade za vlastiti račun i ne zapošljavaju zaposlenike.

**Pomažući članovi** jesu osobe koje nisu zaposlenici ili samozaposleni, a rade u poslovnim subjektu koji je u vlasništvu člana obitelji i za svoj rad ne primaju naknadu.

**Nezaposleni** su osobe koje zadovoljavaju sljedeća tri kriterija:

- u referentnom tjednu nisu obavljale nikakav posao za novac ili plaćanje u naturi
- u posljednja četiri tjedna prije anketiranja aktivno su tražile posao
- ponuđeni posao mogle bi početi obavljati u iduća dva tjedna.

Toj skupini pripadaju i osobe koje su našle posao i u skoroj budućnosti nastupit će na posao.

**Trenutačno aktivno stanovništvo ili radna snaga** jesu zaposlene i nezaposlene osobe razvrstane prema ekonomskoj aktivnosti u referentnom tjednu.

**Neaktivno stanovništvo** jesu osobe do navršениh 15 godina i osobe u radno sposobnom stanovništvu koje nisu zaposlene ili nezaposlene.

**Ciljano stanovništvo** koje se prati Anketom određuje se prema prisutnosti članova u intervjuiranom kućanstvu. Pri definiranju prisutnosti prihvaćeno je načelo „de facto” stanovništva, koje isključuje članove kućanstva s boravištem na drugoj adresi na kojoj rade ili se školuju dulje od 12 mjeseci i ne uključuje privremeno prisutne članove drugoga kućanstva. Anketom nisu obuhvaćena kolektivna kućanstva kao što su domovi, samostani i slično.

**Stopa aktivnosti** jest postotni udio aktivnog stanovništva (radne snage) u radno sposobnom stanovništvu.

**Stopa zaposlenosti** jest postotni udio zaposlenih u radno sposobnom stanovništvu.

**Stopa nezaposlenosti** jest postotni udio nezaposlenih u aktivnom stanovništvu (radnoj snazi).

Prema iskustvu većine razvijenih zemalja, Državni zavod za statistiku od 1996., na temelju dosad raspoloživih podataka iz administrativnih izvora i podataka ovog istraživanja, objavljuje dvije različito određene stope nezaposlenosti i s njima povezane podatke o aktivnom stanovništvu ili radnoj snazi.

Državni zavod za statistiku uz anketne podatke objavljuje i administrativne podatke o zaposlenosti i nezaposlenosti u Hrvatskoj.

*Persons in employment are also those who were temporarily not working, but had a job to return to with the same employer after the reason for absence no longer exists.*

***Persons in paid employment** are those who work for an employer in the government or private sector and are paid for their work in cash or kind.*

***Self-employed** are employers who run an enterprise and employ one or more employees, as well as own-account workers who have no employees.*

***Unpaid family workers** are those who are not in paid employment or self-employed, but work in an enterprise owned by a family member and do not receive any payment for their work.*

***Unemployed persons** are those who meet the following criteria:*

- a) in the reference week did not work for payment in cash or kind,*
- b) were actively seeking job four weeks prior to the Survey*
- c) were currently available to start work within the next two weeks.*

*Those who have found a job starting in the future are also included.*

***Currently active population or the labour force** refers to persons in paid employment or unemployed persons classified by economic activity in the reference week.*

***Inactive persons** are those below the age of 15 as well as those of working age who are not in paid employment or unemployed.*

***Target population** covered by the Survey is determined by the presence of interviewed household members in the household. The definition of presence is based on the “de facto principle”, which excludes household members living at some other address where they work or go to school for more than 12 months, as well as temporarily present members of another household. The Survey does not cover collective households such as student homes, convents, etc.*

***Activity rate** represents the labour force as a percentage of working age population.*

***Employment/population ratio** represents persons in employment as a percentage of working age population.*

***Unemployment rate** represents unemployed persons as a percentage of labour force.*

*Since 1996, following the experience of most developed countries and based on the data available from administrative sources and the Labour Force Survey, the Croatian Bureau of Statistics has published two differently defined unemployment rates and related data on active population or the labour force.*

*Besides survey data, the Croatian Bureau of Statistics also publishes administrative data on the employment and unemployment in Croatia.*

**U nastavku teksta iznose se metodološke karakteristike zbog kojih se međusobno razlikuju podaci o zaposlenosti.**

**Izvor i obuhvat:** administrativni podaci o zaposlenim osobama temelje se na podacima mjesečnog i godišnjeg istraživanja (RAD-1) koji obuhvaćaju pravne osobe svih oblika vlasništva, tijela državne vlasti i tijela jedinica lokalne i područne samouprave na području Republike Hrvatske. Mjesečno istraživanje obuhvaća 70% zaposlenih iz svakog odjeljka NKD-a 2007. Podaci o zaposlenima u obrtu i slobodnim zanimanjima te poljoprivrednim osiguranicima preuzimaju se iz evidencije Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje. Od početka 2004. administrativni podaci o zaposlenima uključuju i broj zaposlenih u policiji i obrani. Rezultati Ankete o radnoj snazi procjenjuju se na osnovi reprezentativnoga statističkog uzorka privatnih kućanstava u zemlji.

**Referentno razdoblje:** administrativni podaci o zaposlenim osobama odnose se na posljednji dan prethodnog mjeseca, dok se u Anketi prikupljaju podaci za referentni tjedan.

**Razdoblje promatranja:** administrativni podaci obrađuju se i objavljuju u mjesečnoj dinamici, dok se rezultati Ankete o radnoj snazi odnose na tromjesečno razdoblje.

**Definicije zaposlene osobe:** administrativni izvori primjenjuju formalnu definiciju zaposlenosti (zasnivanje radnog odnosa s poslodavcem na određeno ili neodređeno vrijeme neovisno o duljini radnog vremena i vlasništvu pravne osobe), dok su u Anketi o radnoj snazi kao zaposlene iskazane sve osobe koje su u referentnom tjednu obavljale bilo kakav posao za novac ili plaćanje u naturi kao i osobe koje su u referentnom tjednu bile trenutno odsutne s posla, a vratit će se na rad kod istog poslodavca ili na istu aktivnost nakon što prestane razlog za odsutnost.

**Objavljanje podataka:** administrativni podaci o zaposlenim osobama objavljuju se u mjesečnoj dinamici u Priopćenju „Zaposleni po djelatnostima”, u godišnjem Priopćenju „Zaposleni po djelatnostima i po spolu – konačni podaci” te u Mjesečnome statističkom izvješću Državnog zavoda za statistiku. Priopćenje i Statističko izvješće s rezultatima Ankete o radnoj snazi objavljuju anketne podatke o zaposlenim osobama u tromjesečnoj dinamici. Rezultati godišnjeg istraživanja RAD-1 objavljuju se i na nižim teritorijalnim razinama, dok su podaci Ankete raspoloživi samo na razini Republike Hrvatske.

**Državni zavod za statistiku objavljuje podatke o nezaposlenim osobama iz administrativnih izvora i anketne podatke koji se razlikuju zbog metodoloških karakteristika koje se iznose u nastavku teksta.**

**Izvor i obuhvat:** podaci o registriranoj nezaposlenosti dobiveni su iz Registra nezaposlenih osoba, koji vodi Hrvatski zavod za zapošljavanje, dok se anketni podaci prikupljaju anketnim intervjuom u privatnim kućanstvima. Registar sadrži podatke o svim nezaposlenim osobama u zemlji, dok se rezultati Ankete o radnoj snazi procjenjuju na temelju reprezentativnoga statističkog uzorka.

**The following methodological characteristics cause mutual differences in data on persons in employment:**

**Source and coverage:** administrative data on persons in employment are based on data obtained through the monthly and annual survey (RAD-1 form) covering legal entities of all types of ownership, government bodies and bodies of local and regional self-government units on the territory of the Republic of Croatia. The monthly survey covers 70% of all persons in employment in each NKD 2007. division. Data on persons in employment in crafts and trades and free-lances as well as on insured private farmers are processed according to records on pension insurance beneficiaries obtained from the Croatian Institute for Pension Insurance. Since January 2004, data on the number of persons in paid employment in legal entities have included the number of persons employed in the police and defence. The Labour Force Survey results are estimated on the basis of a representative statistical sample of private households in Croatia.

**Reference period:** administrative data on persons in employment refer to the last day of a previous month, while the Labour Force Survey data are related to a reference week.

**Observation period:** administrative data are processed and published in monthly dynamics, while the Labour Force Survey results are related to a quarterly period.

**Definition of persons in employment:** administrative sources apply the formal definition of employment (persons who have signed the work contract with the employer for a fixed or unspecified period of time, irrespective of type of ownership of the legal entity and of whether they work full time or less than full time), while the Labour Force Survey shows persons in employment as all persons who were, in the reference week, engaged in any work for payment in cash or kind, as well as those who were absent from work during the reference week, but had a job to return to with the same employer after the reason for absence no longer existed.

**Publication:** administrative data on persons in employment are published monthly in the First Release titled Persons in Paid Employment by Activity, annually in the First Release titled Persons in Employment by Activity and by Sex – Final Data and in the Monthly Statistical Reports of the Croatian Bureau of Statistics. The First Release and the Statistical Report containing the Labour Force Survey results are the publications in which survey results on persons in employment are published in the quarterly dynamics. The RAD-1 annual survey data are also published at lower territorial levels, while the Survey results are available only at the level of the whole Republic of Croatia.

**The Croatian Bureau of Statistics publishes data on unemployed persons taken over from administrative sources as well as those obtained through the Labour Force Survey. These data differ due to methodological characteristics given further on in the text.**

**Source and coverage:** data on registered unemployment are obtained from the Register of Unemployed Persons kept by the Croatian Employment Service, while the Labour Force Survey results are collected through interviewing private households. Register contains data on all unemployed persons in Croatia, while the Labour Force Survey results are estimated on the basis of the representative statistical sample.

**Referentno razdoblje:** podaci iz Registra odnose se na posljednji dan svakog mjeseca, dok se u Anketi prikupljaju podaci za referentni tjedan.

**Razdoblje promatranja:** podaci iz Registra preuzimaju se u mjesečnoj dinamici, dok se rezultati Ankete o radnoj snazi obrađuju i objavljuju za tromjesečno razdoblje.

**Definicije nezaposlene osobe:** registrirana nezaposlena osoba jest osoba prijavljena kod Hrvatskog zavoda za zapošljavanje, odnosno svaka osoba koja zadovoljava kriterije koje definiraju Zakon o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti i Hrvatski zavod za zapošljavanje. U Anketi o radnoj snazi nezaposlene osobe jesu osobe koje prema međunarodnoj definiciji u referentnom tjednu nisu obavljale posao za plaćanje u novcu ili u naturi, aktivno su tražile posao u razdoblju od četiri tjedna prije anketiranja, eventualni ponuđeni posao mogle bi početi obavljati u sljedeća dva tjedna te osobe koje su našle posao na kojem će početi raditi u skoroj budućnosti nakon anketiranja.

**Objavljivanje podataka:** podaci o broju registriranih nezaposlenih osoba i registriranoj stopi nezaposlenosti objavljuju se u mjesečnoj dinamici u Priopćenju „Zaposleni po djelatnostima i po spolu“ te u Mjesečnome statističkom izvješću Državnog zavoda za statistiku. Priopćenje i Statističko izvješće s rezultatima Ankete o radnoj snazi objavljuju usporedbu anketne i registrirane stope nezaposlenosti u tromjesečnoj dinamici po spolu. Istodobno, administrativne podatke o nezaposlenosti objavljuje i Hrvatski zavod za zapošljavanje na nižim teritorijalnim razinama, dok su podaci Ankete raspoloživi samo za cijelu Republiku Hrvatsku.

Podaci pokazuju da je stopa nezaposlenosti, prema podacima iz administrativnih izvora, veća u odnosu na isti pokazatelj izračunan prema podacima Ankete o radnoj snazi. S jedne strane to je posljedica ekonomskih aktivnosti onih kategorija stanovništva koje su prema formalnom statusu nezaposlene ili neaktivne, a s druge strane u podacima o nezaposlenima prema administrativnim izvorima zastupljen je uz stvarno nezaposlene osobe i velik udio osoba koje prema odrednicama Ankete nisu nezaposlene, ali preko tog statusa ostvaruju neka socijalna ili materijalna prava.

## Upotrijebljene klasifikacije

- Nacionalna klasifikacija djelatnosti 2007., usporediva s međunarodnom klasifikacijom djelatnosti NACE 2007. Rev. 2, upotrijebljena je pri šifriranju obilježja djelatnosti.
- Nacionalna klasifikacija zanimanja, usporediva s međunarodnom klasifikacijom zanimanja ISCO-88, odnosno ISCO-88 (COM), upotrijebljena je pri šifriranju obilježja zanimanja.
- Klasifikacija položaja u zaposlenju, ICSE.

## Nacrt uzorka

Anketa o radnoj snazi provedena je na slučajnom uzorku privatnih kućanstava. Od 1996. do 2006. uzorak za Anketu bio je posebno definiran za svako provedbeno razdoblje, tj. nije bilo panelnog dijela uzorka. Od 2007. uvedena je i takva komponenta u nacrt uzorka te se kućanstva ponovljeno anketiraju četiri puta.

**Reference period:** the Register data refer to the last day of each month, while the Labour Force Survey data are collected for each reference week.

**Observation period:** the Register data are taken over in monthly dynamics, while the Labour Force Survey results are processed and published for a quarterly period.

**Definition of unemployed persons:** a registered unemployed person is a person who is registered with the Croatian Employment Service, that is, each person who meets criteria defined by the Act on Job Placement and Unemployment Insurance and the Croatian Employment Service. According to the Labour Force Survey, an unemployed person is a person who did not perform any work for payment in cash or kind in the reference week, was actively seeking work in the course of four weeks before the interview and is prepared to start an offered job in the following two weeks. An unemployed person is also the one who has found a job and will start working shortly after the interview.

**Publication:** data on registered unemployment and registered unemployed rate are published monthly in the First Release titled *Persons in Employment by Activity and by Sex* as well as in the *Statistical Reports of the Croatian Bureau of Statistics*. The *First Release* and *Statistical Report* containing the quarterly Labour Force Survey results are publications in which the comparison of unemployment rate obtained from the Survey results and the one from administrative sources are published in quarterly dynamics for both sex. At the same time, the Croatian Employment Service publishes administrative data on unemployment at lower territorial levels, while the Survey data are available only at the level of the whole Republic of Croatia.

The data show that the unemployment rate based on the administrative data sources is higher than the Labour Force Survey rate. This is, on the one hand, due to the fact that some categories of population formally classified as unemployed or inactive are nevertheless active, and on the other, the administrative sources, besides really unemployed persons, include a significant part of persons who are not classified as unemployed according to the definition of the Survey, but are through this status entitled to some social or economic rights and benefits.

## Classifications used

- The National Classification of Activities, 2007 version, comparable to the international classification of activities NACE Rev. 2, was used in economic activity coding.
- The draft of the National Classification of Occupations, comparable to the international classification of occupations ISCO-88 (COM), was used in coding the occupations' characteristics.
- The Classification of the Status in Employment, ICSE.

## Sample design

The Labour Force Survey is based on the random sample of private households. In the period from 1996 to 2006, the sample was separately defined for each period, that is, the sample did not have a panel component. Since 2007, such component has been introduced in the sample design and households are repeatedly interviewed four times.

Dinamika anketiranja jest sljedeća: kućanstva se anketiraju u dva uzastopna tromjesečja, izostavljaju iz uzorka sljedeća dva tromjesečja te ponovno anketiraju u još dva uzastopna tromjesečja. Tako se omogućuje vremensko praćenje tijekom osoba na tržištu rada, i to u tromjesečnoj i godišnjoj dinamici.

Prosječno se u jednom tromjesečju u uzorak izabere oko 5 600 stambenih jedinica. Anketiraju se svi članovi svih privatnih kućanstava koji u tim stambenim jedinicama stalno žive. U 2010. u 15 374 kućanstva anketirano je 35 437 osoba.

Slučajan uzorak privatnih kućanstava izabran je u dvije etape, a upotrijebljeni nacrt uzorka jest dvoetažno uzorkovanje grupa. Prije izbora uzorka formirani su tzv. segmenti. Segmenti su teritorijalne jedinice nastale grupiranjem susjednih popisnih krugova, a popisni krugovi jesu teritorijalne jedinice formirane za potrebe Popisa stanovništva 2001. Segmenti su stratificirani u 21 stratum. Stratumi su 20 županija i Grad Zagreb.

U prvoj etapi iz svakog stratuma izabran je slučajni uzorak segmenata, a u drugoj etapi slučajni uzorak stanova nastanjenih privatnim kućanstvima u izabranim segmentima. Anketirana su sva privatna kućanstva u izabranim stanovima.

Stopa neodgovora za 2010. iznosila je 22,5%, a stopa odbijanja iznosila je 11,9%.

*Dynamics of the interviewing is the following: households are interviewed in two consecutive quarters, left out in the following two quarters and interviewed again in two consecutive quarters. In this way, it is possible to observe fluctuations on the labour market through time in quarterly and annual dynamics.*

*In an average quarter, the sample consists of approximately 5 600 dwellings. All members of all private households permanently living in these dwellings are interviewed. In 2010, there were 35 437 persons interviewed in 15 374 households.*

*The random sample of private households is chosen in two stages and the sample design used is a two-stage cluster sampling. Before choosing the sample, the so-called segments are formed. Segments are territorial units formed by grouping the neighbouring enumeration districts, which were established for the purpose of carrying out the Population Census 2001. Segments were stratified into 21 strata: related to 20 counties and one for the City of Zagreb.*

*In the first stage the random sample of segments is chosen from each stratum and in the second one the random sample of inhabited dwellings within the selected segments. All private households living in the chosen dwellings are interviewed.*

*The overall non-response rate for 2010 was 22.5% and the refusal rate was 11.9%.*



## 6-1. ZAPOSLENI PREMA ADMINISTRATIVNIM IZVORIMA, GODIŠNJI PROSJEK I INDEKSI PERSONS IN EMPLOYMENT, ANNUAL AVERAGE AND INDICES

	2001.	2002.	2003.	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
--	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--

### Ukupan broj zaposlenih, tis. Total number of persons in employment, '000

Ukupno	1 348	1 359	1 393	1 409	1 420	1 468	1 517	1 555	1 499	1 432	Total
Od toga žene	619	618	628	634	641	661	684	701	679	657	Of that, women
Postotak žena	46	45	45	45	45	45	45	45	45	46	Percentage of women

### Zaposleni u pravnim osobama svih oblika vlasništva, tis. Persons in paid employment in legal entities of all types of ownership, '000

Ukupno	1 056	1 060	1 088	1 103	1 113	1 160	1 212	1 252	1 211	1 168	Total
Od toga žene	478	476	486	493	500	522	547	566	552	540	Of that, women
Postotak žena	45	45	45	45	45	45	45	45	46	46	Percentage of women

### Zaposleni u obrtu i u djelatnostima slobodnih profesija<sup>1)</sup>, tis. Persons in employment in crafts and trades and free lances<sup>1)</sup>, '000

Ukupno	216	229	242	252	258	263	264	265	252	232	Total
Od toga žene	100	104	109	113	117	118	118	117	111	103	Of that, women
Postotak žena	46	45	45	45	45	45	45	44	44	44	Percentage of women

### Zaposleni osiguranici poljoprivrednici<sup>1)</sup>, tis. Insured private farmers<sup>1)</sup>, '000

Ukupno	76	70	63	54	49	45	41	38	35	32	Total
Od toga žene	41	38	33	28	24	21	19	18	16	14	Of that, women
Postotak žena	54	54	52	52	49	47	46	47	46	44	Percentage of women

### Ukupan broj zaposlenih, indeksi 2009. = 100 Total number of persons in employment, indices 2009 = 100

Ukupno	90	91	93	94	95	98	101	104	100	96	Total
Od toga žene	91	91	93	93	94	97	101	103	100	97	Of that, women

### Zaposleni u pravnim osobama svih oblika vlasništva, indeksi 2009. = 100 Persons in paid employment in legal entities of all types of ownership, indices 2009 = 100

Ukupno	87	88	90	91	92	96	100	103	100	96	Total
Od toga žene	87	86	88	89	91	95	99	103	100	98	Of that, women

1) Podaci su preuzeti od Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje.

1) Data were taken over from the Croatian Institute for Pension Insurance.

**6-2. ZAPOSLENI U PRAVNIM OSOBAMA I OBLICIMA VLASNIŠTVA, STANJE 31. OŽUJKA 2010.**  
**PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES AND BY TYPES OF OWNERSHIP, SITUATION AS ON 31 MARCH 2010**

NKD 2007.	Ukupno <sup>1)</sup> Total <sup>1)</sup>	Državno vlasništvo State ownership	Privatno vlasništvo Private ownership	Zadružno vlasništvo Cooperative ownership	Mješovito vlasništvo Mixed ownership
Ukupno Total	1 166 807	426 420	650 920	3 703	85 764
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	24 439	8 651	12 892	1 297	1 599
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	7 367	2 395	3 378	2	1 592
C Prerađivačka industrija Manufacturing	220 999	20 320	176 792	476	23 411
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	16 668	15 523	689	-	456
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	21 779	16 836	4 487	13	443
F Građevinarstvo Construction	93 744	8 932	78 355	167	6 290
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	189 124	3 879	160 684	1 248	23 313
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	62 677	32 311	22 552	76	7 738
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	41 047	5 200	30 147	100	5 600
J Informacije i komunikacije Information and communication	32 677	4 756	21 437	6	6 478
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	36 846	4 865	28 080	78	3 823
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	6 232	1 280	4 521	3	428
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	52 658	5 744	44 805	38	2 071
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	33 667	4 560	28 519	56	532
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	106 106	104 663	1 377	-	66
P Obrazovanje Education	105 741	98 818	6 412	2	509
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	81 099	72 221	8 502	31	345
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	20 042	11 635	7 920	15	472
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	13 895	3 831	9 371	95	598
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

### 6-3. ZAPOSLENI U OBRTU I U DJELATNOSTIMA SLOBODNIH PROFESIJA, GODIŠNJI PROSJEK 2010.<sup>1)</sup> PERSONS IN EMPLOYMENT IN CRAFTS AND TRADES AND FREE LANCES, 2010 ANNUAL AVERAGE<sup>1)</sup>

NKD 2007.	Ukupno Total	Žene Women	Vlasnici i zaposlenici u obrtu Owners and persons employed in crafts and trades						Zaposleni u djelatnostima slobodnih profesija Persons in employment in free lances	
			vlasnici Owners		zaposlenici Employees		svega All	žene Women		
			ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women				
<b>Ukupno/Total</b>	231 936	102 801	209 478	92 970	73 339	21 502	136 139	71 468	22 458	9 831
<b>A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing</b>	8 494	2 484	8 494	2 484	3 342	395	5 152	2 089	-	-
<b>B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying</b>	289	73	289	73	107	14	182	59	-	-
<b>C Prerađivačka industrija Manufacturing</b>	36 866	13 839	36 866	13 839	10 368	2 225	26 498	11 614	-	-
<b>D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</b>	167	37	167	37	61	11	106	26	-	-
<b>F Građevinarstvo Construction</b>	28 932	2 905	28 932	2 905	10 762	434	18 170	2 471	-	-
<b>G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</b>	35 739	19 227	35 337	18 850	13 958	5 553	21 379	13 297	402	377
<b>H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage</b>	13 876	1 546	13 876	1 546	6 999	241	6 877	1 305	-	-
<b>I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities</b>	37 192	19 601	37 192	19 601	11 404	3 843	25 788	15 758	-	-
<b>J Informacije i komunikacije Information and communication</b>	1 360	355	1 360	355	904	147	456	208	-	-
<b>K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities</b>	1 121	769	1 121	769	405	198	716	571	-	-
<b>L Poslovanje nekretninama Real estate activities</b>	583	304	583	304	396	188	187	116	-	-
<b>M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities</b>	16 482	9 223	12 347	7 560	4 299	1 945	8 048	5 615	4 135	1 663
<b>N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities</b>	3 848	1 944	3 848	1 944	1 718	643	2 130	1 301	-	-
<b>O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security</b>	8 788	2 520	31	18	3	-	28	18	8 757	2 502
<b>P Obrazovanje Education</b>	446	122	446	122	136	33	310	89	-	-
<b>Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities</b>	12 589	10 088	6 515	5 896	64	39	6 451	5 857	6 074	4 192
<b>R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation</b>	3 162	1 074	661	330	307	85	354	245	2 501	744
<b>S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities</b>	14 898	10 827	14 313	10 476	7 727	5 403	6 586	5 073	585	351
<b>T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</b>	5 940	5 421	5 939	5 420	68	15	5 871	5 405	1	1
<b>U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Nerazvrstani prema djelatnosti Not classified by activity</b>	1 164	442	1 161	441	311	90	850	351	3	1

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

## 6-4. ZAPOSLENI U PRAVNIM OSOBAMA U 2010. PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, 2010

NKD 2007.	Ukupno <sup>1)</sup> Total <sup>1)</sup>		Muškarci Men		Žene Women	
	godišnji prosjek 2010. Annual average	stanje 31. III. 2010. Situation as on 31 March 2010	godišnji prosjek 2010. Annual average	stanje 31. III. 2010. Situation as on 31 March 2010	godišnji prosjek 2010. Annual average	stanje 31. III. 2010. Situation as on 31 March 2010
Ukupno Total	1 168 179	1 166 807	627 707	628 836	540 472	537 971
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	24 710	24 439	18 008	17 966	6 702	6 473
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	7 255	7 367	6 063	6 179	1 192	1 188
C Prerađivačka industrija Manufacturing	219 976	220 999	141 256	141 849	78 720	79 150
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	16 614	16 668	13 042	13 090	3 572	3 578
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	22 053	21 779	17 772	17 608	4 281	4 171
F Građevinarstvo Construction	91 052	93 744	79 964	82 400	11 088	11 344
G Trgovina na veliko i na malo; popravlak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	189 241	189 124	88 453	88 275	100 788	100 849
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	62 610	62 677	46 642	46 684	15 968	15 993
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	46 291	41 047	20 349	18 536	25 942	22 511
J Informacije i komunikacije Information and communication	32 217	32 677	19 598	19 807	12 619	12 870
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	36 535	36 846	11 115	11 328	25 420	25 518
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	6 012	6 232	3 410	3 580	2 602	2 652
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	51 991	52 658	27 793	28 162	24 198	24 496
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	34 409	33 667	20 014	19 550	14 395	14 117
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	106 673	106 106	58 318	58 017	48 355	48 089
P Obrazovanje Education	104 981	105 741	24 527	24 734	80 454	81 007
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	81 395	81 099	17 005	16 861	64 390	64 238
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	20 315	20 042	8 661	8 526	11 654	11 516
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	13 849	13 895	5 717	5 684	8 132	8 211
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

**6-5. ZAPOSLENI U PRAVNIM OSOBAMA PREMA STUPNJU STRUČNOG OBRAZOVANJA, STANJE 31. OŽUJKA 2010.**  
**PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES AND BY EDUCATIONAL ATTAINMENT,**  
**SITUATION AS ON 31 MARCH 2010**

NKD 2007.	Ukupno <sup>1)</sup> Total <sup>1)</sup>	Stupanj stručnog obrazovanja Educational attainment							
		visoko University degree	više Non- university college degree	srednje Secondary school education	niže Basic school education	VKV Highly skilled	KV Skilled	PKV Semi- skilled	NKV Unskilled
Ukupno Total	1 109 016	210 070	91 255	531 877	33 933	21 874	115 040	25 712	79 255
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	23 545	2 966	882	10 037	1 589	149	3 055	1 222	3 645
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	7 185	1 088	299	3 155	182	450	1 528	184	299
C Prerađivačka industrija Manufacturing	213 316	18 911	9 875	94 129	7 454	7 076	39 099	10 170	26 602
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	16 562	2 471	1 246	7 083	265	2 467	2 167	266	597
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospo- darenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	21 393	1 453	1 057	8 843	1 243	813	3 602	767	3 615
F Građevinarstvo Construction	86 015	5 817	4 465	35 644	3 689	2 257	18 937	4 181	11 025
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	174 293	17 369	8 150	118 038	3 271	2 158	16 535	1 444	7 328
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	60 780	4 754	4 442	34 907	3 101	2 074	8 786	668	2 048
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	36 571	2 605	1 531	19 326	1 539	1 136	5 885	864	3 685
J Informacije i komunikacije Information and communication	30 121	10 750	2 791	14 882	310	562	484	47	295
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	36 312	12 624	3 966	18 931	370	53	219	14	135
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	5 277	782	397	2 806	215	64	534	75	404
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	45 616	19 841	3 892	18 086	643	409	1 458	269	1 018
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	31 716	2 725	1 442	19 005	1 594	285	1 916	708	4 041
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	104 756	27 234	10 539	57 604	2 243	483	3 802	477	2 374
P Obrazovanje Education	104 984	55 155	24 126	13 983	2 404	526	2 110	627	6 053
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	80 091	16 810	10 137	38 325	2 827	570	3 213	3 455	4 754
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	18 901	4 401	1 204	10 773	713	179	848	123	660
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	11 582	2 314	814	6 320	281	163	862	151	677
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

## 6-6. ZAPOSLENE ŽENE U PRAVNIM OSOBAMA PREMA STUPNJU STRUČNOG OBRAZOVANJA, STANJE 31. OŽUJKA 2010.

WOMEN IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES AND BY EDUCATIONAL ATTAINMENT, SITUATION AS ON 31 MARCH 2010

NKD 2007.	Ukupno <sup>1)</sup> Total <sup>1)</sup>	Stupanj stručnog obrazovanja Educational attainment							
		visoko University degree	više Non- university college degree	srednje Secondary school education	niže Basic school education	VKV Highly skilled	KV Skilled	PKV Semi- skilled	NKV Unskilled
Ukupno Total	514 492	118 193	53 364	248 330	17 649	3 002	26 838	9 809	37 307
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	6 197	932	313	3 065	486	9	264	91	1 037
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	1 165	366	84	561	65	2	46	7	34
C Prerađivačka industrija Manufacturing	76 698	7 605	3 350	35 838	3 762	1 143	8 603	3 704	12 693
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	3 574	736	326	2 094	152	13	101	25	127
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	4 106	632	355	2 069	342	15	148	62	483
F Građevinarstvo Construction	10 368	1 759	1 129	5 958	310	71	417	115	609
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	93 851	9 066	3 844	65 090	1 787	745	8 882	671	3 766
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	15 603	2 048	1 616	10 382	551	46	357	82	521
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	20 214	1 514	756	10 272	1 056	375	2 888	656	2 697
J Informacije i komunikacije Information and communication	11 906	4 655	942	5 858	148	62	85	17	139
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	25 206	7 908	2 709	14 127	266	10	89	9	88
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	2 243	385	171	1 270	97	4	100	25	191
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	20 995	8 921	1 782	9 209	339	60	225	78	381
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	13 214	1 726	731	5 766	1 146	55	594	370	2 826
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	47 334	15 337	4 809	23 949	1 654	27	537	172	849
P Obrazovanje Education	80 556	39 504	20 986	10 092	2 307	147	1 174	509	5 837
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	63 437	11 087	8 393	32 365	2 492	162	1 595	3 078	4 265
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	11 066	2 627	628	6 503	490	35	318	55	410
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	6 759	1 385	440	3 862	199	21	415	83	354
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

**6-7. ZAPOSLENI U PRAVNIM OSOBAMA PREMA VRSTI RADNOG ODNOSA, STANJE 31. OŽUJKA 2010.**  
**PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, BY TYPE OF EMPLOYMENT,**  
**SITUATION AS ON 31 MARCH 2010**

NKD 2007.	Ukupno <sup>1)</sup> Total <sup>1)</sup>	Žene Women	Zaposleni Persons in paid employment				Pripravnici i vježbenici Trainees		Udio u ukupnom broju zaposlenih, % Share in total persons in paid employment, %		
			na neodređeno vrijeme For an unspecified period of time		na određeno vrijeme For fixed period of time		svoga Total	žene Women	na neodređeno vrijeme For unspecified period of time	na određeno vrijeme For fixed period of time	pripravnici i vježbenici Trainees
			svoga Total	žene Women	svoga Total	žene Women					
Ukupno Total	1 109 016	514 492	974 645	446 276	126 824	63 644	7 547	4 572	87,9	11,4	0,7
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	23 545	6 197	20 439	5 137	3 051	1 037	55	23	86,8	13,0	0,2
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	7 185	1 165	6 747	1 099	425	60	13	6	93,9	5,9	0,2
C Prerađivačka industrija Manufacturing	213 316	76 698	185 034	65 286	27 835	11 261	447	151	86,7	13,1	0,2
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	16 562	3 574	16 273	3 506	174	55	115	13	98,3	1,0	0,7
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	21 393	4 106	19 609	3 713	1 754	377	30	16	91,7	8,2	0,1
F Građevinarstvo Construction	86 015	10 368	75 161	9 448	10 722	893	132	27	87,4	12,5	0,1
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	174 293	93 851	146 076	75 920	27 836	17 667	381	264	83,8	16,0	0,2
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	60 780	15 603	55 727	14 502	4 984	1 078	69	23	91,7	8,2	0,1
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	36 571	20 214	30 016	16 571	6 502	3 615	53	28	82,1	17,8	0,1
J Informacije i komunikacije Information and communication	30 121	11 906	27 881	10 884	2 192	1 004	48	18	92,6	7,3	0,1
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	36 312	25 206	33 863	23 553	2 278	1 553	171	100	93,3	6,2	0,5
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	5 277	2 243	4 805	2 055	449	177	23	11	91,1	8,5	0,4
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	45 616	20 995	41 384	18 952	3 855	1 868	377	175	90,7	8,5	0,8
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	31 716	13 214	24 591	9 057	6 809	4 104	316	53	77,5	21,5	1,0
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	104 756	47 334	98 200	44 431	5 265	2 234	1 291	669	93,8	5,0	1,2
P Obrazovanje Education	104 984	80 556	90 939	69 952	11 615	8 790	2 430	1 814	86,6	11,1	2,3
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	80 091	63 437	71 370	56 827	7 239	5 506	1 482	1 104	89,1	9,0	1,9

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

**6-7. ZAPOSLENI U PRAVNIM OSOBAMA PREMA VRSTI RADNOG ODNOSA, STANJE 31. OŽUJKA 2010.**  
**PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, BY TYPE OF EMPLOYMENT,**  
**SITUATION AS ON 31 MARCH 2010**

(nastavak)  
 (continued)

NKD 2007.	Ukupno <sup>1)</sup> Total <sup>1)</sup>	Žene Women	Zaposleni Persons in paid employment				Pripravnici i vježbenici Trainees		Udio u ukupnom broju zaposlenih, % Share in total persons in paid employment, %		
			na neodređeno vrijeme For an unspecified period of time		na određeno vrijeme For fixed period of time		svoga Total	žene Women	na neodređeno vrijeme For unspecified period of time	na određeno vrijeme For fixed period of time	pripravnici i vježbenici Trainees
			svoga Total	žene Women	svoga Total	žene Women					
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	18 901	11 066	16 148	9 427	2 691	1 597	62	42	85,4	14,3	0,3
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	11 582	6 759	10 382	5 956	1 148	768	52	35	89,6	9,9	0,5
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

**6-8. ZAPOSLENI U PRAVNIM OSOBAMA PREMA VRSTI RADNOG VREMENA, STANJE 31. OŽUJKA 2010.**  
**PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, BY CONTRACTUAL WORKING TIME,**  
**SITUATION AS ON 31 MARCH 2010**

NKD 2007.	Ukupno <sup>1)</sup> Total <sup>1)</sup>	Žene Women	Zaposleni Persons in paid employment						Udio u ukupnom broju zaposlenih, % Share in total persons in paid employment, %		
			s punim radnim vremenom Working full time		s nepunim radnim vremenom Working part time		sa skraćenim radnim vremenom Working short time		s punim radnim vremenom Working full time	s nepunim radnim vremenom Working part time	sa skraćenim radnim vremenom Working short time
			svoga Total	žene Women	svoga Total	žene Women	svoga Total	žene Women			
Ukupno Total	1 109 016	514 492	1 084 012	497 537	23 058	15 651	1 946	1 304	97,7	2,1	0,2
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	23 545	6 197	23 384	6 098	150	90	11	9	99,3	0,6	0,1
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	7 185	1 165	7 151	1 158	32	7	2	-	99,5	0,5	-
C Prerađivačka industrija Manufacturing	213 316	76 698	211 774	76 033	1 306	535	236	130	99,3	0,6	0,1
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	16 562	3 574	16 437	3 536	40	24	85	14	99,3	0,2	0,5

1) Vidi Metodološka objašnjenja.  
 1) See Notes on Methodology.



**6-8. ZAPOSLENI U PRAVNIM OSOBAMA PREMA VRSTI RADNOG VREMENA, STANJE 31. OŽUJKA 2010.**  
**PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, BY CONTRACTUAL WORKING TIME,**  
**SITUATION AS ON 31 MARCH 2010**

(nastavak)  
 (continued)

NKD 2007.	Ukupno <sup>1)</sup> Total <sup>1)</sup>	Žene Women	Zaposleni Persons in paid employment						Udio u ukupnom broju zaposlenih, % Share in total persons in paid employment, %		
			s punim radnim vremenom Working full time		s nepunim radnim vremenom Working part time		sa skraćenim radnim vremenom Working short time		s punim radnim vremenom Working full time	s nepunim radnim vremenom Working part time	sa skraćenim radnim vremenom Working short time
			svoga Total	žene Women	svoga Total	žene Women	svoga Total	žene Women			
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	21 393	4 106	21 298	4 041	74	50	21	15	99,6	0,3	0,1
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	86 015	10 368	85 435	10 164	466	179	114	25	99,4	0,5	0,1
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	174 293	93 851	171 763	92 061	2 358	1 673	172	117	98,5	1,4	0,1
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	60 780	15 603	60 414	15 422	295	125	71	56	99,4	0,5	0,1
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	36 571	20 214	35 983	19 871	514	287	74	56	98,4	1,4	0,2
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	30 121	11 906	29 797	11 724	284	169	40	13	98,9	1,0	0,1
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	36 312	25 206	35 928	24 943	350	239	34	24	98,9	1,0	0,1
L Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	5 277	2 243	5 135	2 158	131	79	11	6	97,3	2,5	0,2
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	45 616	20 995	44 414	20 352	1 048	566	154	77	97,4	2,3	0,3
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	31 716	13 214	30 745	12 381	866	758	105	75	97,0	2,7	0,3
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	104 756	47 334	104 160	46 838	324	272	272	224	99,4	0,3	0,3
P Obrazovanje <i>Education</i>	104 984	80 556	91 426	70 901	13 354	9 483	204	172	87,1	12,7	0,2
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	80 091	63 437	78 998	62 537	821	664	272	236	98,7	1,0	0,3
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	18 901	11 066	18 595	10 895	276	148	30	23	98,3	1,5	0,2
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	11 582	6 759	11 175	6 424	369	303	38	32	96,5	3,2	0,3
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

**6-9. ZAPOSLENI U PRAVNIM OSOBAMA PREMA STAROSTI, STANJE 31. OŽUJKA 2010.**  
**PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, BY AGE, SITUATION AS ON 31 MARCH 2010**

NKD 2007.	Ukupno <sup>1)</sup> Total <sup>1)</sup>	Godine starosti Age										
		do 18 Up to 18	19 – 24	25 – 29	30 – 34	35 – 39	40 – 44	45 – 49	50 – 54	55 – 59	60 – 64	65 i više 65 and over
Ukupno Total	1 109 016	515	58 752	140 260	162 976	159 922	153 495	156 047	141 454	94 547	37 770	3 278
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	23 545	8	908	2 218	2 821	2 813	3 555	4 479	3 836	2 260	600	47
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	7 185	2	186	619	741	695	900	1 172	1 262	1 122	465	21
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	213 316	131	13 671	25 160	29 359	28 541	30 373	33 057	29 435	18 631	4 734	224
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	16 562	-	264	870	1 606	1 936	2 154	2 642	2 984	2 833	1 265	8
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	21 393	8	741	1 786	2 603	2 871	3 009	3 238	3 433	2 576	1 081	47
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	86 015	59	6 162	11 871	13 041	11 481	10 736	10 995	11 203	7 848	2 444	175
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	174 293	165	14 450	29 565	33 053	27 601	22 444	19 024	16 603	8 747	2 425	216
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	60 780	8	2 045	5 196	7 212	8 795	9 413	10 048	9 601	6 414	1 974	74
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	36 571	58	3 008	4 952	4 875	4 078	4 571	5 321	5 262	3 476	916	54
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	30 121	1	956	4 812	5 892	5 999	4 162	3 352	2 545	1 742	613	47
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	36 312	4	1 044	5 701	6 734	6 055	4 482	4 349	4 785	2 489	637	32
L Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	5 277	2	238	600	725	715	713	786	752	524	205	17
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	45 616	12	1 705	7 416	8 337	6 716	5 300	5 050	4 972	3 807	1 881	420
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	31 716	18	2 609	4 778	5 059	4 445	4 070	3 977	3 504	2 409	780	67
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	104 756	5	3 565	8 764	12 452	20 257	19 288	15 506	12 766	7 855	3 909	389
P Obrazovanje <i>Education</i>	104 984	4	1 370	12 774	14 268	13 563	13 602	15 585	13 374	11 208	8 285	951
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	80 091	14	3 657	8 700	9 457	9 407	10 913	13 823	11 620	7 933	4 210	357
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	18 901	13	1 348	2 869	2 899	2 403	2 368	2 307	2 114	1 622	876	82
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	11 582	3	825	1 609	1 842	1 551	1 442	1 336	1 403	1 051	470	50
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

**6-10. ZAPOSLENE ŽENE U PRAVNIM OSOBAMA PREMA STAROSTI, STANJE 31. OŽUJKA 2010.**  
**WOMEN IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, AND BY AGE, SITUATION AS ON 31 MARCH 2010**

NKD 2007.	Ukupno <sup>1)</sup> Total <sup>n)</sup>	Godine starosti Age										
		do 18 Up to 18	19 – 24	25 – 29	30 – 34	35 – 39	40 – 44	45 – 49	50 – 54	55 – 59	60 – 64	65 i više 65 and over
Ukupno Total	514 492	182	23 445	65 506	76 866	75 701	75 288	77 951	68 112	36 428	14 090	923
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	6 197	1	185	583	755	798	1 040	1 269	1 045	425	92	4
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	1 165	1	12	98	154	156	139	189	214	148	48	6
C Prerađivačka industrija Manufacturing	76 698	22	3 898	8 387	10 494	11 670	13 464	13 656	10 670	3 865	549	23
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	3 574	-	26	175	318	373	497	662	790	586	147	-
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	4 106	5	89	311	456	534	669	728	754	433	122	5
F Građevinarstvo Construction	10 368	3	472	1 485	1 754	1 472	1 363	1 497	1 466	683	163	10
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	93 851	82	7 842	16 072	17 681	14 944	12 830	10 964	9 472	3 367	564	33
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	15 603	1	440	1 250	1 968	2 688	2 738	2 731	2 532	1 039	207	9
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	20 214	20	1 402	2 466	2 509	2 333	2 871	3 388	3 249	1 674	291	11
J Informacije i komunikacije Information and communication	11 906	-	332	1 885	2 441	2 401	1 694	1 355	1 068	569	147	14
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	25 206	4	715	3 879	4 469	4 300	3 243	3 230	3 626	1 503	230	7
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	2 243	2	80	258	360	347	316	350	315	174	40	1
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	20 995	7	699	3 568	4 042	3 361	2 610	2 456	2 355	1 389	444	64
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	13 214	7	678	1 898	2 106	1 892	1 985	1 996	1 605	834	198	15
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	47 334	1	1 126	3 357	5 918	7 920	7 537	7 611	7 428	4 345	1 949	142
P Obrazovanje Education	80 556	4	1 101	10 106	11 120	10 686	11 066	12 497	10 137	8 026	5 429	384
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	63 437	9	2 763	6 744	7 536	7 548	8 986	11 304	9 402	6 087	2 903	155
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	11 066	11	995	1 914	1 700	1 342	1 378	1 285	1 180	832	406	23
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	6 759	2	590	1 070	1 085	936	862	783	804	449	161	17
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

## 6-11. SATI RADA ZAPOSLENIH U PRAVNIM OSOBAMA, GODIŠNJI PROSJEK 2009.

WORKING HOURS OF PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, 2009 ANNUAL AVERAGE

NKD 2007.	Ukupno broj sati po zaposlenome Total number of hours per person in paid employment	Izvršeni sati rada Hours actually worked	Neizvršeni sati rada Hours not actually worked		Neplaćeni sati rada Non-paid working hours	Prekovremeni sati rada Overtime working hours
			plaćeni u pravnoj osobi zaposlenika Paid in the employee's legal entity	plaćeni izvan pravne osobe Paid out of a legal entity		
Ukupno Total	2 075	1 687	275	88	1	24
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	2 077	1 681	295	87	1	13
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	2 064	1 646	344	55	1	18
C Prerađivačka industrija Manufacturing	2 106	1 677	294	94	3	38
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	2 103	1 665	365	63	-	10
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	2 109	1 688	317	68	1	35
F Građevinarstvo Construction	2 100	1 744	260	62	1	33
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	2 066	1 722	224	108	1	11
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	2 095	1 681	307	72	1	34
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	2 094	1 739	258	76	0	21
J Informacije i komunikacije Information and communication	2 076	1 716	276	71	0	13
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	2 054	1 636	303	110	0	5
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	2 050	1 728	240	69	0	13
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	2 058	1 749	231	67	1	10
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	2 102	1 727	230	77	1	67
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	2 066	1 649	298	83	1	35
P Obrazovanje Education	1 987	1 622	273	78	1	13
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	2 081	1 635	309	126	0	11
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	2 064	1 692	271	90	1	10
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	2 044	1 725	229	78	1	11
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-

## 6-12. SATI RADA ZAPOSLENIH U PRAVNIM OSOBAMA, MJESEČNI PROSJEK 2009.

WORKING HOURS OF PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, 2009 MONTHLY AVERAGE

NKD 2007.	Ukupno broj sati po zaposlenome Total number of hours per person in paid employment	Izvršeni sati rada Hours actually worked	Neizvršeni sati rada Hours not actually worked		Neplaćeni sati rada Non-paid working hours	Prekovremeni sati rada Overtime working hours
			plaćeni u pravnoj osobi zaposlenika Paid in the employee's legal entity	plaćeni izvan pravne osobe Paid out of a legal entity		
Ukupno Total	173	141	23	7	0	2
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	173	140	25	7	0	1
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	172	137	29	4	0	2
C Prerađivačka industrija Manufacturing	176	140	25	8	0	3
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	175	139	30	5	-	1
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	176	141	26	6	0	3
F Građevinarstvo Construction	175	145	22	5	0	3
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	172	144	19	8	0	1
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	175	140	26	6	0	3
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	175	145	22	6	0	2
J Informacije i komunikacije Information and communication	173	143	23	6	0	1
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	171	137	25	9	0	0
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	171	144	20	6	0	1
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	172	146	19	6	0	1
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	175	144	19	6	0	6
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	172	137	25	7	0	3
P Obrazovanje Education	166	135	23	7	0	1
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	173	136	25	11	0	1
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	172	141	22	8	0	1
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	170	144	18	7	0	1
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-

**6-13. ZAPOSLENI U POSLOVNIM SUBJEKTIMA, STANJE 31. OŽUJKA 2010.<sup>1)</sup>**  
**PERSONS IN EMPLOYMENT IN BUSINESS ENTITIES, SITUATION AS ON 31 MARCH, 2010<sup>1)</sup>**

	Ukupno <i>Total</i>	Zaposleni u pravnim osobama <i>Persons in employment in legal entities</i>	Zaposleni u obrtu i slobodnim profesijama <i>Persons in employment in crafts and trades and free lances</i>	Zaposleni osiguranci poljoprivrednici <i>Insured private farmers</i>	
Republika Hrvatska					<i>Republic of Croatia</i>
ukupno	1 427 453	1 166 807	227 764	32 882	<i>Total</i>
muškarci	774 434	628 836	127 230	18 368	<i>Men</i>
žene	653 019	537 971	100 534	14 514	<i>Women</i>
Zagrebačka županija					<i>County of Zagreb</i>
ukupno	79 734	60 700	16 031	3 003	<i>Total</i>
muškarci	47 453	36 380	9 611	1 462	<i>Men</i>
žene	32 281	24 320	6 420	1 541	<i>Women</i>
Krapinsko-zagorska županija					<i>County of Krapina-Zagorje</i>
ukupno	34 843	25 975	8 004	864	<i>Total</i>
muškarci	17 933	12 633	4 892	408	<i>Men</i>
žene	16 910	13 342	3 112	456	<i>Women</i>
Sisačko-moslavačka županija					<i>County of Sisak-Moslavina</i>
ukupno	42 904	35 028	6 504	1 372	<i>Total</i>
muškarci	24 181	20 091	3 339	751	<i>Men</i>
žene	18 723	14 937	3 165	621	<i>Women</i>
Karlovačka županija					<i>County of Karlovac</i>
ukupno	36 437	29 085	6 559	793	<i>Total</i>
muškarci	20 847	16 957	3 507	383	<i>Men</i>
žene	15 590	12 128	3 052	410	<i>Women</i>
Varaždinska županija					<i>County of Varaždin</i>
ukupno	60 422	49 192	9 093	2 137	<i>Total</i>
muškarci	31 045	24 784	5 301	960	<i>Men</i>
žene	29 377	24 408	3 792	1 177	<i>Women</i>
Koprivničko-križevačka županija					<i>County of Koprivnica-Križevci</i>
ukupno	33 824	24 710	4 424	4 690	<i>Total</i>
muškarci	17 843	12 924	2 443	2 476	<i>Men</i>
žene	15 981	11 786	1 981	2 214	<i>Women</i>
Bjelovarsko-bilogorska županija					<i>County of Bjelovar-Bilogora</i>
ukupno	32 041	23 899	4 478	3 664	<i>Total</i>
muškarci	17 272	12 804	2 414	2 054	<i>Men</i>
žene	14 769	11 095	2 064	1 610	<i>Women</i>
Primorsko-goranska županija					<i>County of Primorje-Gorski kotar</i>
ukupno	110 363	90 326	19 829	208	<i>Total</i>
muškarci	60 665	48 681	11 855	129	<i>Men</i>
žene	49 698	41 645	7 974	79	<i>Women</i>
Ličko-senjska županija					<i>County of Lika-Senj</i>
ukupno	13 398	10 176	2 817	405	<i>Total</i>
muškarci	7 472	5 756	1 559	157	<i>Men</i>
žene	5 926	4 420	1 258	248	<i>Women</i>
Virovitičko-podravska županija					<i>County of Virovitica-Podravina</i>
ukupno	21 628	15 084	3 740	2 804	<i>Total</i>
muškarci	11 922	8 238	2 045	1 639	<i>Men</i>
žene	9 706	6 846	1 695	1 165	<i>Women</i>

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

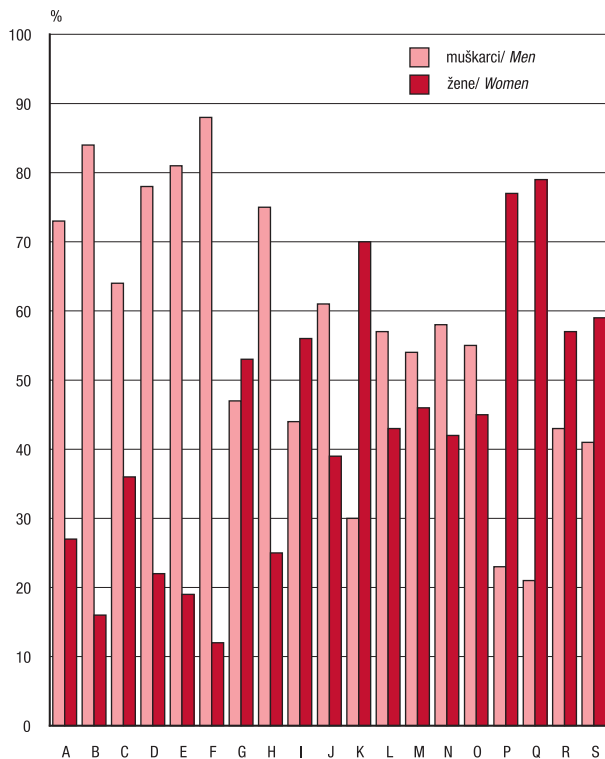
1) See Notes on Methodology.

## 6-13. ZAPOSLENI U POSLOVNIM SUBJEKTIMA, STANJE 31. OŽUJKA 2010.<sup>1)</sup> PERSONS IN EMPLOYMENT IN BUSINESS ENTITIES, SITUATION AS ON 31 MARCH, 2010<sup>1)</sup>

(nastavak)  
(continued)

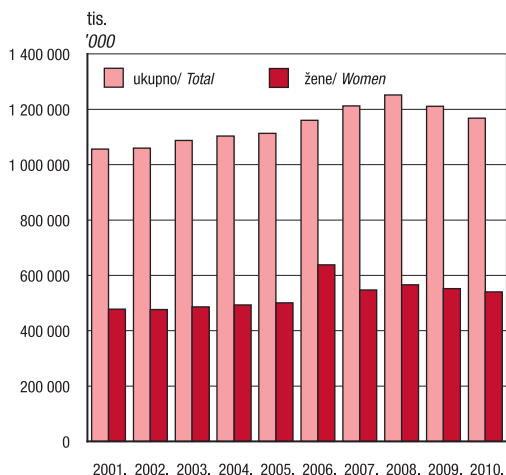
		Ukupno <i>Total</i>	Zaposleni u pravnim osobama <i>Persons in employment in legal entities</i>	Zaposleni u obrtu i slobodnim profesijama <i>Persons in employment in crafts and trades and free lances</i>	Zaposleni osiguranici poljoprivrednici <i>Insured private farmers</i>	
Požeško-slavonska županija						<i>County of Požega-Slavonia</i>
ukupno		18 804	14 791	3 230	783	<i>Total</i>
muškarci		10 014	7 774	1 708	532	<i>Men</i>
žene		8 790	7 017	1 522	251	<i>Women</i>
Brodsko-posavska županija						<i>County of Slavonki Brod-Posavina</i>
ukupno		35 762	26 849	7 573	1 340	<i>Total</i>
muškarci		20 993	16 050	4 129	814	<i>Men</i>
žene		14 769	10 799	3 444	526	<i>Women</i>
Zadarska županija						<i>County of Zadar</i>
ukupno		45 036	33 785	10 854	397	<i>Total</i>
muškarci		24 301	17 717	6 339	245	<i>Men</i>
žene		20 735	16 068	4 515	152	<i>Women</i>
Osječko-baranjska županija						<i>County of Osijek-Baranja</i>
ukupno		86 733	72 384	11 577	2 772	<i>Total</i>
muškarci		48 265	40 181	6 328	1 756	<i>Men</i>
žene		38 468	32 203	5 249	1 016	<i>Women</i>
Šibensko-kninska županija						<i>County of Šibenik-Knin</i>
ukupno		28 176	22 076	5 896	204	<i>Total</i>
muškarci		15 211	11 726	3 367	118	<i>Men</i>
žene		12 965	10 350	2 529	86	<i>Women</i>
Vukovarsko-srijemska županija						<i>County of Vukovar-Sirmium</i>
ukupno		42 838	31 692	8 541	2 605	<i>Total</i>
muškarci		23 702	17 798	4 259	1 645	<i>Men</i>
žene		19 136	13 894	4 282	960	<i>Women</i>
Splitško-dalmatinska županija						<i>County of Split-Dalmatia</i>
ukupno		138 581	109 873	27 671	1 037	<i>Total</i>
muškarci		75 342	59 993	14 724	625	<i>Men</i>
žene		63 239	49 880	12 947	412	<i>Women</i>
Istarska županija						<i>County of Istria</i>
ukupno		81 249	62 279	17 999	971	<i>Total</i>
muškarci		44 933	33 377	10 917	639	<i>Men</i>
žene		36 316	28 902	7 082	332	<i>Women</i>
Dubrovačko-neretvanska županija						<i>County of Dubrovnik-Neretva</i>
ukupno		39 512	31 733	7 200	579	<i>Total</i>
muškarci		22 023	17 320	4 328	375	<i>Men</i>
žene		17 489	14 413	2 872	204	<i>Women</i>
Međimurska županija						<i>County of Međimurje</i>
ukupno		36 304	29 406	5 265	1 633	<i>Total</i>
muškarci		20 274	16 128	3 284	862	<i>Men</i>
žene		16 030	13 278	1 981	771	<i>Women</i>
Grad Zagreb						<i>City of Zagreb</i>
ukupno		408 864	367 764	40 479	621	<i>Total</i>
muškarci		212 743	191 524	20 881	338	<i>Men</i>
žene		196 121	176 240	19 598	283	<i>Women</i>

**G 6-1. ODNOS ZAPOSLENIH PREMA SPOLU UNUTAR PODRUČJA DJELATNOSTI NKD-a 2007., PROSJEK 2010.**  
**PERSONS IN EMPLOYMENT/SEX RATIO WITHIN NKD 2007. ACTIVITY SECTIONS, 2010 AVERAGE**

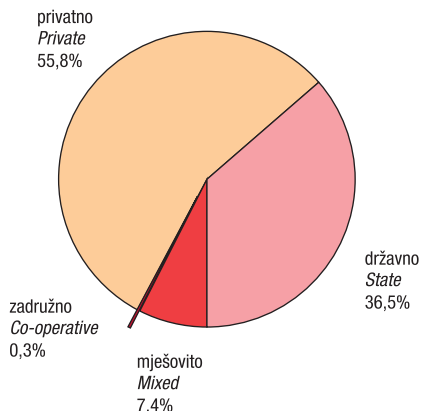


- A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo  
*Agriculture, forestry and fishing*
- B Rudarstvo i vađenje/ Mining and quarrying
- C Prerađivačka industrija/ Manufacturing
- D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija  
*Electricity, gas, steam and air conditioning supply*
- E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša  
*Water supply; sewerage, waste management and remediation activities*
- F Građevinarstvo/ Construction
- G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla  
*Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles*
- H Prijevoz i skladištenje/ Transportation and storage
- I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane  
*Accommodation and food service activities*
- J Informacije i komunikacije/ Information and communication
- K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja  
*Financial and insurance activities*
- L Poslovanje nekretninama/ Real estate activities
- M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti  
*Professional, scientific and technical activities*
- N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti  
*Administrative and support service activities*
- O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje  
*Public administration and defence; compulsory social security*
- P Obrazovanje/ Education
- Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi  
*Human health and social work activities*
- R Umjetnost, zabava i rekreacija/ Arts, entertainment and recreation
- S Ostale uslužne djelatnosti/ Other service activities

**G 6-2. ZAPOSLENI U PRAVNIM OSOBAMA PREMA SPOLU OD 2001. DO 2010.**  
**PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, BY SEX, 2001 – 2010**



**G 6-3. STRUKTURA ZAPOSLENIH U PRAVNIM OSOBAMA PO OBLICIMA VLASNIŠTVA, STANJE 31. OŽUJKA 2010.**  
**STRUCTURE OF PERSONS EMPLOYED IN LEGAL ENTITIES, BY TYPES OF OWNERSHIP, SITUATION AS ON 31 MARCH 2010**





## 6-14. RADNO SPOSOBNO STANOVNIŠTVO PREMA AKTIVNOSTI I DOBI WORKING AGE POPULATION, BY ACTIVITY AND AGE GROUPS

tis.  
'000

	Radno sposobno stanovništvo <i>Working age population</i>			Aktivno stanovništvo <i>Labour force</i>			Zaposleni <i>Persons in employment</i>			Nezaposleni <i>Unemployed persons</i>			Neaktivno stanovništvo (15+) <i>Inactive population (15+)</i>		
	2008.	2009.	2010.	2008.	2009.	2010.	2008.	2009.	2010.	2008.	2009.	2010.	2008.	2009.	2010.
Ukupno/ <i>Total</i>	3 680	3 708	3 752	1 785	1 765	1 747	1 636	1 605	1 541	149	160	206	1 895	1 943	2 005
15 – 24	522	521	522	181	178	179	141	133	120	40	45	58	341	343	343
25 – 49	1 279	1 236	1 192	1 077	1 028	983	998	943	874	79	85	109	202	208	209
50 – 64	941	979	1 043	475	502	533	445	472	495	(30)	(30)	(38)	466	477	511
65 i više <i>65 and over</i>	938	972	995	52	57	52	52	57	52	.	.	.	886	915	942
15 – 64	2 742	2 736	2 757	1 733	1 708	1 695	1 584	1 548	1 489	149	160	206	1 009	1 028	1 063

## 6-15. STOPE AKTIVNOSTI I STOPE ZAPOSLENOSTI STANOVNIŠTVA PREMA DOBI I SPOLU ACTIVITY RATES AND EMPLOYMENT/POPULATION RATIO, BY AGE AND SEX

%

	Ukupno <i>Total</i>			Žene <i>Women</i>			Muškarci <i>Men</i>		
	2008.	2009.	2010.	2008.	2009.	2010.	2008.	2009.	2010.
<b>Stope aktivnosti</b> <i>Activity rates</i>									
Ukupno/ <i>Total</i>	48,5	47,6	46,6	41,7	41,7	40,6	56,2	54,3	53,3
15 – 24	34,7	34,2	34,2	28,2	27,2	27,6	40,7	40,3	40,3
25 – 49	84,2	83,2	82,5	80,2	80,3	80,0	88,3	86,1	84,9
50 – 64	50,5	51,3	51,1	40,0	42,7	42,2	61,7	60,8	61,0
65 i više <i>65 and over</i>	5,5	5,9	5,3	(5,0)	(4,8)	(4,2)	(6,4)	(7,4)	(6,8)
15 – 64	63,2	62,4	61,5	56,6	57,0	55,9	70,0	68,0	67,2
<b>Stope zaposlenosti</b> <i>Employment/population ratio</i>									
Ukupno/ <i>Total</i>	44,4	43,3	41,1	37,5	37,4	35,6	52,2	50,0	47,3
15 – 24	27,1	25,6	23,0	20,5	19,4	17,9	33,2	31,0	27,7
25 – 49	78,0	76,3	73,3	72,6	72,3	70,4	83,5	80,4	76,2
50 – 64	47,3	48,2	47,4	37,4	39,8	39,2	58,0	57,6	56,7
65 i više <i>65 and over</i>	5,5	5,8	5,3	(5,0)	(4,8)	(4,2)	(6,3)	(7,4)	(6,8)
15 – 64	57,8	56,6	54,0	50,7	51,0	48,9	65,0	62,4	59,4

## 6-16. NEZAPOSLENI PREMA DOBI I SPOLU UNEMPLOYED PERSONS, BY AGE AND SEX

	Ukupno Total						Žene Women						Muškarci Men					
	tis. '000			%			tis. '000			%			tis. '000			%		
	2008.	2009.	2010.	2008.	2009.	2010.	2008.	2009.	2010.	2008.	2009.	2010.	2008.	2009.	2010.	2008.	2009.	2010.
Ukupno/ Total	149	160	206	100,0	100,0	100,0	81	84	99	100,0	100,0	100,0	68	76	107	100,0	100,0	100,0
15 – 24	40	45	58	26,6	28,0	28,4	(19)	(19)	(24)	(23,9)	(22,5)	(24,4)	(20)	(26)	(34)	(29,9)	(34,0)	(32,1)
25 – 49	79	85	109	53,3	53,2	53,1	49	50	58	60,3	60,1	58,6	(30)	(35)	51	(44,8)	(45,6)	47,9
50 – 64	(30)	(30)	(38)	(19,9)	(18,7)	(18,5)	((13))	((15))	((17))	((15,8))	((17,4))	((17,0))	(17)	((15))	(21)	(24,9)	((20,1))	(19,8)
65 i više 65 and over	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
15 – 64	149	160	206	99,8	99,9	100,0	81	84	99	100,0	100,0	100,0	68	76	107	99,6	99,7	99,8

## 6-17. STOPE NEZAPOSLENOSTI PREMA DOBI I SPOLU UNEMPLOYMENT RATES, BY AGE AND SEX

	Ukupno Total			Žene Women			Muškarci Men		
	2008.	2009.	2010.	2008.	2009.	2010.	2008.	2009.	2010.
Ukupno/ Total	8,4	9,1	11,8	10,0	10,3	12,2	7,0	8,0	11,4
15 – 24	22,0	25,1	32,7	(27,2)	(28,5)	(35,1)	(18,5)	(23,1)	(31,2)
25 – 49	7,4	8,3	11,1	9,5	10,0	12,0	(5,4)	(6,6)	10,3
50 – 64	(6,3)	(6,0)	(7,1)	((6,6))	((6,7))	((7,2))	(6,0)	((5,4))	(7,1)
65 i više 65 and over	.	.	.	.	.	.	.	.	.
15 – 64	8,6	9,3	12,1	10,4	10,6	12,6	7,1	8,2	11,7
Administrativni izvori Administrative sources	13,2	14,9	17,4	17,4	18,7	20,1	9,5	11,6	15,0

## 6-18. ZAPOSLENI PREMA POLOŽAJU U ZAPOSLENJU I SPOLU PERSONS IN EMPLOYMENT, BY STATUS IN EMPLOYMENT AND SEX

	Ukupno Total			Žene Women			Muškarci Men			
	2008.	2009.	2010.	2008.	2009.	2010.	2008.	2009.	2010.	
<b>Ukupno</b> All sectors										
Zaposleni	1 636	1 605	1 541	731	736	711	905	869	830	Persons in employment
Zaposlenici	1 282	1 259	1 193	582	588	556	700	671	637	Persons in paid employment
Samozaposleni	318	310	306	122	120	122	196	190	184	Self-employed persons
Pomažuću članovi	36	36	42	(27)	(28)	(33)	((9))	((8))	((9))	Unpaid family workers

## 6-19. STRUKTURA RADNO SPOSOBNOG STANOVNIŠTVA PREMA ŠKOLSKOJ SPREMI I SPOLU DISTRIBUTION OF WORKING AGE POPULATION, BY EDUCATIONAL ATTAINMENT AND SEX

%

	Radno sposobno stanovništvo <i>Working age population</i>									
	radna snaga <i>Labour force</i>						neaktivni <i>Inactive population</i>			
	zaposleni <i>Persons in employment</i>			nezaposleni <i>Unemployed persons</i>						
	2008.	2009.	2010.	2008.	2009.	2010.	2008.	2009.	2010.	
Ukupno	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<i>Total</i>
Nezavršena osnovna škola	3,5	3,3	2,7	.	.	((2,3))	17,5	16,6	14,5	<i>Uncompleted elementary school</i>
Osnovna škola	14,7	14,4	14,7	(18,2)	(15,9)	(14,9)	35,6	34,4	35,0	<i>Basic school (8 years)</i>
1 – 3-godišnja srednja škola za zanimanja	32,7	31,8	28,7	37,5	37,8	34,0	19,0	19,7	19,3	<i>1 to 3-year vocational secondary school</i>
4-godišnja srednja škola za zanimanja	26,6	26,7	28,5	27,1	27,9	30,4	13,9	14,0	15,0	<i>4-year vocational secondary school</i>
Gimnazija	3,1	3,0	3,3	((4,2))	((4,7))	((4,0))	6,8	7,4	7,3	<i>Grammar school</i>
Viša škola	7,2	7,2	8,0	((5,1))	((4,6))	((5,9))	3,6	3,7	4,4	<i>2-year non-university degree</i>
Fakultet, akademija, magisterij, doktorat	12,2	13,6	14,1	((5,7))	((7,0))	((8,5))	3,6	4,2	4,5	<i>University and postgraduate degree</i>
Žene	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<i>Women</i>
Nezavršena osnovna škola	(4,1)	(3,7)	(3,0)	.	.	.	21,8	21,2	18,5	<i>Uncompleted elementary school</i>
Osnovna škola	16,6	16,1	16,7	((17,4))	((15,7))	((15,0))	38,7	37,6	39,3	<i>Basic school (8 years)</i>
1 – 3-godišnja srednja škola za zanimanja	22,3	21,3	19,5	(34,7)	(35,9)	(30,2)	12,7	13,2	13,4	<i>1 to 3-year vocational secondary school</i>
4-godišnja srednja škola za zanimanja	30,1	30,0	30,5	(29,3)	(29,1)	(32,9)	13,4	13,2	13,7	<i>4-year vocational secondary school</i>
Gimnazija	(4,1)	(3,9)	(4,2)	((5,7))	((5,2))	.	7,9	8,5	8,3	<i>Grammar school</i>
Viša škola	8,1	8,7	9,7	((5,1))	((5,8))	((6,5))	(3,0)	(3,3)	(3,7)	<i>2-year non-university degree</i>
Fakultet, akademija, magisterij, doktorat	14,7	16,3	16,5	((5,8))	((7,2))	((10,7))	(2,5)	(3,0)	(3,1)	<i>University and postgraduate degree</i>
Muškarci	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<i>Men</i>
Nezavršena osnovna škola	(3,0)	(2,9)	(2,4)	.	.	.	11,1	10,1	8,7	<i>Uncompleted elementary school</i>
Osnovna škola	13,2	13,0	13,0	((19,2))	((16,2))	(14,8)	31,0	29,7	28,9	<i>Basic school (8 years)</i>
1 – 3-godišnja srednja škola za zanimanja	41,1	40,6	36,6	(40,7)	(40,0)	37,7	28,4	29,1	27,8	<i>1 to 3-year vocational secondary school</i>
4-godišnja srednja škola za zanimanja	23,7	23,9	26,9	((24,5))	(26,5)	(27,9)	14,6	15,1	16,8	<i>4-year vocational secondary school</i>
Gimnazija	(2,4)	(2,2)	(2,5)	.	.	((4,3))	(5,0)	5,7	5,8	<i>Grammar school</i>
Viša škola	6,4	6,1	6,5	.	.	((5,3))	(4,6)	(4,4)	(5,5)	<i>2-year non-university degree</i>
Fakultet, akademija, magisterij, doktorat	10,2	11,3	12,1	.	((6,8))	((6,5))	(5,3)	5,9	6,5	<i>University and postgraduate degree</i>

Employment/  
Labour force survey

6

Zaposlenost/  
Anketa o radnoj snazi

## 6-20. STRUKTURA ZAPOSLENIH PO PODRUČJIMA NKD-a 2007. I SPOLU

DISTRIBUTION OF PERSONS IN EMPLOYMENT, ACCORDING TO NKD 2007. AND BY SEX

%

	Ukupno Total		Žene Women		Muškarci Men	
	2009.	2010.	2009.	2010.	2009.	2010.
Ukupno Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	13,9	14,9	15,1	16,3	12,8	13,7
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	((0,6))	((0,8))	.	.	((0,9))	((1,2))
C Prerađivačka industrija Manufacturing	17,2	16,4	13,8	12,2	20,0	20,0
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	((1,0))	(1,2)	.	.	((1,4))	((1,8))
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	(1,4)	(1,4)	.	.	(2,2)	(2,3)
F Građevinarstvo Construction	8,8	7,5	((1,6))	((1,1))	14,9	13,0
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	14,3	13,2	16,8	15,9	12,3	10,9
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	5,7	6,2	((2,3))	((2,6))	8,6	9,2
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	5,4	5,7	6,4	6,8	(4,6)	(4,8)
J Informacije i komunikacije Information and communication	(2,4)	(2,5)	((1,9))	((2,0))	(2,8)	(3,0)
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	(2,1)	(2,2)	(3,2)	(3,2)	((1,2))	((1,3))
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	.	.	.	.	.	.
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	3,0	3,5	(3,6)	(3,8)	(2,6)	(3,1)
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	(2,0)	(2,3)	((1,9))	((2,1))	((2,1))	(2,5)
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	6,3	6,2	6,6	6,4	6,1	6,0
P Obrazovanje Education	5,8	5,9	9,7	10,2	(2,4)	((2,3))
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	6,2	6,4	11,0	11,3	(2,2)	((2,3))
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	(1,9)	(1,7)	((2,1))	((1,9))	((1,6))	((1,5))
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	(1,5)	(1,5)	((2,3))	((2,4))	((0,8))	((0,7))
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	((0,3))	.	.	.	.	.
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	.	.	.	.	.	.

1) Zbog nepouzdatih procjena podataka označenih s “.” zbroj podataka nižih razina ne daje “ukupno”.

1) Due to unreliable estimates of the data marked by “.”, data at lower levels do not add up to the total.

## 6-21. STRUKTURA ZAPOSLENIH PO GLAVNIM RODOVIMA ZANIMANJA I SPOLU

DISTRIBUTION OF PERSONS IN EMPLOYMENT, BY MAJOR GROUPS OF OCCUPATION AND SEX

%

	Ukupno Total			Žene Women			Muškarci Men		
	2008.	2009.	2010.	2008.	2009.	2010.	2008.	2009.	2010.
Ukupno <sup>1)</sup> Total <sup>1)</sup>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Čelnici i članovi zakonodavnih tijela, čelnici i dužnosnici državnih tijela, direktori <i>Legislators, senior officials and managers</i>	5,3	5,2	5,0	(3,1)	(3,2)	(2,9)	7,0	7,0	6,8
Stručnjaci i znanstvenici <i>Professionals</i>	9,8	11,1	11,9	12,3	13,8	14,5	7,9	8,8	9,7
Inženjeri, tehničari i srodna zanimanja <i>Technicians and associate professionals</i>	15,0	15,3	14,9	16,1	16,5	16,1	14,0	14,2	13,9
Uredski i šalterski službenici <i>Clerks</i>	11,8	11,6	11,4	18,2	17,4	17,0	6,6	6,6	6,6
Uslužna i trgovačka zanimanja <i>Service workers, and shop and market sales workers</i>	14,4	14,5	14,3	19,2	19,5	19,3	10,5	10,3	10,0
Poljoprivredni, lovno-uzgojni, šumski radnici i ribari <i>Skilled agricultural and fishery workers</i>	11,8	12,5	13,4	13,8	14,2	15,3	10,1	11,0	11,8
Zanimanja u obrtu i pojedinačnoj proizvodnji <i>Craft and related trades workers</i>	13,5	11,8	11,4	(2,4)	((1,6))	((1,2))	22,4	20,5	20,1
Rukovatelji strojevima, vozilima i sastavljači proizvoda <i>Plant and machine operators and assemblers</i>	10,2	9,9	9,6	5,6	5,4	(5,4)	14,0	13,7	13,3
Jednostavna zanimanja <i>Elementary occupations</i>	7,7	7,4	7,2	9,2	8,4	8,2	6,6	6,6	6,4
Vojna zanimanja <i>Armed forces</i>	((0,5))	((0,7))	((0,8))	.	.	.	((0,9))	((1,3))	((1,4))
Nepoznato <i>Other</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Zbog nepouzdatih procjena podataka označenih s ".", zbroj podataka nižih razina ne daje" ukupno".

1) Due to unreliable estimates of the data marked by ".", data at lower levels do not add up to the total.

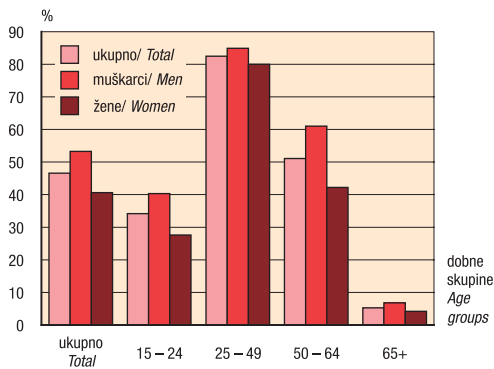
Znakovi:

- .
  - (( ))
  - ( )
- Podatak je različit od nule, ali se ne objavljuje jer je procjena vrlo neprecizna.  
neprecizna procjena  
manje precizna procjena

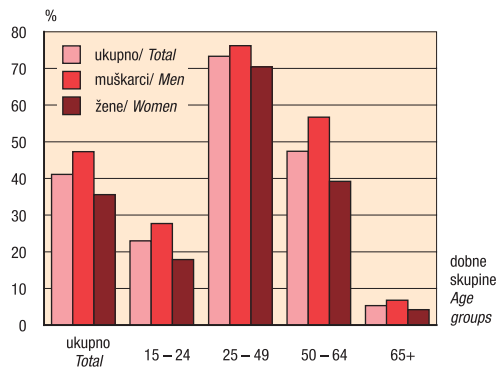
Symbols:

- .
  - (( ))
  - ( )
- Not zero, but not presented because of an extremely inaccurate estimation  
Inaccurate estimation  
Less accurate estimation

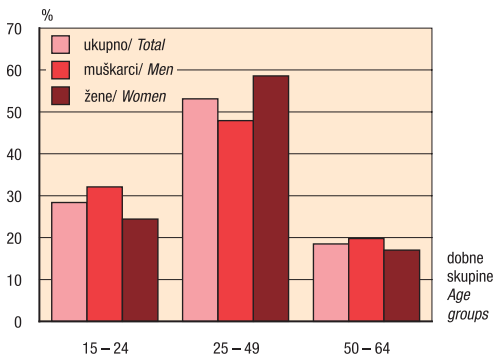
**G 6-4. STOPE AKTIVNOSTI STANOVNIŠTVA PREMA DOBI I SPOLU U 2010.**  
 ACTIVITY RATES, BY AGE AND SEX, 2010



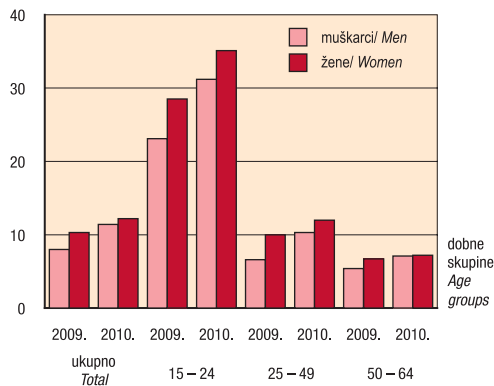
**G 6-5. STOPE ZAPOSLENOSTI STANOVNIŠTVA PREMA DOBI I SPOLU U 2010.**  
 EMPLOYMENT/POPULATION RATIO, BY AGE AND SEX, 2010



**G 6-6. STRUKTURA NEZAPOSLENIH PREMA DOBI I SPOLU U 2010.**  
 STRUCTURE OF UNEMPLOYED PERSONS, BY AGE AND SEX, 2010



**G 6-7. STOPE NEZAPOSLENOSTI PREMA DOBI I SPOLU U 2009. I 2010.**  
 UNEMPLOYMENT RATES, BY AGE AND SEX, 2009 AND 2010



## 7. PLAĆE I TROŠKOVI RADA

### PLAĆE

#### METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

##### Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o prosječnim mjesečnim isplaćenim neto i bruto plaćama prate se redovitim mjesečnim istraživanjem kojim je obuhvaćeno 70% zaposlenih u svakom odjeljku Nacionalne klasifikacije djelatnosti 2007.

Istraživanjem se prikupljaju podaci od pravnih osoba svih oblika vlasništva, tijela državne vlasti te tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave na području Republike Hrvatske.

Podaci o prosječnoj mjesečnoj isplaćenoj neto plaći prema stupnjevima stručne spreme i podaci o strukturi zaposlenih prema visini isplaćene neto plaće prate se godišnjim istraživanjem kojim se obuhvaćaju pravne osobe svih oblika vlasništva, tijela državne vlasti te tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave.

Od 2003. godišnjim istraživanjem prate se podaci o prosječnoj mjesečnoj bruto plaći prema stupnjevima stručne spreme, a od 2004. podaci o prosječnim plaćama prate se i prema spolu.

##### Obuhvat i usporedivost

Podaci o plaćama u pravnim osobama ispunjavaju se na temelju evidencija o plaćama, a obuhvaćaju se neto i bruto plaće zaposlenih koji imaju zasnovan radni odnos bez obzira na vrstu radnog odnosa i duljinu radnog vremena.

Od 1994. mjesečnim istraživanjem uz podatke o prosječnim isplaćenim neto plaćama prate se podaci o prosječnim bruto plaćama.

Od 2003. mjesečnim istraživanjem o prosječnim plaćama prate se i podaci o broju sati za koje su zaposlene osobe primile plaću.

Mjesečnim i godišnjim istraživanjem o prosječnim neto i bruto plaćama ne obuhvaćaju se isplate zaposlenih u djelatnosti obrta i slobodnih profesija, obrane i policije, kao ni zarade osoba koje svoju aktivnost obavljaju na individualnim poljoprivrednim gospodarstvima. Od siječnja 2004. podaci o prosječnim plaćama obuhvaćaju isplate zaposlenih u policiji i obrani.

##### Definicije

**Mjesečna isplaćena neto plaća** obuhvaća plaće zaposlenih u pravnim osobama za izvršene poslove prema osnovi radnog odnosa i naknade za godišnji odmor, plaćeni dopust, blagdane i neradne dane određene zakonom, bolovanja do 42 dana, odsutnost zbog stručnog obrazovanja, zastoje na poslu bez krivnje zaposlenoga, naknadu za topli obrok i primitke prema osnovi naknada, potpora i nagrada u iznosima na koje se plaćaju doprinosi, porezi i prirezi.

## EARNINGS AND LABOUR COSTS

### EARNINGS

#### NOTES ON METHODOLOGY

##### Sources and methods of data collection

Data on average monthly paid off net and gross earnings are based on regular monthly surveys covering 70% of persons in employment in each division of the National Classification of Activities, 2007 version.

Data are collected from legal entities of all types of ownership, government bodies and bodies of local and regional self-government units on the territory of the Republic of Croatia.

Data on average monthly paid off net earnings by levels of professional attainment and data on the structure of persons in employment by amount of paid off net earning are surveyed by the annual survey, which includes legal entities of all forms of ownership, government bodies and bodies of local and regional self-government units.

Since 2003, data on average gross earnings have been monitored by the annual survey according to the level of professional attainment and since 2004 according to sex as well.

##### Coverage

Data on earnings in legal entities are filled in on the basis of their respective payrolls and cover net and gross earnings of persons in employment, irrespective of a type of employment and a number of working hours.

Since 1994, data on average gross earnings have been included in monthly surveys along with data on average paid off net earnings.

Since 2003, data on number of working hours which persons in employment were paid for have also been monitored by the monthly survey on average earnings.

The monthly and annual survey on net and gross earnings do not include payments of persons in employment in crafts and trades and free lances, in the Ministry of Defence, in the Ministry of Interior and independent farmers. Since January 2004, data on average earnings have included payments to persons in employment in the police and defence.

##### Definitions

**Monthly paid off net earning** includes income of a person in paid employment in legal entities earned for work done during regular working hours and some other pays: for annual leave, paid leave, public holidays and free days established by law, sickness pay for up to 42 days, absence for continuing professional education, job stop caused against a person's will and on no fault of his own, bonus for worker's meal and receipts on the basis of reimbursements, supports and awards in amounts for which contributions, taxes and surtaxes must be paid.

**Mjesečna bruto plaća** obuhvaća sve vrste neto isplata prema osnovi radnog odnosa i zakonom propisana obvezatna izdvajanja, doprinose, poreze i prireze.

Prosječna mjesečna isplaćena neto i bruto plaća po zaposlenome izračunava se dijeljenjem ukupnih isplata brojem zaposlenih koji su primili isplate.

**Nominalni indeksi neto i bruto plaća** izračunavaju se iz podataka o prosječnim mjesečnim iznosima neto i bruto plaća za odgovarajuće godine.

**Realni indeksi neto i bruto plaća** izračunavaju se dijeljenjem nominalnih indeksa neto i bruto plaća indeksom troškova života za odgovarajuće godine, a od 2004. indeksom potrošačkih cijena.

**Plaćeni sati** jesu izvršeni sati rada u redovitome radnom vremenu, prekovremenom radu i neizvršeni, a plaćeni sati rada (godišnji odmor, praznici, bolovanje do 42 dana i drugi plaćeni, a neizvršeni sati).

U podacima o prosječnoj mjesečnoj isplaćenoj plaći prema stupnjevima stručne sprema za rad na radnome mjestu pojam **stručna sprema** podrazumijeva opća i stručna znanja te osposobljenost zaposlenoga koji proistječu iz obujma i složenosti poslova određenoga radnog mjesta, a utvrđeni su aktima koje donosi poslodavac.

## TROŠKOVI RADA

### METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

#### Izvori i metode prikupljanja podataka

Anketa o trošku rada prvi je put u Republici Hrvatskoj provedena 2005. u skladu s uredbama Europske unije na temelju iskustva pilot-istraživanja provedenoga 2004. Tim istraživanjem dobivaju se podaci o visini i strukturi troška rada poslodavca.

Podaci o trošku rada prikupljaju se svake četiri godine.

Za 2009. obavljena je procjena ukupnog troška rada, koji čine: plaće i nadnice, socijalni doprinosi, troškovi obrazovanja, ostali troškovi i subvencije na temelju dostupnih izvora podataka.

Plaće su procijenjene na temelju podataka statističkog istraživanja Mjesečni izvještaj o zaposlenima i plaći zaposlenih u pravnim osobama (obrazac RAD-1), koje provodi Državni zavod za statistiku. Za procjenu su korišteni nominalni verižni indeksi bruto plaća (godina na prethodnu godinu).

Zakonski propisani doprinosi procijenjeni su na temelju podataka Porezne uprave, dok su troškovi obrazovanja, ostali troškovi i subvencije procijenjeni na temelju podataka dobivenih Anketom o trošku rada za 2008.

Jedinice promatranja jesu sve pravne osobe (trgovačka društva, poduzeća, ustanove, tijela, fondovi, udruge, organizacije i dijelovi pravne osobe koji obavljaju djelatnost različitu od pravne osobe kao i one koji su na području drugoga grada/općine) na području Republike Hrvatske, a imaju najmanje 10 zaposlenih. Jedinice promatranja izabrane su uzorkom.

**Monthly gross earning** includes all kinds of net pays on the basis of employment plus participation, co-payments, contributions and taxes, as prescribed by law.

Average monthly paid off net and gross earnings per person in employment are calculated by dividing the total of pay-offs with the number of persons in employment.

**Indices of nominal net and gross earnings** are calculated from the data on average monthly net and gross earnings for the respective year.

**Real indices of net and gross earnings** are calculated by dividing the index of nominal gross and net earnings with the cost of living index for the respective year and, since 2004, with the consumer price index.

**Paid hours** are hours actually done during regular working hours, overtime hours as well as paid hours not actually done (annual leave, holidays, sick leave lasting up to 42 days and other paid hours not actually done).

In data on average monthly paid off earnings by level of professional attainment, the term **"professional attainment"** comprises a general and professional knowledge and skills of the employed person, which result from the range and complexity of the work done, as defined by regulations established by the employer.

## LABOUR COSTS

### NOTES ON METHODOLOGY

#### Sources and methods of data collection

The Labour Cost Survey was for the first time conducted in the Republic of Croatia in 2005, according to EU regulations and it was based on the 2004 Pilot Survey. This Survey provides data on the height and structure of employers' labour costs.

Data on labour costs are collected quadrennially.

For 2009, an estimate of the total labour costs was done on the basis of available data sources. They include wages and salaries, social contributions, vocational training costs, other costs and subsidies.

Wages are estimated on the basis of data obtained in the statistical survey the Monthly Report on Persons in Paid Employment and Wages in Legal Entities (RAD-1 form), which is carried out by the Croatian Bureau of Statistics. Nominal chain indices of gross earnings (year for previous year) were used in the estimation.

Contributions prescribed by law are estimated according to the Tax Administration Office data, while the vocation training costs, other costs and subsidies are estimated on the basis of data obtained by the 2008 Labour Cost Survey.

Observation units are all legal entities (companies, enterprises, institutions, bodies, funds, organizations and parts of legal entity engaged in an economic activity different from that of the legal entity, as well as those situated in another town/municipality) on the territory of the Republic of Croatia with at least 10 employees. Observation units have been selected by using a sample method.



Okvir izbora za statističko istraživanje o trošku rada jesu sve pravne osobe koje su obavljale djelatnost na području Republike Hrvatske, a imale su najmanje 10 zaposlenih. Okvir izbora stratificiran je prema pretežnoj djelatnosti pravne osobe na razini odjeljaka NKD-a 2007. i prema veličini pravne osobe.

U Anketu o trošku rada uključene su sve zaposlene osobe u uzorkom izabranim pravnim osobama koje imaju zasnovan radni odnos na neodređeno ili određeno radno vrijeme bez obzira na to jesu li radile puno radno vrijeme ili kraće od punoga radnog vremena, a primile su plaću. Nisu uključene osobe koje su radile na ugovor o djelu ili autorskom ugovoru, ugovoru sklopljenom s omladinskim ili studentskim servisima te učenici i studenti na praksi, kao ni zaposlene osobe koje nisu primile plaću.

## Definicije

**Ukupni trošak rada** uključuje sredstva za zaposlene (plaće i nadnice i socijalne doprinose koje plaća poslodavac), troškove obrazovanja i ostale troškove rada minus subvencije.

**Plaće i nadnice** čine: **bruto plaća** (osnovna bruto plaća i dodaci na plaću, isplate na temelju osobne poslovne uspješnosti i dodatne isplate iz naslova uspješnosti poduzeća), **naknade plaće za vrijeme godišnjeg odmora, regres, jubilarne nagrade i isplate u naravi**: isplate u vlastitim proizvodima, troškovi smještaja zaposlenih osoba, troškovi za automobile i ostale isplate u naravi.

**Socijalni doprinosi koje plaća poslodavac** obuhvaćaju: **indirektno doprinose poslodavca za socijalno osiguranje** (zakonski propisani doprinosi za socijalno osiguranje i dodatne isplate koje idu na teret poslodavca, a namijenjene su za socijalnu sigurnost zaposlenika) i **direktno doprinose za socijalno osiguranje** (naknada plaće za vrijeme bolovanja, naknada plaće za vrijeme čekanja na posao kod kuće, naknada plaće za trajni višak zaposlenih osoba u otkaznom roku, otpremnina za umirovljenje i solidarna pomoć).

**Troškovi obrazovanja** uključuju troškove održavanja, popravaka i amortizacije prostora i opreme koji su namijenjeni isključivo obrazovanju, izdatke za pomagala koja se upotrebljavaju za izobrazbu, izdatke za tečajeve, seminare, stručna putovanja i plaćanja za vanjske instruktore na teret poslodavca. Ti troškovi isključuju plaće i naknade plaće i doprinosa za instruktore zaposlene u poduzeću, ulaganja u prostore i opremu namijenjene izobrazbi i troškove izobrazbe koje plaćaju zaposlenici.

**Ostali troškovi rada** uključuju troškove zapošljavanja novih zaposlenika i troškove za zaštitnu i radnu odjeću.

**Subvencije** uključuju sve vrste subvencija od države ili drugih poduzeća, društava ili organizacija iz Hrvatske ili inozemstva sa svrhom subvencioniranja dijela troška rada ili cjelokupnih troškova rada. Subvencije smanjuju troškove rada. Isključuju se subvencije koje pokrivaju doprinose i plaćanja za socijalnu sigurnost/zaštitu, troškove obrazovanja i sredstva koja su refundirali Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje i Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje.

*The sample frame for the Labour Cost Survey consists of all legal entities engaged in an economic activity on the territory of the Republic of Croatia and employing at least 10 persons. The sample frame is stratified on the basis of a dominant economic activity of the legal entity at the NKD 2007. division level and according to its size.*

*The Labour Cost Survey includes all persons employed in legal entities selected into the sample who signed a work contract with an employer for a fixed or specified period of time, irrespective of whether they worked full time or less than full time and who received wage. Persons who worked on the basis of work agreements or author's contracts, contracts with juveniles' and students' employment services, pupils and students in training and employees who did not receive salaries are excluded.*

## Definitions

**The total labour cost** includes compensations of employees (wages and salaries and social contributions paid by an employer), vocational training costs and other labour costs, less subsidies.

**Wages and salaries** include **gross wage** (basic gross wage and additional payments, payments by results and company profit-sharing rights), **compensations for annual leave, holiday allowance, exceptional length-of-service awards and payments in kind** – payments in company products, costs of housing for employees, car costs and other payments in kind.

**Social contributions paid by employer** include: **indirect social contributions of employers** (statutory social contributions and additional payments paid by employer for the purpose of social security of employees) and **direct social contributions** (compensations for sick-leave, for waiting on work at home, for permanent surplus of employees in a notice period, retirement costs and sympathy assistance payments).

**Vocational training costs** include costs of maintenance, repair and depreciation of buildings and installations used exclusively in training, costs for tools and instruments used for training, expenditures on participation in courses, seminars, conferences, business travels and fees of instructors from outside the enterprise paid by employer. These costs exclude wages, compensations and contributions for in-house instructors as well as costs of investment in buildings and equipment used in training and cost of training paid by employees.

**Other labour costs** include recruitment costs of new employees and clothing allowances.

**Subsidies** include all types of subsidies paid by state or other enterprises, companies and organisations from Croatia or from abroad, purposed to subsidize a part or the total amount of labour costs. Subsidies reduce labour costs. Subsidies covering social security contributions and payments for social security/protection, vocational training costs and funds reimbursed by the Croatian Institute for Pension Insurance and the Croatian Institute for Health Insurance are excluded.

**Izvršeni sati rada** uključuju izvršene, stvarno odrađene sate rada (efektivne sate rada) u punome radnom vremenu, u radnom vremenu kraćem ili duljem od punoga radnog vremena. Također su uključeni i sati kad su zaposlene osobe bile na radnome mjestu, a nisu radile zbog kvara ili čišćenja strojeva, pripreme ili čišćenja alata, trenutalnog nedostatka posla, odmora kraćih od 30 minuta, pisanja radnih izvješća, čekanja ili zastoja za koje nisu odgovorni zaposlenici, a za to su vrijeme primili plaću.

Nisu uključeni plaćeni i neplaćeni sati rada kad zaposlene osobe nisu radile ili ih nije bilo na radnome mjestu (dnevni odmor duži od 30 minuta, godišnji odmor, plaćeni dopust, blagdani i neradni dani određeni zakonom, odsutnost zbog bolovanja kraćeg i duljeg od 42 dana, stručnog obrazovanja, plaćeni dopust do 7 dana, prijevoz na posao i s posla).

**Prosječni mjesečni trošak rada po zaposlenome** izračunava se dijeljenjem ukupnih troškova rada brojem zaposlenih koji su primili plaću.

**Prosječni mjesečni trošak rada po izvršenom satu rada** izračunava se dijeljenjem ukupnih troškova rada ukupnim brojem izvršenih sati rada.

**Koeficijent varijacije (CV)** jest relativna mjera (postotak) pouzdanosti procjene i govori o širini intervala pouzdanosti.

**Hours actually worked** include actually worked hours (effective hours of work) in full-time and in working time shorter or longer than full-time. It also includes hours in cases when employees were present at their working place and were paid, but did not work because of damages, cleaning the machines, preparation or cleaning of tools, momentary lack of work, breaks shorter than 30 minutes, writing reports, job stop caused against a person's will and on no fault of his or her own.

Paid or unpaid hours when employees did not work or were not present at their working place (day breaks longer than 30 minutes, annual leave, paid leave, holidays and days not worked prescribed by law, sick-leave both shorter and longer than 42 days, vocational training, paid leave up to 7 days, transportation to and from work) are excluded.

**Average monthly labour cost per person in employment** is calculated by dividing total labour cost with the number of employees who received wages.

**Average monthly labour cost per hour actually worked** is calculated by dividing total labour cost with the total number of hours actually worked.

**Coefficient of variation (CV)** is a relative measure (percentage) of estimation confidence and provides information on largeness of a confidence interval.

## 7-1. PROSJEČNA MJESEČNA ISPLAĆENA NETO I BRUTO PLAĆA PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET AND GROSS EARNINGS PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES

	Prosječna mjesečna isplaćena neto i bruto plaća, kune <i>Average monthly paid off net and gross earnings, kuna</i>		Verižni indeksi <i>Chain indices</i>			
	neto <i>Net</i>	bruto <i>Gross</i>	nominalnih plaća <i>Nominal earnings</i>		realnih plaća <i>Real earnings</i>	
			neto <i>Net</i>	bruto <i>Gross</i>	neto <i>Net</i>	bruto <i>Gross</i>
2001.	3 541	5 061	106,5	103,9	101,6	99,2
2002.	3 720	5 366	105,0	106,0	103,1	104,1
2003.	3 940	5 623	105,9	104,8	103,8	102,6
2004.	4 173	5 985	105,9	106,4	103,7	104,2
2005.	4 376	6 248	104,9	104,4	101,5	101,1
2006.	4 603	6 634	105,2	106,2	101,9	102,9
2007.	4 841	7 047	105,2	106,2	102,2	103,2
2008.	5 178	7 544	107,0	107,1	100,8	100,9
2009.	5 311	7 711	102,6	102,2	100,2	99,8
2010.	5 343	7 679	100,6	99,6	99,5	98,5

**7-2. INDEKSI NOMINALNIH NETO I BRUTO PLAĆA<sup>1)</sup>**  
*INDICES OF NOMINAL NET AND GROSS EARNINGS<sup>1)</sup>*

2001.	2002.	2003.	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.
<b>Neto plaće</b> <i>Net earnings</i>									
<u>100,0</u>	105,0	111,3	117,8	123,6	130,0	136,7	146,2	150,0	150,9
95,2	<u>100,0</u>	105,9	112,2	117,6	123,7	130,1	139,2	142,8	143,6
89,9	94,4	<u>100,0</u>	105,9	111,1	116,8	122,9	131,4	134,8	135,6
84,9	89,1	94,4	<u>100,0</u>	104,9	110,3	116,0	124,1	127,3	128,0
80,9	85,0	90,0	95,4	<u>100,0</u>	105,2	110,6	118,3	121,4	122,1
76,9	80,8	85,6	90,7	95,1	<u>100,0</u>	105,2	112,5	115,4	116,1
73,1	76,8	81,4	86,2	90,4	95,1	<u>100,0</u>	107,0	109,7	110,4
68,4	71,8	76,1	80,6	84,5	88,9	93,5	<u>100,0</u>	102,6	103,2
66,7	70,0	74,2	78,6	82,4	86,7	91,2	97,5	<u>100,0</u>	100,6
66,3	69,6	73,7	78,1	81,9	86,2	90,6	96,9	99,4	<u>100,0</u>
<b>Bruto plaće</b> <i>Gross earnings</i>									
<u>100,0</u>	106,0	111,1	118,3	123,5	131,1	139,2	149,1	152,4	151,7
94,3	<u>100,0</u>	104,8	111,5	116,4	123,6	131,3	140,6	143,7	143,1
90,0	95,4	<u>100,0</u>	106,4	111,1	118,0	125,3	134,2	137,1	136,6
84,6	89,7	94,0	<u>100,0</u>	104,4	110,8	117,7	126,0	128,8	128,3
81,0	85,9	90,0	95,8	<u>100,0</u>	106,2	112,8	120,7	123,4	122,9
76,3	80,9	84,8	90,2	94,2	<u>100,0</u>	106,2	113,7	116,2	115,8
71,8	76,1	79,8	84,9	88,7	94,1	<u>100,0</u>	107,1	109,4	109,0
67,1	71,1	74,5	79,3	82,8	87,9	93,4	<u>100,0</u>	102,2	101,8
65,6	69,6	72,9	77,6	81,0	86,0	91,4	97,8	<u>100,0</u>	99,6
65,9	69,9	73,2	77,9	81,4	86,4	91,8	98,2	100,4	<u>100,0</u>

1) Indeksi se čitaju samo vodoravno.

1) Indices are to be read horizontally only.

### 7-3. INDEKSI REALNIH NETO I BRUTO PLAĆA<sup>1)2)</sup> INDICES OF REAL NET AND GROSS EARNINGS<sup>1)2)</sup>

2001.	2002.	2003.	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.
<b>Neto plaće</b> <i>Net earnings</i>									
<u>100,0</u>	103,1	107,2	111,6	113,3	115,5	118,0	119,0	119,2	118,7
97,0	<u>100,0</u>	103,8	108,0	109,6	111,7	114,2	115,2	115,4	114,9
93,5	96,4	<u>100,0</u>	103,7	105,4	107,4	109,8	110,7	110,9	110,3
89,7	92,5	96,3	<u>100,0</u>	101,5	103,5	105,7	106,6	106,9	106,3
88,2	91,2	94,9	98,6	<u>100,0</u>	101,9	104,1	105,1	105,3	104,8
86,6	89,5	93,1	96,7	98,1	<u>100,0</u>	102,2	103,1	103,3	102,8
84,7	87,5	91,2	94,5	96,0	97,8	<u>100,0</u>	100,8	101,0	100,6
84,0	86,7	90,4	93,8	95,2	97,1	99,2	<u>100,0</u>	100,2	99,7
83,9	86,6	90,2	93,7	95,0	96,9	99,0	99,8	<u>100,0</u>	99,5
84,2	87,0	90,5	94,0	95,5	97,3	99,5	100,2	100,4	<u>100,0</u>
<b>Bruto plaće</b> <i>Gross earnings</i>									
100,0	104,1	107,0	112,0	113,2	116,4	120,2	121,3	121,1	119,4
96,1	100,0	102,6	107,3	108,5	111,7	115,3	116,4	116,2	114,5
93,7	97,5	100,0	104,2	105,4	108,5	112,0	113,1	112,7	111,1
89,3	93,1	95,9	100,0	101,1	103,9	107,3	108,2	108,1	106,6
88,3	92,2	94,9	99,0	100,0	102,9	106,2	107,2	107,0	105,5
85,9	89,6	92,3	96,2	97,2	100,0	103,2	104,2	104,0	102,6
83,2	86,7	89,4	93,1	94,2	96,8	100,0	100,9	100,7	99,4
82,4	85,9	88,5	92,3	93,2	96,0	99,0	100,0	99,8	98,4
82,5	86,1	88,6	92,5	93,4	96,1	99,2	100,1	100,0	98,5
83,7	87,4	89,9	93,7	94,9	97,5	100,8	101,6	101,4	100,0

1) Indeksi se čitaju samo vodoravno.

2) Do 2004. realni indeksi bruto i neto plaća izračunani su na bazi indeksa troškova života, a od 2004. izračunani su na bazi indeksa potrošačkih cijena.

1) Indices are to be read horizontally only.

2) Until 2004, real indices of gross and net earnings were calculated on the basis of cost of living indices, while, since 2004, they have been calculated on the basis of consumer price indices.

## 7-4. PROSJEČNA MJESEČNA ISPLAĆENA NETO PLAĆA PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA PREMA STUPNJU STRUČNE SPREME U 2009.

AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, BY PROFESSIONAL ATTAINMENT, 2009

kune  
Kuna

NKD 2007.	Ukupno <i>Total</i>	Stupanj stručne spreme <i>Professional attainment</i>							
		visoka stručna sprema <i>University degree</i>	viša stručna sprema <i>Non- -university college degree</i>	srednja stručna sprema <i>Secondary school education</i>	niža stručna sprema <i>Basic school edu- cation</i>	visoko- kvalifi- cirani <i>Highly- -skilled</i>	kvalifi- cirani <i>Skilled</i>	polu- kvalifi- cirani <i>Semi- -skilled</i>	nequa- lificirani <i>Unskilled</i>
Ukupno <i>Total</i>	5 271	8 224	6 288	4 626	3 544	5 644	4 049	3 589	3 278
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	4 662	7 404	5 378	4 401	3 744	4 867	4 204	4 407	3 673
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	6 694	10 112	7 927	6 122	4 817	6 818	5 609	4 066	4 074
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	4 576	9 034	6 098	4 193	3 310	5 357	3 905	3 333	3 017
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	6 811	9 362	7 537	5 763	4 042	6 959	5 128	4 678	3 689
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	5 161	8 276	6 746	5 035	3 916	6 284	4 835	4 725	3 962
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	4 412	8 415	6 552	4 338	3 432	4 783	3 809	3 455	3 314
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	4 562	8 792	6 044	4 131	3 116	4 312	3 425	3 151	3 463
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	5 579	8 777	8 110	5 143	4 657	6 150	4 841	4 233	3 812
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	4 483	7 971	6 202	4 189	3 542	5 878	4 065	3 503	3 344
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	6 856	8 754	7 189	5 434	3 756	6 847	4 815	4 452	3 704
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	7 425	10 080	6 968	5 708	4 520	6 307	5 965	4 025	4 197
L Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	5 306	8 522	6 511	4 774	4 546	4 766	4 054	3 220	3 608
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	6 199	8 123	6 091	4 609	3 340	5 409	4 127	3 423	3 299
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	3 867	6 697	5 652	3 630	3 145	4 786	3 643	3 445	2 747
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	6 285	8 484	6 374	5 406	3 153	6 046	6 031	4 745	4 391
P Obrazovanje <i>Education</i>	5 534	6 325	5 728	4 268	3 262	4 764	4 048	3 278	2 988
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	6 065	10 131	6 279	5 246	3 306	5 323	4 535	3 467	3 180

## 7-4. PROSJEČNA MJESEČNA ISPLAĆENA NETO PLAĆA PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA PREMA STUPNJU STRUČNE SPREME U 2009.

AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, BY PROFESSIONAL ATTAINMENT, 2009

(nastavak)  
(continued)

kune  
Kuna

NKD 2007.	Ukupno Total	Stupanj stručne spreme Professional attainment							
		visoka stručna sprema University degree	viša stručna sprema Non- -university college degree	srednja stručna sprema Secondary school education	niža stručna sprema Basic school education	visoko- kvalifi- cirani Highly- -skilled	kvalifi- cirani Skilled	polu- kvalifi- cirani Semi- -skilled	nequa- lificirani Unskilled
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	5 430	7 643	6 387	4 518	3 899	5 848	4 618	3 657	3 548
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	4 841	7 394	6 102	4 122	3 580	5 656	3 703	3 560	3 375
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-	-	-	-

## 7-5. PROSJEČNA MJESEČNA BRUTO PLAĆA PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA PREMA STUPNJU STRUČNE SPREME U 2009.

AVERAGE MONTHLY GROSS EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES, BY PROFESSIONAL ATTAINMENT, 2009

kune  
Kuna

NKD 2007.	Ukupno Total	Stupanj stručne spreme Professional attainment							
		visoka stručna sprema University degree	viša stručna sprema Non- -university college degree	srednja stručna sprema Secondary school education	niža stručna sprema Basic school edu- cation	visoko- kvalifi- cirani Highly- -skilled	kvalifi- cirani Skilled	polu- kvalifi- cirani Semi- -skilled	nequa- lificirani Unskilled
Ukupno Total	7 655	12 880	9 206	6 498	4 799	7 978	5 561	4 847	4 412
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	6 443	10 918	7 613	5 993	5 039	6 754	5 684	5 920	4 912
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	9 834	16 180	11 921	8 720	6 680	9 855	7 868	5 554	5 600
C Prerađivačka industrija Manufacturing	6 536	14 425	8 948	5 843	4 469	7 497	5 357	4 503	4 026
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	9 832	14 305	11 050	8 051	5 543	9 905	7 129	6 369	4 942
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	7 244	12 560	9 854	7 038	5 301	8 974	6 637	6 401	5 361

## 7-5. PROSJEČNA MJESEČNA BRUTO PLAĆA PO ZAPOSLENOME U PRAVNIM OSOBAMA PREMA STUPNJU STRUČNE SPREME U 2009.

AVERAGE MONTHLY GROSS EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT IN LEGAL ENTITIES,  
BY PROFESSIONAL ATTAINMENT, 2009

(nastavak)  
(continued)

kune  
Kuna

NKD 2007.	Ukupno Total	Stupanj stručne spreme Professional attainment							
		visoka stručna sprema University degree	viša stručna sprema Non- -university college degree	srednja stručna sprema Secondary school education	niža stručna sprema Basic school edu- cation	visoko- kvalifi- cirani Highly- -skilled	kvalifi- cirani Skilled	polu- kvalifi- cirani Semi- -skilled	nequa- lificirani Unskilled
F Građevinarstvo Construction	6 228	13 205	9 737	6 070	4 637	6 653	5 184	4 653	4 460
G Trgovina na veliko i na malo; popravlak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	6 618	14 292	9 058	5 818	4 205	6 043	4 667	4 243	4 768
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	8 017	13 801	12 583	7 219	6 348	8 796	6 715	5 779	5 177
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	6 383	12 471	9 268	5 862	4 889	8 495	5 658	4 784	4 534
J Informacije i komunikacije Information and communication	10 566	14 144	11 031	7 922	5 158	9 996	6 699	6 285	5 103
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	11 652	16 780	10 592	8 353	6 451	9 152	8 991	5 467	5 979
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	7 792	13 682	9 745	6 801	6 309	6 796	5 620	4 314	4 935
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	9 467	12 953	9 079	6 597	4 572	7 800	5 747	4 613	4 515
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	5 404	10 106	8 265	5 003	4 206	6 863	5 026	4 639	3 653
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	9 065	12 946	9 050	7 523	4 210	8 476	8 455	6 507	5 987
P Obrazovanje Education	7 997	9 344	8 153	5 916	4 413	6 674	5 547	4 474	3 971
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	8 914	16 184	9 104	7 342	4 418	7 430	6 227	4 649	4 251
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	7 877	11 579	9 346	6 366	5 399	8 506	6 403	4 998	4 811
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	7 013	11 386	9 012	5 798	4 837	8 163	5 092	4 832	4 588
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-	-	-	-

**7-6. STRUKTURA ZAPOSLENIH PREMA VISINI PROSJEČNE ISPLAĆENE NETO PLAĆE ZA OŽUJAK 2010.**  
**STRUCTURE OF PERSONS IN EMPLOYMENT, BY AMOUNT OF AVERAGE PAID OFF NET EARNING**  
**FOR MARCH 2010**

NKD 2007.	Zaposleni koji su primili isplatu <sup>1)</sup> Number of persons in employment who received their pay <sup>1)</sup>	Struktura zaposlenih prema visini isplaćene neto plaće za ožujak 2010., % Structure of persons in employment by amount of paid off net earning for March 2010, %				
		do 1 900 kuna Up to 1 900 kuna	1 901 – 2 200	2 201 – 2 500	2 501 – 2 800	2 801 – 3 100
Ukupno Total	997 924	0,9	3,6	6,0	5,9	7,3
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	22 529	0,6	3,1	6,1	6,6	7,2
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	6 075	0,9	1,1	2,7	2,1	2,7
C Prerađivačka industrija Manufacturing	190 846	0,9	6,3	9,2	8,6	8,6
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	15 690	0,3	0,1	0,1	0,3	0,5
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	19 682	0,6	0,8	2,4	2,4	3,7
F Građevinarstvo Construction	77 812	1,1	6,7	11,5	7,9	10,4
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	159 569	1,2	4,9	9,6	9,9	12,8
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	56 143	0,3	1,6	3,3	2,6	4,3
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	32 851	0,9	6,9	9,9	7,9	8,4
J Informacije i komunikacije Information and communication	27 463	0,2	2,1	2,3	2,1	3,7
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	33 013	0,7	1,5	1,4	0,8	1,2
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	4 818	0,6	5,0	6,8	7,5	7,5
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	42 171	0,5	4,1	5,3	4,1	6,3
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	27 168	1,6	6,0	14,3	14,8	12,6
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	96 351	1,4	0,2	0,6	1,6	1,5
P Obrazovanje Education	86 754	0,7	0,6	0,8	2,5	5,5
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	71 208	0,5	0,6	1,1	1,9	6,0
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	17 230	0,4	1,5	2,2	6,2	6,4
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	10 551	1,0	8,6	10,8	6,8	7,5
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-

1) Podatak se odnosi na zaposlene koji su ostvarili puni fond radnog vremena, odnosno koji su ostvarili najmanje 160 i najviše 200 plaćenih sati rada bez obzira na to jesu li svi sati ostvareni u punome radnom vremenu ili duljemu od punoga radnog vremena.

1) Figure refers to persons in employment working full hours, not less than 160 hours but 200 hours at the most, irrespective of whether they were working full-time or more than full-time.



## 7-6. STRUKTURA ZAPOSLENIH PREMA VISINI PROSJEČNE ISPLAĆENE NETO PLAĆE ZA OŽUJAK 2010. STRUCTURE OF PERSONS IN EMPLOYMENT, BY AMOUNT OF AVERAGE PAID OFF NET EARNING FOR MARCH 2010

(nastavak)  
(continued)

NKD 2007.	Struktura zaposlenih prema visini isplaćene neto plaće za ožujak 2010., % Structure of persons in employment by amount of paid off net earning for March 2010, %							
	3 101 – 3 400	3 401 – 3 700	3 701 – 4 000	4 001 – 4 500	4 501 – 5 000	5 001 – 6 000	6 001 – 8 000	8 001 i više kuna 8 001 kuna and more
Ukupno <i>Total</i>	5,9	5,8	5,6	9,1	8,3	16,1	15,2	10,3
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	7,5	6,8	6,4	11,6	10,0	18,4	10,8	4,9
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	2,4	3,0	5,7	7,1	6,1	16,1	32,8	17,3
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	7,2	6,8	6,6	9,8	8,1	11,2	8,9	7,8
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	0,6	0,7	1,2	2,7	6,4	22,9	44,0	20,2
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	5,2	6,9	8,1	14,6	13,4	19,9	15,1	6,9
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	7,8	7,4	6,6	9,7	7,4	10,4	8,0	5,1
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	8,6	7,3	5,8	7,8	6,2	9,7	8,5	7,7
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	4,3	4,8	5,8	12,0	13,4	19,3	18,6	9,7
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	7,5	7,9	7,4	10,6	8,2	11,7	7,7	5,0
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	2,3	3,0	3,5	7,0	9,6	19,9	20,6	23,7
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	1,8	1,9	2,6	7,6	9,3	20,0	23,3	27,9
L Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	4,4	6,0	4,7	9,7	7,5	15,6	13,7	11,0
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	3,8	4,8	4,9	8,1	7,6	14,9	15,8	19,8
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	7,7	6,4	5,0	7,4	5,8	8,2	6,5	3,7
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	3,4	5,8	6,1	10,5	10,8	22,1	23,1	12,9
P Obrazovanje <i>Education</i>	3,7	3,3	3,6	6,7	6,7	31,6	26,8	7,5
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	5,9	4,5	5,2	9,0	7,7	21,5	21,8	14,3
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	5,7	5,6	5,5	11,1	9,8	17,9	17,7	10,0
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	4,9	5,1	4,8	8,2	7,3	12,4	13,0	9,6
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-	-

**7-7. PROSJEČNA MJESEČNA ISPLAĆENA NETO PLAĆA PO ZAPOSLENOME  
TE INDEKSI NOMINALNIH I REALNIH NETO PLAĆA**  
AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET EARNING PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT  
AND INDICES OF NOMINAL AND REAL NET EARNINGS

NKD 2007.	Prosječna mjesečna isplaćena neto plaća po zaposlenome, kune <i>Average monthly paid off net earnings per person in paid employment, kuna</i>			Indeksi/ <i>Indices</i> 2009. = 100			
				nominalne neto plaće <i>Nominal net earnings</i>		realne neto plaće <i>Real net earnings</i>	
	2008.	2009.	2010.	2008.	2010.	2008.	2010.
Ukupno <i>Total</i>	5 178	5 311	5 343	97,5	100,6	99,8	99,5
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	4 688	4 712	4 692	99,5	99,6	101,8	98,5
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	6 703	6 777	6 794	98,9	100,3	101,2	99,2
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	4 569	4 625	4 670	98,8	101,0	101,1	99,9
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	6 359	6 839	6 803	93,0	99,5	95,2	98,4
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	5 106	5 249	5 235	97,3	99,8	99,6	98,7
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	4 529	4 567	4 446	99,2	97,3	101,5	96,3
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	4 484	4 513	4 591	99,4	101,7	101,7	100,6
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	5 870	5 992	6 012	98,0	100,3	100,3	99,2
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	4 390	4 524	4 537	97,0	100,3	99,3	99,2
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	7 008	7 220	7 471	97,1	103,5	99,4	102,3
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	7 231	7 385	7 707	97,9	104,4	100,2	103,2
L Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	5 431	5 538	5 452	98,1	98,4	100,4	97,4
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	7 015	7 161	6 915	98,0	96,6	100,3	95,5
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	3 613	3 626	3 620	99,6	99,9	101,9	98,8
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	5 835	6 086	6 111	95,9	100,4	98,2	99,3
P Obrazovanje <i>Education</i>	5 156	5 315	5 356	97,0	100,8	99,3	99,7
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	5 983	6 124	6 118	97,7	99,9	100,0	98,8
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	5 489	5 674	5 475	96,7	96,5	99,0	95,4
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	5 223	5 401	5 338	96,7	98,8	99,0	97,8
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-

**7-8. PROSJEČNA MJESEČNA BRUTO PLAĆA PO ZAPOSLENOME  
TE INDEKSI NOMINALNIH I REALNIH BRUTO PLAĆA**  
*AVERAGE MONTHLY GROSS EARNINGS PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT  
AND INDICES OF NOMINAL AND REAL GROSS EARNINGS*

NKD 2007.	Prosječna mjesečna bruto plaća po zaposlenome, kuna <i>Average monthly gross earnings per person in paid employment, kuna</i>			Indeksi/ <i>Indices</i> 2009. = 100			
				nominalne bruto plaće <i>Nominal gross earnings</i>		realne bruto plaće <i>Real gross earnings</i>	
	2008.	2009.	2010.	2008.	2010.	2008.	2010.
Ukupno <i>Total</i>	7 544	7 711	7 679	97,8	99,6	100,1	98,5
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	6 513	6 509	6 465	100,1	99,3	102,5	98,3
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	10 075	10 032	9 957	100,4	99,3	102,8	98,2
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	6 567	6 618	6 617	99,2	100,0	101,5	98,9
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	9 162	9 925	9 863	92,3	99,4	94,5	98,3
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	7 222	7 419	7 308	97,3	98,5	99,6	97,4
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	6 475	6 488	6 234	99,8	96,1	102,1	95,0
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	6 517	6 518	6 575	100,0	100,9	102,4	99,8
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	8 506	8 643	8 593	98,4	99,4	100,7	98,3
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	6 308	6 473	6 397	97,5	98,8	99,8	97,7
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	10 873	11 144	11 456	97,6	102,8	99,9	101,7
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	11 224	11 455	11 915	98,0	104,0	100,3	102,9
L Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	7 950	8 119	7 855	97,9	96,8	100,2	95,7
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	11 040	11 201	10 642	98,6	95,0	100,9	94,0
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	5 029	5 006	4 962	100,5	99,1	102,9	98,0
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	8 393	8 755	8 662	95,9	98,9	98,2	97,9
P Obrazovanje <i>Education</i>	7 454	7 664	7 641	97,3	99,7	99,6	98,6
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	8 840	9 009	8 911	98,1	98,9	100,4	97,8
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	8 050	8 281	7 859	97,2	94,9	99,5	93,9
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	7 659	7 895	7 713	97,0	97,7	99,3	96,6
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-	-

**7-9. PROSJEČNE MJESEČNE BRUTO I NETO PLAĆE PO ZAPOSLENOME I SPOLU, PROSJEK 2009.**  
**AVERAGE MONTHLY GROSS AND NET EARNINGS PER PERSON IN PAID EMPLOYMENT, BY SEX,**  
**2009 AVERAGE**

kune  
Kuna

Earnings and labour costs

7

Plaće i troškovi rada

NKD 2007.	Prosječne mjesečne bruto plaće po zaposlenome <i>Average monthly gross earnings per person in paid employment</i>			Prosječne mjesečne isplaćene neto plaće po zaposlenome <i>Average monthly paid off net earnings per person in paid employment</i>		
	ukupno <i>Total</i>	muškarci <i>Men</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	muškarci <i>Men</i>	žene <i>Women</i>
Ukupno <i>Total</i>	7 655	8 033	7 181	5 271	5 521	4 957
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	6 443	6 672	5 739	4 662	4 833	4 133
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	9 834	9 772	10 126	6 694	6 682	6 752
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	6 536	7 087	5 499	4 576	4 945	3 881
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	9 832	9 956	9 335	6 811	6 909	6 418
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	7 244	7 273	7 114	5 161	5 194	5 016
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	6 228	6 130	7 023	4 412	4 359	4 837
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	6 618	7 454	5 798	4 562	5 083	4 052
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	8 017	8 194	7 487	5 579	5 704	5 203
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	6 383	6 998	5 868	4 483	4 860	4 168
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	10 566	11 040	9 762	6 856	7 142	6 370
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	11 652	14 462	10 356	7 425	8 885	6 752
L Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	7 792	8 221	7 193	5 306	5 577	4 928
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	9 467	10 047	8 712	6 199	6 552	5 740
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	5 404	5 431	5 362	3 867	3 907	3 803
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	9 065	9 786	8 128	6 285	6 808	5 606
P Obrazovanje <i>Education</i>	7 997	9 214	7 597	5 534	6 226	5 307
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	8 914	11 271	8 253	6 065	7 404	5 690
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	7 877	8 563	7 318	5 430	5 842	5 094
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	7 013	7 793	6 388	4 841	5 359	4 425
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	-	-	-	-	-	-

**7-10. PROSJEČNI MJESEČNI TROŠAK RADA PO ZAPOSLENOME PREMA PODRUČJIMA DJELATNOSTI NKD-a 2007.<sup>1)</sup>**  
**AVERAGE MONTHLY LABOUR COST PER PERSON IN EMPLOYMENT, ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITY SECTIONS<sup>1)</sup>**

kune  
Kuna

	Prosječni mjesečni trošak rada, ukupno <i>Average monthly labour cost, total</i>	Sredstva za zaposlene <i>Compensations of employees</i>			Troškovi obrazovanja <i>Vocational training costs</i>	Ostali troškovi <i>Other costs</i>	Minus: subvencije <i>Less: subsidies</i>
		ukupno <i>Total</i>	plaće i nadnice <i>Wages and salaries</i>	socijalni doprinosi <i>Social contributions</i>			
<b>Ukupno</b> <i>Total</i>							
2008.	9 994	9 955	8 426	1 529	61	60	(83)
2009.	9 998	9 960	8 430	1 530	61	60	(83)
<b>A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo</b> <i>Agriculture, forestry and fishing</i>							
2008.	7 856	7 857	6 566	1 291	13	48	(61)
2009.	7 808	7 808	6 525	1 283	13	48	(61)
<b>B Rudarstvo i vađenje</b> <i>Mining and quarrying</i>							
2008.	13 350	13 114	11 248	1 866	153	84	.
2009.	13 345	13 109	11 244	1 865	153	84	.
<b>C Prerađivačka industrija</b> <i>Manufacturing</i>							
2008.	8 867	8 823	7 450	1 373	49	55	61
2009.	8 273	8 232	6 951	1 281	46	51	56
<b>D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija</b> <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>							
2008.	13 926	13 765	11 728	2 037	70	92	.
2009.	15 559	15 379	13 103	2 276	78	103	.
<b>E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša</b> <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>							
2008.	10 024	9 916	8 445	1 472	31	90	.
2009.	10 320	10 209	8 694	1 515	32	93	.
<b>F Građevinarstvo</b> <i>Construction</i>							
2008.	8 940	8 834	7 644	1 190	46	64	((3))
2009.	8 415	8 315	7 195	1 120	43	60	((3))
<b>G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikala</b> <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, and motorcycles</i>							
2008.	8 514	8 442	7 220	1 222	40	34	((1))
2009.	8 260	8 189	7 004	1 185	39	33	((1))

1) Procijenjeni podaci za 2009.; vidi Metodološka objašnjenja.

1) Estimated data for 2009; see Notes on Methodology.

- . Podatak je različit od nule, ali se ne objavljuje jer je procjena vrlo nepouzdana ( $CV \geq 30$ )
- (()) nepouzdana procjena ( $30 \geq CV \geq 20$ )
- () manje pouzdana procjena ( $20 \geq CV \geq 10$ )
- . *Figure is not zero, but is not published because of extremely inaccurate estimation ( $CV \geq 30$ )*
- (()) *Inaccurate estimation ( $30 \geq CV \geq 20$ )*
- () *Less accurate estimation ( $20 \geq CV \geq 10$ )*

**7-10. PROSJEČNI MJESEČNI TROŠAK RADA PO ZAPOSLENOME PREMA PODRUČJIMA DJELATNOSTI  
NKD-a 2007.<sup>1)</sup>  
AVERAGE MONTHLY LABOUR COST PER PERSON IN EMPLOYMENT, ACCORDING TO NKD 2007.  
ACTIVITY SECTIONS<sup>1)</sup>**

(nastavak)  
(continued)

kune  
Kuna

	Prosječni mjesečni trošak rada, ukupno Average monthly labour cost, total	Sredstva za zaposlene Compensations of employees			Troškovi obrazovanja Vocational training costs	Ostali troškovi Other costs	Minus: subvencije Less: subsidies
		ukupno Total	plaće i nadnice Wages and salaries	socijalni doprinosi Social contributions			
<b>H</b> Prijevoz i skladištenje <i>Transport and storage</i>							
2008.	9 937	10 463	8 590	1 873	63	78	(666)
2009.	9 767	10 283	8 442	1 841	62	77	(655)
<b>I</b> Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>							
2008.	8 125	8 075	6 852	1 223	(28)	47	(25)
2009.	7 959	7 910	6 712	1 198	(27)	46	(24)
<b>J</b> Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>							
2008.	14 989	14 834	12 246	2 588	197	36	77
2009.	15 337	15 178	12 530	2 648	201	37	79
<b>K</b> Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>							
2008.	14 859	14 605	12 256	2 349	190	65	-
2009.	15 293	15 031	12 613	2 418	195	67	-
<b>L</b> Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>							
2008.	11 087	10 996	9 499	1 497	(35)	(66)	.
2009.	12 953	12 848	11 099	1 749	(41)	(77)	.
<b>M</b> Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>							
2008.	14 716	14 571	12 349	2 222	198	44	97
2009.	14 655	14 511	12 298	2 213	197	44	97
<b>N</b> Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>							
2008.	6 809	6 741	5 739	1 002	18	53	.
2009.	6 744	6 678	5 685	993	18	52	.
<b>O</b> Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>							
2008.	11 597	11 394	9 564	1 831	((46))	173	.
2009.	12 030	11 820	9 921	1 899	((47))	180	.
<b>P</b> Obrazovanje <i>Education</i>							
2008.	9 700	9 810	8 370	1 440	((78))	(12)	.
2009.	10 651	10 773	9 191	1 582	((85))	(13)	.
<b>Q</b> Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>							
2008.	11 091	11 057	9 425	1 633	30	22	.
2009.	11 608	11 574	9 865	1 709	31	23	.

**7-10. PROSJEČNI MJESEČNI TROŠAK RADA PO ZAPOSLENOME PREMA PODRUČJIMA DJELATNOSTI  
NKD-a 2007.<sup>1)</sup>  
AVERAGE MONTHLY LABOUR COST PER PERSON IN EMPLOYMENT, ACCORDING TO NKD 2007.  
ACTIVITY SECTIONS<sup>1)</sup>**

(nastavak)  
(continued)

kune  
Kuna

	Prosječni mjesečni trošak rada, ukupno Average monthly labour cost, total	Sredstva za zaposlene Compensations of employees			Troškovi obrazovanja Vocational training costs	Ostali troškovi Other costs	Minus: subvencije Less: subsidies
		ukupno Total	plaće i nadnice Wages and salaries	socijalni doprinosi Social contributions			
<b>R</b> Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>							
2008.	9 490	9 577	8 138	1 439	30	54	171
2009.	9 798	9 888	8 402	1 486	31	55	176
<b>S</b> Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>							
2008.	9 630	9 542	8 101	1 441	67	(42)	.
2009.	9 849	9 760	8 286	1 474	68	(43)	.
<b>T</b> Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>							
2008.	-	-	-	-	-	-	-
2009.	-	-	-	-	-	-	-
<b>U</b> Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>							
2008.	-	-	-	-	-	-	-
2009.	-	-	-	-	-	-	-

**7-11. PROSJEČNI MJESEČNI TROŠAK RADA PO IZVRŠENOM SATU RADA PREMA PODRUČJIMA DJELATNOSTI NKD-a 2007.<sup>1)</sup>**  
**AVERAGE MONTHLY LABOUR COST PER HOUR ACTUALLY WORKED, ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITY SECTIONS<sup>1)</sup>**

kune  
Kuna

Earnings and labour costs

7

Plaće i troškovi rada

	Prosječni mjesečni trošak rada, ukupno <i>Average monthly labour cost, total</i>	Sredstva za zaposlene <i>Compensations of employees</i>			Troškovi obrazovanja <i>Vocational training costs</i>	Ostali troškovi <i>Other costs</i>	Minus: subvencije <i>Less: subsidies</i>
		ukupno <i>Total</i>	plaće i nadnice <i>Wages and salaries</i>	socijalni doprinosi <i>Social contributions</i>			
<b>Ukupno</b> <i>Total</i>							
2008.	67,25	66,99	56,70	10,29	0,41	0,41	(0,56)
2009.	66,81	66,55	56,33	10,22	0,41	0,40	(0,55)
<b>A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo</b> <i>Agriculture, forestry and fishing</i>							
2008.	52,52	52,52	43,89	8,63	0,09	0,32	(0,41)
2009.	51,99	51,99	43,45	8,54	0,09	0,32	(0,41)
<b>B Rudarstvo i vađenje</b> <i>Mining and quarrying</i>							
2008.	89,57	87,99	75,47	12,52	1,02	0,57	.
2009.	89,29	87,72	75,24	12,48	1,02	0,56	.
<b>C Prerađivačka industrija</b> <i>Manufacturing</i>							
2008.	59,23	58,93	49,76	9,17	0,33	0,37	0,40
2009.	55,16	54,89	46,35	8,54	0,31	0,34	0,38
<b>D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija</b> <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>							
2008.	93,46	92,38	78,71	13,67	0,47	0,62	.
2009.	104,24	103,04	87,79	15,25	0,52	0,69	.
<b>E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša</b> <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>							
2008.	67,82	67,09	57,13	9,96	0,21	0,61	.
2009.	69,68	68,93	58,70	10,23	0,22	0,63	.
<b>F Građevinarstvo</b> <i>Construction</i>							
2008.	57,63	56,94	49,27	7,67	0,30	0,41	((0,02))
2009.	54,16	53,51	46,30	7,21	0,28	0,39	((0,02))

1) Procijenjeni podaci za 2009.; vidi Metodološka objašnjenja.

1) *Estimated data for 2009; see Notes on Methodology.*

. Podatak je različit od nule, ali se ne objavljuje jer je procjena vrlo nepouzdana ( $CV \geq 30$ )

(()) nepouzdana procjena ( $30 \leq CV \leq 20$ )

() manje pouzdana procjena ( $20 \leq CV \leq 10$ )

. *Figure is not zero, but is not published because of extremely inaccurate estimation ( $CV \geq 30$ )*

(()) *Inaccurate estimation ( $30 \leq CV \leq 20$ )*

() *Less accurate estimation ( $20 \leq CV \leq 10$ )*



**7-11. PROSJEČNI MJESEČNI TROŠAK RADA PO IZVRŠENOM SATU RADA PREMA PODRUČJIMA DJELATNOSTI NKD-a 2007.<sup>1)</sup>**  
**AVERAGE MONTHLY LABOUR COST PER HOUR ACTUALLY WORKED, ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITY SECTIONS<sup>1)</sup>**

(nastavak)  
(continued)

kune  
Kuna

	Prosječni mjesečni trošak rada, ukupno <i>Average monthly labour cost, total</i>	Sredstva za zaposlene <i>Compensations of employees</i>			Troškovi obrazovanja <i>Vocational training costs</i>	Ostali troškovi <i>Other costs</i>	Minus: subvencije <i>Less: subsidies</i>
		ukupno <i>Total</i>	plaće i nadnice <i>Wages and salaries</i>	socijalni doprinosi <i>Social contributions</i>			
<b>G</b> Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>							
2008.	56,23	55,76	47,69	8,07	0,26	0,22	((0,01))
2009.	54,33	53,88	46,08	7,80	0,25	0,21	((0,01))
<b>H</b> Prijevoz i skladištenje <i>Transport and storage</i>							
2008.	66,54	70,06	57,52	12,54	0,42	0,52	(4,46)
2009.	65,26	68,72	56,42	12,30	0,41	0,51	(4,38)
<b>I</b> Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>							
2008.	54,79	54,46	46,21	8,25	(0,19)	0,31	(0,17)
2009.	53,47	53,14	45,09	8,05	(0,18)	0,31	(0,16)
<b>J</b> Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>							
2008.	101,18	100,13	82,66	17,47	1,33	0,24	0,52
2009.	103,26	102,19	84,36	17,83	1,35	0,25	0,53
<b>K</b> Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>							
2008.	101,45	99,71	83,67	16,04	1,29	0,45	-
2009.	103,99	102,20	85,76	16,44	1,33	0,46	-
<b>L</b> Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>							
2008.	74,83	74,21	64,11	10,10	(0,24)	(0,45)	.
2009.	87,00	86,28	74,53	11,75	(0,28)	(0,52)	.
<b>M</b> Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>							
2008.	97,77	96,81	82,04	14,77	1,32	0,29	0,65
2009.	96,97	96,01	81,37	14,64	1,31	0,29	0,64
<b>N</b> Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>							
2008.	44,39	43,95	37,42	6,53	0,12	0,34	.
2009.	43,54	43,10	36,69	6,41	0,12	0,34	.
<b>O</b> Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>							
2008.	80,02	78,62	65,99	12,63	((0,31))	1,20	.
2009.	82,88	81,42	68,34	13,08	((0,33))	1,24	.

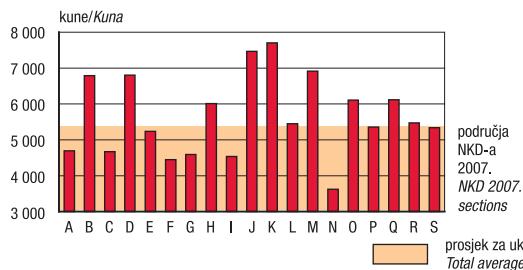
**7-11. PROSJEČNI MJESEČNI TROŠAK RADA PO IZVRŠENOM SATU RADA PREMA PODRUČJIMA DJELATNOSTI NKD-a 2007.<sup>1)</sup>**  
**AVERAGE MONTHLY LABOUR COST PER HOUR ACTUALLY WORKED, ACCORDING TO NKD 2007.**  
**ACTIVITY SECTIONS<sup>1)</sup>**

(nastavak)  
(continued)

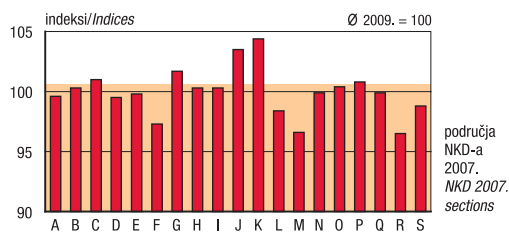
kune  
Kuna

	Prosječni mjesečni trošak rada, ukupno Average monthly labour cost, total	Sredstva za zaposlene Compensations of employees			Troškovi obrazovanja Vocational training costs	Ostali troškovi Other costs	Minus: subvencije Less: subsidies
		ukupno Total	plaće i nadnice Wages and salaries	socijalni doprinosi Social contributions			
<b>P</b> Obrazovanje <i>Education</i>							
2008.	69,40	70,18	59,88	10,30	((0,56))	(0,09)	.
2009.	72,46	73,28	62,52	10,76	((0,58))	(0,09)	.
<b>Q</b> Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>							
2008.	76,36	76,13	64,89	11,24	0,21	0,15	.
2009.	79,50	79,26	67,56	11,70	0,22	0,16	.
<b>R</b> Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>							
2008.	63,56	64,14	54,50	9,64	0,20	0,36	1,14
2009.	65,24	65,83	55,94	9,89	0,21	0,37	1,17
<b>S</b> Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>							
2008.	64,76	64,17	54,48	9,69	0,45	(0,28)	.
2009.	65,92	65,31	55,45	9,86	0,46	(0,29)	.
<b>T</b> Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use</i>							
2008.	-	-	-	-	-	-	-
2009.	-	-	-	-	-	-	-
<b>U</b> Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>							
2008.	-	-	-	-	-	-	-
2009.	-	-	-	-	-	-	-

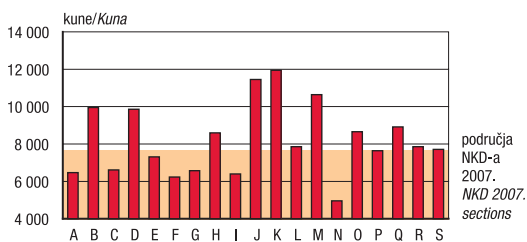
**G 7-1. PROSJEČNA MJESEČNA ISPLAĆENA NETO PLAĆA  
PREMA NKD-u 2007. ZA 2010.**  
AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET EARNING,  
ACCORDING TO NKD 2007., IN 2010



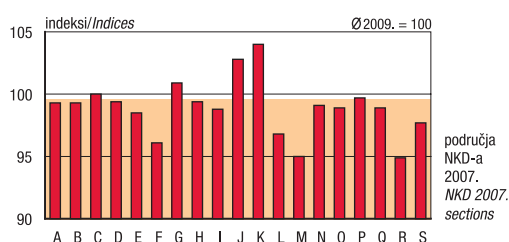
**G 7-2. INDEKSI PROSJEČNE MJESEČNE ISPLAĆENE NETO PLAĆE  
PREMA NKD-u 2007. ZA 2010.**  
INDICES OF AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET EARNING,  
ACCORDING TO NKD 2007., IN 2010



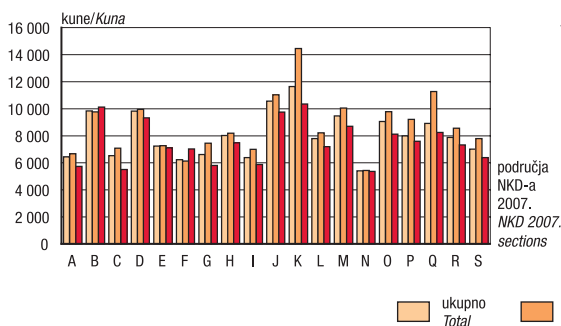
**G 7-3. PROSJEČNA MJESEČNA BRUTO PLAĆA  
PREMA NKD-u 2007. ZA 2010.**  
AVERAGE MONTHLY GROSS EARNING,  
ACCORDING TO NKD 2007., IN 2010



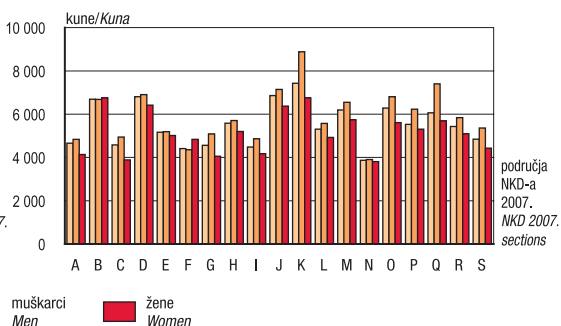
**G 7-4. INDEKSI PROSJEČNE MJESEČNE BRUTO PLAĆE  
PREMA NKD-u 2007. ZA 2010.**  
INDICES OF AVERAGE MONTHLY GROSS EARNING,  
ACCORDING TO NKD 2007., IN 2010



**G 7-5. PROSJEČNA MJESEČNA BRUTO PLAĆA  
PREMA NKD-u 2007. I SPOLU ZA 2009.**  
AVERAGE MONTHLY GROSS EARNING,  
ACCORDING TO NKD 2007. AND BY SEX, 2009



**G 7-6. PROSJEČNA MJESEČNA ISPLAĆENA NETO PLAĆA  
PREMA NKD-u 2007. I SPOLU ZA 2009.**  
AVERAGE MONTHLY PAID OFF NET EARNING,  
ACCORDING TO NKD 2007. AND BY SEX, 2009



**Područja djelatnosti prema NKD-u 2007.:**  
NKD 2007. activity sections:

- A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo/ Agriculture, forestry and fishing
- B Rudarstvo i vađenje/ Mining and quarrying
- C Prerađivačka industrija/ Manufacturing
- D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija  
Electricity, gas, steam and air conditioning supply
- E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša  
Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
- F Građevinarstvo/ Construction
- G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla  
Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
- H Prijevoz i skladištenje/ Transportation and storage
- I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane  
Accommodation and food service activities
- J Informacije i komunikacije/ Information and communication
- K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja/ Financial and insurance activities
- L Poslovanje nekretninama/ Real estate activities
- M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti  
Professional, scientific and technical activities
- N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti  
Administrative and support service activities
- O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje  
Public administration and defence; compulsory social security
- P Obrazovanje/ Education
- Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi  
Human health and social work activities
- R Umjetnost, zabava i rekreacija/ Arts, entertainment and recreation
- S Ostale uslužne djelatnosti/ Other service activities

## 8. NEZAPOSLENOST I ZAPOŠLJAVANJE

### METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

#### Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o nezaposlenosti i zapošljavanju preuzeti su od Hrvatskog zavoda za zapošljavanje.

Podaci o nezaposlenosti i zapošljavanju temelje se na evidencijama koje prema zakonskim propisima vodi Hrvatski zavod za zapošljavanje. Pritom se nezaposlenom osobom smatra osoba koja je prijavljena Hrvatskom zavodu za zapošljavanje.

Evidencija o takvoj osobi počinje se voditi na dan prijavljanja Hrvatskom zavodu za zapošljavanje, a prestaje se voditi kad se osoba zaposli, odjavi, izbriše iz evidencije (na temelju zakonskih propisa) i u slučaju smrti.

Spomenute su evidencije izvor statističkih podataka o nezaposlenosti i zapošljavanju. Statistički su izvještaji rezultat redovitih mjesečnih, tromjesečnih, polugodišnjih i godišnjih obrada podataka.

Podaci o broju nezaposlenih osoba prikazuju se sa stanjem posljednjeg dana u mjesecu. Godišnji prosjek izračunan je kao aritmetička sredina mjesečnih stanja u danoj godini.

#### Definicije

**Nezaposlenom osobom**, prema Zakonu o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti (NN, br. 80/08. i 121/10.), smatra se osoba sposobna ili djelomično sposobna za rad koja je evidentirana u Hrvatskom zavodu za zapošljavanje kao nezaposlena osoba u dobi od 15 do 65 godina, nije u radnom odnosu i redovito se prijavljuje te ako:

- ne ostvari mjesečni primitak od pružanja usluga prema posebnim propisima ili ne ostvari mjesečni primitak, odnosno dohodak od druge samostalne djelatnosti prema propisima o porezu na dohodak koji je veći od najniže osnove na koju se obračunavaju doprinosi za obvezna osiguranja prema posebnim propisima
- nema registrirano trgovačko društvo ili drugu pravnu osobu, odnosno nema više od 25% udjela u trgovačkom društvu ili drugoj pravnoj osobi
- nema registrirani obrt, slobodno zanimanje ili djelatnost poljoprivrede i šumarstva
- nije osigurana kao poljoprivrednik prema propisima o mirovinskom osiguranju
- nije zaposlena prema posebnim propisima
- nije korisnik mirovine, osim korisnika mirovine koji ostvari pravo na invalidsku mirovinu na osnovi profesionalne nesposobnosti za rad
- nije redoviti učenik ili student
- ne ispunjava uvjete za prijevremenu starosnu mirovinu i starosnu mirovinu
- aktivno traži posao i raspoloživa je za rad.

**Novoprijavljeni radi zaposlenja** osobe su koje su se prijavile Hrvatskom zavodu za zapošljavanje kao nezaposlene osobe u određenom razdoblju.

## UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT

### NOTES ON METHODOLOGY

#### Sources and methods of data collection

Data on unemployment and employment are obtained from the Croatian Employment Service.

Data on unemployment and employment are based on records kept by the Croatian Employment Service in line with current regulations. Unemployed person is considered a person registered with the Croatian Employment Service.

Unemployed person enters the register on the day of reporting to the Croatian Employment Service and is cleared from it when employed, unregistered, cleared from the records for legal reasons or dead.

The above said records are the source of statistical data on unemployment, employment and available working posts. Statistical reports result from the regular monthly, quarterly, half-year and annual data processing.

Data on unemployed persons are presented with the situation as on the last day of the month. Annual average is calculated as an arithmetic mean of monthly figures in a given year.

#### Definitions

**Unemployed person**, according to the Employment Mediation Act and Unemployment Rights (NN, Nos. 80/08 and 121/10), is a person between 15 and 65 years of age, fully or partly capable of working, registered with the Croatian Employment Service as an unemployed person, having no regular job and reporting regularly, who is not in employment and under the following conditions:

- he/she does not make monthly earnings for providing a service in accordance with special regulations or gain income from other private activity in accordance with the income tax regulations and the amount of income is higher than the lowest basis for the calculation of contributions for compulsory insurances according to special regulations,
- he/she is not the owner of a registered trade company or other legal entity, that is, does not own more than 25% of shares in a trade company or other legal entity,
- he/she is not the owner of a registered craft, free lance, farming or forestry business,
- he/she is not a private insured person in agriculture according to the pension regulations,
- he/she is not employed according to special regulations,
- he/she is not a pensioner (the disability pension beneficiaries due to professional disablement are excluded),
- he/she is not a regular pupil or student,
- he/she has not conditions for an early retirement or retirement
- he/she is an active job seeker and available for employment.

**Newly registered unemployed persons** are persons who have registered with the Croatian Employment Service as unemployed persons within a certain period of time.

**Zaposleni s evidencije Hrvatskog zavoda za zapošljavanje** osobe su koje su se u određenom razdoblju zaposlile u zemlji ili inozemstvu, a bile su prijavljene Hrvatskom zavodu za zapošljavanje kao nezaposlene osobe.

**Brisani s evidencije Hrvatskog zavoda za zapošljavanje** osobe su koje u određenom razdoblju izlaze iz evidencije nezaposlenih zbog drugih razloga osim zaposlenja.

Osoba se briše iz evidencije prema odredbama članka 17. Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti.

**Osobe koje prvi put traže zaposlenje** nezaposlene su osobe koje nisu bile u radnom odnosu.

**Broj nezaposlenih osoba po djelatnostima** odnosi se na nezaposlene osobe koje su prije prijavljivanja Hrvatskom zavodu za zapošljavanje bile zaposlene u određenim djelatnostima prikazanim prema NKD-u 2007. Pritom se kao kriterij uzima posljednje zaposlenje.

**Broj zaposlenih osoba s evidencije Hrvatskog zavoda za zapošljavanje po djelatnostima** odnosi se na osobe zaposlene u određenim djelatnostima prikazanim prema NKD-u 2007.

**Korisnici novčane naknade** nezaposlene su osobe koje za vrijeme nezaposlenosti primaju novčanu naknadu.

Prema odredbama Zakona o posredovanju pri zapošljavanju i pravima za vrijeme nezaposlenosti, pravo na novčanu naknadu stječe nezaposlena osoba koja u trenutku prestanka radnog odnosa ima najmanje 9 mjeseci rada u posljednja 24 mjeseca te ako se prijavi Zavodu i podnese zahtjev u roku od 30 dana od dana prestanka radnog odnosa.

**Persons employed from the Croatian Employment Service register** are those who were registered with the Croatian Employment Service as unemployed persons for a certain period of time after which they got employed in the country or abroad.

**Persons cleared from the Croatian Employment Service register** are those who are, after a certain period of time, cleared from the records of unemployed persons for the reasons other than employment.

A person is cleared from the register according to the provisions of Article 17 of the Employment Mediation Act and Unemployment Rights.

**Persons seeking for job for the first time** are unemployed persons who have never been employed before.

**Number of unemployed persons by activity** refers to persons who, before getting registered with the Croatian Employment Service, were employed in respective activities according to the NKD 2007. They are classified according to the latest employment.

**Number of employed persons registered with the Croatian Employment Service** refer to persons employed in specific activities according to the NKD 2007.

**Recipients of unemployment benefit** are unemployed persons who, while unemployed, receive unemployment benefit.

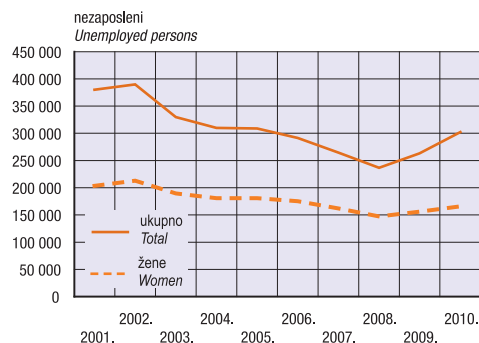
According to the provisions of the Employment Mediation Act and Unemployment Rights, the right to unemployment benefit is granted to unemployed person who has, at the time of termination of work, worked at least for 9 months in the period of last 24 months and if he or she register with the Croatian Employment Service and submit a request within 30 days of the termination of work.

## 8-1. NEZAPOSLENOST UNEMPLOYMENT

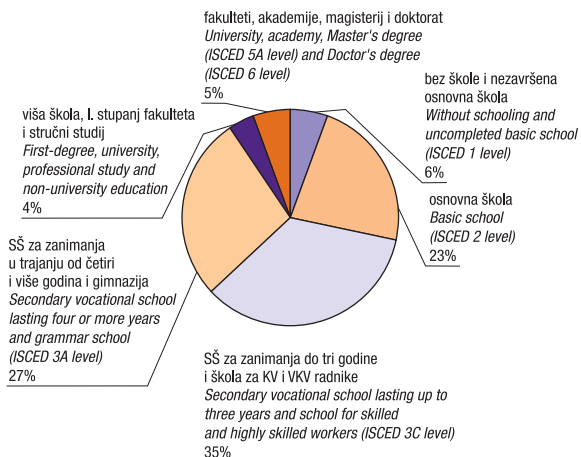
	Novoprijavljeni radi zaposlenja <i>Newly registered unemployed persons</i>	Zaposleni s evidencije Hrvatskog zavoda za zapošljavanje <i>Persons employed from Croatian Employment Service</i>	Brisani iz evidencije iz drugih razloga osim zaposlenja <i>Cleared from register for reasons other than employment</i>	Prosječan broj nezaposlenih osoba <i>Average registered unemployed persons</i>			
				ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	prvi put traže zaposlenje <i>First job seekers</i>	korisnici novčane naknade <i>Unemployment benefit recipients</i>
2006.	233 163	149 460	98 401	291 616	175 097	65 982	66 407
2007.	206 460	146 689	98 440	264 448	161 966	56 245	59 603
2008.	200 093	128 228	85 894	236 741	147 201	46 918	57 258
2009.	270 557	118 286	101 181	263 174	156 059	46 394	68 967
2010.	289 234	141 105	119 829	302 425	165 620	51 011	78 439

Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje  
Source: Croatian Employment Service

**G 8-1. PROSJEČAN BROJ NEZAPOSLENIH OSOBA OD 2001. DO 2010.**  
AVERAGE NUMBER OF UNEMPLOYED PERSONS, 2001 – 2010



**G 8-2. NEZAPOSLENE OSOBE PREMA RAZINI OBRAZOVANJA, STANJE 31. PROSINCA 2010.**  
UNEMPLOYED PERSONS, BY LEVEL OF PROFESSIONAL ATTAINMENT, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2010



**8-2. PROSJEČAN BROJ NEZAPOSLENIH OSOBA PREMA RAZINI OBRAZOVANJA PREMA NSKO-u i SPOLU**  
AVERAGE NUMBER OF UNEMPLOYED PERSONS, BY LEVEL OF PROFESSIONAL ATTAINMENT, ACCORDING TO NSKO AND BY SEX

	Ukupno Total		Bez škole i nezavršena osnovna škola Without schooling and uncompleted basic school (ISCED 1 level)		Osnovna škola Basic school (ISCED 2 level)		SŠ za zanimanja u trajanju do tri godine i škole za KV i VKV radnike Secondary vocational school lasting up to three years and school for skilled and highly skilled workers (ISCED 3C level)		SŠ za zanimanja u trajanju od četiri i više godina i gimnazija Secondary vocational school lasting four or more years and grammar school (ISCED 3A level)		Prvi stupanj fakulteta, stručni studij i viša škola First-degree university, academy, professional study and non-university education (ISCED 5B level)		Fakultet, akademija magisterij, doktorat (ISCED 5A level), Doctor's degree (ISCED 6 level)	
	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women
2006.	291 616	175 097	19 311	10 503	69 775	42 907	107 293	56 622	74 234	51 469	9 195	6 095	11 808	7 501
2007.	264 448	191 966	18 550	10 212	65 641	41 234	92 563	50 211	68 540	47 875	8 452	5 586	10 702	6 848
2008.	236 741	147 201	17 011	9 577	59 909	38 383	81 471	45 451	61 357	42 874	7 568	4 970	9 425	5 946
2009.	263 174	156 059	17 477	9 477	64 246	39 749	90 421	47 125	70 330	46 638	9 259	5 890	11 441	7 180
2010.	302 425	165 620	18 068	9 008	70 852	40 468	104 103	48 496	82 772	51 286	11 593	7 057	15 037	9 305

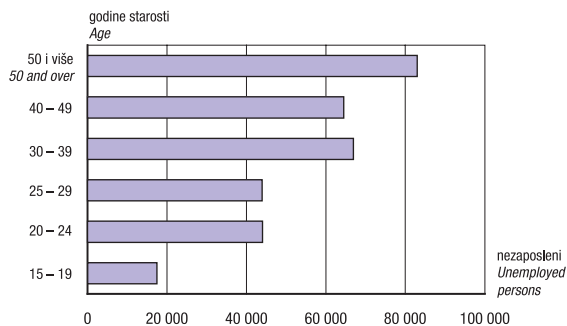
Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje  
Source: Croatian Employment Service

### 8-3. NEZAPOSLENE OSOBE PRIJAVLJENE HRVATSKOM ZAVODU ZA ZAPOSŁJAVANJE, STANJE 31. PROSINCA UNEMPLOYED PERSONS REGISTERED WITH CROATIAN EMPLOYMENT SERVICE, SITUATION AS ON 31 DECEMBER

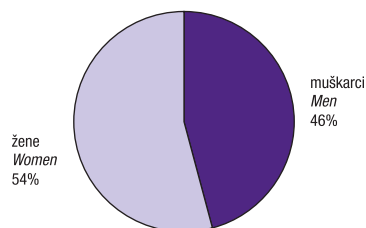
	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Ukupno	293 153	254 484	240 455	291 545	319 845	Total
<b>Prema spolu</b> <i>By sex</i>						
Žene	177 649	156 708	149 986	165 238	172 940	Women
Muškarci	115 504	97 776	90 469	126 307	146 905	Men
<b>Prema starosti</b> <i>By age</i>						
15 – 19 godina	17 617	13 482	12 119	15 664	17 455	15 – 19 years
20 – 24	41 334	32 129	29 976	38 633	44 031	20 – 24
25 – 29	37 417	30 895	29 132	39 122	43 932	25 – 29
30 – 39	58 640	50 522	47 361	59 512	66 955	30 – 39
40 – 49	65 377	56 076	51 164	60 481	64 512	40 – 49
50 i više godina	72 768	71 380	70 703	78 133	82 960	50 years and over
<b>Prema razini obrazovanja</b> <i>By lever of professional attainment</i>						
Bez škole i nezavršena osnovna škola	19 436	17 758	16 882	18 444	17 853	Without schooling and uncompleted basic school (ISCED 1 level)
Osnovna škola	70 301	64 060	60 426	69 815	72 907	Basic school (ISCED 2 level)
SŠ za zanimanja u trajanju do tri godine i škola za KV i VKV radnike	105 139	88 583	82 624	99 336	110 863	Secondary vocational school lasting up to three years and school for skilled and highly skilled workers (ISCED 3C level)
SŠ za zanimanja u trajanju od četiri i više godina i gimnazija	76 942	66 178	63 108	79 779	88 148	Secondary vocational school lasting four or more years and grammar school (ISCED 3A level)
Prvi stupanj fakulteta, stručni studij i viša škola	9 194	7 903	7 828	10 688	12 572	First-degree university, professional study and non-university education (ISCED 5B level)
Fakultet, akademija, magisterij, doktorat	12 141	10 002	9 587	13 483	17 502	University, academy, Master's degree (ISCED 5A level), Doctor's degree (ISCED 6 level)
<b>Prema radnom stažu</b> <i>By working experience</i>						
Bez radnog staža	65 586	51 663	44 891	48 530	54 160	Without work experience
Stož do 1 godine	33 902	30 203	28 503	32 600	35 323	Less than 1 year
1 – 2	24 166	20 955	20 670	26 033	26 462	1 – 2
2 – 3	15 308	13 285	13 156	17 766	19 500	2 – 3
3 – 5	21 293	19 185	18 961	25 775	29 175	3 – 5
5 – 10	31 260	28 069	27 540	37 974	44 298	5 – 10
10 – 20	40 490	35 571	33 591	42 580	47 679	10 – 20
20 – 30	43 236	38 546	35 688	40 037	40 901	20 – 30
30 i više godina	17 912	17 007	17 455	20 250	22 347	30 years and over
<b>Prema trajanju nezaposlenosti</b> <i>By duration of unemployment</i>						
Do 1 godine	127 501	127 501	127 501	159 752	173 212	Less than 1 year
1 – 2	40 486	35 200	29 122	36 868	55 900	1 – 2
2 – 3	27 066	21 261	18 635	17 152	21 908	2 – 3
3 – 5	36 802	31 738	26 086	22 193	19 701	3 – 5
5 – 8	36 217	33 840	30 073	25 035	19 431	5 – 8
8 i više godina	25 081	27 052	28 908	30 545	29 693	8 years and over

Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje  
Source: Croatian Employment Service

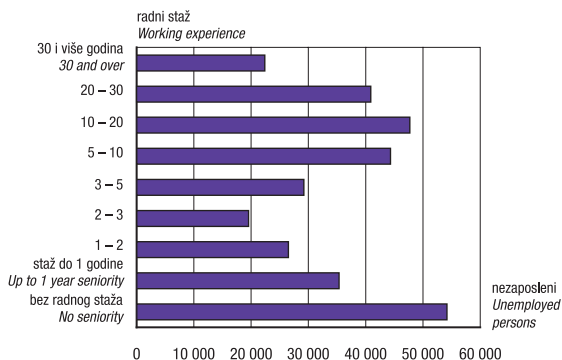
**G 8-3. NEZAPOSLENE OSOBE PREMA STAROSTI, STANJE 31. PROSINCA 2010.**  
UNEMPLOYED PERSONS, BY AGE, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2010



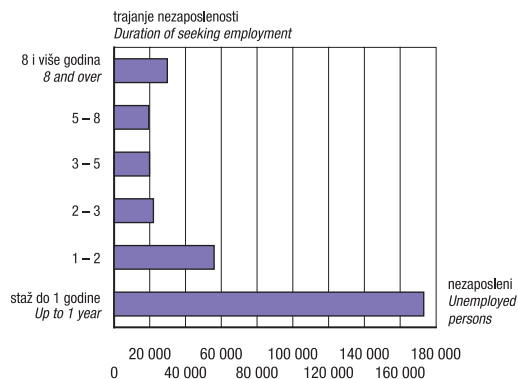
**G 8-4. NEZAPOSLENE OSOBE PREMA SPOLU, STANJE 31. PROSINCA 2010.**  
UNEMPLOYED PERSONS, BY SEX, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2010



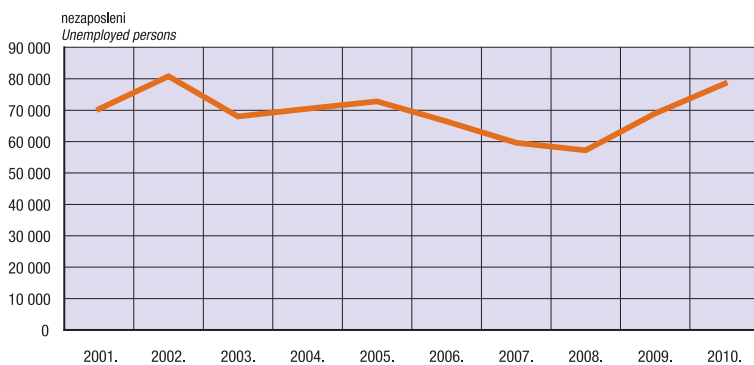
**G 8-5. NEZAPOSLENE OSOBE PREMA RADNOM STAŽU, STANJE 31. PROSINCA 2010.**  
UNEMPLOYED PERSONS, BY WORKING EXPERIENCE, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2010



**G 8-6. NEZAPOSLENE OSOBE PREMA TRAJANJU NEZAPOSLENOSTI, STANJE 31. PROSINCA 2010.**  
UNEMPLOYED PERSONS, BY DURATION OF UNEMPLOYMENT, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2010



**G 8-7. PROSJEČAN BROJ NEZAPOSLENIH OSOBA – KORISNIKA NOVČANE NAKNADE OD 2001. DO 2010.**  
AVERAGE NUMBER OF UNEMPLOYED PERSONS – UNEMPLOYMENT BENEFIT RECIPIENTS, 2001 - 2010



Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje  
Source: Croatian Employment Service



**8-4. NEZAPOSLENE OSOBE S RADNIM ISKUSTVOM I ZAPOSLENI S EVIDENCIJE PREMA NKD-u 2007.**  
*UNEMPLOYED PERSONS WITH WORKING EXPERIENCE AND REGISTERED PERSONS IN EMPLOYMENT,  
 ACCORDING TO NKD 2007.*

NKD 2007.	Nezaposlene osobe, stanje 31. prosinca <i>Unemployed persons, situation as on 31 December</i>				Zaposleni s evidencije <i>Registered persons in employment</i>			
	2009.		2010.		2009.		2010.	
	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>	ukupno <i>Total</i>	žene <i>Women</i>
Ukupno <i>Total</i>	243 015	136 609	265 685	142 750	118 286	69 558	141 105	76 260
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	10 268	5 035	11 104	5 253	5 798	2 933	6 265	2 834
B Rudarstvo i vađenje <i>Mining and quarrying</i>	831	157	1 064	187	261	49	279	30
C Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	57 655	31 329	58 348	30 228	19 552	10 215	23 653	10 732
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	280	91	282	79	99	35	112	37
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	2 116	559	2 974	940	1 491	444	2 285	708
F Građevinarstvo <i>Construction</i>	26 419	4 760	32 479	5 275	9 456	1 258	12 316	1 365
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	48 203	30 655	50 924	31 554	22 219	14 836	24 619	15 327
H Prijevoz i skladištenje <i>Transportation and storage</i>	7 484	2 706	7 681	2 668	2 921	939	4 085	972
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane <i>Accommodation and food service activities</i>	30 621	21 442	34 214	23 237	20 610	14 197	23 914	15 623
J Informacije i komunikacije <i>Information and communication</i>	3 105	1 528	3 289	1 639	1 081	557	1 268	583
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja <i>Financial and insurance activities</i>	2 540	1 847	2 927	2 067	1 464	1 019	1 636	1 099
L Poslovanje nekretninama <i>Real estate activities</i>	1 110	598	1 258	660	491	303	649	348
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti <i>Professional, scientific and technical activities</i>	7 591	4 400	8 877	4 900	3 679	2 137	4 580	2 507
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti <i>Administrative and support service activities</i>	9 199	5 409	11 021	6 263	7 056	3 834	9 179	4 828
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	4 500	2 218	6 640	3 249	3 026	1 572	3 891	2 028
P Obrazovanje <i>Education</i>	4 812	3 930	5 459	4 429	8 736	7 605	9 854	8 359
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi <i>Human health and social work activities</i>	4 399	3 532	4 998	3 970	4 252	3 447	5 493	4 395
R Umjetnost, zabava i rekreacija <i>Arts, entertainment and recreation</i>	2 310	1 441	2 642	1 590	1 671	1 104	1 914	1 162
S Ostale uslužne djelatnosti <i>Other service activities</i>	15 028	10 927	15 207	10 774	4 195	2 907	4 317	2 692
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe <i>Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use</i>	4 454	4 000	4 225	3 749	200	151	776	618
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela <i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>	90	45	72	39	28	16	20	13

Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje  
 Source: Croatian Employment Service

## 8-5. PROSJEČAN BROJ KORISNIKA NOVČANE NAKNADE PREMA RAZINI OBRAZOVANJA PREMA NSKO-U AVERAGE NUMBER OF UNEMPLOYMENT BENEFIT RECIPIENTS, BY LEVEL OF PROFESSIONAL ATTAINMENT ACCORDING TO NSKO

	Ukupno Total		Bez škole i nezavršena osnovna škola Without schooling and uncompleted basic school (ISCED 1 level)		Osnovna škola Basic school (ISCED 2 level)		SŠ za zanimanja u trajanju do tri godine i škola za KV i VKV radnike Secondary vocational school lasting up to three years and school for skilled and highly skilled workers (ISCED 3C level)		SŠ za zanimanja u trajanju od četiri i više godina i gimnazija Secondary vocational school lasting four or more years and grammar school (ISCED 3A level)		Prvi stupanj fakulteta, stručni studij i viša škola First-degree university, professional study and non-university education (ISCED 5B level)		Fakultet, akademija, magisterij, doktorat University, academy, Master's degree (ISCED 5A level), Doctor's degree (ISCED 6 level)	
	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women
2006.	66 407	40 894	3 403	1 647	14 824	9 841	28 028	15 532	16 041	11 349	2 039	1 298	2 072	1 227
2007.	59 603	37 916	3 192	1 560	13 761	9 452	24 432	14 065	14 669	10 599	1 819	1 163	1 730	1 077
2008.	57 258	37 024	2 974	1 495	13 475	9 392	23 128	13 633	14 304	10 351	1 774	1 154	1 603	999
2009.	68 967	39 831	3 376	1 516	16 121	10 128	27 163	13 803	17 839	11 690	2 242	1 366	2 226	1 329
2010.	78 439	39 436	3 892	1 387	17 960	9 678	30 392	12 929	20 659	12 258	2 696	1 533	2 840	1 650

Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje  
Source: Croatian Employment Service

## 8-6. NEZAPOSLENOST I ZAPOSŁJAVANJE U 2010. UNEMPLOYMENT AND EMPLOYMENT, 2010

Županija	Prosječan broj nezaposlenih Average number of unemployed		Novoprijavljeni radi zaposlenja Newly registered unemployed persons		Zaposleni s evidencije Hrvatskog zavoda za zapošljavanje Persons employed from Croatian Employment Service		Brisani iz evidencije iz drugih razloga osim zaposlenja Cleared from records for reasons other than employment		County of
	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	
Republika Hrvatska	302 425	165 620	289 234	144 644	141 105	76 260	119 829	60 695	Republic of Croatia
Zagrebačka	15 256	8 032	16 399	7 908	6 687	3 461	7 182	3 578	Zagreb
Krapinsko-zagorska	6 835	3 323	7 375	3 225	3 368	1 677	2 781	1 386	Krapina-Zagorje
Sisačko-moslavačka	18 454	10 239	13 056	6 537	6 199	3 250	5 718	2 918	Sisak-Moslavina
Karlovačka	11 894	6 707	8 774	4 409	4 727	2 580	4 252	2 250	Karlovac
Varaždinska	9 716	4 714	10 708	4 706	5 620	2 568	3 903	1 929	Varaždin
Koprivničko-križevačka	7 375	3 687	7 418	3 348	3 613	1 727	3 184	1 526	Koprivnica-Križevci
Bjelovarsko-bilogorska	12 415	6 072	10 152	4 705	5 619	2 683	4 285	2 220	Bjelovar-Bilogora
Primorsko-goranska	17 878	10 331	19 239	10 285	9 640	5 527	7 666	4 096	Primorje-Gorski kotar
Ličko-senjska	3 305	1 781	2 933	1 424	1 652	822	1 063	507	Lika-Senj
Virovitičko-podravaska	9 242	5 108	8 299	4 072	4 435	2 157	2 704	1 358	Virovitica-Podravina
Požeško-slavonska	5 795	3 089	6 117	2 826	3 095	1 556	2 650	1 305	Požega-Slavonia
Brodsko-posavska	16 297	9 342	13 563	6 309	6 015	2 874	6 051	3 046	Slavonski Brod-Posavina
Zadarska županija	10 672	6 203	11 725	6 554	5 896	3 730	5 528	2 954	Zadar
Osječko-baranjska	32 722	18 336	25 939	12 871	13 810	6 974	9 348	4 789	Osijek-Baranja
Šibensko-kninska	7 742	4 193	8 679	4 623	4 463	2 634	3 819	1 856	Šibenik-Knin
Vukovarsko-srijemska	18 748	10 083	15 970	7 726	8 221	4 121	6 448	3 217	Vukovar-Sirmium
Splitško-dalmatinska	37 871	22 310	36 227	19 417	17 115	10 331	15 095	7 754	Split-Dalmatia
Istarska	7 949	4 379	12 836	7 150	7 101	4 451	5 205	2 737	Istria
Dubrovačko-neretvanska	7 459	4 252	8 489	4 488	4 852	2 850	3 178	1 659	Dubrovnik-Neretva
Međimurska	7 088	3 742	7 906	3 560	4 090	1 966	3 014	1 550	Međimurje
Grad Zagreb	37 712	19 697	37 430	18 501	14 887	8 321	16 755	8 060	City of Zagreb

Izvor: Hrvatski zavod za zapošljavanje  
Source: Croatian Employment Service

## 9. CIJENE

### METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

#### Izvori i metode prikupljanja podataka

Za **indeks potrošačkih cijena** maloprodajne cijene prikupljaju snimatelji cijena na unaprijed definiranu uzorku prodajnih mjesta na devet lokacija (gradova) u Republici Hrvatskoj (Zagreb, Slavonski Brod, Osijek, Sisak, Rijeka, Pula, Split, Dubrovnik i Varaždin) odabranih prema kriteriju broja stanovnika i reprezentativnosti za pojedinu prostornu jedinicu za statistiku 2. razine.

Većina cijena snima se lokalno, a centralno se prikupljaju cijene državnih monopola i nacionalno homogene cijene. Za proizvode čije se cijene snimaju lokalno snimatelji dobivaju tzv. labave specifikacije, a snimatelji u početku samostalno izabiru konkretan proizvod čiju će cijenu snimiti na prodajnome mjestu. Kako bi se osiguralo da snimatelji potom iz mjeseca u mjesec snimaju cijene istih proizvoda te kako bi se moglo pratiti koje proizvode izabiru na terenu, snimatelji bilježe i unaprijed definiran skup dodatnih karakteristika proizvoda.

Za klasificiranje proizvoda upotrebljava se Klasifikacija osobne potrošnje prema namjeni (COICOP). Ta klasifikacija dijeli izdatke na dvanaest osnovnih odjeljaka dobara i usluga.

Ponderi odražavaju relativnu važnost odabranih dobara i usluga u ukupnoj potrošnji rezidentnih kućanstava na domaćem teritoriju. Za izračunavanje indeksa potrošačkih cijena od siječnja 2007. primjenjuju se ponderi koji se temelje na izdacima kućanstva iz Ankete o potrošnji kućanstava za 2005. Taj izvor nadopunjen je podacima o trgovini na malo te podacima iz godišnjih statističkih izvješća Financijske agencije.

Izračun indeksa potrošačkih cijena počinje računanjem indeksa elementarnih agregata na razini gradova kao odnos srednjih vrijednosti cijena tekućeg i referentnog razdoblja za cijene, pri čemu se kao mjera srednje vrijednosti primjenjuje geometrijska sredina. Zatim se izračunava indeks potrošačkih cijena koristeći se formulom za vaganu aritmetičku sredinu indeksa na najnižoj razini agregacije.

#### Obuhvat i usporedivost

**Indeks potrošačkih cijena** izračunava se i objavljuje na osnovi oko 740 reprezentativnih dobara i usluga. Svakog mjeseca prikupi se više od 33 400 cijena na unaprijed definiranu uzorku prodajnih mjesta na devet geografskih lokacija.

Obuhvaćena su ukupna privatna kućanstva na domaćem teritoriju bez obzira na rezidentnost te sva dobra i usluge koje referentno stanovništvo kupuje radi finalne potrošnje. Nisu obuhvaćeni: imputirana stambena renta, izdaci za kupnju stambenih objekata i zemljišta za ostale investicije, izdaci za igre na sreću i usluge životnog osiguranja. Obuhvat dobara i usluga redovito se revidira kako bi se očuvala reprezentativnost. Proizvodi se obvezatno uključuju u indeks potrošačkih cijena ako je njihov udio u ukupnim izdacima referentnog stanovništva veći od 1/1000.

## PRICES

### NOTES ON METHODOLOGY

#### Sources and methods of data collection

*For the consumer price index, retail prices are priced by price collectors in nine locations (towns) in the Republic of Croatia (Zagreb, Slavonski Brod, Osijek, Sisak, Rijeka, Pula, Split, Dubrovnik and Varaždin), sampled on the basis of the size of population and representativeness for the specific statistical spatial unit at level 2.*

*Most prices are collected locally, while the central price collection is applied in cases of state monopolies and nationally homogeneous prices. For products for which prices are collected locally, loose specifications are supplied to price collectors and are free to initially select a particular product for pricing in a particular outlet. In order to make sure that the same products are then re-priced each month as well as to monitor which products are selected for pricing, the price collectors also record a pre-defined set of additional product characteristics.*

*The classification of products is based on the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP). This classification breaks consumer expenditure into twelve different divisions of consumer goods and services.*

*Weights reflect the relative importance of the sampled goods or services in the total consumption of resident households on the domestic territory. Since January 2007, the compilation of consumer price indices has been based on the weights derived from household expenditures obtained by the 2005 Household Budget Survey. The data collected in this survey are supplemented with retail sales data and annual statistical and financial reports data of the Financial Agency (Fina).*

*The calculation of the consumer price indices begins with the computation of elementary aggregate indices at the level of towns as a ratio of geometric means of the current and the reference price period, where the geometric mean is used as a measure for mean values. The consumer price indices are then compiled by using the formula for the weighed arithmetic mean of indices at the lowest aggregation levels.*

#### Coverage and comparability

*The consumer price index is calculated and published on the basis of about 740 representative goods and services. Over 33 400 prices are collected each month in a fixed panel of outlets on nine geographical locations.*

*All private households in the country, regardless of residency, as well as all goods and services purchased by the reference population for the purpose of final consumption are included in the index. Imputed rents, expenditures on the purchase of dwellings or land intended for other gross fixed capital formation, expenditures on lotteries and gambling and life insurance are excluded. The coverage of goods and services is reviewed on the regular basis in order to ensure the representativeness. Products have to be included in the calculation of the index once its expenditure share exceeds 1/1 000 of the total expenditures of the reference population.*

Indeksi potrošačkih cijena izračunavaju se i objavljuju od siječnja 2004. Objavljivanjem indeksa potrošačkih cijena prestali su se izračunavati indeksi cijena na malo, indeksi troškova života te indeksi cijena ugostiteljskih usluga. Zbog potreba korisnika izrađena je serija indeksa potrošačkih cijena unatrag do siječnja 1998., otkad je u primjeni klasifikacija COICOP.

Indeksi cijena nisu potpuno usporedivi s indeksima fizičkog obujma proizvodnje, prometa i bruto domaćeg proizvoda jer imaju nejednak obuhvat pojedinih elemenata vrijednosti proizvodnje. Indeksi cijena nisu konstruirani radi deflacioniranja indeksa nominalnih vrijednosti. Pri usporedbama spomenutih indeksa može se tražiti samo opće slaganje prikazanih tendencija, a ne točno uklapanje njihovih rezultata.

## Definicije

**Indeks potrošačkih cijena** odražava promjene na razini cijena dobara i usluga koje u tijeku vremena nabavlja, koristi se njima ili plaća referentno stanovništvo radi osobne potrošnje te je jedinstvena i opća mjera inflacije u Republici Hrvatskoj. On je samo mjera kretanja cijena dobara i usluga osobne potrošnje, a ne stvarnih promjena razlike i strukture osobne potrošnje, za koje se podaci prikupljaju posebnim anketama.

Od siječnja 2007. baza za indekse jest 2005. te su radi usporedivosti indeksi za prijašnje godine, koji su bili na bazi 2001. preračunani na bazu 2005.

Indeksi cijena (opći i grupni) izračunavaju se na temelju indeksnih lista reprezentativnih proizvoda i usluga i odgovarajućih ponderacija (struktura) prema modificiranoj Laspeyresovoj formuli:

$$I = \frac{\sum \frac{P_n}{P_o} \times W_o}{\sum W_o} \times 100$$

pri čemu je značenje kratica:

$P_n$	cijena u tekućem razdoblju (mjesecu)
$P_o$	cijena u baznom razdoblju
$W_o$	relativna struktura vrijednosti prodaje u baznom razdoblju
$I$	indeks.

*The consumer price indices have been calculated and published since January 2004. The publishing of consumer price indices resulted in termination of calculation and publishing of retail price indices, cost of living indices and indices of hotel and restaurant services. Moreover, the series of consumer price indices back to 1998, since COICOP has been in use, was also prepared in order to meet users' needs.*

*Price indices are not completely comparable to indices of the total volume of production, turnover and gross domestic product, for they have an unequal coverage of certain elements of the production value. Price indices are not intended for deflation of indices of nominal values. In comparing the above-mentioned indices, one can only expect a general coinciding of the presented tendencies, and not a precise overlapping of their results.*

## Definitions

**A consumer price index** measures changes in prices of goods and services acquired, used or paid for over time by a reference population for consumption purposes and represents the main and general measure of inflation in the Republic of Croatia. It is only a measure of change in prices of products and services for personal consumption and not of real changes in levels and structures of personal consumption, for which data are obtained by special surveys.

*Since January 2007, the year 2005 has been taken as the index base period and, for comparability purposes, indices that were calculated on the 2001 base year have been recalculated on the 2005 base year.*

*Price indices (general and grouped) are calculated on the basis of index lists of representative products and services as well as related weights (structures), according to the modified Laspeyres formula:*

$$I = \frac{\sum \frac{P_n}{P_o} \times W_o}{\sum W_o} \times 100$$

*with the abbreviations standing for:*

$P_n$	<i>price in the current period (month)</i>
$P_o$	<i>price in the base period</i>
$W_o$	<i>relative structure of the sales value in the base period</i>
$I$	<i>Index.</i>

## 9-1. INDEKSI POTROŠAČKIH CIJENA<sup>1) 2)</sup> CONSUMER PRICE INDICES<sup>1) 2)</sup>

2001.	2002.	2003.	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010
100,0	101,7	103,5	105,6	109,1	112,6	115,8	122,9	125,8	127,1
98,3	100,0	101,8	103,9	107,3	110,7	113,9	120,8	123,7	125,0
96,6	98,3	100,0	102,1	105,4	108,8	111,9	118,7	121,6	122,9
94,7	96,3	98,0	100,0	103,3	106,6	109,7	116,4	119,1	120,4
91,7	93,2	94,8	96,8	100,0	103,2	106,2	112,6	115,3	116,5
88,8	90,3	91,9	93,8	96,9	100,0	102,9	109,1	111,7	112,9
86,3	87,8	89,3	91,2	94,2	97,2	100,0	106,1	108,6	109,7
81,4	82,8	84,2	85,9	88,8	91,6	94,3	100,0	102,4	103,5
79,5	80,8	82,3	83,9	86,7	89,5	92,1	97,7	100,0	101,1
78,7	80,0	81,4	83,1	85,8	88,6	91,1	96,7	99,0	100,0

1) Indeksi se čitaju samo vodoravno.

2) Indeksi su izračunani iz baznih indeksa (2005. = 100).

1) Indices are to be read horizontally only.

2) Indices are calculated from base indices (2005 = 100).

## 9-2. GODIŠNJI INDEKSI POTROŠAČKIH CIJENA<sup>1)</sup> ANNUAL CONSUMER PRICE INDICES<sup>1)</sup>

Ø 2005. = 100

	2001.	2002.	2003.	2004.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Indeks potrošačkih cijena – ukupno	91,7	93,2	94,8	96,8	103,2	106,2	112,6	115,3	116,5	Consumer price index – total
Prehrana i bezalkoholna pića	92,5	92,8	94,3	95,6	102,5	105,9	116,5	118,4	116,6	Food and non-alcoholic beverages
Alkoholna pića i duhan	86,8	88,5	89,5	94,2	101,7	104,9	110,1	124,3	127,5	Alcoholic beverages and tobacco
Odjeća i obuća	98,2	99,9	100,1	99,5	102,3	107,6	110,5	110,3	105,6	Clothing and footwear
Stanovanje, voda, energija, plin i druga goriva	86,6	89,0	92,2	95,8	107,8	110,6	118,1	123,9	131,5	Housing, water, electricity, gas and other fuels
Pokucstvo, oprema za kuću i redovito održavanje	101,9	98,5	98,1	97,7	102,4	104,5	109,5	112,6	112,5	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
Zdravstvo	78,8	86,1	93,6	96,9	107,0	109,0	115,5	137,0	140,4	Health
Promet	91,6	93,1	95,1	98,0	102,6	105,3	110,4	103,2	108,2	Transport
Komunikacije	90,7	100,6	100,5	100,3	100,0	99,8	98,4	98,0	97,4	Communications
Rekreacija i kultura	91,0	92,4	94,2	97,3	100,8	103,0	104,3	106,8	108,6	Recreation and culture
Obrazovanje	94,5	97,7	99,9	96,3	103,1	104,1	106,7	109,4	106,4	Education
Ugostiteljske usluge	88,0	91,7	94,4	97,9	103,2	105,5	111,8	116,1	118,4	Catering and accommodation services
Ostala dobra i usluge	93,9	96,0	96,2	98,1	102,6	106,4	111,0	115,2	117,4	Miscellaneous goods and services
Dobra	93,3	93,6	95,1	96,7	103,0 <sup>2)</sup>	105,9 <sup>2)</sup>	113,0 <sup>2)</sup>	115,1	116,2	Goods
Usluge	85,5	91,7	94,1	97,2	104,7 <sup>2)</sup>	107,7 <sup>2)</sup>	111,8 <sup>2)</sup>	116,7	118,4	Services
Ukupno bez energije	92,5	94,1	95,6	97,2	103,0	106,3	112,5	115,8	115,5	Total – without energy
Ukupno bez energije i prehrane	92,5	94,8	96,3	98,1	103,5	106,8	110,5	114,4	115,0	Total – without energy and food
Dobra bez električne energije	93,4	93,6	94,9	96,6	102,9 <sup>2)</sup>	106,1 <sup>2)</sup>	113,0 <sup>2)</sup>	114,8	115,9	Goods without electricity
Prehrana, piće i duhan	91,7	92,1	93,6	95,4	102,4	105,7	115,5	119,3	118,2	Food, beverages and tobacco
Dobra bez prehrane, pića i duhana	95,0	95,1	96,6	98,0	103,4 <sup>2)</sup>	106,1 <sup>2)</sup>	110,8 <sup>2)</sup>	111,5	114,4	Goods without food, beverages and tobacco

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Iz usluga je, prema preporukama Eurostata, isključena voda za kućanstvo i uključena u dobra – indeksi za dobra i usluge preračunani su unatrag do siječnja 2005.

1) See Notes on Methodology.

2) Following Eurostat's recommendations, water supply has been excluded from Services category and included into Goods category – indices for good and services have been recalculated back to January 2005.

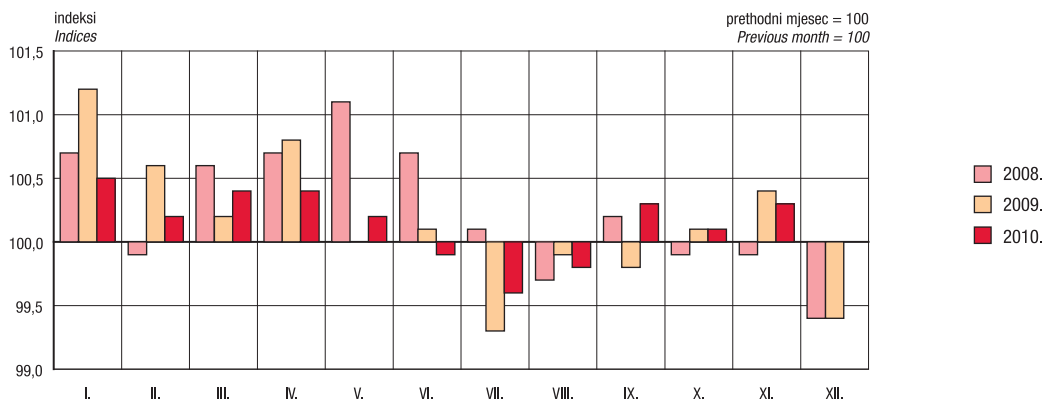
## 9-3. GODIŠNJI VERIŽNI INDEKSI POTROŠAČKIH CIJENA ANNUAL CHAIN CONSUMER PRICE INDICES

	2001. 2000.	2002. 2001.	2003. 2002.	2004. 2003.	2005. 2004.	2006. 2005.	2007. 2006.	2008. 2007.	2009. 2008.	2010. 2009.	
Indeks potrošačkih cijena – ukupno	103,8	101,7	101,8	102,1	103,3	103,2	102,9	106,1	102,4	101,1	Consumer price index – total
Prehrana i bezalkoholna pića	102,5	100,2	101,6	101,4	104,6	102,5	103,3	110,0	101,6	98,5	Food and non-alcoholic beverages
Alkoholna pića i duhan	105,0	102,0	101,1	105,2	106,2	101,7	103,1	105,0	112,9	102,6	Alcoholic beverages and tobacco
Odjeća i obuća	103,2	101,8	100,1	99,5	100,5	102,3	105,2	102,7	99,8	95,8	Clothing and footwear
Stanovanje, voda, energija, plin i druga goriva	104,3	102,8	103,6	103,9	104,4	107,8	102,6	106,8	104,9	106,1	Housing, water, electricity, gas and other fuels
Pokueštvo, oprema za kuću i redovito održavanje	98,7	96,7	99,6	99,6	102,4	102,4	102,1	104,8	102,9	99,9	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house
Zdravstvo	107,4	109,3	108,8	103,5	103,2	107,0	101,9	105,9	118,6	102,5	Health
Promet	107,1	101,6	102,2	103,0	102,1	102,6	102,6	104,8	93,5	104,8	Transport
Komunikacije	109,4	110,8	100,0	99,7	99,7	100,0	99,8	98,6	99,6	99,4	Communications
Rekreacija i kultura	105,4	101,6	101,9	103,4	102,7	100,8	102,1	101,3	102,4	101,6	Recreation and culture
Obrazovanje	107,2	103,4	102,2	96,4	103,9	103,1	101,0	102,5	102,5	97,3	Education
Ugostiteljske usluge	102,8	104,2	102,9	103,7	102,2	103,2	102,2	106,0	103,8	102,0	Catering and accommodation services
Ostala dobra i usluge	101,5	102,2	100,3	102,0	101,9	102,6	103,7	104,3	103,8	101,8	Miscellaneous goods and services
Dobra	103,4	100,3	101,5	101,7	103,4	103,0 <sup>1)</sup>	102,9 <sup>1)</sup>	106,7 <sup>1)</sup>	101,9	100,9	Goods
Usluge	105,3	107,3	102,6	103,3	102,9	104,7 <sup>1)</sup>	102,9 <sup>1)</sup>	103,8 <sup>1)</sup>	104,3	101,5	Services
Ukupno bez energije	103,2	101,7	101,6	101,7	102,9	103,0	103,2	105,8	102,9	99,7	Total – without energy
Ukupno bez energije i prehrane	103,2	102,4	101,6	101,9	101,9	103,5	103,2	103,5	103,6	100,5	Total – without energy and food
Dobra bez električne energije	103,2	100,2	101,4	101,8	103,5	102,9 <sup>1)</sup>	103,0 <sup>1)</sup>	106,5 <sup>1)</sup>	101,6	101,0	Goods without electricity
Prehrana, piće i duhan	102,9	100,5	101,6	102,0	104,8	102,4	103,3	109,2	103,3	99,1	Food, beverages and tobacco
Dobra bez prehrane, pića i duhana	103,8	100,1	101,5	101,4	102,1	103,4 <sup>1)</sup>	102,6 <sup>1)</sup>	104,5 <sup>1)</sup>	100,6	102,6	Goods without food, beverages and tobacco

1) Iz usluga je, prema preporukama Eurostata, isključena voda za kućanstvo i uključena u dobra – indeksi za dobra i usluge preračunani su unatrag do siječnja 2005.

1) Following Eurostat's recommendations, water supply has been excluded from Services category and included into Goods category – indices for good and services have been recalculated back to January 2005.

**G 9-1. INDEKSI POTROŠAČKIH CIJENA OD SIJEČNJA 2008. DO PROSINCA 2010.**  
CONSUMER PRICE INDICES, JANUARY 2008 – DECEMBER 2010



## 10. OSOBNA POTROŠNJA

### METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

#### Izvori i metode prikupljanja podataka

Anketa o potrošnji kućanstava (APK) godišnje je istraživanje, a provodi se na uzorku privatnih kućanstava. Anketom se prikupljaju podaci o izdacima za potrošnju kućanstava i dohocima kućanstava te podaci o društveno-ekonomskim i demografskim karakteristikama kućanstava. Anketa se provodi u skladu s metodološkim preporukama Eurostata te međunarodnim standardima i klasifikacijama.

U 2010. upotrijebljeni okvir za izbor uzorka stanova nastanjenih privatnim kućanstvima temeljio se na podacima dobivenima Popisom stanovništva, kućanstava i stanova 2001. (isto kao za Anketu u 2008. i 2009.). Tako je u anketni uzorak za 2010. izabrano 6 500 stanova nastanjenih privatnim kućanstvima. U svakome izabranome nastanjenom stanu anketirana su sva privatna kućanstva. Uspješno je anketirano 3 461 privatno kućanstvo. Stopa odgovora za 2010. iznosila je 61%.

#### Definicije

**Kućanstvo** je svaka obiteljska ili druga zajednica osoba koje zajedno stanuju i zajedno troše svoje prihode za podmirivanje osnovnih životnih potreba (stanovanje, hrana i dr.). Kućanstvom se smatra i svaka osoba koja živi sama (samačko kućanstvo).

**Izdaci za potrošnju** kućanstva podrazumijevaju novčanu i ne-novčanu (naturalnu) potrošnju proizvoda i usluga koji služe za podmirivanje životnih potreba članova toga kućanstva. Struktura izdataka za potrošnju prati se prema međunarodnoj klasifikaciji COICOP (*Classification of Individual Consumption by Purpose*), koja ih razvrstava na 12 glavnih skupina: Hrana i bezalkoholna pića, Alkoholna pića i duhan, Odjeća i obuća, Stanovanje i potrošnja energenata, Pokućstvo, oprema za kuću i redovito održavanje kuće, Zdravstvo, Prijevoz, Komunikacije, Rekreacija i kultura, Obrazovanje, Restorani i hoteli te Ostala dobra i usluge.

**Ukupno raspoloživi dohodak** obuhvaća dohodak od nesamostalnog rada, dohodak od samostalne djelatnosti, dohodak od imovine, mirovine te transfere i ostale primitke. Sve stavke ukupno raspoloživog dohotka iskazane su u neto iznosima.

## PERSONAL CONSUMPTION

### NOTES ON METHODOLOGY

#### Sources and methods of data collection

*The Household Budget Survey (HBS) as is an annual survey that is carried out on the sample of private households. The Survey collects data on household consumption expenditures and on income as well as on socio-economic and demographic characteristics of households. The Survey is in line with the Eurostat methodological recommendations and international standards and classifications.*

*In 2010, the sample frame used for the selection of dwellings occupied by private households was based on the 2001 Census of Population, Households and Dwellings (which was also true for the surveys carried out in 2008 and 2009). Thus, 6 500 dwellings occupied by private households were selected for the 2010 sample. At each selected occupied dwelling, all private households were interviewed. There were 3 461 private households successfully interviewed. The overall response rate for 2010 was 61%.*

#### Definitions

**Household** is every family or other community of individuals who live together and spend their income together for meeting the basic existential needs (accommodation, food and so on). Household is also every person who lives alone (one-person household).

**Household consumption expenditures** comprise monetary and non-monetary (natural) consumption of products and services used for meeting existential needs of household members. The structure of consumption expenditures is observed according to the international classification COICOP (*Classification of Individual Consumption by Purpose*), by which expenditures are classified into 12 major groups: Food and non-alcoholic beverages, Alcoholic beverages and tobacco, Clothing and footwear, Housing and energy consumption, Furnishing, household equipment and routine maintenance of the house, Health, Transport, Communication, Recreation and culture, Education, Restaurants and hotels, Miscellaneous goods and services.

**Total available income** includes income from paid employment, income from self-employment, income from property, pensions, transfers and other receipts. All items of the total available income are presented in net amounts.

## SIROMAŠTVO

### METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

#### Izvor i metode prikupljanja podataka

Pokazatelji siromaštva za Republiku Hrvatsku izračunani su iz podataka o ukupnom neto dohotku koji prima kućanstvo i svi njegovi članovi, prikupljenih statističkim istraživanjem Anketa o potrošnji kućanstava (APK). Anketa je provedena na uzorku slučajno izabranih privatnih kućanstava tako da je uzorak za svaku godinu posebno definiran, tj. nema panelnog dijela uzorka (kućanstva se ne ponavljaju u sljedećoj godini). Pri izračunu pokazatelja za Republiku Hrvatsku primijenjena metodologija i definicije Eurostata prilagođene su nacionalnom izvoru podataka.

#### Definicije

**Ukupan dohodak** kućanstva jest ukupan neto dohodak koji prima kućanstvo i svi njegovi članovi. Obuhvaća dohodak od nesamostalnog rada, dohodak od samostalne djelatnosti, dohodak od imovine, mirovine, socijalne transfere te ostale primitke koje kućanstvo prima od osoba izvan kućanstva.

Pokazatelji su izračunani na temelju koncepta dohotka koji, osim novčanih, uključuje i primanja u naturi.

**Stopa rizika od siromaštva** jest postotak osoba koje imaju ekvivalentni neto dohodak ispod praga rizika od siromaštva. Prag se računa za populaciju u cjelini i izražava se u terminima ekvivalentnog dohotka uzimajući u obzir veličinu i sastav kućanstva.

**Kvintilni omjer (S80/S20)** jest pokazatelj dohodovne nejednakosti koji predstavlja odnos između petog i prvog kvintila distribucije dohotka, tj. odnos ukupnoga ekvivalentnog dohotka 20% populacije s najvećim dohotkom i ukupnoga ekvivalentnog dohotka 20% populacije s najmanjim dohotkom.

**Ginjev koeficijent** jest mjera nejednakosti dohotka koja uzima u obzir cijelu distribuciju dohotka i poprma vrijednosti između 0 i 1. Što je vrijednost bliža 1, to je dohodovna nejednakost veća.

**Relativni jaz rizika od siromaštva** jest razlika praga rizika od siromaštva i medijana ekvivalentnog dohotka osoba koje se nalaze ispod praga rizika od siromaštva, a izražen je kao postotak od praga rizika od siromaštva.

**Stopa rizika od siromaštva prije socijalnih transfere** izračunava se tako da se iz ukupnog dohotka izuzmu mirovine i socijalni transferi. Taj pokazatelj koristi se u kombinaciji sa standardnom stopom rizika od siromaštva radi mjerenja utjecaja mirovina i socijalnih transfere na stopu rizika od siromaštva.

## POVERTY

### NOTES ON METHODOLOGY

#### Sources and methods of data collection

The income poverty indicators for Croatia were calculated by using data on the total net income of a household and all household members collected through the Household Budget Survey (HBS). The Survey was carried out on the random sample of private households in such a way that the sample was separately defined for each year that is, there was not a panel part of the sample (households were not repeatedly interviewed every year). The Eurostat methodology and definitions applied in the calculation of indicators for the Republic of Croatia have been adjusted to the national data source.

#### Definitions

**Total income** of a household is the total net income received by that household and all its members. It includes the income from paid employment, income from self-employment, property income, pensions, social transfers and other receipts received from persons who are not household members.

The indicators were calculated on the basis of income definition which, in addition to cash earnings, includes benefits in kind.

**At-risk-of-poverty rate** is a percentage of persons with the equivalised net income below the at-risk-of-poverty threshold. The threshold is calculated for the population as a whole and is expressed in the terms of the equivalised income taking into account the size and content of a household.

The **quintile share ratio (S80/S20)** is an indicator of income inequality and it measures ratio in the top and bottom quintiles. It represents the ratio between the total equivalised income of the 20% of population with the highest income and the 20% of population with the lowest income.

**Gini coefficient** is a measure of income inequality, which takes into account the full distribution of income. Its value ranges between 0 and 1. The higher it is the greater is the income inequality.

**Relative at-risk-of-poverty gap** is the difference between the at-risk-of-poverty threshold and equivalised income median of persons below the at-risk-of-poverty threshold, expressed as a percentage of the at-risk-of-poverty threshold.

**At-risk-of-poverty rate before social transfers** is calculated by excluding pensions and social transfers from the total income. This indicator should be used in connection with the standard at-risk-of-poverty rate in order to evaluate the impact of pensions and social transfers.



## 10-1. ANKETIRANA KUĆANSTVA I OSOBE NUMBER OF HOUSEHOLDS SURVEYED AND PERSONS INTERVIEWED

	Ukupno Total			
	2008.	2009.	2010.	
Anketirana kućanstva	3 108	3 004	3 461	Number of households surveyed
Anketirane osobe	8 609	8 269	9 614	Number of persons interviewed

## 10-2. IZDACI ZA POTROŠNJU, GODIŠNJI PROSJEK PO KUĆANSTVU CONSUMPTION EXPENDITURES, ANNUAL AVERAGE PER HOUSEHOLD

	Izdaci, kune Expenditures, kuna			Struktura, % Structure, %			
	2008.	2009.	2010.	2008.	2009.	2010.	
Izdaci za potrošnju – ukupno	74 524	76 188	75 167	100,00	100,00	100,00	Consumption expenditures – total
Hrana i bezalkoholna pića	23 917	24 427	24 154	32,09	32,06	32,13	Food and non-alcoholic beverages
Hrana	21 960	22 478	22 283	91,82	92,02	92,25	Food
Bezalkoholna pića	1 957	1 949	1 871	8,18	7,98	7,75	Non-alcoholic beverages
Alkoholna pića i duhan	2 593	2 736	2 861	3,48	3,59	3,81	Alcoholic beverages and tobacco
Alkoholna pića	1 037	1 140	1 100	40,01	41,65	38,46	Alcoholic beverages
Duhan	1 555	1 597	1 761	59,99	58,35	61,54	Tobacco
Odjeća i obuća	5 902	5 553	4 787	7,92	7,29	6,37	Clothing and footwear
Odjeća	4 181	3 908	3 323	70,83	70,39	69,41	Clothing
Obuća	1 721	1 644	1 464	29,17	29,61	30,59	Footwear
Stanovanje i potrošnja energenata <sup>1)</sup>	10 303	10 966	11 221	13,83	14,39	14,93	Housing and energy consumption <sup>1)</sup>
Stanarine	660	820	687	6,40	7,48	6,12	Actual rentals for housing
Redovito održavanje i popravci u stanu	580	557	621	5,63	5,08	5,53	Maintenance and repair of the dwelling
Ostale usluge	2 693	2 734	2 701	26,13	24,93	24,07	Other services
Električna energija, plin i ostala goriva	6 371	6 855	7 212	61,83	62,51	64,27	Electricity, gas and other fuels
Pokucstvo, oprema za kuću i redovito održavanje kuće	3 981	3 976	3 697	5,34	5,22	4,92	Furnishing, household equipment and routine maintenance of the house
Namještaj, pokucstvo, tepisi i ostale podne prostirke	1 070	988	777	26,88	24,84	21,01	Furniture, furnishings, carpets and other floor covering
Tekstilni proizvodi za kućanstvo	183	211	146	4,59	5,31	3,96	Household textiles
Kućanski aparati	652	612	564	16,38	15,40	15,27	Household appliances
Stakleno i stolno posuđe te pribor	109	139	138	2,75	3,49	3,74	Glassware and tableware utensils
Alati i oprema za kuću i vrt	217	241	295	5,46	6,05	7,99	Tools and equipment for house and garden
Proizvodi i usluge za redovito održavanje kućanstva	1 749	1 785	1 776	43,95	44,90	48,03	Goods and services for routine household maintenance
Zdravstvo	2 071	2 112	2 439	2,78	2,77	3,25	Health
Medicinski proizvodi, pomagala i oprema	1 302	1 361	1 793	62,86	64,42	73,50	Medical products, appliances and equipment
Zdravstvene usluge, osim bolničkih	729	692	593	35,17	32,77	24,31	Medical services, except hospital services
Bolničke usluge	41	59	53	1,97	2,81	2,19	Hospital services
Prijevoz	8 945	8 363	8 999	12,00	10,98	11,97	Transport
Kupnja vozila	2 226	1 900	1 588	24,88	22,71	17,65	Purchase of vehicles
Održavanje i upotreba vozila	6 197	5 878	6 408	69,28	70,28	71,20	Operation of personal transport equipment
Prometne usluge	523	586	1 003	5,84	7,01	11,15	Transport services
Komunikacije	4 005	3 919	3 950	5,37	5,14	5,25	Communication

1) U izdatke za skupinu Stanovanje i potrošnja energenata nije uključena imputirana renta.

1) Expenditures for the category Housing and energy consumption exclude imputed rent.

## 10-2. IZDACI ZA POTROŠNJU, GODIŠNJI PROSJEK PO KUĆANSTVU CONSUMPTION EXPENDITURES, ANNUAL AVERAGE PER HOUSEHOLD

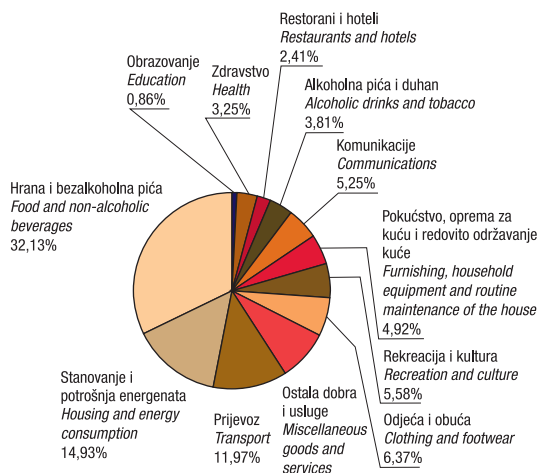
(nastavak)  
(continued)

	Izdaci, kune Expenditures, kuna			struktura, % Structure, %			
	2008.	2009.	2010.	2008.	2009.	2010.	
Rekreacija i kultura	4 051	4 567	4 195	5,44	5,99	5,58	Recreation and culture
Audiovizualna, fotografska i informatička oprema	332	409	304	8,19	8,95	7,25	Audio-visual, photographic and information processing equipment
Ostala trajna dobra za rekreaciju i kulturu	22	31	14	0,53	0,68	0,34	Other durables for recreation and culture
Ostala oprema za rekreaciju, vrtlarstvo i kućni ljubimci	653	672	601	16,11	14,71	14,33	Other recreational equipment, gardens and pets
Usluge rekreacije i kulture	1 632	1 757	1 685	40,28	38,47	40,18	Recreational and cultural services
Novine, knjige i pisaci pribor	998	1 303	1 226	24,64	28,54	29,23	Newspapers, books and stationery
Paket-aranžmani	415	395	364	10,24	8,64	8,67	Package holidays
Obrazovanje	664	762	643	0,89	1,00	0,86	Education
Restorani i hoteli	2 342	2 372	1 813	3,14	3,11	2,41	Restaurants and hotels
Ugostiteljske usluge	2 123	2 059	1 648	90,69	86,84	90,90	Catering services
Usluge smještaja	218	312	165	9,31	13,16	9,10	Accommodation services
Ostala dobra i usluge	5 749	6 435	6 408	7,71	8,45	8,52	Miscellaneous goods and services
Proizvodi i usluge za osobnu njegu	2 811	3 044	2 897	48,89	47,31	45,21	Products and services for personal care
Osobni predmeti d. n.	252	301	234	4,39	4,68	3,65	Personal effects n.e.c.
Usluge socijalne skrbi	90	104	138	1,56	1,61	2,16	Social protection services
Osiguranje	1 899	2 321	2 329	33,04	36,07	36,34	Insurance
Financijske usluge d. n.	125	116	108	2,17	1,80	1,69	Financial services n.e.c.
Ostale usluge d. n.	572	549	702	9,95	8,53	10,95	Other services n.e.c.

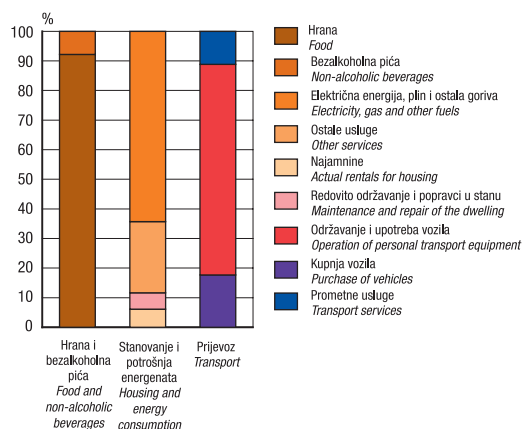
Personal Consumption

Osobna potrošnja

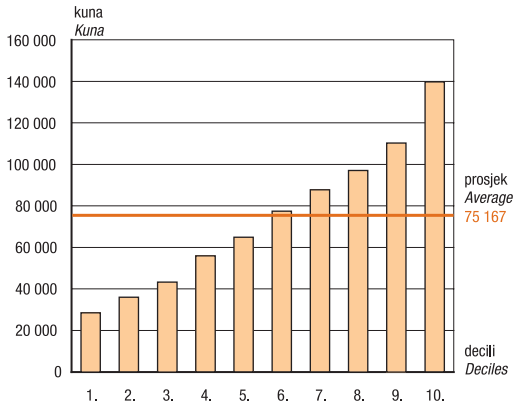
**G 10-1. STRUKTURA IZDATAKA ZA POTROŠNJU KUĆANSTAVA U 2010.**  
STRUCTURE OF CONSUMPTION EXPENDITURES  
IN HOUSEHOLDS, 2010



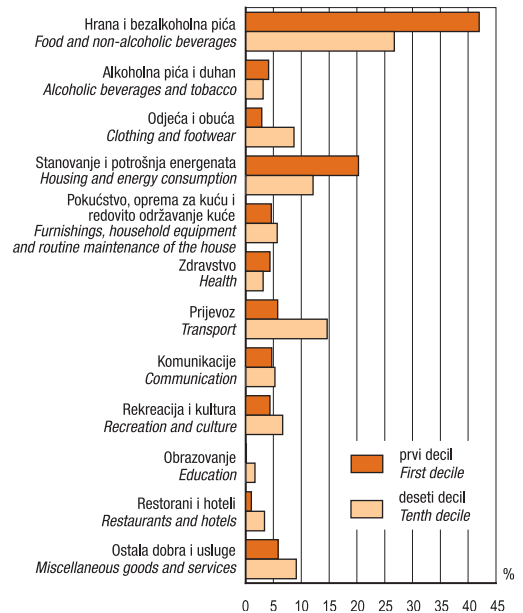
**G 10-2. STRUKTURA IZDATAKA ZA HRANU I PIĆE, STANOVANJE I POTROŠNJU ENERGENATA TE PRIJEVOZ U 2010.**  
STRUCTURE OF EXPENDITURES FOR FOOD AND NON-ALCOHOLIC BEVERAGES, HOUSING AND ENERGY CONSUMPTION AND TRANSPORT, 2010



**G 10-3. IZDACI ZA POTROŠNJU PREMA DOHODOVNIM DECILIMA, PROSJEK PO KUĆANSTVU U 2010.**  
CONSUMPTION EXPENDITURES, BY INCOME DECILES, AVERAGE PER HOUSEHOLD, 2010



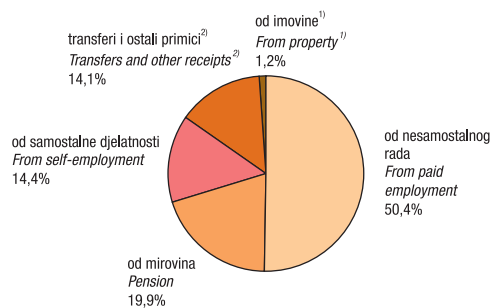
**G 10-4. STRUKTURA IZDATAKA ZA POTROŠNJU U PRVOME I DESETOME DOHODOVNOM DECILU U 2010.**  
STRUCTURE OF CONSUMPTION EXPENDITURES IN FIRST AND TENTH INCOME DECILE, 2010



**10-3. UKUPNO RASPOLOŽIVI DOHODAK, GODIŠNJI PROSJEK PO KUĆANSTVU**  
TOTAL AVAILABLE INCOME, ANNUAL AVERAGE PER HOUSEHOLD

	kune Kuna			struktura, % Structure, %		
	2008.	2009.	2010.	2008.	2009.	2010.
Raspoloživi dohodak – ukupno Available income – total	79 274	86 847	86 975	100,00*	100,00*	100,00
Dohodak od nesamostalnog rada Income from paid employment	41 612	47 346	43 797	52,49*	54,52	50,36
Dohodak od samostalne djelatnosti Income from self-employment	12 265	12 981	12 526	15,47*	14,95	14,40
Dohodak od imovine <sup>1)</sup> Income from property <sup>1)</sup>	817	762	1 046	1,03*	0,88	1,20
Mirovine Pensions	14 470	15 284	17 363	18,25*	17,60	19,96
Transferi i ostali primitci <sup>2)</sup> Transfers and other receipts <sup>2)</sup>	10 111	10 474	12 242	12,75*	12,06	14,08

**G 10-5. STRUKTURA UKUPNO RASPOLOŽIVOG DOHOTKA KUĆANSTAVA U 2010.**  
STRUCTURE OF TOTAL AVAILABLE INCOME OF HOUSEHOLDS, 2010



1) U dohodak od imovine nije uključena imputirana renta.

2) Uključuju naknade za nezaposlenost, socijalne transfere i ostale primitke.

1) Property income excludes imputed rent.

2) Including remunerations related to unemployment, social transfers and other receipts

**10-4. KOLIČINE PREHRAMBENIH PROIZVODA I PIĆA UTROŠENE U KUĆANSTVIMA<sup>1)</sup>,  
GODIŠNJI PROSJEK PO ČLANU KUĆANSTVA**  
*QUANTITIES OF FOOD AND BEVERAGES CONSUMED IN HOUSEHOLDS<sup>1)</sup>, ANNUAL AVERAGE  
PER HOUSEHOLD MEMBER*

	Mjerna jedinica	2008.	2009.	2010.	Unit of measure	
<b>Proizvodi od žitarica</b>						
Riža	kg	4,3	4,4	4,7	kg	<i>Cereal products</i> <i>Rice</i>
Brašno i ostale žitarice	kg	21,7	23,5	23,8	kg	<i>Flour and other cereals</i>
Kruh i ostali pekarski proizvodi	kg	73,0	74,2	76,2	kg	<i>Bread and other bakery products</i>
Kolači i biskviti	kg	2,6	2,9	2,5	kg	<i>Pastry-cook products</i>
Tjestenine	kg	9,0	9,2	9,3	kg	<i>Pasta products</i>
Ostali proizvodi od žitarica	kg	0,8	1,1	1,1	kg	<i>Other cereal products</i>
<b>Meso i prerađevine</b>						
Govedina	kg	9,1	9,2	8,7	kg	<i>Meat and meat preparations</i> <i>Beef</i>
Teletina	kg	2,0	1,9	1,8	kg	<i>Veal</i>
Svinjetina	kg	15,5	15,8	19,8	kg	<i>Pork</i>
Ovčjetina, janjetina, jaretina	kg	1,2	1,3	1,0	kg	<i>Mutton, goat, lamb</i>
Meso peradi	kg	17,0	18,2	19,1	kg	<i>Poultry</i>
Divljač i meso kunića	kg	0,5	0,4	0,3	kg	<i>Game and rabbit</i>
Konjetina	kg	0,0	0,1	0,0	kg	<i>Horse meat</i>
Jestive iznutrice	kg	0,8	0,9	1,0	kg	<i>Edible offal</i>
Suhomesnati proizvodi, salame i paštete	kg	14,8	15,7	15,4	kg	<i>Dried, smoked and salted meat, salami and pate</i>
Ostalo konzervirano i prerađeno meso	kg	0,9	0,6	0,7	kg	<i>Other preserved or processed meat</i>
<b>Riba i prerađevine</b>						
Morska i slatkovodna riba	kg	6,8	7,1	7,5	kg	<i>Fish and preparations</i> <i>Sea fish and fresh water fish</i>
Plodovi mora	kg	0,8	0,8	0,7	kg	<i>Sea-food</i>
Sušena, dimljena i usoljena riba	kg	0,1	0,1	0,0	kg	<i>Dried, smoked and salted fish</i>
Konzervirana i prerađena riba	kg	0,7	0,7	0,8	kg	<i>Other preserved or processed fish</i>
<b>Mlijeko, prerađevine i jaja</b>						
Mlijeko	l	74,8	76,9	77,4	l	<i>Milk, preparations and eggs</i> <i>Milk</i>
Mliječni proizvodi	l	16,6	17,3	16,4	l	<i>Dairy product</i>
Sirevi svih vrsta	kg	7,3	7,9	7,6	kg	<i>Cheese</i>
Konzumna jaja	kom.	144	148	158	pcs	<i>Eggs</i>
<b>Ulja i masnoće</b>						
Maslac	kg	0,5	0,6	0,6	kg	<i>Oils and fats</i> <i>Butter</i>
Margarin	kg	2,0	1,9	2,0	kg	<i>Margarine</i>
Jestivo ulje	l	13,2	13,1	13,5	l	<i>Edible oils</i>
Ostale životinjske masti	kg	1,3	1,1	1,6	kg	<i>Other animal fats</i>
<b>Voće i prerađevine</b>						
Južno voće	kg	12,2	12,9	13,2	kg	<i>Fruits and preparations</i> <i>Tropical fruit</i>
Banane	kg	9,8	10,1	9,1	kg	<i>Bananas</i>
Jabuke	kg	14,1	14,6	16,0	kg	<i>Apples</i>
Kruške	kg	1,9	1,8	1,5	kg	<i>Pears</i>
Koštuničavo voće	kg	3,9	5,0	3,8	kg	<i>Stone-fruit</i>
Bobičasto voće	kg	2,6	4,4	2,3	kg	<i>Berry-shaped fruit</i>
Ostalo voće	kg	5,5	5,4	4,9	kg	<i>Other fruit</i>
Sušeno voće i jestive sjemenke	kg	1,5	1,7	1,7	kg	<i>Dried fruit and edible seeds</i>
Konzervirano i prerađeno voće	kg	0,4	0,3	0,0	kg	<i>Preserved and processed fruit</i>

1) Podaci o utrošenim količinama ne uključuju hranu i piće konzumirano u ugostiteljskim objektima.

1) Data on consumed quantities do not include food and beverages consumed in restaurants and cafes.

## 10-4. KOLIČINE PREHRAMBENIH PROIZVODA I PIĆA UTROŠENE U KUĆANSTVIMA<sup>1)</sup>, GODIŠNJI PROSJEK PO ČLANU KUĆANSTVA QUANTITIES OF FOOD AND BEVERAGES CONSUMED IN HOUSEHOLDS<sup>1)</sup>, ANNUAL AVERAGE PER HOUSEHOLD MEMBER

(nastavak)  
(continued)

	Mjerna jedinica	2008.	2009.	2010.	Unit of measure	
Povrće i preradevine						Vegetables and preparations
Lisnato povrće	kg	11,1	11,0	10,9	kg	Leafy vegetables
Zeljasto povrće	kg	11,3	10,7	11,0	kg	Cabbage, kale, broccoli
Plodovito povrće	kg	18,1	19,1	17,9	kg	Vegetables grown for heir fruit
Korjenasto povrće	kg	14,0	14,8	15,8	kg	Root vegetables
Suho povrće	kg	3,9	4,1	4,1	kg	Dried vegetables
Konzervirano i prerađeno povrće	kg	6,7	6,8	7,3	kg	Preserved and processed vegetables
Krumpir	kg	41,2	40,3	42,8	kg	Potatoes
Proizvodi na bazi krumpira	kg	0,6	0,7	0,8	kg	Products of tuber vegetables
Šećer, džem, čokolada i konditorski proizvodi						Sugar, jam, chocolate and confectionery
Šećer	kg	10,5	11,9	11,0	kg	Sugar
Džem, marmelada, kompoti, med	kg	2,9	2,6	2,9	kg	Jam, marmalade, stewed fruit, honey
Čokolada	kg	1,8	1,8	1,8	kg	Chocolate
Konditorski proizvodi	kg	1,1	1,1	1,0	kg	Confectionery
Stadoled	kg	1,9	1,9	1,9	kg	Ice cream
Bezalkoholna pića						Non-alcoholic beverages
Kava	kg	3,5	3,4	3,7	kg	Coffee
Čaj	kg	0,3	0,3	0,3	kg	Tea
Kakao	kg	0,3	0,4	0,3	kg	Cocoa
Mineralna voda	l	28,5	29,0	25,4	l	Mineral water
Osvježavajuća gazirana pića	l	11,4	12,3	10,9	l	Soft drinks
Voćni sokovi i sokovi od povrća	l	15,9	16,0	17,0	l	Fruit juices and vegetable juices
Sirupi za pripremu napitaka	l	3,8	3,9	3,4	l	Syrups for the preparation of beverages
Alkoholna pića						Alcoholic beverages
Žestoka alkoholna pića	l	0,7	0,8	0,7	l	Spirits
Vino	l	8,9	9,2	10,7	l	Wine
Pjenušci i slična vina	l	0,1	0,0	0,0	l	Champagne and other sparkling wines
Pivo	l	17,0	18,2	15,6	l	Beer

## 10-5. OPREMLJENOST KUĆANSTAVA TRAJNIM DOBRIMA POSSESSION OF CONSUMER DURABLES IN HOUSEHOLDS

%

	2008.	2009.	2010.	
TV u boji	97,4	99,0	96,8	TV – colour
Hladnjak	98,0	99,0	98,1	Refrigerator
Zamrzivač	74,0	76,1	78,6	Freezer
Stroj za pranje rublja	93,4	97,8	93,2	Washing machine
Stroj za pranje posuđa	24,2	27,1	27,5	Dish-washer
Automobil	58,1	60,7	59,6	Car
Drugi automobil	11,9	12,6	12,5	Second car
Motocikli do 50 ccm	3,5	3,8	5,0	Motorcycle up to 50 cc
Motocikli preko 50 ccm	1,9	1,4	2,2	Motorcycle over 50 cc
Glazbeni uređaj	38,8	46,3	39,8	Music stereo device
Videorekorder	33,0	32,5	23,2	Video-recorder
DVD	41,8	47,7	48,4	DVD
Mikrovalna pećnica	33,2	36,3	38,5	Microwave oven
Klimatizacijski uređaj	23,5	26,3	24,3	Air conditioning

## 10-6. POKAZATELJI SIROMAŠTVA POVERTY INDICATORS

	2007.	2008.	2009.	
Stopa rizika od siromaštva, %	17,4	17,4	18,0	At-risk-of-poverty rate, %
Prag rizika od siromaštva, kune				At-risk-of-poverty threshold, kuna
Za samačko kućanstvo	23 969	24 311	26 703	For one-person households
Za kućanstvo s dvije odrasle osobe i dvoje djece	50 336	51 054	56 076	For households consisting of two adults and two children
Stopa rizika od siromaštva prema najčešćem statusu u aktivnosti, %				At-risk-of-poverty rate by most frequent activity status, %
Zaposleni	4,1	3,7	4,4	Employed
Muškarci	5,0	4,8	5,7	Men
Žene	(3,1)	(2,4)	(2,7)	Women
Samozaposleni	17,9	22,3	19,5	Self-employed
Muškarci	18,6	20,4	17,6	Men
Žene	16,9	24,6	21,4	Women
Nezaposleni	34,5	32,6	37,4	Unemployed
Muškarci	42,8	39,3	40,7	Men
Žene	27,0	27,1	34,7	Women
Umirovljenici	22,8	23,4	24,3	Retired
Muškarci	22,3	21,2	21,9	Men
Žene	23,1	25,1	26,3	Women
Ostali ekonomski neaktivni	28,2	26,1	26,5	Other economically inactive
Muškarci	19,7	20,6	20,0	Men
Žene	32,4	29,1	29,9	Women
Stopa rizika od siromaštva prema tipu kućanstva i godinama, %				At-risk-of-poverty rate by household type and age, %
Samačko kućanstvo	36,5	39,8	43,2	One-person household
Muškarci	27,9	31,1	28,2	Men
Žene	39,8	43,3	50,2	Women
Samačko kućanstvo, osoba u dobi između 30 i 64 godine	28,2	28,0	30,6	One-person household, 30 – 64 years
Samačko kućanstvo, osoba u dobi od 65 godina i više	41,5	47,8	50,9	One-person household, 65 years and over
Dvije odrasle osobe bez uzdržavane djece, obje mlađe od 65 godina	17,7	16,4	14,4	Two adults, no dependent children, both adults under 65 years
Dvije odrasle osobe bez uzdržavane djece, barem jedna u dobi od 65 godina i više	28,7	28,1	28,7	Two adults, no dependent children, at least one adult 65 years or over
Druga kućanstva bez uzdržavane djece	8,9	6,9	7,2	Other households without dependent children
Samohrani roditelj s jednim ili više uzdržavane djece	(26,0)	40,4	(24,5)	Single parent household, one or more dependent children
Dvije odrasle osobe s jednim djetetom	11,2	10,7	12,1	Two adults, one dependent child
Dvije odrasle osobe s dvoje djece	10,1	12,8	14,1	Two adults, two dependent children
Dvije odrasle osobe s troje i više djece	25,9	18,9	31,7	Two adults, three or more dependent children
Ostala kućanstva s uzdržavanom djecom	12,3	11,6	11,9	Other households with dependent children
Nejednakost distribucije dohotka – kvintilni omjer (S80/S20)	4,3	4,6	4,3	Inequality of income distribution – quintile share ratio (S80/S20)
Ginijev koeficijent	0,28	0,29	0,27	Gini coefficient
Relativni jaz rizika od siromaštva, %	21,9	24,9	23,8	Relative at-risk-of-poverty gap, %
Stopa rizika od siromaštva prije socijalnih transfera, %				At-risk-of-poverty threshold before social transfers, %
Socijalni transferi nisu uključeni u dohodak	24,3	25,5	25,8	Social transfers excluded from income
Mirovine i socijalni transferi nisu uključeni u dohodak	41,6	43,1	41,1	Pensions and social transfers excluded from income

## 11. BRUTO DOMAĆI PROIZVOD

### METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

#### Bruto domaći proizvod (BDP) Republike Hrvatske, godišnji izračun u tekućim i stalnim cijenama

Bruto domaći proizvod Republike Hrvatske obračunan je prema metodologiji Sustava nacionalnih računa Ujedinjenih naroda – SNA 1993 – i Europskog sustava nacionalnih računa – ESA 95.

Glavni izvori podataka za obračun BDP-a jesu Registar godišnjih financijskih izvještaja (za poduzetnike, banke, štedionice i osiguravajuća društva), koji vodi Financijska agencija (Fina), godišnji financijski izvještaj za proračune i proračunske korisnike, statistički izvještaj za neprofitne institucije, godišnji podaci Porezne uprave za neinkorporirane jedinice i samozaposlene, statistička istraživanja, monetarna statistika i bilanca plaćanja Hrvatske narodne banke i fiskalna statistika Ministarstva financija.

Obračun je izveden na temelju raspoloživih statističkih podataka prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti 2002. na razini odjeljaka u tekućim i stalnim cijenama. U djelatnostima su poslovni subjekti grupirani kao institucionalne jedinice, a ne kao jedinice čistih djelatnosti.

Podaci za razdoblje 2004. – 2007. konačni su dok su podaci za 2008., 2009. i 2010. privremeni (izračunani kao zbroj četiriju tromjesečnih podataka).

Na temelju obračunanoga ukupnog bruto domaćeg proizvoda u tekućim cijenama postojećega prosječnoga godišnjeg tečaja Hrvatske narodne banke za euro i procjene broja stanovnika sredinom godine, izračunan je bruto domaći proizvod u eurima, ukupan i po stanovniku.

Osnovne su kategorije za izračun bruto domaćeg proizvoda bruto vrijednost proizvodnje, međufazna potrošnja i bruto dodana vrijednost, koja obuhvaća ostale poreze na proizvodnju i uvoz, sredstva zaposlenih i bruto poslovni višak/mješoviti dohodak.

**Bruto vrijednost proizvodnje** definira se kao tržišna vrijednost svih proizvedenih roba i usluga. Obračunana je po djelatnostima u približnim bazičnim cijenama jer su sve subvencije tretirane kao subvencije na proizvode i prema tome uzete su u obračun na razini nacionalnoga gospodarstva. Bruto vrijednost proizvodnje uključuje vrijednost tržišne proizvodnje, proizvodnju za vlastitu konačnu uporabu (npr. proizvodnja poljoprivrednih proizvoda na malim poljoprivrednim gospodarstvima i imputirana renta za vlasnike stanova) i ostalu netržišnu proizvodnju (npr. proizvodnja individualnih usluga države i NPUŠK te proizvodnja kolektivnih usluga države).

**Međufazna potrošnja** po nabavnim cijenama jest vrijednost proizvoda i usluga što se transformiraju, koriste i utroše u procesu proizvodnje.

**Dodana vrijednost** kao povećanje vrijednosti proizvodnje jednaka je razlici bruto vrijednosti proizvodnje i međufazne potrošnje. Dodana vrijednost u bazičnim cijenama jednaka je zbroju sredstava zaposlenih, ostalih poreza na proizvodnju, umanjena za ostale subvencije na proizvodnju te zbroju bruto poslovnog viška i bruto mješovitog dohotka.

## GROSS DOMESTIC PRODUCT

### NOTES ON METHODOLOGY

#### Gross domestic product (GDP) of the Republic of Croatia, annual calculation at current and constant prices

The gross domestic product of the Republic of Croatia has been calculated according to the methodology of the UN System of National Accounts – SNA 1993 and the European System of National Accounts – ESA 95.

The main data sources for the BDP calculation are annual financial reports from the Fina's Register of Annual Accounts (for enterprises, banks, savings banks and insurance companies), the Annual Report for Budgetary Users, statistical report for non-profit institutions, annual data of the Tax Administration Agency for non-incorporated units and self-employed persons, statistical surveys, monetary statistics and the balance of payments data of the Croatian National Bank and fiscal statistics of the Ministry of Finance.

The calculation has been made on the basis of available statistical data according to the National Classification of Activities, 2002 version, at the division level at current and constant prices. Business entities are grouped within activities as institutional units and not as pure kind-of-activity units.

The data for the period from 2004 to 2007 are final, while the data for 2008, 2009 and 2010 are preliminary (calculated as sums of four quarters).

The total and per capita GDP in euro have been calculated on the basis of the total calculated GDP at current prices, the average annual euro exchange rate of the Croatian National Bank and the mid-year estimate of population.

The basic categories for GDP calculation are gross output, intermediate consumption and gross value added, which includes other production and import taxes, compensation of employees and gross operating surplus/mixed income.

**Gross output** is defined as a market value of produced goods and services. It is calculated by activities at approximate basic prices, since all subsidies are treated as subsidies on products, that is, included into calculation on the level of national economy. The gross output includes market output, output for own final use (e.g., output of agricultural products on small family farms and imputed rents of owner occupiers) and other non-market output (output of individual non-market services produced by government and non-profit institutions serving households and output of collective services produced by government).

**Intermediate consumption** at purchase prices is the value of goods and services that are transformed, used up or consumed in the production process.

**Value added**, as the output value increase equals the difference between gross output and intermediate consumption. Value added at basic prices also equals the sum of compensation of employees, other taxes on production, less other subsidies on production and the sum of gross operating surplus and gross mixed income.

**Porezi na proizvode** uključuju sve carine i uvozne pristojbe, PDV, posebne poreze (trošarine) i slične poreze.

**Subvencije na proizvode** jesu nepovratna plaćanja koja država daje tržišnim proizvođačima.

**Ostali porezi na proizvodnju** odnose se na poreze na rad i poreze na kapital i njihova veličina ne ovisi o rezultatima poslovanja (npr. porez na tvrtku, pristojbe, takse i slično).

**Sredstva zaposlenih** obuhvaćaju sva primanja zaposlenih u novcu i naturi koja su zaposleni primili kao naknadu za svoj rad i sve uplate na ime socijalnog osiguranja zaposlenih. Doprinosi za socijalno osiguranje zaposlenih uključuju obvezne i dobrovoljne socijalne doprinose. Naknade zaposlenima uključuju troškove prijevoza na posao i s posla koje plaća poslodavac, naknade smještaja i naknade za odvojeni život, dječji doplatok, regres, jubilarne nagrade i slično. Bruto nadnice i plaće uključuju napojnice u restoranima, frizerskim salonima, prijevozu taksijem i ostalim sličnim uslugama (dio oblika sive ekonomije – N7).

**Bruto poslovni višak** jest rezidualna kategorija dodane vrijednosti po djelatnostima koja se dobije kada se bruto dodana vrijednost umanji za sredstva zaposlenih i neto ostale poreze na proizvodnju (od ostalih poreza na proizvodnju odbijene su subvencije na proizvodnju).

**Mješoviti dohodak** jest alternativni izraz za poslovni višak neinkorporiranih poduzeća jer za njih nije moguće razlučiti dohodak od kapitala i dohodak od rada.

**Implicitni deflator** jest indeks dobiven dijeljenjem podataka u tekućim cijenama s podacima u stalnim cijenama.

**Bruto domaći proizvod** u tržišnim cijenama iskazuje vrijednost svih proizvedenih dobara i usluga rezidentnih jedinica. BDP prema proizvodnoj metodi jednak je bruto vrijednosti proizvodnje u bazičnim cijenama umanjenoj za međufaznu potrošnju u kupovnim cijenama, uvećanoj za poreze na proizvode i umanjenoj za subvencije na proizvode. BDP prema dohodovnoj metodi jednak je zbroju sredstava zaposlenih, neto poreza na proizvodnju (porezi na proizvodnju minus subvencije na proizvodnju), bruto poslovnog viška i mješovitog dohotka. BDP prema rashodnoj metodi jednak je ukupnoj domaćoj potrošnji i razlici između izvoza i uvoza s inozemstvom. Domaću potrošnju čine izdaci rezidentnih kućanstava za potrošnju (nacionalni koncept), izdaci neprofitnih institucija koje služe kućanstvima i izdaci za državnu potrošnju i bruto investicije.

Obračun BDP u stalnim cijenama vrlo je važan pokazatelj mjerenja dinamike i razine ekonomskog razvoja iz kojeg je isključen utjecaj cijena. Za obračun BDP-a u stalnim cijenama primijenjena je uglavnom metoda dvostruke deflacije (to znači da je BDP u stalnim cijenama obračunan kao razlika deflacioniranih bruto vrijednosti proizvodnje i međufaznih potrošnji). Tekuće vrijednosti deflacionirane su indeksima cijena prethodne godine (tj. BDP u stalnim cijenama iskazan je u cijenama prethodne godine).

Za djelatnosti prijevoza i telekomunikacija primijenjeni su fizički pokazatelji, a za većinu uslužnih djelatnosti primijenjeni su pokazatelji inputa (broj zaposlenih). Obračun je izveden na razini odjeljaka Nacionalne klasifikacije djelatnosti 2002.

**Taxes on products** are all taxes and import duties, VAT, excises and similar taxes.

**Subsidies on products** are unrequited payments to market producers made by general government institutions.

**Other taxes on production** include income payroll taxes (earnings) and taxes on capital and their amount is not dependent on business results (e.g. firm tax, fees, dues, etc.).

**Compensation of employees** includes all income in cash or kind which employees received as compensation for their work and all employers' social contributions. Employers' social contribution includes compulsory and voluntary social contributions. Remuneration to employees includes the following: commuting costs covered by employers, housing and family separation compensations, children's allowances, special holiday supplements, severance payments etc. Gross wages and salaries include tips in restaurants, hairdressers, taxi and similar services (part of N7 non-observed economy).

**Gross operating surplus** is a residual category of value added by activities calculated by diminishing gross value added by compensation of employees and other net taxes on production subsidies on production are excluded (from other taxes on production).

**Mixed income** is the alternative term for operating surplus of unincorporated enterprises in which it is impossible to distinguish capital incomes from labour incomes.

**Implicit deflator** is an index calculated as dividing data at current prices by data at constant prices.

**Gross domestic product** at market prices expresses the value of all goods and services of resident units. GDP by production approach equals gross output at basic prices less intermediate consumption at market prices plus taxes on products and minus subsidies on products. Gross domestic products by income approach equals the sum of compensation of employees, net taxes on production (taxes on production less subsidies on production) and gross operating surplus and mixed income. By expenditure approach, gross domestic product equals the total domestic consumption and the difference between export and import of goods and services with the rest of the world (RoW). Domestic consumption includes resident household expenditure (national concept), expenditure of non-profit institutions serving households and general government and gross capital formation.

Calculation of gross domestic product at constant prices is a very important indicator of measuring the dynamics and level of economic development deprived from the influence of prices. For the calculation of GDP at constant prices the concept of double deflation is used (which is to say that GDP in constant prices is calculated as the difference between deflated gross output and intermediate consumption). Current values are deflated by price indices of the previous year (that is, GDP for a current year at constant prices has been expressed in previous year prices).

The volume indicators are used for the transportation and telecommunication activities, while the input indicators (the number of employees) are used for most services. The calculation is made at the division level of National Classification of Activities, 2002 version.



**Izdaci za konačnu potrošnju** sastoje se od agregata individualnih izdataka za potrošnju i kolektivnih izdataka države za potrošnju. **Individualna potrošnja** sastoji se od **izdataka za konačnu potrošnju kućanstava, izdataka neprofitnih ustanova koje služe kućanstvima (NPUSK) i individualnih izdataka države.** Individualni izdaci države sastoje se od izdataka za netržišne usluge države (obrazovanje, zdravstvo, socijalna skrb, kultura, sport itd.) te izdataka za tržišne proizvode i usluge (lijekovi, ortopedska pomagala, usluge lječilišta itd.).

**Neprofitne ustanove** koje služe kućanstvima (NPUSK) sastoje se od neprofitnih ustanova (NPU) koje pružaju dobra i usluge kućanstvima besplatno ili po cijenama koje nisu ekonomski bitne (kao što su političke stranke, sindikati, crkve ili vjerska udruženja, društva, kulturni, rekreacijski ili sportski klubovi, dobrotvorne organizacije ili agencije za pomoć itd.).

**Kolektivne izdatke države** čine izdaci za upravne, administrativne, obrambene, ekonomske, razvojno-istraživačke i druge zajedničke netržišne usluge države.

Obračun BDP-a prema rashodnoj metodi u tekućim cijenama temelji se na podacima iz redovitih istraživanja Državnog zavoda za statistiku, Ministarstva financija, Hrvatske narodne banke i Financijske agencije.

**Izdaci za konačnu potrošnju kućanstava** sastoje se od izdataka rezidentnih kućanstava za potrošna dobra i usluge.

Za obračun osobne potrošnje korišteni su podaci iz redovitih istraživanja Državnog zavoda za statistiku o prometu u trgovini na malo, prometu u hotelima i restoranima te rezultata Ankete o potrošnji kućanstava.

**Bruto investicije** sastoje se od bruto investicija u fiksni kapital i promjena zaliha. Bruto investicije u fiksni kapital obuhvaćaju investicije u novi fiksni kapital, troškove transakcija rabljenoga fiksnoga kapitala te nabave nematerijalnoga fiksnoga kapitala. Promjene zaliha računaju se za zalihe proizvodnje u tijeku, zalihe gotovih proizvoda, zalihe trgovačke robe te zalihe sirovina i materijala.

Podaci o **izvozu i uvozu** dobara i usluga temelje se na bilanci plaćanja Hrvatske narodne banke. Oni pokrivaju izvoz i uvoz dobara povezan s oplemenjivanjem koje se bilježi na bruto načelu. Vrijednost izvezene robe obračunava se prema paritetu fob, a vrijednost uvezene robe koja se bilježi po paritetu cif smanjuje se na vrijednost prema paritetu fob na temelju podataka dobivenih od Hrvatske narodne banke.

Pojedine sastavnice BDP-a na rashodnoj strani u stalnim cijenama obračunane su deflacioniranjem podataka u tekućim cijenama korištenjem verižnih indeksa cijena (tj. BDP u stalnim cijenama iskazan je u cijenama prethodne godine).

Izdaci za osobnu potrošnju u stalnim cijenama izračunani su upotrebom raščlanjenih indeksa potrošačkih cijena.

*Final consumption expenditure is composed of the aggregates of individual consumption expenditures and collective consumption expenditures. Individual consumption is composed of household expenditures, expenditures of non-profit institutions serving households (NPISHs) and individual government expenditures. Individual government expenditures comprise payments for non-market government services (education, health, social care, culture, sport, etc.) and market goods and services (pharmaceutical and therapeutic products, health resort services, etc.).*

*Non-profit institutions serving households (NPISH) consist of NPIs that provide goods and services to households free of charge or at prices that are not economically significant (such as political parties, trade unions, churches or religious communities, social, cultural, recreational or sport clubs charity organizations or aid agencies, etc.).*

*Collective government expenditure consists of expenditure on administrative, defence, economic, R&D and other non-market government services.*

*The compilation of GDP according to the expenditure method at current prices was based on the data from regular surveys conducted at the Croatian Bureau of Statistics, the Ministry of Finance database, the database of the Croatian National Bank and the database of the Financial Agency (FINA).*

*Expenditures of households consist of residential households expenditures for consumed goods and services.*

*Final consumption expenditure of households was calculated on the basis of retail trade data, turnover data for hotels and restaurants and results of Household budget survey from the regular surveys of the Croatian Bureau of Statistics.*

*Gross capital formation is composed of gross fixed capital formation and changes in stocks. Gross fixed capital formation consists of investments into new fixed capital formation, costs of transactions of existing fixed assets and of additions to the value of non-produced assets. Changes in stocks are calculated for work-in-progress and finished goods, stocks of commercial goods in stores, and stocks of raw material, spare parts, etc.*

*Imports and exports of goods and services are based on the balance of payments data of the Croatian National Bank. It covers exports and imports of goods in connection with processing by gross principle. The export value of goods is calculated by FOB, while import value of goods is reduced from CIF to FOB according to the data supplied by the Croatian National Bank.*

*Individual components of GDP by expenditure category at constant prices were calculated by deflating the current price data, using chain price indices (that is, GDP at constant prices is expressed as GDP at prices of the previous year).*

*Household consumption data at constant prices were calculated by using disaggregated consumer price indices.*

Što se tiče izdataka za državnu potrošnju, primijenjena je pretpostavka konstantne produktivnosti, stoga su indeksi nadnica i plaća u stalnim cijenama izračunani dijeljenjem tekućih izdataka s indeksom broja zaposlenih. Izdaci za ostala dobra i usluge deflacirani su odgovarajućim indeksima potrošačkih cijena i indeksima cijena industrijskih proizvoda pri proizvođačima.

Izvoz i uvoz roba deflacirani su indeksima jedinične vrijednosti Fisherova tipa. Izvoz usluga deflacirani su odgovarajućim indeksima cijena na domaćem tržištu. Uvoz usluga deflacirani su odgovarajućim indeksima cijena zemalja koje imaju velik udio u međunarodnoj razmjeni s Republikom Hrvatskom.

Bruto investicije u fiksni kapital deflacirane su indeksima cijena industrijskih proizvoda pri proizvođačima domaćih i uvoznih kapitalnih dobara te implicitnim deflatorom za građevinarstvo iz obračuna BDP-a prema proizvodnom pristupu.

Promjena zaliha gotovih proizvoda i proizvodnje u tijeku deflacirana je indeksom cijena industrijskih proizvoda pri proizvođačima. Promjena zaliha sirovina i materijala deflacirana je indeksima cijena industrijskih proizvoda pri proizvođačima i indeksima uvoznih cijena za sirovine i materijale. Za deflaciranje promjena zaliha trgovačke robe korišteni su odgovarajući indeksi potrošačkih cijena.

*Concerning government expenditures, an assumption of constant productivity was applied, so that the wage and salary indices in constant prices were calculated by dividing the data on current expenditures on wages and salaries by indices of the number of persons employed. Expenditures on other goods and services were deflated by the corresponding components of consumer price indices and producers' price indices of industrial products.*

*Imports and exports of goods were deflated by using Fisher-type unit value indices. Exports of services were deflated by corresponding price indices for goods in the domestic market. Imports of services were deflated by relevant price indices in the markets of the most significant partner countries of the Republic of Croatia.*

*Gross fixed capital formation data were deflated by producer's price indices of domestic and import capital goods, and implicit deflator for the construction from the GDP production approach.*

*Changes in inventories of finished goods and work in progress were deflated by producer's price indices. Changes in inventories of raw materials were deflated by producer price indices and import price indices of raw materials. Corresponding consumer price indices were used for deflation of changes in inventories of goods purchased for resale.*

## 11-1. BRUTO DOMAĆI PROIZVOD, GODIŠNJI OBRAČUN

### GROSS DOMESTIC PRODUCT, ANNUAL CALCULATION

	2003.	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.
Bruto domaći proizvod, tržišne cijene (tekuće), mil. kuna <sup>1)2)</sup> <i>Gross domestic product, market prices (current), mln kuna<sup>1)2)</sup></i>	228 932	247 428	266 652	291 044	318 308	345 015	335 189	334 564
Prosječni godišnji tečaj HRK/EUR <sup>3)</sup> <i>Average annual exchange rate HRK/EUR<sup>3)</sup></i>	7,564248	7,495680	7,400047	7,322849	7,336019	7,223178	7,339554	7,286230
Stanovništvo, procjena sredinom godine, tis. <i>Population, mid-year estimate, '000</i>	4 440	4 439	4 442	4 440	4 436	4 434	4 429	4 418
Bruto domaći proizvod, tržišne cijene (tekuće), mil. EUR <sup>1)2)</sup> <i>Gross domestic product, market prices (current), mln EUR<sup>1)2)</sup></i>	30 265	33 009	36 034	39 745	43 390	47 765	45 669	45 917
Bruto domaći proizvod po stanovniku, EUR <sup>1)2)</sup> <i>Gross domestic product per capita, EUR<sup>1)2)</sup></i>	6 816	7 436	8 112	8 951	9 781	10 771	10 311	10 394
Stope rasta (%) <sup>1)2)</sup> <i>Growth rates (%)<sup>1)2)</sup></i>	5,4	4,1	4,3	4,9	5,1	2,2	-6,0	-1,2
Implicitni deflatori BDP-a <sup>1)2)</sup> <i>Implicit GDP deflators<sup>1)2)</sup></i>	104,1	103,8	103,3	104,0	104,1	106,1	103,3	101,0

1) Podaci za godine od 2004. do 2007. konačni su dok su za 2008., 2009. i 2010. privremeni (izračunani su kao zbroj četiriju tromjesečnih podataka).

2) Podaci su revidirani prema statističkoj reviziji BDP-a na temelju novih i poboljšanih izvora podataka i metoda obračuna.

3) Izvor: [http://www.hnb.hr/publikac/bilten/statisticki\\_pregled/h9.xls](http://www.hnb.hr/publikac/bilten/statisticki_pregled/h9.xls)

1) The data for the period from 2004 to 2007 are final, while for 2008, 2009 and 2010 they are provisional (calculated as a sum of four quarterly data).

2) Data have been revised according to the statistical revision of the GDP based on new improved data sources and calculation methods.

3) Source: [http://www.hnb.hr/publikac/bilten/statisticki\\_pregled/h9.xls](http://www.hnb.hr/publikac/bilten/statisticki_pregled/h9.xls)

## 11-2. BRUTO DODANA VRIJEDNOST PREMA NKD-u 2002. I BRUTO DOMAĆI PROIZVOD, TEKUĆE CIJENE

### GROSS VALUE ADDED ACCORDING TO NKD 2002. AND GROSS DOMESTIC PRODUCT, AT CURRENT PRICES

	2003.	2004.	2005.	2006.	2007.	
<b>Vrijednost, tis. kuna</b> <i>Value, thousand kuna</i>						
A Poljoprivreda, lov i šumarstvo	9 505 781	11 157 385	10 829 648	12 176 174	12 568 303	A Agriculture, hunting and forestry
B Ribarstvo	505 149	521 871	574 797	600 004	648 831	B Fishing
C Rudarstvo i vađenje	1 162 159	1 463 772	1 753 161	2 629 342	2 143 378	C Mining and quarrying
D Prerađivačka industrija	34 913 203	38 224 233	39 552 793	41 702 169	46 205 909	D Manufacturing
15 Proizvodnja hrane i pića	6 753 509	7 636 259	8 059 116	8 779 769	8 991 345	15 Manufacture of food products and beverages
16 Proizvodnja duhanskih proizvoda	862 085	908 735	898 880	905 529	1 017 392	16 Manufacture of tobacco products
17 Proizvodnja tekstila	631 135	686 190	681 452	734 893	811 378	17 Manufacture of textiles
18 Proizvodnja odjeće; dorada i bojenje krzna	1 629 721	1 542 270	1 522 719	1 473 917	1 459 785	18 Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
19 Štavljenje i obrada kože; proizvodnja kovčega i torba, ručnih torbica, sedlarskih i remenarskih proizvoda i obuće	479 015	515 528	514 787	613 374	657 385	19 Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
20 Prerada drva, proizvodnja proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja predmeta od slame i pletarskih materijala	1 155 776	1 198 813	1 223 305	1 261 639	1 627 707	20 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials

## 11-2. BRUTO DODANA VRIJEDNOST PREMA NKD-u 2002. I BRUTO DOMAĆI PROIZVOD, TEKUĆE CIJENE

GROSS VALUE ADDED ACCORDING TO NKD 2002. AND GROSS DOMESTIC PRODUCT, AT CURRENT PRICES

(nastavak)  
(continued)

Gross domestic products

Bruto domaći proizvod

	2003.	2004.	2005.	2006.	2007.	
21 Proizvodnja celuloze, papira i proizvoda od papira	758 542	787 798	806 032	750 531	881 689	21 Manufacture of pulp, paper and paper products
22 Izdavačka i tiskarska djelatnost te umnožavanje snimljenih zapisa	2 568 424	2 532 364	2 462 045	2 571 965	3 033 448	22 Publishing, printing and reproduction of recorded media
23 Proizvodnja koksa, naftnih derivata i nuklearnoga goriva	2 727 503	3 908 227	3 921 682	3 602 701	4 026 191	23 Manufacture of coke, refined petroleum products and nuclear fuel
24 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	2 709 525	2 820 060	3 071 226	2 540 367	2 992 699	24 Manufacture of chemicals and chemical products
25 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	1 055 643	1 008 500	1 066 449	1 182 011	1 341 187	25 Manufacture of rubber and plastic products
26 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	2 552 296	2 799 366	2 828 455	3 106 267	3 518 847	26 Manufacture of other non-metallic mineral products
27 Proizvodnja metala	468 928	448 553	613 496	767 672	852 324	27 Manufacture of basic metals
28 Proizvodnja proizvoda od metala, osim strojeva i opreme	2 890 484	2 982 521	3 078 902	3 698 658	4 296 861	28 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
29 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	1 113 643	1 243 485	1 317 012	1 451 034	1 717 427	29 Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
30 Proizvodnja uredskih strojeva i računala	487 548	557 482	542 680	626 465	718 030	30 Manufacture of office machinery and computers
31 Proizvodnja električnih strojeva i aparata, d. n.	1 405 778	1 606 830	1 655 214	1 884 233	1 996 157	31 Manufacture of electrical machinery and apparatus, n.e.c.
32 Proizvodnja RTV i komunikacijskih aparata i opreme	803 211	921 433	896 964	1 007 250	1 141 242	32 Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
33 Proizvodnja medicinskih, preciznih i optičkih instrumenata te satova	349 438	326 699	381 416	399 698	456 078	33 Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
34 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	368 263	335 099	395 405	415 043	442 914	34 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
35 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	1 753 574	1 954 213	2 003 075	2 235 111	2 181 217	35 Manufacture of other transport equipment
36 Proizvodnja namještaja, ostala prerađivačka industrija, d. n.	1 138 300	1 180 781	1 206 549	1 293 518	1 503 379	36 Manufacture of furniture; manufacturing, n.e.c.
37 Reciklaža	250 861	323 026	405 933	400 523	541 227	37 Recycling
E Opskrba električnom energijom, plinom i vodom	4 866 432	5 929 047	6 079 467	5 903 987	5 222 215	E Electricity, gas and water supply
F Građevinarstvo	12 939 118	15 316 605	17 155 577	19 078 804	20 955 390	F Construction
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla te predmeta za osobnu uporabu i kućanstvo	26 880 950	26 603 974	29 284 129	32 757 213	34 896 894	G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
H Hoteli i restorani	8 285 546	8 817 894	9 739 021	10 354 313	11 590 463	H Hotels and restaurants
I Prijevoz, skladištenje i veze	16 900 095	19 603 113	20 608 995	21 161 973	21 812 612	I Transport, storage and communication
J Financijsko posredovanje	10 804 679	11 477 711	13 897 346	14 938 485	17 227 583	J Financial intermediation
K Poslovanje nekretninama, iznajmljivanje i poslovne usluge	29 456 210	32 549 831	36 362 368	42 525 450	50 866 432	K Real estate, renting and business activities
L Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	12 581 680	12 987 178	13 480 464	14 245 242	15 564 770	L Public administration and defence; compulsory social security
M Obrazovanje	7 817 474	8 456 933	9 280 867	9 757 293	10 860 238	M Education
N Zdravstvena zaštita i socijalna skrb	8 785 345	9 462 014	10 234 026	10 729 751	11 777 793	N Health and social work
O Ostale društvene, socijalne i osobne uslužne djelatnosti	5 769 320	6 189 115	6 940 016	7 776 399	8 185 194	O Other community, social and personal activities
P Privatna kućanstva sa zaposlenim osobljem	258 744	331 290	354 186	337 325	608 193	P Private households with employed persons
Q Izvanteritorijalne organizacije i tijela	-	-	-	-	-	Q Extra-territorial organizations and bodies
<b>Bruto dodana vrijednost (bazične cijene)</b>	<b>191 431 887</b>	<b>209 091 967</b>	<b>226 126 860</b>	<b>246 673 923</b>	<b>271 134 200</b>	<b>Gross value added (basic prices)</b>
Porezi na proizvode minus subvencije na proizvode	37 499 671	38 335 809	40 524 666	44 370 056	47 173 648	Taxes on products less subsidies on products
<b>BDP (tržišne cijene)</b>	<b>228 931 558</b>	<b>247 427 776</b>	<b>266 651 525</b>	<b>291 043 980</b>	<b>318 307 848</b>	<b>GDP (market prices)</b>

**11-3. BRUTO DODANA VRIJEDNOST PREMA NKD-u 2002. I BRUTO DOMAĆI PROIZVOD, STRUKTURA, TEKUĆE CIJENE**  
**GROSS VALUE ADDED ACCORDING TO NKD 2002. AND GROSS DOMESTIC PRODUCT, STRUCTURE, AT CURRENT PRICES**

	2003.	2004.	2005.	2006.	2007.	
<b>Struktura BDP-a, %</b> <i>GDP structure, %</i>						
A Poljoprivreda, lov i šumarstvo	4,2	4,5	4,1	4,2	3,9	A Agriculture, hunting and forestry
B Ribarstvo	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	B Fishing
C Rudarstvo i vađenje	0,5	0,6	0,7	0,9	0,7	C Mining and quarrying
D Prerađivačka industrija	15,3	15,4	14,8	14,3	14,5	D Manufacturing
15 Proizvodnja hrane i pića	3,0	3,1	3,0	3,0	2,8	15 Manufacture of food products and beverages
16 Proizvodnja duhanskih proizvoda	0,4	0,4	0,3	0,3	0,3	16 Manufacture of tobacco products
17 Proizvodnja tekstila	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	17 Manufacture of textiles
18 Proizvodnja odjeće; dorada i bojenje krzna	0,7	0,6	0,6	0,5	0,5	18 Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
19 Štavljenje i obrada kože; proizvodnja kovčega i torba, ručnih torbica, sedlarskih i remenarskih proizvoda i obuće	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	19 Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
20 Prerada drva, proizvodnja proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja predmeta od slame i pletarskih materijala	0,5	0,5	0,5	0,4	0,5	20 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
21 Proizvodnja celuloze, papira i proizvoda od papira	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	21 Manufacture of pulp, paper and paper products
22 Izdavačka i tiskarska djelatnost te umnožavanje snimljenih zapisa	1,1	1,0	0,9	0,9	1,0	22 Publishing, printing and reproduction of recorded media
23 Proizvodnja koksa, naftnih derivata i nuklearnoga goriva	1,2	1,6	1,5	1,2	1,3	23 Manufacture of coke, refined petroleum products and nuclear fuel
24 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	1,2	1,1	1,2	0,9	0,9	24 Manufacture of chemicals and chemical products
25 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	0,5	0,4	0,4	0,4	0,4	25 Manufacture of rubber and plastic products
26 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	26 Manufacture of other non-metallic mineral products
27 Proizvodnja metala	0,2	0,2	0,2	0,3	0,3	27 Manufacture of basic metals
28 Proizvodnja proizvoda od metala, osim strojeva i opreme	1,3	1,2	1,2	1,3	1,3	28 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
29 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	29 Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
30 Proizvodnja uredskih strojeva i računala	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	30 Manufacture of office machinery and computers
31 Proizvodnja električnih strojeva i aparata, d. n.	0,6	0,6	0,6	0,6	0,6	31 Manufacture of electrical machinery and apparatus, n.e.c.
32 Proizvodnja RTV i komunikacijskih aparata i opreme	0,4	0,4	0,3	0,3	0,4	32 Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
33 Proizvodnja medicinskih, preciznih i optičkih instrumenata te satova	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	33 Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
34 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	34 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
35 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	0,8	0,8	0,8	0,8	0,7	35 Manufacture of other transport equipment
36 Proizvodnja namještaja, ostala prerađivačka industrija, d. n.	0,5	0,5	0,5	0,4	0,5	36 Manufacture of furniture; manufacturing, n.e.c.
37 Reciklaža	0,1	0,1	0,2	0,1	0,2	37 Recycling
E Opskrba električnom energijom, plinom i vodom	2,1	2,4	2,3	2,0	1,6	E Electricity, gas and water supply
F Građevinarstvo	5,7	6,2	6,4	6,6	6,6	F Construction
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla te predmeta za osobnu uporabu i kućanstvo	11,7	10,8	11,0	11,3	11,0	G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods

### 11-3. BRUTO DODANA VRIJEDNOST PREMA NKD-u 2002. I BRUTO DOMAĆI PROIZVOD, STRUKTURA, TEKUĆE CIJENE

GROSS VALUE ADDED ACCORDING TO NKD 2002. AND GROSS DOMESTIC PRODUCT, STRUCTURE, AT CURRENT PRICES

(nastavak)  
(continued)

	2003.	2004.	2005.	2006.	2007.	
H Hoteli i restorani	3,6	3,6	3,7	3,6	3,6	H Hotels and restaurants
I Prijevoz, skladištenje i veze	7,4	7,9	7,7	7,3	6,9	I Transport, storage and communication
J Financijsko posredovanje	4,7	4,6	5,2	5,1	5,4	J Financial intermediation
K Poslovanje nekretninama, iznajmljivanje i poslovne usluge	12,9	13,2	13,6	14,6	16,0	K Real estate, renting and business activities
L Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	5,5	5,2	5,1	4,9	4,9	L Public administration and defence; compulsory social security
M Obrazovanje	3,4	3,4	3,5	3,4	3,4	M Education
N Zdravstvena zaštita i socijalna skrb	3,8	3,8	3,8	3,7	3,7	N Health and social work
O Ostale društvene, socijalne i osobne uslužne djelatnosti	2,5	2,5	2,6	2,7	2,6	O Other community, social and personal activities
P Privatna kućanstva sa zaposlenim osobljem	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2	P Private households with employed persons
Q Izvanteritorijalne organizacije i tijela	-	-	-	-	-	Q Extra-territorial organizations and bodies
<b>Bruto dodana vrijednost (bazične cijene)</b>	<b>83,6</b>	<b>84,5</b>	<b>84,8</b>	<b>84,8</b>	<b>85,2</b>	<b>Gross value added (basic prices)</b>
Porezi na proizvode minus subvencije na proizvode	16,4	15,5	15,2	15,2	14,8	Taxes on products less subsidies on products
<b>BDP (tržišne cijene)</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>GDP (market prices)</b>

### 11-4. BRUTO DODANA VRIJEDNOST PREMA NKD-u 2002. I BRUTO DOMAĆI PROIZVOD, INDEKSI, TEKUĆE CIJENE

GROSS VALUE ADDED ACCORDING TO NKD 2002. AND GROSS DOMESTIC PRODUCT, INDICES, AT CURRENT PRICES

	2003.	2004.	2005.	2006.	2007.	
<b>Nominalni indeksi, prethodna godina = 100</b> <i>Nominal Indices, previous year = 100</i>						
A Poljoprivreda, lov i šumarstvo	89,8	117,4	97,1	112,4	103,2	A Agriculture, hunting and forestry
B Ribarstvo	103,0	103,3	110,1	104,4	108,1	B Fishing
C Rudarstvo i vađenje	109,6	126,0	119,8	150,0	81,5	C Mining and quarrying
D Prerađivačka industrija	107,1	109,5	103,5	105,4	110,8	D Manufacturing
15 Proizvodnja hrane i pića	106,1	113,1	105,5	108,9	102,4	15 Manufacture of food products and beverages
16 Proizvodnja duhanskih proizvoda	110,0	105,4	98,9	100,7	112,4	16 Manufacture of tobacco products
17 Proizvodnja tekstila	109,0	108,7	99,3	107,8	110,4	17 Manufacture of textiles
18 Proizvodnja odjeće; dorada i bojenje krzna	102,2	94,6	98,7	96,8	99,0	18 Manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
19 Štavljenje i obrada kože; proizvodnja kovčega i torba, ručnih torbica, sedlarskih i remenarskih proizvoda i obuće	86,4	107,6	99,9	119,2	107,2	19 Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
20 Prerada drva, proizvodnja proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja predmeta od slame i pletarskih materijala	111,3	103,7	102,0	103,1	129,0	20 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
21 Proizvodnja celuloze, papira i proizvoda od papira	95,8	103,9	102,3	93,1	117,5	21 Manufacture of pulp, paper and paper products
22 Izdavačka i tiskarska djelatnost te umnožavanje snimljenih zapisa	120,3	98,6	97,2	104,5	117,9	22 Publishing, printing and reproduction of recorded media

## 11-4. BRUTO DODANA VRIJEDNOST PREMA NKD-u 2002. I BRUTO DOMAĆI PROIZVOD, INDEKSI, TEKUĆE CIJENE

GROSS VALUE ADDED ACCORDING TO NKD 2002. AND GROSS DOMESTIC PRODUCT, INDICES, AT CURRENT PRICES

(nastavak)  
(continued)

	2003.	2004.	2005.	2006.	2007.	
23 Proizvodnja koksa, naftnih derivata i nuklearnoga goriva	112,8	143,3	100,3	91,9	111,8	23 Manufacture of coke, refined petroleum products and nuclear fuel
24 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	88,5	104,1	108,9	82,7	117,8	24 Manufacture of chemicals and chemical products
25 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	113,6	95,5	105,7	110,8	113,5	25 Manufacture of rubber and plastic products
26 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	112,3	109,7	101,0	109,8	113,3	26 Manufacture of other non-metallic mineral products
27 Proizvodnja metala	84,8	95,7	136,8	125,1	111,0	27 Manufacture of basic metals
28 Proizvodnja proizvoda od metala, osim strojeva i opreme	115,5	103,2	103,2	120,1	116,2	28 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
29 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	105,6	111,7	105,9	110,2	118,4	29 Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
30 Proizvodnja uredskih strojeva i računala	113,1	114,3	97,3	115,4	114,6	30 Manufacture of office machinery and computers
31 Proizvodnja električnih strojeva i aparata, d. n.	115,2	114,3	103,0	113,8	105,9	31 Manufacture of electrical machinery and apparatus, n.e.c.
32 Proizvodnja RTV i komunikacijskih aparata i opreme	96,2	114,7	97,3	112,3	113,3	32 Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus
33 Proizvodnja medicinskih, preciznih i optičkih instrumenata te satova	110,9	93,5	116,7	104,8	114,1	33 Manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
34 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	124,1	91,0	118,0	105,0	106,7	34 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
35 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	108,1	111,4	102,5	111,6	97,6	35 Manufacture of other transport equipment
36 Proizvodnja namještaja, ostala prerađivačka industrija, d. n.	109,7	103,7	102,2	107,2	116,2	36 Manufacture of furniture; , manufacturing, n.e.c.
37 Reciklaža	118,5	128,8	125,7	98,7	135,1	37 Recycling
E Opskrba električnom energijom, plinom i vodom	106,4	121,8	102,5	97,1	88,5	E Electricity, gas and water supply
F Građevinarstvo	129,9	118,4	112,0	111,2	109,8	F Construction
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla te predmeta za osobnu uporabu i kućanstvo	117,2	99,0	110,1	111,9	106,5	G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
H Hoteli i restorani	114,8	106,4	110,4	106,3	111,9	H Hotels and restaurants
I Prijevoz, skladištenje i veze	107,3	116,0	105,1	102,7	103,1	I Transport, storage and communication
J Financijsko posredovanje	120,4	106,2	121,1	107,5	115,3	J Financial intermediation
K Poslovanje nekretninama, iznajmljivanje i poslovne usluge	114,0	110,5	111,7	116,9	119,6	K Real estate, renting and business activities
L Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	101,4	103,2	103,8	105,7	109,3	L Public administration and defence; compulsory social security
M Obrazovanje	110,7	108,2	109,7	105,1	111,3	M Education
N Zdravstvena zaštita i socijalna skrb	104,7	107,7	108,2	104,8	109,8	N Health and social work
O Ostale društvene, socijalne i osobne uslužne djelatnosti	104,4	107,3	112,1	112,1	105,3	O Other community, social and personal activities
P Privatna kućanstva sa zaposlenim osobljem	55,3	128,0	106,9	95,2	180,3	P Private households with employed persons
Q Izvanteritorijalne organizacije i tijela	-	-	-	-	-	Q Extra-territorial organizations and bodies
<b>Bruto dodana vrijednost (bazične cijene)</b>	<b>110,1</b>	<b>109,2</b>	<b>108,1</b>	<b>109,1</b>	<b>109,9</b>	<b>Gross value added (basic prices)</b>
Porezi na proizvode minus subvencije na proizvode	107,3	102,2	105,7	109,5	106,3	Taxes on products less subsidies on products
<b>BDP (tržišne cijene)</b>	<b>109,6</b>	<b>108,1</b>	<b>107,8</b>	<b>109,1</b>	<b>109,4</b>	<b>GDP (market prices)</b>

# 11-5. BRUTO DODANA VRIJEDNOST PREMA NKD-u 2002. I BRUTO DOMAĆI PROIZVOD, STALNE CIJENE U CIJENAMA PRETHODNE GODINE

GROSS VALUE ADDED ACCORDING TO NKD 2002. AND GROSS DOMESTIC PRODUCT, AT CONSTANT PRICES OF PREVIOUS YEAR

	2003.	2004.	2005.	2006.	2007.	
<b>Vrijednost, tis. kuna</b> <i>Value, thousand kuna</i>						
A Poljoprivreda, lov i šumarstvo	9 833 323	10 512 710	10 943 494	11 768 542	11 717 225	A Agriculture, hunting and forestry
B Ribarstvo	479 347	478 245	598 239	599 960	597 175	B Fishing
C Rudarstvo i vađenje	1 075 562	1 146 915	1 617 669	2 416 284	2 737 433	C Mining and quarrying
D Prerađivačka industrija	33 890 930	36 349 247	39 545 093	41 006 082	44 871 471	D Manufacturing
E Opskrba električnom energijom, plinom i vodom	4 656 451	5 332 417	5 974 971	5 834 217	5 370 675	E Electricity, gas and water supply
F Građevinarstvo	12 275 487	14 711 123	16 928 454	18 204 965	19 807 890	F Construction
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla te predmeta za osobnu uporabu i kućanstvo	26 191 917	26 924 161	28 584 850	31 133 393	34 723 870	G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
H Hoteli i restorani	7 951 823	8 591 773	9 545 346	10 177 598	11 470 999	H Hotels and restaurants
I Prijevoz, skladištenje i veze	16 468 950	18 711 626	20 638 051	21 884 813	22 505 473	I Transport, storage and communication
J Financijsko posredovanje	9 551 543	10 929 668	12 642 002	14 494 816	15 998 789	J Financial intermediation
K Poslovanje nekretninama, iznajmljivanje i poslovne usluge	26 981 594	30 603 266	33 210 317	38 900 503	45 508 045	K Real estate, renting and business activities
L Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	11 967 111	12 337 440	12 892 002	13 400 562	14 060 054	L Public administration and defence; compulsory social security
M Obrazovanje	7 075 079	7 997 775	8 649 615	9 482 662	9 991 468	M Education
N Zdravstvena zaštita i socijalna skrb	8 316 964	8 865 331	9 570 181	10 334 367	10 933 616	N Health and social work
O Ostale društvene, socijalne i osobne uslužne djelatnosti	5 844 459	6 103 651	6 531 411	7 152 785	8 169 212	O Other community, social and personal service activities
P Privatna kućanstva sa zaposlenim osobljem	598 424	268 789	345 302	366 582	358 239	P Private households with employed persons
Q Izvanteritorijalne organizacije i tijela	-	-	-	-	-	Q Extra-territorial organizations and bodies
<b>Bruto dodana vrijednost (bazične cijene)</b>	<b>183 158 964</b>	<b>199 864 135</b>	<b>218 216 999</b>	<b>237 158 130</b>	<b>258 821 636</b>	<b>Gross value added (basic prices)</b>
Porezi na proizvode minus subvencije na proizvode	36 851 639	38 518 718	39 800 205	42 653 287	46 948 964	Taxes on products less subsidies on products
<b>BDP (tržišne cijene)</b>	<b>220 010 603</b>	<b>238 382 853</b>	<b>258 017 204</b>	<b>279 811 417</b>	<b>305 770 599</b>	<b>GDP (market prices)</b>
<b>Stope rasta, %</b> <i>Growth rates, %</i>						
A Poljoprivreda, lov i šumarstvo	-7,1	10,6	-1,9	8,7	-3,8	A Agriculture, hunting and forestry
B Ribarstvo	-2,2	-5,3	14,6	4,4	-0,5	B Fishing
C Rudarstvo i vađenje	1,5	-1,3	10,5	37,8	4,1	C Mining and quarrying
D Prerađivačka industrija	3,9	4,1	3,5	3,7	7,6	D Manufacturing
E Opskrba električnom energijom, plinom i vodom	1,8	9,6	0,8	-4,0	-9,0	E Electricity, gas and water supply
F Građevinarstvo	23,2	13,7	10,5	6,1	3,8	F Construction
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla te predmeta za osobnu uporabu i kućanstvo	14,2	0,2	7,4	6,3	6,0	G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
H Hoteli i restorani	10,2	3,7	8,2	4,5	10,8	H Hotels and restaurants
I Prijevoz, skladištenje i veze	4,6	10,7	5,3	6,2	6,3	I Transport, storage and communication
J Financijsko posredovanje	6,4	1,2	10,1	4,3	7,1	J Financial intermediation
K Poslovanje nekretninama, iznajmljivanje i poslovne usluge	4,4	3,9	2,0	7,0	7,0	K Real estate, renting and business activities
L Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	-3,6	-1,9	-0,7	-0,6	-1,3	L Public administration and defence; compulsory social security
M Obrazovanje	0,2	2,3	2,3	2,2	2,4	M Education
N Zdravstvena zaštita i socijalna skrb	-0,9	0,9	1,1	1,0	1,9	N Health and social work
O Ostale društvene, socijalne i osobne uslužne djelatnosti	5,8	5,8	5,5	3,1	5,1	O Other community, social and personal service activities
P Privatna kućanstva sa zaposlenim osobljem	27,9	3,9	4,2	3,5	6,2	P Private households with employed persons
Q Izvanteritorijalne organizacije i tijela	-	-	-	-	-	Q Extra-territorial organizations and bodies
<b>Bruto dodana vrijednost (bazične cijene)</b>	<b>5,3</b>	<b>4,4</b>	<b>4,4</b>	<b>4,9</b>	<b>4,9</b>	<b>Gross value added (basic prices)</b>
Porezi na proizvode minus subvencije na proizvode	5,5	2,7	3,8	5,3	5,8	Taxes on products less subsidies on products
<b>BDP (tržišne cijene)</b>	<b>5,4</b>	<b>4,1</b>	<b>4,3</b>	<b>4,9</b>	<b>5,1</b>	<b>GDP (market prices)</b>



## 11-6. BRUTO DOMAĆI PROIZVOD PREMA RASHODNOJ METODI, TEKUĆE CIJENE

### GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY EXPENDITURE METHOD, AT CURRENT PRICES

	2003.	2004.	2005.	2006.	2007.	
<b>Vrijednost, tis. kuna</b> <i>Value, thousand kuna</i>						
Konačna potrošnja	184 508 539	197 089 008	211 176 451	225 971 128	248 897 868	<i>Final consumption</i>
Individualna potrošnja	163 410 556	174 167 397	186 583 499	198 020 704	217 167 462	<i>Individual consumption</i>
Kućanstva	138 577 200	147 378 238	158 455 659	168 999 322	184 979 393	<i>Households</i>
NPUSK	2 259 874	2 175 658	2 088 790	2 349 039	2 841 342	<i>NPISH</i>
Potrošnja Opće države	43 671 465	47 535 111	50 632 002	54 622 767	61 077 133	<i>General Government consumption</i>
Individualna potrošnja	22 573 482	24 613 500	26 039 050	26 672 343	29 346 727	<i>Individual consumption</i>
Kolektivna potrošnja	21 097 983	22 921 611	24 592 952	27 950 424	31 730 406	<i>Collective consumption</i>
Bruto investicije	62 452 531	66 143 430	72 796 049	85 648 998	93 655 666	<i>Gross capital formation</i>
Bruto investicije u fiksni kapital	57 321 130	61 272 015	65 905 681	75 782 769	83 513 731	<i>Gross fixed capital formation</i>
Promjene zaliha, statistička diskrepancija uključena je	5 131 400	4 871 415	6 890 368	9 866 229	10 141 935	<i>Changes in inventories, statistic   discrepancy included</i>
Izvoz roba i usluga	97 447 432	106 226 447	112 668 679	124 232 332	134 143 745	<i>Exports of goods and services</i>
Robe (fob)	42 190 152	49 507 813	53 397 715	61 988 558	67 424 848	<i>Goods (FOB)</i>
Usluge	55 257 280	56 718 634	59 270 964	62 243 774	66 718 897	<i>Services</i>
Minus: uvoz roba i usluga	115 476 944	122 031 109	129 989 654	144 808 479	158 389 430	<i>Less: imports of goods and   services</i>
Robe (fob)	94 949 915	99 835 296	108 965 805	123 072 496	136 643 435	<i>Goods (FOB)</i>
Usluge	20 527 029	22 195 813	21 023 848	21 735 982	21 745 995	<i>Services</i>
Bruto domaći proizvod	228 931 558	247 427 776	266 651 525	291 043 980	318 307 848	<i>Gross domestic product</i>

<b>Struktura BDP-a, %</b> <i>GDP structure, %</i>						
Konačna potrošnja	80,6	79,7	79,2	77,6	78,2	<i>Final consumption</i>
Individualna potrošnja	71,4	70,4	70,0	68,0	68,2	<i>Individual consumption</i>
Kućanstva	60,5	59,6	59,4	58,1	58,1	<i>Households</i>
NPUSK	1,0	0,9	0,8	0,8	0,9	<i>NPISH</i>
Potrošnja Opće države	19,1	19,2	19,0	18,8	19,2	<i>General Government consumption</i>
Individualna potrošnja	9,9	9,9	9,8	9,2	9,2	<i>Individual consumption</i>
Kolektivna potrošnja	9,2	9,3	9,2	9,6	10,0	<i>Collective consumption</i>
Bruto investicije	27,3	26,7	27,3	29,4	29,4	<i>Gross capital formation</i>
Bruto investicije u fiksni kapital	25,0	24,8	24,7	26,0	26,2	<i>Gross fixed capital formation</i>
Promjene zaliha, statistička diskrepancija uključena je	2,2	2,0	2,6	3,4	3,2	<i>Changes in inventories, statistic   discrepancy included</i>
Izvoz roba i usluga	42,6	42,9	42,3	42,7	42,1	<i>Exports of goods and services</i>
Robe (fob)	18,4	20,0	20,0	21,3	21,2	<i>Goods (FOB)</i>
Usluge	24,1	22,9	22,2	21,4	21,0	<i>Services</i>
Minus: uvoz roba i usluga	50,4	49,3	48,7	49,8	49,8	<i>Less: imports of goods and   services</i>
Robe (fob)	41,5	40,3	40,9	42,3	42,9	<i>Goods (FOB)</i>
Usluge	9,0	9,0	7,9	7,5	6,8	<i>Services</i>
Bruto domaći proizvod	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<i>Gross domestic product</i>

#### Nominalni indeksi, prethodna godina = 100

#### *Nominal indices, previous year = 100*

Konačna potrošnja	106,7	106,8	107,1	107,0	110,1	<i>Final consumption</i>
Individualna potrošnja	106,8	106,6	107,1	106,1	109,7	<i>Individual consumption</i>
Kućanstva	106,7	106,4	107,5	106,7	109,5	<i>Households</i>
NPUSK	108,3	96,3	96,0	112,5	121,0	<i>NPISH</i>
Potrošnja Opće države	106,6	108,8	106,5	107,9	111,8	<i>General Government consumption</i>
Individualna potrošnja	107,5	109,0	105,8	102,4	110,0	<i>Individual consumption</i>
Kolektivna potrošnja	105,7	108,6	107,3	113,7	113,5	<i>Collective consumption</i>
Bruto investicije	117,1	105,9	110,1	117,7	109,3	<i>Gross capital formation</i>
Bruto investicije u fiksni kapital	128,3	106,9	107,6	115,0	110,2	<i>Gross fixed capital formation</i>
Izvoz roba i usluga	114,0	109,0	106,1	110,3	108,0	<i>Exports of goods and services</i>
Robe (fob)	107,6	117,3	107,9	116,1	108,8	<i>Goods (FOB)</i>
Usluge	119,5	102,6	104,5	105,0	107,2	<i>Services</i>
Minus: uvoz robe i usluga	112,2	105,7	106,5	111,4	109,4	<i>Less: imports of goods and   services</i>
Robe (fob)	113,9	105,1	109,1	112,9	111,0	<i>Goods (FOB)</i>
Usluge	104,7	108,1	94,7	103,4	100,0	<i>Services</i>
Bruto domaći proizvod	109,6	108,1	107,8	109,1	109,4	<i>Gross domestic product</i>

## 11-7. BRUTO DOMAĆI PROIZVOD PREMA RASHODNOJ METODI, STALNE CIJENE U CIJENAMA PRETHODNE GODINE

GROSS DOMESTIC PRODUCT, BY EXPENDITURE METHOD, AT CONSTANT PRICES OF PREVIOUS YEAR

	2003.	2004.	2005.	2006.	2007.	
<b>Vrijednost, tis. kuna</b> <i>Value, thousand kuna</i>						
Konačna potrošnja	179 467 256	191 822 719	204 135 764	218 621 944	239 818 191	<i>Final consumption</i>
Individualna potrošnja	159 001 369	169 737 861	180 301 228	192 252 488	210 394 783	<i>Individual consumption</i>
Kućanstva	135 527 957	144 339 898	153 374 110	163 521 980	179 677 121	<i>Households</i>
NPUSK	2 182 422	2 136 142	2 040 041	2 205 128	2 771 221	<i>NPISH</i>
Potrošnja Opće države	41 756 877	45 346 679	48 721 613	52 894 836	57 369 849	<i>General Government consumption</i>
Individualna potrošnja	21 290 990	23 261 821	24 887 077	26 525 380	27 946 441	<i>Individual consumption</i>
Kolektivna potrošnja	20 465 887	22 084 858	23 834 536	26 369 456	29 423 408	<i>Collective consumption</i>
Bruto investicije	60 641 695	64 964 842	70 993 733	82 765 174	90 983 328	<i>Gross capital formation</i>
Bruto investicije u fiksni kapital	55 697 111	60 271 764	64 303 418	73 223 316	81 170 838	<i>Gross fixed capital formation</i>
Promjene zaliha, statistička diskrepancija uključena je	4 944 584	4 693 078	6 690 315	9 541 858	9 812 490	<i>Changes in inventories, statistic discrepancy included</i>
Izvoz roba i usluga	95 331 890	102 721 251	109 986 575	119 227 914	128 818 328	<i>Exports of goods and services</i>
Robe (fob)	41 968 750	47 462 097	52 861 177	58 919 388	63 715 327	<i>Goods (FOB)</i>
Usluge	53 363 141	55 259 153	57 125 398	60 308 526	65 103 001	<i>Services</i>
Minus: uvoz roba i usluga	115 430 238	121 125 958	127 098 869	140 803 615	153 849 248	<i>Less: imports of goods and services</i>
Robe (fob)	95 236 646	99 313 539	106 657 796	119 694 577	132 668 464	<i>Goods (FOB)</i>
Usluge	20 193 593	21 812 419	20 441 073	21 109 038	21 180 784	<i>Services</i>
Bruto domaći proizvod	220 010 603	238 382 853	258 017 204	279 811 417	305 770 599	<i>Gross domestic product</i>
<b>Stope rasta, %</b> <i>Growth rates, %</i>						
Konačna potrošnja	3,8	4,0	3,6	3,5	6,1	<i>Final consumption</i>
Individualna potrošnja	3,9	3,9	3,5	3,0	6,2	<i>Individual consumption</i>
Kućanstva	4,3	4,2	4,1	3,2	6,3	<i>Households</i>
NPUSK	4,6	-5,5	-6,2	5,6	18,0	<i>NPISH</i>
Potrošnja Opće države	1,9	3,8	2,5	4,5	5,0	<i>General Government consumption</i>
Individualna potrošnja	1,4	3,0	1,1	1,9	4,8	<i>Individual consumption</i>
Kolektivna potrošnja	2,5	4,7	4,0	7,2	5,3	<i>Collective consumption</i>
Bruto investicije	13,7	4,0	7,3	13,7	6,2	<i>Gross capital formation</i>
Bruto investicije u fiksni kapital	24,6	5,1	4,9	11,1	7,1	<i>Gross fixed capital formation</i>
Izvoz roba i usluga	11,6	5,4	3,5	5,8	3,7	<i>Exports of goods and services</i>
Robe (fob)	7,0	12,5	6,8	10,3	2,8	<i>Goods (FOB)</i>
Usluge	15,4	0,0	0,7	1,8	4,6	<i>Services</i>
Minus: uvoz robe i usluga	12,1	4,9	4,2	8,3	6,2	<i>Less: imports of goods and services</i>
Robe (fob)	14,3	4,6	6,8	9,8	7,8	<i>Goods (FOB)</i>
Usluge	3,0	6,3	-7,9	0,4	-2,6	<i>Services</i>
Bruto domaći proizvod	5,4	4,1	4,3	4,9	5,1	<i>Gross domestic product</i>

## 12. INVESTICIJE

### METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

#### Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o ostvarenim i isplaćenim investicijama pravnih osoba prikupljaju se Godišnjim izvještajem o investicijama u dugotrajnu imovinu (INV-P) od poduzeća i drugih organizacija u zemlji ako su neposredni investitori. Obrazac INV-P od 1996. djelomično je promijenjen u odnosu na prijašnje godine zbog prilagodbe međunarodnim statističkim standardima i metodologijama, tj. Sustavu nacionalnih računa UN-a (System of National Accounts – SNA 1993).

Investicije privatnog sektora bez pravnih osoba (investicije fizičkih osoba) procjenjuju se u Državnom zavodu za statistiku na razini Republike Hrvatske.

#### Obuhvat i usporedivost

Cilj ovog istraživanja je, unutar sustava nacionalnih računa, omogućiti izračun bruto domaćeg proizvoda prema potrošnoj metodi, odrediti udio bruto investicija u BDP-u, izraditi izračun kapitalnog računa itd. Međutim, treba napomenuti da se podaci, iako se ovim istraživanjem dobiva najveći dio podataka za te izračune, ne mogu izravno koristiti za izračun udjela investicija u BDP-u jer ne sadrže investicije fizičkih osoba (privatnog sektora bez pravnih osoba), vrijednost promjena zalih i još neke obračune koje treba izvesti za taj izračun.

Godišnje istraživanje o investicijama Državni zavod za statistiku provodi od 1967. Do 1992. obuhvat je bio potpun za sve pravne osobe u državnom (društvenom) vlasništvu. Promjenama u gospodarstvu, privatizacijom poduzeća i osnivanjem velikog broja novih pravnih osoba onemogućeno je uspješno praćenje njihove investicijske aktivnosti.

Stoga se od 1993. podaci o investicijama prikupljaju dirigiranim uzorkom.

Uzorkom su od 1999. do 2009. obuhvaćene, prema podacima tromjesečnih statističkih izvještaja pravnih osoba za razdoblje od I. do IX. 1999. – 2009., koje provodi Zavod za platni promet, odnosno Financijska agencija (Fina), sljedeće pravne osobe:

- a) banke i štedionice
- b) osiguravajuća društva
- c) neprofitne organizacije koje su imale investicije veće od 100 000 kuna (od 2004.)
- d) proračunski korisnici
- e) veliki poduzetnici
- f) srednje veliki poduzetnici

## GROSS FIXED CAPITAL FORMATION (GROSS INVESTMENT)

### NOTES ON METHODOLOGY

#### Sources and methods of data collecting

Data on the gross fixed capital formation in fixed assets and their payments in legal entities are collected on a separate annual report on gross fixed capital formation in fixed assets (INV-P form) filled in by enterprises and other organisations in the country, if direct investors. Since 1996, the INV-P form has been partly changed if compared to previous years, in order to be adapted to the international statistical standards and methodologies, that is, to the System of National Accounts – SNA 1993.

Gross fixed capital formation in private sector excluding legal entities (investments of natural persons) is estimated in the Croatian Bureau of Statistics at the level of the Republic of Croatia.

#### Coverage and comparability

The aim of this survey is to enable, within the system of national accounts, the calculation of the gross domestic product according to the consumption method, the establishment of the share of gross fixed capital formation in the GDP, the calculation of capital account, etc. However, it is to be noted that, although most of the data are provided by this survey, they cannot be used directly for calculating the share of gross fixed capital formation in the GDP, since they do not include gross fixed capital formation of natural persons (of the private sector without legal entities), the value of changes in stocks and some other statements necessary for this computation.

The Croatian Bureau of Statistics has carried out an annual survey on the gross fixed capital formation since 1967. Until 1992, the coverage of all legal entities in state (public) ownership was full. Changes that happened in economy, that is, the privatisation of enterprises and establishment of a lot of new private legal entities, disabled a successful monitoring of gross fixed capital formation of all legal entities.

Therefore, since 1993, data on the gross fixed capital formation have been collected by using a directed sample.

In the period from 1999 to 2009 the sample covered the following legal entities according to data obtained from quarterly statistical reports of legal entities for the period from January to September 1999 – 2009 conducted by the Institute for Payment Transactions, that is, the Financial Agency (FINA):

- a) banks and savings banks
- b) insurance institutes
- c) non-profit organisations whose gross fixed capital exceeded 100 000 kuna (since 2004)
- d) budget beneficiaries
- e) large enterprises
- f) medium-sized enterprises

g) mali poduzetnici koji su imali investicije veće od 50 000 kuna (u 1999.), 100 000 kuna (u 2000. i 2001.), 150 000 kuna (u 2002.), 200 000 kuna (u 2003., 2004. i 2005.) i 250 000 kuna (u 2006., 2007., 2008. i 2009.).

Od 1996. nadalje podaci se prikupljaju i objavljuju prema NKD-u.

Od 2003. podaci se prikupljaju i objavljuju prema NKD-u 2002. i na toj razini objavljivanja (odjeljak) potpuno su usporedivi s podacima iz prijašnjih godina obrađenih prema NKD-u.

Podaci za 2008. i 2009. prikupljeni su i obrađeni prema NKD-u 2007. i na razini područja nisu usporedivi s prijašnjim godinama obrađenim prema NKD-u 2002.

U tablici 12-1. prikazane su investicije privatnog sektora bez pravnih osoba (investicije fizičkih osoba) prema procjeni Državnog zavoda za statistiku i obuhvaćaju ulaganja u stambenu gradnju građana, investicije u obrtništvu, slobodnim zanimanjima i individualnoj poljoprivredi te ostvarene investicije pravnih osoba u državnom i privatnom vlasništvu.

U ostalim tablicama prikazani su podaci za pravne osobe u državnom i privatnom vlasništvu.

Razvrstavanje podataka po područjima obavljeno je prema dvama osnovnim načelima:

- a) prema lokaciji i djelatnosti namjene investicijskog objekta (samo za novu dugotrajnu imovinu) – načelo čiste djelatnosti i teritorija
- b) prema sjedištu i osnovnoj djelatnosti investitora – organizacijsko načelo.

## Definicije

**Investicijama u dugotrajnu imovinu** smatraju se nabave poduzeća i drugih organizacija radi dobivanja nove imovine, povećanja vrijednosti ili zamjene postojeće dugotrajne imovine (stambene zgrade, ostale zgrade i građevine, oprema i uređaji trajnijeg karaktera, pošumljavanje i podizanje dugogodišnjih nasada, patenti, licencije, softver itd.). Nabavljena investicijska dobra mogu biti nova ili rabljena, kupljena od drugih u zemlji i inozemstvu. Dugotrajna imovina može također biti stečena trampom, primljena kao kapitalni transfer u naturi ili proizvedena u vlastitoj režiji. Obuhvaćaju se sve vrste ulaganja u nove kapacitete te ulaganja za proširenje, rekonstrukciju i modernizaciju postojećih ili zamjenu zastarjelih, istrošenih ili slučajnom štetom uništenih kapaciteta. Ne obuhvaća se redovito i tekuće održavanje i popravci dugotrajne imovine, ulaganja u kratkotrajnu imovinu (obrotna sredstva), usluge istraživanja i razvoja, usavršavanja (obrazovanja) osoblja, istraživanje tržišta, vojno oružje za razaranje i oprema koja je potrebna za njegovo odašiljanje.

**Isplatama za investicije** smatraju se novčana ulaganja u godini u kojoj su isplate stvarno izvršene bez obzira na vrijeme gradnje ili nabave dugotrajne imovine.

g) *small enterprises whose gross fixed capital exceeded 50 000 kuna (in 1999), 100 000 kuna (in 2000 and 2001), 150 000 kuna (in 2002), 200 000 kuna (in 2003, 2004 and 2005) and 250 000 kuna (in 2006, 2007, 2008 and 2009).*

*Since 1996, data have been collected and published according to the NKD.*

*Since 2003, data have been collected and published according to the NKD 2002. and, at this level (division), they are fully comparable to data from previous years that have been processed according to the NKD.*

*Data for 2008 and 2009 were collected and processed according to the NKD 2007. and, at the section level, they are not comparable to data from previous years, which were processed according to the NKD 2002.*

*Table 12-1. presents gross fixed capital formation in the private sector excluding legal entities (investments of natural persons), according to the estimates of the Croatian Bureau of Statistics. It comprises investments in residential building of citizens, the gross fixed capital formation in crafts and trades, free lances and individual agricultural production as well as gross fixed capital formation generated by legal entities in state and private ownership.*

*Other tables show data on legal entities in state and private ownership.*

*The data are presented according to the two basic principles, as follows:*

- a) *by location and activity of operating units for which capital for ation is actually intended (only for new fixed assets) – pure activity and territory principle*
- b) *by a headquarter and principal activity of investor – organisational principle.*

## Definitions

**Gross fixed capital formation in fixed assets** includes provisions of enterprises and other organisations (legal entities) aimed at getting new fixed assets, increasing the value or replacing already existing fixed assets (residential buildings, other buildings and edifices, permanent equipment and installations, afforestation and planting of long-standing plantations, patents, licenses, software, etc.). Provided capital formation assets can be new, used, both in the country and abroad. Fixed assets can also be obtained by barter, as a capital transfer in kind or self-produced. Included are all kinds of capital formation in new capacities, in enlargement, reconstruction and modernisation of already existing or substitution of outworn, worn off or not deliberately damaged capacities. It does not include regular and current maintenance and repair of fixed assets, capital formation in current assets, research and development services, staff training services, market research, military war weapons and launching equipment.

**Payments for gross fixed capital formation** are monetary investments in the year in which the payments were actually made, irrespective of the time of construction or purchase of fixed assets.

**Ostvarene investicije** obuhvaćaju vrijednost fizički realizirane gradnje, izrade ili nabave dugotrajne imovine tijekom godine bez obzira na to jesu li završene i je li i kada izvršena njihova isplata.

Podaci o **ostvarenim investicijama u novu dugotrajnu imovinu** odnose se na dio dugotrajne imovine koji je nabavljen neposredno od izvođača građevinskih radova odnosno proizvođača opreme ili proizveden u vlastitoj režiji, odnosno investicijska dobra koja još nisu bila predmet kupoprodaje između neposrednih korisnika tih dobara. Uključuje se i rabljena oprema nabavljena u inozemstvu jer izravno utječe na porast nacionalnog bogatstva u zemlji. U nabavu nove dugotrajne imovine razvrstane su i investicije u veća poboljšanja postojeće dugotrajne imovine, a nije uključena vrijednost otkupa zemljišta.

**Investicije u nove kapacitete** ulaganja su u gradnju novih samostalnih organizacija, novih pogona ili drugih samostalnih organizacijskih jedinica u sastavu postojećih poduzeća u kojima će se obavljati djelatnost koja kod njih nije bila zastupljena; u gradnju novih prometnica; ulaganja u dugogodišnje nasade i osnovno stado; u nabavu brodova i zrakoplova; u gradnju objekata društvenog standarda.

**Investicije za proširenje, rekonstrukciju i modernizaciju** ulaganja su u postojeće kapacitete radi povećanja obujma, izmjene asortimana, tehnologije i tehnike proizvodnje ili obavljanja usluga. Ta ulaganja obuhvaćaju preuređenje ili proširenje postojećih objekata, opreme i uređaja te podizanje ili nabavu dugotrajne imovine u sastavu postojeće organizacijske jedinice.

**Investicije za zamjenu i održavanje razine postojećih kapaciteta** ulaganja su radi zamjene, intenzifikacije i racionalizacije proizvodnje, ali bez proširenja raspoloživih kapaciteta i bitnijih izmjena u postojećoj tehnologiji ili tehnici proizvodnje ili obavljanja usluga.

U **investicije za građevinske objekte** ubraja se i vrijednost opreme koja je ugrađena u građevinske objekte (dizala, uređaji za centralno grijanje i sl.) i projekti za njih.

**Investicijama u opremu** obuhvaćaju se i troškovi montaže, prijevoza, carine i osiguranja.

**Investicijama u ostalo** prikazuju se ulaganja u osnovno stado, pošumljavanje, dugogodišnje nasade, rudarska (mineralna) istraživanja, softver, patentna prava i licencije, veća poboljšanja zemljišta, otkup zemljišta i sl.

**Gross fixed capital formation** represents the value of physically materialised construction, produced or procured fixed assets throughout a year, irrespective of whether they were finished or whether or when the payment was executed.

Data on **realised gross fixed capital formation in new fixed assets** relate to the part of fixed assets that has been purchased directly from the contractor or producer of the equipment, or self-produced. This relates to gross fixed capital formation assets still out of buying and selling transactions among users. It also includes existing assets purchased abroad since it directly influences country's affluence. Provision of new fixed assets includes also gross fixed assets for major improvement of the existing fixed assets, and excludes land purchase value.

**Gross fixed capital formation in new capacities** comprises expenditures on building up of new independent organisations, new operational units or other independent organisational units within the existing enterprises, the activity of which will be different from the one previously practiced there; building up of new roads; investing in planting of long-standing plantations and breeding stock; purchase of vessels and airplanes; building up of social standard assets.

**Gross fixed capital formation for enlargement, reconstruction and renovation** are investments in already existing capacities, in order to enlarge the scope, change the range, technology and technique of production or service provision. These expenditures include renovation or enlargement of the existing constructions, equipment and devices, as well as the construction or procurement of fixed assets within the existing organisational unit.

**Gross fixed capital formation for the change and keeping of existing equipment** on the same level are expenditures intended to change, intensify and rationalise production, without expending existing capacities or making more considerable changes in the current production technology or technique, or provision of services.

**Gross fixed capital formation for construction works** includes the value of equipment built-in into constructions (lifts, central heating installations etc.) and related projects.

**Gross fixed capital formation for equipment** includes all expenses for fitting, transportation, custom duties and insurance.

**Gross fixed capital formation for other assets** covers investments in breeding stock, afforestation, long-standing plantations, mining (mineral) research, software, intellectual property and licenses, more significant land improvement, land purchase, etc.

**12-1. OSTVARENE INVESTICIJE U DUGOTRAJNU IMOVINU PRAVNIH OSOBA I PRIVATNOG SEKTORA  
BEZ PRAVNIH OSOBA (FIZIČKE OSOBE) PREMA TEHNIČKOJ STRUKTURI<sup>1)</sup>**  
**GROSS FIXED CAPITAL FORMATION IN FIXED ASSETS OF LEGAL ENTITIES AND PRIVATE SECTOR  
EXCLUDING LEGAL ENTITIES (NATURAL PERSONS), BY TECHNICAL COMPOSITION<sup>1)</sup>**

tis. kuna  
 Thousand kuna

	Ukupno Total	Tehnička struktura Technical composition		
		građevinski radovi Construction works	oprema s montažom Equipment with assembly	ostalo Other
<b>Ukupno</b> Total				
2000.	35 328 954	20 030 277	13 400 187	1 898 490
2001.	39 669 387	21 751 653	15 833 919	2 083 815
2002.	48 446 864	26 684 990	18 307 961	3 453 913
2003.	62 492 850	35 181 494	22 917 811	4 393 545
2004.	67 024 733	36 818 276	24 971 121	5 235 336
2005.	71 724 916	40 975 554	25 196 366	5 552 996
2006.	85 801 293	47 992 325	29 672 317	8 136 651
2007.	96 132 309	51 856 153	34 287 749	9 988 407
2008. <sup>2)</sup>	102 192 062*	54 831 798*	37 465 475*	9 894 789*
2009. <sup>2)</sup>	83 497 871	49 834 453	27 496 267	6 167 151
<b>Pravne osobe</b> Legal entities				
2000.	30 647 344	16 031 522	12 734 617	1 881 205
2001.	33 201 583	16 223 334	14 915 784	2 062 465
2002.	40 732 380	20 327 324	16 988 963	3 416 093
2003.	54 955 372	29 123 344	21 480 040	4 351 988
2004.	56 430 161	28 426 894	22 820 799	5 182 468
2005.	59 209 772	31 215 498	22 499 432	5 494 842
2006.	71 039 479	36 992 755	25 976 716	8 070 008
2007.	78 243 357	38 611 910	29 738 550	9 892 897
2008.	83 729 423	40 379 593	33 636 474	9 713 356
2009.	67 461 274	37 455 440	24 021 562	5 984 272
<b>Privatni sektor bez pravnih osoba (fizičke osobe)</b> Private sector excluding legal entities (natural persons)				
2000.	4 681 610	3 998 755	665 570	17 285
2001.	6 467 804	5 528 319	918 135	21 350
2002.	7 714 484	6 357 666	1 318 998	37 820
2003.	7 537 478	6 058 150	1 437 771	41 557
2004.	10 594 572	8 391 382	2 150 322	52 868
2005.	12 515 144	9 760 056	2 696 934	58 154
2006.	14 761 814	10 999 570	3 695 601	66 643
2007.	17 888 952	13 244 243	4 549 199	95 510
2008. <sup>2)</sup>	18 462 639*	14 452 205*	3 829 001*	181 433*
2009. <sup>2)</sup>	16 036 597	12 379 013	3 474 705	182 879

1) Vidi objašnjenje o usporedivosti podataka u serijama u Načelima uređivanja ljetopisa te Obuhvat i usporedivost u Metodološkim objašnjenjima.

2) Privremeni podaci

1) See the explanation on data comparability in series found in the note on "How the Statistical Yearbook Has Been Compiled" and Coverage and comparability in the Notes on Methodology

2) Provisional data

**12-2. ISPLATE ZA INVESTICIJE U DUGOTRAJNU IMOVINU PREMA OSNOVNIM OBLICIMA FINANCIRANJA I OSTVARENE INVESTICIJE PREMA DJELATNOSTI INVESTITORA PREMA NKD-u 2007. U 2009.**  
**PAYMENTS FOR GROSS FIXED CAPITAL FORMATION, BY MAIN FORMS OF INVESTMENT AND GROSS FIXED CAPITAL FORMATION, BY ACTIVITY OF INVESTOR, ACCORDING TO NKD 2007., 2009**

tis. kuna  
 Thousand kuna

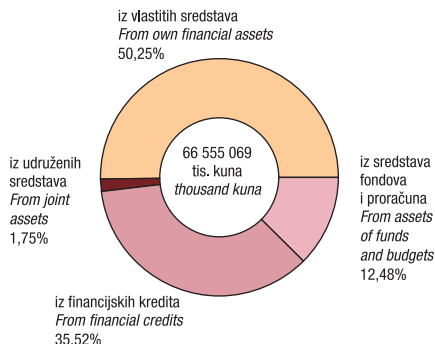
Djelatnost investitora Activity of investor	Investicije u dugotrajnu imovinu Payments for gross fixed capital formation in fixed assets					Ostvarene investicije Gross fixed capital formation
	ukupno Total	iz vlastitih sredstava From own financial assets	iz udruženih sredstava From joint assets	iz financijskih kredita From financial credits	iz sredstava fondova i proračuna From assets of funds and budgets	
Ukupno Total	66 555 069	33 449 119	1 162 153	23 640 480	8 303 317	67 461 274
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	1 458 187	1 201 332	6 630	182 180	68 045	1 569 325
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	3 373 369	1 401 155	-	1 968 501	3 713	3 285 310
C Prerađivačka industrija Manufacturing	6 226 932	4 899 974	97 326	1 173 574	56 058	6 400 797
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	2 689 900	1 761 066	146 568	772 841	9 425	2 634 812
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	1 680 565	626 544	188 631	160 267	705 123	1 677 771
F Građevinarstvo Construction	10 996 867	2 211 887	42 500	7 087 422	1 655 058	10 826 336
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	6 790 675	4 988 126	22 367	1 774 175	6 007	6 695 552
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	3 845 056	1 925 203	12 048	1 064 227	843 578	3 623 152
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	3 146 629	980 248	186 681	1 975 283	4 417	3 229 920
J Informacije i komunikacije Information and communication	3 215 858	2 837 540	40 484	314 843	22 991	3 189 866
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	5 657 366	3 042 902	152 407	2 436 976	25 081	5 706 785
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	3 067 846	565 911	127 920	2 184 306	189 709	3 424 246
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	3 914 134	2 925 596	3 859	891 472	93 207	4 303 276
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	842 078	276 104	15 387	548 990	1 597	856 593
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	7 355 029	2 797 926	45 355	531 890	3 979 858	7 648 761
P Obrazovanje Education	539 940	220 326	18 619	176 789	124 206	550 171
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	1 004 024	426 941	54 586	219 871	302 626	1 077 977
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	595 674	264 087	391	158 233	172 963	602 090
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	154 940	96 251	394	18 640	39 655	158 534
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-

Gross fixed capital formation  
(gross investment)

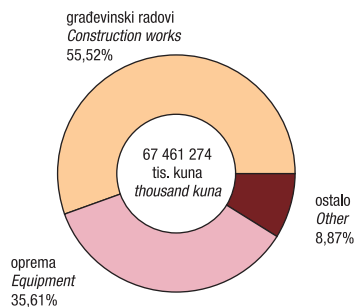
12

Investicije

**G 12-1. ISPLATE ZA INVESTICIJE U DUGOTRAJNU IMOVINU  
PREMA OSNOVNIM OBLICIMA FINANCIRANJA U 2009.  
PAYMENTS FOR GROSS FIXED CAPITAL FORMATION,  
BY MAIN FORMS OF INVESTMENT, 2009**



**G 12-2. OSTVARENE INVESTICIJE U DUGOTRAJNU IMOVINU  
PREMA TEHNIČKOJ STRUKTURI U 2009.  
GROSS FIXED CAPITAL FORMATION IN FIXED ASSETS,  
BY TECHNICAL COMPOSITION, 2009**



### 12-3. OSTVARENE INVESTICIJE U DUGOTRAJNU IMOVINU PREMA TEHNIČKOJ STRUKTURI I DJELATNOSTI INVESTITORA PREMA NKD-u 2007. U 2009.

GROSS FIXED CAPITAL FORMATION IN FIXED ASSETS, BY TECHNICAL COMPOSITION AND ACTIVITY OF INVESTOR, ACCORDING TO NKD 2007., 2009

tis. kuna  
Thousand kuna

Djelatnost investitora Activity of investor	Ostvarene investicije Gross fixed capital formation	Tehnička struktura Technical composition			
		građevinski radovi Construction works	oprema Equipment		ostalo Other
			domaća Domestic	uvozna Imported	
2005.	59 209 772	31 215 498	7 615 526	14 883 906	5 494 842
2006.	71 039 479	36 992 755	8 688 722	17 287 994	8 070 008
2007.	78 243 357	38 611 910	9 948 293	19 790 257	9 892 897
2008.	83 729 423	40 379 593	11 211 567	22 424 907	9 713 356
Ukupno 2009. Total 2009	67 461 274	37 455 440	7 744 772	16 276 790	5 984 272
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	1 569 325	599 014	165 493	136 064	668 754
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	3 285 310	150 127	597 446	2 387 703	150 034
C Prerađivačka industrija Manufacturing	6 400 797	2 186 021	1 365 350	2 450 901	398 525
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	2 634 812	1 212 567	966 631	397 208	58 406
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	1 677 771	1 384 962	129 201	130 085	33 523
F Građevinarstvo Construction	10 826 336	8 880 685	326 774	613 889	1 004 988
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	6 695 552	3 328 491	812 500	1 648 241	906 320
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	3 623 152	2 086 787	649 656	675 804	210 905
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	3 229 920	2 385 762	302 673	423 503	117 982
J Informacije i komunikacije Information and communication	3 189 866	705 462	672 433	1 168 529	643 442
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	5 706 785	1 228 063	222 953	3 780 233	475 536



### 12-3. OSTVARENE INVESTICIJE U DUGOTRAJNU IMOVINU PREMA TEHNIČKOJ STRUKTURI I DJELATNOSTI INVESTITORA PREMA NKD-u 2007. U 2009.

GROSS FIXED CAPITAL FORMATION IN FIXED ASSETS, BY TECHNICAL COMPOSITION AND ACTIVITY  
OF INVESTOR, ACCORDING TO NKD 2007., 2009

(nastavak)  
(continued)

tis. kuna  
Thousand kuna

Djelatnost investitora Activity of investor	Ostvarene investicije Gross fixed capital formation	Tehnička struktura Technical composition			
		građevinski radovi Construction works	oprema Equipment		ostalo Other
			domaća Domestic	uvozna Imported	
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	3 424 246	2 903 774	26 294	100 924	393 254
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	4 303 276	3 104 452	703 461	203 717	291 646
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	856 593	91 979	79 004	672 316	13 294
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	7 648 761	6 002 769	283 413	900 306	462 273
P Obrazovanje Education	550 171	288 503	127 773	116 860	17 035
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	1 077 977	544 690	162 003	346 807	24 477
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	602 090	294 760	123 928	88 859	94 543
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	158 534	76 572	27 786	34 841	19 335
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-

Gross fixed capital formation  
(gross investment)

12

Investicije

### 12-4. OSTVARENE INVESTICIJE U NOVU DUGOTRAJNU IMOVINU PREMA KARAKTERU GRADNJE I TEHNIČKOJ STRUKTURI PREMA NAMJENI INVESTICIJA PREMA NKD-u 2007. U 2009.

GROSS FIXED CAPITAL FORMATION IN NEW FIXED ASSETS, BY KIND OF CONSTRUCTION AND TECHNICAL COMPOSITION BY PURPOSE OF INVESTMENT, ACCORDING TO NKD 2007., 2009

tis. kuna  
Thousand kuna

Namjena investicija Purpose of investment	Karakter gradnje Kind of construction			Vrijednost ostvarenih investicija Value of gross fixed capital formation	Tehnička struktura Technical composition			
	novi kapaciteti New capacities	proširenje, rekonstrukcija i modernizacija Expansion, reconstruction and renovation	zamjena Replacement		građevinski radovi Construction works	oprema s montažom Equipment with assembly		ostalo Other
						domaća Domestic	uvozna Imported	
Ukupno Total	35 062 712	22 362 880	3 685 842	61 111 434	35 487 733	7 456 144	15 357 099	2 810 458
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	766 237	508 185	205 249	1 479 671	568 653	149 526	115 299	646 193
B Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	1 083 272	401 616	362 098	1 846 986	134 041	448 838	1 138 540	125 567
C Prerađivačka industrija Manufacturing	2 729 115	3 961 189	513 775	7 204 079	2 045 338	1 370 816	3 579 371	208 554

## 12-4. OSTVARENE INVESTICIJE U NOVU DUGOTRAJNU IMOVINU PREMA KARAKTERU GRADNJE I TEHNIČKOJ STRUKTURI PREMA NAMJENI INVESTICIJA PREMA NKD-u 2007. U 2009.

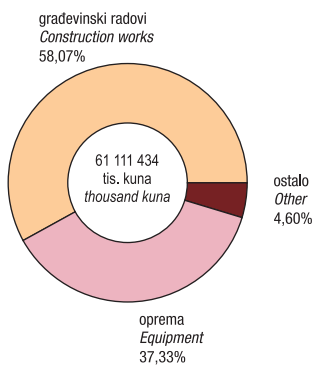
GROSS FIXED CAPITAL FORMATION IN NEW FIXED ASSETS, BY KIND OF CONSTRUCTION AND TECHNICAL COMPOSITION BY PURPOSE OF INVESTMENT, ACCORDING TO NKD 2007., 2009

(nastavak)  
(continued)

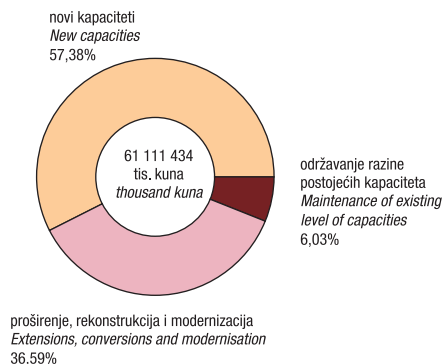
tis. kuna  
Thousand kuna

Namjena investicija Purpose of investment	Karakter gradnje Kind of construction			Vrijednost ostvarenih investicija Value of gross fixed capital formation	Tehnička struktura Technical composition			
	novi kapaciteti New capacities	proširenje, rekonstrukcija i modernizacija Expansion, reconstruction and renovation	zamjena Replacement		građevinski radovi Construction works	oprema s montažom Equipment with assembly		ostalo Other
						domaća Domestic	uvozna Imported	
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	1 872 346	691 346	111 567	2 675 259	1 246 375	966 752	404 762	57 370
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	1 855 174	466 936	193 197	2 515 307	2 225 679	149 128	125 369	15 131
F Građevinarstvo Construction	9 830 522	1 364 085	227 833	11 422 440	10 508 403	281 664	527 954	104 419
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles	2 843 729	2 290 999	425 154	5 559 882	2 981 341	810 147	1 523 182	245 212
H Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	1 925 500	1 901 058	195 119	4 021 677	2 194 716	1 120 411	633 061	73 489
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane Accommodation and food service activities	1 646 565	1 412 256	189 878	3 248 699	2 471 084	310 358	429 832	37 425
J Informacije i komunikacije Information and communication	1 639 974	1 086 897	354 172	3 081 043	685 252	620 997	1 163 177	611 617
K Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	506 991	3 927 854	97 459	4 532 304	560 290	221 100	3 378 560	372 354
L Poslovanje nekretninama Real estate activities	5 023 963	736 308	41 431	5 801 702	5 621 940	30 867	112 981	35 914
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	267 023	551 155	108 536	926 714	530 354	203 433	161 420	31 507
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	426 682	327 887	30 814	785 383	114 212	75 799	585 410	9 962
O Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security	618 323	728 951	91 084	1 438 358	352 036	192 179	739 582	154 561
P Obrazovanje Education	673 911	467 023	103 058	1 243 992	938 264	153 461	135 908	16 359
Q Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	512 728	898 407	337 168	1 748 303	1 078 606	181 391	475 117	13 189
R Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	612 156	497 770	82 607	1 192 533	914 234	139 189	92 861	46 249
S Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	228 501	142 958	15 643	387 102	316 915	30 088	34 713	5 386
T Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods and services producing activities of households for own use	-	-	-	-	-	-	-	-
U Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies	-	-	-	-	-	-	-	-

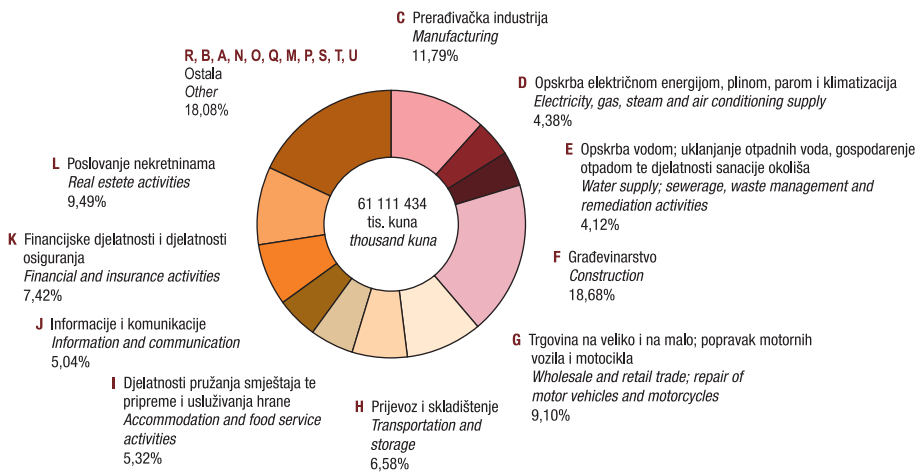
**G 12-3. OSTVARENE INVESTICIJE U NOVU DUGOTRAJNU IMOVINU  
PREMA TEHNIČKOJ STRUKTURI U 2009.**  
GROSS FIXED CAPITAL FORMATION IN NEW FIXED ASSETS,  
BY TECHNICAL COMPOSITION, 2009



**G 12-4. OSTVARENE INVESTICIJE U NOVU DUGOTRAJNU IMOVINU  
PREMA KARAKTERU GRADNJE U 2009.**  
GROSS FIXED CAPITAL FORMATION IN NEW FIXED ASSETS,  
BY TYPE OF CONSTRUCTION, 2009



**G 12-5. OSTVARENE INVESTICIJE U NOVU DUGOTRAJNU IMOVINU PREMA NAMJENI I NKD-u 2007. U 2009.**  
GROSS FIXED CAPITAL FORMATION IN NEW FIXED ASSETS, BY PURPOSE AND ACCORDING TO NKD 2007., 2009



## 12-5. OSTVARENE INVESTICIJE U NOVU DUGOTRAJNU IMOVINU PREMA LOKACIJI OBJEKATA I NAMJENI PO DJELATNOSTIMA NKD-a 2007. U 2009.

GROSS FIXED CAPITAL FORMATION IN NEW FIXED ASSETS, BY LOCATION OF OBJECTS AND PURPOSE, ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITIES, 2009

tis. kuna  
Thousand kuna

Županija County of	Vrijednost ostvarenih investicija Value of gross fixed capital formation	A	B	C	D	E	F	G
		Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo Agriculture, forestry and fishing	Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	Prerađivačka industrija Manufacturing	Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	Građevinarstvo Construction	Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
Republika Hrvatska Republic of Croatia	61 111 434	1 479 671	1 846 986	7 204 079	2 675 259	2 515 307	11 422 440	5 559 882
Zagrebačka Zagreb	4 916 293	70 958	146 037	650 503	146 946	254 592	1 064 286	521 175
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje	995 679	11 555	8 389	168 725	33 951	51 977	269 310	189 904
Sisačko-moslavačka Sisak-Moslavina	1 802 578	61 014	32 400	580 677	302 149	80 851	128 593	107 910
Karlovačka Karlovac	1 209 015	54 476	59	270 286	264 338	72 834	222 654	33 244
Varaždinska Varaždin	1 513 623	13 801	2 404	328 470	46 496	91 911	198 682	367 268
Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci	812 722	52 974	33 483	269 416	33 576	46 474	51 968	71 679
Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora	677 522	42 111	10 395	174 990	16 927	18 240	141 415	31 436
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	6 036 813	60 347	4 813	1 600 822	269 805	255 858	1 635 835	304 432
Ličko-senjska Lika-Senj	735 212	72 322	6 042	57 058	29 116	38 310	314 077	32 978
Virovitičko-podravska Virovitica-Podravina	364 986	33 137	12 610	49 077	23 345	52 052	54 746	21 922
Požeško-slavonska Požega-Slavonia	362 307	55 848	928	36 216	10 823	37 890	39 091	41 462
Brodsko-posavska Brod-Posavina	806 615	20 151	1 101	117 757	56 059	72 668	272 863	42 693
Zadarska Zadar	1 924 489	58 694	28 443	124 201	76 268	115 823	530 425	102 157
Osječko-baranjska Osijek-Baranja	3 131 137	470 215	8 657	255 025	149 673	142 960	851 054	207 761
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	1 367 716	16 562	6 023	78 523	39 471	72 132	116 964	156 527
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Sirmium	1 191 104	183 829	-	323 042	34 354	87 816	159 014	113 853
Splitsko-dalmatinska Split-Dalmatia	4 800 282	87 349	16 842	189 538	135 647	278 160	1 755 967	413 009
Istarska Istria	3 469 269	47 410	8 920	275 781	114 032	191 987	1 278 813	231 819
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	2 648 521	45 405	50 788	28 979	45 077	77 137	342 046	83 701
Međimurska Međimurje	712 432	7 498	650	171 431	53 811	80 124	115 857	33 965
Grad Zagreb City of Zagreb	20 085 077	14 015	58 077	1 453 562	781 985	395 511	1 878 780	2 450 987
Neraspoređeno Not classified	1 548 042	-	1 409 925	-	11 410	-	-	-

## 12-5. OSTVARENE INVESTICIJE U NOVU DUGOTRAJNU IMOVINU PREMA LOKACIJI OBJEKATA I NAMJENI PO DJELATNOSTIMA NKD-a 2007. U 2009.

GROSS FIXED CAPITAL FORMATION IN NEW FIXED ASSETS, BY LOCATION OF OBJECTS AND PURPOSE, ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITIES, 2009

(nastavak)  
(continued)

tis. kuna  
Thousand kuna

	H	I	J	K	L	M	N	O
Županija County of	Prijevoz i skladištenje Transportation and storage	Djelatnosti pružanja smještaja i pripremanja obroka Accommodation and food service activities	Informacije i komunikacije Information and communication	Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja Financial and insurance activities	Poslovanje nekretninama Real estate activities	Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti Professional, scientific and technical activities	Administra- tivne i pomoćne uslužne djelatnosti Administrative and support service activities	Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje Public administration and defence; compulsory social security
Republika Hrvatska Republic of Croatia	4 021 677	3 248 699	3 081 043	4 532 304	5 801 702	926 714	785 383	1 438 358
Zagrebačka Zagreb	142 327	28 506	261 857	34 920	1 229 687	12 199	8 840	62 443
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje	18 061	51 951	21 223	4 825	15 084	31 195	2 310	20 222
Sisačko-moslavačka Sisak-Moslavina	167 451	5 703	25 451	41 193	39 789	7 922	2 253	46 920
Karlovačka Karlovac	85 765	2 112	34 904	16 842	27 179	10 905	5 564	23 578
Varaždinska Varaždin	41 694	9 777	44 348	17 914	194 238	29 816	5 479	11 886
Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci	11 738	3 929	25 121	10 052	117 555	9 562	4 412	4 125
Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora	21 448	13 461	50 650	30 442	15 358	9 094	9 860	8 153
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	483 958	375 992	252 682	65 966	127 114	101 244	24 508	59 741
Ličko-senjska Lika-Senj	78 672	19 266	29 261	6 622	8 933	285	1 184	8 427
Virovitičko-podravska Virovitica-Podravina	1 362	6 107	14 790	3 195	12 013	8 542	1 027	3 124
Požeško-slavonska Požega-Slavonia	48 640	337	11 037	3 554	6 608	254	14 681	4 332
Brodsko-posavska Brod-Posavina	21 168	99	37 059	9 900	20 086	2 777	7 204	16 247
Zadarska Zadar	83 830	341 686	67 855	112 479	36 277	7 085	36 594	36 460
Osječko-baranjska Osijek-Baranja	353 848	5 592	116 933	35 364	194 439	25 631	39 343	53 487
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	76 116	133 466	37 812	15 234	423 763	1 937	25 595	48 887
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Sirmium	75 934	7 333	38 594	10 281	8 331	9 702	4 287	18 967
Splitsko-dalmatinska Split-Dalmatia	161 962	170 265	172 695	136 076	448 267	52 095	83 529	37 411
Istarska Istria	210 470	558 778	97 828	41 972	73 790	34 723	38 963	29 754
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	290 734	1 256 346	63 517	12 143	208 276	3 387	14 136	15 637
Međimurska Međimurje	5 261	83 464	34 369	16 642	9 624	17 135	892	2 641
Grad Zagreb City of Zagreb	1 517 661	174 529	1 643 057	3 906 688	2 582 161	551 224	454 722	925 916
Neraspoređeno Not classified	123 577	-	-	-	3 130	-	-	-

Gross fixed capital formation  
(gross investment)

12

Investicije

## 12-5. OSTVARENE INVESTICIJE U NOVU DUGOTRAJNU IMOVINU PREMA LOKACIJI OBJEKATA I NAMJENI PO DJELATNOSTIMA NKD-a 2007. U 2009.

GROSS FIXED CAPITAL FORMATION IN NEW FIXED ASSETS, BY LOCATION OF OBJECTS AND PURPOSE, ACCORDING TO NKD 2007. ACTIVITIES, 2009

(nastavak)  
(continued)

tis. kuna  
Thousand kuna

	P	Q	R	S	T	U
Županija County of	Obrazovanje Education	Djelatnosti zdravstvene zaštite i socijalne skrbi Human health and social work activities	Umjetnost, zabava i rekreacija Arts, entertainment and recreation	Ostale uslužne djelatnosti Other service activities	Djelatnosti kućanstava kao poslodavaca; djelatnosti kućanstava koja proizvode različitu robu i pružaju različite usluge za vlastite potrebe Activities of households as employers; undifferentiated goods – and services – producing activities of households for own use	Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela Activities of extraterritorial organisations and bodies
Republika Hrvatska Republic of Croatia	1 243 992	1 748 303	1 192 533	387 102	-	-
Zagrebačka Zagreb	64 727	171 990	30 807	13 493	-	-
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje	23 362	32 721	37 070	3 844	-	-
Sisačko-moslavačka Sisak-Moslavina	78 586	77 290	11 162	5 264	-	-
Karlovačka Karlovac	16 994	29 648	32 558	5 075	-	-
Varaždinska Varaždin	25 540	22 981	55 588	5 330	-	-
Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci	20 605	10 991	32 750	2 312	-	-
Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora	46 411	25 347	4 323	7 461	-	-
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	74 901	169 379	146 992	22 424	-	-
Ličko-senjska Lika-Senj	6 558	12 820	10 192	3 089	-	-
Virovitičko-podravska Virovitica-Podravina	17 700	38 851	7 544	3 842	-	-
Požeško-slavonska Požega-Slavonia	22 499	21 383	5 760	964	-	-
Brodsko-posavska Brod-Posavina	35 825	28 194	31 266	13 498	-	-
Zadarska Zadar	51 359	56 996	42 919	14 938	-	-
Osječko-baranjska Osijek-Baranja	45 503	83 114	79 265	13 273	-	-
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	19 434	48 962	45 490	4 818	-	-
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Sirmium	10 464	58 472	37 614	9 217	-	-
Splitsko-dalmatinska Split-Dalmatia	263 811	132 104	222 755	42 800	-	-
Istarska Istria	106 674	27 817	85 666	14 072	-	-
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	39 130	22 130	48 762	1 190	-	-
Međimurska Međimurje	18 867	29 320	25 626	5 255	-	-
Grad Zagreb City of Zagreb	255 042	647 793	198 424	194 943	-	-
Neraspoređeno Not classified	-	-	-	-	-	-

## 13. STRUKTURNE POSLOVNE STATISTIKE

### METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

#### Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci za kompilaciju strukturnih poslovnih statistika (SPS) i izračune pokazatelja SPS-a prikupljaju se u cijelosti iz postojećih administrativnih i statističkih izvora. Glavni izvor podataka jest Godišnji financijski izvještaj poduzetnika (obrazac GFI-POD). Dodatni izvori podataka su ostali financijski izvještaji, evidencije porezne uprave (poreza na dobit i dohodak) te vlastita istraživanja (obrasci INV-OK i INV-P).

#### Obuhvat i usporedivost

Glavna jedinica promatranja koja se koristi za SPS jest poduzeće – pravna ili fizička osoba. Svakom poduzeću kao cjelini dodjeljuje se jedna šifra Nacionalne klasifikacije djelatnosti prema glavnoj djelatnosti koju obavlja. Glavnu djelatnost utvrđuje i ažurira Statistički poslovni registar (SPR) Državnog zavoda za statistiku. Kriterij za određivanje glavne djelatnosti jest najveći udio u ukupnoj dodanoj vrijednosti poduzeća, odnosno, ako se to ne može sa sigurnošću utvrditi, koriste se zamjenski kriteriji prihoda i/ili broja zaposlenih.

Podaci su prikazani prema područjima i odjeljcima Nacionalne klasifikacije djelatnosti 2007. (NKD 2007.). Obuhvaćena su aktivna poduzeća – pravne i fizičke osobe – koja su prema glavnoj djelatnosti svrstana u područja B do J i L do N te područje S, odjeljak 95 NKD-a 2007.

#### Povjerljivost

Agregirani podaci kod kojih postoji razlog za povjerljivost (zbog malog broja jedinica, pravila dominantnosti ili sekundarne povjerljivosti) u skladu sa Zakonom o službenoj statistici (NN, br. 103/03. i 75/09.) i Uredbom Europske komisije (EZ 250/2009) tretiraju se kao takvi i ne objavljuju se.

#### Definicije

**Broj poduzeća** (EU-ova šifra 11110) jest broj pravnih i fizičkih osoba registriranih u Statističkome poslovnom registru koje su bile aktivne barem dio izvještajnog razdoblja.

**Broj zaposlenih osoba** (EU-ova šifra 16110) jest ukupan broj osoba koje rade u poduzeću (uključujući vlasnike koji rade, ortake koji redovito rade u jedinici, neplaćene obiteljske radnike i volontere) te osoba koje rade izvan poduzeća kojem pripadaju, a koje ih plaća.

**Promet** (EU-ova šifra 12110) obuhvaća obračunane prihode od prodaje proizvoda, roba i usluga trećim stranama, bez odbitnog PDV-a. Isključeni su financijski, ostali i izvanredni prihodi.

## STRUCTURAL BUSINESS STATISTICS

### NOTES ON METHODOLOGY

#### Source and methods of data collection

The structural business statistics (SBS) compilation data as well as those used in the calculation of SBS indicators are collected from existing administrative and statistical sources. The principal data source is the Annual Financial Report of Entrepreneurs (GFI-POD form). Additional data sources are other financial reports, records of the Tax Administration Office (profit and income taxes) and own surveys (INV-OK and INV-P forms).

#### Coverage and comparability

The main observation unit used for the SBS is an enterprise – legal entity or natural person. Each enterprise as a whole is assigned a code number of its principal activity according to the National Classification of Activities. The principal activity is determined and updated by the Statistical Business Register of the Croatian Bureau of Statistics. The criterion for determining the principal activity is the largest share in the total value added of an enterprise. If it is not possible to obtain the accurate information on the value added, the activity classification has to be determined by using substitute criteria, such as income and/or number of employed persons.

Data are presented according to sections and divisions of the NKD 2007. All active enterprises are covered – legal entities and natural persons – that are, according to their main activity, classified to sections B – J and L – N as well as to division 95 of section S.

#### Confidentiality

Aggregated data, for which confidentiality must be upheld (because of a small number of units, the dominance rule or secondary confidentiality rule), are treated as such and are not published, which is in line with the Official Statistics Act (NN, Nos. 103/03 and 75/09) and the Regulation of the European Commission (250/2009/EC).

#### Definitions

**Number of enterprises** (EU code 11110) is a number of legal entities and natural persons registered in the Statistical Business Register that were active during at least a part of a reference period.

**Number of persons employed** (EU code 16110) is defined as the total number of persons who work in an enterprise (including working proprietors, partners working regularly in the unit, unpaid family workers and voluntary workers), as well as persons who work outside the enterprise who belong to it and are paid by it.

**Turnover** (EU code 12110) comprises the total accrued incomes from market sales of goods or services to third parties, with the exception of deductible VAT. Incomes classified as financial, other and extraordinary ones are excluded.

**Vrijednost proizvodnje** (EU-ova šifra 12120) mjeri sve stvarno proizvedene vrijednosti unutar poduzeća, temeljene na prodaji, uzimajući u obzir promjene zaliha i daljnju prodaju roba i usluga.

**Dodana vrijednost prema troškovima proizvodnih čimbenika** (EU-ova šifra 12150) jest bruto zarada od poslovnih aktivnosti poduzeća prilagođena za operativne subvencije i indirektno poreze, izračunana u bruto izrazu (bez oduzimanja amortizacije). Prihod i rashod klasificiran kao financijski isključen je iz dodane vrijednosti.

**Plaće i nadnice** (EU-ova šifra 13320) jesu ukupne nadoknade, u gotovini ili naravi, plative zaposlenicima u zamjenu za rad obavljen u obračunskom razdoblju, uključujući troškove poreza i doprinosa iz plaća koje poslodavac zadržava i izravno plaća nadležnim institucijama u ime zaposlenika.

**Production value** (EU code 12120) measures the amount actually produced by the enterprise, based on sales, including changes in stocks and the resale of goods and services.

**Value added at factor cost** (EU code 12150) is the gross income from operating activities after adjusting for operating subsidies and indirect taxes, calculated gross (depreciation is not subtracted). Income and expenditure classified as financial is excluded from value added.

**Salaries and wages** (EU code 13320) are defined as the total remunerations, in cash or in kind, payable to employees, in return for work done during the accounting period, including the values of income taxes and social security contributions to schemes for retirement pensions, actually withheld by the employer and paid directly to authorised institutions on behalf of the employee.

### 13-1. OSNOVNI STRUKTURNO-POSLOVNI POKAZATELJI PREMA NKD-u 2007. U 2009. BASIC STRUCTURAL BUSINESS INDICATORS, ACCORDING TO NKD 2007., IN 2009

	Broj poduzeća Number of enterprises	Broj zaposlenih osoba Number of persons employed	Promet Turnover	Vrijednost proizvodnje Production value	Dodana vrijednost prema troškovima proizvodnih čimbenika Value added at factor cost	Plaće i nadnice Salaries and wages	
Ukupno	180 430	1 153 441	600 215 038	460 372 968	163 719 736	80 290 868	Total
B Rudarstvo i vađenje	322	17 142	25 905 141	24 253 181	6 931 611	2 326 846	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	25 351	297 314	127 894 579	122 933 929	37 904 599	20 657 921	C Manufacturing
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	198	16 798	24 773 908	25 078 950	5 938 476	2 072 313	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	658	20 185	5 924 091	6 178 479	3 508 543	1 755 878	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
F Građevinarstvo	27 083	160 144	68 356 629	69 935 570	20 843 942	9 896 795	F Construction
G Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla	49 330	270 728	225 409 191	88 481 127	32 818 841	16 856 254	G Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
H Prijevoz i skladištenje	11 706	82 611	27 447 234	27 747 260	12 815 819	6 844 323	H Transportation and storage
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	20 388	96 436	16 961 596	17 287 652	7 618 978	4 371 566	I Accommodation and food service activities
J Informacije i komunikacije	6 034	39 801	29 145 548	29 071 184	12 694 192	4 589 432	J Information and communication
L Poslovanje nekretninama	6 711	11 880	4 941 711	5 603 099	2 561 196	544 219	L Real estate activities
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	23 342	89 974	31 703 043	32 311 696	15 538 930	7 727 533	M Professional, scientific and technical activities
N Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	6 876	44 865	10 191 384	10 385 745	4 135 320	2 422 634	N Administrative and support service activities
S95 Popravak računala i predmeta za osobnu uporabu i kućanstvo	2 431	5 563	1 560 982	1 105 097	409 287	225 154	S95 Repair of computers and personal and household goods



## 13-2. POSLOVANJE PODUZEĆA PREMA VELIČINI RAZREDA BROJA ZAPOSLENIH OSOBA PREMA NKD-u 2007. U 2009.

PERFORMANCE OF ENTERPRISES, BY SIZE CLASSES OF NUMBER OF PERSONS EMPLOYED,  
ACCORDING TO NKD 2007., IN 2009

	Ukupno Total	Veličina poduzeća prema broju zaposlenih osoba Enterprise size classes, by number of persons employed				
		0 – 9	10 – 19	20 – 49	50 – 249	250+

### Broj poduzeća Number of enterprises

		0 – 9	10 – 19	20 – 49	50 – 249	250+			
B	Rudarstvo i vađenje	322	246	24	33	15	4	B	Mining and quarrying
C	Prerađivačka industrija	25 351	21 591	1 742	1 126	709	183	C	Manufacturing
D	Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	198	147	11	20	14	6	D	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E	Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	658	385	59	101	102	11	E	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
F	Građevinarstvo	27 083	24 499	1 507	707	321	49	F	Construction
G	Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla	49 330	45 627	2 222	995	402	84	G	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
H	Prijevoz i skladištenje	11 706	11 043	373	163	94	33	H	Transportation and storage
I	Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	20 388	19 186	756	283	133	30	I	Accommodation and food service activities
J	Informacije i komunikacije	6 034	5 525	296	130	67	16	J	Information and communication
L	Poslovanje nekretninama	6 711	6 590	74	39	7	1	L	Real estate activities
M	Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	23 342	22 230	688	303	113	8	M	Professional, scientific and technical activities
N	Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	6 876	6 461	185	114	84	32	N	Administrative and support service activities
S95	Popravak računala i predmeta za osobnu uporabu i kućanstvo	2 431	2 374	42	12	3	-	S95	Repair of computers and personal and household goods

### Broj zaposlenih osoba Number of persons employed

		0 – 9	10 – 19	20 – 49	50 – 249	250+			
B	Rudarstvo i vađenje	17 142	z	z	1 037	1 417	z	B	Mining and quarrying
C	Prerađivačka industrija	297 314	51 329	23 125	34 047	75 765	113 048	C	Manufacturing
D	Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	16 798	256	141	593	1 438	14 370	D	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E	Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	20 185	1 068	834	3 108	11 416	3 759	E	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
F	Građevinarstvo	160 144	57 441	19 745	20 973	31 518	30 467	F	Construction
G	Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla	270 728	102 902	29 099	29 722	38 933	70 072	G	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
H	Prijevoz i skladištenje	82 611	21 728	5 019	4 787	9 638	41 439	H	Transportation and storage
I	Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	96 436	49 450	9 874	8 027	13 844	15 241	I	Accommodation and food service activities
J	Informacije i komunikacije	39 801	10 358	4 014	3 922	6 650	14 857	J	Information and communication
L	Poslovanje nekretninama	11 880	8 517	994	1 167	z	z	L	Real estate activities
M	Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	89 974	z	8 951	8 954	10 187	z	M	Professional, scientific and technical activities
N	Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	44 865	11 074	2 471	3 473	9 094	18 753	N	Administrative and support service activities
S95	Popravak računala i predmeta za osobnu uporabu i kućanstvo	5 563	z	558	377	z	-	S95	Repair of computers and personal and household goods

## 13-2. POSLOVANJE PODUZEĆA PREMA VELIČINI RAZREDA BROJA ZAPOSLENIH OSOBA PREMA NKD-u 2007. U 2009.

PERFORMANCE OF ENTERPRISES, BY SIZE CLASSES OF NUMBER OF PERSONS EMPLOYED,  
ACCORDING TO NKD 2007., IN 2009

(nastavak)  
(continued)

	Ukupno Total	Veličina poduzeća prema broju zaposlenih osoba Enterprise size classes, by number of persons employed				
		0 – 9	10 – 19	20 – 49	50 – 249	250+

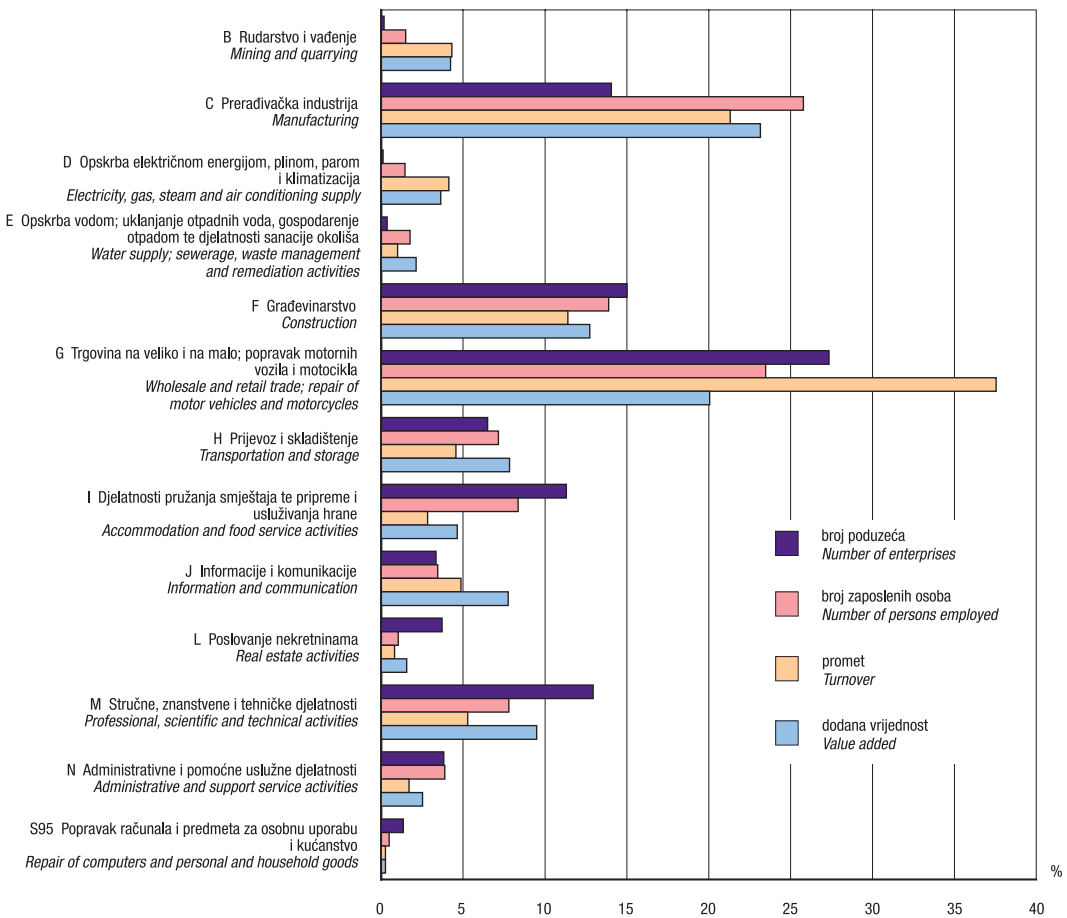
### Promet, u tis. kuna Turnover, thousand kuna

B	Rudarstvo i vađenje	25 905 141	z	z	1 818 234	747 970	z	B	Mining and quarrying
C	Prerađivačka industrija	127 894 579	12 575 346	7 678 827	13 205 299	31 812 302	62 622 805	C	Manufacturing
D	Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	24 773 908	1 421 728	146 530	539 261	2 067 319	20 599 070	D	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E	Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	5 924 091	726 716	299 597	1 133 606	2 832 389	931 783	E	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
F	Građevinarstvo	68 356 629	17 293 729	6 107 093	8 663 311	16 782 683	19 509 813	F	Construction
G	Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla	225 409 191	47 759 760	24 322 641	33 194 445	51 428 165	68 704 180	G	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
H	Prijevoz i skladištenje	27 447 234	6 376 761	2 564 319	2 828 585	5 918 096	9 759 473	H	Transportation and storage
I	Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	16 961 596	5 643 440	1 763 142	1 766 803	3 388 961	4 399 250	I	Accommodation and food service activities
J	Informacije i komunikacije	29 145 548	3 242 266	1 758 099	2 113 630	5 628 001	16 403 553	J	Information and communication
L	Poslovanje nekretninama	4 941 711	3 630 899	630 634	451 840	z	z	L	Real estate activities
M	Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	31 703 043	z	4 436 293	4 772 314	5 897 736	z	M	Professional, scientific and technical activities
N	Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	10 191 384	3 311 690	1 133 831	1 541 453	2 335 422	1 868 988	N	Administrative and support service activities
S95	Popravak računala i predmeta za osobnu uporabu i kućanstvo	1 560 982	z	215 358	275 158	z	-	S95	Repair of computers and personal and household goods

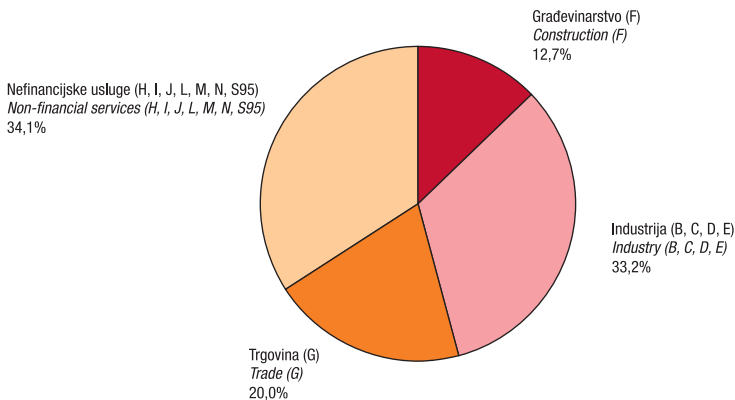
### Dodana vrijednost prema troškovima proizvodnih čimbenika, u tis. kuna Value added at factor costs, thousand kuna

B	Rudarstvo i vađenje	6 931 611	z	z	285 864	-69 054	z	B	Mining and quarrying
C	Prerađivačka industrija	37 904 599	3 491 330	2 526 945	4 178 145	9 566 781	18 141 398	C	Manufacturing
D	Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	5 938 476	285 306	23 467	111 839	295 515	5 222 349	D	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E	Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	3 508 543	422 077	146 014	500 864	1 782 229	657 358	E	Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
F	Građevinarstvo	20 843 942	4 633 115	2 135 640	3 032 425	4 711 120	6 331 641	F	Construction
G	Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla	32 818 841	8 310 677	4 178 971	4 503 602	6 660 671	9 164 921	G	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
H	Prijevoz i skladištenje	12 815 819	1 899 789	824 322	806 185	2 028 169	7 257 354	H	Transportation and storage
I	Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	7 618 978	2 053 775	686 910	713 535	1 734 319	2 430 439	I	Accommodation and food service activities
J	Informacije i komunikacije	12 694 192	1 140 108	722 746	981 628	1 513 053	8 336 657	J	Information and communication
L	Poslovanje nekretninama	2 561 196	1 814 916	466 119	179 419	z	z	L	Real estate activities
M	Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	15 538 930	z	2 104 053	1 835 954	2 332 742	z	M	Professional, scientific and technical activities
N	Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	4 135 320	1 022 490	330 260	538 374	1 020 208	1 223 988	N	Administrative and support service activities
S95	Popravak računala i predmeta za osobnu uporabu i kućanstvo	409 287	z	63 195	53 998	z	-	S95	Repair of computers and personal and household goods

**G 13-1. BROJ PODUZEĆA, ZAPOSLENIH OSOBA, PROMET I DODANA VRIJEDNOST U 2009.**  
 NUMBER OF ENTERPRISES, PERSONS EMPLOYED, TURNOVER AND VALUE ADDED, 2009



**G 13-2. STRUKTURA OSTVARENE DODANE VRIJEDNOSTI PREMA DJELATNOSTIMA U 2009.**  
 STRUCTURE OF GENERATED VALUE ADDED, BY ACTIVITIES, 2009



## 14. DRŽAVNI PRORAČUN, KONSOLIDIRANA SREDIŠNJA I OPĆA DRŽAVA

### METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

#### Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci su preuzeti od Ministarstva financija Republike Hrvatske.

### OSTVARENJE DRŽAVNOG PRORAČUNA

#### Obuhvat i usporedivost

Ostvarenje državnog proračuna, kao i konsolidirane središnje te konsolidirane opće države, iskazano je prema metodologiji Međunarodnoga monetarnog fonda za statistiku državnih financija (Government Finance Statistics – GFS 2001), što je međunarodno prihvaćen sustav prikupljanja i obrade podataka o financijskim aktivnostima države. U Statističkom ljetopisu Republike Hrvatske podaci se prema toj metodologiji iskazuju počevši od godišta 2005., dok se u prijašnjim godištim primjenjivala metodologija GFS a 1986.

Uvjetovano raspoloživošću podataka, izvještaji o transakcijama državnog proračuna i ostalih jedinica unutar konsolidirane opće države i dalje su iskazani prema gotovinskom načelu bilježenja transakcija.

Svi pozivi na Zakon o proračunu u ovom izdanju Ljetopisa odnose se na Zakon koji je na snazi od 1. siječnja 2009. (NN, br. 87/08).

#### Definicije

**Državni proračun**, u smislu Zakona o proračunu, jest akt kojim se procjenjuju prihodi i primici te utvrđuju rashodi i izdaci države za jednu godinu, u skladu sa zakonom, a donosi ga Hrvatski sabor.

**Proračunski korisnici** u smislu tog Zakona jesu državna tijela, ustanove, vijeća manjinske samouprave, proračunski fondovi i mjesna samouprava čiji se rashodi za zaposlene i/ili materijalni rashodi osiguravaju u proračunu.

**Prihodi** su, prema metodologiji GFS-a 2001, povećanje neto vrijednosti prouzročeno transakcijom. Oni predstavljaju dio kategorije prihoda utvrđenih Zakonom o proračunu.

**Rashodi** su, prema metodologiji GFS-a 2001, smanjenje neto vrijednosti prouzročeno transakcijom. Oni predstavljaju dio kategorije rashoda utvrđenih Zakonom o proračunu.

**Neto operativni saldo** jednak je prihodima umanjena za rashode i predstavlja jedan od glavnih pokazatelja prema metodologiji GFS-a 2001.

## BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT, CONSOLIDATED CENTRAL AND GENERAL GOVERNMENT

### NOTES ON METHODOLOGY

#### Sources and methods of data collection

The data have been taken over from the Ministry of Finance of the Republic of Croatia.

### OUTTURN OF BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT

#### Coverage and comparability

The outturn of the budgetary central government, as well as of the consolidated central government and the consolidated general government, is presented on the methodology of the International Monetary Fund for the Government Finance Statistics (GFS) 2001, which is an internationally accepted system of collection and processing of data on the government's financial activities. In the Statistical Yearbook of the Republic of Croatia, data have been presented according to this methodology since 2005, while in earlier years the GFS 1986 methodology was used.

Due to the availability of data, the reports on the transactions of the budgetary central government or of the other units within the consolidated general government are still presented on cash basis.

All the references to the Budget Act in this issue of the Yearbook are related to the Act which has been in force since 1 January 2009 (NN, No. 87/08).

#### Definitions

**The State Budget**, in terms of the Budget Act (**the Budgetary Central Government** in terms of GFS), is an act, passed by the Croatian Parliament, by which the revenues and receipts are estimated and state expenses and expenditures for one year established in accordance with law.

**Budget users**, in terms of the Act, are the government bodies, institutions, boards of minority self-governments, budgetary funds and local self-government, whose staff expenses and/or material expenses are provided for in the budget.

**Revenue**, according to the GFS 2001 methodology, is an increase in net worth resulting from a transaction. It makes a part of the revenue category defined in the Budget Act.

**Expense**, according to the GFS 2001 methodology, is a decrease in net worth resulting from a transaction. It makes a part of the expenditure category defined in the Budget Act.

**The net operating balance** equals revenue minus expense, and it is one of the main balances in the GFS 2001 methodology.

**Bruto operativni saldo** jednak je prihodima umanjjenima za rashode isključujući potrošnju dugotrajne imovine. Kako ovdje podaci o potrošnji dugotrajne imovine nisu raspoloživi, odnosno uzimaju se kao jednaki nuli, oba su pokazatelja ovdje jednaka.

**Nefinancijska imovina**, prema metodologiji GFS-a 2001, jest sva ekonomska imovina osim financijske, tj. u nju nisu uključena potraživanja. Nefinancijska imovina obuhvaća proizvedenu imovinu (dugotrajnu imovinu – zgrade i građevine, postrojenja i opremu te ostalo; zalihe; pohranjene vrijednosti) i neproizvedenu imovinu (materijalnu imovinu prirodnog podrijetla nad kojom su nametnuta vlasnička prava – zemljište, rudna bogatstva i ostalu prirodnu imovinu te nematerijalnu neproizvedenu imovinu društvenog podrijetla – patente, koncesije, licencije, ostala prava itd.). Pri izvještavanju o ostvarenju državnog proračuna, kao i konsolidirane središnje i konsolidirane opće države, iskazuju se transakcije u nefinancijskoj imovini. **Neto nabava nefinancijske imovine** iskazana u Ljetopisu rezultat je iznosa transakcija koje povećavaju vrijednost imovine (nabave) umanjjenog za iznos smanjenja imovine (prodaje). U smislu Zakona o proračunu te transakcije čine dio rashoda, odnosno prihoda.

**Neto pozajmljivanje/zaduživanje** jednako je neto operativnom saldu umanjjenome za iznos neto nabave nefinancijske imovine. Također je jednako neto transakcijama u financijskoj imovini umanjjenima za neto transakcije u obvezama. Ono predstavlja pokazatelj financijskog utjecaja aktivnosti države na ostatak gospodarstva. Identičan iznos sa suprotnim predznakom predstavlja **financiranje**, tj. neto transakcije u obvezama umanjene za neto transakcije u financijskoj imovini.

**Financijska imovina** sastoji se od financijskih potraživanja, monetarnog zlata i SPV-a (specijalnih prava vučenja) Međunarodnoga monetarnog fonda. Financijska potraživanja mogu biti prema tuzemnim ili inozemnim jedinicama, a temelje se na instrumentima različitog stupnja likvidnosti i pravnih osobina: novcu i depozitima, vrijednosnim papirima osim dionica, zajmovima, dionicama i ostalim udjelima te ostalim kategorijama potraživanja. Transakcije koje povećavaju financijsku imovinu jedinice (nabava) predstavljaju s aspekta novčanog tijeka izdatke, a one koje tu imovinu smanjuju (prodaja) predstavljaju primitke. Neto iznosi transakcija prikazani u ovom Ljetopisu rezultat su umanjjenja izdataka za iznos primitaka. U smislu Zakona o proračunu, odljevi novca za financijsku imovinu dio su izdataka, a priljevi novca od financijske imovine dio su primitaka.

**Obveze** obvezuju dužnika na davanje ekonomskih koristi jedinici vjerovniku koja drži odgovarajuće financijsko potraživanje. Kao i potraživanja, obveze mogu biti prema tuzemnim ili inozemnim jedinicama, uz uglavnom jednaku podjelu prema instrumentima. Transakcije koje povećavaju obveze (preuzimanje obveza) predstavljaju s aspekta novčanog tijeka zaduživanje, a transakcije koje smanjuju obveze predstavljaju otplate. Neto iznosi transakcija prikazani u ovom ljetopisu rezultat su zaduženja umanjnih za otplate. U smislu Zakona o proračunu zaduživanje predstavlja dio primitaka, a otplate su dio izdataka.

**Neto vrijednost** jest ukupna imovina (nefinancijska i financijska) umanjena za ukupne obveze. **Promjena neto vrijednosti** predstavlja zbroj neto transakcija u nefinancijskoj imovini i financijskoj imovini umanjnih za neto transakcije u obvezama i važan je pokazatelj u sustavu GFS-a 2001.

*The gross operating balance equals revenue minus expense, excluding the consumption of fixed capital. As the data on the consumption of fixed capital are here unavailable, resp. they are considered as equal to zero, both the balancing items are equal.*

*Nonfinancial assets, according to the GFS 2001 methodology, are all economic assets other than financial assets, i.e. claims are not included. Nonfinancial assets include produced assets (fixed assets – buildings and structures, machinery and equipment, and other fixed assets; inventories; valuables) and non-produced assets (tangible, naturally occurring assets over which ownership rights are enforced – land, subsoil assets, other naturally occurring assets – and intangible non-produced assets that are constructs of society – patents, concessions, licences etc.). In reporting on the outturn of the budgetary central government, as well as on the consolidated central and the consolidated general government, the transactions in nonfinancial assets are presented. **Net acquisitions of nonfinancial assets** presented in this Yearbook equal the transactions increasing the nonfinancial assets (acquisitions) minus the transactions decreasing the assets (disposals). In terms of the Budget Act, these transactions make a part of expenses, respectively revenues.*

*Net lending/borrowing equals the net operating balance minus the net acquisition of nonfinancial assets. It also equals net transactions in financial assets minus net transactions in liabilities. It makes an important indicator of the financial impact of government activity on the rest of the economy. The identical amount with the opposite sign represents **financing**, i.e. net transactions in liabilities minus net transactions in financial assets.*

*Financial assets consist of financial claims, monetary gold and SDRs (Special Drawing Rights) allocated by the IMF. Financial claims may refer to domestic or foreign units, and they are based on the instruments of various liquidity and legal characteristics: currency and deposits, securities other than shares, shares and other equity, and other categories of claims. The transactions increasing the financial assets of a unit (acquisitions) represent outflows for the cash flow view, and the transactions decreasing the assets (disposals) represent inflows. The net transactions presented in this Yearbook result from the deduction of inflows from outflows. In terms of the Budget Act, the outflows for financial assets make a part of outlays and the inflows make a part of receipts.*

*Liabilities oblige debtors to provide economic benefits to the units creditors holding the corresponding financial claims. Like claims, liabilities may be towards domestic or foreign units, with generally equal classification according to the instruments. The transactions increasing liabilities (incurrence of liabilities) represent inflows for the cash flow view, and the transactions decreasing liabilities (repayments) represent outflows. The net transactions presented in this yearbook result from the incurrence of liabilities deducted by repayments. In terms of the Budget Act, incurrences of liabilities make a part of receipts and repayments make a part of expenditures.*

*Net worth equals total assets (nonfinancial and financial) minus total liabilities. **The change in net worth** equals the sum of net transactions in nonfinancial and financial assets minus net transactions in liabilities and it is an important measure in the GFS 2001 system.*

## RASHODI DRŽAVNOG PRORAČUNA PREMA FUNKCIJSKOJ KLASIFIKACIJI

### Obuhvat i usporedivost

Rashodi klasificirani prema funkciji kojoj su namijenjeni olakšavaju praćenje i projiciranje budućih rashoda. Također omogućuju međunarodne usporedbe veličina izdataka bez obzira na organizacijske promjene u državi.

U ovom Ljetopisu funkcijska klasifikacija rashoda državnog proračuna iskazana je prema metodologiji GFS-a 2001. Specifičnost je što je u skladu s važećom metodologijom financijskog izvješćivanja u Republici Hrvatskoj u funkcijsku klasifikaciju uz rashode uključena nabava nefinancijske imovine u bruto, a ne u neto iznosu. Kao i podaci po ekonomskoj klasifikaciji, i ovi se podaci u Ljetopisu iskazuju prema metodologiji GFS-a 2001. od godišta 2005., dok se u prijašnjim godištim primjenjivala metodologija GFS-a 1986.

## KONSOLIDIRANA SREDIŠNJA DRŽAVA

### Obuhvat i usporedivost

Statistika državnih financija vodi se prema gotovinskom načelu bilježenja transakcija.

Od 1994. za Republiku Hrvatsku je postojala obveza izvješćivanja MMF-a o financijskim transakcijama države kao cjeline uključujući transakcije jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave te same središnje države. To znači da su uz izvješćivanje o financijskim transakcijama državnog proračuna u užem smislu uključeni i izvanproračunski korisnici državnog proračuna. Otad su podaci raspoloživi jer postoji obveza tih jedinica da Ministarstvu financija Republike Hrvatske dostavljaju svoje planove i ostvarenja proračuna. Takvi podaci klasificiraju se prema metodologiji MMF-a za statistiku državnih financija.

### Definicije

**Konsolidirana središnja država** u smislu primijenjene metodologije MMF-a podrazumijeva u smislu Zakona o proračunu **središnji proračun**, tj. državni proračun i financijske planove izvanproračunskih korisnika državnog proračuna.

**Izvanproračunski korisnici državnog proračuna** u smislu Zakona jesu izvanproračunski fondovi, trgovačka društva i druge pravne osobe u kojima država odnosno jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave ima odlučujući utjecaj na upravljanje. **Izvanproračunski fond** jest izvanproračunski korisnik, pravna osoba osnovana na temelju zakona koja se financira iz namjenskih doprinosa i drugih prihoda.

Prema metodologiji MMF-a, fondovi socijalnog osiguranja koji obavljaju svoju djelatnost na nacionalnoj razini dio su središnje države. U Republici Hrvatskoj u vremenskom razdoblju obuhvaćenom ovim Ljetopisom, takvi fondovi koji imaju status izvanproračunskih korisnika državnog proračuna jesu: Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje (HZMO), Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje (HZZO) i Hrvatski zavod za zapošljavanje (HZZ). Njihove transakcije međutim, nisu ovdje odvojeno prikazane jer su od 2007. u cijelosti uključene u državni proračun.

## BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT EXPENSE BY FUNCTION

### Coverage and comparability

*Classification of expenditure by function facilitates survey and projection of future expenditure. It also enables international comparison of expenditure irrespective of organizational changes in the country.*

*In this Yearbook, the classification of budgetary central government by function is presented on the GFS 2001 methodology. The distinction is that, in accordance with the valid methodology of financial reporting in the Republic of Croatia, the functional classification includes, besides expense, the gross rather than net acquisitions of nonfinancial assets. Like the data on economic classification, these data have been presented in the Yearbook according to the GFS 2001 methodology since 2005, while in earlier years the GFS 1986 methodology was used.*

## CONSOLIDATED CENTRAL GOVERNMENT

### Coverage and comparability

*The government finance statistics is registered according to the cash principle of transaction recording.*

*Since 1994 the Republic of Croatia is liable to report to the IMF on the financial activities of the government as an entity (including units of the local and regional self-government), as well as of the central government itself. It means that the report on financial transactions, besides the State Budget, includes also the extrabudgetary users of the State Budget. The data have also been available since then, because all the units are in obligation to report on their plans and budget outturn. These data are classified according to the IMF Government Finance Statistics methodology.*

### Definitions

**Consolidated central government**, in terms of the IMF methodology applied, understands in terms of the Budget Act **the Central Budget**, i.e. the State Budget and financial plans of extrabudgetary users of the State Budget.

**Extrabudgetary users of the State Budget**, in terms of the Act, are extrabudgetary funds, companies and other legal entities in which the state, or a local and regional self-government unit, has a significant influence on the management. An **extrabudgetary fund** is an extrabudgetary user, legal entity founded on the basis of law, which legal entity is financed from the earmarked contributions and other revenues.

*By the IMF methodology, social security funds which function on the national level make part of the central government. In the Republic of Croatia, in the time period covered in this Yearbook, such funds with the status of extrabudgetary users of the State Budget are as follows: the Croatian Pension Insurance Administration (HZMO), the Croatian Institute for Health Insurance (HZZO) and the Croatian Employment Service (HZZ). However, their transactions are here not shown separately, being as of 2007 included in total in the State Budget.*

Ostali izvanproračunski korisnici državnog proračuna u cijelom vremenskom razdoblju obuhvaćenom ovim Ljetopisom jesu: Hrvatske vode, Fond za zaštitu okoliša i energetska učinkovitost, Hrvatske ceste d. o. o., Državna agencija za osiguranje štednih uloga i sanaciju banaka (DAB) te Hrvatski fond za privatizaciju. Povijesni prikaz obuhvata izvanproračunskih korisnika državnog proračuna u prijašnjim godinama dostupan je u prethodnim izdanjima Ljetopisa.

## Konsolidacija

Prema definiciji po metodologiji GFS-a 2001, konsolidacija je metoda prikazivanja statistike za skup jedinica kao da čine jednu jedinicu. Konsolidacija uključuje eliminiranje svih međusobnih transakcija i dužničko-vjerovničkih odnosa za jedinice koje se konsolidiraju (unutar podsektora te između podsektora) kako bi se izbjeglo njihovo podvostručivanje i kako bi se iskazale samo transakcije konsolidiranog sektora/podsektora s ostalim sektorima/podsektorima gospodarstva. U konsolidaciji središnje države eliminiraju se transakcije između izvanproračunskih korisnika državnog proračuna te između njih i državnog proračuna, ali ne i transakcije prema ostalim jedinicama u sektoru države. Postupak konsolidacije utječe na visinu i strukturu prihoda i rashoda u odnosu na nekonsolidirane, no zbog obostrane eliminacije jednakih iznosa nema odnosa na pokazatelje kao što je npr. neto pozajmljivanje/zaduživanje.

## KONSOLIDIRANA OPĆA DRŽAVA

### Obuhvat i usporedivost

Raspoloživa statistika javnih financija Republike Hrvatske uključuje državni proračun i izvanproračunske korisnike državnog proračuna kako je naznačeno za konsolidiranu središnju državu te jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave (JLP(R)S). Od 2001. statistički izvještaji za MMF uključuju samo 53 najveće jedinice koje sudjeluju sa 70 do 80% u ukupnim transakcijama (20 županija, Grad Zagreb i 32 ostala grada). Tako su podaci iskazani i u ovom Ljetopisu. Podaci su prikazani prema ekonomskoj klasifikaciji i gotovinskom načelu.

### Definicije

**Opći proračun**, u smislu Zakona o proračunu, jest središnji proračun i proračuni jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave. U smislu metodologije MMF-a odgovara mu opća država.

**Opća država** predstavlja sveukupnost državnih jedinica koje djeluju u nekoj zemlji, odnosno predstavlja javnu vlast i njezine institucije osnovane političkim postupkom koje imaju zakonodavnu, sudsku i izvršnu vlast nad drugim institucionalnim jedinicama unutar nekog teritorija i jedan su od glavnih sektora gospodarstva.

### Konsolidacija

Načela konsolidacije objašnjena su za konsolidiranu središnju državu. Pri sastavljanju statistike opće države treba eliminirati transakcije unutar i između svih podsektora države – središnje države i jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave.

*The other extrabudgetary users of the State Budget in the whole time period covered in this Yearbook are: the Croatian Waters, the Fund for Environmental Protection and Energy Efficiency, the Croatian Roads Ltd., the State Agency for Deposit Insurance and Bank Rehabilitation (DAB) and the Croatian Privatization Fund (HFP). The historical overview of the coverage of extrabudgetary users of the State Budget in earlier years is available in the previous issues of the Yearbook.*

## Consolidation

*According to the GFS 2001 definition, consolidation is a method of presenting statistics for a set of units as if they constituted a single unit. Consolidation involves the elimination of all mutual transactions and debtor-creditor relationships that occur among the units being consolidated, (within a subsector and between subsectors) in order to avoid duplicating of transactions and to present only the transactions of the consolidated sector/subsector with the other sectors/subsectors of the economy. In the consolidation of central government, the transactions between the extrabudgetary users of the State Budget are eliminated, as well as the transactions between these users and the State Budget, but not the transactions with the other units of the government sector. The consolidation procedure influences the amount and the structure of revenue and expense related to the unconsolidated ones, but, due to double-sided elimination of equal amounts, it does not reflect on the measures as e.g. net lending/borrowing.*

## CONSOLIDATED GENERAL GOVERNMENT

### Coverage and comparability

*The available public finance statistics of the Republic of Croatia comprises the State Budget and the extrabudgetary users of the State Budget as noted for the consolidated central government, as well as the units of the local and regional self-government (JLP(R)S). Since 2001 the statistical reports for the IMF include only the 53 largest units, participating with 70 – 80% in the total transactions (20 counties, the City of Zagreb and 32 other towns). In this way the data are also presented in this Yearbook. The data are presented by economic classification and cash principle.*

### Definitions

**The General Budget**, in terms of the Budget Act, includes the Central Budget and the budgets of local and regional self-government units. In terms of the IMF methodology its counterpart is the general government.

**The general government** represents total government units in the country, i.e. it represents public authority and its institutions established in a political process, which have legal, judicial and executive control over other institutional units within a certain territory and are one of the main sectors of the economy.

### Consolidation

*The principles of consolidation are explained for the consolidated central government. In compiling statistics of general government it is necessary to eliminate transactions within and between all the subsectors of the government sector – the central government and the units of the local and regional self-government.*

## 14-1. OSTVARENJE DRŽAVNOG PRORAČUNA OUTTURN OF BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT

tis. kuna  
'000 kuna

	Ostvarenje <sup>1)</sup> Outturn <sup>1)</sup>			
	2008.	2009.	2010.	
Prihodi	115 772 655	110 257 947	107 466 351	Revenue
Porezi	69 572 699	63 678 926	62 856 582	Taxes
Porezi na prihod, dobit i kapitalnu dobit	12 252 205	10 839 269	7 608 630	Taxes on income, profits, and capital gains
Od toga				o/w
Porez na dohodak	1 687 502	1 399 411	1 201 546	Payable by individuals
Porez na dobit	10 564 703	9 439 858	6 407 084	Payable by corporations and other enterprises
Porezi na imovinu	635 930	532 297	443 983	Taxes on property
Porezi na dobra i usluge	54 482 172	49 238 277	50 980 460	Taxes on goods and services
Od toga				o/w
Opći porezi na dobra i usluge	41 474 566	37 173 833	37 812 425	General taxes on goods and services
Od toga				o/w
Porez na dodanu vrijednost	41 308 036	37 050 354	37 688 520	Value-added taxes
Trošarine	11 875 126	10 998 910	11 972 326	Excises
Porezi na međunarodnu trgovinu i transakcije	1 900 865	1 721 164	1 644 448	Taxes on international trade and transactions
Ostali porezi	301 527	1 347 919	2 179 061	Other taxes
Socijalni doprinosi	40 703 484	39 994 739	38 712 382	Social contributions
Pomoći	468 634	616 307	637 087	Grants
Ostali prihodi	5 027 838	5 967 975	5 260 300	Other revenue
Rashodi	115 292 426	117 923 992	120 323 332	Expense
Naknade zaposlenima	29 948 535	31 289 325	31 096 464	Compensation of employees
Korištenje dobara i usluga	8 113 694	7 363 814	7 655 745	Use of goods and services
Kamate	4 683 219	5 225 174	6 236 482	Interest
Subvencije	6 859 512	6 710 033	6 582 192	Subsidies
Pomoći	5 783 063	5 559 586	5 778 575	Grants
Socijalne naknade	52 593 214	56 148 498	56 906 555	Social benefits
Ostali rashodi	7 311 189	5 627 562	6 067 319	Other expense
Neto/bruto operativni saldo	480 229	-7 666 045	-12 856 981	Net / gross operating balance
Promjena neto vrijednosti: transakcije	480 229	-7 666 045	-12 856 981	Change in net worth: transactions
Neto transakcije u nefinancijskoj imovini	2 988 130	1 963 401	1 232 366	Net acquisition of nonfinancial assets
Dugotrajna imovina	2 719 479	1 839 720	1 200 398	Fixed assets
Zalihe	79 444	35 412	10 955	Inventories
Pohranjene vrijednosti	10 126	8 929	6 136	Valuables
Neproizvedena imovina	179 081	79 340	14 877	Non-produced assets
Neto pozajmljivanje/zaduživanje	-2 507 901	-9 629 446	-14 089 347	Net lending / borrowing
Neto transakcije u financijskoj imovini i obvezama (financiranje)	2 507 901	9 629 446	14 089 347	Net transactions in financial assets and liabilities (financing)
Neto transakcije u financijskoj imovini	1 702 947	6 825 544	2 022 682	Net acquisition of financial assets
Tuzemne	1 690 502	6 823 196	2 022 294	Domestic
Inozemne	12 445	2 348	388	Foreign
Monetarno zlato i SPV	-	-	-	Monetary gold and SDRs
Neto transakcije u obvezama	4 210 848	16 454 990	116 112 029	Net incurrence of liabilities
Tuzemne	5 656 636	9 576 610	11 835 071	Domestic
Inozemne	-1 445 788	6 878 380	4 276 958	Foreign

1) U državnom proračunu uključene su sve transakcije Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje, Hrvatskog zavoda za zdravstveno osiguranje i Hrvatskog zavoda za zapošljavanje.

1) Budgetary Central Government includes all the transactions of Croatian Pension Insurance Administration, Croatian Institute for Health Insurance and Croatian Employment Service.

Izvor: Ministarstvo financija  
Source: Ministry of Finance



## 14-2. RASHODI DRŽAVNOG PRORAČUNA PREMA FUNKCIJSKOJ KLASIFIKACIJI

### BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURE BY FUNCTION

tis. kuna  
'000 kuna

	Ostvarenje <sup>1)</sup> Outturn <sup>1)</sup>			
	2008.	2009.	2010.	
Ukupni rashodi	118 583 975	120 191 398	121 874 004	Total outlays
Opće javne usluge	12 136 850	12 176 736	13 507 060	General public services
Od toga				o/w
Transakcije vezane za javni dug	4 718 744	5 364 667	6 428 047	Public debt transactions
Prijenosi općeg karaktera između različitih državnih razina	1 866 676	1 841 415	2 004 368	Transfers of a general character between different levels of government
Obrana	5 217 233	4 997 410	4 678 530	Defense
Javni red i sigurnost	7 433 652	7 626 856	7 535 152	Public order and safety
Ekonomski poslovi	14 756 380	13 675 761	14 180 173	Economic affairs
Zaštita okoliša	305 950	288 526	450 058	Environmental protection
Usluge unapređenja stanovanja i zajednice	2 867 353	1 896 281	1 677 274	Housing and community amenities
Zdravstvo	18 459 942	19 883 412	20 152 144	Health
Rekreacija, kultura i religija	2 070 968	1 714 808	1 741 378	Recreation, culture, and religion
Obrazovanje	10 247 052	10 395 997	10 277 096	Education
Socijalna zaštita	45 088 595	47 535 611	47 675 139	Social protection

1) U državnom proračunu uključene su sve transakcije Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje, Hrvatskog zavoda za zdravstveno osiguranje i Hrvatskog zavoda za zapošljavanje.

1) Budgetary Central Government includes all the transactions of Croatian Pension Insurance Administration, Croatian Institute for Health Insurance and Croatian Employment Service.

Izvor: Ministarstvo financija  
Source: Ministry of Finance

## 14-3. KONSOLIDIRANA SREDIŠNJA DRŽAVA

### CONSOLIDATED CENTRAL GOVERNMENT

tis. kuna  
'000 kuna

	Ostvarenje <sup>1)</sup> Outturn <sup>1)</sup>			
	2008.	2009.	2010.	
Prihodi	120 036 688	114 086 889	110 831 567	Revenue
Državni proračun	115 766 517	110 251 211	107 457 602	Budgetary central government
Izvanproračunski korisnici	4 270 171	3 835 678	3 373 965	Extrabudgetary users
Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje	-	-	-	Croatian Pension Insurance Administration
Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje	-	-	-	Croatian Institute for Health Insurance
Hrvatski zavod za zapošljavanje	-	-	-	Croatian Employment Service
Hrvatske vode	2 105 011	1 954 250	1 690 712	Croatian Waters
Fond za zaštitu okoliša i energetske učinkovitost	1 221 187	1 168 578	1 040 675	Fund for Environmental Protection and Energy Efficiency
Hrvatske ceste	80 970	112 840	86 234	Croatian Roads
Državna agencija za osiguranje štednih uloga i sanaciju banaka	808 342	566 470	529 642	State Agency for Deposit Insurance and Bank Rehabilitation
Hrvatski fond za privatizaciju	54 661	33 540	26 702	Croatian Privatization Fund

1) U državnom proračunu uključene su sve transakcije Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje, Hrvatskog zavoda za zdravstveno osiguranje i Hrvatskog zavoda za zapošljavanje.

1) Budgetary Central Government includes all the transactions of Croatian Pension Insurance Administration, Croatian Institute for Health Insurance and Croatian Employment Service.

### 14-3. KONSOLIDIRANA SREDIŠNJA DRŽAVA CONSOLIDATED CENTRAL GOVERNMENT

(nastavak)  
(continued)

tis. kuna  
'000 kuna

	Ostvarenje <sup>1)</sup> Outturn <sup>1)</sup>			
	2008.	2009.	2010.	
Rashodi	118 686 014	120 553 914	122 584 020	Expense
Državni proračun	113 309 501	116 255 187	118 312 278	Budgetary central government
Izvanproračunski korisnici	5 376 513	4 298 727	4 271 742	Extrabudgetary users
Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje	-	-	-	Croatian Pension Insurance Administration
Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje	-	-	-	Croatian Institute for Health Insurance
Hrvatski zavod za zapošljavanje	-	-	-	Croatian Employment Service
Hrvatske vode	2 335 424	1 742 098	1 771 232	Croatian Waters
Fond za zaštitu okoliša i energetske učinkovitost	1 106 720	1 159 135	1 003 648	Fund for Environmental Protection and Energy Efficiency
Hrvatske ceste	1 592 627	1 048 486	1 405 891	Croatian Roads
Državna agencija za osiguranje štednih uloga i sanaciju banaka	254 706	267 167	16 967	State Agency for Deposit Insurance and Bank Rehabilitation
Hrvatski fond za privatizaciju	87 036	81 841	74 004	Croatian Privatization Fund
Neto/bruto operativni saldo	1 350 674	-6 467 025	-11 752 453	Net/gross operating balance
Promjena neto vrijednosti: transakcije	1 350 674	-6 467 025	-11 752 453	Change in net worth: transactions
Neto transakcije u nefinancijskoj imovini	4 228 200	3 601 139	2 679 321	Net acquisition of nonfinancial assets
Nabava	4 713 229	3 926 849	3 005 786	Acquisitions
Državni proračun	3 291 549	2 267 406	1 550 672	Budgetary Central Government
Izvanproračunski korisnici	1 421 680	1 659 443	1 455 114	Extrabudgetary users
Prodaja	485 029	325 710	326 465	Disposals
Državni proračun	303 419	304 005	318 306	Budgetary Central Government
Izvanproračunski korisnici	181 610	21 705	8 159	Extrabudgetary users
Neto pozajmljivanje/zaduživanje	-2 877 526	-10 068 164	-14 431 774	Net lending/borrowing
Transakcije u financijskoj imovini i obvezama (financiranje)	2 877 526	10 068 164	14 431 774	Transactions in financial assets and liabilities (financing)
Neto financijska imovina	2 776 564	7 363 868	2 816 593	Net acquisition of financial assets
Tuzemna	2 764 119	7 361 520	2 816 205	Domestic
Državni proračun	1 690 502	6 823 196	1 942 719	Budgetary Central Government
Izvanproračunski korisnici	1 073 617	538 324	873 486	Extrabudgetary users
Inozemna	12 445	2 348	388	Foreign
Državni proračun	12 445	2 348	388	Budgetary Central Government
Izvanproračunski korisnici	-	-	-	Extrabudgetary users
Monetarno zlato i SPV	-	-	-	Monetary gold and SDRs
Neto obveze	5 654 090	17 432 032	17 248 367	Net incurrence of liabilities
Tuzemne	6 795 747	10 130 239	12 892 453	Domestic
Državni proračun	5 656 636	9 576 610	11 835 071	Budgetary Central Government
Izvanproračunski korisnici	1 139 111	553 629	1 057 382	Extrabudgetary users
Inozemne	-1 141 657	7 301 793	4 355 914	Foreign
Državni proračun	-1 445 788	6 878 380	4 276 958	Budgetary Central Government
Izvanproračunski korisnici	304 131	423 413	78 956	Extrabudgetary users

Izvor: Ministarstvo financija  
Source: Ministry of Finance

## 14-4. KONSOLIDIRANA OPĆA DRŽAVA CONSOLIDATED GENERAL GOVERNMENT

tis. kuna  
'000 kuna

	Ostvarenje <sup>1)</sup> Outturn <sup>1)</sup>			
	2008. <sup>2)</sup>	2009.	2010.	
Prihodi	134 737 775	128 087 106	123 709 173	Revenue
Državni proračun	115 766 517	110 251 211	107 457 602	Budgetary central government
Izvanproračunski korisnici	4 223 781	3 804 235	3 351 565	Extrabudgetary users
Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje	-	-	-	Croatian Pension Insurance Administration
Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje	-	-	-	Croatian Institute for Health Insurance
Hrvatski zavod za zapošljavanje	-	-	-	Croatian Employment Service
Hrvatske vode	2 058 621	1 922 807	1 668 312	Croatian Waters
Fond za zaštitu okoliša i energetska učinkovitost	1 221 187	1 168 578	1 040 675	Fund for Environmental Protection and Energy Efficiency
Hrvatske ceste	80 970	112 840	86 234	Croatian Roads
Državna agencija za osiguranje štednih uloga i sanaciju banaka	808 342	566 470	529 642	State Agency for Deposit Insurance and Bank Rehabilitation
Hrvatski fond za privatizaciju	54 661	33 540	26 702	Croatian Privatization Fund
Proračuni jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave <sup>2)</sup>	14 747 477	14 031 660	12 900 006	Budgetary Local Government <sup>2)</sup>
Rashodi	130 258 596	132 450 162	133 486 091	Expense
Državni proračun	111 299 734	114 305 037	116 237 015	Budgetary central government
Izvanproračunski korisnici	5 308 117	4 217 593	4 205 199	Extrabudgetary users
Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje	-	-	-	Croatian Pension Insurance Administration
Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje	-	-	-	Croatian Institute for Health Insurance
Hrvatski zavod za zapošljavanje	-	-	-	Croatian Employment Service
Hrvatske vode	2 313 713	1 709 514	1 754 034	Croatian Waters
Fond za zaštitu okoliša i energetska učinkovitost	1 063 919	1 111 093	954 303	Fund for Environmental Protection and Energy Efficiency
Hrvatske ceste	1 588 743	1 047 978	1 405 891	Croatian Roads
Državna agencija za osiguranje štednih uloga i sanaciju banaka	254 706	267 167	16 967	State Agency for Deposit Insurance and Bank Rehabilitation
Hrvatski fond za privatizaciju	87 036	81 841	74 004	Croatian Privatization Fund
Proračuni jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave <sup>2)</sup>	13 650 745	13 927 532	13 043 877	Budgetary Local Government <sup>2)</sup>
Neto/bruto operativni saldo	4 479 179	-4 363 056	-9 776 918	Net/gross operating balance
Promjena neto vrijednosti: transakcije	4 479 179	-4 363 056	-9 776 918	Change in net worth: transactions
Neto transakcije u nefinancijskoj imovini	7 344 149	6 357 263	4 847 849	Net acquisition of nonfinancial assets
Nabava	8 876 647	7 132 386	5 626 796	Acquisitions
Državni proračun	3 291 549	2 267 406	1 550 672	Budgetary Central Government
Izvanproračunski korisnici	1 421 680	1 659 443	1 455 114	Extrabudgetary users
Proračuni jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave <sup>2)</sup>	4 163 418	3 205 537	2 621 009	Budgetary Local Government <sup>2)</sup>

1) U državnom proračunu uključene su sve transakcije Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje, Hrvatskog zavoda za zdravstveno osiguranje i Hrvatskog zavoda za zapošljavanje.

2) Podaci za 53 najveće jedinice koje predstavljaju 70 do 80% ukupnih transakcija (20 županija, Grad Zagreb i 32 ostala grada)

1) Budgetary Central Government includes all the transactions of Croatian Pension Insurance Administration, Croatian Institute for Health Insurance.

2) Data for 53 largest units, presenting 70 – 80% of total transactions (20 counties, the City of Zagreb and 32 other towns).

Budgetary central government, consolidated central and general government

14

Državni proračun, konsolidirana središnja i opća država

## 14-4. KONSOLIDIRANA OPĆA DRŽAVA CONSOLIDATED GENERAL GOVERNMENT

(nastavak)  
(continued)

tis. kuna  
'000 kuna

	Ostvarenje <sup>1)</sup> Ostturn <sup>1)</sup>			
	2008. <sup>2)</sup>	2009.	2010.	
Prodaja	1 532 498	775 123	778 947	<i>Disposals</i>
Državni proračun	303 419	304 005	318 306	<i>Budgetary Central Government</i>
Izvanproračunski korisnici	181 610	21 705	8 159	<i>Extrabudgetary users</i>
Proračuni jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave <sup>3)</sup>	1 047 469	449 413	452 482	<i>Budgetary Local Government<sup>2)</sup></i>
Neto pozajmljivanje/zaduživanje	-2 864 970	-10 720 319	-14 624 767	<i>Net lending/borrowing</i>
Transakcije u financijskoj imovini i obvezama (financiranje)	2 864 970	10 720 319	14 624 767	<i>Transactions in financial assets and liabilities (financing)</i>
Neto financijska imovina	2 918 011	6 729 333	2 590 507	<i>Net acquisition of financial assets</i>
Tuzemna	2 905 566	6 726 985	2 590 119	<i>Domestic</i>
Državni proračun	1 690 502	6 823 220	1 942 756	<i>Budgetary Central Government</i>
Izvanproračunski korisnici	1 073 617	538 324	873 486	<i>Extrabudgetary users</i>
Proračuni jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave <sup>3)</sup>	141 447	-634 559	-226 123	<i>Budgetary Local Government<sup>3)</sup></i>
Inozemna	12 445	2 348	388	<i>Foreign</i>
Državni proračun	12 445	2 348	388	<i>Budgetary Central Government</i>
Izvanproračunski korisnici	-	-	-	<i>Extrabudgetary users</i>
Proračuni jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave <sup>3)</sup>	-	-	-	<i>Budgetary Local Government<sup>2)</sup></i>
Monetarno zlato i SPV	-	-	-	<i>Monetary gold and SDRs</i>
Neto obveze	5 782 981	17 449 652	17 215 274	<i>Net incurrence of liabilities</i>
Tuzemne	6 949 513	10 169 704	12 871 808	<i>Domestic</i>
Državni proračun	5 656 636	9 576 610	11 835 071	<i>Budgetary Central Government</i>
Izvanproračunski korisnici	1 139 111	553 629	1 057 382	<i>Extrabudgetary users</i>
Proračuni jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave <sup>3)</sup>	153 766	39 465	-20 645	<i>Budgetary Local Government<sup>3)</sup></i>
Inozemne	-1 166 532	7 279 948	4 343 466	<i>Foreign</i>
Državni proračun	-1 445 788	6 878 380	4 276 958	<i>Budgetary Central Government</i>
Izvanproračunski korisnici	304 131	423 413	78 956	<i>Extrabudgetary users</i>
Proračuni jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave <sup>3)</sup>	-24 875	-21 845	-12 448	<i>Budgetary Local Government<sup>2)</sup></i>

Izvor: Ministarstvo financija  
Source: Ministry of Finance

## 15. NOVAC I KREDIT

### METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

#### Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o novcu i kreditima preuzeti su od Hrvatske narodne banke.

Podaci o potraživanjima i obvezama financijskih institucija klasificiraju se prema institucionalnim sektorima i financijskim instrumentima. Institucionalni sektori jesu sljedeći: financijske institucije, središnja država, ostali domaći sektori i inozemstvo.

Sektor financijske institucije obuhvaća sljedeće podsektore: središnju banku, banke, ostale bankarske institucije i nebankarske financijske institucije. Središnja banka jest Hrvatska narodna banka. Banke su institucije kojima je Hrvatska narodna banka izdala odobrenje za obavljanje bankarskih poslova u skladu sa Zakonom o bankama, uključujući štedionice u prijelaznom razdoblju. U sektor banke ne uključuju se banke u stečaju i bivše filijale banaka čije je sjedište izvan Republike Hrvatske. Ostale bankarske institucije jesu stambene štedionice, štedno-kreditne zadruge i investicijski fondovi. Nebankarske financijske institucije jesu financijske institucije koje nisu klasificirane kao banke ili kao ostale bankarske institucije (npr. društva za osiguranje, mirovinski fondovi).

Središnja država obuhvaća podsektor Republika Hrvatska i podsektor republički fondovi. Do prosinca 2003. podsektor Republika Hrvatska obuhvaćao je organe državne uprave, uključujući Hrvatske ceste, Hrvatske autoceste, Državnu agenciju za osiguranje štednih uloga i sanaciju banaka, a podsektor republički fondovi obuhvaća Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje, Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje, Hrvatski zavod za zapošljavanje, Hrvatski fond za privatizaciju, Hrvatske vode te Hrvatsku banku za obnovu i razvitak.

Od siječnja 2004. Hrvatske ceste, Hrvatske autoceste, Državna agencija za osiguranje štednih uloga i sanaciju banaka reklasificirani su iz podsektora Republika Hrvatska u podsektor republički fondovi.

Ostali domaći sektori jesu: organi lokalne države, državna i ostala trgovačka društva te stanovništvo, uključujući obrtnike i neprofitne institucije koje pružaju usluge stanovništvu. Podsektor ostala trgovačka društva obuhvaća i banke u stečaju. U pojedinim tablicama ostali domaći sektori dijele se u sljedeće podsektore: lokalnu državu, koja obuhvaća jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave, trgovačka društva, koja obuhvaćaju državna i ostala trgovačka društva, te stanovništvo, koje uključuje i obrtnike i neprofitne institucije.

Sektor inozemstvo obuhvaća strane fizičke i pravne osobe.

Svi podaci o potraživanjima i obvezama odnose se na stanje na kraju razdoblja, pri čemu se devizne pozicije iskazuju u kunskoj protuvrijednosti prema srednjem tečaju Hrvatske narodne banke na kraju razdoblja.

## MONEY AND CREDIT

### NOTES ON METHODOLOGY

#### Sources and methods of data collection

Data on money and credits have been obtained from the Croatian National Bank.

Data on financial institutions' claims and liabilities are classified according to institutional sectors and financial instruments. Institutional sectors are: financial institutions, central government and funds, other domestic sectors and foreign sector.

The financial institutions sector includes the following sub-sectors: monetary authorities (the central bank), banks, other banking institutions and non-banking financial institutions. The central bank is the Croatian National Bank (CNB). Banks are institutions to which the Croatian National Bank has issued a license to perform banking business services in accordance with the Banking Act, including savings banks during a transition period. Data on banks do not include claims and liabilities of banks undergoing bankruptcy proceedings, nor former branches of banks headquartered outside the Republic of Croatia. Other banking institutions comprise housing savings banks, savings and loan cooperatives and investment funds. Non-banking financial institutions are financial institutions not classified as banks or other banking institutions (for example insurance companies, pension funds).

The central government and funds consists of two sub-sectors, the Republic of Croatia and central government funds. Until December 2003, the sub-sector the Republic of Croatia included government authorities, including the Croatian Roads and the Croatian Highways, the State Agency for Deposit Insurance and Bank Rehabilitation and the sub-sector central government funds included the Croatian Institute for Health Insurance, the Croatian Pension Insurance Institute, the Croatian Employment Service, the Croatian Privatisation Fund, the Croatian Waters and the Croatian Bank for Reconstruction and Development.

Since January 2004, the Croatian Roads, the Croatian Highways, and the State Agency for Deposit Insurance and Bank Rehabilitation have been reclassified, from the sub-sector the Republic of Croatia to the sub-sector central government funds.

Other domestic sectors include local government authorities, public and other enterprises and households, including craftsmen and non-profit institutions providing services to households. The sub-sector other enterprises also comprises banks undergoing bankruptcy proceedings. In some tables other domestic sectors are divided into the following sub-sectors: local government (which comprises units of local and regional self-government), public and other enterprises, and households (including craftsmen and non-profit institutions).

Foreign sector includes foreign legal and natural persons.

All data on claims and liabilities refer to balances at the end of the reporting period. Foreign exchange items are reported in their kuna equivalent at the CNB's midpoint exchange rate at the end of the reporting period.

## Monetarni i kreditni agregati

U tablici 15-1. iskazuju se podaci o nekim osnovnim monetarnim i kreditnim agregatima te njihove mjesečne stope rasta.

Primarni novac u cijelosti je preuzet iz Bilance Hrvatske narodne banke (tablica 15-3.).

**Novčana masa M1** definirana je jednako kao istoimena pozicija u Bilanci monetarnih institucija (tablica 15-2.) te obuhvaća gotov novac izvan banaka, depozite ostalih bankarskih institucija i ostalih domaćih sektora kod Hrvatske narodne banke te depozitni novac kod banaka. Novčana masa M1a obuhvaća gotov novac izvan banaka i depozitni novac kod banaka uvećan za depozitni novac središnje države kod banaka.

**Ukupna likvidna sredstva M4** obuhvaćaju novčanu masu M1, štedne i oročene depozite, devizne depozite te obveznice i instrumente tržišta novca (navedene komponente preuzete su iz Bilance monetarnih institucija, tablica 15-2.).

**Neto domaća aktiva** definirana je kao razlika između ukupnih likvidnih sredstava i inozemne aktive (neto).

**Plasmani su potraživanja** banaka od ostalih domaćih sektora, ostalih bankarskih institucija i nebankarskih financijskih institucija.

## Bilanca monetarnih institucija

Bilanca monetarnih institucija prikazuje konsolidirane podatke iz Bilance Hrvatske narodne banke (tablica 15-3.) i Konsolidirane bilance banaka (tablica 15-4.).

**Inozemna aktiva (neto)** jest razlika između zbroja inozemnih aktiva Hrvatske narodne banke i banaka i zbroja inozemnih pasiva Hrvatske narodne banke i banaka.

**Plasmani** su zbroj odgovarajućih stavki iz Bilance Hrvatske narodne banke i Konsolidirane bilance banaka, s tim da su potraživanja od središnje države iskazana neto, tj. umanjena za depozite središnje države kod Hrvatske narodne banke i kod banaka.

**Novčana masa** je zbroj gotovog novca izvan banaka, depozita ostalih bankarskih institucija kod Hrvatske narodne banke, depozita ostalih domaćih sektora kod Hrvatske narodne banke i depozitnog novca kod banaka (stavka Depozitni novac iz Konsolidirane bilance banaka, tablica 15-4.).

Stavke Štedni i oročeni depoziti, Devizni depoziti te Obveznice i instrumenti tržišta novca u cijelosti su preuzete iz Konsolidirane bilance banaka, dok je stavka Ograničeni i blokirani depoziti zbroj pripadnih stavki iz Bilance Hrvatske narodne banke (isključujući blokirane depozite banaka kod Hrvatske narodne banke) i Konsolidirane bilance banaka. Ostalo (neto) jesu neraspoređene stavke pasive umanjene za neraspoređene pozicije aktive.

## Bilanca Hrvatske narodne banke

U tablici 15-3. iskazuju se podaci o potraživanjima i obvezama monetarnih vlasti.

## Monetary and Credit Aggregates

The table 15-1. shows data on some basic monetary and credit aggregates, including their monthly growth rates.

Reserve money is taken over in its entirety from the Monetary Authorities Accounts (Table 15-3.).

**Money (M1)** is defined in the same way as the corresponding item in the Monetary Survey (Table 15-2.). It comprises currency outside banks, deposits with the CNB by other banking institutions and other domestic sectors as well as banks' demand deposits. Money (M1a) comprises currency outside banks and banks' demand deposits, increased by the demand deposits of the central government and funds with banks.

**Broadest money (M4)** comprises Money (M1), savings and time deposits, foreign currency deposits as well as bonds and money market instruments (all components are taken over from the Monetary Survey, Table 15-2.).

**Net domestic assets** are defined as a difference between total liquid assets and foreign assets (net).

**Domestic credit** comprises banks' claims on other domestic sectors, other banking institutions and non-banking financial institutions.

## Monetary Survey

The monetary survey shows consolidated data from the Monetary Authorities Accounts (Table 15-3.) and Banks' Accounts (Table 15-4.).

**Foreign assets (net)** are the difference between total foreign assets and total foreign liabilities of the CNB and banks.

**Domestic credit** is the sum of corresponding items from Monetary Authorities Accounts and Banks' Accounts. Claims on central government and funds are reported on a net basis, i.e. decreased by central government and funds' deposits with the CNB and banks.

**Money is the sum** of currency outside banks, deposits by other banking institutions with the CNB, deposits by other domestic sectors with the CNB and banks' demand deposits (item Demand deposits in Banks' Accounts, Table 15-4.).

Items Savings and time deposits, Foreign currency deposits as well as Bonds and money market instruments are entirely taken over from the Banks' Accounts, while item Restricted and blocked deposits represents the sum of corresponding items from the Monetary Authorities Accounts (excluding banks' blocked deposits with the CNB) and Banks' Accounts. Other items (net) are unclassified liabilities decreased by unclassified assets.

## Monetary Authorities Accounts

The table 15-3. reports data on claims and liabilities by monetary authorities.

**Inozemna aktiva** obuhvaća sljedeće oblike deviznih i kunskih potraživanja od stranih fizičkih i pravnih osoba: zlato, posebna prava vučenja, pričuvenu poziciju kod Međunarodnoga monetarnog fonda, efektivni strani novac u trezoru, sredstva na tekućim računima kod stranih banaka, oročene depozite kod stranih banaka i pripadajuće obračunane kamate, plasmane u vrijednosne papire u devizama i ostala potraživanja.

**Potraživanja od središnje države** jesu dospjela potraživanja od državnog proračuna nastala na osnovi obavljanja platnog prometa te na osnovi obveza izvršenih prema Međunarodnome monetarnom fondu i stranim bankama. Prema Zakonu o Hrvatskoj narodnoj banci, koji je na snazi od travnja 2001., Hrvatska narodna banka ne može odobravati kredite Republici Hrvatskoj.

**Potraživanja od ostalih domaćih sektora** jesu krediti i dospjela nenaplaćena potraživanja od ostalih domaćih sektora uključujući banke u stečaju.

**Potraživanja od banaka** jesu krediti bankama i dospjela nenaplaćena potraživanja od banaka. Krediti bankama jesu lombardni krediti, kratkoročni krediti za likvidnost, ostali krediti te obratne repo transakcije. Dospjela nenaplaćena potraživanja od banaka uključuju neurednosti banaka pri izdvajanju i održavanju obvezne pričuve.

**Primarni novac** čine gotov novac izvan banaka, novčana sredstva u blagajnama banaka, depoziti banaka kod Hrvatske narodne banke, depoziti ostalih bankarskih institucija kod Hrvatske narodne banke i depoziti ostalih domaćih sektora kod Hrvatske narodne banke. Depozite banaka čine novčana sredstva na računima za namiru banaka, sredstva obvezne pričuve izdvojena na posebne račune kod Hrvatske narodne banke, (u koje je od ožujka 2006. uključena i posebna obvezna pričuva izdvojena na obveze po izdanim vrijednosnim papirima), obvezno upisani blagajnički zapisi Hrvatske narodne banke te prekonoćni depoziti banaka.

Depoziti ostalih bankarskih institucija do rujna 2003. jesu novčana sredstva na računima za namirenje stambenih štedionica.

Depoziti ostalih domaćih sektora jesu novčana sredstva na žiroračunima ostalih domaćih sektora, koji se na temelju zakona i drugih pravnih propisa uključuju u depozit kod Hrvatske narodne banke.

**Ograničeni i blokirani depoziti** obuhvaćaju izdvojenu deviznu obveznu pričuvu i pripadajuću obračunanu kamatu, ograničene depozite i blokirane devizne depozite. Na određene devizne izvore sredstava banke izdvajaju na posebne račune HNB-a deviznu obveznu pričuvu, a od kolovoza 2004. i graničnu obveznu pričuvu. Ograničeni depoziti jesu kunska sredstva izdvojena prema nalogu suda ili na osnovi propisa.

**Inozemna pasiva** obuhvaća kredite primljene od Međunarodnoga monetarnog fonda, obveze prema međunarodnim financijskim institucijama i stranim bankama s pripisanim obračunanim kamatama.

**Depoziti središnje države** jesu depozitni novac te devizni računi Republike Hrvatske i republičkih fondova kod Hrvatske narodne banke, te blagajnički zapisi Hrvatske narodne banke koje su dragovoljno upisale institucije iz sektora Središnja država.

**Foreign assets** include the following forms of foreign currency and kuna claims on foreign legal and natural persons: monetary gold, holdings of special drawing rights, foreign cash in vault, reserve position in the International Monetary Fund, current account balances with foreign banks, time deposits with foreign banks and accrued interest, foreign currency security investments and other claims.

**Claims on central government** and funds are overdue claims on the budget of the Republic of Croatia based on the payment system operations and the liabilities to the IMF and foreign banks. In accordance with the Croatian National Bank Act that entered into force in April 2001, the Croatian National Bank may not extend credit to the Republic of Croatia.

**Claims on other domestic sectors** are loans and overdue claims on other domestic sectors, including banks in bankruptcy proceedings.

**Claims on banks** are credits to banks and overdue claims on banks. Credits to banks comprise Lombard credits, short-term liquidity credits, other credits and reverse repo transactions. Overdue claims on banks comprise banks' failure to correctly and promptly allocate and maintain statutory reserve requirements.

**Reserve money** consists of currency outside banks, cash in banks' vaults, banks' deposits with the CNB, other banking institutions' deposits and other domestic sectors' deposits with the CNB. Banks' deposits are: settlement account balances, statutory reserves deposited on a special account with the CNB, (including, from March 2006, special reserve requirement on liabilities arising from issued securities), CNB bills on an obligatory basis and overnight deposits.

Deposits by other banking institutions included, until September 2003, settlement account balances of housing savings banks.

Deposits by other domestic sectors are other domestic sectors' giro account balances which, on the basis of legal acts are deposited with the Croatian National Bank.

**Restricted and blocked deposits** include required foreign exchange reserves and accrued interest, restricted deposits and blocked foreign exchange deposits. Banks are required to set aside the reserve requirements against certain foreign exchange sources of funds and the marginal reserve requirements (from August 2004 on) in special accounts at the Croatian National Bank. Restricted deposits are kuna funds set aside on the basis of a court order or legal regulation.

**Foreign liabilities** include use of IMF credits, liabilities to international financial institutions and foreign banks and accrued interest.

**Central government and funds deposits** are demand deposits and foreign currency deposits of the Republic of Croatia and central government funds with the CNB, and CNB bills voluntarily purchased by central government institutions.

**Blagajnički zapisi** jesu dragovoljno upisani blagajnički zapisi Hrvatske narodne banke u kunama i stranoj valuti, osim blagajničkih zapisa Hrvatske narodne banke, koje su dragovoljno upisale institucije iz sektora Središnja država.

**Kapitalski računi** uključuju pričuve, rezervacije i račune prihoda i troškova.

**Ostalo (neto)** jesu neraspoređeni računi pasive umanjeni za neraspoređene račune aktive Balance Hrvatske narodne banke.

## Konsolidirana bilanca banaka

U konsolidiranu bilancu banaka (tablica 15-4.) uključeni su podaci o potraživanjima i obvezama banaka. Konsolidirana su međusobna potraživanja i obveze između banaka.

**Pričuve banaka** kod središnje banke jesu kunske i devizne. Kunske pričuve jesu novčana sredstva banaka u blagajnama i kunska novčana sredstva banaka na računima kod središnje banke. Devizne pričuve jesu devizna novčana sredstva na deviznim računima Hrvatske narodne banke.

**Inozemna aktiva** jesu sljedeći oblici deviznih i kunskih potraživanja od stranih fizičkih i pravnih osoba: strani efektivni novac u blagajnama, sredstva na tekućim računima i oročeni depoziti kod inozemnih banaka (uključujući loro akreditive i ostala pokrića), vrijednosni papiri, krediti i dionice.

**Potraživanja od središnje države** jesu sljedeći oblici kunskih i deviznih potraživanja: vrijednosni papiri i krediti.

**Potraživanja od ostalih domaćih sektora** obuhvaćaju sljedeće oblike kunskih i deviznih potraživanja: instrumente tržišta novca, obveznice, kredite (uključujući akceptne kredite) i dionice.

**Potraživanja od ostalih bankarskih institucija i nebankarskih financijskih institucija** obuhvaćaju iste oblike kunskih i deviznih potraživanja, s tim da potraživanja od ostalih bankarskih institucija obuhvaćaju još i depozite.

Stavke **Depozitni novac, Štedni i oročeni depoziti, Devizni depoziti te Obveznice i instrumenti tržišta novca** obuhvaćaju obveze banaka prema ostalim domaćim sektorima, ostalim bankarskim institucijama te nebankarskim financijskim institucijama.

**Depozitni novac** uključuje novčana sredstva na žiroračunima i tekućim računima te obveze banaka po izdanim kunskim instrumentima plaćanja, a umanjuje se za novčana sredstva u platnom prometu (odnosno za čekove u blagajnama banaka i čekove poslane na naplatu).

**Štedni i oročeni depoziti** jesu kunski štedni depoziti po viđenju te kunski oročeni depoziti i kunski depoziti s otkaznim rokom.

**Devizni depoziti** jesu devizni depoziti po viđenju, oročeni devizni depoziti i devizni depoziti s otkaznim rokom.

**Obveznice i instrumenti tržišta novca** jesu neto obveze banaka po izdanim vrijednosnim papirima i primljeni krediti. Izdani podređeni i hibridni instrumenti koje su upisali inozemni investitori nisu obuhvaćeni ovom stavkom.

**CNB bills** are kuna and f/c CNB bills on a voluntary basis, excluding CNB bills voluntarily purchased by central government institutions.

**Capital accounts** include reserves, provisions and the income and cost accounts.

**Other items (net)** are unclassified liabilities decreased by unclassified assets of the Monetary Authorities Accounts.

## Banks' Accounts

**Banks' Accounts** (Table 15-4.) include data on banks' claims and liabilities. Banks' mutual claims and liabilities are consolidated.

**Required reserves** held at the central bank include kuna and foreign exchange reserves. Kuna reserves include vault cash and kuna funds held in accounts at the central bank. Foreign exchange reserves include foreign exchange held in accounts at the central bank.

**Foreign assets** are the following forms of kuna and foreign currency claims on foreign legal and natural persons: foreign cash in vaults, deposits with foreign banks (including loro letters of credit and other collateral), securities, loans, and equities.

**Claims on central government and funds** are the following forms of claims in kuna and foreign currency: securities and loans.

**Claims on other domestic sectors** include the following claims in kuna and foreign currency: money market instruments, bonds, loans (including acceptances), and equities.

**The same forms of kuna and foreign currency claims are included in claims on other banking institutions and non-banking financial institutions**, with one difference: claims on other banking institutions also include deposits with those institutions.

**Items Demand deposits, Savings and time deposits, Foreign currency deposits as well as Bonds and money market instruments** comprise banks' liabilities to other domestic sectors, other banking institutions and non-banking financial institutions.

**Demand deposits** include giro and current accounts balances and banks' obligations arising from kuna payment instruments issued, minus currency in the payment system, i.e. checks in banks' vaults and checks in collection.

**Savings and time deposits** are kuna sight deposits as well as kuna time and notice deposits.

**Foreign currency deposits** are foreign currency sight deposits as well as foreign currency time and notice deposits.

**Bonds and money market instruments** are banks' liabilities for securities issued (net) and loans obtained. Issued subordinated and hybrid instruments, purchased by foreign investors, are excluded from this item.



**Inozemna pasiva** obuhvaća sljedeće oblike deviznih i kunskih obveza prema stranim fizičkim i pravnim osobama: žiroračune i tekuće račune, štedne depozite (uključujući loro akreditive i ostala pokrića), oročene depozite, primljene kredite i dospjele obveze. U sklopu primljenih kredita iskazuju se i izdani podređeni i hibridni instrumenti koje su upisali inozemni investitori.

**Depoziti središnje države** jesu svi oblici kunskih i deviznih obveza (osim ograničenih i blokiranih depozita) banaka prema središnjoj državi.

**Kredit primljeni od središnje banke** jesu krediti primljeni od Hrvatske narodne banke i depoziti Hrvatske narodne banke kod banaka, pri čemu se kao krediti tretiraju i poslovi reotkupa vrijednosnih papira.

**Ograničeni i blokirani depoziti** obuhvaćaju sljedeće obveze banaka: kunske i devizne ograničene depozite ostalih domaćih sektora, ostalih bankarskih institucija, nebankarskih financijskih institucija, središnje države te stranih pravnih i fizičkih osoba i blokirane devizne depozite stanovništva regulirane Zakonom o pretvaranju deviznih depozita građana u javni dug Republike Hrvatske.

**Kapitalski računi** jesu dionički kapital, dobit ili gubitak prethodne i tekuće godine, zadržana dobit (gubitak), zakonske pričuve, statutarne i ostale kapitalne pričuve, rezerve proizašle iz transakcija zaštite, nerealizirana dobit (gubitak) s osnove vrijednosnog usklađivanja financijske imovine raspoložive za prodaju te ispravci vrijednosti i posebne rezerve za identificirane gubitke na skupnoj osnovi.

**Ostalo (neto)** jesu neraspoređeni računi pasive umanjeni za neraspoređene račune aktive uključujući fer vrijednost deriviranih financijskih instrumenata.

## Odabrane kamatne stope

U tablici 15-5. iskazuju se odabrane kamatne stope.

U stupcu 5, do prosinca 1994. iskazane su kamatne stope na kredite za održavanje dnevne likvidnosti, koji su odobravani na temelju portfelja vrijednosnih papira, a od prosinca 1994. kamatne stope na lombardne kredite.

Aktivne kamatne stope Hrvatske narodne banke utvrđuju se posebnim odlukama Savjeta Hrvatske narodne banke na godišnjoj razini.

U stupcu 4 prikazani su vagani prosjeci vaganih repo stopa ostvarenih na redovitim obratnim repo aukcijama Hrvatske narodne banke u izvještajnome mjesecu.

Od rujna 2002. nadalje izvršena je revizija podataka u stupcu "Prosječne vagane kamatne stope na trgovanje depozitnim novcem između banaka (ukupni prosjek)" (prije "Prosječne kamatne stope na Tržištu novca Zagreb"). Od rujna 2002. nadalje kamatne stope iskazuju se kao ukupan vagani mjesečni prosjek vaganih dnevnih stopa ostvarenih izravnim trgovanjem depozitnim novcem između banaka u trgovini prekonocnim kreditima i ostalim kreditima.

**Foreign liabilities** comprise the following forms of kuna and foreign currency liabilities to foreign legal and natural persons: giro and current accounts, savings deposits (including loro letters of credit and other forms of collateral), time deposits, loans received and liabilities due. Issued subordinate and hybrid instruments, purchased by foreign investors, are also included in loans received.

**Central government and funds' deposits** are all forms of banks' kuna and foreign currency liabilities (except restricted and blocked deposits) to the central government and funds.

**Credit from central bank** comprises loans obtained from the CNB and deposits by the CNB with banks. Repurchase of securities is also considered and treated as a loan.

**Restricted and blocked deposits** comprise the following banks' liabilities: kuna and foreign currency restricted deposits by other domestic sectors, other banking institutions, non-banking financial institutions, central government and funds as well as foreign legal and natural persons; and households' blocked foreign currency deposits, regulated by the Act on Converting Households' Foreign Exchange Deposits into the Public Debt of the Republic of Croatia.

**Capital accounts** are share capital, profit or loss for the previous and current year, retained earnings (loss), legal reserves, reserves provided for by the articles of association and other capital reserves, hedging reserves, unrealised gains (losses) from financial assets classified as available-for-sale assets, value adjustments and specific collectively assessed impairment provisions.

**Other items (net)** are unclassified liabilities decreased by unclassified assets, including the fair value of derivative financial instruments.

## Selected Interest Rates

The table 15-5. shows selected interest rates.

Until December 1994 column 5 showed interest rates on credits for maintaining day-to-day liquidity, which were granted based on securities portfolio, and from December 1994 onwards it shows interest rates on lombard credits.

Credit rates of the CNB are being set by decisions of the Council of the Croatian National Bank, on annual basis.

Data shown in column 4 refer to the weighted averages of the weighted repo rates achieved at regular reverse repo auctions of the CNB in the reporting month.

The column "Average weighted interest rates on interbank demand deposit trading (total average)" (before "Average interest rates on the Zagreb Money Market") contains revised data from September 2002 onward. From September 2002 on, interest rates are reported as the total weighted monthly average of the weighted daily interest rates on interbank demand deposit trading in overnight credits and other credits.

Podaci o kamatnim stopama banaka na kunske kredite i kredite odobrene u eurima dobiveni su na osnovi redovitih izvješća banaka. Osnova za izračunavanje vaganih prosjeka jesu iznosi kredita koji su uz pripadajuću kamatnu stopu pušteni u tečaj u izvještajnome mjesecu, osim kamatnih stopa na okvirne kredite po žiroračunima i tekućim računima, za koje su vagani prosjeci izračunavani na osnovi stanja tih kredita na kraju izvještajnog mjeseca.

Do prosinca 2001. iskazuju se vagani prosjeci mjesečnih kamatnih stopa banaka (bez štedionica) na kredite odobrene pravnim osobama (koje su uključivale trgovačka društva, javni sektor, financijske institucije, neprofitne organizacije i nerezidente) i stanovništvu, iskazani na godišnjoj razini.

Od siječnja 2002. iskazuju se vagani prosjeci mjesečnih kamatnih stopa banaka na kredite odobrene trgovačkim društvima i stanovništvu, iskazani na godišnjoj razini.

U stupcu 7 iskazuju se kamatne stope na kunske kredite bez valutne klauzule. U stupcu 8 iskazuju se kamatne stope na kunske kredite s valutnom klauzulom.

Kamatne stope na kredite odobrene u eurima (stupac 9) odnose se do prosinca 2001. na kredite puštene u tečaj u njemačkim markama u izvještajnome mjesecu, a od siječnja 2002. na kredite puštene u tečaj u eurima, pri čemu se vagani prosjeci izračunavaju na osnovi njihove protuvrijednosti u kunama, obračunane prema tekućem tečaju. Krediti pušteni u tečaj u ostalim stranim valutama nisu obuhvaćeni u ovoj tablici.

Podaci o kamatnim stopama banaka na depozite dobiveni su na osnovi redovitih izvješća banaka. Osnova za izračunavanje vaganih prosjeka jesu stanja depozita na kraju izvještajnog mjeseca.

Do prosinca 2001. iskazuju se vagani prosjeci mjesečnih kamatnih stopa banaka (bez štedionica) na depozite primljene od pravnih osoba (koje su uključivale trgovačka društva, javni sektor, financijske institucije, neprofitne organizacije i nerezidente) i stanovništva, iskazani na godišnjoj razini.

Od siječnja 2002. iskazuju se vagani prosjeci mjesečnih kamatnih stopa banaka na depozite primljene od trgovačkih društava i stanovništva, iskazani na godišnjoj razini.

U stupcu 10 iskazuju se vagani prosjeci mjesečnih kamatnih stopa na ukupne kunske depozite (depozite žiroračuna i tekućih računa, štedne i oročene depozite) bez valutne klauzule, dok se vagani prosjeci mjesečnih kamatnih stopa na ukupne kunske depozite s valutnom klauzulom iskazuju u stupcu 11.

Kamatne stope na devizne depozite odnose se do prosinca 2001. na depozite primljene u njemačkim markama i američkim dolarima, a od siječnja 2002. na depozite primljene u eurima i američkim dolarima, pri čemu se vagani prosjeci izračunavaju na osnovi njihove protuvrijednosti u kunama, obračunane prema tekućem tečaju. Depoziti primljeni u ostalim stranim valutama nisu obuhvaćeni podacima iskazanima u ovoj tablici.

Kunski i devizni depoziti koji služe kao polog za odobravanje kredita obuhvaćeni su podacima u tablici, dok se ograničeni depoziti (sredstva deponirana za plaćanje uvoza i ostali ograničeni depoziti) ne uključuju u izračunavanje vaganih prosjeka.

*Data on banks' interest rates on kuna credits and credits in euros are based on banks' periodic reports. The basis for calculation of weighted averages are amounts of credits bearing corresponding interest rates, which were disbursed during the reporting month, with the exception of interest rates on giro and current account credit lines, for which weighted averages were calculated based on the balance of these loans at the end of the reporting month.*

*Up to December 2001, data refer to weighted averages of banks' (excluding savings banks) monthly interest rates on credits granted to legal persons (which included enterprises, the public sector, financial institutions, non-profit organisations and non-residents) and households, reported on a yearly basis.*

*Starting from January 2002, data refer to weighted averages of banks' monthly interest rates on credits granted to enterprises and households, reported on a yearly basis.*

*Column 7 shows interest rates on kuna credits not indexed to f/c. Column 8 shows interest rates on kuna deposits indexed to f/c.*

*Up to December 2001, interest rates on credits in euros (column 9) refer to credits released in German marks in the reporting month, and starting from January 2002, they refer to credits released in euros, while weighted averages are calculated based on their kuna equivalent using the current exchange rate. Credits released in other currencies are not included in this table.*

*Data on banks' interest rates on deposits are based on banks' periodic reports. The basis for calculation of weighted averages is the amount of those deposits at the end of reporting month.*

*Up to December 2001, data refer to weighted averages of banks (excluding savings banks) monthly interest rates on deposits received from legal persons (which included enterprises, the public sector, financial institutions, non-profit institutions and non-residents) and households, reported on a yearly basis.*

*Starting from January 2002, data refer to weighted averages of banks' monthly interest rates on kuna deposits received from enterprises and households, reported on a yearly basis.*

*Column 10 reports weighted averages of monthly interest rates on total kuna deposits (deposits at sight, savings and time deposits) not indexed to f/c, while weighted averages of monthly interest rates on total kuna deposits indexed to f/c are shown in column 11.*

*Up to December 2001, interest rates on foreign currency deposits refer to deposits received in German marks and US dollars, and starting from January 2002, they refer to deposits received in euros and US dollars, while weighted averages are calculated based on their kuna equivalent using the current exchange rate. Deposits received in other currencies are not included in this table.*

*Kuna and foreign currency deposits used as collateral for credit are included, while restricted deposits (deposits used for payment of imports and other restricted deposits) are not included into the calculation of weighted averages.*

## 15-1. MONETARNI I KREDITNI AGREGATI, KRAJ RAZDOBLJA

### MONETARY AND CREDIT AGGREGATES, END OF PERIOD

mil. kuna  
Mln kuna

	Primarni novac <i>Reserve money</i>	Novčana masa M1 <i>Money M1</i>	Novčana masa M1a <i>Money M1a</i>	Ukupna likvidna sredstva M4 <i>Broadest money M4</i>	Neto domaća aktiva <i>Net domestic assets</i>	Plasmani <i>Domestic credit</i>	Mjesečne stope rasta, % <i>Monthly rates of growth, %</i>					
							primarni novac <i>Reserve money</i>	novčana masa M1 <i>Money M1</i>	novčana masa M1a <i>Money M1a</i>	ukupna likvidna sredstva M4 <i>Broadest money M4</i>	neto domaća aktiva <i>Net domestic assets</i>	plasmani <i>Domestic credit</i>
2003. prosinac <i>December</i>	30 586,2	33 888,7	34 630,9	128 893,1	96 121,7	111 661,4	8,90	1,78	1,93	0,14	3,11	0,66
2004. prosinac <i>December</i>	33 924,4	34 562,1	35 186,5	139 947,7	108 205,1	127 308,6	8,69	2,86	2,68	0,23	2,15	1,99
2005. prosinac <i>December</i>	40 390,8	38 817,1	39 855,4	154 647,0	131 343,2	149 168,3	9,38	4,34	3,87	-0,02	1,84	1,94
2006. prosinac <i>December</i>	46 331,2	48 521,0	49 141,7	182 458,6	154 844,1	183 379,5	3,17	4,75	4,07	1,57	3,38	2,99
2007. prosinac <i>December</i>	51 923,9	57 878,3	58 663,4	215 822,1	166 375,5	210 828,4	3,73	6,71	6,62	3,95	3,54	2,65
2008. prosinac <i>December</i>	49 743,0	55 222,3	56 044,6	225 018,5	183 279,1	232 982,1	-9,89	8,17	8,49	3,17	5,68	1,96
2009. prosinac <i>December</i>	56 141,9	47 181,7	47 760,5	223 094,6	178 083,2	231 661,9	4,55	3,13	3,25	-0,23	-0,91	0,10
2010. siječanj <i>January</i>	57 770,5	48 084,2	48 541,3	223 486,8	181 640,3	233 047,7	2,90	1,91	1,63	0,18	2,00	0,60
veljača <i>February</i>	57 234,3	48 701,2	49 190,9	223 347,0	184 078,9	232 731,5	-0,93	1,28	1,34	-0,06	1,34	-0,14
ožujak <i>March</i>	54 694,4	47 726,2	48 329,4	222 043,1	184 290,7	233 912,8	-4,44	-2,00	-1,75	-0,58	0,12	0,51
travanj <i>April</i>	54 076,0	48 982,2	49 554,8	222 055,0	184 328,8	234 763,6	-1,13	2,63	2,54	0,01	0,02	0,36
svibanj <i>May</i>	54 796,4	47 986,9	48 636,6	222 569,0	185 391,6	236 037,1	1,33	-2,03	-1,85	0,23	0,58	0,54
lipanj <i>June</i>	55 858,3	49 715,7	50 349,9	224 581,4	187 596,3	238 070,7	1,94	3,60	3,52	0,90	1,19	0,86
srpanj <i>July</i>	54 794,4	50 749,5	51 454,6	226 952,6	177 911,9	239 485,1	-1,90	2,08	2,19	1,06	-5,16	0,59
kolovoz <i>August</i>	54 707,7	51 234,6	51 991,4	231 585,1	177 141,4	240 991,2	-0,16	0,96	1,04	2,04	-0,43	0,63
rujan <i>September</i>	55 881,8	51 734,5	52 434,1	232 683,0	178 595,2	240 940,2	2,15	0,98	0,85	0,47	0,82	-0,02
listopad <i>October</i>	56 243,4	50 695,8	51 496,0	232 440,6	178 850,5	241 289,8	0,65	-2,01	-1,79	-0,10	0,14	0,15
studeni <i>November</i>	54 710,8	48 343,0	49 170,1	232 467,4	182 917,1	246 240,0	-2,73	-4,64	-4,52	0,01	2,27	2,05
prosina <i>December</i>	56 249,1	49 151,7	49 748,5	232 869,6	188 845,0	247 520,2	2,81	1,67	1,18	0,17	3,24	0,52

Izvor: Hrvatska narodna banka  
Source: Croatian National Bank

## 15-2. BILANCA MONETARNIH INSTITUCIJA, KRAJ RAZDOBLJA MONETARY SURVEY, END OF PERIOD

mil. kuna  
Mln kuna

	2005. prosinac <i>December</i>	2006. prosinac <i>December</i>	2007. prosinac <i>December</i>	2008. prosinac <i>December</i>	2009. prosinac <i>December</i>	2010.				
						ožujak <i>March</i>	lipanj <i>June</i>	rujan <i>September</i>	prosinac <i>December</i>	
<b>AKTIVA</b> <b>ASSETS</b>										
1. Inozemna aktiva (neto) <i>Foreign assets (net)</i>	23 303,8	27 614,5	49 446,5	41 739,4	45 011,4	37 752,4	36 985,1	54 087,8	44 024,6	
2. Plasmani <i>Domestic credit</i>	168 427,7	200 328,9	226 076,1	254 570,9	253 523,6	262 292,6	267 863,5	259 872,7	272 601,4	
2.1. Potraživanja od središnje države (neto) <i>Claims on central government and funds (net)</i>	19 259,4	16 949,4	15 247,7	21 588,9	21 861,7	28 379,8	29 792,7	18 932,5	25 081,2	
2.2. Potraživanja od ostalih domaćih sektora <i>Claims on other domestic sectors</i>	147 414,3	181 031,9	207 398,7	231 472,7	229 870,2	231 979,0	235 918,6	238 027,4	244 039,2	
2.3. Potraživanja od ostalih bankarskih institucija <i>Claims on other banking institutions</i>	592,2	1 029,5	1 640,0	441,9	681,7	733,1	795,1	976,3	890,9	
2.4. Potraživanja od nebankarskih financijskih institucija <i>Claims on non-banking financial institutions</i>	1 161,8	1 318,1	1 789,7	1 067,4	1 109,9	1 200,8	1 357,0	1 936,4	2 590,0	
Ukupno (1+2) <i>Total (1+2)</i>	191 731,5	227 943,3	275 522,6	296 310,3	298 534,9	300 044,9	304 848,6	313 960,5	316 626,0	
<b>PASIVA</b> <b>LIABILITIES</b>										
1. Novčana masa <i>Money</i>	38 817,1	48 521,0	57 878,3	55 222,3	47 181,7	47 726,2	49 715,7	51 734,5	49 151,7	
2. Štedni i oročeni depoziti <i>Savings and time deposits</i>	27 992,1	44 836,8	53 644,9	50 070,3	39 139,4	35 504,6	36 896,0	35 946,0	34 823,4	
3. Devizni depoziti <i>Foreign currency deposits</i>	86 760,8	88 256,7	103 090,1	117 194,8	135 410,6	137 324,5	136 457,8	143 793,2	147 557,1	
4. Obveznice i instrumenti tržišta novca <i>Bonds and money market instruments</i>	1 077,0	844,1	1 208,8	2 531,1	1 362,8	1 487,7	1 511,8	1 209,3	1 337,4	
5. Ograničeni i blokirani depoziti <i>Restricted and blocked deposits</i>	2 092,3	2 504,5	2 280,9	3 094,2	2 598,3	2 451,4	2 774,9	2 584,4	2 389,0	
6. Ostalo (neto) <i>Other items (net)</i>	34 992,2	42 980,2	57 419,6	68 197,6	72 842,0	75 550,5	77 492,3	78 693,0	81 367,5	
Ukupno (1+2+3+4+5+6) <i>Total (1+2+3+4+5+6)</i>	191 731,5	227 943,3	275 522,6	296 310,3	298 534,9	300 044,9	304 848,6	313 960,5	316 626,0	

Izvor: Hrvatska narodna banka  
Source: Croatian National Bank

### 15-3. BILANCA HRVATSKE NARODNE BANKE, KRAJ RAZDOBLJA MONETARY AUTHORITIES ACCOUNTS, END OF PERIOD

mil. kuna  
Mln kuna

	2005. prosinac <i>December</i>	2006. prosinac <i>December</i>	2007. prosinac <i>December</i>	2008. prosinac <i>December</i>	2009. prosinac <i>December</i>	2010.				
						ožujak <i>March</i>	lipanj <i>June</i>	rujan <i>September</i>	prosinac <i>December</i>	
<b>AKTIVA</b> <b>ASSETS</b>										
1. Inozemna aktiva <i>Foreign assets</i>	54 862,5	64 088,2	68 177,8	66 805,5	75 807,8	72 652,2	74 129,8	81 346,1	78 728,2	
1.1. Zlato <i>Gold</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1.2. Posebna prava vučenja <i>Holdings of SDRs</i>	6,3	5,3	5,6	5,3	2 423,7	2 486,2	2 649,1	2 534,0	2 634,5	
1.3. Pričuvna pozicija kod MMF-a <i>Reserve position in the IMF</i>	1,4	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,4	1,3	1,4	
1.4. Efektiva i depoziti po viđenju u stranim bankama <i>Currency and demand deposits with foreign banks</i>	7,7	7,2	7,2	1 472,7	1 763,8	1 815,5	1 750,3	1 499,7	1 483,0	
1.5. Oročeni depoziti u stranim bankama <i>Time deposits with foreign banks</i>	28 274,1	33 243,0	33 204,4	13 189,3	17 534,5	17 910,6	20 625,8	25 015,5	22 702,9	
1.6. Plasmani u vrijednosne papire u devizama <i>Securities in f/c</i>	26 573,0	30 831,2	34 959,3	52 136,9	54 084,5	50 438,7	49 103,3	52 295,4	51 906,5	
1.7. Nekonvertibilna devizna aktiva <i>Nonconvertible foreign exchange</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	
2. Potraživanja od središnje države <i>Claims on central government and funds</i>	1,4	0,9	1,0	2,2	2,9	-	-	-	0,3	
3. Potraživanja od ostalih domaćih sektora <i>Claims on other domestic sectors</i>	73,4	64,0	67,9	64,2	4,2	4,0	4,0	3,9	3,8	
4. Potraživanja od banaka <i>Claims on banks</i>	4 215,6	3 911,5	4 178,3	13,9	13,5	13,2	13,0	12,8	12,9	
4.1. Krediti bankama <i>Credits to banks</i>	4 215,6	3 911,5	4 178,3	13,9	13,5	13,2	13,0	12,8	12,9	
4.2. Dospjela nenaplaćena potraživanja <i>Overdue claims</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
5. Potraživanja od ostalih bankarskih institucija <i>Claims on other banking institutions</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Ukupno (1+2+3+4+5) <i>Total (1+2+3+4+5)</i>	59 153,0	68 064,6	72 425,1	66 885,8	75 828,3	72 669,5	74 146,7	81 362,8	78 745,2	
<b>PASIVA</b> <b>LIABILITIES</b>										
1. Primarni novac <i>Reserve money</i>	40 390,8	46 331,2	51 923,9	49 743,0	56 141,9	54 694,4	55 858,3	55 881,8	56 249,1	
1.1. Gotov novac izvan banaka <i>Currency outside banks</i>	12 163,8	14 609,3	16 007,5	17 051,0	15 282,1	14 774,8	16 048,3	16 000,8	15 262,7	
1.2. Blagajna banaka <i>Banks' cash in vaults</i>	2 210,7	2 698,0	3 305,8	3 428,3	3 659,6	3 100,1	4 569,6	4 233,5	4 048,7	
1.3. Depoziti banaka <i>Banks' deposits</i>	26 016,3	29 023,9	32 610,6	29 263,7	37 200,1	36 819,1	35 240,3	35 647,5	36 937,6	
1.4. Depoziti ostalih bankarskih institucija <i>Deposits of other banking institutions</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1.5. Depoziti ostalih domaćih sektora <i>Deposits of other domestic sectors</i>	-	-	-	-	-	0,3	0,0	0,0	0,0	

Money and credit

15

Novac i kredit

## 15-3. BILANCA HRVATSKE NARODNE BANKE, KRAJ RAZDOBLJA MONETARY AUTHORITIES ACCOUNTS, END OF PERIOD

(nastavak)  
(continued)

mil. kuna  
Mln kuna

	2005. prosinac December	2006. prosinac December	2007. prosinac December	2008. prosinac December	2009. prosinac December	2010.			
						ožujak March	lipanj June	rujan September	prosinac December
2. Ograničeni i blokirani depoziti <i>Restricted and blocked deposits</i>	13 551,8	16 633,5	14 286,0	8 064,1	5 091,6	4 766,4	4 702,1	4 672,5	4 833,9
3. Inozemna pasiva <i>Foreign liabilities</i>	18,9	18,9	17,2	16,6	8,1	8,5	9,3	8,4	8,7
4. Depoziti središnje države <i>Central government and funds' deposits</i>	332,2	188,0	199,1	206,9	4 171,4	2 188,1	1 977,6	9 756,5	5 356,3
4.1. Depozitni novac <i>Demand deposits</i>	319,0	174,5	125,8	171,1	1 839,2	2 155,3	1 958,1	3 822,6	2 629,9
4.2. Devizni depoziti Republike Hrvatske <i>Central government f/c deposits</i>	13,2	13,5	73,3	35,8	2 332,2	32,8	19,5	5 933,9	2 726,4
4.3. Blagajnički zapisi HNB-a <i>CNB bills</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5. Blagajnički zapisi HNB-a <i>CNB bills</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6. Kapitalni računi <i>Capital accounts</i>	5 357,4	5 408,8	6 664,5	9 562,4	11 151,3	11 749,0	12 343,9	11 836,0	13 090,1
7. Ostalo (neto) <i>Other items (net)</i>	-498,2	-515,8	-665,6	-707,1	-735,9	-736,9	-744,5	-792,4	-792,9
Ukupno (1+2+3+4+5+6+7) <i>Total (1+2+3+4+5+6+7)</i>	59 153,0	68 064,6	72 425,1	66 885,8	75 828,3	72 669,5	74 146,7	81 362,8	78 745,2

Izvor: Hrvatska narodna banka  
Source: Croatian National Bank

## 15-4. KONSOLIDIRANA BILANCA BANAKA, KRAJ RAZDOBLJA BANKS' ACCOUNTS, END OF PERIOD

mil. kuna  
Mln kuna

	2005. prosinac <i>December</i>	2006. prosinac <i>December</i>	2007. prosinac <i>December</i>	2008. prosinac <i>December</i>	2009. prosinac <i>December</i>	2010.			
						ožujak <i>March</i>	lipanj <i>June</i>	rujan <i>September</i>	prosinac <i>December</i>
<b>AKTIVA</b>									
<b>ASSETS</b>									
1. Pričuve banaka kod središnje banke <i>Reserves with the CNB</i>	41 775,2	48 384,7	50 178,9	40 705,6	45 902,1	44 631,9	44 457,7	44 498,8	45 759,6
1.1. Kunske pričuve kod središnje banke <i>In kuna</i>	28 283,1	31 814,1	35 929,1	32 700,5	40 860,4	39 921,3	39 809,8	39 881,2	40 986,4
1.2. Devizne pričuve kod središnje banke <i>In f/c</i>	13 492,1	16 570,6	14 249,8	8 005,1	5 041,7	4 710,7	4 647,8	4 617,6	4 773,2
2. Inozemna aktiva <i>Foreign assets</i>	35 572,5	39 621,2	46 438,5	50 246,6	49 577,0	44 828,0	45 322,3	48 887,7	47 245,4
3. Potraživanja od središnje države <i>Claims on central government and funds</i>	28 877,2	27 936,8	28 971,5	37 801,1	44 249,5	47 952,1	49 202,8	48 445,6	50 307,6
4. Potraživanja od ostalih domaćih sektora <i>Claims on other domestic sectors</i>	147 340,9	180 967,8	207 330,7	231 408,6	229 866,1	231 974,9	235 914,7	238 023,5	244 035,4
4.1. Potraživanja od lokalne države <i>Claims on local governments</i>	1 767,2	1 892,0	2 140,8	2 077,4	2 074,2	2 123,4	2 213,5	2 219,1	2 412,8
4.2. Potraživanja od trgovačkih društava <i>Claims on enterprises</i>	67 017,9	83 386,5	92 265,1	102 779,8	104 898,1	107 130,0	109 605,5	110 972,6	114 089,7
4.3. Potraživanja od stanovništva <i>Claims on households</i>	78 555,7	95 689,3	112 924,9	126 551,4	122 893,7	122 721,5	124 095,7	124 831,7	127 532,9
5. Potraživanja od ostalih bankarskih institucija <i>Claims on other banking institutions</i>	592,2	1 029,5	1 640,0	441,9	681,7	733,1	795,1	976,3	890,9
6. Potraživanja od nebankarskih financijskih institucija <i>Claims on non-banking financial institutions</i>	1 161,8	1 318,1	1 789,7	1 067,4	1 109,9	1 200,8	1 357,0	1 936,4	2 590,0
<b>Ukupno (1+2+3+4+5+6)</b> <i>Total (1+2+3+4+5+6)</i>	<b>255 319,8</b>	<b>299 258,1</b>	<b>336 349,4</b>	<b>361 671,2</b>	<b>371 386,3</b>	<b>371 320,8</b>	<b>377 049,6</b>	<b>382 768,4</b>	<b>390 829,0</b>
<b>PASIVA</b>									
<b>LIABILITIES</b>									
1. Depozitni novac <i>Demand deposits</i>	26 653,3	33 911,7	41 870,8	38 171,2	31 899,6	32 951,0	33 667,4	35 733,7	33 888,9
2. Štedni i oročeni depoziti <i>Savings and time deposits</i>	27 992,1	44 836,8	53 644,9	50 070,3	39 139,4	35 504,6	36 896,0	35 946,0	34 823,4
3. Devizni depoziti <i>Foreign currency deposits</i>	86 760,8	88 256,7	103 090,1	117 194,8	135 410,6	137 324,5	136 457,8	143 793,2	147 557,1
4. Obveznice i instrumenti tržišta novca <i>Bonds and money market instruments</i>	1 077,0	844,1	1 208,8	2 531,1	1 362,8	1 487,7	1 511,8	1 209,3	1 337,4
5. Inozemna pasiva <i>Foreign liabilities</i>	67 112,3	76 076,0	65 152,6	75 296,1	80 365,3	79 719,4	82 457,8	76 137,6	81 940,4
6. Depoziti središnje države <i>Central government and funds' deposits</i>	9 287,0	10 800,4	13 525,8	16 007,5	18 219,3	17 384,2	17 432,5	19 756,7	19 870,3
7. Krediti primljeni od središnje banke <i>Credit from central bank</i>	4 215,6	3 911,4	4 178,3	14,0	13,5	13,2	13,0	12,8	12,9
8. Ograničeni i blokirani depoziti <i>Restricted and blocked deposits</i>	2 036,4	2 447,6	2 252,3	3 038,4	2 548,4	2 395,6	2 720,7	2 529,6	2 328,3
9. Kapitalni računi <i>Capital accounts</i>	32 665,7	40 805,1	53 178,9	60 317,4	66 306,4	67 930,9	68 730,3	70 548,9	71 826,9
10. Ostalo (neto) <i>Other items (net)</i>	-2 480,4	-2 631,7	-1 753,2	-969,7	-3 879,1	-3 390,4	-2 837,6	-2 899,3	-2 756,6
<b>Ukupno (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10)</b> <i>Total (1+2+3+4+5+6+7+8+9+10)</i>	<b>255 319,8</b>	<b>299 258,1</b>	<b>336 349,4</b>	<b>361 671,2</b>	<b>371 386,3</b>	<b>371 320,8</b>	<b>377 049,6</b>	<b>382 768,4</b>	<b>390 829,0</b>

Izvor: Hrvatska narodna banka  
Source: Croatian National Bank

## 15-5. ODABRANE KAMATNE STOPE SELECTED INTEREST RATES

%, na godišnjoj razini  
In percentage, on annual basis

	Aktivne kamatne stope CNB credit rates			Prosječne vagane kamatne stope na trgovanje depozitnim novcem između banaka (ukupni prosjeak) <sup>2)</sup> Interest rates on interbank demand deposit trading (total average) <sup>2)</sup>	Prosječne aktivne vagane kamatne stope banaka Banks' weighted average credit rates			Prosječne pasivne vagane kamatne stope banaka Banks' weighted average deposit rates		
	eskontna stopa HNB-a CNB discount rate	repo stopa HNB-a <sup>1)</sup> CNB repo rate <sup>1)</sup>	kamatna stopa na lombardne kredite Lombard credits rate		na kunske kredite bez valutne klauzule Interest rates on kuna credits not indexed to foreign currency	na kunske kredite s valutnom klauzulom Interest rates on kuna credits indexed to foreign currency	na kredite odobrene u eurima Interest rates on credits in euros	na kunske depozite bez valutne klauzule Interest rates on deposits in kuna not indexed to foreign currency	na štedne depozite po videnju i oročene depozite s valutnom klauzulom Interest rates on time and savings and time deposits in kuna indexed to f/c	na devizne depozite Interest rates on foreign currency deposits
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2003. prosinac/ December	4,50	-	9,50	6,50	11,45	7,07	5,62	1,66	3,48	2,22
2004. prosinac/ December	4,50	-	9,50	4,83	11,44	6,89	5,34	1,83	4,17	2,65
2005. prosinac/ December	4,50	3,50	7,50 <sup>3)</sup>	3,28	9,91	6,18	5,29	1,58	3,99	2,61
2006. prosinac/ December	4,50	3,50	7,50	3,00	9,07	6,30	5,65	1,91	3,67	2,94
2007. prosinac/ December	9,00	4,06	7,50	6,48	9,32	6,73	6,79	2,67	3,98	3,44
2008. prosinac/ December	9,00	6,00	9,00	6,23	10,71	7,73	7,08	2,92	4,09	3,97
2009. prosinac/ December	9,00	-	9,00	1,30	11,12	8,28	6,98	2,22	3,01	3,98
2010. siječanj/ January	9,00	-	9,00	0,86	10,97	8,36	6,72	2,17	3,50	3,88
veljača/ February	9,00	-	9,00	0,68	10,86	8,24	6,94	1,91	3,40	3,71
ožujak/ March	9,00	-	9,00	0,87	10,20	8,45	6,95	1,80	3,52	3,57
travanj/ April	9,00	-	9,00	0,91	10,28	8,17	6,23	1,76	3,63	3,51
svibanj/ May	9,00	-	9,00	1,00	10,59	7,91	6,81	1,78	3,21	3,37
lipanj/ June	9,00	-	9,00	1,12	10,35	7,93	5,77	1,72	3,32	3,26
srpanj/ July	9,00	-	9,00	1,69	10,31	8,01	6,70	1,73	3,57	3,26
kolovoz/ August	9,00	-	9,00	1,42	10,36	7,94	7,22	1,68	2,68	3,20
rujan/ September	9,00	-	9,00	0,93	10,19	8,14	6,86	1,64	3,38	3,13
listopad/ October	9,00	-	9,00	0,84	10,23	8,05	6,78	1,64	2,66	3,13
studeni/ November	9,00	-	9,00	0,91	10,28	8,07	6,93	1,65	3,01	3,08
prosinač/ December	9,00	-	9,00	1,39	9,90	7,78	6,38	1,61	2,91	3,09

1) Vagani prosjek vaganih repo stopa ostvarenih na redovitim obratnim repo aukcijama HNB-a u izvještajnome mjesecu

2) Od rujna 2002. nadalje izvršena je revizija podataka u stupcu "Prosječne vagane kamatne stope na trgovanje depozitnim novcem između banaka (ukupni prosjeak)" (prije "Prosječne kamatne stope na Tržištu novca Zagreb"). Od rujna 2002. nadalje kamatne stope iskazuju se kao ukupan vagani mjesečni prosjek vaganih dnevnih stopa ostvarenih izravnim trgovanjem depozitnim novcem između banaka u trgovini prekonocnim kreditima i ostalim kreditima.

3) Od 14. prosinca 2005.

1) Weighted averages of weighted repo rates achieved at regular reverse repo auctions of the CNB in the reporting month

2) The column "Average weighted interest rates on interbank demand deposit trading (total average)" (before "Average interest rates on the Zagreb Money Market") contains revised data from September 2002 onward. From September 2002 on, interest rates are reported as the total weighted monthly average of the weighted daily interest rates on interbank demand deposit trading in overnight credits and other credits.

3) Since 14 December 2005

Izvor: Hrvatska narodna banka  
Source: Croatian National Bank



## 16. POLJOPRIVREDA, ŠUMARSTVO I RIBARSTVO

### METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

#### Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci su rezultat statističkih istraživanja iz područja poljoprivrede, šumarstva i ribarstva.

Statistika poljoprivrede (biljna proizvodnja i stočarstvo) prati posebno podatke za pravne osobe i njihove dijelove i obrtnike, a posebno za obiteljska poljoprivredna gospodarstva.

Indeksi fizičkog obujma poljoprivredne proizvodnje izračunavaju se na osnovi podataka o proizvodnji 65 poljoprivrednih proizvoda. Kao ponderacijski faktor za obračun indeksa uzet je pomični trogodišnji prosjek cijena proizvođača.

Indeksi ukupne poljoprivredne proizvodnje izračunan je na temelju konačne neto proizvodnje, tj. bez proizvoda koji se koriste za stočnu hranu. Indeksi poljoprivrednih grana izračunani su na temelju bruto proizvodnje odnosne grane.

Indeksi su revidirani na temelju preračunane serije podataka o biljnoj i stočnoj proizvodnji od 2000.

Podaci za pravne osobe i dijelove pravnih osoba i obrtnike iz poljoprivredne djelatnosti prikupljaju se redovitim izvještajima tijekom godine.

Državni zavod za statistiku u 2005. je prvi put prikupio podatke iz područja biljne proizvodnje za obiteljska poljoprivredna gospodarstva metodom intervjua s pomoću anketara na odabranom uzorku. Time je Zavod napustio dugogodišnju metodu dobivanja podataka preko procjena koje su obavljali poljoprivredni procjenitelji na temelju katastarskih podataka. Uzorak za poljoprivredna kućanstva izabran je iz osnovnog skupa podataka Popisa poljoprivrede 2003. i sasvim je slučajna. Jedini je uvjet bio da najmanje tri kućanstva budu u istom naselju. Na veličinu uzorka utjecala su sredstva odobrena u Državnom proračunu Republike Hrvatske. U uzorak je odabrano oko 11 000 kućanstava. Uzorak je izabran na bazi analize sedam veličina: ukupne korištene poljoprivredne površine, površine oranica, površine povrtnjaka, površine livada, površine pašnjaka, površine voćnjaka i površine vinograda. Svi dobiveni podaci ekspanzirani su i uspoređeni s podacima prijašnjih godina, podacima Popisa poljoprivrede 2003. te raspoloživim administrativnim izvorima (Upisnik poljoprivrednih gospodarstava Ministarstva poljoprivrede, ribarstva i ruralnog razvoja te drugi). Na temelju svih raspoloživih podataka prema potrebi učinjene su korekcije.

Zbog napuštanja metode procjena koje su obavljali poljoprivredni procjenitelji na temelju katastarskih podataka, pojavile su se razlike u površinama pojedinih usjeva, vinograda i voćnjaka, koje se uglavnom očituju u smanjenju površina, što bi moglo biti prouzročeno neažurnošću katastra.

## AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHING

### NOTES ON METHODOLOGY

#### Sources and methods of data collection

Data are the result of statistical surveys in the field of agriculture, forestry and fishing.

The statistics on agriculture (crop production and stock-breeding) records data on legal entities and parts thereof and data on tradesmen together, while private family farms are recorded separately.

Volume indices of agricultural production are calculated on the basis of production data for 65 agricultural products. The moving average of producer prices in the last three years has been taken as a weighting factor in the index calculation.

The index of the total agricultural production was calculated on the basis of the final net production, that is, not including products used for feeding livestock. The indices for agricultural branches were calculated on the basis of the gross production of the respective branch.

Indices have been revised on the basis of the recalculated data series on crop and animal production starting with 2000.

Data for legal entities and parts thereof and data on tradesmen are collected through regular annual reports.

In 2005, the Croatian Bureau of Statistics gathered for the first time crop production statistics data concerning private family farms by using the interview method on a selected sample with the help of interviewers. This meant abandoning a long lasting method of collecting data by using the estimation method done by agricultural estimators on the basis of cadastre data. The sample for agricultural households was selected from the 2003 Agricultural Census data basis and was completely random: the only condition was that at least three households were situated in the same settlement. The sample size was conditioned by financial means allotted from the State Budget of the Republic of Croatia. As much as 11 000 households were selected in the sample. The criterion for the sample selection was based on seven sizes: the total used agricultural land area, size of arable land, size of garden area, size of meadow area, size of pasture area, size of orchard area and size of vineyard area. All obtained data were expanded, compared to data from previous years, to data from the 2003 Agricultural Census and available administrative sources (the Register of Agricultural Holdings of the Ministry of Agriculture, Fisheries and Rural Development). If necessary, corrections have been made on the basis of all available data.

Due to abandoning of a long-standing method of compiling data through estimates done by agricultural estimators on the basis of cadastral data, there emerged significant differences in data on land areas of some crops, vineyards and orchards. They mostly relate to the reduction of land areas, which could have been caused by the tardiness of the cadastre.

## Metode preračunavanja podataka

Iz tih razloga izvršen je preračun serije podataka o biljnoj proizvodnji od 2000. do 2004. Podaci su preračunani na temelju podataka Popisa poljoprivrede 2003., dok su podaci od 2005. do 2008. prikupljeni redovitim istraživanjima primjenom metode na temelju uzorka i uglavnom su ostali isti.

Glavna svrha preračunavanja bila je metodološki uskladiti podatke i metode ocjene podataka za navedeno razdoblje.

Metodologija je potpuno usklađena s preporukama Eurostata.

Podaci o površini za godine od 2000. do 2004. preračunani su na temelju podataka iz Popisa poljoprivrede 2003. Kao najpovoljnija godina za preračunavanje podataka o površinama uzeta je 2003. zato što u toj godini postoje podaci Popisa poljoprivrede i procjene statističkih procjenitelja. Podaci za godine 2000. do 2004. preračunani su množenjem podataka iz 2003. s indeksima godišnjih promjena izračunanih iz ocjena statističkih procjenitelja. Novi podaci o prosječnom prirodni po hektaru dobiveni su na temelju trogodišnjega prosječnog prirodni iz istraživanja na bazi uzorka (od 2005. do 2007.) pomnoženoga indeksima godišnjih promjena prosječnog prirodni izračunanih iz ocjena statističkih procjenitelja. Novi podaci o proizvodnji dobiveni su množenjem preračunanih podataka o površini preračunanim prosječnim prirodni po hektaru za tu godinu.

## Stočarstvo

Podaci o broju i bilancama stoke kod obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava prikupljeni su metodom uzorka. Da bi se mogao ocijeniti broj stoke po županijama, provodi se anketa na županijskom uzorku.

U 1994. bila je provedena anketa na uzorku izabranom iz podataka Popisa stanovništva, domaćinstava, stanova i poljoprivrednih gospodarstava 1991. Uzorkom je bilo obuhvaćeno oko 15 000 poljoprivrednih kućanstava.

Anketa o broju stoke do 2004. nije bila provedena u županijama u kojima su nastupile velike promjene u strukturi poljoprivrednih gospodarstava, a neki su dijelovi potpuno uništeni. To su sljedeće županije: Sisačko-moslavačka, Karlovačka, Ličko-senjska, Brodsko-posavska, Zadarska, Šibensko-knińska i Vukovarsko-srijemska.

Podaci o broju i prometu stoke te stočnoj proizvodnji za navedene županije procijenjeni su.

Anketa o broju stoke od 2004. provodi se na novome županijskom uzorku koji se temelji na podacima Popisa poljoprivrede 2003. Uzorkom je obuhvaćeno oko 9 000 obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava.

Od 2010. Anketa o broju stoke provodi se na novom uzorku na tri prostorne jedinice za statistiku 2. razine.

Do 2006. termin snimanja za broj stoke bio je 31. prosinca prethodne godine za pravne osobe i 15. siječnja tekuće godine za obiteljska

## Data revision methods

*Revision of crop production data series for the period from 2000 to 2004 was conducted due to the said reasons. The revision was based on the Agricultural Census 2003, while data for the period from 2005 to 2008 were collected through regular surveys applying a sampling method and they mostly remained the same.*

*The main purpose of this revision was the methodological harmonisation of data and methods of estimating data for the mentioned period.*

*The methodology is fully harmonised with the Eurostat recommendations.*

*Data on area for the period from 2000 to 2004 were revised according to the Agricultural Census 2003 data. Since there were Agricultural Census data and estimates of statistical experts available for 2003, that year was selected The most suitable to be used for the recalculation of data on areas. The data for the period from 2000 to 2004 were recalculated by multiplying the 2003 data by indices of annual changes derived from expert estimates. New data on the average yield per hectare were obtained on the basis of the triennial average yield obtained from the 2005 – 2007 sample survey multiplied by indices of annual changes of the average yield calculated from expert estimates. New data on production were obtained by multiplying the revised area data by the revised data of yield per hectare for that year.*

## Livestock production

*Data on livestock number and on balance of account on private family farms are gathered by using the sampling method. The number of livestock in each county is estimated by a survey based on a county sample.*

*In 1994, the survey was carried out on the basis of a new sample selected from the 1991 Census of Population, Households, Dwellings and Agricultural Farms. This survey covered approximately 15 000 private family farms.*

*Until 2004, a survey on the number of cattle was not carried out in the counties in which considerable changes had taken place in the structure of agricultural properties, with some parts completely destroyed. These are the following counties: Sisak-Moslavina, Karlovac, Lika-Senj, Slavonski Brod-Posavina, Zadar, Šibenik-Knin and Vukovar-Sirmium.*

*The data on the number and turnover of cattle and on the livestock production for the listed counties have been estimated.*

*Since 2004, the Survey on the Number of Cattle has been carried out by using a new county sample based on the 2003 Agricultural Census data. The sample includes approximately 9 000 private family farms.*

*Since 2010, the Survey on the Number of Cattle has been carried out on the new sample that includes three statistical spatial units at level 2 as well.*

*Until 2006, the monitoring date for the number of livestock was 31 December of a previous year for legal entities and 15 January of*

poljoprivredna gospodarstva. Radi usklađivanja s metodologijom EU-a datum snimanja pomaknut je na 1. prosinca tekuće godine za pravne osobe i obiteljska poljoprivredna gospodarstva.

Radi usklađivanja s metodologijom EU-a, u 2002. došlo je do promjene serije podataka o prirastu stoke i peradi od 2002.

Izračun prirasta stoke i peradi uključuje razliku težine izvoza i uvoza, težinu klanja i razliku težine na kraju i početku promatranog razdoblja.

Težina zaklanih goveda, svinja, ovaca i peradi ocijenjena je iz bilance broja uz pomoć svih raspoloživih informacija Državnog zavoda za statistiku i administrativnih izvora.

## Šumarstvo i lovstvo

Statistika šumarstva obuhvaća posebno podatke za državne i privatne šume, a obrtnici su obuhvaćeni u dijelu statistike koji se odnosi na proizvodnju šumarskih proizvoda i usluga u šumarstvu.

Podaci o sječi drva i proizvodnji šumarskih proizvoda prikupljaju se na temelju tromjesečnih izvještaja.

Šumsko-privredne osnove koriste se kao izvor podataka o površinama državnih i privatnih šuma.

Radi usklađivanja s preporukama EU-a u 2006. napušten je dosadašnji način razvrstavanja površina šuma po vrstama drveća.

Nova raspodjela površina šuma usklađena je prema Zakonu o šumama (NN, br. 140/05.). Zbog toga nije moguća usporedivost s prethodnim godinama prema vrstama drveća.

Procjenjivanje kao metoda primjenjuje se kada za neki podatak ne postoji određena dokumentacija ili evidencija.

Statistika lovstva svoje istraživanje zasniva na dokumentacijskim osnovama koje se formiraju u izvještajnoj jedinici.

Od 2006. podaci o lovstvu se preuzimaju iz Ministarstva regionalnog razvoja, šumarstva i vodnoga gospodarstva (Uprava za lovstvo) i Hrvatskoga lovačkog saveza.

Radi usklađivanja s metodologijom EU-a od 2007. preračunana je serija podataka o proizvodnji šumarskih proizvoda.

Podaci o prodaji i otkupu proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva prikupljaju se mjesečnim istraživanjima od pravnih osoba i dijelova pravnih osoba te obrtnika koji prodaju te proizvode iz vlastite proizvodnje i zasebno od pravnih osoba i dijelova pravnih osoba te obrtnika koji ih otkupljuju od obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava.

Svrha istraživanja jest prikupljanje podataka o prosječnim proizvođačkim cijenama proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva.

*a current year for private family farms. In order to enable the harmonisation with the EU requirements, the monitoring date has been changed to 1 December of a current year for both legal entities and private family farms.*

*The harmonisation with the EU methodology is also the reason why data series on the increase of livestock and poultry changed in 2002.*

*The calculation of the increase of livestock and poultry includes a difference in the weight of export and import, weight of the slaughtered livestock and difference of the weight of the herd at the end and at the beginning of a reference period.*

*The weight of slaughtered cattle, pigs, sheep and poultry was calculated from the livestock number balance by using all available data found in the Croatian Bureau of Statistics and in external institutions.*

## Forestry and hunting

*The statistics on forestry comprises data on state-owned and privately-owned forests separately, while tradesmen are covered in a part of the statistics that refers to forestry products and services.*

*Data on logging and production of forestry products are collected through quarterly reports.*

*Economic principles in forestry are used as a source of the data on state and private forest areas.*

*In order to harmonise it with the EU recommendations, the former sorting method of forest area by tree species was abandoned in 2006.*

*Since the new sorting method has been harmonised with the Forest Act (NN, No. 140/05), comparability to the data from previous years regarding tree species is not possible.*

*Estimate as a method is used in case of lack of reliable information from available documents or records.*

*Regular hunting surveys are based on the documents formed by reporting units.*

*Since 2006, the data on hunting have been taken over from the Ministry of Regional Development, Forestry and Water Management – Hunting Department and the Croatian Hunting Federation.*

*For harmonisation purposes with the EU methodology, the series of data on the production of forestry products has been backcasted since 2007.*

*Data on the sale and purchase of agricultural, forestry and fishing products are collected through monthly surveys from legal entities and parts thereof as well as tradesmen that sell the stated products out from their own production or separately from legal entities and parts thereof as well as tradesmen that purchase them from private family farms.*

*The survey is aimed at collecting data on average producer prices of agricultural, forestry and fishery products.*

Prosječne proizvođačke cijene iz istraživanja otkupa i prodaje računaju se na osnovi prikupljenih podataka o količini i vrijednosti proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva.

Subvencije i ostali novčani poticaji koje proizvođači dobiju kao naknadu za isporučene proizvode nisu obuhvaćeni u vrijednost otkupa, odnosno prodaje proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva. Vrijednost proizvoda ne sadrži porez na dodanu vrijednost.

Od 2005. izvještajni obrasci sadržajno su promijenjeni te usklađeni s Priručnikom statistike poljoprivrednih cijena EU-a.

Obrasci su također 2010. revidirani te je došlo do manjih izmjena naziva za nekoliko grupa proizvoda i samih proizvoda u odnosu na prethodne godine. Podaci od 2006. do 2009. preračunani su u skladu s navedenim izmjenama te je niz godina usporediv.

Indeksi cijena poljoprivrednih proizvoda te cijena dobara i usluga za tekuću uporabu u poljoprivrednoj proizvodnji za Republiku Hrvatsku prvi su put izračunani na bazi 2005. u sklopu nacionalnog programa Phare 2005., a metodologija je usklađena s preporukama Eurostata.

Podaci za izračun indeksa cijena poljoprivrednih proizvoda dobivaju se iz redovitih istraživanja o prodaji i otkupu proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva.

Podaci za indekse cijena dobara i usluga za tekuću uporabu u poljoprivrednoj proizvodnji preuzimaju se tromjesečno iz pojedinih istraživanja Državnog zavoda za statistiku, administrativnih podataka iz Ministarstva poljoprivrede, ribarstva i ruralnog razvoja te ostalih administrativnih izvora.

Mjesečni ponderi za poljoprivredne proizvode (biljne i životinjske) različiti su ovisno o tržišnosti pojedinog proizvoda. Izračunani su na bazi podataka otkupa i prodaje poljoprivrednih proizvoda i vrijednosti poljoprivredne proizvodnje iz ekonomskih računa u poljoprivredi.

Za pondera dobara utrošenih u poljoprivrednu proizvodnju ne primjenjuje se sezonalnost, nego se koriste isti ponderi za sva tromjesečja. Pondere predstavlja vrijednost međufazne potrošnje iz ekonomskih računa poljoprivrede. Godišnja cijena dobivena je jednostavnom aritmetičkom sredinom tromjesečnih cijena.

Za izračun indeksa koristi se Laspeyresova formula.

Statistika ribarstva prati kretanja osnovnih pokazatelja iz područja slatkovodnog i morskog ribarstva te prikuplja podatke o zaposlenom osoblju, osnovnim sredstvima potrebnima za obavljanje ribolova, plovnim sredstvima, ribarskoj opremi, površinama šaranskih i pastrvskih ribnjaka, ulovu i proizvodnji morske i slatkovodne ribe, ljuskavaca, kamenica, ostalih mekušaca i školjkaša, proizvodnji mladi te utrošku hrane i gnojiva u ribnjacima.

Statistika morskog ribarstva prati posebno podatke za pravne osobe i dijelove pravnih osoba, a posebno za ribare obrtnike koji obavljaju gospodarski ribolov (Zakon o morskom ribarstvu, NN, br. 48/05.) ili se bave uzgojem (proizvodnjom) morske ribe i ostalih morskih organizama.

*Average producer prices obtained through the survey on sale and purchase are calculated on the basis of collected data on quantities and values of agricultural, forestry and fishing products.*

*Subventions and other financial supports given to producers as a compensation for delivered goods are not included in the purchase and selling price of agricultural, forestry and fishing products. The product price does not include the value added tax.*

*Since 2005, the content of reporting forms has been changed and harmonised with the Handbook for the EU Agricultural Price Statistics.*

*Questionnaire forms were also revised in 2010. Therefore, there were minor changes in titles for several groups of products and for products themselves in relation to the previous years. Data for the period from 2006 to 2009 have been backcasted in line with these changes, so the sequence of years is comparable.*

*Price indices of agricultural products as well as of goods and services for current use in the agricultural production for the Republic of Croatia have been calculated for the first time on the 2005 basis within the national Phare 2005 Programme and the methodology has been harmonised with the Eurostat recommendations.*

*Data for the calculation of price indices of agricultural products are obtained from regular surveys on the sale and purchase of agricultural, forestry and fishery products.*

*Data for price indices of goods and services for current use in the agricultural production are taken over in quarterly dynamics from particular surveys of the Croatian Bureau of Statistics, administrative data of the Ministry of Agriculture, Fisheries and Rural Development and from other administrative sources.*

*Monthly weights for agricultural products for both crops and animals are different and depend on sale on markets. They have been calculated on the basis of data on purchase and sale of agricultural products and the value of agricultural production derived from the agricultural economic accounts.*

*Weights of goods used in the agricultural production are not calculated on the basis of seasonal effect, but the same weights are used for all quarters. Interconsumption values derived from the agricultural economic accounts have been used as weights. The annual price has been obtained by simple arithmetic mean of quarterly prices.*

*The Laspeyres formula is used for the index calculation.*

*The statistics of fishing surveys basic indicators in the area of freshwater and maritime fishing. The data are collected on personnel, basic fishing means, vessels, fishing equipment, surface areas of carp and trout fishponds, catches and the production of sea and freshwater fish, crustaceans, oysters and shell-fish, production of milt as well as the consumption of food and fertilisers in fishponds.*

*Data are collected separately for legal entities and parts thereof and for private independent fishermen engaged in commercial fishing (the Maritime Fishing Act, NN, No. 48/05) or in the production of sea fish and other sea organisms.*

Do 2007. podaci su se prikupljali redovitom izvještajnom službom, a od 2008. podaci se preuzimaju iz evidencije Ministarstva poljoprivrede, ribarstva i ruralnog razvoja – Uprava ribarstva.

Podaci o plovilima i ribolovnim sredstvima preuzeti su od Ministarstva poljoprivrede, ribarstva i ruralnog razvoja – Uprava ribarstva – u čijoj je nadležnosti evidencija o broju ribara, plovila i njihovoj opremi na temelju izdanih povlastica za obavljanje gospodarskog ribolova.

Podaci o ulovu i proizvodnji morske ribe daju se po najvažnijim skupinama. Iskazuje se ukupan iskrcan ulov bez obzira na područje ulova. Unose se količine istovarene svježe ribe, tj. stvarni ulov umanjen za količine koje su iz bilo kojeg razloga odbačene od trenutka izvlačenja iz mora do istovara na kopno. Podaci za ljuskavce, kamenice i ostale mekušce i školjkaše odnose se na jestivu i nejestivu težinu ulova.

Kod slatkovodnog ribarstva izvještajne jedinice jesu pravne osobe i njihovi dijelovi koji se bave proizvodnjom slatkovodne ribe i mlađi te ribari obrtnici koji se bave gospodarskim slatkovodnim ribolovom ili uzgajaju slatkovodnu ribu.

Podaci o plovnim sredstvima, ribarskoj opremi, površinama šaranskih i pastvskih ribnjaka te proizvodnji i ulovu slatkovodne ribe i mlađi prikupljaju se jedanput na godinu. Podaci o proizvodnji i ulovu slatkovodne ribe te proizvodnji mlađi daju se po najvažnijim vrstama.

Podaci o slatkovodnom ribarstvu od 2009. se preuzimaju iz evidencije Ministarstva poljoprivrede, ribarstva i ruralnog razvoja – Uprava ribarstva.

## Obuhvat i usporedivost

Izvještajnom službom obuhvaćene su pravne osobe i dijelovi pravnih osoba svrstani u područje A (Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo) te ostale pravne osobe i njihovi dijelovi koji obavljaju poljoprivrednu proizvodnju, a razvrstani su drugdje.

Od 2005. obuhvaćeni su i obrtnici koji se bave biljnom proizvodnjom.

Obuhvat je selektivan, obuhvaćene su pravne osobe s 10 i više zaposlenika u djelatnostima odjeljaka iz područja A, osim skupine 01.7 (Lov, stupačarenje i uslužne djelatnosti povezane s njima i odjeljka 02 (Šumarstvo i sječa drva), gdje je obuhvat potpun – uključeni su obrtnici koji obavljaju sječu i vrše usluge u šumarstvu.

Podaci za obiteljska poljoprivredna gospodarstva za biljnu proizvodnju do 2005. prikupljeni su metodom procjena. Radi usklađivanja s metodologijom EU-a podaci prikupljeni procjenama od 2000. do 2004. preračunani su. Od 2005. provodi se anketa o biljnoj proizvodnji, dok su podaci o stočarstvu za sve godine prikupljeni anketom o broju stoke.

Za šume u državnom i privatnom vlasništvu podaci se prikupljaju u javnom poduzeću Hrvatske šume i uredima za gospodarstvo u županijama, gradovima i općinama.

*Until 2007, data were obtained on regular reports, while, since 2008, they have been taken over from the records of the Ministry of Agriculture, Fisheries and Rural Development – the Directorate of Fisheries.*

*Data on vessels and fishing equipment have been obtained from the Ministry of Agriculture, Fisheries and Rural Development – the Directorate of Fisheries. Since 1998, the Ministry has taken responsibility for the records on the number of fishermen, fishing vessels and their equipment, based on the issued licences for engagement in commercial fishing.*

*Data on catches and production of sea fish are given by major groups through presentation of the total unloaded catch weight, irrespective of the catching area. It comprises the quantity of fresh fish unloaded, that is, actual catch lessened by the quantity of fish that was, for no matter what reason, discarded from the total quantity in the period from the moment of catch until unloading. Data on crustaceans and shellfish refer both to edible and non-edible catch weight.*

*Reporting units in freshwater fishing are legal entities and parts thereof engaged in the production of freshwater fish and milt as well as tradesmen engaged in the commercial freshwater fishing or in the production of freshwater fish.*

*Data on vessels and fishing crafts, fishing equipment, areas of carp and trout fishponds, and data on production and catches of freshwater fish and milt are collected once a year. Data on production and catches of freshwater fish and production of milt are selected by main species.*

*Data on freshwater fishing have been taken over since 2009 from the records of the Ministry of Agriculture, Fisheries and Rural Development – the Directorate of Fisheries.*

## Coverage and comparability

*Reporting service comprises legal entities and parts thereof classified in section A Agriculture, forestry and fishing as well as other legal entities and parts thereof that are engaged in agricultural production, but classified somewhere else.*

*Since 2005, tradesmen engaged in crop production have been covered as well.*

*The coverage is selective and includes the following: legal entities employing 10 or more persons in activities from section A, except for group 01.7 (Hunting, trapping and related service activities) and group 02 (Forestry and logging), where the coverage is full and where tradesmen engaged in logging and forestry services are also included.*

*Up to 2005, data on private family farms were estimated. For the purposes of the harmonisation with the EU methodology, the data estimated in the period from 2000 to 2004 have been recalculated. Since 2005, a survey on the crop production has been introduced, while the data on the livestock production for all years have been collected by using the survey on the number of livestock.*

*Data on forests in state and private ownership are collected in the public company Croatian Woods and in offices engaged in agriculture in counties, towns and municipalities.*

Za podatke otkupa i prodaje proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva izvještajne jedinice su pravne osobe i njihovi djelovi te obrtnici razvrstani u područje A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo (osim skupine 01.7 Lov, stupačarenje i uslužne djelatnosti povezane s njima) i ostale pravne osobe i obrtnici koji proizvode ili otkupljuju proizvode poljoprivrede, šumarstva i ribarstva te su razvrstani u druge djelatnosti prema NKD-u 2007.

Obuhvat je selektivan, uključene su pravne osobe s 10 i više zaposlenih te obrtnici. Napominjemo da zbog selektivnog obuhvata dobiveni podaci ne prikazuju ukupan otkup i prodaju na teritoriju Republike Hrvatske.

Za podatke ribarstva izvještajnom službom obuhvaćene su pravne osobe i njihovi dijelovi te ribari obrtnici koji obavljaju djelatnost ribarstva te druge pravne osobe i ribari obrtnici koji obavljaju navedenu djelatnost, a razvrstani su drugdje. Kod pravnih osoba i njihovih dijelova obuhvat je potpun. Kod ribara obrtnika u slatkovodnom ribarstvu obuhvat je potpun, dok je kod ribara obrtnika morskog ribarstva obuhvat selektivan prema ostvarenom prometu iz gospodarskog ribolova.

Od 2008. podaci o ulovu i proizvodnji morske ribe i ostalih morskih organizama preuzimaju se od Ministarstva poljoprivrede, ribarstva i ruralnog razvoja – Uprava ribarstva dok se podaci za slatkovodno ribarstvo preuzimaju od 2009. iz evidencije navedenog ministarstva.

## Definicije

**Obiteljsko poljoprivredno gospodarstvo** jest ekonomska jedinica kućanstva koje se bavi poljoprivrednom proizvodnjom bez obzira na njenu namjenu, odnosno bez obzira na to jesu li proizvodi za tržište ili samo za vlastitu potrošnju. Pojam je preuzet iz Strategije razvitka hrvatske poljoprivrede, koja je donesena 1995., i usklađen je sa statističkim pojmom poljoprivrednih kućanstava EU-a. Pojam „obiteljsko poljoprivredno gospodarstvo” uveden je u statistički sustav poljoprivrednih statistika u 1998. Dotad su se koristili pojmovi „individualno gospodarstvo” i „individualni proizvođač”.

**Korištena poljoprivredna površina** jest površina koja je bila korištena u dotičnoj godini. Poljoprivredno zemljište obuhvaća: oranice i vrtove, povrtnjake, voćnjake, maslinike, vinograde, livade i pašnjake, rasadnike i površine pod košaračkom vrbom.

**Povrtnjaci** su površine određene za uzgoj usjeva (pretežno povrća) namijenjenih za potrošnju osobama koje žive u kućanstvu i uglavnom nisu namijenjeni za prodaju. Samo povremeni višak proizvoda koji dolazi s tih površina prodaje se izvan kućanstva.

**Korjenasti i gomoljasti usjevi** obuhvaćaju krumpir, šećernu repu i krmno korjenasto bilje (stočna repa, stočni kelj, krmna repica i ostalo korjenasto krmno bilje).

**Industrijsko bilje** obuhvaća uljarice (soju, suncokret, uljanu repicu i tikvu uljanicu), duhan, hmelj i ostalo industrijsko bilje (začinsko, aromatsko i ljekovito bilje te drugo industrijsko bilje).

*The reporting units for data on purchase and sale of agricultural products are legal entities and parts thereof and tradesmen classified in section A Agriculture, forestry and fishing (except group 01.7 Hunting, trapping and related service activities) as well as other legal entities engaged in the production and purchasing of agricultural, forestry and fishery products, but classified in other activities according to the NKD 2007.*

*The coverage is selective and includes legal entities employing 10 or more persons as well as tradesmen. It must be pointed out that, due to the selective coverage, obtained data do not present the total purchase and sale on the territory of the Republic of Croatia.*

*Regarding data on fisheries, reports comprise legal entities and parts thereof as well as independent fishermen engaged in the fishing activity and other legal entities and independent fishermen engaged in the above said activity but classified somewhere else. The coverage of legal entities and parts thereof is full. The coverage of independent fishermen engaged in freshwater fishing is also full, while that of independent fishermen engaged in maritime fishing is selective, that is, it is defined by the turnover realised in commercial fishing.*

*Since 2008, data on catches and production of sea fish and other sea organisms have been taken over from the Ministry of Agriculture, Fisheries and Rural Development – the Directorate of Fisheries, while data on freshwater fishing have been taken over from the records of the said Ministry.*

## Definitions

**Private family farm** is an economic unit of a household that is engaged in the agricultural production, irrespective of its purpose, that is, irrespective of whether it produces for the sale on the market or for own consumption. The concept has been taken over from the Strategy of the Croatian Agricultural Development issued in 1995 and harmonised with the EU statistical concept of agricultural household. The concept “private family farm” has been introduced into the statistical system of agricultural statistics in 1998. Until that year the concepts “private farmstead” and “private producer” were used.

**Utilised agricultural area** is the total surface land that was used for crop production in a year in question. It covers arable land and gardens, kitchen gardens, orchards, olive groves, meadows and pastures, nurseries, vineyards and land with basket willow (osier).

**Kitchen gardens** are areas scheduled for growing of crops (mostly vegetables) that are intended for consumption by persons living in a household and that are mainly not intended for sale. Only occasional surplus of products grown on these areas is sold outside the household.

**Root and tuber crops** include potatoes, sugar beet and fodder root crops (fodder beet, fodder kale, fodder turnip and other fodder root crops).

**Industrial crops** include oil crops (soya-bean, sunflowers, pumpkins for oil), tobacco, hops and other industrial plants (spices, aromatic and medicinal herbs, and other industrial plants).

**Intenzivni voćnjaci** uređeni su s određenim razmakom redova stabala. U njima se može vršiti mehanizirana obrada. Po pravilu su to veći nasadi voćnih stabala (10 ara i više) i bobičastog voća (bez jagoda) namijenjeni uzgoju voća pretežno za prodaju.

**Ekstenzivni (tradicionalni) voćnjaci** jesu seoski poluintenzivni ili ekstenzivni voćni nasadi pretežno starih sorti. Uključena su stabla koja se nalaze u voćnjaku koji je pretežno miješan i stabla koja se nalaze u dvorištima, na međama, uz putove i dr.

**Proizvodnja žitarica** obuhvaća proizvode u spremištu, tj. nakon gubitaka koji nastaju pri žetvi i prijevozu. Prirod strnih žitarica procijenjen je s 13% vlage, a kukuruza u zrnu s 14% vlage.

**Rodnim stablima voća i rodnim trsovima vinove loze** smatraju se stabla i trsovi koji su po svojoj fizičkoj zrelosti sposobni za rod bez obzira na to jesu li u odnosnoj godini rodili ili ne.

**Proizvodnja sijena s livada i pašnjaka** također je preračunana. Isključene su površine zemljišta u državnom vlasništvu na kojem nije organizirana poljoprivredna proizvodnja.

**Krave** su ženska rasplodna grla koja su se već telila.

**Junice** su odabrana ženska rasplodna grla koja se još nisu telila.

**Krmače** su ženska rasplodna grla koja su se najmanje jedanput prasila.

**Suprasne krmače** jesu ženska rasplodna grla koja su se već prasila i od kojih se očekuje novo prasenje.

**Nazimice** su odabrana mlada ženska grla za rasplod koja se još nisu prasila.

**Suprasne nazimice** jesu mlada ženska rasplodna grla od kojih se očekuje prvi podmladak.

**Nerasti** su muška rasplodna grla.

**Ovce za priplod** jesu ženska rasplodna grla koja su se već janjila i ona od kojih se tek očekuje prvi podmladak.

**Perad** uključuje brojlere, kokoši, pure, guske, patke i ostalu perad.

**Prirast** goveda, ovaca, svinja i peradi izračunava se tako da se težina izvoza i uvoza pribroji težini zaklane stoke i razlici težine stada (od težine stada u ovoj godini oduzima se težina stada u prethodnoj godini).

**Šumom** se smatra svaka površina veća od 10 ari (NN, br. 140/05.) obrasla šumskim drvećem sa svrhom da služi za proizvodnju šumarskih proizvoda ili da ima zaštitnu funkciju ili posebnu namjenu bez obzira na obrast i visinu stabala.

**Posječena bruto drvna masa** obuhvaća posječene trupce (listača i četinjača), jamsko drvo (listača i četinjača), ostalo dugo drvo (listača i četinjača), prostorno drvo (listača i četinjača), ogrjevno drvo (listača i četinjača) te ostalo grubo obrađeno drvo. U bruto drvnu masu ulazi otpadak i gubitak koji nastaje pri sječi.

**Intensive orchards** are cultivated within a specific distance between the trees in which mechanised cultivation can be performed. As a rule, they are larger plantations of fruit trees (of 10 or more ares) or berries (excluding strawberries) intended for fruit growing for sale.

**Extensive (traditional) orchards** are country semi-intensive or extensive plantations of fruit trees of predominantly old sorts intended mostly for own consumption. Included are trees in (mixed) orchards as well as trees in yards, on boundary lines, by roads, etc.

**Production of cereals** relates to stored products, that is, products left after harvest and transport losses. The yield of stubble cereals is estimated with 13% of moisture, and for the grain corn with 14% of moisture.

**Fertile fruit trees and vines** are those trees and vines that are physically able to bear, regardless of bearing in the respective year.

**Production of hay on meadows and pastures** was also recalculated. The state-owned land not currently used for agricultural production organised is excluded.

**Cows** are female bovine animals, which have already calved.

**Heifers** are selected female bovine animals that have not calved yet.

**Sows** are female breeding animals that have farrowed for at least once.

**Mated sows** are female breeding animals that have already farrowed and are expected to farrow again.

**Gilts** are selected young female breeding animals that have not farrowed yet.

**Mated gilts** are young female breeding animals that are expected to farrow for the first time.

**Boars** are male breeding animals.

**Ewes for breeding** are female breeding animals that have already lambed as well as those that are expected to lamb for the first time.

**Poultry** includes broilers, hens, turkeys, geese, ducks and other poultry.

**Increase of cattle, sheep, pigs and poultry** is calculated by adding the weight of export and import to the weight of the slaughtered livestock and the difference in the herd weight (by subtracting the last year's herd weight from this year's one).

**Forest** is considered any area larger than 10 acres that is covered with forest trees, intended for commercial exploitation of timber or for protection purposes or special purposes, irrespective of the height and growth of timber.

**Gross felled timber** comprises felled logs (of broad-leaved trees and conifers), mining timber (of broad-leaved trees and conifers), other long timber (of broad-leaved trees and conifers), stack wood (of broad-leaved trees and conifers), firewood (of broad-leaved trees and conifers) as well as other coarsely processed wood.

Podaci za ovu tablicu dobivaju se na osnovi izrađene neto drvine mase uvećane za planirani otpad.

**Trupci** (listača i četinjača) jesu dijelovi debla koji su namijenjeni daljnjem prerađivanju piljenjem, katkad rezanjem ili ljuštenjem jer imaju povoljna fizička i kemijska svojstva te su namijenjeni industrijskoj preradi. To su trupci za rezanje te trupci za furnir i ljuštenje.

**Industrijsko drvo** (listača i četinjača) obuhvaća sve vrste drva pogodna za mehaničku preradu, kao što su trupci (pilanski i furnirski), jamsko drvo, stupovi za elektro vodove i TT vodove, ostalo dugo drvo, sječenica i dr.

**Drvo za celulozu** jest oblo i cijepano drvo četinjača, bukve i mekih listača. Namijenjeno je proizvodnji celuloze i umjetnih vlakana.

**Ogrjevno drvo** (listača i četinjača) namijenjeno je neposredno za ogrjev ili za proizvodnju drvenog ugljena. To je drvo kojem se iskorištava njegova snaga grijanja. Zato je vrlo važan stupanj suhoće, dimenzije i način slaganja. Prema vrsti drveta razlikujemo tvrdo ogrjevno drvo (bukovina, grabovina, cerovina, hrastovina) i meko ogrjevno drvo (brezovina, topolovina, vrbovina, johovina).

**Ostalo industrijsko drvo** (grubo obrađeno drvo) obuhvaća sitno tehničko drvo pogodno za izradu drvenih motki i kolja, raznih letvi i stupova za ogradu, ručica za alat i sl. Izrađuju se od izbojaka iz panja, pitomoga kestena, hrasta, jasena, dreva, trešnje, višnje i dr. Sijeku se zimi.

**Otkup od obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava** obuhvaća proizvode poljoprivrede, šumarstva i ribarstva neposredno otkupljene ili preuzete od obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava za preradu ili daljnju prodaju.

**Prodaja proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva** obuhvaća proizvode iz vlastite proizvodnje pravnih osoba i dijelova pravnih osoba i obrtnika.

**Prosječna proizvođačka cijena** predstavlja prosječnu vrijednost po jedinici mjere u koju su uključeni porezi (osim PDV-a), a subvencije su isključene.

**Uljano sjemenje i plodovi** uključuje soju, uljanu repicu i suncokret.

**Bilje prvenstveno za uporabu u parfimeriji, farmaciji i slične svrhe** uključuje kamilicu, lavandu i ostalo bilje za uporabu u parfimeriji i farmaciji.

**Sadni materijal** obuhvaća voćne sadnice, cjepove vinove loze, i sadnice bobičastog voća.

**Podaci za vino i maslinovo ulje** odnose se samo na proizvode dobivene od grožđa i maslina iz vlastite proizvodnje.

**Ostale životinje, žive**, odnose se na kuniće.

**Proizvodi ostalih životinja** odnose se na prirodni med.

*Gross felled timber also includes waste and loss in felling. Data for this table are obtained on the basis of processed net felled timber multiplied by expected waste.*

**Logs** (of broad-leaved trees and conifers) are parts of timber intended for further processing by sawing, sometimes by cutting and peeling, as they have good physical and chemical characteristics, so they are intended to be industrially processed. It includes logs for cutting and logs for veneer and peeling.

**Industrial roundwood** (non-coniferous and coniferous) includes all kinds of wood suitable for mechanical processing, such as sawlogs and veneer logs, mining timber, transmission-line and telephone -line pylons as well as other oval timber.

**Pulpwood** is round and chopped wood of conifers, beech and soft non-coniferous wood. It is used in the production of cellulose and artificial fibres

**Fuel wood** (of non-coniferous and coniferous wood) is intended either to be used directly as fuel or for the production of charcoal. It is a kind of wood whose worming capacity is exploited. Therefore, their level of dryness, dimensions and the way how they are arranged are very important characteristics. According to the type of wood, there is a hard fuel wood (beechwood, hornbeam wood, Turkey oakwood and oakwood) and soft fuel wood (birchwood, poplar wood, willow wood, alder wood).

**Other industrial roundwood (wood in the rough)** includes small technical wood suitable for the production of wooden props, poles, various laths and pillars for fences, handles for various tools and similar. They are made of stump flanges, sweet chestnut, ash-tree, cornelian cherry, sweet and sour cherry etc. They are chopped in winter.

**Purchase from private family farms** comprises products of agriculture, forestry and fishing directly purchased or taken over from private family farms for processing or further sale.

**Sale of products of agriculture, forestry and fishing** comprises products of own production of legal entities and parts thereof and tradesmen.

**The average producer price** expresses the average value by unit of measure including taxes (except VAT) and excluding subventions.

**Oil seeds and fruits include** soya, oil rape and sunflower.

**Plants for use primarily in perfumery, pharmacy and similar purposes** include camomile, lavender and other plants for use in perfumery and pharmacy.

**Planting material** comprises fruit seedlings, vine grafts and berry seedlings.

**Data on wine and olive oil** refer only to products from grapes and olives from own production.

**Other animals, live**, refer to rabbits.

**Products of other animals** refer to natural honey.



**Sirove kože i krzna** uključuju sirove kože (osim janjeće).

**Gospodarski ribolov** jest djelatnost ulova ribe i drugih morskih organizama radi stjecanja dobiti (Zakon o morskom ribarstvu – pročišćeni tekst, NN, br. 48/05.).

**Brod** je plovni objekt čija je duljina veća od 12 m i veličina plovila veća od 15 GT. Ribarski brod jest brod namijenjen i opremljen za ulov ribe ili drugih morskih organizama u moru ili na morskom dnu.

Prema Pravilniku o povlasticama za obavljanje gospodarskog ribolova na moru (NN, br. 99/97.), ribarske mreže razvrstane su u sljedeće skupine: povlačne mreže (koče), okružujuće mreže (plivarice), potegače i stajačice (jednostruke i trostruke).

**Povlačnim mrežama (kočama)** pripadaju pridnena povlačna mreža (koča), pelagijska povlačna mreža (koča), obalna povlačna mreža (kočica), dredže (kunjikare) i dredže (ramponi).

**Okružujućim mrežama (plivaricama)** pripadaju plivarica za malu plavu ribu, plivarica za veliku plavu ribu (tunolovka), plivarica za ciple (ciplara), plivarica za igle (plivarica igličara) i plivarica za gavune olige (plivarica oližnica).

**Potegačama** pripadaju ljetna trata ili srdelara, zimska trata ili girarica, migavica, igličara, šabakun, potegača za olige, kogol i strašin.

**Mrežama stajaćicama** pripadaju jednostruke mreže stajačice – oližnice, gavunare, girare, vojge, menulare, poklopnice, bukvar, prostice, polandare, psare, jastogare, sklatare i rakovice te trostruke mreže stajačice – salpare, poponice, listarice i sipare.

**Ljuskavcima** pripadaju jastog, škampi i ostali ljuskavci.

**Ostalim mekušcima i školjkašima** pripadaju dagnje i ostali školjkaši, lignja, sipa, hobotnica i muzgavac.

**Untanned leather and furs** include raw skins (excluding lambs').

**Commercial fishing** is an activity of catching fish and other sea creatures for profit (the Maritime Fishing Act – consolidated text, NN, No. 48/05).

**Boat** is a vessel that has the length of 12 m and over and weight of 15 GT and over. Fishing boat is a boat intended and equipped for catching fish and other sea organisms in the sea or on the seabed.

According to the Regulation on Licence for Commercial Maritime Fishing (NN, No. 99/97), fishing nets are classified into following groups: trawl nets, purse seine nets, drift nets and single and triple gillnets.

**Trawl nets** are: benthic trawl net, pelagic trawl net, coastal trawl net, dredges for Noah's ark and dredges.

**Purse seine nets** are: purse seine for small pelagic fish, purse seine for great pelagic fish, purse seine for mullets, purse seine for needlefish and purse seine for smelt.

**Drift nets** are: drift net for sardines, drift net for picarels, motion drift net, drift net for needlefish, drift net for amberjack, drift net for smelt, drift net with trap and drift net with frightening rope.

**Single gillnets** are: gillnet for sand smelt, gillnet for smelt, gillnet for picarel (*Spicara smaris*), gillnet for sardines, gillnet for picarel (*Spicara flexuosa*), gillnet for cackarel, gillnet for bogue, gillnet for various fish, gillnet for Atlantic bonito, gillnet for sharks, gillnet for lobsters, gillnet for angle shark and gillnet for sea spider. Triple gillnets are gillnet for salem, triple gillnet for various fish, gillnet for solea and gillnet for cuttlefish.

**Crustaceans** are lobster, shrimps and other crustaceans.

**Other molluscs and shellfish** are: mussels and other shellfish, squid, cuttlefish, octopus and musk octopus.

## 16-1. PREGLED RAZVOJA POLJOPRIVREDE REVIEW OF AGRICULTURAL DEVELOPMENT

	Proizvodnja Total production				Stoka i perad, tis. Livestock and poultry, '000			
	pšenice Wheat		kukuruzna Maize		goveda Cattle	svinje Pigs	ovce Sheep	perad Poultry
	ukupno, tis. t Total, '000 t	po ha, t Yield per ha, t	ukupno, tis. t Total, '000 t	po ha, t Yield per ha, t				
1930. – 1939. <sup>1)</sup>	440	1,1	890	1,7	1 055 <sup>2)</sup>	1 155 <sup>2)</sup>	1 536 <sup>2)</sup>	...
1986.	1 078	3,8	2 743	5,2	885	1 705	735	16 532
1987.	1 274	4,1	2 202	4,4	882	1 821	741	16 779
1988.	1 434	4,5	2 004	3,9	843	1 856	721	16 631
1989.	1 288	4,1	2 235	4,4	823	1 655	743	16 458
1990.	1 602	5,0	1 950	3,9	829	1 573	751	17 102
1991.	1 496	4,6	2 388	4,9	757	1 621	753	16 512
1992.	658	3,9	1 358	3,7	590	1 182	539	13 142
1993.	887	4,2	1 672	4,5	589	1 262	525	12 697
1994.	750	3,8	1 687	4,6	519	1 347	444	12 503
1995.	877	3,9	1 736	4,9	494	1 175	453	12 024
1996.	741	3,7	1 886	5,2	461	1 197	427	10 993
1997.	834	4,0	2 183	5,9	451	1 176	453	10 945
1998.	1 020	4,2	1 982	5,3	443	1 166	427	9 959
1999.	558	3,3	2 135	5,6	438	1 362	488	10 871
2000.	865 <sup>3)</sup>	4,7 <sup>3)</sup>	1 190 <sup>3)</sup>	4,1 <sup>3)</sup>	427	1 233	528	11 256
2001.	812 <sup>3)</sup>	4,4 <sup>3)</sup>	1 733 <sup>3)</sup>	5,7 <sup>3)</sup>	438	1 234	539	11 747
2002.	823 <sup>3)</sup>	4,6 <sup>3)</sup>	1 956 <sup>3)</sup>	6,4 <sup>3)</sup>	417	1 286	580	11 665
2003.	506 <sup>3)</sup>	3,2 <sup>3)</sup>	1 280 <sup>3)</sup>	4,2 <sup>3)</sup>	444	1 347	587	11 778
2004.	801 <sup>3)</sup>	4,9 <sup>3)</sup>	1 932 <sup>3)</sup>	6,3 <sup>3)</sup>	466	1 489	721	11 185
2005.	602	4,1	2 207	6,9	471	1 205	796	10 640
2006.	805	4,6	1 935	6,5	483 <sup>4)</sup>	1 489 <sup>4)</sup>	680 <sup>4)</sup>	10 088 <sup>4)</sup>
2007.	812	4,6	1 425	4,9	467	1 348	646	10 053
2008.	858	5,5	2 505	8,0	454	1 104	643	10 015
2009.	936	5,2	2 183	7,4	447	1 250	619	10 787
2010.	681	4,0	2 068	7,0	444	1 231	630	9 470

1) Za prosječno razdoblje 1930. – 1939. podaci su svedeni na današnje područje Republike Hrvatske.

2) Stanje 31. ožujka 1931.

3) Prekid vremenske serije. Vidi Metodološka objašnjenja.

4) Prekid vremenske serije – od 2005. podaci se odnose na stanje 31. prosinca prethodne godine za pravne osobe i njihove dijelove, 15. siječnja tekuće godine za obiteljska poljoprivredna gospodarstva, a od 2006. podaci se odnose na stanje 1. prosinca tekuće godine.

1) For the average period 1930 – 1939, data refer to the present territory of the Republic of Croatia.

2) Situation as on 31 March, 1931

3) Break in time series; see Notes on Methodology

4) Break in time series – until 2005, data referred to the situation as on 31 December of a previous year for legal entities and parts thereof and to the situation as on 15 January of a current year, while since 2006 they have referred to the situation as on 1 December of a current year.

## 16-2. VERIŽNI INDEKSI POLJOPRIVREDNE PROIZVODNJE CHAIN INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTION

	2001. 2000.	2002. 2001.	2003. 2002.	2004. 2003.	2005. 2004.	2006. 2005.	2007. 2006.	2008. 2007.	2009. 2008.	2010. 2009.	
Poljoprivreda – ukupno <sup>1)</sup>	108	108	90	108	106	104	98	108	100	91	Agricultural production – total <sup>1)</sup>
Biljna proizvodnja	112	109	78	129	103	105	97	117	97	91	Crop production
Stočarstvo	103	107	104	90	107	103	98	99	104	93	Livestock production

1) Verižni indeksi odnose se na neto poljoprivrednu proizvodnju, tj. bez proizvoda koji se koriste za stočnu hranu.

1) Chain indices refer only to net agricultural production, that is, excluding products used as feeds for livestock.

### 16-3. KORIŠTENNA POLJOPRIVREDNA POVRŠINA PO KATEGORIJAMA UTILISED AGRICULTURAL AREA, BY CATEGORIES

ha

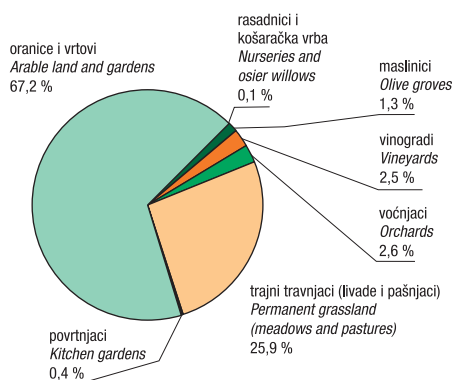
	Korištena poljoprivredna površina Utilised agricultural area	Oranice i vrtovi Arable land and gardens	Povrtnjaci Kitchen gardens	Trajni travnjaci (livade i pašnjaci) <sup>1)</sup> Permanent grassland (meadows and pastures) <sup>1)</sup>	Voćnjaci Orchards	Vinogradi Vineyards	Maslinici Olive groves	Rasadnici Nurseries	Košaračka vrba Osier willows
2006.	1 230 183	873 028	7 604	273 193	31 807	30 766	13 363	247	175
2007.	1 201 756	846 730	5 275	269 745	32 720	32 454	14 346	210	276
2008.	1 289 091	855 416	5 337	342 430	35 933	32 741	14 971	346	917
2009.	1 299 582	863 023	5 315	343 306	36 659	34 380	15 304	579	1 016
2010.	1 334 825	897 416	5 064	345 389	34 854	33 833	17 000	429	840

1) Procjenjuje se da je površina veća jer više gospodarstava zajednički koristi državno zemljište za ispašu stoke.

1) It is estimated that this area is larger due to the fact that the state-owned land is jointly used by more than one family farm for pasture.

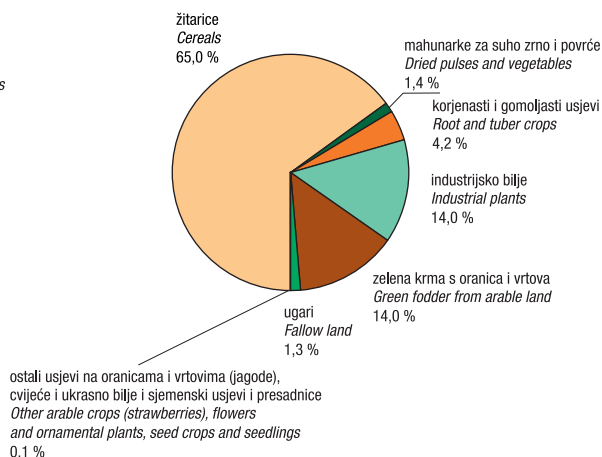
#### G 16-1. POLJOPRIVREDNA POVRŠINA PO KATEGORIJAMA KORIŠTENJA U 2010.

AGRICULTURAL LAND, BY TYPE OF CULTIVATION, 2010



#### G 16-2. UKUPNO ZASIJANE POVRŠINE U 2010.

TOTAL LAND SOWN, 2010



### 16-4. ORANICE I VRTOVI PREMA NAČINU KORIŠTENJA ARABLE LAND AND GARDENS, BY TYPE OF CULTIVATION

ha

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Oranice i vrtovi	873 028	846 730	855 416	863 023	897 416	Arable land
Žitarice	570 117	558 590	562 470	563 132	583 438	Cereals
Mahunarke za suho zrno	7 051	4 843	2 958	3 016	2 879	Dried pulses
Korjenasti i gomoljasti usjevi	49 978	53 311	38 306	38 105	38 088	Root and tuber crops
Industrijsko bilje	117 036	94 055	107 668	111 310	125 193	Industrial plants
Povrće	10 143	12 399	12 942	12 965	9 374	Vegetables
Zelena krma s oranica i vrtova	100 648	105 589	117 154	120 044	125 478	Green fodder from arable land
Ostali usjevi na oranicama i vrtovima	269	128	167	168	220	Other arable crops
Ugari	16 580	16 895	12 715	13 074	11 637	Fallow land
Cvijeće i ukrasno bilje	125	106	300	300	300	Flowers and ornamental plants
Sjemenski usjevi i presadnice	1 081	814	736	909	809	Seed crops and seedlings

## 16-5. POŽNJEVNA POVRŠINA I PROIZVODNJA VAŽNIJIH USJEVA HARVESTED AREA AND PRODUCTION OF SOME IMPORTANT CROPS

	Požnjevena površina, ha <i>Harvested area, ha</i>	Prirod po ha, t <i>Yield per ha, t</i>	Proizvodnja, t <i>Production, t</i>	Požnjevena površina, ha <i>Harvested area, ha</i>	Prirod po ha, t <i>Yield per ha, t</i>	Proizvodnja, t <i>Production, t</i>
<b>Pšenica – ukupno</b> <i>Wheat – total</i>			<b>Kukuruz</b> <i>Maize</i>			
2006.	175 551	4,6	804 601	296 195	6,5	1 934 517
2007.	175 045	4,6	812 347	288 549	4,9	1 424 599
2008.	156 536	5,5	858 333	314 062	8,0	2 504 940
2009.	180 376	5,2	936 076	296 910	7,4	2 182 521
2010.	168 507	4,0	681 017	296 768	7,0	2 067 815
<b>Ječam</b> <i>Barley</i>			<b>Krumpir</b> <i>Potatoes</i>			
2006.	59 159	3,6	215 262	16 759	16,4	274 529
2007.	59 000	3,8	225 265	17 355	17,1	296 302
2008.	65 536	4,3	279 106	15 000	17,0	255 554
2009.	59 584	4,1	243 609	14 000	19,3	270 251
2010.	52 524	3,3	172 359	10 950	16,3	178 611
<b>Grah, suho zrno</b> <i>Dry beans</i>			<b>Djetelina – sijeno</b> <i>Clover – hay</i>			
2006.	6 367	0,6	4 058	19 134	6,3	121 411
2007.	4 451	0,6	2 503	20 948	5,3	111 675
2008.	2 147	1,5	3 263	24 683	7,1	176 089
2009.	1 947	1,3	2 460	23 347	6,3	147 763
2010.	1 276	1,3	1 641	20 472	5,9	119 968
<b>Lucerna – sijeno</b> <i>Alfalfa – hay</i>			<b>Silažna kukuruz</b> <i>Silage maize</i>			
2006.	26 282	6,2	162 694	21 123	33,8	714 984
2007.	23 959	5,7	137 291	24 659	29,2	718 871
2008.	25 265	7,8	196 244	29 892	37,5	1 120 226
2009.	26 544	6,6	174 274	28 127	36,1	1 014 916
2010.	27 207	6,5	177 652	30 145	31,8	958 052

## 16-6. POŽNJEVNA POVRŠINA I PROIZVODNJA VAŽNIJIH INDUSTRIJSKIH USJEVA HARVESTED AREA AND PRODUCTION OF SOME IMPORTANT INDUSTRIAL CROPS

	Požnjevena površina, ha <i>Harvested area, ha</i>	Prirod po ha, t <i>Yield per ha, t</i>	Proizvodnja, t <i>Production, t</i>	Požnjevena površina, ha <i>Harvested area, ha</i>	Prirod po ha, t <i>Yield per ha, t</i>	Proizvodnja, t <i>Production, t</i>
<b>Šećerna repa</b> <i>Sugar beets</i>			<b>Suncokret</b> <i>Sunflowers</i>			
2006.	31 881	48,9	1 559 737	35 308	2,3	81 614
2007.	34 316	46,1	1 582 606	20 615	2,6	54 303
2008.	22 000	57,7	1 269 536	38 631	3,1	119 872
2009.	23 066	52,8	1 217 041	27 366	3,0	82 098
2010.	23 832	52,4	1 249 151	26 412	2,3	61 789
<b>Soja</b> <i>Soya-beans</i>			<b>Uljana repica<sup>1)</sup></b> <i>Rape seed<sup>1)</sup></i>			
2006.	62 810	2,8	174 214	8 413	2,4	19 996
2007.	46 506	1,9	90 637	13 069	3,0	39 330
2008.	35 789	3,0	107 558	22 372	2,8	62 942
2009.	44 292	2,6	115 159	28 723	2,8	80 424
2010.	56 456	2,7	153 580	16 339	2,0	33 047

1) Nije uključena proizvodnja za biodizel.

1) Excluding production for biodiesel.

## 16-7. PROIZVODNJA POVRĆA PRODUCTION OF VEGETABLES

tone  
Tonnes

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
<b>Ukupna proizvodnja</b> <i>Total production</i>						
Cvjetača i brokula	3 260	4 644	5 049	4 652	3 000	<i>Cauliflower and broccoli</i>
Kupus, bijeli <sup>1)</sup>	48 771	38 300	50 619	66 833	36 597	<i>Cabbage, white<sup>1)</sup></i>
Salata	8 167	13 117	7 640	7 854	8 252	<i>Lettuce</i>
Rajčica	29 027	48 040	32 358	37 419	33 648	<i>Tomatoes</i>
Krastavac i kornišon	11 059	19 207	14 795	14 516	10 894	<i>Cucumbers and gherkins</i>
Dinja i lubenica	26 549	30 193	35 608	44 175	23 313	<i>Melons and watermelons</i>
Paprika	46 132	35 822	34 760	35 991	18 621	<i>Red pepper</i>
Mrkva	13 433	11 553	7 629	10 954	12 999	<i>Carrots</i>
Luk crveni i češnjak	23 826	36 347	35 701	35 634	30 363	<i>Onions and garlic</i>
Grašak, za svježe zrno i mahune	4 599	9 061	13 974	4 671	3 703	<i>Green peas</i>
Grah, za svježe zrno i mahune	5 497	11 310	7 663	9 329	5 277	<i>Green beans</i>
<b>Proizvodnja za tržište</b> <i>Production for market</i>						
Cvjetača i brokula	2 490	1 999	3 749	3 427	1 977	<i>Cauliflower and broccoli</i>
Kupus, bijeli <sup>1)</sup>	42 193	32 477	39 572	56 807	30 307	<i>Cabbage, white<sup>1)</sup></i>
Salata	3 860	6 536	3 236	3 392	3 747	<i>Lettuce</i>
Rajčica	16 507	30 779	17 327	22 082	22 279	<i>Tomatoes</i>
Krastavac i kornišon	6 851	9 440	8 468	8 247	6 203	<i>Cucumbers and gherkins</i>
Dinja i lubenica	25 593	26 017	33 643	42 280	21 679	<i>Melons and watermelons</i>
Paprika	40 327	26 085	27 325	28 804	12 718	<i>Red pepper</i>
Mrkva	9 691	5 820	3 761	7 056	9 472	<i>Carrots</i>
Luk crveni i češnjak	19 162	23 474	26 074	25 559	22 792	<i>Onions and garlic</i>
Grašak, za svježe zrno i mahune	1 043	4 611	11 590	2 154	1 483	<i>Green peas</i>
Grah, za svježe zrno i mahune	1 449	5 351	2 824	4 430	1 401	<i>Green beans</i>
<b>Proizvodnja u povrtnjacima</b> <i>Production in kitchen gardens</i>						
Cvjetača i brokula	770	2 645	1 300	1 225	1 023	<i>Cauliflower and broccoli</i>
Kupus, bijeli <sup>1)</sup>	6 578	5 823	11 047	10 026	6 290	<i>Cabbage, white<sup>1)</sup></i>
Salata	4 307	6 581	4 404	4 462	4 505	<i>Lettuce</i>
Rajčica	12 520	17 261	15 031	15 337	11 369	<i>Tomatoes</i>
Krastavac i kornišon	4 208	9 767	6 327	6 269	4 691	<i>Cucumbers and gherkins</i>
Dinja i lubenica	956	4 176	1 965	1 895	1 634	<i>Melons and watermelons</i>
Paprika	5 805	9 737	7 435	7 187	5 903	<i>Red pepper</i>
Mrkva	3 742	5 733	3 868	3 898	3 527	<i>Carrots</i>
Luk crveni i češnjak	4 664	12 873	9 627	10 075	7 571	<i>Onions and garlic</i>
Grašak, za svježe zrno i mahune	3 556	4 450	2 384	2 517	2 220	<i>Green peas</i>
Grah, za svježe zrno i mahune	4 048	5 959	4 839	4 899	3 876	<i>Green beans</i>

1) Do 2007. uključen je i kelj.

1) Until 2007, kale was also included.

## 16-8. PROIZVODNJA POVRĆA ZA TRŽIŠTE PRODUCTION OF VEGETABLES FOR MARKET

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
<b>Površina, ha</b> <i>Area (ha)</i>						
Cvjetača i brokula	137	168	247	212	146	<i>Cauliflower and broccoli</i>
Kupus, bijeli <sup>1)</sup>	1 628	1 856	2 755	2 963	1 406	<i>Cabbage, white<sup>1)</sup></i>
Salata	184	428	170	229	193	<i>Lettuce</i>
Rajčica	461	920	689*	690	499	<i>Tomatoes</i>
Krastavac i kornišon	221	538	420	383	245	<i>Cucumbers and gherkins</i>
Dinja i lubenica	966	1 171	1 393	1 556	849	<i>Melons and watermelons</i>
Paprika	2 680	2 732	2 985	2 548	1 203	<i>Red pepper</i>
Mrkva	582	352	194	412	387	<i>Carrots</i>
Luk crveni i češnjak	1 051	1 177	1 435	1 060	839	<i>Onions and garlic</i>
Grašak, za svježe zrno i mahune	298	890	619*	507	519	<i>Green peas</i>
Grah, za svježe zrno i mahune	203	780	455	470	316	<i>Green beans</i>
<b>Proizvodnja ukupno, t</b> <i>Production, total (t)</i>						
Cvjetača i brokula	2 490	1 999	3 749	3 427	1 977	<i>Cauliflower and broccoli</i>
Kupus, bijeli <sup>1)</sup>	42 193	32 477	39 572	56 807	30 307	<i>Cabbage, white<sup>1)</sup></i>
Salata	3 860	6 536	3 236	3 392	3 747	<i>Lettuce</i>
Rajčica	16 507	30 779	17 327	22 082	22 279	<i>Tomatoes</i>
Krastavac i kornišon	6 851	9 440	8 468	8 247	6 203	<i>Cucumbers and gherkins</i>
Dinja i lubenica	25 593	26 017	33 643	42 280	21 679	<i>Melons and watermelons</i>
Paprika	40 327	26 085	27 325	28 804	12 718	<i>Red pepper</i>
Mrkva	9 691	5 820	3 761	7 056	9 472	<i>Carrots</i>
Luk crveni i češnjak	19 162	23 474	26 074	25 559	22 792	<i>Onions and garlic</i>
Grašak, za svježe zrno i mahune	1 043	4 611	11 590	2 154	1 483	<i>Green peas</i>
Grah, za svježe zrno i mahune	1 449	5 351	2 824	4 430	1 401	<i>Green beans</i>
<b>Prirod po ha, t</b> <i>Yield per hectare (t/ha)</i>						
Cvjetača i brokula	18,2	11,9	15,2	16,2	13,6	<i>Cauliflower and broccoli</i>
Kupus, bijeli <sup>1)</sup>	25,9	17,5	13,5	18,9	21,5	<i>Cabbage, white<sup>1)</sup></i>
Salata	21,0	15,3	19,0	14,8	19,4	<i>Lettuce</i>
Rajčica	35,8	33,5	25,1*	32,0	44,6	<i>Tomatoes</i>
Krastavac i kornišon	31,0	17,5	20,2	21,5	25,4	<i>Cucumbers and gherkins</i>
Dinja i lubenica	26,5	22,2	24,2	27,2	17,5	<i>Melons and watermelons</i>
Paprika	15,0	9,5	9,2	11,3	10,6	<i>Red pepper</i>
Mrkva	16,7	16,5	19,4	17,1	24,5	<i>Carrots</i>
Luk crveni i češnjak	18,2	19,9	18,2	24,1	27,2	<i>Onions and garlic</i>
Grašak, za svježe zrno i mahune	3,5	5,2	18,7*	4,2	2,9	<i>Green peas</i>
Grah, za svježe zrno i mahune	7,1	6,9	6,2	9,4	4,4	<i>Green beans</i>

1) Do 2007. uključen je i kelj.

1) *Until 2007, kale was also included.*

## 16-9. PROIZVODNJA VOĆA I MASLINA PRODUCTION OF FRUITS AND OLIVES

tone  
Tonnes

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
--	-------	-------	-------	-------	-------	--

### Ukupna proizvodnja Total production

Jabuke	73 700	80 174	80 201	93 355	106 865	Apples
Kruške	8 917	9 872	8 849	9 950	8 715	Pears
Breskve i nektarine	6 943	6 135	7 348	10 110	8 914	Peaches and nectarines
Marellice	1 390	1 458	1 493	1 583	1 170	Apricots
Višnje i trešnje	9 926	14 590	14 674	14 125	12 064	Cherries
Trešnje	5 412	7 976	8 009	7 148	5 283	Sweet cherries
Višnje	4 514	6 614	6 665	6 977	6 781	Sour cherries
Šljive	49 868	64 238	48 614	38 369	40 901	Plums
Orasi	7 549	8 228	6 828	7 226	8 651	Walnuts
Lješnjaci	912	1 240	1 289	1 384	3 333	Hazelnuts
Smokve	2 039	2 235	2 460	2 490	2 123	Figs
Jagode	3 670	3 118	2 385	2 548	2 572	Strawberries
Naranče	588	554	464	559	216	Oranges
Mandarine	42 120	43 139	50 138	37 500	55 486	Mandarins
Masline	27 530	34 527	35 955	32 592	38 001	Olives

### Intenzivna proizvodnja (za tržište), ukupno Production on plantations (for market), total

Jabuke	57 571	62 991	57 341	73 924	89 124	Apples
Kruške	3 363	4 427	3 294	3 570	3 308	Pears
Breskve i nektarine	4 721	3 696	5 315	7 806	6 356	Peaches and nectarines
Marellice	724	675	869	464	408	Apricots
Višnje i trešnje	5 312	5 930	7 654	5 253	4 994	Cherries
Trešnje	3 141	2 723	3 863	2 126	1 115	Sweet cherries
Višnje	2 171	3 207	3 791	3 127	3 879	Sour cherries
Šljive	15 288	19 867	15 812	13 579	20 403	Plums
Orasi	6 890	7 510	1 966	1 964	4 279	Walnuts
Lješnjaci	702	957	911	1 016	2 964	Hazelnuts
Smokve	914	1 093	1 388	1 221	908	Figs
Jagode	2 553	1 171	1 342	1 463	1 776	Strawberries
Naranče	556	531	416	524	202	Oranges
Mandarine	41 201	41 655	48 297	35 907	55 000	Mandarins
Masline	27 530	34 527	35 955	32 592	38 001	Olives

### Proizvodnja u ekstenzivnim voćnjacima (pretežno za vlastite potrebe) Production in extensive orchards (mainly for own consumption)

Jabuke	16 129	17 183	22 860	19 431	17 741	Apples
Kruške	5 554	5 445	5 555	6 380	5 407	Pears
Breskve i nektarine	2 222	2 439	2 033	2 304	2 558	Peaches and nectarines
Marellice	666	783	624	1 119	762	Apricots
Višnje i trešnje	4 614	8 660	7 020	8 872	7 070	Cherries
Trešnje	2 271	5 253	4 146	5 022	4 168	Sweet cherries
Višnje	2 343	3 407	2 874	3 850	2 902	Sour cherries
Šljive	34 580	44 371	32 802	24 790	20 498	Plums
Orasi	659	718	4 862	5 262	4 372	Walnuts
Lješnjaci	210	283	378	368	369	Hazelnuts
Smokve	1 125	1 142	1 072	1 269	1 215	Figs
Jagode	1 117	1 947	1 043	1 085	796	Strawberries
Naranče	32	23	48	35	14	Oranges
Mandarine	919	1 484	1 841	1 593	486	Mandarins

## 16-10. INTENZIVNA PROIZVODNJA VOĆA I MASLINA (ZA TRŽIŠTE) PRODUCTION OF FRUITS AND OLIVES ON PLANTATIONS (FOR MARKET)

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
<b>Površina, ha</b>						
<i>Area (ha)</i>						
Jabuke	5 863	5 993	6 404	6 515	6 932	<i>Apples</i>
Kruške	1 371	1 396	1 484	1 504	1 853	<i>Pears</i>
Breskve i nektarine	1 081	1 098	1 225	1 291	1 899	<i>Peaches and nectarines</i>
Marellice	266	270	314	335	409	<i>Apricots</i>
Višnje i trešnje	2 144	2 325	3 266	3 502	4 067	<i>Cherries</i>
Trešnje	696	698	836	847	950	<i>Sweet cherries</i>
Višnje	1 447	1 627	2 430	2 655	3 117	<i>Sour cherries</i>
Šljive	4 225	4 375	4 754	4 882	6 563	<i>Plums</i>
Orasi	6 197	6 327	6 945	7 062	7 025	<i>Walnuts</i>
Lješnjaci	978	1 246	1 877	1 918	2 391	<i>Hazelnuts</i>
Smokve	376	378	394	389	432	<i>Figs</i>
Jagode	269	128	167	166	220	<i>Strawberries</i>
Naranče	146	158	159	160	66	<i>Oranges</i>
Mandarine	1 188	1 201	1 213	1 223	1 983	<i>Mandarins</i>
Masline	13 363	14 346	14 971	15 304	17 000	<i>Olives</i>
<b>Proizvodnja ukupno, t</b>						
<i>Production, total (t)</i>						
Jabuke	57 571	62 991	57 341	73 924	89 124	<i>Apples</i>
Kruške	3 363	4 427	3 294	3 570	3 308	<i>Pears</i>
Breskve i nektarine	4 721	3 696	5 315	7 806	6 356	<i>Peaches and nectarines</i>
Marellice	724	675	869	464	408	<i>Apricots</i>
Višnje i trešnje	5 312	5 930	7 654	5 253	4 994	<i>Cherries</i>
Trešnje	3 141	2 723	3 863	2 126	1 115	<i>Sweet cherries</i>
Višnje	2 171	3 207	3 791	3 127	3 879	<i>Sour cherries</i>
Šljive	15 288	19 867	15 812	13 579	20 403	<i>Plums</i>
Orasi	6 890	7 510	1 966	1 964	4 279	<i>Walnuts</i>
Lješnjaci	702	957	911	1 016	2 964	<i>Hazelnuts</i>
Smokve	914	1 093	1 388	1 221	908	<i>Figs</i>
Jagode	2 553	1 171	1 342	1 463	1 776	<i>Strawberries</i>
Naranče	556	531	416	524	202	<i>Oranges</i>
Mandarine	41 201	41 655	48 297	35 907	55 000	<i>Mandarins</i>
Masline	27 530	34 527	35 955	32 592	38 001	<i>Olives</i>
<b>Prirod po ha, t</b>						
<i>Yield per hectare (t/ha)</i>						
Jabuke	9,8	10,5	9,9	11,3	12,9	<i>Apples</i>
Kruške	2,5	3,2	2,2	2,4	1,8	<i>Pears</i>
Breskve i nektarine	4,4	3,4	4,3	6,0	3,3	<i>Peaches and nectarines</i>
Marellice	2,7	2,5	2,8	1,4	1,0	<i>Apricots</i>
Višnje i trešnje	2,5	2,6	2,3	1,5	1,2	<i>Cherries</i>
Trešnje	4,5	3,9	4,6	2,5	1,2	<i>Sweet cherries</i>
Višnje	1,5	2,0	1,6	1,2	1,2	<i>Sour cherries</i>
Šljive	3,6	4,5	3,3	2,8	3,1	<i>Plums</i>
Orasi	1,1	1,2	0,3	0,3	0,6	<i>Walnuts</i>
Lješnjaci	0,7	0,8	0,5	0,5	1,2	<i>Hazelnuts</i>
Smokve	2,4	2,9	3,5	3,1	2,1	<i>Figs</i>
Jagode	9,5	9,1	8,0	8,8	8,1	<i>Strawberries</i>
Naranče	3,8	3,4	2,6	3,3	3,1	<i>Oranges</i>
Mandarine	34,7	34,7	39,8	29,4	27,7	<i>Mandarins</i>
Masline	2,1	2,4	2,4	2,1	2,2	<i>Olives</i>



## 16-11. PROIZVODNJA VINA I MASLINOVA ULJA<sup>1)</sup>

### PRODUCTION OF WINE AND OLIVE OIL<sup>1)</sup>

	2001.	2002.	2003.	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Vino, tis. hl	1 284	1 302	1 265	1 204	1 248	1 237	1 365	1 278	1 424	1 433	Wine, '000 hl
Maslinovo ulje, hl	33 756	55 000	17 086	37 146	60 232	45 652	57 790	57 665	53 735	52 055	Olives oil, hl

1) Podaci su preračunani prema novoj metodologiji. Obuhvaćena je industrijska proizvodnja i proizvodnja na obiteljskim gospodarstvima.

1) Data were recalculated according to the new methodology. The industrial production and the production at private family farms are included.

## 16-12. PROIZVODNJA GROŽĐA

### PRODUCTION OF GRAPES

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Ukupna površina vinograda, tis. ha	31	32	34	34	34	Total area, '000 ha
Broj rodnih trsova, mil.	117	120	122	133	145	Number of fruit-bearing grapevines, mln
Proizvodnja ukupno, t	179 426	197 979	185 256	206 437	207 743	Production, total, t
Prirod po ha, t	5,8	6,1	5,4	6,0	6,1	Yield per hectare, t
Prirod po trsu, kg	1,5	1,7	1,5	1,5	1,4	Yield per vine, kg

## 16-13. PROIZVODNJA SIJENA S TRAJNIH TRAVNJAKA (LIVADE I PAŠNJACI)

### PRODUCTION OF HAY FROM PERMANENT GRASSLAND (MEADOWS AND PASTURES)

	Površina, ha Area, ha	Prirod po ha, t Yield per ha, t	Proizvodnja, t Production, t
2006.	273 193	2,5	685 799
2007.	269 745	2,3	628 860
2008.	342 309	2,8	955 950
2009.	343 262	2,2	755 024
2010.	345 389	2,4	829 958

## 16-14. POTROŠNJA MINERALNIH GNOJIVA

### CONSUMPTION OF MINERAL FERTILISERS

	Ukupno <sup>1)</sup> Total <sup>1)</sup>	Pravne osobe i dijelovi pravnih osoba Legal entities and parts thereof							
		količina upotrijebljenih gnojiva Quantity of fertilisers used					aktivne tvari Active ingredients		
		ukupno <sup>2)</sup> Total <sup>2)</sup>	od toga Type			ukupno Total	N	P <sub>2</sub> O <sub>5</sub>	K <sub>2</sub> O
			dušičnih Nitrogen	fosforinih Phosphorous	kalijevih Potassium				
2006.	364 476	114 476	49 285	3 969	9 909	50 118	20 789	12 188	17 141
2007.	413 900	133 614	59 944	4 658	10 003	60 088	26 316	14 372	19 400
2008.	401 164 <sup>3)</sup>	198 434	73 810	388	3 062	94 674	37 683	23 557	33 434
2009.	337 028 <sup>3)</sup>	139 988	63 089	560	4 389	61 872	28 399	13 593	19 880
2010.	307 255 <sup>3)</sup>	132 795	58 623	4 258	9 147	61 260	28 162	14 231	18 867

tone  
Tonnes

1) Uz podatke o potrošnji mineralnih gnojiva kod pravnih osoba i dijelova pravnih osoba uključeni su i procijenjeni podaci o potrošnji kod obiteljskih poljoprivrednih gospodarstava.

2) Razlika do ukupne količine odnosi se na miješana i kompleksna gnojiva.

3) Podatak je preuzet iz administrativnih izvora.

1) Data on mineral fertilisers used by legal entities and parts thereof include estimated data on consumption on private family farms.

2) Difference to total amount refers to mixed and composite fertilisers.

3) Data have been taken over from administrative sources.

## 16-15. GOVEDA <sup>1)</sup> CATTLE <sup>1)</sup>

tis. grla  
'000 head

	Ukupno Total	Telad i junad do 1 godine Calves bullocks and heifers under 1 year old	Junad iznad 1 godine Bullocks and heifers over 1 year old	Krave Cows	Junice iznad 2 godine Heifers over 2 year old	Bikovi za priplod i volovi Breeding bulls and oxen
2006.	483	147	66	241	27	2
2007.	467	145	64	235	21	2
2008.	454	141	62	226	23	2
2009.	447	135	72	223	15	2
2010.	444	130	83	219	10	2

1) Prekid vremenske serije – do 2005. podaci se odnose na stanje 31. prosinca prethodne godine za pravne osobe i njihove dijelove, 15. siječnja tekuće godine za obiteljska poljoprivredna gospodarstva, a od 2006. podaci se odnose na stanje 1. prosinca tekuće godine.

1) Break in data series – until 2005, data referred to the situation as on 31 December of a previous year for legal entities and parts thereof and 15 January of a current year for private family farms, while since 2006 data have referred to the situation as on 1 December of a current year.

## 16-16. SVINJE <sup>1)</sup> PIGS <sup>1)</sup>

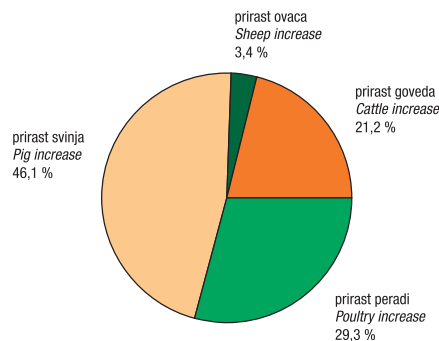
tis. grla  
'000 head

	Ukupno Total	Odojci do 20 kg težine Piglets under 20 kg of weight	Svinje iznad 20 kg težine Pigs over 20 kg of weight	Krmače Sows	Nazimice Gilts	Nerasti za priplod Breeding boars
2006.	1 489	397	893	162	31	6
2007.	1 348	362	804	149	28	5
2008.	1 104	285	657	129	28	5
2009.	1 250	344	738	135	29	4
2010.	1 231	377	690	134	26	4

1) Prekid vremenske serije – do 2005. podaci se odnose na stanje 31. prosinca prethodne godine za pravne osobe i njihove dijelove, 15. siječnja tekuće godine za obiteljska poljoprivredna gospodarstva, a od 2006. podaci se odnose na stanje 1. prosinca tekuće godine.

1) Break in data series – until 2005, data referred to the situation as on 31 December of a previous year for legal entities and parts thereof and 15 January of a current year for private family farms, while since 2006 data have referred to the situation as on 1 December of a current year.

**G 16-3. PRIRAST STOKI I PERADI U 2010.**  
LIVESTOCK AND POULTRY INCREASE, 2010



## 16-17. KONJI, OVCE, PERAD I KOŠNICE <sup>1)</sup> HORSES, SHEEP, POULTRY AND BEEHIVES <sup>1)</sup>

	Konji, tis. grla Horses, '000 heads	Ovce, tis. grla Sheep, '000 head				Perad, tis. grla Poultry, '000 head	Košnice, tis. kom. <sup>2)</sup> Beehives, '000 p/st <sup>2)</sup>
		ukupno Total	podmladak do 1 godine Lambs under 1 year	ovce za priplod Ewes for breeding	ovnovi i jalove ovce Rams and sterile ewes		
2006.	12 <sup>2)</sup>	680	120	524	36	10 088	255
2007.	14 <sup>2)</sup>	646	115	499	32	10 053	314
2008.	16 <sup>2)</sup>	643	104	506	33	10 015	310
2009.	17 <sup>3)</sup>	619	103	485	31	10 787	304
2010.	19 <sup>3)</sup>	630	92	488	50	9 470	308

- 1) Prekid vremenske serije – do 2005. podaci se odnose na stanje 31. prosinca prethodne godine za pravne osobe i njihove dijelove, 15. siječnja tekuće godine za obiteljska poljoprivredna gospodarstva, a od 2006. podaci se odnose na stanje 1. prosinca tekuće godine.  
2) Izvori: Ministarstvo poljoprivrede, ribarstva i ruralnog razvoja, Hrvatska poljoprivredna agencija  
3) Izvori: Hrvatski centar za konjogojstvo – Državna ergela Lipik

- 1) Break in data series – until 2005, data referred to the situation as on 31 December of a previous year for legal entities and parts thereof and 15 January of a current year for private family farms, while since 2006 data have referred to the situation as on 1 December of a current year.  
2) Sources: Ministry of Agriculture, Fisheries and Rural Development, the Croatian Agricultural Agency  
3) Sources: Croatian Horse Breeding Centre – State Farm Lipik

## 16-18. OBRT STOKE LIVESTOCK TURNOVER

tis. grla  
'000 head

	Broj grla početkom godine Number of head at the beginning of the year	Priplodeno tijekom godine Added through breeding during the year	Uvoz <sup>1)</sup> Imports <sup>1)</sup>	Izvoz <sup>1)</sup> Exports <sup>1)</sup>	Zaklano Slaughtered	Uginulo Losses	Broj grla na kraju godine Number of head at the end of the year
					broj <sup>1)</sup> Number <sup>1)</sup>		
<b>Obrt goveda</b> Turnover cattle							
2006.	485	218	162	3	358	21	483
2007.	483	207	145	15	331	22	467
2008.	467	201	173	16	349	22	454
2009.	454	194	139	5	315	20	447
2010.	447	188	140	9	299	23	444
<b>Obrt svinja</b> Turnover of pigs							
2006.	1 230	2 387	470	0	2 285	313	1 489
2007.	1 489	2 317	497	1	2 645	309	1 348
2008.	1 348	1 979	537	12	2 492	256	1 104
2009.	1 104	2 023	656	14	2 289	230	1 250
2010.	1 250	1 784	626	24	2 158	247	1 231
<b>Obrt ovaca</b> Turnover of sheep							
2006.	768	422	52	0	525	37	680
2007.	680	464	93	0	560	31	646
2008.	646	477	94	-	537	37	643
2009.	643	474	76	0	537	37	619
2010.	619	488	56	1	481	51	630

- 1) Podaci su preračunani prema novoj metodologiji. Vidi Metodološka objašnjenja.  
1) Data were recalculated according to the new methodology. See Notes on Methodology.

## 16-19. STOČNA PROIZVODNJA LIVESTOCK PRODUCTION

	Prirast, tis. t <sup>1)</sup> Addition through breeding, '000 t <sup>1)</sup>				Mlijeko, mil. l <sup>2)</sup> Milk, mln l <sup>2)</sup>		Vuna, t <sup>3)</sup> Wool, t <sup>3)</sup>	Jaja, mil. kom. <sup>4)</sup> Eggs, mln p/st <sup>4)</sup>	Med, t Honey, t
	goveda Cattle	svinja Pigs	ovaca Sheep	peradi Poultry	ukupno Total	kravije mlijeko Cows' milk			
2006.	80	189	11	126	843	822	678	846	2 529
2007.	75	180	10	133	856	834	610	804	2 638
2008.	80	168	11	133	824	802	575	787	2 714 <sup>5)</sup>
2009.	87	197	11	122	818*	799*	659	805	2 858 <sup>5)</sup>
2010.	82	178	13	113	785	769	849	704	2 088 <sup>5)</sup>

1) Podaci su preračunani prema novoj metodologiji. Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Nije uračunano mlijeko koje posiše podmladak.

3) Neprana vuna

4) Samo kokošja jaja

5) Podaci se odnose na količine u sustavu otkupa i ekološke proizvodnje (izvori: Ministarstvo poljoprivrede, ribarstva i ruralnog razvoja, Hrvatska poljoprivredna agencija)

1) Data calculated according to the new methodology. See Notes on Methodology.

2) Not including milk suckled by young animals

3) Raw wool

4) Hens' eggs only

5) Data refer to quantities in the system of purchase and ecological production (sources: Ministry of Agriculture, Fisheries and Rural Development, Croatian Agricultural Agency)

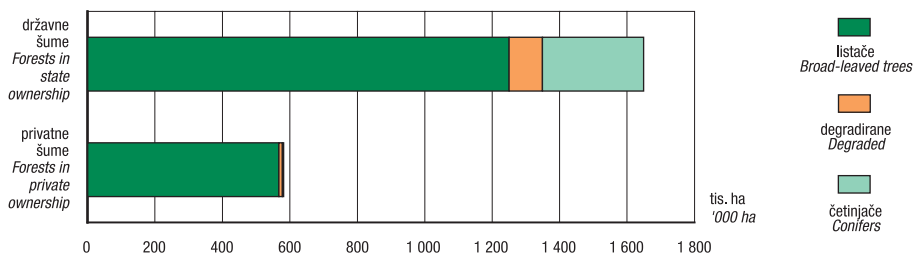
## 16-20. POVRŠINE ŠUMA <sup>1)</sup> FOREST AREAS <sup>1)</sup>

	Površine šuma, stanje 31. XII. 2009. Forest areas, as on 31 December 2009	Površine šuma prema vlasništvu, stanje 31. XII. 2010. Forest areas by type of ownership, as on 31 December 2010			ha
		ukupno Total	državne šume In state ownership	privatne šume In private ownership	
Ukupno	2 233 354	2 231 883	1 650 662	581 221	Total
Listača	1 810 890	1 817 934	1 250 802	567 132	Broad-leaved trees
Četinjača	313 351	303 892	300 262	3 630	Conifers
Degradirane sastojine (šikare, šibljici, makije, garizi)	109 113	110 057	99 598	10 459	Degraded forest (maquis, garigue, shrub, serub)

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

### G 16-4. POVRŠINE ŠUMA, STANJE 31. PROSINCA 2010. FOREST AREAS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER 2010



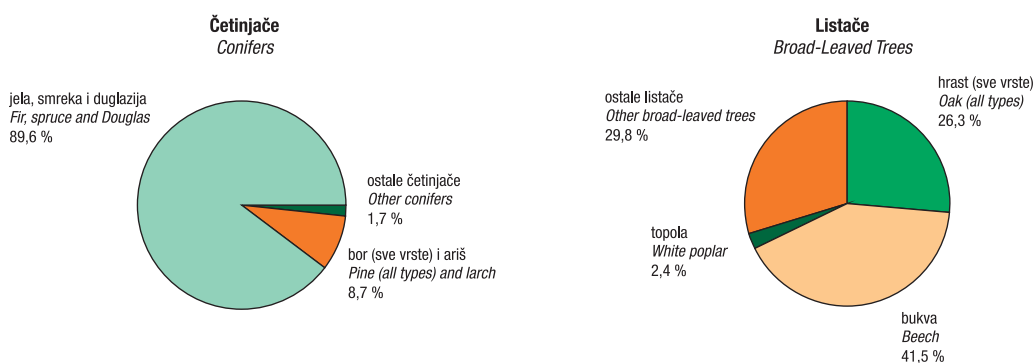
## 16-21. POSJEČENA BRUTO DRVNA MASA GROSS FELLED TIMBER

m<sup>3</sup>

	Četinjače Conifers				Listače Broad-leaved trees				
	ukupno Total	jela, smreka i duglazija Fir, spruce and Douglas	borovi (sve vrste) i ariš Pines (all types) and larch	ostale četinjače Other conifers	ukupno Total	hrast (sve vrste) Oak (all types)	bukva Beech	topola White poplar	ostale listače Other broad- leaved trees
2006.	802 487	738 580	61 124	2 783	4 326 290	1 302 299	1 841 753	135 801	1 046 437
2007.	767 771	693 132	70 402	4 237	4 255 557	1 201 861	1 815 552	187 541	1 050 603
2008.	777 240	674 072	94 841	8 327	4 353 375	1 290 996	1 911 851	176 258	974 270
2009.	725 977	654 888	66 795	4 294	4 140 211	1 267 715	1 844 495	129 291	898 710
2010.	726 581	651 495	63 042	12 044	4 293 923	1 129 202	1 782 999	101 587	1 280 135

### G 16-5. POSJEČENA BRUTO DRVNA MASA PREMA VRSTAMA DRVEĆA U 2010.

GROSS FELLED TIMBER, BY TREE SPECIES, 2010



## 16-22. PROIZVODNJA ŠUMARSKIH PROIZVODA <sup>1)</sup> PRODUCTION OF FOREST PRODUCTS <sup>1)</sup>

tis. m<sup>3</sup>  
'000 m<sup>3</sup>

Proizvodnja šumarskih proizvoda u državnim i privatnim šumama	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	Production of forest products in state- owned and privately-owned forests
Ukupno posječeno drvo	4 452*	4 210	4 469	4 242*	4 438	Roundwood
Četinjače	751	657	655	621	608	Conifers
Listače	3 701	3 553	3 814	3 621	3 830	Non-conifers
Ogrjevno drvo (uključujući drvo za drveni ugljen)	915	761	763	858	1 030	Fuel wood, including wood for charcoal
Četinjače	27	15	12	14	22	Conifers
Listače	888	746	751	844	1 008	Non-conifers
Industrijsko drvo (grubo obrađeno drvo)	3 537	3 449	3 706	3 384	3 408	Industrial roundwood (wood in the rough)
Četinjače	724	642	643	607	586	Conifers
Listače	2 813	2 807	3 063	2 777	2 822	Non-conifers
Trupci (pilanski i furnirski)	2 356	2 335	2 496	2 216	2 060	Sawlogs and veneer logs
Četinjače	561	544	544	504	401	Conifers
Listače	1 795	1 791	1 952	1 712	1 659	Non-conifers
Celulozno drvo	826	758	766	758	1 202	Pulpwood
Četinjače	112	62	64	67	175	Conifers
Listače	714	696	702	691	1 027	Non-conifers
Ostalo industrijsko drvo	355	356	444	410	146	Other industrial roundwood
Četinjače	51	36	35	36	10	Conifers
Listače	304	320	409	374	136	Non-conifers

1) Od 2006. podaci su preračunani, vidi Metodološka objašnjenja.

1) Since 2006, data have been backcasted, see Notes on Methodology.

## 16-23. ŠTETE OD POŽARA U ŠUMAMA FOREST DAMAGES CAUSED BY FIRE

ha

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Ukupna opožarena površina	2 981	12 628	3 449	2 789	1 944	Total burned-over area
Od toga u državnim šumama	2 981	5 647	2 879	2 300	1 455	Out of that, in state forests

## 16-24. LOVSTVO HUNTING

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Broj lovaca	49 232	54 763	56 049	57 870	57 766	Number of hunters
Odstrel						Game bagged
Jelen (svih vrsta)	1 599	2 738	2 139	2 520	2 916	Deer (all types)
Srna	8 764	11 175	11 689	11 388	11 284	Roe deer
Medvjed	58	61	76	88	99	Bear
Divlja svinja	10 445	17 527	18 679	18 243	18 409	Wild boar
Zec, tis.	7	10	21	21	22	Hare, '000
Fazan, tis.	77	70	84	54	68	Common pheasant, '000
Lisica, tis.	11	11	9	10	10	Fox, '000
Ptice močvarice, tis.	9	19	15	21	23	Waterfowl, '000

Izvori: Hrvatski lovački savez, Ministarstvo regionalnog razvoja, šumarstva i vodnog gospodarstva (Uprava za lovstvo)  
Sources: Croatian hunting union, Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management – Hunting Department.

## 16-25. VRIJEDNOST OTKUPLJENIH I PRODANIH PROIZVODA POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RIBARSTVA<sup>1)</sup> VALUE OF PURCHASED AND SOLD AGRICULTURAL, FORESTRY AND FISHING PRODUCTS<sup>1)</sup>

tis. kuna

Thousand kuna

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Ukupan otkup i prodaja	6 749 316	7 841 052	9 044 201	8 063 923	7 926 668	Total purchase and sale
Žitarice	769 547	1 168 933	1 476 138	1 036 149	1 060 423	Cereals
Krumpir i suho mahunasto povrće	15 395	42 863	48 977	47 880	49 808	Potatoes and dry leguminous vegetables
Uljano sjemenje i plodovi	227 541	332 681	615 446	405 837	497 810	Oil seeds and fruits
Šećerna repa i sjemenje šećerne repe	356 821	354 229	302 086	329 960	215 633	Sugar beets and sugar beets seeds
Neprerađeni duhan	168 736	117 441	118 153	115 783	88 626	Unmanufactured tobacco
Krmni usjevi	18 123	32 784	37 744	43 162	32 614	Forage crops
Rezano cvijeće i cvjetni pupovi	4 531	4 667	3 671	2 167	969	Cut flowers and flower buds
Bilje prvenstveno za uporabu u parfimeriji, farmaciji i slične svrhe	10 009	12 847	12 881	10 495	10 519	Plants for use in perfumery, pharmacy and similar purposes
Ostalo povrće, svježe, dinje i lubenice	88 658	129 225	157 910	180 603	244 009	Other vegetables, fresh, melons and watermelons
Sadni materijal	21 733	24 469	27 631	23 826	17816	Planting material
Grožđe	104 819	145 115	169 550	151 049	114 503	Grapes
Ostalo voće, orasi i slično koštuničavo voće	62 398	173 878	201 571	142 352	230 641	Other fruits, nuts and similar stone-fruits
Vino od grožđa iz vlastite proizvodnje	292 460	348 327	367 440	346 275	388 114	Wine from own-produced grapes
Maslinovo ulje od maslina iz vlastite proizvodnje	10 322	8 245	9 630	10 807	16 175	Olive oil from own-produced olives
Goveda, živa	420 652	551 998	587 753	669 485	698 491	Cattle, live
Sirovo kravlje mlijeko	1 170 116	1 240 287	1 436 996	1 235 297	1 159 538	Raw cows' milk
Konji, magarci, mule i mazge, žive	2 821	3 049	1 447	1 427	2571	Horses, donkeys, mules and hinnies, live
Ovce i koze, žive	4 919	7 654	6 334	5 957	5073	Sheep and goats, live
Sirovo ovčje i kozje mlijeko	20 531	21 960	30 401	31 818	27 912	Raw sheep's and goats' milk
Šišana ovčja vuna, masna (neprana)	7	7	-	-	-	Sheared sheep wool, greasy (raw)
Svinje, žive	730 718	718 819	793 170	862 006	778 464	Pigs, live
Perad, živa	283 126	416 698	537 326	533 106	484 894	Poultry, live
Kokošja jaja	165 184	172 030	200 626	240 057	232 932	Hens' eggs
Ostale uzgojene životinje, žive	174	42	331	78	229	Other bred animals, live
Proizvodi od uzgojenih životinja	9 180	10 830	12 161	11 011	21 415	Products of bred animals
Sirove kože s dlakom ili s vunom, osim janjeće kože	991	1 263	909	480	1 859	Raw haired or wool skins, excl. lambs'
Grubo obrađeno drvo	1 345 326	1 486 181	1 496 916	1 288 447	1 267 112	Wood in the rough
Ribe, svježe ili ohlađene	436 251	301 881	379 914	328 711	277 278	Fish, fresh or cooled
Ljuskavci (nezamrznuti), ostali vodeni beskrjalježnjaci	8 227	12 649	11 089	9 698	1 240	Crustaceans, (not frozen) other water invertebrates

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

## 16-26. PROSJEČNE PROIZVOĐAČKE CIJENE ODABRANIH PROIZVODA POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RIBARSTVA<sup>1)</sup>

AVERAGE PRODUCER PRICES OF SELECTED AGRICULTURAL, FORESTRY AND FISHING PRODUCTS<sup>1)</sup>

kune  
Kuna

	Mjerna jedinica	Prosječna cijena, ukupno Average price, Total			Unit of measure	
		2008.	2009.	2010.		
Meka pšenica, ozima – merkantilna	t	1 520,13	839,47	1 157,39	t	Soft wheat, winter – mercantile
Kukuruz u zrnu – merkantilni	t	696,70	674,07	1 041,89	t	Maize in corn – mercantile
Krumpir, kasni, konzumni	kg	1,45	1,24	1,42	kg	Potatoes, late, consumption
Soja (suho zno)	t	2 567,38	2 030,02	2 293,34	t	Soya beans (dry grain)
Suncokret	t	2 275,53	1 570,92	2 479,90	t	Sunflower seed
Duhan	t	9 759,87	8 838,41	8 820,31	t	Tobacco
Šećerna repa	t	236,67	256,48	215,91	t	Sugar beet
Lucerna, sijeno	t	857,60	818,58	831,97	t	Alfalfa, hay
Grožđe za preradu i jelo	kg	6,91	5,42	5,34	kg	Grapes for processing and eating
Jabuke – konzumne	kg	2,92	2,44	2,53	kg	Apples – for consumption
Vino (stolno i kvalitetno)	l	14,37	15,07	13,64	l	Wine
Junad, za klanje	kg	13,96	14,05	12,63	kg	Bovine yearlings, for slaughtering
Sirovo kravlje mlijeko	l	2,46	2,10	2,14	l	Raw cows' milk
Ostale svinje teže od 50 kg	kg	9,59	10,33	8,72	kg	Pigs, over 50 kg of weight
Tovljeni pilići	kg	7,55	7,31	7,24	kg	Broilers
Kokošja jaja (konzumna)	kom	0,73	0,66	0,65	p/st	Hens' eggs (consumer)
Trupci listača	m <sup>3</sup>	557,63	524,90	489,32	m <sup>3</sup>	Logs, deciduous
Ogrjevno drvo (četinjača i listača)	m <sup>3</sup>	134,13	127,14	130,28	m <sup>3</sup>	Firewood (coniferous and deciduous)
Šaran iz uzgoja	kg	19,64	18,82	13,65	kg	Carp

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

## 16-27. INDEKSI CIJENA POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA

PRICE INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTS OUTPUT

2005. = 100

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Ukupno	100,4	111,6	111,7	103,4	106,7	Total
Biljni proizvodi	104,8	129,0	121,0	107,5	119,2	Crop products output
Žitarice	105,5	181,5	138,2	101,3	146,1	Cereals
Industrijsko bilje	102,3	121,9	127,8	108,0	114,8	Industrial plants
Krmivo	120,1	112,6	136,0	136,8	117,9	Forage
Povrće	105,7	100,5	107,7	114,0	127,1	Vegetables
Krumpir	142,8	134,3	132,9	121,3	136,8	Potatoes
Voće	96,3	91,9	110,3	95,6	93,5	Fruits
Vino	111,5	124,8	116,0	120,1	108,5	Wine
Maslinovo ulje	91,2	102,2	102,2	108,5	106,1	Olive oil
Ostali biljni proizvodi <sup>1)</sup>	93,0	104,9	102,4	100,1	106,8	Other crop products <sup>1)</sup>
Živa stoka, perad i stočni proizvodi	96,1	94,7	102,6	99,4	94,6	Live animals, poultry and animal products output
Goveda	94,0	97,5	104,6	103,7	97,8	Cattle
Svinje	93,5	83,8	92,6	98,4	83,2	Pigs
Konji	114,6	122,8	112,4	123,7	123,4	Horses
Ovce i koze	109,2	108,4	111,4	113,0	106,2	Sheep and goats
Perad	99,8	91,9	94,4	91,2	90,6	Poultry
Ostale životinje	52,5	145,1	61,1	58,6	57,3	Other animals
Mlijeko	98,3	102,4	120,3	101,9	105,4	Milk
Jaja, konzumna	93,6	100,2	108,1	98,4	97,0	Eggs, consumer
Ostali stočni proizvodi <sup>2)</sup>	101,7	81,2	96,8	114,0	176,3	Other animal products <sup>2)</sup>

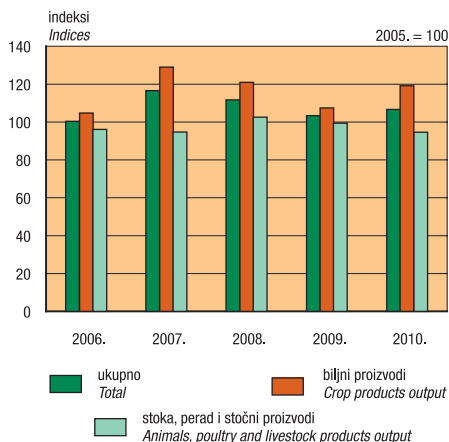
1) Indeks se odnosi na cijene rezanog cvijeca, voćnih sadnica i sadnica vinove loze.

2) Indeks se odnosi na cijene meda, sirove ovčje vune i sirove kože (osim janjeće).

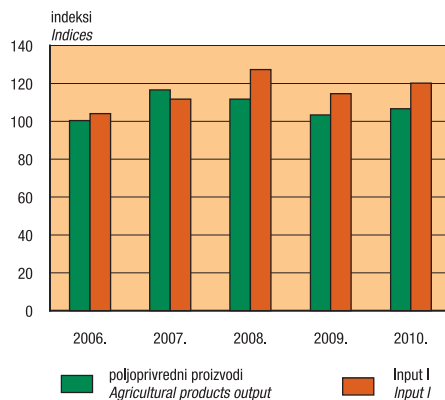
1) The index refers to the prices of cut flowers, fruit and wine seedlings

2) The index refers to the prices of honey, raw sheep wool and raw skin (excluding lambs)

**G 16-6. INDEKSI CIJENA POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA OD 2006. DO 2010.**  
PRICE INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTS OUTPUT, 2006 – 2010



**G 16-7. INDEKSI CIJENA POLJOPRIVREDNIH PROIZVODA I INPUTA I**  
PRICE INDICES OF AGRICULTURAL PRODUCTS OUTPUT AND INPUT I



**16-28. INDEKSI CIJENA DOBARA I USLUGA ZA TEKUĆU UPORABU U POLJOPRIVREDNOJ PROIZVODNJI (INPUT I)**  
PRICE INDICES OF GOODS AND SERVICES CURRENTLY CONSUMED IN AGRICULTURE (INPUT I)

2005. = 100

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Ukupno	104,1	111,7	127,3	114,6	120,2	Total
Sjeme i sadni materijal	102,2	103,9	105,6	97,8	93,3	Seeds and planting stock
Energija i maziva	103,9	103,5	120,3	93,1	110,1	Energy and lubricants
Gnojivo	108,2	110,9	147,4	153,0	154,3	Fertilisers
Sredstva za zaštitu bilja	101,7	101,7	117,5	140,2	143,1	Plant protection products and pesticides
Veterinarske usluge	103,8	107,2	111,9	114,9	115,0	Veterinary expenses
Stočna hrana	104,7	126,4	149,7	112,0	120,1	Animal feedingstuffs
Održavanje opreme	104,0	107,8	114,4	116,8	120,9	Maintenance of materials
Održavanje zgrada	104,6	110,0	114,1	115,8	118,4	Maintenance of buildings
Ostale usluge	103,4	104,1	105,5	109,4	109,4	Other services

**16-29. PLOVNA I RIBOLOVNA SREDSTVA NA MORU**  
MARINE VESSELS AND FISHING CRAFT

	Brodovi <sup>1)</sup> Ships <sup>1)</sup>		Ribarske mreže prema vrstama Fishing nets by type			
	broj Number	ukupna veličina plovila, GT Total size of vessels, GT	povlačna mreža (koča) Trawl nets	okružujuće mreže (plivarice) Purse seine nets	potegače Drift nets	jednostruke i trostruke mreže stajačice <sup>2)</sup> Single and triple gillnets <sup>2)</sup>
2006.	485	28 755	1 948	898	1 095	17 893 302
2007.	488	28 984	1 940	902	1 130	17 750 400
2008.	488	28 984	1 910	892	1 118	17 752 600
2009.	445	31 236	1 850	841	1 011	17 630 200
2010.	477	32 643	1 254	709	803	15 330 000

1) Brodom se smatra plovni objekt čija je duljina veća od 12 m i veličina plovila veća od 15 GT.

2) Jednostruke i trostruke mreže stajačice iskazuju se u metrima.

1) Ships are defined as vessels with the length of over 12 m and weight of over 15 GT.

2) Single and triple gillnets are measured in metres.

Izvor: Ministarstvo poljoprivrede, ribarstva i ruralnog razvoja – Uprava ribarstva

Source: Ministry of Agriculture, Fisheries and Rural Development – the Directorate of Fisheries



## 16-30. ULOV I PROIZVODNJA MORSKE RIBE, LJUSKAVACA, KAMENICA TE OSTALIH MEKUŠACA I ŠKOLJKAŠA CATCHES AND PRODUCTION OF SEA FISH, CRUSTACEANS, OYSTERS AND OTHER MOLLUSCS AND SHELLFISH

tone  
Tonnes

	Ukupno Total	Plava riba Pelagic fish		Ostala riba Other fish	Ljuskavci <sup>1)</sup> Crustaceans <sup>1)</sup>	Kamenice <sup>1)</sup> , ostali mekušci i školjkaši Oysters <sup>1)</sup> , other molluscs and shellfish
		ukupno Total	od toga srdela Of that, pilchard			
2006.	52 037	38 346	16 950	8 357	298	5 036
2007.	51 819	37 221	16 900	8 893	451	5 254
2008. <sup>2)</sup>	60 187	46 399	21 194	9 331	461	3 996
2009. <sup>2)</sup>	66 619	53 659	28 815	9 137	529	3 294
2010. <sup>2)</sup>	63 252	50 303	26 749	9 298	543	3 108

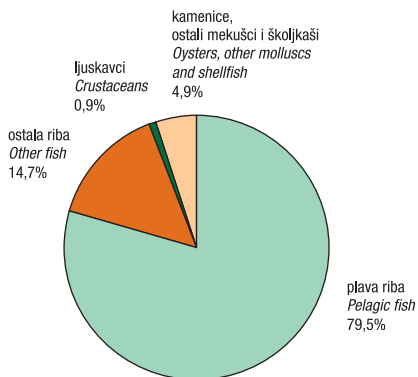
1) Podaci se odnose na jestivu i nejestivu težinu ulova.

2) Izvor: Ministarstvo poljoprivrede, ribarstva i ruralnog razvoja – Uprava ribarstva

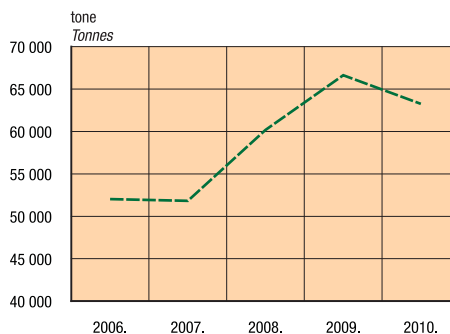
1) Data refer to edible and non-edible fish.

2) Source: Ministry of Agriculture, Fisheries and Rural Development – the Directorate of Fisheries

### G 16-8. ULOV I UZGOJ (PROIZVODNJA) MORSKE RIBE, LJUSKAVACA, KAMENICA TE OSTALIH MEKUŠACA I ŠKOLJKAŠA U 2010. CATCHES AND PRODUCTION OF SEA FISH, CRUSTACEANS, OYSTERS AND OTHER MOLLUSCS AND SHELLFISH, 2010



### G 16-9. ULOV I UZGOJ (PROIZVODNJA) MORSKE RIBE, LJUSKAVACA, KAMENICA TE OSTALIH MEKUŠACA I ŠKOLJKAŠA OD 2006. DO 2010. CATCHES AND PRODUCTION OF SEA FISH, CRUSTACEANS, OYSTERS AND OTHER MOLLUSCS AND SHELLFISH, 2006 – 2010



## 16-31. PROIZVODNJA SLATKOVODNE RIBE PRODUCTION OF FRESHWATER FISH

	Šaranski ribnjaci – ukupno Carp fishponds – total			Pastrvski ribnjaci Trout fishponds		
	broj ribnjaka Number of fishponds	površina u eksploataciji, ha Area in exploitation, ha	proizvodnja konzumne ribe, t Production of consumable fish, t	broj ribnjaka Number of fishponds	površina u eksploataciji, ha Area in exploitation, ha	proizvodnja konzumne ribe, t Production of consumable fish, t
2006.	19	6 229	3 202	20	5,867	1 865
2007.	21	6 036	2 364	21	5,780	2 031
2008.	21	7 607	2 400	21	5,797	2 058
2009. <sup>1)</sup>	23	9 530	3 042	24	5,063	2 024
2010. <sup>1)</sup>	23	10 226	2 556	24	5,026	2 492

1) Izvor: Ministarstvo poljoprivrede, ribarstva i ruralnog razvoja – Uprava ribarstva

1) Source: Ministry of Agriculture, Fisheries and Rural Development – the Directorate of Fisheries

## 16-32. PROIZVODNJA MLAĐI PRODUCTION OF MILT

tone  
Tonnes

	2006.	2007.	2008.	2009. <sup>1)</sup>	2010. <sup>1)</sup>	
Ukupno	1 480	1 613	1 879	2 422	2 705	Total

1) Izvor: Ministarstvo poljoprivrede, ribarstva i ruralnog razvoja – Uprava ribarstva

1) Source: the Ministry of Agriculture, Fisheries and Rural Development – the Directorate of Fisheries

## 16-33. PROIZVODNJA SLATKOVODNE RIBE U RIBNJACIMA I ULOV U OTVORENIM VODAMA<sup>1)</sup> PRODUCTION OF FRESHWATER FISH IN FISHPONDS AND CATCHES IN NATURAL WATERS<sup>1)</sup>

tone  
Tonnes

	Konzumna riba Consumable fish						
	ukupno Total	šaran Carp	amur Amur	glavaš (bijeli i sivi) Carp (silver and bighead)	som Sheat-fish	pastrva Trout	ostala riba Other fish
2006.	5 113	2 312	387	391	23	1 885	115
2007.	4 455	1 506	257	518	23	2 059	92
2008.	4 503	1 548	156	610	25	2 089	75
2009. <sup>2)</sup>	5 111	2 062	196	626	52	2 024	151
2010. <sup>2)</sup>	5 094	1 820	231	382	34	2 492	135

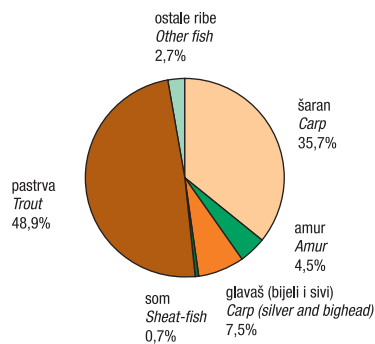
1) Uklučen je ulov u otvorenim vodama samo za obrtnike koji obavljaju gospodarski ribolov.

2) Izvor: Ministarstvo poljoprivrede, ribarstva i ruralnog razvoja – Uprava ribarstva

1) Including catches in natural waters only for private independent fishermen engaged in commercial fishing.

2) Source: Ministry of Agriculture, Fisheries and Rural Development – the Directorate of Fisheries

### G 16-10. PROIZVODNJA SLATKOVODNE RIBE U RIBNJACIMA I ULOV U OTVORENIM VODAMA U 2010. PRODUCTION OF FRESHWATER FISH IN FISHPONDS AND CATCHES IN NATURAL WATERS, 2010



## 17. INDUSTRIJA

### METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Ovo poglavlje sadrži širok raspon statističkih pokazatelja industrije Republike Hrvatske, i to izabrane kratkoročne pokazatelje industrije i godišnje pokazatelje istraživanja PRODCOM o industrijskoj proizvodnji i inputima u industrijskoj proizvodnji. Općenito se pojam "industrija" u cijelom poglavlju upotrebljava kao sinonim za industrijski sektor gospodarstva, a definiran je djelatnostima područja B, C, D i E (samo odjeljak 36) prema NKD-u 2007. prema usklađenoj definiciji EU-a. Međutim, za određene kratkoročne pokazatelje industrije ta definicija varira prema njihovoj pokrivenosti koja je definirana propisima EU-a za pojedini kratkoročni pokazatelj.

Četiri su kratkoročna pokazatelja industrije prikazana u ovom poglavlju, tj. indeks industrijske proizvodnje, indeks prometa industrije, indeks primljenih novih narudžbi industrije i indeks proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu, nemaju istu pokrivenost industrijskih odjeljaka djelatnosti NKD-a 2007. u skladu s Uredbom o kratkoročnim statistikama EU-a br. 1165/98 te njezinim izmjenama i dopunama<sup>1)</sup> s kojima je Državni zavod za statistiku usklađen. Indeks industrijske proizvodnje pokriva tri područja djelatnosti NKD-a 2007. (B, C i D) i njihove odjeljke djelatnosti od 05 do 35 (osim skupine 35.3), indeks prometa industrije pokriva dva područja djelatnosti NKD-a 2007. (B i C) i njihove odjeljke od 05 do 33, indeks primljenih novih narudžbi industrije pokriva jedno područje djelatnosti C Prerađivačka industrija i reduciran skup njegovih odjeljaka koje uobičajeno rade na temelju narudžbi, tj. 13, 14, 17, 20, 21 i 24 – 30, dok indeks proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu pokriva četiri područja djelatnosti NKD-a 2007. (B, C, D i E) i njihove odjeljke od 05 do 36. Stoga molimo korisnike da to uzmu u obzir pri tumačenju podataka te obrate pozornost na napomene ispod odgovarajućih tablica u ovom poglavlju.

### Izvori i metode prikupljanja podataka

Glavni izvori podataka u ovom poglavlju jesu statistička istraživanja industrije koja je proveo Državni zavod za statistiku prema Programu statističkih istraživanja Republike Hrvatske za izvještajno razdoblje.

Prikazivanje pokazatelja industrijskih statistika u ovom poglavlju koncipirano je u  **dva tematska dijela**  prema vrsti pokazatelja, tj. prema posebnim konceptima i definicijama koji se upotrebljavaju pri prikupljanju njihovih podataka. Prvi tematski dio odnosi se na kratkoročne (poslovne) pokazatelje industrije (KPP-ind), a drugi tematski dio daje tržišne pokazatelje o industrijskoj proizvodnji (istraživanja statistike PRODCOM).

Za svaki spomenuti dio u nastavku teksta daju se posebna metodološka objašnjenja radi ispravne interpretacije podataka.

### Kratkoročni (poslovni) pokazatelji industrije (KPP-ind)

Kratkoročni poslovni pokazatelji industrije važni su pokazatelji poslovnog ciklusa. Njihova je namjena sljedeća: indeksi industrijske proizvodnje i indeksi prometa industrije mogu se koristiti kao pokazatelji razvoja tržišta industrijskih proizvoda i usluga

1) Uredba o kratkoročnim statistikama EU-a br. 1165/98., 1158/05., 1503/06., 1983/06., 657/07. i 1178/08. za sva tri spomenuta kratkoročna pokazatelja.

## INDUSTRY

### NOTES ON METHODOLOGY

*This chapter comprises a wide range of statistical indicators on industry of the Republic of Croatia, that is, selected short-term indicators on industry and annual PRODCOM indicators on industrial production and their inputs. In general, the term "industry" is used in the whole chapter as a synonym for the industrial sector of economy and is defined by the NKD 2007. sections B, C, D and E (only division 36) according to the harmonised EU definition. However, for certain short-term indicators on industry this definition may vary, depending on its coverage defined by EU regulations on a particular short-term indicator.*

*It should be taken into account that the four short-term indicators on industry presented in this chapter, that is, the industrial production index, the industrial turnover index, the industrial new orders received index and the industrial producer price index on domestic market, do not have the identical coverage of the NKD 2007. industrial activity divisions according to the EU Regulation on Short-Term Statistics No. 1165/98 and its amendments<sup>1)</sup> with which the indicators of the Croatian Bureau of Statistics are harmonised. The industrial production index covers three activity sections (B, C and D) of the NKD 2007. and their divisions (05 – 35, excluding group 35.3), the industrial turnover indices are slightly narrow and cover two activity sections (B and C) of the NKD 2007. and their divisions 05 – 33, the industrial new orders received indices cover one section, C Manufacturing, and the reduced set of its divisions concerning orders, that is, 13, 14, 17, 20, 21 and 24 – 30, while the industrial producer price index on domestic market covers four activity sections (B, C, D and E) of the NKD 2007. and divisions 05 – 36. Thus, the users are kindly asked to take this into consideration when interpreting data and to pay attention on footnotes under respective tables in this chapter.*

### Sources and methods of data collection

*Main data sources in this chapter are statistical surveys on industry carried out by the Croatian Bureau of Statistics, according to the Programme of Statistical Surveys.*

*The presentation of industrial statistics indicators in this chapter is done by dividing them into  **two thematic parts**  according to types of indicators, that is, according to specific concepts and definitions that are used in data collection. The first part refers to industrial short-term (business) indicators (STI-ind), the second one to important market indicators on the industrial production (of the PRODCOM statistics).*

*For each part there are special notes on methodology given below to be used for the proper interpretation of data.*

### Short-term (business) indicators of industry (STI-ind)

*Short-term business indicators on industry are important indicators of a business cycle. Their purpose is as follows: the industrial production indices and the industrial turnover indices can be used as indicators of market evolution of products and services produced within*

1) EU Regulations on Short-Term Statistics Nos. 1165/98, 1158/05, 1503/06, 1983/06, 657/07 and 1178/08 for all three mentioned short-term indicators.

proizvedenih unutar industrije, dok indeksi primljenih novih narudžbi industrije trebaju pomoći za utvrđivanje točke promjene smjera poslovnog ciklusa prije promjene smjera indeksa industrijske proizvodnje i prometa industrije.

Štoviše, tri pokazatelja, indeks industrijske proizvodnje, indeks primljenih novih narudžbi industrije i indeks proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu izabrani su za Glavne europske ekonomske pokazatelje (tzv. GEEP), a mogu se pronaći na internetskim stranicama Eurostata <http://ec.europa.eu/eurostat/euroindicators>, dok se svi ostali pokazatelji nalaze na domeni Kratkoročnih poslovnih statistika <http://ec.europa.eu/eurostat>. Spomenuti STS-*ind* pokazatelji Državnog zavoda za statistiku redovito se dostavljaju Eurostatu.

Podaci prezentirani u **prvome tematskom** dijelu rezultat su triju mjesečnih statističkih istraživanja industrije: Mjesečnog istraživanja o industrijskoj proizvodnji (IND-1/KPS/M), tablice 17-1. – 17-5, revidiranoga Mjesečnog istraživanja o prometu i novim narudžbama industrije (IND-2/KPS/M), tablice 17-6. – 17-9, i revidiranoga Mjesečnog istraživanja o cijenama industrijskih proizvoda pri proizvođačima (IND-3/KPS/M), tablice 17-10. – 17-11. Sva tri istraživanja obvezna su i provode se na temelju Zakona o službenoj statistici (NN, br. 103/03. i 75/09.) te su usklađena s Uredbama za kratkoročne statistike EU-a – Dodatak A<sup>1</sup>.

## Jedinice i obuhvat

Izveštajne jedinice za istraživanja IND-1/KPS/M i IND-2/KPS/M jesu sva trgovačka društva, druge pravne osobe i obrtnici te njihovi dijelovi s više od 20 zaposlenika koji su se bavili industrijskom proizvodnjom ili obavljali industrijske usluge općenito iz područja B, C i D (samo odjeljak 35, isključujući skupinu 35.3) prema NKD-u 2007. u izvještajnom razdoblju, ali prema njihovu specifičnom obuhvatu u slučaju narudžbi i prometa. Statističke jedinice u istraživanjima IND-1/KPS/M i IND-2/KPS/M jesu industrijska poduzeća te industrijske lokalne jedinice industrijskih i neindustrijskih poduzeća. Obuhvat statističkih jedinica za istraživanja IND-1/KPS/M i IND-2/KPS/M određen je u Adresaru statističkih jedinica industrije, koji je izradio i ažurira Odjel statistike industrije, energije i informacijskog društva. Izvori podataka za ažuriranje Adresara jesu podaci Registra poslovnih subjekata, ostalih poslovnih istraživanja industrije te drugih sekundarnih izvora.

Izveštajne jedinice za istraživanja IND-3/KPS/M jesu izabrana poduzeća (pravne osobe i obrtnici) koja proizvode izabrane industrijske proizvode definirane Nomenklaturom industrijskih proizvoda – NIP – iz područja djelatnosti NKD-a 2007. B, C, D i E (samo odjeljak 36). Obuhvat statističkih jedinica za istraživanja IND-3/KPS/M određen je u Adresaru statističkih jedinica za IND-3/KPS/M, koji je izradio i ažurira Odjel statistike industrije, energije i informacijskog društva, a kojim je obuhvaćen reprezentativan uzorak industrijskih proizvoda na razini pokrivenih razreda djelatnosti NKD-a 2007., odnosno svi proizvodi koji su zabilježili prodaju veću od 15 000 kuna na domaćem tržištu prema rezultatima PRODCOM istraživanja o industrijskoj proizvodnji (IND-21/PRODCOM/G), a odabir poduzeća izvršen je prema njihovu udjelu u proizvodnji obuhvaćenih proizvoda.

*industry, while the industrial new order received indices should help to identify turning points in the business cycle prior to the changes of both industrial production and turnover indices.*

*Moreover, three of them, that is, the industrial production index, the industrial new order received index and the industrial producer price index on domestic market are chosen to be the Principal European Economic Indicators (the so-called PEEIs), which could be found on the Eurostat's Internet site <http://ec.europa.eu/eurostat/euroindicators>, while all other indicators can be found on the domain for short-term business statistics: <http://ec.europa.eu/eurostat>. The mentioned STS-*ind* indicators are regularly disseminated by the Croatian Bureau of Statistics to Eurostat.*

*Data presented in this the **first thematic** part of this chapter represent the results of the three monthly statistical surveys on industry: the Monthly Survey on Industrial Production (IND-1/KPS/M form), tables 17-1. to 17-5., the revised Monthly Survey on Industrial Turnover and New Orders Received (IND-2/KPS/M form), tables 17-6 to 17-9., and the revised Monthly Survey on Producer Prices of Industrial Products (IND-3/KPS/M form), tables 17-10. to 17-11. All three surveys are compulsory and collect data on the basis of the Official Statistics Act (NN, Nos. 103/03 and 75/09). They are all harmonised with the EU Short-Term Statistics Regulations – Annex A<sup>1</sup>.*

## Units and coverage

*Reporting units for the IND-1/KPS/M and IND-2/KPS/M surveys are all trade companies, other legal entities and tradesmen and parts thereof employing 20 and more persons engaged in the reference period in the industrial production and/or industrial services as defined by the NKD 2007. sections B, C and D (only division 35, excluding group 35.3), but in regard with their specific coverage in the case of turnover and new orders. Statistical units in the IND-1/KPS/M and IND-2/KPS/M surveys are industrial enterprises and industrial KAUs of industrial and non-industrial enterprises. The coverage of statistical units in the IND-1/KPS/M and IND-2/KPS/M surveys are based on the Address Book of Industrial Statistical Units, which was established and is regularly updated by the Industry, Energy and Information Society Statistics Department. Data sources used for the updating of the Address Book are the Business Register data, data obtained by other business surveys on industry and other available secondary sources.*

*Reporting units for the IND-3/KPS/M survey cover selected enterprises (legal entities and tradesmen) that produce selected products as defined in the Nomenclature of Industrial Products – NIP, classified in the NKD 2007. activity sections B, C, D and E (only division 36). The coverage of statistical units in the IND-3/KPS/M survey is based on the Address Book of Statistical Units for IND-3/KPS/M survey, which was established and is regularly updated by the Industry, Energy and Information Society Statistics Department and which covers a representative sample of industrial products at the level of covered activity classes of the NKD 2007., that is, all products whose sale on the domestic market exceeded 15 000 kuna according to the results of the PRODCOM Survey on Industrial Production (IND-21/PRODCOM/G form). The selection of enterprises was done according to their share in the production of selected products.*

## Indeks industrijske proizvodnje, zaliha, zaposlenih osoba

Mjesečnim izvještajem industrije (IND-1) do kraja 1996. prikupljali su se kratkoročni podaci o industrijskoj proizvodnji i njenim inputima, prema strukturi i definicijama industrije iz Jedinственe klasifikacije djelatnosti – JKD. U razdoblju od 1997. do 2004. isti su se podaci o mjesečnoj industrijskoj proizvodnji prikupljali na obrascu IND-1A, a primjenjivale su se Metodološke osnove za mjesečni izvještaj – IND-1 (NN, br. 18/97.) uključujući prvu verziju Nomenklature industrijskih proizvoda – NIPUM. Hijerarhijske razine proizvoda iz NIPUM-a (1997.) sadržavale su iste razine prve verzije NKD-a (1995.) i razine KPD-a 1996., koje su harmonizirane s EU-ovim klasifikacijama NACE Rev. 1 i CPA 1996. Podaci za 2004. prikupljali su se na temelju istih standarda IND-1/MPS te su stoga potpuno usporedivi, a od siječnja 2009. podaci se prikupljaju prema ažuriranoj verziji NKD-a 2007., usklađenoj s verzijom NACE Rev. 2 EU-a.

## Indeks proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu

U ovom Statističkom ljetopisu indeksi proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu za 2010. izračunani su na temelju podataka prikupljenih Mjesečnim istraživanjem o cijenama industrijskih proizvoda pri proizvođačima (IND-3/KPS/M) za 2010. i konzistentni su s prije objavljenim serijama indeksa cijena proizvoda pri proizvođačima na domaćem tržištu, koje su izračunane na temelju podataka prikupljenih istraživanjem Cijene proizvođača industrijskih proizvoda (C-41), koje se provodilo do kraja 2009., i koje su publicirane u Statističkom ljetopisu za 2010., poglavlje 9. Cijene, tablice 9-2. i 9-3., koje je izdao Državni zavod za statistiku, kao i prijašnjih godina.

Mjesečno istraživanje IND-3/KPS/M revidirano je istraživanje u kojem je u odnosu na prethodno istraživanje C-41 proširen obuhvat te su promijenjeni sadržaj, rokovi snimanja i dostavljanja podataka o cijenama proizvoda pri proizvođačima te drugi koncepti i definicije, uglavnom radi usklađivanja s Uredbom za kratkoročne statistike EU-a te početka prikupljanja i izračunavanja indeksa proizvođačkih cijena na nedomaćem tržištu s konačnim ciljem izračunavanja kompozitnog pokazatelja – indeksa cijena outputa industrije radi zadovoljavanja zahtjeva EU-a.

## KPP-ind koncepti i definicije

**Vremenske serije kratkoročnih pokazatelja industrije** prikazane su uglavnom u obliku indeksa (izvorni, desezonirani ili trend-indeksi), osim indeksa proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu, koji je prikazan samo u izvornom obliku. Obračunani su iz podataka koji su prikupljeni i obrađeni na temelju harmoniziranih statističkih standarda za istraživanja IND-1/KPS/M i IND-2/KPS/M (NN, br. 11/09.) i IND-3/KPS/M za 2010. (ili C-41 prije 2010.) ili su preračunani unatrag na njih. Statistički standardi (koncepti i definicije) uključuju i Nomenklaturu industrijskih proizvoda za Mjesečno istraživanje o industrijskoj proizvodnji (NIPUM 2009.), na temelju koje se iskazuju podaci o industrijskoj proizvodnji. Hijerarhijske razine proizvoda iz NIPUM-a 2009. sadrže razine NKD-a 2007. (razina razreda) i razine KPD-a 2008. (razina

## Index of industrial production, stocks and persons employed

*Until the end of 1996, short-term statistics on industrial production and their inputs were collected on the Monthly Report on Industry (IND-1 form), according to the structure and definitions of industry of the Uniform Classification of Economic Activities (UCEA). In the period from 1997 to 2004, the same kind of data on the monthly industrial production were collected on the IND-1A form by using the Methodology for Monthly Industrial Report – IND-1 form (NN, No. 18/97), including also the first version of the Nomenclature of Industrial Products – NIPUM. Hierarchical levels of the NIPUM (1997) comprised the same levels of the first version of the NCEA (1995) and KPD 1996. levels, which were harmonised with the EU classifications NACE Rev. 1 and CPA 1996. Data for 2004 were collected by using the same IND-1/MPS standards and, therefore, are completely comparable. Starting with January 2009, the collection has been done according to the updated version of the NKD 2007., which is harmonised with the EU version of the NACE Rev. 2.*

## Industrial producer price index on domestic market

*In this Statistical Yearbook, producer price indices on domestic market are calculated on the basis of data collected on the Monthly Survey on Producer Prices of Industrial Products (IND-3/KPS/M form). They are consistent with previously published producer price indices on domestic market calculated on the basis of the Survey on Producer Prices of Industrial Products (C-41 form), which was carried out until the end of 2009 and published in Statistical Yearbook for 2010, Chapter 9 – Prices, tables 9-2. and 9-3. issued by the Croatian Bureau of Statistics as it was the case in previous ones.*

*The monthly IND-3/KPS/M survey, as compared to the previous C-41 survey, is a revised survey that was changed by extending its coverage and by changing its content, deadlines and delivery of data for producer prices of industrial products as well as other concepts and definitions. It was done mostly due to the harmonisation with the EU Regulation on Short-Term Statistics and in order to start a data collection on the producer prices on the non-domestic market with the final aim of calculating the composite indicator – the industrial output price index, in order to meet the EU requirements.*

## STI-ind concepts and definitions

*Time series of short-term indicators on industry were presented here mostly in the form of indices (original, seasonally adjusted or trend), except for the industrial producer price index on domestic market, which were presented only in the form of original indices. They were calculated from data collected and processed on the basis of harmonised statistical standards for the IND-1/KPS/M and IND-2/KPS/M surveys (NN, No 11/09), and IND-3/KPS/M survey for 2010 (or C-41 surveys prior to 2010) or were backcasted to them. Statistical standards (concepts and definitions) also include the Nomenclature of Industrial Products, NIPUM 2009., for presenting data on the industrial production. Hierarchical levels of the NIPUM 2009. products comprise the levels of the NKD 2007. (class level) and levels of the KPD 2008. (subcategory level), and they have*

potkategorija), a usklađene su s klasifikacijama EU-a NACE Rev. 2 i CPA 2008. Nadalje, koncepti i definicije koji se koriste za kratkoročna istraživanja industrije također su potpuno usklađeni s konceptima i definicijama iz Propisa o Kratkoročnim statistikama EU-a (OJ. L 162/98.) za indeks industrijske proizvodnje, indeks prometa i narudžbi industrije.

**Indeksi fizičkog obujma industrijske proizvodnje** jesu verižni indeksi ostvarene industrijske proizvodnje, a izračunavaju se prema Laspeyresovoj formuli. Osnova za izračunavanje indeksa industrijske proizvodnje za industrijske odjeljke NKD-a 2007. jesu podaci o ukupno ostvarenim količinama industrijskih gotovih proizvoda iz Nomenklature industrijskih proizvoda za Mjesečno istraživanje o industrijskoj proizvodnji (NIPUM 2009.), izraženi u upotrijebljenim mjernim jedinicama, te pondera za svaki pojedinačni proizvod NIPUM-a 2009. Ponderi su dodana vrijednost za jediničnu proizvodnju (npr. za 1 t kruha ili 1 m<sup>3</sup> drva itd.) u kojoj se proizvod iskazuje u naturalnom obliku. Indeksi fizičkog obujma industrijske proizvodnje za industriju ukupno (B, C i D, samo odjeljak 35, isključujući skupinu 35.3, prema NKD-u 2007.) izračunani su na temelju indeksa industrijskih odjeljaka NKD-a 2007. (od 05 do 35, isključujući skupinu 35.3) i strukture odjeljaka, tj. udjela kojim svaki odjeljak sudjeluje u ukupnoj dodanoj vrijednosti odgovarajućeg područja industrije izračunanoj iz rezultata istraživanja SPS-ind 2008. U Republici Hrvatskoj djelatnosti odjeljaka 05 i 07 ne postoje i ne navode se u tablicama iz praktičnih razloga.

**Proizvod u KPS-ind.** U Mjesečnom istraživanju industrije, koje služi za obračun indeksa industrijske proizvodnje, upotrebljava se pojam **gotov proizvod**. Definiran je kao svaki proizvod (ili izvršena usluga) koji je u procesu proizvodnje dostigao određeni stupanj izrade ili dorade u industrijskom procesu proizvodnje u izvještajnom razdoblju i naveden je pod posebnim nazivom, šifrom i jedinicom mjere u NIPUM-u 2009., bez obzira na to je li rezultat obavljanja glavne, sporedne ili pomoćne djelatnosti (energija) statističke jedinice te bez obzira na vlasništvo proizvodnje, tj. obavlja li djelatnost za svoj račun ili na temelju ugovora s trećim osobama.

**Metoda kalkulacije.** Indeksi fizičkog obujma industrijske proizvodnje za različite razine NKD-a 2007. obračunavaju se u **dva koraka** prema Laspeyresovoj formuli. U prvom koraku indeksi se obračunavaju iz podataka o količinama pojedinačnih proizvoda iz NIPUM-a 2009. i odgovarajućega ponderacijskoga koeficijenta, koji je aproksimacija dodane vrijednosti pojedinačnih proizvoda. U drugom koraku svi indeksi skupina i više razine NKD-a 2007. ponderiraju se udjelom u dodanoj vrijednosti svake pojedinačne djelatnosti industrije po razinama NKD-a 2007. Tako je određena relativna važnost pojedinačnih razina NKD-a 2007. i istodobno su nivelirane različite razine pokrivenosti. Ponderacijski koeficijenti pojedinačnih proizvoda iz NIPUM-a 2009. koji se upotrebljavaju za izračun indeksa industrijske proizvodnje jesu dodana vrijednost za jediničnu proizvodnju određenog proizvoda. Izračunani su na temelju jediničnih vrijednosti iz Istraživanja PRODCOM o industrijskoj proizvodnji (prethodno Godišnjeg izvještaja industrije), a revidiraju se svake pete godine. Struktura industrijskih djelatnosti (struktura odjeljaka) prema NKD-u 2007. izračunana je na temelju bruto dodane vrijednosti prema troškovima čimbenika prema načelu čistih djelatnosti na osnovi Strukturno-poslovnog istraživanja industrije (SPS-ind) i administrativnih podataka (Fina) radi pokrivanja industrijske djelatnosti vrlo malih poduzeća. Na kraju se korigira indeksima fizičkog obujma industrijske proizvodnje. Struktura odjeljaka ažurira se, po pravilu, na početku svake godine za obračunavanje indeksa tekuće godine.

*been harmonized with the EU classifications NACE Rev.2 and the CPA 2008 (subcategory level). Furthermore, concepts and definitions used in the short-term statistics on industry are also harmonised, as far as possible, with the EU Regulations on Short-term Statistics (O.J. L 162/98) concerning industrial production index, industrial turnover index and new orders received index.*

**Industrial production volume indices** are chain indices of total industrial production, which are calculated using the Laspeyres formula. The basis for the calculation of industrial production indices for the NKD 2007. industry divisions are data on total quantities of industrial finished products defined by the Nomenclature of Industrial Products (NIPUM 2009.) for the Monthly Survey on Industrial Production, presented in determined measurement units and weighting coefficients for individual NIPUM 2009. products. The weighting coefficients represent the value added for unit of production (e.g. for 1 t of bread or 1 m<sup>3</sup> of wood, etc.), in which the product is presented in its physical form. Industrial production volume indices for total industry (NKD 2007. sections B, C and D, only division 35, excluding group 35.3) are calculated by compiling indices for each industrial NKD 2007. division (05 to 35, excluding group 35.3) by division's weights structure, that is, a share of each division in value added of the industrial section concerned calculated from the SBS-ind 2008 results. The activity divisions 05 and 07 do not exist in the Republic of Croatia and therefore they are not shown in tables for practical reasons.

**Product in STS-ind.** In the Monthly Industrial Report, which serves for the calculation of a volume index of industrial production, the term **finished product** is in use. It is defined as every product or service that in a reference period reached a certain level of completion in the industrial production process and is listed in the NIPUM 2009. under a separate heading, code and measurement units, irrespective of whether they are results of principal, secondary or auxiliary (energy) activities of statistical units or, as far as ownership is concerned, whether it is produced for own account or under contract with third parties.

**Calculation methods.** Industrial production volume indices for various NKD 2007. levels are calculated according to the Laspeyres formula in **two stages**. At the first stage, indices are calculated from quantity data on production of individual products according to the NIPUM 2009. and adequate weighting coefficient, which represents an estimated value added of individual products. In the second step, all indices of groups and higher levels are weighted with shares of value added of each individual industrial activity across the levels of NKD 2007. That way, the relative importance of individual levels of NKD 2007. is defined and, at the same time, different levels of coverage are levelled. Weighting coefficients of individual products of the NIPUM 2009. used in the calculation of industrial production index, represent the value added for each unit of production of a respective product. They are calculated on the basis of unit values of the PRODCOM Survey on Industrial Production (previously called the Industrial Annual Report) and are revised every five years. The weighting structure of industrial activities (division structure) was calculated on the basis of the gross value added at factor costs by kind-of-activity principle, using annual results of the Structural Business Survey on Industry (SBS-ind) and administrative sources (FINA) in order to cover industrial activities of micro-enterprises. Finally, they are corrected by the industrial production volume indices. At the beginning of each year, division structure is updated regularly, for the calculation of indices in current year.

**GIG 2009. agregati.** Agregati GIG-a 2009.<sup>2)</sup> **indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje** objavljuju se na razini pet Glavnih industrijskih grupacija (GiG) i obračunavaju se agregiranjem skupina unutar područja B, C i D (samo odjeljak 35, isključujući skupinu 35.3) prema NKD-u 2007. prema pretežnoj konačnoj uporabi svih proizvoda (dobara i usluga) unutar istih odjeljaka ili skupina. Pri obračunavanju indeksa za pet agregata GIG-a 2009. radi usklađivanja sa statističkim standardima EU-a. Grupiranje u agregate GIG-a 2009.<sup>3)</sup> (oznake AI, AE, BB, CD, CN) industrijskih odjeljaka i/ili skupina NKD-a 2007. izvršeno je na sljedeći način:

AI Intermedijarni proizvodi: odjeljci i skupine NKD-a 2007.: 07–09, 10.6, 10.9, 13.1–13.3, 16, 17, 20.1–20.3, 20.5, 20.6, 22–24, 25.5–25.7, 25.9, 26.1, 26.8, 27.1–27.4 i 27.9

AE Energija: odjeljci NKD-a 2007.: 05, 06, 19 i 35

BB Kapitalni proizvodi: odjeljci i skupine NKD-a 2007.: 25.1–25.4, 26.2, 26.3, 26.5, 26.6, 28, 29, 30.1–30.4, 32.5 i 33

CD Trajni proizvodi za široku potrošnju: odjeljci i skupine NKD-a 2007.: 26.4, 26.7, 27.5, 30.9, 31, 32.1 i 32.2

CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju: odjeljci i skupine NKD-a 2007.: 10.1–10.5, 10.7, 10.8, 11, 12, 13.9, 14, 15, 18, 20.4, 21, 32.3, 32.4 i 32.9.

Preračunane serije indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje za agregate GIG-a koji su objavljeni u prijašnjim publikacijama za mjesečne serije podataka od 2000. do 2008. preračunane su unatrag na nove definicije agregata GIG-a 2009., na novu baznu godinu 2005. = 100. Serije GIG-a 2009. za prijašnje godine nije bilo moguće preračunati zbog primjene različitih koncepata i klasifikacija pri grupiranju.

**Desezonirane vremenske serije** indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje i trend-indeksa izvršene su metodom TRAMO-SEATS na mjesečnoj seriji indeksa koja počinje indeksom za siječanj 1998. za industriju ukupno (područja B, C i D, osim skupine 35.3 NKD-a 2007.) te za GIG 2009. U serijama desezoniranih indeksa isključen je utjecaj slučajne komponente. Produžavanje serije indeksa dodavanjem novih mjesečnih opažanja za svaki idući mjesec može zbog svojstava primijenjene metode desezoniranja prouzročiti naknadne ispravke već objavljenih desezoniranih indeksa i trenda za nekoliko mjeseci unatrag.

2) GIG 2009. kratica je za Glavne industrijske grupacije, verzija 2009., a usklađena je s definicijama agregata EU-a (MIGs 2009) prema Uredbi Komisije (EK) br. 656/07. od 14. lipnja 2007. o implementaciji Uredbe Vijeća (EK) br. 1165/98. o kratkoročnim statistikama u vezi s definicijama Glavnih industrijskih grupacija (GiG).

3) Razina odjeljka znači da su sve skupine unutar istog odjeljka NKD-a 2007. razvrstane u isti agregat GIG-a 2009. u skladu s Metodologijom za kratkoročne poslovne pokazatelje.

**MIGs 2009 aggregates.** MIGs 2009<sup>2)</sup> **aggregates of industrial production volume indices** are published at the level of five Main Industrial Groupings (MIGs) and are calculated by the aggregation of groups or divisions under the NKD 2007. sections B, C and D (only division 35, excluding group 35.3), according to the predominant end-use of all products (goods and services) within the same NKD 2007. group or division. The calculation of indices for five MIGs aggregates begins with the identification of the NKD 2007. groups according to the predominant end-use of products classified within the same NKD 2007. group, irrespective of possible individual differences among them. Since January 2009, new definitions are applied to MIGs 2009 aggregations in the calculation of aggregated indices due to further harmonisation with the EU statistical standards. Grouping of the NKD 2007. industrial divisions and/or groups (codes AI, AE, BB, CD and CN) into MIGs 2009<sup>3)</sup> aggregates was done as follows:

AI Intermediate goods: the NKD 2007. divisions and groups: 07–09, 10.6, 10.9, 13.1–13.3, 16, 17, 20.1–20.3, 20.5, 20.6, 22–24, 25.5–25.7, 25.9, 26.1, 26.8, 27.1–27.4 and 27.9

AE Energy: the NKD 2007. divisions: 05, 06, 19 and 35

BB Capital goods: the NKD 2007. divisions and groups: 25.1–25.4, 26.2, 26.3, 26.5, 26.6, 28, 29, 30.1–30.4, 32.5 and 33

CD Consumer durables: the NKD 2007. divisions and groups: 26.4, 26.7, 27.5, 30.9, 31, 32.1 and 32.2

CN Consumer non-durables: the NKD 2007. divisions and groups: 10.1–10.5, 10.7, 10.8, 11, 12, 13.9, 14, 15, 18, 20.4, 21, 32.3, 32.4 and 32.9.

Recalculated data series of industrial production volume indices for MIGs aggregates that were published in previous publications for monthly data series from 2000 to 2008 were backcasted to new definitions of MIGs 2009 aggregates, with a new base year applied 2005 = 100. Series of MIGs 2009 aggregates for previous years could not be recalculated due to the fact that, in the process of grouping, various concepts and classifications had to be used.

**Seasonally adjusted time-series** on industrial production volume indices and trend indices have been obtained by using the TRAMO-SEATS method on the monthly index series, which starts with the index for January 1998 for the total industry (sections B, C and D, excluding group 35.3 of the NKD 2007.) and for the MIGs 2009. A random component is excluded from series of seasonally adjusted indices. Due to the character of the implemented seasonal adjustment method, the extension of index series by adding of new monthly observations for each new month could cause subsequent corrections of already published seasonally adjusted indices and trend for several months backwards.

2) The MIGs 2009 is an acronym for the Main Industrial Groupings, 2009 version, which are harmonised with the EU aggregates according to the Commission Regulation (EC) No. 656/07 of 14 June 2007 on Implementing the Council Regulation (EC) No. 1165/98 on short-term statistics in regard to definitions of the Main Industrial Groupings (MIGs).

3) In line with the Methodology of Short-Term Statistics, the NKD 2007. division level means that all respective groups belonging to the same division are classified into the same MIGs 2009 aggregate.

Metodu TRAMO/SEATS primjenjuje i preporučuje Eurostat za prezentiranje indeksa industrijske proizvodnje.

**Indeks zaposlenih osoba u industriji pokriva** područja B, C i D (samo odjeljak 35, isključujući skupinu 35.3) prema NKD-u 2007. te indeks industrijske proizvodnje. Pokazuje dinamiku kretanja zaposlenih osoba. Indeks je definiran brojem zaposlenika koji su radili u jedinici promatranja samo u industrijskim djelatnostima bez obzira na to jesu li radili u proizvodnji, na pomoćnim, općim ili rukovodećim poslovima, ali ne uključuje zaposlene osobe koje su radile u neindustrijskim djelatnostima u istoj jedinici. Obračunavaju se sa stanjem na kraju izvještajnog mjeseca, bez obzira na to jesu li tog dana radili ili su bili na godišnjem odmoru, bolovanju itd. Podaci o broju zaposlenih prikupljaju se na obrascu IND-1/KPS/M u mjesečnoj dinamici po industrijskim skupinama NKD-a 2007. (05.1 – 35.2) te ukupno za sve zaposlene osobe u neindustriji. Indeksi zaposlenih osoba u industriji prezentirani su u neprilagođenom obliku (tablica 17-5.).

**Indeks proizvodnosti rada u industriji** izračunan je kao odnos indeksa fizičkog obujma industrijske proizvodnje i indeksa broja zaposlenika za svaki industrijski odjeljak NKD-a 2007. (05 – 35, isključujući skupinu 35.3) te za industriju ukupno. Indeksi proizvodnosti rada u industriji prezentirani su u neprilagođenom obliku (tablica 17-5).

**Indeks prometa industrije** jest kratkoročni poslovni pokazatelj industrije koji pokazuje kretanje potražnje za industrijskim proizvodima i uslugama na domaćem i stranom tržištu koji su proizvedeni unutar industrije na području Republike Hrvatske.

Indeksi prometa industrije **pokrivaju** samo dva industrijska područja NKD-a 2007., i to područja B Rudarstvo i vađenje i C Prerađivačka industrija i njihove odjeljke 05 – 33. Izračunani su iz vrijednosnih podataka o prometu (prodaji) industrije prikupljenih istraživanjem IND-2/KPS/M na razini glavne djelatnosti industrijskih lokalnih jedinica koju je utvrdio Državni zavod za statistiku.

Indeksi prometa industrije prikazani su u **neprilagođenom obliku** kao verižni indeksi i indeksi na stalnoj bazi (tablice 17-6. i 17-7.) počevši od 2005., kada je počelo prikupljanje i izračunavanje tog indeksa. Ovdje se prikazuju prvi put kao ukupni promet industrije, na domaćem i nedomaćem tržištu i po agregatima GIG-a 2009.

**Ukupni promet/prihod od prodaje** industrije jest fakturirana ukupna vrijednost koju su ostvarile industrijske lokalne jedinice tijekom izvještajnog mjeseca na temelju prodaje proizvoda i usluga u izvještajnom mjesecu. Podudara se s tržišnom vrijednosti prodanih dobara i usluga isporučenih trećim osobama na domaćem i stranom tržištu koju su proizveli domaći proizvođači na teritoriju Republike Hrvatske.

**Agregati GIG-a 2009.** Za obračunavanje agregata GIG-a 2009. za **indekse prometa industrije** izvršeno je grupiranje skupina ili odjeljaka NKD-a 2007. iz područja djelatnosti B i C (05.1 – 33.2) prema pokrivenosti ovog pokazatelja na sljedeći način:

*The TRAMO/SEATS method is used and recommended by the Eurostat (Statistical Office of the European Communities) for presentation of industrial production indices.*

**Volume index of persons employed in industry covers** the NKD 2007. sections B, C and D (only division 35, excluding group 35.3), the same as the index of industrial production. It shows the evolution of employment. The index is defined by the number of persons employed who worked in observation units in industrial activities only, regardless of whether they worked in production, auxiliary, in general, auxiliary or management activities, but excluding those who worked in non-industrial activities in the same observation units. They are calculated with the situation as at the end of a reporting month, irrespective of whether that day they were present at work, on holiday or on sick-leave etc. Data on the number of persons employed in industry are collected on the monthly basis through the IND-1/KPS/M questionnaire according to the NKD 2007. industrial groups (05.1 to 35.2) and for the total persons employed in all non-industrial activities of the same observation unit. Industrial persons employed indices are presented in unadjusted form (table 17-5).

**Industrial labour productivity index** is calculated as a ratio between industrial production volume indices and industrial persons employed indices for each NKD 2007. industrial division (05 to 35 excluding group 35.3) as well as for the total industry. Industrial labour productivity indices are presented in unadjusted form (table 17-5).

**Industrial turnover index** is a short-term business indicator on industry that shows the demand movements for industrial products and services on the domestic and non-domestic market produced within industry on the territory of the Republic of Croatia.

**Industrial turnover indices cover** only two industrial sections of the NKD 2007., that is, sections B Mining and quarrying and C Manufacturing and their divisions 05 – 33. They have been calculated from value data of the industrial turnover (sales) obtained through the IND-2/KPS/M survey at the level of main activity of industrial local units defined by the Croatian Bureau of Statistics.

**Industrial turnover indices** are presented here in **unadjusted form** as chain indices and indices on the permanent base (tables 17-6 and 17-7), starting with 2005 when data collection and calculation for this indices have actually started. They are presented here for the first time as a total industrial turnover on domestic and non-domestic market and according to MIGs 2009 aggregates.

**Total industrial turnover/income from sales** is the invoiced total value of reporting local units for the products and services sold during the reference month. It corresponds to the market value of goods and services sold and delivered to third parties on domestic and non-domestic market and produced by domestic producers on the territory of the Republic of Croatia.

**MIGs 2009. aggregates.** The calculation of the MIGs 2009. aggregates for the industrial turnover indices was done by grouping of the NKD 2007. activities at the level of divisions or groups (05.1 – 33.2) within sections C and D according to coverage of this indicator, as follows:



AI Intermedijarni proizvodi: odjeljci i skupine NKD-a 2007.: 07 – 09, 10.6, 10.9, 13.1 – 13.3, 16, 17, 20.1 – 20.3, 20.5, 20.6, 22 – 24, 25.5 – 25.7, 25.9, 26.1, 26.8, 27.1 – 27.4 i 27.9

AE Energija: odjeljci NKD-a 2007.: 05, 06 i 19

BB Kapitalni proizvodi: odjeljci i skupine NKD-a 2007.: 25.1 – 25.4, 26.2, 26.3, 26.5, 26.6, 28, 29, 30.1 – 30.4, 32.5 i 33

CD Trajni proizvodi za široku potrošnju: odjeljci i skupine NKD-a 2007.: 26.4, 26.7, 27.5, 30.9, 31, 32.1 i 32.2

CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju: odjeljci i skupine NKD-a 2007.: 10.1 – 10.5, 10.7, 10.8, 11, 12, 13.9, 14, 15, 18, 20.4, 21, 32.3, 32.4 i 32.9.

**Promet na domaćem i stranom tržištu.** Prihodom od prodaje (prometa) proizvoda ili usluga trećim osobama koje su iz iste države, tj. rezidenti Republike Hrvatske, smatra se prodaja na **domaćem tržištu**. Prihodom od prodaje na **stranom tržištu** smatra se prodaja nerezidentima Republike Hrvatske. Utvrđuje se prema kriteriju prve destinacije proizvoda ili usluga te promjeni vlasništva (bez obzira na fizički prelazak ili neprelazak granice proizvoda ili usluga za koje je izdana faktura).

**Indeksi primljenih novih narudžbi industrije jest** kratkoročni poslovni pokazatelj industrije koji pokazuje kretanje buduće potražnje za industrijskim proizvodima i uslugama na domaćem i stranom tržištu čija se proizvodnja naručuje od industrijskih proizvođača s područja Republike Hrvatske.

Indeksi primljenih novih narudžbi industrije **pokriva** samo one industrijske djelatnosti koje pretežno rade na temelju narudžbi, stoga uključuje samo jedno industrijsko područje NKD-a 2007. – C Prerađivačka industrija i njegove odjeljke 13, 14, 17, 20, 21 i 24 – 30. Izračunan je iz vrijednosnih podataka o primljenim novim narudžbama industrije prikupljenih istraživanjem IND-2/KPS/M, na razini glavne djelatnosti industrijskih lokalnih jedinica koju je utvrdio Državni zavod za statistiku.

Indeksi primljenih novih narudžbi industrije prikazani su u **neprilagođenom obliku** kao verižni indeksi i indeksi na stalnoj bazi (tablice 17-8. i 17-9.) počevši od 2005., kada je počelo prikupljanje i izračunavanje tih indeksa. Ovdje se prikazuju prvi put, kao indeks primljenih novih narudžbi industrije ukupno, indeks primljenih novih narudžbi s domaćeg i nedomaćeg tržišta te po reduciranom skupu agregata GIG-a 2009.

**Ukupno primljene nove narudžbe** industrije definirane su kao ukupna vrijednost ugovora/dogovora između industrijskih lokalnih jedinica/proizvođača i naručitelja/treće osobe na domaćem ili stranom tržištu koje se smatraju novima, tj. primljene su u izvještajnome mjesecu za buduću proizvodnju industrijskih proizvoda i usluga (za vlastiti račun ili za tuđi račun/podugovor) koju će proizvesti domaći proizvođači na području Republike Hrvatske.

**Agregati GIG-a 2009.** Za obračunavanje agregata GIG-a 2009. za **indekse primljenih novih narudžbi industrije** izvršeno je grupiranje skupina djelatnosti iz 12 izabranih odjeljaka djelatnosti (13, 14, 17, 20, 21 i 24 – 30) i njihovih skupina iz područja C Prerađivačka industrija prema NKD-u 2007. koje se pretežno rade na temelju narudžbi na sljedeći način:

AI Intermediate goods: the NKD 2007. divisions and groups: 07 – 09, 10.6, 10.9, 13.1 – 13.3, 16, 17, 20.1 – 20.3, 20.5, 20.6, 22 – 24, 25.5 – 25.7, 25.9, 26.1, 26.8, 27.1 – 27.4 and 27.9

AE Energy: the NKD 2007. divisions: 05, 06 and 19

BB Capital goods: the NKD 2007. divisions and groups: 25.1 – 25.4, 26.2, 26.3, 26.5, 26.6, 28, 29, 30.1 – 30.4, 32.5 and 33

CD Consumer durables: the NKD 2007. divisions and groups: 26.4, 26.7, 27.5, 30.9, 31, 32.1 and 32.2

CN Consumer non-durables: the NKD 2007. divisions and group: 10.1 – 10.5, 10.7, 10.8, 11, 12, 13.9, 14, 15, 18, 20.4, 21, 32.3, 32.4 and 32.9.

**Turnover on domestic and non-domestic market.** The sale on domestic market is considered to be the income from sales (turnover) of products and services to third parties residing in the same country, that is, to residents of the Republic of Croatia, while sales to non-residents of the Republic of Croatia according to the criterion of the first destination of products or services and change of owner (irrespective of whether the goods or services for which the invoice was issued actually crossed the border or not) is considered to be the income from sales on non-domestic market.

**Industrial new orders received index** is a short-term business indicator on industry that shows the future demand movements for industrial products and services on the domestic and non-domestic market, which are ordered to be produced by industrial producers on the territory of the Republic of Croatia.

Industrial new orders received index **covers** only the NKD 2007. activities that are predominantly based on orders and therefore includes only one industrial section of the NKD 2007. – C Manufacturing and its divisions 13, 14, 17, 20, 21 and 24 – 30. It is calculated according to value data of the industrial new orders received collected through the IND-2/KPS/M survey at the level of main activity of industrial local units defined by the Croatian Bureau of Statistics.

Industrial new orders received indices are presented here in **unadjusted form** as chain indices and as indices on the permanent base (tables 17-8 and 17-9), starting with 2005 when data collection and calculation for this indices have actually started. They are presented here for the first time as a total industrial new orders received index, an index of new orders received from both domestic and non-domestic market and according to a reduced set of MIGs 2009 aggregates.

**The total industrial new orders received** are defined as the total value as provided in a contract/agreement between industrial local units/producer and orderer/third party on domestic or non-domestic market that are considered new, that is, received in a reference month for a future production of industrial products and services (for own account or for third party/subcontracting), which will be produced by domestic producers on the territory of the Republic of Croatia.

**MIGs 2009. aggregates.** The calculation of the MIGs 2009. aggregates for the industrial new orders received indices was done by grouping of the NKD 2007. activities at the level of 12 selected divisions (13, 14, 17, 20, 21 and 24 – 30) and their groups within the NKD 2007. section C – Manufacturing, which are predominately based on orders, as follows:

AI Intermedijarni proizvodi: odjeljci i skupine NKD-a 2007.: 13.1 – 13.3, 14, 17, 20.1 – 20.3, 20.5, 20.6, 24, 25.5 – 25.7, 25.9, 26.1, 26.8, 27.1 – 27.4 i 27.9

BB Kapitalni proizvodi: odjeljci i skupine NKD-a 2007.: 25.1 – 25.4, 26.2, 26.3, 26.5, 26.6, 28, 29 i 30.1 – 30.4

CD Trajni proizvodi za široku potrošnju: odjeljci i skupine NKD-a 2007.: 26.4, 26.7, 27.5 i 30.9

CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju: odjeljci i skupine NKD-a 2007.: 13.9, 14, 20.4 i 21.

**Primljene nove narudžbe industrije na domaćem i stranom tržištu.** Vrijednost primljenih novih narudžbi za proizvodnju proizvoda ili usluga od trećih osoba koje su iz iste države, tj. rezidenti Republike Hrvatske, smatra se domaćim tržištem. Primljenim novim narudžbama industrije sa stranog tržišta smatraju se vrijednosti primljene za nove narudžbe industrije od nerezidenata Republike Hrvatske. Za primljene nove narudžbe industrije u izvještajnome mjesecu kriterij za utvrđivanje tržišta jest rezidencija naručitelja industrijskih proizvoda ili usluga, a ne rezidencija proizvođača.

**Indeksi proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu** važan je kratkoročni pokazatelj poslovnog ciklusa koji pokazuje mjesečnu promjenu prodajnih cijena proizvoda industrijskog sektora (područja B, C, D i E (samo odjeljak 36) prema NKD-u 2007. na domaćem tržištu. On je prema konceptu EU-a prioritetni ekonomski pokazatelj koji može nagovijestiti inflatorna kretanja prije nego što dođu do potrošača. Proizvođačke cijene industrije na domaćem tržištu jesu cijene po kojima proizvođač prodaje svoje proizvode na domaćem tržištu u najvećim količinama, franko utovareno u vagon (kamion) u mjestu proizvođača ili cijena po kojoj proizvođač obračunava drugom poduzeću. U prodajnu cijenu ulazi regres koji ostvaruje prodavač, a odbijaju se rabat i popust koji prodavač odobri kupcu te porez na dodanu vrijednost i trošarine. Proizvođačke cijene od 2010 se izvještavaju kao transakcijske cijene 15. dana u izvještajnome mjesecu. Iskazuju se cijene po kojima proizvođač prodaje svoje proizvode redovitim kupcima na domaćem tržištu u najvećim količinama franko utovareno u vagon (kamion) u mjestu proizvođača ili su to cijene po kojima proizvođač vrši obračun drugim proizvođačima.

**Metoda kalkulacije.** Indeksi proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu za različite razine NKD-a 2007. izračunavaju se prema Laspeyresovoj formuli. Iz podataka o cijenama izračunavaju se individualni indeksi za svaki reprezentativni proizvod stavljanjem u odnos cijena tekućeg razdoblja s cijenama u baznom razdoblju (prosinač prethodne godine). Od siječnja 2010. primjenjuje se ponderacijska struktura na temelju vrijednosti prodaje na razini skupine proizvoda iz PRODCOM istraživanja o industrijskoj proizvodnji (IND-21/PRODCOM/G) za 2008. Sadašnji ponderacijski sustav temelji se na 2005. Ponderacijski sustav mijenja se svakih pet godina, a svake godine ponderi se djelomično korigiraju za promjene nastale u kretanju cijena.

**Agregati GIG-a 2009.** Za obračunavanje agregata GIG-a 2009. za indekse proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu izvršeno je grupiranje odjeljaka ili skupina (05.1 – 36.0) NKD-a 2007. iz područja djelatnosti B, C, D i E prema pokrivenosti ovog pokazatelja na sljedeći način:

AI Intermediate goods: the NKD 2007. divisions and groups: 13.1 – 13.3, 14, 17, 20.1 – 20.3, 20.5, 20.6, 24, 25.5 – 25.7, 25.9, 26.1, 26.8, 27.1 – 27.4 and 27.9

BB Capital goods: the NKD 2007. divisions and groups: 25.1 – 25.4, 26.2, 26.3, 26.5, 26.6, 28, 29 and 30.1 – 30.4

CD Consumer durables: the NKD 2007. divisions and groups: 26.4, 26.7, 27.5 and 30.9

CN Consumer non-durables: the NKD 2007. divisions and group: 13.9, 14, 20.4 and 21.

**New orders received on domestic and non-domestic market.** New orders on domestic market are considered to be the value of new orders received for production of products and services from third parties residing in the same country, that is, to residents of the Republic of Croatia, while orders from non-residents of the Republic of Croatia are considered to be the value of new orders received on non-domestic market. As for new orders received in the reference month, the criterion for determining the market refers to the residence of an orderer of industrial goods or services and not to the residence of a producer.

**The industrial producer price index on domestic market is an important short-term indicator of a business cycle that shows monthly price changes in the industrial sector (NKD 2007. sections B, C, D and E – only division 36). According to the EU concept, it is a principal economic indicator that can indicate inflationary changes before they reach a consumer. Industrial producer prices on domestic market are either prices at which a producer sells products at the domestic market in the largest quantities, loaded free on rail (truck) at factory gate at the location of a producer, or a price charged to another company by a producer. The selling price is increased for the amount of the compensation obtained by the seller and deducted for the amount of a discount, rebate, value added tax and excises. Since 2010, producer prices have been recorded as transaction prices in effect on the 15<sup>th</sup> day of a month indicated. Prices at which a producer sells the products at the domestic market in the largest quantities, loaded free on rail (truck) at factory gate at the location of a producer or a price charged to another company by a producer are recorded.**

**Calculation method.** The industrial producer price indices on domestic market are calculated according to the Laspeyres formula for different NKD 2007. levels. Individual indices for each representative product are calculated from data on prices by putting in relation prices of a current period and prices of a base period (December of a previous year). Since January 2010, a weighting structure based on the production sold value at the group level taken from the PRODCOM Survey on Industrial Production (IND-21/PRODCOM/G form) for 2008 has been applied. The current weighting system was based on 2005. The weighting system is changed every five years, while weights are partly corrected every year in relation to changes in prices.

**MIGs 2009. aggregats.** The calculation of the MIGs 2009. aggregates for the industrial producer price indices on domestic market was done by grouping of the NKD 2007. at the level of divisions or groups (05.1 – 33.2) within activity sections B, C, D and E according to coverage of this indicator, as follows:

AI Intermedijarni proizvodi: odjeljci i skupine NKD-a 2007.: 07 (osim 07.21) – 09, 10.6, 10.9, 13.1 – 13.3, 16, 17, 20.1 – 20.3, 20.5, 20.6, 22 – 24 (osim 24.46), 25.5 – 25.7, 25.9, 26.1, 26.8, 27.1 – 27.4 i 27.9

AE Energija: odjeljci NKD-a 2007.: 05, 06, 19, 35 i 36

BB Kapitalni proizvodi: odjeljci i skupine NKD-a 2007.: 25.1 – 25.3, 26.2, 26.3, 26.5, 26.6, 28, 29, 30.2, 32.5 i 33

CD Trajni proizvodi za široku potrošnju: odjeljci i skupine NKD-a 2007.: 26.4, 26.7, 27.5, 30.9, 31, 32.1 i 32.2

CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju: odjeljci i skupine NKD-a 2007.: 10.1 – 10.5, 10.7, 10.8, 11, 12, 13.9, 14, 15, 18, 20.4, 21, 32.3, 32.4 i 32.9.

## Prezentacija serija kratkoročnih pokazatelja industrije

Indeksi prometa industrije i primljenih novih narudžbi prezentirani su na najvišim agregatima industrijskih djelatnosti za Republiku Hrvatsku ukupno, po agregatima GIG-a 2009. i po destinaciji tržišta, u izvornom (neprilagođenom) obliku, dok su indeksi fizičkog obujma prezentirani u desezoniranom obliku, trendu i izvornom (neprilagođenom) obliku na najvišim agregatima industrijskih djelatnosti za Republiku Hrvatsku ukupno, po agregatima GIG-a 2009., dok su na najdetaљnijoj razini industrijskih odjeljaka NKD-a 2007. prikazani samo u izvornom (neprilagođenom) obliku, kao i indeksi zaposlenih osoba u industriji, produktivnosti rada industrije i indeksi proizvođačkih cijena industrije na domaćem tržištu.

## PRODCOM pokazatelji o industrijskoj proizvodnji

U tablicama 17-12. i 17-13. prikazana je **druga tematska skupina podataka** koji se odnose na najnovije podatke proizvodnih statistika industrije, a izvedeni su iz godišnjih rezultata istraživanja PRODCOM o industrijskoj proizvodnji. Rezultati istraživanja PRODCOM osiguravaju detaljne informacije o nacionalnom tržištu i njezinoj konkurentnosti na međunarodnim tržištima na razini pojedinačnih proizvoda/roba jer su povezani s podacima statistike vanjske trgovine preko veza s CT-om kao i rezultati PRODCOM-a EU-a, s kojim su harmonizirani. Svi podaci na razini pojedinačnih proizvoda prikupljeni su na temelju Nomenklature industrijskih proizvoda (NIP 2010.) izvedene iz PRODCOM Lista 2010. EU-a, koji je sastavni dio harmoniziranih Statističkih standarda za istraživanje PRODCOM u Republici Hrvatskoj za 2010. U tablici 17-12. prikazani su najnoviji dvogodišnji podaci o vrijednosti prodanih proizvoda, u tisućama kuna, raščlanjeni po industrijskim područjima NKD-a 2007. Dodatno, tablica 17-13. prikazuje količine i vrijednosti prodaje 10 odabranih najvažnijih proizvoda u Republici Hrvatskoj definiranih prema PRODCOM Listu 2010. (agregati proizvoda iz NIP-a 2010.) za posljednju raspoloživu godinu zajedno s podacima izvoza i uvoza roba (podaci vanjske trgovine izvedeni iz CT-a 2010.) i izračunanom vidljivom domaćom potrošnjom za svaki odabrani proizvod/robu dodavanjem uvoza ukupnoj proizvodnji te oduzimanjem izvoza. Odabir 10 proizvoda izvršen je na temelju njihova udjela u ukupnoj vrijednosti prodane proizvodnje u Republici Hrvatskoj prema prvim rezultatima istraživanja PRODCOM o industrijskoj proizvodnji u 2010.

AI Intermediate goods: the NKD 2007. divisions and groups: 07 (excluding 07.21) – 09, 10.6, 10.9, 13.1 – 13.3, 16, 17, 20.1 – 20.3, 20.5, 20.6, 22 – 24 (excluding 24.46), 25.5 – 25.7, 25.9, 26.1, 26.8, 27.1 – 27.4 and 27.9

AE Energy: the NKD 2007. divisions: 05, 06, 19, 35 and 36

BB Capital goods: the NKD 2007. divisions and groups: 25.1 – 25.3, 26.2, 26.3, 26.5, 26.6, 28, 29, 30.2, 32.5 and 33

CD Durable consumer goods: the NKD 2007. divisions and groups: 26.4, 26.7, 27.5, 30.9, 31, 32.1 and 32.2

CN Non-durable consumer goods: the NKD 2007. divisions and groups: 10.1 – 10.5, 10.7, 10.8, 11, 12, 13.9, 14, 15, 18, 20.4, 21, 32.3, 32.4 and 32.9.

## Presentation of short-term indicators time series

The industrial turnover indices and the industrial new orders received are presented in gross (unadjusted) form at the highest aggregate levels of industrial activities for the total Republic of Croatia and according to both the MIGs 2009 aggregates and destination of market, while volume indices of industrial production are presented in seasonally adjusted, trend and gross (unadjusted) forms for the total Republic of Croatia and according to the MIGs 2009 aggregates. At the detailed levels of the NKD 2007. divisions, they are presented only in gross (unadjusted) forms as indices of industrial persons employed, industrial labour productivity indices and industrial producer price index on domestic market.

## PRODCOM indicators of industrial production

Tables 17-12. and 17-13. present the **second thematic part** that refers to the most recent data relating to the industrial production statistics, derived from annual results of the PRODCOM survey on the industrial production. PRODCOM results ensure detailed information about the national market and its competitiveness on international markets at the individual product/commodity level by linking with foreign trade data via the CT in the same way as the PRODCOM results within EU, with which it is already harmonised. All data at the individual product level are collected on the basis of the Nomenclature of Industrial Products – NIP 2010, derived from the EU PRODCOM List 2010, which is an integral part of the harmonised Statistical Standards for the PRODCOM survey in the Republic of Croatia (NN, No. 6/10). Table 17-12 presents the most recent two-year data series on the value of the production sold, in thousands of kuna, broken down by the NKD 2007. industrial sections. In addition, table 17-13. shows the production sold in volume and value terms for 10 selected most important individual products in the Republic of Croatia according to the PRODCOM List 2010 (aggregates of the NIP 2010. products) for the most recent available year, combined with data on imports and exports (external trade data derived from the CT 2010) and calculated values of apparent domestic consumption for each selected product/commodity by adding imports to production and deducting exports. The selection of 10 products was done on the basis of their share in the total value of production sold in the Republic of Croatia according to the first results of the PRODCOM survey on industrial production in 2010.

**Obuhvat PRODCOM-a i jedinice.** Izvještajne jedinice istraživanja PRODCOM jesu sva trgovačka društva i druge pravne osobe te obrtnici i njihovi dijelovi s više od 10 zaposlenika koji su se bavili industrijskom proizvodnjom ili uslugama (vlastitima ili prema ugovoru) definiranim područjima B, C, D i E (samo odjeljak 36) prema NKD-u 2007. u izvještajnome godišnjem razdoblju. Ciljane statističke jedinice jesu industrijska poduzeća i lokalne jedinice industrijskih i neindustrijskih poduzeća koja proizvode proizvode iz NIP-a (u skladu s PRODCOM Listom). U profiliranju statističkih jedinica – lokalnih jedinica – uzima se u obzir načelo županije. U slučajevima kada promatrana jedinica obavlja industrijsku proizvodnju na području nekoliko različitih županija, npr. u pet županija, jedinica je dodatno raščlanjena na pet lokalnih jedinica. Radi održavanja usklađenosti s PRODCOM propisima EU-a proizvodnja namijenjena daljoj preradi u istoj ili drugim lokalnim jedinicama istog poduzeća ne smatra se njezinim outputom. Obuhvat izvještajnih i statističkih jedinica određen je Adresarom statističkih jedinica industrije, koji je izradio Odjel statistike industrije i energije i ažurira ga svake godine. Izvori podataka za ažuriranje Adresara jesu podaci Statističkoga poslovnog registra, ostalih poslovnih istraživanja industrije te drugih sekundarnih izvora.

#### **Prodana proizvodnja u PRODCOM-u (tablice 17-12. i 17-13.).**

Pod pojmom "prodana proizvodnja" podrazumijeva se proizvodnja koju su neko vrijeme obavljale statističke jedinice i koja je prodana (fakturirana) u izvještajnoj godini. Količine i vrijednosti prodane proizvodnje na razini proizvoda iz NIP-a obično se bilježe ako su proizvodi isporučeni drugim poduzećima na domaćem tržištu, prodani u vlastitim prodavaonicama ili izvezeni na strana tržišta. Tu se ubrajaju i vlastito proizvedeni proizvodi dani u zakup ili leasing trećim osobama (npr. računalna oprema, telefonske instalacije, perlice). U prodanu proizvodnju uključeni su vlastito proizvedeni gotovi proizvodi (ili usluga) i gotovi proizvodi koje je statistička jedinica proizvela odnosno preradila na osnovi ugovora s naručiteljem za treće osobe i obavljala na teritoriju Republike Hrvatske. Nisu uključeni gotovi proizvodi koji su se upotrebljavali (ili su namijenjeni) daljoj preradi u lokalnim jedinicama istog poduzeća ni zalih gotovih proizvoda namijenjenih prodaji.

**Vrijednost prodaje PRODCOM proizvodnje** obračunava se na temelju prodajne cijene koje je ostvario ili će ostvariti proizvođač u izvještajnom razdoblju (fakturirane vrijednosti). U vrijednost prodaje uključeni su i troškovi pakiranja i kada su obračunani (naplaćeni) posebno, a isključeni su sljedeći izdaci: bilo koji obračun poreza na promet i potrošnju (PDV i trošarine), troškovi otpreme kada su obračunani posebno ili bilo koji pupusti potrošačima. Za proizvode koji su dani u zakup ili leasing trećim osobama određene su cijene koje su se za njih mogle postići na tržištu kao procijenjene vrijednosti.

**Vidljiva domaća potrošnja** jest izvedeni pokazatelj koji je izračunan bilanciranjem podataka o prodanim količinama i vrijednostima za 10 najvažnijih pojedinačnih proizvoda iz NIP-a 2010. s podacima o količinama i vrijednostima izvoza/uvoza istih pojedinačnih proizvoda/roba ili agregiranih na razinu istih proizvoda PRODCOM Lista 2010. (izvorno podaci vanjske trgovine agregirani iz Carinske tarife 2010. na razinu Kombinirane nomenklature 2010.). Za potrebe obračuna primijenjena je formula: proizvodnja + uvoz – izvoz. Kriterij važnosti proizvoda NIP-a 2010. s aspekta Republike Hrvatske određen je prema vrijednosti prodaje. Podaci su iskazani u fizičkim mjernim jedinicama (količine) i u tisućama kuna (vrijednosno).

**PRODCOM coverage and units.** Reporting units in PRODCOM surveys on industrial production are all trade companies and other legal entities, tradesmen and parts thereof employing 10 and more persons engaged in industrial production and/or services (own account production or on contract basis) defined in the NKD 2007. sections B, C, D and E (only division 36) in a referent annual period. Target statistical units are industrial enterprises and industrial local units of industrial and non-industrial enterprises that produce products defined in the NIP (in line with the PRODCOM List). In profiling of statistical units – local units – the county principle is taken into account. In cases when observation units are engaged in industrial production on the territory of different counties, e.g. in five counties, they they are further divided into five local units. In order to stay in line with the EU PRODCOM regulations, the production intended for further processing in the same or in other legal units of the same enterprise is not considered to be their output. Coverage of reporting and statistical units is defined by the Address Book of Industrial Statistical Units, which was established and is regularly maintained by the Industry and Energy Statistics Department. Data sources used in the annual updating of the Address Book are the Register of Business Entities data, other business statistics surveys on industry as well as other available information and data sources.

#### **Production sold in PRODCOM (tables 17-12. and 17-13.).**

The term "production sold" refers to the production done for some time by statistical units that has been sold (invoiced) in a reference year. The physical volume and the value of production sold are normally recorded for products listed in the NIP if they are sold to other entities on domestic market, in own-shops or exported to the international market. This also includes own-produced products hired out or leased to third parties (e.g. computer equipment, telephone installations, washing machines). The production sold also includes finished products (or services) produced or processed on the territory of the Republic of Croatia by statistical units on own account as well as those produced on a fee or contract basis for a consignee (contract processing). It does not include any finished products used, or to be used, in further processing by local units of the same enterprise or finished products put on stock to be sold later.

**The value of PRODCOM production sold** is calculated on the basis of the selling price obtained/obtainable during the reporting period (invoiced values). The value of production includes packaging costs even if they are charged separately, but the following costs are not included: any turnover tax and consumer tax charged (VAT and excises), separately charged freight costs and any discounts granted to customers. If finished products are hired out or leased to third parties, the price obtainable on the market for the product in question is recorded as an estimated value.

**Apparent domestic consumption** is a derived indicator calculated by balancing of data on production sold in volumes and values for 10 most important NIP 2010. individual products with comparable exports/imports volumes and values data for the same products/commodities or their aggregates at the PRODCOM List 2010 level (originally foreign trade data aggregated at the CN 2009 levels using Customs Tariff for 2010 of the Republic of Croatia). The following formula was applied in the calculation: production + imports – exports. The criterion of importance of the NIP 2010. products for the Republic of Croatia has been defined according to the value of production sold. Data are presented in physical measurement units (volume) as well as in thousands of kuna (in value terms).

## Regionalni pokazatelji industrije

Pregled osnovnih regionalnih pokazatelja o industrijskom sektoru na razini županija prikazan je u tablici 17-14. U toj tablici prikazani su pokazatelji istraživanja PRODCOM Republike Hrvatske raščlanjeni na županije. Regionalni pregled industrije ne sadrži kratkoročne pokazatelje industrije (indekse) jer se njima trenutno ne raspolaže. Za dodatna objašnjenja o prikazanim regionalnim pokazateljima industrije treba se koristiti konceptima i definicijama prethodno navedenima za razinu Republike Hrvatske jer u ovom dijelu imaju isto značenje riječi (isti kontekst).

## Regional indicators on industry

The review of basic regional indicators of industrial sector at the county level is presented in table 17-14. This table shows the PRODCOM survey indicators of the Republic of Croatia broken down to counties. The regional review of industry does not comprise short-term indicators on industry (indices) because they are currently not available. For further explanatory notes on presented regional indicators on industry the above mentioned concepts and definitions for the level of the Republic of Croatia should be used, for, in this chapter, they share the same meanings of the words (the same context).

### 17-1. TROMJESEČNE<sup>1)</sup> DESEZONIRANE VREMENSKE SERIJE INDEKSA FIZIČKOG OBUJMA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE I TREND ZA UKUPNO I PO PODRUČJIMA NKD-a 2007. QUARTERLY<sup>1)</sup> SEASONALLY ADJUSTED TIME SERIES OF INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES AND TREND, FOR TOTAL AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS

2005. = 100

	Ukupno industrija <sup>2)</sup> Total industry <sup>2)</sup>			B Rudarstvo i vađenje B Mining and quarrying			C Prerađivačka industrija C Manufacturing			D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija D Electricity, gas, steam and air conditioning supply		
	izvorni indeksi Original indices	desezo- nirani indeksi Seasonally adjusted indices	trend Trend	izvorni indeksi Original indices	desezo- nirani indeksi Seasonally adjusted indices	trend Trend	izvorni indeksi Basic indices	desezo- nirani indeksi Seasonally adjusted indices	trend Trend	izvorni indeksi Original indices	desezo- nirani indeksi Seasonally adjusted indices	trend Trend
2006.												
I. – III.	95,7	100,6	101,6	96,7	104,0	104,1	92,6	99,7	101,4	117,3	103,8	103,5
IV. – VI.	104,3	102,4	103,0	111,1	109,0	108,7	104,9	101,8	102,9	95,5	103,0	103,1
VII. – IX.	107,1	106,3	105,6	116,7	113,3	112,5	108,3	106,3	105,7	92,5	101,7	101,5
X. – XII.	109,5	107,5	107,4	116,6	115,0	115,3	109,9	108,4	107,8	102,6	99,3	99,0
2007.												
I. – III.	103,7	109,4	109,0	110,7	117,9	116,3	102,7	110,1	109,6	105,7	92,5	93,3
IV. – VI.	111,0	109,1	109,5	114,8	112,4	112,6	113,7	110,6	110,6	93,2	100,9	101,2
VII. – IX.	110,4	109,5	109,6	115,1	111,8	111,9	112,0	110,2	110,5	98,0	107,1	107,5
X. – XII.	112,1	110,0	110,4	113,2	111,8	113,0	111,7	110,2	110,7	113,8	110,6	109,5
2008.												
I. – III.	107,4	112,5	111,5	107,4	114,8	113,7	105,9	112,5	111,6	116,0	101,9	102,7
IV. – VI.	114,3	111,6	111,2	115,4	112,6	112,8	116,1	112,1	111,7	102,1	110,0	108,8
VII. – IX.	110,6	109,5	109,6	113,8	110,4	110,7	112,0	110,2	111,0	100,7	110,2	110,2
X. – XII.	110,2	107,7	106,6	108,9	107,7	106,5	110,6	108,7	107,6	107,8	105,4	106,6
2009.												
I. – III.	95,6	101,3	103,1	93,3	100,9	102,6	91,3	99,1	100,6	129,8	114,1	113,4
IV. – VI.	103,5	102,3	101,7	108,2	105,1	103,3	103,9	101,4	100,3	99,2	107,3	107,8
VII. – IX.	100,7	99,2	99,9	100,8	97,5	98,4	101,2	98,8	99,4	96,9	107,1	107,2
X. – XII.	101,8	99,0	99,5	95,4	94,3	94,2	101,1	98,6	98,7	110,2	108,2	108,9
2010.												
I. – III.	95,1	101,5	100,0	84,4	92,1	92,2	90,7	99,5	98,2	132,5	115,9	114,9
IV. – VI.	100,0	97,6	98,6	94,1	90,8	90,7	99,7	95,7	97,2	105,9	114,2	114,6
VII. – IX.	100,8	99,3	98,4	93,3	89,9	89,8	100,8	98,2	97,0	104,6	115,1	114,9
X. – XII.	100,1	97,3	98,0	89,3	88,2	88,5	97,9	95,6	96,5	121,0	118,9	118,6

1) Desezoniranje je izvršeno metodom TRAMO/SEATS, na mjesečnoj seriji indeksa koja počinje indeksom za siječanj 1998.

2) Pojam ukupno industrija ovdje podrazumijeva tri industrijska područja NKD-a 2007., i to: B, C i D (samo odjeljak 35 isključujući skupinu 35.3).

1) The seasonal adjustment has been done by applying the TRAMO/SEATS method to the monthly series of indices, which begins with the index for January 1998.

2) The term "Total industry" refers here only to the three NKD 2007. sections: B, C and D (only division 35, excluding group 35.3).

## 17-2. TROMJESEČNE<sup>1)</sup> DESEZONIRANE VREMENSKE SERIJE INDEKSA FIZIČKOG OBUJMA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE I TREND PREMA AGREGATIMA GIG-a 2009.

QUARTERLY<sup>1)</sup> SEASONALLY ADJUSTED TIME SERIES OF INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES AND TREND ACCORDING TO MIGs 2009

2005. = 100

	Intermedijarni proizvodi <i>Intermediate goods</i>			Energija <i>Energy</i>			Kapitalni proizvodi <i>Capital goods</i>			Trajni proizvodi za široku potrošnju <i>Consumer durables</i>			Netrajni proizvodi za široku potrošnju <i>Consumer non-durables</i>		
	izvorni indeksi <i>Original indices</i>	desezo- nirani indeksi <i>Seasonally adjusted indices</i>	trend	izvorni indeksi <i>Original indices</i>	desezo- nirani indeksi <i>Seasonally adjusted indices</i>	trend	izvorni indeksi <i>Original indices</i>	desezo- nirani indeksi <i>Seasonally adjusted indices</i>	trend	izvorni indeksi <i>Original indices</i>	desezo- nirani indeksi <i>Seasonally adjusted indices</i>	trend	izvorni indeksi <i>Original indices</i>	desezo- nirani indeksi <i>Seasonally adjusted indices</i>	trend
2006.															
I. – III.	91,5	99,8	101,3	110,1	101,4	101,5	98,4	102,1	106,4	102,0	102,1	102,8	90,2	98,9	100,2
IV. – VI.	108,7	102,8	102,9	93,1	100,1	100,5	113,6	110,9	112,2	107,9	104,4	103,6	101,3	99,6	100,6
VII. – IX.	107,8	105,0	105,3	98,4	103,5	102,6	119,9	122,6	118,9	106,9	111,8	109,9	104,9	100,8	101,5
X. – XII.	107,7	108,5	107,6	104,2	101,0	101,1	126,3	123,1	122,6	119,0	117,4	121,9	107,0	104,0	102,7
2007.															
I. – III.	101,6	110,2	108,9	106,0	97,2	97,7	122,5	125,4	125,4	127,5	128,0	122,8	94,1	103,4	103,6
IV. – VI.	115,1	109,0	108,7	95,3	102,1	102,3	129,9	127,3	127,1	127,3	123,9	123,1	105,8	104,2	104,8
VII. – IX.	110,3	107,6	107,7	100,1	105,3	105,6	123,5	127,2	127,9	119,2	124,1	123,0	109,9	105,7	105,9
X. – XII.	104,0	104,9	107,0	111,2	108,3	107,9	131,7	129,1	129,7	125,2	123,6	122,6	110,3	107,4	106,9
2008.															
I. – III.	101,6	109,8	107,6	111,9	102,6	102,9	133,4	134,8	131,9	121,9	122,4	122,1	97,9	108,2	107,7
IV. – VI.	114,9	107,6	106,8	100,9	107,5	106,5	133,0	130,3	131,3	123,7	120,2	121,6	111,7	109,0	108,3
VII. – IX.	108,3	105,4	104,9	99,4	104,9	105,2	124,2	128,8	131,2	108,7	113,6	121,3	112,8	108,3	108,6
X. – XII.	102,6	103,0	101,9	104,2	101,9	102,9	128,8	126,2	125,5	110,6	108,5	110,7	111,8	108,5	108,9
2009.															
I. – III.	87,2	96,7	98,7	120,6	110,6	110,0	111,6	112,8	112,1	87,1	88,1	90,1	84,0	94,1	96,2
IV. – VI.	103,0	97,2	96,6	99,5	106,0	106,2	114,5	112,1	111,4	93,8	90,8	90,5	100,6	99,9	97,4
VII. – IX.	96,7	93,3	94,2	97,9	103,6	103,7	104,9	109,4	110,2	94,5	99,0	90,7	102,9	97,4	98,1
X. – XII.	93,0	93,0	92,4	106,2	104,2	104,4	110,6	107,8	109,6	101,7	99,2	90,6	103,1	99,2	98,6
2010.															
I. – III.	79,0	89,5	90,4	118,2	107,9	107,3	112,4	113,5	110,3	102,7	104,1	90,3	89,7	100,7	99,0
IV. – VI.	95,5	88,4	89,3	100,8	107,5	107,7	112,5	108,9	108,6	93,4	89,5	90,0	98,1	96,0	98,9
VII. – IX.	93,4	89,9	89,1	104,2	109,9	109,9	100,9	105,5	106,2	84,3	88,7	89,9	107,4	101,6	99,7
X. – XII.	87,9	87,9	88,5	111,7	109,8	109,7	106,7	104,2	105,3	92,8	90,4	90,0	103,0	99,3	100,3

1) Desezoniranje je izvršeno metodom TRAMO/SEATS na mjesečnoj seriji indeksa koja počinje indeksom za siječanj 1998.

1) The seasonal adjustment has been done by applying the TRAMO/SEATS method to the monthly series of indices, which begins with the index for January 1998.

**17-3. GODIŠNJI INDEKSI INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE UKUPNO, PREMA AGREGATIMA GIG-a 2009.  
I PO PODRUČJIMA I ODJELJCIMA NKD-a 2007.**  
*ANNUAL INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES TOTAL, ACCORDING TO MIGs 2009  
AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND DIVISIONS*

2005. = 100

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Ukupno industrija	104,1	109,3	110,6	100,4	99,0	<i>Total industry</i>
Prema GIG-u 2009.						<i>According to MIGs 2009.</i>
AI Intermedijarni proizvodi	103,9	107,7	106,8	95,0	88,9	<i>AI Intermediate goods</i>
AE Energija	101,5	103,1	104,1	106,0	108,7	<i>AE Energy</i>
BB Kapitalni proizvodi	114,6	126,9	129,9	110,4	108,1	<i>BB Capital goods</i>
CD Trajni proizvodi za široku potrošnju	108,9	124,8	116,2	94,3	93,3	<i>CD Consumer durables</i>
CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju	100,8	105,0	108,5	97,6	99,5	<i>CN Consumer non-durables</i>
Prema područjima i odjeljcima NKD-a 2007.						<i>According to NKD 2007. sections and divisions</i>
B Rudarstvo i vađenje	110,3	113,4	111,4	99,4	90,2	<i>B Mining and quarrying</i>
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina	109,1	111,6	105,8	101,6	97,7	<i>06 Extraction of crude petroleum and natural gas</i>
08 Ostalo rudarstvo i vađenje	117,6	123,4	127,7	98,8	77,5	<i>08 Other mining and quarrying</i>
09 Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu	103,7	103,7	100,2	102,4	104,5	<i>09 Mining support service activities</i>
C Prerađivačka industrija	103,9	110,0	111,2	99,4	97,3	<i>C Manufacturing</i>
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	106,5	110,7	113,2	107,5	108,2	<i>10 Manufacture of food products</i>
11 Proizvodnja pića	100,6	109,0	109,3	105,7	96,4	<i>11 Manufacture of beverages</i>
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	92,3	97,4	105,1	78,0	90,5	<i>12 Manufacture of tobacco products</i>
13 Proizvodnja tekstila	103,8	97,5	87,9	85,2	95,0	<i>13 Manufacture of textiles</i>
14 Proizvodnja odjeće	87,0	88,0	86,3	68,9	64,9	<i>14 Manufacture of wearing apparel</i>
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	129,8	156,1	163,0	128,7	166,6	<i>15 Manufacture of leather and related products</i>
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	106,7	114,0	115,8	111,8	96,4	<i>16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	108,0	116,1	113,9	128,5	148,5	<i>17 Manufacture of paper and paper products</i>
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa	107,1	122,8	132,5	125,5	120,1	<i>18 Printing and reproduction of recorded media</i>
19 Proizvodnja kokska i rafiniranih naftnih proizvoda	87,2	95,4	77,4	83,8	73,8	<i>19 Manufacture of coke and refined petroleum products</i>
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	107,3	114,1	117,9	106,3	113,4	<i>20 Manufacture of chemicals and chemical products</i>
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	79,1	74,4	87,4	50,0	65,6	<i>21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	97,5	95,8	93,8	91,5	89,8	<i>22 Manufacture of rubber and plastic products</i>
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	110,4	113,6	110,7	98,7	78,8	<i>23 Manufacture of other non-metallic mineral products</i>
24 Proizvodnja metala	103,6	103,3	112,6	84,5	89,3	<i>24 Manufacture of basic metals</i>
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	107,9	124,7	131,4	99,4	86,4	<i>25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>
26 Proizvodnja računala te električnih i optičkih proizvoda	90,2	99,0	87,9	78,9	78,9	<i>26 Manufacture of computer, electronic and optical products</i>
27 Proizvodnja električne opreme	91,6	97,2	89,2	84,6	78,1	<i>27 Manufacture of electrical equipment</i>
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	128,7	133,5	143,9	103,2	104,5	<i>28 Manufacture of machinery and equipment n. e. c.</i>
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	119,8	132,7	121,2	108,3	82,5	<i>29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	101,4	99,3	106,2	88,4	69,1	<i>30 Manufacture of other transport equipment</i>
31 Proizvodnja namještaja	106,1	126,5	120,4	100,8	103,3	<i>31 Manufacture of furniture</i>
32 Ostala prerađivačka industrija	104,6	73,0	61,0	41,3	38,9	<i>32 Other manufacturing</i>
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme	125,6	143,9	136,3	147,6	166,2	<i>33 Repair and installation of machinery and equipment</i>
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	102,0	102,6	106,6	109,0	116,0	<i>D Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	102,0	102,6	106,6	109,0	116,0	<i>35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>

## 17-4. VERIŽNI INDEKSI INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE UKUPNO, PREMA AGREGATIMA GIG-a 2009. I PO PODRUČJIMA I ODJELJCIMA NKD-a 2007.

CHAIN INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION, ACCORDING TO MIGs 2009 AND ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND DIVISIONS

	2006. 2005.	2007. 2006.	2008. 2007.	2009. 2008.	2010. 2009.	
Ukupno industrija	104,1	104,9	101,2	90,8	98,6	Total industry
Prema GIG-u 2009.						According to MIGs 2009.
AI Intermedijarni proizvodi	103,5	103,7	99,2	88,9	93,6	AI Intermediate goods
AE Energija	98,4	101,7	100,9	101,9	102,5	AE Energy
BB Kapitalni proizvodi	114,9	110,8	102,3	85,0	97,9	BB Capital goods
CD Trajni proizvodi za široku potrošnju	99,6	114,5	93,1	81,2	98,9	CD Consumer durables
CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju	104,7	104,1	103,4	90,0	101,9	CN Consumer non-durables
Prema područjima i odjeljcima NKD-a 2007.						According to NKD 2007. sections and divisions
B Rudarstvo i vađenje	110,3	102,9	98,2	89,2	90,8	B Mining and quarrying
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina	109,1	102,3	94,8	96,0	96,2	06 Extraction of crude petroleum and natural gas
08 Ostalo rudarstvo i vađenje	117,6	104,9	103,5	77,4	78,5	08 Other mining and quarrying
09 Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu	103,7	100,0	96,6	102,2	102,0	09 Mining support service activities
C Prerađivačka industrija	103,9	105,9	101,0	89,4	97,9	C Manufacturing
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	106,5	104,0	102,2	95,0	100,6	10 Manufacture of food products
11 Proizvodnja pića	100,6	108,4	100,3	96,7	91,2	11 Manufacture of beverages
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	92,3	105,5	107,9	74,2	116,1	12 Manufacture of tobacco products
13 Proizvodnja tekstila	103,8	93,9	90,2	96,9	111,6	13 Manufacture of textiles
14 Proizvodnja odjeće	87,0	101,1	98,1	79,9	94,1	14 Manufacture of wearing apparel
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	129,8	120,3	104,4	79,0	129,4	15 Manufacture of leather and related products
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	106,7	106,9	101,6	96,5	86,2	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	108,0	107,5	98,1	112,8	115,5	17 Manufacture of paper and paper products
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa	107,1	114,7	107,9	94,7	95,7	18 Printing and reproduction of recorded media
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	87,2	109,5	81,1	108,3	88,0	19 Manufacture of coke and refined petroleum products
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	107,3	106,3	103,4	90,2	106,7	20 Manufacture of chemicals and chemical products
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	79,1	94,0	117,5	57,2	131,1	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	97,5	98,3	97,9	97,6	98,0	22 Manufacture of rubber and plastic products
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	110,4	102,9	97,5	89,2	79,8	23 Manufacture of other non-metallic mineral products
24 Proizvodnja metala	103,6	99,7	109,0	75,0	105,7	24 Manufacture of basic metals
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	107,9	115,6	105,4	75,7	86,9	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
26 Proizvodnja računala te električnih i optičkih proizvoda	90,2	109,8	88,8	89,8	99,9	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
27 Proizvodnja električne opreme	91,6	106,1	91,8	94,8	92,3	27 Manufacture of electrical equipment
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	128,7	103,7	107,9	71,7	101,3	28 Manufacture of machinery and equipment n. e. c.
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	119,8	110,7	91,3	89,4	76,2	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	101,4	98,0	106,9	83,2	78,2	30 Manufacture of other transport equipment
31 Proizvodnja namještaja	106,1	119,2	95,2	83,7	102,6	31 Manufacture of furniture
32 Ostala prerađivačka industrija	104,6	69,8	83,5	67,6	94,3	32 Other manufacturing
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme	125,6	114,6	94,7	108,3	112,6	33 Repair and installation of machinery and equipment
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	102,0	100,7	103,9	102,3	106,4	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	102,0	100,7	103,9	102,3	106,4	35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply



## 17-5. INDEKSI ZAPOSLENIH OSOBA I PROIZVODNOSTI RADA U INDUSTRIJI UKUPNO PREMA PODRUČJIMA I ODJELJCIMA NKD-a 2007. U 2010.

INDICES OF INDUSTRIAL PERSONS EMPLOYED AND INDUSTRIAL LABOUR PRODUCTIVITY, TOTAL AND ACCORDING TO NKD 2007., SECTIONS AND DIVISIONS IN 2010

	Zaposlene osobe <i>Persons employed</i>	Proizvodnost rada <i>Labour productivity</i>	
Ukupno industrija <sup>1)</sup>	92,8	106,3	<i>Total industry<sup>1)</sup></i>
B Rudarstvo i vađenje	92,1	98,6	<i>B Mining and quarrying</i>
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina	95,8	100,4	<i>06 Extraction of crude petroleum and natural gas</i>
08 Ostalo rudarstvo i vađenje	82,4	95,3	<i>08 Other mining and quarrying</i>
09 Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu	103,2	98,8	<i>09 Mining support service activities</i>
C Prerađivačka industrija	92,4	106,0	<i>C Manufacturing</i>
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	95,2	105,7	<i>10 Manufacture of food products</i>
11 Proizvodnja pića	94,0	97,0	<i>11 Manufacture of beverages</i>
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	98,9	117,4	<i>12 Manufacture of tobacco products</i>
13 Proizvodnja tekstila	81,6	136,8	<i>13 Manufacture of textiles</i>
14 Proizvodnja odjeće	91,2	103,2	<i>14 Manufacture of wearing apparel</i>
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	99,4	130,2	<i>15 Manufacture of leather and related products</i>
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	94,8	90,9	<i>16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	95,8	120,6	<i>17 Manufacture of paper and paper products</i>
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa	88,0	108,8	<i>18 Printing and reproduction of recorded media</i>
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	98,3	89,5	<i>19 Manufacture of coke and refined petroleum products</i>
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	94,8	112,6	<i>20 Manufacture of chemicals and chemical products</i>
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	74,4	176,2	<i>21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	95,8	102,3	<i>22 Manufacture of rubber and plastic products</i>
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	89,2	89,5	<i>23 Manufacture of other non-metallic mineral products</i>
24 Proizvodnja metala	81,0	130,5	<i>24 Manufacture of basic metals</i>
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	89,0	97,6	<i>25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda	99,4	100,5	<i>26 Manufacture of computer, electronic and optical products</i>
27 Proizvodnja električne opreme	91,1	101,3	<i>27 Manufacture of electrical equipment</i>
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	89,8	112,8	<i>28 Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	95,3	80,0	<i>29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	96,7	80,9	<i>30 Manufacture of other transport equipment</i>
31 Proizvodnja namještaja	96,1	106,8	<i>31 Manufacture of furniture</i>
32 Ostala prerađivačka industrija	94,5	99,8	<i>32 Other manufacturing</i>
33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme	92,1	122,3	<i>33 Repair and installation of machinery and equipment</i>
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	98,2	108,4	<i>D Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	98,2	108,4	<i>35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>

1) Pojam ukupno industrija ovdje podrazumijeva tri industrijska područja NKD-a 2007., i to B, C i D (samo odjeljak 35 isključujući skupinu 35.3).

1) The term "Total industry" refers here only to the three NKD 2007. sections: B, C and D (only division 35, excluding group 35.3).

## 17-6. VERIŽNI INDEKSI PROMETA INDUSTRIJE UKUPNO I PREMA AGREGATIMA GIG-a 2009., NEPRILAGOĐENI

CHAIN INDICES OF INDUSTRIAL TURNOVER, TOTAL AND ACCORDING TO MIGs 2009, UNADJUSTED

	2007. 2006.	2008. 2007.	2009. 2008.	2010. 2009.	
Ukupno industrija <sup>1)</sup>	116,4	106,7	91,7	101,2	Total industry <sup>1)</sup>
Prema GIG-u 2009.					According to MIGs 2009
AI Intermedijarni proizvodi	112,3	106,6	85,6	94,3	AI Intermediate goods, except energy
AE Energija	111,8	106,3	76,6	110,4	AE Energy
BB Kapitalni proizvodi	114,1	112,1	86,7	115,0	BB Capital goods
CD Trajni proizvodi za široku potrošnju	147,1	107,0	70,6	97,2	CD Consumer durables
CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju	106,7	104,8	109,4	97,6	CN Consumer non-durables
Prema tržištima					According to markets
Prodaja na domaće tržište	111,0	110,0	97,0	96,0	Domestic industrial turnover
Prodaja na strano tržište	124,1	106,3	88,1	120,5	Non-domestic turnover

1) Pojam ukupno industrija ovdje podrazumijeva samo dva industrijska područja NKD-a 2007. i to B i C.

1) The term "Total industry" refers here only to the two NKD 2007. sections, B and C.

Industrija

Industrija

## 17-7. GODIŠNJI INDEKSI PROMETA INDUSTRIJE, UKUPNO I PREMA AGREGATIMA GIG-a 2009., NEPRILAGOĐENI

ANNUAL INDUSTRIAL TURNOVER INDICES, TOTAL AND ACCORDING TO MIGs 2009, UNADJUSTED

2005. = 100

	2007.	2008.	2009.	2010.	
Ukupno industrija <sup>1)</sup>	140,1	149,5	137,0	138,6	Total industry <sup>1)</sup>
Prema GIG-u 2009.					According to MIGs 2009
AI Intermedijarni proizvodi	150,5	160,5	137,3	129,5	AI Intermediate goods
AE Energija	113,7	120,9	92,6	102,2	AE Energy
BB Kapitalni proizvodi	131,3	147,2	127,7	146,8	BB Capital goods
CD Trajni proizvodi za široku potrošnju	169,1	180,9	127,8	124,2	CD Consumer durables
CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju	116,0	121,5	132,9	129,8	CN Consumer non-durables
Prema tržištima					According to markets
Prodaja na domaće tržište	135,6	149,1	144,6	138,9	Domestic industrial turnover
Prodaja na strano tržište	146,0	155,2	136,8	164,9	Non-domestic turnover

1) Pojam ukupno industrija ovdje podrazumijeva samo dva industrijska područja NKD-a 2007., i to B i C.

1) The term "Total industry" refers here only to the two NKD 2007. sections, B and C.

**17-8. VERIŽNI INDEKSI PRIMLJENIH NOVIH NARUDŽBI INDUSTRIJE, UKUPNO I PREMA AGREGATIMA GIG-a 2009., NEPRILAGOĐENI**  
*CHAIN INDICES OF INDUSTRIAL NEW ORDERS RECEIVED, TOTAL AND ACCORDING TO MIGs 2009, UNADJUSTED*

	2007. 2006.	2008. 2007.	2009. 2008.	2010. 2009.	
Ukupno prerađivačka industrija koja radi na temelju narudžbi <sup>1)</sup>	129,4	106,1	96,4	119,7	<i>Total manufacturing based on orders<sup>1)</sup></i>
Prema GIG-u 2009.					<i>According to MIGs 2009.</i>
AI Intermedijarni proizvodi	118,9	112,3	97,6	98,9	<i>AI Intermediate goods, except energy</i>
BB Kapitalni proizvodi	151,2	106,4	95,7	115,0	<i>BB Capital goods</i>
CD Trajni proizvodi za široku potrošnju	128,4	91,6	48,4	53,5	<i>CD Consumer durables</i>
CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju	111,0	91,4	100,2	178,4	<i>CN Consumer non-durables</i>
Prema tržištima					<i>According to markets</i>
Naručitelji s domaćeg tržišta	118,0	107,9	117,6	86,7	<i>Domestic new orders</i>
Naručitelji sa stranog tržišta	139,5	104,7	102,2	389,2	<i>Non-domestic new orders</i>

1) Reduciran set djelatnosti NKD-a 2007. samo iz područja C Prerađivačka industrija, i to odjeljci 13, 14, 17, 20, 21 i 24 – 30.

1) *Reduced set of industrial activities of the NKD 2007. – only section C Manufacturing and its divisions: 13, 14, 17, 20, 21 and 24 – 30.*

**17-9. GODIŠNJI INDEKSI PRIMLJENIH NOVIH NARUDŽBI INDUSTRIJE UKUPNO I PREMA AGREGATIMA GIG-a 2009., NEPRILAGOĐENI**  
*ANNUAL INDUSTRIAL NEW ORDERS RECEIVED INDICES, TOTAL AND ACCORDING TO MIGs 2009, UNADJUSTED*

2005. = 100

	2007.	2008.	2009.	2010.	
Ukupno prerađivačka industrija koja radi na temelju narudžbi <sup>1)</sup>	154,7	164,2	158,3	189,4	<i>Total manufacturing based on orders<sup>1)</sup></i>
Prema GIG-u 2009.					<i>According to MIGs 2009.</i>
AI Intermedijarni proizvodi, osim energije	145,3	163,2	159,3	157,6	<i>AI Intermediate goods, except energy</i>
BB Kapitalni proizvodi	193,5	205,8	196,9	226,5	<i>BB Capital goods</i>
CD Trajni proizvodi za široku potrošnju	144,2	132,1	63,9	34,2	<i>CD Consumer durables</i>
CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju	111,5	101,9	102,1	182,1	<i>CN Consumer non-durables</i>
Prema tržištima					<i>According to markets</i>
Naručitelji s domaćeg tržišta	148,8	160,5	188,7	163,5	<i>Domestic new orders</i>
Naručitelji sa stranog tržišta	162,3	170,0	173,7	675,8	<i>Non-domestic new orders</i>

1) Reduciran set djelatnosti NKD-a 2007. samo iz područja C Prerađivačka industrija, i to odjeljci 13, 14, 17, 20, 21 i 24 – 30

1) *Reduced set of industrial activities of the NKD 2007. – only section C Manufacturing and its divisions: 13, 14, 17, 20, 21 and 24 – 30.*

**17-10. INDEKSI PROIZVOĐAČKIH CIJENA INDUSTRIJE NA DOMAĆEM TRŽIŠTU PREMA GIG-u 2009.  
I PO PODRUČJIMA I ODJELJCIMA NKD-a 2007.**  
*INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES ON DOMESTIC MARKET, ACCORDING TO MIGs 2009  
AND NKD 2007. SECTIONS AND DIVISIONS*

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Industrijski proizvodi – ukupno	102,7	106,3	115,1	114,6	119,5	<i>Industrial products – total</i>
Prema glavnim industrijskim grupacijama – GIG 2009.						<i>According to main industrial groupings – MIGs 2009</i>
AI Intermedijarni proizvodi	101,5	107,0	116,5	113,1	116,1	<i>AI Intermediate goods</i>
AE Energija	105,5	109,5	122,7	122,9	141,0	<i>AE Energy</i>
BB Kapitalni proizvodi	100,3	100,0	100,9	102,7	102,7	<i>BB Capital goods</i>
CD Trajni proizvodi za široku potrošnju	100,6	101,6	102,4	107,6	108,3	<i>CD Durable consumer goods</i>
CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju	101,5	104,0	109,8	110,9	110,5	<i>CN Non-durable consumer goods</i>
Prema područjima i odjeljcima NKD-a 2007.						<i>According to NKD 2007. sections and divisions</i>
B Rudarstvo i vađenje	102,4	104,9	108,3	123,9	137,9	<i>B Mining and quarrying</i>
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina	103,0	104,8	107,4	128,3	158,2	<i>06 Extraction of crude petroleum and natural gas</i>
08 Ostalo rudarstvo i vađenje	99,9	105,3	111,8	114,1	114,7	<i>08 Other mining and quarrying</i>
C Prerađivačka industrija	102,2	105,2	113,7	110,0	114,1	<i>C Manufacturing</i>
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	100,5	104,7	116,2	114,2	114,3	<i>10 Manufacture of food products</i>
11 Proizvodnja pića	104,0	108,0	110,2	112,8	110,0	<i>11 Manufacture of beverages</i>
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	100,1	105,9	116,7	111,4	120,8	<i>12 Manufacture of tobacco products</i>
13 Proizvodnja tekstila	100,4	99,9	96,4	96,2	106,7	<i>13 Manufacture of textiles</i>
14 Proizvodnja odjeće	100,2	100,5	103,1	104,9	103,8	<i>14 Manufacture of wearing apparel</i>
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	103,0	104,7	107,0	109,4	106,5	<i>15 Manufacture of leather and related products</i>
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	98,4	102,5	105,0	105,1	105,5	<i>16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	99,9	99,0	104,0	103,9	109,7	<i>17 Manufacture of paper and paper products</i>
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	109,3	110,6	134,1	99,0	119,3	<i>19 Manufacture of coke and refined petroleum products</i>
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	105,5	107,6	120,5	124,0	135,2	<i>20 Manufacture of chemicals and chemical products</i>
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	99,7	97,7	97,6	97,7	98,1	<i>21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	101,2	104,7	108,5	97,3	96,4	<i>22 Manufacture of rubber and plastic products</i>
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	100,8	106,5	118,0	122,6	121,0	<i>23 Manufacture of other non-metallic mineral products</i>
24 Proizvodnja metala	103,9	114,7	125,2	103,1	106,5	<i>24 Manufacture of basic metals</i>
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	100,6	103,9	108,2	106,2	106,3	<i>25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>
26 Proizvodnja računala te električnih i optičkih proizvoda	97,3	90,6	85,4	88,8	87,8	<i>26 Manufacture of computer, electronic and optical products</i>
27 Proizvodnja električne opreme	113,0	119,8	118,9	119,1	122,9	<i>27 Manufacture of electrical equipment</i>
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	99,6	99,3	98,7	101,9	102,3	<i>28 Manufacture of machinery and equipment n. e. c.</i>
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	94,5	94,3	93,8	94,4	92,1	<i>29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	98,4	103,7	97,9	100,4	100,3	<i>30 Manufacture of other transport equipment</i>
31 Proizvodnja namještaja	100,7	101,5	102,3	108,4	109,5	<i>31 Manufacture of furniture</i>
32 Ostala prerađivačka industrija	104,7	112,1	127,3	130,9	131,2	<i>32 Other manufacturing</i>
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	102,4	102,4	109,5	121,7	127,2	<i>D Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	102,4	102,4	109,5	121,7	127,2	<i>35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	111,5	133,7	159,2	163,6	167,4	<i>E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
36 Skupljanje, pročišćavanje i opskrba vodom	111,5	133,7	159,2	163,6	167,4	<i>36 Water collection, treatment and supply</i>

**17-11. GODIŠNJI VERIŽNI INDEKSI PROIZVOĐAČKIH CIJENA INDUSTRIJE NA DOMAĆEM TRŽIŠTU  
PREMA GIG-u 2009. I PO PODRUČJIMA I ODJELJCIMA NKD-a 2007.  
ANNUAL INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES ON DOMESTIC MARKET, ACCORDING TO MIGs 2009  
AND NKD 2007. SECTIONS AND DIVISIONS**

	2006. 2005.	2007. 2006.	2008. 2007.	2009. 2008.	2010. 2009.	
Industrijski proizvodi – ukupno	102,7	103,4	108,3	99,6	104,3	<i>Industrial products – total</i>
Prema glavnim industrijskim grupacijama – GIG 2009.						<i>According to main industrial groupings – MIGs 2009</i>
AI Intermedijarni proizvodi	101,5	105,3	108,9	97,1	102,6	<i>AI Intermediate goods</i>
AE Energija	105,5	103,9	112,0	100,2	114,7	<i>AE Energy</i>
BB Kapitalni proizvodi	100,3	99,7	100,9	101,8	100,0	<i>BB Capital goods</i>
CD Trajni proizvodi za široku potrošnju	100,6	101,0	100,8	105,1	100,6	<i>CD Durable consumer goods</i>
CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju	101,5	102,4	105,7	100,9	99,7	<i>CN Non-durable consumer goods</i>
Prema područjima i odjeljcima NKD-a 2007.						<i>According to NKD 2007. sections and divisions</i>
B Rudarstvo i vađenje	102,4	102,5	103,2	114,4	111,3	<i>B Mining and quarrying</i>
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina	103,0	101,7	102,5	119,4	123,4	<i>06 Extraction of crude petroleum and natural gas</i>
08 Ostalo rudarstvo i vađenje	99,9	105,4	106,1	102,1	100,5	<i>08 Other mining and quarrying</i>
C Prerađivačka industrija	102,2	102,9	108,1	96,7	103,7	<i>C Manufacturing</i>
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	100,5	104,1	111,0	98,3	100,1	<i>10 Manufacture of food products</i>
11 Proizvodnja pića	104,0	103,8	102,1	102,4	97,5	<i>11 Manufacture of beverages</i>
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	100,1	105,8	110,2	95,4	108,5	<i>12 Manufacture of tobacco products</i>
13 Proizvodnja tekstila	100,4	99,5	96,5	99,8	111,0	<i>13 Manufacture of textiles</i>
14 Proizvodnja odjeće	100,2	100,4	102,6	101,7	98,9	<i>14 Manufacture of wearing apparel</i>
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	103,0	101,7	102,2	102,2	97,4	<i>15 Manufacture of leather and related products</i>
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	98,4	104,1	102,5	100,1	100,4	<i>16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	99,9	99,1	105,0	99,9	105,6	<i>17 Manufacture of paper and paper products</i>
19 Proizvodnja koksra i rafiniranih naftnih proizvoda	109,3	101,2	121,3	73,9	120,4	<i>19 Manufacture of coke and refined petroleum products</i>
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	105,5	101,9	112,0	102,8	109,1	<i>20 Manufacture of chemicals and chemical products</i>
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	99,7	98,0	99,9	100,1	100,5	<i>21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	101,2	103,4	103,6	89,6	99,2	<i>22 Manufacture of rubber and plastic products</i>
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	100,8	105,7	110,8	103,9	98,6	<i>23 Manufacture of other non-metallic mineral products</i>
24 Proizvodnja metala	103,9	110,4	109,2	82,3	103,3	<i>24 Manufacture of basic metals</i>
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	100,6	103,2	104,2	98,1	100,1	<i>25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>
26 Proizvodnja računala te električnih i optičkih proizvoda	97,3	93,1	94,2	104,0	98,9	<i>26 Manufacture of computer, electronic and optical products</i>
27 Proizvodnja električne opreme	113,0	106,1	99,2	100,2	103,2	<i>27 Manufacture of electrical equipment</i>
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	99,6	99,7	99,4	103,2	100,4	<i>28 Manufacture of machinery and equipment n. e. c.</i>
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	94,5	99,7	99,5	100,6	97,6	<i>29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	98,4	105,4	94,5	102,5	99,9	<i>30 Manufacture of other transport equipment</i>
31 Proizvodnja namještaja	100,7	100,8	100,8	106,0	101,0	<i>31 Manufacture of furniture</i>
32 Ostala prerađivačka industrija	104,7	107,1	113,5	102,9	100,3	<i>32 Other manufacturing</i>
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	102,4	100,0	106,9	111,2	104,5	<i>D Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	102,4	100,0	106,9	111,2	104,5	<i>35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	111,5	119,9	119,0	102,8	102,3	<i>E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
36 Skupljanje, pročišćavanje i opskrba vodom	111,5	119,9	119,0	102,8	102,3	<i>36 Water collection, treatment and supply</i>

**17-12. VRIJEDNOST PRODAJE INDUSTRIJSKIH PROIZVODA I IZVOZA (PRODCOM) INDUSTRIJSKIH LOKALNIH JEDINICA PO PODRUČJIMA I ODJELJCIMA NKD-a 2007. PREMA DJELATNOSTI PROIZVODA<sup>1)</sup>**  
**SALE VALUE OF INDUSTRIAL PRODUCTS AND EXPORT (PRODCOM) OF INDUSTRIAL LOCAL UNITS, ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND DIVISIONS, BY ACTIVITY OF PRODUCTS<sup>1)</sup>**

	Vrijednost prodanih proizvoda Value of products sold							
	2009.				2010. <sup>2)</sup>			
	ukupno, tis. kuna Total, thousand kuna	udio, % Share, %	od toga u inozemstvo (izvoz) Of that, abroad (export)	udio, % Share, %	ukupno, tis. kuna Total, thousand kuna	udio, % Share, %	od toga u inozemstvo (izvoz) Of that, abroad (export)	udio, % Share, %
Ukupno industrija Total industry	116 906 179	100,0	36 846 379	100,0	121 655 255	100,0	44 704 733	100,0
<b>B</b> Rudarstvo i vađenje Mining and quarrying	4 230 230	3,6	278 950	0,8	5 302 136	4,3	261 524	0,6
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina Extraction of crude petroleum and natural gas	2 309 730	2,0	92 882	0,3	3 855 137	3,1	97 191	0,2
08 Ostalo rudarstvo i vađenje Other mining and quarrying	1 048 533	0,9	186 068	0,5	778 539	0,6	164 333	0,4
09 Pomoćne uslužne djelatnosti u rudarstvu Mining support service activities	871 967	0,7	-	0,0	668 460	0,6	-	0,0
<b>C</b> Prerađivačka industrija Manufacturing	99 847 726	85,4	36 522 129	99,1	103 539 519	85,1	44 401 104	99,3
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda Manufacture of food products	21 009 009	17,9	3 266 951	8,9	21 130 706	17,3	3 429 322	7,7
11 Proizvodnja pića Manufacture of beverages	5 072 004	4,3	578 525	1,6	4 837 351	4,0	575 037	1,3
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda Manufacture of tobacco products	1 713 345	1,5	541 094	1,5	1 705 836	1,4	630 456	1,4
13 Proizvodnja tekstila Manufacture of textiles	887 613	0,8	593 058	1,6	926 538	0,8	647 411	1,4
14 Proizvodnja odjeće Manufacture of wearing apparel	2 103 896	1,8	1 156 769	3,1	1 941 168	1,6	1 153 295	2,6
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda Manufacture of leather and related products	1 175 980	1,0	958 871	2,6	1 307 317	1,1	1 098 206	2,5
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials	2 376 754	2,0	1 217 272	3,3	2 492 635	2,0	1 348 594	3,0
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira Manufacture of paper and paper products	3 003 163	2,6	822 670	2,2	3 234 621	2,7	1 122 529	2,5
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa Printing and reproduction of recorded media	3 165 112	2,7	302 983	0,8	3 001 220	2,5	347 461	0,8
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda Manufacture of coke and refined petroleum products	12 076 163	10,3	3 976 681	10,8	13 805 808	11,3	5 158 073	11,5
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda Manufacture of chemicals and chemical products	4 892 942	4,2	2 423 446	6,6	6 206 170	5,1	3 889 449	8,7
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	2 311 665	2,0	1 054 982	2,9	3 042 223	2,5	1 951 244	4,4

1) Izvor podataka jesu rezultati godišnjeg istraživanja PRODCOM o industrijskoj proizvodnji za lokalne jedinice industrijskih i neindustrijskih poduzeća s 10 i više zaposlenih osoba.

2) Privremeni podaci

1) Data source are results of the annual PRODCOM Survey on Industrial Production for local units of industrial and non-industrial enterprises employing 10 and more persons.

2) Provisional data

**17-12. VRIJEDNOST PRODAJE INDUSTRIJSKIH PROIZVODA I IZVOZA (PRODCOM) INDUSTRIJSKIH LOKALNIH JEDINICA PO PODRUČJIMA I ODJELJCIMA NKD-a 2007. PREMA DJELATNOSTI PROIZVODA<sup>1)</sup>**  
**SALE VALUE OF INDUSTRIAL PRODUCTS AND EXPORT (PRODCOM) OF INDUSTRIAL LOCAL UNITS, ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS AND DIVISIONS, BY ACTIVITY OF PRODUCTS<sup>1)</sup>**

(nastavak)  
(continued)

	Vrijednost prodanih proizvoda Value of products sold								
	2009.				2010. <sup>2)</sup>				
	ukupno, tis. kuna Total, thousand kuna	udio, % Share, %	od toga u inozemstvo (izvoz) Of that, abroad (export)	udio, % Share, %	ukupno, tis. kuna Total, thousand kuna	udio, % Share, %	od toga u inozemstvo (izvoz) Of that, abroad (export)	udio, % Share, %	
22	Proizvodnja proizvoda od gume i plastike Manufacture of rubber and plastic products	2 900 603	2,5	1 057 840	2,9	2 805 346	2,3	1 125 479	2,5
23	Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda Manufacture of other non-metallic mineral products	6 650 830	5,7	1 990 745	5,4	5 434 881	4,5	2 088 380	4,7
24	Proizvodnja metala Manufacture of basic metals	1 944 988	1,7	1 194 810	3,2	2 225 201	1,8	1 559 587	3,5
25	Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	6 283 253	5,4	2 445 561	6,6	5 757 647	4,7	2 767 103	6,2
26	Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda Manufacture of computer, electronic and optical products	1 189 512	1,0	721 533	2,0	1 772 507	1,5	1 290 709	2,9
27	Proizvodnja električne opreme Manufacture of electrical equipment	4 870 950	4,2	3 450 714	9,4	5 017 828	4,1	3 778 120	8,4
28	Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n. Manufacture of machinery and equipment n. e. c.	3 374 234	2,9	2 211 245	6,0	3 364 292	2,8	2 342 088	5,2
29	Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	495 194	0,4	358 467	1,0	581 236	0,5	465 212	1,0
30	Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava Manufacture of other transport equipment	5 068 702	4,3	3 397 494	9,2	6 255 666	5,1	4 898 293	10,9
31	Proizvodnja namještaja Manufacture of furniture	2 546 446	2,2	1 295 531	3,5	2 804 852	2,3	1 595 341	3,6
32	Ostala prerađivačka industrija Other manufacturing	593 788	0,5	162 133	0,4	503 298	0,4	115 098	0,3
33	Popravak i instaliranje strojeva i opreme Repair and installation of machinery and equipment	4 141 580	3,5	1 342 754	3,6	3 385 172	2,8	1 024 617	2,3
D	Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	11 341 630	9,7	40 915	0,1	11 276 823	9,3	40 379	0,1
35	Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija Electricity, gas, steam and air conditioning supply	11 341 630	9,7	40 915	0,1	11 276 823	9,3	40 379	0,1
E	Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša (samo odjeljak 36) Water supply; sewerage, waste management and remediation activities (division 36)	1 486 593	1,3	4 385	0,0	1 536 777	1,3	1 726	0,0
36	Skupljanje, pročišćavanje i opskrba vodom Water collection, treatment and supply	1 486 593	1,3	4 385	0,0	1 536 777	1,3	1 726	0,0

**17-13. PROIZVODNJA I VIDLJIVA DOMAĆA POTROŠNJA IZABRANIH NAJVAŽNIJIH PROIZVODA PRODCOM-a  
PREMA VRIJEDNOSTI PRODANIH INDUSTRIJSKIH PROIZVODA U 2010.<sup>1)2)</sup>  
PRODUCTION AND APPARENT DOMESTIC CONSUMPTION OF SELECTED MOST IMPORTANT PRODCOM  
PRODUCTS, BY VALUE OF PRODUCTION SOLD, 2010<sup>1)2)</sup>**

Šifre i nazivi PRODCOM-a 2010. PRODCOM 2010 codes and headings	Mjerna jedinica Unit of measure	Prodana proizvodnja Production sold		Uvoz Imports		Izvoz Exports		Vidljiva domaća potrošnja Apparent domestic consumption	
		količina Volume	vrijednost, tis. kuna Value, thousand kuna	količina Volume	vrijednost, tis. kuna Value, thousand kuna	količina Volume	vrijednost, tis. kuna Value, thousand kuna	količina Volume	vrijednost, tis. kuna Value, thousand kuna
27.11.41.80 Transformatori s tekućim dielektrikom, kapaciteta snage > 10 000 kVA <i>Liquid dielectric transformers having a power handling capacity &gt; 10 000 kVA</i>	kom. p/st	229	1 659 872	1	255	205	1 382 542	25	277 585
21.20.13.80 Ostali lijekovi koji sadrže pomiješane ili nepomiješane proizvode, pakirani za maloprodaju, d. n. <i>Other medicaments of mixed or unmixed products, p.r.s., antibiotics, p.r.s.</i>	kg	1 914 678	1 601 873	6 732 870	2 525 426	2 140 667	1 474 389	6 506 881	2 652 910
20.16.10.39 Polietilen specifične težine < 0,94, u primarnim oblicima (isključujući linearni) <i>Polyethylene having a specific gravity &lt; 0.94, in primary forms (excluding linear)</i>	t	137 589	1 137 623	11 016	100 677	128 064	1 038 758	20 541	199 542
27.32.13.80 Ostali električni vodiči za napon <= 1 000 V, bez priključnih uređaja <i>Other electric conductors, for a voltage ≤ 1000 V, not fitted with connectors</i>	t	28 447	839 301	7 232	234 464	22 406	623 567	13 273	450 198
21.20.11.80 Lijekovi koji sadrže ostale antibiotike, pakirani za maloprodaju <i>Medicaments of other antibiotics, p.r.s.</i>	kg	636 799	786 999	292 330	186 097	607 625	654 907	321 504	318 189
12.00.11.50 Cigarete koje sadrže duhan ili mješavine duhana i njegovih nadomjestaka (isključujući trošarine na duhanske proizvode) <i>Cigarettes containing tobacco or mixtures of tobacco and tobacco substitutes (excluding tobacco duty)</i>	mil. kom. Mln p/st	12 773	1 506 192	2 059	244 514	8 093	492 467	6 739	1 258 239
15.12.19.60 Proizvodi od kože ili od umjetne (rekonstituirane) kože, d. n. <i>Articles of leather or of composition leather, n.e.c.</i>	t	1 263	598 240	129	29 622	1 274	517 345	118	110 517
20.15.31.30 Urea koja sadrži > 45% dušika u težini suhoga bezvodnog proizvoda (isključujući u tabletama i sličnim oblicima ili u pakiranju težine <= 10 kg) <i>Urea containing &gt; 45% by weight of nitrogen on the dry anhydrous product (excluding in tablets or similar forms or in packages of a weight of ≤ 10 kg)</i>	tona N t N	200 350	748 202	2 848	10 145	167 649	583 836	35 549	174 511
23.51.12.10 Portland-cement <i>Portland cement</i>	t	2 619 967	1 286 017	344 346	176 063	639 235	301 159	2 325 078	1 160 921
11.05.10.00 Pivo od slada (isključujući bezalkoholno pivo, pivo s volumnim udjelom alkohola <= 0,5%, trošarine na alkoholna pića) <i>Beer made from malt (excluding non-alcoholic beer, beer containing ≤ 0.5% by volume of alcohol, alcohol duty)</i>	hl	3 409 891	1 774 960	393 784	126 901	513 003	201 039	3 290 672	1 700 822

1) Izvor podataka jesu rezultati Godišnjeg istraživanja PRODCOM o industrijskoj proizvodnji. Vidljiva domaća potrošnja izračunava se primjenom formule: proizvodnja + uvoz – izvoz. Negativna vidljiva domaća potrošnja rezultat je različita obuhvata i različita metodološkog pristupa tim dvjema vrstama podataka.  
2) Proizvodi 30.11.22.10 Tankeri za prijevoz sirove nafte, 30.11.22.30 Tankeri za naftne preradevine, 30.11.22.50 Tankeri za kemijske preradevine, 30.11.24.10 Brodovi za rasuti teret, 30.11.24.70 Ro-ro brodovi, 30.11.24.90 Brodovi za ostali suhi teret i 30.11.33.30 Jaružala imaju znatnu vrijednost prodanih industrijskih proizvoda i izvoza, ali nemaju vezu s CN-om prema PRODCOM Listu 2010.

1) Data source are results of the annual PRODCOM Survey on Industrial Production. The apparent domestic consumption is calculated by using the following formula: production + imports – exports. The negative apparent domestic consumption is a result of a difference in coverage and methodological approach to these two kinds of data.  
2) The products under codes 30.11.22.10 Crude oil tankers, 30.11.22.30 Oil product tankers 30.11.22.50 Chemical tankers, 30.11.24.10 Bulk carriers, 30.11.24.70 Ro-ro cargo ships, 30.11.24.90 Other dry cargo ships and 30.11.33.30 Dredgers have a significant value of industrial production sold and export, but, regarding the PRODCOM List 2010, they are not connected to the CN.



## 17-14. VRIJEDNOST PRODAJE INDUSTRIJSKIH PROIZVODA I IZVOZA (PRODCOM) PREMA DJELATNOSTI PROIZVODA<sup>1)</sup>

SALE VALUE OF INDUSTRIAL PRODUCTS AND EXPORT (PRODCOM), BY ACTIVITY OF PRODUCTS<sup>1)</sup>

Županija County of	Vrijednost prodanih proizvoda Value of products sold							
	2009.				2010. <sup>2)</sup>			
	ukupno, tis. kuna Total, thousand kuna	udio, % Share, %	od toga u inozemstvo (izvoz) Of that, abroad (export)	udio, % Share, %	ukupno, tis. kuna Total, thousand kuna	udio, % Share, %	od toga u inozemstvo (izvoz) Of that, abroad (export)	udio, % Share, %
Republika Hrvatska Republic of Croatia	116 906 179	100,0	36 846 379	100,0	121 655 255	100,0	44 704 733	100,0
Zagrebačka Zagreb	8 110 658	7,0	1 180 572	3,1	8 213 479	6,7	1 273 775	2,9
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje	3 584 839	3,1	1 499 742	4,1	3 492 221	2,9	1 640 270	3,7
Sisačko-moslavačka Sisak-Moslavina	8 715 010	7,5	2 427 229	6,6	10 546 691	8,7	3 710 261	8,3
Karlovačka Karlovac	2 988 902	2,6	1 219 166	3,3	2 992 022	2,4	1 146 644	2,6
Varaždinska Varaždin	6 507 753	5,6	2 030 758	5,5	6 380 686	5,2	2 111 210	4,7
Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci	4 611 515	3,9	1 088 797	3,0	4 851 870	4,0	1 156 152	2,6
Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora	2 701 240	2,3	505 322	1,4	2 559 456	2,1	519 873	1,2
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	13 849 008	11,8	5 085 782	13,8	13 656 274	11,2	6 076 966	13,6
Ličko-senjska Lika-Senj	378 207	0,3	34 241	0,1	316 587	0,3	29 398	0,1
Virovitičko-podravska Virovitica-Podravina	1 449 947	1,2	477 908	1,3	1 452 005	1,2	564 044	1,3
Požeško-slavonska Požega-Slavonia	1 287 152	1,1	443 981	1,2	1 252 954	1,0	410 579	0,9
Brodsko-posavska Slavonski Brod-Posavina	2 478 291	2,1	813 634	2,2	2 736 755	2,3	1 027 654	2,3
Zadarska Zadar	1 462 231	1,2	455 151	1,2	1 401 582	1,2	445 217	1,0
Osječko-baranjska Osijek-Baranja	6 349 075	5,4	1 574 991	4,3	6 301 623	5,2	1 986 065	4,4
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	1 978 170	1,7	876 162	2,4	2 173 655	1,8	986 446	2,2
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Siumum	1 677 478	1,4	575 233	1,5	1 841 177	1,5	773 914	1,7
Splitsko-dalmatinska Split-Dalmatia	6 699 976	5,7	2 229 384	6,0	6 447 204	5,3	2 462 937	5,5
Istarska Istria	8 132 199	7,0	3 566 363	9,7	10 045 829	8,3	5 650 808	12,6
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	775 304	0,7	184 162	0,5	605 937	0,5	149 688	0,3
Međimurska Međimurje	3 874 111	3,3	1 399 258	3,8	4 061 848	3,3	1 737 949	3,9
Grad Zagreb City of Zagreb	26 595 287	22,8	7 720 741	21,0	25 702 072	21,1	8 678 228	19,4
Slobodne zone (uključujući Eksploatacijsko polje Sjeverni Jadran i Eksploatacijsko polje Marica) Free zones (including Exploatacion field North Adriatic and Exploatacion field Marica)	2 699 826	2,3	1 457 802	4,0	4 623 328	3,8	2 166 655	4,8

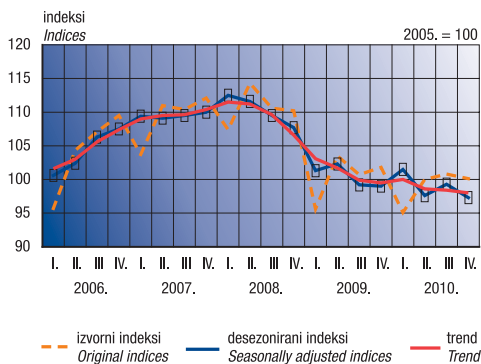
1) Izvor podataka jesu rezultati godišnjeg istraživanja PRODCOM o industrijskoj proizvodnji za lokalne jedinice industrijskih i neindustrijskih poduzeća s 10 i više zaposlenih osoba.

2) Privremeni podaci

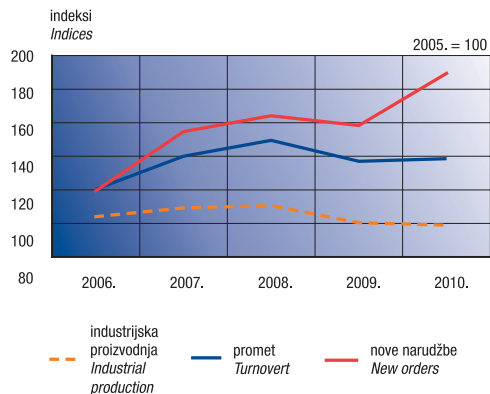
1) Data source are results of the annual PRODCOM Survey on Industrial Production for local units of industrial and non-industrial enterprises employing 10 and more persons.

2) Provisional data

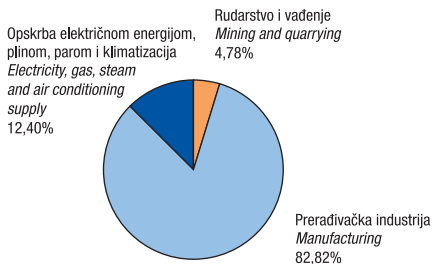
**G 17-1. KRETANJE INDEKSA FIZIČKOG OBUJMA UKUPNE INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE PO TROMJESEČJIMA PREMA NKD-u 2007., OD 2006. DO 2010.**  
CHANGES IN TOTAL INDUSTRIAL PRODUCTION VOLUME INDICES, BY QUARTERS, ACCORDING TO NKD 2007., 2006 – 2010



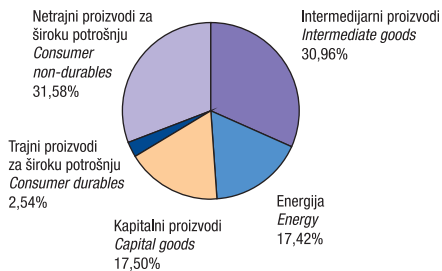
**G 17-2. INDEKSI INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE, PROMETA I NOVIH NARUĐŽBI U INDUSTRIJI OD 2006. DO 2010.**  
PRODUCTION, TURNOVER AND NEW ORDERS INDICES IN INDUSTRY, 2006 – 2010



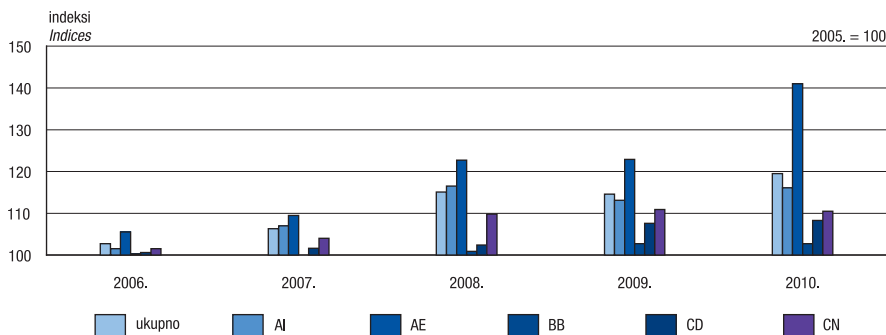
**G 17-3. STRUKTURA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE PO PODRUČJIMA NKD-a 2007. U 2009.**  
COMPOSITION OF INDUSTRIAL PRODUCTION, ACCORDING TO NKD 2007., 2009



**G 17-4. STRUKTURA INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE PREMA AGREGATIMA GIG-a 2009. U 2009.**  
COMPOSITION OF INDUSTRIAL PRODUCTION, ACCORDING TO MIGs 2009, 2009

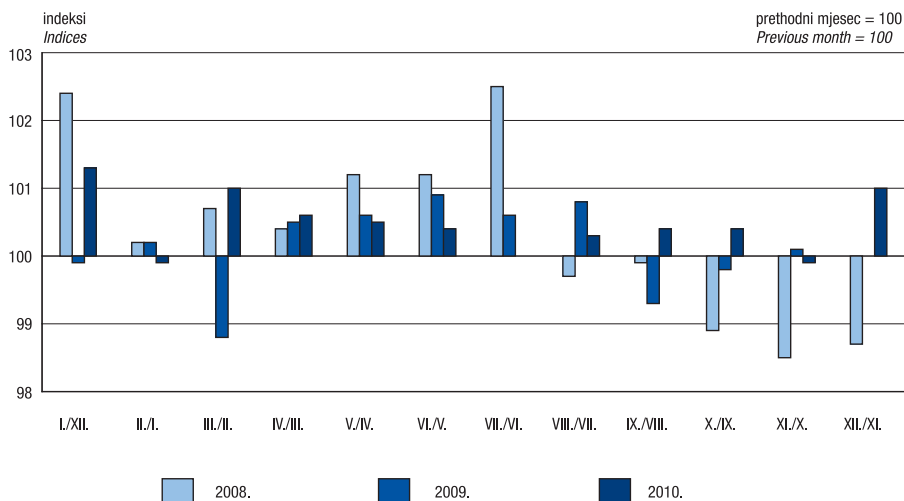


**G 17-5. INDEKSI PROIZVOĐAČKIH CIJENA INDUSTRIJE NA DOMAĆEM TRŽIŠTU, UKUPNO I PREMA GIG-u 2009. OD 2006. DO 2010.**  
INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES ON DOMESTIC MARKET, ACCORDING TO MIGs 2009, 2006 – 2010



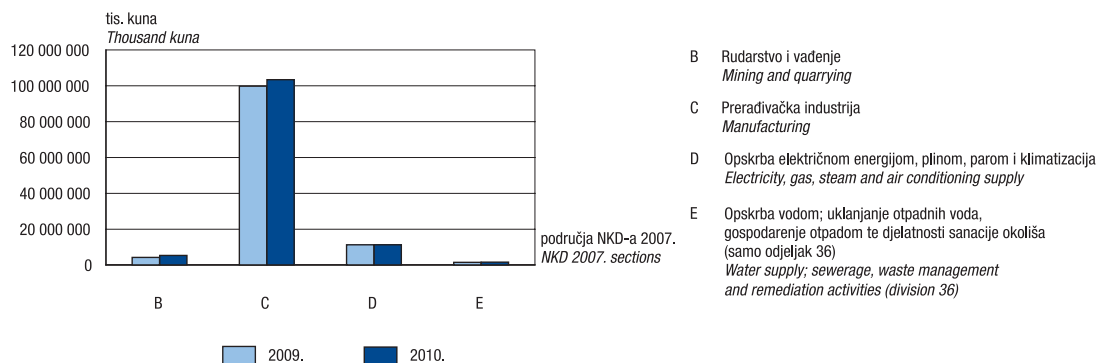
**G 17-6. MJESEČNI INDEKSI PROIZVOĐAČKIH CIJENA INDUSTRIJE NA DOMAĆEM TRŽIŠTU PREMA NKD-u 2007., OD SIJEČNJA 2008. DO PROSINCA 2010.**

MONTHLY INDUSTRIAL PRODUCER PRICE INDICES ON DOMESTIC MARKET, ACCORDING TO NKD 2007., JANUARY 2008 – DECEMBER 2010

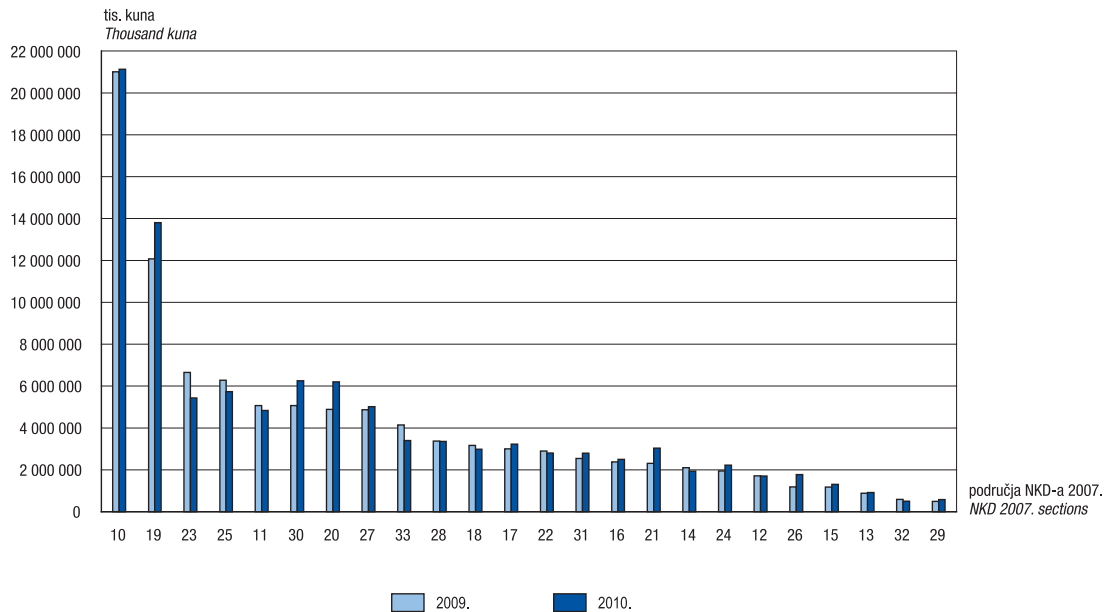


**G 17-7. VRIJEDNOST PRODANIH INDUSTRIJSKIH PROIZVODA PO PODRUČJIMA NKD-a 2007. PREMA DJELATNOSTIMA PROIZVODA U 2009. I 2010.**

VALUE OF INDUSTRIAL PRODUCTION SOLD, ACCORDING TO NKD 2007. SECTIONS, BY PRODUCT ACTIVITY, 2009 AND 2010



**G 17-8. VRIJEDNOST PRODANIH INDUSTRIJSKIH PROIZVODA U PRERAĐIVAČKOJ INDUSTRIJI PO ODJELJCIMA NKD-a 2007. PREMA DJELATNOSTI PROIZVODA U 2009. I 2010.**  
*VALUE OF INDUSTRIAL PRODUCTION SOLD IN MANUFACTURING, ACCORDING TO NKD 2007. DIVISIONS, BY PRODUCT ACTIVITY, 2009 AND 2010*

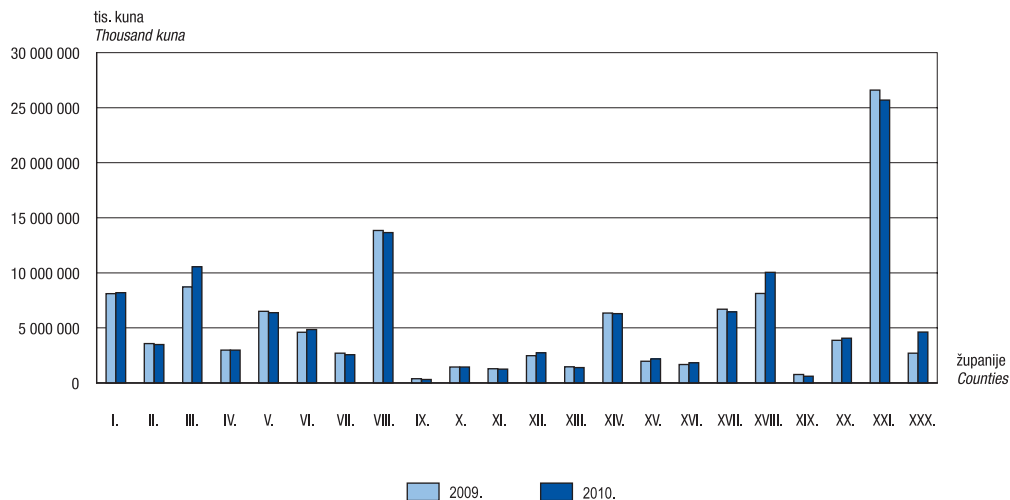


odjeljci NKD-a 2007.  
 NKD 2007. divisions

- |  |  |
|--|--|
| 10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda<br><i>Manufacture of food products</i>   | 22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike<br><i>Manufacture of rubber and plastic products</i>   |
| 11 Proizvodnja pića<br><i>Manufacture of beverages</i>   | 23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda<br><i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>                                  |
| 12 Proizvodnja duhanskih proizvoda<br><i>Manufacture of tobacco products</i>   | 24 Proizvodnja metala<br><i>Manufacture of basic metals</i>  |
| 13 Proizvodnja tekstila<br><i>Manufacture of textiles</i>  | 25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme<br><i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i> |
| 14 Proizvodnja odjeće<br><i>Manufacture of wearing apparel</i>   | 26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda<br><i>Manufacture of computers, electronic and optical products</i>                    |
| 15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda<br><i>Manufacture of leather and related products</i>  | 27 Proizvodnja električne opreme<br><i>Manufacture of electrical equipment</i>   |
| 16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala<br><i>Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i> | 28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.<br><i>Manufacture of machinery and equipment n. e. c.</i>   |
| 17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira<br><i>Manufacture of paper and paper products</i>  | 29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica<br><i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>                        |
| 18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa<br><i>Printing and reproduction of recorded media</i>  | 30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava<br><i>Manufacture of other transport equipment</i>  |
| 19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda<br><i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>  | 31 Proizvodnja namještaja<br><i>Manufacture of furniture</i>   |
| 20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda<br><i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>   | 32 Ostala prerađivačka industrija<br><i>Other manufacturing</i>  |
| 21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka<br><i>Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>  | 33 Popravak i instaliranje strojeva i opreme<br><i>Repair and installation of machinery and equipment</i>  |

**G 17-9. VRIJEDNOST PRODANIH INDUSTRIJSKIH PROIZVODA PREMA DJELATNOSTI PROIZVODA PREMA NKD-u 2007. PO ŽUPANIJAMA U 2009. I 2010.**

VALUE OF INDUSTRIAL PRODUCTION SOLD, BY PRODUCT ACTIVITY, ACCORDING TO NKD 2007., BY COUNTIES, 2009 AND 2010



I. Zagrebačka županija  
County of Zagreb

II. Krapinsko-zagorska županija  
County of Krapina-Zagorje

III. Sisačko-moslavačka županija  
County of Sisak-Moslavina

IV. Karlovačka županija  
County of Karlovac

V. Varaždinska županija  
County of Varaždin

VI. Koprivničko-križevačka županija  
County of Koprivnica-Križevci

VII. Bjelovarsko-bilogorska županija  
County of Bjelovar-Bilogora

VIII. Primorsko-goranska županija  
County of Primorje-Gorski kotar

IX. Ličko-senjska županija  
County of Lika-Serj

X. Virovitičko-podravska županija  
County of Virovitica-Podravina

XI. Požeško-slavonska županija  
County of Požega-Slavonia

XII. Brodsko-posavska županija  
County of Slavonki Brod-Posavina

XIII. Zadarska županija  
County of Zadar

XIV. Osječko-baranjska županija  
County of Osijek-Baranja

XV. Šibensko-kninska županija  
County of Šibenik-Knin

XVI. Vukovarsko-srijemska županija  
County of Vukovar-Sirmium

XVII. Splitsko-dalmatinska županija  
County of Split-Dalmatia

XVIII. Istarska županija  
County of Istria

XIX. Dubrovačko-neretvanska županija  
County of Dubrovnik-Neretva

XX. Medimurska županija  
County of Medimurje

XXI. Grad Zagreb  
City of Zagreb

XXX. Slobodne zone (uklj. i Eksploatacijsko polje Sjeverni Jadran i Eksploatacijsko polje Marica)  
Free zones (incl. North Adriatic Exploitation Field and Marica Exploitation Field)

## 18. ENERGIJA

### METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

#### Izvori i metode prikupljanja podataka

Metodološka osnova za prikupljanje energetske podatka jest Metodologija UN-a i EU-a za sastavljanje godišnje energetske bilance pojedinih država članica. Tablice su sastavljene na temelju podataka dobivenih statističkim istraživanjima koja provodi Državni zavod za statistiku, vlastitim istraživanjima Energetskog instituta „Hrvoje Požar“ (EIHP) te iz administrativnih izvora i procjena EIHP-a.

#### Obuhvat i usporedivost

Proizvodnja i potrošnja energije pokrivene su statističkim istraživanjima za sljedeća područja NKD-a 2007.: Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo, Rudarstvo i vađenje, Prerađivačka industrija, Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacijom, Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša, Građevinarstvo, Trgovina na veliko i malo; popravak motornih vozila i motocikla, Prijevoz te skladištenje i Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane. Za ostala područja NKD-a 2007. i kućanstva ne prikupljaju se podaci o energiji u statističkim istraživanjima. Njih EIHP izračunava na osnovi vlastitih istraživanja i administrativnih izvora.

Podaci u ovom poglavlju nisu razvrstani prema hijerarhiji NKD-a 2007., nego prema zahtjevima energetske bilance jer i europska i svjetska statistička praksa poštuju navedeni način publiciranja energetske pokazatelja. Naime, proizvodnja, uvoz, izvoz i promjene zaliha prikazuju se po energentima, a potrošnja po energentima i sektorima potrošnje definirane su Metodologijom energetske bilance.

#### Definicije

**Sektor potrošnje energije** po pravilu su na poseban način razvrstani NKD 2007. s dodanim kućanstvima. Postoji šest sektora energetske potrošnje prema Metodologiji za sastavljanje energetske bilance, a mogu se s NKD-om 2007. povezati na sljedeći način: Sektor energije obuhvaća odjeljke 05., 06., 19. i 35. NKD-a 2007.; Sektor industrije osim energije obuhvaća područja B, C i D NKD-a 2007. osim odjeljaka 05., 06., 19. i 35. U tablicama ovog poglavlja zasebno su dani podaci za područje F Građevinarstvo zbog hrvatske tradicije iskazivanja podataka; Sektor prijevoza i skladištenja obuhvaća područje H, osim odjeljaka 52.; Sektor poljoprivrede obuhvaća područje A; Sektor trgovine i javnih službi obuhvaća sva ostala područja NKD-a 2007. koja nisu navedena, odnosno odjeljke i Sektor kućanstva, koji nije obuhvaćen NKD-om 2007.

**Bruto proizvodnja** električne energije jest proizvedena električna energija na generatoru.

**Neto proizvodnja** električne energije jest električna energija isporučena elektromreži iz elektrane, a predstavlja razliku između proizvedene električne energije na generatoru i vlastite potrošnje.

## ENERGY

### NOTES ON METHODOLOGY

#### Sources and methods of data collection

The methodological basis for the collection of energy data is the UN and EU Methodology for the Formation of the Annual Energy Balance of particular Member States. The formation of each table was done on the basis of data obtained through statistical surveys of the Central Bureau of Statistics, surveys carried out by the Energy Institute "Hrvoje Požar" (EIHP) and from the EIHP's administration sources and estimates.

#### Coverage and comparability

Production and consumption of energy are covered by statistical surveys for the following NKD 2007. sections: Agriculture, forestry and fishing, Mining and quarrying, Manufacturing, Electricity, gas, steam and air conditioning supply, Water supply; sewerage, waste management and remediation activities, Construction, Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles, Transport and storage and Accommodation and food service activities. As for other NKD 2007. sections, data on energy are not collected through statistical surveys. They are calculated by EIHP on the basis of its own surveys and administrative sources.

Grouping of data in this chapter was not done according to the NKD 2007. hierarchy, but rather according to the needs of the energy balance, as both the European and world statistics respect this method of publishing of energy indicators. Production, imports, exports and change in stocks are presented by energy sources, while consumption by energy sources and consumption sectors was defined by the energy balance methodology.

#### Definitions

**Energy consumption sectors** comprise, in general, the NKD 2007. sectors grouped in a special way and additional households. There are altogether six sectors of energy consumption according to the energy balance methodology. They can be linked to the NKD 2007. sectors in the following way: the energy sector comprises of the NKD 2007.; the industry sector comprises, apart from energy, sections B, C and D of the NKD 2007., except divisions 05., 06., 19. and 35.; section F Construction can be found separately in tables of this chapter due to the Croatian tradition of presenting data; the transport and storage sector comprises section H, except for division 52.; the agricultural sector comprises section A; the commercial and public services sector comprises the rest of the NKD 2007. sections not previously mentioned, that is, divisions as well as the residential sector not covered by the NKD 2007.

**Gross electricity production** is the sum of the electrical energy production by all the generating sets concerned measured at the output terminals of the main generators.

**Net electricity production** is the electrical energy supplied from a power station to a power-supply grid and it represents the difference between electrical energy produced in a generator and own supply.

**Raspoloživa električna energija za potrošnju** jest električna energija na raspolaganju hrvatskim potrošačima priključenima na elektromrežu, a dobije se kad se od zbroja neto proizvedene i uvezene električne energije oduzme izvoz električne energije i potrošnja električne energije iz mreže za crpke u reverzibilnim elektranama.

**Sirova nafta** jest mineralno ulje prirodnog podrijetla koje obuhvaća mješavinu ugljikovodika i dodatnih nečistoća, npr. sumpora. Nalazi se u tekućem agregatnom stanju pod normalnom temperaturom i tlakom, a njezine fizičke karakteristike (gustoća, viskoznost itd.) jako variraju. U sirovu naftu uključeni su i kondenzati koji se dobivaju iz vezane ili nevezane proizvodnje plina pomiješanoga s komercijalnom sirovom naftom.

**Electricity available for consumption** is electrical energy at disposal to Croatian consumers connected to the power-supply grid, which is obtained by deducting the electrical energy exported and used for pump storage from the sum of net produced and imported electrical energy.

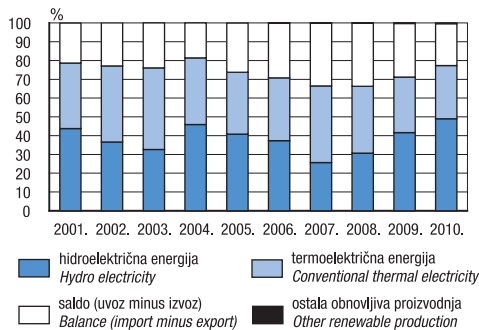
**Crude oil** is a mineral oil of natural origin comprising a mixture of hydro-carbons and associated impurities, such as sulphur. It exists in the liquid phase under normal surface temperature and pressure and its physical characteristics (density, viscosity, etc.) are highly variable. This category includes field or lease condensate recovered from associated and non-associated gas where it is commingled with the commercial crude oil stream.

## 18-1. PROIZVODNJA, UVOZ I IZVOZ ELEKTRIČNE ENERGIJE PRODUCTION, IMPORT AND EXPORT OF ELECTRICITY

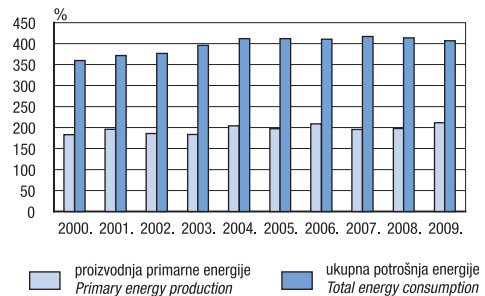
	2001.	2002.	2003.	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.
Ukupna bruto proizvodnja <i>Total gross production</i>	12 175	12 725	13 248	13 976	13 140	13 037	12 462	12 616	13 149	14 669
Hidro <i>Hydro</i>	6 585	5 903	5 512	7 712	7 125	6 734	4 646	5 626	7 449	9 127
Termo <i>Conventional thermal</i>	5 590	6 821	7 736	6 262	5 996	6 278	7 776	6 946	5 647	5 478
Ostala proizvodnja <i>Other production</i>	-	-	-	2	19	25	40	44	53	64
Ukupna neto proizvodnja <i>Total net production</i>	11 734	12 161	12 651	13 492	12 722	12 590	11 952	12 117	12 725	14 335
Hidro <i>Hydro</i>	6 555	5 827	5 473	7 664	7 085	6 693	4 608	5 589	7 401	9 093
Termo <i>Conventional thermal</i>	5 179	6 335	7 178	5 826	5 618	5 872	7 304	6 484	5 271	5 178
Ostala proizvodnja <i>Other production</i>	-	-	-	2	19	25	40	44	53	64
Uvoz <i>Imports</i>	3 744	3 923	4 499	5 339	8 802	8 374	7 926	8 249	7 651	6 784
Izvoz <i>Exports</i>	588	792	1142	2 296	4 323	3 306	1 948	2 140	2 578	2 712
Potrošeno iz mreže za crpke u reverzibilnim elektranama <i>Used for pumped storage</i>	54	94	94	132	148	179	231	162	115	133
Raspoloživo za potrošnju <i>Available for internal market</i>	14 836	15 209	15 914	16 403	17 053	17 479	17 699	18 064	17 683	18 274

GWh

**G 18-1. STRUKTURA RASPOLOŽIVE ELEKTRIČNE ENERGIJE  
OD 2001. DO 2010.**  
STRUCTURE OF AVAILABLE ELECTRICITY, 2001 – 2010



**G 18-2. PROIZVODNJA I POTROŠNJA PRIMARNE ENERGIJE  
OD 2000. DO 2009.**  
PRODUCTION AND CONSUMPTION OF PRIMARY ENERGY, 2000 – 2009



## 18-2. POTROŠNJA ELEKTRIČNE ENERGIJE PREMA SEKTORIMA POTROŠNJE I GUBICI

### ELECTRICITY CONSUMPTION BY CONSUMPTION SECTORS AND LOSSES

GWh

	2000.	2001.	2002.	2003.	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.
Finalna potrošnja <i>Final consumption</i>	12 182	12 375	13 132	13 416	14 163	14 923	15 512	15 831	16 545	15 915
Energetika osim elektrana <i>Energy sector, power plants excluded</i>	376	403	441	453	475	455	451	464	426	425
Industrija osim energetike <i>Industry, energy sector excluded</i>	2 791	2 844	2 890	3 133	3 216	3 271	3 455	3 691	3 686	3 284
Građevinarstvo <i>Construction</i>	247	254	248	299	333	248	261	267	295	277
Prijevoz i skladištenje <i>Transport and storage</i>	280	264	281	287	286	304	302	322	324	312
Sektor kućanstva <i>Residential sector</i>	5 729	5 559	5 954	5 694	6 072	6 333	6 520	6 393	6 711	6 462
Sektor trgovine i javnih službi <i>Commercial and public service sector</i>	2 691	2 983	3 251	3 487	3 716	4 183	4 455	4 626	5 033	5 085
Sektor poljoprivrede <i>Agricultural sector</i>	68	68	67	63	65	67	68	68	70	70
Gubici prijenosa i distribucije <i>Transmission and distribution losses</i>	2 062	2 461	2 077	2 543	2 224	2 131	1 909	2 027	1 706	2 019

Izvor: Energetski institut "Hrvoje Požar"  
Source: Energy Institute "Hrvoje Požar"

Energy

Energija

## 18-3. PROIZVODNJA, UVOZ, IZVOZ I NAČINI POTROŠNJE PRIRODNOG PLINA

### PRODUCTION, IMPORT, EXPORT AND WAYS OF NATURAL GAS CONSUMPTION

mil. Sm<sup>3</sup>  
Mln Sm<sup>3</sup>

	2000.	2001.	2002.	2003.	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	
<b>Opskrba</b> <i>Supply</i>											
Proizvodnja	1 659	2 011	2 121	2 189	2 198	2 283	2 715	2 892	2 729	2 705	<i>Production</i>
Uvoz	1 108	1 083	1 084	1 139	1 054	1 134	1 127	1 055	1 227	1 044	<i>Import</i>
Izvoz	-	246	362	342	348	446	896	751	696	805	<i>Export</i>
Promjene zaliha	-62	-14	59	-102	105	-61	-67	111	-55	15	<i>Stock change</i>
Raspoloživo za potrošnju	2 705	2 834	2 902	2 884	3 009	2 910	2 878	3 307	3 205	2 959	<i>Available for consumption</i>
<b>Potrošnja</b> <i>Consumption</i>											
Energetika	141	116	131	124	70	108	92	150	115	158	<i>Energy sector</i>
Energetske transformacije	962	1 056	1 203	1 047	1 206	988	1 033	1 414	1 227	1 072	<i>Energy transformations</i>
Neposredna energetska potrošnja	984	1 118	1 055	1 151	1 173	1 274	1 225	1 184	1 307	1 258	<i>Immediate energy consumption</i>
Neenergetska potrošnja	547	447	405	462	485	478	463	508	506	420	<i>Non-energy use</i>
Gubici	71	97	108	100	75	62	65	51	50	51	<i>Losses</i>

Izvor: Energetski institut "Hrvoje Požar"  
Source: Energy Institute "Hrvoje Požar"



## 18-4. PROIZVODNJA, UVOZ I IZVOZ SIROVE NAFTE TE PROIZVODNJA NAFTNIH DERIVATA PRODUCTION, IMPORT AND EXPORT OF CRUDE OIL AND PRODUCTION OF OIL PRODUCTS

tis. tona  
'000 tonnes

	2000.	2001.	2002.	2003.	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	
<b>Opskrba</b> <i>Supply</i>											
Ukupna proizvodnja	1 214	1 121	1 108	1 052	1 001	946	917	879	835	776	<i>Production</i>
Uvoz	3 914	3 908	3 908	3 767	4 198	3 999	3 799	4 198	3 473	4 048	<i>Import</i>
Izvoz	35	-	-	-	-	-	-	-	-	-	<i>Export</i>
Promjene zaliha	171	-119	-80	142	9	46	24	-11	115	-20	<i>Stock change</i>
Raspoloživo za potrošnju	5 264	4 910	4 924	4 961	5 190	4 991	4 740	5 066	4 423	4 804	<i>Available for consumption</i>
<b>Potrošnja</b> <i>Consumption</i>											
Prerada u degazolinaži	101	78	94	94	111	116	111	111	118	109	<i>NGL plant input</i>
Prerada u rafinerijama	5 163	4 832	4 830	4 867	5 079	4 875	4 630	4 955	4 305	4 695	<i>Refinery intake</i>
<b>Proizvodnja rafinerija</b> <i>Gross refinery output</i>											
Ukapljeni plin	284	262	294	304	299	291	266	308	254	295	<i>Liquefied petroleum gases</i>
Motorni benzin	1 330	1 210	1 209	1 261	1 226	1 168	1 083	1 202	1 001	1 207	<i>Motor gasoline</i>
Petrolej i mlazno gorivo	88	75	69	76	92	99	70	97	97	94	<i>Kerosene type jet fuel</i>
Dizelsko gorivo	1 064	1 052	1 055	1 325	1 192	1 081	1 125	1 286	1 047	1 220	<i>Diesel oil</i>
Ekstra lako loživo ulje	603	598	585	548	549	522	440	390	350	264	<i>Light fuel oil</i>
Loživo ulje	1 111	1 021	1 062	1 037	1 012	1 160	1 097	1 180	1 129	1 066	<i>Fuel oil</i>
Primarni benzin	103	166	169	165	212	177	170	188	129	138	<i>Naphtha</i>
Bitumen	177	148	188	213	217	181	216	190	169	107	<i>Bitumen</i>
Rafinerijski plin	262	221	273	259	264	241	210	217	155	200	<i>Refinery gas</i>
Ostali derivati	259	167	212	172	257	221	188	254	173	235	<i>Other products</i>
Gubici u rafinerijama	41	41	45	39	42	38	37	34	47	23	<i>Refinery losses</i>

Izvor: Energetski institut "Hrvoje Požar"  
Source: Energy Institute "Hrvoje Požar"

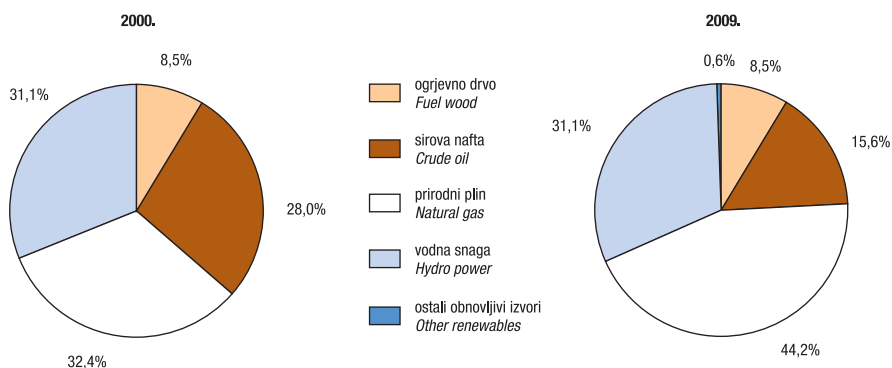
## 18-5. PROIZVODNJA PRIMARNE ENERGIJE PRIMARY ENERGY PRODUCTION

PJ

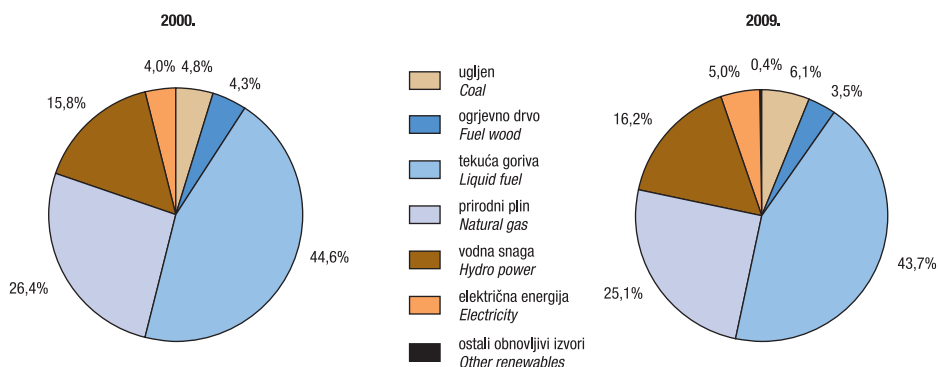
	2000.	2001.	2002.	2003.	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	
Ukupno	183,32	196,12	185,94	183,87	204,40	197,23	208,76	195,57	197,70*	211,64	<i>Total</i>
Ogrjevno drvo	15,64	12,24	12,39	15,96	15,86	14,77	17,18	15,11	17,01*	17,97	<i>Fuel wood</i>
Sirova nafta	51,35	47,52	47,00	44,61	42,44	40,11	38,90	37,27	35,42	33,07	<i>Crude oil</i>
Prirodni plin	59,40	70,85	74,54	76,82	77,08	79,75	94,26	100,13	94,06	93,50	<i>Natural gas</i>
Vodna snaga	56,93	65,51	52,01	46,48	69,00	62,40	58,18	42,22	50,19	65,77	<i>Hydro power</i>
Ostali obnovljivi izvori	0,00	0,00	0,00	0,00	0,02	0,20	0,24	0,84	1,03	1,34	<i>Other renewables</i>

Izvor: Energetski institut "Hrvoje Požar"  
Source: Energy Institute "Hrvoje Požar"

**G 18-3. STRUKTURA PROIZVODNJE PRIMARNE ENERGIJE U 2000. I 2009.**  
 STRUCTURE OF PRIMARY ENERGY PRODUCTION, 2000 AND 2009



**G 18-4. STRUKTURA UKUPNE POTROŠNJE ENERGIJE U 2000. I 2009.**  
 STRUCTURE OF TOTAL ENERGY CONSUMPTION, 2000 AND 2009



Izvor: Energetski institut "Hrvoje Požar"  
 Source: Energy Institute "Hrvoje Požar"

**18-6. UKUPNA POTROŠNJA ENERGIJE**  
 TOTAL ENERGY CONSUMPTION

PJ

	2000.	2001.	2002.	2003.	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	
Ukupno	359,62	371,58	376,44	395,94	412,04	411,66	410,56	416,91	413,66*	406,92	Total
Ugljen	17,15	19,36	23,09	26,18	29,70	32,95	31,61	33,74	34,65	24,66	Coal
Ogrjevno drvo	15,64	12,24	12,39	15,96	15,86	14,77	15,28	13,31	13,80*	14,42	Fuel wood
Tekuća goriva	160,52	164,25	175,17	192,84	179,61	181,87	185,15	189,70	180,15	178,04	Liquid fuel
Prirodni plin	94,98	98,86	101,10	100,45	104,66	101,06	99,86	114,22	110,22	102,15	Natural gas
Vodna snaga	56,93	65,51	52,01	46,48	69,00	62,40	58,18	42,22	50,19	65,77	Hydro power
Električna energija	14,40	11,36	12,68	14,03	13,19	18,41	20,24	22,90	23,68	20,46	Electricity
Ostali obnovljivi izvori	0,00	0,00	0,00	0,00	0,02	0,20	0,24	0,82	0,97	1,43	Other renewables

Izvor: Energetski institut "Hrvoje Požar"  
 Source: Energy Institute "Hrvoje Požar"

## 19. INFORMACIJSKO DRUŠTVO

### METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

#### Svrha statističkog istraživanja

Prikazani podaci dobiveni su procjenom iz Godišnjeg istraživanja o uporabi informacijskih i komunikacijskih tehnologija u kućanstvima i od pojedinaca (IKT-DOM).

Podaci za istraživanje IKT-DOM prikupljeni su telefonskim intervjuom praćenim računalom (CATI).

Istraživanje je provedeno u sklopu smjernica Eurostata 2010. Provela ga je agencija Ipsos Puls d. o. o. u ime Državnog zavoda za statistiku Republike Hrvatske. Harmonizirana istraživanja provedena su u svim državama EU-a, dakle podaci su međunarodno usporedivi. Koncepti i definicije koji se primjenjuju u istraživanju usklađeni su s EU-ovom Metodologijom za statistike o Informacijskom društvu, 2007.

#### Promatrane jedinice i obuhvat

Podaci istraživanja IKT-DOM jesu analiza uporabe računala, interneta i ostalih informacijskih i komunikacijskih tehnologija kod pojedinaca i u kućanstvima.

Promatrane jedinice za istraživanje IKT-DOM jesu osobe čija je dob u vrijeme prikupljanja podataka bila između 16 i 74 godine i njihova kućanstva. Veličina uzorka jest 6 000 osoba. Osnova okvira uzorka jest Popis stanovništva, kućanstava i stanova 2001.

#### Ponderacija

Ponderacijom se računa nepristrana procjena i postiže reprezentativnost uzorka za ukupnu populaciju. Podaci u istraživanju IKT-DOM odnose se na pojedince i kućanstvo, stoga se računaju dva pondera:

- ponder za pojedince
- ponder za kućanstvo.

RIM ponderacija (IPF – iterativna proporcionalna metoda prilagodavanja) upotrijebljena je za projiciranje podataka pojedinaca na cijelu populaciju. Varijable upotrijebljene za ponderaciju jesu sljedeće: županija, veličina naselja, spol, dob i razina obrazovanja.

RIM ponderacija (IPF – iterativna proporcionalna metoda prilagodavanja) upotrijebljena je za projiciranje podataka kućanstava na cijelu populaciju. Ekstrapolacijski ponder izračunan je za svako kućanstvo koje je sudjelovalo u istraživanju, a metoda izračuna obuhvatila je županiju, veličinu naselja i broj članova kućanstva.

Proširen je izračunani ponder za pojedince na ukupnu populaciju osoba u dobi između 16 i 74 godine. U Republici Hrvatskoj 31. prosinca 2001. bilo je 3 426 813 osoba u dobi između 16 i 74 godine.

## INFORMATION SOCIETY

### NOTES ON METHODOLOGY

#### Purpose of the statistical survey

Data shown in this publication are estimates obtained from the Annual Survey on Usage of Information and Communication Technologies in Households and by Individuals (IKT-DOM form).

Data for the IKT-DOM Survey were collected by using a computer assisted telephone interviewing (CATI).

The survey was conducted in 2010 according to the Eurostat guidelines, by the Ipsos Puls d.o.o. agency on behalf of the Croatian Bureau of Statistics of the Republic of Croatia. Harmonised surveys were conducted in all EU Member States and, therefore, the data are internationally comparable. Concepts and definitions used in surveys are in line with the EU Methodology for Statistics on the Information Society, 2007.

#### Observation units and coverage

The IKT-DOM Survey data analyse usage of computers, Internet and other information and communication technologies by individuals and in households.

The observation units in the IKT-DOM Survey are persons who aged from 16 to 74 at the time of data collection and their households. The sample size numbered 6 000 persons, which made the basis for the sampling frame in the 2001 Census of Population, Households and Dwellings.

#### Weighting

Weighting enables a calculation of unbiased estimates and the representation of a sample for the whole population is achieved. The IKT-DOM Survey data refer to persons and households and, therefore, the following two weights are calculated:

- Weight for individuals
- Household weight.

The RIM weighting procedure (IPF – iterative proportional fitting) was used for grossing-up of individuals. The variables used for grossing-up were county, settlement size, sex, age and level of education.

The RIM weighting procedure (IPF – iterative proportional fitting) was used for grossing-up of households as well. The extrapolation weight was calculated for each household that participated in the survey and the calculation method covered county, settlement size and number of household members.

The calculated weights for individuals have been extended to the whole population of the persons aged from 16 to 74. On 31 December 2001, there were 3 426 813 people aged 16 to 74 in the Republic of Croatia.

Proširen je izračunani ponder za kućanstva na ukupnu populaciju kućanstava, tj. kućanstva s najmanje jednom osobom u dobi između 16 i 74 godine. U Republici Hrvatskoj 31. prosinca 2001. bilo je 1 451 730 kućanstava s najmanje jednom osobom u dobi između 16 i 74 godine.

The calculated household weights have been extended to the total population of the households, that is, households with at least one person aged from 16 to 74. On 31 December 2001, there were 1 451 730 households with at least one person aged from 16 to 74.

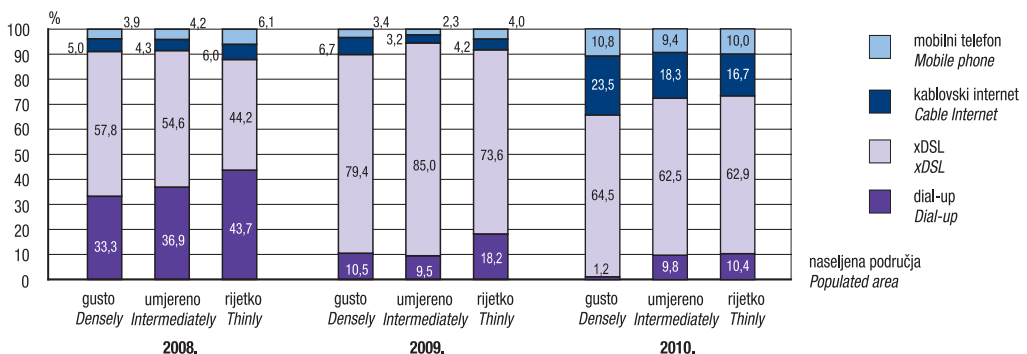
## 19-1. OPREMLJENOST KUĆANSTAVA IKT-om I DOSTUPNOST INTERNETA PREMA GUSTOĆI NASELJENOSTI HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH ICT AND INTERNET ACCESS, BY POPULATION DENSITY

	2009.				2010.				
	ukupno Total	gusto naseljena područja Densely populated areas	umjereno naseljena područja Intermediately populated areas	rijetko naseljena područja Thinly populated areas	ukupno Total	gusto naseljena područja Densely populated areas	umjereno naseljena područja Intermediately populated areas	rijetko naseljena područja Thinly populated areas	

### Broj kućanstava Number of households

	1 451 730	529 311	418 439	503 980	1 451 730	501 593	278 660	671 477	Total
Ukupno	794 333	342 226	233 270	218 837	871 178	336 287	160 421	374 470	Households equipped with PC
Kućanstva opremljena računalom	657 397	187 085	185 169	285 143	631 544	179 775	130 279	321 490	Households without Internet access
Kućanstva bez pristupa internetu	726 469	317 675	209 487	199 307	820 186	321 817	148 381	349 988	Households with Internet access, of which:
Kućanstva s pristupom internetu, od toga:	83 328	32 426	18 126	32 776	59 200	4 709	15 473	39 018	Dial-up
Dial-up	540 061	246 242	161 626	132 193	579 946	244 992	98 910	236 044	xDSL
xDSL	34 554	20 880	6 074	7 600	180 562	89 183	28 915	62 464	Cable Internet
Kablovski internet	22 097	10 515	4 300	7 282	93 323	40 924	14 905	37 494	Mobile phone (GPRS, WAP)
Mobilni telefon (GPRS, WAP)									

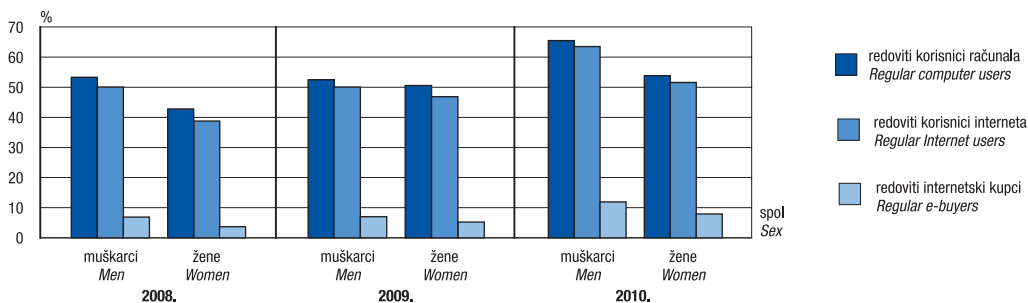
G 19-1. NAČINI PRISTUPANJA INTERNETU PREMA GUSTOĆI NASELJENOSTI, 2008. – 2010.  
TYPES OF INTERNET ACCESS, BY POPULATION DENSITY, 2008 – 2010



## 19-2. KORISNICI RAČUNALA I INTERNETA – POJEDINCI, PREMA SPOLU COMPUTER AND INTERNET USERS – INDIVIDUALS, BY SEX

	2009.			2010.			
	ukupno Total	muškarci Males	žene Females	ukupno Total	muškarci Males	žene Females	
Ukupno	3 426 813	1 652 289	1 774 524	3 426 813	1 618 054	1 808 759	Total
Redoviti korisnici računala	1 702 650	867 047	835 603	1 930 003	1 060 218	869 785	Regular computer users
Redoviti korisnici interneta	1 602 076	827 699	774 376	1 862 972	1 028 250	834 722	Regular Internet users
Korištenje elektroničke pošte	1 230 558	646 289	584 268	1 358 706	728 138	630 568	E-mail usage
Traženje informacija o robama i uslugama	1 126 142	596 060	530 082	1 485 595	824 446	661 149	Finding information about goods and services
Korištenje usluga putovanja i smještaja	603 967	324 672	279 295	848 821	450 600	398 221	Using travel and accommodation services
Preuzimanje računalnih programa s interneta	548 859	338 331	210 528	840 244	480 623	359 621	Downloading software
Čitanje internetskih časopisa i vijesti	1 217 216	648 689	568 527	1 307 297	725 157	582 140	Reading on-line newspapers and magazines
Traženje zaposlenja ili slanje ponuda za zaposlenje	489 716	245 401	244 315	578 731	317 766	260 965	Looking for a job or sending a job application
Traženje zdravstvenih informacija	875 363	426 188	449 175	857 126	396 502	460 624	Seeking health information
Korištenje interneta sa svrhom učenja	631 708	343 038	288 670	718 770	397 119	321 651	Using Internet for educational purposes
Internetsko bankarstvo	562 696	314 341	248 355	694 005	397 252	296 753	E-banking
Prodaja dobara ili usluga	217 935	128 401	89 533	155 487	96 538	58 949	Selling goods or services
Redoviti internetski kupci	201 560	115 080	86 481	320 041	192 989	127 052	Regular e-buyers

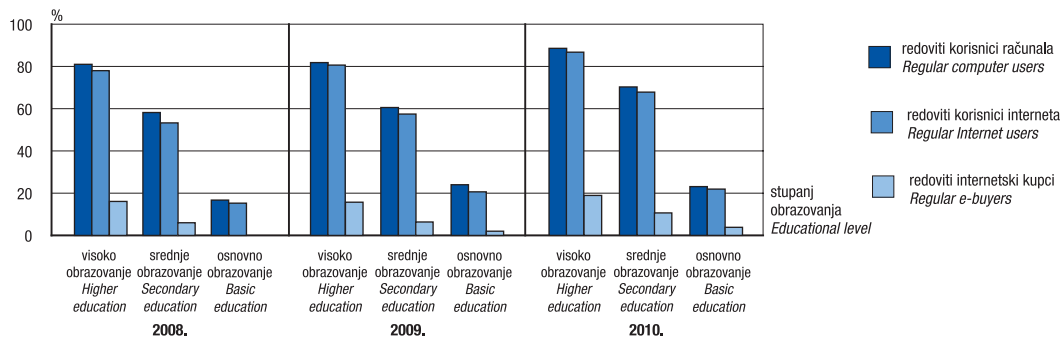
**G 19-2. KORISNICI RAČUNALA I INTERNETA – POJEDINCI, PREMA SPOLU, 2008. – 2010.**  
COMPUTER AND INTERNET USERS – INDIVIDUALS, BY SEX, 2008 – 2010



### 19-3. KORISNICI RAČUNALA I INTERNETA – POJEDINCI, PREMA STUPNJU OBRAZOVANJA COMPUTER AND INTERNET USERS – INDIVIDUALS, BY EDUCATIONAL LEVEL

	2009.				2010.				
	ukupno <i>Total</i>	visoko obrazovanje <i>Higher education</i>	srednje obrazovanje <i>Secondary education</i>	osnovno obrazovanje <i>Basic education</i>	ukupno <i>Total</i>	visoko obrazovanje <i>Higher education</i>	srednje obrazovanje <i>Secondary education</i>	osnovno obrazovanje <i>Basic education</i>	
Ukupno	3 426 813	432 374	1 722 179	1 272 260	3 426 813	462 944	1 768 228	1 185 637	<i>Total</i>
Redoviti korisnici računala	1 702 650	354 001	1 043 906	304 743	1 930 003	410 084	1 243 649	274 383	<i>Regular computer users</i>
Redoviti korisnici interneta	1 602 076	348 715	991 006	262 355	1 862 972	401 951	1 199 502	259 632	<i>Regular Internet users</i>
Korištenje elektroničke pošte	1 230 558	301 451	723 757	205 350	1 358 706	347 901	838 654	172 151	<i>E-mail usage</i>
Traženje informacija o robama i uslugama	1 126 142	272 362	683 576	170 204	1 485 595	321 004	975 941	188 650	<i>Finding information about goods and services</i>
Korištenje usluga putovanja i smještaja	603 967	175 572	359 904	68 491	848 821	219 097	519 334	110 390	<i>Using travel and accommodation services</i>
Preuzimanje računalnih programa s interneta	548 859	137 003	319 098	92 758	840 244	204 673	505 744	129 827	<i>Downloading software</i>
Čitanje internetskih časopisa i vijesti	1 217 216	280 490	736 641	200 085	1 307 297	301 954	833 959	171 384	<i>Reading on-line newspapers and magazines</i>
Traženje zaposlenja ili slanje ponuda za zaposlenje	489 716	104 165	334 226	51 325	578 731	120 444	381 275	77 012	<i>Looking for a job or sending a job application</i>
Traženje zdravstvenih informacija	875 363	211 854	542 568	120 941	857 126	196 495	539 427	121 204	<i>Seeking health information</i>
Korištenje interneta sa svrhom učenja	631 708	171 882	366 941	92 885	718 770	164 875	437 142	116 753	<i>Using Internet for educational purposes</i>
Internetsko bankarstvo	562 696	178 534	331 859	52 303	694 005	185 249	424 220	84 536	<i>E-banking</i>
Prodaja dobara ili usluga	217 935	43 535	142 869	31 531	155 487	38 625	91 628	25 234	<i>Selling goods or services</i>
Redoviti internetski kupci	201 560	68 056	107 984	25 520	320 041	87 611	187 482	44 948	<i>Regular e-buyers</i>

G 19-3. KORISNICI RAČUNALA I INTERNETA – POJEDINCI, PREMA STUPNJU OBRAZOVANJA, 2008. – 2010.  
COMPUTER AND INTERNET USERS – INDIVIDUALS, BY EDUCATIONAL LEVEL, 2008 – 2010



## 20. GRAĐEVINARSTVO

### METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

#### Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci u ovom poglavlju rezultat su sljedećih statističkih istraživanja: Godišnji izvještaj o građevinskim radovima, Godišnji izvještaj o završenim zgradama i stanovima, Mjesečni izvještaj građevinarstva, Tromjesečni izvještaj građevinarstva, Mjesečni izvještaj o izdanim odobrenjima za građenje i Tromjesečni izvještaj o cijenama prodanih novih stanova.

#### Obuhvat i usporedivost

Podaci o indeksima fizičkog obujma temelje se na mjesečnom i tromjesečnom izvještaju građevinarstva (GRAD-21/M i GRAD-21/3M). Te izvještaje ispunjavaju pravne osobe ili njihovi dijelovi s 20 i više zaposlenih koji su prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti NKD 2007. (NN, br. 58/07.) razvrstani u područje F Građevinarstvo.

Obuhvat građevinske djelatnosti u skladu je s područjem F Građevinarstvo u NKD-u 2007., koje uključuje pripreme radove na gradilištu (uklanjanje postojećih građevina i zemljane radove), podizanje zgrada i gradnju ostalih građevina (niskogradnja i dr.), instalacijske i završne radove te iznajmljivanje građevinskih strojeva i opreme s rukovateljem.

Obuhvaćaju se radovi na novim građevinama (novogradnja) te rekonstrukcije, veliki popravci i održavanje postojećih građevina.

Razvrstavanje građevina i radova izvršeno je prema Nacionalnoj klasifikaciji vrsta građevina – NKVG (Metodološke upute br. 41/02. Državnog zavoda za statistiku).

Obje navedene klasifikacije usklađene su s odgovarajućim klasifikacijama koje propisuje Statistički ured EU-a (NACE Rev. 2, Classification of Types of Constructions – CC, final version, Eurostat 1997).

Podaci o građevinskoj djelatnosti pravnih osoba s 5 i više zaposlenih dani su na temelju Godišnjeg izvještaja o građevinskim radovima (GRAD-12).

Podaci o vrijednosti radova temelje se na obračunskim situacijama o izvršenim radovima na pojedinim građevinama u izvještajnoj godini. Kako bi se izbjeglo dvostruko iskazivanje vrijednosti radova, izvještajne jedinice (pravne osobe) iskazuju samo radove koje su izvršile s vlastitim radnicima (prema izravnom ugovoru s investitorom ili kao podizvođači drugih građevinskih poslovnih subjekata), dakle bez radova vlastitih podizvođača.

Vrijednost izvršenih građevinskih radova dana je u tekućim cijenama, a obuhvaća vrijednost rada i utrošenoga građevinskog materijala i gotovih proizvoda za ugradnju, goriva i električne energije, troškove korištenja građevinskih strojeva i opreme te druge troškove u vezi s izvođenjem građevinskih radova.

U vrijednost izvršenih radova nije uključena vrijednost radova vlastitih podizvođača, porez na dodanu vrijednost, troškovi kupnje zemljišta, premjeravanja zemljišta, projektantskih usluga i stručnog nadzora gradnje.

## CONSTRUCTION

### NOTES ON METHODOLOGY

#### Sources and methods of data collection

Data included in this chapter are the result of the following statistical surveys: the Annual Report on Construction works the Annual Report on Completed Buildings and Dwellings, the Monthly Report on Construction, the Quarterly Report on Construction, the Monthly Report on Issued Building Permits, the Quarterly Report on Prices of New Dwellings Sold.

#### Coverage and comparability

Data on total volume indices are based on monthly and quarterly reports on construction (GRAD-21/M and GRAD-21/3M forms). They are filled in by legal entities and parts thereof employing 20 or more persons, classified into section F Construction, according to the National Classification of Activities, 2007 version (NN, No. 58/07).

Coverage of construction activities is harmonised with section F Construction in the NKD 2007., which includes site preparation (demolition of existing facilities and excavation works), construction building and other constructions (civil engineering works etc.), building installation and completion, and renting construction machinery and equipment with operator.

New construction, reconstructions, major repairs and current maintenance works are included.

Constructions and works are classified according to the National Classification of Types of Constructions – NKVG (Methodological Guidelines No. 41/02 of the Croatian Bureau of Statistics).

Both classifications are harmonised with adequate classifications of Eurostat (NACE Rev. 2; Classification of Types of Constructions – CC, final version, Eurostat 1997).

Data on construction activity of legal entities employing 5 or more persons were given on the basis of the Annual Report on Construction Works (GRAD-12 form).

Data on the value of works is based on accounting situations on works done on a particular building in the course of a reference year. In order to avoid double presentation of the value of works, reporting units (legal entities) present only works done by own workers (either on the basis of a direct contract with an investor or as sub-contractors of other construction business entities), that is, excluding the work of own sub-contractors.

The value of construction works done was presented in current prices and includes the value of work as well as building material and ready-made components and structures used, fuel and electricity, costs of using construction machinery and equipment and other costs connected with construction works.

The value of construction works done excludes the value of works done by own sub-contractors, value added tax, purchase of land, surveying of land and supervising of services.

Podaci o ukupnom broju završenih stanova do 2001. temeljili su se na Godišnjem izvještaju o građevinskim radovima, koji ispunjavaju pravne osobe s 5 i više zaposlenih, i Godišnjem izvještaju za zgrade građene u režiji privatnih vlasnika (GRAD-11 i GRAD-11a). Iznimka je 2000., koja se temelji na podacima iz Popisa stanovništva, kućanstava i stanova 2001., kojim se ostvaruje veći obuhvat nego u spomenutim godišnjim istraživanjima (zbog obuhvata stanova sagrađenih bez odobrenja za građenje i drugih razloga).

Od 2002. podaci o ukupnom broju završenih zgrada i stanova temelje se na novom istraživanju, tj. Godišnjem izvještaju o završenim zgradama i stanovima. Taj izvještaj ispunjavaju popisivači na temelju obilaska područja županije tijekom kojega se utvrđuje koje su zgrade i stanovi završeni u izvještajnoj godini. Osnova za obilazak terena jest adresar sastavljen na temelju podataka o izdanim odobrenjima za građenje zgrada. Obuhvaćaju se sve završene nove zgrade, dograđeni dijelovi na postojećim zgradama ako je dograđena nova stambena jedinica (stan) ili novi poslovni prostor i prenamijene nestambenog prostora u stan. Zgrade se definiraju i razvrstavaju prema namjeni na temelju Nacionalne klasifikacije vrsta građevina – NKVG (Metodološke upute br. 41/02. Državnog zavoda za statistiku), koja je usklađena s odgovarajućom klasifikacijom i metodologijom razvrstavanja zgrada i ostalih građevina Statističkog ureda Europske unije (*Classification of Types of Constructions – CC, final version, Eurostat 1997*).

Podaci o broju i površini stanova obuhvaćaju stanove u novim zgradama koje su podignute na gradilištima na kojima nije bilo nikakve građevine ili je postojala, ali je prije toga srušena, nove stanove u dograđenim dijelovima zgrada te stanove nastale prenamjenom nestambenog prostora u stambeni prostor. Prema tome, ti podaci ne obuhvaćaju postojeće stanove koji se dogradnjom ili prenamjenom prostora samo proširuju za jednu ili više soba ili za pomoćne prostorije ni stanove na kojima su izvršeni samo popravci.

Stanovi koji se obnavljaju zbog ratnih oštećenja, prikazuju se kao novi stanovi samo ako su građeni od temelja, bilo da su prethodno potpuno porušeni bilo da su ostale djelomično sačuvane konstrukcije ili samo pročelja zgrade.

Ne obuhvaćaju se sobe ili stanovi u zgradama za stanovanje zajednica (zgrade za samce hotelskog tipa, domovi umirovljenika i sl.).

Podaci o završenim stanovima odnose se na stanove koji su završeni u izvještajnoj godini bez obzira na to kada je počela gradnja.

Podaci o cijenama prodanih novih stanova prikupljeni su od pravnih osoba koje su ujedno nositelji cjelokupne gradnje stanova koje prodaju. Ne obuhvaćaju se pravne osobe koje se bave isključivo posredništvom u prodaji postojećega stambenog fonda, tj. "starih stanova".

Zbog nedostupnosti ažurnih informacija o svim pravnim osobama prodavateljima novih stanova u nekom razdoblju, ovo statističko istraživanje provodi se na ograničenom obuhvatu pravnih osoba/trgovačkih društava, a selekcija je izvršena prema njihovoj djelatnosti prema NKD-u 2007., broju zaposlenih i/ili neto prometu. Podaci o broju i površini stanova zato ne iskazuju obujam prodaje svih novih stanova u izvještajnom razdoblju.

*Until 2001, data on the total number of completed dwellings were based on the Annual Report on Construction Works filled in by legal entities employing 5 and more persons and on the Annual Report on Construction Facilities in Private Ownership (GRAD-11 and GRAD-11a forms). The only exception is the year 2000, which is based on the 2001 Census of Population, Households and Dwellings data, which have a greater coverage than the above mentioned annual surveys (because it covers dwellings built without building permits etc.).*

*Since 2002, data on the total number of completed buildings and dwellings have been based on the new report, that is, the Annual Report on Completed Buildings and Dwellings. This report is filled in by enumerators on the basis of visiting the territory of a county, in the course of which they find out which of the buildings and dwellings were finished in the reporting year. The source of information for the inspection of the territory is a directory made up from the data on building permits issued for buildings. Completed new buildings, annexes to existing buildings if new residential premises (dwelling) or business premises are added, and the conversion of non-residential facilities into residential are included in the report. Buildings are defined and classified according to the National Classification of Types of Construction – NKVG (Methodological Guidelines No. 41/02 of the Croatian Bureau of Statistics), which is harmonised with the classification and methodology prescribed by the Statistical Office of the European Union (Classification of Types of Constructions – CC, final version, Eurostat 1997).*

*Data on the number and floor area of dwellings include: dwellings in new buildings built on building sites where there were no existing buildings, or if they were, they were previously destroyed, then new dwellings constructed later in parts of old buildings as well as dwellings that are the result of the conversion of non residential facilities into residential ones. Therefore, these data include neither the existing dwellings extended by one or two rooms or accessory spaces through conversion or adding of an annex nor dwellings that were subjected only to repairs.*

*Dwellings damaged in war that are being reconstructed are presented as new ones only if they had to be completely rebuilt irrespective of, whether they were completely destroyed or there were only structures or the front of buildings left.*

*Rooms and dwellings in residences for communities (singles' apartments, old peoples' homes and similar) are excluded.*

*Data on completed dwellings refer to dwellings that were completed in the course of the reporting year, irrespective of when the construction works had begun.*

*Data on prices of new dwellings sold are collected from legal entities, which are also contractors of construction works. They do not include those legal entities that solely intermediate in the sale of the existing dwelling stock, that is, "old dwellings".*

*Due to unavailability of up-to-date information on all legal entities engaged in selling the dwellings in a particular period, this statistical survey covers a limited number of legal entities/trade companies. They were selected according to their activity classified in the NKD 2007., the number of persons in employment and/or net turnover. Therefore, data on the number and useful floor area of dwellings do not cover the volume of all new dwellings sold in a reporting period.*



Od 2004. u izračun ukupne prosječne cijene uključeni su i podaci o cijenama novih stanova koji se prodaju na temelju Programa društveno poticane stanogradnje – POS-a pa su prosječne cijene za 2003. i prijašnje godine usporedive samo s cijenama stanova za 2004. i kasnije godine kojima su prodavatelji “trgovačka društva i druge pravne osobe, bez POS-a”.

Ne obuhvaćaju se cijene stanova na kojima su izvedeni samo grubi građevinski radovi s eventualno djelomično izvedenim instalacijskim i završnim radovima (tzv. Rohbau).

Podaci se daju na temelju realiziranih ugovora u izvještajnom tromjesečju. Ugovori se smatraju realiziranim ako je kupac u roku koji je odredio prodavatelj stana uplatio cijeli iznos cijene stana ili barem (ugovoreni) dio cijene stana.

Cijena 1 m<sup>2</sup> prodanog stana obuhvaća sljedeće troškove:

- troškove građevinskog zemljišta (pribavljanje zemljišta te eventualne troškove raseljavanja stanara iz postojećih stambenih zgrada ako nije kupljeno prazno zemljište)
- troškove gradnje (gradnja zgrade uključuje rušenje postojećih građevina, čišćenje gradilišta, zemljane radove, podizanje zgrada, podizanje i pokrivanje krovnih konstrukcija, instalacijske i završne radove na zgradi i stanovima) te dobit izvođača radova
- ostale troškove (pribavljanje odobrenja za građenje, projektiranje, premjeravanje zemljišta, stručni nadzor, različite pristojbe i porezi, osiguranja, kamate na kredit, PDV, troškovi i dobit poslovnog subjekta koji je naručio gradnju radi daljnje prodaje na tržištu).

Podaci o izdanim odobrenjima za građenje do 2007. prikupljali su se od službi u uredima državne uprave u županijama i upravnom tijelu Grada Zagreba ovlaštenih za poslove graditeljstva te od Ministarstva zaštite okoliša, prostornog uređenja i graditeljstva. Od 2008. odobrenja za građenje prikupljaju se od nadležnih upravnih tijela županija, velikih gradova i gradova sjedišta županija, Grada Zagreba te Ministarstva zaštite okoliša, prostornog uređenja i graditeljstva koji izdaju akte kojima se na temelju Zakona o prostornom uređenju i gradnji (NN, br. 76/07.) odobrava građenje (odobrenja za građenje, potvrde glavnog projekta i rješenja o uvjetima građenja te rješenja za građenje na temelju Zakona o postupanju i uvjetima gradnje radi poticanja ulaganja (NN, br. 69/09. i 128/10.)).

## Definicije

**Građevine** su objekti povezani s tlom za koje se obavljaju građevinski radovi, načinjeni od građevinskih materijala i gotovih proizvoda za ugradnju.

**Zgrade** su stalne građevine koje imaju krovnište i vanjske zidove, sagrađene su kao samostalne uporabne cjeline koje pružaju zaštitu od vremenskih i drugih vanjskih utjecaja, a namijenjene su stanovanju, obavljanju neke djelatnosti ili smještaju i čuvanju životinja, robe, opreme za različite proizvodne i uslužne djelatnosti itd.

*Since 2004, the calculation of the total average price has included data on prices of new dwellings sold on the basis of the Programme of Subsidized Residential Construction – POS. Therefore, average prices in 2003 and previous years are comparable only to the prices in 2004 and later years in which dwellings were sold by “trade companies and other legal entities, excluding POS”.*

*Excluded are prices of dwellings on which only rough construction works were conducted and those having installation and final works only partially completed (the so called “Rohbau”).*

*Data are collected on the basis of contracts carried out in the reporting quarter. Contracts are carried out when a buyer pays the whole or at least a (previously settled) part of the price of a dwelling within the term given by a seller.*

*The price of 1 m<sup>2</sup> of a dwelling sold includes the following:*

- costs of the construction site (purchase of land, as well as possible costs of displacing owners or residents from the existing facilities in case the bought land was not empty)*
- construction costs (construction of a building includes demolition of existing facilities, cleaning of a construction site, excavation works, building erection, erection and covering of roof frames, installation and final works on buildings and dwellings) and contractor’s profit margins*
- other costs (fees on acquiring building permits, building design and drafting, land surveying activities, supervision of construction, different taxes, insurance costs, interests on loans, VAT, expenses and profit of a business entity which ordered the construction for further sale on market).*

*Until 2007, data on issued building permits were collected from services in county state administration offices and the administrative organ of the City of Zagreb, which are competent for construction affairs, as well as from the Ministry of Environmental Protection, Physical Planning and Construction. Since 2008, data on issued building permits have been collected from the competent administrative bodies in counties, major cities and county seats, the City of Zagreb and the Ministry of Environmental Protection, Physical Planning and Construction, which issue documents, specified in the Construction and Urban Planning Act (NN, No. 76/07), by which the construction is approved (building permits, main design certificate and settlement of construction conditions as well as legal decisions on construction on the basis of the Act on Procedures and Building Requirements for Investment Stimulation (NN, No. 69/09 and 128/10)).*

## Definitions

**Constructions** are structures connected with the ground, for which construction works are carried out, and which are made of construction materials and ready-made components.

**Buildings** are permanent constructions covered with roof and closed with outer walls. They are built as separate useful units that protect from weather and other conditions, intended for dwelling, performing a certain activity or for placing and upkeeping animals, goods, equipment used in various industrial activities and services etc.

Zgradama se smatraju i građevine koje imaju krov, ali nemaju (sve) zidove, npr. nadstrešnice te građevine koje su pretežno ili potpuno smještene ispod površine zemlje, npr. skloništa, podzemne garaže, prodavaonice i drugi poslovni prostori (npr. u podzemnicima) i sl.

**Stambene zgrade** jesu građevine u kojima je 50% ili više ukupne korisne podne površine zgrade namijenjeno za stambene svrhe. Pritom se u ukupnu korisnu podnu površinu zgrade namijenjenu za stambene svrhe uračunava korisna podna površina stanova i zajedničkih prostorija kojima se koriste vlasnici stanova (hodnici, drvarnice, prostorije za odlaganje otpada, spremišta za bicikle, garaže i sl.).

**Nestambene zgrade** jesu građevine koje nemaju stambene površine ili je manje od 50% ukupne korisne podne površine zgrade namijenjeno za stambene svrhe.

**Površina zgrade** jest zbroj površina svih etaža u zgradi koje su obuhvaćene vanjskim zidovima.

**Korisna površina stana** jest podna površina stana mjerena unutar zidova stana.

**Volumen zgrade** jest zbroj volumena svih natkrivenih dijelova zgrade uključujući vanjske zidove.

**Ostale građevine** jesu sve građevine koje nisu zgrade, npr. ceste, mostovi, tuneli, željezničke pruge, luke, brane, magistralni i gradski (lokalni) cjevovodi, električni i telekomunikacijski vodovi, složene građevine za industriju i proizvodnju električne energije, sportski tereni i dr.

**Novogradnja** je gradnja nove građevine na mjestu na kojem prije nije bilo nikakve građevine ili je postojala, ali je uklonjena.

Novogradnjom se smatra i potpuno obnavljanje srušenih zgrada (zbog ratnih razaranja, elementarnih nepogoda, starosti i sl.) kojima su sačuvana samo vanjska pročelja.

Novom gradnjom ceste ili željezničke pruge smatra se potpuno sagrađen donji ili gornji stroj s potpunim prosijecanjem nove trase ili s djelomičnim korištenjem stare trase, pri čemu se potpuno mijenja donji stroj.

**Rekonstrukcija** je izvođenje građevinskih radova na postojećoj građevini radi povećanja postojećeg prostora (dogradnja i nadogradnja), povećanja kapaciteta i poboljšanja uvjeta korištenja, prilagođavanja novoj namjeni i sl.

**Dogradnja** (nadogradnja) jesu građevinski radovi kojima se dobivaju nove uporabne cjeline uz postojeće građevine ili na njima (npr. novi stanovi ili poslovni prostori, produženje ceste, vodovodnih, plinskih i drugih cjevovoda). U tablicama se ta vrsta rekonstrukcija prikazuje zajedno s novogradnjom ili kao zasebna cjelina (vidi napomene ispod pojedinih tablica). Dogradnja sobe ili neke druge prostorije, tj. proširenje postojećeg stana ili nekoga poslovnog prostora iskazuje se zajedno s ostalim rekonstrukcijama.

*Buildings are also constructions covered with roof but without (some of the) walls, e.g. porches, as well as partly or completely underground constructions, e.g. underground shelters, garages, shopping centers and other business spaces (e.g. in subways) etc.*

***Residential buildings** are constructions in which 50% or more of the useful floor area is intended for dwelling purposes. The total useful floor area of building intended for residential purposes comprises the useful floor area of dwellings and premises designed for common use by all flat owners (corridors, wood-sheds, depositories for garbage, for bicycles, garages etc.).*

***Non-residential buildings** are constructions without dwelling areas, or in which less than 50% of the overall useful floor area is used for dwelling purposes.*

***Floor area of buildings** is a sum total of area of all floors of the building placed inside the outer walls.*

***Useful floor area of a dwelling** is a floor area of a dwelling, measured inside the walls of the dwelling.*

***Volume of building** is sum total of volumes of all roofed-over space of the building, including outer walls.*

***Civil engineering works** are all constructions not classified under buildings, e.g., roads, bridges, tunnels, railways, harbours, dams, long-distance and local pipelines, electricity and telecommunication lines, complex constructions on industrial sites and generating electricity, constructions intended for sport and recreation, etc.*

***Construction of new buildings** includes building of new buildings on land where no buildings existed before, or if they did, they were demolished.*

*Construction of new buildings also includes thorough reconstruction of demolished buildings (due to war damage, natural disasters, old age etc.) from the foundations, on which only façades remained preserved.*

*Newly build road or railway track are considered to be completely built permanent way and substructure of the track that cuts through entirely new route or partially through an old one the permanent way of which is entirely changed.*

***Conversions** are construction works carried out on an already existing construction with the purpose of extending the existing space (extensions and additional construction) and capacities, improving conditions, adjusting it to the new purpose (restaurations) and the like.*

***Additions and extensions** are construction works that result in new usable units, or in addition to existing construction (for example, new dwellings or space for economic activity, extending of road, water supply pipelines, gas supply lines and other pipelines). This type of reconstruction is presented in tables either together with construction of new buildings or as a separate unit (see notes under individual tables). Additional construction of a room or other accommodation unit, that is, the extension of the existing residential or business premises is expressed together with other conversions.*

**Veliki popravci** jesu radovi kojima se obnavljaju (zamjenjuju) dotrajali bitni dijelovi građevina bez promjene konstrukcijskog sustava, veličine, kapaciteta i namjene objekta ili rasporeda prostorija.

**Održavanje** (manji popravci) jesu radovi koji se obavljaju radi osiguranja normalne uporabe građevina.

**Stan** je građevinska cjelina namijenjena stanovanju koja se sastoji od jedne ili više soba s pomoćnim prostorijama (kuhinja, smočnica, zahod, kupaonica itd.) ili bez pomoćnih prostorija te može imati jedan ili više posebnih ulaza sa stubišta ili izravno s ulice ili dvorišta.

Pri razvrstavanju stanova prema broju soba uzete su u obzir prostorije namijenjene stanovanju koje su od drugih prostorija stana odvojene stalnim zidovima, imaju izravno dnevno svjetlo i površina poda iznosi najmanje 4 m<sup>2</sup>. Prostorije koje nemaju taj uvjet te kuhinje i druge pomoćne prostorije nisu uračunane u broj soba, ali je njihova površina uračunana u ukupnu korisnu površinu stana.

**Jednosobni stan** ima jednu sobu s kuhinjom i drugim pomoćnim prostorijama ili bez njih.

**Dvosobni i ostali višesobni stanovi** imaju dvije ili više soba s pomoćnim prostorijama ili bez njih.

Stan ima **kupaonicu** ako ima posebnu prostoriju u kojoj se nalazi kada ili tuš i u kojoj su uvedene instalacije vodovoda i kanalizacije bez obzira na to jesu li instalacije već povezane s javnom ili kućnom mrežom ili nisu.

Stan ima **zahod** ako se on nalazi unutar stana u posebnoj prostoriji ili u kupaonici.

Stan ima **instalacije električne struje, vodovoda ili centralnoga grijanja** ako najmanje u jednoj prostoriji u stanu postoje odgovarajuće instalacije bez obzira na to jesu li vezane na javnu komunalnu mrežu ili neke druge objekte.

**Major repairs** are construction works which comprise renewal (replacement) of significant dilapidated parts of a structure, without changing of the structural system, size, capacity, and use of the construction facility or the arrangement of rooms.

**Maintenance works** (minor repairs) are construction works performed in order to ensure normal functioning of the structure.

**Dwelling** is a residential construction unit consisting of one or more rooms with accessory spaces, such as kitchen, pantry, bathroom, toilet, etc., or without accessory spaces and with one or more separate entrances from the staircase or directly from the street or yard.

While classifying dwellings by number of rooms one takes into consideration rooms designated for residence, set apart by permanent walls, having direct sunlight and a surface area of at least 4 m<sup>2</sup>. Rooms not having the above-mentioned conditions, as well as kitchens and accessory spaces, are not included in the number of rooms, but their surface area is included in the total useful floor area of the dwelling.

**One-room dwelling** consists of one room with a kitchen and other accessory spaces or without them.

**Two-room or more room dwellings** consist of two or more rooms with or without accessory spaces.

Dwelling has a **bathroom** when there is a separate room with bath or shower, including all installations needed for water supply and sewage systems, whether or not they are connected to public networks or a house network.

Dwelling has a **toilet** when it is inside of a dwelling, in a separate room or a bathroom.

Dwelling has an **installation for electric energy, water supply or central heating** when at least one room in the dwelling has those installations, no matter whether or not they are connected to the public utility network or some other facilities.

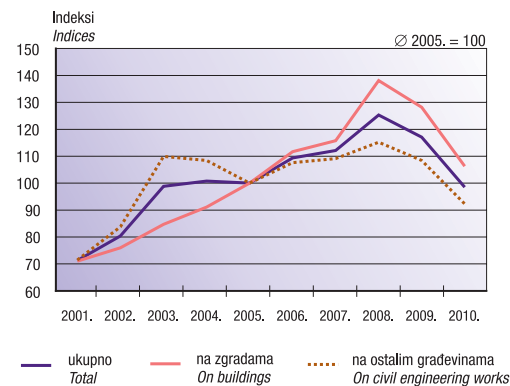
## 20-1. GRAĐEVINARSTVO CONSTRUCTION

	2001.	2002.	2003.	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.
<b>Indeksi fizičkog obujma građevinskih radova<sup>1)</sup>, Ø 2005. = 100</b> <i>Total volume indices of construction works<sup>1)</sup>, Ø 2005 = 100</i>										
Ukupno <i>Total</i>	71,3	80,4	98,8	100,8	100,0	109,4	112,1	125,3	117,1	98,5
Na zgradama <i>On buildings</i>	71,0	76,0	84,7	91,1	100,0	111,7	115,8	138,1	128,2	106,3
Na ostalim građevinama <i>On civil engineering works</i>	71,5	83,8	109,9	108,4	100,0	107,6	109,1	115,2	108,4	92,3
<b>Izdana odobrenja za građenje za zgrade i ostale građevine</b> <i>Building permits issued for buildings and civil engineering works</i>										
Broj odobrenja <i>Number of permits</i>	12 869	13 185	13 647	12 741	13 818	13 575	12 801	12 281	11 736	10 087
Predviđena vrijednost radova, mil. kuna <i>Planned value of works, million kuna</i>	12 736	23 303	29 935	21 864	24 557	26 683	33 501	41 390	32 202	29 637
Broj zgrada <i>Number of buildings</i>	10 154	10 335	10 723	10 053	10 974	10 859	10 213	9 812	9 312	7 775
Površina zgrada, tis. m <sup>2</sup> <i>Floor area of buildings, '000 m<sup>2</sup></i>	3 192	3 596	4 103	4 203	4 773	5 155	5 525	5 156	4 028	3 496
Broj stanova <i>Number of dwellings</i>	18 088	19 549	21 245	20 358	23 484	25 517	24 877	24 585	17 018	13 378
Korisna površina stanova, tis. m <sup>2</sup> <i>Useful floor area of dwellings, '000 m<sup>2</sup></i>	1 552	1 679	1 765	1 700	1 982	2 150	2 088	1 994	1 581	1 280
<b>Indeksi prosječnih cijena prodanih novih stanova i troškova gradnje<sup>2)</sup> po 1 m<sup>2</sup>, Ø 2005. = 100</b> <i>Average price indices of new dwellings sold and construction costs<sup>2)</sup> per 1 m<sup>2</sup>, Ø 2005 = 100</i>										
Ukupna prosječna cijena <i>Total average price</i>	79,3	79,9	81,8	97,3	100,0	102,9	118,6	127,9	116,2	111,9
Troškovi gradnje <i>Construction costs</i>	75,4	77,0	77,1	96,7	100,0	101,3	113,1	127,0	115,4	108,8

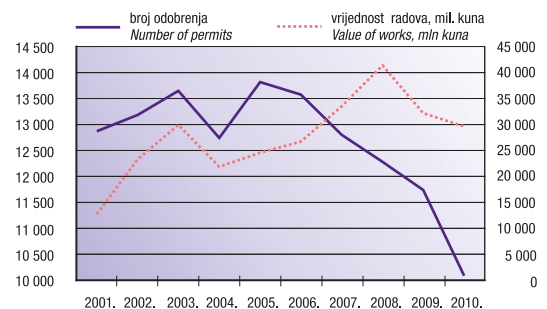
- 1) Izvorni indeksi (kalendarski i sezonski neprilagođeni)  
2) Podaci se odnose na stanove koje su prodavala trgovačka društva i druge pravne osobe, bez POS-a.

- 1) Basic indices (working-day and seasonally non-adjusted)  
2) Data refer to dwellings sold by trade companies and other legal entities, excluding POS.

**G 20-1. INDEKSI FIZIČKOG OBUJMA GRAĐEVINSKIH RADOVA OD 2001. DO 2010.**  
*TOTAL VOLUME INDICES OF CONSTRUCTION WORKS, 2001 – 2010*



**G 20-2. BROJ IZDANIH ODOBRENJA ZA GRAĐENJE I PREDVIĐENA VRIJEDNOST RADOVA ZA GRAĐEVINE ZA KOJE SU IZDANA ODOBRENJA OD 2001. DO 2010.**  
*NUMBER OF ISSUED BUILDING PERMITS AND PLANNED VALUE OF WORKS FOR BUILDINGS FOR WHICH BUILDING PERMITS WERE ISSUED, 2001 – 2010*



## 20-2. GRAĐEVINSKA DJELATNOST PRAVNIH OSOBA S 5 I VIŠE ZAPOSLENIH<sup>1)</sup>

### CONSTRUCTION ACTIVITY OF LEGAL ENTITIES EMPLOYING 5 AND MORE PERSONS<sup>1)</sup>

	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	Indeksi Indices			
						2006. 2005.	2007. 2006.	2008. 2007.	2009. 2008.
Vrijednost izvršenih radova, tis. kuna Value of works done, thousand kuna	17 807 328	21 430 104	24 299 155	27 786 783	24 395 989	120,3	113,4	114,3	87,8
<b>Vrijednost izvršenih radova prema vrstama građevina, tis. kuna</b> Value of works done by types of constructions, thousand kuna									
Zgrade Buildings	7 544 300	9 582 565	12 086 622	14 563 110	12 196 741	127,0	126,1	120,5	83,7
Stambene Residential buildings	2 825 295	3 489 849	4 782 269	5 716 575	4 090 227	123,5	137,0	119,5	71,5
Nestambene Non-residential buildings	4 719 005	6 092 716	7 304 353	8 846 535	8 106 514	129,1	119,9	121,1	91,6
Ostale građevine Civil engineering works	10 263 028	11 847 539	12 212 533	13 223 673	12 199 248	115,4	103,1	108,3	92,2
Prometna infrastruktura Transport infrastructure	7 674 953	8 463 969	8 848 935	9 754 781	8 693 581	110,3	104,5	110,2	89,1
Cjevovodi, komunikacijski i energetske vodovi Pipelines, communication and electricity lines	2 169 609	2 953 807	2 751 547	2 765 983	2 817 040	136,1	93,1	100,5	101,8
Složene građevine na industrijskim prostorima Complex construction on industrial sites	244 568	259 215	428 351	468 584	451 555	106,0	165,2	109,4	96,4
Ostale nespomenute građevine Other civil engineering works	173 898	170 548	183 700	234 325	237 072	98,1	107,7	127,6	101,2
<b>Vrijednost izvršenih radova prema vrstama radova, tis. kuna</b> Value of works done by types of works, thousand kuna									
Novogradnja <sup>2)</sup> New construction <sup>2)</sup>	11 220 451	13 608 165	16 081 744	18 976 496	16 354 637	121,3	118,2	118,0	86,2
Na zgradama On buildings	5 164 156	6 740 204	9 080 887	11 299 868	9 289 776	130,5	134,7	124,4	82,2
Na ostalim građevinama On civil engineering works	6 056 295	6 867 961	7 000 857	7 676 628	7 064 861	113,4	101,9	109,6	92,0
Rekonstrukcije, adaptacije i veliki popravci Reconstructions, adaptations and major repairs	4 346 695	5 490 071	5 445 567	5 713 836	5 471 855	126,3	99,2	104,9	95,8
Na zgradama On buildings	2 014 819	2 439 742	2 548 110	2 764 014	2 475 103	121,1	104,4	108,5	89,5
Na ostalim građevinama On civil engineering works	2 331 876	3 050 329	2 897 457	2 949 822	2 996 752	130,8	95,0	101,8	101,6
Održavanje i manji popravci Minor repairs and maintenance works	2 240 182	2 331 868	2 771 844	3 096 451	2 569 497	104,1	118,9	111,7	83,0
Na zgradama On buildings	365 325	402 619	457 625	499 228	431 862	110,2	113,7	109,1	86,5
Na ostalim građevinama On civil engineering works	1 874 857	1 929 249	2 314 219	2 597 223	2 137 635	102,9	119,9	112,2	82,3

1) Građevinski radovi izvršeni s vlastitim radnicima (bez radova podizvođača)

2) Uključena je dogradnja (nadogradnja) novih uporabnih cjelina (vidi Metodološka objašnjenja).

1) Construction works done with own workers (without sub-contractor works)

2) Including additions and extensions of new usable units (see Notes on Methodology)

## 20-3. ZAVRŠENE ZGRADE<sup>1)</sup> COMPLETED BUILDINGS<sup>1)</sup>

	Mjerna jedinica	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	Unit of measure	
<b>Ukupno</b> <i>Total</i>								
Ukupno	broj	10 800	10 897	10 561	9 923	8 434	Number	
	površina, m <sup>2</sup>	4 046 630	4 489 874	5 164 904	4 843 808	3 923 859	Floor area, m <sup>2</sup>	Total
	volumen, m <sup>3</sup>	14 184 577	15 691 825	18 382 991	18 084 284	14 846 627	Volume, m <sup>3</sup>	
<b>Stambene zgrade</b> <i>Residential buildings</i>								
Ukupno	broj	8 449	8 657	8 480	8 148	6 733	Number	
	površina, m <sup>2</sup>	2 427 110	2 596 954	2 972 988	3 071 783	2 230 606	Floor area, m <sup>2</sup>	Total
	volumen, m <sup>3</sup>	7 249 610	7 803 627	8 893 839	9 313 454	6 765 821	Volume, m <sup>3</sup>	
S 1 stanom	broj	5 605	5 755	4 934	4 840	4 082	Number	
	površina, m <sup>2</sup>	878 291	907 053	846 203	797 546	715 513	Floor area, m <sup>2</sup>	One-dwelling buildings
	volumen, m <sup>3</sup>	2 627 573	2 728 523	2 553 446	2 402 396	2 140 685	Volume, m <sup>3</sup>	
S 2 stana	broj	1 448	1 273	1 412	1 309	1 063	Number	
	površina, m <sup>2</sup>	374 714	337 033	376 534	349 132	279 239	Floor area, m <sup>2</sup>	Two-dwelling buildings
	volumen, m <sup>3</sup>	1 120 592	1 019 671	1 127 865	1 059 456	844 543	Volume, m <sup>3</sup>	
S 3 i više stanova	broj	1 376	1 607	2 116	1 988	1 572	Number	
	površina, m <sup>2</sup>	1 095 909	1 333 462	1 735 743	1 912 824	1 223 963	Floor area, m <sup>2</sup>	Three and more-dwelling buildings
	volumen, m <sup>3</sup>	3 261 268	3 993 644	5 165 923	5 812 181	3 745 173	Volume, m <sup>3</sup>	
Zgrade za stanovanje zajednica	broj	20	22	18	11	16	Number	
	površina, m <sup>2</sup>	78 196	19 406	14 508	12 281	11 891	Floor area, m <sup>2</sup>	Residences for communites
	volumen, m <sup>3</sup>	240 177	61 789	46 605	39 421	35 420	Volume, m <sup>3</sup>	
<b>Nestambene zgrade</b> <i>Non-residential buildings</i>								
Ukupno	broj	2 351	2 240	2 081	1 775	1 701	Number	
	površina, m <sup>2</sup>	1 619 520	1 892 920	2 191 916	1 772 025	1 693 253	Floor area, m <sup>2</sup>	Total
	volumen, m <sup>3</sup>	6 934 967	7 888 198	9 489 152	8 770 830	8 080 806	Volume, m <sup>3</sup>	
Hoteli i slične zgrade	broj	403	284	221	156	146	Number	
	površina, m <sup>2</sup>	237 598	225 353	192 365	140 734	271 654	Floor area, m <sup>2</sup>	Hotels and similar buildings
	volumen, m <sup>3</sup>	732 265	704 272	606 732	439 055	896 024	Volume, m <sup>3</sup>	
Uredske zgrade	broj	126	96	113	102	82	Number	
	površina, m <sup>2</sup>	158 341	269 238	305 746	98 502	131 558	Floor area, m <sup>2</sup>	Office buildings
	volumen, m <sup>3</sup>	485 866	854 747	1 070 617	314 402	431 385	Volume, m <sup>3</sup>	
Zgrade za trgovinu na veliko i malo	broj	396	426	334	300	284	Number	
	površina, m <sup>2</sup>	440 039	488 565	639 428	402 870	509 700	Floor area, m <sup>2</sup>	Wholesale and retail Trade buildings
	volumen, m <sup>3</sup>	1 926 452	2 047 429	2 877 723	1 752 484	2 688 787	Volume, m <sup>3</sup>	
Zgrade za promet i komunikacije	broj	295	316	291	243	244	Number	
	površina, m <sup>2</sup>	36 192	83 996	57 958	76 091	54 020	Floor area, m <sup>2</sup>	Traffic and communication buildings
	volumen, m <sup>3</sup>	121 694	303 408	195 535	240 854	184 254	Volume, m <sup>3</sup>	
Industrijske zgrade i skladišta	broj	422	461	438	356	325	Number	
	površina, m <sup>2</sup>	410 998	471 721	523 228	438 707	366 998	Floor area, m <sup>2</sup>	Industrial buildings and warehouses
	volumen, m <sup>3</sup>	2 222 594	2 503 569	2 807 748	2 682 243	2 209 928	Volume, m <sup>3</sup>	
Zgrade za kulturno-umjetničku djelatnost i zabavu, obrazovanje, bolnice i ostale zgrade za zdravstvenu zaštitu	broj	141	113	122	141	128	Number	
	površina, m <sup>2</sup>	159 286	148 127	203 157	365 412	209 767	Floor area, m <sup>2</sup>	Public entertainment, education, hospital or institutional care buildings
	volumen, m <sup>3</sup>	676 528	603 359	811 269	2 199 483	1 023 654	Volume, m <sup>3</sup>	
Ostale nestambene zgrade	broj	568	544	562	477	492	Number	
	površina, m <sup>2</sup>	177 066	205 920	270 034	249 709	149 556	Floor area, m <sup>2</sup>	Other non-residential buildings
	volumen, m <sup>3</sup>	769 568	871 774	1 119 528	1 142 309	646 774	Volume, m <sup>3</sup>	

1) Podaci se temelje na Godišnjem izvještaju o završenim zgradama i stanovima (vidi Metodološka objašnjenja). Ti podaci nisu usporedivi s podacima o završenim zgradama u tablici s istim brojem i naslovom objavljenoj u Statističkom ljetopisu 2006.

1) Data are based on the Annual Report on Completed Buildings and Dwellings (see Notes on Methodology). These data are not comparable to data on completed buildings in the table published in the Statistical Yearbook 2006 under the same number and title as this one.

## 20-4. ZAVRŠENI STANOVİ COMPLETED DWELLINGS

	Mjerna jedinica	2000.	2001.	2002.	2003.	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	Unit of measure	
<b>Završeni stanovi</b> <i>Completed dwellings</i>													
Ukupno	broj	17 487	12 862	18 047	18 460	18 763	19 995	22 121	25 609	25 368	18 740	Number	Total
	tis. m <sup>2</sup>	1 397	1 098	1 439	1 529	1 568	1 701	1 849	2 075	2 037	1 563	'000 m <sup>2</sup>	
<i>By type of settlement:</i>													
Prema vrsti naselja	broj	9 876	7 705	9 748	10 820	10 981	11 887	14 018	17 328	17 073	11 423	Number	Urban
	tis. m <sup>2</sup>	751	616	754	861	876	954	1 111	1 300	1 294	872	'000 m <sup>2</sup>	
Ostala naselja	broj	7 611	5 157	8 299	7 640	7 782	8 108	8 103	8 281	8 295	7 317	Number	Other
	tis. m <sup>2</sup>	646	482	685	668	692	747	738	775	743	691	'000 m <sup>2</sup>	
<i>By type of use:</i>													
Prema načinu korištenja	broj	15 988	12 580	17 439	17 877	18 240	18 969	21 553	24 808	25 105	18 436	Number	Dwellings for permanent residence
	tis. m <sup>2</sup>	1 302	1 082	1 402	1 491	1 534	1 632	1 813	2 020	2 018	1 541	'000 m <sup>2</sup>	
Stanovi za odmor	broj	1 499	282	608	583	523	1 026	568	801	263	304	Number	Dwellings for vacation and recreation
	tis. m <sup>2</sup>	95	16	37	38	34	69	36	55	19	22	'000 m <sup>2</sup>	

### Završeni stanovi za stalno stanovanje prema broju soba *Completed dwellings for permanent residence, by number of rooms*

Ukupno	broj	15 988	12 580	17 439	17 877	18 240	18 969	21 553	24 808	25 105	18 436	Number	Total
	tis. m <sup>2</sup>	1 302	1 082	1 402	1 491	1 534	1 632	1 813	2 020	2 018	1 541	'000 m <sup>2</sup>	
Jednosobni stanovi	broj	2 511	1 770	3 759	3 139	3 176	2 330	2 893	3 074	3 397	2 435	Number	One-room dwellings
	tis. m <sup>2</sup>	88	70	147	125	126	95	117	125	140	103	'000 m <sup>2</sup>	
Dvosobni stanovi	broj	4 114	3 232	3 990	4 540	4 525	5 660	6 259	7 732	8 023	5 845	Number	Two-room dwellings
	tis. m <sup>2</sup>	221	186	227	259	261	322	357	435	454	335	'000 m <sup>2</sup>	
Trosobni stanovi	broj	3 976	4 092	4 350	4 634	4 596	4 953	5 900	7 113	6 818	4 955	Number	Three-room dwellings
	tis. m <sup>2</sup>	301	360	329	355	354	384	452	527	516	377	'000 m <sup>2</sup>	
Četverosobni stanovi	broj	3 543	2 183	2 986	3 133	3 463	3 486	3 847	3 956	4 304	2 997	Number	Four-room dwellings
	tis. m <sup>2</sup>	376	254	322	344	377	387	419	429	471	329	'000 m <sup>2</sup>	
Peterosobni i višesobni stanovi	broj	1 844	1 303	2 354	2 431	2 480	2 540	2 654	2 933	2 563	2 204	Number	Five or more-room dwellings
	tis. m <sup>2</sup>	316	212	377	408	416	444	468	504	437	397	'000 m <sup>2</sup>	

### Struktura završenih stanova za stalno stanovanje prema vrsti zgrade<sup>1)</sup>, % *Structure of completed dwellings for permanent residence, by type of building<sup>1)</sup>, %*

Stambene zgrade <sup>2)</sup>	99,9	98,3	98,9	98,8	98,9	98,5	99,1	98,4	99,2	99,2	Residential buildings <sup>2)</sup>
S 1 stanom	57,6	30,4	50,3	39,8	35,5	27,1	24,0	19,7	19,1	19,7	One-dwelling buildings
S 2 stana	7,9	3,0	15,9	17,3	15,7	13,1	10,8	10,5	9,3	10,4	Two-dwelling buildings
S 3 i više stanova	34,4	64,9	32,7	41,7	47,7	58,3	64,3	68,2	70,8	69,1	Three and more-dwelling buildings
Nestambene zgrade <sup>3)</sup>	0,1	1,7	1,1	1,2	1,1	1,5	0,9	1,6	0,8	0,8	Non-residential buildings <sup>3)</sup>

1) Stanovi u novim zgradama

2) 50% i više korisne podne površine zgrade namijenjeno za stambene svrhe

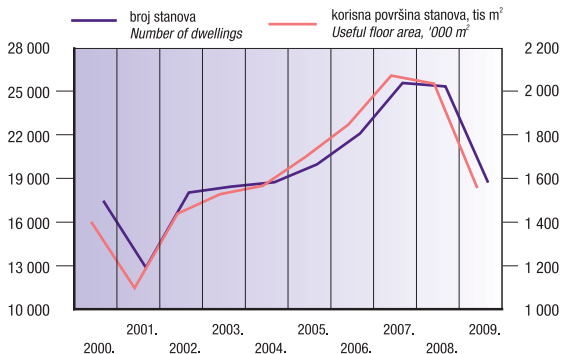
3) Manje od 50% korisne podne površine zgrade namijenjeno za stambene svrhe

1) Dwellings in new construction buildings

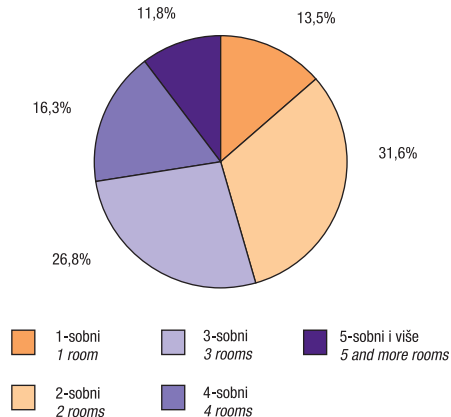
2) 50% and more useful floor area for residential purpose

3) Less than 50% useful floor area for residential purpose

**G 20-3. BROJ I KORISNA POVRŠINA ZAVRŠENIH STANOVA OD 2000. DO 2009.**  
NUMBER AND USEFUL FLOOR AREA OF COMPLETED DWELLINGS, 2000 – 2009



**G 20-4. STRUKTURA BROJA ZAVRŠENIH STANOVA PREMA BROJU SOBA U 2009.**  
COMPOSITION OF NUMBER OF COMPLETED DWELLINGS, BY NUMBER OF ROOMS, 2009

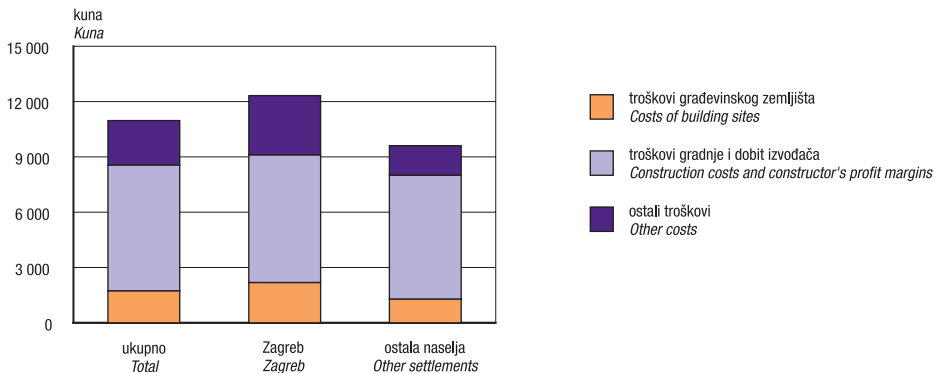


**20-5. PROSJEČNE CIJENE PRODANIH NOVIH STANOVA PO 1 m<sup>2</sup>**  
AVERAGE PRICES OF NEW DWELLINGS SOLD PER 1 m<sup>2</sup>

kune  
Kuna

	2001.	2002.	2003.	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
<b>I. – XII.</b>											
Republika Hrvatska	8 306	8 366	8 569	8 978	8 912	8 939	11 252	12 095	11 944	10 971	Republic of Croatia
Zagreb	9 317	9 296	10 241	10 450	9 228	9 159	12 308	14 315	14 100	12 322	Zagreb
Ostala naselja	6 863	7 397	7 033	7 831	8 522	8 658	9 803	9 703	10 110	9 611	Other settlements
<b>I. – VI.</b>											
Republika Hrvatska	8 282	8 193	9 055	8 453	9 224	8 896	11 191	11 304	12 382	10 820	Republic of Croatia
Zagreb	9 250	9 234	10 289	9 622	10 520	8 606	12 652	14 860	14 295	12 124	Zagreb
Ostala naselja	7 154	7 027	7 782	7 697	8 114	9 339	9 846	8 942	10 198	9 659	Other settlements
<b>VII. – XII.</b>											
Republika Hrvatska	8 329	8 528	8 305	9 487	8 669	8 978	11 296	12 850	11 391	11 111	Republic of Croatia
Zagreb	9 371	9 357	10 212	11 106	8 483	9 727	12 125	13 987	13 741	12 486	Zagreb
Ostala naselja	6 511	7 719	6 660	7 985	8 976	8 156	9 756	10 891	10 028	9 562	Other settlements

**G 20-5. PROSJEČNA CIJENA 1m<sup>2</sup> PRODANOGA NOVOIZGRADENOG STANA U 2010.**  
AVERAGE PRICE PER 1m<sup>2</sup> OF SOLD NEW DWELLING, 2010





## 20-6. PROSJEČNA CIJENA PRODANIH NOVIH STANOVA I STRUKTURA CIJENE PREMA PRODAVATELJU AVERAGE PRICE OF NEW DWELLINGS SOLD AND PRICE STRUCTURE, BY SELLER

	Prodani stanovi <i>Dwellings sold</i>		Prosječna cijena po 1 m <sup>2</sup> , kune <i>Average price per 1 m<sup>2</sup>, kuna</i>				
	broj <i>Number</i>	korisna površina <i>Useful floor area m<sup>2</sup></i>	ukupno <i>Total</i>	građevinsko zemljište <i>Cost of construction site</i>	gradnja i dobit izvođača <i>Construction costs and contractor's profit margins</i>	ostali troškovi <i>Other costs</i>	
<b>2008.</b>							
Republika Hrvatska	3 025	191 646	12 095	1 725	7 686	2 684	<i>Republic of Croatia</i>
Zagreb	1 612	99 413	14 315	2 295	8 503	3 517	<i>Zagreb</i>
Ostala naselja	1 413	92 233	9 703	1 111	6 805	1 787	<i>Other settlements</i>
Trgovačka društva i druge pravne osobe, bez POS-a <sup>1)</sup>							<i>Trade companies and other legal entities, excluding POS<sup>1)</sup></i>
Republika Hrvatska	2 543	154 685	13 399	2 015	8 300	3 084	<i>Republic of Croatia</i>
Zagreb	1 535	93 942	14 770	2 399	8 709	3 662	<i>Zagreb</i>
Ostala naselja	1 008	60 743	11 278	1 420	7 669	2 189	<i>Other settlements</i>
POS <sup>1)</sup>							<i>POS<sup>1)</sup></i>
Republika Hrvatska	482	36 961	6 640	514	5 112	1 014	<i>Republic of Croatia</i>
Zagreb	77	5 471	6 497	504	4 964	1 029	<i>Zagreb</i>
Ostala naselja	405	31 490	6 665	515	5 139	1 011	<i>Other settlements</i>
<b>2009.</b>							
Republika Hrvatska	2 861	177 279	11 944	1 928	7 453	2 563	<i>Republic of Croatia</i>
Zagreb	1 368	81 509	14 100	2 731	7 887	3 482	<i>Zagreb</i>
Ostala naselja	1 493	95 770	10 110	1 244	7 085	1 781	<i>Other settlements</i>
Trgovačka društva i druge pravne osobe, bez POS-a <sup>1)</sup>							<i>Trade companies and other legal entities, excluding POS<sup>1)</sup></i>
Republika Hrvatska	2 736	168 941	12 174	1 988	7 547	2 639	<i>Republic of Croatia</i>
Zagreb	1 300	76 863	14 529	2 865	8 033	3 631	<i>Zagreb</i>
Ostala naselja	1 436	92 078	10 208	1 257	7 140	1 811	<i>Other settlements</i>
POS <sup>1)</sup>							<i>POS<sup>1)</sup></i>
Republika Hrvatska	125	8 338	7 299	696	5 571	1 032	<i>Republic of Croatia</i>
Zagreb	68	4 646	6 999	508	5 475	1 016	<i>Zagreb</i>
Ostala naselja	57	3 692	7 678	933	5 694	1 051	<i>Other settlements</i>
<b>2010.</b>							
Republika Hrvatska	2 319	139 791	10 971	1 746	6 819	2 406	<i>Republic of Croatia</i>
Zagreb	1 207	70 124	12 322	2 188	6 927	3 207	<i>Zagreb</i>
Ostala naselja	1 112	69 667	9 611	1 300	6 711	1 600	<i>Other settlements</i>
Trgovačka društva i druge pravne osobe, bez POS-a <sup>1)</sup>							<i>Trade companies and other legal entities, excluding POS<sup>1)</sup></i>
Republika Hrvatska	1 988	116 725	11 727	1 968	7 111	2 648	<i>Republic of Croatia</i>
Zagreb	1 136	64 638	12 798	2 331	7 077	3 390	<i>Zagreb</i>
Ostala naselja	852	52 087	10 399	1 517	7 155	1 727	<i>Other settlements</i>
POS <sup>1)</sup>							<i>POS<sup>1)</sup></i>
Republika Hrvatska	331	23 066	7 145	621	5 344	1 180	<i>Republic of Croatia</i>
Zagreb	71	5 486	6 718	508	5 166	1 044	<i>Zagreb</i>
Ostala naselja	260	17 580	7 278	657	5 399	1 222	<i>Other settlements</i>

1) Prodavatelji koji prodaju stanove na temelju Programa društveno poticane stanogradnje – POS-a (Zakon o društveno poticanoj stanogradnji; NN, br. 109/01., 82/04., 76/07. i 38/09.)

1) Sellers who sell dwellings on the basis of the Subsidized Residential Construction Programme – the Croatian Government Real Estate Agency (the Act on Subsidized Residential Construction, NN, Nos. 109/01, 82/04, 76/07 and 38/09)

## 20-7. IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE BUILDING PERMITS ISSUED

	Broj izdanih odobrenja za građenje Number of building permits issued				Predviđena vrijednost radova, tis. kuna Expected value of works, thousand kuna	
	ukupno Total	novogradnja New buildings	rekonstrukcija Reconstruction			
			ukupno Total	od toga dogradnja i nadogradnja <sup>1)</sup> Of that, construction of additions and extension <sup>1)</sup>		

### 2006.

Ukupno	13 575	10 658	2 917	1 409	26 682 576	Total
Za zgrade	12 135	9 500	2 635	1 359	19 272 373	Buildings
Stambene	9 342	7 555	1 787	987	11 077 316	Residential
Nestambene	2 793	1 945	848	372	8 195 057	Non-residential
Za ostale građevine	1 440	1 158	282	50	7 410 203	Civil engineering works
Prometna infrastruktura	336	219	117	5	5 082 461	Transport infrastructure
Cjevovodi, komunikacijski i električni vodovi	999	849	150	41	2 003 800	Pipelines, communication and electricity lines
Složene građevine na industrijskim prostorima	24	17	7	3	271 790	Complex constructions on industrial sites
Ostale nespomenute građevine	81	73	8	1	52 152	Other civil engineering works

### 2007.

Ukupno	12 801	10 120	2 681	1 290	33 500 580	Total
Za zgrade	11 378	8 986	2 392	1 227	22 830 532	Buildings
Stambene	8 730	7 184	1 546	896	11 511 925	Residential
Nestambene	2 648	1 802	846	331	11 318 607	Non-residential
Za ostale građevine	1 423	1 134	289	63	10 670 048	Civil engineering works
Prometna infrastruktura	355	235	120	15	7 659 507	Transport infrastructure
Cjevovodi, komunikacijski i električni vodovi	951	809	142	42	2 124 149	Pipelines, communication and electricity lines
Složene građevine na industrijskim prostorima	27	21	6	1	607 556	Complex constructions on industrial sites
Ostale nespomenute građevine	90	69	21	5	278 836	Other civil engineering works

### 2008.

Ukupno	12 281	9 702	2 579	1 309	41 389 582	Total
Za zgrade	10 889	8 542	2 347	1 270	23 479 531	Buildings
Stambene	8 399	6 906	1 493	961	12 441 901	Residential
Nestambene	2 490	1 636	854	309	11 037 630	Non-residential
Za ostale građevine	1 392	1 160	232	39	17 910 051	Civil engineering works
Prometna infrastruktura	355	247	108	12	11 427 244	Transport infrastructure
Cjevovodi, komunikacijski i električni vodovi	933	831	102	25	2 866 000	Pipelines, communication and electricity lines
Složene građevine na industrijskim prostorima	32	24	8	1	3 412 796	Complex constructions on industrial sites
Ostale nespomenute građevine	72	58	14	1	204 011	Other civil engineering works

1) Ukjučene su dozvole za dogradnju (nadogradnju) novih uporabnih cjelina (vidi Metodološka objašnjenja).

1) Including permits for additions and extensions of new usable units (see Notes on Methodology)

## 20-7. IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE BUILDING PERMITS ISSUED

(nastavak)  
(continued)

	Broj izdanih odobrenja za građenje Number of building permits issued				Predviđena vrijednost radova, tis. kuna Expected value of works, thousand kuna	
	ukupno Total	novogradnja New buildings	rekonstrukcija Reconstruction			
			ukupno Total	od toga dogradnja i nadogradnja <sup>1)</sup> Of that, construction of additions and extension <sup>1)</sup>		

### 2009.

Ukupno	11 736	9 353	2 383	1 166	32 201 579	Total
Za zgrade	10 317	8 195	2 122	1 117	19 272 775	Buildings
Stambene	8 048	6 712	1 336	833	10 142 260	Residential
Nestambene	2 269	1 483	786	284	9 130 515	Non-residential
Za ostale građevine	1 419	1 158	261	49	12 928 804	Civil engineering works
Prometna infrastruktura	390	278	112	9	6 958 414	Transport infrastructure
Cjevovodi, komunikacijski i električni vodovi	960	834	126	35	3 777 020	Pipelines, communication and electricity lines
Složene građevine na industrijskim prostorima	33	20	13	3	2 007 179	Complex constructions on industrial sites
Ostale nespomenute građevine	36	26	10	2	186 191	Other civil engineering works

### 2010.

Ukupno	10 087	8 052	2 035	967	29 636 903	Total
Za zgrade	8 629	6 860	1 769	915	16 129 633	Buildings
Stambene	6 745	5 589	1 156	731	8 248 378	Residential
Nestambene	1 884	1 271	613	184	7 881 255	Non-residential
Za ostale građevine	1 458	1 192	266	52	13 507 270	Civil engineering works
Prometna infrastruktura	379	263	116	11	7 393 762	Transport infrastructure
Cjevovodi, komunikacijski i električni vodovi	995	872	123	35	4 650 835	Pipelines, communication and electricity lines
Složene građevine na industrijskim prostorima	23	17	6	1	1 091 665	Complex constructions on industrial sites
Ostale nespomenute građevine	61	40	21	5	371 008	Other civil engineering works

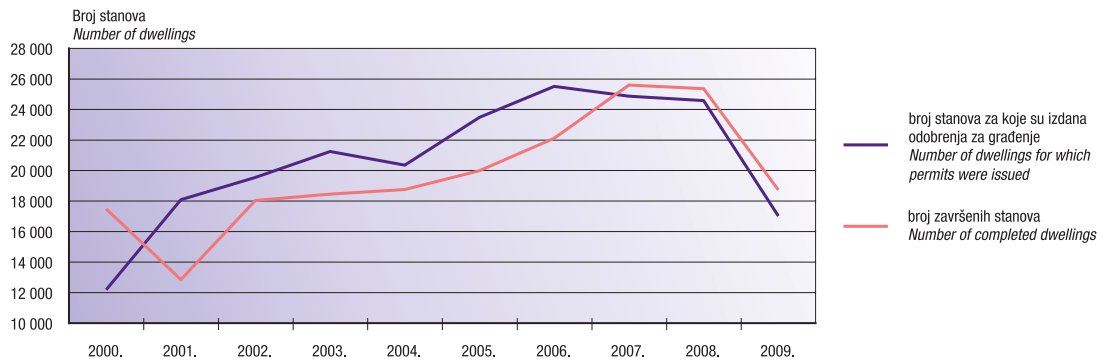
## 20-8. VELIČINE ZGRADA I STANOVA ZA KOJE SU IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE SIZE OF BUILDINGS AND DWELLINGS WITH BUILDING PERMITS

	Zgrade Buildings						Stanovi Dwellings	
	ukupno Total		stambene Residential		nestambene Non-residential		broj Number	korisna površina, m <sup>2</sup> Useful floor area, m <sup>2</sup>
	površina, m <sup>2</sup> Floor area, m <sup>2</sup>	volumen, m <sup>3</sup> Volume, m <sup>3</sup>	površina, m <sup>2</sup> Floor area, m <sup>2</sup>	volumen, m <sup>3</sup> Volume, m <sup>3</sup>	površina, m <sup>2</sup> Floor area, m <sup>2</sup>	volumen, m <sup>3</sup> Volume, m <sup>3</sup>		
2001.	3 191 988	10 621 828	2 153 574	6 289 905	1 038 414	4 331 923	18 088	1 552 475
2002.	3 596 308	12 187 775	2 393 281	6 977 036	1 203 027	5 210 739	19 549	1 679 163
2003.	4 103 471	14 552 605	2 455 370	7 252 104	1 648 101	7 300 501	21 245	1 765 469
2004.	4 202 942	14 839 468	2 434 488	7 189 454	1 768 454	7 650 014	20 358	1 700 479
2005.	4 773 236	16 925 965	2 840 236	8 394 718	1 933 000	8 531 247	23 484	1 982 425
2006.	5 155 445	18 249 379	3 167 992	9 373 883	1 987 453	8 875 496	25 517	2 150 055
2007.	5 524 936	20 473 930	3 009 703	8 883 354	2 515 233	11 590 576	24 877	2 088 495
2008.	5 156 169	18 356 838	3 054 229	9 057 543	2 101 940	9 299 295	24 585	1 994 128
2009.	4 028 377	15 060 528	2 312 954	6 827 602	1 715 423	8 232 926	17 018	1 581 068
2010.	3 495 567	12 688 221	1 845 346	5 449 996	1 650 221	7 238 225	13 378	1 279 630

Construction

20  
Građevinarstvo

**G 20-6. BROJ STANOVA ZA KOJE SU IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE I ZAVRŠENIH STANOVA OD 2000. DO 2009.**  
NUMBER OF DWELLINGS FOR WHICH PERMITS WERE ISSUED AND OF COMPLETED DWELLINGS, 2000 – 2009



## 20-9. ZGRADE I STANOVNI ZA KOJE SU IZDANA ODOBRENJA ZA GRAĐENJE U 2010. BUILDINGS AND DWELLINGS WITH BUILDING PERMITS, 2010

Županija County of	Zgrade Buildings						Stanovi Dwellings	
	ukupno Total		stambene <sup>1)</sup> Residential <sup>1)</sup>		nestambene <sup>2)</sup> Non-residential <sup>2)</sup>		broj Number	korisna površina, m <sup>2</sup> Useful floor area, m <sup>2</sup>
	broj Number	površina, m <sup>2</sup> Floor area, m <sup>2</sup>	broj Number	površina, m <sup>2</sup> Floor area, m <sup>2</sup>	broj Number	površina, m <sup>2</sup> Floor area, m <sup>2</sup>		
Republika Hrvatska Republic of Croatia	7 775	3 495 567	6 320	1 845 346	1 455	1 650 221	13 378	1 279 630
Zagrebačka Zagreb	745	223 933	620	153 838	125	70 095	815	110 390
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje	192	59 845	115	24 775	77	35 070	152	17 688
Sisačko-moslavačka Sisak-Moslavina	284	69 708	231	40 881	53	28 827	285	31 135
Karlovačka Karlovac	218	55 602	149	32 117	69	23 485	227	20 635
Varaždinska Varaždin	348	133 187	237	69 028	111	64 159	468	49 433
Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci	171	55 197	117	30 165	54	25 032	204	19 598
Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora	243	57 766	152	30 883	91	26 883	195	22 353
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	761	272 205	668	191 638	93	80 567	1 561	136 265
Ličko-senjska Lika-Senj	186	46 768	157	35 774	29	10 994	376	25 965
Virovitičko-podravska Virovitica-Podravina	204	43 304	113	23 944	91	19 360	168	17 173
Požeško-slavonska Požega-Slavonia	127	62 373	92	21 945	35	40 428	144	13 868
Brodsko-posavska Slavonski Brod-Posavina	319	75 207	260	48 305	59	26 902	285	35 206
Zadarska Zadar	652	280 258	591	190 090	61	90 168	1 585	137 476
Osječko-baranjska Osijek-Baranja	434	188 777	333	92 271	101	96 506	662	58 484
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	263	77 663	246	64 955	17	12 708	495	46 247
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Sirmium	313	149 213	240	58 885	73	90 328	426	42 115
Splitško-dalmatinska Split-Dalmatia	500	244 575	434	152 217	66	92 358	1 149	98 744
Istarska Istria	735	277 106	653	162 441	82	114 665	1 082	117 538
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	236	108 809	206	82 740	30	26 069	628	54 578
Međimurska Međimurje	235	81 632	147	39 103	88	42 529	188	26 586
Grad Zagreb City of Zagreb	609	932 439	559	299 351	50	633 088	2 283	198 153

- 1) 50% i više korisne podne površine zgrade namijenjeno u stambene svrhe  
2) Manje od 50% korisne podne površine zgrade namijenjeno u stambene svrhe

- 1) 50% and more useful floor area for residential purpose  
2) Less than 50% useful floor area for residential purpose

## 20-10. ZAVRŠENE ZGRADE PREMA GRAĐEVINSKIM VELIČINAMA I NAMJENI ZGRADE U 2009.<sup>1)</sup> COMPLETED BUILDINGS AND DWELLINGS, BY SIZE AND INTENDED USE, 2009<sup>1)</sup>

Županija County of	Završene zgrade Completed buildings								
	ukupno Total			stambene <sup>2)</sup> Residential <sup>2)</sup>			nestambene <sup>3)</sup> Non-residential <sup>3)</sup>		
	broj Number	površina, m <sup>2</sup> Floor area, m <sup>2</sup>	volumen, m <sup>3</sup> Volume, m <sup>3</sup>	broj Number	površina, m <sup>2</sup> Floor area, m <sup>2</sup>	volumen, m <sup>3</sup> Volume, m <sup>3</sup>	broj Number	površina, m <sup>2</sup> Floor area, m <sup>2</sup>	volumen, m <sup>3</sup> Volume, m <sup>3</sup>
Republika Hrvatska Republic of Croatia	8 434	3 923 859	14 846 627	6 733	2 230 606	6 765 821	1 701	1 693 253	8 080 806
Zagrebačka Zagreb	668	249 793	924 073	523	124 082	365 502	145	125 711	558 571
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje	212	70 991	256 375	143	36 728	109 613	69	34 263	146 762
Sisačko-moslavačka Sisak-Moslavina	342	80 429	319 346	282	48 947	141 636	60	31 482	177 710
Karlovačka Karlovac	201	42 891	148 546	129	28 007	88 211	72	14 884	60 335
Varaždinska Varaždin	390	157 282	861 003	269	77 180	254 280	121	80 102	606 723
Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci	218	63 143	221 197	146	30 851	94 912	72	32 292	126 285
Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora	308	77 171	312 035	169	39 982	118 670	139	37 189	193 365
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	977	399 754	1 501 162	858	268 143	825 262	119	131 611	675 900
Ličko-senjska Lika-Senj	208	66 356	239 384	173	45 432	134 393	35	20 924	104 991
Virovitičko-podravska Virovitica-Podravina	213	49 512	168 163	138	31 833	95 908	75	17 679	72 255
Poževaško-slavonska Požega-Slavonia	147	49 759	200 976	115	21 788	66 747	32	27 971	134 229
Brodsko-posavska Slavonski Brod-Posavina	411	94 583	326 865	344	65 731	199 907	67	28 852	126 958
Zadarska Zadar	343	132 126	369 368	304	96 295	263 005	39	35 831	106 363
Osječko-baranjska Osijek-Baranja	505	317 916	1 311 894	376	104 431	325 293	129	213 485	986 601
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	122	97 514	486 074	100	25 843	76 228	22	71 671	409 846
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Sirmium	400	158 778	628 758	318	92 037	281 273	82	66 741	347 485
Splitsko-dalmatinska Split-Dalmatia	592	370 126	1 342 102	519	269 236	842 230	73	100 890	499 872
Istarska Istria	585	228 445	795 545	514	148 203	449 547	71	80 242	345 998
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	229	198 033	641 348	192	59 099	174 819	37	138 934	466 529
Međimurska Međimurje	441	153 825	630 558	286	74 675	222 756	155	79 150	407 802
Grad Zagreb City of Zagreb	922	865 432	3 161 855	835	542 083	1 635 629	87	323 349	1 526 226

1) Podaci se temelje na Godišnjem izvještaju o završenim zgradama i stanovima (vidi Metodološka objašnjenja).

2) 50% i više korisne podne površine zgrade namijenjeno u stambene svrhe

3) Manje od 50% korisne podne površine zgrade namijenjeno u stambene svrhe

1) Data are based on the Annual Report on Completed Buildings and Dwellings (see Notes on Methodology)

2) 50% and more useful floor area for residential purpose

3) Less than 50% useful floor area for residential purpose

## 20-11. ZAVRŠENE ZGRADE PREMA GRAĐEVINSKIM VELIČINAMA I VRSTI RADOVA U 2009.<sup>1)</sup>

COMPLETED BUILDINGS, BY SIZE AND TYPES OF WORKS, 2009<sup>1)</sup>

Županija County of	Završene zgrade Completed Buildings								
	ukupno Total			novogradnja New construction			dogradnja i nadogradnja <sup>2)</sup> Addition and extension <sup>2)</sup>		
	broj Number	površina, m <sup>2</sup> Floor area, m <sup>2</sup>	volumen, m <sup>3</sup> Volume, m <sup>3</sup>	broj Number	površina, m <sup>2</sup> Floor area, m <sup>2</sup>	volumen, m <sup>3</sup> Volume, m <sup>3</sup>	broj Number	površina, m <sup>2</sup> Floor area, m <sup>2</sup>	volumen, m <sup>3</sup> Volume, m <sup>3</sup>
Republika Hrvatska Republic of Croatia	8 434	3 923 859	14 846 627	7 315	3 471 316	12 803 770	1 119	452 543	2 042 857
Zagrebačka Zagreb	668	249 793	924 073	589	216 071	806 186	79	33 722	117 887
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje	212	70 991	256 375	191	61 229	223 037	21	9 762	33 338
Sisačko-moslavačka Sisak-Moslavina	342	80 429	319 346	315	76 839	308 707	27	3 590	10 639
Karlovačka Karlovac	201	42 891	148 546	174	37 750	128 110	27	5 141	20 436
Varaždinska Varaždin	390	157 282	861 003	261	128 079	718 915	129	29 203	142 088
Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci	218	63 143	221 197	170	53 616	190 631	48	9 527	30 566
Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora	308	77 171	312 035	265	70 952	289 934	43	6 219	22 101
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	977	399 754	1 501 162	824	353 830	1 321 922	153	45 924	179 240
Ličko-senjska Lika-Senj	208	66 356	239 384	179	58 035	213 812	29	8 321	25 572
Virovitičko-podravska Virovitica-Podravina	213	49 512	168 163	198	47 230	161 779	15	2 282	6 384
Požeško-slavonska Požega-Slavonia	147	49 759	200 976	141	48 181	195 277	6	1 578	5 699
Brodsko-posavska Slavonski Brod-Posavina	411	94 583	326 865	393	84 832	277 829	18	9 751	49 036
Zadarska Zadar	343	132 126	369 368	316	125 326	351 034	27	6 800	18 334
Osječko-baranjska Osijek-Baranja	505	317 916	1 311 894	469	303 002	1 234 121	36	14 914	77 773
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	122	97 514	486 074	104	49 151	212 360	18	48 363	273 714
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Sirmium	400	158 778	628 758	382	151 080	596 733	18	7 698	32 025
Splitsko-dalmatinska Split-Dalmatia	592	370 126	1 342 102	492	344 104	1 254 371	100	26 022	87 731
Istarska Istria	585	228 445	795 545	502	211 750	743 144	83	16 695	52 401
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	229	198 033	641 348	200	190 844	620 819	29	7 189	20 529
Međimurska Međimurje	441	153 825	630 558	334	122 280	513 013	107	31 545	117 545
Grad Zagreb City of Zagreb	922	865 432	3 161 855	816	737 135	2 442 036	106	128 297	719 819

1) Podaci se temelje na Godišnjem izvještaju o završenim zgradama i stanovima (vidi Metodološka objašnjenja).

2) Uključena je dogradnja (nadogradnja) novih uporabnih cjelina (stanova, poslovnih prostora) (vidi Metodološka objašnjenja).

1) Data are based on the Annual Report on Completed Buildings and Dwellings (see Notes on Methodology).

2) Including additions and extensions of new usable units (dwellings, business premises) (see Notes on Methodology).

## 20-12. ZAVRŠENI STANOVİ PREMA VRSTI ZGRADA I RADOVA U 2009.<sup>1)</sup> COMPLETED DWELLINGS, BY TYPES OF BUILDINGS AND WORKS, 2009<sup>1)</sup>

Županija	Mjerna jedinica	Ukupno Total	Završeni stanovi u novim zgradama Completed dwellings in new buildings				nestambene zgrade Non- residential buildings	Stanovi dobiveni dogradnjom i nadogradnjom Dwellings created by additions and extensions	Stanovi dobiveni prenamjenom nestambenog prostora u stambeni prostor Dwellings created by conversions of non residential area into residential one	Unit of measure	County of
			stambene zgrade Residential buildings			s 3 i više stana With 3 and more dwellings					
			s 1 stanom With 1 dwelling	s 2 stana With 2 dwellings	s 2 stana With 2 dwellings						
Republika Hrvatska	broj	18 740	3 494	1 816	12 037	131	1 188	74	Number	Republic of Croatia	
	m <sup>2</sup>	1 563 538	471 125	175 706	790 509	11 288	108 776	6 134	m <sup>2</sup>		
Zagrebačka	broj	780	381	119	213	7	60	-	Number	Zagreb	
	m <sup>2</sup>	91 325	58 987	12 173	13 293	699	6 173	-	m <sup>2</sup>		
Krapinsko-zagorska	broj	255	109	18	94	4	27	3	Number	Krapina-Zagorje	
	m <sup>2</sup>	26 444	16 916	1 464	5 403	321	1 966	374	m <sup>2</sup>		
Sisačko-moslavačka	broj	385	213	81	65	2	23	1	Number	Sisak-Moslavina	
	m <sup>2</sup>	37 985	23 854	6 627	4 966	251	2 090	197	m <sup>2</sup>		
Karlovačka	broj	198	106	12	64	1	15	-	Number	Karlovac	
	m <sup>2</sup>	19 468	12 425	1 136	4 407	45	1 455	-	m <sup>2</sup>		
Varaždinska	broj	484	169	18	204	1	90	2	Number	Varaždin	
	m <sup>2</sup>	50 259	19 576	2 232	18 715	47	9 517	172	m <sup>2</sup>		
Koprivničko-križevačka	broj	203	106	8	52	2	25	10	Number	Koprivnica-Križevci	
	m <sup>2</sup>	22 972	15 041	1 053	3 474	230	2 535	639	m <sup>2</sup>		
Bjelovarsko-bilogorska	broj	345	120	20	174	6	24	1	Number	Bjelovar-Bilogora	
	m <sup>2</sup>	28 993	15 157	1 813	9 319	454	2 205	45	m <sup>2</sup>		
Primorsko-goranska	broj	2 363	236	455	1 429	5	217	21	Number	Primorje-Gorski kotar	
	m <sup>2</sup>	188 857	30 859	44 438	93 714	695	17 642	1 509	m <sup>2</sup>		
Ličko-senjska	broj	459	78	49	293	5	34	-	Number	Lika-Senj	
	m <sup>2</sup>	32 151	8 505	4 682	15 498	519	2 947	-	m <sup>2</sup>		
Virovitičko-podravska	broj	196	115	6	63	-	12	-	Number	Virovitica-Podravina	
	m <sup>2</sup>	22 470	14 282	764	5 854	-	1 570	-	m <sup>2</sup>		
Požeško-slavonska	broj	150	95	25	10	17	3	-	Number	Požega-Slavonia	
	m <sup>2</sup>	16 831	12 267	2 297	750	1 138	379	-	m <sup>2</sup>		
Brodsko-posavska	broj	467	320	22	112	4	9	-	Number	Slavonski Brod-Posavina	
	m <sup>2</sup>	49 040	39 010	2 341	6 077	472	1 140	-	m <sup>2</sup>		
Zadarska	broj	949	92	107	690	6	52	2	Number	Zadar	
	m <sup>2</sup>	67 334	10 973	9 782	42 089	579	3 804	107	m <sup>2</sup>		
Osječko-baranjska	broj	771	311	20	404	4	29	3	Number	Osijek-Baranja	
	m <sup>2</sup>	70 608	39 804	2 117	24 821	437	2 793	636	m <sup>2</sup>		
Šibensko-kninska	broj	256	38	44	146	2	26	-	Number	Šibenik-Knin	
	m <sup>2</sup>	19 564	4 556	3 870	8 724	281	2 133	-	m <sup>2</sup>		
Vukovarsko-srijemska	broj	795	270	24	477	13	10	1	Number	Vukovar-Sirmium	
	m <sup>2</sup>	65 736	31 398	2 480	29 617	1 075	1 065	101	m <sup>2</sup>		
Splitsko-dalmatinska	broj	2 553	111	168	2 110	21	131	12	Number	Split-Dalmatia	
	m <sup>2</sup>	175 343	14 289	15 214	133 773	1 499	9 753	815	m <sup>2</sup>		
Istarska	broj	1 368	184	254	786	4	133	7	Number	Istria	
	m <sup>2</sup>	108 573	23 221	23 059	50 993	251	10 494	555	m <sup>2</sup>		
Dubrovačko-neretvanska	broj	438	56	122	205	3	52	-	Number	Dubrovnik-Neretva	
	m <sup>2</sup>	43 204	8 779	12 906	17 265	253	4 001	-	m <sup>2</sup>		
Međimurska	broj	402	195	34	76	13	78	6	Number	Međimurje	
	m <sup>2</sup>	57 020	35 143	3 921	5 326	963	11 239	428	m <sup>2</sup>		
Grad Zagreb	broj	4 923	189	210	4 370	11	138	5	Number	City of Zagreb	
	m <sup>2</sup>	369 361	36 083	21 337	296 431	1 079	13 875	556	m <sup>2</sup>		

1) Podaci se temelje na Godišnjem izvještaju o završenim zgradama i stanovima (vidi Metodološka objašnjenja).

1) Data are based on the Annual Report on Completed Buildings and Dwellings (see Notes on Methodology).



**20-13. ZAVRŠENI STANOVİ PREMA BROJU SOBA U 2009.<sup>1)</sup>**  
*COMPLETED DWELLINGS, BY NUMBER OF ROOMS, 2009<sup>1)</sup>*

Županija	Mjerna jedinica	Završeni stanovi za stalno stanovanje prema broju soba <i>Completed dwellings for permanent residence by number of rooms</i>						Stanovi za odmor <i>Dwellings for rest and recreation</i>	Unit of measure	County of
		ukupno <i>Total</i>	1-sobni <i>One room</i>	2-sobni <i>Two rooms</i>	3-sobni <i>Three rooms</i>	4-sobni <i>Four rooms</i>	5-sobni i višesobni <i>Five and more rooms</i>			
Republika Hrvatska	broj	18 436	2 435	5 845	4 955	2 997	2 204	304	Number	Republic of Croatia
	m <sup>2</sup>	1 541 249	102 677	335 007	377 226	328 836	397 503	22 289	m <sup>2</sup>	
Gradska naselja	broj	11 304	1 668	4 045	3 126	1 600	865	119	Number	Urban settlements
	m <sup>2</sup>	866 103	70 049	229 607	235 787	172 591	158 069	5 928	m <sup>2</sup>	
Ostala naselja	broj	7 132	767	1 800	1 829	1 397	1 339	185	Number	Other settlements
	m <sup>2</sup>	675 146	32 628	105 400	141 439	156 245	239 434	16 361	m <sup>2</sup>	
Zagrebačka županija	broj	777	56	82	166	193	280	3	Number	Zagreb
	m <sup>2</sup>	91 107	2 454	4 472	12 368	21 377	50 436	218	m <sup>2</sup>	
Gradska naselja	broj	309	46	60	94	50	59	-	Number	Urban settlements
	m <sup>2</sup>	29 064	2 087	3 323	6 696	5 511	11 447	-	m <sup>2</sup>	
Ostala naselja	broj	468	10	22	72	143	221	3	Number	Other settlements
	m <sup>2</sup>	62 043	367	1 149	5 672	15 866	38 989	218	m <sup>2</sup>	
Krapinsko-zagorska	broj	255	12	44	74	57	68	-	Number	Krapina-Zagorje
	m <sup>2</sup>	26 444	612	2 043	5 088	6 047	12 654	-	m <sup>2</sup>	
Gradska naselja	broj	92	9	20	30	19	14	-	Number	Urban settlements
	m <sup>2</sup>	7 721	458	1 087	1 964	1 675	2 537	-	m <sup>2</sup>	
Ostala naselja	broj	163	3	24	44	38	54	-	Number	Other settlements
	m <sup>2</sup>	18 723	154	956	3 124	4 372	10 117	-	m <sup>2</sup>	
Sisačko-moslavačka	broj	385	11	108	100	64	102	-	Number	Sisak-Moslavina
	m <sup>2</sup>	37 985	398	5 686	7 357	6 766	17 778	-	m <sup>2</sup>	
Gradska naselja	broj	195	3	67	52	23	50	-	Number	Urban settlements
	m <sup>2</sup>	18 652	88	3 274	3 715	2 358	9 217	-	m <sup>2</sup>	
Ostala naselja	broj	190	8	41	48	41	52	-	Number	Other settlements
	m <sup>2</sup>	19 333	310	2 412	3 642	4 408	8 561	-	m <sup>2</sup>	
Karlovačka	broj	185	12	47	46	42	38	13	Number	Karlovac
	m <sup>2</sup>	18 544	517	2 708	3 707	4 660	6 952	924	m <sup>2</sup>	
Gradska naselja	broj	115	9	35	33	21	17	-	Number	Urban settlements
	m <sup>2</sup>	10 766	401	2 021	2 738	2 232	3 374	-	m <sup>2</sup>	
Ostala naselja	broj	70	3	12	13	21	21	13	Number	Other settlements
	m <sup>2</sup>	7 778	116	687	969	2 428	3 578	924	m <sup>2</sup>	
Varaždinska	broj	452	4	19	150	196	83	32	Number	Varaždin
	m <sup>2</sup>	48 034	175	1 106	10 848	22 407	13 498	2 225	m <sup>2</sup>	
Gradska naselja	broj	279	2	7	118	128	24	1	Number	Urban settlements
	m <sup>2</sup>	27 362	80	392	8 272	14 644	3 974	96	m <sup>2</sup>	
Ostala naselja	broj	173	2	12	32	68	59	31	Number	Other settlements
	m <sup>2</sup>	20 672	95	714	2 576	7 763	9 524	2 129	m <sup>2</sup>	
Koprivničko-križevačka	broj	200	15	32	27	64	62	3	Number	Koprivnica-Križevci
	m <sup>2</sup>	22 787	522	1 646	2 118	7 013	11 488	185	m <sup>2</sup>	
Gradska naselja	broj	120	15	24	15	31	35	-	Number	Urban settlements
	m <sup>2</sup>	12 763	522	1 248	1 135	3 170	6 688	-	m <sup>2</sup>	
Ostala naselja	broj	80	-	8	12	33	27	3	Number	Other settlements
	m <sup>2</sup>	10 024	-	398	983	3 843	4 800	185	m <sup>2</sup>	

1) Podaci se temelje na Godišnjem izvještaju o završenim zgradama i stanovima (vidi Metodološka objašnjenja).

1) Data are based on the Annual Report on Completed Buildings and Dwellings (see Notes on Methodology).

## 20-13. ZAVRŠENI STANOVİ PREMA BROJU SOBA U 2009.<sup>1)</sup> COMPLETED DWELLINGS, BY NUMBER OF ROOMS, 2009<sup>1)</sup>

(nastavak)  
(continued)

Županija	Mjerna jedinica	Završeni stanovi za stalno stanovanje prema broju soba Completed dwellings for permanent residence by number of rooms						Stanovi za odmor Dwellings for rest and recreation	Unit of measure	County of
		ukupno Total	1-sobni One room	2-sobni Two rooms	3-sobni Three rooms	4-sobni Four rooms	5-sobni i višesobni Five and more rooms			
Bjelovarsko-bilogorska	broj	344	52	99	108	29	56	1	Number	Bjelovar-Bilogora
	m <sup>2</sup>	28 937	2 104	5 322	7 976	3 455	10 080	56	m <sup>2</sup>	
Gradska naselja	broj	222	47	84	67	10	14	-	Number	Urban settlements
	m <sup>2</sup>	14 740	1 908	4 412	4 733	1 151	2 536	-	m <sup>2</sup>	
Ostala naselja	broj	122	5	15	41	19	42	1	Number	Other settlements
	m <sup>2</sup>	14 197	196	910	3 243	2 304	7 544	56	m <sup>2</sup>	
Primorsko-goranska	broj	2 226	317	808	558	396	147	137	Number	Primorje-Gorski kotar
	m <sup>2</sup>	176 240	13 631	46 819	44 698	44 461	26 631	12 617	m <sup>2</sup>	
Gradska naselja	broj	652	118	264	145	97	28	12	Number	Urban settlements
	m <sup>2</sup>	46 569	5 251	14 457	11 372	10 629	4 860	684	m <sup>2</sup>	
Ostala naselja	broj	1 574	199	544	413	299	119	125	Number	Other settlements
	m <sup>2</sup>	129 671	8 380	32 362	33 326	33 832	21 771	11 933	m <sup>2</sup>	
Ličko-senjska	broj	458	30	143	197	53	35	1	Number	Lika-Senj
	m <sup>2</sup>	32 079	1 099	6 556	12 311	5 836	6 277	72	m <sup>2</sup>	
Gradska naselja	broj	101	6	14	25	33	23	-	Number	Urban settlements
	m <sup>2</sup>	11 107	255	871	2 082	3 642	4 257	-	m <sup>2</sup>	
Ostala naselja	broj	357	24	129	172	20	12	1	Number	Other settlements
	m <sup>2</sup>	20 972	844	5 685	10 229	2 194	2 020	72	m <sup>2</sup>	
Virovitičko-podravska	broj	194	6	40	37	51	60	2	Number	Virovitica-Podravina
	m <sup>2</sup>	22 413	220	2 374	2 831	5 877	11 111	57	m <sup>2</sup>	
Gradska naselja	broj	108	4	37	17	24	26	2	Number	Urban settlements
	m <sup>2</sup>	10 679	150	2 232	1 226	2 829	4 242	57	m <sup>2</sup>	
Ostala naselja	broj	86	2	3	20	27	34	-	Number	Other settlements
	m <sup>2</sup>	11 734	70	142	1 605	3 048	6 869	-	m <sup>2</sup>	
Požeško-slavonska	broj	150	-	22	36	41	51	-	Number	Požega-Slavonia
	m <sup>2</sup>	16 831	-	1 269	2 675	4 269	8 618	-	m <sup>2</sup>	
Gradska naselja	broj	74	-	13	16	20	25	-	Number	Urban settlements
	m <sup>2</sup>	8 558	-	726	1 236	2 042	4 554	-	m <sup>2</sup>	
Ostala naselja	broj	76	-	9	20	21	26	-	Number	Other settlements
	m <sup>2</sup>	8 273	-	543	1 439	2 227	4 064	-	m <sup>2</sup>	
Brodsko-posavska	broj	466	19	104	110	84	149	1	Number	Slavonski Brod-Posavina
	m <sup>2</sup>	49 020	728	5 664	8 361	9 507	24 760	20	m <sup>2</sup>	
Gradska naselja	broj	195	14	67	41	31	42	-	Number	Urban settlements
	m <sup>2</sup>	17 807	482	3 341	2 926	3 599	7 459	-	m <sup>2</sup>	
Ostala naselja	broj	271	5	37	69	53	107	1	Number	Other settlements
	m <sup>2</sup>	31 213	246	2 323	5 435	5 908	17 301	20	m <sup>2</sup>	
Zadarska	broj	949	268	313	214	112	42	-	Number	Zadar
	m <sup>2</sup>	67 334	11 676	18 576	16 514	13 118	7 450	-	m <sup>2</sup>	
Gradska naselja	broj	369	70	117	118	45	19	-	Number	Urban settlements
	m <sup>2</sup>	27 931	2 783	7 210	9 228	5 396	3 314	-	m <sup>2</sup>	
Ostala naselja	broj	580	198	196	96	67	23	-	Number	Other settlements
	m <sup>2</sup>	39 403	8 893	11 366	7 286	7 722	4 136	-	m <sup>2</sup>	

## 20-13. ZAVRŠENI STANOVİ PREMA BROJU SOBA U 2009.<sup>1)</sup> COMPLETED DWELLINGS, BY NUMBER OF ROOMS, 2009<sup>1)</sup>

(nastavak)  
(continued)

Županija	Mjerna jedinica	Završeni stanovi za stalno stanovanje prema broju soba Completed dwellings for permanent residence by number of rooms						Stanovi za odmor Dwellings for rest and recreation	Unit of measure	County of
		ukupno Total	1-sobni One room	2-sobni Two rooms	3-sobni Three rooms	4-sobni Four rooms	5-sobni i višesobni Five and more rooms			
Osječko-baranjska	broj	769	82	192	192	137	166	2	Number	Osijek-Baranja
	m <sup>2</sup>	70 521	3 022	10 236	13 940	14 898	28 425	87	m <sup>2</sup>	
Gradska naselja	broj	517	65	171	145	66	70	-	Number	Urban settlements
	m <sup>2</sup>	41 896	2 447	9 127	10 515	7 024	12 783	-	m <sup>2</sup>	
Ostala naselja	broj	252	17	21	47	71	96	2	Number	Other settlements
	m <sup>2</sup>	28 625	575	1 109	3 425	7 874	15 642	87	m <sup>2</sup>	
Šibensko-kninska	broj	256	53	79	68	41	15	-	Number	Šibenik-Knin
	m <sup>2</sup>	19 564	2 156	4 202	5 627	4 612	2 967	-	m <sup>2</sup>	
Gradska naselja	broj	109	24	32	28	19	6	-	Number	Urban settlements
	m <sup>2</sup>	8 243	997	1 741	2 251	2 107	1 147	-	m <sup>2</sup>	
Ostala naselja	broj	147	29	47	40	22	9	-	Number	Other settlements
	m <sup>2</sup>	11 321	1 159	2 461	3 376	2 505	1 820	-	m <sup>2</sup>	
Vukovarsko-srijemska	broj	790	56	286	185	141	122	5	Number	Vukovar-Sirmium
	m <sup>2</sup>	65 456	1 923	15 928	13 324	14 293	19 988	280	m <sup>2</sup>	
Gradska naselja	broj	611	54	264	147	81	65	3	Number	Urban settlements
	m <sup>2</sup>	45 028	1 842	14 760	10 545	7 927	9 954	208	m <sup>2</sup>	
Ostala naselja	broj	179	2	22	38	60	57	2	Number	Other settlements
	m <sup>2</sup>	20 428	81	1 168	2 779	6 366	10 034	72	m <sup>2</sup>	
Splitsko-dalmatinska	broj	2 544	655	1 082	558	205	44	9	Number	Split-Dalmatia
	m <sup>2</sup>	174 906	29 094	67 953	45 746	23 109	9 004	437	m <sup>2</sup>	
Gradska naselja	broj	1 844	540	817	359	112	16	7	Number	Urban settlements
	m <sup>2</sup>	120 637	24 014	51 297	29 682	12 599	3 045	277	m <sup>2</sup>	
Ostala naselja	broj	700	115	265	199	93	28	2	Number	Other settlements
	m <sup>2</sup>	54 269	5 080	16 656	16 064	10 510	5 959	160	m <sup>2</sup>	
Istarska	broj	1 273	227	361	345	243	97	95	Number	Istria
	m <sup>2</sup>	103 462	9 849	22 405	27 194	27 065	16 949	5 111	m <sup>2</sup>	
Gradska naselja	broj	603	138	207	157	87	14	94	Number	Urban settlements
	m <sup>2</sup>	44 190	6 159	13 309	12 566	9 811	2 345	4 606	m <sup>2</sup>	
Ostala naselja	broj	670	89	154	188	156	83	1	Number	Other settlements
	m <sup>2</sup>	59 272	3 690	9 096	14 628	17 254	14 604	505	m <sup>2</sup>	
Dubrovačko-neretvanska	broj	438	82	86	88	83	99	-	Number	Dubrovnik-Neretva
	m <sup>2</sup>	43 204	3 358	5 302	7 026	9 332	18 186	-	m <sup>2</sup>	
Gradska naselja	broj	228	54	47	45	42	40	-	Number	Urban settlements
	m <sup>2</sup>	21 141	2 256	2 834	3 712	4 784	7 555	-	m <sup>2</sup>	
Ostala naselja	broj	210	28	39	43	41	59	-	Number	Other settlements
	m <sup>2</sup>	22 063	1 102	2 468	3 314	4 548	10 631	-	m <sup>2</sup>	
Medimurska	broj	402	11	42	62	91	196	-	Number	Međimurje
	m <sup>2</sup>	57 020	406	2 524	5 040	9 984	39 066	-	m <sup>2</sup>	
Gradska naselja	broj	129	9	27	32	27	34	-	Number	Urban settlements
	m <sup>2</sup>	12 536	316	1 553	2 546	2 576	5 545	-	m <sup>2</sup>	
Ostala naselja	broj	273	2	15	30	64	162	-	Number	Other settlements
	m <sup>2</sup>	44 484	90	971	2 494	7 408	33 521	-	m <sup>2</sup>	
Grad Zagreb	broj	4 923	467	1 856	1 634	674	292	-	Number	City of Zagreb
	m <sup>2</sup>	369 361	18 733	102 216	122 477	70 750	55 185	-	m <sup>2</sup>	
Gradska naselja	broj	4 432	441	1 671	1 442	634	244	-	Number	Urban settlements
	m <sup>2</sup>	328 713	17 553	90 392	106 647	66 885	47 236	-	m <sup>2</sup>	
Ostala naselja	broj	491	26	185	192	40	48	-	Number	Other settlements
	m <sup>2</sup>	40 648	1 180	11 824	15 830	3 865	7 949	-	m <sup>2</sup>	

## 21. TRANSPORT I KOMUNIKACIJE

### METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

#### Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o prijevozu, pratećim i pomoćnim djelatnostima u prijevozu te poštanskim, kurirskim i telekomunikacijskim uslugama prikupljeni su tjednim, mjesečnim, tromjesečnim ili godišnjim statističkim istraživanjima. Podaci su prikazani prema NKD-u 2007., područje H, i odnose se na željeznički prijevoz, ostali kopneni prijevoz (cestovni), pomorski i obalni prijevoz, prijevoz unutarnjim vodenim putovima, zračni prijevoz i cjevovodni transport. Prikazani su podaci o pratećim i pomoćnim djelatnostima u prijevozu (prekrcaj, rad morskih luka, rad luka unutarnjih vodenih putova i rad zračnih luka) te poštanske, kurirske i telekomunikacijske usluge. Podaci o cestovnome graničnom prometu osobnih vozila, autobusa i putnika te podaci o graničnom prometu putnika u željezničkom, pomorskom, riječnom i zračnom prometu prikupljeni su iz evidencije granične policije Ministarstva unutarnjih poslova. Izvor podataka za cestovni granični promet teretnih motornih vozila i robe jest evidencija Carinske uprave. Podaci o telekomunikacijskim uslugama preuzeti su od Hrvatske agencije za poštu i elektroničke komunikacije.

Podaci o duljini i vrsti cesta prikupljeni su od Hrvatskih cesta d. o. o. Podaci o broju registriranih cestovnih motornih i priključnih vozila, vozača i prometnih nesreća prikupljeni su od Ministarstva unutarnjih poslova Republike Hrvatske.

#### Obuhvat i usporedivost

Podaci o željezničkoj infrastrukturi, prijevoznim sredstvima te prijevozu putnika i robe odnose se na rad pravnih osoba koje su upisane u Registar poslovnih subjekata u Državnom zavodu za statistiku, a obavljaju željeznički prijevoz putnika i robe. Podaci o željezničkom prijevozu putnika obuhvaćaju i gradski prijevoz putnika.

Od trećeg tromjesečja 2006. u ukupan prijevoz putnika uključene su besplatne karte (učenci, studenti, umirovljenici, socijalne karte) preko Ugovora o subvenciji troškova radi uključivanja željeznice u sustav javnoga gradskog prijevoza putnika u Zagrebu.

Podaci o cestovnom prijevozu putnika odnose se na rad poslovnih subjekata koji se bave prijevozom putnika autobusima i koji imaju dozvolu za obavljanje javnoga linijskog prijevoza putnika.

Od 2001. podaci o cestovnom prijevozu robe odnose se na rad poslovnih subjekata koji raspoložu cestovnim teretnim vozilima nosivosti veće od 3 500 kg, registriranim kod Ministarstva unutarnjih poslova i bave se prijevozom robe u javnom prijevozu ili za vlastite potrebe. Istraživanje se provodi metodom uzorka, tjednim praćenjem rada uzorkom izabranih vozila.

Od 1. siječnja 2008. izvršena je revizija istraživanja, podaci su u potpunosti usklađeni s propisima EU-a te nisu usporedivi s prijašnjim godinama.

## TRANSPORT AND COMMUNICATION

### NOTES ON METHODOLOGY

#### Sources and methods of data collection

Data on transport, supporting and auxiliary activities in transport and postal, courier and telecommunication services are for the most part obtained from weekly, monthly, quarterly and annual statistical surveys. Data are presented according to the NKD 2007, section H, and relate to the following issues: railway transport, other land transport (road), sea water and coastal transport, inland water transport, air transport and transport via pipelines. Data are presented on supporting and auxiliary activities in transport (cargo transshipment, activity in seaports, activity in ports of inland water transport, activity at airports) and postal, courier and telecommunication services. Data on cross-border road traffic of passenger cars, buses and passengers, as well as data on cross-border traffic of passengers in railways, maritime, river and air transport are collected from records of the border police of the Ministry of the Interior. Data source for cross-border traffic of freight motor vehicles and goods are records of the Customs Administration Office. Data on telecommunication services were taken over by the Croatian post and Electronic Communications Agency.

Data on the length and type of roads have been taken over from the Croatian Roads. Data on registered motor vehicles and trailers, drivers and road accidents are supplied by the Ministry of the Interior of the Republic of Croatia.

#### Coverage and comparability

Data on railway infrastructure, transport equipment, transport of passengers and goods refer to the activity of legal entities registered in the Register of Business Entities of the Croatian Bureau of Statistics that are engaged in railway transport of passengers and goods. Also included is the urban transport of passengers.

Since 3<sup>rd</sup> quarter 2006 the total passenger transport includes free tickets (for pupils, students, pensioners, social tickets) as a part of the subventions aiming to include the rail transport in the urban passenger transport system.

Data on road transport of passengers relate to activity of business entities that are engaged in transport of passengers by buses and have a concession for performing public line transport of passengers.

Since 2001, data on road transport of goods have related to activity of business entities engaged in transport of goods for hire or reward or for own account that dispose of road goods vehicles with a loading capacity of over 3 500 kg, which are registered with the Ministry of the Interior. The random sample method is used to carry out the survey. Vehicles selected into the sample are monitored during the period of one week.

Since 1 January 2008, the survey has been revised, so data are completely harmonised with the EU legislation and not comparable to previous years.

Podaci o gradskom prijevozu odnose se na rad poslovnih subjekata koji obavljaju gradski prijevoz (tramvajima i autobusima) u gradskim i prigradskim naseljima.

Podaci o cestovnome graničnom prometu motornih vozila obuhvaćaju sva cestovna motorna vozila, putnike i robu koji su prešli granicu i ušli u Republiku Hrvatsku odnosno izašli iz Republike Hrvatske. Uključena su vozila i putnici u tranzitu.

Podaci o cjevovodnom transportu odnose se na rad pravnih osoba koje su upisane u Registar poslovnih subjekata u Državnom zavodu za statistiku. Cjevovodni transport obuhvaća transport nafte i transport plina.

Podaci o pomorskom i obalnom prijevozu odnose se na rad nacionalnih prijevoznika, poslovnih subjekata koji se bave pomorskim prijevozom. Istraživanjem su obuhvaćeni svi poslovni subjekti koji raspolažu teretnim brodovima tonaže veće od 1 000 GT, odnosno putničkim brodovima tonaže veće od 600 GT i koji obavljaju javni linijski obalni prijevoz putnika.

Podaci o prijevozu na unutarnjim vodenim putovima iskazani su u količini prevezene robe i ostvarenim tonskim kilometrima. Podaci se odnose na plovila domaće i strane zastave, a posebno su iskazani podaci o radu hrvatskih nacionalnih prijevoznika. Do 2002. tonski kilometri izračunavali su se na temelju ukupne udaljenosti od mjesta utovara do mjesta istovara ili obratno. Od 2003. za izračun tonskih kilometara uzima se u obzir prijedena udaljenost samo unutar granica Republike Hrvatske. Podaci o tonskim kilometrima od 2003. preračunani su i tako je dobivena usporediva serija podataka.

Podaci o zračnom prijevozu odnose se na rad domaćih zrakoplovnih prijevoznika, pravnih osoba koje su upisane u Registar poslovnih subjekata u Državnom zavodu za statistiku, a bave se zračnim prijevozom putnika i robe. Prijevoz tereta obuhvaća prijevoz robe i pošte u domaćem i međunarodnom prijevozu.

Podaci o pratećim djelatnostima prekrcajnih usluga odnose se na rad pravnih osoba koje su upisane u Registar poslovnih subjekata Državnog zavoda za statistiku, a bave se prekrcajem u morskim lukama, lukama unutarnjih voda (pristaništima), na željezničkim kolodvorima i ostalim mjestima.

Podaci koji se odnose na promet u morskim lukama obuhvaćaju prispjele i oputovale putnike te prispjelu i otpremljenu robu brodovima domaćih i stranih zastava te se odnose na rad svih morskih luka u Republici Hrvatskoj. Obuhvaćeni su svi brodovi čija je duljina veća od 12 m i bruto tonaža veća od 15 GT ili su ovlašteni prevoziti više od 12 putnika. Od 2004. primjenjuje se nova metodologija te je znatno poboljšana obuhvat unutarnjeg prometa i podaci nisu potpuno usporedivi s prijašnjim godinama.

Podaci o prometu brodova u morskim lukama uključuju sve brodove koji su uplovili u morske luke, bez obzira na aktivnost koju obavljaju.

Podaci o prometu brodova, putnika i robe po lučkim kapetanijama i lukama odnose se na statističke luke. Podatak za svaku statističku luku sadržava i podatke za sve izvještajne luke koje su u

*Data on transport in urban areas include the activity of business entities engaged in providing transport (by tramways and buses) in urban and suburban areas.*

*Data on road cross-border traffic of motor vehicles cover all road motor vehicles, passengers and goods entering and leaving the territory of the Republic of Croatia, including vehicles and passengers in transit.*

*Data on pipeline transport relate to the activities of legal entities registered in the Register of Business Entities of the Croatian Bureau of Statistics. Pipeline transport includes transport of oil and gas.*

*Data on seawater and coastal transport relate to the activities of national sea carriers, business entities which are engaged in seawater transport. The survey covers business entities that dispose of cargo ships of over 1 000 GT and passenger ships of over 600 GT as well as business entities engaged in public seawater and coastal line transport.*

*Data on inland waterway transport are expressed as a quantity of goods carried and tonne kilometres performed. Data relate to both domestic and foreign vessels. Data that relate to the operation of Croatian national carriers are shown separately. Until 2002, data on tonne kilometres were calculated on the basis of the total distance travelled between a place of loading and a place of unloading or vice versa. Since 2003, a distance travelled on the territory of the Republic of Croatia has been taken into account in the calculation of tonne kilometres. Data on tonne kilometres were re-calculated, beginning with the year 2003, which provided comparable data series.*

*Data on air transport relate to the operation of domestic airline carriers, legal entities registered in the Register of Business Entities of the Croatian Bureau of Statistics, which are engaged in air transport of goods and passengers. Freight transport includes goods and mail transport in the national and international transport.*

*Data on supporting and auxiliary transshipment activities relate to the operation of legal entities registered in the Register of Business Entities of the Croatian Bureau of Statistics, which are engaged in transshipment in seaports, inland waterway ports (landing places), railway stations and other places.*

*Data on traffic in seaports include arrivals and departures of passengers as well as loaded and unloaded goods on ships under domestic and foreign flags and relate to activities in all seaports in the Republic of Croatia. This covers all ships of length greater than 12 m and over 15 gross tonnage or those authorised to carry more than 12 passengers. Since 2004, a new methodology has been applied, so data are not fully comparable to previous years and the statistical coverage of domestic traffic has been significantly improved.*

*Data on traffic of ships into seaports include all vessels that entered seaports, regardless of the activity they perform.*

*Data on traffic of ships, passengers and goods according to harbour master's offices refer to statistical ports. The data on each statistical port include also the data on all ports under competence of the*

djelokrugu dotične statističke luke. Podaci o prometu putnika uključuju i putnike na brodovima za kružna putovanja (tzv. cruiseri) koji su se iskrcali radi obilaska te se ponovo ukrcali radi nastavka kružnog putovanja. Podaci sadrže njihov iskrcaj i ponovni ukrcaj.

Podaci o pratećim djelatnostima na unutarnjim vodenim putovima odnose se na rad luka unutarnjih vodenih putova, a obuhvaćaju robu prispjelu i otpremljenu brodovima domaćih i stranih zastava.

Podatke dostavljaju lučke kapetanije luka unutarnjih vodenih putova. U području prijevoza unutarnjim vodenim putovima i prometa u lukama na unutarnjim vodenim putovima od 2003. primjenjuju se nova metodologija i nova tehnologija prikupljanja podataka. Podaci su usklađeni s uredbama EU-a te nisu usporedivi s prijašnjim godinama. Podaci obuhvaćaju količinu robe koja je utovarena i istovarena u lukama na unutarnjim vodenim putovima.

Podaci o pratećim djelatnostima u zračnom prijevozu obuhvaćaju rad zračnih luka: promet zrakoplova, putnika i tereta. Obuhvaćeni su domaći i strani zrakoplovi. Od 2008. primjenjuju se nova metodologija i nova tehnologija prikupljanja podataka, podaci su usklađeni s uredbama EU-a te nisu usporedivi s prijašnjim godinama.

Podatke o poštanskim i kurirskim uslugama dostavljaju pravne osobe koje su upisane u Registar poslovnih subjekata Državnog zavoda za statistiku, a bave se poštanskim i kurirskim uslugama. Pismonosne i paketne pošiljke obuhvaćaju broj pismonosnih pošiljaka prispjelih u unutarnjem prometu te prispjelih i otpremljenih u međunarodnom prometu.

Podaci o telekomunikacijskim uslugama do 2006. prikupljeni su vlastitim istraživanjem i odnose se na rad pravnih osoba koje su upisane u Registar poslovnih subjekata Državnog zavoda za statistiku, a bave se telekomunikacijskim uslugama. Podaci od 2007. preuzeti su od Hrvatske agencije za poštu i elektroničke komunikacije. Kako bi se omogućila usporedivost serije podataka o broju korisnika glavnih telefonskih linija nepokretne mreže i podataka o korisnicima pokretne mreže, podaci od 2003. preuzeti su od Hrvatske agencije za poštu i elektroničke komunikacije.

Podaci o broju ozlijeđenih i poginulih osoba u prometnim nesrećama, dobiveni od MUP-a, obuhvaćaju sve sudionike prometnih nesreća na teritoriju Republike Hrvatske, bez obzira na državljanstvo. Osobom poginulom u prometnoj nesreći smatra se svaka osoba smrtno stradala na mjestu nesreće i umrla do 30 dana od posljedica nesreće na teritoriju Republike Hrvatske, bez obzira na državljanstvo.

U pojedinim tablicama ukupni zbroj ne mora odgovarati zbroju pojedinačnih podataka zbog zaokruživanja na tisuće.

## Definicije

**Prijevoz** je prevoženje putnika ili robe na određenoj udaljenosti od mjesta ukrcaja/utovara do mjesta iskrcaja/istovara. Prikazan je kao broj prevezenih putnika ili količina prevezene robe.

*statistical port concerned. Data on traffic of passengers include passengers on cruise ships who disembarked for a tour and then re-embarked in order to continue their cruise. Data comprise both the disembarkation and re-embarkation of the passengers.*

*Data on supporting and auxiliary activities in inland water transport relate to the operation of inland water ports that include arrivals and departures of goods on both domestic and foreign vessels.*

*The data are submitted by harbour master's offices. Since 2003, in the area of transport of goods in inland waterways and traffic in inland waterway ports, a new methodology and a new technology in data collection has been applied, data have been harmonised with the EU regulations and therefore are not comparable with previous years. Data include a quantity of goods loaded and unloaded in inland waterways ports.*

*Data on supporting and auxiliary activities in air transport relate to the operation of airports: traffic of aircrafts, passengers and freight. Included are both foreign and domestic aircrafts. Since 2008 a new methodology and new technology in data collection has been applying, data are harmonised with the regulation of the EU and not comparable with previous years.*

*Data on postal and courier services are supplied by legal entities registered in the Register of Business Entities of the Croatian Bureau of Statistics, which are engaged in postal and courier services. Letter and parcel postal services include the number of letters arrived in domestic traffic, as well as those arrived and sent in international traffic.*

*Data on communication services up to 2006 have been collected through the own survey of the Croatian Bureau of Statistics and they relate to activities of legal entities registered in the Register of Business Entities of the Croatian Bureau of Statistics, which are engaged in communication services. Since 2007 data have been taken from the Croatian post and Electronic Communications Agency. In order to provide the comparability of data series on the number of users of main telephone lines (fixed lines) and data on mobile network users 2003 data were taken over from the Croatian Post and Electronic Communications Agency.*

*Data on killed and injured persons in traffic accidents, submitted by the Ministry of the Interior, comprise all participants of traffic accidents on the territory of the Republic of Croatia, irrespective of their citizenship. A person killed in a traffic accident is any person killed on the spot or died on the territory of the Republic of Croatia within 30 days from injuries sustained in a traffic accident, irrespective of citizenship.*

*In certain tables, the total sum may not be equal to the sum of individual figures due to the rounding to thousands.*

## Definitions

**Transport** is a conveying of passengers or goods over a given distance, that is, from a place of embarking/loading to a place of disembarking/unloading. It is shown as a number of passengers carried or a quantity of goods carried.

**Promet** je kretanje vozila, putnika i robe. Prikazan je kao broj doputovanih ili otputovanih putnika ili kao količina utovarene ili istovarene robe na željezničkim stanicama, morskim lukama, lukama unutarnjih vodenih putova i zračnih luka.

**Prijevoz uz naknadu ili nagradu** u cestovnom prijevozu (javni prijevoz) jest prijevoz ljudi i robe koji se obavlja uz naknadu u ime trećih osoba.

**Prijevoz za vlastite potrebe** u cestovnom prijevozu jest prijevoz koji bez naknade obavljaju pravne ili fizičke osobe radi zadovoljavanja proizvodnih ili uslužnih potreba u sklopu svojih djelatnosti.

**Tranzit** podrazumijeva prijevoz robe kroz hrvatski teritorij istom vrstom prijevoza između dva mjesta (mjesta ukrcaja i mjesta iskrcaja) koja se nalaze u drugoj zemlji ili drugim zemljama.

**Tranzit s prekrcajem** podrazumijeva prijevoz robe kroz hrvatski teritorij između dva mjesta koja se nalaze u drugoj zemlji ili drugim zemljama s prekrcajem robe u Republici Hrvatskoj.

**Putnički kilometar** jest mjerna jedinica koja izražava prijevoz jednog putnika na udaljenosti od jednoga kilometra.

**Tonski kilometar** jest mjerna jedinica koja izražava prijevoz jedne tone robe na udaljenosti od jednoga kilometra.

## Željeznički prijevoz

**Građevinska duljina pruge** jest duljina željezničke pruge mjerena po osi kolosijeka (pruge) od početne do završne točke građenja.

**Inventurni park prijevoznih sredstava** obuhvaća sva vlastita željeznička vozila koja dijelimo prema osnovnoj namjeni na ona koja se kreću svojom vlastitom snagom ili koja vuče drugo prijevozno sredstvo. Željeznička vozila koja se kreću vlastitom snagom obuhvaćaju lokomotive svih vrsta. Prijevozna sredstva podijeljena su prema namjeni na ona za prijevoz putnika i ona za prijevoz robe.

**Vučeni brutotonski kilometar** jest mjerna jedinica koja izražava kretanje na udaljenosti od jednoga kilometra jedne tone vučenog vozila (i motornog vozila) i sadržaja. Uključena je masa motornog vozila, dok je masa lokomotive isključena. Isključeni su manevriranje i druga slična kretanja.

## Cestovni prijevoz

**Državna cesta** jest javna cesta koja povezuje cjelokupni teritorij Republike Hrvatske i povezuje ga s mrežom glavnih europskih cesta.

**Županijska cesta** jest javna cesta koja povezuje područje jedne ili više županija.

**Lokalna cesta** jest javna cesta koja spada u mrežu županijskih cesta i povezuje područje grada i/ili općine.

**Traffic** is a movement of vehicles, passengers and goods. It is shown as a number of passengers who have arrived or departed, or as a quantity of goods loaded or unloaded at railway stations, seaports, inland waterway ports and airports.

**Transport for hire or reward** in road transport is the carriage for remuneration, of persons or goods, on behalf of third parties.

**Transport on own account** in road transport is a transport conducted by legal entities and natural persons without hire or reward in order to meet the production or service needs within the framework of their activities.

**Transit** implies transport of goods through Croatian territory in the same means of transport between two places (a place of loading and a place of unloading), both located in another country or in other countries.

**Transit with transshipment** implies transport of goods through Croatian territory between two places, both located in another country or in other countries with transshipment of goods in Croatia.

**Passenger kilometre** is a unit of measure representing transport of one person over a distance of one kilometre.

**Tonne kilometre** is a unit of measure representing transport of one tonne over a distance of one kilometre.

## Railway transport

**The construction length of line** is a distance measured between the beginning point to the final point of construction.

**Rolling stock** includes own railway vehicles that are basically divided according to their purpose, to those moving under their own power or hauled by other vehicles. Railway vehicles moving under their power comprise all types of locomotives. Transportation means are divided into the ones for carrying passengers and the ones for carrying goods.

**Gross tonne-kilometre hauled** is a unit of measure representing the movement over a distance of one kilometre of one tonne of hauled vehicle (and railcars) and contents. The weight of railcars is included, whereas the weight of locomotives is excluded. Shunting and other similar movements are excluded.

## Road transport

**State road** is a public road that connects the whole territory of the Republic of Croatia and connects it with the network of main European roads.

**County road** is a public road that connects the territory of one or more counties.

**Local road** is a public road which belongs to the network of county roads and connects the territories of a town (city) and/or municipality.

**Autocesta** je, u skladu s međunarodnom definicijom iz Pojmovnika za statistiku prometa (UNECE, ITF i Eurostat – 4. izdanje), javna cesta posebno sagrađena i namijenjena isključivo prometu motornih vozila koja ima dva fizički odvojena kolnička traka (zeleni pojas, zaštitnu ogradu i sl.) za promet iz suprotnih smjerova s po najmanje dva prometna traka s obzirom na konfiguraciju terena i po jedan trak za zaustavljanje vozila u nuždi bez raskrižja s poprečnim cestama i željezničkim ili tramvajskim prugama u istoj razini u čiji se promet može uključiti, odnosno isključiti samo određenim i posebno sagrađenim priključnim prometnim trakovima za ubrzavanje ili usporavanje, odnosno priključnim rampama, kojom je omogućen siguran prometni tok vozila i koja je kao autocesta označena propisanim prometnim znakom.

**Brza cesta** jest, u skladu s međunarodnom definicijom iz Pojmovnika za statistiku prometa (UNECE, ITF i Eurostat – 4. izdanje), javna cesta namijenjena za promet isključivo motornih vozila, s jednim ili dva razdvojena kolnička traka, koja ima sva raskrižja u dvije ili više razina s poprečnim cestama i drugim prometnicama (željezničkim ili tramvajskim prugama), po pravilu nema zaustavnih trakova i kao takva je označena propisanim prometnim znakom.

**Međunarodna E-cesta** jest javna cesta međunarodnim aktom svrstana u mrežu međunarodnih cesta.

**Vozilo na motorni pogon** jest svako vozilo koje se pokreće snagom vlastitog motora, osim vozila koja se kreću tračnicama. Vrste vozila na motorni pogon jesu: moped, motocikl, osobni automobil, autobus, teretni automobil, kombinirani automobil, radni stroj, radno vozilo i traktor.

## Granični promet

**Granični prijelaz** jest mjesto namijenjeno prijelazu državne granice.

**Granični prijelazi za međunarodni promet** namijenjeni su graničnom prometu građana Republike Hrvatske i građana drugih zemalja.

**Granični prijelazi za međudržavni promet** namijenjeni su graničnom prometu građana Republike Hrvatske i građana susjednih zemalja.

## Pomorski prijevoz

**Luke** su posebno sagrađena mjesta na morskoj obali u kojima se ukrcavaju i iskrcavaju putnici i teret.

**Brod** je plovni objekt namijenjen za plovidbu morem čija je duljina veća od 12 m i bruto tonaža veća od 15 GT ili je ovlašten prevoziti više od 12 putnika.

**Putničkim brodovima** smatraju se svi brodovi koji imaju više od 12 putničkih mjesta.

**Teretnim brodovima** smatraju se brodovi namijenjeni ponajprije prijevozu tereta, a nemaju više od 12 putničkih mjesta.

Kapacitet brodova iskazuje se u sljedećim jedinicama:

**GT** (bruto tonaža) jest mjerna jedinica koja iskazuje zapreminu ukupnoga zatvorenog prostora broda.

**kW** jest mjerna jedinica za optimalnu snagu brodskih motora.

**Motorway**, in accordance with the international definition in the Glossary for Transport Statistics (UNECE, ITF and Eurostat – 4<sup>th</sup> edition), is a public road specially built and intended for the traffic of motor vehicles, having two non-adjoining carriage ways for traffic (green area, protective fence, etc.) in either direction with at least two lanes considering the configuration of the terrain – and one emergency lane, no crossing with roads, railways or tramways on the same level and with specially constructed lanes for speeding or slowing down and junctions for access or exit which make traffic safer and easier; the motorway is marked with a prescribed traffic sign.

**Express road**, in accordance with the international definition in the Glossary for Transport Statistics (UNECE, ITF and Eurostat – 4<sup>th</sup> edition), is a public road specially built and intended for the traffic of motor vehicles, having one or two non-adjoining carriage ways for traffic, with crossings with roads in two or more levels (railways or tramways), without emergency lane, and as a rule it is marked with a prescribed traffic sign.

**International E-road** is a public road included in the international road network under international agreements.

**Motor vehicle** is a vehicle that drives by using its own means of propulsion, except for the vehicles on rails. Types of motor vehicles: moped, motorcycle, passenger car, bus, goods road vehicle, light van, work engine, work vehicle, road tractor.

## Border traffic

**Border crossing** is a place intended for crossing the state border.

**Border crossings for international traffic** are intended for cross-border traffic of citizens of Republic of Croatia and citizens of other countries.

**Border crossings for interstate traffic** are intended for cross-border traffic of citizens of Republic of Croatia and citizens of the neighbouring countries.

## Seawater transport

**Ports** are places especially built on a seaside for loading and unloading goods and passengers.

**Ship** is seagoing vessel designed for navigation at sea of length greater than 12 m and over 15 GT or authorised for transport of more than 12 passengers.

**Passenger vessels** are all vessels with 12 passenger seats and over.

**Cargo ships** are ships for the carriage of cargo and have up to 12 passenger seats.

Carrying capacity of ships is expressed in the following units:

**GT** (gross tonnage) is unit of measure expressing a total closed space below and above ship deck.

**kW** is a unit of measure for optimum power of ship engines.



**DWT** jest nosivost broda, odnosno dopuštena težina tereta koji se može istodobno smjestiti na brod.

**Putnička milja** jest mjerna jedinica koja izražava prijevoz jednog putnika na udaljenosti od jedne morske milje.

**Tonska milja** jest mjerna jedinica koja izražava prijevoz jedne tone robe na udaljenosti od jedne morske milje. Tonske milje preračunavaju se u tonske kilometre prema omjeru 1 milja = 1 852 metra.

## Zračni prijevoz

**Bruto nosivost** jest razlika ukupne težine zrakoplova pri polijetanju i bazne težine zrakoplova.

**Neto nosivost** ili raspoloživa korisna nosivost zrakoplova jest plaćeni kapacitet zrakoplova predviđen za prijevoz putnika, prtljage, robe i pošte. Broj radnih letova odnosi se na komercijalne redovite i izvanredne letove.

**Prijevoz tereta** obuhvaća prijevoz robe i pošte u domaćem i međunarodnom prijevozu.

**Roba** izražava težinu prevezene robe osim pošte, zaliha i prtljage uključujući ekspresne i diplomatske torbe, ali ne i prtljagu putnika.

**Pošta** izražava pismovne pošiljke i druge predmete prevezene zrakoplovom koji su dostavljeni od ili su namijenjeni za dostavu poštanskoj službi.

## Telekomunikacije

**Broj glavnih telefonskih linija u fiksnoj telefoniji** jednak je zbroju analognih priključaka, ISDN priključaka (digitalna mreža integriranih usluga, osnovne i primarne brzine) i ostalih priključaka koji omogućuju javno dostupnu telefonsku uslugu (NGN, FGSM, Homebox i sl.).

**Nepokretna mreža** jest telekomunikacijska mreža kod koje je međusobna povezanost svih elemenata ostvarena žično.

**Pokretna mreža** jest telekomunikacijska mreža kod koje je međusobna povezanost nekih elemenata ostvarena bežično i time se omogućuje uspostavljanje veza i u uvjetima fizičkoga kretanja korisnika usluga te mreže.

**SMS poruke** (Short Message Service) jesu kratke tekstualne poruke.

**MMS poruke** (Multimedia Messaging Service) jesu poruke koje uključuju i multimedijske sadržaje (npr. slike, glazba).

## Prekrcaj

Prekrcaje tone robe jesu tone robe koje se iskrcavaju, ukrcavaju ili izravno prekrcaju, a u statistici se evidentiraju samo jedanput.

Izmanipulirana tona (tona operacije) jest jedinica radnog učinka koja predstavlja zbroj operacija evidentiranih prema načinu na koji su izvršene (ukrcaj, iskrcaj, direktni prekrcaj i premještanje).

*DWT represents a maximum load of a ship, that is, total weight allowed.*

*Passenger mile is a unit of measure representing a transport of one passenger over a distance of one sea mile.*

*Tonne-mile is a unit of measure representing a transport of one tonne of goods over a distance of one sea mile. Tonne miles are converted into tonne-kilometres by the ratio 1 mile = 1 852 meters.*

## Air transport

*Gross carrying capacity is a difference between its maximum permitted weight at take-off and its basic weight.*

*Net carrying capacity or available useful capacity is a paid capacity of an aircraft intended for transport of passengers, luggage, cargo and posts. Number of working flights refers to commercial regular and special flights.*

*Freight transport includes goods and mail transport in the domestic and international transport.*

*Goods are considered a weight carried, other than mail, stocks and baggage, and also including express and diplomatic bags, but not passengers' baggage.*

*Mail is considered mail items and other objects carried by aircraft that are delivered by or are intended to be delivered to the postal administration.*

## Telecommunications

*The number of main telephone lines (fixed lines) in immobile telephone network equals the total sum of analogue telephone lines, ISDN lines (Integrated Services Digital Network, Basic and Primary Rate Access) and other lines that enable publicly available phone services (NGN, FGSM, Homebox etc.).*

*Immobile network is a telecommunication network in which all elements are connected by using wires.*

*Mobile network is a telecommunication network in which some elements are not connected by using wires. In that way, a connection is possible even when users are physically moving.*

*SMS messages (Short Message Service) are short text messages.*

*MMS messages (Multimedia Messaging Service) are messages that include multimedia services (pictures, music).*

## Transshipment

*Transshipment tonnes are tonnes of goods loaded, unloaded or directly trans-shipped, but in statistics they are registered only once, irrespective of multiple transfers.*

*Manipulated tonne (tonne of operation) is a unit of working effect representing a sum of operations registered by kind (loading, unloading, direct transshipment and transfer).*

## 21-1. PRIJEVOZ PUTNIKA I ROBE TRANSPORT OF PASSENGERS AND GOODS

	Željeznički prijevoz Railway transport		Cestovni prijevoz Road transport		Cjevovodni transport Pipeline transport	Pomorski i obalni prijevoz Seawater and coastal transport		Prijevoz unutarnjim vodenim putovima <sup>1)</sup> Inland waterway transport <sup>1)</sup>	Zračni prijevoz Air transport	
	prevezeni putnici, tis. Passengers carried, '000	prevezena roba, tis. t Goods carried, '000 t	prevezeni putnici, tis. Passengers carried, '000	prevezena roba, tis. t Goods carried, '000 t	transportirano nafta i plina, tis. t Oil and gas transported, '000 t	prevezeni putnici, tis. Passengers carried, '000	prevezena roba, tis. t Goods carried, '000 t	prevezena roba, tis. t Goods carried, '000 t	prevezeni putnici, tis. Passengers carried, '000	prevezena roba, tis. t Goods carried, '000 t
1985.	49 389	44 851	178 389	17 073	-	7 620	21 710	3 929	-	-
1986.	49 032	42 276	180 808	17 574	-	8 025	25 421	3 939	-	-
1987.	45 517	40 524	176 100	16 695	-	8 022	26 468	4 098	-	-
1988.	45 253	38 863	172 855	17 283	10 312	8 055	29 171	3 622	-	-
1989.	43 655	39 969	161 448	15 722	10 036	8 243	29 824	3 674	-	-
1990.	40 248	35 796	148 408	12 764	10 532	8 101	29 118	2 713	-	-
1991.	21 790	21 479	97 140	9 058	10 154	4 138	26 912	1 620	139	0
1992.	17 878	9 585	80 177	7 247	2 671	6 244	26 142	501	238	2
1993.	25 112 <sup>2)</sup>	11 685	79 263	6 097	2 931	5 839	22 392	445	507	4
1994.	29 021	11 279	79 027	5 252	2 622	5 396	32 050	471	661	4
1995.	28 623	13 318	83 652	5 127	4 748	5 591	38 121	776	679	5
1996.	29 102	11 061	85 764	4 918	6 853	5 979	38 644	1 161	824	5
1997.	28 785	11 035 <sup>3)</sup>	85 236	4 985	7 405	6 715	38 092	971	866	5
1998.	28 470	11 505	77 595	5 689	7 733	6 923	35 761	1 206	920	5
1999.	30 472	10 349	64 763	5 221	7 678	6 647	33 137	833	926	5
2000.	34 937	10 059	66 556	4 872	6 775	8 009	32 483	1 045	1 072	6
2001.	36 964	10 807	67 533	40 801 <sup>4)</sup>	7 969	9 009	32 051	1 123	1 245	6
2002.	36 239	10 654	65 582	45 957	8 839	9 721	30 674	739	1 356	6
2003.	35 980	11 723	65 413	52 147	9 070	10 429	34 223	1 115	1 582	6
2004.	36 747	12 234	64 768	55 323	9 879	10 908	31 226	1 532	1 743	5
2005.	39 842	14 333	64 859	58 886	9 396	11 440	29 975	1 446	2 099	6
2006.	46 212 <sup>2)</sup>	15 395	63 576	63 840	8 644	12 079	31 423	1 509	2 148	6
2007.	63 131	15 764	63 144	66 814	9 688	12 723	32 420	1 468	2 288	6
2008.	70 961	14 851	62 064	110 812 <sup>4)</sup>	8 765	12 861	30 768	880	2 329	5
2009.	73 545	11 651	58 493	92 847	9 201	12 550	31 371	533	2 053	4
2010.	69 564	12 203	56 419	74 967	8 936	12 506	31 948	515	1 861	3

1) Do 2002. podaci su obuhvaćali prevezenu robu nacionalnih prijevoznika, a od 2003. podaci se odnose na prijevoz robe plovilima domaće i strane zastave. Podaci od 2003. do 2009. preračunani su i tako je dobivena usporediva serija podataka.

2) Od 1993. u željeznički prijevoz putnika uključen je i gradski prijevoz putnika.

3) Od 1997. iz željezničkog prijevoza robe isključeni su prazni privatni vagoni.

4) Prekid vremenske serije. Vidi Metodološka objašnjenja.

1) Until 2002, data included goods transported by national carriers. Since 2003, data have related to the transport of goods by vessels under domestic and foreign flags. Data from 2003 until 2009 are re-calculated in order to achieve a comparable data series.

2) Since 1993, the railway transport of passengers has included the urban transport of passengers.

3) Since 1997, the railway transport of goods has excluded empty private wagons.

4) Break in time series. See Notes on Methodology.

## 21-2. PUTNIČKI I TONSKI KILOMETRI PASSENGER-KILOMETRES AND TONNE-KILOMETRES

mil.  
Min

	Željeznički prijevoz Railway transport		Cestovni prijevoz Road transport		Cjevovodni transport Pipeline transport	Pomorski i obalni prijevoz Seawater and coastal transport		Prijevoz unutarnjim vodenim putovima <sup>1)</sup> Inland waterway transport <sup>1)</sup>	Zračni prijevoz Air transport	
	putnički kilometri Passenger- kilometres	tonski kilometri Tonne- kilometres	putnički kilometri Passenger- kilometres	tonski kilometri Tonne- kilometres	tonski kilometri Tonne- kilometres	putnički kilometri Passenger- kilometres	tonski kilometri Tonne- kilometres	tonski kilometri Tonne- kilometres	putnički kilometri Passenger- kilometres	tonski kilometri Tonne- kilometres
2001.	1 241	2 074	3 478	6 783 <sup>2)</sup>	1 158	367	132 168	78	922	4
2002.	1 195	2 206	3 557	7 413	1 557	389	128 043	90	1 027	4
2003.	1 163	2 487	3 717	8 241	1 623	418	130 090	100	1 228	4
2004.	1 213	2 493	3 390	8 819	1 841	433	134 464	179	1 460	4
2005.	1 266	2 835	3 403	9 328	1 774	431	126 064	119	1 989	4
2006.	1 362 <sup>1)</sup>	3 305	3 537	10 175	1 533	453	136 994	117	1 959	3
2007.	1 611	3 574	3 808	10 502	1 781	490	137 474	109	2 055	3
2008.	1 810	3 312	4 093	11 042 <sup>2)</sup>	1 677	491	142 972	79	1 945	3
2009.	1 835	2 641	3 438	9 429	1 797	486	137 345	58	1 636	3
2010.	1 742	2 618	3 284	8 780	1 703	493	162 751	56	1 510	2

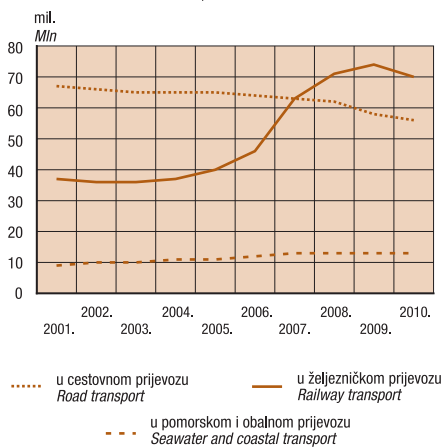
1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Prekid vremenske serije. Vidi Metodološka objašnjenja.

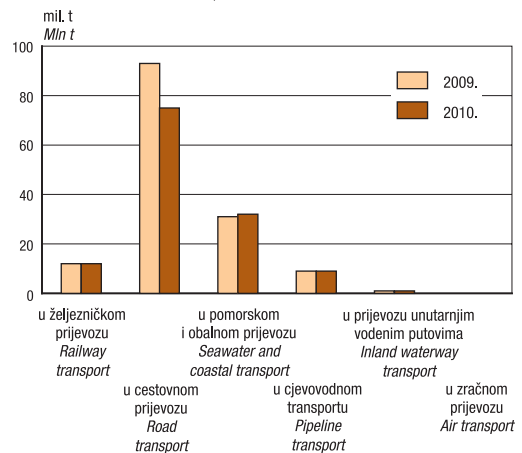
1) See Notes on Methodology.

2) Break in time series. See Notes on Methodology.

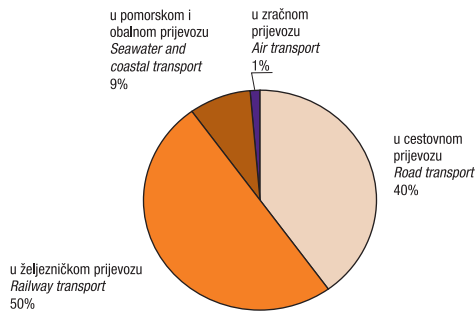
**G 21-1. PREVEZENI PUTNICI OD 2001. DO 2010.**  
PASSENGERS CARRIED, 2001 – 2010



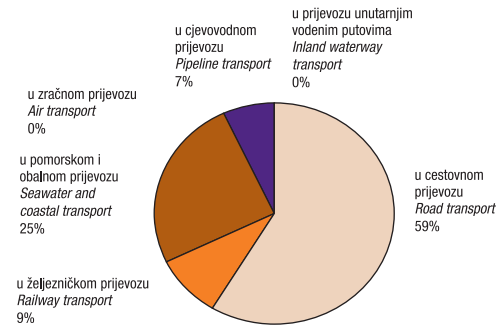
**G 21-2. PRIJEVOZ ROBE U 2009. I 2010.**  
TRANSPORT OF GOODS, 2009 AND 2010



**G 21-3. STRUKTURA PRIJEVOZA PUTNIKA U 2010.**  
STRUCTURE OF TRANSPORT OF PASSENGERS, 2010



**G 21-4. STRUKTURA PRIJEVOZA ROBE U 2010.**  
STRUCTURE OF TRANSPORT OF GOODS, 2010



### 21-3. ŽELJEZNIČKE PRUGE, ŽELJEZNIČKI KOLODVORI I OSTALA SLUŽBENA MJESTA, STANJE POTKRAJ GODINE RAILWAY LINES, STATIONS AND OTHER OFFICIAL PLACES, SITUATION AS AT END OF YEAR

	Duljina pruga, km Length of lines, km					Željeznički kolodvori i ostala službena mjesta Railway stations and other official places
	ukupno Total	jednokolosiječne Single track	dvokolosiječne Double track	elektrificirano Electrified lines		
				km	postotak od ukupnoga Percentage out of total	
2001.	2 726	2 478	248	983	36,1	613
2002.	2 726	2 478	248	983	36,1	597
2003.	2 726	2 478	248	983	36,1	596
2004.	2 726	2 478	248	984	36,1	590
2005.	2 726	2 478	248	984	36,1	591
2006.	2 722	2 468	254	980	36,0	593
2007.	2 722	2 468	254	980	36,0	594
2008.	2 722	2 468	254	985	36,2	594
2009.	2 722	2 468	254	985	36,2	594
2010.	2 722	2 468	254	984	36,1	594

### 21-4. LOKOMOTIVE I VAGONI LOCOMOTIVES AND WAGONS

	Lokomotive Locomotives				Motorna i priključna kola Rail cars and trailers		Vagoni Wagons			
	ukupno Total	parne Steam	električne Electric	dizelske Diesel			putnički svih vrsta Passenger wagons, all types		teretni svih vrsta Goods wagons, all types	
					broj Number	putnička mjesta Passenger seats	broj Number	putnička mjesta Passenger seats	broj Number	tone nosivosti Capacity, t
2001.	304	2	106	196	200	13 944	698	43 826	9 456	451 308
2002.	299	-	108	191	204	14 280	681	42 871	8 774	426 999
2003.	298	-	107	191	200	13 979	640	40 006	7 920	391 570
2004.	287	-	107	180	202	14 354	617	38 651	7 376	366 173
2005.	278	-	107	171	198	14 108	579	36 013	7 330	365 876
2006.	275	-	107	168	198	14 108	571	35 377	6 813	340 042
2007.	244	-	96	148	180	13 211	552	34 136	6 781	339 694
2008.	249	-	98	151	181	13 279	553	34 576	6 632	335 898
2009.	253	-	98	155	175	12 900	523	34 402	6 644	337 989
2010.	250	-	98	152	175	12 104	523	31 648	6 674	336 382

## 21-5. ŽELJEZNIČKI PRIJEVOZ PUTNIKA I ROBE

### RAILWAY TRANSPORT OF PASSENGERS AND GOODS

	Prevezeni putnici, tis. <i>Passengers carried, '000</i>		Putnički kilometri, mil. <i>Passenger-kilometres, mln</i>		Prevezena roba, tis. t <i>Goods carried, '000 t</i>		Tonski kilometri, mil. <i>Tonne-kilometres, mln</i>	
	ukupno <i>Total</i>	u međunarodnom prijevozu <i>In international traffic</i>	ukupno <i>Total</i>	u međunarodnom prijevozu <i>In international traffic</i>	ukupno <i>Total</i>	u međunarodnom prijevozu <i>In international traffic</i>	ukupno <i>Total</i>	u međunarodnom prijevozu <i>In international traffic</i>
2001.	36 964	718	1 241	74	10 807	8 502	2 074	1 574
2002.	36 239	838	1 195	112	10 654	7 918	2 206	1 625
2003.	35 980	838	1 163	121	11 723	8 053	2 487	1 738
2004.	36 747	775	1 213	113	12 234	9 048	2 493	1 876
2005.	39 842	738	1 266	105	14 333	11 520	2 835	2 204
2006. <sup>1)</sup>	46 212	780	1 362	105	15 395	12 436	3 305	2 619
2007.	63 131	764	1 611	103	15 764	13 178	3 574	2 921
2008.	70 961	791	1 810	107	14 851	12 234	3 312	2 643
2009.	73 545	699	1 835	90	11 651	9 245	2 641	2 029
2010.	69 564	666	1 742	82	12 203	10 207	2 618	2 041

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

## 21-6. ŽELJEZNIČKI PRIJEVOZ OPASNE ROBE

### RAILWAY TRANSPORT OF DANGEROUS GOODS

tis. t  
'000 t

	Ukupno <i>Total</i>	Unutarnji prijevoz <i>National transport</i>	Međunarodni prijevoz <i>International transport</i>			
			ukupno <i>Total</i>	utovar <i>Loading</i>	istovar <i>Unloading</i>	tranzit <i>Transit</i>
2004.	1 860	773	1 087	412	387	288
2005.	1 971	840	1 131	443	417	271
2006.	2 111	962	1 149	475	393	281
2007.	2 120	944	1 176	541	304	331
2008.	2 063	1 056	1 006	389	343	274
2009.	1 746	758	714	361	354	274
2010.	1 775	850	925	362	219	344

## 21-7. ISKORIŠTENOST PRIJEVOZNIH SREDSTAVA U ŽELJEZNIČKOM PRIJEVOZU

### USAGE OF RAIL TRANSPORT VEHICLES IN RAILWAY TRANSPORT

	Lokomotivski kilometri, tis. <i>Locomotive kilometres, '000</i>			Vučeni brutotonski kilometri, mil. <i>Gross tonne-kilometres hauled, mln</i>		
	ukupno <sup>1)</sup> <i>Total<sup>1)</sup></i>	od ukupnoga <i>Out of total</i>		ukupno <i>Total</i>	putnički <i>Passenger</i>	teretni <i>Goods</i>
		putnički <i>Passenger</i>	teretni <i>Goods</i>			
2001.	25 211	16 954	5 899	7 327	2 897	4 430
2002.	26 041	17 394	6 296	7 702	2 958	4 744
2003.	29 020	17 148	6 790	8 147	2 784	5 363
2004.	26 133	17 075	6 880	8 140	2 814	5 326
2005.	27 475	18 371	7 693	8 694	2 854	5 840
2006.	28 916	19 319	8 294	9 359	2 887	6 472
2007.	29 511	18 968	8 320	10 048	2 880	7 168
2008.	29 496	19 167	8 081	9 759	2 938	6 821
2009.	28 148	19 253	6 832	8 368	2 923	5 445
2010.	27 871	18 992	6 782	8 147	2 804	5 343

1) Uključuje putničke i teretne lokomotivske kilometre, zapregu i potiskivanje, manevre voznom lokomotivom i prazne vožnje putničkog i teretnog prometa.

1) Includes passenger and goods locomotive kilometres, traction and hauling, shunting and empty journeys of passenger and goods traffic.

## 21-8. CESTOVNA INFRASTRUKTURA ROAD INFRASTRUCTURE

	Duljina cesta, km Length of roads, km					
	ukupno Total	prema skupinama razvrstanih cesta By road ranking group				od ukupnoga E-cesta Out of total, E-roads
		autoceste Motorways	državne <sup>1)</sup> State roads <sup>1)</sup>	županijske <sup>2)</sup> County roads <sup>2)</sup>	lokalne ceste <sup>2)</sup> Local roads <sup>2)</sup>	
2001.	28 275	429	7 038	10 510	10 298	2 268
2002.	28 344	455	6 970	10 544	10 375	2 037
2003.	28 344	554	6 871	10 544	10 375	2 037
2004.	28 344	742	6 683	10 544	10 375	2 037
2005.	28 436	792	6 725	10 544	10 375	2 037
2006.	28 788	877	6 992	10 544	10 375	2 049
2007.	29 038	959	7 160	10 544	10 375	2 256
2008.	29 248	1 043	6 966	10 904	10 335	2 256
2009.	29 343	1 097	6 960	10 939	10 347	2 056
2010.	29 333	1 126	6 929	10 936	10 342	2 056

1) Uključene su brze ceste.

2) Duljine županijskih i lokalnih cesta iskazane su prema Odluci o razvrstavanju (NN, br. 122/08., 123/09. i 17/10.).

1) Express roads are included.

2) Lengths of county and local roads are presented according to the Decision on Classification (NN, Nos. 122/08, 123/09 and 17/10).

## 21-9. REGISTRIRANA CESTOVNA MOTORNA VOZILA REGISTERED ROAD MOTOR VEHICLES

	Ukupno Total	Od ukupnoga Out of total					
		motocikli Motorcycles	osobna vozila Passenger cars		kombinirana vozila Light vans	autobusi Buses	teretna vozila Goods vehicles
			ukupno Total	fizičke osobe Natural persons			
2001.	1 494 745	24 305	1 195 450	1 127 326	9 598	4 770	119 899
2002.	1 571 775	28 188	1 244 252	1 164 741	9 788	4 792	128 955
2003.	1 649 851	33 925	1 293 421	1 199 395	9 985	4 833	138 290
2004.	1 720 119	39 315	1 337 538	1 230 356	10 155	4 869	144 635
2005. <sup>1)</sup>	1 790 971	44 196	1 384 699	1 265 289	10 244	4 851	152 663
2006.	1 866 741	49 788	1 435 781	1 300 155	10 551	4 914	159 147
2007.	1 949 936	56 401	1 491 127	1 339 673	10 961	5 043	165 742
2008.	2 021 936	63 357	1 535 280	1 365 228	9 597 <sup>2)</sup>	5 099	170 704
2009.	2 005 210	63 691	1 532 549	1 360 382	...	5 071	164 761
2010.	1 969 587	62 210	1 515 449	1 348 236	...	4 877	157 731

1) Od 2005. u teretna vozila uključena su i radna vozila.

2) Stupanjem na snagu novog Zakona o sigurnosti prometa na cestama (NN, br. 67/08.) 17. lipnja 2008., kategorija kombiniranih automobila razvrstava se u osobna vozila.

1) Since 2005 work vehicles have been included in the category Goods vehicles.

2) By entrance into force of the new Road Traffic Safety Act (NN, No. 67/08) on 17 June 2008, light vans are classified into the category Passenger cars.

Izvor: Ministarstvo unutarnjih poslova  
Source: Ministry of the Interior

## 21-10. PRVI PUT REGISTRIRANA CESTOVNA MOTORNA VOZILA REGISTERED ROAD MOTOR VEHICLES – FIRST REGISTRATION

	Ukupno Total	Od ukupnoga Out of total				
		motociklji Motorcycles	osobna vozila Passenger cars	kombinirana vozila Light vans	autobusi Buses	teretna vozila Goods vehicles
2001.	135 914	2 935	108 633	334	280	9 775
2002.	128 793	4 483	95 214	406	227	12 690
2003.	143 726	6 875	104 521	483	336	14 307
2004.	137 107	6 662	99 844	428	288	12 598
2005. <sup>1)</sup>	141 467	6 722	102 123	523	381	12 650
2006.	157 767	7 775	114 447	578	376	13 607
2007.	153 548	8 980	106 202	731	433	13 782
2008.	144 518	8 811	95 697	402 <sup>2)</sup>	391	13 148
2009.	81 231	4 717	53 252	...	484	6 780
2010.	64 383	2 851	46 209	...	195	4 996

1) Od 2005. u teretna vozila uključena su i radna vozila.

2) Stupanjem na snagu novog Zakona o sigurnosti prometa na cestama (NN, br. 67/08.) 17. lipnja 2008., kategorija kombiniranih automobila razvrstava se u osobna vozila.

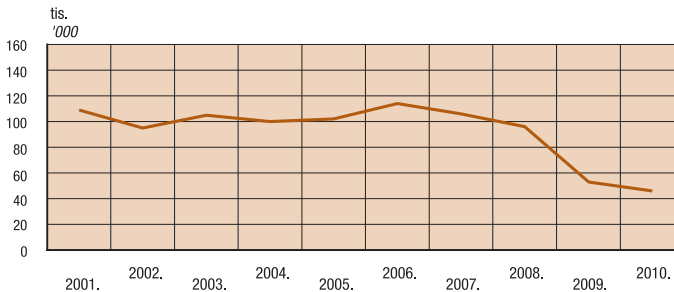
1) Since 2005 work vehicles have been included in the category Goods vehicles.

2) By entrance into force of the new Road Traffic Safety Act (NN, No. 67/08) on 17 June 2008, light vans are classified into the category Passenger cars.

Izvor: Ministarstvo unutarnjih poslova  
Source: Ministry of the Interior

### G 21-5. PRVI PUT REGISTRIRANA OSOBNA VOZILA OD 2001. DO 2010.

FIRST REGISTRATION OF PASSENGER CARS, 2001 – 2010



Izvor: Ministarstvo unutarnjih poslova  
Source: Ministry of the Interior

## 21-11. VOZAČI I CESTOVNE PROMETNE NESREĆE DRIVERS AND ROAD TRAFFIC ACCIDENTS

	Vozači Drivers	Prometne nesreće s nastradalim osobama Traffic accidents involving personal injury	Poginuli i ozlijeđeni Killed and injured persons		
			ukupno Total	poginuli Killed	ozlijeđeni Injured
2001.	1 857 292	15 656	22 740	647	22 093
2002.	1 920 321	17 071	24 550	627	23 923
2003.	1 964 406	18 592	26 854	701	26 153
2004.	2 011 950	17 140	24 879	608	24 271
2005.	2 052 056	15 679	22 370	597	21 773
2006.	2 085 336	16 706	23 750	614	23 136
2007.	2 131 678	18 029	25 711	619	25 092
2008.	2 179 514	16 283	23 059	664	22 395
2009.	2 208 621	15 730	22 471	548	21 923
2010.	2 233 963	13 272	18 759	426	18 333

Izvor: Ministarstvo unutarnjih poslova  
Source: Ministry of the Interior

## 21-12. CESTOVNI PRIJEVOZ PUTNIKA

### ROAD TRANSPORT OF PASSENGERS

	Autobusi Buses		Prijedeni kilometri vozila, tis. Kilometres travelled, '000	Prevezeni putnici, tis. Passengers carried, '000		Putnički kilometri, tis. Passenger-kilometres, '000	
	broj Number	sjedala Seats		ukupno Total	u međunarodnom prijevozu In international traffic	ukupno Total	u međunarodnom prijevozu In international traffic
2001.	2 198	106 684	157 977	67 533	2 154	3 477 757	597 456
2002.	2 204	107 107	151 730	65 582	1 892	3 557 693	644 637
2003.	2 196	105 898	156 622	65 413	2 556	3 716 850	619 606
2004.	2 114	101 718	160 466	64 768	2 736	3 390 253	474 305
2005.	2 187	104 191	162 187	64 859	2 721	3 403 469	463 059
2006.	2 242	106 410	161 199	63 576	2 541	3 537 056	443 234
2007.	2 209	104 327	166 821	63 144	2 693	3 807 980	530 770
2008.	2 120	99 184	162 764	62 064	2 910	4 093 489	605 287
2009.	2 039	94 472	147 643	58 493	2 227	3 437 996	463 085
2010.	2 049	97 113	145 010	56 419	2 466	3 284 418	536 197

## 21-13. CESTOVNI PRIJEVOZ ROBE

### ROAD TRANSPORT OF GOODS

	Prevezena roba, tis. t Goods carried, '000 t						Tonski kilometri, mil. Tonne-kilometres, mln					
	ukupno Total	od toga u međuna- rodnom prijevozu International traffic	javni prijevoz Transport for hire or reward	od toga u međuna- rodnom prijevozu International traffic	prijevoz za vlastite potrebe Road transport for own account	od toga u međuna- rodnom prijevozu International traffic	ukupno Total	od toga u međuna- rodnom prijevozu International traffic	javni prijevoz Transport for hire or reward	od toga u međuna- rodnom prijevozu International traffic	prijevoz za vlastite potrebe Road transport for own account	od toga u međuna- rodnom prijevozu International traffic
2003.	52 147	6 143	28 999	5 829	23 148	314	8 241	4 117	6 532	3 972	1 709	145
2004.	55 323	6 949	30 750	6 423	24 573	526	8 819	4 446	6 951	4 213	1 868	233
2005.	58 886	8 086	31 599	7 536	27 287	550	9 328	4 941	7 289	4 749	2 039	192
2006.	63 840	7 959	35 047	7 753	28 793	206	10 175	4 884	8 012	4 794	2 163	90
2007.	66 814	8 888	33 591	7 992	33 223	896	10 502	5 380	7 944	5 002	2 558	378
2008. <sup>1)</sup>	110 812	8 355	55 134	7 727	55 678	628	11 042	4 598	8 274	4 380	2 768	218
2009.	92 847	7 489	42 652	6 971	50 195	518	9 429	4 304	7 142	4 114	2 287	190
2010.	74 967	7 841	34 001	7 009	40 966	832	8 780	4 233	6 582	3 986	2 198	247

1) Prekid vremenske serije. Vidi Metodološka objašnjenja.

1) Break in time series. See Notes on Methodology.



## 21-14. CESTOVNI PRIJEVOZ OPASNE ROBE ROAD TRANSPORT OF DANGEROUS GOODS

tis. t  
'000 t

	Ukupno <i>Total</i>	Unutarnji prijevoz <i>National transport</i>	Međunarodni prijevoz <i>International transport</i>			
			ukupno <i>Total</i>	otišlo u strane zemlje <i>Dispatched to foreign countries</i>	došlo iz stranih zemalja <i>Received from foreign countries</i>	prijevoz u inozemstvu <i>Cross-trade road transport</i>
2003.	3 708	3 576	132	67	41	24
2004.	3 625	3 394	231	94	113	24
2005.	3 997	3 861	136	61	46	29
2006.	3 933	3 649	284	179	96	9
2007.	3 546	3 274	272	86	137	49
2008. <sup>1)</sup>	4 725	4 520	205	55	142	8
2009.	3 490	3 259	231	100	103	28
2010.	3 445	3 240	205	152	43	10

1) Prekid vremenske serije. Vidi Metodološka objašnjenja.

1) Break in time series. See Notes on Methodology.

## 21-15. GRADSKI PRIJEVOZ URBAN TRANSPORT

	Tramvaji <sup>1)</sup> <i>Trams<sup>1)</sup></i>				Autobusi <i>Buses</i>			
	broj <i>Number</i>	putnička mjesta <i>Passenger seats</i>	prijeđeni km, tis. <i>Kilometres travelled, '000</i>	prevezeni putnici, tis. <i>Passengers carried, '000</i>	broj <i>Number</i>	putnička mjesta <i>Passenger seats</i>	prijeđeni km, tis. <i>Kilometres travelled, '000</i>	prevezeni putnici, tis. <i>Passengers carried, '000</i>
2001.	440	51 768	23 490	177 248	1 034	114 326	67 995	221 208
2002.	441	52 361	23 510	178 276	1 023	112 195	68 539	207 500
2003.	440	52 332	23 398	183 436	1 061	113 101	68 826	190 936
2004.	439	52 218	23 106	176 361	1 065	109 985	68 522	188 692
2005.	433	53 109	22 828	177 722	1 050	105 998	67 893	185 212
2006.	427	54 687	21 829	186 591	1 029	99 541	67 727	190 022
2007.	423	57 969	19 680	220 320	1 085	105 244	69 566	205 634
2008.	430	61 487	18 634	207 868	1 129	108 864	71 300	200 997
2009.	415	60 735	17 838	192 940	1 270	122 884	73 104	191 312
2010.	407	60 906	16 849	183 119	1 240	119 269	76 755	190 120

1) Uključena su motorna kola i prikolice.

1) Including motor cars and trailers

## 21-16. GRANIČNI PROMET PUTNIKA CROSS-BORDER TRAFFIC OF PASSENGERS

tis.  
'000

	Ulaz Entry					Izlaz Exit					
	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Cestovni promet	66 093	71 486	71 334	66 014	66 743	63 388	68 216	70 184	65 358	65 682	Road traffic
Domaći putnici	21 533	22 755	23 736	22 079	21 675	21 348	22 324	23 996	22 664	21 908	Domestic passengers
Strani putnici	44 560	48 731	47 598	43 935	45 068	42 040	45 892	46 188	42 694	43 774	Foreign passengers
Željeznički promet	664	675	734	751	670	630	657	691	719	641	Railway traffic
Domaći putnici	244	242	273	280	237	235	236	258	270	226	Domestic passengers
Strani putnici	420	433	461	471	433	395	421	433	449	415	Foreign passengers
Pomorski promet	1 055	1 185	1 340	1 364	1 513	1 037	1 180	1 328	1 357	1 490	Maritime traffic
Domaći putnici	33	32	31	29	28	36	38	34	34	30	Domestic passengers
Strani putnici	1 022	1 153	1 309	1 335	1 485	1 001	1 142	1 294	1 323	1 460	Foreign passengers
Promet na unutarnjim vodenim putovima	18	19	18	17	19	15	15	18	18	19	Inland waterway traffic
Domaći putnici	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Domestic passengers
Strani putnici	18	19	18	17	19	15	15	18	18	19	Foreign passengers
Zračni promet	1 754	1 964	2 058	1 955	2 144	1 776	1 980	2 103	1 975	2 167	Air traffic
Domaći putnici	285	347	393	357	371	289	350	401	359	361	Domestic passengers
Strani putnici	1 469	1 617	1 665	1 598	1 773	1 487	1 630	1 702	1 616	1 806	Foreign passengers

## 21-17. CESTOVNI GRANIČNI PROMET PUTNIČKIH MOTORNIH VOZILA I PUTNIKA ROAD CROSS-BORDER TRAFFIC OF PASSENGER MOTOR VEHICLES AND PASSENGERS

tis.  
'000

	Registra- cija vozila	Ulaz Entry					Izlaz Exit					Vehicle's registra- tion
		2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Putnička vozila		19 995	21 599	22 477	23 296	21 759	19 245	20 707	21 890	23 033	21 598	Passenger vehicles
Domaća		6 708	7 108	7 716	8 132	7 511	6 700	7 031	7 723	8 264	7 653	Domestic
Strana		13 287	14 491	14 761	15 164	14 248	12 545	13 676	14 167	14 769	13 945	Foreign
Osobna vozila		19 735	21 317	22 181	23 015	21 486	18 988	20 427	21 593	22 756	21 327	Passenger cars
Domaća		6 624	7 019	7 623	8 043	7 430	6 617	6 943	7 630	8 175	7 571	Domestic
Strana		13 111	14 298	14 558	14 972	14 056	12 371	13 484	13 963	14 581	13 756	Foreign
Autobusi		260	282	296	281	273	257	280	297	277	271	Buses
Domaća		84	89	93	89	81	83	88	93	89	82	Domestic
Strana		176	193	203	192	192	174	192	204	188	189	Foreign
Putnici		66 093	71 486	71 334	66 014	66 743	63 388	68 216	70 184	65 358	65 682	Passengers
Domaći		21 533	22 755	23 736	22 079	21 675	21 348	22 324	23 996	22 664	21 908	Domestic
Strani		44 560	48 731	47 598	43 935	45 068	42 040	45 892	46 188	42 694	43 774	Foreign

## 21-18. CESTOVNI GRANIČNI PROMET TERETNIH MOTORNIH VOZILA I ROBE ROAD CROSS-BORDER TRAFFIC OF GOODS MOTOR VEHICLES AND GOODS

	Ulaz Entry					Izlaz Exit					
	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Teretna vozila, tis.	1 549	1 644	1 722	1 370	1 382	1 523	1 643	1 721	1 376	1 390	Goods vehicles, '000
Teretna vozila – uvoz/izvoz, tis.	591	641	634	473	447	431	486	503	428	437	Goods vehicle – import/export, '000
Teretna vozila – tranzit, tis.	582	567	618	513	571	570	554	604	500	553	Goods vehicles – transit, '000
Prazna teretna vozila, tis.	376	436	470	384	364	522	603	614	448	400	Empty goods vehicles, '000
Roba, tis. t	19 299	19 977	20 861	16 024	16 642	17 002	17 494	18 622	15 448	16 485	Goods, '000 t
U teretnim vozilima – uvoz/izvoz, tis. t	9 870	10 940	10 938	7 747	7 254	7 777	8 671	8 922	7 382	7 401	In goods vehicles – import/export, '000 t
U teretnim vozilima – tranzit, tis. t	9 429	9 037	9 923	8 277	9 388	9 225	8 823	9 700	8 066	9 084	In goods vehicles – transit, '000 t

## 21-19. CJEVOVODNI TRANSPORT PIPELINE TRANSPORT

	Naftovodi Oil pipelines					Plinovodi Gas pipelines				
	duljina naftovoda, km Length of oil pipelines, km	transportirano nafte, tis. t Oil transported, '000 t		tonski kilometri, mil. Tonne-kilometres, mln		duljina plinovoda, km Length of gas pipelines, km	transportirano plina, tis. t <sup>1)</sup> Gas transported, '000 t <sup>1)</sup>		tonski kilometri, mil. <sup>1)</sup> Tonne-kilometres, mln <sup>1)</sup>	
		ukupno Total	u međunarodnom transportu In international transport	ukupno Total	u međunarodnom transportu In international transport		ukupno Total	u međunarodnom transportu In international transport	ukupno Total	u međunarodnom transportu In international transport
2001.	601	5 873	1 998	897	792	1 625	2 096	802	261	28
2002.	601	6 688	2 786	1 286	1 135	1 625	2 151	803	271	28
2003.	601	6 795	2 948	1 335	1 227	1 657	2 275	833	288	29
2004.	601	7 444	3 350	1 515	1 378	1 657	2 435	780	326	28
2005.	610	7 090	3 178	1 507	1 338	1 657	2 306	839	267	29
2006.	610	6 362	2 587	1 255	1 096	2 037	2 282	841	278	30
2007.	610	7 201	2 920	1 406	1 190	2 085	2 487	777	375	27
2008.	610	6 210	2 737	1 308	1 148	2 085	2 555	910	369	32
2009.	610	6 871	3 328	1 445	1 312	2 141	2 330	773	352	27
2010.	610	6 411	2 957	1 300	1 132	2 184	2 525	720	403	25

1) 1 m<sup>3</sup> = 0,74 kg

1) 1 m<sup>3</sup> = 0.74 kg

## 21-20. PLOVNI PARK U POMORSKOM I OBALNOM PRIJEVOZU

### WATERWAY FLEET IN SEAWATER AND COASTAL TRANSPORT

	Putnički brodovi <sup>1)</sup> <i>Passenger ships<sup>1)</sup></i>			Teretni brodovi <i>Cargo ships</i>			
	broj <i>Number</i>	putnička mjesta <i>Passenger seats</i>	kW	broj <i>Number</i>	GT, tis. <i>GT, '000</i>	DWT, tis. <i>DWT, '000</i>	kW, tis. <i>kW, '000</i>
2001.	79	25 511	138 426	81	1 409	2 330	490
2002.	80	25 631	138 520	80	1 379	2 269	479
2003.	84	27 242	150 664	69	1 235	2 063	393
2004.	88	30 028	163 710	71	1 320	2 208	418
2005.	86	31 124	204 182	69	1 353	2 276	422
2006.	86	31 116	208 299	69	1 425	2 398	447
2007.	91	34 730	223 878	67	1 502	2 564	448
2008.	88	34 025	225 324	68	1 586	2 740	466
2009.	88	34 261	218 437	64	1 561	2 707	449
2010.	85	33 568	211 065	68	1 631	2 845	458

1) Uključeni su trajekti.

1) Including ferry boats

## 21-21. PRIJEVOZ PUTNIKA I ROBE U POMORSKOM I OBALNOM PRIJEVOZU

### SEAWATER AND COASTAL TRANSPORT OF PASSENGERS AND GOODS

	Prevezeni putnici, tis. <i>Passengers carried, '000</i>	Putničke milje, mil. <i>Passenger-miles, mln</i>	Prevezena roba, tis. t <i>Goods carried, '000 t</i>		Tonske milje, mil. <i>Tonne-miles, mln</i>	
			ukupno <i>Total</i>	u međunarodnom prijevozu <i>In international traffic</i>	ukupno <i>Total</i>	u međunarodnom prijevozu <i>In international traffic</i>
2001.	9 009	198	32 051	31 106	71 365	71 258
2002.	9 721	210	30 674	29 615	69 138	69 008
2003.	10 429	226	34 223	32 898	70 243	70 090
2004.	10 908	234	31 226	29 794	72 605	72 452
2005.	11 440	233	29 975	28 699	68 069	67 931
2006.	12 079	245	31 423	30 150	73 971	73 843
2007.	12 723	265	32 420	31 120	74 230	74 074
2008.	12 861	265	30 768	29 592	77 199	77 065
2009.	12 550	263	31 371	30 578	74 160	74 044
2010.	12 506	266	31 948	31 151	87 878	87 765

## 21-22. PLOVNI PARK I PRIJEVOZ ROBE NACIONALNIH PRIJEVOZNIKA NA UNUTARNJIM VODENIM PUTOVIMA FLEET AND GOODS TRANSPORT BY NATIONAL INLAND WATERWAY CARRIERS IN INLAND WATERWAYS

	Plovni park <sup>1)</sup> Fleet <sup>1)</sup>				Prijevoz robe Transport of goods					
	tegljači i potiskivači Tug-boats and pusher vessels		motorni teretnjaci, motorni tankeri, plovila bez motora Self-propelled barges, self-propelled tanker barges, non-powered cargo vessels		ukupno Total		unutarnji National		međunarodni International	
	broj Number	Kw	broj Number	nosivost, t Capacity, t	tis. t '000 t	tis. tkm '000 tkm	tis. t '000 t	tis. tkm '000 tkm	tis. t '000 t	tis. tkm '000 tkm
2001.	32	11 515	99	66 786	1 123	77 484	1 088	54 340	35	23 144
2002.	24	9 586	76	56 330	739	89 745	683	52 994	56	36 751
2003. <sup>2)</sup>	25	9 736	74	55 149	699*	51 339	607	39 336	92*	12 003
2004.	25	9 465	73	52 321	897	117 309	493	48 560*	404	68 749
2005.	24	10 315	73	57 231	430	61 486	195	39 251	235	22 235
2006.	26	10 576	77	59 625	400	59 323	189	38 511	211	20 812
2007.	27	10 928	79	63 684	385	52 488	163	31 422	222	21 066
2008.	24	10 323	74	62 621	268	42 837	141	30 757	127	12 080
2009.	24	10 661	72	60 993	257	40 918	127	28 179	130	12 739
2010.	z	z	45	50 732	202	31 647	145	28 954	57	2 693

1) Od 2010. podaci o plovnom parku ne obuhvaćaju poslovne subjekte koji su registrirani u Registru poslovnih subjekata Državnog zavoda za statistiku u drugim djelatnostima, a obavljaju i prijevoz eksploatiranog šljunka i pijeska za vlastite potrebe.

2) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) Since 2010, data on vessel fleet have excluded business entities registered in the Register of Business Entities of the Croatian Bureau of Statistics in other activities but performing transport of exploited gravel and sand for their own account.

2) See Notes on Methodology.

## 21-23. PRIJEVOZ ROBE NA UNUTARNJIM VODENIM PUTOVIMA TRANSPORT OF GOODS IN INLAND WATERWAYS

	Prijevoz robe Transport of goods							
	Ukupno <sup>1)</sup> Total <sup>1)</sup>		unutarnji National		međunarodni International		tranzit Transit	
	tis. t '000 t	mil. tkm Mln tkm	tis. t '000 t	mil. tkm Mln tkm	tis. t '000 t	mil. tkm Mln tkm	tis. t '000 t	mil. tkm Mln tkm
2006.	1 509	117	189	39*	1 320	78	...	...
2007.	1 468	109	163	31*	1 305	78	...	...
2008.	880	79	141	31*	739	48	5 535	764
2009.	533	58	127	28*	406	30	4 848	669
2010.	515	56	145	29	370	27	6 413	885

1) Nije uključen tranzit

1) Transit is excluded.

## 21-24. PRIJEVOZ OPASNE ROBE NA UNUTARNJIM VODENIM PUTOVIMA TRANSPORT OF DANGEROUS GOODS IN INLAND WATERWAYS

	Prijevoz opasne robe <i>Transport of dangerous goods</i>					
	ukupno <sup>1)</sup> <i>Total<sup>1)</sup></i>		unutarnji <i>National</i>		međunarodni <i>International</i>	
	tis. t <i>'000 t</i>	tis. tkm <i>'000 tkm</i>	tis. t <i>'000 t</i>	tis. tkm <i>'000 tkm</i>	tis. t <i>'000 t</i>	tis. tkm <i>'000 tkm</i>
2006.	175	38 080	170	37 816	5	264
2007.	144	31 192	139	31 010	5	182
2008.	161	31 704	137	30 736	24	968
2009.	142	28 813	126	28 180	16	633
2010.	129	28 738	128	28 640	1	98

1) Nije uključen tranzit.

1) *Transit is excluded.*

## 21-25. ZRAKOPLOVI AIRCRAFT

	Zrakoplovi <i>Aircraft</i>		Neto nosivost zrakoplova, kg <i>Net aircraft loading capacity, kg</i>	Aviokm, tis. <i>Aircraft-kilometres flown, '000</i>	Broj radnih letova <i>Number of working flights</i>
	ukupni broj <i>Total number</i>	broj putničkih mjesta <i>Passenger seats</i>			
2001.	20	1 266	135 200	13 225	22 683
2002.	24	1 613	171 145	14 929	25 308
2003.	20	1 563	163 990	16 445	26 101
2004.	19	1 837	190 135	18 106	26 546
2005.	25	2 875	274 809	24 721	32 369
2006.	27	3 209	342 670	23 565	32 236
2007.	19	2 347	263 081	23 391	31 761
2008.	19	2 415	272 021	22 307	32 586
2009.	21	2 567	214 775	19 932	29 935
2010.	20	2 373	207 243	19 058	28 637

## 21-26. ZRAČNI PRIJEVOZ PUTNIKA I TERETA AIR TRANSPORT OF PASSENGERS AND FREIGHT

	Prevezeni putnici, tis. <i>Passengers carried, '000</i>		Putnički kilometri, mil. <i>Passenger-kilometres, mln</i>		Prevezeni teret, t <i>Freight carried, t</i>		Tonski kilometri, tis. <i>Tonne-kilometres, '000</i>	
	ukupno <i>Total</i>	u međunarodnom prijevozu <i>In international traffic</i>	ukupno <i>Total</i>	u međunarodnom prijevozu <i>In international traffic</i>	ukupno <i>Total</i>	u međunarodnom prijevozu <i>In international traffic</i>	ukupno <i>Total</i>	u međunarodnom prijevozu <i>In international traffic</i>
2001.	1 245	863	922	807	6 007	4 082	3 997	3 352
2002.	1 356	957	1 027	907	6 105	4 594	3 953	3 501
2003.	1 582	1 108	1 228	1 084	6 247	4 767	3 906	3 468
2004.	1 743	1 269	1 460	1 315	5 429	3 981	3 582	3 139
2005.	2 099	1 633	1 989	1 842	6 088	4 318	3 999	3 463
2006.	2 148	1 698	1 959	1 813	5 637	3 769	3 336	2 769
2007.	2 288	1 796	2 055	1 896	5 648	3 572	3 240	2 611
2008.	2 329	1 775	1 945	1 768	5 136	3 369	3 038	2 495
2009.	2 053	1 561	1 636	1 483	3 828	2 542	2 621	2 230
2010.	1 861	1 418	1 510	1 370	3 197	2 148	2 167	1 850

**21-27. PREKRCAJ TERETA U MORSKIM LUKAMA, U LUKAMA UNUTARNJIH VODA (PRISTANIŠTIMA),  
NA ŽELJEZNIČKIM KOLODVORIMA I OSTALIM MJESTIMA**  
*TRANSHIPMENT OF GOODS IN SEAPORTS, IN INLAND WATERWAY PORTS (LANDING PLACES),  
AT RAILWAY STATIONS AND OTHER PLACES*

tis. t  
'000 t

	Ukupno prekrcao <i>Total transhipment</i>			Ukupno izmanipulirano <i>Total manipulated</i>		
	u morskim lukama <i>In seaports</i>	u lukama unutarnjih voda <i>In inland waterway ports</i>	na željezničkim kolodvorima i ostalim mjestima <i>At railway stations and other places</i>	u morskim lukama <i>In seaports</i>	u lukama unutarnjih voda <i>In inland waterway ports</i>	na željezničkim kolodvorima i ostalim mjestima <i>At railway stations and other places</i>
2001.	4 891	919	282	10 047	1 489	549
2002.	4 848	1 122	265	9 759	1 687	499
2003.	6 200	976	254	12 676	1 578	481
2004.	7 868	1 343	268	16 308	1 872	499
2005.	9 094	1 750	267	17 398	2 180	487
2006.	9 996	1 888	283	18 581	2 878	505
2007.	12 008	1 963	297	22 558	2 525	515
2008.	13 521	1 369	304	25 589	2 108	518
2009.	10 287	861	296	19 053	1 369	502
2010.	11 789	904	289	20 034	1 335	481

**21-28. PROMET BRODOVA U MORSKIM LUKAMA, PRISPJELI BRODOVI<sup>1)</sup>**  
*TRAFFIC OF SHIPS IN SEAPORTS, ARRIVALS<sup>1)</sup>*

	Ukupno <i>Total</i>		Domaće zastave <i>National flags</i>		Strane zastave <i>Foreign flags</i>		Od toga međunarodni promet <i>International traffic</i>	
	brodovi <i>Ships</i>	GT, tis. <i>GT, '000</i>	brodovi <i>Ships</i>	GT, tis. <i>GT, '000</i>	brodovi <i>Ships</i>	GT, tis. <i>GT, '000</i>	brodovi <i>Ships</i>	GT, tis. <i>GT, '000</i>
2001.	172 879	158 646	167 952	130 690	4 927	27 956	5 553	30 620
2002.	184 445	173 302	179 356	142 973	5 089	30 329	5 533	33 108
2003.	191 097	185 590	185 706	144 800	5 391	40 789	5 911	43 115
2004. <sup>2)</sup>	225 212	212 282	219 172	161 583	6 040	50 698	6 112	51 459
2005.	221 960	233 261	215 671	179 426	6 289	53 834	6 085	55 097
2006.	223 967	247 560	217 636	192 887	6 331	54 672	6 276	53 885
2007.	235 489	267 140	229 005	204 118	6 484	63 021	6 579	64 458
2008.	248 539	285 045	241 184	214 343	7 355	70 702	6 742	70 287
2009.	247 547	278 948	240 990	210 546	6 557	68 401	6 198	67 834
2010.	235 841	291 421	229 327	214 753	6 514	76 668	5 691	74 515

1) Uključeni su brodovi u balastu.

2) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) *Ships in ballast are included.*

2) *See Notes on Methodology*

## 21-29. PROMET PUTNIKA U MORSKIM LUKAMA PASSENGER TRAFFIC IN SEAPORTS

tis.  
'000

	Ukupno promet Total number of passengers	Unutarnji promet National traffic			Međunarodni promet International traffic		
		ukupno Total	otputovali Departures	doputovali Arrivals	ukupno Total	otputovali Departures	doputovali Arrivals
2001.	16 833	16 358	8 158	8 200	475	231	244
2002.	18 410	17 809	8 879	8 930	601	294	307
2003.	19 484	18 718	9 345	9 373	766	382	384
2004. <sup>1)</sup>	22 610	20 774	10 366	10 408	1 836	915	921
2005.	23 419	21 459	10 733	10 726	1 960	976	984
2006.	24 535	22 462	11 248	11 214	2 073	1 037	1 036
2007.	26 296	23 913	11 943	11 970	2 383	1 183	1 200
2008.	28 282	25 541	12 793	12 748	2 741	1 373	1 368
2009.	28 257	25 509	12 746	12 763	2 748	1 343	1 405
2010.	27 565	24 495	12 244	12 251	3 071	1 529	1 542

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology

## 21-30. PROMET ROBE U MORSKIM LUKAMA GOODS TRAFFIC IN SEAPORTS

tis. t  
'000 t

	2001.	2002.	2003.	2004. <sup>1)</sup>	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Ukupno	19 056	18 584	20 321	25 246	26 201	26 326	30 097	29 223	23 377	24 329	Total
<b>Unutarnji promet</b> National traffic											
Ukupno	2 600	2 839	3 285	5 098	4 924	4 933	4 954	4 603	3 460	3 368	Total
Istovar	1 247	1 368	1 678	2 525	2 480	2 490	2 492	2 297	1 732*	1 647	Unloading
Utovar	1 353	1 471	1 607	2 573	2 444	2 443	2 462	2 306	1 728*	1 720	Loading
<b>Međunarodni promet</b> International traffic											
Ukupno	16 456	15 745	17 035	20 148	21 277	21 393	25 143	24 620	19 917*	20 962	Total
Domaćim brodovima	981	1 180	973	1 183	1 119	1 007	1 208	1 227	539	759	By domestic ships
Stranim brodovima	15 475	14 565	16 062	18 965	20 158	20 386	23 935	23 393	19 378	20 203	By foreign ships
Utovar	5 847	4 597	4 053	4 809	5 145	6 183	6 357	5 646	6 457	6 377	Loading
Domaćim brodovima	415	481	389	403	440	443	374	393	268	199	By domestic ships
Stranim brodovima	5 432	4 116	3 664	4 406	4 705	5 740	5 983	5 253	6 189	6 178	By foreign ships
Istovar	6 815	6 705	7 364	7 757	8 330	7 869	9 674	9 329	6 350	6 967	Unloading
Domaćim brodovima	443	547	499	576	484	429	548	604	243	546	By domestic ships
Stranim brodovima	6 372	6 158	6 865	7 181	7 846	7 440	9 126	8 725	6 107	6 421	By foreign ships
Tranzit s prekrcajem	3 794	4 443	5 618	7 582	7 802	7 341	9 112	9 645	7 110	7 618	Transit with transhipment
Domaćim brodovima	123	152	85	205	195	135	285	230	28	14	By domestic ships
Stranim brodovima	3 671	4 291	5 533	7 377	7 607	7 206	8 827	9 415	7 082	7 604	By foreign ships

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology

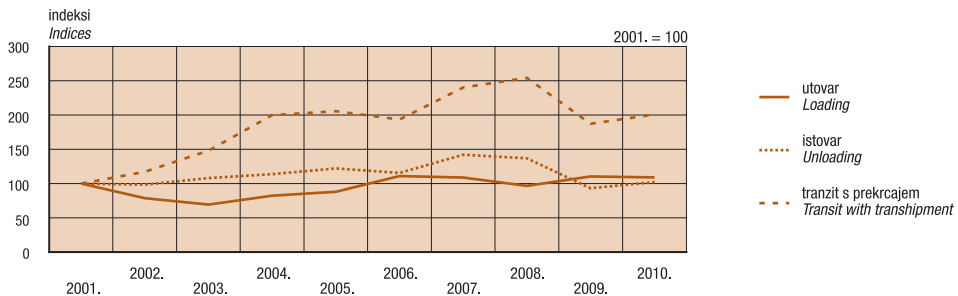


## 21-31. PROMET OPASNE ROBE U MORSKIM LUKAMA TRAFFIC OF DANGEROUS GOODS IN SEAPORTS

tis. t  
'000 t

	Ukupno Total	Unutarnji promet (utovar i istovar) National traffic (loading and unloading)	Međunarodni promet International traffic			
			ukupno Total	utovar Loading	istovar Unloading	tranzit s prekrcajem Transit with transhipment
2001.	7 962	1 719	6 243	682	5 356	205
2002.	8 990	1 823	7 167	411	6 591	165
2003.	9 916	2 170	7 746	644	7 016	86
2004.	10 221	1 940	8 281	895	4 414	2 972
2005.	10 669	1 925	8 744	848	5 273	2 623
2006.	9 480	1 852	7 628	745	4 526	2 357
2007.	11 148	1 844	9 304	738	5 718	2 848
2008.	9 942	1 648	8 294	537	5 192	2 565
2009.	9 198	1 162	8 036	1 075	4 020	2 941
2010.	8 696	1 120	7 577	1 045	3 922	2 609

G 21-6. MEĐUNARODNI PROMET ROBE U MORSKIM LUKAMA OD 2001. DO 2010.  
INTERNATIONAL TRAFFIC OF GOODS IN SEAPORTS, 2001 – 2010



## 21-32. PROMET ROBE U LUKAMA UNUTARNJIH VODENIH PUTOVA GOODS TRAFFIC IN INLAND WATERWAY PORTS

tis. t  
'000 t

	Ukupan promet Total traffic	Unutarnji promet National traffic			Međunarodni promet International traffic		
		svoga Total	utovar Loading	istovar Unloading	svoga Total	utovar Loading	istovar Unloading
2001.	2 852	2 596	1 298	1 298	256	89	167
2002.	2 154	1 861	930	931	293	96	197
2003. <sup>1)</sup>	1 716	1 207	601	606	509	109	400
2004.	2 034	995	502	493	1 039	114	925
2005.	1 644	393	198	195	1 251	773	478
2006.	1 697	377	188	189	1 320	891	429
2007.	1 635	330	167	163	1 305	864	441
2008.	1 017	278	137	141	739	318	421
2009.	661	255	128	127	406	197	209
2010.	657	287	142	145	370	156	214

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology.

## 21-33. PROMET ZRAKOPLOVA, PUTNIKA I TERETA U ZRAČNIM LUKAMA<sup>1)</sup>

### AIRCRAFT, PASSENGER AND FREIGHT TRAFFIC IN AIRPORTS<sup>1)</sup>

	Broj komercijalnih kretanja zrakoplova – uzlijetanja <i>Number of commercial aircraft movements – departures</i>	Promet putnika, tis. <i>Passenger traffic, '000</i>		Promet tereta, t <i>Freight traffic, t</i>			
		ukrcani <i>Embarked</i>	iskrcani <i>Disembarked</i>	utovareno <i>Loaded</i>	istovareno <i>Unloaded</i>		
2001. Domaći promet	7 010	353	359	1 565	1 642	2001	Domestic traffic
Međunarodni promet	15 702	823	813	2 209	3 581		International traffic
2002. Domaći promet	7 976	344	379	1 315	1 336	2002	Domestic traffic
Međunarodni promet	16 158	925	887	2 053	3 517		International traffic
2003. Domaći promet	7 905	427	457	1 310	1 410	2003	Domestic traffic
Međunarodni promet	17 317	1 031	1 006	2 157	3 889		International traffic
2004. Domaći promet	8 218	417	448	1 305	1 384	2004	Domestic traffic
Međunarodni promet	18 888	1 230	1 202	2 314	4 888		International traffic
2005. Domaći promet	8 315	387	398	1 559	1 575	2005	Domestic traffic
Međunarodni promet	23 982	1 565	1 566	2 799	12 176		International traffic
2006. Domaći promet	7 582	372	383	1 688	1 680	2006	Domestic traffic
Međunarodni promet	26 802	1 824	1 825	3 042	6 691		International traffic
2007. Domaći promet	7 772	413	418	1 784	1 946	2007	Domestic traffic
Međunarodni promet	27 256	2 031	2 033	3 348	6 331		International traffic
2008. <sup>2)</sup> Domaći promet	9 111	526	532	1 559	1 703	2008 <sup>2)</sup>	Domestic traffic
Međunarodni promet	26 510	2 066	2 055	2 210	4 953		International traffic
2009. Domaći promet	8 356	468	476	1 144	1 189	2009	Domestic traffic
Međunarodni promet	25 466	1 948	1 947	2 973	4 780		International traffic
2010. Domaći promet	7 598	430	433	985	1 039	2010	Domestic traffic
Međunarodni promet	25 942	2 137	2 136	2 355	4 092		International traffic

1) Isključeni su direktni tranzit i nekomercijalna kretanja.

2) Prekid vremenske serije. Od 2008. primjenjuje se nova metodologija i nova tehnologija prikupljanja podataka te podaci nisu usporedivi s prethodnim godinama.

1) Excluding direct transit and non commercial movements

2) Break in time series. Since 2008, a new methodology and new technology in data collection have been applied, so data are not comparable to previous years.

## 21-34. POŠTANSKE I KURIRSKE USLUGE

### POSTAL AND COURIER SERVICES

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Broj poštanskih ureda	1 185	1 192	1 185	1 191	1 185	Number of post offices
Pismonosne usluge, mil.	394	399	391	374 <sup>1)</sup>	345	Letter services, mln
Unutarnji promet, primljeno	357	362	353	351	324	National traffic, received
Međunarodni promet, otpremljeno, primljeno	37	37	38	23 <sup>1)</sup>	21	International traffic, sent, received
Paketne usluge, tis. kom.	5 058	6 461	7 628	7 684	7 689	Parcel services, '000 pieces
Unutarnji promet, primljeno	4 832	6 241	7 383	7 439	7 426	National traffic, received
Međunarodni promet, otpremljeno, primljeno	226	220	245	245	263	International traffic, sent, received

1) Prekid vremenske serije – od 1. siječnja 2009. izvršena je revizija metodologije obračuna za primljene i otpremljene pismonosne pošiljke u međunarodnom prometu.

1) Break in time series – since 1 January 2009, the methodology of the calculation of posted and received postal letters in the international traffic has been revised.

## 21-35. TELEKOMUNIKACIJSKE USLUGE<sup>1)</sup> TELECOMMUNICATION SERVICES<sup>1)</sup>

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Broj glavnih telefonskih linija nepokretne mreže, tis.	1 654	1 687	1 724	1 707	1 937 <sup>2)</sup>	Number of main telephone lines (fixed lines), '000
Broj utrošenih minuta u nepokretnoj mreži, mil.	8 515	5 392 <sup>3)</sup>	5 557	5 276	5 099	Number of minutes spent in immobile network, mln
Broj utrošenih minuta u pokretnoj mreži, mil.	4 115	4 985	5 657	5 981	5 937	Number of minutes spent in mobile network, mln
Korisnici pokretne mreže, tis.	4 395	5 035	5 880	6 035	6 362	Mobile network users, '000
SMS poruke, mil.	2 553	2 724	3 812	3 490	3 072	SMS messages, mln
MMS poruke, tis.	14 909	21 643	43 641	23 954	23 954	MMS messages, '000
Internet						Internet
Ukupni broj internetskih korisnika <sup>4)</sup>	1 684 600	1 984 850	2 244 420	2 495 453	2 675 249	Total number of Internet users <sup>4)</sup>
Broj pretplatnika širokopolasnog pristupa (DSL, kabelaške mreže i dr.)	251 800	387 050	524 700	684 960	803 823	Broadband access subscribers (DSL, cable networks, etc.)

1) Izvor podataka od 2007. jest Hrvatska agencija za poštu i elektroničke komunikacije.

2) Prije 2010. pratio se broj ISDN veza umjesto ISDN kanala.

3) Prekid vremenske serije – isključene su minute internetskog dial up prometa.

4) Ukupni broj korisnika interneta jest procjena koja sadrži ukupan broj dial-up i širokopolasnih pretplatnika uvećana za koeficijent 1,5 te uključuje i broj korisnika koji se koriste pristupom preko neprofitne organizacije CARNET.

1) Source since 2007 – Croatian Post and Electronic Communications Agency.

2) Before 2010, instead of ISDN channels, the number of ISDN connections was monitored.

3) Break in time series – excluded are minutes of Internet dial up traffic.

4) The total number of internet users is an estimate of the total number of dial-up and broadband users multiplied with coefficient 1.5. It also includes the number of subscribers with their Internet access provided by CARNET (the non-profit organisation).

## 21-36. OSOBE OZLIJEĐENE U CESTOVNIM PROMETNIM NESREĆAMA PREMA KATEGORIJI SUDIONIKA INJURED PERSONS IN ROAD TRAFFIC ACCIDENTS BY CATEGORIES

	Ukupno Total	Vozači osobnih automobila Passenger car drivers	Putnici u osobnim automobilima Passengers in passenger cars	Motociklisti Motor cyclists	Mopedisti Moped riders	Biciklisti Bicycle riders	Pješaci Pedestrians	Ostali Others
2006.	23 136	8 895	6 218	1 768	1 335	1 065	2 477	1 378
2007.	25 092	9 740	6 605	2 112	1 587	1 148	2 452	1 448
2008.	22 395	8 614	5 629	2 062	1 519	1 015	2 251	1 305
2009.	21 923	8 748	5 686	1 902	1 305	1 050	2 050	1 182
2010.	18 333	7 252	4 652	1 384	1 015	936	1 905	1 189

Izvor: Ministarstvo unutarnjih poslova  
Source: Ministry of the Interior

## 21-37. OSOBE POGINULE<sup>1)</sup> U CESTOVNIM PROMETNIM NESREĆAMA PREMA KATEGORIJI SUDIONIKA KILLED PERSONS<sup>1)</sup> IN ROAD TRAFFIC ACCIDENTS, BY CATEGORIES

	Ukupno Total	Vozači osobnih automobila Passenger car drivers	Putnici u osobnim automobilima Passengers in passenger cars	Motociklisti Motor cyclists	Mopedisti Moped riders	Biciklisti Bicycle riders	Pješaci Pedestrians	Ostali Others
2006.	614	191	115	68	13	50	126	51
2007.	619	180	129	96	20	28	124	42
2008.	664	190	113	100	27	47	136	51
2009.	548	171	113	81	15	29	103	36
2010.	426	133	72	51	15	28	105	22

1) Osobe poginule u prometnim nesrećama jesu osobe preminule na mjestu prometne nesreće, pri prijevozu do bolnice i do 30 dana nakon nesreće.

1) Persons killed in traffic accidents include those killed instantly, those who died on the way to the hospital or those who died up to 30 days after the accident.

Izvor: Ministarstvo unutarnjih poslova  
Source: Ministry of the Interior

## 21-38. CESTOVNA MREŽA U 2010. ROADS NETWORK, 2010

	Ceste <sup>1)</sup> , km Roads <sup>1)</sup> , km				Gustoća cestovne mreže, m/km <sup>2</sup> Density of road network, m/km <sup>2</sup>
	ukupno Total	državne ceste <sup>2)</sup> State roads <sup>2)</sup>	županijske ceste County roads	lokalne ceste Local roads	
Republika Hrvatska Republic of Croatia	29 333	8 055	10 936	10 342	518
Grad Zagreb City of Zagreb	777	72	317	388	1 212
Zagrebačka županija County of Zagreb	1 930	367	857	706	631
Krapinsko-zagorska županija County of Krapina-Zagorje	960	277	445	238	781
Sisačko-moslavačka županija County of Sisak-Moslavina	1 919	449	818	652	430
Karlovačka županija County of Karlovac	1 709	438	585	686	471
Varaždinska županija County of Varaždin	1 195	252	473	470	947
Koprivničko-križevačka županija County of Koprivnica-Križevci	1 126	212	400	514	644
Bjelovarsko-bilogorska županija County of Bjelovar-Bilogora	1 460	288	565	607	553
Primorsko-goranska županija County of Primorje-Gorski kotar	1 605	649	599	357	447
Ličko-senjska županija County of Lika-Senj	2 032	677	575	780	380
Virovitičko-podravska županija County of Virovitica-Podravina	842	181	371	290	416
Požeško-slavonska županija County of Požega-Slavonia	746	218	234	294	409
Brodsko-posavska županija County of Slavonski Brod-Posavina	929	256	477	196	458
Zadarska županija County of Zadar	1 868	660	528	680	512
Osječko-baranjska županija County of Osijek-Baranja	1 746	525	666	555	420
Šibensko-kninska županija County of Šibenik-Knin	1 293	409	470	414	433
Vukovarsko-srijemska županija County of Vukovar-Sirmium	1 016	307	479	230	414
Splitško-dalmatinska županija County of Split-Dalmatia	2 652	857	854	941	584
Istarska županija County of Istria	1 867	455	682	730	664
Dubrovačko-neretvanska županija County of Dubrovnik-Neretva	1 021	395	274	352	573
Međimurska županija County of Međimurje	640	111	267	262	879

1) Podaci o cestama preuzeti su od Hrvatskih cesta.

2) Uključene su autoceste.

1) Data on roads were obtained from the Croatian Roads.

2) Motorways included

**21-39. REGISTRIRANA CESTOVNA MOTORNA VOZILA PO POLICIJSKIM UPRAVAMA (ŽUPANIJAMA),  
STANJE 31. PROSINCA 2010.  
REGISTERED ROAD MOTOR VEHICLES, BY POLICE DEPARTMENTS (COUNTIES), SITUATION AS ON  
31 DECEMBER 2010**

Policajska uprava <i>Police departments</i>	Ukupno <i>Total</i>	Vrsta vozila <i>Type of vehicle</i>				
		mopedi i motocikli <i>Mopeds and motorcycles</i>	osobna vozila <i>Passenger cars</i>	autobusi <i>Buses</i>	teretna vozila <sup>1)</sup> <i>Goods vehicles<sup>1)</sup></i>	ostala vozila <i>Other vehicles</i>
Republika Hrvatska <i>Republic of Croatia</i>	1 969 587	176 773	1 515 449	4 877	157 731	114 757
Zagrebačka županija <sup>2)</sup> <i>County of Zagreb<sup>2)</sup></i>	538 926	34 246	439 022	1 170	49 322	15 166
Krapinsko-zagorska županija <i>County of Krapina-Zagorje</i>	57 967	4 046	43 880	206	4 122	5 713
Sisačko-moslavačka županija <i>County of Sisak-Moslavina</i>	69 592	5 682	51 065	90	4 163	8 592
Karlovačka županija <i>County of Karlovac</i>	57 739	4 046	43 054	127	4 498	6 014
Varaždinska županija <i>County of Varaždin</i>	82 319	7 420	57 501	169	6 966	10 263
Koprivničko-križevačka županija <i>County of Koprivnica-Križevci</i>	55 970	4 330	36 972	75	3 814	10 779
Bjelovarsko-bilogorska županija <i>County of Bjelovar-Bilogora</i>	55 703	3 983	37 337	326	3 685	10 372
Primorsko-goranska županija <i>County of Primorje-Gorski kotar</i>	159 491	17 535	127 409	482	12 055	2 010
Ličko-senjska županija <i>County of Lika-Senj</i>	20 730	1 402	15 147	57	1 919	2 205
Virovitičko-podravska županija <i>County of Virovitica-Podravina</i>	35 519	3 243	23 731	45	2 278	6 222
Požeško-slavonska županija <i>County of Požega-Slavonia</i>	33 319	2 619	23 772	85	2 322	4 521
Brodsko-posavska županija <i>County of Slavonki Brod-Posavina</i>	56 193	4 953	42 889	128	3 676	4 547
Zadarska županija <i>County of Zadar</i>	70 376	7 384	55 409	205	6 601	777
Osječko-baranjska županija <i>County of Osijek-Baranja</i>	117 573	9 684	89 189	249	8 208	10 243
Šibensko-kninska županija <i>County of Šibenik-Knin</i>	47 270	7 191	35 975	140	3 519	445
Vukovarsko-srijemska županija <i>County of Vukovar-Sirmium</i>	61 142	4 586	46 454	132	3 698	6 272
Splitsko-dalmatinska županija <i>County of Split-Dalmatia</i>	210 852	27 420	164 832	617	17 183	800
Istarska županija <i>County of Istria</i>	127 366	14 037	98 731	226	10 704	3 668
Dubrovačko-neretvanska županija <i>County of Dubrovnik-Neretva</i>	58 743	8 770	44 647	280	4 794	252
Međimurska županija <i>County of Međimurje</i>	52 797	4 196	38 433	68	4 204	5 896

1) U teretna vozila uključena su i radna vozila.

2) U Zagrebačku županiju uključen je i Grad Zagreb.

1) Work vehicles have been included in category Goods vehicles

2) The City of Zagreb is included in the County of Zagreb.

Izvor: Ministarstvo unutarnjih poslova  
Source: Ministry of the Interior

## 21-40. CESTOVNE PROMETNE NESREĆE PO POLICIJSKIM UPRAVAMA (ŽUPANIJAMA) U 2010. ROAD TRAFFIC ACCIDENTS, BY POLICE DEPARTMENTS (COUNTIES), 2010

Policijske uprave Police departments	Ukupno Total	Indeksi Indices 2010. 2009.	Samo s materijalnom štetom Causing material damage only	Indeksi Indices 2010. 2009.	S poginulima Killed persons involved	Indeksi Indices 2010. 2009.	S ozlijeđenima Injured persons involved	Indeksi Indices 2010. 2009.
Republika Hrvatska Republic of Croatia	44 394	88,1	31 122	89,8	402	81,5	12 870	84,5
Zagrebačka županija <sup>1)</sup> County of Zagreb <sup>1)</sup>	13 735	90,6	10 772	93,0	83	101,2	2 880	82,5
Krapinsko-zagorska županija County of Krapina-Zagorje	907	89,1	578	92,3	13	68,4	316	84,7
Sisačko-moslavačka županija County of Sisak-Moslavina	1 671	88,3	1 097	91,2	14	60,9	560	84,1
Karlovačka županija County of Karlovac	1 705	80,7	1 303	80,8	14	73,7	388	80,7
Varaždinska županija County of Varaždin	1 202	78,7	787	74,1	15	100,0	400	88,7
Koprivničko-križevačka županija County of Koprivnica-Križevci	772	80,5	478	85,5	8	50,0	286	74,5
Bjelovarsko-bilogorska županija County of Bjelovar-Bilogora	862	81,1	535	82,1	19	111,8	308	78,2
Primorsko-goranska županija County of Primorje-Gorski kotar	3 790	91,7	2 774	95,9	35	94,6	981	81,5
Ličko-senjska županija County of Lika-Senj	986	88,4	746	91,4	13	92,9	227	79,4
Virovitičko-podravska županija County of Virovitica-Podravina	662	85,4	386	83,9	15	83,3	261	87,9
Požeško-slavonska županija County of Požega-Slavonia	613	81,6	371	77,1	9	128,6	233	88,6
Brodsko-posavska županija County of SlavonSKI Brod-Posavina	1 246	82,5	719	84,1	17	85,0	510	80,2
Zadarska županija County of Zadar	2 302	84,5	1 568	80,4	19	95,0	715	95,0
Osječko-baranjska županija County of Osijek-Baranja	2 101	83,0	1 241	84,1	27	73,0	833	81,8
Šibensko-kninska županija County of Šibenik-Knin	1 071	88,5	673	87,0	11	64,7	387	92,4
Vukovarsko-srijemska županija County of Vukovar-Sirmium	1 303	87,2	779	88,9	16	66,7	508	85,5
Splitsko-dalmatinska županija County of Split-Dalmatia	4 677	92,9	3 108	95,6	26	61,9	1 543	88,4
Istarska županija County of Istria	2 974	89,9	2 092	92,4	25	75,8	857	84,9
Dubrovačko-neretvanska županija County of Dubrovnik-Neretva	1 096	92,1	640	92,8	14	77,8	442	91,7
Međimurska županija County of Međimurje	719	81,8	475	82,8	9	60,0	235	81,0

1) U Zagrebačku policijsku upravu uključen je i Grad Zagreb.

1) The City of Zagreb is included in the Zagreb Police Department.

Izvor: Ministarstvo unutarnjih poslova  
Source: Ministry of the Interior

## 21-41. OSOBE NASTRADALE U CESTOVNIM PROMETNIM NESREĆAMA PO POLICIJSKIM UPRAVAMA (ŽUPANIJAMA) U 2010.

ROAD TRAFFIC CASUALTIES, BY POLICE DEPARTMENTS (COUNTIES), 2010

Policijske uprave Police departments	Ukupno Total	Indeksi Indices 2010. 2009.	Poginuli <sup>1)</sup> Killed persons <sup>1)</sup>	Indeksi Indices 2010. 2009.	Ozlijeđeni Injured persons	Indeksi Indices 2010. 2009.
Republika Hrvatska Republic of Croatia	18 759	83,5	426	77,7	18 333	83,6
Zagrebačka županija <sup>2)</sup> County of Zagreb <sup>2)</sup>	4 132	82,0	88	93,6	4 044	81,8
Krapinsko-zagorska županija County of Krapina-Zagorje	519	91,7	15	75,0	504	92,3
Sisačko-moslavačka županija County of Sisak-Moslavina	788	80,7	14	56,0	774	81,4
Karlovačka županija County of Karlovac	630	86,7	15	71,4	615	87,1
Varaždinska županija County of Varaždin	546	85,0	16	106,7	530	84,5
Koprivničko-križevačka županija County of Koprivnica-Križevci	383	65,8	9	52,9	374	66,2
Bjelovarsko-bilogorska županija County of Bjelovar-Bilogora	487	82,5	19	105,6	468	81,8
Primorsko-goranska županija County of Primorje-Gorski kotar	1 329	81,0	35	92,1	1 294	80,7
Ličko-senjska županija County of Lika-Senj	370	82,6	16	100,0	354	81,9
Virovitičko-podravnska županija County of Virovitica-Podravina	405	85,6	15	83,3	390	85,7
Požeško-slavonska županija County of Požega-Slavonia	388	100,3	10	111,1	378	100,0
Brodsko-posavska županija County of Slavonski Brod-Posavina	759	72,6	18	72,0	741	72,6
Zadarska županija County of Zadar	1 051	93,1	21	105,0	1 030	92,9
Osječko-baranjska županija County of Osijek-Baranja	1 245	78,2	28	68,3	1 217	78,4
Šibensko-kninska županija County of Šibenik-Knin	541	86,3	11	52,4	530	87,5
Vukovarsko-srijemska županija County of Vukovar-Sirmium	839	88,4	18	62,1	821	89,2
Splitsko-dalmatinska županija County of Split-Dalmatia	2 145	86,7	26	54,2	2 119	87,4
Istarska županija County of Istria	1 236	83,8	27	75,0	1 209	84,0
Dubrovačko-neretvanska županija County of Dubrovnik-Neretva	652	94,8	16	76,2	636	95,4
Međimurska županija County of Međimurje	314	74,6	9	56,3	305	75,3

1) Osobe poginule u prometnim nesrećama jesu osobe preminule na mjestu prometne nesreće, pri prijevozu do bolnice i do 30 dana nakon nesreće.

2) U Zagrebačku policijsku upravu uključen je i Grad Zagreb.

1) Persons killed in traffic accidents include those killed instantly, those who died on the way to the hospital or those who died up to 30 days after the accident.

2) The City of Zagreb is included in the Zagreb Police Department.

Izvor: Ministarstvo unutarnjih poslova  
Source: Ministry of the Interior

## 22. EKONOMSKI ODNOSI S INOZEMSTVOM

## ECONOMIC RELATIONS WITH FOREIGN COUNTRIES

### METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

### NOTES ON METHODOLOGY

Podatke o robnoj razmjeni s inozemstvom prikazane u tablicama od 22-1. do 22-14. prikuplja Državni zavod za statistiku. Podaci o platnoj bilanci Republike Hrvatske, deviznim rezervama Hrvatske narodne banke, godišnjim i mjesečnim prosjecima srednjih deviznih tečajeva Hrvatske narodne banke, srednjim deviznim tečajevima Hrvatske narodne banke i o inozemnom dugu, prikazani u tablicama od 22-15. do 22-20., preuzeti su od Hrvatske narodne banke.

Data on the foreign trade in goods, as shown in tables 22-1. to 22-14., are collected by the Croatian Bureau of Statistics. Data on the balance of payments of the Republic of Croatia, foreign exchange reserves of the Croatian National Bank, annual and monthly averages of midpoint exchange rates of the Croatian National Bank, midpoint exchange rates of the Croatian National Bank and foreign debt, as shown in tables 22-15. to 22-20., are taken over from the Croatian National Bank.

### Metodološka objašnjenja za tablice od 22-1. do 22-14.

### Notes on Methodology for tables 22-1. to 22-14.

### Izvori i metode prikupljanja podataka

### Sources and methods of data collection

Izvor podataka za statistiku robne razmjene s inozemstvom su Jedinственe carinske deklaracije o izvozu i uvozu robe. Od 1. siječnja 2000. u primjeni je novi Carinski zakon (NN, br. 78/99., 94/99., 117/99., 73/00., 92/01., 47/03., 140/05., 138/06., 60/08., 45/09. i 56/10.), kojim se propisuje primjena nove carinske isprave – Jedinственe carinske deklaracije.

Data sources for the foreign trade in goods statistics are single administrative documents on export and import of goods. Since 1 January 2000, the new Customs Act (NN, Nos. 78/99, 94/99, 117/99, 73/00, 92/01, 47/03, 140/05, 138/06, 60/08, 45/09 and 56/10) has been in use in the Republic of Croatia, which introduces a new customs document – the single administrative document.

Sadržaj Jedinственe carinske deklaracije prilagođen je njezinoj višestrukoj namjeni, tj. u nju se upisuju podaci koji su važni za postupak carinjenja te podaci za potrebe statistike i ostalih korisnika. Za prikupljanje i kontrolu ispravnosti Jedinственih carinskih deklaracija odgovorna je Carinska uprava Republike Hrvatske, koja propisuje sadržaj, oblik, način ispunjavanja i način podnošenja Jedinственih carinskih deklaracija. Državni zavod za statistiku preuzima od Carinske uprave Republike Hrvatske kontrolirane Jedinственe carinske deklaracije u obliku slogova pohranjenih na DVD-u te ih dalje statistički obrađuje i objavljuje poštujući osnovne metodološke preporuke Statističkog ureda UN-a (International Merchandise Trade Statistics: Concepts and Definitions 2010; Series M, No. 52, Rev. 3, UN Statistics Division, New York, 2011) i Eurostata.

The content of the single administrative document is adjusted to its multiple uses, that is, it is filled in with data that are important for the process of customs clearance, as well as data needed by statisticians and other users. The Customs Administration of the Republic of Croatia is responsible for collection and control of the validity of the single administrative documents. It also determines their content, form and how they are to be filled in and submitted. The Croatian Bureau of Statistics takes over from the Customs Administration of the Republic of Croatia the reviewed single administrative documents in the form of data records stored on DVDs, and then performs further statistical analysis and publishes them according to the basic methodological recommendations of the UN Statistics Division (International Merchandise Trade Statistics: Concepts and Definitions 2010; Series M, No. 52, Rev. 3, UN Statistics Division, New York, 2011) and Eurostat.

Osim uvođenja novoga Carinskog zakona i nove carinske isprave u carinskom postupku, od 1. siječnja 2000. Državni zavod za statistiku promijenio je način statističke obrade podataka o izvozu i uvozu prema kojem se u određenome mjesecu obrađuju samo deklaracije koje imaju datum prihvaćanja (carinjenja) u carinarnici/ ispostavi iz tog mjeseca. Zbog toga se u godini mijenjaju već objavljeni podaci za prijašnje mjesece radi razvrstavanja naknadno pristiglih deklaracija koje se odnose na prijašnja razdoblja. Ispravak mjesečnih podataka vrši se sve dok se ne zaključi konačna obrada tekuće godine (sredinom sljedeće godine). Mjesečni rezultati sve do konačne obrade tekuće godine smatraju se privremenima.

In addition to the introduction of the new Customs Act and a new document in the customs procedure, the Croatian Bureau of Statistics has changed the approach to statistical data processing of export and import since 1 January 2000, by which only declarations approved on a particular day in a customs house/customs office during the reference month are processed. This is the reason why the already issued data for previous months are changed during the year in order to classify later received single administrative documents from previous periods. The monthly data are corrected until the final data processing for the current year is done (the middle of the next year). Until then they are considered provisional.

### Obuhvat

### Coverage

**Statistika robne razmjene s inozemstvom** obuhvaća svu robu koja se izvozi iz zemlje, odnosno uvozi u zemlju.

**Statistics on foreign trade in goods** comprises all goods exported from or imported into the country, respectively.

**Izvoz** obuhvaća svu robu koja se izvozi iz Hrvatske, a potječe iz domaće proizvodnje ili unutarnjega robnog prometa.

**Export** comprises all goods exported from Republic of Croatia, which originate from domestic production or internal trade.



**Uvoz** obuhvaća svu robu koja je uvezena iz inozemstva radi potrošnje u zemlji ili radi unutarnje proizvodnje.

Osim komercijalnih transakcija (uz naplatu), obuhvaćena je i roba čiji se promet, tj. izvoz i uvoz, obavlja bez plaćanja protuvrijednosti.

Od 1990. u podatke o robnoj razmjeni s inozemstvom uključen je i izvoz i uvoz prema osnovi poslova oplemenjivanja (dorade, prerade i obrade), koji se uvođenjem novoga Carinskog zakona nazivaju unutarnjom i vanjskom proizvodnjom.

Kod poslova unutarnje i vanjske proizvodnje prati se ukupna vrijednost robe u izvozu i u uvozu. Tako se, npr. kod aktivnog prometa prati vrijednost robe koja se uvozi na unutarnju proizvodnju, odnosno puna vrijednost robe koja se izvozi nakon unutarnje proizvodnje (uključujući vrijednost uvezene robe, vrijednost domaćeg materijala i vrijednost domaćih usluga).

Ovom statistikom nisu obuhvaćeni privremeni izvoz i uvoz robe koja se poslije vraća vlasniku u nepromijenjenu stanju, opskrba gorivom domaćih motornih vozila u inozemstvu i stranih motornih vozila u zemlji, opskrba hrvatskih diplomatskih predstavništava u inozemstvu, privremeni izvoz i uvoz radi popravaka, osobna prtljaga putnika i turističke pokretne stvari, reeksport (osim reeksporta radi oplemenjivanja) i komercijalni uzorci male vrijednosti.

## Metodološka objašnjenja

Svi podaci o izvozu i uvozu izraženi su u vrijednostima. Vrijednost robe određena je na temelju izvornih dokumenata poslovnih subjekata (ugovori, računi).

Iskazuju se stvarno postignute vrijednosti u vrijeme kad su poslovi zaključeni (fakturne vrijednosti) i preračunavaju se na temelju isporuke na hrvatskoj granici.

Izvozne vrijednosti obračunane su prema paritetu fob. To znači da se fakturna vrijednost umanjuje za troškove prijevoza i druge troškove od hrvatske granice do mjesta isporuke u inozemstvu ako je ugovoreno da se roba isporučuje u inozemstvu. Ako je ugovoreno da se isporuka obavi u zemlji, fakturna vrijednost uvećava se za troškove nastale od mjesta isporuke u zemlji do hrvatske granice.

Uvozne vrijednosti obračunane su prema paritetu cif. To znači da se fakturna vrijednost uvećava za troškove prijevoza i druge troškove od mjesta isporuke u inozemstvu do hrvatske granice ako je ugovoreno da se roba isporučuje u inozemstvu. Ako je ugovoreno da se roba isporučuje u zemlji, fakturna vrijednost umanjuje se za troškove nastale od hrvatske granice do mjesta isporuke u zemlji.

Službeni podaci robne razmjene s inozemstvom od 1986. iskazuju se u nacionalnoj valuti i američkim dolarima, a od 2000. i u eurima. Pritom se iznosi u stranim valutama preračunavaju u kune, eure i američke dolare primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista koje vrijede na dan carinjenja robe, tj. na dan prihvaćanja Jedinственe carinske deklaracije i određuje ih Hrvatska narodna banka. Primjenjuje se srednji valutni tečaj.

U pojedinim tablicama može se dogoditi da ukupno ne odgovara broju pojedinačnih stavki zbog zaokruživanja na tisuće.

**Import** comprises all goods imported from abroad intended either for consumption or for inward processing.

Besides commercial transactions (which includes charges), the statistics also comprises goods for which the trade, that is, export and import, is performed without the payment of the counter value.

Since 1990, data on foreign trade in goods have included both export and import based on further processing (finishing, treatment and processing). After the implementation of the new Customs Act, this further processing is called inward and outward processing.

In inward and outward processing, the total value of goods is monitored. Thus, in the case of an active transfer, the value of goods imported for inward processing, that is, the full value of goods exported after inward processing (including the value of imported goods, the value of domestic material and the value of domestic services).

This statistics does not include temporary export and import of goods that are returned to the owner in an unaltered state, fuel supply of domestic motor vehicles abroad and foreign motor vehicles in the country, supplying of our diplomatic missions abroad, temporary export and import for repair, personal luggage and tourist movables, re-export (except re-export for further processing) and commercial samples of small value.

## Notes on Methodology

All the data on export and import are expressed in values. Value of goods is determined on the basis of original documents of business entities (contracts, invoices).

The values expressed are real values achieved at the time deals were contracted (invoice values), which are then further recalculated according to deliveries at the Croatian border.

The export values are calculated on the basis of the FOB parity. It means that the invoice value is reduced for transportation and other costs incurred from the Croatian border to the place of delivery abroad, if it is agreed that goods are delivered abroad. If it is agreed for delivery to take place in the country (Croatia), the invoice value is increased by the costs incurred from the place of delivery in Croatia to the Croatian border.

The import values are calculated on the basis of the CIF parity. It means that the invoice value is increased by transportation and other costs incurred from the place of delivery abroad to the Croatian border, if it is agreed that goods are delivered abroad. If it is agreed for delivery to take place in the country (Croatia), the invoice value is reduced for the costs incurred from the Croatian border to the place of delivery in Croatia.

Since 1986, the official data on foreign trade in goods have been expressed in the national currency and American dollars and since 2000 in euros as well. The amounts expressed in foreign currency are converted into kuna, euros and American dollars by use of current daily exchange rate lists, as determined by the Croatian National Bank, valid on the day customs duties were levied, that is, on the day when the single administrative document has been accepted. The midpoint exchange rate is used.

In certain tables, the sum total may not equal the sum of individual figures due to the rounding to thousands.

Tablice 22-2. i 22-3. prikazuju podatke izvoza i uvoza po statističkim procedurama koje se dobivaju na temelju kombinacija prethodnoga i zahtijevanoga carinskog postupka.

Tablice 22-4. i 22-5. obrađuju izvoz i uvoz prema kriteriju GIG-a 2009. (Glavne industrijske grupacije). Na temelju primjene Uredbe Komisije 656/2007 od 14. lipnja 2007. obrađuju se podaci za pet glavnih industrijskih grupacija unutar područja Nacionalne klasifikacije djelatnosti 2007. prema pretežnoj ekonomskoj namjeni konačne upotrebe svih proizvoda unutar istih odjeljaka ili skupina. Radi usporedivosti, revidirani su podaci za 2008. prema GIG-u 2009.

U tablicama 22-6. i 22-7. podaci o izvozu i uvozu iskazani su prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti 2007. (NN, br. 58/07. i 72/07.). Utemeljena je na europskoj klasifikaciji NACE, Rev. 2., koja je obvezatna za sve zemlje članice Europske unije. Podaci su iskazani prema proizvodnom načelu razvrstavanjem svakoga pojedinog proizvoda koji se izvozi ili uvozi u odgovarajuću djelatnost u kojoj je proizveden s pomoću korelacijskih tablica između proizvoda Nomenklature carinske tarife i odgovarajućih razreda Nacionalne klasifikacije djelatnosti 2007.

U tablicama 22-8. i 22-9. podaci o izvozu i uvozu prikazani su po sektorima Standardne međunarodne trgovinske klasifikacije (SMTK) i prema ekonomskim grupacijama zemalja. SMTK donosi Statistički ured UN-a i primjenjuje se u Hrvatskoj od 1953. Koristi se uglavnom za statističko agregirano iskazivanje i objavljivanje podataka o izvozu/uvozu robe. Od 1. siječnja 2007. u primjeni je revidirana nomenklatura SMTK (Rev. 4), koja je znatno razrađenija od prijašnjih verzija te je usklađena i povezana s Harmoniziranim sustavom i Kombiniranim nomenklaturom, odnosno Nomenklaturom carinske tarife.

Ekonomske grupacije zemalja jesu Europska unija (Austrija, Belgija, Bugarska, Cipar, Češka, Danska, Estonija, Finska, Francuska, Grčka, Irska, Italija, Letonija, Litva, Luksemburg, Madarska, Malta, Nizozemska, Njemačka, Poljska, Portugal, Rumunjska, Slovačka, Slovenija, Španjolska, Švedska i Ujedinjena Kraljevina), Europsko udruženje za slobodnu trgovinu (Island, Lihtenštajn, Norveška i Švicarska), Sporazum o slobodnoj trgovini srednjoeuropskih zemalja (Albanija, Bosna i Hercegovina, Crna Gora, Kosovo, Makedonija, Moldavija i Srbija) te Organizacija zemalja izvoznica nafte (Alžir, Angola, Ekvador, Irak, Katar, Kuvajt, Libija, Nigerija, Saudijska Arabija, Ujedinjeni Arapski Emirati, Venezuela i Iran, Islamska Republika).

Podaci o izvozu/uvozu iskazuju se prema **zemljama namjene** robe u izvozu i prema **zemljama podrijetla** robe u uvozu (tablica 22-10.). To znači da se kod izvoza registrira zemlja u kojoj se roba troši ili dalje prerađuje, a kod uvoza zemlja u kojoj je roba proizvodnjom ili doradom dovedena u stanje u kojem se uvozi. Kad zemlja namjene/podrijetla nije poznata, u izvozu se iskazuje zemlja u koju je roba upućena, a kod uvoza zemlja iz koje je roba dopremljena.

Navedene zemlje u tablici 22-10. mogu se razlikovati od onih objavljenih u prethodnom broju Statističkog ljetopisa Republike Hrvatske jer se udio pojedine zemlje u ukupnoj vrijednosti ostvarene robne razmjene mijenja iz razdoblja u razdoblje. Svrha ove tablice

Tables 22-2. and 22-3. show export and import data according to statistical procedures, which are obtained on the basis of the combination of previous and required customs procedure.

In tables 22-4. and 22-5., export and import data were processed according to the MIGs 2009 (Main Industrial Groupings, version 2009). Due to the implementation of the Commission Regulation (EC) No. 656/2007 of 14 June 2007, data for five main industrial groupings within the sections of the National Classification of Activities, 2007 version (NKD 2007.), are processed according to the prevailing intended economic use of all products belonging to the same division or group. For comparability purposes, data for 2008 have been revised according to the MIGs 2009.

In tables 22-6. and 22-7., data on export and import are presented according to the NKD 2007. (NN, Nos. 58/07 and 72/07) based on the European classification NACE, Rev. 2, which is obligatory for all EU Member States. These data are reported according to the production approach by classifying of each product exported or imported into a respective activity by using the correlation tables between the Customs Tariff Nomenclature and the corresponding NKD 2007. classes.

In tables 22-8. and 22-9., data on export and import are presented according to the sections of the Standard International Trade Classification (SITC) and economic classification of countries. SITC is approved by the UN Statistics Division and implemented in Croatia since 1953. It is mainly used for statistical aggregated presentation and issuing of data on export/import of goods. Since 1 January 2007, a revised nomenclature of the Standard International Trade Classification (Rev. 4) has been implemented, which is more complex from previous versions and maximally coordinated with the Harmonized System and the Combined Nomenclature, that is, the Customs Tariff Nomenclature.

The economic classification of countries refers to the European Union (Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Greece, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Hungary, Malta, the Netherlands, Germany, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, the United Kingdom), the European Free Trade Association (Island, Liechtenstein, Norway, Switzerland), the Central European Free Trade Agreement (Albania, Bosnia and Herzegovina, Montenegro, Kosovo, the Republic of Macedonia, Moldova, Serbia) and the Organization of Petroleum Exporting Countries (Algeria, Angola, Ecuador, Iraq, Qatar, Kuwait, the Libyan Arab Jamahiriya, Nigeria, Saudi Arabia, the United Arab Emirates, Venezuela, the Islamic Republic of Iran).

Data on export and import are reported according to the **country of destination**, in case of an export, and the **country of origin**, in case of an import (table 22-10.). Thus, the country registered in case of the export is the one in which goods are consumed or further processed, and, in case of the import, it is the one where goods, through production or processing, achieved the condition they are in at the time of import. When the country of destination/origin is not known, export shows the country goods are destined to, and import shows the one goods are coming from.

Countries listed in table 22-10. may differ from those published in the previous edition of the Statistical Yearbook of the Republic of Croatia due to the fact that the share of a particular country in the total value of the realised trade in goods changes over periods. The aim of this

jest prikazati samo one zemlje namjene/podrijetla s kojima je Republika Hrvatska ostvarila znatniju razmjenu.

Od 1. siječnja 2002. u prikupljanju podataka o izvozu/uvozu robe i deklariranju robe u postupku carinjenja primjenjuje se Nomenklatura carinske tarife Republike Hrvatske (NN, br. 113/01., 142/02., 184/03., 165/04., 145/05., 134/06., 124/07., 140/08. i 145/09.). Usklađena je do razine šestomjesne šifre proizvoda s Harmoniziranim sustavom, do osmomjesne šifre s Kombiniranom nomenklaturom, carinskom i statističkom klasifikacijom proizvoda Europske unije, dok desetomjesna šifra proizvoda predstavlja nacionalnu razradu (tablice 22-11. i 22-12.).

## Podaci za županije

Podaci po županijama dobiveni su na osnovi razvrstavanja poduzeća koja su realizirala izvoz i uvoz u županiju (općinu, grad) u kojoj su registrirana prema Registru poslovnih subjekata.

## Metodološka objašnjenja za tablice od 22-15. do 22-20.

### Izvori i metode prikupljanja podataka

#### Platna bilanca

Platna bilanca Republike Hrvatske (tablica 22-15.) sistematičan je prikaz vrijednosti ekonomskih transakcija hrvatskih rezidenata s inozemstvom u određenome vremenskom razdoblju. Sastavlja se u skladu s metodologijom koju je preporučio Međunarodni monetarni fond (Priručnik za sastavljanje platne bilance, 5. izdanje, 1993.). Tri su vrste izvora podataka za sastavljanje platne bilance: 1. izvješća državnih institucija (Državnog zavoda za statistiku i Hrvatskog zavoda za zdravstveno osiguranje), 2. specijalizirana izvješća Hrvatske narodne banke (o ostvarenome platnom prometu s inozemstvom, dužničkim odnosima s inozemstvom, monetarnoj statistici i međunarodnim pričuvama) te 3. procjene i statistička istraživanja koje provodi Hrvatska narodna banka.

Platna bilanca Republike Hrvatske iskazuje se u tri valute: u euru (EUR), američkom dolaru (USD) i kuni (HRK). U sva tri slučaja koriste se isti izvori podataka i primjenjuju se ista načela obuhvata transakcija i kompiliranja pojedinih stavki. Izvorni podaci iskazani su u raznim valutama pa vrijednost transakcija treba preračunati iz originalne valute u izvještajnu valutu upotrebom tečajeva s tečajnice Hrvatske narodne banke na jedan od sljedećih načina:

- primjenom srednjih tečajeva na dan transakcije
- primjenom prosječnih mjesečnih ili tromjesečnih srednjih tečajeva kada nije poznat datum transakcije
- primjenom tečaja na kraju razdoblja za izračun promjene vrijednosti transakcija između dva razdoblja; iz stanja iskazanih na kraju razdoblja u originalnoj valuti izračunava se vrijednost promjene u originalnoj valuti, koja se primjenom prosječnoga srednjeg tečaja u promatranom razdoblju preračunava u vrijednost promjene u izvještajnoj valuti.

table is to present only countries of destination/origin with which the Republic of Croatia realised a more significant trade in goods.

Since 1 January 2002, the Customs Tariff Nomenclature of the Republic of Croatia (NN, Nos. 113/01, 142/02, 184/03, 165/04, 145/05, 134/06, 124/07, 140/08 and 145/09) has been used in data collection on export/import of goods and clearing goods through customs. It has been harmonised with the Harmonised System up to the 6-digit level and with the Combined Nomenclature, the EU customs and statistical classification of products, up to the 8-digit level, while a 10-digit level code represents a national breakdown (tables 22-11. and 22-12.).

## Data on counties

Data by counties were obtained on the basis of the breakdown of enterprises that realised export and import into a county (municipality, town/city) in which they are registered according to the Register of Business Entities.

## Notes on Methodology for tables 22-15. to 22-20.

### Sources and methods of data collection

#### Balance of Payments

The balance of payments of the Republic of Croatia (Table 22-15.) represents a systematic overview of the value of economic transactions performed by the Croatian residents with foreign countries within a particular period. It is compiled in accordance with the recommendations of the International Monetary Fund (Balance of Payments Manual, Fifth Edition, 1993). Data sources include: 1. reports of the government institutions (Croatian Bureau of Statistics and Croatian Institute for Health Insurance), 2. special reports of the Croatian National Bank (International Transaction Reporting System (ITRS), external debt relations, monetary statistics and reserve assets) and 3. estimates and statistical research carried out by the Croatian National Bank.

Balance of payments of the Republic of Croatia data are reported in three currencies: in euro (EUR), US dollars (USD) and in domestic currency (HRK). In both cases, the same data sources are used and the same principles regarding the scope of transactions and the procedures for compiling particular items are applied. Since the original data are reported in different currencies, the transaction values are converted from the original currency into the reporting currency by applying the exchange rate from the CNB exchange rate list in one of the following manners:

- by applying the midpoint exchange rate on the date of the transaction;
- by applying the average monthly or quarterly midpoint exchange rate in the case the transaction date is not available;
- by applying the end-of-period exchange rate for the calculation of a change in the transaction value between the two periods; the end-of-period balances reported in the original currency serve as a basis for calculating the change in the original currency value, which is converted, by applying the average midpoint exchange rate in the observed period, into the value of change in the reporting currency.

Stavke platne bilance koje se odnose na izvoz i uvoz robe slažu se s podacima Državnog zavoda za statistiku o ostvarenoj robnoj razmjeni Republike Hrvatske s inozemstvom. Ti se podaci u skladu s preporučenom metodologijom prilagođuju za obuhvat i klasifikaciju. U skladu s tom metodologijom, izvoz i uvoz robe iskazuju se u platnoj bilanci prema paritetu fob. Vrijednost izvoza prema tom paritetu već je sadržana u spomenutom izvješću Državnog zavoda za statistiku, dok se vrijednost uvoza prema paritetu fob procjenjuje uz pomoć istraživanja Hrvatske narodne banke koje se provodi na stratificiranom uzorku uvoznika, na temelju čijih se rezultata procjenjuje udio usluga prijevoza i osiguranja za koji se umanjuje originalna vrijednost uvoza prema paritetu cif iz navedenog izvješća Državnog zavoda za statistiku. U razdoblju od 1993. do 2001. taj udio iznosio je 7,10% (procijenjen samo na uzorku najvećih i velikih uvoznika), dok od 2002. iznosi 3,73% odnosno od 2007. iznosi 3,03%. U razdoblju od 1993. do 1996. vrijednost uvoza dopunjavala se procjenom uvoza u slobodne carinske zone, koji je od 1997. uključen u statistiku robne razmjene. Od 1996. izvoz i uvoz robe dopunjuju se podacima o popravcima robe i opskrbi brodova i zrakoplova u pomorskim i zračnim lukama. Osim toga od 1999., na temelju rezultata Istraživanja o potrošnji inozemnih putnika u Republici Hrvatskoj i domaćih putnika u inozemstvu, stavka izvoza robe dopunjuje se procijenjenom vrijednošću robe prodane stranim putnicima i turistima i iznesene iz Republike Hrvatske, a stavka uvoza robe dopunjuje se procijenjenom vrijednošću robe koju su hrvatski građani osobno uvezli iz susjednih zemalja (troškovi za tzv. shopping).

Na računu usluga zasebno se vode usluge prijevoza, putovanja – turizma i ostale usluge. Prihodi i rashodi s osnove usluga prijevoza u razdoblju od 1993. do 1998. preuzimani su iz evidencije platnog prometa s inozemstvom. Počevši od 1999., prihodi i rashodi s osnove prijevoza robe i putnika tu vrijednost pratećih usluga, koji zajedno čine ukupnu vrijednost tih usluga, sastavljaju se na temelju rezultata Istraživanja o transakcijama povezanim s uslugama međunarodnog prijevoza, što ga provodi Hrvatska narodna banka. Zbog izrazito velike populacije cestovnih prijevoznika, prihodi i rashodi s osnove cestovnog prijevoza ne preuzimaju se iz tog istraživanja, nego se sastavljaju upotrebom podataka o ostvarenome platnom prometu s inozemstvom. Kod usluge prijevoza robe rashodi se dopunjuju dijelom troškova prijevoza i osiguranja koji se odnosi na uvoz robe koja pripada nerezidentima, a procjenjuje se na temelju svođenja vrijednosti uvoza prema paritetu cif na vrijednost uvoza prema paritetu fob.

Prihodi od usluga pruženih stranim putnicima i turistima te rashodi koje su domaći putnici i turisti imali u inozemstvu prikazuju se na poziciji Putovanja – turizam. U razdoblju od 1993. do 1998. ta se pozicija procjenjivala upotrebom različitih izvora podataka koji nisu osiguravali potpuni obuhvat u skladu s preporučenom metodologijom, stoga je Hrvatska narodna banka od druge polovice 1998. počela provoditi Istraživanje o potrošnji inozemnih putnika u Hrvatskoj i domaćih putnika u inozemstvu i koristiti se njegovim rezultatima pri kompilaciji stavaka na poziciji Putovanja – turizam. Od početka 1999. rezultati tog istraživanja, koje se zasniva na anketiranju putnika (stratificirani uzorak) na graničnim prijelazima, kombiniraju se s podacima Ministarstva unutarnjih poslova o ukupnom broju stranih i domaćih putnika te s podacima o distribuciji stranih putnika prema državama iz Priopćenja o turizmu Državnog zavoda za statistiku kako bi se procijenile odgovarajuće stavke platne bilance.

*The Report of the Croatian Bureau of Statistics on merchandise foreign trade of the Republic of Croatia represents the basic data source for the balance of payments items related to exports and imports. These data are adjusted, in accordance with the recommended compilation method, for coverage and classification. Accordingly, goods exports and imports in the balance of payments are reported at f.o.b. parity. The value of exports at this parity is already contained in the previously mentioned Croatian Bureau of Statistics Report, whereas the value of imports f.o.b. is estimated on the basis of research studies of the Croatian National Bank on the stratified sample of importers. The resulting value serves as a basis for the estimate of the share of transportation and insurance services by which the original value of imports c.i.f., stated in the Croatian bureau of statistics Report, is reduced. In the 1993-2001 period, this share stood at 7.10% (estimated only on the basis of the largest and large exporters), while from 2002 on it has amounted to 3.73% and then 3.03% from 2007 on. In the period from 1993 to 1996, the value of imports was modified by estimates of imports in duty free zones, which have been included in the merchandise trade statistics since 1997. Starting from 1996, goods exports and imports have been modified by the data on repairs on goods and goods procured in ports by carriers. In addition, since 1999, based on the Survey on Consumption of Foreign Travellers in Croatia and Domestic Travellers Abroad, the item of goods exports has been modified by the estimated value of goods sold to foreign travellers and tourists and taken out of the Republic of Croatia. The item of goods imports is adjusted for the estimated value of goods imported personally by the Croatian citizens from the neighbouring countries (shopping expenditures).*

*Transportation, travel and other services are reported separately under service account. Income and expenditures on the basis of transportation, in the 1993-1998 period, were adopted from the ITRS. Starting from 1999, income and expenditures arising from transportation of goods and passengers, as well as the value of accompanying services, which together constitute the total value of these services, have been compiled on the basis of the results of the Research on transactions related to international transportation services, carried out by the Croatian National Bank. Owing to an exceptionally large population of road carriers, income and expenditures on the basis of road transportation are not adopted from this research. They are compiled by using ITRS data. As regards transportation of goods, expenditures are supplemented by a portion of transportation and insurance costs related to imports of goods which belongs to non-residents and which is estimated by adjusting the value of imports at c.i.f. parity to the value of imports f.o.b.*

*Income from services rendered to foreign travellers and tourists, as well as expenditures incurred by domestic travellers and tourists abroad are shown under the position Travel. In the 1993-1998 period, this position was assessed by using various data sources which did not provide for a full coverage in accordance with the recommended methodology. Accordingly, in the second half of 1998, the Croatian National Bank started to carry out the Survey on Consumption of Foreign Travellers in Croatia and Domestic Travellers Abroad and use its results for compiling the Travel position. Since early 1999, the results of this Survey, based on carrying out a survey of travellers (stratified sample) at border crossings, have been combined with the Ministry of the Interior data on total number of foreign and domestic travellers, along with the data on distribution of foreign travellers by countries contained in the Croatian Bureau of Statistics First Release on tourism, in order to assess the corresponding balance of payment items.*

Pozicija Ostale usluge sastavlja se upotrebom različitih izvora podataka: osim prihoda i rashoda koji se odnose na usluge osiguranja i komunikacijske usluge, koji se od 2001. utvrđuju uz pomoć specijaliziranih statističkih istraživanja Hrvatske narodne banke, vrijednosti svih ostalih usluga preuzimaju se iz statistike ostvarenoga platnog prometa s inozemstvom.

Na računu dohotka transakcije se raspoređuju u četiri osnovne skupine. Stavka Naknade zaposlenima sastavlja se na temelju ostvarenoga platnog prometa s inozemstvom. Dohoci od izravnih ulaganja, portfeljnih ulaganja, odnosno ostalih ulaganja prikazuju se odvojeno. U okviru dohotka od izravnih ulaganja, koji se izračunava na temelju istraživanja Hrvatske narodne banke o izravnim i ostalim vlasničkim ulaganjima, posebno se iskazuje podatak o zadržanoj dobiti. Za razliku od podataka o dividendama, taj podatak ne postoji za razdoblje od 1993. do 1996. jer se onda nije posebno iskazivao. Na temelju statističkih podataka o dužničkim odnosima s inozemstvom, počevši od 1997., dohodak od izravnih ulaganja uključuje i podatke o kamatama za kreditne odnose između vlasnički izravno povezanih rezidenata i nerezidenata. Dohodak od vlasničkih portfeljnih ulaganja sastavlja se na temelju istog istraživanja, dok se podaci o dohotku od dužničkih portfeljnih ulaganja sastavljaju od 1999. na temelju plaćenog dohotka iz evidencije kreditnih odnosa s inozemstvom, koja obuhvaća i plaćanja koja se odnose na dužničke vrijednosne papire u vlasništvu nerezidenata. Dohodak od ostalih ulaganja obuhvaća sva plaćanja i naplate kamata prema evidenciji kreditnih odnosa s inozemstvom. Od 2007. kamate se evidentiraju na načelu obračunane stečene umjesto na načelu plaćene kamate. Obavljena je i revizija podataka za razdoblje 1999. – 2006.

Tekući transferi odvojeno se prikazuju za sektor države i za ostale sektore. Evidencija platnog prometa s inozemstvom koristi se kao glavni izvor podataka o tekućim transferima za oba sektora. Osim poreza i trošarina, mirovina te novčanih pomoći i darova, koji su uključeni u tekuće transfere oba sektora, sektor države obuhvaća i podatke o međudržavnoj suradnji, a ostali sektori sadrže i podatke o radničkim doznakama. U tekuće se transfere kod sektora države također dodaju podaci o uvozu i izvozu robe bez plaćanja, koje dostavlja Državni zavod za statistiku. U razdoblju od 1993. do 1996. tekući transferi ostalih sektora obuhvaćali su i procjenu neregistriranih deviznih doznaka, koja je činila 15% pozitivne razlike između neklasificiranog priljeva i neklasificiranog odljeva sektora stanovništva. Od 1993. do drugog tromjesečja 1996. Hrvatska narodna banka procjenjivala je i dio odljeva s osnove tekućih transfera. Od 2002. priljevi i odljevi po tekućim transferima ostalih sektora dopunjuju se podacima specijaliziranoga statističkog istraživanja Hrvatske narodne banke o međunarodnim transakcijama povezanim s uslugama osiguranja.

Kapitalni račun zasniva se na evidenciji platnog prometa s inozemstvom, i to na onome njegovu dijelu koji se odnosi na transfere iseljenika. Osim toga u kapitalni račun uključuju se i transferi koji se ne mogu klasificirati u tekuće transfere, kao što su alokacija zlata bivše SFRJ ili ulaganja u prava i patente.

Inozemna izravna ulaganja obuhvaćaju vlasnička ulaganja, zadržanu dobit i dužničke odnose između vlasnički povezanih rezidenata i nerezidenata. Izravna vlasnička ulaganja jesu ulaganja kojima strani vlasnik stječe najmanje 10% udjela u temeljnom kapitalu trgovačkog društva bez obzira na to je li riječ o ulaganju rezidenta u inozemstvo ili nerezidenta u hrvatske rezidente. Istraživanje Hrvatske narodne banke o inozemnim izravnim ulaganjima počelo je 1997., kada su poduzeća obuhvaćena istraživanjem dostavila

*Other services position is compiled by using different data sources: apart from income and expenditures related to insurance and communication services, which have been determined by the CNB special statistical research since 2001, the values of all other services are adopted from the ITRS (the International Transaction Reporting System).*

*Transactions in the income account are classified into four main groups. Compensation of employees item is compiled on the basis of the ITRS. Income from direct investment, portfolio investment and other investment are reported separately. Data on reinvested earnings are reported separately, under direct investment income, calculated on the basis of the CNB Research on direct and other equity investment. In contrast to data on dividends, these data are not available for the 1993-1996 period, since at that time they were not reported separately. On the basis of statistical data on external debt relations, starting from 1997, income from direct investment includes data on interest arising from credit relations between residents and non-residents directly related through ownership. Income from equity portfolio investment is compiled on the basis of the same research, whereas data on debt portfolio investment income have been compiled since 1999, based on income reported in statistics on foreign credit relations, which also encompass payments related to debt securities owned by non-residents. Income from other investments includes all payments and collections of interest in accordance with the foreign credit relations statistics. Since 2007, for debt instruments income, principle has been implemented instead of cash basis principle. Revision of past data for 1999 – 2006 period has also been made.*

*Current transfers are reported separately for the general government sector and other sectors. The ITRS is used as the main data source on current transfers for both sectors. In addition to taxes and excise duties, pensions, monetary support and donations, which are included in current transfers of both sectors, the government sector also encompasses data on multilateral co-operation, whereas other sectors include data on workers' remittances. Current transfers of the general government sector also include data on exports and imports of goods without a payment obligation, provided by the Croatian Bureau of Statistics. In the 1993-1998 period, current transfers of other sectors also encompassed an estimate of unregistered foreign currency remittances, which accounted for 15% of the positive difference between unclassified inflows and outflows of the household sector. From 1993 to the second quarter of 1996, the CNB also assessed a portion of the outflow based on current transfers. Since 2002, inflows and outflows based on current transfers of other sectors are supplemented by the data of the CNB special statistical research on international transactions related to insurance services.*

*Capital account is compiled on the basis of the ITRS, particularly on their part related to transfers of migrants. In addition, capital account includes transfers that cannot be classified into current transfers, such as allocation of gold of the former SFRY or investments in patents and rights.*

*Foreign direct investments include equity capital, reinvested earnings and debt relations between ownership-related residents and non-residents. Direct investments are investments whereby a foreign owner acquires a minimum of 10% interest in equity capital of a company, regardless of whether a resident invests abroad or a non-resident invests in Croatian residents. The CNB Research on foreign direct investments started in 1997 when companies included in the survey also delivered data on direct investments for*

i podatke o izravnim vlasničkim ulaganjima za razdoblje od 1993. do 1996. Za isto razdoblje ne postoje podaci o zadržanoj dobiti i ostalom kapitalu izravnih ulaganja u koji se klasificiraju svi dužnički odnosi između povezanih rezidenata i nerezidenata (osim za bankarski sektor), koji su postali dostupni tek nakon početka provođenja spomenutog istraživanja. Od 1999. podaci o dužničkim odnosima unutar izravnih ulaganja prikupljaju se na temelju evidencije dužničkih odnosa s inozemstvom. U 2007. uvedeno je istraživanje o kupoprodaji nekretnina na teritoriju Republike Hrvatske između rezidenata i nerezidenata.

Podaci o portfeljnim vlasničkim ulaganjima prikupljaju se iz istog izvora kao i podaci o izravnim vlasničkim ulaganjima. Portfeljna dužnička ulaganja obuhvaćaju sva ulaganja u kratkoročne i dugoročne dužničke vrijednosne papire koja se ne mogu klasificirati u izravna ulaganja. U razdoblju od 1997. do 1998. ti su se podaci prikupljali istraživanjem Hrvatske narodne banke o izravnim i portfeljnim ulaganjima, dok se od 1999. koriste podaci o dužničkim odnosima s inozemstvom i podaci monetarne statistike za ulaganja banaka. Počevši od 2002., ta se pozicija sastavlja i za investicijske fondove, a od 2004. i za mirovinske fondove.

Ostala ulaganja obuhvaćaju sva ostala nespomenuta dužnička ulaganja, osim ulaganja koja čine međunarodne pričuve. Ostala ulaganja klasificiraju se prema instrumentima, ročnosti i sektorima. Trgovinski krediti u razdoblju od 1996. do 2002. obuhvaćaju procjenu Hrvatske narodne banke za avansna plaćanja i odgode plaćanja koja je obavljena na temelju uzorka najvećih i velikih uvoznika i izvoznika. Podaci o avansima procjenjuju se od 1996., dok se podaci o kratkoročnim odgodama plaćanja (najprije do 90 dana, zatim do 150 dana, a danas od osam dana do jedne godine) prikupljaju od 1999. Od 2003. to istraživanje zamijenjeno je novim istraživanjem, a podatke za njega obvezna su dostavljati izabrana poduzeća bez obzira na svoju veličinu (stratificirani uzorak). Podaci o odgodama plaćanja s originalnim dospijećem dužim od godine dana preuzimaju se iz evidencije Hrvatske narodne banke o kreditnim odnosima s inozemstvom. Krediti koje su rezidenti odobrili nerezidentima, odnosno inozemni krediti kojima se koriste rezidenti, a odobrili su ih nerezidenti koji se ne mogu svrstati u izravna ulaganja ili u trgovinske kredite, svrstani su prema institucionalnim sektorima i ročnosti u odgovarajuće pozicije ostalih ulaganja. Izvor podataka tih pozicija jest evidencija Hrvatske narodne banke o kreditnim odnosima s inozemstvom. Pozicija valuta i depozita pokazuje potraživanja rezidenata od inozemstva za stranu efektivu i depozite koji se nalaze u stranim bankama, kao i obveze hrvatskih banaka za depozite u vlasništvu nerezidenata. Izvor podataka za sektore države i banaka jest monetarna statistika, iz koje se na temelju podataka o stanjima i valutnoj strukturi inozemne aktive i pasive procjenjuju transakcije iz kojih je uklonjen utjecaj tečajeva. U razdoblju od 1993. do 1998. podaci o potraživanjima ostalih sektora na toj poziciji kompilirali su se na osnovi procjene Hrvatske narodne banke koja se zasnivala na dijelu neto deviznog priljeva stanovništva koji nije klasificiran u tekuće transfere. Od 1999. ta pozicija sadrži samo podatke prema tromjesečnim podacima Banke za međunarodne namire, dok se podaci u četvrtom tromjesečju 2001. i prva dva tromjesečja 2002. odnose na efekt promjene valuta država članica EMU-a u euro.

U razdoblju od 1993. do 1998. procjena transakcija u pozicijama međunarodnih pričuva obavljena je tako da su promjene u originalnim valutama pretvorene u dolare primjenom prosječnih mjesečnih tečajeva valuta sadržanih u pričuvama. Promjene salda međunarodnih pričuva od 1999. izračunavaju se na temelju računovodstvenih podataka Hrvatske narodne banke.

*the 1993-1996 period. For the same period, no data are available on reinvested earnings and other capital under direct investment position, where all debt relations between related residents and non-residents are classified (excluding the banking sector). Such data actually became available only after the stated research has been launched. Since 1999 data on debt relations within direct investments have been collected on the basis of external debt relations statistics. In 2007, a survey on purchases and sales of real estate in Croatia between residents and non-residents has been introduced.*

*Data on equity portfolio investments are collected from the same data source as the data on direct investments. Debt portfolio investments include all investments in short-term and long-term debt securities that cannot be classified under direct investments. In the 1997-1998 period, these data were collected through the Croatian National Bank Research on direct and portfolio investments, and since 1999 data on external debt relations and monetary statistics data for bank investment have been used. Starting from 2002 and 2004, this position has also been compiled for investment funds and pension funds, respectively.*

*Other investment encompasses all other debt investments that have not been mentioned, apart from investment constituting reserve assets. Other investments are classified by instruments, maturity and sectors. Trade credits, in the 1996-2002 period, included the Croatian National Bank estimates of advance payment and deferred payments, made on the basis of the sample of the largest and large importers and exporters. Data on advance payments have been estimated since 1996, while data on short-term deferred payments (first up to 90 days, then up to 150 days, and today from 8 days to 1 year) have been collected since 1999. In 2003 this research was replaced by a new one, where the selected companies, regardless of their size (stratified sample), are obliged to submit data. Data on deferred payments with the original maturity of more than one year are adopted from the Croatian National Bank foreign credit relations statistics. Credits granted by residents to non-residents, i.e. foreign loans utilised by residents and granted by non-residents, which cannot be classified into direct investments or trade credits, are classified by the institutional sector and maturity under the corresponding positions of other investment. The Croatian National Bank foreign credit relations statistics represent the data source for these positions. Currency and deposit position shows residents' claims on foreign countries for foreign cash and deposits with foreign banks, as well as obligations of the Croatian banks for deposits owned by non-residents. Monetary statistics represent a data source for the general government sector and banks sector. Data on balance and currency structure of foreign assets and liabilities, contained in monetary statistics, are used to assess transactions from which the exchange rate effect was eliminated. In the 1993-1998 period, data on other sectors' claims under this position were compiled on the basis of the Croatian National Bank estimate of a portion of net foreign currency inflows of the household sector which is not classified under current transfers. Since 1999 this position has included only the data based on the Bank for International Settlement quarterly data, while data in the fourth quarter of 2001 and in the first two quarters of 2002 relate to the effect of the EMU countries' currencies changeover to the euro.*

*In the period from 1993 to 1998, the estimate of reserve assets transactions was made by converting the changes in the original currencies into the US dollars by applying the average monthly exchange rate of the currencies contained in the reserves. Since 1999 the changes in reserve assets balance have been calculated on the basis of the Croatian National Bank accounting data.*

## Međunarodne pričuve Hrvatske narodne banke i devizne pričuve poslovnih banaka

Međunarodne pričuve Hrvatske narodne banke (tablica 22-16.) iskazuju se u skladu s Priručnikom za sastavljanje platne bilance (Međunarodni monetarni fond, 1993.) i uključuju ona potraživanja Hrvatske narodne banke od inozemstva koja se mogu koristiti za premošćivanje neusklađenosti međunarodnih plaćanja. Međunarodne pričuve sastoje se od posebnih prava vučenja, pričuvene pozicije u Međunarodnome monetarnom fondu, zlata, strane valute i depozita kod stranih banaka te obveznica i zadužnica.

Devizne pričuve banaka uključuju stranu valutu i depozite domaćih banaka kod stranih banaka. Te devizne pričuve dopunska su rezerva likvidnosti za premošćivanje neusklađenosti međunarodnih plaćanja.

## Godišnji i mjesečni prosjeci srednjih deviznih tečajeva Hrvatske narodne banke

Godišnji prosjeci srednjih deviznih tečajeva HNB-a izračunani su na temelju srednjih deviznih tečajeva za radne dane u godini, prema tečajnicama HNB-a koje po datumu primjene pripadaju razdoblju izračuna.

Mjesečni prosjeci srednjih deviznih tečajeva HNB-a izračunani su na temelju srednjih deviznih tečajeva za radne dane u mjesecu, prema tečajnicama HNB-a koje po datumu primjene pripadaju razdoblju izračuna.

Podaci o godišnjim i mjesečnim prosjecima srednjih deviznih tečajeva HNB-a prikazani su za odabrane valute i iskazani su u kunama.

Godišnji i mjesečni prosjeci srednjih deviznih tečajeva za euro u razdoblju do kraja 1998. su prosjeci srednjih deviznih tečajeva koji su se primjenjivali za ECU.

## Srednji devizni tečajevi Hrvatske narodne banke na kraju razdoblja

Tablica prikazuje srednje devizne tečajeve HNB-a koji se primjenjuju posljednjeg dana promatranog razdoblja. Podaci o srednjim deviznim tečajevima HNB-a prikazani su za odabrane valute i iskazani su u kunama. Srednji devizni tečajevi za euro koji su se primjenjivali posljednjega dana 1998. jesu srednji devizni tečajevi na kraju razdoblja koji su se primjenjivali za ECU.

## Bruto inozemni dug prema domaćim sektorima

Inozemni dug (tablica 22-19.) obuhvaća sve obveze rezidenata na temelju: dužničkih vrijednosnih papira izdanih na inozemnim tržištima (po nominalnoj vrijednosti), ulaganja nerezidenata u dužničke vrijednosne papire hrvatskih izdavatelja izdane na hrvatskom tržištu (po nominalnoj vrijednosti), kredita (uključujući repo ugovore) neovisno o ugovorenom dospijeću, depozita primljenih od stranih osoba te trgovinskih kredita primljenih od stranih osoba s ugovorenim dospijećem dužim od 180 dana (do 11. srpnja 2001. taj ok iznosio je 90 dana, a do 31. prosinca 2002. iznosio je 150 dana).

## International Reserves and Banks' Foreign Exchange Reserves

*The international reserves of the Croatian National Bank (Table 22-16.) are shown according to the methodology contained in the Balance of Payments Manual (International Monetary Fund, 1993), and include those foreign claims of the Croatian National Bank that can be used to bridge imbalances in international payments. International reserves include special drawing rights, reserve position in the International Monetary Fund, gold, foreign currency and deposits with foreign banks, as well as bonds and debt instruments.*

*The foreign exchange reserves of banks include foreign currency and domestic banks' deposits with foreign banks. These foreign exchange reserves represent an additional source of liquidity for bridging imbalances in international payments.*

## Midpoint Exchange Rates of the Croatian National Bank (period average)

*The annual averages of CNB midpoint exchange rates are calculated based on the midpoint exchange rates effective on the working days in a year, using CNB exchange rate lists whose application dates pertain to the calculation period.*

*The monthly averages of CNB midpoint exchange rates are calculated based on the midpoint exchange rates effective on the working days in a month, using CNB exchange rate lists whose application dates pertain to the calculation period.*

*The data show the annual and monthly averages of CNB midpoint exchange rates for selected currencies in kuna terms.*

*The annual and monthly averages of midpoint exchange rates for the euro until end 1998 are the averages of midpoint exchange rates applied for the ECU.*

## Midpoint Exchange Rates of the Croatian National Bank (end of period)

*The table shows CNB midpoint exchange rates applied on the last day of the observed period. The data show CNB midpoint exchange rates for selected currencies kuna terms. The midpoint exchange rates for the euro applied on the last day of 1998 are the end of period midpoint exchange rates applied for the ECU.*

## Gross External Debt by Domestic Sectors

*External debt (Table 22-19.) is defined as the external debt liabilities of residents on the basis of debt securities issued in foreign markets (at face value), non-resident investment in debt securities issued by Croatian issuers in the Croatian market (at face value), credits (repo agreements included) regardless of their contractual maturity, deposits of non-residents, and trade credits granted by non-residents with contractual maturity of more than 180 days (90 days up to 11 July 2001 and 150 days up to 31 December 2002).*

Struktura inozemnog duga prikazuje se po domaćim sektorima identično kao u financijskom računu platne bilance. Sektor država prikazuje inozemne dugove opće države, koja uključuje Republiku Hrvatsku, republičke fondove (uključujući Državnu agenciju za osiguranje štednih uloga i sanaciju banaka, Hrvatske ceste i do 31. prosinca 2007. Hrvatske autoceste, koje se nakon tog datuma prikazuju u sklopu ostalih domaćih sektora u podsektoru javnih poduzeća) te lokalnu državu. Sektor središnja banka prikazuje dugove Hrvatske narodne banke. Sektor banke prikazuje dugove banaka. Ostali domaći sektori prikazuju dugove ostalih bankarskih institucija, nebankarskih financijskih institucija (uključujući Hrvatsku banku za obnovu i razvitak), trgovačkih društava, neprofitnih institucija i stanovništva, uključujući obrtnike. Izravna ulaganja prikazuju dužničke transakcije između kreditora i dužnika ostalih sektora, koji su međusobno vlasnički povezani (minimalni vlasnički ulog je 10%).

Unutar svakog sektora podaci se razvrstavaju prema ugovorenom dospjeću, na kratkoročne i dugoročne dugove te prema dužničkom instrumentu na temelju kojeg je nastala dužnička obveza.

Stanje bruto inozemnog duga uključuje nepodmirene dospjele obveze s osnove glavnice i kamata (na kratkoročnoj poziciji "Ostale obveze"), obračunane nedospjele kamate te buduće otplate glavnice.

Stanja duga iskazuju se prema srednjemu deviznom tečaju HNB-a na kraju razdoblja.

Objavljeni podaci preliminarni su do objave konačnih podataka platne bilance za izvještajno tromjesečje.

### Bruto inozemni dug javnog sektora, privatnog sektora za koji jamči javni sektor i privatnog sektora za koji ne jamči javni sektor

Tablica 22-20. prikazuje bruto inozemni dug strukturiran s obzirom na ulogu javnog sektora. Javni sektor pritom obuhvaća opću državu (koja uključuje Republiku Hrvatsku, republičke fondove i lokalnu državu), središnju banku, javna i mješovita poduzeća te HBOR. Javna i mješovita poduzeća su poduzeća u kojima poslovni subjekt iz javnog sektora sudjeluje u vlasništvu s više od 50%.

Bruto inozemni dug privatnog sektora za koji jamči javni sektor čine inozemni dugovi poslovnih subjekata koji nisu obuhvaćeni definicijom javnog sektora, a za koje je jamstvo izdao bilo koji poslovni subjekt iz javnog sektora.

Bruto inozemni dug privatnog sektora za koji ne jamči javni sektor čine inozemni dugovi poslovnih subjekata koji nisu obuhvaćeni definicijom javnog sektora, a za koje ne postoji jamstvo javnog sektora.

Vrednovanje pozicija provedeno je jednako kao u tablici 22-19.

*External debt by domestic sectors is shown in the same manner as in the Capital and Financial Account of the BOP. Item Government shows external debt of the general government, which includes the Republic of Croatia, central government (including the State Agency for Deposit Insurance and Bank Rehabilitation, the Croatian Roads and, until 31 December 2007, the Croatian Motorways; from this date on, the Croatian Motorways is shown within the subsector public enterprises under item Other sectors), and local government. Item Croatian National Bank shows the central bank debts. Item Banks shows debts of banks. Item Other sectors shows debts of other banking institutions, non-banking financial institutions (including the Croatian Bank for Reconstruction and Development), enterprises, non-profit institutions and households, including craftsmen. Item Direct investment shows borrower – lender transactions of other sectors that are interrelated by ownership (borrower or lender owns more than 10% of the other).*

*Each sector data are further shown by contractual maturity (short-term and long-term) and by debt instrument.*

*Outstanding gross external debt includes principal and interest arrears (in position of short-term other debt liabilities), as well as accrual interest and future principal payments.*

*Outstanding debt data are shown at the CNB's midpoint exchange rate at the end of the period.*

*Data are considered preliminary until after publication of the final BOP data for the reporting quarter.*

### Public Sector Gross External Debt, and Publicly Guaranteed and Non-Publicly Guaranteed Private Sector Gross External Debt

*The gross external debt position presented in Table 22-20. highlights the role of the public sector. Public sector includes the general government (including the Republic of Croatia, central government funds and local government), the central bank, public enterprises, mixed ownership companies and the CBRD. Public and mixed ownership enterprises are defined as enterprises in which business entities from the public sector have a share larger than 50%.*

*Publicly guaranteed private sector gross external debt is defined as the external debt liabilities of business entities not covered by the definition of the public sector, the servicing of which is guaranteed by a business entity from the public sector.*

*Non-publicly guaranteed private sector gross external debt is defined as the external debt liabilities of business entities not covered by the definition of the public sector, the servicing of which is not guaranteed by the public sector.*

*Items are valued in the same manner as in Table 22-19.*



## 22-1. VANJSKOTRGOVINSKA BILANCA U TIS. EURA PREMA TEKUĆEM TEČAJU<sup>1)</sup> BALANCE OF FOREIGN TRADE, THOUSAND EUROS, CURRENT EXCHANGE RATE<sup>1)</sup>

	Izvoz Export		Uvoz Import		Saldo robne razmjene Balance of foreign trade in goods	Pokrivenost uvoza izvozom, % Coverage of import by export, %
	ukupno Total	verižni indeksi Chain indices	ukupno Total	verižni indeksi Chain indices		
2001.	5 214 118	108,1	10 244 764	119,2	-5 030 646	50,9
2002.	5 188 154	99,5	11 327 015	110,6	-6 138 861	45,8
2003.	5 464 362	105,3	12 537 963	110,7	-7 073 601	43,6
2004.	6 453 822	118,1	13 354 370	106,5	-6 900 548	48,3
2005.	7 069 419	109,5	14 949 531	111,9	-7 880 112	47,3
2006.	8 251 588	116,7	17 104 667	114,4	-8 853 079	48,2
2007.	9 004 144	109,1	18 832 981	110,1	-9 828 837	47,8
2008.	9 585 134	106,5	20 817 147	110,5	-11 232 013	46,0
2009.	7 529 396	78,6	15 220 090	73,1	-7 690 694	49,5
2010.	8 905 242	118,3	15 137 011	99,5	-6 231 769	58,8

1) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

1) Values were converted into euros by use of current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day when customs duties were levied.

G 22-1. VANJSKOTRGOVINSKA BILANCA OD 2001. DO 2010.  
BALANCE OF FOREIGN TRADE, 2001 – 2010



## 22-2. IZVOZ I UVOZ PREMA STATISTIČKIM PROCEDURAMA U TIS. KUNA

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO STATISTICAL PROCEDURES, THOUSAND KUNA

tis. kuna<sup>1)</sup>  
Thousand kuna<sup>1)</sup>

	2008.	2009.	2010.	
Ukupan izvoz	69 204 821	55 272 198	64 891 583	Total export
Redoviti izvoz	43 591 657	37 285 245	42 438 051	Normal export
Izvoz radi vanjske proizvodnje	3 611 382	764 482	1 333 446	Export for outward processing
Izvoz nakon unutarnje proizvodnje (sustav odgode plaćanja carine)	22 001 782	17 218 528	21 115 221	Export after inward processing (suspension system)
Izvoz nakon unutarnje proizvodnje (sustav povrata carine)	-	3 943	4 866	Export after inward processing (drawback system)
Ukupan uvoz	150 354 032	111 751 098	110 296 840	Total import
Redoviti uvoz	134 684 712	101 609 466	99 613 330	Normal import
Uvoz nakon vanjske proizvodnje	470 549	324 797	425 242	Import after outward processing
Uvoz radi unutarnje proizvodnje (sustav odgode plaćanja carine)	15 198 772	9 813 538	10 255 442	Import for inward processing (suspension system)
Uvoz radi unutarnje proizvodnje (sustav povrata carine)	-	3 297	2 826	Import for inward processing (drawback system)

1) Vrijednosti su preračunane u kune primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

1) Values were converted into kuna by use of current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day when customs duties were levied.

## 22-3. IZVOZ I UVOZ PREMA STATISTIČKIM PROCEDURAMA U TIS. EURA

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO STATISTICAL PROCEDURES, THOUSAND EUROS

tis. eura<sup>1)</sup>  
Thousand euros<sup>1)</sup>

	2008.	2009.	2010.	
Ukupan izvoz	9 585 134	7 529 396	8 905 242	Total export
Redoviti izvoz	6 036 485	5 080 461	5 823 962	Normal export
Izvoz radi vanjske proizvodnje	500 041	105 122	182 660	Export for outward processing
Izvoz nakon unutarnje proizvodnje (sustav odgode plaćanja carine)	3 048 608	2 343 278	2 897 953	Export after inward processing (suspension system)
Izvoz nakon unutarnje proizvodnje (sustav povrata carine)	-	535	667	Export after inward processing (drawback system)
Ukupan uvoz	20 817 147	15 220 090	15 137 011	Total import
Redoviti uvoz	18 649 095	13 837 677	13 671 808	Normal import
Uvoz nakon vanjske proizvodnje	65 270	44 177	58 285	Import after outward processing
Uvoz radi unutarnje proizvodnje (sustav odgode plaćanja carine)	2 102 782	1 337 787	1 406 531	Import for inward processing (suspension system)
Uvoz radi unutarnje proizvodnje (sustav povrata carine)	-	448	387	Import for inward processing (drawback system)

1) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

1) Values were converted into euros by use of current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day when customs duties were levied.

## 22-4. IZVOZ I UVOZ PREMA GIG-u 2009. U TIS. KUNA

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO MIGs 2009, THOUSAND KUNA

tis. kuna<sup>1)</sup>  
Thousand kuna<sup>1)</sup>

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	2008.	2009.	2010.	2008.	2009.	2010.	
Ukupno	69 204 821	55 272 198	64 891 583	150 354 032	111 751 098	110 296 840	Total
AE Energija	8 674 348	7 123 756	8 002 371	26 310 668	18 754 558	20 633 845	AE Energy
AI Intermedijarni proizvodi, osim energije	22 085 223	17 986 257	20 578 525	45 939 877	34 356 285	35 577 110	AI Intermediate goods, except energy
B Kapitalni proizvodi	18 883 282	12 129 342	16 065 871	43 680 104	28 389 675	24 025 392	B Capital goods
CD Trajni proizvodi za široku potrošnju	2 759 610	2 143 916	2 308 245	6 634 241	4 827 309	4 849 510	CD Durable consumer goods
CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju	13 050 630	12 287 906	13 495 072	23 132 536	21 625 056	21 237 670	CN Non-durable consumer goods
Neraspoređeno	3 751 727	3 601 021	4 441 499	4 656 606	3 798 216	3 973 313	Not classified

1) Vrijednosti su preračunane u kune primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

1) Values were converted into kuna by use of current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day when customs duties were levied.

## 22-5. IZVOZ I UVOZ PREMA GIG-u 2009. U TIS. EURA

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO MIGs 2009, THOUSAND EUROS

tis. eura<sup>1)</sup>  
Thousand euros<sup>1)</sup>

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	2008.	2009.	2010.	2008.	2009.	2010.	
Ukupno	9 585 134	7 529 396	8 905 242	20 817 147	15 220 090	15 137 011	Total
AE Energija	1 201 121	970 711	1 098 572	3 644 691	2 554 795	2 832 743	AE Energy
AI Intermedijarni proizvodi, osim energije	3 058 243	2 450 044	2 824 291	6 361 124	4 678 711	4 883 062	AI Intermediate goods, except energy
B Kapitalni proizvodi	2 616 674	1 650 966	2 204 967	6 044 102	3 866 699	3 295 855	B Capital goods
CD Trajni proizvodi za široku potrošnju	382 163	292 123	316 701	918 514	657 635	665 485	CD Durable consumer goods
CN Netrajni proizvodi za široku potrošnju	1 807 480	1 674 371	1 851 777	3 204 091	2 945 318	2 914 556	CN Non-durable consumer goods
Neraspoređeno	519 453	491 181	608 933	644 625	516 932	545 310	Not classified

1) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

1) Values were converted into euros by use of current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day when customs duties were levied.

## 22-6. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2007. U TIS. KUNA EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO NKD 2007., THOUSAND KUNA

tis. kuna<sup>1)</sup>  
Thousand kuna<sup>1)</sup>

	Izvoz Export		Uvoz Import		
	2009.	2010.	2009.	2010.	
Ukupno	55 272 198	64 891 583	111 751 098	110 296 840	Total
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	2 187 593	2 302 331	3 013 796	3 174 270	A Agriculture, forestry and fishing
01 Biljna i stočarska proizvodnja, lovstvo i uslužne djelatnosti povezane s njima	1 302 827	1 447 973	2 934 260	3 084 105	01 Crop and animal production, hunting and related service activities
02 Šumarstvo i sječa drva	360 712	425 210	17 320	20 394	02 Forestry and logging
03 Ribarstvo	524 054	429 147	62 216	69 770	03 Fishing and aquaculture
B Rudarstvo i vađenje	1 854 858	1 191 917	12 593 682	13 893 676	B Mining and quarrying
05 Vađenje ugljena i lignita	55	36	367 744	633 798	05 Mining of coal and lignite
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina	1 587 634	937 637	11 757 378	12 871 604	06 Extraction of crude petroleum and natural gas
07 Vađenje metalnih ruda	144	78	44 628	59 974	07 Mining of metal ores
08 Ostalo rudarstvo i vađenje	267 023	254 166	423 933	328 299	08 Other mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	49 338 633	59 014 026	92 358 269	90 358 361	C Manufacturing
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	4 199 086	4 410 901	7 903 670	7 921 902	10 Manufacture of food products
11 Proizvodnja pića	703 689	739 366	709 451	649 291	11 Manufacture of beverages
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	467 147	497 440	210 428	284 890	12 Manufacture of tobacco products
13 Proizvodnja tekstila	588 534	598 224	2 276 867	2 216 934	13 Manufacture of textiles
14 Proizvodnja odjeće	2 640 397	2 617 180	3 303 488	3 080 946	14 Manufacture of wearing apparel
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	1 506 228	1 734 898	1 911 460	1 784 678	15 Manufacture of leather and related products
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	2 004 221	2 221 605	1 486 470	1 275 152	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	937 046	1 139 191	2 898 386	2 934 892	17 Manufacture of paper and paper products
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa	7 963	6 826	16 944	18 996	18 Printing and reproduction of recorded media
19 Proizvodnja kokska i rafiniranih naftnih proizvoda	5 058 380	6 820 556	3 628 504	5 056 952	19 Manufacture of coke and refined petroleum products
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	3 339 929	4 798 731	8 375 249	10 037 826	20 Manufacture of chemicals and chemical products
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	1 802 397	2 403 705	4 248 057	4 371 184	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	908 321	1 050 281	4 250 117	4 247 067	22 Manufacture of rubber and plastic products
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	2 280 725	2 312 993	2 577 968	2 298 255	23 Manufacture of other non-metallic mineral products
24 Proizvodnja metala	1 627 653	1 942 671	6 466 987	6 788 252	24 Manufacture of basic metals
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	2 918 845	3 063 116	4 556 635	4 113 029	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda	1 989 714	1 966 992	7 169 749	7 269 947	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
27 Proizvodnja električne opreme	4 958 916	4 896 834	5 091 861	5 164 748	27 Manufacture of electrical equipment
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	3 641 226	3 776 535	11 518 540	8 758 899	28 Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	1 039 103	1 219 321	6 532 937	5 322 757	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	4 837 673	8 613 080	3 159 549	3 109 886	30 Manufacture of other transport equipment
31 Proizvodnja namještaja	1 446 456	1 645 594	1 909 152	1 602 317	31 Manufacture of furniture
32 Ostala prerađivačka industrija	434 984	537 985	2 155 798	2 049 561	32 Other manufacturing
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	477 686	244 142	3 000 932	2 071 491	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	477 686	244 142	3 000 932	2 071 491	35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Ostalo	1 413 428	2 139 677	784 419	799 043	Other

1) Vrijednosti su preračunane u kune primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

1) Values were converted into kuna by use of current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day when customs duties were levied.

	Izvoz Export		Uvoz Import		
	2009.	2010.	2009.	2010.	
Ukupno	7 529 396	8 905 242	15 220 090	15 137 011	Total
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	298 354	315 384	410 049	435 676	A Agriculture, forestry and fishing
01 Biljna i stočarska proizvodnja, lovstvo i uslužne djelatnosti povezane s njima	177 843	198 255	399 233	423 285	01 Crop and animal production, hunting and related service activities
02 Šumarstvo i sječa drva	49 104	58 363	2 356	2 793	02 Forestry and logging
03 Ribarstvo	71 407	58 766	8 461	9 599	03 Fishing and aquaculture
B Rudarstvo i vađenje	252 352	163 729	1 715 228	1 908 342	B Mining and quarrying
05 Vađenje ugljena i lignita	8	5	50 019	87 008	05 Mining of coal and lignite
06 Vađenje sirove nafte i prirodnog plina	215 933	128 833	1 601 504	1 768 106	06 Extraction of crude petroleum and natural gas
07 Vađenje metalnih ruda	19	11	6 100	8 195	07 Mining of metal ores
08 Ostalo rudarstvo i vađenje	36 392	34 880	57 606	45 033	08 Other mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	6 720 909	8 099 072	12 579 453	12 399 194	C Manufacturing
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	572 196	604 996	1 076 988	1 087 210	10 Manufacture of food products
11 Proizvodnja pića	95 894	101 564	96 715	89 183	11 Manufacture of beverages
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	63 668	68 250	28 727	39 135	12 Manufacture of tobacco products
13 Proizvodnja tekstila	80 201	82 107	310 055	304 229	13 Manufacture of textiles
14 Proizvodnja odjeće	359 718	359 157	449 616	422 635	14 Manufacture of wearing apparel
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	205 242	238 105	260 019	244 989	15 Manufacture of leather and related products
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	272 981	304 896	202 390	175 092	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	127 700	156 346	394 895	402 839	17 Manufacture of paper and paper products
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa	1 083	939	2 308	2 610	18 Printing and reproduction of recorded media
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	689 816	936 226	494 795	693 465	19 Manufacture of coke and refined petroleum products
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	455 060	658 387	1 140 758	1 377 958	20 Manufacture of chemicals and chemical products
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	245 562	329 907	578 563	599 970	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	123 750	144 149	578 888	582 992	22 Manufacture of rubber and plastic products
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	310 728	317 673	351 048	315 563	23 Manufacture of other non-metallic mineral products
24 Proizvodnja metala	221 618	266 608	880 565	931 464	24 Manufacture of basic metals
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	397 689	420 405	620 606	564 550	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
26 Proizvodnja računala te električnih i optičkih proizvoda	271 088	269 751	976 807	996 723	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
27 Proizvodnja električne opreme	675 437	672 184	693 539	708 686	27 Manufacture of electrical equipment
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	495 981	518 053	1 568 515	1 202 764	28 Manufacture of machinery and equipment n.e.c.
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	141 597	167 401	888 930	730 660	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	657 558	1 182 405	431 114	425 422	30 Manufacture of other transport equipment
31 Proizvodnja namještaja	197 089	225 762	259 979	219 908	31 Manufacture of furniture
32 Ostala prerađivačka industrija	59 253	73 802	293 633	281 145	32 Other manufacturing
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	64 955	33 507	408 478	284 165	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
35 Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	64 955	33 507	408 478	284 165	35 Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Ostalo	192 827	293 550	106 881	109 634	Other

1) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

1) Values were converted into euros by use of current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day when customs duties were levied.

## 22-8. IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA SMTK I EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA<sup>1)</sup> U 2010. U TIS. KUNA

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO SITC SECTIONS AND ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES<sup>1)</sup>, THOUSAND KUNA, 2010

tis. kuna<sup>2)</sup>  
Thousand kuna<sup>2)</sup>

	Ukupno Total	Hrana i žive životinje Food and live animals	Pića i duhan Beverages and tobacco	Sirove materije, osim goriva Crude materials, except fuels	Mineralna goriva i maziva Mineral fuels and lubricants	Životinj- ska i biljna ulja i masti Animal and vegetable oils and fats	Kemijski proizvodi Chemical products	Proizvodi svrstani prema materijalu Manufact- ured goods classified chiefly by material	Strojevi i prijevozna sredstva Machinery and transport equipment	Razni gotovi proizvodi Miscella- neous manufac- tured articles	Proizvodi i transakcije, d. n. Commo- dities and trans- actions, n.e.s.
<b>Izvoz/ Export</b>											
Ukupno/ Total	64 891 583	5 545 512	1 376 585	4 383 537	8 108 177	149 667	7 385 810	9 184 810	20 543 129	8 163 726	50 629
Zemlje EU-a EU countries	39 623 048	2 497 037	402 248	3 343 126	3 172 891	87 119	3 463 133	6 235 333	13 835 789	6 535 744	50 629
Zemlje Efte EFTA countries	744 469	28 675	3 373	24 937	51 459	-	35 801	176 553	350 971	72 700	-
Zemlje Cefta CEFTA countries	12 136 675	2 210 201	855 986	512 936	2 789 107	61 297	1 588 949	1 995 553	1 341 033	781 613	-
Zemlje OPEC-a OPEC countries	2 383 554	77 769	26 801	9 379	777 447	-	171 149	84 850	1 178 034	58 124	-
Ostale europske zemlje Other countries in Europe	2 706 454	116 305	2 492	152 545	501 540	72	1 369 310	106 432	364 656	93 103	-
Ostale azijske zemlje Other countries in Asia	2 130 397	352 581	28 256	81 492	506 020	86	123 749	119 060	790 247	128 906	-
Ostale afričke zemlje Other countries in Africa	983 622	88 623	18 865	255 789	164 265	-	24 150	95 095	330 215	6 619	-
Ostale američke zemlje Other countries in America	3 385 288	132 398	31 653	3 003	144 595	1 002	609 019	363 264	1 616 635	483 718	-
Oceanijske zemlje Countries of Oceania	798 077	41 923	6 910	332	852	91	551	8 671	735 547	3 200	-
<b>Uvoz/ Import</b>											
Ukupno/ Total	110 296 840	9 909 271	1 006 486	1 861 289	20 712 175	412 162	15 569 290	19 855 352	28 284 596	12 653 512	32 706
Zemlje EU-a EU countries	66 387 051	6 861 854	702 788	1 119 927	5 909 741	210 373	12 092 912	14 560 542	18 270 540	6 625 859	32 515
Zemlje Efte EFTA countries	2 237 695	94 686	1 161	7 884	750 008	471	513 387	155 439	535 241	179 406	11
Zemlje Cefta CEFTA countries	5 915 969	903 101	206 638	295 648	513 700	132 649	382 339	2 476 009	373 821	632 063	-
Zemlje OPEC-a OPEC countries	615 624	193 868	191	37 776	276	-	299 544	41 679	38 462	3 827	-
Ostale europske zemlje Other countries in Europe	13 656 874	166 685	150	23 735	10 623 068	34 176	513 969	894 522	1 037 767	362 802	-
Ostale azijske zemlje Other countries in Asia	16 008 796	393 487	5 652	141 015	2 419 351	29 216	747 016	1 531 188	6 472 779	4 268 941	152
Ostale afričke zemlje Other countries in Africa	758 130	187 996	16 542	78 124	28 105	237	252 475	33 367	21 983	139 299	-
Ostale američke zemlje Other countries in America	4 665 415	1 088 504	70 882	155 840	467 923	4 976	756 714	161 434	1 526 512	432 602	28
Oceanijske zemlje Countries of Oceania	51 287	19 089	2 482	1 341	2	65	10 933	1 172	7 489	8 712	-

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Vrijednosti su preračunane u kune primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

1) See Notes on Methodology.

2) Values were converted into kuna by use of current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day when customs duties were levied.

## 22-9. IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA SMTK I EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA<sup>1)</sup> U 2010. U TIS. EURA

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO SITC SECTIONS AND ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES<sup>1)</sup>, THOUSAND EUROS, 2010

tis. eura<sup>2)</sup>  
Thousand euros<sup>2)</sup>

	Ukupno Total	Hrana i žive životinje Food and live animals	Pića i duhan Beverages and tobacco	Sirove materije, osim goriva Crude materials, except fuels	Mineralna goriva i maziva Mineral fuels and lubricants	Životinj- ska i biljna ulja i masti Animal and vegetable oils and fats	Kemijski proizvodi Chemical products	Proizvodi svrstani prema materijalu Manufact- ured goods classified chiefly by material	Strojevi i prijevozna sredstva Machinery and transport equipment	Razni gotovi proizvodi Miscella- neous manufact- ured articles	Proizvodi i transakcije, d. n. Commo- dities and trans- actions, n.e.s.
<b>Izvoz/ Export</b>											
Ukupno/ Total	8 905 242	760 272	189 006	601 539	1 113 105	20 503	1 013 481	1 260 801	2 819 496	1 120 098	6 941
Zemlje EU-a EU countries	5 438 856	342 249	55 247	458 820	436 159	11 930	475 064	855 814	1 899 829	896 802	6 941
Zemlje Efte EFTA countries	102 217	3 931	462	3 424	7 078	-	4 918	24 251	48 184	9 969	-
Zemlje Cefta CEFTA countries	1 665 509	303 200	117 504	70 307	382 915	8 401	218 032	274 005	183 968	107 177	-
Zemlje OPEC-a OPEC countries	327 323	10 652	3 678	1 286	107 129	-	23 571	11 615	161 386	8 007	-
Ostale europske zemlje Other countries in Europe	370 951	15 927	342	20 920	68 402	10	188 034	14 596	49 957	12 763	-
Ostale azijske zemlje Other countries in Asia	291 991	48 233	3 885	11 188	69 264	12	16 964	16 351	108 435	17 659	-
Ostale afričke zemlje Other countries in Africa	134 919	12 163	2 583	35 137	22 290	-	3 320	13 072	45 444	909	-
Ostale američke zemlje Other countries in America	463 651	18 163	4 358	411	19 752	137	83 501	49 901	221 057	66 371	-
Oceanijske zemlje Countries of Oceania	109 825	5 755	949	46	117	13	76	1 195	101 236	440	-
<b>Uvoz/ Import</b>											
Ukupno/ Total	15 137 011	1 360 031	138 220	255 488	2 843 502	56 510	2 137 229	2 724 983	3 880 431	1 736 125	4 492
Zemlje EU-a EU countries	9 109 602	941 667	96 546	153 725	810 381	28 850	1 660 159	1 998 423	2 506 256	909 130	4 465
Zemlje Efte EFTA countries	307 119	12 972	160	1 081	102 924	64	70 500	21 319	73 500	24 597	2
Zemlje Cefta CEFTA countries	811 728	123 868	28 349	40 578	70 514	18 178	52 508	339 679	51 310	86 744	-
Zemlje OPEC-a OPEC countries	84 435	26 638	26	5 178	38	-	40 996	5 725	5 309	525	-
Ostale europske zemlje Other countries in Europe	1 874 593	22 856	21	3 256	1 458 199	4 679	70 499	122 742	142 573	49 769	-
Ostale azijske zemlje Other countries in Asia	2 197 712	53 998	777	19 318	333 362	4 014	102 530	210 180	887 805	585 708	21
Ostale afričke zemlje Other countries in Africa	104 019	25 817	2 269	10 698	3 856	32	34 618	4 587	3 021	19 122	-
Ostale američke zemlje Other countries in America	640 753	149 580	9 733	21 470	64 228	684	103 922	22 167	209 630	59 336	4
Oceanijske zemlje Countries of Oceania	7 049	2 633	340	184	0	9	1 498	161	1 028	1 196	-

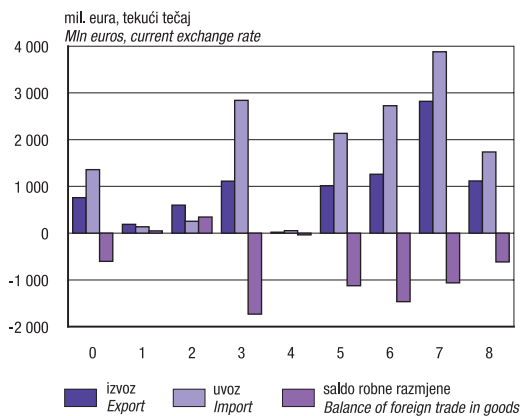
1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

1) See Notes on Methodology.

2) Values were converted into euros by use of current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day when customs duties were levied.

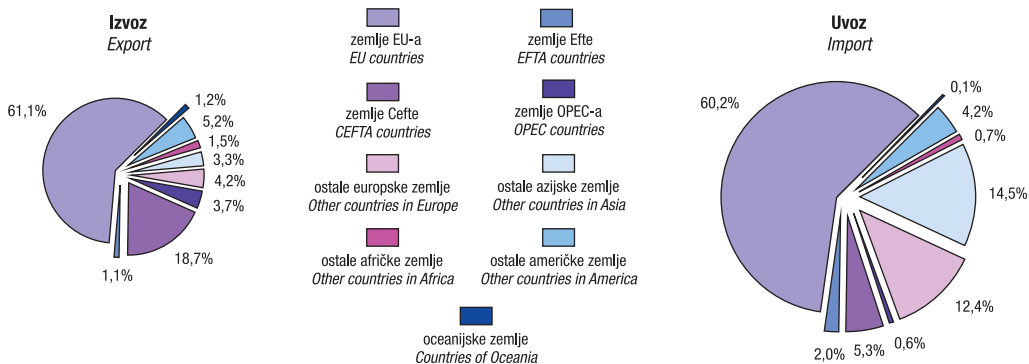
**G 22-2. IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA SMTK U 2010.**  
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO SITC SECTIONS, 2010



Sektor SMTK  
SITC sections

- |   |   |   |  |
|---|---|---|--|
| 0 | Hrana i žive životinje<br>Food and live animals                         | 5 | Kemijski proizvodi<br>Chemical products  |
| 1 | Pića i duhan<br>Beverages and tobacco                                   | 6 | Proizvodi svrstani prema materijalu<br>Manufactured goods classified chiefly by material |
| 2 | Sirove materije, osim goriva<br>Crude materials, except fuels           | 7 | Strojevi i prijevozna sredstva<br>Machinery and transport equipment                      |
| 3 | Mineralna goriva i maziva<br>Mineral fuels and lubricants               | 8 | Razni gotovi proizvodi<br>Miscellaneous manufactured articles                            |
| 4 | Životinjska i biljna ulja i masti<br>Animal and vegetable oils and fats |   |  |

**G 22-3. STRUKTURA IZVOZA I UVOZA PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA U 2010.**  
STRUCTURE OF EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES, 2010





## 22-10. IZVOZ I UVOZ PO ZEMLJAMA NAMJENE/PODRIJETLA<sup>1)2)</sup>

EXPORT AND IMPORT, BY COUNTRY OF DESTINATION OR ORIGIN<sup>1)2)</sup>

	Izvoz, tis. kuna		Uvoz, tis. kuna		Izvoz, tis. eura		Uvoz, tis. eura		
	Export, thousand kuna		Import, thousand kuna		Export, thousand euros		Import, thousand euros		
	2009.	2010.	2009.	2010.	2009.	2010.	2009.	2010.	
Ukupno	55 272 198	64 891 583	111 751 098	110 296 840	7 529 396	8 905 242	15 220 090	15 137 011	Total
Europa	48 073 031	55 210 646	91 203 731	88 197 588	6 549 361	7 577 533	12 420 566	12 103 042	Europe
Austrija	2 975 230	3 434 466	5 612 689	5 253 572	405 341	471 405	764 325	720 905	Austria
Belgija	351 027	499 314	1 628 117	1 490 634	47 780	68 504	221 815	204 826	Belgium
Bosna i Hercegovina	7 088 909	7 534 648	2 983 490	3 364 661	965 852	1 033 936	406 502	461 702	Bosnia and Herzegovina
Bugarska	222 621	259 522	414 196	529 431	30 341	35 635	56 402	72 841	Bulgaria
Češka	588 629	582 584	2 225 949	2 104 452	80 272	79 996	303 285	288 650	Czech Republic
Danska	125 251	170 030	772 528	757 071	17 055	23 385	105 279	103 983	Denmark
Finska	91 039	92 443	502 758	586 194	12 419	12 709	68 431	80 426	Finland
Francuska	1 100 262	887 607	3 346 858	2 985 544	149 931	121 721	455 572	409 677	France
Grčka	275 761	485 658	495 854	540 846	37 799	66 702	67 637	74 322	Greece
Irska	102 731	105 281	572 720	533 221	13 947	14 416	78 042	73 151	Ireland
Italija	10 518 311	12 093 892	17 194 721	16 829 698	1 432 164	1 660 402	2 342 577	2 308 176	Italy
Luksemburg	44 992	1 746 292	73 872	67 899	6 132	239 381	10 055	9 317	Luxembourg
Mađarska	972 223	1 456 517	3 615 529	3 071 440	132 474	199 839	492 609	421 589	Hungary
Makedonija	636 711	617 411	936 517	779 683	86 803	84 727	127 455	106 991	Republic of Macedonia
Malta	1 147 675	1 123 554	234 443	276 801	156 691	154 594	32 209	37 730	Malta
Nizozemska	731 772	934 527	2 242 400	2 369 202	99 684	128 257	305 392	325 321	Netherlands
Njemačka	6 076 162	6 721 392	15 126 677	13 793 647	827 516	922 696	2 059 611	1 893 053	Germany
Poljska	599 565	654 062	2 251 806	2 219 905	81 643	89 722	306 604	304 686	Poland
Rumunjska	449 252	448 056	865 189	871 378	61 320	61 474	117 915	119 554	Romania
Rusija	807 853	1 273 916	10 640 824	9 953 597	110 079	175 008	1 448 417	1 365 829	Russian Federation
Slovačka	447 037	513 234	1 411 036	940 901	60 875	70 412	192 001	129 079	Slovakia
Slovenija	4 090 271	5 080 131	6 396 623	6 454 802	557 149	697 060	871 123	885 965	Slovenia
Srbija	2 939 716	2 545 379	1 479 627	1 680 705	400 793	349 160	201 585	230 554	Serbia
Španjolska	368 731	437 338	1 809 916	1 652 340	50 184	59 973	246 386	226 769	Spain
Švedska	240 939	333 679	1 039 372	939 569	32 800	45 794	141 499	128 867	Sweden
Švicarska	761 010	545 977	2 487 465	1 893 988	103 619	74 935	338 567	259 963	Switzerland
Turska	739 859	617 794	1 602 577	3 207 020	100 862	84 619	218 267	440 746	Turkey
Ujedinjena Kraljevina	1 165 376	962 388	1 952 775	1 762 584	158 926	132 200	265 780	241 942	United Kingdom
Ostale europske zemlje	2 084 835	2 675 945	701 742	726 567	284 050	367 042	95 618	99 629	Other European countries
Azija	3 330 478	3 374 964	14 578 651	16 299 721	453 303	463 093	1 986 153	2 237 600	Asia
Azerbajdžan	5 412	13 787	1 392 506	2 412 876	741	1 889	190 889	332 472	Azerbaijan
Bangladeš	13 824	22 712	163 315	187 543	1 885	3 119	22 237	25 714	Bangladesh
Hong Kong, Kina	26 394	314 812	95 801	83 531	3 604	43 308	13 027	11 465	Hong Kong, China
Indija	162 651	178 217	657 196	692 409	22 272	24 411	89 459	95 003	India
Indonezija	33 081	54 867	231 352	230 063	4 499	7 497	31 461	31 576	Indonesia
Irak	39 017	233 116	78	1 251	5 320	32 267	11	171	Iraq
Izrael	63 324	35 146	195 452	183 787	8 569	4 829	26 611	25 210	Israel
Japan	336 611	262 998	1 522 888	1 343 948	45 842	35 976	207 310	184 435	Japan
Katar	530 140	344 805	1 592	2 335	72 072	47 327	217	320	Qatar
Kina	216 954	206 874	7 611 176	7 908 809	29 503	28 381	1 036 308	1 085 043	China
Koreja, Republika	20 412	29 167	749 172	934 266	2 761	4 004	102 038	128 161	Korea, Republic of
Libanon	12 045	388 925	149	138	1 653	53 162	20	19	Lebanon
Malezija	5 151	9 586	301 617	277 411	701	1 310	41 057	38 064	Malaysia
Saudijska Arabija	119 326	81 370	133 251	195 229	16 279	11 160	18 215	26 754	Saudi Arabia
Sirijska	201 169	135 132	5 681	4 375	27 386	18 605	775	601	Syrian Arab Republic

1) Vrijednosti su preračunane u kuna odnosno eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

2) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) Values were converted into kuna and euros by use of current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day when customs duties were levied.

2) See Notes on Methodology.

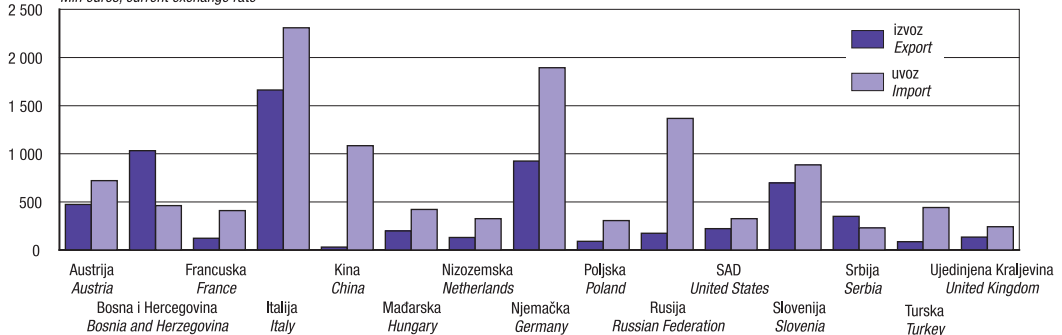
## 22-10. IZVOZ I UVOZ PO ZEMLJAMA NAMJENE/PODRIJETLA<sup>1)2)</sup> EXPORT AND IMPORT, BY COUNTRY OF DESTINATION OR ORIGIN<sup>1)2)</sup>

(nastavak)  
(continued)

	Izvoz, tis. kuna Export, thousand kuna		Uvoz, tis. kuna Import, thousand kuna		Izvoz, tis. eura Export, thousand euros		Uvoz, tis. eura Import, thousand euros		
	2009.	2010.	2009.	2010.	2009.	2010.	2009.	2010.	
Tajland	4 801	2 786	327 166	305 017	657	382	44 519	41 857	Thailand
Tajvan, Kina	29 148	35 810	494 609	818 054	3 980	4 906	67 387	112 112	Taiwan, China
Ujedinjeni Arapski Emirati	889 460	538 354	12 633	58 861	121 061	73 900	1 723	8 087	United Arab Emirates
Vijetnam	6 993	47 162	280 399	266 007	955	6 375	38 119	36 495	Viet Nam
Ostale azijske zemlje	614 565	439 338	402 618	393 811	83 563	60 285	54 770	54 041	Other Asian countries
Afrika	1 951 041	2 116 024	661 064	882 867	265 006	290 233	89 871	121 092	Africa
Egipat	512 523	448 474	68 360	83 861	69 820	61 453	9 270	11 511	Egypt
Južnoafrička Republika	87 754	46 233	167 999	122 698	11 895	6 347	22 922	16 872	South Africa
Liberija	338 413	264 274	313	292	45 729	36 387	43	40	Liberia
Libija	398 994	266 093	15 418	73 796	54 080	36 180	2 087	10 061	Libyan Arab Jamahiriya
Maroko	18 845	23 578	170 577	274 765	2 572	3 225	23 111	37 666	Morocco
Nigerija	286 736	787 352	804	1 907	39 068	108 270	110	262	Nigeria
Tunis	44 510	46 016	107 068	142 167	6 076	6 336	14 551	19 507	Tunisia
Ostale afričke zemlje	263 266	234 004	130 525	183 381	35 766	32 035	17 777	25 173	Other African countries
Sjeverna, Srednja i Južna Amerika	1 782 383	3 391 873	5 244 855	4 865 378	243 283	464 558	714 966	668 228	North, Central and South America
Bermudi	300 374	678 866	230	125	41 222	92 985	31	17	Bermuda
Brazil	70 366	92 727	1 009 987	860 562	9 596	12 720	137 413	118 332	Brazil
Ekvador	3	6 542	188 952	193 948	0	901	25 697	26 649	Ecuador
Kajmanski Otoci	882	494 152	16	640	120	67 078	2	87	Cayman Islands
Kanada	81 226	209 436	550 431	532 502	11 060	28 668	75 365	73 093	Canada
Kolumbija	5 763	3 602	122 725	428 148	788	493	16 557	58 739	Colombia
Meksiko	10 605	14 461	155 042	159 084	1 448	1 983	21 110	21 842	Mexico
SAD	1 238 539	1 617 852	2 826 588	2 382 401	168 850	222 028	385 493	327 158	United States
Ostale zemlje Sjeverne, Srednje i Južne Amerike	74 625	274 235	390 884	307 968	10 199	37 702	53 298	42 311	Other North, Central and South American countries
Australija i Oceanija	135 266	798 077	62 797	51 287	18 444	109 825	8 535	7 049	Australia and Oceania
Australija	129 413	124 948	34 469	34 793	17 647	17 183	4 686	4 777	Australia
Maršalovi Otoci	2 536	653 335	15	3	349	89 954	2	0	Marshall Islands
Novi Zeland	2 347	19 716	27 396	15 790	318	2 677	3 723	2 175	New Zealand
Ostale oceanijske zemlje	970	78	917	701	130	11	124	97	Other Oceanian countries

G 22-4. NAJVAŽNIJE ZEMLJE PARTNERI U IZVOZU I UVOZU REPUBLIKE HRVATSKE U 2010.  
MAIN EXPORT-IMPORT PARTNERS OF THE REPUBLIC OF CROATIA, 2010

mil. eura, tekući tečaj  
Mil euros, current exchange rate



**22-11. NAJVAŽNIJI PROIZVODI CARINSKE TARIFE U IZVOZU U 2010. U TIS. EURA<sup>1)</sup>**  
**MOST IMPORTANT GOODS OF CUSTOMS TARIFF IN EXPORT, THOUSAND EUROS<sup>1)</sup>, 2010**

Rang Grade	Proizvodi carinske tarife Goods of Customs Tariff	Količina u tonama Quantity, tonnes	Vrijednost u tisućama eura Value, thousand euros	% od ukupne vrijednosti % of total value
	<b>Ukupno Total</b>	15 014 336	8 905 242	100,0
1.	89012010 Tankeri za plovidbu morem <i>Sea-going tankers</i>	104 144	312 224	3,5
2.	27101145 Motorni benzin, sa sadržajem olova 0,013 g/l ili manje i s oktanskim brojem (RON) 95 ili većim, ali manjim od 98 (osim benzina za avione) <i>Motor spirit, with a lead content &lt;= 0,013 g/l, with an research octane number "RON" of &gt;= 95, but &lt; 98</i>	551 344	297 815	3,3
3.	89019010 Plovila za prijevoz robe i plovila za prijevoz i putnika i robe, za plovidbu morem (osim brodova hladnjača, tankera, trajekata i plovila zasnovanih uglavnom za prijevoz putnika) <i>Sea-going vessels for the transport of goods and seagoing vessels for the transport of both persons and goods (excl. refrigerated vessels, tankers, ferry-boats and vessels principally designed for the transport of persons)</i>	58 802	267 729	3,0
4.	89051010 Ploveća jaružala (gliboderi), za plovidbu morem <i>Sea-going dredgers</i>	22 163	236 340	2,6
5.	30049000 Lijekovi (osim proizvoda iz tarifnih brojeva 3002, 3005 i 3006) što se sastoje od pomiješanih ili nepomiješanih proizvoda za terapijsku ili profilaktičnu uporabu, pripremljeni u odmjerene doze (uključujući one u oblicima za transdermalni sustav primjene) ili u oblike ili pakiranja za pojedinačnu prodaju (osim lijekova koji sadrže antibiotike, hormone ili steroide koje se rabi kao hormone, ali ne sadrže antibiotike, alkaloidne ili njihove derivate, ali ne sadrže hormone, antibiotike, provitamine, vitamine, uključujući prirodne koncentrate i njihove derivate što ih se prvenstveno rabi kao vitamine) <i>Medicaments consisting of mixed or unmixed products for therapeutic or prophylactic purposes, put up in measured doses "incl. those in the form of transdermal administration" or in forms or packings for retail sale (excl. medicaments containing antibiotics, medicaments containing hormones or steroids used as hormones, but not containing antibiotics, medicaments containing alkaloids or derivatives thereof but not containing hormones or antibiotics and medicaments containing provitamins, vitamins or derivatives thereof used as vitamins)</i>	2 141	202 607	2,2
6.	85042300 Transformatori s tekućim dielektrikom, snage veće od 10 000 kVA <i>Liquid dielectric transformers, having a power handling capacity &gt; 10.000 kVA</i>	21 510	190 181	2,1
7.	2710194190 Plinska ulja od nafte ili bitumenskih minerala, teška, s masenim udjelom sumpora ne većim od 0,05% (osim za kemijsku preradu i specifične procese koji su definirani u dodatnoj bilješci 4 uz poglavlje 27), osim plinskih loživih ulja, s masenim udjelom sumpora ne većim od 0,05%, za ostale namjene (dizeli), teška ulja <i>Gas oils of petroleum or bituminous minerals, with a sulphur content of &lt;= 0,05% by weight (excl. for undergoing chemical transformation and for undergoing a specific process as defined in Additional Note 4 to chapter 27), except gas fuel oils of petroleum or bituminous minerals, with a sulphur content of &lt;= 0,05% by weight</i>	311 382	174 390	1,9
8.	3901109090 Polietilen, gustoće manje od 0,94, u primarnim oblicima (osim umreživog i linearnog polietilena) <i>Polyethylene with a specific gravity of &lt; 0,94, in primary forms (excl. cross-linking polyethylene and linear polyethylene)</i>	128 050	143 085	1,6
9.	27112100 Prirodni plin u plinovitom stanju <i>Natural gas in gaseous state</i>	346 890	128 434	1,4
10.	9401908090 Dijelovi sjedala, drugdje nespomenuti i neuključeni (osim od kovina, drva i za sjedala za zrakoplove) <i>Parts of seats, n.e.s. (excl. parts of seats of wood and of metal)</i>	2 962	116 046	1,3
11.	17019910 Bijeli šećer u krutom stanju (osim šećera koji sadrži dodane arome ili tvari za bojenje) <i>White sugar, containing in dry state &gt;= 99,5% sucrose (excl. flavoured or coloured)</i>	192 771	93 814	1,0

1) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

1) Values were converted into euros by use of current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day when customs duties were levied.

## 22-11. NAJVAŽNIJI PROIZVODI CARINSKE TARIFE U IZVOZU U 2010. U TIS. EURA<sup>1)</sup> MOST IMPORTANT GOODS OF CUSTOMS TARIFF IN EXPORT, THOUSAND EUROS<sup>1)</sup>, 2010

(nastavak)  
(continued)

Rang Grade	Proizvodi carinske tarife Goods of Customs Tariff	Količina u tonama Quantity, tonnes	Vrijednost u tisućama eura Value, thousand euros	% od ukupne vrijednosti % of total value
12.	27101965 Loživa ulja od nafte ili bitumenskih minerala, s masenim udjelom sumpora većim od 2%, ali ne većim od 2,8% (osim za kemijsku preradu ili specifične procese iz poglavlja 27) <i>Fuel oils obtained from bituminous materials, with a sulphur content of &gt; 2% to 2,8% by weight (excl. for undergoing chemical transformation or a process as specified in Additional Note 4 to chapter 27)</i>	285 457	92 741	1,0
13.	85414090 Fotosjetljivi poluvodički elementi, uključujući fotonaponske ćelije <i>Photosensitive semiconductor devices, incl. photovoltaic cells</i>	4 690	92 311	1,0
14.	30042000 Lijekovi što sadrže druge antibiotike, pripremljeni u odmjerene doze (uključujući one u oblicima za transdermalni sustav primjene) ili u oblike ili pakiranja za pojedinačnu prodaju (osim lijekova koji sadrže peniciline ili njihove derivate, sa strukturom penicilinske kiseline, ili streptomocine i njihove derivate) <i>Medicaments containing antibiotics, put up in measured doses "incl. those in the form of transdermal administration" or in forms or packings for retail sale (excl. medicaments containing penicillins or derivatives thereof with a penicillanic structure, or streptomycines or derivatives thereof)</i>	608	90 040	1,0
15.	89052000 Ploveće ili uronjive platforme za bušenje ili proizvodnju <i>Floating or submersible drilling or production platforms</i>	9 227	85 283	0,9
16.	31021010 Urea, uključujući ureu u vodenoj otopini, s masenim udjelom dušika većim od 45% u suhom bezvodnom proizvodu (osim u obliku tableta ili u sličnim oblicima ili u pakiranjima bruto mase ne veće od 10 kg) <i>Urea, whether or not in aqueous solution, containing &gt; 45% nitrogen in relation to the weight of the dry product (excl. that in pellet or similar forms, or in packages with a gross weight of &lt;= 10 kg)</i>	357 245	80 076	0,8
17.	85444991 Ostali električni vodiči, bez priključnih uređaja, žica i kabela, za napone ne veće od 1 000 V, s promjerom pojedinoga žičnog vodiča većim od 0,51 mm, izolirani <i>Electric wire and cables, for a voltage &lt;= 1.000 V, insulated, not fitted with connectors, with individual conductor wires of a diameter &gt; 0,51 mm, n.e.s.</i>	20 883	79 184	0,8
18.	2711190010 Mješavine propana i butana <i>Mixtures of propane and butane</i>	133 434	71 757	0,8
19.	42050090 Proizvodi od kože ili od umjetne kože (osim onih što se rabe u strojevima ili mehaničkim uređajima ili za druge tehničke uporabe i pogonskog i prijenosnog remenja) <i>Articles of leather or composition leather (excl. saddlery and harness bags; cases and similar containers; apparel and clothing accessories; articles for technical uses; whips, riding-crops and similar of heading 6602; furniture; lighting appliances; toys; games; sports articles; buttons and parts thereof; cuff links, bracelets or other imitation jewellery; made-up articles of netting of heading 5608; and articles of plaiting materials)</i>	1 274	71 232	0,7
20.	24022090 Cigarete koje sadrže duhan (osim onih sa sadržajem klinčića) <i>Cigarettes, containing tobacco (excl. containing cloves)</i>	7 976	67 915	0,7

**22-12. NAJVAŽNIJI PROIZVODI CARINSKE TARIFE U UVOZU U 2010. U TIS. EURA<sup>1)</sup>**  
**MOST IMPORTANT GOODS OF CUSTOMS TARIFF IN IMPORT, THOUSAND EUROS<sup>1)</sup>, 2010**

Rang Grade	Proizvodi carinske tarife Goods of Customs Tariff	Količina u tonama Quantity, tonnes	Vrijednost u tisućama eura Value, thousand euros	% od ukupne vrijednosti % of total value
	<b>Ukupno Total</b>	16 061 815	15 137 011	100,0
1.	27090090 Naftna ulja i ulja, dobivena od bitumenskih minerala, sirova (osim kondenzata prirodnih plinova) <i>Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, crude (excl. natural gas condensates)</i>	3 517 452	1 530 366	10,1
2.	2710194190 Plinska ulja od nafte ili bitumenskih minerala, teška, s masenim udjelom sumpora ne većim od 0,05% (osim za kemijsku preradu i specifične procese koji su definirani u dodatnoj bilješci 4 uz poglavlje 27), osim plinskih loživih ulja, s masenim udjelom sumpora ne većim od 0,05%, za ostale namjene (dizeli), teška ulja <i>Gas oils of petroleum or bituminous minerals, with a sulphur content of &lt;= 0,05% by weight (excl. for undergoing chemical transformation and for undergoing a specific process as defined in Additional Note 4 to chapter 27), except gas fuel oils of petroleum or bituminous minerals, with a sulphur content of &lt;= 0,05% by weight</i>	660 255	361 020	2,3
3.	30049000 Lijekovi (osim proizvoda iz tarifnih brojeva 3002, 3005 i 3006) koji se sastoje od pomiješanih ili nepomiješanih proizvoda za terapijsku ili profilaktičnu uporabu, pripremljeni u odmjerenim dozama (uključujući one u oblicima za transdermalni sustav primjene) ili u oblike ili pakiranja za pojedinačnu prodaju (osim lijekova koji sadrže antibiotike, hormone ili steroide koje se rabi kao hormone, ali ne sadrže antibiotike, alkaloida ili njihove derivate, ali ne sadrže hormone niti antibiotike, provitamine, vitamine, uključujući prirodne koncentrate i njihove derivate koje se prvenstveno rabi kao vitamine) <i>Medicaments consisting of mixed or unmixed products for therapeutic or prophylactic purposes, put up in measured doses "incl. those in the form of transdermal administration" or in forms or packings for retail sale (excl. medicaments containing antibiotics, medicaments containing hormones or steroids used as hormones, but not containing antibiotics, medicaments containing alkaloids or derivatives thereof but not containing hormones or antibiotics and medicaments containing provitamins, vitamins or derivatives thereof used as vitamins)</i>	6 733	346 334	2,2
4.	27160000 Električna energija <i>Electrical energy</i>	-	284 165	1,8
5.	27112100 Prirodni plin u plinovitom stanju <i>Natural gas in gaseous state</i>	587 846	237 738	1,5
6.	8703321990 Nova motorna vozila, zasnovana uglavnom za prijevoz osoba, uključujući karavane, s klipnim motorom s unutarnjim izgaranjem na paljenje uz pomoć kompresije (dizelskim ili poludizelskim), obujma cilindara većeg od 1 500 cm <sup>3</sup> , ali ne većeg od 2 500 cm <sup>3</sup> (osim sanitetskih) <i>Motor vehicles, with compression-ignition internal combustion piston engine "diesel or semi-diesel engine" of a cylinder capacity &gt; 1.500 cm<sup>3</sup> but &lt;= 2.500 cm<sup>3</sup>, new (excl. ambulances)</i>	18 042	172 511	1,1
7.	85171200 Telefoni za mobilne radiotelefonske mreže <i>Telephones for cellular networks (mobile telephones) or for other wireless networks</i>	487	146 613	0,9
8.	8703221090 Nova motorna vozila, zasnovana uglavnom za prijevoz osoba, uključujući karavane, s klipnim motorom s unutarnjim izgaranjem na paljenje uz pomoć svjećica, obujma cilindara većeg od 1 000 cm <sup>3</sup> , ali ne većeg od 1 500 cm <sup>3</sup> (osim sanitetskih) <i>Motor vehicles, with spark-ignition internal combustion reciprocating piston engine of a cylinder capacity &gt; 1.000 cm<sup>3</sup> but &lt;= 1.500 cm<sup>3</sup>, new (excl. ambulances)</i>	17 752	113 236	0,7
9.	27101145 Motorni benzin, sa sadržajem olova 0,013 g/l ili manje i s oktanskim brojem (RON) 95 ili većim, ali manjim od 98 (osim benzina za avione) <i>Motor spirit, with a lead content &lt;= 0,013 g/l, with an research octane number "RON" of &gt;= 95, but &lt; 98</i>	184 457	106 354	0,7

1) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

1) Values were converted into euros by use of current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day when customs duties were levied.

## 22-12. NAJVAŽNIJI PROIZVODI CARINSKE TARIFE U UVOZU U 2010. U TIS. EURA<sup>1)</sup>

*MOST IMPORTANT GOODS OF CUSTOMS TARIFF IN IMPORT, THOUSAND EUROS<sup>1)</sup>, 2010*

(nastavak)  
(continued)

Rang Grade	Proizvodi carinske tarife Goods of Customs Tariff	Količina u tonama Quantity, tonnes	Vrijednost u tisućama eura Value, thousand euros	% od ukupne vrijednosti % of total value
10.	85287299 Televizijski prijamnici, neovisno o tome imaju li ugrađeni prijamnik radiodifuzije ili aparat za snimanje ili reprodukciju zvuka ili slike ili ne, u boji, bez ugrađene katodne cijevi, s omjerom širine i visine zaslona većim od 1,5 (osim televizijske opreme za projiciranje, aparata koji sadrže videouređaj za snimanje ili reprodukciju i onih koji nisu konstruirani za ugradnju videopokaznika ili zaslona) <i>Reception apparatus for television, colour, with a screen width/height ratio &gt;= 1,5 (excl. with integral tube or incorporating video recording or reproducing apparatus and monitors, and television projection equipment)</i>	4 168	98 299	0,6
11.	29012100 Nezasićeni etilen <i>Ethylene</i>	108 532	94 875	0,6
12.	76011000 Nelegirani aluminij, u sirovim oblicima <i>Aluminium, not alloyed, unwrought</i>	50 354	86 303	0,5
13.	8703231990 Nova motorna vozila, zasnovana uglavnom za prijevoz osoba, uključujući karavane, s klipnim motorom s unutarnjim izgaranjem na paljenje uz pomoć svjećica, obujma cilindara većega od 1 500 cm <sup>3</sup> , ali ne većega od 3 000 cm <sup>3</sup> (osim sanitetskih) <i>Motor vehicles, with spark-ignition internal combustion reciprocating piston engine of a cylinder capacity &gt; 1.500 cm<sup>3</sup> but &lt;= 3.000 cm<sup>3</sup>, new (excl. ambulances)</i>	10 321	83 751	0,5
14.	89013010 Brodovi hladnjače za plovidbu morem (osim tankera) <i>Sea-going refrigerated vessels (excl. tankers)</i>	13 853	82 765	0,5
15.	89019010 Plovila za prijevoz robe i plovila za prijevoz i putnika i robe, za plovidbu morem (osim brodova hladnjača, tankera, trajekata i plovila zasnovanih uglavnom za prijevoz putnika) <i>Sea-going vessels for the transport of goods and seagoing vessels for the transport of both persons and goods (excl. refrigerated vessels, tankers, ferry-boats and vessels principally designed for the transport of persons)</i>	21 916	74 257	0,4
16.	27011290 Bitumenski kameni ugljen, u prahu ili ne, neaglomeriran (osim ugljena za proizvodnju koksa) <i>Bituminous coal, whether or not pulverised, non-agglomerated (excl. coking)</i>	1 020 778	74 989	0,4
17.	84713000 Prenosivi (portabl) digitalni strojevi za automatsku obradu podataka ukupne mase ne veće od 10 kg, što ih čine barem jedna središnja jedinica, tipkovnica i pokaznik ( displej) (osim perifernih jedinica) <i>Data-processing machines, automatic, portable, weighing &lt;= 10 kg, consisting of at least a central processing unit, a keyboard and a display (excl. peripheral units)</i>	650	70 905	0,4
18.	85414090 Fotoosjetljivi poluvodički elementi, uključujući fotonaponske ćelije <i>Photosensitive semiconductor devices, incl. photovoltaic cells</i>	332	65 532	0,4
19.	8903921090 Motorne brodice, za sport ili razbibrigu (osim brodice s izvanbrodskim motorom i za obavljanje djelatnosti iznajmljivanja (charter) <i>Sea-going motor boats and motor yachts, for pleasure or sports (other than outboard motor boats) (excl. for commercial leasing (chartering))</i>	2 030	59 383	0,3
20.	34022090 Pripravci za pranje, pomoćni pripravci za pranje i pripravci za čišćenje, pripremljeni u pakiranju za pojedinačnu prodaju (osim organskih površinski aktivnih sredstava, sapuna, organskih površinski aktivnih pripravaka, proizvoda i pripravaka za pranje kože u obliku tekućine ili kreme) <i>Washing preparations, incl. auxiliary washing preparations and cleaning preparations put up for retail sale (excl. organic surface-active agents, soap and surface-active preparations, and products and preparations for washing the skin in the form of liquid or cream)</i>	56 252	58 439	0,3

## 22-13. IZVOZ I UVOZ PO ŽUPANIJAMA<sup>1)</sup> U TIS. KUNA EXPORT AND IMPORT, BY COUNTIES<sup>1)</sup>, THOUSAND KUNA

tis. kuna<sup>2)</sup>  
Thousand kuna<sup>2)</sup>

Županija County of	Izvoz Export			Uvoz Import		
	2009.	2010.	indeksi Indices 2010. 2009.	2009.	2010.	indeksi Indices 2010. 2009.
Republika Hrvatska Republic of Croatia	55 272 198	64 891 583	117,4	111 751 098	110 296 840	98,7
Zagrebačka Zagreb	1 557 756	1 857 575	119,2	7 264 922	6 803 388	93,6
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje	1 948 086	2 152 812	110,5	1 672 015	1 690 969	101,1
Sisačko-moslavačka Sisak-Moslavina	2 511 464	3 130 893	124,7	1 907 213	2 343 598	122,9
Karlovačka Karlovac	1 365 182	1 364 108	99,9	1 130 077	1 135 158	100,4
Varaždinska Varaždin	3 949 677	4 486 403	113,6	3 120 977	3 264 891	104,6
Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci	1 372 306	1 523 069	111,0	1 285 840	1 161 869	90,4
Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora	703 868	715 312	101,6	1 050 973	823 740	78,4
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	2 620 805	3 249 221	124,0	4 917 808	5 544 770	112,7
Ličko-senjska Lika-Senj	33 633	43 007	127,9	38 275	62 109	162,3
Virovitičko-podravnska Virovitica-Podravina	642 917	735 728	114,4	355 358	276 419	77,8
Požeško-slavonska Požega-Slavonia	553 334	607 332	109,8	379 370	455 487	120,1
Brodsko-posavska Slavonski Brod-Posavina	1 016 506	931 077	91,6	884 221	786 841	89,0
Zadarska Zadar	1 029 472	1 058 330	102,8	966 187	1 020 567	105,6
Osječko-baranjska Osijek-Baranja	2 236 417	2 643 653	118,2	2 419 239	2 633 288	108,8
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	1 021 196	1 431 947	140,2	977 692	1 572 350	160,8
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Sirmium	812 686	1 501 391	184,7	1 416 972	1 040 356	73,4
Splitsko-dalmatinska Split-Dalmatia	3 512 169	4 743 912	135,1	5 148 923	5 470 646	106,2
Istarska Istria	5 001 866	6 766 374	135,3	5 862 151	5 530 013	94,3
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	182 614	226 625	124,1	469 067	396 070	84,4
Međimurska Međimurje	2 010 968	2 319 785	115,4	1 827 241	1 914 927	104,8
Grad Zagreb City of Zagreb	20 645 486	22 782 647	110,4	66 975 961	64 922 092	96,9
Neraspoređeno Not classified	543 789	620 384	114,1	1 680 617	1 447 290	86,1

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Vrijednosti su preračunane u kune primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

1) See Notes on Methodology.

2) Values were converted into kuna by use of current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day customs duties were levied.

## 22-14. IZVOZ I UVOZ PO ŽUPANIJAMA<sup>1)</sup> U TIS. EURA EXPORT AND IMPORT, BY COUNTIES<sup>1)</sup>, THOUSAND EUROS

tis. eura<sup>2)</sup>  
Thousand euros<sup>2)</sup>

Županija County of	Izvoz Export			Uvoz Import		
	2009.	2010.	indeksi Indices 2010. 2009.	2009.	2010.	indeksi Indices 2010. 2009.
Republika Hrvatska Republic of Croatia	7 529 396	8 905 242	118,3	15 220 090	15 137 011	99,5
Zagrebačka Zagreb	212 287	254 868	120,1	989 201	933 677	94,4
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje	265 464	295 423	111,3	227 672	232 061	101,9
Sisačko-moslavačka Sisak-Moslavina	341 860	429 560	125,7	259 797	321 568	123,8
Karlovačka Karlovac	185 921	187 207	100,7	153 830	155 985	101,4
Varaždinska Varaždin	538 092	615 719	114,4	425 163	447 968	105,4
Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci	186 997	208 953	111,7	174 986	159 470	91,1
Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora	95 893	98 171	102,4	142 994	113 037	79,0
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	356 358	446 049	125,2	669 661	761 313	113,7
Ličko-senjska Lika-Senj	4 582	5 903	128,8	5 215	8 509	163,2
Virovitičko-podravska Virovitica-Podravina	87 570	100 863	115,2	48 330	37 954	78,5
Požeško-slavonska Požega-Slavonia	75 451	83 318	110,4	51 688	62 486	120,9
Brodsko-posavska Slavonski Brod-Posavina	138 445	127 789	92,3	120 224	107 933	89,8
Zadarska Zadar	140 322	145 164	103,5	131 537	140 127	106,5
Osječko-baranjska Osijek-Baranja	304 775	362 441	118,9	329 586	361 282	109,6
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	139 075	196 698	141,4	133 080	215 225	161,7
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Sirmium	110 743	206 552	186,5	193 638	142 755	73,7
Splitsko-dalmatinska Split-Dalmatia	478 715	649 996	135,8	701 685	749 572	106,8
Istarska Istria	681 013	929 005	136,4	798 096	759 291	95,1
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	24 916	31 087	124,8	63 855	54 376	85,2
Međimurska Međimurje	274 026	318 276	116,1	248 853	262 760	105,6
Grad Zagreb City of Zagreb	2 812 794	3 127 053	111,2	9 122 247	8 910 948	97,7
Neraspoređeno Not classified	74 099	85 145	114,9	228 751	198 713	86,9

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Vrijednosti su preračunane u eure primjenom tekućih dnevnih tečajnih lista stranih valuta koje vrijede na dan carinjenja robe.

1) See Notes on Methodology.

2) Values were converted into euros by use of current foreign currency daily exchange rate lists valid on the day customs duties were levied.



**22-15. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE**  
BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF CROATIA

mil. EUR  
Min EUR

	2008. <sup>1)</sup>	2009. <sup>1)</sup>	2010. <sup>2)</sup>	2010. <sup>2)</sup>				
				prvo tromjesečje First quarter	drugo tromjesečje Second quarter	treće tromjesečje Third quarter	četvrto tromjesečje Fourth quarter	
<b>Ukupno</b> Summary								
A. Tekuće transakcije (1+6)	-4 216,5	-2 407,7	-582,1	-1 340,2	-100,6	1 888,2	-1 029,5	A. Current account (1+6)
1. Roba, usluge i dohodak (2+5)	-5 287,0	-3 444,0	-1 661,4	-1 592,9	-387,8	1 628,7	-1 309,4	1. Goods, services, and income (2+5)
1.1. Prihodi	21 303,8	16 964,9	18 509,5	3 023,6	4 656,6	7 024,1	3 805,2	1.1. Credit
1.2. Rashodi	-26 590,8	-20 408,9	-20 170,9	-4 616,5	-5 044,4	-5 395,4	-5 114,6	1.2. Debit
2. Roba i usluge (3+4)	-3 719,2	-1 617,0	-51,9	-1 139,3	-60,1	2 142,0	-994,6	2. Goods and services (3+4)
2.1. Prihodi	19 904,6	16 157,1	17 595,8	2 821,2	4 385,2	6 791,4	3 598,1	2.1. Credit
2.2. Rashodi	-23 623,8	-17 774,1	-17 647,7	-3 960,4	-4 445,3	-4 649,4	-4 592,7	2.2. Debit
3. Roba	-10 793,8	-7 386,9	-5 945,3	-1 283,3	-1 496,9	-1 716,8	-1 448,3	3. Goods
3.1. Prihodi	9 814,0	7 703,2	9 099,5	2 033,3	2 325,2	2 243,0	2 498,0	3.1. Credit
3.2. Rashodi	-20 607,8	-15 090,1	-15 044,8	-3 316,6	-3 822,1	-3 959,8	-3 946,3	3.2. Debit
4. Usluge	7 074,6	5 769,9	5 893,4	144,0	1 436,8	3 858,8	453,8	4. Services
4.1. Prihodi	10 090,6	8 453,9	8 496,3	787,9	2 060,0	4 548,4	1 100,1	4.1. Credit
4.2. Rashodi	-3 016,0	-2 684,1	-2 602,9	-643,9	-623,2	-689,6	-646,3	4.2. Debit
5. Dohodak	-1 567,9	-1 826,9	-1 609,5	-453,7	-327,7	-513,3	-314,8	5. Income
5.1. Prihodi	1 399,1	807,9	913,7	202,4	271,4	232,8	207,1	5.1. Credit
5.2. Rashodi	-2 967,0	-2 634,8	-2 523,1	-656,1	-599,1	-746,1	-521,9	5.2. Debit
6. Tekući transferi	1 070,5	1 036,3	1 079,3	252,7	287,2	259,5	279,9	6. Current transfers
6.1. Prihodi	1 684,4	1 607,8	1 674,8	394,6	450,3	392,0	437,9	6.1. Credit
6.2. Rashodi	-613,9	-571,5	-595,5	-141,9	-163,1	-132,5	-158,0	6.2. Debit
B. Kapitalne i financijske transakcije	5 800,9	3 513,8	1 467,9	828,2	183,0	-368,6	825,2	B. Capital and financial account
B1. Kapitalne transakcije	14,9	42,7	36,0	12,6	13,3	12,8	-2,6	B1. Capital account
B2. Financijske transakcije, isključujući međunarodne pričuve	5 455,6	4 367,6	1 515,7	298,1	291,3	639,0	287,3	B2. Financial account, excluding reserves
1. Izravna ulaganja	3 245,8	1 206,9	593,3	529,2	-88,7	315,6	-162,7	1. Direct investment
1.1. U inozemstvo	-972,6	-888,8	153,4	-62,0	-154,0	-75,5	445,0	1.1. Abroad
1.2. U Hrvatsku	4 218,4	2 095,6	439,9	591,2	65,3	391,1	-607,7	1.2. In Croatia
2. Portfeljna ulaganja	-782,1	398,3	399,3	-726,8	236,2	1 160,1	-270,3	2. Portfolio investment
2.1. Sredstva	-277,9	-584,3	-351,5	-112,2	30,9	-80,5	-189,7	2.1. Assets
2.2. Obveze	-504,3	982,6	750,8	-614,6	205,3	1 240,6	-80,6	2.2. Liabilities
3. Financijski derivati	0,0	0,0	-252,7	-61,1	-72,4	-74,4	-44,8	3. Financial derivatives
4. Ostala ulaganja	2 991,9	2 762,4	775,8	556,7	216,2	-762,3	765,2	4. Other investment
4.1. Sredstva	-1 620,9	759,9	639,6	679,0	-42,4	-382,9	386,0	4.1. Assets
4.2. Obveze	4 612,8	2 002,6	136,2	-122,3	258,6	-379,4	379,2	4.2. Liabilities
B3. Međunarodne pričuve	330,4	-896,4	-83,8	517,5	-121,5	-1 020,4	540,5	B3. Reserve assets
C. Neto pogreške i propusti <sup>3)</sup>	-1 584,3	-1 106,1	-885,8	512,0	-82,4	-1 519,6	204,3	C. Net errors and omissions <sup>3)</sup>

- 1) Revidirani podaci  
2) Privremeni podaci  
3) U poziciji neto pogrešaka i propusta nalazi se i protustavka prihoda od usluga putovanja koji se odnosi na sva plaćanja koja nisu zabilježena u evidenciji banaka.

- 1) Revised data  
2) Preliminary data  
3) The item net errors and omissions also comprises the counter entry of a part of revenues from travel services which relates to such revenues not stated in the banks' records.

## 22-15. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF CROATIA

(nastavak)  
(continued)

mil. EUR  
Min EUR

	2008. <sup>1)</sup>	2009. <sup>1)</sup>	2010. <sup>2)</sup>	2010. <sup>2)</sup>				
				prvo tromje-sečje First quarter	drugo tromje-sečje Second quarter	treće tromje-sečje Third quarter	četvrto tromje-sečje Fourth quarter	
<b>Robe i usluge</b> <i>Goods and services</i>								
<b>Roba</b>	<b>-10 793,8</b>	<b>-7 386,9</b>	<b>-5 945,3</b>	<b>-1 283,3</b>	<b>-1 496,9</b>	<b>-1 716,8</b>	<b>-1 448,3</b>	<b>Goods</b>
1. Prihodi	9 814,0	7 703,2	9 099,5	2 033,3	2 325,2	2 243,0	2 498,0	1. Credit
1.1. Izvoz fob u vanjsko-trgovinskoj statistici	9 585,1	7 529,4	8 902,4	2 000,2	2 279,5	2 170,4	2 452,3	1.1. Exports FOB in trade statistics
1.2. Prilagodbe za obuhvat	228,9	173,8	197,1	33,1	45,7	72,6	45,7	1.2. Adjustments for coverage
2. Rashodi	-20 607,8	-15 090,1	-15 044,8	-3 316,6	-3 822,1	-3 959,8	-3 946,3	2. Debit
2.1. Uvoz cif u vanjsko-trgovinskoj statistici	-20 817,1	-15 220,1	-15 127,2	-3 338,0	-3 849,5	-3 967,8	-3 971,9	2.1. Imports CIF in trade statistics
2.2. Prilagodbe za obuhvat	-421,4	-331,1	-376,0	-79,8	-89,2	-112,2	-94,8	2.2. Adjustments for coverage
2.3. Prilagodbe za klasifikaciju	630,8	461,2	458,4	101,1	116,6	120,2	120,3	2.3. Adjustments for classification
<b>Usluge</b>	<b>7 074,6</b>	<b>5 769,9</b>	<b>5 893,4</b>	<b>144,0</b>	<b>1 436,8</b>	<b>3 858,8</b>	<b>453,8</b>	<b>Services</b>
1. Prijevoz	625,3	349,2	399,7	57,5	110,1	148,6	83,5	1. Transportation
1.1. Prihodi	1 209,4	752,0	813,3	145,8	219,3	262,0	186,2	1.1. Credit
1.2. Rashodi	-584,1	-402,8	-413,6	-88,3	-109,2	-113,4	-102,7	1.2. Debit
2. Putovanja – turizam	6 694,0	5 655,8	5 607,6	188,1	1 317,3	3 690,5	411,7	2. Travel
2.1. Prihodi	7 459,4	6 379,7	6 236,8	324,7	1 476,3	3 867,8	568,0	2.1. Credit
2.1.1. Poslovni razlozi	386,4	255,7	237,0	39,0	80,9	72,8	44,2	2.1.1. Business
2.1.2. Osobni razlozi	7 073,1	6 124,0	5 999,8	285,7	1 395,4	3 795,0	523,7	2.1.2. Personal
2.2. Rashodi	-765,5	-724,0	-629,2	-136,6	-159,0	-177,3	-156,3	2.2. Debit
2.2.1. Poslovni razlozi	-261,3	-240,8	-180,6	-39,1	-55,4	-40,0	-46,1	2.2.1. Business
2.2.2. Osobni razlozi	-504,2	-483,1	-448,6	-97,6	-103,6	-137,3	-110,2	2.2.2. Personal
3. Ostale usluge	-244,6	-235,1	-113,9	-101,5	9,4	19,6	-41,4	3. Other services
3.1. Prihodi	1 421,8	1 322,2	1 446,3	317,4	364,4	418,5	346,0	3.1. Credit
3.2. Rashodi	-1 666,4	-1 557,3	-1 560,1	-419,0	-355,0	-398,9	-387,3	3.2. Debit
<b>Dohodak i tekući transferi</b> <i>Income and current transfers</i>								
<b>Dohodak</b>	<b>-1 567,9</b>	<b>-1 826,9</b>	<b>-1 609,5</b>	<b>-453,7</b>	<b>-327,7</b>	<b>-513,3</b>	<b>-314,8</b>	<b>Income</b>
1. Naknade zaposlenima	564,1	586,5	620,8	142,7	155,1	158,4	164,5	1. Compensation of employees
1.1. Prihodi	599,7	624,2	657,1	151,0	164,4	167,8	173,9	1.1. Credit
1.2. Rashodi	-35,5	-37,6	-36,3	-8,3	-9,3	-9,4	-9,3	1.2. Debit
2. Dohodak od izravnih ulaganja	-1 137,1	-1 178,6	-1 116,3	-333,4	-206,3	-391,1	-185,6	2. Direct investment income
2.1. Prihodi	194,6	-64,1	79,2	6,2	64,8	19,2	-10,9	2.1. Credit
Od čega zadržana dobit	118,6	-114,9	0,9	-2,6	18,5	6,3	-21,3	o/w: reinvested earnings
2.2. Rashodi	-1 331,7	-1 114,4	-1 195,6	-339,5	-271,0	-410,3	-174,7	2.2. Debit
Od čega zadržana dobit	-508,5	-343,1	-540,5	-141,5	53,5	-342,7	-109,7	o/w: reinvested earnings
3. Dohodak od portfeljnih ulaganja	-177,9	-170,6	-299,1	-69,2	-70,4	-78,3	-81,2	3. Portfolio investment income
3.1. Prihodi	87,5	83,6	63,0	14,0	15,9	16,7	16,4	3.1. Credit
3.2. Rashodi	-265,4	-254,2	-362,1	-83,2	-86,3	-95,0	-97,6	3.2. Debit
4. Dohodak od ostalih ulaganja	-817,0	-1 064,3	-814,9	-193,9	-206,2	-202,3	-212,6	4. Other investment income
4.1. Prihodi	517,4	164,2	114,3	31,2	26,3	29,1	27,7	4.1. Credit
4.2. Rashodi	-1 334,3	-1 228,5	-929,2	-225,0	-232,5	-231,4	-240,3	4.2. Debit
<b>Tekući transferi</b>	<b>1 070,5</b>	<b>1 036,3</b>	<b>1 079,3</b>	<b>252,7</b>	<b>287,2</b>	<b>259,5</b>	<b>279,9</b>	<b>Current transfers</b>
1. Država	-20,0	-30,0	-41,9	-19,5	-9,8	-22,0	9,5	1. General government
1.1. Prihodi	342,6	309,0	303,8	63,0	93,1	55,8	91,9	1.1. Credit
1.2. Rashodi	-362,7	-339,0	-345,6	-82,5	-102,9	-77,8	-82,3	1.2. Debit
2. Ostali sektori	1 090,5	1 066,3	1 121,2	272,3	297,0	281,5	270,4	2. Other sectors
2.1. Prihodi	1 341,7	1 298,8	1 371,1	331,6	357,1	336,2	346,1	2.1. Credit
2.2. Rashodi	-251,2	-232,5	-249,9	-59,4	-60,1	-54,7	-75,7	2.2. Debit

## 22-15. PLATNA BILANCA REPUBLIKE HRVATSKE BALANCE OF PAYMENTS OF THE REPUBLIC OF CROATIA

(nastavak)  
(continued)

mil. EUR  
Min EUR

	2008. <sup>1)</sup>	2009. <sup>1)</sup>	2010. <sup>2)</sup>	2010. <sup>2)</sup>				
				prvo tromjesečje First quarter	drugo tromjesečje Second quarter	treće tromjesečje Third quarter	četvrto tromjesečje Fourth quarter	
<b>Izravna i portfeljna ulaganja</b> <i>Direct and portfolio investments</i>								
Izravna ulaganja	3 245,8	1 206,9	593,3	529,2	-88,7	315,6	-162,7	<i>Direct investment</i>
1. Izravna ulaganja u inozemstvo	-972,6	-888,8	153,4	-62,0	-154,0	-75,5	445,0	<i>1. Abroad</i>
1.1. Vlasnička ulaganja i zadržana dobit	-1 078,3	-895,2	268,0	-56,4	-112,7	-86,4	523,5	<i>1.1. Equity capital and reinvested earnings</i>
1.2. Ostala ulaganja	105,7	6,4	-114,6	-5,6	-41,3	10,9	-78,6	<i>1.2. Other capital</i>
2. Izravna ulaganja u Hrvatsku	4 218,4	2 095,6	439,9	591,2	65,3	391,1	-607,7	<i>2. In Croatia</i>
2.1. Vlasnička ulaganja i zadržana dobit	2 707,7	1 039,9	1 061,5	435,3	469,1	473,2	-316,2	<i>2.1. Equity capital and reinvested earnings</i>
2.2. Ostala ulaganja	1 510,7	1 055,7	-621,6	155,9	-403,9	-82,1	-291,5	<i>2.2. Other capital</i>
Portfeljna ulaganja	-782,1	398,3	399,3	-726,8	236,2	1 160,1	-270,3	<i>Portfolio investment</i>
1. Sredstva	-277,9	-584,3	-351,5	-112,2	30,9	-80,5	-189,7	<i>1. Assets</i>
1.1. Ulaganja u dionice i vlasničke udjele	148,9	-111,4	-474,3	-245,4	-149,9	14,0	-92,9	<i>1.1. Equity securities</i>
1.2. Ulaganja u dužničke vrijednosne papire	-426,8	-472,8	122,8	133,2	180,8	-94,5	-96,7	<i>1.2. Debt securities</i>
2. Obveze	-504,3	982,6	750,8	-614,6	205,3	1 240,6	-80,6	<i>2. Liabilities</i>
2.1. Ulaganja u dionice i vlasničke udjele	-85,1	16,4	92,1	-7,2	-7,2	88,6	17,9	<i>2.1. Equity securities</i>
2.2. Ulaganja u dužničke vrijednosne papire	-419,2	966,2	658,7	-607,4	212,6	1 152,0	-98,5	<i>2.2. Debt securities</i>
<b>Ostale investicije</b> <i>Other investments</i>								
Ostala ulaganja, neto	2 991,9	2 762,4	775,8	556,7	216,2	-762,3	765,2	<i>Other investment (net)</i>
1. Sredstva	-1 620,9	759,9	639,6	679,0	-42,4	-382,9	386,0	<i>1. Assets</i>
1.1. Trgovinski krediti	-126,5	150,4	85,5	46,3	17,0	82,2	-60,0	<i>1.1. Trade credits</i>
1.2. Krediti	-107,5	41,5	-70,4	-7,5	-18,0	-17,4	-27,6	<i>1.2. Loans</i>
1.3. Valuta i depoziti	-1 386,8	567,9	624,6	640,2	-41,4	-447,7	473,5	<i>1.3. Currency and deposits</i>
1.4. Ostala aktiva	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>1.4. Other assets</i>
2. Obveze	4 612,8	2 002,6	136,2	-122,3	258,6	-379,4	379,2	<i>2. Liabilities</i>
2.1. Trgovinski krediti	32,0	-143,7	60,4	-212,5	153,9	325,1	-206,1	<i>2.1. Trade credits</i>
2.2. Krediti	3 703,9	969,3	93,7	411,9	-117,9	-285,0	84,7	<i>2.2. Loans</i>
2.3. Valuta i depoziti	875,7	1 175,0	-19,0	-321,9	222,4	-419,8	500,3	<i>2.3. Currency and deposits</i>
2.4. Ostale obveze	1,3	2,0	1,1	0,3	0,3	0,3	0,3	<i>2.4. Other liabilities</i>

Izvor: Hrvatska narodna banka  
Source: Croatian National Bank

**22-16. MEĐUNARODNE PRIČUVE HRVATSKE NARODNE BANKE I DEVIZNE PRIČUVE BANAKA<sup>1)</sup>  
NA KRAJU RAZDOBLJA**  
*INTERNATIONAL RESERVES AND BANKS' FOREIGN EXCHANGE RESERVES<sup>1)</sup>, END OF PERIOD*

mil. EUR  
Mln EUR

			Ukupno <i>Total</i>	Posebna prava vučenja <i>Special drawing rights</i>	Pričuvna pozicija u MMF-u <i>Reserve position in the Fund</i>	Zlato <i>Gold</i>	Devize <i>Foreign exchange</i>			Devizne pričuve banaka <i>Banks' foreign exchange reserves</i>
							ukupno <i>Total</i>	valuta i depoziti <i>Currency and deposits</i>	obveznice i zadužnice <i>Bonds and notes</i>	
2001.	prosinac	<i>December</i>	5 333,6	122,9	0,2	-	5 210,5	3 469,7	1 740,7	4 056,0
2002.	prosinac	<i>December</i>	5 651,3	2,3	0,2	-	5 648,8	3 787,8	1 861,0	2 581,6
2003.	prosinac	<i>December</i>	6 554,1	0,7	0,2	-	6 553,2	3 346,0	3 207,2	3 927,1
2004.	prosinac	<i>December</i>	6 436,2	0,6	0,2	-	6 435,4	3 173,3	3 262,0	4 220,1
2005.	prosinac	<i>December</i>	7 438,4	0,9	0,2	-	7 437,3	3 834,5	3 602,8	2 938,4
2006.	prosinac	<i>December</i>	8 725,3	0,7	0,2	-	8 724,4	4 526,9	4 197,5	3 315,0
2007.	prosinac	<i>December</i>	9 307,4	0,8	0,2	-	9 306,5	4 533,9	4 772,5	4 388,9
2008.	siječanj	<i>January</i>	9 332,8	1,0	0,2	-	9 331,6	4 527,3	4 804,2	4 316,4
	veljača	<i>February</i>	9 676,9	0,6	0,2	-	9 676,1	4 510,9	5 165,2	4 112,5
	ožujak	<i>March</i>	9 841,7	1,1	0,2	-	9 840,4	4 954,5	4 885,9	3 904,5
	travanj	<i>April</i>	9 928,5	1,1	0,2	-	9 927,2	4 955,3	4 971,9	3 711,8
	svibanj	<i>May</i>	10 051,2	0,8	0,2	-	10 050,2	4 432,0	5 618,2	3 485,7
	lipanj	<i>June</i>	9 941,2	0,8	0,2	-	9 940,2	3 509,5	6 430,7	3 542,5
	srpanj	<i>July</i>	9 788,8	1,0	0,2	-	9 787,7	3 296,2	6 491,4	4 027,1
	kolovoz	<i>August</i>	9 839,8	0,7	0,2	-	9 839,0	3 371,8	6 467,2	4 220,4
	rujan	<i>September</i>	9 808,7	0,7	0,2	-	9 807,9	3 076,3	6 731,6	4 304,8
	listopad	<i>October</i>	9 387,5	1,1	0,2	-	9 386,2	2 637,9	6 748,3	4 551,8
	studen	<i>November</i>	9 682,0	0,8	0,2	-	9 681,0	2 413,8	7 267,2	4 342,4
	prosinac	<i>December</i>	9 120,9	0,7	0,2	-	9 120,0	2 001,8	7 118,2	4 644,5
2009.	siječanj	<i>January</i>	8 674,7	0,8	0,2	-	8 673,7	2 001,9	6 671,8	4 859,2
	veljača	<i>February</i>	8 557,8	0,6	0,2	-	8 556,9	2 323,8	6 233,1	3 855,4
	ožujak	<i>March</i>	8 869,5	0,6	0,2	-	8 868,7	2 080,3	6 788,4	3 002,2
	travanj	<i>April</i>	8 885,1	0,7	0,2	-	8 884,2	2 284,1	6 600,1	3 408,6
	svibanj	<i>May</i>	8 788,5	0,6	0,2	-	8 787,7	2 299,1	6 488,7	3 428,8
	lipanj	<i>June</i>	9 090,1	0,6	0,2	-	9 089,3	2 179,5	6 909,7	3 802,7
	srpanj	<i>July</i>	9 030,9	0,7	0,2	-	9 030,1	1 899,5	7 130,5	3 942,3
	kolovoz	<i>August</i>	9 292,2	296,1	0,2	-	8 995,9	1 915,6	7 080,3	4 279,8
	rujan	<i>September</i>	9 317,6	330,1	0,2	-	8 987,3	1 657,5	7 329,8	4 463,1
	listopad	<i>October</i>	9 540,9	327,4	0,2	-	9 213,3	2 265,4	6 947,8	3 963,6
	studen	<i>November</i>	10 145,5	327,9	0,2	-	9 817,5	2 753,5	7 064,0	3 963,9
	prosinac	<i>December</i>	10 375,8	331,7	0,2	-	10 043,9	2 641,4	7 402,6	4 293,9
2010.	siječanj	<i>January</i>	10 394,0	336,8	0,2	-	10 057,0	2 648,0	7 409,0	3 597,4
	veljača	<i>February</i>	10 081,5	345,2	0,2	-	9 736,1	2 762,1	6 974,0	3 649,9
	ožujak	<i>March</i>	10 008,1	342,5	0,2	-	9 665,5	2 717,3	6 948,1	3 801,9
	travanj	<i>April</i>	10 015,0	346,7	0,2	-	9 668,1	2 724,0	6 944,0	3 709,9
	svibanj	<i>May</i>	10 176,6	365,3	0,2	-	9 811,1	3 016,3	6 794,8	3 807,3
	lipanj	<i>June</i>	10 305,2	368,3	0,2	-	9 936,7	3 110,6	6 826,1	3 977,6
	srpanj	<i>July</i>	11 325,0	352,8	0,2	-	10 972,0	4 160,1	6 811,9	4 008,5
	kolovoz	<i>August</i>	11 428,4	360,3	0,2	-	11 068,0	3 981,8	7 086,1	4 015,6
	rujan	<i>September</i>	11 154,4	347,5	0,2	-	10 806,7	3 635,8	7 170,9	4 271,6
	listopad	<i>October</i>	11 076,9	345,3	0,2	-	10 731,4	3 708,7	7 022,7	3 978,5
	studen	<i>November</i>	11 044,2	351,2	0,2	-	10 692,9	3 656,1	7 036,7	3 790,3
	prosinac	<i>December</i>	10 660,3	356,7	0,2	-	10 303,4	3 274,9	7 028,5	3 828,9

1) Međunarodne pričuve Republike Hrvatske čine samo devizne pričuve Hrvatske narodne banke.

1) *International reserves are CNB's foreign exchange reserves.*

Izvor: Hrvatska narodna banka  
Source: Croatian National Bank

## 22-17. GODIŠNJI I MJESEČNI PROSJECI SREDNJIH DEVIZNIH TEČAJEVA HRVATSKE NARODNE BANKE<sup>1)</sup>

MIDPOINT EXCHANGE RATES OF CROATIAN NATIONAL BANK (PERIOD AVERAGE)<sup>1)</sup>

			HRK/EUR	HRK/ATS	HRK/FRF	HRK/100 ITL	HRK/CHF	HRK/GBP	HRK/USD	HRK/DEM
2001.			7,471006	0,542939	1,138947	0,385845	4,946810	12,010936	8,339153	3,819865
2002.			7,406976				5,049125	11,793108	7,872490	
2003.			7,564248				4,978864	10,943126	6,704449	
2004.			7,495680				4,854986	11,048755	6,031216	
2005.			7,400047				4,780586	10,821781	5,949959	
2006.			7,322849				4,656710	10,740292	5,839170	
2007.			7,336019				4,468302	10,731537	5,365993	
2008.			7,223178				4,553618	9,101622	4,934417	
2009.			7,339554				4,861337	8,233112	5,280370	
2010.			7,286230				5,285859	8,494572	5,500015	
2008.	siječanj	January	7,326929				4,516125	9,821601	4,987008	
	veljača	February	7,266515				4,516712	9,689673	4,933374	
	ožujak	March	7,266614				4,623619	9,389891	4,689464	
	travanj	April	7,265563				4,558372	9,128528	4,606358	
	svibanj	May	7,254953				4,467798	9,161309	4,663891	
	lipanj	June	7,247010				4,487972	9,154517	4,665242	
	srpanj	July	7,229828				4,469877	9,111242	4,580458	
	kolovoz	August	7,196063				4,437266	9,088553	4,797094	
	rujan	September	7,126375				4,465702	8,911952	4,955398	
	listopad	October	7,158248				4,703842	9,080911	5,355413	
	studeni	November	7,141435				4,726069	8,634967	5,609362	
	prosinac	December	7,196956				4,669888	8,015481	5,377415	
2009.	siječanj	January	7,362986				4,930391	7,982449	5,529454	
	veljača	February	7,431246				4,983357	8,365523	5,802756	
	ožujak	March	7,426911				4,936146	8,096949	5,710075	
	travanj	April	7,417872				4,893342	8,243502	5,624643	
	svibanj	May	7,358491				4,867836	8,305715	5,408127	
	lipanj	June	7,303089				4,825087	8,502475	5,208034	
	srpanj	July	7,319051				4,815732	8,499732	5,197322	
	kolovoz	August	7,322721				4,802812	8,497128	5,140614	
	rujan	September	7,314846				4,828248	8,215257	5,030900	
	listopad	October	7,244857				4,786519	7,906241	4,890609	
	studeni	November	7,283676				4,822430	8,110227	4,885203	
	prosinac	December	7,292240				4,850202	8,096641	4,979623	
2010.	siječanj	January	7,290819				4,936781	8,253859	5,098490	
	veljača	February	7,304744				4,978585	8,346769	5,327413	
	ožujak	March	7,260644				5,009436	8,050570	5,346701	
	travanj	April	7,258114				5,063618	8,280297	5,405008	
	svibanj	May	7,257505				5,112983	8,456556	5,752744	
	lipanj	June	7,229388				5,229912	8,716015	5,921915	
	srpanj	July	7,211539				5,361420	8,642265	5,667137	
	kolovoz	August	7,246101				5,397058	8,789254	5,613821	
	rujan	September	7,282934				5,570093	8,694234	5,593489	
	listopad	October	7,320596				5,447765	8,357430	5,270324	
	studeni	November	7,373159				5,479414	8,605358	5,384240	
	prosinac	December	7,392766				5,761629	8,730161	5,594845	

1) Podaci su revidirani zbog izmjene metodologije izračuna prosječnog tečaja.

1) Data have been revised due to change in methodology of average calculation.

Izvor: Hrvatska narodna banka  
Source: Croatian National Bank

## 22-18. SREDNJI DEVIZNI TEČAJEVI HRVATSKE NARODNE BANKE NA KRAJU RAZDOBLJA MIDPOINT EXCHANGE RATES OF CROATIAN NATIONAL BANK, END OF PERIOD

			HRK/EUR	HRK/ATS	HRK/FRF	HRK/100 ITL	HRK/CHF	HRK/GBP	HRK/USD	HRK/DEM
2001.			7,370030	0,535601	1,123554	0,380630	4,977396	12,101856	8,356043	3,768237
2002.			7,442292				5,120256	11,451442	7,145744	
2003.			7,646909				4,901551	10,860544	6,118506	
2004.			7,671234				4,971314	10,824374	5,636883	
2005.			7,375626				4,744388	10,753209	6,233626	
2006.			7,345081				4,571248	10,943208	5,578401	
2007.			7,325131				4,412464	9,963453	4,985456	
2008.			7,324425				4,911107	7,484595	5,155504	
2009.			7,306199				4,909420	8,074040	5,089300	
2010.			7,385173				5,929961	8,608431	5,568252	
2008.	siječanj	January	7,249864				4,492696	9,752306	4,896241	
	veljača	February	7,277476				4,536797	9,547987	4,823034	
	ožujak	March	7,256652				4,612377	9,160126	4,593981	
	travanj	April	7,263753				4,498794	9,241416	4,665224	
	svibanj	May	7,250440				4,453861	9,231525	4,677703	
	lipanj	June	7,246264				4,509187	9,127427	4,594968	
	srpanj	July	7,221125				4,427965	9,180758	4,633084	
	kolovoz	August	7,161648				4,431987	8,895352	4,858978	
	rujan	September	7,107741				4,480139	8,929323	4,961427	
	listopad	October	7,185881				4,844850	9,097203	5,469956	
	studeni	November	7,128034				4,600512	8,531459	5,539349	
	prosinac	December	7,324425				4,911107	7,484595	5,155504	
2009.	siječanj	January	7,373294				4,958837	8,179825	5,724163	
	veljača	February	7,403887				4,980416	8,286387	5,838567	
	ožujak	March	7,457249				4,920977	8,015100	5,660151	
	travanj	April	7,425124				4,932326	8,283271	5,610218	
	svibanj	May	7,326488				4,841398	8,388468	5,204211	
	lipanj	June	7,292035				4,774461	8,596057	5,204507	
	srpanj	July	7,333135				4,792272	8,592846	5,209672	
	kolovoz	August	7,326773				4,827550	8,326825	5,107545	
	rujan	September	7,288341				4,824479	7,922110	4,999548	
	listopad	October	7,225837				4,788811	8,049278	4,867522	
	studeni	November	7,317610				4,855747	8,055493	4,905880	
	prosinac	December	7,306199				4,909420	8,074040	5,089300	
2010.	siječanj	January	7,313102				4,985753	8,453476	5,236361	
	veljača	February	7,270536				4,968249	8,151739	5,342054	
	ožujak	March	7,259334				5,071847	8,126423	5,392463	
	travanj	April	7,246875				5,052200	8,339327	5,473884	
	svibanj	May	7,263120				5,090496	8,526790	5,852635	
	lipanj	June	7,193455				5,422066	8,870952	5,897241	
	srpanj	July	7,248517				5,353805	8,705882	5,576640	
	kolovoz	August	7,274976				5,562334	8,904499	5,719321	
	rujan	September	7,292743				5,490283	8,481906	5,361523	
	listopad	October	7,339273				5,374394	8,443710	5,311386	
	studeni	November	7,420325				5,618904	8,761749	5,623588	
	prosinac	December	7,385173				5,929961	8,608431	5,568252	

Izvor: Hrvatska narodna banka  
Source: Croatian National Bank

## 22-19. BRUTO INOZEMNI DUG GROSS EXTERNAL DEBT

mil. EUR  
Min EUR

	Prosinac December 2006. <sup>1)</sup>	Prosinac December 2007. <sup>1)</sup>	Prosinac December 2008. <sup>1,2,3)</sup>	Prosinac December 2009. <sup>1,3,4)</sup>	2010. <sup>3)</sup>				
					ožujak March	lipanj June	rujan September	prosinac December	
<b>Po domaćim sektorima</b> <i>By domestic sectors</i>									
1. Država	6 087,1	6 064,8	4 762,0	5 739,4	5 354,4	5 690,5	6 650,1	6 565,1	1. Government
Kratkoročno	125,1	49,0	60,3	170,4	257,2	494,8	574,4	469,2	Short-term
Instrumenti tržišta novca	123,9	43,7	24,6	170,3	257,1	494,8	574,4	468,3	Money market instruments
Kredit	0,0	0,0	31,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Credits
Trgovinski kredit	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Trade credits
Ostale obveze	1,3	5,3	4,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,9	Other debt liabilities
Dugoročno	5 962,0	6 015,8	4 701,7	5 569,0	5 097,2	5 195,6	6 075,6	6 095,9	Long-term
Obveznice	3 402,3	3 406,2	3 162,1	3 976,4	3 251,4	3 357,9	4 241,4	4 307,4	Bonds
Kredit	2 557,8	2 608,4	1 538,9	1 592,6	1 845,8	1 837,7	1 834,2	1 788,5	Credits
Trgovinski kredit	1,9	1,2	0,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Trade credits
2. Središnja banka (HNB)	2,6	2,3	2,3	1,1	1,2	1,3	1,1	1,2	2. Croatian National Bank
Kratkoročno	2,6	2,3	2,3	1,1	1,2	1,3	1,1	1,2	Short-term
Instrumenti tržišta novca	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Money market instruments
Kredit	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Credits
Gotovina i depoziti	2,6	2,3	2,3	1,1	1,2	1,3	1,1	1,2	Currency and deposits
Ostale obveze	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Other debt liabilities
Dugoročno	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Long-term
Obveznice	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Bonds
Kredit	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Credits
Gotovina i depoziti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Currency and deposits
3. Banke	10 237,1	8 892,6	10 088,9	10 688,7	10 671,0	11 140,4	10 111,4	10 768,8	3. Banks
Kratkoročno	3 362,7	2 361,2	3 793,3	3 091,8	2 909,4	3 132,9	2 493,6	3 008,6	Short-term
Instrumenti tržišta novca	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Money market instruments
Kredit	1 150,4	710,8	1 121,1	806,8	1 085,7	1 051,1	842,0	935,1	Credits
Gotovina i depoziti	2 211,1	1 648,8	2 670,3	2 283,9	1 823,3	2 081,3	1 651,1	2 073,0	Currency and deposits
Ostale obveze	1,2	1,7	2,0	1,2	0,4	0,4	0,5	0,6	Other debt liabilities
Dugoročno	6 874,4	6 531,4	6 295,6	7 596,9	7 761,6	8 007,5	7 617,8	7 760,2	Long-term
Obveznice	472,4	472,5	466,6	9,0	8,9	9,1	8,9	8,9	Bonds
Kredit	4 217,3	3 565,1	3 373,9	3 545,3	3 518,6	3 695,3	3 342,0	3 366,4	Credits
Gotovina i depoziti	2 184,7	2 493,9	2 455,0	4 042,7	4 234,1	4 303,1	4 266,9	4 384,9	Currency and deposits
4. Ostali domaći sektori	10 519,8	14 828,3	19 901,0	21 374,8	21 443,1	21 475,0	21 581,6	21 663,8	4. Other sectors
Kratkoročno	700,9	1 478,2	925,3	1 346,7	1 474,1	1 459,2	1 505,2	1 623,1	Short-term
Instrumenti tržišta novca	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Money market instruments
Kredit	155,0	681,0	652,9	677,7	655,8	535,5	516,5	546,2	Credits
Gotovina i depoziti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Currency and deposits
Trgovinski kredit	35,9	31,1	39,5	28,2	37,6	40,5	39,9	26,6	Trade credits
Ostale obveze	510,0	766,0	232,9	640,9	780,6	883,1	948,8	1 050,3	Other debt liabilities

1) Revidirani podaci

2) Za izračun stopa rasta inozemnog duga u 2008. treba se koristiti relevantnim usporednim podacima za 31. prosinca 2007. koji su objavljeni u Biltenu HNB-a br. 146. Od siječnja 2008. podaci nefinancijskih trgovačkih društava procjenjuju se na osnovi prikupljenih podataka iz uzorka.

3) Podaci uključuju povećanje inozemnog duga u sklopu izravnih ulaganja koje se odnosi na kružna izravna ulaganja (engl. round tripping) kombiniranoga dužničko-vlasničkoga karaktera, zbog čega se inozemni dug Republike Hrvatske povećao (opširnije u Biltenu HNB br. 154). U prosincu 2010. došlo je do značajne transakcije koja je dovela do ukidanja kružne komponente izravnih ulaganja, ali dug i dalje ostaje iskazan u okviru pozicije "Izravna ulaganja".

4) Za izračun stopa rasta inozemnog duga u 2009. potrebno je koristiti se relevantnim usporednim podacima za 31. prosinca 2008. koji su objavljeni u Biltenu HNB-a br. 161. Naime, od siječnja 2009. podaci nebankovnih financijskih institucija i nefinancijskih trgovačkih društava obrađuju se primjenom novoga izvještajnog sustava INOK, koji za izračune stanja i planova otplate kamata osigurava primjenu tržišnih kamatnih stopa prema je prema istoj metodologiji izračunano usporedno stanje 31. prosinca 2008.

1) Revised data

2) The relevant comparable data as at 31 December 2007, published in CNB Bulletin No. 146, should be used for the calculation of the external debt growth rate in 2008. From January 2008 on, the data of non-financial enterprises are estimated on the basis of the data collected from the sample.

3) Data for 2008 and 2009 include the growth in the direct investment debt which comprises the round tripping and which in turn increased the external debt of the Republic of Croatia (more details in CNB Bulletin No. 154). A significant transaction, contributing to the removal of a round tripping component of direct investment, was recorded in December 2010. Nevertheless, the debt is presented in this table under heading 5 Direct investment.

4) The relevant comparable data as at 31 December 2008, published in CNB Bulletin No. 161, should be used for the calculation of the external debt growth rate in 2009. From January 2009 on, the data of non-banking financial institutions and non-financial enterprises are processed with the help of the new reporting system (INOK) which uses market interest rates to calculate the balance and the schedule of interest payments.

## 22-19. BRUTO INOZEMNI DUG GROSS EXTERNAL DEBT

(nastavak)  
(continued)

mil. EUR  
Mln EUR

	Prosinac December 2006. <sup>1)</sup>	Prosinac December 2007. <sup>1)</sup>	Prosinac December 2008. <sup>1)(2)(3)</sup>	Prosinac December 2009. <sup>1)(3)(4)</sup>	2010. <sup>3)</sup>				
					ožujak March	lipanj June	rujan September	prosinac December	
<b>Po domaćim sektorima</b> <i>By domestic sectors</i>									
Dugoročno	9 818,9	13 350,1	18 975,7	20 028,1	19 969,0	20 015,8	20 076,3	20 040,7	Long-term
Obveznice	857,4	1 293,4	1 251,6	1 665,8	1 589,9	1 576,8	1 581,7	1 574,1	Bonds
Kredit	8 816,1	11 766,9	17 391,3	18 069,6	18 082,7	18 152,8	18 196,0	18 220,2	Credits
Gotovina i depoziti	0,0	0,0	10,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Currency and deposits
Trgovinski kredit	145,4	289,8	322,2	292,6	296,4	286,2	298,6	246,4	Trade credits
5. Izravna ulaganja	2 878,4	3 932,8	5 835,9	7 440,3	7 569,7	7 394,6	7 264,9	7 399,8	5. Direct investments
Kratkoročno	233,9	540,4	1 415,7	446,8	503,9	573,0	621,4	914,3	Short-term
Instrumenti tržišta novca	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Money market instruments
Kredit	51,2	216,8	1 314,0	343,2	375,2	422,9	467,2	741,8	Credits
Trgovinski kredit	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Trade credits
Ostale obveze	182,7	323,6	101,6	103,6	128,7	150,1	154,2	172,5	Other debt liabilities
Dugoročno	2 644,5	3 392,5	4 420,2	6 993,4	7 065,9	6 821,6	6 643,5	6 485,5	Long-term
Obveznice	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Bonds
Kredit	2 618,1	3 374,5	4 414,7	6 992,4	7 065,1	6 819,1	6 641,7	6 482,5	Credits
Trgovinski kredit	26,4	18,0	5,5	1,0	0,7	2,5	1,9	3,0	Trade credits
Ukupno (1+2+3+4+5)	29 725,0	33 720,8	40 590,0	45 244,3	45 039,4	45 701,7	45 609,1	46 398,7	Total (1+2+3+4+5)

Izvor: Hrvatska narodna banka  
Source: Croatian National Bank

## 22-20. BRUTO INOZEMNI DUG JAVNOG SEKTORA, PRIVATNOG SEKTORA ZA KOJI JAMČI JAVNI SEKTOR I PRIVATNOG SEKTORA ZA KOJI NE JAMČI JAVNI SEKTOR PUBLIC SECTOR GROSS EXTERNAL DEBT, AND PUBLICLY GUARANTEED AND NON-PUBLICLY GUARANTEED PRIVATE SECTOR GROSS EXTERNAL DEBT

mil. EUR  
Mln EUR

	Prosinac December 2006. <sup>1)</sup>	Prosinac December 2007. <sup>1)</sup>	Prosinac December 2008. <sup>1)(2)(3)</sup>	Prosinac December 2009. <sup>1)(3)(4)</sup>	2010. <sup>3)</sup>				
					ožujak March	lipanj June	rujan September	prosinac December	
1. Bruto inozemni dug javnog sektora	8 673,8	9 986,7	10 852,7	12 820,6	12 534,3	13 085,5	14 431,5	14 247,5	1. Public sector
Kratkoročno	165,5	116,2	209,2	429,9	365,6	648,2	828,0	651,3	Short-term
Instrumenti tržišta novca	123,9	43,7	24,6	170,3	257,1	494,8	574,4	468,3	Money market instruments
Kredit	15,2	35,4	164,1	215,6	62,1	104,2	181,4	108,6	Credits
Gotovina i depoziti	2,6	2,3	2,3	1,1	1,2	1,3	1,1	1,2	Currency and deposits
Trgovinski kredit	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Trade credits
Ostale obveze	23,9	34,7	18,2	42,9	45,2	47,9	71,1	73,3	Other debt liabilities

- 1) Revidirani podaci
- 2) Za izračun stopa rasta inozemnog duga u 2008. treba se koristiti relevantnim usporednim podacima za 31. prosinca 2007. koji su objavljeni u Biltenu HNB-a br. 146. Od siječnja 2008. podaci nefinancijskih trgovačkih društava procjenjuju se na temelju prikupljenih podataka iz uzorka.
- 3) Podaci za 2008. i 2009. uključuju povećanje inozemnog duga u sklopu izravnih ulaganja koje se odnosi na kružna izravna ulaganja (engl. round tripping) kombiniranog dužničko-vlasničkog karaktera (opširnije u Biltenu HNB br. 154). U prosincu 2010. g. došlo je do značajne transakcije koja je dovela do ukidanja kružne komponente izravnih ulaganja, ali dug i dalje ostaje iskazan u okviru pozicije "Izravna ulaganja".
- 4) Za izračun stopa rasta inozemnog duga u 2009. treba se koristiti relevantnim usporednim podacima za 31. prosinca 2008. koji su objavljeni u Biltenu HNB-a br. 161. Naime, od siječnja 2009. podaci nebankovnih financijskih institucija i nefinancijskih trgovačkih društava obrađuju se primjenom novoga izvještajnog sustava INOK, koji za izračune stanja i planova otplate kamata osigurava primjenu tržišnih kamatnih stopa pa je prema istoj metodologiji izračunano usporedno stanje 31. prosinca 2008.

- 1) Revised data
- 2) The relevant comparable data as at 31 December 2007, published in CNB Bulletin No. 146, should be used for the calculation of the external debt growth rate in 2008. From January 2008 on, the data of non-financial enterprises are estimated on the basis of the data collected from the sample.
- 3) Data for 2008 and 2009 include the growth in the direct investment debt which comprises the round tripping and which in turn increased the external debt of the Republic of Croatia (more details in CNB Bulletin No. 154). A significant transaction, contributing to the removal of a round tripping component of direct investment, was recorded in December 2010. Nevertheless, the debt is presented in this table under heading 5 Direct investment.
- 4) The relevant comparable data as at 31 December 2008, published in CNB Bulletin No. 161, should be used for the calculation of the external debt growth rate in 2009. From January 2009 on, the data of non-banking financial institutions and non-financial enterprises are processed with the help of the new reporting system (INOK) which uses market interest rates to calculate the balance and the schedule of interest payments.



**22-20. BRUTO INOZEMNI DUG JAVNOG SEKTORA, PRIVATNOG SEKTORA ZA KOJI JAMČI JAVNI SEKTOR I PRIVATNOG SEKTORA ZA KOJI NE JAMČI JAVNI SEKTOR**  
**PUBLIC SECTOR GROSS EXTERNAL DEBT, AND PUBLICLY GUARANTEED AND NON-PUBLICLY GUARANTEED PRIVATE SECTOR GROSS EXTERNAL DEBT**

(nastavak)  
(continued)

mil. EUR  
Mln EUR

	Prosinac December 2006. <sup>1)</sup>	Prosinac December 2007. <sup>1)</sup>	Prosinac December 2008. <sup>1)(2)(3)</sup>	Prosinac December 2009. <sup>1)(3)(4)</sup>	2009. <sup>3)</sup>				
					ožujak March	lipanj June	rujan September	prosinac December	
Dugoročni	8 506,8	9 868,8	10 641,8	12 207,3	11 954,2	12 211,1	13 414,4	13 431,3	Long-term
Obveznice	3 933,7	4 543,3	4 294,8	5 326,8	4 532,4	4 635,6	5 509,0	5 570,3	Bonds
Kredit	4 485,2	5 120,3	6 068,5	6 608,2	7 145,1	7 308,8	7 625,4	7 631,1	Credits
Gotovina i depoziti	0,0	0,0	10,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Currency and deposits
Trgovinski kredit	87,9	205,2	267,9	272,3	276,8	266,8	280,0	229,9	Trade credits
Izravna ulaganja	1,5	1,8	1,7	183,4	214,5	226,2	189,1	165,0	Direct investment
2. Bruto inozemni dug privatnog sektora za koji jamči javni sektor	204,2	139,9	80,3	9,2	7,2	10,2	5,4	5,5	2. Publicly guaranteed private sector
Kratkoročno	17,2	11,3	7,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Short-term
Instrumenti tržišta novca	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Money market instruments
Kredit	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Credits
Gotovina i depoziti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Currency and deposits
Trgovinski kredit	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Trade credits
Ostale obveze	17,2	11,3	7,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Other debt liabilities
Dugoročni	187,0	128,6	73,2	9,2	7,2	10,2	5,4	5,5	Long-term
Obveznice	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Bonds
Kredit	187,0	128,6	73,2	9,2	7,2	10,2	5,4	5,5	Credits
Gotovina i depoziti	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Currency and deposits
Trgovinski kredit	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Trade credits
Izravna ulaganja	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Direct investment
3. Bruto inozemni dug privatnog sektora za koji ne jamči javni sektor	20 847,0	23 594,3	29 657,1	32 414,6	32 497,9	32 606,0	31 172,2	32 145,7	3. Non-publicly guaranteed private sector
Kratkoročno	4 008,7	3 763,3	4 564,9	4 180,2	4 276,3	4 440,0	3 746,5	4 450,8	Short-term
Instrumenti tržišta novca	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Money market instruments
Kredit	1 290,2	1 356,4	1 641,6	1 268,9	1 679,5	1 482,4	1 177,1	1 372,7	Credits
Gotovina i depoziti	2 211,1	1 648,8	2 670,3	2 283,9	1 823,3	2 081,3	1 651,1	2 073,0	Currency and deposits
Trgovinski kredit	35,9	31,1	39,5	28,2	37,6	40,5	39,9	26,6	Trade credits
Ostale obveze	471,5	727,0	213,5	599,2	735,9	835,7	878,3	978,4	Other debt liabilities
Dugoročni	13 961,4	15 899,9	19 258,0	20 977,5	20 866,3	20 997,7	20 349,9	20 460,1	Long-term
Obveznice	798,4	628,8	585,5	324,4	317,9	308,2	323,1	320,1	Bonds
Kredit	10 919,0	12 691,4	16 162,4	16 590,1	16 294,8	16 359,6	15 734,1	15 731,3	Credits
Gotovina i depoziti	2 184,7	2 493,9	2 455,0	4 042,7	4 234,1	4 303,1	4 266,9	4 384,9	Currency and deposits
Trgovinski kredit	59,4	85,8	55,0	20,3	19,6	26,7	25,9	23,8	Trade credits
Izravna ulaganja	2 876,9	3 931,1	5 834,2	7 256,9	7 355,2	7 168,4	7 075,8	7 234,9	Direct investment
Ukupno (1+2+3)	29 725,0	33 720,8	40 590,0	45 244,3	45 039,4	45 701,7	45 609,1	46 398,7	Total (1+2+3)

Izvor: Hrvatska narodna banka  
Source: Croatian National Bank

## 23. DISTRIBUTIVNA TRGOVINA

### METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

#### Izvori i metode prikupljanja podataka

Izvori podataka o distributivnoj trgovini jesu redovita istraživanja Mjesečni izvještaj trgovine na malo (TRG-1), Tromjesečni izvještaj distributivne trgovine za pravne osobe (TRG-2) i Tromjesečni izvještaj distributivne trgovine za obrtnike (TRG-2/OBRT). Od 2009. i pravne osobe i obrtnici obuhvaćeni su zajedničkim istraživanjem Tromjesečni izvještaj distributivne trgovine (obrazac TRG-2). Istraživanje se provodi izvještajnom metodom i njime su obuhvaćene pravne osobe i obrtnici koji se bave nekom od djelatnosti iz područja G NKD-a 2007. Trgovina na veliko i na malo; popravak motornih vozila i motocikla.

#### Obuhvat i usporedivost

Djelatnosti iz područja G NKD-a 2007. jednim imenom zovu se Distributivna trgovina.

Istraživanja distributivne trgovine temelje se na metodi uzorka.

Okvir za uzorak pravnih osoba čine sve pravne osobe koje su prema pretežnoj djelatnosti razvrstane u područje G NKD-a 2007. Obuhvaćene su i pravne osobe koje su prema pretežnoj djelatnosti razvrstane u druge djelatnosti, ali imaju registrirane dijelove za obavljanje trgovinskih djelatnosti. Pri ocjeni skupa nisu uzete u obzir pravne osobe koje su registrirane u ostalim djelatnostima i koje obavljaju trgovinsku djelatnost, ali nemaju registrirane dijelove u trgovinskim djelatnostima pa nisu ni mogle biti u okviru za izbor uzorka.

Okvir za uzorak obrtnika čine svi obrtnici koji su prema pretežnoj djelatnosti registrirani u području G NKD-a 2007.

Uzorak se mijenja svake druge godine. Na temelju rezultata dobivenih uzorkom ocjenjuje se cijeli skup. Kvaliteta dobivenih rezultata ovisi o ažurnosti registara – okvira za izbor uzorka.

Stratifikacija uzorka provodi se na temelju pretežne djelatnosti i veličine poslovnog subjekta.

Prema pretežnoj djelatnosti jedinice su razvrstane na temelju NKD-a 2007. (NN, br. 58/07., 72/07. i 123/08.).

Kriterij za određivanje veličine pravne osobe jest broj zaposlenih. Vrlo male (mikro) pravne osobe imaju 0 – 9 zaposlenih, male imaju 10 – 49 zaposlenih, srednje velike su one s 50 – 249 zaposlenih, a velike imaju 250 i više zaposlenih.

Od 1998. do 2006. kao okvir za izbor uzorka koristili su se prošireni adresari sastavljeni od triju administrativnih registara: Registra poslovnih subjekata i dijelova poslovnih subjekata, koji se vodi u Državnom zavodu za statistiku, Registra Financijske agencije i Registra Porezne uprave Ministarstva financija. U 2007. okvir za uzorak promijenjen je tako što je umjesto Registra poslovnih subjekata prvi put je korišten Statistički poslovni registar Državnog zavoda za statistiku, u kojemu se pretežna djelatnost poslovnih subjekata može razlikovati od one iz administrativnog registra, tj. Registra poslovnih subjekata.

## DISTRIBUTIVE TRADE

### NOTES ON METHODOLOGY

#### Sources and methods of data collection

Data on distributive trade are obtained through regular statistical surveys: the Monthly Retail Trade Report (TRG-1 form) the Quarterly Report on Distributive Trade of Legal Entities (TRG-2 form) and the Quarterly Report of Tradesmen (TRG-2/OBRT form). Since 2009, legal entities and tradesmen have also been covered by the joint survey entitled the Quarterly Report on Distributive Trade (TRG-2 form). The Survey is carried out by using a reporting method and includes legal entities and tradesmen engaged in any activity defined in section G of the NKD 2007.: Retail and wholesale trade; repair of motor vehicles and motorcycles.

#### Coverage and comparability

Activities as defined in section G of the NKD 2007. are united into the Distributive trade.

The distributive trade surveys are based on the sampling method.

The sampling frame for legal entities includes all legal entities classified by their main activity in section G of the NKD 2007. Legal entities classified by main activity into other sections are also included if their parts are registered in trade activities. When the whole group is estimated, legal entities registered in other sections and engaged in trade activities are excluded since their parts are not registered in trade activities and could not therefore be included in the sampling frame.

The sample frame for tradesmen are all tradesmen registered by their main activity in section G of the NKD 2007.

The sample is changed every second year. The whole group is evaluated based on the sample results. Results' quality depends on the up-to-datedness of the registers – sampling frame.

The stratification of a sample is done on the basis of main activity and the size of legal entity.

Business entities are classified by their main activity in the NKD 2007. (NN, Nos. 58/07, 72/07 and 123/08).

The criterion for defining the size of legal entity is the number of persons employed. Micro-sized legal entities employ 0 – 9, small ones 10 – 49, medium-sized ones 50 – 249 and large ones 250 and more persons.

In the period from 1998 to 2006, sampling frame was based on expanded address lists consisting of three administrative registers: the Register of Business Entities and Parts Thereof, which is kept by the Croatian Bureau of Statistics, the register of the Financial Agency and the register of the Tax Administration Office of the Ministry of Finance. In 2007, the frame was changed by replacing the Register of Business Entities with the Statistical Business Register kept by the Croatian Bureau of Statistics with main activities of entities different from those classified in the administrative register, that is, the Register of Business entities.

U okviru za uzorak nalaze se aktivne pravne osobe ili njihovi dijelovi registrirani u području G NKD-a 2007. za koje je status aktivnosti određen prema podacima Registra poreznih obveznika (godišnja prijava poreza na dobit 2009.) i podacima Registra godišnjih (2009.) i tromjesečnih financijskih izvještaja Fine (I. – IX. 2010.). Okvir je ažuriran i na osnovi Popisa kapaciteta u trgovini na malo za 2004. (obrazac TRG-41) pa je sada obuhvaćen veći broj jedinica za koje je tim Popisom utvrđeno da se bave distributivnom trgovinom, što iz postojećih registara prije nije bilo evidentno.

U okvir za uzorak također su uključene ostale pravne osobe koje dostavljaju izvještaje za redovita istraživanja statistike distributivne trgovine bez obzira na pretežnu djelatnost u kojoj su registrirane.

Pri iskazivanju podataka primijenjeno je sljedeće načelo: poslovni subjekti čija je glavna djelatnost trgovina (neka od djelatnosti iz područja G NKD-a 2007.) iskazuju podatke za sve svoje djelatnosti koje obavljaju, pa i za one koje nisu trgovačke. Poslovni subjekti čija je glavna djelatnost izvan trgovine (npr. proizvodnja, promet i sl.) iskazuju podatke samo za trgovinske djelatnosti koje obavljaju.

Okvir za uzorak obrtnika jest datoteka obveznika poreza na dohodak Porezne uprave Ministarstva financija, odnosno slogovi svih obrtnika koji su u toj datoteci registrirani u području G NKD-a 2007. Stratifikacija uzorka provedena je prema pretežnoj registriranoj djelatnosti obrta. Pri ocjeni cijelog skupa nisu uzeti u obzir obrtnici koji obavljaju trgovinske djelatnosti, ali u njima nisu registrirani.

Od 2009. u primjeni je nova verzija Nacionalne klasifikacije djelatnosti NKD 2007. Podaci o prometu od trgovinskih djelatnosti prema pretežnoj djelatnosti poslovnih subjekata za prijašnje godine dobiveni su mikrometodom (preuzimanjem nove šifre djelatnosti za svaki poslovni subjekt iz Statističkoga poslovnog registra). Podaci o broju poslovnih subjekata, broju prodavaonica/servisa i zalihama ocijenjene su makrometodom (korelacijskim tablicama veza između nove i stare klasifikacije).

Podaci po županijama dobiveni su također tromjesečnim istraživanjima na bazi uzorka. Budući da se stratifikacija uzorka nije provodila po županijama, podaci nemaju predviđeni stupanj točnosti. Kvaliteta dobivenih rezultata ovisi i o stupnju obuhvata izvještajnih jedinica na razini županija. Podaci po županijama za pravne osobe obrađeni su prema organizacijskom načelu, a podaci za obrtnike obrađeni su prema sjedištu vlasnika obrta.

U pojedinim tablicama može se dogoditi da ukupno ne odgovara broju pojedinih stavki zbog zaokruživanja iznosa dobivenih postupkom procjene iz uzorka na cijele brojeve.

## Definicije

**Distributivna trgovina** jest skup svih oblika trgovačkih aktivnosti, od nabave robe od proizvođača do isporuke te robe krajnjim potrošačima. Ona obuhvaća trgovinu na veliko za svoj račun, posredovanje u trgovini na veliko, trgovinu na malo i popravke motornih vozila i motocikla.

*The frame consists of legal entities or parts thereof registered within the section G of the NKD 2007. whose activity status was confirmed according to data taken from the Register of Tax Payers (the Annual Corporate Income Tax Return for 2009) and data from the Register of Annual (2009) and Quarterly Financial Reports of the FINA (January to September 2010). The frame was updated on the basis of the Report of Selling Capacities in Retail Trade for 2004 (TRG-41 form) and now includes larger number of entities engaged in retail trade not evident from the existing registers.*

*The frame also includes other legal entities reporting in regular statistical surveys on distributive trade, irrespective of their main activity from the register.*

*The following criterion applied in data presenting: business entities with trade as their main activity (some of activities from section G of the NKD 2007.) present data for all activities they are engaged in, even for non-trade ones. Business entities with a main activity outside trade (e.g., production, transport etc.) present data only for trading activities they are engaged in.*

*The sampling frame for tradesmen is the database of tax payers of the Tax Administration of the Ministry of Finance, that is, all the records of tradesmen recorded in that database in section G of the NKD 2007. The sample stratification was done according to the registered main activity of craft. When the whole group is estimated, tradesmen engaged in trading activities are excluded if they are not registered in those activities.*

*Since 2009, a new version of the National Classification of Activities – NKD 2007. has been in use. Data on turnover from trading activities according to the main activity of business entities for previous years were calculated by a micromethod (by taking over of a new activity code for every business entity from the Statistical Business Register). Data on the number of business entities, the number of outlets and stocks were assessed by a macromethod (by using correspondent tables for a new and old classification).*

*Data by counties were also obtained quarterly by using a sampling method. As the sample stratification has not been done at the county level, these data lack the expected grade of accuracy. The quality of the given results depends on the coverage of the reporting units at the county level. Data by counties on legal entities were worked out according to the principle of organisation, and data on tradesmen according to the headquarters of the owner of craft.*

*In certain tables it may happen that the total does not equal the sums of individual figures, for sums obtained by the method of estimation from samples were rounded to whole numbers.*

## Definitions

**Distributive trade** is a set of all types of trading activities, from supplying goods from the producer to distributing them to the final consumer. It comprises wholesale trade on one's own account, wholesale on a fee or contract basis, retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles.

**Trgovina na veliko** (skupine 46.2 – 46.9, razred 45.31 i dio skupina 45.1, 45.3 i 45.4 NKD-a 2007.) djelatnost je kupnje i preprodaje robe industrijskim, trgovačkim i profesionalnim korisnicima i ustanovama te drugim poslovnim subjektima koji se bave trgovinom na veliko ili trgovinom na malo. Tu je uključen tranzitni promet robe (prodaja robe koja se po nalogu prodavača neposredno isporučuje kupcu iz skladišta ili drugog odredišta proizvođača, uvoznika ili drugoga poslovnog subjekta bez prethodnog skladištenja te robe kod prodavača).

**Posredovanje u trgovini na veliko** (skupina 46.1 i dio skupina 45.1, 45.3 i 45.4 NKD-a 2007.) obavljanje je djelatnosti trgovine na veliko uz naplatu ili prema ugovoru. Tu su uključene prodaja s konsignacijskih skladišta, djelatnosti komisijara (opunomoćenika, agenata), posrednika za trgovačku robu i svih drugih veletrgovaca koji trguju u ime ili za račun drugih te djelatnosti onih koji su uključeni u povezivanje prodavača s kupcima ili poduzimaju trgovačke transakcije u ime vlasnika robe. Ne obuhvaćaju se robne burze.

**Trgovina na malo** (odjeljak 47, razred 45.32 i dio skupina 45.1 i 45.4 NKD-a 2007.) prodaja je robe krajnjim potrošačima, tj. stanovništvu za osobnu uporabu ili uporabu u kućanstvu.

**Popravci motornih vozila i motocikla** (razred 45.20 NKD-a 2007.) obuhvaćaju djelatnosti onih popravaka koji nisu povezani s prerađivačkom djelatnosti, trgovinom na veliko ili trgovinom na malo.

**Prodavaonica** je prodajna prostorija u kojoj se obavlja trgovina na malo. U redovitim istraživanjima obuhvaćaju se klasične prodavaonice, samoposluživanja, robne kuće, zakupljeni prodajni prostori unutar robnih kuća, kiosci i benzinske postaje.

**Broj zaposlenih** uključuje sve osobe koje stvarno rade u poslovnom subjektu, a to su: svi zaposleni; vlasnici, suvlasnici i neplaćeni članovi obitelji koji redovito rade u poslovnom subjektu; osobe koje rade izvan prostorija matičnog poduzeća (npr. trgovački predstavnici, dostavljači, ekipe za popravke i održavanje); osobe odsutne na kraće vrijeme (npr. zbog bolesti, porodnog dopusta, plaćenog dopusta); osobe u štrajku; radnici koji rade skraćeno radno vrijeme; radnici koji obavljaju posao kod kuće; sezonski radnici i vježbenici. Isključuju se radnici odsutni na neodređeno vrijeme, osobe koje također rade u promatranome poslovnom subjektu, ali ih je tamo poslao neki drugi poslovni subjekt (npr. osobe koje obavljaju popravke u promatranome poslovnom subjektu za račun drugog poduzeća); osobe na odsluženju vojnog roka.

**Promet** je vrijednost svih prodanih roba i usluga na tržištu s uključenim porezom na dodanu vrijednost, bez obzira na to jesu li naplaćene.

**Zalihe** se iskazuju sa stanjem na kraju godine, i to prema knjigovodstvenoj vrijednosti. Zalihe robe koje se nalaze u skladištima iskazuju se kao zalihe u trgovini na veliko, a zalihe robe u prodavaonicama kao zalihe u trgovini na malo.

**Wholesale trade** (groups 46.2 – 46.9, class 45.31 and a part of groups 45.1, 45.3 and 45.4 of the NKD 2007.) is an activity of sale of goods to industrial, trading and professional users and organisations as well as to other business entities engaged in wholesale or retail trade. It also includes transit goods trade (sales of goods which is by a vendor's order directly delivered to a customer from a warehouse or any other place put in by a producer, importer or other business entity, without being previously stored at the salesman's).

**Wholesale on a fee or contract basis** (group 46.1 and a part of groups 45.1, 45.3 and 45.4 of the NKD 2007.) consists of performing of wholesale trade by payment or contract. It includes sales from consignment warehouses, commissioners' services (representatives, agents), mediator for trading goods and other wholesale vendors operating in the name or on the account of others, as well as an activity of those who are engaged in connecting vendors with customers or undertake trade transactions on behalf of the owner of goods. Stock exchange is not included.

**Retail trade** (section 47, class 45.32 and a part of groups 45.1 and 45.4 of the NKD 2007.) is the sale of goods to final consumers for personal consumption or use in households.

**Repair of motor vehicles and motorcycles** (class 45.20 of the NKD 2007.) comprises activities or repairs not connected to manufacture, wholesale or retail trade.

**Sales outlets** are business premises where retail trade is conducted. Regular surveys cover shops, self-service stores, department stores, rented sales space within department stores, kiosks and petrol stations.

**Number of persons employed** includes all persons actually working in a business entity, that is, all persons in paid employment, owners, co-owners and unpaid family members who regularly work in a business entity; persons working outside central premises of an enterprise (e.g. sales representatives, messengers, repair and maintenance teams); persons on short leaves (e.g. for sickness, maternity leave, paid vacation); persons on strike; short time workers; persons who are working at home; seasonal workers and trainees. It excludes persons who are absent for an indefinite time period, then persons working in a monitored business entity but sent by another business entity (e.g. persons performing repairs in a monitored business entity on account of another enterprise); persons included in obligatory military service.

**Turnover** is a value of sold goods and services on the market irrespective of the fact whether they are paid or not, with VAT included.

**Stocks** are presented in the state at the end of the year, based on bookkeeping. Stocks in warehouses are shown as stocks in the wholesale trade, while stocks in outlets are shown as stocks in the retail trade.

## 23-1. DISTRIBUTIVNA TRGOVINA – INDEKSI PROMETA

### DISTRIBUTIVE TRADES – TURNOVER INDICES

	Distributivna trgovina ukupno (G) <i>Distributive trade – total (G)</i>	Trgovina motornim vozilima (45) <i>Trade of motor vehicles (45)</i>	Trgovina na veliko (46) <i>Wholesale trade (46)</i>	Posredovanje u trgovini na veliko (46.1) <i>Wholesale on fee or contract basis (46.1)</i>	Trgovina na malo (47) <i>Retail trade (47)</i>	
					nominalno <i>In nominal terms</i>	realno <i>In real terms</i>
<b>Indeksi na bazi 2005. = 100</b> <i>Indices, 2005 = 100</i>						
2001.	66,2	53,8	68,1	42,4	68,4	73,2
2002.	77,7	71,3	80,7	57,8	76,4	81,7
2003.	90,0	82,6	95,8	68,6	85,8	90,5
2004.	93,3	84,7	95,4	95,0	93,9	97,2
2005.	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2006.	106,7	108,7	106,1	94,5	106,7	104,2
2007.	116,2	121,7	117,2	113,6	113,2	107,3
2008.	120,9	125,5	120,2	88,8	120,3	107,0
2009.	102,2	79,3	100,1	73,6	112,7	98,9
2010.	97,9	68,4	96,0	72,1	110,6	96,4
<b>Verižni indeksi, prethodna godina = 100</b> <i>Chain indices, previous year = 100</i>						
2002.	117,4	132,5	118,6	136,5	111,8	111,6
2003.	115,8	115,9	118,7	118,6	112,3	110,7
2004.	103,7	102,5	99,6	138,6	109,4	107,5
2005.	107,2	118,1	104,8	105,2	106,5	102,8
2006.	106,7	108,7	106,1	94,5	106,7	104,2
2007.	108,9	112,1	110,5	120,2	106,1	103,0
2008.	104,1	103,1	102,6	78,2	106,2	99,7
2009.	84,5	63,2	83,3	82,9	93,7	92,5
2010.	95,9	86,6	95,8	97,7	98,1	97,5

## 23-2. ZAPOSLENI I PRODAVAONICE/SERVISI U DJELATNOSTIMA DISTRIBUTIVNE TRGOVINE

### PREMA PRETEŽNOJ DJELATNOSTI POSLOVNIH SUBJEKATA

#### PERSONS EMPLOYED AND OUTLETS IN DISTRIBUTIVE TRADE ACTIVITIES, BY MAIN ACTIVITY OF BUSINESS ENTITIES

	Zaposleni, stanje na dan 31. XII. <i>Persons employed, situation as on 31 December</i>					Prodavaonice/servisi, stanje na dan 31. XII. <i>Outlets, situation as on 31 December</i>				
	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.
<b>Ukupno</b> <i>Total</i>	213 831	236 946	241 945	223 872	220 635	41 426	43 926	43 762	40 802	40 524
Trgovinske djelatnosti <i>Trading activities</i>	199 996	221 635	226 320	211 568	208 474	39 201	41 578	41 419	38 246	37 889
Ostale djelatnosti <i>Other activities</i>	13 835	15 311	15 625	12 304	12 161	2 225	2 348	2 343	2 556	2 635
<b>Pravne osobe</b> <i>Legal entities</i>	170 630	193 450	197 760	185 244	182 728	22 022	23 701	23 546	22 908	23 009
Trgovinske djelatnosti <i>Trading activities</i>	156 795	178 139	182 135	172 940	170 567	19 797	21 353	21 203	20 352	20 374
Ostale djelatnosti <i>Other activities</i>	13 835	15 311	15 625	12 304	12 161	2 225	2 348	2 343	2 556	2 635
<b>Obrtnici</b> <i>Tradesmen</i>	43 201	43 496	44 185	38 628	37 907	19 404	20 225	20 216	17 894	17 515
Trgovinske djelatnosti <i>Trading activities</i>	43 201	43 496	44 185	38 628	37 907	19 404	20 225	20 216	17 894	17 515
Ostale djelatnosti <i>Other activities</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

**23-3. POSLOVNI SUBJEKTI I ZALIHE U DJELATNOSTIMA DISTRIBUTIVNE TRGOVINE  
PREMA PRETEŽNOJ DJELATNOSTI POSLOVNIH SUBJEKATA**  
*BUSINESS ENTITIES AND STOCKS IN DISTRIBUTIVE TRADE ACTIVITIES, BY MAIN ACTIVITY  
OF BUSINESS ENTITIES*

	Poslovni subjekti, stanje na dan 31. XII. <i>Business entities, situation as on 31 December</i>					Zalihe, tis. kuna, stanje na dan 31. XII. <i>Stocks, thousand kuna, situation as on 31 December</i>				
	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.
Ukupno <i>Total</i>	31 652	34 713	33 799	32 589	32 231	29 887 847	36 564 345	39 525 021	35 089 992	36 174 425
Trgovinske djelatnosti <i>Trading activities</i>	31 329	34 360	33 455	32 152	31 871	27 679 164	34 026 678	36 787 236	32 965 742	34 437 336
Ostale djelatnosti <i>Other activities</i>	323	353	344	437	360	2 208 683	2 537 667	2 737 785	2 124 250	1 737 089
Pravne osobe <i>Legal entities</i>	13 905	15 038	14 490	14 063	13 573	26 531 461	33 259 248	35 882 575	31 990 472	33 200 389
Trgovinske djelatnosti <i>Trading activities</i>	13 582	14 685	14 146	13 626	13 213	24 322 778	30 721 581	33 144 790	29 866 222	31 463 300
Ostale djelatnosti <i>Other activities</i>	323	353	344	437	360	2 208 683	2 537 667	2 737 785	2 124 250	1 737 089
Obrtnici <i>Tradesmen</i>	17 747	19 675	19 309	18 526	18 658	3 356 386	3 305 097	3 642 446	3 099 520	2 974 036
Trgovinske djelatnosti <i>Trading activities</i>	17 747	19 675	19 309	18 526	18 658	3 356 386	3 305 097	3 642 446	3 099 520	2 974 036
Ostale djelatnosti <i>Other activities</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Distributive trade

**23-4. PROMET U DJELATNOSTIMA DISTRIBUTIVNE TRGOVINE PREMA PRETEŽNOJ DJELATNOSTI  
POSLOVNIH SUBJEKATA, NKD 2007.**  
*TURNOVER IN DISTRIBUTIVE TRADE ACTIVITIES, BY MAIN ACTIVITY OF BUSINESS ENTITIES, NKD 2007.*

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Ukupno	263 256 432	286 924 683	298 690 926	252 052 246	251 277 135	<i>Total</i>
G Trgovinske djelatnosti	237 918 149	259 308 344	269 812 184	227 939 132	229 241 143	<i>G Trading activities</i>
45 Motorna vozila	31 715 602	35 508 636	36 598 040	23 137 509	20 620 830	<i>45 Motor vehicles</i>
46 Trgovina na veliko	115 232 006	127 287 382	130 610 847	108 715 588	113 503 697	<i>46 Wholesale trade</i>
47 Trgovina na malo	90 970 541	96 512 326	102 603 297	96 086 035	95 116 616	<i>47 Retail trade</i>
Ostale djelatnosti	25 338 283	27 616 339	28 878 742	24 113 114	22 035 992	<i>Other activities</i>

Distributivna trgovina

## 23-5. DISTRIBUTIVNA TRGOVINA PREMA PRETEŽNOJ DJELATNOSTI POSLOVNIH SUBJEKATA I DJELATNOSTIMA KOJE OBAVLJAJU U 2010.

*DISTRIBUTIVE TRADE, BY MAIN ACTIVITY OF BUSINESS ENTITIES AND ACTIVITIES THEY PERFORM, 2010*

Pretežna djelatnost Djelatnost koju poslovni subjekt obavlja	31. XII. 2010. 31 December 2010			Promet s PDV-om, tis. kuna Turnover including VAT, thousand kuna	Main activity Activity performed by business entity
	prodavaonice/ servisi Outlets	zaposleni Persons employed	zalihe, tis. kuna Stocks, thousand kuna		
Ukupno	40 524	220 635	36 174 425	251 277 135	Total
Posredovanje u trgovini na veliko	-	1 406	-	638 393	Mediation in wholesale trade
Trgovina na veliko uključujući izvoz	-	58 489	16 372 733	125 685 074	Wholesale including exports
Trgovina na malo	36 150	141 206	19 279 013	114 395 069	Retail trade
Održavanje i popravak motornih vozila	4 374	11 654	200 458	3 321 011	Repair and maintenance of motor vehicles
Ostale djelatnosti	-	7 880	322 221	7 237 588	Other activities
G Trgovinske djelatnosti	37 889	208 474	34 437 336	229 241 143	G Trading activities
Posredovanje u trgovini na veliko	-	1 393	-	623 571	Mediation in wholesale trade
Trgovina na veliko uključujući izvoz	-	55 781	15 676 785	118 745 188	Wholesale including exports
Trgovina na malo	33 518	131 788	18 238 051	99 316 441	Retail trade
Održavanje i popravak motornih vozila	4 371	11 632	200 279	3 318 355	Repair and maintenance of motor vehicles
Ostale djelatnosti	-	7 880	322 221	7 237 588	Other activities
45 Trgovina motornim vozilima	5 715	18 821	2 779 482	20 620 830	45 Sale of motor vehicles
Posredovanje u trgovini na veliko	-	46	-	2 886	Mediation in wholesale trade
Trgovina na veliko uključujući izvoz	-	3 272	1 703 336	11 393 833	Wholesale including exports
Trgovina na malo	1 561	4 344	923 621	5 872 517	Retail trade
Održavanje i popravak motornih vozila	4 154	10 538	145 587	3 071 696	Repair and maintenance of motor vehicles
Ostale djelatnosti	-	621	6 938	279 898	Other activities
46 Trgovina na veliko	5 709	69 065	15 346 838	113 503 697	46 Wholesale trade
Posredovanje u trgovini na veliko	-	980	-	517 849	Mediation in wholesale trade
Trgovina na veliko uključujući izvoz	-	43 999	11 633 691	92 609 812	Wholesale including exports
Trgovina na malo	5 530	18 227	3 407 743	16 514 926	Retail trade
Održavanje i popravak motornih vozila	179	1 020	51 213	226 857	Repair and maintenance of motor vehicles
Ostale djelatnosti	-	4 839	254 191	3 634 253	Other activities
47 Trgovina na malo	26 465	120 588	16 311 016	95 116 616	47 Retail trade
Posredovanje u trgovini na veliko	-	367	-	102 836	Mediation in wholesale trade
Trgovina na veliko uključujući izvoz	-	8 510	2 339 758	14 741 543	Wholesale including exports
Trgovina na malo	26 427	109 217	13 906 687	76 928 998	Retail trade
Održavanje i popravak motornih vozila	38	74	3 479	19 802	Repair and maintenance of motor vehicles
Ostale djelatnosti	-	2 420	61 092	3 323 437	Other activities
Ostale djelatnosti	2 635	12 161	1 737 089	22 035 992	Other activities
Posredovanje u trgovini na veliko	-	13	-	14 822	Mediation in wholesale trade
Trgovina na veliko uključujući izvoz	-	2 708	695 948	6 939 886	Wholesale including exports
Trgovina na malo	2 632	9 418	1 040 962	15 078 628	Retail trade
Održavanje i popravak motornih vozila	3	22	179	2 656	Repair and maintenance of motor vehicles
Ostale djelatnosti	-	-	-	-	Other activities

## 23-6. DISTRIBUTIVNA TRGOVINA PREMA PRETEŽNOJ DJELATNOSTI PRAVNIH OSOBA I DJELATNOSTIMA KOJE OBAVLJAJU U 2010.

DISTRIBUTIVE TRADE, BY MAIN ACTIVITY OF LEGAL ENTITIES AND ACTIVITIES THEY PERFORM, 2010

Pretežna djelatnost Djelatnost koju pravna osoba obavlja	31. XII. 2010. 31 December 2010			Promet s PDV-om, tis. kuna Turnover including VAT, thousand kuna	Main activity Activity performed by legal entity
	prodavaonice/ servisi Outlets	zaposleni Persons employed	zalihe, tis. kuna Stocks, thousand kuna		
Ukupno	23 009	182 728	33 200 389	241 389 927	Total
Posredovanje u trgovini na veliko	-	836	-	519 759	Mediation in wholesale trade
Trgovina na veliko uključujući izvoz	-	56 847	16 251 930	124 549 205	Wholesale including exports
Trgovina na malo	22 109	112 226	16 475 338	106 801 562	Retail trade
Održavanje i popravak motornih vozila	900	5 670	157 514	2 435 224	Repair and maintenance of motor vehicles
Ostale djelatnosti	-	7 149	315 607	7 084 176	Other activities
<b>G Trgovinske djelatnosti</b>	<b>20 375</b>	<b>170 567</b>	<b>31 463 300</b>	<b>219 353 935</b>	<b>G Trading activities</b>
Posredovanje u trgovini na veliko	-	823	-	504 937	Mediation in wholesale trade
Trgovina na veliko uključujući izvoz	-	54 139	15 555 982	117 609 319	Wholesale including exports
Trgovina na malo	19 478	102 808	15 434 376	91 722 934	Retail trade
Održavanje i popravak motornih vozila	897	5 649	157 335	2 432 569	Repair and maintenance of motor vehicles
Ostale djelatnosti	-	7 149	315 607	7 084 176	Other activities
<b>45 Trgovina motornim vozilima</b>	<b>1 743</b>	<b>11 773</b>	<b>2 552 384</b>	<b>19 195 689</b>	<b>45 Sale of motor vehicles</b>
Posredovanje u trgovini na veliko	-	7	-	1 026	Mediation in wholesale trade
Trgovina na veliko uključujući izvoz	-	3 172	1 696 433	11 265 904	Wholesale including exports
Trgovina na malo	991	3 340	747 391	5 493 133	Retail trade
Održavanje i popravak motornih vozila	752	4 766	102 642	2 191 668	Repair and maintenance of motor vehicles
Ostale djelatnosti	-	486	5 918	243 959	Other activities
<b>46 Trgovina na veliko</b>	<b>4 778</b>	<b>65 699</b>	<b>15 078 589</b>	<b>112 213 353</b>	<b>46 Wholesale trade</b>
Posredovanje u trgovini na veliko	-	722	-	439 140	Mediation in wholesale trade
Trgovina na veliko uključujući izvoz	-	42 795	11 538 837	91 942 302	Wholesale including exports
Trgovina na malo	4 670	16 709	3 238 310	16 036 771	Retail trade
Održavanje i popravak motornih vozila	108	810	51 213	221 099	Repair and maintenance of motor vehicles
Ostale djelatnosti	-	4 664	250 229	3 574 042	Other activities
<b>47 Trgovina na malo</b>	<b>13 853</b>	<b>93 095</b>	<b>13 832 327</b>	<b>87 944 892</b>	<b>47 Retail trade</b>
Posredovanje u trgovini na veliko	-	93	-	64 771	Mediation in wholesale trade
Trgovina na veliko uključujući izvoz	-	8 172	2 320 712	14 401 113	Wholesale including exports
Trgovina na malo	13 816	82 759	11 448 675	70 193 031	Retail trade
Održavanje i popravak motornih vozila	37	73	3 479	19 802	Repair and maintenance of motor vehicles
Ostale djelatnosti	-	1 998	59 461	3 266 175	Other activities
<b>Ostale djelatnosti</b>	<b>2 635</b>	<b>12 161</b>	<b>1 737 089</b>	<b>22 035 992</b>	<b>Other activities</b>
Posredovanje u trgovini na veliko	-	13	-	14 822	Mediation in wholesale trade
Trgovina na veliko uključujući izvoz	-	2 708	695 948	6 939 886	Wholesale including exports
Trgovina na malo	2 632	9 418	1 040 962	15 078 628	Retail trade
Održavanje i popravak motornih vozila	3	21	179	2 655	Repair and maintenance of motor vehicles
Ostale djelatnosti	-	-	-	-	Other activities



## 23-7. DISTRIBUTIVNA TRGOVINA PREMA PRETEŽNOJ DJELATNOSTI OBRTA I DJELATNOSTIMA KOJE OBRTOBAVLJA U 2010.

*DISTRIBUTIVE TRADE, BY MAIN ACTIVITY OF CRAFTS AND BY ACTIVITIES THEY PERFORM, 2010*

Pretežna djelatnost Djelatnost koju obrt obavlja	31. XII. 2010. 31 December 2010			Promet s PDV-om, tis. kuna Turnover including VAT, thousand kuna	Main activity Activity performed by craft
	prodavaonice/ servisi Outlets	zaposleni Persons employed	zalihe, tis. kuna Stocks, thousand kuna		
Ukupno	17 515	37 907	2 974 036	9 887 209	Total
Posredovanje u trgovini na veliko	-	570	-	118 635	Mediation in wholesale trade
Trgovina na veliko uključujući izvoz	-	1 642	120 803	1 135 869	Wholesale including exports
Trgovina na malo	14 041	28 980	2 803 675	7 593 506	Retail trade
Održavanje i popravak motornih vozila	3 474	5 984	42 944	885 786	Repair and maintenance of motor vehicles
Ostale djelatnosti	-	731	6 614	153 412	Other activities
G Trgovinske djelatnosti	17 515	37 907	2 974 036	9 887 209	G Trading activities
Posredovanje u trgovini na veliko	-	570	-	118 635	Mediation in wholesale trade
Trgovina na veliko uključujući izvoz	-	1 642	120 803	1 135 869	Wholesale including exports
Trgovina na malo	14 041	28 980	2 803 675	7 593 506	Retail trade
Održavanje i popravak motornih vozila	3 474	5 984	42 944	885 786	Repair and maintenance of motor vehicles
Ostale djelatnosti	-	731	6 614	153 412	Other activities
45 Trgovina motornim vozilima	3 973	7 051	227 098	1 425 141	45 Sale of motor vehicles
Posredovanje u trgovini na veliko	-	39	-	1 860	Mediation in wholesale trade
Trgovina na veliko uključujući izvoz	-	100	6 903	127 930	Wholesale including exports
Trgovina na malo	570	1 004	176 230	379 384	Retail trade
Održavanje i popravak motornih vozila	3 403	5 773	42 944	880 028	Repair and maintenance of motor vehicles
Ostale djelatnosti	-	136	1 021	35 939	Other activities
46 Trgovina na veliko	932	3 367	268 248	1 290 344	46 Wholesale trade
Posredovanje u trgovini na veliko	-	258	-	78 709	Mediation in wholesale trade
Trgovina na veliko uključujući izvoz	-	1 204	94 854	667 510	Wholesale including exports
Trgovina na malo	861	1 519	169 432	478 155	Retail trade
Održavanje i popravak motornih vozila	71	211	-	5 758	Repair and maintenance of motor vehicles
Ostale djelatnosti	-	175	3 962	60 211	Other activities
47 Trgovina na malo	12 610	27 488	2 478 691	7 171 723	47 Retail trade
Posredovanje u trgovini na veliko	-	273	-	38 065	Mediation in wholesale trade
Trgovina na veliko uključujući izvoz	-	337	19 046	340 429	Wholesale including exports
Trgovina na malo	12 610	26 457	2 458 013	6 735 967	Retail trade
Održavanje i popravak motornih vozila	-	-	-	-	Repair and maintenance of motor vehicles
Ostale djelatnosti	-	421	1 632	57 262	Other activities
Ostale djelatnosti					Other activities
Posredovanje u trgovini na veliko	-	-	-	-	Mediation in wholesale trade
Trgovina na veliko uključujući izvoz	-	-	-	-	Wholesale including exports
Trgovina na malo	-	-	-	-	Retail trade
Održavanje i popravak motornih vozila	-	-	-	-	Repair and maintenance of motor vehicles
Ostale djelatnosti	-	-	-	-	Other activities

## 23-8. PRAVNE OSOBE I OBRTNICI U DISTRIBUTIVNOJ TRGOVINI U 2010. (ORGANIZACIJSKO NAČELO)

### LEGAL ENTITIES AND TRADESMEN IN DISTRIBUTIVE TRADE, 2010 (ORGANISATION PRINCIPLE)

Županija County of	31. XII. 2010. 31 December 2010				Promet s PDV-om, tis. kuna Turnover including VAT, thousand kuna
	pravne osobe i obrtnici Legal entities and tradesmen	prodavaonice/servisi Outlets	zaposleni Persons employed	zalihe, tis. kuna Stocks, thousand kuna	
Republika Hrvatska Republic of Croatia	32 231	40 524	220 635	36 174 425	251 277 135
Zagrebačka Zagreb	2 347	2 577	17 288	3 370 325	19 736 552
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje	961	909	3 191	324 429	2 485 711
Sisačko-moslavačka Sisak-Moslavina	586	833	3 214	362 235	2 141 856
Karlovačka Karlovac	994	933	2 787	209 466	1 289 177
Varaždinska Varaždin	1 051	1 124	5 004	526 779	3 335 838
Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci	727	922	4 443	682 483	3 652 687
Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora	449	757	2 801	414 756	2 203 950
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	2 201	2 608	15 450	2 548 689	15 746 449
Ličko-senjska Lika-Senj	465	548	1 047	142 979	620 348
Virovitičko-podravska Virovitica-Podravina	781	754	2 255	299 133	842 059
Požeško-slavonska Požega-Slavonia	648	917	2 637	330 156	1 438 002
Brodsko-posavska Slavonski Brod-Posavina	1 018	1 267	3 082	281 553	1 559 440
Zadarska Zadar	987	1 191	4 557	709 248	3 102 568
Osječko-baranjska Osijek-Baranja	2 263	2 823	10 987	1 368 307	9 270 777
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	870	947	2 460	326 041	1 300 956
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Sirmium	923	1 552	5 215	667 041	3 155 938
Splitsko-dalmatinska Split-Dalmatia	3 203	4 324	20 494	2 868 182	16 791 407
Istarska Istria	1 307	1 687	6 973	966 688	5 502 807
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	938	1 196	3 361	370 609	1 792 648
Međimurska Međimurje	578	913	4 456	775 532	3 479 575
Grad Zagreb City of Zagreb	8 933	11 745	98 933	18 629 794	151 828 392

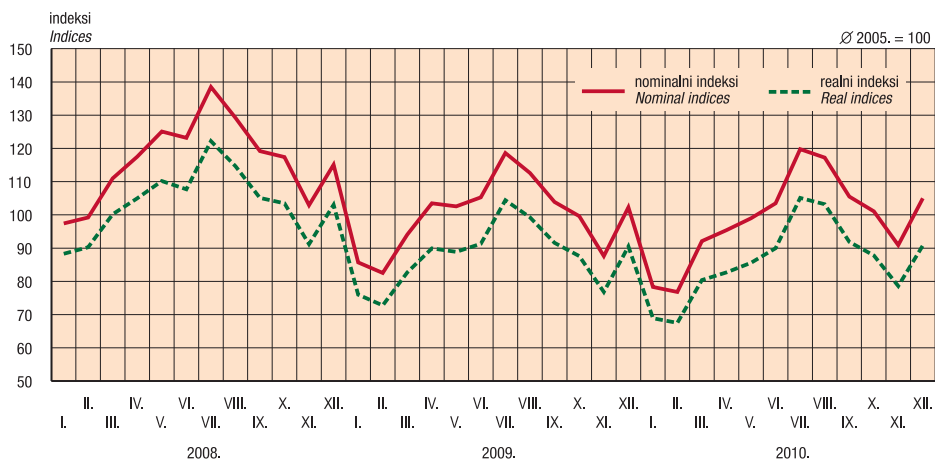
## 23-9. PRAVNE OSOBE U DISTRIBUTIVNOJ TRGOVINI U 2010. LEGAL ENTITIES IN DISTRIBUTIVE TRADE, 2010

Županija County of	31. XII. 2010. 31 December 2010				Promet s PDV-om, tis. kuna Turnover including VAT, thousand kuna
	pravne osobe Legal entities	prodavaonice/servisi Outlets	zaposleni Persons employed	zalihe, tis. kuna Stocks, thousand kuna	
Republika Hrvatska Republic of Croatia	13 573	23 009	182 728	33 200 389	241 389 927
Zagrebačka Zagreb	1 174	1 545	15 199	3 152 781	19 035 462
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje	234	375	2 054	286 478	2 180 031
Sisačko-moslavačka Sisak-Moslavina	126	381	2 146	299 088	1 858 364
Karlovačka Karlovac	140	219	1 166	139 581	987 520
Varaždinska Varaždin	461	745	3 712	497 662	3 115 955
Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci	321	532	3 632	616 960	3 492 421
Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora	184	515	2 377	386 444	2 141 946
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	1 127	1 426	12 916	2 340 894	14 899 550
Ličko-senjska Lika-Senj	41	86	427	94 401	402 446
Virovitičko-podravska Virovitica-Podravina	198	358	1 251	260 785	720 051
Požeško-slavonska Požega-Slavonia	154	425	1 732	264 189	1 151 034
Brodsko-posavska Slavonski Brod-Posavina	164	273	1 229	168 136	1 090 709
Zadarska Zadar	276	555	3 120	432 544	2 645 158
Osječko-baranjska Osijek-Baranja	889	1 163	8 032	1 140 743	8 546 654
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	90	215	978	158 600	861 759
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Sirmium	154	610	3 264	494 741	2 610 592
Splitsko-dalmatinska Split-Dalmatia	1 342	2 620	16 666	2 569 313	15 745 051
Istarska Istria	566	890	5 293	812 495	4 927 613
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	350	494	2 304	258 065	1 469 662
Međimurska Međimurje	402	766	4 072	756 398	3 410 169
Grad Zagreb City of Zagreb	5 177	8 816	91 158	18 070 092	150 097 780

## 23-10. OBRTNICI U DISTRIBUTIVNOJ TRGOVINI U 2010. TRADESMEN IN DISTRIBUTIVE TRADE, 2010

Županija County of	31. XII. 2010. 31 December 2010				Promet s PDV-om, tis. kuna Turnover including VAT, thousand kuna
	obrtnici Tradesmen	prodavaonice/servisi Outlets	zaposleni Persons employed	zalihe, tis. kuna Stocks, thousand kuna	
Republika Hrvatska Republic of Croatia	18 658	17 515	37 907	2 974 036	9 887 209
Zagrebačka Zagreb	1 173	1 032	2 089	217 545	701 090
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje	727	534	1 137	37 952	305 680
Sisačko-moslavačka Sisak-Moslavina	461	451	1 067	63 148	283 492
Karlovačka Karlovac	853	714	1 621	69 884	301 657
Varaždinska Varaždin	590	380	1 292	29 117	219 884
Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci	406	390	811	65 523	160 266
Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora	265	242	424	28 311	62 004
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	1 075	1 182	2 534	207 795	846 899
Ličko-senjska Lika-Senj	424	462	620	48 577	217 903
Virovitičko-podravska Virovitica-Podravina	583	396	1 004	38 349	122 008
Požeško-slavonska Požega-Slavonia	493	491	905	65 968	286 968
Brodsko-posavska Slavonski Brod-Posavina	854	994	1 852	113 417	468 731
Zadarska Zadar	710	636	1 437	276 703	457 410
Osječko-baranjska Osijek-Baranja	1 374	1 660	2 955	227 564	724 122
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	780	733	1 482	167 441	439 196
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Sirmium	769	942	1 951	172 300	545 345
Splitsko-dalmatinska Split-Dalmatia	1 861	1 703	3 827	298 870	1 046 356
Istarska Istria	741	796	1 680	154 193	575 194
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	588	701	1 056	112 543	322 986
Međimurska Međimurje	176	146	384	19 133	69 406
Grad Zagreb City of Zagreb	3 756	2 929	7 775	559 703	1 730 611

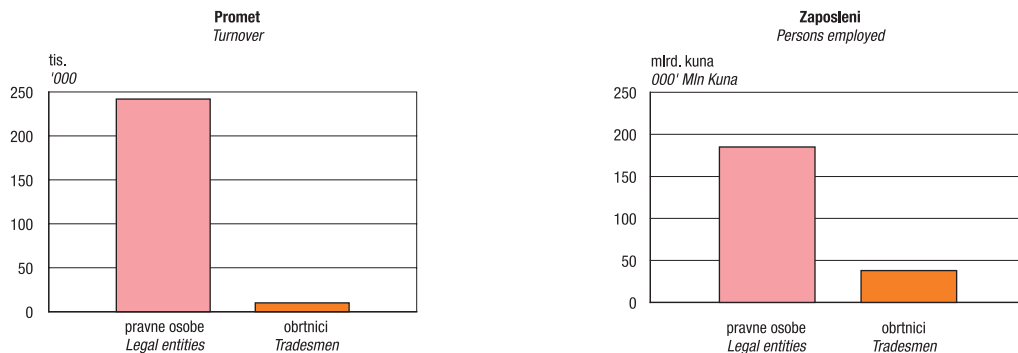
**G 23-1. NOMINALNI I REALNI INDEKSI PROMETA OD TRGOVINE NA MALO, OD 2008. DO 2010.**  
 NOMINAL AND REAL RETAIL TURNOVER INDICES, 2008 – 2010



**G 23-2. PROMET I ZAPOSLENI U DISTRIBUTIVNOJ TRGOVINI PREMA PRETEŽNOJ DJELATNOSTI POSLOVNIH SUBJEKATA U 2010.**  
 TURNOVER AND PERSONS EMPLOYED IN DISTRIBUTIVE TRADE, BY MAIN ACTIVITY OF BUSINESS ENTITIES, 2010



**G 23-3. PROMET I ZAPOSLENI U DISTRIBUTIVNOJ TRGOVINI U 2010.**  
 TURNOVER AND PERSONS EMPLOYED IN DISTRIBUTIVE TRADE, 2010



## 24. UGOSTITELJSTVO

### METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

#### Izvori i metode prikupljanja podataka

Izvori podataka o ugostiteljstvu jesu redovita statistička istraživanja: Tromjesečni izvještaj ugostiteljstva za pravne osobe (UG-11), Tromjesečni izvještaj ugostiteljstva za obrtnike (UG-11/OBRT) i Mjesečni izvještaj o dolascima i noćenjima turista (TU-11).

Tromjesečni izvještaj ugostiteljstva za pravne osobe (UG-11) provodi se izvještajnom metodom te obuhvaća sve pravne osobe i dijelove pravnih osoba koji obavljaju ugostiteljsku djelatnost.

Tromjesečni izvještaj ugostiteljstva za obrtnike (UG-11/OBRT) provodi se izvještajnom metodom, a jedinice se biraju metodom uzorka.

Okvir za uzorak obrtnika jest datoteka obveznika poreza na dohodak Porezne uprave.

Izvor podataka o smještajnim kapacitetima u tablici 24-2. jest Mjesečni izvještaj o dolascima i noćenjima turista (TU-11), koji se provodi izvještajnom metodom.

#### Obuhvat i usporedivost

Tromjesečnim izvještajem ugostiteljstva za pravne osobe (UG-11) obuhvaćene su sve pravne osobe i dijelovi pravnih osoba koji obavljaju ugostiteljsku djelatnost.

Tromjesečnim izvještajem ugostiteljstva za obrtnike (UG-11/OBRT) obuhvaćeni su obrtnici izabrani metodom slučajnog izbora koji su u datoteci obveznika poreza na dohodak registrirani u djelatnosti ugostiteljstva. Za razdoblje od 1996. do 1998. podaci se nisu prikupljali izvještajnom metodom, nego su se obrađivali godišnje iz datoteke obveznika poreza na dohodak.

Mjesečni izvještaj o dolascima i noćenjima turista (TU-11) obuhvaća sve poslovne subjekte (pravne osobe i obrtnike) koji obavljaju ugostiteljsku djelatnost pružanja usluga smještaja turistima te kućanstva koja iznajmljuju smještaj turistima.

#### Definicije

**Ugostiteljska djelatnost** jest djelatnost pripremanja hrane i pružanja usluga prehrane, pripremanja i usluživanja pića i napitaka te pružanja smještajnih usluga (Zakon o ugostiteljskoj djelatnosti; NN, br. 138/06.). Prema Nacionalnoj klasifikaciji djelatnosti 2007., to su sve djelatnosti iz područja I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane i pića (osim djelatnosti studentskih i učeničkih domova i ostaloga neturističkog smještaja, koji se također razvrstavaju u područje I (NN, br. 58/07., 102/07. i 123/08.). U skladu s definicijom ugostiteljske djelatnosti obuhvaćene su i djelatnosti pružanja smještajnih usluga turistima koje se obavljaju u kupališnim i klimatskim lječilištima (koja su razvrstana u razred 86.10 prema NKD-u 2007.).

## HOTELS AND RESTAURANTS

### NOTES ON METHODOLOGY

#### Sources and methods of data collection

*The source of data on hotels and restaurants are regular statistical reports: the Quarterly Report on Hotels and Restaurants for Legal Entities (UG-11 form), Quarterly Report on Hotels and Restaurants for Tradesmen (UG-11/OBRT form) and Monthly Report on Tourist Arrivals and Tourist Nights (TU-11 form).*

*The Quarterly Report on Hotels and Restaurants for Legal Entities (UG-11 form) is carried out by using the reporting method and covers all legal entities and parts thereof engaged in the hotel and restaurant activity.*

*The Quarterly Report on Hotels and Restaurants for Tradesmen (UG-11/OBRT form) is conducted by using the reporting method and units are chosen by using the sampling method.*

*The Tax Administration Office data base of income tax payers serves as a sampling frame for tradesmen.*

*Data source on accommodation capacities in table 24-2. is the Monthly Report on Tourist Arrivals and Tourist Nights (TU-11 form), which is carried out by using the reporting method.*

#### Coverage and comparability

*The Quarterly Report on Hotels and Restaurants for Legal Entities (UG-11 form) presents data on all legal entities and parts thereof engaged in the hotel and restaurant activity.*

*The Quarterly Report on Hotels and Restaurants for Tradesmen (UG-11/OBRT form) includes tradesmen selected by the random choice method registered in the data base as income tax payers in the hotel and restaurant activity. In the period from 1996 to 1998, data were not collected by the reporting method, but were annually processed from the data base of income tax payers.*

*The Monthly Report on Tourist Arrivals and Tourist Nights (TU-11 form) covers all business entities (legal entities and tradesmen) engaged in the hotel and restaurant activity of providing accommodation for tourists as well as households that render accommodation services to tourists.*

#### Definitions

**Hotel and restaurant activity** includes food preparation and other food provision services, preparation and serving of beverages and accommodation services (the Hotel and Restaurant Activity Act, NN, Nos. 138/06). According to the NKD 2007., this covers all activities classified in section I Accommodation and food service activities (excluding student and pupils' dormitories and other non-tourist accommodation, which are also classified in section I, NN, Nos. 58/07, 102/07 and 123/08). In line with the definition of the hotel and restaurant activity, this also includes accommodation services to tourists in spas and health resorts (classified under the NKD 2007. class 86.10).

**Ugostiteljskim objektom** smatra se ugostiteljska poslovna jedinica koja u poslovnom, građevinskom i funkcionalnom pogledu čini cjelinu ili u okviru šire građevinske cjeline ima izdvojeni prostor i potrebnu funkcionalnost. Ugostiteljski objekti s obzirom na vrste ugostiteljskih usluga koje se u njima pružaju mogu biti:

- smještajni objekti – objekti u kojima se pružaju usluge smještaja, prehrane, pića, napitaka i slastica
- ugostiteljski objekti – objekti u kojima se pružaju usluge prehrane, pića, napitaka i slastica
- catering objekti – objekti u kojima se pripremaju jela, slastice, pića i napici za konzumiranje na drugome mjestu sa ili bez usluživanja.

Prema Pravilniku o razvrstavanju, minimalnim uvjetima i kategorizaciji ugostiteljskih objekata (NN, br. 88/07., 05/08., 49/08., 75/08., 45/09. i 62/09.), od 2002. provodi se prekategoriizacija ugostiteljskih objekata na nove vrste i kategorije.

Pod **poslovnim jedinicama** kod pravnih osoba podrazumijeva se broj ugostiteljskih objekata, a kod ugostitelja obrtnika podrazumijeva se broj ugostiteljskih radnji.

**Postelje** u ugostiteljskim objektima za smještaj obuhvaćaju stalne i pomoćne postelje sa stanjem 31. kolovoza. Broj stalnih postelja obuhvaća broj postelja koje su redovito pripremljene za iznajmljivanje gostima. Broj pomoćnih postelja obuhvaća broj postelja koje se prema potrebi pripremaju za iznajmljivanje gostima i rezervne postelje kojima se smještajni kapaciteti dopunjuju u sezoni.

**Broj zaposlenih** prema metodologiji obuhvaća sve osobe koje stvarno rade u ugostiteljskoj poslovnoj jedinici bilo na neodređeno bilo na određeno vrijeme uključujući vlasnike. Kod poslovnih subjekata koji su prema pretežnoj djelatnosti registrirani u području I NKD-a 2007. uključuju se i zaposleni u upravi poslovnog subjekta i u pomoćnim službama.

**Promet u ugostiteljstvu** obuhvaća vrijednost obavljenih ugostiteljskih usluga – posluživanja hranom i pićima, usluga smještaja i ostalih usluga koje se uobičajeno pružaju uz osnovne ugostiteljske usluge bez obzira na to jesu li naplaćene. U promet je uključen porez na dodanu vrijednost.

**Promet kod ugostitelja obrtnika** za razdoblje od 1996. do 1998. čini ukupna osnovica za oporezivanje porezom na promet proizvoda i usluga, odnosno ukupne isporuke s porezom na dodanu vrijednost od 1999. nadalje.

**Broj sjedala** za stolovima i šankovima obuhvaća sjedala u zatvorenim prostorijama, na terasama i drugim mjestima na kojima se pružaju ugostiteljske usluge. .

**Hotel and restaurant facility** is a business unit in the hotel and restaurant activity, which forms a whole in the business, construction and functional sense or which functions like one within a bigger construction unit. Depending on the type of services they provide, hotel and restaurant facilities are categorized in the following categories:

- accommodation facilities – facilities providing accommodation services, food, drinks, beverages and confectionery
- hotel and restaurant facilities – facilities serving food, drinks, beverages and confectionery
- catering facilities – facilities preparing food, confectionery, drinks and beverages to be consumed elsewhere, with or without serving.

Since 2002, the re-categorisation of hotel and restaurant facilities to new types and categories has been done according to the Regulation on Classification, Minimal Conditions and Categorisation of Hotel and Restaurant Facilities (NN, Nos. 88/07, 05/08, 49/08, 75/08, 45/09 and 62/09).

**Business units** include the number of hotel and restaurant facilities when legal entities are concerned and the number of private hotel and restaurant units when tradesmen are concerned.

**Beds** in accommodation facilities include permanent and temporary beds, with the situation as on 31 August. The number of permanent beds includes beds permanently ready for renting. The number of temporary beds includes beds prepared according to needs and demand, as well as beds extending the accommodation capacity during the full season.

**The number of persons in employment**, according to the methodology, includes all persons employed for fixed or unspecified period, including owners. Business entities registered in the NKD 2007. section I according to their prevailing activity also include persons employed in administration and supporting services.

**Turnover in hotel and restaurant activity** includes the value of provided goods and non-goods services – food and drinks, accommodation and other services accompanying basic hotel and restaurant services, irrespective of the fact whether the services have been paid for. VAT has been included in the turnover.

**Turnover for the period from 1996 to 1998**, when tradesmen are concerned, has included the total basis imposed as a tax on the turnover of goods and services, that is, the total delivery, VAT included, since 1999.

**Number of seats at tables and bars** comprises restaurant seats and seats on terraces and other places where hotel and restaurant services are available.

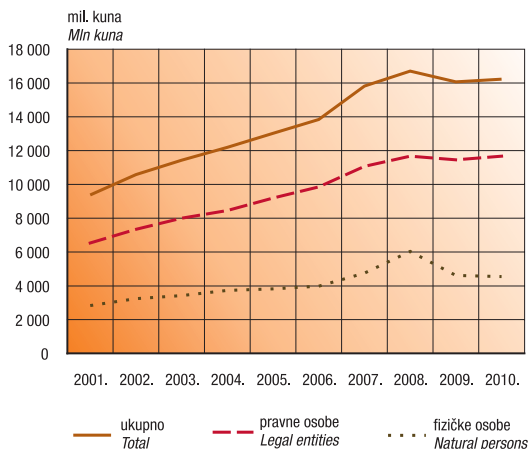
## 24-1. UGOSTITELJSTVO HOTELS AND RESTAURANTS

	Poslovne jedinice <i>Business units</i>	Zaposleni <i>Persons in employment</i>	Sjedala <i>Seats</i>	Promet, tis. kuna <i>Turnover, thousand kuna</i>	Verižni indeks fizičkog obujma prometa <sup>1)</sup> <i>Turnover, total volume chain index<sup>1)</sup></i>
1991.	13 506	66 975	930 915	20 608	38,4
1992.	12 889	50 768	766 853	160 759	87,4
1993.	13 545	51 174	767 644	2 247 518	86,7
1994.	13 764	53 915	806 461	6 027 545	139,0
1995.	13 725	51 440	767 577	5 308 852	85,0
1996.	14 305	54 824	775 396	6 284 585	100,3
1997.	15 106	65 000	802 212	7 431 845	116,4
1998.	14 338	65 563	792 948	7 447 874	97,3
1999.	13 825	66 778	852 208	7 117 142	93,9
2000.	14 042	73 771	882 909	8 579 144	118,3
2001.	13 588	73 672	852 794	9 380 527	101,6
2002.	15 963	80 957	901 781	10 582 956	109,6
2003.	15 639	81 175	913 054	11 432 645	101,8
2004.	16 370	83 504	959 632	12 199 083	102,9
2005.	15 649	82 628	929 980	13 026 704	100,2
2006.	15 083	84 327	920 604	13 837 343	102,9
2007.	16 963	90 274	1 023 880	15 816 948	111,7
2008.	17 104	91 430	1 008 901	16 734 234	99,8
2009.	16 886	89 038	1 023 203	16 071 061	92,5
2010.	15 529	89 555	-	16 220 735	99,2

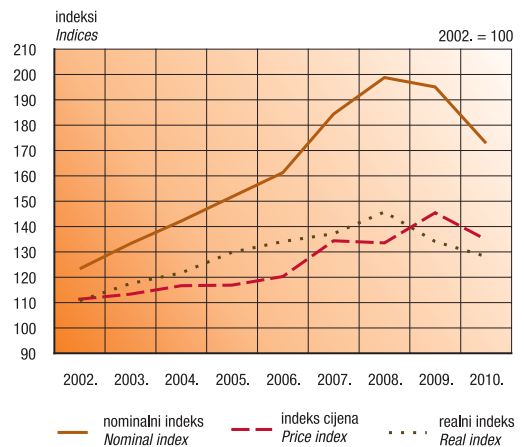
1) Verižni indeks fizičkog obujma izračunan je iz indeksa vrijednosti ukupnog prometa u ugostiteljstvu, koji je deflaciran indeksom cijena ugostiteljskih usluga.

1) The total volume chain index was calculated from the total turnover value index in the hotel and restaurant activity, deflated by the price index of hotel and restaurant services.

**G 24-1. PROMET U UGOSTITELJSTVU, 2001. – 2010.**  
TURNOVER IN HOTEL AND RESTAURANT ACTIVITY,  
2001 – 2010



**G 24-2. INDEKSI PROMETA I CIJENA U UGOSTITELJSTVU, 2002. – 2010.**  
TURNOVER AND PRICE INDICES IN HOTEL AND RESTAURANT ACTIVITY,  
2002 – 2010





## 24-2. SMJEŠTAJNI KAPACITETI U UGOSTITELJSTVU, STANJE 31. KOLOVOZA<sup>1)</sup>

ACCOMMODATION CAPACITIES IN HOTEL AND RESTAURANT ACTIVITY, SITUATION AS ON 31 AUGUST<sup>1)</sup>

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
<b>Sobe Rooms</b>						
Ukupno	319 716	326 792	332 060	333 237	315 864	Total
<b>Sobe prema vrstama turističkih mjesta Rooms, by types of tourist resorts</b>						
Zagreb	4 650	4 927	5 472	5 137	5 479	Zagreb
Kupališna mjesta	2 046	2 060	2 126	2 310	2 369	Bathing resorts
Primorska mjesta	301 123	305 801	309 705	310 491	291 758	Seaside resorts
Planinska mjesta	2 748	2 975	3 032	3 044	3 057	Mountain resorts
Ostala turistička mjesta	1 691	1 975	2 160	2 131	2 147	Other tourist resorts
Neturistička mjesta	7 458	9 054	9 565	10 124	11 054	Non-tourist resorts
<b>Sobe prema vrstama ugostiteljskih objekata Rooms, by types of accommodation facilities</b>						
Hoteli, vile i aparthoteli	51 894	53 022	54 128	55 702	56 208	Hotels, villas and all-suite hotels
Turistička naselja <sup>2)</sup>	18 269	16 957	14 746	10 664	10 676	Tourist resorts <sup>2)</sup>
Turistički apartmani <sup>3)</sup>	3 616	3 839	4 125	3 309	3 404	Tourist apartments <sup>3)</sup>
Pansioni	1 355	1 531	2 116	2 281	2 307	Boarding houses
Guest house	665	715	865	780	738	Guest houses
Moteli	153	23	16	-	-	Motels
Kampovi, kampirališta i kamp-odmorišta	71 746	72 219	70 689	71 991	73 013	Camping sites, small camps and quickstop camping
Prenočišta	1 187	1 213	1 028	918	972	Overnight accommodations
Odmarališta	2 968	3 064	2 752	2 195	2 024	Vacation facilities
Hosteli	1 165	1 131	1 068	1 210	1 537	Hostels
Gostionice	182	172	133	133	152	Inns
Lječilišta	1 115	1 317	1 347	1 368	1 345	Health establishments
Brodске kabine	524	524	524	453	414	Vessel cabins
Spavaći i kušet-vagoni	234	234	234	234	234	Sleeping cars and couchettes
Luke nautičkog turizma <sup>4)</sup>	15 694	15 705	15 689	15 403	-	Nautical ports <sup>4)</sup>
Nekategorizirani objekti	2 685	2 029	2 078	3 458	3 594	Uncategorised facilities
Ostalo <sup>5)</sup>	5 662	6 764	8 599	13 315	14 155	Other <sup>5)</sup>
Kućanstva – sobe, apartmani, kuće za odmor, seljačka kućanstva	137 295	143 055	148 392	146 312	141 388	Households – private rooms, apartments, summer houses and rural households
Kućanstva – kamp-jedinice u kampovima	3 307	3 278	3 531	3 511	3 703	Households – camping units on camping sites

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Hotelska naselja, hotelsko-apartmanska naselja, apartmanska naselja i turistička naselja

3) Apartmani i turistički apartmani

4) Broj vezova. Od 2010. luke nautičkog turizma nisu više ni izvještajne jedinice ni vrsta smještajnog objekta u mjesečnom istraživanju o dolascima i noćenjima turista. Razlog tomu je provedba novog Zakona o boravišnoj pristojbi, koji propisuje način prijave boravka turista na plovnim objektima (NN, br. 152/08. i 59/09.).

5) Sobe, apartman, studio-apartman, kuće za odmor, robinzonski smještaj, planinarski domovi, lovački domovi, učenički i studentski domovi.

1) See Notes on Methodology.

2) Hotel resorts, hotel-apartment resorts, apartment resorts, tourist resorts

3) Apartments, tourist apartments

4) Number of moorings. Since 2010, nautical ports have no longer been considered reporting units or types of accommodation facilities in the monthly survey on tourist arrivals and nights. This happened because of the implementation of the new Sojourn Tax Act (NN, Nos. 152/08 and 59/09), which prescribes how to report sojourns on vessels.

5) Rooms, suites, studio-type suites, summer houses, Robinson accommodation, mountain refuges, hunting lodges, pupils' and student dormitories.

## 24-2. SMJEŠTAJNI KAPACITETI U UGOSTITELJSTVU, STANJE 31. KOLOVOZA<sup>1)</sup>

ACCOMMODATION CAPACITIES IN HOTEL AND RESTAURANT ACTIVITY, SITUATION AS ON 31 AUGUST<sup>1)</sup>

(nastavak)  
(continued)

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
<b>Postelje</b> <i>Beds</i>						
Ukupno <sup>6)</sup>	925 882	944 076	968 610	969 726	909 951	Total <sup>6)</sup>
<b>Postelje prema vrstama turističkih mjesta</b> <i>Beds, by types of tourist resorts</i>						
Zagreb	9 387	9 911	10 977	10 243	11 008	Zagreb
Kupališna mjesta	3 833	3 881	4 124	4 608	4 784	Bathing resorts
Primorska mjesta	878 968	890 358	911 420	911 035	847 072	Seaside resorts
Planinska mjesta	8 158	8 839	9 018	8 934	9 078	Mountain resorts
Ostala turistička mjesta	3 808	4 432	4 835	4 893	4 809	Other tourist resorts
Neturistička mjesta	21 728	26 655	28 236	30 013	33 200	Non-tourist resorts
<b>Postelje prema vrstama ugostiteljskih objekata</b> <i>Beds, by types of accommodation facilities</i>						
Hoteli, vile i aparthoteli	113 455	115 794	117 902	121 086	122 879	Hotels, villas and all-suite hotels
Turistička naselja <sup>2)</sup>	55 488	52 460	47 664	31 678	31 891	Tourist resorts <sup>2)</sup>
Turistički apartmani <sup>3)</sup>	13 564	14 522	15 101	12 171	12 690	Tourist apartments <sup>3)</sup>
Pansioni	3 331	3 818	5 261	5 701	5 726	Boarding houses
Guest house	1 423	1 580	2 019	1 747	1 747	Guest houses
Moteli	378	59	39	-	-	Motels
Kampovi, kampirališta i kamp-odmorišta	215 106	214 482	213 646	218 491	221 089	Camping sites, small camps and quickstop camping
Prenočišta	2 414	2 441	2 160	1 927	2 032	Overnight accommodations
Odmarališta	10 655	11 055	9 985	8 233	7 429	Vacation facilities
Hosteli	5 016	4 972	4 761	5 380	5 934	Hostels
Gostionice	412	412	319	305	352	Inns
Lječilišta	2 277	2 535	2 631	2 685	2 547	Health establishments
Brodске kabine	1 792	1 492	1 792	1 484	1 402	Vessel cabins
Spavači i kušet-vagoni	1 120	1 120	1 120	1 120	1 120	Sleeping cars and couchettes
Luke nautičkog turizma <sup>4)</sup>	61 998	62 089	62 177	60 958	-	Nautical ports <sup>4)</sup>
Ostalo <sup>5)</sup>	16 005	18 950*	23 700	40 810	43 388	Other <sup>5)</sup>
Nekategorizirani objekti	6 300	4 508	4 702	9 596	9 798	Uncategorised facilities
Kućanstva – sobe, apartmani, kuće za odmor, seljačka kućanstva	404 949	421 754	442 839	435 787	428 882	Households – private rooms, apartments, summer houses and rural households
Kućanstva – kamp-jedinice u kampovima	10 199	10 033	10 792	10 567	11 045	Households – camping units on camping sites

6) Stalne i pomoćne postelje

6) Permanent and temporary beds

## 24-3. UGOSTITELJSTVO – PRAVNE OSOBE PREMA NKD-u 2007. U 2010.<sup>1)</sup>

HOTEL AND RESTAURANT ACTIVITIES – LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007., 2010<sup>1)</sup>

	Poslovni subjekti Number of business entities	Zaposleni Persons in paid employment	Promet, tis. kuna Turnover, thousand kuna	
Ukupno	2 333	49 247	11 674 713	Total
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane i pića	2 327	48 642	11 618 078	I Accommodation and food service activities
55 Smještaj	980	36 399	9 353 780	55 Accommodation
55.1 Hoteli i sličan smještaj	513	32 486	8 417 998	55.1 Hotels and similar accommodation
55.2 Odmarašta i slični objekti za kraći odmor	384	1 894	346 599	55.2 Vacation facilities and other short-stay accommodation
55.3 Kampovi i prostor za kampiranje	61	1 504	496 272	55.3 Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
55.9 Ostali smještaj	22	515	92 911	55.9 Other accommodation
56 Djelatnosti pripreme i usluživanja hrane i pića	1 347	12 243	2 264 298	56 Food and beverage service activities
56.1 Djelatnosti restorana i ostalih objekata za pripremu i usluživanje hrane	566	6 375	1 354 828	56.1 Restaurants and mobile food service activities
56.2 Djelatnosti kateringa i ostalih djelatnosti pripreme i usluživanja hrane	61	2 028	305 742	56.2 Event catering and other food service activities
56.3 Djelatnosti pripreme i usluživanja pića	720	3 840	603 728	56.3 Beverage serving activities
Lječilišta (86.1)	6	605	56 635	Hospital activities (86.1)

1) Od 2010. ne raspolaze se podacima za sjedala

1) Since 2010, the data on seats have not been available.

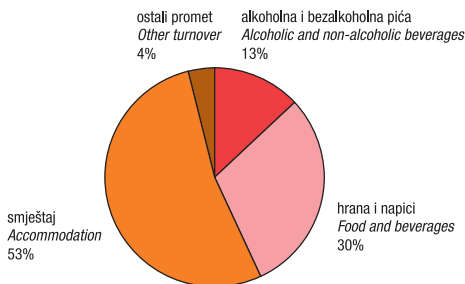
## 24-4. PROMET U UGOSTITELJSTVU – PRAVNE OSOBE PREMA NKD-u 2007. I VRSTAMA USLUGA U 2010.

TURNOVER IN HOTEL AND RESTAURANT ACTIVITY – LEGAL ENTITIES, ACCORDING TO NKD 2007. AND TYPES OF SERVICES, 2010

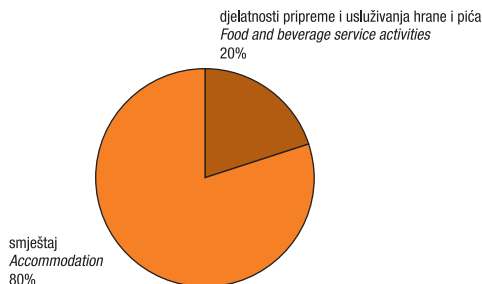
tis. kuna  
Thousand kuna

	Ukupno Total	Alkoholna i bezalkoholna pića Alcoholic and non-alcoholic beverages	Hrana i napici Food and beverages	Smještaj Accommodation	Ostalo Other	
Ukupno	11 674 713	1 472 786	3 438 117	6 222 334	541 476	Total
I Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane i pića	11 618 078	1 469 453	3 419 931	6 191 660	537 034	I Accommodation and food service activities
55 Smještaj	9 353 780	748 766	1 971 927	6 141 223	491 864	55 Accommodation
55.1 Hoteli i sličan smještaj	8 417 998	669 610	1 829 992	5 463 379	455 017	55.1 Hotels and similar accommodation
55.2 Odmarašta i slični objekti za kraći odmor	346 599	32 543	81 983	215 139	16 934	55.2 Vacation facilities and other short-stay accommodation
55.3 Kampovi i prostor za kampiranje	496 272	27 937	41 435	407 565	19 335	55.3 Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
55.9 Ostali smještaj	92 911	18 676	18 517	55 140	578	55.9 Other accommodation
56 Djelatnosti pripreme i usluživanja hrane i pića	2 264 298	720 687	1 448 004	50 437	45 170	56 Food and beverage service activities
56.1 Djelatnosti restorana i ostalih objekata za pripremu i usluživanje hrane	1 354 828	360 160	940 813	36 628	17 227	56.1 Restaurants and mobile food service activities
56.2 Djelatnosti kateringa i ostalih djelatnosti pripreme i usluživanja hrane	305 742	54 927	240 525	4 325	5 965	56.2 Event catering and other food service activities
56.3 Djelatnosti pripreme i usluživanja pića	603 728	305 600	266 666	9 484	21 978	56.3 Beverage serving activities
Lječilišta (86.1)	56 635	3 333	18 186	30 674	4 442	Hospital activities (86.1)

**G 24-3. STRUKTURA PROMETA U UGOSTITELJSTVU  
PREMA VRSTAMA USLUGA U 2010.  
TURNOVER STRUCTURE IN HOTEL AND RESTAURANT ACTIVITY,  
BY TYPES OF SERVICES, 2010**



**G 24-4. STRUKTURA PROMETA U UGOSTITELJSTVU  
PREMA NKD-u 2007. U 2010.  
TURNOVER STRUCTURE IN HOTEL AND RESTAURANT ACTIVITY,  
ACCORDING TO NKD 2007., IN 2010**

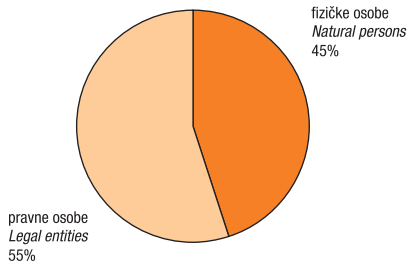


## 24-5. ZAPOSLENI U UGOSTITELJSTVU – PRAVNE OSOBE, STANJE 31. KOLOVOZA PERSONS IN PAID EMPLOYMENT IN HOTEL AND RESTAURANT ACTIVITY – LEGAL ENTITIES, SITUATION AS ON 31 AUGUST

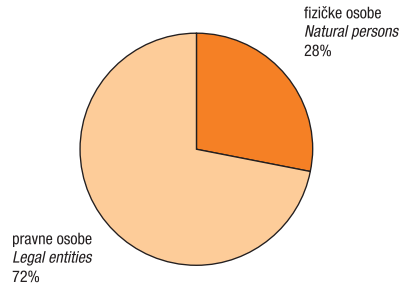
	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Ukupno	48 334	50 169	51 220	50 687	49 247	Total
Hoteli, vile i aparthoteli	20 681	20 722	21 758	21 257	21 733	Hotels, villas and all-suite hotels
Turistička, naselja <sup>1)</sup>	3 792	3 635	3 218	2 677	2 373	Tourist resorts <sup>1)</sup>
Turistički apartmani <sup>2)</sup>	487	571	630	558	444	Tourist apartments <sup>2)</sup>
Pansioni	365	435	445	428	396	Boarding houses
Guest house	196	205	266	217	163	Guest houses
Moteli	68	16	15	-	-	Motels
Kampovi i kampirališta	2 334	2 444	2 508	2 360	2 388	Camping sites and small camps
Prenočišta	296	277	289	213	169	Overnight accommodations
Hosteli	356	335	326	340	327	Hostels
Lječilišta	364	511	508	503	402	Health establishments
Ostali ugostiteljski objekti za smještaj <sup>3)</sup>	2 225	2 594	2 880	2 798	2 645	Other accommodation facilities <sup>3)</sup>
Gostionice	206	171	132	168	129	Inns
Restorani	3 855	4 237	4 358	4 612	4 201	Restaurants
Pizzerije	443	558	572	719	604	Pizzerias
Bistroi	496	646	631	684	594	Bistros
Slastičarnice	153	192	142	171	140	Pastry shops
Objekti brze prehrane	581	699	789	878	878	Fast food facilities
Café barovi	2 377	2 770	2 690	2 987	2 937	Cafes
Pivnice	145	139	118	123	118	Beer halls
Buffeti	565	502	476	423	399	Buffets
Kantine	1 474	1 497	1 447	1 459	1 251	Canteens
Pripremnice obroka	115	161	219	271	212	Catering
Ostale ugostiteljske poslovne jedinice <sup>4)</sup>	1 139	1 465	1 383	1 412	1 536	Other hotel and restaurant business units <sup>4)</sup>
Uprava i pomoćne službe	5 621	5 387	5 420	5 429	5 208	Administration and auxiliary services

- Hotelska naselja, hotelsko-apartmanska naselja, apartmanska naselja i turistička naselja
  - Apartmenti i turistički apartmani
  - Sobe, apartman, studio-apartman, kuća za odmor, robinzonski smještaj, planinarski domovi, lovački domovi, učenički i studentski domovi, brodske kabine, spavaći i kušet-vagoni, odmarališta, nekategorizirani objekti.
  - Zdravljaci, zalogajnice, pečenjarnice, kavane, noćni klubovi, noćni barovi, disco klubovi, disco barovi, krčme, konobe, kleti i ostale ugostiteljske poslovne jedinice
- Hotel resorts, hotel-apartment resorts, apartment resorts and tourist resorts
  - Apartments and tourist apartments
  - Rooms, suites, studio-type suites, summer houses, rooms to let, Robinson accommodation, mountain refuges, hunting lodges, pupils' and student dormitories, vessel cabins, sleeping cars and couchettes, vacation facilities and uncategorised facilities.
  - Milk bars, snack bars, grills, coffee-rooms, night clubs, night bars, discotheques, disco bars, taverns, wine cellars, vineyard huts and other hotel and restaurant business units

**G 24-5. STRUKTURA ZAPOSLENIH U UGOSTITELJSTVU, 31. KOLOVOZA 2010.**  
STRUCTURE OF PERSONS IN EMPLOYMENT IN HOTEL AND RESTAURANT ACTIVITY, 31 AUGUST 2010



**G 24-6. STRUKTURA PROMETA U UGOSTITELJSTVU U 2010.**  
STRUCTURE OF TURNOVER IN HOTEL AND RESTAURANT ACTIVITY, 2010



## 24-6. PROMET U UGOSTITELJSTVU – PRAVNE OSOBE

TURNOVER IN HOTEL AND RESTAURANT ACTIVITY – LEGAL ENTITIES

tis. kuna  
Thousand kuna

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Ukupno	9 856 773	11 065 540	11 700 382	11 456 993	11 674 713	Total
Hoteli, vile i aparthoteli	5 254 783	5 874 485	6 277 653	5 965 247	6 298 716	Hotels, villas and all-suite hotels
Turistička naselja <sup>1)</sup>	821 823	840 672	789 282	701 960	681 809	Tourist resorts <sup>1)</sup>
Turistički apartmani <sup>2)</sup>	156 292	204 046	215 233	249 396	196 674	Tourist apartments <sup>2)</sup>
Pansioni	53 597	64 635	70 448	62 611	68 130	Boarding houses
Guest house	36 063	37 733	44 047	34 929	29 292	Guest houses
Moteli	11 348	2 638	1 888	-	-	Motels
Kampovi i kampirališta	901 342	1 017 040	1 092 075	1 137 477	1 207 155	Camping sites and small camps
Prenočišta	35 899	42 231	43 624	40 348	22 987	Overnight accommodations
Hosteli	54 582	57 097	53 643	53 410	65 361	Hostels
Lječilišta	38 182	54 913	53 416	54 089	51 675	Health establishments
Ostali ugostiteljski objekti za smještaj <sup>3)</sup>	370 346	401 967	496 383	514 594	539 358	Other accommodation facilities <sup>3)</sup>
Gostionice	36 197	33 247	23 756	26 100	21 013	Inns
Restorani	754 974	880 459	896 047	900 446	854 605	Restaurants
Pizzerije	64 685	86 531	92 016	108 377	98 311	Pizzerias
Bistroi	75 459	101 921	109 903	112 673	94 746	Bistros
Slastičarnice	15 575	26 449	23 181	24 461	19 296	Pastry shops
Objekti brze prehrane	197 136	242 225	290 423	315 964	320 446	Fast food facilities
Café barovi	363 380	485 085	470 605	495 986	481 664	Cafes
Pivnice	21 590	22 848	22 701	21 009	24 395	Beer halls
Buffeti	95 365	89 975	93 459	87 142	82 568	Buffets
Kantine	270 642	214 801	202 762	201 352	172 978	Canteens
Pripremnice obroka	41 879	42 069	84 418	100 554	89 545	Catering
Ostale ugostiteljske poslovne jedinice <sup>4)</sup>	185 634	242 473*	253 419	248 868	253 989	Other hotel and restaurant business units <sup>4)</sup>

1) Hotelska naselja, hotelsko-apartmanska naselja, apartmanska naselja i turistička naselja

2) Apartmani i turistički apartmani

3) Sobe, apartman, studio-apartman, kuća za odmor, robinzonski smještaj, planinarski domovi, lovački domovi, učenički i studentski domovi, brodske kabine, spavaći i kušet-vagoni, odmarališta, nekategorizirani objekti.

4) Zdravljalice, zalogajnice, pečenjarnice, kavane, noćni klubovi, noćni barovi, disco klubovi, disco barovi, krčme, konobe, kleti i ostale ugostiteljske poslovne jedinice

1) Hotel resorts, hotel-apartment resorts, apartment resorts and tourist resorts

2) Apartments and tourist apartments

3) Rooms, suites, studio-type suites, summer houses, rooms to let, Robinson accommodation, mountain refuges, hunting lodges, pupils' and student dormitories, vessel cabins, sleeping cars and couchettes, vacation facilities and uncategorised facilities.

4) Milk bars, snack bars, grills, coffee-rooms, night clubs, night bars, discotheques, disco bars, taverns, wine cellars, vineyard huts and other hotel and restaurant business units

## 24-7. UGOSTITELJSTVO (PRAVNE OSOBE I OBRTNICI) U 2010.<sup>1)</sup> HOTEL AND RESTAURANT ACTIVITY (LEGAL ENTITIES AND TRADESMEN), 2010<sup>1)</sup>

	Poslovne jedinice <i>Business units</i>		Zaposleni <i>Persons in paid employment</i>		Promet s PDV-om, tis. kuna <i>Turnover including VAT, thousand kuna</i>	
	pravne osobe <i>Legal entities</i>	radnje <i>Outlets</i>	pravne osobe <i>Legal entities</i>	radnje <i>Outlets</i>	pravne osobe <i>Legal entities</i>	radnje <i>Outlets</i>
Republika Hrvatska <i>Republic of Croatia</i>	3 585	14 066	49 247	40 308	11 674 713	4 546 022
Zagrebačka županija <i>County of Zagreb</i>	95	892	623	1 967	141 590	267 665
Krapinsko-zagorska županija <i>County of Krapina-Zagorje</i>	45	366	581	882	107 032	85 183
Sisačko-moslavačka županija <i>County of Sisak-Moslavina</i>	50	439	450	878	62 579	115 295
Karlovačka županija <i>County of Karlovac</i>	89	273	733	930	121 876	180 559
Varaždinska županija <i>County of Varaždin</i>	89	436	738	1 074	144 214	124 067
Koprivničko-križevačka županija <i>County of Koprivnica-Križevci</i>	74	235	353	592	52 784	62 633
Bjelovarsko-bilogorska županija <i>County of Bjelovar-Bilogora</i>	61	163	402	388	53 848	51 307
Primorsko-goranska županija <i>County of Primorje-Gorski kotar</i>	764	1 449	8 867	4 385	1 954 375	494 246
Ličko-senjska županija <i>County of Lika-Senj</i>	81	369	1 288	1 099	189 119	99 993
Virovitičko-podravska županija <i>County of Virovitica-Podravina</i>	42	187	177	475	26 800	47 170
Požeško-slavonska županija <i>County of Požega-Slavonia</i>	33	170	133	440	15 083	54 062
Brodsko-posavska županija <i>County of Slavonki Brod-Posavina</i>	28	418	162	902	25 155	89 347
Zadarska županija <i>County of Zadar</i>	191	1 260	2 305	4 228	630 534	356 497
Osječko-baranjska županija <i>County of Osijek-Baranja</i>	155	668	1 405	1 770	192 321	205 914
Šibensko-kninska županija <i>County of Šibenik-Knin</i>	146	418	1 700	1 300	450 139	117 207
Vukovarsko-srijemska županija <i>County of Vukovar-Sirmium</i>	34	485	321	1 210	37 087	102 094
Splitsko-dalmatinska županija <i>County of Split-Dalmatia</i>	444	1 731	7 267	4 748	1 488 281	453 973
Istarska županija <i>County of Istria</i>	413	1 464	9 995	6 378	3 042 860	704 021
Dubrovačko-neretvanska županija <i>County of Dubrovnik-Neretva</i>	306	396	6 241	1 089	1 575 274	125 820
Međimurska županija <i>County of Međimurje</i>	132	108	651	285	116 993	45 755
Grad Zagreb <i>City of Zagreb</i>	313	2 139	4 855	5 288	1 246 769	763 214

1) Od 2010. ne raspolaze se podacima za sjedala

1) Since 2010, the data on seats have not been available.

## 25. TURIZAM

### METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

#### Izvori i metode prikupljanja podataka

Izvor podataka o turizmu jesu redovita istraživanja: Mjesečni izvještaj o dolascima i noćenjima turista (TU-11), izvještaj o dolascima i noćenjima turista u kućama i stanovima za odmor – nekomercijalni turistički promet (TU-11v) te izvještaj o lukama nautičkog turizma (TU-18).

Izvor podataka o putovanjima stanovništva Republike Hrvatske (tablica 25-9.) jest anketa o turističkoj aktivnosti domaćeg stanovništva.

Metodologija statistike turizma temelji se na osnovnim preporukama Statističkog ureda UN-a i Svjetske turističke organizacije te Statističkog ureda Europske unije.

#### Obuhvat i usporedivost

Mjesečnim izvještajem o dolascima i noćenjima turista (TU-11) obuhvaćeni su svi komercijalni ugostiteljski i drugi poslovni subjekti te dijelovi poslovnih subjekata i kućanstava koji gostima pružaju smještajne usluge. Od 1991. podaci u svim tablicama obuhvaćaju i promet ostvaren u lukama nautičkog turizma. Podaci o nekomercijalnome turističkom prometu (boravak vlasnika, članova njihovih obitelji i prijatelja u kućama i stanovima za odmor) iskazuju se posebno (tablica 25-6).

Od 2010. u Mjesečnom istraživanju o dolascima i noćenjima turista luke nautičkog turizma više nisu iz izvještajne jedinice ni vrsta smještajnog objekta. Razlog tomu je provedba novog Zakona o boravišnoj pristojbi, koji propisuje način prijave boravka turista na plovnim objektima (NN, br. 152/08. i 59/09.).

Izvještaj o dolascima i noćenjima turista u kućama i stanovima za odmor – nekomercijalni turistički promet (TU-11v) redovito se provodi od 1996., a izvještajne jedinice jesu turističke zajednice. Obuhvaćaju se turisti (vlasnici kuća i stanova za odmor, članovi njihovih obitelji, ostala rodbina i prijatelji) koji borave u kućama i stanovima za odmor nekomercijalnog tipa u razdoblju glavne sezone i koji su na temelju članka 15. stavka 4. Zakona o boravišnoj pristojbi (NN, br.152/08. i 52/09.) platili boravišnu pristojbu.

Do 2010. vlasnici kuća ili stanova za odmor i sve osobe koje noće u toj kući kući ili stanu za odmor plaćali su boravišnu pristojbu za razdoblje od 15. lipnja do 15. rujna. Pravilnikom o razdobljima glavne sezone, predsezone, posezone i izvansezona u turističkim općinama i gradovima (NN, br. 92/09), koji je stupio na snagu 1. siječnja 2010. došlo je do promjene razdoblja plaćanja boravišne pristojbe te stoga podaci iz 2010. nisu usporedivi s podacima iz 2009.

Izvještaj o kapacitetu i prometu luka nautičkog turizma (TU-18) provodi se od 1988. Do 1998. podaci su obuhvaćali samo marine (tablica 25-7.), a od 1998. obuhvaćaju sve luke nautičkog turizma (sidrišta, privezišta, suhe marine i marine).

## TOURISM

### NOTES ON METHODOLOGY

#### Sources and methods of data collection

Data sources on tourism are regular surveys: the Monthly Report on Tourist Arrivals and Tourist Nights (TU-11 form), the Report on Tourists and Tourist Nights in Summer Houses and Apartments – Non-commercial Tourist Turnover (TU-11v), the Annual Report on Capacity and Turnover of Nautical Ports (TU-18 form).

The source of data on travels of the population of the Republic of Croatia (table 25-9) is the survey on the tourist activity of domestic population.

The methodology of tourism statistics is based on the basic recommendations of the UN Statistical Office, the World Tourism Organization and the EU Statistical Office.

#### Coverage and comparability

Monthly reports on the number of tourist arrivals and tourist nights (TU-11 form) cover all catering establishments and other business entities and parts of business entities as well as households that provide accommodation services. Since 1991 all tables have covered the turnover realised in nautical ports. Non-commercial tourist turnover (accommodation of owners and their family members and friends in houses and apartments used for rest) is presented separately, in table 25-6.

Since 2010, nautical ports have no longer been considered reporting units or types of accommodation facilities in the Monthly survey on tourist arrivals and nights. This happened because of the implementation of the new Sojourn Tax Act (NN, Nos. 152/08 and 59/09), which prescribes how to report sojourns on vessels.

The Report on Tourist Arrivals and Tourist Nights in Summer Houses and Apartments – Non-commercial Tourist Turnover (TU-11v form) has been carried out since 1996, with tourist boards as reporting units. It covers tourists (owners of summer houses and apartments, members of their families, other relatives and friends) who sojourn in non-commercial summer houses and apartments in the full season period and paid their sojourn tax on the basis of Article 15, Paragraph 4, of the Sojourn Tax Act (NN, Nos. 152/08 and 52/09).

Until 2010, owners of summer houses and apartments as well as all persons who spent nights in those houses and apartments were obliged to pay a sojourn tax in the period from 15 June to 15 September. In the Rule Book on Periods of Full Season, Early Season, Late Season and Out of Season in Tourist Towns and Municipalities (NN, No. 92/09), which came into force on 1 January 2010, the period for which it is obligatory to pay the sojourn tax changed. Therefore, the 2010 data are not comparable with the 2009 data.

The Annual Report on Turnover and Capacity of Nautical Ports (TU-18 form) has been conducted since 1988. Until 1998, data covered only marinas (table 25-7), while since 1998 all nautical ports (anchorage, moorings, tourist ports, marinas on land and marinas) have been covered.

Populaciju čija se obilježja ispituju anketom predstavljaju svi stanovnici Republike Hrvatske stari 15 i više godina. Okvir za izbor uzorka čine podaci Popisa stanovništva provedenog 2001. Uzorak je bio dvoetapni stratificirani uzorak kućanstva stratificiran s obzirom na regiju stanovanja i veličinu naselja.

Od 2002. provodi se prekategorizacija ugostiteljskih objekata na nove vrste i kategorije prema Pravilniku o razvrstavanju, minimalnim uvjetima i kategorizaciji ugostiteljskih objekata (NN, br. 57/95., 110/96., 24/97., 61/98., 137/98., 19/99., 39/99., 52/99., 43/00., 52/00., 57/00., 63/00., 18/01., 33/01., 48/02., 108/02., 132/03., 175/03., 52/04., 73/04., 106/04. i 84/05., 12/06. i 67/06.).

Budući da je taj proces i dalje u tijeku, dolazi do promjena vrsta i kategorija ugostiteljskih objekata u odnosu na već objavljene podatke.

## Definicije

**Turist** je svaka osoba koja u mjestu izvan svog prebivališta provede najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili drugom objektu za smještaj gostiju radi odmora ili rekreacije, zdravlja, studija, sporta, religije, porodice, poslova, javnih misija i skupova.

Turist je registriran u svakome mjestu ili objektu u kojem boravi i zbog toga u slučaju promjene mjesta ili objekta dolazi do njegova ponovnog iskazivanja, a time i do dvostrukosti u podacima. Prema tome, statistika evidentira broj dolazaka turista, a ne broj turista.

**Domaci turist** jest svaka osoba s prebivalištem u Hrvatskoj koja u nekome mjestu u Hrvatskoj izvan mjesta svog prebivališta provede najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili drugom objektu za smještaj gostiju.

**Strani turist** jest svaka osoba s prebivalištem izvan Hrvatske koja privremeno boravi u Hrvatskoj i provede najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili drugom objektu za smještaj gostiju.

**Kolektivni smještajni objekti** pružaju noćenje turistima u sobi ili nekoj drugoj jedinici, ali broj mjesta koji osiguravaju mora biti veći od minimuma određenoga za skupine osoba koje premašuju jednu obitelj, a sva mjesta u objektu moraju biti pod istim zajedničkim komercijalnim tipom rukovođenja, čak i ako objekt ne stvara profit.

**Privatni smještajni objekti** pružaju ograničen broj mjesta koji ne prelazi nacionalni minimum određen za kapacitet objekta.

**Kuća ili stan za odmor** jest svaka zgrada ili stan koji se koristi sezonski ili povremeno, a koja nije smještajni objekt.

**Vrsta mjesta.** Turističkim mjestom u ovom istraživanju smatra se ono mjesto koje ispunjava sljedeće osnovne uvjete: atraktivne (prirodne ljepote, ljekoviti izvori, kulturno-povijesni spomenici, razne kulturne, zabavne i sportske priredbe), komunikativne (mogućnost pristupa, prometne veze) i receptivne (objekti za smještaj i uz njih potrebni prateći objekti za pružanje raznih usluga – trgovinskih, obrtničkih, poštanskih i sl.) ili ima parkove, kupališta, šetališta itd.

*The population whose characteristics were analysed through the survey includes all residents of the Republic of Croatia aged 15 and over. The framework for sample selection is the 2001 Census. The sample is two-phase stratified sample of households, stratified according to the region of residence and the size of a settlement.*

*Since 2002, the re-categorisation of hotel and restaurant facilities to new types and categories has been done according to the Regulation on Classification, Minimal Conditions and Categorisation of Hotel and Restaurant Facilities (NN, Nos. 57/95, 110/96, 24/97, 61/98, 137/98, 19/99, 39/99, 52/99, 43/00, 52/00, 57/00, 63/00, 18/01, 33/01, 48/02, 108/02, 132/03, 175/03, 52/04, 73/04, 106/04, 84/05, 12/06 and 67/06).*

*Since this process is still on-going, types and categories of hotel and restaurant facilities have been changed compared to the already published data.*

## Definitions

**Tourist** is every person who, outside his place of permanent residence, spends at least one night in a hotel or some other accommodation facility for reasons of rest, recreation, health, study, sport, religion, family, business, public tasks or meeting.

*A tourist is registered in every place or object of his or her sojourn, which is repeated with every change of place. Therefore, to avoid duplicity of data, statistical survey registers the number of tourist arrivals and not the number of tourists.*

**Domestic tourist** is a person with permanent residence in Croatia who spends at least one night in a hotel or some other accommodation facility outside his/her place of residence.

**Foreign tourist** is a person with permanent residence outside Croatia who temporarily resides in Croatia and who spends at least one night in a hotel or some other accommodation facility.

**Collective accommodation facilities** are the ones that provide overnight accommodation to tourists in a room or another unit, but the number of places it provides must be greater than a specified minimum for groups of persons exceeding a single family unit and all the places in the facility must come under a common commercial-type management, even if it is non-profit-making.

**Private accommodation facilities** provide a limited number of places that does not exceed a specified national minimum regarding its capacity.

**Apartment or summer house** is every building or apartment that is used seasonally or temporarily, but is not classified as an accommodation facility.

**Type of tourist resort.** In this survey, a place is considered to be a tourist resort if meeting the following criteria: attractive (natural beauty, health spas, cultural and historical monuments, cultural, entertainment and sports events), with communications (ease of access, transport connections), with reception facilities (accommodation and accompanying facilities to provide commercial, crafts and postal services) or disposing of parks, promenades and bathing facilities, etc.



Turistička mjesta razvrstavaju se u sljedeće vrste:

**Zagreb** je glavni grad Hrvatske i mjesto koje posjetitelje privlači ponajprije kao administrativno-politički centar te svojim povijesnim, etničkim, gospodarskim, urbanističko-administrativnim i drugim osobitostima.

**Kupališna mjesta** jesu mjesta kod kojih je ljekovitost termalnih ili mineralnih voda i ostalih geološko-mineraloških sastojaka znanstveno-medicinski ili empirijski dokazana i imaju odgovarajuće objekte s uređajima za liječenje i oporavak posjetitelja.

**Primorska mjesta** jesu mjesta duž morske obale i na otocima.

**Planinska mjesta** jesu mjesta koja se nalaze iznad 500 metara nadmorske visine ili leže u teritorijalnom okviru neke planine.

**Ostala turistička mjesta** jesu mjesta koja imaju atraktivne faktore (npr. klimatske, kulturno-povijesne spomenike i sl.), riječna i jezerska mjesta i druga, a ne mogu se razvrstati u navedena mjesta.

**Ostala mjesta** jesu sva ostala mjesta koja se ne mogu razvrstati ni u jednu od prethodnih vrsta, a raspoložu ugostiteljskim objektima za smještaj.

**Luka nautičkog turizma** jest turistički objekt koji u poslovnom, prostornom, građevinskom i funkcionalnom pogledu čini cjelinu ili u okviru šire prostorne cjeline ima izdvojeni dio te potrebne uvjete za potrebe nautičkog turizma i turista nautičara.

**Marina** je specijalizirana turistička luka namijenjena nautičko-turističkom prometu koja po pravilu raspolaze kompleksom pogodnih modernih objekata i uređaja za privez plovniha objekata, smještaj na kopnu, spuštanje u vodu, pregled, popravak, održavanje, čuvanje i zimovanje, za tehničku pomoć i opću opskrbu čamaca i brodova za nautičku razonodu, rekreaciju i sport te za odmor i ugostiteljske usluge na obali nautičkim turistima i posadama tih plovniha objekata.

**Akvatorij** je površina mora luke nautičkog turizma s pripadnim gatovima (bez kopnenog dijela).

**Vež** je dio morskog prostora gdje se može smjestiti plovna jedinica, gdje postoji mogućnost za privez na krmi i pramcu te mogućnost za priključak na vodu i struju.

*Tourist resorts are classified into the following categories:*

**Zagreb**, as the capital of Croatia, is a place that attracts visitors mainly as an administrative and political centre as well as for its historical, ethnical, economic, town planning and administrative and other characteristics.

**Bathing resorts** are places where the healing effect of thermal or mineral waters and other geological and mineral components has been scientifically or empirically proven and which have facilities aimed at healing and rehabilitation of visitors.

**Seaside resorts** are places located along the seacoast and on the islands.

**Mountain resorts** are places lying more than 500 meters above the sea level or in the territorial area of a mountain.

**Other tourist resorts** are places with attractive characteristics (e.g. climate, cultural or historical monuments, etc.), riverside and lakeside areas and other places that cannot be classified into any of the above mentioned groups.

**Other resorts** are the places not falling within any of the above categories but have accommodation facilities.

**Nautical port** is a tourist facility that forms a unity in a business, territorial, constructional and functional sense, or which, within a broader territorial unity, has a separate part of land and conditions required to meet the needs of nautical tourism and nautical tourists.

**Marina** is a special port for tourist crafts in nautical traffic which is in principle well equipped with modern facilities and equipment for mooring of crafts, accommodation on the land, launching, checking, repair, maintenance, keeping, out-of-season storing, technical assistance, supply of crafts for entertainment, sports and recreation, as well as of accommodation facilities which provide services to nautical tourists and crafts crews.

**Water surface** is a water area of the marina with piers (not including land part).

**Mooring** is a part of the sea area where a craft can be made fast, either from prow or from stern, and where it can be connected to electricity and water.

## 25-1. TURIZAM TOURISM

	Smještajni kapaciteti, stanje 31. VIII. <i>Accommodation capacities, situation as on 31 August</i>				Dolasci, tis. <i>Tourist arrivals, '000</i>			Noćenja, tis. <i>Tourist nights, '000</i>		
	sobe <sup>1)</sup> , ukupno <i>Rooms<sup>1)</sup> – total</i>	postelje <sup>2)</sup> <i>Beds<sup>2)</sup></i>			ukupno <i>Total</i>	domaćih turista <i>Domestic tourists</i>	stranih turista <i>Foreign tourists</i>	ukupno <i>Total</i>	domaćih turista <i>Domestic tourists</i>	stranih turista <i>Foreign tourists</i>
		ukupno <i>Total</i>	u kolektivnim smještajnim objektima <i>In collective accommodation facilities</i>	u privatnim smještajnim objektima <i>In private accommodation facilities</i>						
2001.	289 388	786 027	480 958	305 069	7 860	1 316	6 544	43 405	5 021	38 384
2002.	282 900	804 436	470 138	334 298	8 320	1 376	6 944	44 692	4 981	39 711
2003.	291 904	840 706	483 069	357 637	8 878	1 469	7 409	46 635	5 312	41 323
2004.	299 669	871 178	496 532	374 646	9 412	1 500	7 912	47 797	5 281	42 516
2005.	312 751	909 210	499 142	410 068	9 995	1 528	8 467	51 421	5 434	45 987
2006.	304 022	925 882	510 734	415 148	10 385	1 726	8 659	53 007	5 985	47 022
2007.	326 792	944 076	512 289	431 787	11 162	1 856	9 306	56 005	6 431	49 574
2008.	332 060	968 610	514 979	453 631	11 261	1 846	9 415	57 103	6 478	50 625
2009.	333 237	969 726	523 372	446 354	10 935	1 600	9 335	56 300	5 799	50 501
2010. <sup>3)</sup>	315 864	909 951	470 024	439 927	10 604	1 493	9 111	56 416	5 424	50 992

1) Uključeni i vezovi od 1991., apartmani od 2002., a mjesta za kampiranje od 2004.

2) Stalne i pomoćne postelje

3) Zbog promjene nove zakonske regulative u praćenju turista, od 2010. luke nautičkog turizma nisu više vrsta smještajnog objekta te stoga podaci za 2010. nisu usporedivi s podacima prethodnih godina.

1) Including moorings since 1991, apartments since 2002 and camping sites since 2004

2) Permanent and temporary beds

3) Due to the implementation of the new legislation in monitoring of tourists, since 2010 nautical ports have no longer been included in the category Types of accommodation facilities. Therefore, 2010 data are not comparable to those from previous years.

## 25-2. DOLASCI I NOĆENJA TURISTA PREMA ZEMLJI PREBIVALIŠTA TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS, BY COUNTRY OF RESIDENCE

tis.  
'000

	Dolasci Arrivals					Noćenja Nights					
	2006.	2007.	2008.	2009.	2010. <sup>1)</sup>	2006.	2007.	2008.	2009.	2010. <sup>1)</sup>	
Ukupno	10 385	11 162	11 261	10 935	10 604	53 007	56 005	57 103	56 300	56 416	Total
Domaći turisti	1 726	1 856	1 846	1 600	1 493	5 985	6 431	6 478	5 800	5 424	Domestic tourists
Strani turisti	8 659	9 306	9 415	9 335	9 111	47 022	49 574	50 625	50 501	50 992	Foreign tourists
Austrija	790	840	814	882	810	4 069	4 245	4 165	4 515	4 420	Austria
Belgija	92	99	98	99	103	472	509	514	520	545	Belgium
Bjelorusija	3	4	4	4	3	18	20	24	20	18	Belarus
Bosna i Hercegovina	189	222	240	213	217	948	1 147	1 199	1 079	1 048	Bosnia and Herzegovina
Bugarska	21	25	31	35	30	56	50	60	72	59	Bulgaria
Cipar	-	3	2	1	1	-	12	6	4	4	Cyprus
Crna Gora <sup>2)</sup>	-	7	10	10	10	-	28	42	33	30	Montenegro <sup>2)</sup>
Češka	593	669	623	607	606	3 921	4 395	4 122	4 020	4 170	Czech Republic
Danska	79	77	82	78	78	573	562	595	566	567	Denmark
Estonija	10	12	10	8	6	30	36	31	25	20	Estonia
Finska	18	26	26	27	27	71	110	109	98	109	Finland
Francuska	505	474	439	406	388	1 708	1 665	1 635	1 533	1 464	France
Grčka	7	10	13	19	33	18	27	29	43	71	Greece
Irska	38	42	37	31	29	193	193	168	130	124	Ireland
Island	4	4	3	2	2	29	22	15	5	5	Iceland
Italija	1 235	1 249	1 168	1 200	1 018	5 475	5 452	5 069	5 135	4 732	Italy
Letonija	10	16	13	8	7	26	46	40	25	24	Latvia
Litva	22	32	35	24	20	76	107	111	84	71	Lithuania
Luksemburg	3	4	3	4	4	13	16	14	16	17	Luxembourg
Mađarska	403	381	370	323	298	2 196	1 985	1 934	1 644	1 605	Hungary
Makedonija	21	26	30	31	23	85	114	149	140	99	Macedonia, FYR
Malta	-	1	1	2	1	-	6	4	8	6	Malta
Nizozemska	242	265	297	308	285	1 938	2 030	2 335	2 446	2 244	Netherlands
Norveška	70	75	78	72	85	379	406	429	395	490	Norway
Njemačka	1 545	1 555	1 546	1 580	1 525	10 987	10 849	10 983	11 451	11 476	Germany
Polska	276	323	417	454	454	1 612	1 834	2 512	2 738	2 895	Poland
Portugal	26	30	32	26	28	51	62	76	59	70	Portugal
Rumunjska	34	47	68	66	58	149	217	311	297	254	Romania
Rusija	109	157	175	133	165	937	1 289	1 447	1 068	1 376	Russian Federation
Slovačka	218	281	299	307	310	1 428	1 832	1 927	2 000	2 084	Slovakia
Slovenija	913	1 015	1 043	1 013	1 017	5 246	5 690	5 802	5 635	5 885	Slovenia
Srbija <sup>2)</sup>	-	77	88	89	87	-	314	385	441	420	Serbia <sup>2)</sup>
Španjolska	114	154	168	183	211	230	305	341	365	423	Spain
Švedska	130	128	134	123	119	719	664	722	644	637	Sweden
Švicarska	130	134	133	138	149	544	564	558	566	613	Switzerland
Turska	10	15	18	21	38	29	52	51	62	116	Turkey
Ujedinjena Kraljevina	269	267	261	249	241	1 366	1 276	1 223	1 229	1 173	United Kingdom
Ukrajina	19	29	32	37	50	130	203	227	250	346	Ukraine
Ostale europske zemlje	89	24	25	18	24	303	67	66	55	73	Other European countries

1) Zbog promjene nove zakonske regulative u praćenju turista, od 2010. luke nautičkog turizma nisu više vrsta smještajnog objekta te stoga podaci za 2010. nisu usporedivi s podacima prethodnih godina.

2) Državna zajednica Srbije i Crne Gore prestala je postojati proglašenjem neovisnosti Republike Crne Gore 3. lipnja 2006. i Republike Srbije 5. lipnja 2006. Zbog šifarskog sustava nije moguće prikazati podatke posebno za svaku državu.

1) Due to the implementation of the new legislation in monitoring of tourists, since 2010 nautical ports have no longer been included in the category Types of accommodation facilities. Therefore, 2010 data are not comparable to those from previous years.

2) The State Union of Serbia and Montenegro ceased to exist by the declaration of independence of the Republic of Montenegro on 3 June 2006 and of the Republic of Serbia on 5 June 2006. Due to the code system, it was not possible to present separate data for each country.

## 25-2. DOLASCI I NOĆENJA TURISTA PREMA ZEMLJI PREBIVALIŠTA TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS, BY COUNTRY OF RESIDENCE

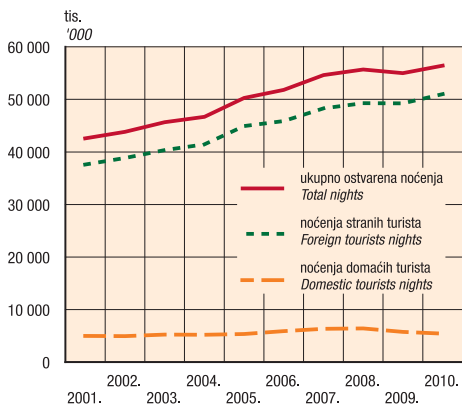
(nastavak)  
(continued)

tis.  
'000

	Dolasci Arrivals					Noćenja Nights					
	2006.	2007.	2008.	2009.	2010. <sup>1)</sup>	2006.	2007.	2008.	2009.	2010. <sup>1)</sup>	
Južnoafrička Republika	-	7	7	6	6	-	16	15	15	14	South Africa
Ostale afričke zemlje	-	5	5	5	6	-	22	21	23	23	Other African countries
Kanada	29	37	38	36	41	82	103	105	102	115	Canada
SAD	154	182	158	124	133	384	453	397	323	341	USA
Ostale zemlje Sjeverne Amerike	-	2	4	2	2	-	7	9	4	8	Other Northern American countries
Brazil	-	6	8	10	14	-	16	21	26	36	Brazil
Ostale zemlje Južne i Srednje Amerike	-	16	15	16	18	-	41	41	39	46	Other South and Central American countries
Izrael	44	41	35	30	33	101	91	73	69	80	Israel
Japan	65	86	144	163	147	99	131	201	222	204	Japan
Kina	-	6	6	8	13	-	15	12	16	23	China
Koreja, Republika	-	14	12	11	18	-	19	17	15	26	Korea, Republic of
Ostale azijske zemlje	-	18	20	25	40	-	50	55	63	100	Other Asian countries
Australija	58	70	80	54	65	139	168	189	133	158	Australia
Novi Zeland	11	13	14	11	12	24	32	32	29	28	New Zealand
Ostale zemlje Oceanije	-	4	3	3	3	-	9	7	6	7	Other countries of Oceania
Ostale izvan europske zemlje <sup>3)</sup>	61	-	-	-	-	168	-	-	-	-	Other non-European countries <sup>3)</sup>

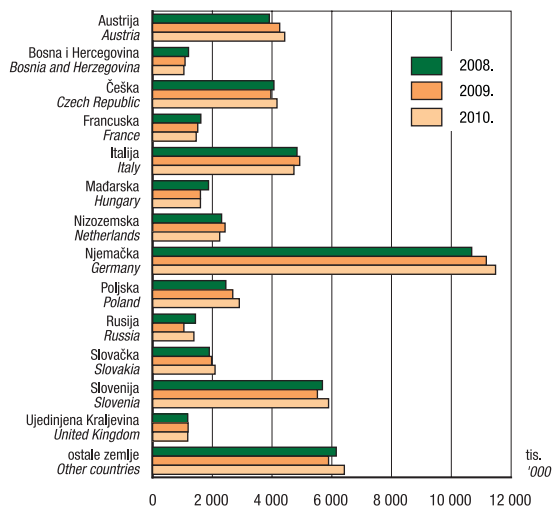
- 3) Do 2007. Južnoafrička Republika, ostale afričke zemlje, ostale zemlje Sjeverne Amerike, Brazil, ostale zemlje Južne i Srednje Amerike, Kina, Republika Koreja, ostale azijske zemlje i ostale zemlje Oceanije bile su uključene u ostale izvan europske zemlje.
- 3) Until 2007, the categories Republic of South Africa, Other African countries, Other Northern American countries, Brazil, Other South and Central American countries, China, the Republic of Korea, Other Asian countries and Other countries of Oceania were included in the category Other non-European countries.

G 25-1. NOĆENJA TURISTA OD 2001. DO 2010.<sup>1)</sup>  
TOURIST NIGHTS, 2001 – 2010<sup>1)</sup>



- 1) Isključene su luke nautičkog turizma te su podaci za godine 2001. do 2009. revidirani kako bi bili usporedivi sa 2010.
- 1) Excluding nautical ports. Therefore, the data for the period from 2001. to 2009. have revised in order to make them comparable with the 2010 data.

G 25-2. NOĆENJA STRANIH TURISTA PREMA ZEMLJI PREBIVALIŠTA  
OD 2008. DO 2010.<sup>1)</sup>  
FOREIGN TOURIST NIGHTS, BY COUNTRY OF RESIDENCE,  
2008 – 2010<sup>1)</sup>



## 25-3. DOLASCI I NOĆENJA TURISTA PREMA VRSTAMA TURISTIČKIH MJESTA TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS, BY TYPES OF TOURIST RESORTS

tis.  
'000

	Ukupno <i>Total</i>		Zagreb		Kupališna mjesta <i>Bathing resorts</i>		Primorska mjesta <i>Seaside resorts</i>		Planinska mjesta <i>Mountain resorts</i>		Ostala turistička mjesta <i>Other types of tourist resorts</i>		Ostala mjesta <i>Other resorts</i>	
	dolasci <i>Tourist arrivals</i>	noćenja <i>Tourist nights</i>	dolasci <i>Tourist arrivals</i>	noćenja <i>Tourist nights</i>	dolasci <i>Tourist arrivals</i>	noćenja <i>Tourist nights</i>	dolasci <i>Tourist arrivals</i>	noćenja <i>Tourist nights</i>	dolasci <i>Tourist arrivals</i>	noćenja <i>Tourist nights</i>	dolasci <i>Tourist arrivals</i>	noćenja <i>Tourist nights</i>	dolasci <i>Tourist arrivals</i>	noćenja <i>Tourist nights</i>
<b>Ukupno</b> <i>Total</i>														
2006.	10 385	53 007	556	949	110	400	8 938	49 970	283	452	155	329	343	907
2007.	11 162	56 005	613	1 057	123	435	9 586	52 649	277	432	163	340	400	1 092
2008.	11 261	57 103	649	1 102	124	443	9 608	53 573	283	444	171	374	426	1 167
2009.	10 935	56 300	578	969	104	384	9 406	52 911	274	430	152	351	420	1 255
2010. <sup>1)</sup>	10 604	56 416	609	1 007	107	363	9 029	52 869	275	430	155	357	429	1 390
<b>Domaći turisti</b> <i>Domestic tourists</i>														
2006.	1 726	5 985	170	275	89	332	1 179	4 726	43	96	92	201	153	355
2007.	1 856	6 431	188	302	98	362	1 260	5 054	41	89	94	202	175	422
2008.	1 846	6 478	198	324	98	372	1 216	5 025	47	100	100	219	187	438
2009.	1 600	5 799	170	269	84	323	1 045	4 517	43	89	82	187	176	414
2010. <sup>1)</sup>	1 493	5 424	162	263	85	304	967	4 219	38	82	81	185	160	371
<b>Strani turisti</b> <i>Foreign tourists</i>														
2006.	8 659	47 022	386	674	21	68	7 759	45 244	240	356	63	128	190	552
2007.	9 306	49 574	425	755	25	73	8 326	47 595	236	343	69	138	225	670
2008.	9 415	50 625	451	778	26	71	8 392	48 548	236	344	71	155	239	729
2009.	9 335	50 501	408	700	20	61	8 361	48 394	232	341	70	164	244	841
2010. <sup>1)</sup>	9 111	50 992	447	744	22	59	8 062	48 650	237	348	74	172	269	1 019

1) Zbog promjene nove zakonske regulative u praćenju turista, od 2010. luke nautičkog turizma nisu više vrsta smještajnog objekta te stoga podaci za 2010. nisu usporedivi s podacima prethodnih godina.

1) Due to the implementation of the new legislation in monitoring of tourists, since 2010 nautical ports have no longer been included in the category Types of accommodation facilities. Therefore, 2010 data are not comparable to those from previous years.

## 25-4. DOLASCI TURISTA PREMA VRSTAMA UGOSTITELJSKIH OBJEKATA<sup>1)</sup>

### TOURIST ARRIVALS, BY TYPES OF ACCOMMODATION FACILITIES<sup>1)</sup>

tis.  
'000

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010. <sup>2)</sup>	
<b>Dolasci ukupno</b>						
<i>Total tourist arrivals</i>						
<b>Ukupno</b>	10 385	11 162	11 261	10 935	10 604	<b>Total</b>
Kolektivni smještajni objekti	8 162	8 621	8 674	8 329	7 921	<i>Collective accommodation facilities</i>
Hoteli, vile i aparthoteli	3 848	4 106	4 157	3 950	4 158	<i>Hotels, villas and all-suite hotels</i>
Turistička naselja <sup>3)</sup>	671	634	559	435	434	<i>Tourist resorts<sup>3)</sup></i>
Turistički apartmani <sup>4)</sup>	146	163	168	144	146	<i>Tourist apartments<sup>4)</sup></i>
Pansioni	60	73	91	93	97	<i>Boarding houses</i>
Guest house	38	41	38	30	32	<i>Guest house</i>
Moteli	12	2	2	-	-	<i>Motels</i>
Kampovi, kampirališta i kamp-odmorišta	1 856	1 949	1 942	2 038	2 062	<i>Camping sites, small camps and quickstop camping</i>
Prenocista	56	63	70	50	49	<i>Overnight accommodations</i>
Odmarališta	94	92	83	71	55	<i>Vacation facilities</i>
Hosteli	102	116	118	123	134	<i>Youth hotels and hostels</i>
Gostionice	8	8	3	4	5	<i>Inns</i>
Lječilišta	28	39	36	29	28	<i>Spas</i>
Brodске kabine	170	157	143	139	145	<i>Vessel cabins</i>
Spavači i kušet-vagoni	54	54	61	56	53	<i>Sleeping cars and couchettes</i>
Luke nautičkog turizma	725	811	808	664	-	<i>Nautical ports</i>
Nekategorizirani objekti	110	85	109	132	129	<i>Uncategorised facilities</i>
Ostalo <sup>5)</sup>	184	228	286	371	394	<i>Other<sup>5)</sup></i>
Privatni smještajni objekti	2 223	2 541	2 587	2 606	2 683	<i>Private accommodation facilities</i>
Kućanstva – sobe, apartman, kuće za odmor, seljačka kućanstva	2 184	2 497	2 537	2 551	2 639	<i>Households – private rooms, suites, summer houses and rural households</i>
Kućanstva – kamp-jedinice u kampovima	39	44	50	55	44	<i>Households – camping units on camping sites</i>
<b>Dolasci domaćih turista</b>						
<i>Domestic tourist arrivals</i>						
<b>Ukupno</b>	1 726	1 856	1 846	1 600	1 493	<b>Total</b>
Kolektivni smještajni objekti	1 517	1 593	1 592	1 367	1 267	<i>Collective accommodation facilities</i>
Hoteli, vile i aparthoteli	872	946	966	855	807	<i>Hotels, villas and all-suite hotels</i>
Turistička naselja <sup>3)</sup>	96	95	86	58	56	<i>Tourist resorts<sup>3)</sup></i>
Turistički apartmani <sup>4)</sup>	13	17	19	16	13	<i>Tourist apartments<sup>4)</sup></i>
Pansioni	34	39	46	34	29	<i>Boarding houses</i>
Guest house	11	12	11	6	6	<i>Guest house</i>
Moteli	8	1	1	-	-	<i>Motels</i>
Kampovi, kampirališta i kamp-odmorišta	46	59	49	52	47	<i>Camping sites small camps and quickstop camping</i>
Prenocista	31	36	38	32	30	<i>Overnight accommodations</i>
Odmarališta	65	62	56	50	45	<i>Vacation facilities</i>
Hosteli	32	36	39	46	48	<i>Youth hotels and hostels</i>
Gostionice	6	6	2	2	2	<i>Inns</i>
Lječilišta	14	20	21	17	15	<i>Spas</i>
Brodске kabine	103	67	40	17	28	<i>Vessel cabins</i>
Spavači i kušet-vagoni	29	30	34	30	27	<i>Sleeping cars and couchettes</i>
Luke nautičkog turizma	59	63	57	23	-	<i>Nautical ports</i>
Nekategorizirani objekti	46	37	41	39	33	<i>Uncategorised facilities</i>
Ostalo <sup>5)</sup>	52	67	86	90	79	<i>Other<sup>5)</sup></i>
Privatni smještajni objekti	209	263	254	233	226	<i>Private accommodation facilities</i>
Kućanstva – sobe, apartman, kuće za odmor, seljačka kućanstva	207	261	251	231	224	<i>Households – private rooms, suites, summer houses and rural households</i>
Kućanstva – kamp-jedinice u kampovima	2	2	3	2	2	<i>Households – camping units on camping sites</i>

- Vidi Metodološka objašnjenja.
  - Zbog promjene nove zakonske regulative u praćenju turista, od 2010. luke nautičkog turizma nisu više vrsta smještajnog objekta te stoga podaci za 2010. nisu usporedivi s podacima prethodnih godina.
  - Hotelska naselja, hotelsko-apartmanska naselja, apartmanska naselja i turistička naselja
  - Apartmenti i turistički apartmani
  - Sobe, apartman, studio-apartman, kuće za odmor, planinarski i lovački domovi, objekti za robinzonski smještaj, učenički i studentski domovi i sl.
- See Notes on Methodology
  - Due to the implementation of the new legislation in monitoring of tourists, since 2010 nautical ports have no longer been included in the category Types of accommodation facilities. Therefore, 2010 data are not comparable to those from previous years.
  - Hotel resorts, hotel-apartment resorts, apartment resorts and tourist resorts
  - Apartments and tourist apartments
  - Rooms, suite, studio-type suite, summer house, mountain refuges and hunting lodges, Robinson accommodation, pupils' and student dormitories etc.

## 25-4. DOLASCI TURISTA PREMA VRSTAMA UGOSTITELJSKIH OBJEKATA<sup>1)</sup>

### TOURIST ARRIVALS, BY TYPES OF ACCOMMODATION FACILITIES<sup>1)</sup>

(nastavak)  
(continued)

tis.  
'000

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010. <sup>2)</sup>	
<b>Dolasci stranih turista</b> <i>Foreign tourist arrivals</i>						
Ukupno	8 659	9 306	9 415	9 335	9 111	<i>Total</i>
Kolektivni smještajni objekti	6 645	7 028	7 082	6 963	6 654	<i>Collective accommodation facilities</i>
Hoteli, vile i aparthoteli	2 976	3 160	3 191	3 095	3 351	<i>Hotels, villas and all-suite hotels</i>
Turistička naselja <sup>3)</sup>	575	539	473	377	378	<i>Tourist resorts<sup>3)</sup></i>
Turistički apartmani <sup>4)</sup>	133	146	149	128	133	<i>Tourist apartments<sup>4)</sup></i>
Pansioni	26	34	45	59	68	<i>Boarding houses</i>
Guest house	27	29	27	24	26	<i>Guest house</i>
Moteli	4	1	1	-	-	<i>Motels</i>
Kampovi, kampirališta i kamp-odmorišta	1 810	1 890	1 893	1 986	2 015	<i>Camping sites, small camps and quickstop camping</i>
Prenočišta	25	27	32	18	19	<i>Overnight accommodations</i>
Odmarališta	29	30	27	21	10	<i>Vacation facilities</i>
Hosteli	70	80	79	77	86	<i>Youth hotels and hostels</i>
Gostionice	2	2	1	2	3	<i>Inns</i>
Lječilišta	14	19	15	12	13	<i>Spas</i>
Brodске kabine	67	90	103	122	117	<i>Vessel cabins</i>
Spavači i kušet-vagoni	25	24	27	26	26	<i>Sleeping cars and couchettes</i>
Luke nautičkog turizma	666	748	751	641	-	<i>Nautical ports</i>
Nekategorizirani objekti	64	48	68	93	96	<i>Uncategorised facilities</i>
Ostalo <sup>5)</sup>	132	161	200	281	314	<i>Other<sup>5)</sup></i>
Privatni smještajni objekti	2 014	2 278	2 333	2 373	2 457	<i>Private accommodation facilities</i>
Kućanstva – sobe, apartman, kuće za odmor, seljačka kućanstva	1 977	2 236	2 286	2 320	2 415	<i>Households – private rooms, suites, summer houses and rural households</i>
Kućanstva – kamp-jedinice u kampovima	36	42	47	53	42	<i>Households – camping units on camping sites</i>

## 25-5. NOĆENJA TURISTA PREMA VRSTAMA UGOSTITELJSKIH OBJEKATA<sup>1)</sup>

### TOURIST NIGHTS, BY TYPES OF ACCOMMODATION FACILITIES<sup>1)</sup>

tis.  
'000

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010. <sup>2)</sup>	
<b>Noćenja ukupno</b> <i>Total tourist nights</i>						
Ukupno	53 007	56 005	57 103	56 300	56 416	<i>Total</i>
Kolektivni smještajni objekti	37 342	38 318	38 532	37 485	37 009	<i>Collective accommodation facilities</i>
Hoteli, vile i aparthoteli	14 765	15 224	15 220	14 318	15 045	<i>Hotels, villas and all-suite hotels</i>
Turistička naselja <sup>3)</sup>	4 532	4 173	3 689	2 833	2 790	<i>Tourist resorts<sup>3)</sup></i>
Turistički apartmani <sup>4)</sup>	1 040	1 153	1 161	989	1 016	<i>Tourist apartments<sup>4)</sup></i>
Pansioni	187	237	312	336	360	<i>Boarding houses</i>
Guest house	142	143	165	132	134	<i>Guest house</i>
Moteli	21	3	3	-	-	<i>Motels</i>
Kampovi, kampirališta i kamp-odmorišta	12 634	13 017	13 349	13 795	13 793	<i>Camping sites, small camps and quickstop camping</i>
Prenočišta	137	141	145	122	120	<i>Overnight accommodations</i>
Odmarališta	563	571	547	460	348	<i>Vacation facilities</i>
Hosteli	355	375	367	380	434	<i>Youth hotels and hostels</i>
Gostionice	17	19	8	11	15	<i>Inns</i>
Lječilišta	211	278	260	213	198	<i>Spas</i>
Brodске kabine	170	157	143	139	145	<i>Vessel cabins</i>
Spavači i kušet-vagoni	54	54	61	56	53	<i>Sleeping cars and couchettes</i>
Luke nautičkog turizma	1 210	1 378	1 435	1 311	-	<i>Nautical ports</i>
Nekategorizirani objekti	440	334	374	587	628	<i>Uncategorised facilities</i>
Ostalo <sup>5)</sup>	864	1 061	1 293	1 803	-	<i>Other<sup>5)</sup></i>
Privatni smještajni objekti	15 665	17 687	18 571	18 815	19 407	<i>Private accommodation facilities</i>
Kućanstva – sobe, apartman, kuće za odmor, seljačka kućanstva	15 394	17 377	18 199	18 421	19 066	<i>Households – private rooms, suites, summer houses and rural households</i>
Kućanstva – kamp-jedinice u kampovima	270	310	372	394	341	<i>Households – camping units on camping sites</i>

- Vidi Metodološka objašnjenja.
- Zbog promjene nove zakonske regulative u praćenju turista, od 2010. luke nautičkog turizma nisu više vrsta smještajnog objekta te stoga podaci za 2010. nisu usporedivi s podacima prethodnih godina.
- Hotelska naselja, hotelsko-apartmanska naselja, apartmanska naselja i turistička naselja
- Apartmani i turistički apartmani
- Sobe, apartman, studio-apartman, kuće za odmor, planinarski i lovački domovi, objekti za robinzonski smještaj, učenički i studentski domovi i sl.
- See Notes on Methodology
- Due to the implementation of the new legislation in monitoring of tourists, since 2010 nautical ports have no longer been included in the category Types of accommodation facilities. Therefore, 2010 data are not comparable to those from previous years.
- Hotel resorts, hotel-apartment resorts, apartment resorts and tourist resorts
- Apartments and tourist apartments
- Rooms, suite, studio-type suite, summer house, mountain refuges and hunting lodges, Robinson accommodation, pupils' and student dormitories etc.

## 25-5. NOĆENJA TURISTA PREMA VRSTAMA UGOSTITELJSKIH OBJEKATA<sup>1)</sup>

### TOURIST NIGHTS, BY TYPES OF ACCOMMODATION FACILITIES<sup>1)</sup>

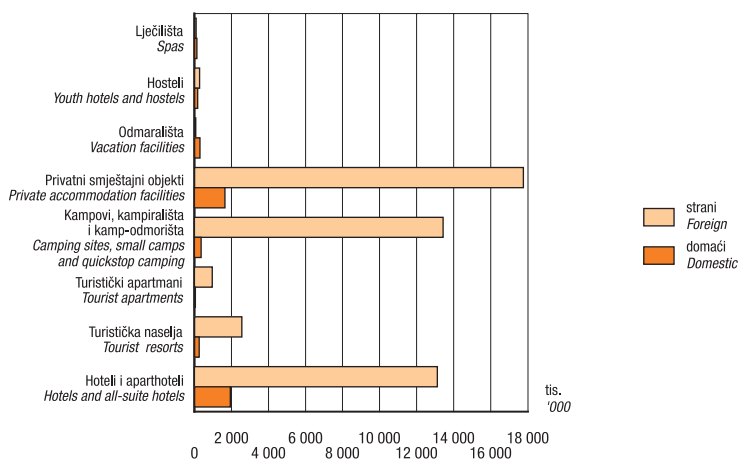
(nastavak)  
(continued)

tis.  
'000

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010. <sup>2)</sup>	
<b>Noćenja domaćih turista</b>						
<i>Domestic tourist nights</i>						
Ukupno	5 985	6 431	6 478	5 799	5 424	<i>Total</i>
Kolektivni smještajni objekti	4 484	4 617	4 629	4 127	3 774	<i>Collective accommodation facilities</i>
Hoteli, vile i aparthoteli	2 229	2 307	2 333	2 078	1 931	<i>Hotels, villas and all-suite hotels</i>
Turistička naselja <sup>3)</sup>	446	428	375	270	245	<i>Tourist resorts<sup>3)</sup></i>
Turistički apartmani <sup>4)</sup>	45	73	81	62	54	<i>Tourist apartments<sup>4)</sup></i>
Pansioni	93	109	115	86	78	<i>Boarding houses</i>
Guest house	31	32	40	26	25	<i>Guest house</i>
Moteli	14	2	2	-	-	<i>Motels</i>
Kampovi, kampirališta i kamp-odmorišta	365	383	379	400	358	<i>Camping sites, small camps and quickstop camping</i>
Prenocišta	77	76	78	79	75	<i>Overnight accommodations</i>
Odmarališta	402	398	387	322	283	<i>Vacation facilities</i>
Hosteli	132	141	145	161	163	<i>Youth hotels and hostels</i>
Gostionice	10	11	4	4	5	<i>Inns</i>
Lječilišta	124	158	165	138	118	<i>Spas</i>
Brodске kabine	103	67	40	17	28	<i>Vessel cabins</i>
Spavači i kušet-vagoni	29	30	34	30	27	<i>Sleeping cars and couchettes</i>
Luke nautičkog turizma	78	84	77	40	-	<i>Nautical ports</i>
Nekategorizirani objekti	150	132	137	139	123	<i>Uncategorised facilities</i>
Ostalo <sup>5)</sup>	157	186	237	275	261	<i>Other<sup>5)</sup></i>
Privatni smještajni objekti	1 501	1 814	1 849	1 672	1 650	<i>Private accommodation facilities</i>
Kućanstva – sobe, apartman, kuće za odmor, seljačka kućanstva	1 484	1 793	1 823	1 649	1 627	<i>Households – private rooms, suites, summer houses and rural households</i>
Kućanstva – kamp-jedinice u kampovima	17	21	26	23	23	<i>Households – camping units on camping sites</i>
<b>Noćenja stranih turista</b>						
<i>Foreign tourist nights</i>						
Ukupno	47 022	49 574	50 625	50 501	50 992	<i>Total</i>
Kolektivni smještajni objekti	32 858	33 701	33 903	33 358	33 235	<i>Collective accommodation facilities</i>
Hoteli, vile i aparthoteli	12 536	12 917	12 887	12 239	13 114	<i>Hotels, villas and all-suite hotels</i>
Turistička naselja <sup>3)</sup>	4 086	3 745	3 314	2 563	2 545	<i>Tourist resorts<sup>3)</sup></i>
Turistički apartmani <sup>4)</sup>	745	1 080	1 080	927	962	<i>Tourist apartments<sup>4)</sup></i>
Pansioni	94	128	197	250	282	<i>Boarding houses</i>
Guest house	111	111	125	106	109	<i>Guest house</i>
Moteli	7	1	1	-	-	<i>Motels</i>
Kampovi, kampirališta i kamp-odmorišta	12 269	12 634	12 970	13 396	13 435	<i>Camping sites, small camps and quickstop camping</i>
Prenocišta	60	65	67	43	45	<i>Overnight accommodations</i>
Odmarališta	161	173	160	138	65	<i>Vacation facilities</i>
Hosteli	223	234	222	219	271	<i>Youth hotels and hostels</i>
Gostionice	7	8	4	7	10	<i>Inns</i>
Lječilišta	87	120	95	75	80	<i>Spas</i>
Brodске kabine	67	90	103	122	117	<i>Vessel cabins</i>
Spavači i kušet-vagoni	25	24	27	26	26	<i>Sleeping cars and couchettes</i>
Luke nautičkog turizma	1 132	1 294	1 358	1 271	-	<i>Nautical ports</i>
Nekategorizirani objekti	290	202	237	448	505	<i>Uncategorised facilities</i>
Ostalo <sup>5)</sup>	958	875	1 056	1 528	1 954	<i>Other<sup>5)</sup></i>
Privatni smještajni objekti	14 164	15 873	16 722	17 143	17 757	<i>Private accommodation facilities</i>
Kućanstva – sobe, apartman, kuće za odmor, seljačka kućanstva	13 910	15 584	16 376	16 772	17 439	<i>Households – private rooms, suites, summer houses and rural households</i>
Kućanstva – kamp-jedinice u kampovima	254	289	346	371	318	<i>Households – camping units on camping sites</i>



**G 25-3. NOĆENJA DOMAĆIH I STRANIH TURISTA PREMA VRSTAMA UGOSTITELJSKIH OBJEKATA U 2010.**  
DOMESTIC AND FOREIGN TOURIST NIGHTS, BY TYPES OF ACCOMMODATION FACILITIES, 2010



**25-6. NEKOMERCIJALNI TURISTIČKI PROMET U KUĆAMA I STANOVIMA ZA ODMOR<sup>1)</sup>**  
NON-COMMERCIAL TOURIST ACTIVITY IN SUMMER HOUSES AND APARTMENTS<sup>1)</sup>

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Dolasci	250 969	245 801	270 190	287 264	338 530	Tourist arrivals
Domaći	116 043	114 608	121 062	134 725	148 613	Domestic
Strani	134 926	131 193	149 128	152 539	189 917	Foreign
Noćenja	3 527 682	3 760 439	4 010 121	4 762 086	5 298 343	Tourist nights
Domaći	2 413 519	2 644 991	2 725 440	3 147 046	3 010 338	Domestic
Strani	1 114 163	1 115 448	1 284 681	1 615 040	2 288 005	Foreign
Noćenja za koja se boravišna pristojba plaća po noćenju	1 444 501	1 479 138	1 663 044	1 538 188	1 818 119	Tourist nights for which sojourn tax is paid per night
Domaći	330 338	363 690	378 363	434 645	542 293	Domestic
Strani	1 114 163	1 115 448	1 284 681	1 103 543	1 275 826	Foreign
Noćenja za koja se plaća paušalna boravišna pristojba	2 083 181	2 281 301	2 347 077	3 223 898	3 480 224	Tourist nights for which sojourn tax is paid as package deal
Domaći	2 083 181	2 281 301	2 347 077	2 712 401	2 468 045	Domestic
Strani <sup>2)</sup>	-	-	-	511 497	1 012 179	Foreign <sup>2)</sup>

1) Obuhvaćeni su vlasnici kuća i stanova za odmor i sve ostale osobe koje borave u toj kući ili stanu (u dijelu koji se ne iznajmljuje gostima) i koji su na temelju članka 15. stavka 4. Zakona o boravišnoj pristojbi platili boravišnu pristojbu. Do 2010. vlasnici kuća ili stanova za odmor, članovi njihovih obitelji, ostala rodbina i prijatelji koji noće u toj kući ili stanu za odmor plaćali su boravišnu pristojbu za razdoblje od 15. lipnja do 15. rujna. Od 1. siječnja 2010. razdoblje plaćanja boravišne pristojbe promijenjeno je pravilnikom o razdobljima glavne sezone (NN, br. 92/09) te stoga podaci iz 2010. nisu usporedivi s 2009.

2) Prema Zakonu o boravišnoj pristojbi, od 1. siječnja 2009. stranci, ali samo državljani država ugovornica Ugovora o Europskome gospodarskom prostoru (sve države EU-a, Island, Norveška i Lihtenštajn) koji su vlasnici kuća i stanova za odmor mogu boravišnu pristojbu plaćati isto kao i hrvatski državljani, i to u godišnjemu paušalnom iznosu.

1) Including owners of summer houses and apartments as well as all persons who spent nights in those houses and apartments (in a part that is not rented to guests) who paid their sojourn tax on the basis of Article 15, Paragraph 4, of the Sojourn Tax Act. Until 2010, owners of summer houses and apartments, their family members, other relatives and friends who spent nights in those houses and apartments were obliged to pay a sojourn tax in the period from 15 June to 15 September. In the Rule Book on Periods of Full Season, Early Season, Late Season and Out of Season in Tourist Towns and Municipalities (NN, No. 92/09), which came into force on 1 January 2010, the period for which it is obligatory to pay the sojourn tax changed. Therefore, the 2010 data are not comparable with the 2009 data.

2) According to the Sojourn Tax Act, since 1 January 2009, non-residents, providing that they are residents in the countries that signed the Agreement of the European Economic Area (all EU states, Iceland, Norway and Liechtenstein), who own apartments and summer houses have been allowed to pay the sojourn tax as an annual lump sum payment in the same way as Croatian residents.

## 25-7. KAPACITETI LUKA NAUTIČKOG TURIZMA, STANJE 31. KOLOVOZA

### CAPACITIES OF NAUTICAL PORTS, SITUATION AS ON 31 AUGUST

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Broj luka nautičkog turizma	95	94	97	98	98	Number of nautical ports
Od toga broj marina	56	56	58	58	60	Out of that, marinas
Površina akvatorija, m <sup>2</sup>	4 241 550	3 309 958	3 387 879	3 293 558	3 313 110	Water surface, m <sup>2</sup>
Broj vezova	15 827	15 834	16 403	16 848	16 913	Number of moorings
Od toga za plovila dužine						Out of that: for following craft lengths
do 6 m	1 014	1 056	1 054	1 184	1 239	Under 6 m
6 – 8 m	2 096	2 144	2 128	2 136	2 097	6 – 8 m
8 – 10 m	3 475	3 566	3 602	3 579	3 542	8 – 10 m
10 – 15 m	7 564	7 414	7 591	7 827	7 842	10 – 15 m
više od 15 m	1 678	1 654	2 028	2 122	2 193	Over 15 m
Dužina razvijene obale za privez, m	116 455	117 127	66 038	63 824	64 715	Length of shoreline equipped for mooring, m
Prostor za smještaj plovila na kopnu, broj mjesta	5 127	5 186	5 189	5 209	5 125	Space for land storage, number of berths
Ukupna površina prostora na kopnu, m <sup>2</sup>	792 609*	831 372*	760 469*	753 369	756 538	Total surface area on land, m <sup>2</sup>
Od toga natkriveni prostor, m <sup>2</sup>	7 930	5 450	5 756	5 246	6 596	Of that covered area, m <sup>2</sup>

## 25-8. PLOVILA U LUKAMA NAUTIČKOG TURIZMA PREMA ZASTAVI PLOVILA<sup>1)</sup>

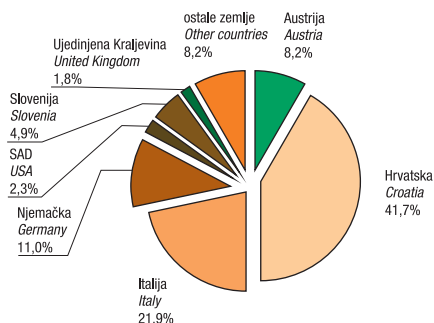
### VESSELS IN NAUTICAL PORTS, BY FLAG<sup>1)</sup>

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Ukupno	225 576	234 974	231 689	218 938	220 459	Total
Plovila za koja je korišten vez u moru prema zastavi plovila	218 974	227 877	223 657	210 693	211 649	Crafts using sea moorings, by flag
Austrija	20 595	20 810	20 473	18 490	17 342	Austria
Češka	1 347	1 360	1 978	1 858	1 733	Czech Republic
Francuska	4 201	3 526	2 810	2 694	2 973	France
Hrvatska	83 664	90 166	90 830	82 794	88 290	Croatia
Italija	49 661	50 390	47 642	46 659	46 409	Italy
Mađarska	2 209	2 062	1 805	1 915	1 537	Hungary
Nizozemska	1 462	1 838	1 788	1 945	2 019	Netherlands
Njemačka	29 298	28 074	26 796	24 422	23 201	Germany
SAD	4 260	4 752	4 856	4 703	4 780	USA
Skandinavske zemlje	1 123	1 167	1 014	2 393	1 118	Scandinavian countries
Slovenija	9 110	10 565	11 347	11 111	10 421	Slovenia
Švicarska	1 263	1 252	1 014	878	874	Switzerland
Ujedinjena Kraljevina	5 149	5 236	4 432	3 613	3 907	United Kingdom
Ostale zemlje	5 632	6 679	6 872	7 218	7 045	Other countries
Plovila za koja je u marini korišteno samo mjesto na kopnu	6 602	7 097	8 032	8 245	8 810	Vessels using only land berths in marina

1) Broj plovila na stalnom vezu i u tranzitu

1) Number of vessels, stationed and in transit

**G 25-4. PLOVILA U LUKAMA NAUTIČKOG TURIZMA PREMA ZASTAVI PLOVILA U 2010.**  
VESSELS IN NAUTICAL PORTS, BY FLAG, 2010



## 25-9. TURISTIČKA AKTIVNOST STANOVNIŠTVA

### TOURIST ACTIVITY OF POPULATION

	2009.				2010.				
	turisti <i>Tourists</i>	putovanja <i>Travels</i>	noćenja <i>Nights</i>	potrošnja, tis. kuna <i>Consumption, thousand kuna</i>	turisti <i>Tourists</i>	putovanja <i>Travels</i>	noćenja <i>Nights</i>	potrošnja, tis. kuna <i>Consumption, thousand kuna</i>	
Putovanja s jednim i više noćenja u	2 106 539	6 912 046	35 119 089	11 267 015	1 882 636	6 448 614	34 445 562	12 641 765	<i>Trips with one and more nights</i>
zemlji	-	4 859 844	24 215 783	4 678 473	-	4 870 161	23 547 361	7 548 269	<i>In country</i>
inozemstvu	-	2 052 202	10 903 306	6 588 542	-	1 578 453	10 898 201	5 093 496	<i>Abroad</i>
Putovanja s četiri i više noćenja u	1 420 228	3 334 854	28 176 683	8 336 885	1 427 993	3 509 254	29 377 297	9 445 082	<i>Trips with four and more nights</i>
zemlji	917 467	2 183 224	19 163 836	3 026 882	1 026 570	2 601 439	19 862 825	5 417 751	<i>In country</i>
inozemstvu	262 891	1 151 629	9 012 847	5 310 003	182 260	907 815	9 514 472	4 027 331	<i>Abroad</i>
zemlji i u inozemstvu	239 870	-	-	-	219 163	-	-	-	<i>In country and abroad</i>
Posjeti rođacima i prijateljima s četiri i više noćenja u	799 202	903 072	7 446 195	1 483 325	805 384	1 049 243	10 106 934	2 442 439	<i>Visits to relatives and friends with four and more nights</i>
zemlji	528 420	492 863	3 844 750	428 147	599 348	594 231	4 343 107	1 058 229	<i>In country</i>
inozemstvu	183 194	410 210	3 601 445	1 055 177	132 493	455 012	5 763 827	1 384 210	<i>Abroad</i>
zemlji i inozemstvu	87 588	-	-	-	73 543	-	-	-	<i>In country and abroad</i>
Putovanja u inozemstvo s jednim i više noćenja u	-	2 052 202	10 903 306	6 588 542	-	1 578 453	10 898 201	5 093 496	<i>Travels abroad with one and more nights in</i>
Austriju	-	194 596	888 890	539 490	-	160 665	1 217 078	415 491	<i>Austria</i>
Bosnu i Hercegovinu	-	455 181	1 831 746	527 769	-	373 132	1 757 446	379 783	<i>Bosnia and Hercegovina</i>
Češku	-	72 987	312 362	321 352	-	41 858	255 233	190 682	<i>Czech Republic</i>
Francusku	-	81 844	514 939	534 397	-	61 597	422 021	315 877	<i>France</i>
Grčku	-	34 158	276 246	251 246	-	4 835	20 857	31 031	<i>Greece</i>

## 25-9. TURISTIČKA AKTIVNOST STANOVNIŠTVA TOURIST ACTIVITY OF POPULATION

(nastavak)  
(continued)

	2009.				2010.				
	turisti <i>Tourists</i>	putovanja <i>Travels</i>	noćenja <i>Nights</i>	potrošnja, tis. kuna <i>Consumption, thousand kuna</i>	turisti <i>Tourists</i>	putovanja <i>Travels</i>	noćenja <i>Nights</i>	potrošnja, tis. kuna <i>Consumption, thousand kuna</i>	
Italiju	-	224 180	891 009	722 996	-	143 997	692 804	369 913	<i>Italy</i>
Mađarsku	-	77 353	227 136	143 345	-	65 619	200 155	90 085	<i>Hungary</i>
Njemačku	-	190 515	1 542 079	572 398	-	221 609	2 458 213	721 771	<i>Germany</i>
Sloveniju	-	193 947	617 052	239 196	-	139 810	680 149	284 125	<i>Slovenia</i>
Srbiju	-	166 720	732 381	209 933	-	67 260	530 149	72 506	<i>Serbia</i>
Španjolsku	-	35 543	298 331	526 658	-	29 914	182 672	136 180	<i>Spain</i>
Švicarsku (uklj. Lihtenštajn)	-	18 786	207 434	39 141	-	25 605	163 463	257 816	<i>Switzerland, incl. Liechtenstein</i>
Ujedinjenu Kraljevinu	-	64 217	472 872	308 259	-	28 787	284 081	181 310	<i>United Kingdom</i>
Ostale zemlje	-	242 173	2 090 828	1 652 361	-	213 765	2 033 880	1 646 925	<i>Other countries</i>
Putovanja u inozemstvo s četiri i više noćenja u	-	1 151 629	9 012 847	5 310 003	-	907 815	9 514 472	4 027 331	<i>Travels abroad with four and more nights in</i>
Austriju	-	89 747	673 712	351 190	-	81 261	1 068 133	258 887	<i>Austria</i>
Bosnu i Hercegovinu	-	185 690	1 255 834	295 989	-	151 336	1 299 022	181 303	<i>Bosnia and Hercegovina</i>
Češku	-	51 837	260 514	288 541	-	27 157	221 270	137 768	<i>Czech Republic</i>
Francusku	-	69 310	484 611	497 676	-	51 585	393 141	258 991	<i>France</i>
Grčku	-	34 158	276 246	251 246	-	3 253	19 275	25 246	<i>Greece</i>
Italiju	-	104 271	667 269	448 768	-	77 795	575 622	235 883	<i>Italy</i>
Mađarsku	-	25 862	129 746	60 939	-	10 108	96 746	28 448	<i>Hungary</i>
Njemačku	-	152 318	1 440 705	496 020	-	179 171	2 355 452	649 948	<i>Germany</i>
Sloveniju	-	53 752	350 212	150 276	-	51 283	501 411	137 234	<i>Slovenia</i>
Srbiju	-	77 256	537 394	109 438	-	39 693	475 882	58 105	<i>Serbia</i>
Španjolsku	-	35 543	298 331	526 658	-	24 155	166 723	123 722	<i>Spain</i>
Švicarsku (uklj. Lihtenštajn)	-	16 249	199 820	39 141	-	18 307	143 852	221 131	<i>Switzerland, incl. Liechtenstein</i>
Ujedinjenu Kraljevinu	-	53 957	443 925	233 382	-	28 787	284 081	181 310	<i>United Kingdom</i>
Ostale zemlje	-	201 680	1 994 528	1 560 737	-	163 924	1 913 862	1 529 355	<i>Other countries</i>
Poslovna putovanja s jednim i više noćenja u	413 184	1 322 453	4 920 175	2 755 473	254 573	861 790	3 746 442	2 278 150	<i>Business trips with one or more nights</i>
zemlji	-	877 667	2 980 329	1 195 160	-	567 650	2 104 504	1 156 648	<i>In country</i>
inozemstvu	-	444 786	1 939 846	1 560 313	-	294 140	1 641 938	1 121 502	<i>Abroad</i>
Paket-aranžmani za putovanja s četiri i više noćenja u	-	253 492	1 698 564	1 413 657	-	165 763	1 024 449	1 104 897	<i>Travel packages with four and more nights</i>
zemlji	-	30 953	243 037	74 957	-	54 569	279 661	416 985	<i>In country</i>
inozemstvu	-	222 539	1 455 527	1 338 700	-	111 194	744 788	687 912	<i>Abroad</i>

## 25-10. TURIZAM U 2010.<sup>1)</sup> TOURISM, 2010<sup>1)</sup>

Županija County of	Smještajni kapaciteti, stanje 31. VIII. Accommodation capacities, situation as on 31 August			Dolasci Tourist arrivals			Noćenja Tourist nights		
	sobe, apartmani i mjesta za kampiranje Rooms, apartments and camping sites	Postelje <sup>2)</sup> Beds <sup>2)</sup>		ukupno Total	domaćih turista Domestic tourists	stranih turista Foreign tourists	ukupno Total	domaćih turista Domestic tourists	stranih turista Foreign tourists
		ukupno Total	u kolektivnim objektima In collective facilities						
Republika Hrvatska Republic of Croatia	315 864	909 951	470 024	10 604 116	1 493 374	9 110 742	56 416 379	5 424 058	50 992 321
Zagrebačka Zagreb	547	1 240	1 206	34 569	18 028	16 541	62 198	33 506	28 692
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje	966	1 897	1 706	54 781	41 929	12 852	145 411	118 108	27 303
Sisačko-moslavačka Sisak-Moslavina	472	934	758	26 991	14 839	12 152	87 385	61 934	25 451
Karlovačka Karlovac	1 890	5 948	4 565	163 754	25 091	138 663	282 083	66 439	215 644
Varaždinska Varaždin	1 100	2 071	1 999	38 518	20 666	17 852	116 601	81 321	35 280
Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci	255	529	494	12 093	7 718	4 375	20 075	13 035	7 040
Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora	380	778	670	11 590	8 080	3 510	23 981	16 936	7 045
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	65 949	193 139	91 309	2 151 118	307 668	1 843 450	10 938 291	1 193 855	9 744 436
Ličko-senjska Lika-Senj	10 580	31 966	10 309	403 960	34 615	369 345	1 618 941	123 857	1 495 084
Virovitičko-podravska Virovitica-Podravina	237	599	564	12 991	10 545	2 446	34 323	28 712	5 611
Požeško-slavonska Požega-Slavonia	188	387	371	9 014	6 773	2 241	18 786	14 427	4 359
Brodsko-posavska Slavonski Brod-Posavina	305	648	592	18 099	8 984	9 115	31 951	17 039	14 912
Zadarska Zadar	37 799	112 713	42 805	971 092	159 709	811 383	6 223 824	911 489	5 312 335
Osječko-baranjska Osijek-Baranja	1 142	2 315	1 893	71 749	52 465	19 284	159 261	118 283	40 978
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	20 584	64 961	22 006	634 614	99 901	534 713	3 783 823	471 277	3 312 546
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Sirmium	502	1 002	971	36 582	27 553	9 029	68 383	50 983	17 400
Splitsko-dalmatinska Split-Dalmatia	60 098	165 386	52 894	1 637 656	199 811	1 437 845	9 364 032	805 387	8 558 645
Istarska Istria	81 315	245 655	188 745	2 627 918	160 632	2 467 286	17 731 881	656 313	17 075 568
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	24 976	64 108	32 958	982 619	83 693	898 926	4 538 026	296 227	4 241 799
Međimurska Međimurje	534	1 468	1 408	38 302	27 422	10 880	81 526	60 374	21 152
Grad Zagreb City of Zagreb	6 045	12 207	11 801	666 106	177 252	488 854	1 085 597	284 556	801 041

1) Zbog promjene nove zakonske regulative u praćenju turista, od 2010. luke nautičkog turizma nisu više vrsta smještajnog objekta te stoga podaci za 2010. nisu usporedivi s podacima prethodnih godina.

2) Stalne i pomoćne postelje

1) Due to the implementation of the new legislation in monitoring of tourists, since 2010 nautical ports have no longer been included in the category Types of accommodation facilities. Therefore, 2010 data are not comparable to those from previous years.

2) Permanent and temporary beds

## 25-11. DOLASCI I NOĆENJA STRANIH TURISTA PREMA ZEMLJI PREBIVALIŠTA U 2010.<sup>1)</sup>

TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS, BY COUNTRY OF RESIDENCE, 2010<sup>1)</sup>

Županija County of	Ukupno Total		Austrija Austria		Bosna i Hercegovina Bosnia and Herzegovina		Češka Czech Republic		Francuska France	
	dolasci Arrivals	noćenja Nights	dolasci Arrivals	noćenja Nights	dolasci Arrivals	noćenja Nights	dolasci Arrivals	noćenja Nights	dolasci Arrivals	noćenja Nights
Republika Hrvatska Republic of Croatia	10 604 116	56 416 379	810 340	4 420 058	217 051	1 047 909	605 732	4 170 084	388 320	1 464 114
Zagrebačka Zagreb	34 569	62 198	1 139	1 957	1 719	2 628	297	419	770	982
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje	54 781	145 411	742	1 391	2 101	4 384	302	409	215	597
Sisačko-moslavačka Sisak-Moslavina	26 991	87 385	559	1 038	1 403	2 229	61	108	365	705
Karlovačka Karlovac	163 754	282 083	5 163	8 209	753	1 273	6 680	8 512	14 275	22 502
Varaždinska Varaždin	38 518	116 601	1 508	2 228	832	2 271	317	544	499	1 035
Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci	12 093	20 075	406	590	271	428	142	206	54	84
Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora	11 590	23 981	375	698	396	680	177	319	109	286
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	2 151 118	10 938 291	221 042	1 153 518	19 899	88 046	86 128	565 988	40 249	121 042
Ličko-senjska Lika-Senj	403 960	1 618 941	21 687	101 167	2 207	9 823	20 025	119 664	16 124	33 429
Virovitičko-podravska Virovitica-Podravina	12 991	34 323	322	584	113	188	30	61	51	120
Požeško-slavonska Požega-Slavonia	9 014	18 786	218	322	159	330	26	35	52	86
Brodsko-posavska Slavonski Brod-Posavina	18 099	31 951	791	1 865	535	730	260	711	448	861
Zadarska Zadar	971 092	6 223 824	67 217	432 089	15 273	88 460	75 422	553 626	34 580	120 471
Osječko-baranjska Osijek-Baranja	71 749	159 261	1 659	3 422	2 473	4 888	304	613	528	1 112
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	634 614	3 783 823	35 594	226 068	13 480	71 083	77 153	527 239	34 418	165 574
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Sirmium	36 582	68 383	431	681	1 184	1 655	88	113	269	422
Splitsko-dalmatinska Split-Dalmatia	1 637 656	9 364 032	60 940	358 023	90 941	512 847	205 948	1 523 432	71 050	279 963
Istarska Istria	2 627 918	17 731 881	339 860	1 984 397	12 612	61 695	98 378	642 032	50 553	235 553
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	982 619	4 538 026	19 802	97 001	29 547	161 617	27 566	214 709	100 487	443 429
Međimurska Međimurje	38 302	81 526	1 090	2 266	793	1 792	243	675	149	263
Grad Zagreb City of Zagreb	666 106	1 085 597	29 795	42 544	20 360	30 862	6 185	10 669	23 075	35 598

1) Zbog promjene nove zakonske regulative u praćenju turista, od 2010. luke nautičkog turizma nisu više vrsta smještajnog objekta te stoga podaci za 2010. nisu usporedivi s podacima prethodnih godina.

1) Due to the implementation of the new legislation in monitoring of tourists, since 2010 nautical ports have no longer been included in the category Types of accommodation facilities. Therefore, 2010 data are not comparable to those from previous years.

## 25-11. DOLASCI I NOĆENJA STRANIH TURISTA PREMA ZEMLJI PREBIVALIŠTA U 2010.<sup>1)</sup>

*TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS, BY COUNTRY OF RESIDENCE, 2010<sup>1)</sup>*

(nastavak)  
(continued)

Županija County of	Italija Italy		Mađarska Hungary		Nizozemska Netherlands		Njemačka Germany		Poljska Poland	
	dolasci Arrivals	noćenja Nights	dolasci Arrivals	noćenja Nights	dolasci Arrivals	noćenja Nights	dolasci Arrivals	noćenja Nights	dolasci Arrivals	noćenja Nights
Republika Hrvatska Republic of Croatia	1 018 375	4 731 832	297 667	1 604 753	285 257	2 244 521	1 525 133	11 476 383	454 445	2 895 162
Zagrebačka Zagreb	1 473	2 724	376	629	543	815	1 957	3 967	619	1 041
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje	654	1 755	115	232	381	932	1 533	3 263	798	930
Sisačko-moslavačka Sisak-Moslavina	1 015	1 924	219	611	307	421	1 182	3 246	2 538	2 820
Karlovačka Karlovac	16 512	25 390	4 588	6 649	12 183	25 921	27 080	45 478	12 802	15 455
Varaždinska Varaždin	2 306	5 174	318	505	244	438	2 051	4 570	1 975	2 470
Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci	311	613	194	233	42	44	682	1 388	243	335
Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora	617	1 244	160	280	58	100	327	910	62	98
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	300 616	1 272 811	79 246	402 092	40 540	221 739	377 342	2 633 890	55 172	320 744
Ličko-senjska Lika-Senj	48 884	186 537	14 578	62 519	9 976	37 343	54 558	321 023	19 493	84 218
Virovitičko-podravska Virovitica-Podravina	605	1 526	78	141	24	43	217	361	42	363
Požeško-slavonska Požega-Slavonia	393	720	62	73	46	73	344	814	33	44
Brodsko-posavska Slavonski Brod-Posavina	1 167	1 597	154	239	291	442	1 228	2 412	123	265
Zadarska Zadar	65 911	368 541	41 991	246 024	24 676	205 238	131 727	1 100 998	48 884	377 604
Osječko-baranjska Osijek-Baranja	1 404	2 651	1 042	2 004	342	739	2 514	6 599	402	781
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	32 983	188 323	25 765	160 886	12 919	83 616	74 978	549 746	56 287	374 202
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Sirmium	1 838	5 775	208	359	263	357	1 168	1 892	143	234
Splitsko-dalmatinska Split-Dalmatia	80 055	409 044	51 878	337 868	20 822	111 559	142 341	1 018 461	142 212	994 091
Istarska Istria	383 940	2 012 593	52 733	288 681	138 000	1 487 095	584 313	5 258 053	54 273	385 864
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	47 668	193 506	13 169	76 837	11 813	46 872	75 157	445 046	44 846	314 488
Međimurska Međimurje	717	1 468	489	905	114	295	1 020	2 411	1 087	1 811
Grad Zagreb City of Zagreb	29 306	47 916	10 304	16 986	11 673	20 439	43 414	71 855	12 411	17 304

## 25-11. DOLASCI I NOĆENJA STRANIH TURISTA PREMA ZEMLJI PREBIVALIŠTA U 2010.<sup>1)</sup>

TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS, BY COUNTRY OF RESIDENCE, 2010<sup>1)</sup>

(nastavak)  
(continued)

Županija County of	Slovačka Slovakia		Slovenija Slovenia		Ujedinjena Kraljevina United Kingdom		SAD USA		Ostale zemlje Other countries	
	dolasci Arrivals	noćenja Nights	dolasci Arrivals	noćenja Nights	dolasci Arrivals	noćenja Nights	dolasci Arrivals	noćenja Nights	dolasci Arrivals	noćenja Nights
Republika Hrvatska Republic of Croatia	310 031	2 084 013	1 016 572	5 885 315	241 217	1 172 720	132 751	341 398	3 301 225	12 878 117
Zagrebačka Zagreb	180	295	684	1 386	404	757	601	843	23 807	43 755
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje	135	205	2 502	6 413	192	530	141	274	44 970	124 096
Sisačko-moslavačka Sisak-Moslavina	90	163	298	524	168	515	202	1 074	18 584	72 007
Karlovačka Karlovac	1 512	1 933	1 339	2 341	2 243	4 034	1 529	2 384	57 095	112 002
Varaždinska Varaždin	406	653	665	1 035	318	749	180	485	26 899	94 444
Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci	114	137	268	356	84	116	30	76	9 252	15 469
Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora	145	187	267	430	95	340	50	139	8 752	18 270
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	54 673	343 681	309 127	1 627 127	13 872	56 770	11 256	32 575	541 956	2 098 268
Ličko-senjska Lika-Senj	9 729	52 745	45 496	299 206	3 916	8 700	7 044	9 899	130 243	292 668
Virovitičko-podravska Virovitica-Podravina	28	32	408	751	70	211	3	13	11 000	29 929
Požeško-slavonska Požega-Slavonia	35	54	312	505	41	76	33	81	7 260	15 573
Brodsko-posavska Slavonski Brod-Posavina	42	79	509	617	172	246	130	390	12 249	21 497
Zadarska Zadar	51 645	377 943	120 062	872 413	14 426	51 979	5 391	15 558	273 887	1 412 880
Osječko-baranjska Osijek-Baranja	252	528	1 669	2 773	558	1 067	480	962	58 122	131 122
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	51 779	343 846	46 554	302 376	4 901	20 545	2 041	6 621	165 762	763 698
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Sirmium	129	216	574	839	275	478	106	164	29 906	55 198
Splitsko-dalmatinska Split-Dalmatia	96 438	702 004	70 829	494 711	50 888	241 494	28 929	74 744	524 385	2 305 791
Istarska Istria	31 059	195 784	372 142	2 048 378	42 021	291 556	10 249	36 420	457 785	2 803 780
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	7 933	56 916	29 202	203 145	87 685	455 297	32 850	100 921	45 489	1 728 242
Međimurska Međimurje	200	398	972	2 187	185	492	79	123	31 164	66 440
Grad Zagreb City of Zagreb	3 507	6 214	12 693	17 802	18 703	36 768	31 427	57 652	413 253	672 988



## 26. OKOLIŠ

### METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

#### ZRAK I TEŠKI METALI

##### Izvori i metode prikupljanja podataka

Republika Hrvatska potpisnica je Konvencije o dalekosežnom prekograničnom onečišćenju zraka (LRTAP) i Okvirne konvencije Ujedinjenih naroda o promjeni klime (UNFCCC), stoga je dužna dostaviti podatke o emisiji onečišćujućih tvari i stakleničkih plinova u atmosferu.

Podaci o emisijama izračunani su na temelju energetske bilance, statističkih podataka, podataka Katastra emisija u okoliš i drugih izvora.

Pri izračunavanju emisija za sve sektore CORINAIR-a primijenjena je metodologija EMEP/CORINAIR, a za stakleničke plinove metodologija IPCC-a (Međuvladino tijelo za klimatske promjene) propisana je konvencijom UNFCCC-a.

##### Definicije

Zrak je zrak troposfere na otvorenom prostoru, koji isključuje zrak na mjestu rada.

Onečišćujuća tvar jest svaka tvar ispuštena/unesena u zrak izravnim i neizravnim ljudskim djelovanjem koja bi mogla nepovoljno utjecati na ljudsko zdravlje, kakvoću življenja i/ili kakvoću okoliša u cjelini.

Emisija je ispuštanje/unošenje onečišćujućih tvari u zrak.

Granična vrijednost emisije jest najveća dopuštena emisija, izražena ili koncentracijom onečišćujućih tvari u ispušnim plinovima i/ili količinom ispuštanja/unošenja onečišćujućih tvari u određenom vremenu.

Praćenje emisije jest mjerenje i/ili procjenjivanje emisije onečišćujućih tvari iz izvora onečišćivanja zraka.

Emisijski podatak jest vrijednost svake izmjerene, izračunane ili procijenjene veličine koja se upotrebljava za određivanje emisije.

Emisijska kvota jest ukupna dopuštena godišnja količina emisije (izražena u jedinicama mase u određenom vremenu) iz jednog ili više izvora zajedno, odnosno s određenog područja i/ili na teritoriju države.

Staklenički plinovi jesu plinoviti sastojci atmosfere koji se nadziru prema Okvirnoj konvenciji Ujedinjenih naroda o promjeni klime.

Registar emisija stakleničkih plinova jest standardizirana i informatizirana središnja baza podataka, koju sačinjavaju podaci o emisijama stakleničkih plinova i njihovim kvotama.

## ENVIRONMENT

### NOTES ON METHODOLOGY

#### AIR AND HEAVY METALS

##### Sources and methods of data collection

*The Republic of Croatia is a counter-signatory of the Convention on Long Range Transboundary Air Pollution (LRTAP) and the United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC) and, as such, is obligated to submit the data on pollutants and greenhouse gases emission into the atmosphere.*

*Data on emissions were calculated on the base of energy balance, statistical data, data on Cadastre of the emissions into the environment and other sources.*

*The EMEP/CORINAIR methodology was used for calculation of emissions from all CORINAIR sectors, and for greenhouse gases the IPCC methodology was used prescribed by UNFCCC.*

##### Definitions:

*Air is ambient air of the troposphere, excluding air in the work place.*

*Pollutant is any substance released/introduced into the air directly or indirectly by human activity which may have harmful effects on human health, quality of life and/or on the quality of the environment as a whole.*

*Emission is a release/introduction of a pollutant substance into the air.*

*Emission limit value is the greatest permitted emission, expressed either as a concentration of the pollutant in gaseous emissions and/or the released/introduced amount of a pollutant in a set period of time.*

*Emission monitoring is measuring and/or evaluating emissions of pollutants from sources of air pollution.*

*Emission data are all measured, calculated or estimated values which are used in determining the emission.*

*Emission quota is the total permitted annual emission amount (expressed in mass units in a set period of time) from one or more sources together or from a specific region and/or territory of the state.*

*Greenhouse gases are gaseous components of the atmosphere which are controlled according to the United Nations Framework Convention on Climate Change.*

*Register of greenhouse gases emissions are standardised and computerised central database, consisting of data on emissions of greenhouse gases and their emission quotas.*

Izvori onečišćavanja zraka jesu stacionarni i pokretni emisijski izvori.

Stacionarni izvori jesu:

- točkasti: kod njih se onečišćujuće tvari ispuštaju u zrak kroz za to oblikovane ispuste (postrojenja, tehnološki procesi, industrijski pogoni, uređaji, građevine i sl.)
- difuzni: kod njih se onečišćujuće tvari unose u zrak bez određenog ispusta/dimnjaka (uređaji, površine i druga mjesta).

Pokretni izvori jesu prijevozna sredstva koja ispuštaju onečišćujuće tvari u zrak: motorna vozila, lokomotive, plovnii objekti i zrakoplovi.

## TVARI KOJE OŠTEĆUJU OZONSKI OMOTAČ

### Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci u ovom poglavlju temelje se na statističkim podacima o uvozu i izvozu tvari koje oštećuju ozonski omotač te na dozvolama za uvoz i izvoz tih tvari koje izdaje Ministarstvo gospodarstva uz prethodno pribavljeno mišljenje Ministarstva zaštite okoliša, prostornog uređenja i graditeljstva, koje vodi evidenciju o uvozu, izvozu i potrošnji tih tvari.

### Definicije

**Kemikalija** podrazumijeva bilo kemijski element bilo kemijski spoj.

**Zabranjena kemikalija** podrazumijeva zabranu uporabe kemikalija iz zdravstvenih ili ekoloških razloga na temelju vladinih regulatornih akcija.

**Ozonski omotač atmosfere** jest sloj ozona u atmosferi koji štiti ljude i druga živa bića od štetnog djelovanja sunčevih ultraljubičastih zraka (UV-B) valne duljine od 280 do 320 nanometara.

**Kemikalija koja oštećuje ozonski omotač** jest kemijski element ili kemijski spoj koji smanjuje debljinu ozonskog omotača.

## CRVENI POPIS UGROŽENIH BILJAKA I ŽIVOTINJA REPUBLIKE HRVATSKE

### Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o posebno zaštićenim biljnim i životinjskim vrstama preuzeti su od Državnog zavoda za zaštitu prirode.

Kako bi se stručnoj i ukupnoj javnosti skrenula pozornost na potrebu očuvanja biljnog i životinjskog svijeta, ponajprije onih «taksona» – svojita (vrste, podvrste, odlike) koje su u opasnosti i mogle bi iščeznuti, bivše Ministarstvo zaštite okoliša pokrenulo je 2000. projekt Crvena knjiga Hrvatske, koji je nakon osnivanja nastavio Državni zavod za zaštitu prirode.

Za utvrđivanje statusa ugroženosti pojedinih svojita primijenjene su IUCN-ove kategorije i kriteriji.

*Sources of air pollution are stationary and mobile emission sources.*

*Stationary sources are:*

- *pointed: from which pollutants are released into the air through formed outlets (facilities, technological processes, industrial plants, equipment and buildings, etc.)*
- *diffuse: from which pollutants are introduced into the air without a specific outlet/chimney (equipment, surface and other locations).*

*Mobile sources are means of transport that release pollutants into the air: motor vehicles, locomotives, sailing vessels, airplanes.*

## SUBSTANCES THAT DEplete OZONE LAYER

### Sources and methods of data collection

*Data in this chapter are based on statistical data on imports and exports of substances that deplete ozone layer as well as on export and import permits for the same substances, issued by the Ministry of Economics after the Ministry of Environmental Protection, Physical Planning and Construction, which takes records on imports, exports and use of these substances, expressed its opinion.*

### Definitions

**Chemical** is every chemical element or chemical compound.

**Banned chemical** is a chemical prohibited for use for health or ecological reasons, based on the government regulatory measures.

**Atmospheric ozone layer** is a layer of ozone in the atmosphere that protects people and other living creatures from harmful effects of ultraviolet sunrays (UV-B), wave length of 280 to 320 nanometres.

**Chemical that depletes ozone layer** is a chemical element or chemical compound that affects the thickness of the ozone layer.

## THE RED LIST OF THREATENED PLANT AND ANIMAL TAXA OF THE REPUBLIC OF CROATIA

### Sources and methods of data collection

*Data on specially protected plant and animal taxa have been taken over from the State Institute for Nature Protection.*

*In order to draw attention of both expert and broader public to the need for protection of the plant and animal world, above all of those taxa (species, sub-species, characteristics) that are endangered and could well become extinct, the former Ministry for Environmental Protection and Physical Planning started in 2000 the project to compile the red books of the Republic of Croatia, which was continued by the State Institute for Nature Conservation after its foundation.*

*With the aim of establishing the threat status of individual taxa, the IUCN categories and criteria were used.*

## Definicije

Skupina kategorija	Kategorija ugroženosti
Izumrle (EX)	Izumrle u prirodi - EW – više nema živog primjerka u prirodi Regionalno izumrle - RE – izumrle u Hrvatskoj
Pred izumiranjem	Kritično ugrožene - CR – postoji izrazito visok rizik od izumiranja Ugrožene - EN – postoji veoma visok rizik od izumiranja Rizične - VU – postoji visoki rizik od izumiranja
Ne prijete im izumiranje	Niskorizične - NT – nisu pred izumiranjem, ali izumiranje bi uskoro mogle biti Najmanje zabrinjavajuće - LC – vrednovane su kriterijima IUCN-a te je utvrđeno da ne pripadaju nijednoj od spomenutih kategorija Nedovoljno poznate - DD – nema dovoljno potrebnih podataka za procjenu rizika od izumiranja (stanje populacije i rasprostranjenost)

## ZAŠTIĆENA PODRUČJA PRIRODE

### Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o zaštićenim područjima prirode preuzeti su od Uprave za zaštitu prirode Ministarstva kulture.

## Definicije

**Nacionalni park** jest prostrano, pretežno neizmijenjeno područje kopna i/ili mora iznimnih i višestrukih prirodnih vrijednosti, obuhvaća jedan ili više sačuvanih ili neznatno izmijenjenih ekoloških sustava i ponajprije je namijenjen očuvanju izvornih prirodnih vrijednosti.

**Park prirode** jest prostrano prirodno ili dijelom kultivirano područje kopna/ili mora s ekološkim obilježjima međunarodne i nacionalne važnosti, s naglašenim krajobraznim, odgojno-obrazovnim, kulturno--povijesnim i turističko-rekreacijskim vrijednostima.

**Strogi rezervat** jest područje kopna i/ili mora s neizmijenjenom ili neznatno izmijenjenom sveukupnom prirodom, a namijenjen je isključivo očuvanju izvorne prirode, znanstvenom istraživanju kojim se ne mijenja biološka raznolikost, praćenju stanja prirode te obrazovanju koje ne ugrožava slobodno odvijanje prirodnih procesa.

**Posebni rezervat** jest područje kopna i/ili mora osobito važno zbog svoje jedinstvenosti, rijetkosti ili reprezentativnosti ili je stanište ugrožene divlje svojte, a ima osobitu znanstvenu važnost i namjenu. Posebni rezervat može biti: floristički, mikološki, šumske i druge vegetacije, zoološki (ornitološki, ihtiološki i dr.), geološki, paleontološki, hidrogeološki, hidrološki, rezervat u moru i drugo.

## Definitions

Category group	Category of threat
Extinct (EX)	Extinct in the wild - EW) – no living individual in the wild Regionally extinct - RE – extinct in Croatia
Threatened with extinction	Critically Endangered - CR – extremely high risk of extinction Endangered - EN – very high risk of extinction Vulnerable - VU – high risk of extinction
Not threatened with extinction	Near Threatened - NT – no risk of extinction, but likely to become threatened within short time Least Concern - LC – evaluated against IUCN criteria and do not qualify for the above mentioned categories Data Deficient - DD – lack of sufficient data required to assess the risk of extinction (population status and distribution)

## PROTECTED AREAS OF NATURE

### Sources and methods of data collection

Data on protected areas of nature have been taken over from the Directorate for Nature Protection of the Ministry of Culture.

## Definitions

**National park** is a vast, predominantly unmodified land and/or sea area of outstanding and multiple natural values. It includes one or more conserved or slightly modified eco-systems and is primarily intended for conservation of autochthonous natural values.

**Nature park** is a vast natural or partly cultivated land and/or sea area with ecological features of international importance, with marked landscape, educational, cultural, historical, tourist and recreational values.

**Strict reserve** is a land and/or sea area with an unmodified or slightly modified overall nature environment, intended exclusively for the conservation of the original nature, scientific research that does not affect biological diversity, monitoring of the state of nature environment and education posing no threat to free course of natural processes.

**Special reserve** is a land and/or sea area of special importance due to its uniqueness, rarity or representative character, or a habitat of a threatened wild taxon, and has a special scientific importance and purpose. A special reserve may be floristic and mycological, of forest and other vegetation, zoological (ornithological, ichthyological, etc.), geological, paleontological, hydrogeological, hydrological, a marine reserve, etc.

**Regionalni park** jest prostrano prirodno ili dijelom kultivirano područje kopna i/ili mora s ekološkim obilježjima međunarodne, nacionalne ili područne važnosti i krajobraznim vrijednostima karakterističnima za područje na kojem se nalazi.

**Park-šuma** jest prirodna ili sadena šuma veće krajobrazne vrijednosti.

**Značajni krajobraz** jest prirodni ili kultivirani predio velike krajobrazne vrijednosti i biološke raznolikosti ili kulturno-povijesne vrijednosti ili krajobraz očuvanih jedinstvenih obilježja karakterističnih za pojedino područje.

**Spomenik prirode** jest pojedinačni neizmijenjeni dio ili skupina dijelova žive ili nežive prirode koja ima ekološku, znanstvenu, estetsku ili odgojno-obrazovnu vrijednost. Spomenik prirode može biti geološki (paleontološki, mineraloški, hidrogeološki, strukturno-geološki, naftno-geološki, sedimentološki i dr.), geomorfološki (špilja, jama, soliterna stijena i dr.), hidrološki (vodotok, slap, jezero i dr.), botanički (rijedak ili zbog lokacije važan primjerak biljnog svijeta i dr.), prostorno mali botanički i zoološki lokalitet i drugo.

**Spomenik parkovne arhitekture** jest umjetno oblikovani prostor (perivoj, botanički vrt, arboretum, gradski park, drvored te drugi oblici vrtnog i parkovnog oblikovanja) odnosno pojedinačno stablo ili skupina stabala koja ima estetsku, stilsku, umjetničku, kulturno-povijesnu, ekološku ili znanstvenu vrijednost.

## VODA

### Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o javnom vodovodu i javnoj kanalizaciji prikupljaju se redovitim godišnjim izvještajima od komunalnih poslovnih subjekata i općinskih službi koje upravljaju javnim vodovodom, odnosno javnom kanalizacijom u promatranim naseljima. Podaci o zaštiti od štetnog djelovanja voda i uređenju vodotoka te o sustavima za navodnjavanje prikupljaju se redovitim godišnjim izvještajima od poslovnih subjekata ili dijelova poslovnih subjekata koji se bave navedenim djelatnostima. Izvještaji se djelomice zasnivaju na evidenciji, dokumentaciji i procjeni.

### Obuhvat i usporedivost

Godišnjim izvještajima o javnom vodovodu, javnoj kanalizaciji, te o zaštiti od štetnog djelovanja voda i uređenju vodotoka i sustavima za navodnjavanje obuhvaćene su sve izvještajne jedinice prema Registru poslovnih subjekata. U obuhvat nisu uključene samo one izvještajne jedinice koje u protekloj godini nisu radile ili su u izvještaju iskazale podatak manji od mjerne jedinice. Također nisu prikupljeni podaci o privatnim (kućnim) vodovodima i specijalnim vodovodima poslovnih subjekata.

**Regional park** is a vast natural or partly cultivated land and/or sea with ecological features of international, national and regional importance and landscape values characteristic of the area in which it is located.

**Forest park** is a natural or a planted forest of a great landscape value.

**Important landscape** is a natural or a cultivated region of a great landscape value and biodiversity, or of cultural and historical value, or a landscape with preserved unique features characteristic of a particular area.

**Natural monument** is an individual unmodified segment or a group of segments of animate or inanimate nature that has an ecological, scientific, aesthetic and educational value. Natural monuments can be geological (paleontological, mineralogical, hydrogeological, relating to sediments, structural geology and petroleum engineering, etc.), geomorphological (a cave, a pit, a solitary rock, etc.), hydrological (a watercourse, a waterfall, a lake, etc.), botanical (a specimen of plant life that is rare or at an important site), a small-sized botanical and zoological site, etc.

**Monument of park architecture** is an artificially shaped area of nature (a public garden, a botanical garden, an arboretum, a city garden, an avenue of trees and other forms of garden and park shaping) or else an individual tree or a number of trees with a high aesthetic, stylistic, artistic, cultural, historical, ecological or scientific value.

## WATER

### Sources and methods of data collection

Data on public water supply and public sewage system are collected through regular annual reports of municipal business entities and municipal services which run the public water supply that is, public sewage system in the settlements observed, while data on protection from harmful water effects and regulation of watercourses as well as those on irrigation systems are collected through regular annual reports of business entities or parts of business entities engaged in the above mentioned activities. Reports are partially based on records and documentation and partially on estimates.

### Coverage and comparability

Annual reports on public water supply system and public sewage system as well as those on protection from harmful water effects and regulation of watercourses and irrigation systems comprise all reporting units in the Register of Business Entities. The classification does not include only those reporting units that were out of function during the last year or presented data that were smaller than a unit of measure in their report. Data on private (household) water supply systems and special water supply systems of business entities were also not collected.

## Definicije

**Vodovod** je sustav za opskrbu naselja vodom i tu pripadaju strogo kontrolirani izvori pitke vode, sabirnici, taložnici i ostala postrojenja za doradu i obradu pitke vode te vodovodna mreža.

**Dužina glavnog dovoda** podrazumijeva dužinu cijevi za dovod vode od kaptaznog izvorišta do rezervoara, odnosno do uređaja za pročišćavanje vode za piće ili od izvorišta – kaptaže – do prvoga kraka razvodne mreže ili, ako rezervoar ne postoji, dužinu cjevovoda između rezervoara na kojima nema priključaka (sustav s više rezervoara).

**Podzemne vode** jesu zalihe vode u podzemnim formacijama.

**Površinske vode** su sve protočne ili stajaće vode na površini Zemlje. Tu pripadaju izvori, rijeke (vodotoci), jezera, akumulacije itd. te umjetno stvoreni vodotoci radi navodnjavanja, stvaranja plovnih kanala i slično.

**Zahvaćene vode – kaptaža** obuhvaća opskrbu javnog vodovoda vodom iz različitih izvorišta, pri čemu se upotrebljavaju podzemne i površinske vode.

**Isporučene vode** jesu vode prodane potrošačima.

**Korištene vode** su sve količine vode, i neposredno zahvaćene i osigurane vode, kojima su se poslovni subjekti u tijeku izvještajne godine opskrbljivali, bez obzira na to jesu li te količine upotrijebljene za vlastite potrebe ili su ustupljene ili prodane drugim korisnicima.

**Otpadne vode** jesu one koje se nakon upotrebe odvođe do uređaja za pročišćavanje ili se ispuštaju u prostor (u podzemne ili površinske vode). Ovdje se ne uključuju atmosferske ni protočne vode (npr. vode koje pokreću hidroelektrane).

**Pročišćene otpadne vode** jesu sve one količine otpadnih voda, koje se tijekom izvještajne godine pročišćavaju mehaničkim, kemijskim, biološkim ili kombiniranim načinom.

**Javna kanalizacija** jest mreža zatvorenih uličnih kanala i kolektora kojima se odvođe bilo otpadne i atmosferske vode (opći sustav kanalizacije) bilo posebno otpadne vode, a posebno atmosferske vode (separacijski sustav kanalizacije).

**Glavni kolektor** jest sabirni kanal koji odvodi vode iz jednog dijela ili cijeloga grada do recipijenta ili uređaja za pročišćavanje.

**Kanalizacijski priključak** jest spoj objekta s uličnom kanalizacijom.

**Navodnjavana površina** jest obradiva površina na kojoj postoje sustavi za navodnjavanje (kanali s pripadajućim objektima i crpnim postrojenjima) i može se navodnjavati postojećim uređajima.

**Obrana od poplava vanjskih voda** podrazumijeva površine i objekte koji se obrambenim nasipima zaštićuju od štetnog djelovanja vanjskih voda.

## Definitions

**Water supply system** is a system of supplying water to settlements, which includes: strictly controlled sources of drinking water, reservoirs, sedimentation tanks and other facilities for treatment and processing of drinking water, as well as water supply network.

**Length of water mains** expresses the length of water supply pipes from catchment facilities to the reservoir, that is, to the equipment for purification of drinking water, or from the spring – catchment facility to the first branch of the water supply network, or, if there is no reservoir, the length of the pipeline between the reservoirs with no connecting pipes (system of several reservoirs).

**Ground water** represents reserves of water in ground formation.

**Surface water comprises** all running or stagnant water on the surface of the Earth. It includes springs, rivers (watercourses), lakes, reservoirs and similar, as well as artificially made watercourses for the purpose of irrigation, creation of artificial watercourses and similar.

**Water catchment** includes supplying of public water supply system with water from different sources, by using ground and surface water.

**Water supplied** is water sold to consumers.

**Water used** comprises all amounts of water, either directly collected or supplied to business entities during the reporting year, no matter whether these amounts were used for own purposes, handed over or sold to other users.

**Waste water** is water drained to the purification device after use, or discharged into the environment (into ground or surface waters). It does not include atmospheric or running water (i.e. waters that drive hydro-electric plants).

**Purified waste water** comprises all amounts of waste water that were purified during the reporting year, either mechanically, chemically, biologically or by combining these methods.

**Public sewage system** is a network of enclosed public drains and sewers used for draining of either waste or atmospheric waters (general water sewage system), or solely waste water, and solely atmospheric waters (separational water sewage system).

**Main sewer** is a collecting drain, which drains water from one part or the whole city to the recipient or to the purification device.

**Connecting pipe** is a connection between the object and street drains.

**Irrigated area** represents arable land that contains irrigation system (canals with adequate objects and pumping facilities) and can be irrigated with the existing equipment.

**Protection from external water floods** includes embankments by which areas and objects are protected from harmful effects of external waters.

## KAKVOĆA MORA NA MORSKIM PLAŽAMA

### Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o kakvoći mora na morskim plažama preuzeti su od Ministarstva zaštite okoliša, prostornog uređenja i graditeljstva, Odsjeka za zaštitu mora i priobalja (područna jedinica Rijeka Program praćenja kakvoće mora za kupanje usklađen je s nacionalnim (Uredbom o kakvoći vode za kupanje, NN, br. 73/08.) i međunarodnim propisima (Uredbom 76/160/EEZ o kakvoći vode za kupanje, smjernicama Mediteranskog akcijskoga plana i smjernicama Svjetske zdravstvene organizacije).

### Definicije

**Morska plaža** jest uređena plaža ili prirodna plaža. Područje obale i mora koje se smatra uređenom morskom plažom odnosno prirodnom morskom plažom određuje nadležno tijelo u skladu s uvjetima određenima posebnim propisima.

**Sezona kupanja na morskim plažama** jest razdoblje od 15. svibnja do 30. rujna ako, ovisno o vremenskim prilikama i mjesnim običajima, predstavničko tijelo jedinice lokalne samouprave ne odluči da sezona kupanja traje duže.

**Kontrola kakvoće mora na morskim plažama** obavlja se od 1. svibnja do kraja sezone kupanja. Poslove kontrole kakvoće mora na morskim plažama obavlja pravna osoba kojoj taj posao povjeri županijska skupština.

**Uredbom o standardima kakvoće mora na morskim plažama** (NN, br. 33/96.) određuju se standardi kakvoće mora na morskim plažama i kontrola mora na morskim plažama za vrijeme sezone kupanja. Ispitivanje kakvoće morske vode uključuje terenska opažanja i laboratorijska ispitivanja. Ispituju se fizikalne, kemijske i bakteriološke osobine morske vode. Mikrobiološki parametri smatraju se najvažnijim indikatorima zagađenja mora sanitarno-fekalnim otpadnim vodama.

**More na morskoj plaži udovoljava propisanom standardu kakvoće mora** ako bakteriološke vrijednosti (ukupni koliformi, fekalni koliformi i fekalni streptokoki) ne prelaze utvrđene granične vrijednosti.

Na temelju Uredbe o standardima kakvoće mora na morskim plažama, standarda Svjetske zdravstvene organizacije (WHO) i Programa Ujedinjenih naroda za okoliš (UNEP) utvrđene su **četiri kategorije mora**: more visoke kakvoće, more podobno za kupanje, more s povremenim onečišćenjima i more nepodobno za kupanje.

## INVESTICIJE

### Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o investicijama za zaštitu okoliša prikupljaju se izvještajnom metodom na obrascu Godišnji izvještaj o investicijama u zaštitu okoliša (INV-OK), na temelju Zakona o službenoj statistici (NN, br. 103/03. i 75/09.).

## QUALITY OF SEA WATER ALONG THE BEACHES

### Sources and methods of data collection

Data on the quality of sea water along the beaches have been taken over from the Ministry of Environmental Protection, Physical Planning and Construction, Marine and Coastal Protection Section in Rijeka. The programme for monitoring the quality of bathing waters is harmonised with the national (the Ordinance on the Quality of Bathing Waters, NN, No. 73/08) and international regulations (Council Directive 76/160/EEC concerning the quality of bathing waters).

### Definitions

**Seaside beach** is a cultivated beach or a natural beach. Authorities, congruently to special regulations, determine whether an area is considered a cultivated or natural sea beach.

**The bathing season on sea beaches** is the period between 15 May and 30 September inclusively. If the representative body of the local self-government unit, regarding weather conditions and local customs, decides so, it can last even longer.

**Monitoring of the coastal sea water quality** is implemented from 1 May till the end of the season. It is performed by legal person allotted by the county assembly.

**Regulation on the Coastal Sea Water Quality Standards** (NN, No. 33/96) regulates the standards of the sea quality along beaches as well as monitoring of the sea water along beaches during the bathing season. Analysis of the sea water along beaches comprises both observations in the field and laboratory examinations. Physical, chemical and bacteriological characteristics of the sea water are examined. Microbiological parameters are considered to be the most important indicators of the pollution of the sea with sanitary and faeces waste water.

**Sea water on a beach complies with the regulated standard of the quality** if the bacteriological features (total Coliforms, Faecal Coliforms and Faecal Streptococcus) are not higher than fixed marginal values.

According to the Law on Standards of the Sea Water Quality Along Beaches, as well as to the World Health Organization (WHO) standards and the United Nations Environmental Program (UNEP), there are **four categories of the sea water**: high-quality sea water, sea water suitable for bathing, temporarily polluted sea water and sea water unsuitable for bathing.

## INVESTMENT

### Sources and methods of data collection

Data on investments in environment protection are collected by the reporting method through the Annual Report on investments in Environmental Protection (INV-OK form) in compliance with the Official Statistics Act (NN, No. 103/03 and 75/09.).

Izvršajne jedinice jesu svi poslovni subjekti i dijelovi poslovnih subjekata ili obrtnici iz Registra poslovnih subjekata koji su prema NKD-u 2007. razvrstani u jedno od područja djelatnosti, a imali su investicije u zaštitu okoliša.

## Definicije

**Investicije na kraju proizvodnog procesa** (*end-of-pipe investment*) podrazumijevaju metode, praksu, tehnologije, procese ili opremu određenu za skupljanje i uklanjanje onečišćenja (npr. emisije u zrak, efluente krutog otpada) nakon njihova nastanka. Njima se također obrađuju i odlažu onečišćavala te nadzire i mjeri razina onečišćenja (uglavnom *end-of-pipe* metode, tehnike ili oprema, npr. filtri za emisije u zrak, uređaji za djelatnosti obrade otpadnih voda, skupljanje i obradu otpada).

**Investicije u integrirane tehnologije** podrazumijevaju investicije za nove ili adaptacije postojećih metoda, prakse, tehnologija, procesa ili opreme određene za sprečavanje ili smanjenje količine onečišćenja nastalog na izvoru, s tim da se smanjenje utjecaja na okoliš udruži s ispuštanjem onečišćavala i/ili djelatnostima onečišćenja (kao dio proizvodnog procesa nazvanog integrirani).

Sprečavanje onečišćenja može uključiti različite tipove djelatnosti, npr. modifikacije opreme ili tehnologije, izbor nove poboljšane tehnologije, reformulaciju ili redizajn proizvoda, zamjenu sirovina do čistijih inputa i/ili obnavljanje promjena u gospodarenju okolišem.

**Interni tekući izdaci** namijenjeni su za rad *end-of-pipe* opreme: materijala, energije, održavanje, troškove radne snage (samo onih zaposlenih na zaštiti okoliša) i druge interne tekuće izdatke (osposobljavanje, informacije, opću administraciju za zaštitu okoliša). Isključeno je kupovanje usluga zaštite okoliša od javnog sektora ili specijalnih proizvođača.

**Eksterni tekući izdaci** obuhvaćaju plaćanja trećim stranama za usluge zaštite okoliša iz javnog sektora ili specijalnim proizvođačima, koji mogu biti javni ili privatni (za eksterne naknade/kupovanja za skupljanje otpada ili obradu otpadnih voda te za ostalo, npr. izdaci za dekontaminaciju tla i podzemnih voda). Isključene su novčane kazne i globe.

**Prihodi od djelatnosti povezanih sa zaštitom okoliša** obuhvaćaju prihode od naknada za zaštitu okoliša, prihode od prodaje nusproizvoda koji su rezultat djelatnosti zaštite okoliša i imaju tržišnu vrijednost (npr. električna energija nastala u procesu otplinjavanja odlagališta otpada ili recikliranje otpada) i uštede nastale internim korištenjem nusproizvoda koji su nastali kao rezultat djelatnosti zaštite okoliša.

## Područja djelatnosti zaštite okoliša

Podaci o izdacima za zaštitu okoliša prikupljaju se za različita područja okoliša prema *The Single European Statistical Classification of Environmental Protection Activities (CEPA)* prihvaćenoj na *The Conference of the European Statisticians* u lipnju 1994. i revidiranoj 2000.

*Reporting units include all business entities and parts of business entities, or else tradesmen listed in the Registry of Business Subjects and classified by the NKD 2007. under one field of activity, which have invested in environmental protection.*

## Definitions

**End-of-pipe investments** comprise methods, practices, technologies, processes or equipment designed to collect and remove the pollution and pollutants (e.g. air emissions, effluents of solid waste) after their creation. They are also purposed to treat and dispose the pollutants and to monitor and measure the level of pollution (mainly end-of-pipe methods, techniques or equipment, for e.g. air emissions filters, wastewater treatment plants, waste collection and treatment activities).

**Investments in integrated technologies** include the investments in new or adaptation of existing methods, practices, technologies, processes or equipment designed to prevent or reduce the amount of pollution created at the source, thereby reducing the environmental impacts associated with the release of pollutants and/or polluting activities (as the part of production process – called integrated).

*Pollution prevention could involve different types of activities e.g.: equipment or technology modification, choice of new improved technology, reformulation or redesign of products, substitution of raw materials to cleaner inputs and/or renewables change in environmental management.*

**Internal current expenditures** are allocated for the operation of end-of-pipe environmental equipment: material, energy, maintenance, personnel costs (only for the personnel in charge of environmental protection) and other internal current expenditures (training activities, information, general administration for the environment protection). The purchases of environmental protection services bought from the public sector or specialised producers are excluded.

**External current expenditures** include payments to the third parties for environmental protection services from public sector or specialised producers, that can be public or private (for external fees/purchases for waste collection or wastewater treatment, and for others – for example soil and groundwater decontamination expenditure). Excluded are fines and penalties.

**Revenues** from environmental protection activities comprise revenues from providing environmental protection services and receipts from by-products, which are the result of environmental protection activities and have sales value (e.g. electricity as by-product in the process of landfills degasification or recycled wastes), and the value of the cost savings related to the internally used by-products that are the result of environmental protection activities.

## Environmental domains

*Data on environmental expenditures are collected according to different environmental domains under the Single European Statistical Classification of Environmental Protection Activities (CEPA), which was adopted on the Conference of the European Statisticians in June 1994 and revised in 2000.*

Djelatnosti zaštite okoliša dijele se na zaštitu zraka i klime, gospodarenje otpadnim vodama, gospodarenje otpadom, zaštitu i sanaciju tla, podzemnih i površinskih voda, smanjenje buke i vibracija, zaštitu biološke raznolikosti i krajolika, zaštitu od zračenja i ostale djelatnosti.

## PREKRŠAJI U OKOLIŠU

### Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o prekršajima u okolišu dobiveni su od Uprave za inspeksijske poslove Ministarstva zaštite okoliša, prostornog uređenja i graditeljstva.

### Definicije

**Okoliš** je prirodno okruženje: zrak, tlo, voda i more, klima, biljni i životinjski svijet u ukupnosti uzajamnog djelovanja te kulturna baština kao dio okruženja koje je stvorio čovjek.

**Inspeksijski nadzor** podrazumijeva nadzor nad provedbom Zakona o zaštiti okoliša i propisa donesenih na temelju njega te pojedinačnih akata, uvjeta i načina rada nadziranih pravnih osoba i mjera zaštite okoliša određenih tim zakonom.

**Inspektor nadzire** primjenu standarda kakvoće za sastavne dijelove okoliša, primjenu tehničkih standarda zaštite okoliša, provedbu praćenja stanja okoliša, provedbu mjerenja emisija i imisija, provedbu mjera zaštite okoliša utvrđenih programom zaštite okoliša, provedbu mjera zaštite okoliša utvrđenih planom intervencija, provedbu mjera zaštite okoliša utvrđenih u postupku procjene utjecaja na okoliš, provedbu sanacijskog programa i praćenje sanacijskog programa, način i uvjete rada i tehničku opremljenost pravnih osoba registriranih ili ovlaštenih za obavljanje poslova zaštite okoliša, način vođenja očevidnika o okolišu i upotrebu sredstava određenih za provedbu mjera zaštite okoliša.

*Environmental domains are divided to the protection of ambient air and climate, wastewater management, protection and remediation of soil, groundwater and surface water, noise and vibration abatement, protection of biodiversity and landscape, research and development, protection against radiation and other environmental protection activities.*

## VIOLATIONS IN THE ENVIRONMENT

### Sources and methods of data collection

*Data on violations in environment are obtained from the Directorate for Inspection Affairs of the Ministry of Environmental Protection, Physical Planning and Construction.*

### Definitions

**Environment** consists of natural features: air, ground, water and sea, flora and fauna and the complexity of their mutual impacts, as well as the cultural heritage as a part of the man-made surroundings.

**Superintendence** comprises the supervision of the implementation of the Law on the Protection of Nature and Environment and other regulations based on it, as well as individual acts, conditions and policies of the supervised legal entities and measures provided by the same Law.

**Supervisor in charge** monitors the implementation of standards of quality of the constituent parts of the environment, the implementation of technical standards of protection of the environment, the observation of the state of the environment, the measuring of the emission and the imission, the implementation of the protection measurements as defined in the intervention plan; the implementation of the protection measurements as defined during the estimation of the effects on the environment, implementation and observation of the remediation programme; policy, working conditions and technical equipment of the legal entities registered or competent for taking part in the protection of the environment, the keeping of registers on the environment and the use of resources for the protection of the environment.



## 26-1. EMISIJA ONEČIŠĆUJUĆIH TVARI KOJE PROUZROČUJU ACIDIFIKACIJU, EUTROFIKACIJU I FOTOKEMIJSKO ONEČIŠĆENJE

### EMISSION OF POLLUTANTS CAUSING ACIDIFICATION, EUTROFICATION AND PHOTOCHEMICAL POLLUTION

	2008.					2009.				
	SO <sub>2</sub>	NOx	NMVOC	CO	NH <sub>3</sub>	SO <sub>2</sub>	NOx	NMVOC	CO	NH <sub>3</sub>
	<b>Emisija, t/god.</b> <i>Emission, t/year</i>									
<b>Ukupno</b> <i>Total</i>	55 401,4	78 939,3	127 506,6	254 593,8	39 393,8	67 068,7	77 345,3	79 586,2	289 016,4	36 127,9
Izgaranje u termoenergetskim objektima i postrojenjima za pretvorbu energije <i>Combustion in thermal power plants</i>	25 210,3	9 802,0	269,1	1 094,4	12,5	36 732,8	11 161,3	280,1	959,8	10,5
Izgaranje u neindustrijskim ložištima <i>Combustion in non-industrial combustion plants</i>	3 088,9	3 370,5	5 604,9	103 567,5	104,2	3 442,2	3 544,3	5 981,4	110 382,1	111,3
Izgaranje u industriji <i>Combustion in industry</i>	12 702,9	7 783,5	444,4	22 325,4	24,3	13 091,5	6 840,2	404,6	22 441,3	22,6
Proizvodni procesi <i>Production processes</i>	6 415,0	7 938,8	7 671,9	13 782,1	2 174,2	5 048,9	7 234,1	7 545,5	54 324,2	1 832,1
Pridobivanje i distribucija fosilnih goriva i geotermalne energije <i>Fossil fuel and geothermal energy supply and distribution</i>	0,0	0,0	5 934,2	0,0	0,0	0,0	0,0	6 144,3	0,0	0,0
Upotreba otapala i ostalih proizvoda <i>Solvent and other products use</i>	0,0	0,0	74 404,4	0,0	0,0	0,0	0,0	42 149,2	0,0	0,0
Cestovni promet <i>Road transport</i>	4 385,3	27 092,8	15 882,0	81 899,0	561,4	6 285,8	27 978,4	13 061,0	70 645,7	491,2
Ostali pokretni izvori i strojevi <i>Other mobile sources and machinery</i>	3 598,4	22 160,4	4 366,1	31 922,4	3,0	2 466,8	19 868,4	3 964,2	30 260,4	2,7
Obrada i odlaganje otpada <i>Waste treatment and disposal</i>	0,6	27,0	55,9	2,8	3 966,2	0,7	27,1	56,0	2,8	3 151,5
Poljoprivreda <i>Agriculture</i>	0,0	764,2	12 873,6	0,0	32 547,8	0,0	691,5	0,0	0,0	30 505,9
Ostali izvori i ponori <i>Other sources and sinks</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	55,8	278,9	836,7	8.367,0	55,8
	<b>Udio, %</b> <i>Share, %</i>									
<b>Ukupno</b> <i>Total</i>	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Izgaranje u termoenergetskim objektima i postrojenjima za pretvorbu energije <i>Combustion in thermal power plants</i>	45,5	12,4	0,2	0,4	0,0	54,8	14,4	0,4	0,3	0,0
Izgaranje u neindustrijskim ložištima <i>Combustion in non-industrial combustion plants</i>	5,6	4,3	4,4	40,7	0,3	5,1	4,6	7,5	38,2	0,3
Izgaranje u industriji <i>Combustion in industry</i>	22,9	9,9	0,3	8,8	0,0	19,5	8,8	0,5	7,8	0,1
Proizvodni procesi <i>Production processes</i>	11,6	10,0	6,0	5,4	5,5	7,5	9,4	9,5	18,8	5,1
Pridobivanje i distribucija fosilnih goriva i geotermalne energije <i>Fossil fuel and geothermal energy supply and distribution</i>	0,0	0,0	4,7	0,0	0,0	0,0	0,0	7,7	0,0	0,0
Upotreba otapala i ostalih proizvoda <i>Solvent and other products use</i>	0,0	0,0	58,4	0,0	0,0	0,0	0,0	53,0	0,0	0,0
Cestovni promet <i>Road transport</i>	7,9	34,3	12,4	32,2	1,4	9,4	36,2	16,4	24,4	1,4
Ostali pokretni izvori i strojevi <i>Other mobile sources and machinery</i>	6,4	28,1	3,4	12,5	0,0	3,7	25,7	5,0	10,5	0,0
Obrada i odlaganje otpada <i>Waste treatment and disposal</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	10,1	0,0	0,0	0,1	0,0	8,7
Poljoprivreda <i>Agriculture</i>	0,0	0,9	10,1	0,0	82,6	0,0	0,9	0,0	0,0	84,4
Ostali izvori i ponori <i>Other sources and sinks</i>	-	-	-	-	-	0,1	0,4	1,1	2,9	0,2

Izvor: Agencija za zaštitu okoliša  
Source: Croatian Environment Agency

## 26-2. EMISIJA POSTOJANIH ORGANSKIH ONEČIŠĆAVALA

### EMISSION OF PERSISTENT ORGANIC POLLUTANTS

	2008.			2009.			
	DIOX	PCB	PAHs	DIOX	PCB	PAHs	
<b>Emisija, t/god.</b> <i>Emission, t/year</i>							
Ukupno	76,05	445,11	7 507,39	81,7	443,7	8 159,6	<i>Total</i>
Izgaranje u termoenergetskim objektima i postrojenjima za pretvorbu energije	0,19	0,00	18,89	0,2	0,0	27,7	<i>Combustion in thermal power plants</i>
Izgaranje u neindustrijskim ložištima	75,55	0,00	7 428,01	80,7	0,0	7 944,8	<i>Combustion in non-industrial combustion plants</i>
Izgaranje u industriji	0,18	0,00	25,39	0,2	0,0	22,1	<i>Combustion in industry</i>
Proizvodni procesi	0,11	1,11	0,00	0,1	0,8	0,0	<i>Production processes</i>
Pridobivanje i distribucija fosilnih goriva i geotermalne energije	0,00	0,00	0,00	0,0	0,0	0,0	<i>Fossil fuel and geothermal energy supply and distribution</i>
Upotreba otapala i ostalih proizvoda	0,0	444,00	0,00	0,0	442,9	0,0	<i>Solvent and other products use</i>
Cestovni promet	0,00	0,00	0,00	4,5E-01	0,0	133,2	<i>Road transport</i>
Ostali pokretni izvori i strojevi	0,00	0,00	35,09	0,0	0,0	31,8	<i>Other mobile sources and machinery</i>
Obrada i odlaganje otpada	0,01	0,00	0,00	4,6E-02	0,0	0,0	<i>Waste treatment and disposal</i>
Poljoprivreda	0,00	0,00	0,00	0,0	0,0	0,0	<i>Agriculture</i>
Ostali izvori i ponori	0,00	0,00	0,00	0,0	0,0	0,0	<i>Other sources and sinks</i>
<b>Udio, %</b> <i>Share, %</i>							
Ukupno	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	<i>Total</i>
Izgaranje u termoenergetskim objektima i postrojenjima za pretvorbu energije	0,26	0,00	0,25	0,2	0,0	0,3	<i>Combustion in thermal power plants</i>
Izgaranje u neindustrijskim ložištima	99,34	0,00	98,94	98,9	0,0	97,4	<i>Combustion in non-industrial combustion plants</i>
Izgaranje u industriji	0,24	0,00	0,34	0,2	0,0	0,3	<i>Combustion in industry</i>
Proizvodni procesi	0,14	0,24	0,00	0,1	0,2	0,0	<i>Production processes</i>
Pridobivanje i distribucija fosilnih goriva i geotermalne energije	0,00	0,00	0,00	0,0	0,0	0,0	<i>Fossil fuel and geothermal energy supply and distribution</i>
Upotreba otapala i ostalih proizvoda	0,00	99,75	0,00	0,0	99,8	0,0	<i>Solvent and other products use</i>
Cestovni promet	0,00	0,00	0,00	0,5	0,0	1,6	<i>Road transport</i>
Ostali pokretni izvori i strojevi	0,00	0,00	0,47	0,0	0,0	0,4	<i>Other mobile sources and machinery</i>
Obrada i odlaganje otpada	0,01	0,00	0,00	0,1	0,0	0,0	<i>Waste treatment and disposal</i>
Poljoprivreda	0,00	0,00	0,00	0,0	0,0	0,0	<i>Agriculture</i>
Ostali izvori i ponori	-	-	-	0,0	0,0	0,0	<i>Other sources and sinks</i>

Izvor: Agencija za zaštitu okoliša  
Source: Croatian Environment Agency

## 26-3. EMISIJA TEŠKIH METALA EMISSION OF HEAVY METALS

	2008.									
	Pb	Hg	Cd	As	Cr	Cu	Ni	Se	Zn	
<b>Emisija, t/god.</b> <i>Emission, t/year</i>										
Ukupno	2 554,7	668,2	765,4	938,6	2 703,9	13 651,9	16 893,0	496,7	52 579,8	<i>Total</i>
Izgaranje u termoenergetskim objektima i postrojenjima za pretvorbu energije	553,6	189,4	61,6	558,2	1 309,2	600,4	5 678,5	31,5	734,2	<i>Combustion in thermal power plants</i>
Izgaranje u neindustrijskim ložištima	113,1	135,4	111,6	25,6	36,3	111,4	443,8	2,8	1 761,1	<i>Combustion in non-industrial combustion plants</i>
Izgaranje u industriji	421,4	288,6	301,9	308,6	729,9	320,2	10 022,1	17,1	637,8	<i>Combustion in industry</i>
Proizvodni procesi	1 091,0	8,3	66,4	46,3	98,5	12,3	232,4	419,1	767,2	<i>Production processes</i>
Pridobivanje i distribucija fosilnih goriva i geotermalne energije	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>Fossil fuel and geothermal energy supply and distribution</i>
Upotreba otapala i ostalih proizvoda	0,0	44,4	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>Solvent and other products use</i>
Cestovni promet	158,3	0,0	218,3	0,0	502,4	11 672,9	477,8	20,7	48 126,5	<i>Road transport</i>
Ostali pokretni izvori i strojevi	217,2	0,0	5,4	0,0	27,4	934,7	38,4	5,4	549,8	<i>Other mobile sources and machinery</i>
Obrada i odlaganje otpada	0,0	1,9	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0	3,2	<i>Waste treatment and disposal</i>
Poljoprivreda	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>Agriculture</i>
Ostali izvori i ponori	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>Other sources and sinks</i>
<b>Udio, %</b> <i>Share, %</i>										
Ukupno	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<i>Total</i>
Izgaranje u termoenergetskim objektima i postrojenjima za pretvorbu energije	21,7	28,4	8,0	59,4	48,4	4,4	33,6	6,3	1,4	<i>Combustion in thermal power plants</i>
Izgaranje u neindustrijskim ložištima	4,4	20,3	14,6	2,7	1,3	0,8	2,6	0,6	3,3	<i>Combustion in non-industrial combustion plants</i>
Izgaranje u industriji	16,4	43,2	39,4	32,9	26,9	2,3	59,3	3,4	1,2	<i>Combustion in industry</i>
Proizvodni procesi	42,7	1,2	8,7	4,9	3,6	0,1	1,4	84,4	1,4	<i>Production processes</i>
Pridobivanje i distribucija fosilnih goriva i geotermalne energije	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>Fossil fuel and geothermal energy supply and distribution</i>
Upotreba otapala i ostalih proizvoda	0,0	6,6	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>Solvent and other products use</i>
Cestovni promet	6,2	0,0	28,5	0	18,6	85,5	2,8	4,2	91,5	<i>Road transport</i>
Ostali pokretni izvori i strojevi	8,5	0,0	0,7	0,0	1,0	6,8	0,2	1,1	1,0	<i>Other mobile sources and machinery</i>
Obrada i odlaganje otpada	8,2E-05	0,3	0,0	0,0	0,0	8,8E-06	5,3E-06	0,0	0,0	<i>Waste treatment and disposal</i>
Poljoprivreda	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>Agriculture</i>
Ostali izvori i ponori	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>Other sources and sinks</i>

## 26-3. EMISIJA TEŠKIH METALA EMISSION OF HEAVY METALS

(nastavak)  
(continued)

	2009.										
	Pb	Hg	Cd	As	Cr	Cu	Ni	Se	Zn		
	<b>Emisija, t/god.</b> <i>Emission, t/year</i>										
Ukupno	33 302,5	604,3	894,6	1 451,2	3 377,9	12 847,7	26 093,9	1 069,5	9 519,4	<i>Total</i>	
Izgaranje u termoenergetskim objektima i postrojenjima za pretvorbu energije	788,9	70,6	281,2	786,5	1 906,2	815,7	13 509,2	41,8	908,5	<i>Combustion in thermal power plants</i>	
Izgaranje u neindustrijskim ložištima	127,9	144,5	128,4	36,3	64,7	128,2	845,5	3,2	1 892,2	<i>Combustion in non-industrial combustion plants</i>	
Izgaranje u industriji	426,1	235,3	311,1	314,5	752,6	326,1	10 377,0	17,1	624,2	<i>Combustion in industry</i>	
Proizvodni procesi	1 767,5	104,8	146,9	313,9	198,5	218,2	1 150,2	978,1	1 137,6	<i>Production processes</i>	
Pridobivanje i distribucija fosilnih goriva i geotermalne energije	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>Fossil fuel and geothermal energy supply and distribution</i>	
Upotreba otapala i ostalih proizvoda	0,0	44,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>Solvent and other products use</i>	
Cestovni promet	29 973,8	0,0	21,9	0,0	431,3	10 522,1	177,5	24,5	4 462,2	<i>Road transport</i>	
Ostali pokretni izvori i strojevi	200,4	0,0	4,9	0,0	24,6	837,3	34,5	4,9	492,6	<i>Other mobile sources and machinery</i>	
Obrada i odlaganje otpada	17,9	4,7	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	2,1	<i>Waste treatment and disposal</i>	
Poljoprivreda	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>Agriculture</i>	
Ostali izvori i ponori	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>Other sources and sinks</i>	
	<b>Udio, %</b> <i>Share, %</i>										
Ukupno	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<i>Total</i>	
Izgaranje u termoenergetskim objektima i postrojenjima za pretvorbu energije	2,4	11,7	31,4	54,2	56,4	6,3	51,8	3,9	9,5	<i>Combustion in thermal power plants</i>	
Izgaranje u neindustrijskim ložištima	0,4	23,9	14,4	2,5	1,9	1,0	3,2	0,3	19,9	<i>Combustion in non-industrial combustion plants</i>	
Izgaranje u industriji	1,3	38,9	34,8	21,7	22,3	2,5	39,8	1,6	6,6	<i>Combustion in industry</i>	
Proizvodni procesi	5,3	17,3	16,4	21,6	5,9	1,7	4,4	91,5	12,0	<i>Production processes</i>	
Pridobivanje i distribucija fosilnih goriva i geotermalne energije	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>Fossil fuel and geothermal energy supply and distribution</i>	
Upotreba otapala i ostalih proizvoda	0,0	7,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>Solvent and other products use</i>	
Cestovni promet	90,0	0,0	2,4	0,0	12,8	81,9	0,7	2,3	46,9	<i>Road transport</i>	
Ostali pokretni izvori i strojevi	0,6	0,0	0,6	0,0	0,7	6,5	0,1	0,5	5,2	<i>Other mobile sources and machinery</i>	
Obrada i odlaganje otpada	0,1	0,8	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>Waste treatment and disposal</i>	
Poljoprivreda	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>Agriculture</i>	
Ostali izvori i ponori	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>Other sources and sinks</i>	

Izvor: Agencija za zaštitu okoliša  
Source: Croatian Environment Agency

## 26-4. EMISIJA ČESTICA EMISSION OF PARTICULATES

	2008.			2009.			
	TSP	PM <sub>2,5</sub>	PM <sub>10</sub>	TSP	PM <sub>2,5</sub>	PM <sub>10</sub>	
<b>Emisija, t/god.</b> <i>Emission, t/year</i>							
Ukupno	37 144,8	9 814,1	13 494,6	33 233,2	9 977,8	14 226,2	<i>Total</i>
Izgaranje u termoenergetskim objektima i postrojenjima za pretvorbu energije	956,2	474,1	696,6	2 005,6	789,4	1 202,2	<i>Combustion in thermal power plants</i>
Izgaranje u neindustrijskim ložištima	3 516,2	3 078,9	3 266,4	3 757,6	3 302,9	3 504,8	<i>Combustion in non-industrial combustion plants</i>
Izgaranje u industriji	2 415,3	1 325,3	1 692,8	2 358,4	1 253,5	1 586,3	<i>Combustion in industry</i>
Proizvodni procesi	23 847,2	2 420,2	4 404,3	19 572,8	2 113,2	4 409,5	<i>Production processes</i>
Pridobivanje i distribucija fosilnih goriva i geotermalne energije	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>Fossil fuel and geothermal energy supply and distribution</i>
Upotreba otapala i ostalih proizvoda	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>Solvent and other products use</i>
Cestovni promet	2 597,6	2 343,8	2 597,6	2 004,9	2 342,7	2 646,1	<i>Road transport</i>
Ostali pokretni izvori i strojevi	2 975,4	0,0	0,0	2 656,4	0,0	0,0	<i>Other mobile sources and machinery</i>
Obrada i odlaganje otpada	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	<i>Waste treatment and disposal</i>
Poljoprivreda	836,9	171,7	836,9	877,4	176,2	877,4	<i>Agriculture</i>

	<b>Udio, %</b> <i>Share, %</i>						
	TSP	PM <sub>2,5</sub>	PM <sub>10</sub>	TSP	PM <sub>2,5</sub>	PM <sub>10</sub>	
Ukupno	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<i>Total</i>
Izgaranje u termoenergetskim objektima i postrojenjima za pretvorbu energije	2,6	4,8	5,2	6,0	7,9	8,5	<i>Combustion in thermal power plants</i>
Izgaranje u neindustrijskim ložištima	9,4	31,4	24,2	11,3	33,1	24,6	<i>Combustion in non-industrial combustion plants</i>
Izgaranje u industriji	6,5	13,5	12,5	7,1	12,6	11,2	<i>Combustion in industry</i>
Proizvodni procesi	64,2	24,71	32,6	58,9	21,2	31,0	<i>Production processes</i>
Pridobivanje i distribucija fosilnih goriva i geotermalne energije	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>Fossil fuel and geothermal energy supply and distribution</i>
Upotreba otapala i ostalih proizvoda	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	<i>Solvent and other products use</i>
Cestovni promet	6,9	23,9	19,2	6,0	23,5	18,6	<i>Road transport</i>
Ostali pokretni izvori i strojevi	8,0	0,0	0,0	8,0	0,0	0,0	<i>Other mobile sources and machinery</i>
Obrada i odlaganje otpada	2,9E-05	4,6E-05	5,3E-05	0,0	0,0	0,0	<i>Waste treatment and disposal</i>
Poljoprivreda	2,3	1,7	6,2	2,6	1,8	6,2	<i>Agriculture</i>

Izvor: Agencija za zaštitu okoliša  
Source: Croatian Environment Agency

## 26-5. IZVOZ I UVOZ TVARI KOJE OŠTEĆUJU OZONSKI OMOTAČ (PREMA MONTREALSKOM PROTOKOLU) EXPORT AND IMPORT OF SUBSTANCES THAT DEplete OZONE LAYER (ACCORDING TO MONTREAL PROTOCOL)

tone  
Tonnes

Tvar	Izvoz Export					Uvoz Import					Substance
	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Aneks A, Grupa I											Annex A, Group I
CFC-11 Monofluorotriklorometan	2	-	-	-	-	0	-	-	-	-	Monofluorotrichloromethane
CFC-12 Difluordiklorometan	29	5	-	-	-	0	-	-	-	-	Difluorodichloromethane
CFC-113 Trifluorotrikloretan	0	-	-	-	-	0	-	-	-	-	Trifluorotrichlorethane
CFC-114 Diklorotetrafluoretan	0	-	-	-	-	0	-	-	-	-	Dichlorotetrafluoroethane
CFC-115 Klorpentafluoretan	1	-	-	-	-	0	-	-	-	-	Chloropentafluoroethane
Aneks A, Grupa II											Annex A, Group II
Halon 1211 Difluorklorobrometan	0	-	-	-	-	0	-	-	-	-	Difluorchlorobromomethane
Halon 1301 Difluorklorobrometan	0	-	-	-	-	0	-	-	-	-	Trifluorbromomethane
Halon 2402 Dibromtetrafluoretan	0	-	-	-	-	0	-	-	-	-	Dibromtetrafluoroethane
Aneks B, Grupa II											Annex B, Group II
Ugljikov tetraklorid	1	0,43	0,29	-	-	0	-	0,48	0,40	0,12	Carbontetrachloride
Aneks B, Grupa III											Annex B, Group III
Metilkloroform	0	-	-	-	-	0	-	-	-	-	Methylchloroform
Aneks C, Grupa I											Annex C, Group I
HCFC-22 Difluoromonoklorometan	107	89,22	73,03	79,32	105,33	51	165,34	150,74	165,28	161,74	Difluoromonochloromethane
HCFC-141b Diklorofluorometan	7	10	29,00	2,00	-	30	41,50	57,00	-	-	Dichlorofluoromethane
HCFC-142b Difluorkloretan	-	-	-	1,53	3,23	-	-	2,23	2,34	5,07	Difluorchlorethane
HCFC-123 Diklorotrifluoretan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0,612	Dichlorotrifluoroethane
Aneks E, Grupa I											Annex E, Group I
Metilbromid	0	-	-	-	-	0	-	-	-	-	Methylbromide

Izvor: Ministarstvo zaštite okoliša, prostornog uređenja i graditeljstva  
Source: Ministry of Environmental Protection, Physical Planning and Construction

## 26-6. BROJ SVOJTI U REPUBLICI HRVATSKOJ KOJIMA JE PROCIJENJENA UGROŽENOST NUMBER OF TAXA IN REPUBLIC OF CROATIA FOR WHICH ENDANGERMENT HAS BEEN ASSESSED

Skupina Group	Ukupno Total	EX	RE	CR	EN	VU	NT	LC	DD
Ukupno Total	2 456	1	43	314	332	473	427	266	600
Vaskularna flora Vascular flora	760	1	10	90	62	71	186	0	340
Gljive Fungus	314	0	0	55	77	119	0	0	63
Lišajevi Lichens	56	0	0	3	11	32	8	2	0
Sisavci Mammals	42	0	5	0	4	3	21	1	8
Ptice – gnijezdeće populacije Birds – nesters	147	0	13	17	23	14	36	34	10
Ptice – negnijezdeće populacije Birds – non-nesters	46	0	2	3	10	2	19	9	1
Gmazovi Reptiles	16	0	0	2	2	0	6	0	6
Vodozemci Amphibians	8	0	0	1	1	2	3	0	1
Slatkovodne ribe Freshwater fishes	91	0	6	15	20	29	11	2	8
Morske ribe Marine fishes	123	0	3	5	8	11	28	36	32
Danji leptiri Butterflies	38	0	0	5	2	4	10	0	17
Vretenca Dragonflies	36	0	2	6	5	5	12	0	6
Trčci Ground beetles	395	0	0	38	35	63	76	143	40
Obalčari Stoneflies	82	0	2	1	3	11	4	26	35
Koralji Corals	116	0	0	8	20	37	7	13	31
Špiljska fauna Cave fauna	186	0	0	65	49	70	0	0	2

Izvor: Državni zavod za zaštitu prirode  
Source: State Institute for Nature Protection

## 26-7. BROJ BILJNIH I ŽIVOTINJSKIH SVOJTI OBRAĐENIH U CRVENOM POPISU PREMA SKUPINAMA I IUCN-ovim KATEGORIJAMA

NUMBER OF PLANT AND ANIMAL TAXA INCLUDED IN RED LIST, BY GROUPS AND IUCN CATEGORIES

Skupina Group	IUCN kategorija ugroženosti IUCN category									Broj poznatih svojiti u Republici Hrvatskoj Number of known taxa in Republic of Croatia
	EX	RE	CR	EN	VU	NT	LC	DD	ukupno Total	
Vaskularna flora Vascular flora	1	10	90	62	71	186	-	340	760	5 636
Gljive Fungus	-	-	55	77	119	-	-	63	314	4 500
Lišajevi Lichens	-	-	3	11	32	8	2	-	56	1 019
Sisavci Mammals	-	5	-	4	3	21	1	8	42	101
Ptice – gnijezdeće Birds – nesters	-	13	17	23	14	36	34	10	147	387
Ptice – negnijezdeće Birds – non-nesters	-	2	3	10	2	19	9	1	46	
Gmazovi Reptiles	-	-	2	2	-	6	-	6	16	41
Vodozemci Amphibians	-	-	1	1	2	3	-	1	8	20
Slatkovodne ribe Freshwater fishes	-	6	15	20	29	11	2	8	91	152
Morske ribe Marine fishes	-	3	5	8	11	28	36	32	123	442
Leptiri Butterflies	-	-	5	2	4	10	-	17	38	193
Vretenca Dragonflies	-	2	6	5	5	12	-	6	36	69
Koralji Corals	-	-	8	20	37	7	13	31	116	116
Trčci Ground beetles	-	-	38	35	63	76	143	40	395	820
Obalčari Stoneflies	-	2	1	3	11	4	26	35	82	82
Špiljska fauna Cave fauna	-	-	65	49	70	-	-	2	186	694

Izvor: Državni zavod za zaštitu prirode  
Source: State Institute for Nature Protection

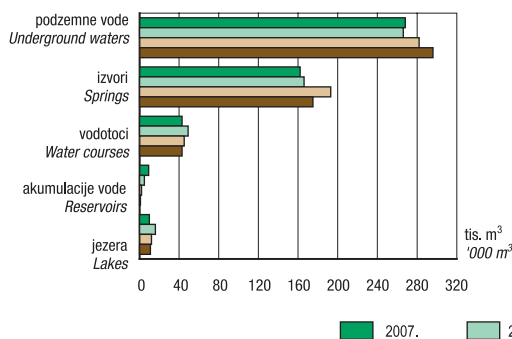
## 26-8. ZAŠTIĆENA PODRUČJA PRIRODE U 2011. PROTECTED AREAS OF NATURE, 2011

Kategorija zaštite	Broj Number	Površina, km <sup>2</sup> Area, km <sup>2</sup>	Kopno Mainland	More Sea	Category of protection
Ukupno	440	6 692,89	6 209,50	483,39	Total
Nacionalni park	8	961,35	742,6	218,75	National park
Park prirode	11	4 193,27	4 014,27	179,00	Nature park
Strogi rezervat	2	23,95	23,95	-	Strict nature reserve
Posebni rezervat	80	321,13	316,84	4,29	Special reserve
Regionalni park	1	876,80	876,80	-	Regional park
Park-šuma	35	34,45	34,45	-	Forest park
Značajni krajobraz	85	1 262,92	1 177,28	85,64	Important landscape
Spomenik prirode	96	3,70	3,70	-	Natural monument
Spomenik parkovne arhitekture	122	9,46	9,46	-	Horticultural monument

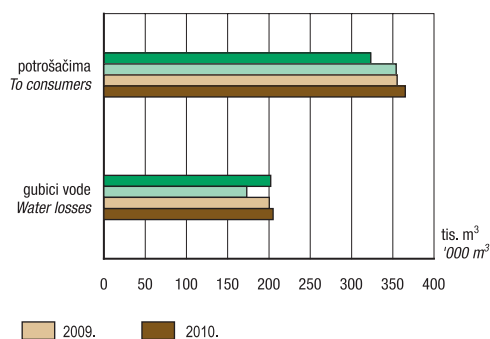
Izvor: Ministarstvo kulture  
Source: Ministry of Culture



**G 26-1. ZAHVAĆENE KOLIČINE VODE PO IZVORIŠTIMA ZA JAVNI VODOVOD OD 2007. DO 2010.**  
VOLUME OF WATER ABSTRACTED FROM DIFFERENT SOURCES FOR PUBLIC WATER SUPPLY SYSTEM, 2007 – 2010



**G 26-2. ISPORUČENE VODE IZ JAVNOG VODOVODA OD 2007. DO 2010.**  
VOLUME OF WATER DELIVERED FROM PUBLIC WATER SUPPLY SYSTEM, 2007 – 2010



## 26-9. JAVNI VODOVOD PUBLIC WATER SUPPLY SYSTEM

	2001.	2002.	2003.	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.
<i>tis. m³ '000 m³</i>										
<b>Po izvorištima</b> <i>By water sources</i>										
<b>Ukupno</b> <i>Total</i>	506 204	504 832	531 825	513 352	511 058	518 992	525 868	527 594	555 072	570 942
Podzemne vode <i>Underground waters</i>	259 662	257 522	267 753	259 077	254 107	265 486	267 669	265 981	281 858	296 784
Izvori <i>Springs</i>	174 279	166 369	180 678	168 427	160 524	156 304	161 573	165 896	192 749	175 195
Vodotoci <i>Water courses</i>	35 761	40 397	34 300	36 963	43 236	44 178	42 871	48 617	45 246	43 699
Akumulacije <i>Reservoirs</i>	399	1 181	4 326	6 797	7 975	8 351	9 374	5 242	2 024	1 934
Jezera <i>Lakes</i>	9 369	8 802	9 667	8 792	9 576	9 131	10 043	15 983	11 897	11 402
Preuzete količine vode iz drugih vodovodnih sustava <i>Volume of water taken from other water supply systems</i>	26 734	30 561	35 101	33 296	35 640	35 542	34 338	25 875	21 298	41 928
<b>Zahvaćene vode</b> <i>Volume of water taken</i>										
<b>Ukupno</b> <i>Total</i>	506 204	504 832	531 825	513 352	511 058	518 992	525 868	501 719	533 774	529 014
Crnomorski slijev <i>Black Sea watershed</i>	282 448	285 933	296 549	291 564	285 681	294 681	295 574	280 700	290 182	298 319
Dunav <i>Danube</i>	6 679	12 058	12 826	14 094	14 763	14 760	14 587	14 014	10 651	14 851
Drava <i>Drava</i>	42 101	44 599	47 323	44 515	45 214	44 488	43 953	40 024	44 467	42 189
Mura <i>Mura</i>	6 890	8 347	8 963	8 435	7 951	7 577	7 397	7 166	6 977	6 990

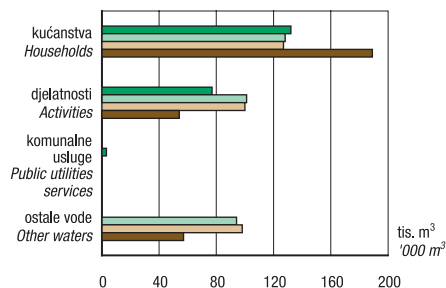
## 26-9. JAVNI VODOVOD PUBLIC WATER SUPPLY SYSTEM

(nastavak)  
(continued)

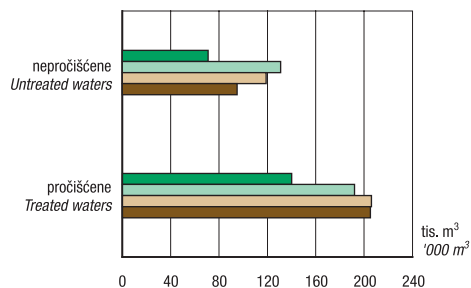
tis. m<sup>3</sup>  
'000 m<sup>3</sup>

	2001.	2002.	2003.	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.
Sava <i>Sava</i>	183 011	192 449	197 422	189 141	185 557	195 708	197 654	188 894	192 345	198 227
Kupa <i>Kupa</i>	31 499	22 700	23 875	20 020	24 021	23 582	23 013	22 297	26 474	25 501
Una <i>Una</i>	1 706	1 866	1 943	969	1 226	1 156	1 190	1 200	1 619	1 681
Lonja <i>Lonja</i>	3 519	1 874	1 894	2 288	4 670	5 333	5 679	4 835	4 878	6 104
Bosut <i>Bosut</i>	7 043	2 040	2 303	2 102	2 279	2 077	2 101	2 270	2 771	2 776
Jadranski slijev <i>Adriatic watershed</i>	54 257	45 455	49 963	49 449	225 377	224 311	230 294	221 019	243 592	230 695
Mirna <i>Mirna</i>	19 217	18 556	21 261	22 461	20 815	20 804	22 195	21 289	21 737	15 681
Krka <i>Krka</i>	17 016	5 093	5 615	5 463	5 291	6 538	5 771	5 701	6 222	5 732
Cetina <i>Cetina</i>	13 178	12 837	13 471	13 058	12 242	12 240	12 058	14 227	14 493	13 870
Neretva <i>Neretva</i>	4 846	8 969	9 616	8 467	8 638	8 551	9 426	9 053	9 163	9 224
Ostali vodotoci <i>Other water courses</i>	152 598	160 641	170 991	167 642	164 673	160 617	72 009	69 022	77 837	73 779
Priobalni pojas <i>Coastal area</i>	-	-	-	-	-	-	92 392	92 367	97 853	96 860
Otoci <i>Islands</i>	16 901	12 803	14 322	14 697	13 718	15 561	16 443	9 360	16 287	15 549
<b>Isporučene vode</b> <i>Volume of water delivered</i>										
Ukupno <i>Total</i>	315 504	309 131	326 642	311 616	305 819	318 180	323 453	354 434	324 781	365 281
Kućanstvima <i>Households</i>	191 697	178 853	188 379	182 664	181 353	182 275	188 393	183 469	127 033	189 332
Djelatnostima <i>Activities</i>	106 149	99 649	101 870	95 042	89 472	87 951	81 192	107 421	145 590	118 907
Distribuirana nenaplaćena voda <i>Distributed uncharged water</i>	-	-	-	-	-	-	-	18 432	20 557	22 323
Drugim vodovodnim sustavima <i>Other water supply systems</i>	17 658	30 629	36 393	33 910	34 994	47 954	53 868	45 112	31 601	34 719
Gubici vode <i>Water losses</i>	190 700	195 701	205 183	201 736	205 239	200 812	202 415	173 160	200 056	205 661
<b>Vodovodna mreža</b> <i>Water supply network</i>										
Duljina glavnog dovoda, km <i>Length of water mains, km</i>	7 335	7 335	7 335	7 335	6 134	6 433	6 719	6 942	7 087	7 414
Duljina razvodne mreže, km <i>Length of distribution network, km</i>	24 792	24 792	24 792	24 792	25 512	25 985	26 869	27 764	28 832	35 919
Vodovodni priključci <i>Connecting pipes</i>	876 660	919 103	951 761	988 327	1 015 144	1 033 392	1 055 724	1 117 024	1 146 088	1 200 752

**G 26-3. OTPADNE VODE IZ JAVNE KANALIZACIJE OD 2007. DO 2010.**  
WASTE WATER FROM PUBLIC SEWAGE SYSTEM, 2007 – 2010



**G 26-4. PROČIŠĆENE I NEPROČIŠĆENE OTPADNE VODE IZ JAVNE KANALIZACIJE OD 2007. DO 2010.**  
TREATED AND UNTREATED WASTE WATER FROM PUBLIC SEWAGE SYSTEM, 2007 – 2010



## 26-10. JAVNA KANALIZACIJA PUBLIC SEWAGE SYSTEM

	2001.	2002.	2003.	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.
<b>Otpadne vode, tis. m<sup>3</sup></b> Waste water, '000 m <sup>3</sup>										
<b>Ukupno</b> Total	259 924	252 398	255 743	250 658	213 691	214 268	211 346	322 718	324 781	301 030
Kućanstva Households	139 115	138 284	134 772	133 558	126 316	131 938	131 939	128 403	127 033	189 332
Djelatnosti Activities	116 272	109 125	116 787	114 104	85 281	79 743	76 726	100 803	99 883	54 656
Komunalne usluge Public utilities services	4 537	4 989	4 184	2 996	2 094	2 587	2 681	-	-	-
Ostale vode Other waters	-	-	-	-	-	-	-	93 512	97 865	57 042
<b>Ispuštanje otpadnih voda iz sustava javne kanalizacije, tis. m<sup>3</sup></b> Discharge of waste water from public sewage system, '000 m <sup>3</sup>										
<b>Ukupno</b> Total	259 924	252 398	255 743	250 658	213 691	214 268	211 346	322 718	324 781	301 030
<b>Nepročišćene</b> Unpurified water	176 391	171 202	171 460	90 381	81 411	73 362	71 118	130 685	118 739	95 321
<b>Crnomorski slijev</b> Black Sea watershed	125 643	120 868	126 564	44 735	43 965	43 325	42 336	88 432	88 106	61 679
Dunav Danube	1 478	1 620	1 002	825	890	910	957	976	1 034	1 814
Drava Drava	13 501	13 101	18 395	17 318	18 867	19 214	17 485	19 986	20 619	12 113
Mura Mura	389	446	502	477	446	267	316	369	340	347
Sava Sava	98 481	93 754	95 029	14 794	15 939	14 606	15 067	56 767	55 336	35 622
Kupa Kupa	5 782	5 709	5 682	5 322	5 047	5 239	5 267	5 628	5 651	6 607
Una Una	7	7	8	18	15	18	18	16	25	49
Lonja Lonja	2 948	3 092	2 857	2 752	1 738	2 099	1 935	2 840	3 251	2 448
Bosut Bosut	3 057	3 139	3 089	3 229	1 023	972	1 291	1 850	1 850	2 679

## 26-10. JAVNA KANALIZACIJA PUBLIC SEWAGE SYSTEM

(nastavak)  
(continued)

	2001.	2002.	2003.	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.
Jadranski sljiv <i>Adriatic watershed</i>	50 748	50 334	44 896	45 646	37 446	30 037	28 782	42 253	30 633	33 642
Mirna <i>Mirna</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Krka <i>Krka</i>	8 615	8 442	4 356	3 867	3 963	3 918	3 787	3 307	643	698
Cetina <i>Cetina</i>	4 178	4 419	4 008	4 129	3 673	3 755	3 187	2 679	2 564	2 569
Neretva <i>Neretva</i>	563	632	841	1 213	1 595	1 470	1 618	1 558	1 606	1 615
Ostali vodotoci <i>Other water courses</i>	35 201	34 070	33 340	33 907	25 351	17 708	17 282	31 632	24 501	27 529
Otoci <i>Islands</i>	2 191	2 771	2 351	2 530	2 864	3 186	2 908	3 077	1 319	1 231
Pročišćene <i>Purified water</i>	83 533	81 196	84 283	160 277	132 280	140 906	140 228	192 033	206 042	205 709
Crnomorski sljiv <i>Black Sea watershed</i>	47 156	46 384	45 949	124 058	91 492	90 210	88 510	153 483	157 037	156 629
Dunav <i>Danube</i>	198	198	228	792	729	549	554	942	942	1 300
Drava <i>Drava</i>	13 514	12 762	11 935	15 606	11 071	9 332	8 891	13 750	14 426	15 839
Mura <i>Mura</i>	1 385	1 576	1 483	1 381	1 348	1 717	1 869	1 840	2 105	2 105
Sava <i>Sava</i>	5 901	5 829	6 216	80 189	74 397	74 716	73 071	108 599	110 619	123 926
Kupa <i>Kupa</i>	107	106	107	97	95	124	147	155	173	173
Lonja <i>Lonja</i>	26 051	25 913	25 980	25 993	2 453	2 352	2 513	26 668	27 239	7 387
Bosut <i>Bosut</i>	-	-	-	-	1 399	1 420	1 465	1 529	1 533	5 899
Jadranski sljiv <i>Adriatic watershed</i>	36 377	34 812	38 334	36 219	40 788	50 696	51 718	38 550	49 005	49 080
Mirna <i>Mirna</i>	207	207	198	198	185	204	217	204	237	237
Krka <i>Krka</i>	-	-	-	-	-	-	-	15	3 487	3 488
Neretva <i>Neretva</i>	127	122	88	75	75	75	75	174	91	132
Cetina <i>Cetina</i>	-	-	-	-	611	495	495	1 760	1 866	1 866
Ostali vodotoci <i>Other water courses</i>	34 715	32 811	35 833	33 563	37 706	47 589	48 207	32 251	38 012	37 395
Otoci <i>Islands</i>	1 328	1 672	2 215	2 383	2 211	2 333	2 724	4 146	5 312	5 962

## 26-10. JAVNA KANALIZACIJA PUBLIC SEWAGE SYSTEM

(nastavak)  
(continued)

	2001.	2002.	2003.	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.
<b>Pročišćene otpadne vode, tis. m<sup>3</sup></b> <i>Purified waste water, '000 m<sup>3</sup></i>										
Ukupno <i>Total</i>	83 533	81 196	84 283	160 277	132 280	140 906	140 228	192 033	206 042	205 709
Mehanički <i>Mechanically</i>	75 684	73 247	74 734	150 846	115 194	125 082	57 565	52 792 <sup>1)</sup>	58 148 <sup>1)</sup>	51 543 <sup>1)</sup>
Biološki <i>Biologically</i>	1 998	1 855	1 983	1 522	1 568	1 231	1 650	136 414 <sup>2)</sup>	145 067 <sup>2)</sup>	150 982 <sup>2)</sup>
Kombinirano <i>Combined</i>	5 851	5 665	7 566	7 909	15 518	14 593	81 013	2 827 <sup>3)</sup>	2 827 <sup>3)</sup>	3 184 <sup>3)</sup>
<b>Kanalizacijska mreža</b> <i>Sewage network</i>										
Crpna postrojenja <i>Number of pumping plants</i>	312	339	361	390	447	445	496	596	648	690
Ukupna duljina zatvorene kanalizacijske mreže, km <i>Total length of sewage network, km</i>	5 546	5 646	5 795	5 996	6 280	6 915	7 299	7 674	8 144	8 211
Duljina glavnoga kolektora, km <i>Length of main sewer, km</i>	1 126	1 144	1 206	1 314	1 257	1 293	1 374	1 428	1 476	1 594
Broj kanalizacijskih priključaka <i>Number of connecting pipes</i>	325 204	333 530	341 722	358 719	381 007	391 844	400 994	413 792	435 607	464 202
Broj uličnih slivnika <i>Number of street drains</i>	143 993	145 917	150 802	155 697	161 523	163 368	168 496	171 382	178 143	179 758

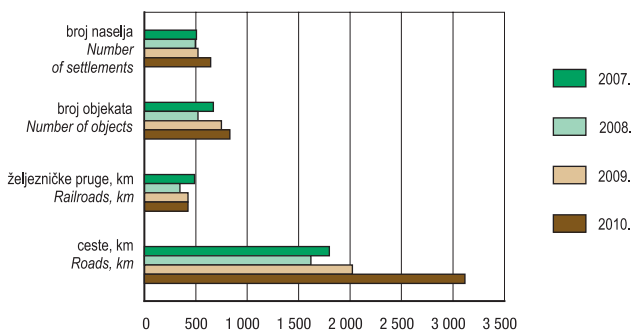
- 1) Otpadne vode pročišćene prvostupajnskim postupkom pročišćavanja  
2) Otpadne vode pročišćene drugostupajnskim postupkom pročišćavanja  
3) Otpadne vode pročišćene trećestupajnskim postupkom pročišćavanja

- 1) Waste waters purified by primary treatment.  
2) Waste waters purified by secondary treatment.  
3) Waste waters purified by tertiary treatment.

## 26-11. OBRANA OD POPLAVA VANJSKIM VODAMA PROTECTION FROM FLOODS CAUSED BY EXTERNAL WATERS

	Nasipi <i>Embankments</i>		Branjeno <i>Protected</i>					
	ukupno, km <i>Total, km</i>	od toga glavna linija, km <i>Of which main line, km</i>	površina, ha <i>Area, hectares</i>		broj naselja <i>Number of settlements</i>	broj objekata <i>Number of buildings</i>	željezničke pruge, km <i>Railroads, km</i>	ceste, km <i>Roads, km</i>
			ukupno <i>Total</i>	obrađiva <i>Cultivated</i>				
2001.	3 584	1 887	1 876 076	1 307 679	727	620	439	2 296
2002.	3 584	2 162	1 909 009	1 334 125	749	671	479	2 324
2003.	3 869	2 162	1 868 798	1 310 459	753	670	479	2 384
2004.	3 869	2 162	1 910 087	1 321 249	759	868	455	2 645
2005.	3 869	2 162	1 887 373	1 314 871	764	964	380	2 608
2006.	3 869	2 162	1 263 822	855 762	624	684	380	2 396
2007.	2 540	1 749	1 385 691	969 273	505	669	487	1 799
2008.	2 550	1 802	1 082 808	747 471	495	521	343	1 619
2009.	2 984	2 113	1 080 829	837 613	520	748	423	2 021
2010.	3 270	2 279	1 380 763	1 000 483	644	832	423	3 116

**G 26-5. OBJEKTI POPLAVLJENI VANJSKIM VODAMA OD 2007. DO 2010.**  
*OBJECTS FLOODED BY EXTERNAL WATERS, 2007 – 2010*



## 26-12. KORIŠTENJE VODE ZA NAVODNJAVANJE

### WATER USED FOR IRRIGATION

	2001.	2002.	2003.	2004.	2005.	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
<b>Korištenje vode za navodnjavanje, tis. m<sup>3</sup></b> <i>Water used for irrigation, '000 m<sup>3</sup></i>											
Ukupno	5 967	5 873	5 662	7 253	6 086	5 348	3 198	6 329	10 601	8 648	<i>Total</i>
Podzemne vode	13	14	40	2	115	1 407	342	266	1 328	372	<i>Underground waters</i>
Vodotok	5 511	5 469	5 346	6 984	5 613	2 830	2 678	4 928	6 983	5 876	<i>Water courses</i>
Jezero	-	-	94	-	18	-	-	-	10	10	<i>Lakes</i>
Akumulacije	-	-	-	-	72	950	120	-	2 042	2 164	<i>Reservoirs</i>
Ostalo	443	390	182	267	268	161	58	1 135	238	226	<i>Other</i>
<b>Navodnjavane površine, ha</b> <i>Irrigated areas, hectares</i>											
Navodnjavana površina	4 481	5 138	11 175	11 697	15 824	4 056	2 468	3 613	5 219	3 627	<i>Irrigation area</i>
Površinski	4 153	4 936	10 801	11 596	15 277	3 408	1 302	2 309	3 091	1 836	<i>On surface</i>
Orošavanjem	307	255	355	74	488	570	1 097	1 258	1 976	1 674	<i>By sprinkling</i>
Kapanjem	21	19	19	27	59	78	69	46	152	117	<i>Drop by drop</i>
Oranice i vrtovi	3 640	1 744	10 327	10 849	14 951	3 706	2 126	2 282	4 322	2 805	<i>Arable land and gardens</i>
Ostalo	841	3 394	848	848	873	350	342	331	897	822	<i>Other</i>

#### Objekti i uređaji za navodnjavanje

#### *Objects and equipment for irrigation*

Crpne stanice, broj	11	10	11	13	13	13	7	5	14	13	<i>Pumping plants, number</i>
Agregati za orošavanje	22	16	17	5	28	20	28	27	50	52	<i>Sprinkling generating units</i>
Ukupan kapacitet, l/s	495	510	542	155	977	470	658	754	2 328	2 419	<i>Capacity (l/h), total</i>
Kanali ukupno, km	90	89	211	206	109	190	179	167	304	294	<i>Canals (km), total</i>
Cjevovodi ukupno, km	108	140	339	322	243	252	152	9 831	19 984	18 240	<i>Pipelines (km), total</i>

## 26-13. INVESTICIJE ZA ZAŠTITU OKOLIŠA U 2009. INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION, 2009

tis. kuna  
Thousand kuna

	Ukupno Total	Zaštita zraka i klime <i>Protection of ambient air and climate</i>	Gospodarenje otpadnim vodama <i>Wastewater management</i>	Gospo- darenje otpadom <i>Waste management</i>	Zaštita i sanacija tla, podzemnih i površinskih voda <i>Protection and remediation of soil, ground-water and surface water</i>	Smanjenje buke i vibracija <i>Noise and vibration abatement</i>	Zaštita biološke raznolikosti i krajolika <i>Protection of biodiversity and landscape</i>	Zaštita od zračenja <i>Protection against radiation</i>	Ostale djelatnosti zaštite okoliša <i>Other environmental protection activities</i>
Ukupno <i>Total</i>	2 130 107	298 924	420 390	143 006	60 741	16 922	15 984	142	1 173 998
Investicije na kraju proizvodnog procesa <i>End-of-pipe investments</i>	1 817 963	92 371	361 224	121 136	45 478	16 603	13 671	142	1 167 338
Iz vlastitih financijskih sredstava <i>From own financial assets</i>	1 471 131	80 918	113 209	51 470	30 464	16 575	11 345	142	1 167 008
Iz udruženih sredstava <i>From joint assets</i>	73 956	-	73 168	788	-	-	-	-	-
Iskorišteni financijski krediti <i>From financial credits</i>	59 086	6 136	37 192	15 061	661	18	18	-	-
Iz sredstava fondova i proračuna <i>From assets of funds and budget</i>	165 645	5 317	90 344	53 387	13 959	-	2 308	-	330
Iz ostalih izvora <i>From other sources</i>	48 145	-	47 311	430	394	10	-	-	-
Investicije u integrirane tehnologije <i>Investments in integrated technologies</i>	312 144	206 553	59 166	21 870	15 263	319	2 313	-	6 660
Iz vlastitih financijskih sredstava <i>From own financial assets</i>	233 737	167 124	27 015	16 594	15 263	319	2 253	-	5 169
Iz udruženih sredstava <i>From joint assets</i>	2 106	-	2 015	91	-	-	-	-	-
Iskorišteni financijski krediti <i>From financial credits</i>	36 468	29 181	3 802	3 485	-	-	-	-	-
Iz sredstava fondova i proračun <i>From assets of funds and budget</i>	39 631	10 236	26 214	1 630	-	-	60	-	1 491
Iz ostalih izvora <i>From other sources</i>	202	12	120	70	-	-	-	-	-

## 26-14. TEKUĆI IZDACI ZA ZAŠTITU OKOLIŠA U 2009. CURRENT EXPENDITURES FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION, 2009

tis. kuna  
Thousand kuna

	Ukupno Total	Zaštita zraka i klime Protection of ambient air and climate	Gospodarenje otpadnim vodama Wastewater management	Gospodarenje otpadom Waste management	Zaštita i sanacija tla, podzemnih i površinskih voda Protection and remediation of soil, ground waters and surface waters	Smanjenje buke i vibracija Noise and vibration abatement	Zaštita biološke raznolikosti i krajolika Protection of biodiversity and landscape	Zaštita od zračenja Protection against radiation	Ostale djelatnosti zaštite okoliša Other environmental protection activities
Ukupno Total	1 489 397	119 638	387 577	617 698	123 750	1 239	48 510	1 851	189 134
Interni tekući izdaci Internal current expenditures	629 454	44 410	131 970	318 793	52 406	466	13 148	200	68 061
Izdaci za rad i održavanje uređaja za zaštitu okoliša (korištenje materijala, energije) For operation and maintenance of environmental equipment (use of material, energy)	253 569	35 687	52 662	93 407	22 884	125	4 373	60	44 371
Izdaci za zaposleno osoblje koje radi na zaštiti okoliša Personnel costs (only for the personnel participating in environmental protection)	307 102	7 973	48 229	196 236	23 955	310	8 400	140	21 859
Izdaci za upravljanje, informiranje i izobrazbu te ostali izdaci povezani sa zaštitom okoliša For general environmental management, information, education and other	68 783	750	31 079	29 150	5 567	31	375	-	1 831
Eksterni tekući izdaci plaćeni drugima u vezi sa zaštitom okoliša External current expenditures include payments to third parties for environmental protection services	859 943	75 228	255 607	298 905	71 344	773	35 562	1 651	121 073
Plaćanje naknada za zaštitu okoliša (za pročišćavanje otpadnih voda, uklanjanje otpadaka itd.) Fees for environmental protection services (payments for waste water, waste etc.)	517 601	65 010	156 143	214 176	35 468	22	28 127	594	18 061
Izdaci za monitoring Expenditures for monitoring	22 925	8 239	3 472	2 534	4 773	418	1 602	1 038	849
Ostali tekući izdaci Other current expenditures	319 417	1 979	95 992	82 195	31 103	333	5 633	19	102 163



## 26-15. PRIHODI OD DJELATNOSTI POVEZANIH SA ZAŠTITOM OKOLIŠA U 2009. REVENUES FROM ENVIRONMENTAL PROTECTION ACTIVITIES, 2009

tis. kuna  
Thousand kuna

	Ukupno Total	Zaštita zraka i klime <i>Protection of ambient air and climate</i>	Gospodarenje otpadnim vodama <i>Wastewater management</i>	Gospodarenje otpadom <i>Waste management</i>	Zaštita i sanacija tla, podzemnih i površinskih voda <i>Protection and remediation of soil, ground waters and surface waters</i>	Smanjenje buke i vibracija <i>Noise and vibration abatement</i>	Zaštita biološke raznolikosti i krajolika <i>Protection of biodiversity and landscape</i>	Zaštita od zračenja <i>Protection against radiation</i>	Ostale djelatnosti zaštite okoliša <i>Other environmental protection activities</i>
Ukupno Total	1 009 807	7 826	488 323	465 155	26 629	97	4 130	-	17 647
Prihodi od naknada za zaštitu okoliša <i>Revenues from providing environmental protection services</i>	726 633	2 320	463 690	216 812	25 752	97	4 128	-	13 834
Prihodi od prodaje nusproizvoda koji su rezultat djelatnosti povezanih sa zaštitom okoliša <i>Revenues from sold by-products that are the result of the environmental protection activities</i>	268 289	1 636	24 461	237 500	877	-	2	-	3 813
Uštede nastale zbog vlastite upotrebe nusproizvoda koje su rezultat djelatnosti povezane sa zaštitom okoliša <i>Amount of reduction of cost because the internal use of by-products that are the result of environmental protection activities</i>	14 885	3 870	172	10 843	-	-	-	-	-

## 26-16. PREDMETI INSPEKCIJE ZAŠTITE OKOLIŠA OBJECTS OF INSPECTION OF ENVIRONMENTAL PROTECTION

Vrsta	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	Kind
Prijava	1 125	1 570	1 187	1 529	1 444	Report
Zapisnik	5 167	6 202	6 654	7 166	7 246	Record
Rješenje	1 674	1 926	2 305	2 039	2 015	Decision
Zaključak o dozvoli izvršenja	67	120	84	45	-	Execution permit
Izrečene novčane kazne	39	68	52	18	17	Fines passed
Naplaćene novčane kazne	12	20	24	13	8	Fines paid
Zahtjev za prekršajni postupak	520	614	379	419	328 <sup>1)</sup>	Request for legal proceedings
Rješenje suca za prekršaj	400	489	507	412	434	Magistrate's judgement
Od toga novčane kazne	304	469	429	225	278	Of that: fines
Kaznene prijave	-	3	-	2	1	Criminal charges

1) Optužni prijedlog

1) Proposal for misdemeanour proceedings

Izvor: Ministarstvo zaštite okoliša, prostornog uređenja i graditeljstva  
Source: Ministry of Environmental Protection, Physical Planning and Construction

## 26-17. INVESTICIJE U ZAŠTITU OKOLIŠA U 2009. INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION, 2009

tis. kuna  
Thousand kuna

	Republika Hrvatska Republic of Croatia	Županija County of									
		Zagrebačka Zagreb	Krapinsko- zagorska Krapina -Zagorje	Sisačko- moslavačka Sisak -Moslavina	Karlovačka Karlovac	Varaždinska Varaždin	Koprivničko- križevačka Koprivnica -Križevci	Bjelovarsko- bilogorska Bjelovar -Bilogora	Primorsko- goranska Primorje -Gorski kotar	Ličko- senjska Lika-Senj	Virovitičko- podravska Virovitica -Podravina
Ukupno Total	2 130 107	22 993	5 588	207 631	13 889	60 790	12 785	2 772	1 261 578	2 895	12 717
01 Investicije na kraju proizvodnog procesa End-of-pipe investments	1 817 963	20 045	5 308	65 729	12 211	50 004	10 835	2 231	1 220 871	2 895	8 329
02 Iz vlastitih financijskih sredstava From own financial assets	1 471 131	15 483	3 206	43 602	7 334	25 274	2 336	2 231	1 181 175	893	7 129
03 Iz udruženih sredstava From joint assets	73 956	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
04 Iskorišteni financijski kreditni From financial credits	59 086	1 601	-	6 456	1 511	10 654	-	-	-	705	-
05 Iz sredstava fondova i proračuna From assets of funds and budget	165 645	2 961	2 102	15 671	3 244	14 076	8 499	-	39 424	1 297	1 200
06 Iz ostalih izvora From other sources	48 145	-	-	-	122	-	-	-	272	-	-
07 Investicije u integrirane tehnologije Investment in integrated technologies	312 144	2 948	280	141 902	1 678	10 786	1 950	541	40 707	-	4 388
08 Iz vlastitih financijskih sredstava From own financial assets	233 737	974	280	141 902	167	268	918	194	10 390	-	3 804
09 Iz udruženih sredstava From joint assets	2 106	-	-	-	-	-	-	-	1 895	-	-
10 Iskorišteni financijski kreditni From financial credits	36 468	1 974	-	-	1 511	10 038	-	347	13 772	-	-
11 Iz sredstava fondova i proračuna From assets of funds and budget	39 631	-	-	-	-	480	1 032	-	14 650	-	584
12 Iz ostalih izvora From other sources	202	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

## 26-17. INVESTICIJE U ZAŠTITU OKOLIŠA U 2009. INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION, 2009

(nastavak)  
(continued)

tis. kuna  
Thousand kuna

	Županija County of										
	Požeško- slavonska Požeža -Slavonia	Brodsko- posavska Slavonski Brod-Posa- vina	Zadarska Zadar	Osječko- -baranjska Osijek -Baranja	Šibensko- -kninska Šibenik -Knin	Vukovarsko- -srijemska Vukovar -Sirmium	Splitsko- -dalmatinska Split -Dalmatia	Istarska Istria	Dubrovačko- -neretvanska Dubrovnik -Neretva	Međimurska Osijek Medimurje	Grad Zagreb City of Zagreb
Ukupno Total	4 713	3 365	50 950	30 919	5 862	16 456	50 713	83 001	2 459	50 914	227 117
01 Investicije na kraju proizvodnog procesa End-of-pipe investments	128	3 365	49 946	16 676	4 909	16 456	26 319	62 804	1 739	47 704	189 459
02 Iz vlastitih financijskih sredstava From own financial assets	128	1 579	2 184	5 059	346	1 073	21 266	8 663	1 689	1 994	138 487
03 Iz udruženih sredstava From joint assets	-	-	-	414	-	-	-	5 696	-	17 575	50 271
04 Iskorišteni financijski kreditni From financial credits	-	-	-	5 526	-	-	-	13 369	-	19 041	223
05 Iz sredstava fondova i proračuna From assets of funds and budget	-	1 786	840	5 159	4 563	15 353	5 053	34 904	50	9 094	369
06 Iz ostalih izvora From other sources	-	-	46 922	518	-	30	-	172	-	-	109
07 Investicije u integrirane tehnologije Investment in integrated technologies	4 585	-	1 004	14 243	953	-	24 394	20 197	720	3 210	37 658
08 Iz vlastitih financijskih sredstava From own financial assets	2 851	-	1 004	13 592	953	-	1 110	15 167	-	2 505	37 658
09 Iz udruženih sredstava From joint assets	-	-	-	211	-	-	-	-	-	-	-
10 Iskorišteni financijski kreditni From financial credits	-	-	-	-	-	-	8 826	-	-	-	-
11 Iz sredstava fondova i proračuna From assets of funds and budget	1 734	-	-	250	-	-	14 446	5 030	720	705	-
12 Iz ostalih izvora From other sources	-	-	-	190	-	-	12	-	-	-	-

## 26-18. TEKUĆI IZDACI ZA ZAŠTITU OKOLIŠA U 2009. CURRENT EXPENDITURE FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION, 2009

tis. kuna  
Thousand kuna

Županija County of	Ukupno Total	Interni tekući izdaci Internal current expenditure	Izdaci za rad i održavanje uređaja (upotreba materijala, energije) Expenditures for operation and maintenance of environmental equipment (use of material, energy)	Izdaci za zaposleno osoblje koje radi na zaštiti okoliša Personnel costs/only for the personnel participating in environmental protection	Izdaci za upravljanje, informiranje i izobrazbu te ostali izdaci povezani sa zaštitom okoliša Expenditures for environmental management, informing, education and related activities	Eksterni tekući izdaci plaćeni drugima u vezi sa zaštitom okoliša External current expenditures from payments to third parties in relation to environmental protection	Plaćanje naknada za zaštitu okoliša (za pročišćavanje otpadnih voda, uklanjanje otpadaka itd.) Fees for environmental protection services (waste water treatment, waste disposal etc.)	Izdaci za monitoring Expenditures for monitoring	Ostali tekući izdaci Other current expenditures
Republika Hrvatska Republic of Croatia	1 489 397	629 454	253 569	307 102	68 783	859 943	517 601	22 925	319 417
Zagrebačka Zagreb	51 279	37 953	11 639	25 194	1 120	13 326	10 917	1 148	1 261
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje	14 793	8 282	3 675	4 536	71	6 511	5 741	65	705
Sisačko-moslavačka Sisak-Moslavina	91 386	34 192	16 764	16 080	1 348	57 194	47 367	3 001	6 826
Karlovačka Karlovac	32 872	11 979	3 597	8 115	267	20 893	20 320	226	347
Varaždinska Varaždin	47 805	40 700	6 182	15 749	18 769	7 105	6 059	554	492
Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci	34 068	6 006	2 239	3 638	129	28 062	24 875	675	2 512
Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora	20 026	12 224	7 724	4 372	128	7 802	5 558	255	1 989
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	233 950	152 554	45 167	102 066	5 321	81 396	37 698	5 883	37 815
Ličko-senjska Lika-Senj	1 224	194	76	118	-	1 030	245	622	163
Virovitičko-podravska Virovitica-Posravina	9 822	7 347	449	6 199	699	2 475	2 398	72	5
Požeško-slavonska Požega-Slavonia	10 394	9 124	3 302	2 563	3 259	1 270	1 153	59	58
Brodsko-posavska Slavonski Brod-posavina	6 177	1 328	156	1 118	54	4 849	2 562	27	2 260
Zadarska Zadar	14 300	8 805	4 316	4 479	10	5 495	1 212	80	4 203
Osječko-baranjska Osijek-Baranja	65 656	15 001	8 332	6 377	292	50 655	47 093	941	2 621
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	11 035	2 726	385	1 755	586	8 309	5 163	586	2 560
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Sirmium	11 900	3 773	2 150	1 604	19	8 127	7 967	60	100
Splitsko-dalmatinska Split-Dalmatia	63 564	19 997	8 995	6 812	4 190	43 567	34 107	1 064	8 396
Istarska Istria	133 974	103 744	34 916	42 063	26 765	30 230	19 878	1 240	9 112
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	34 751	28 887	8 188	18 440	2 259	5 864	4 746	371	747
Međumirska Međimurje	20 246	13 272	3 943	9 209	120	6 974	6 444	266	264
Grad Zagreb City of Zagreb	580 175	111 366	81 374	26 615	3 377	468 809	226 098	5 730	236 981

## 26-19. PRIHODI OD DJELATNOSTI POVEZANIH SA ZAŠTITOM OKOLIŠA U 2009. REVENUES FROM ENVIRONMENTAL PROTECTION ACTIVITIES, 2009

tis. kuna  
Thousand kuna

Županija County of	Ukupno Total	Prihod od naknade za zaštitu okoliša Revenues from providing environmental protection services	Prihod od prodaje nusproizvoda koji su rezultat djelatnosti povezanih sa zaštitom okoliša Revenues from selling by-products of environmental protection-related activities	Uštede nastale zbog vlastite upotrebe nusproizvoda koje su rezultat djelatnosti povezanih sa zaštitom okoliša Savings from own use of by-products of environmental protection-related activities
Republika Hrvatska Republic of Croatia	1 009 807	726 633	268 289	14 885
Zagrebačka Zagreb	36 440	12 509	22 860	1 071
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje	4 733	3 700	1 029	4
Sisačko-moslavačka Sisak-Moslavina	5 240	594	3 646	1 000
Karlovačka Karlovac	3 161	1 180	1 981	-
Varaždinska Varaždin	92 347	38 019	53 328	1 000
Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci	2 912	3	1 540	1 369
Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora	13 335	2 617	10 718	-
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	130 359	106 503	23 547	309
Ličko-senjska Lika-Senj	26	-	26	-
Virovitičko-podravska Virovitica-Podravina	1 757	-	1 757	-
Požeško-slavonska Požega-Slavonia	-	-	-	-
Brodsko-posavska Slavonski Brod-posavina	1 367	-	1 367	-
Zadarska Zadar	13 462	7 754	5 708	-
Osječko-baranjska Osijek-Baranja	12 171	6 529	4 620	1 022
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	1 376	-	1 376	-
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Sirmium	2 922	618	662	1 642
Splitsko-dalmatinska Split-Dalmatia	31 878	20 805	11 073	-
Istarska Istria	92 183	41 957	50 049	177
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	28 763	25 139	3 624	-
Međumirska Međimurje	30 129	11 303	16 426	2 400
Grad Zagreb City of Zagreb	505 246	447 403	52 952	4 891

## 26-20. INVESTICIJE U ZAŠTITU OKOLIŠA PREMA PODRUČJU ZAŠTITE U 2009.

### INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION BY ENVIRONMENTAL DOMAINS, 2009

tis. kuna  
Thousand kuna

Županija County of	Ukupno investicije Total investments	Zaštita zraka i klime Protection of ambient air and climate	Gospodarenje otpadnim vodama Wastewater management	Gospodarenje otpadom Waste management	Zaštita i sanacija tla, podzemnih i površinskih voda Protection and remediation of soil, ground water and surface water	Smanjenje buke i vibracija Noise and vibration abatement	Zaštita biološke raznolikosti i krajolika Protection of biodiversity and landscape	Zaštita od zračenja Protection against radiation	Ostale djelatnosti zaštite okoliša Other environmental protection activities
Republika Hrvatska Republic of Croatia	2 130 107	298 924	420 390	143 006	60 741	16 922	15 984	142	1 173 998
Zagrebačka Zagreb	22 993	1 691	3 502	14 609	2 427	-	-	51	713
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje	5 588	280	778	2 614	-	-	-	-	1 916
Sisačko-moslavačka Sisak-Moslavina	207 631	181 215	7 986	18 230	200	-	-	-	-
Karlovačka Karlovac	13 889	2	5 897	3 152	214	-	4 616	-	8
Varaždinska Varaždin	60 790	19 527	15 115	25 795	30	-	-	-	323
Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci	12 785	556	9 530	2 209	200	34	89	91	76
Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora	2 772	1 837	27	818	-	90	-	-	-
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	1 261 578	17 545	28 927	27 672	23 504	40	9	-	1 163 881
Ličko-senjska Lika-Senj	2 895	1 134	921	55	650	-	-	-	135
Virovitičko-podravska Virovitica-Podravina	12 717	3 446	1 532	6 568	56	-	-	-	1 115
Požeško-slavonska Požega-Slavonia	4 713	-	4 361	352	-	-	-	-	-
Brodsko-posavska Slavonski Brod-Posavina	3 365	1 478	1 244	643	-	-	-	-	-
Zadarska Zadar	50 950	-	49 689	1 261	-	-	-	-	-
Osječko-baranjska Osijek-Baranja	30 919	20 849	2 903	4 052	1 477	-	863	-	775
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	5 862	1 103	4 759	-	-	-	-	-	-
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Sirmium	16 456	757	15 317	313	69	-	-	-	-
Splitsko-dalmatinska Split-Dalmatia	50 713	30 064	14 842	576	-	4 437	120	-	674
Istarska Istria	83 001	4 933	65 816	11 863	96	243	-	-	50
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	2 459	70	1	1 668	-	-	60	-	660
Međimurska Međimurje	50 914	4 214	40 120	5 904	615	-	-	-	61
Grad Zagreb City of Zagreb	227 117	8 223	147 123	14 652	31 203	12 078	10 227	-	3 611

## 26-21. TEKUĆI IZDACI PREMA VRSTAMA ZAŠTITE U 2009. CURRENT EXPENDITURE BY ENVIRONMENTAL DOMAINS, 2009

tis. kuna  
Thousand kuna

Županija County of	Ukupni tekući izdaci Total current expenditure	Zaštita zraka i klime Protection of ambient air and climate	Gospodarenje otpadnim vodama Wastewater management	Gospodarenje otpadom Waste management	Zaštita i sanacija tla, podzemnih i površinskih voda Protection and remediation of soil, ground water and surface water	Smanjenje buke i vibracija Noise and vibration abatement	Zaštita biološke raznolikosti i krajolika Protection of biodiversity and landscape	Zaštita od zračenja Protection against radiation	Ostale djelatnosti zaštite okoliša Other environmental protection activities
Republika Hrvatska Republic of Croatia	1 489 397	119 638	387 577	617 698	123 750	1 239	48 510	1 851	189 134
Zagrebačka Zagreb	51 279	922	3 967	43 048	2 208	66	-	-	1 068
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje	14 793	1 155	1 805	11 635	88	-	-	-	110
Sisačko-moslavačka Sisak-Moslavina	91 386	26 598	23 491	26 636	245	-	43	11	14 362
Karlovačka Karlovac	32 872	787	7 664	22 851	563	22	7	-	978
Varaždinska Varaždin	47 805	181	12 448	34 526	149	13	96	-	392
Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci	34 068	403	15 360	16 116	182	-	1 446	-	561
Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora	20 026	1 609	3 531	10 315	1 884	-	1	-	2 686
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	233 950	18 401	19 538	105 273	69 683	147	4 778	278	15 852
Ličko-senjska Lika-Senj	1 224	314	106	75	529	-	120	23	57
Virovitičko-podravska Virovitica-Podravina	9 822	314	1 768	6 737	131	-	482	56	334
Požeško-slavonska Požega-Slavonia	10 394	340	4 813	5 047	18	-	30	-	146
Brodsko-posavska Slavonski Brod-Posavina	6 177	299	1 385	3 734	43	-	632	12	72
Zadarska Zadar	14 300	241	8 669	3 122	92	-	-	-	2 176
Osječko-baranjska Osijek-Baranja	65 656	9 209	18 903	24 174	10 630	-	1 668	8	1 064
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	11 035	300	4 942	3 401	1 603	-	-	-	789
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Sirmium	11 900	673	6 278	770	3 739	-	-	-	440
Šplitsko-dalmatinska Split-Dalmatia	63 564	23 836	30 076	8 754	316	217	31	144	190
Istarska Istria	133 974	8 501	46 899	62 728	5 879	140	1 798	-	8 029
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	34 751	122	3 361	28 618	472	-	1 469	-	709
Međimurska Međimurje	20 246	339	2 165	15 819	1 646	-	-	-	277
Grad Zagreb City of Zagreb	580 175	25 094	170 408	184 319	23 650	634	35 909	1 319	138 842

## 26-22. PRIHODI OD DJELATNOSTI POVEZANIH SA ZAŠTITOM OKOLIŠA PREMA PODRUČJIMA ZAŠTITE U 2009.

### ENVIRONMENTAL REVENUES BY ENVIRONMENTAL DOMAINS, 2009

tis. kuna  
Thousand kuna

Županija County of	Ukupni prihodi Total revenues	Zaštita zraka i klime Protection of ambient air and climate	Gospodarenje otpadnim vodama Wastewater management	Gospodarenje otpadom Waste management	Zaštita i sanacija tla, podzemnih i površinskih voda Protection and remediation of soil, ground water and surface water	Smanjenje buke i vibracija Noise and vibration abatement	Zaštita biološke raznolikosti i krajolika Protection of biodiversity and landscape	Zaštita od zračenja Protection against radiation	Ostale djelatnosti zaštite okoliša Other environmental protection activities
Republika Hrvatska Republic of Croatia	1 009 807	7 826	488 323	465 155	26 629	97	4 130	-	17 647
Zagrebačka Zagreb	36 440	-	495	32 540	3 405	-	-	-	-
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje	4 733	-	61	4 672	-	-	-	-	-
Sisačko-moslavačka Sisak-Moslavina	5 240	337	-	4 903	-	-	-	-	-
Karlovačka Karlovac	3 161	-	-	3 158	-	-	-	-	3
Varaždinska Varaždin	92 347	-	13 954	78 393	-	-	-	-	-
Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci	2 912	1 369	1 032	511	-	-	-	-	-
Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora	13 335	383	234	10 101	-	-	-	-	2 617
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	130 359	1 161	11 234	86 467	16 588	97	2 423	-	12 389
Ličko-senjska Lika-Senj	26	-	-	26	-	-	-	-	-
Virovitičko-podravska Virovitica-Podravina	1 757	-	1 465	292	-	-	-	-	-
Požeško-slavonska Požega-Slavonia	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brodsko-posavska Slavonski Brod-Posavina	1 367	-	-	1 367	-	-	-	-	-
Zadarska Zadar	13 462	-	7 754	5 708	-	-	-	-	-
Osječko-baranjska Osijek-Baranja	12 171	-	2 485	6 403	1 973	-	1 310	-	-
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	1 376	-	-	1 376	-	-	-	-	-
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Sirmium	2 922	-	52	2 552	127	-	-	-	191
Splitsko-dalmatinska Split-Dalmatia	31 878	-	20 731	11 147	-	-	-	-	-
Istarska Istria	92 183	655	41 857	49 274	-	-	397	-	-
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	28 763	-	-	28 763	-	-	-	-	-
Međimurska Međimurje	30 129	261	4 271	21 364	4 233	-	-	-	-
Grad Zagreb City of Zagreb	505 246	3 660	382 698	116 138	303	-	-	-	2 447



## 26-23. REZULTATI ISPITIVANJA KAKVOĆE MORA NA PLAŽAMA

### RESEARCH RESULTS OF COASTAL SEA-WATER QUALITY

Županija County of	Ispitivanja Researches					Učestalost uzorkovanja Frequency of sampling					Ukupan broj uzoraka koji ne odgovaraju Total of unsuitable samples				
	2006. <sup>1)</sup>	2007. <sup>1)</sup>	2008. <sup>2)</sup>	2009. <sup>2)</sup>	2010. <sup>3)</sup>	ukupno uzoraka Total of samples					2006. <sup>1)</sup>	2007. <sup>1)</sup>	2008. <sup>2)</sup>	2009. <sup>2)</sup>	2010. <sup>3)</sup>
						2006.	2007.	2008.	2009.	2010.					
Ukupno Total	863	881	890	905	913	8 956	9 128	9 220	9 070	8 866	102	128	92	12	23
Istarska Istria	203	202	202	203	202	2 169	2 150	2 169	2 029	1 959	17	12	14	1	3
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	232	233	236	236	237	2 382	2 402	2 427	2 364	2 330	17	19	22	4	4
Ličko-senjska Lika-Senj	45	49	45	46	47	474	472	464	464	470	0	0	0	0	0
Zadarska Zadar	85	89	92	93	92	881	920	945	930	893	3	5	7	0	0
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	71	81	81	90	90	717	813	819	900	838	16	25	17	2	0
Splitsko-dalmatinska Split-Dalmatia	139	139	140	142	144	1 443	1 482	1 441	1 420	1 383	33	52	13	0	10
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	88	88	94	95	101	890	889	955	963	993	16	15	19	5	6

1) Za razdoblje od 1. svibnja do 30. rujna

2) Za razdoblje od 15. svibnja do 30. rujna

3) Za razdoblje od 10. svibnja do 29. rujna

1) For the period from 1 May to 30 September

2) For the period from 15 May to 30 September

3) For the period from 10 May to 29 September

Izvor: Ministarstvo zaštite okoliša, prostornog uređenja i graditeljstva

Source: Ministry of Environmental Protection, Physical Planning and Construction

## 27. OBRAZOVANJE

### METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

#### Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o dječjim vrtićima i drugim pravnim osobama koje ostvaruju programe predškolskog obrazovanja prikupljaju se godišnjim izvještajima sa stanjem 31. listopada tekuće pedagoške godine.

Podaci o osnovnim i srednjim školama prikupljaju se godišnjim izvještajima na početku i na kraju svake školske godine.

Podaci o upisanim studentima na visokim učilištima prikupljaju se upitnicima koje ispunjavaju studenti pri upisu u zimski semestar svake akademske godine.

Podaci o doktorandima – osobama u postupku stjecanja doktorata znanosti – odnose se na akademsku godinu. Podaci se prikupljaju upitnicima koje ispunjavaju studenti poslijediplomskoga doktorskog studija pri upisu ili kandidati pri prijavi doktorata.

Podaci o studentima koji su diplomirali i kandidatima koji su stekli akademski naziv magistra znanosti, magistra, sveučilišnog specijalista ili akademski stupanj doktora znanosti u tijeku kalendarske godine prikupljaju se također upitnicima koje ispunjavaju studenti odnosno kandidati pri diplomiranju odnosno obrani magistarskog, specijalističkog rada ili doktorske disertacije.

Podaci o nastavnicima visokih učilišta prikupljaju se izvještajima o nastavnom osoblju sa stanjem 31. listopada tekuće akademske godine. Podaci uključuju sve nastavnike i suradnike u nastavi koji predaju na visokim učilištima, a ne izražavaju fizički broj osoba jer nastavnik i suradnik u nastavi može predavati na dva i više visokih učilišta. Podaci također uključuju i nastavnike i suradnike u nastavi prikazane u ekvivalentu pune zaposlenosti/angažiranosti koji približno odgovaraju stvarnom broju fizičkih osoba, a dobiveni su kao izračun izražen jedinicom pune zaposlenosti/angažiranosti.

Podaci o učenicima s teškoćama u razvoju u osnovnim i srednjim školama, o učenicima u osnovnim umjetničkim školama i o obrazovanju odraslih prikupljaju se na posebnim obrascima na početku i na kraju svake školske godine.

#### Obuhvat i usporedivost

Podaci obuhvaćaju obrazovne ustanove uključene u obrazovni sustav Republike Hrvatske.

Svi podaci usporedivi su s prethodnim godinama.

#### Definicije

**Obrazovni sustav** Republike Hrvatske uključuje predškolsko (NSKO 0), osnovno (NSKO 1 i 2), srednje (NSKO 3) i visoko (NSKO 5 i 6) obrazovanje. Osnovno i srednje obrazovanje organizirano je kao redovito obrazovanje i posebno obrazovanje koje uključuje obrazovanje djece i mladeži s teškoćama u razvoju, obrazovanje odraslih i osnovno umjetničko obrazovanje koje priprema djecu za nastavak školovanja u srednjim umjetničkim školama.

## EDUCATION

### NOTES ON METHODOLOGY

#### Sources and methods of data collection

*Data on kindergartens and other legal entities implementing pre-school education are collected by annual reports with the situation as on 31 October of the current school year.*

*Data on basic and secondary schools are gathered by annual reports at the beginning and end of each school year.*

*Data on students enrolled in institutions of higher education are gathered by individual questionnaires at the beginning of the winter semester of each academic year.*

*Data on candidates for a doctorate – persons in a process of acquiring a doctorate of science refer to academic year. Data are collected through individual questionnaires filled in by students enrolled in postgraduate doctor's study or by entrance of a doctor's dissertation.*

*Data on graduated students and on candidates who in the course of a calendar year obtained the academic title of master of science, master, university specialist or the academic degree of doctor of science are also collected through individual questionnaires filled in by students or candidates, respectively, who are about to graduate or to receive a title of a master or a doctor.*

*Data on academic staff in institutions of higher education are collected through questionnaires on academic staff as on 31 October of the current academic year. Data include teaching academic staff that teach at institutions of higher education and do not represent the actual number of persons since members of academic staff can teach at two or more institutions of higher education. Data also include teaching academic staff presented as a full-time equivalent which roughly corresponds to the actual number of persons and are obtained as a calculation presented by a full-time equivalent.*

*Data on disabled children and youth in basic and secondary schools, on children in basic art schools as well as on education of adults are collected through special forms at the beginning and in the end of each school year.*

#### Coverage and comparability

*Data cover educational institutions included in the educational system of the Republic of Croatia.*

*All data are comparable with previous years.*

#### Definitions

**Education System** of the Republic of Croatia includes pre-school (ISCED 0), basic (ISCED 1 & 2), upper secondary (ISCED 3) and tertiary (ISCED 5 & 6) education. Basic and upper secondary education is either regular or special, which includes education of disabled children and youth education of adults and basic education in art schools, as a preparation for education in secondary art schools.

ISCED 97 International Standard Classification of Education – Međunarodna standardna klasifikacija obrazovanja (UNESCO BPE-98/WS/1, studeni 1997.) primjenjuje se u međunarodnoj statistici obrazovanja i omogućuje usporedivost podataka o obrazovanju na međunarodnoj razini.

Nacionalna standardna klasifikacija obrazovanja (NSKO, NN, br. 105/01.) primjenjuje se u statistici obrazovanja na nacionalnoj razini i potpuno je usporediva s Međunarodnom standardnom klasifikacijom obrazovanja ISCED 97.

NSKO (kao i ISCED 97) ima dvije glavne ukrižene varijable: položaj programa obrazovanja i područje programa obrazovanja. Prva dimenzija varijable položaj programa obrazovanja jest razina obrazovanja.

U obrazovnom sustavu Republike Hrvatske razine obrazovanja jesu:

- NSKO 0 – predškolsko obrazovanje, odgovara razini 0 ISCED-a 97
- NSKO 1 – niže osnovno obrazovanje (prve četiri godine osnovnog obrazovanja), odgovara razini 1 ISCED-a 97
- NSKO 2 – više osnovno obrazovanje (završne četiri godine osnovnog obrazovanja), odgovara razini 2 ISCED-a 97
- NSKO 3 – srednje obrazovanje, odgovara razini 3 ISCED-a 97
- NSKO 5 – tercijarno obrazovanje odnosno više, visoko i poslijediplomsko obrazovanje, odgovara razini 5 ISCED-a 97
- NSKO 5.1. – visoko i poslijediplomsko obrazovanje (magisterij), odgovara podrazini 5A ISCED-a 97
- NSKO 5.2. – više obrazovanje i stručni studij, odgovara podrazini 5B ISCED-a 97
- NSKO 6 – doktorat znanosti, odgovara razini 6 ISCED-a 97.

**Dječji vrtići** jesu ustanove koje obavljaju djelatnost predškolskog odgoja i obrazovanja. Programi predškolskog odgoja mogu se ostvarivati i pri osnovnim školama, kao igraonice u knjižnicama te u zdravstvenim, socijalnim, kulturnim, sportskim ustanovama i udrugama (druge pravne osobe).

**Škole** – u statistici obrazovanja školom se smatra skupina učenika koja prati nastavu određene vrste i stupnja po istovrsnome nastavnom planu i programu na određenoj lokaciji. Svaka teritorijalno odvojena jedinica (razredni odjel) iste vrste smatra se također školom (školskom jedinicom).

**Visoka učilišta** jesu sveučilište te fakultet, sveučilišni odjel i umjetnička akademija u njegovu sastavu, veleučilište i visoka škola. Sveučilište, fakultet, sveučilišni odjel i umjetnička akademija obavljaju djelatnost visokog obrazovanja, znanstvenu, stručnu i umjetničku djelatnost u skladu sa zakonom i svojim statutom. Ova visoka učilišta organiziraju i izvode sveučilišne studije, a mogu organizirati i izvoditi i stručne studije. Veleučilište i visoka škola organiziraju i izvode stručne studije te mogu obavljati stručnu, znanstvenu i umjetničku djelatnost u skladu sa zakonom i svojim statutom.

*The International Standard Classification of Education (ISCED 97, UNESCO BPE-98/WS/1, November 1997) is used in international education statistics and enables comparability of data on education at the international level.*

*The National Standard Classification of Education (NSKO, NN, No. 105/2001) is used in education statistics at the national level and is completely comparable with the International Standard Classification of Education (ISCED 97).*

*NSKO (as well as ISCED 97) consists of two main crossed variables: position of the education programme and field of the education programme. The first dimension of the variable the position of the education programme is the level of education.*

*In the Education System of the Republic of Croatia the levels of education are the following:*

- NSKO 0 – pre-school education, corresponding to level 0 ISCED 97;*
- NSKO 1 – primary education (first four grades of basic education), corresponding to level 1 ISCED 97;*
- NSKO 2 – lower secondary education (last four years of basic education), corresponding to level 2 ISCED 97;*
- NSKO 3 – upper secondary education, corresponding to level 3 ISCED 97;*
- NSKO 5 – tertiary education, undergraduate, graduate and postgraduate corresponding to level 5 ISCED 97;*
- NSKO 5.1. – university and post-graduate education (master's degree), corresponding to sublevel 5A ISCED 97;*
- NSKO 5.2. – non-university education and professional study, corresponding to sublevel 5B ISCED 97;*
- NSKO 6 – doctorate of science (DSc), corresponding to level 6 ISCED 97.*

*Kindergartens are institutions that provide upbringing, care and education for pre-school children. Pre-school programmes can be implemented in basic schools, in library playrooms, and in other social, cultural, and sport institutions and organizations (other legal entities).*

*Schools – in education statistics a school is considered a group of pupils following the same educational plan and programme at a certain location. Each geographically separated unit (a class) is also considered a school (a school unit).*

*Institutions of higher education are university, university department faculty and art academy within it, polytechnic and school of professional higher education. University, university department faculty and art academy perform the activity of higher education, scientific, professional and artistic activity in line with the law and their statutes. These institutions organise and conduct university statutes. They can conduct professional studies as well. Polytechnic and school of higher education organise and conduct professional studies. They can perform professional, scientific and artistic activity in line with the law and their statutes.*

**Učenički dom** jest ustanova koja pruža smještaj i prehranu učenicima za vrijeme školovanja te organizira i odgojno-obrazovni rad, kulturne i druge aktivnosti učenika.

**Studentski dom** osigurava smještaj studentima visokih učilišta za vrijeme studija. Studentima, osim smještaja, može biti osigurana i prehrana.

## Redovito obrazovanje

**Predškolsko obrazovanje** nije obvezatno i obuhvaća djecu od treće godine života do polaska u školu.

**Osnovno obrazovanje** traje osam godina i obvezatno je za svu djecu po pravilu od 6 do 15 godina života, a cilj mu je stjecanje općeg znanja, što se ostvaruje prema jedinstvenim nastavnim planovima i programima.

**Srednje obrazovanje** traje od 1 do 4 godine, a omogućuje stjecanje znanja i vještina potrebnih za uključivanje na tržište rada ili za nastavak školovanja. Srednje obrazovanje nije obvezatno.

Vrste srednjih škola, ovisno o nastavnom planu i programu, jesu:

- gimnazije
- tehničke i srodne škole
- umjetničke škole
- industrijske i obrtničke škole.

Na područjima na kojima žive pripadnici nacionalnih manjina osnivaju se jedinice osnovnog i srednjeg obrazovanja s programima na jeziku i pismu nacionalnih manjina.

**Visoko obrazovanje** provodi se kroz sveučilišne i stručne studije.

**Sveučilišni studij** osposobljava studente za obavljanje poslova u znanosti i visokom obrazovanju, u poslovnom svijetu, javnom sektoru i društvu općenito te ih osposobljava za razvoj i primjenu znanstvenih i stručnih dostignuća. Sveučilišni studiji ustrojavaju se i izvode na sveučilištu. Diplomski i poslijediplomski studiji mogu se izvoditi i u suradnji sa znanstvenim institutima.

**Stručni studij** pruža studentima primjerenu razinu znanja i vještina koje omogućuju obavljanje stručnih zanimanja i osposobljava ih za neposredno uključivanje u radni proces. Stručni studiji provode se na visokoj školi ili veleučilištu, a mogu se provoditi i na sveučilištu.

**Veleučilišta ili visoke škole** mogu organizirati specijalistički diplomski stručni studij u trajanju od jedne do dvije godine za osobe koje su završile stručni studij ili preddiplomski sveučilišni studij.

**Poslijediplomski sveučilišni studij** traje po pravilu tri godine. Ispunjenjem svih propisanih uvjeta i javnom obranom doktorskog rada stječe se akademski stupanj doktora znanosti (dr. sc.) odnosno doktora umjetnosti (dr. art.). Sveučilište može organizirati poslijediplomski specijalistički studij u trajanju od jedne do dvije godine, kojim se stječe zvanje sveučilišnog specijalista uz naznaku struke (univ. spec.).

**Boarding homes for pupils** are institutions that provide board and lodging for pupils during their studies and organize educational work, cultural and other pupils' activities.

**Boarding homes for students** are institutions that provide board and lodging for students during their studies. Besides accommodation, meals can be provided.

## Regular education

**Pre-school education** is not compulsory and includes children from three years of age to school age.

**Basic education** lasts for eight years and is compulsory as a rule for all children between the age of six and fifteen. It gives basic general education according to the established educational plan and programme.

**Upper secondary education** may last from 1 to 4 years. It gives education and skills that are necessary either to enter the labour market or to continue with the education. Upper secondary education is not compulsory.

Depending on education plan and programme, there are following types of upper secondary schools:

- grammar schools
- technical and related schools
- art schools
- industrial and crafts schools.

In areas inhabited by national minorities, basic and secondary schools (school units) are established with educational programmes in their respective languages and scripts.

**Tertiary education** is carried out through university and professional studies.

**University studies** prepare students for performing work in science and higher education, in business, public sector and society in general and also prepare them for development and application of scientific and professional achievements. University studies are organised and conducted at universities. Graduate and postgraduate studies are organised in collaboration with scientific institutes.

**Professional studies** provide students with an adequate level of knowledge and skills that enable performance of professional occupations and prepare them for direct entry into labour market. Professional studies are conducted at schools of professional higher education or at polytechnics, but can be conducted also at the University.

**Polytechnics or schools of professional higher education** can organise a specialist graduate professional study lasting for one to two years for persons who completed a professional study or an undergraduate university study.

**Postgraduate university study**, as a rule, lasts for three years. After fulfilling all conditions and on public defending of a doctoral dissertation, a person obtains an academic degree of the doctor of science (Dr. Sc.) or the doctor of art (Dr. Art). A university can organise a postgraduate specialist study lasting one to two years, by which a person obtains a degree of a university specialist with a reference to the field of study.

## Posebno obrazovanje

**Osnovne glazbene i baletne škole** pripremaju djecu za nastavak obrazovanja u srednjim glazbenim i baletnim školama. Učenici pohađaju te škole usporedo s osnovnom školom u kojoj stječu obvezatno osnovno obrazovanje.

**Obrazovanje djece i mladeži s teškoćama u razvoju** provodi se u osnovnoj školi u posebnim odgojno-obrazovnim grupama i razrednim odjelima u okviru škole. Iznimno, za djecu s većim teškoćama u razvoju osnovno školovanje obavlja se u posebnim ustanovama odgoja i obrazovanja. Djeca s teškoćama u razvoju mogu pohađati školu do 21. godine života.

**Srednje obrazovanje mladeži s teškoćama u razvoju** organizirano je uz primjenu individualnog pristupa u posebnim razrednim odjelima ili u posebnim ustanovama odgoja i obrazovanja.

**Obrazovanje odraslih** omogućuje obrazovanje odraslim osobama koje u dobi uzrasta za redovito školovanje nisu dobile odgovarajuće obrazovanje te osobama kojima je potrebna nadopuna stručne naobrazbe. Odrasli mogu steći obrazovanje pohađanjem nastave ili polaganjem ispita. Osnovno i srednje obrazovanje odraslih provodi se u osnovnim i srednjim školama i drugim ovlaštenim ustanovama.

Podaci o odgojiteljima, učiteljima, nastavnicima i suradnicima u nastavi ne predstavljaju broj fizičkih osoba, već broj njihova angažmana na jednoj ili više obrazovnih ustanova.

## Special education

**Basic music and ballet schools** prepare children for the continuation of education in secondary art schools of the same kind. The pupils are obliged to concurrently attend a regular basic school.

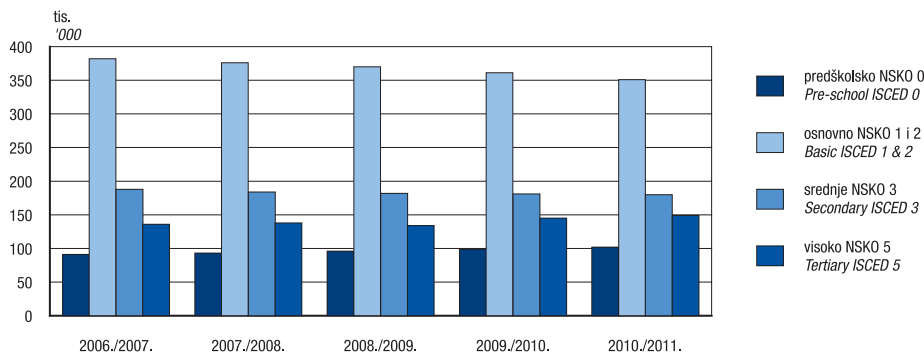
**Education of disabled children and youth** is carried out in basic schools in special training-educational groups and class units within the school. In the case of heavier developmental difficulties, basic education is provided in special institutions. Disabled children can attend school until the age of 21.

**Upper secondary education of disabled youth** is provided by applying individual methods within special class units or educational institutions.

**Adults Education** is aimed at providing education for adults who have not obtained an adequate education in the course of regular schooling and those who want to get more of vocational education. For adults, this can include either regular attending of school or only taking exams. Basic and upper secondary education of adults is carried out in basic and upper secondary schools and other licensed institutions.

Data on kindergarten teachers, primary teachers, teachers and other auxiliary staff participating in education don't present the number of actual persons but instead the number of positions held at one or more educational institutions.

**G 27-1. UPISANA DJECA, UČENICI I STUDENTI PREMA RAZINAMA OBRAZOVANJA OD 2006./2007. DO 2010./2011.**  
CHILDREN, PUPILS AND STUDENTS ENROLLED, BY LEVEL OF EDUCATION, 2006/2007 – 2010/2011



## 27-1. UPISANA DJECA, UČENICI I STUDENTI PREMA RAZINAMA OBRAZOVANJA NA POČETKU ŠKOLSKE GODINE CHILDREN, PUPILS AND STUDENTS ENROLLED, BY LEVEL OF EDUCATION, BEGINNING OF SCHOOL YEAR

	Predškolsko obrazovanje NSKO 0 Pre-school education ISCED 0			Osnovno obrazovanje NSKO 1 i 2 Basic education ISCED 1 & 2			Srednje obrazovanje NSKO 3 Secondary education ISCED 3			Visoko obrazovanje NSKO 5 Tertiary education ISCED 5		
	dječji vrtići i druge pravne osobe <sup>1)</sup> Kindergartens and other legal entities <sup>1)</sup>	djeca Children	odgojitelji i učitelji Kindergarten teachers	škole Schools	učenici Pupils	učitelji Teachers	škole Schools	učenici Students	nastavnici Teachers	visoka učilišta Institutions of higher education	studenti Students	nastavnici i suradnici u nastavi <sup>2)</sup> Teaching staff <sup>2)</sup>
2001./2002.	1 051	85 553	6 566	2 134	400 100	27 502	645	195 000	19 718	95	107 911	7 622
2002./2003.	1 067	85 742	6 783	2 139	395 702	27 905	650	196 147	19 733	100	116 434	8 132
2003./2004.	1 067	86 312	7 020	2 138	393 421	28 335	665	195 340	20 073	102	120 822	7 917
2004./2005.	1 190	88 930	7 376	2 141	391 744	29 485	665	192 076	20 701	103	128 670	8 764
2005./2006.	1 205	89 571	7 715	2 140	387 952	30 131	683	189 661	21 835	110	132 952	9 486
2006./2007.	1 244	90 947	8 079	2 146	382 441	30 450	693	187 977	22 573	114	136 129	13 075
2007./2008.	1 288	93 274	8 615	2 133	376 100	30 877	705	184 183	22 975	115	138 126	13 866
2008./2009.	1 325	95 516	9 054	2 127	369 698	31 621	710	181 878	23 772	126	134 188	14 995
2009./2010.	1 444	99 317	9 699	2 131	361 052	32 083	713	180 582	24 004	132	145 263	15 863
2010./2011.	1 495	101 638	10 046	2 130	351 345	32 213	711	180 158	24 223	133	148 616	16 319

- 1) Do 2004./2005. prikazani su podaci samo za dječje vrtiće. Od 2004./2005. uključene su i druge pravne osobe koje ostvaruju programe predškolskog odgoja.  
2) Od 2006./2007. obuhvat istraživanja je izmijenjen i prilagođen potrebama korisnika. Podatak uključuje sve nastavnike i suradnike u nastavi koji predaju na visokim učilištima. S obzirom na to da nastavnici i suradnici u nastavi mogu predavati na dva i više visokih učilišta, prikazani podatak ne odgovara stvarnom broju fizičkih osoba. Broj nastavnika i suradnika u nastavi prikazan ekvivalentom pune zaposlenosti/angažiranosti približno odgovara stvarnom broju fizičkih osoba (tablica 27-13.).

- 1) Until the 2004/2005 school year, only data on kindergartens were presented. Since 2004/2005, data on other legal entities implementing pre-school educational programmes have been included.  
2) Since the 2006/2007 academic year, the coverage of the survey has been changed and adjusted to user needs. The figure includes all members of academic staff who teach at institutions of higher education. Since members of academic staff may teach at two or more institutions of higher education, the figure shown does not correspond to the actual number of persons. The number of academic staff presented as full-time equivalent roughly corresponds to the actual number of persons (table 27-13.).

## 27-2. UČENICI I STUDENTI KOJI SU ZAVRŠILI OSNOVNU ILI SREDNJU ŠKOLU ODNOSNO DIPLOMIRALI NA VISOKIM UČILIŠTIMA BASIC AND SECONDARY SCHOOL GRADUATES AND STUDENTS GRADUATED FROM INSTITUTIONS OF HIGHER EDUCATION

	Učenici koji su završili osnovnu školu NSKO 2 Graduated from basic school ISCED 2			Učenici koji su završili srednju školu NSKO 3 Graduated secondary school ISCED 3			Studenti koji su diplomirali na visokim učilištima (NSKO 5) Students graduated from institutions of higher education (ISCED 5)					
	ukupno Total	učenici Male	učenice Female	ukupno Total	učenici Male	učenice Female	stručni studij NSKO 5.2. Professional study ISCED 5B			sveučilišni studij NSKO 5.1. University study ISCED 5A		
							ukupno Total	studenti Male	studentice Female	ukupno Total	studenti Male	studentice Female
2001.	52 982	26 990	25 992	48 203	24 085	24 118	5 432	2 373	3 059	8 378	3 416	4 962
2002.	53 368	27 235	26 133	47 057	23 162	23 895	5 453	2 649	2 804	9 415	3 733	5 682
2003.	51 211	26 250	24 961	47 092	23 384	23 708	6 489	2 864	3 625	9 243	3 753	5 490
2004.	50 088	25 644	24 444	48 548	23 848	24 700	8 029	3 282	4 747	9 362	3 724	5 638
2005.	50 173	25 538	24 635	47 698	23 536	24 162	8 458	3 432	5 026	9 732	3 913	5 819
2006.	49 578	25 489	24 089	46 551	22 874	23 677	8 919	3 765	5 154	10 647	4 207	6 440
2007.	46 814	24 046	22 768	45 823	22 399	23 424	9 929	4 292	5 637	11 040	4 497	6 543
2008.	46 328	23 585	22 743	44 506	22 115	22 391	10 247	4 430	5 817	15 326	6 129	9 197
2009.	47 578	24 102	23 476	45 331	22 416	22 915	9 905	4 411	5 494	20 251	8 064	12 187
2010.	47 630	24 534	23 096	44 810	22 431	22 379	9 670	4 103	5 567	22 708	8 596	14 112

## 27-3. REDOVITE ŠKOLE, RAZREDNI ODJELI, UČENICI I NASTAVNICI, KRAJ ŠKOLSKE GODINE

REGULAR SCHOOLS, CLASS UNITS, PUPILS/STUDENTS AND TEACHERS, END OF SCHOOL YEAR

	Škole Schools	Razredni odjeli Class units	Učenci Pupils/Students				Nastavnici Teachers			
			ukupno Total	učenici Male	učenice Female	I. razreda First grade	ukupno Total	muškarci Men	žene Women	s punim radnim vremenom Full-time teachers

### Osnovne škole (NSKO 1 i 2)

Basic schools (ISCED 1 & 2)

2005./2006.	2 085	18 324	384 634	197 162	187 472	46 552	29 256	6 177	23 079	24 095
2006./2007.	2 084	18 355	378 572	193 965	184 607	44 143	29 743	6 095	23 648	24 175
2007./2008.	2 073	18 380	373 342	190 934	182 408	42 850	30 310	6 028	24 282	24 489
2008./2009.	2 073	18 502	367 294	188 115	179 179	40 650	30 980	6 003	24 977	24 888
2009./2010.	2 071	18 445	358 574	184 013	174 561	39 429	31 255	5 972	25 283	24 872

### Srednje škole (NSKO 3)

Upper secondary schools (ISCED 3)

2005./2006.	656	7 098	184 924	91 678	93 246	52 090	21 775	7 594	14 181	10 989
2006./2007.	667	7 104	183 347	91 088	92 259	51 581	22 207	7 691	14 516	10 953
2007./2008.	674	7 080	179 777	89 686	90 091	49 487	22 970	8 089	14 881	11 480
2008./2009.	679	7 127	177 799	88 327	89 472	49 151	23 092	8 056	15 036	11 588
2009./2010.	676	7 178	176 518	88 008	88 510	50 299	23 606	8 172	15 434	11 874
Gimnazije Grammar schools	174	1 962	51 001	19 158	31 843	13 519	5 364	1 431	3 933	2 884
Tehničke i srodne škole Technical and related schools	257	3 259	81 691	41 878	39 813	21 392	10 051	3 482	6 569	5 051
Industrijske i obrtničke škole Industrial and crafts schools	198	1 837	38 740	25 383	13 357	13 715	6 552	2 703	3 849	2 761
Umjetničke škole Art schools	47	120	5 086	1 589	3 497	1 673	1 639	556	1 083	1 178

## 27-4. OSNOVNE ŠKOLE ZA DJECU I MLADEŽ S TEŠKOĆAMA U RAZVOJU (NSKO 1 i 2), RAZREDNI ODJELI I OBRAZOVNE SKUPINE, UČENICI I UČITELJI, KRAJ ŠKOLSKE GODINE

BASIC SCHOOLS FOR DISABLED CHILDREN AND YOUTH (ISCED 1 & 2), CLASS UNITS AND EDUCATIONAL GROUPS, PUPILS AND TEACHERS, END OF SCHOOL YEAR

	Škole Schools	Razredni odjeli i obrazovne skupine Class units and educational groups	Učenci Pupils			Učitelji Teachers			
			ukupno Total	učenici Male	učenice Female	ukupno Total	muškarci Men	žene Women	s punim radnim vremenom Full-time teachers
2005./2006.	60	372	2 261	1 389	872	788	112	676	714
2006./2007.	60	351	2 205	1 367	838	842	120	722	766
2007./2008.	56	321	2 056	1 290	766	835	126	709	748
2008./2009.	57	333	2 115	1 315	800	846	121	725	759
2009./2010.	60	333	2 007	1 259	748	840	116	724	761

## 27-5. SREDNJE ŠKOLE ZA MLADEŽ S TEŠKOĆAMA U RAZVOJU (NSKO 3), RAZREDNI ODJELI I OBRAZOVNE SKUPINE, UČENICI I NASTAVNICI, KRAJ ŠKOLSKE GODINE

UPPER SECONDARY SCHOOLS FOR DISABLED YOUTH (ISCED 3), CLASS UNITS AND EDUCATIONAL GROUPS, STUDENTS AND TEACHERS, END OF SCHOOL YEAR

	Škole Schools	Razredni odjeli i obrazovne skupine Class units and educational groups	Učenci Students			Nastavnici Teachers			
			ukupno Total	učenci Male	učenice Female	ukupno Total	muškarci Men	žene Women	s punim radnim vremenom Full-time teachers
2005./2006.	32	190	1 664	996	668	386	134	252	191
2006./2007.	33	196	1 627	980	647	397	141	256	213
2007./2008.	34	192	1 533	915	618	424	158	266	208
2008./2009.	35	189	1 445	851	594	440	162	278	206
2009./2010.	37	196	1 484	893	591	464	158	306	221

## 27-6. OSNOVNO OBRAZOVANJE ODRASLIH (NSKO 1 i 2), RAZREDNI ODJELI I OBRAZOVNE SKUPINE, POLAZNICI I NASTAVNICI, KRAJ ŠKOLSKE GODINE

BASIC ADULT EDUCATION (ISCED 1 & 2), CLASS UNITS AND EDUCATIONAL GROUPS, STUDENTS AND TEACHERS, END OF SCHOOL YEAR

	Škole i druge ovlaštene ustanove Schools and other licensed institutions	Razredni odjeli i obrazovne skupine Class units and educational groups	Polaznici Students			Nastavnici Teachers			
			ukupno Total	muškarci Men	žene Women	ukupno Total	muškarci Men	žene Women	s punim radnim vremenom Full-time teachers
2005./2006.	6	41	495	387	108	45	12	33	23
2006./2007.	7	31	289	221	68	57	18	39	37
2007./2008.	7	30	304	235	69	67	25	42	21
2008./2009.	7	28	349	263	86	67	21	46	21
2009./2010.	7	28	268	177	91	63	20	43	21

## 27-7. SREDNJE OBRAZOVANJE ODRASLIH (NSKO 3), RAZREDNI ODJELI I OBRAZOVNE SKUPINE, POLAZNICI I NASTAVNICI, KRAJ ŠKOLSKE GODINE

SECONDARY ADULT EDUCATION (ISCED 3), CLASS UNITS AND EDUCATIONAL GROUPS, STUDENTS AND TEACHERS, END OF SCHOOL YEAR

	Škole i druge ovlaštene ustanove Schools and other licensed institutions	Razredni odjeli i obrazovne skupine Class units and educational groups	Polaznici Students			Nastavnici Teachers			
			ukupno Total	muškarci Men	žene Women	ukupno Total	muškarci Men	žene Women	s punim radnim vremenom Full-time teachers
2005./2006.	65	330	5 565	3 500	2 065	1 523	583	940	89
2006./2007.	65	400	6 913	4 008	2 905	1 589	628	961	85
2007./2008.	70	433	6 843	4 149	2 694	1 749	701	1 048	106
2008./2009.	67	400	6 407	3 570	2 837	1 752	706	1 046	142
2009./2010.	61	350	5 275	3 147	2 128	1 653	666	987	128



**27-8. ŠKOLE ZA OSNOVNO POSEBNO OBRAZOVANJE – OSNOVNE GLAZBENE I BALETNE ŠKOLE (NSKO 2), UČENICI I NASTAVNICI, KRAJ ŠKOLSKE GODINE**  
**SPECIAL BASIC SCHOOLS – BASIC MUSIC AND BALLET SCHOOLS (ISCED 2), PUPILS AND TEACHERS, END OF SCHOOL YEAR**

	Škole Schools	Učenci Pupils			Nastavnici Teachers			
		ukupno Total	učenci Male	učenice Female	ukupno Total	muškarci Men	žene Women	s punim radnim vremenom Full-time teachers
2005./2006.	83	13 464	5 148	8 316	1 413	469	944	1 171
2006./2007.	86	13 736	5 070	8 666	1 470	485	985	1 202
2007./2008.	83	14 136	5 351	8 785	1 621	576	1 045	1 244
2008./2009.	84	14 501	5 488	9 013	1 686	606	1 080	1 336
2009./2010.	88	14 938	5 729	9 209	1 771	642	1 129	1 368

**27-9. UČENICI KOJI SU ZAVRŠILI OSNOVNU I SREDNJU ŠKOLU**  
**BASIC AND SECONDARY SCHOOL GRADUATES**

	Završili školovanje Number of graduates				
	2005./2006.	2006./2007.	2007./2008.	2008./2009.	2009./2010.

**Redovite škole**  
*Regular schools*

Osnovne škole (VIII. razred; NSKO 2)	49 241	46 531	46 328	47 578	47 360	Basic schools (8 <sup>th</sup> grade) (ISCED 2)
Srednje škole (NSKO 3)	46 042	45 293	44 028	44 877	44 367	Secondary schools (ISCED 3)
Gimnazije	12 288	12 228	12 185	12 726	12 593	Grammar schools
Strukovne škole <sup>1)</sup>	32 893	32 217	30 986	31 286	30 873	Vocational secondary schools <sup>1)</sup>
Strojarstvo	3 980	3 886	3 773	3 679	3 690	Mechanical engineering
Brodogradnja	77	34	39	66	114	Shipbuilding
Metalurgija	-	-	-	-	-	Metallurgy
Elektrotehnika	4 845	4 967	4 699	4 779	4 500	Electrical engineering
Geologija, rudarstvo i nafta	42	40	49	35	47	Geology, mining and petroleum
Trgovina	2 247	2 205	1 993	1 817	1 633	Trade
Ekonomija	5 938	5 904	5 959	6 221	6 041	Economics
Ugostiteljstvo i turizam	4 087	4 074	3 809	3 826	3 862	Hotels, catering and tourism
Poljoprivreda	1 002	968	898	938	927	Agriculture
Prehrana	782	673	492	567	655	Food processing
Veterina	348	353	272	311	287	Veterinary
Šumarstvo	197	190	225	232	221	Forestry
Obrada drva	567	503	437	414	420	Wood processing
Graditeljstvo i geodezija	1 158	1 192	1 256	1 272	1 424	Civil engineering and geodesy
Cestovni promet	808	782	819	747	795	Road transport
Unutrašnji transport	22	33	30	34	25	Internal transport
Pomorski i riječni promet	391	314	327	317	352	Sea water and river transport
PT promet	210	203	234	194	225	Post and telecommunications
Zračni promet	104	54	58	59	55	Air transport

1) U strukovnim školama iskazani su učenici tehničkih i srodnih škola te industrijskih i obrtničkih škola.

1) Under vocational schools, crafts and industrial as well as technical and related school students are listed.

## 27-9. UČENICI KOJI SU ZAVRŠILI OSNOVNU I SREDNJU ŠKOLU BASIC AND SECONDARY SCHOOL GRADUATES

(nastavak)  
(continued)

	Završili školovanje Number of graduates					
	2005./2006.	2006./2007.	2007./2008.	2008./2009.	2009./2010.	
Željeznički promet	153	143	192	153	158	Railway transport
Kemijska tehnologija	246	184	160	144	162	Chemical technology
Grafika	417	506	447	524	559	Graphics and printing
Tekstil	744	614	460	471	279	Textiles
Obrada kože	59	53	37	35	30	Leather processing
Zdravstvo	2 300	2 210	2 252	2 369	2 417	Health
Osobne usluge	1 480	1 467	1 348	1 331	1 261	Personal services
Ostale usluge	385	371	351	369	354	Other services
Optika i obrada stakla	32	58	26	56	28	Optics and glass processing
Unutrašnji poslovi i zaštita	35	-	33	35	26	Internal affairs and security
Područje međustrukovnih programa	237	236	311	291	326	Inter-vocational programmes
Umjetničke škole <sup>2)</sup>	861	848	857	865	901	Art schools <sup>2)</sup>
Glazbene	309	306	263	307	337	Music
Baletne	23	29	20	22	22	Ballet
Likovna umjetnost i dizajn	529	513	574	536	542	Fine arts and design
<b>Škole za djecu i mladež s teškoćama u razvoju</b> Schools for disabled children and youth						
Osnovne škole (NSKO 2)	337	283	290	298	270	Basic schools (ISCED 2)
Srednje škole (NSKO 3)	509	530	478	454	443	Secondary schools (ISCED 3)
<b>Škole za odrasle</b> Adult educational institutions						
Osnovne škole <sup>3)</sup> (NSKO 2)	169	131	136	125	131	Basic schools <sup>3)</sup> (ISCED 2)
Srednje škole (NSKO 3)	2 689	2 878	3 120	2 687	2 269	Secondary schools (ISCED 3)
<b>Škole za osnovno posebno obrazovanje</b> Special basic schools						
Osnovne glazbene i baletne škole <sup>2)</sup> (NSKO 2)	1 557	1 489	1 541	1 635	1 731	Basic music and ballet schools <sup>2)</sup> (ISCED 2)

2) Kod umjetničkih škola, osnovnih i srednjih glazbenih i baletnih, iskazani su i privatni učenici.

3) Iskazani su i odrasli polaznici koji su završili školovanje pri redovitoj osnovnoj školi.

2) Under art schools, both basic and secondary music and ballet ones, private school students are listed.

3) Adult students who completed regular basic school are also included into the number of students who completed studies at adult educational institutions.

**27-10. OSNOVNE ŠKOLE (NSKO 1 i 2) S NASTAVOM NA JEZIKU I PISMU NACIONALNIH MANJINA, RAZREDNI ODJELI, UČENICI I UČITELJI, KRAJ ŠKOLSKE GODINE**  
**BASIC SCHOOLS (ISCED 1 & 2) PROVIDING EDUCATION IN LANGUAGES AND SCRIPTS OF ETHNIC MINORITIES, CLASS UNITS, PUPILS AND TEACHERS, END OF SCHOOL YEAR**

	2005./2006.	2006./2007.	2007./2008.	2008./2009.	2009./2010.	
<b>Na češkom jeziku</b> <i>In Czech</i>						
Škole <sup>1)</sup>	8	7	7	7	7	Schools <sup>1)</sup>
Razredni odjeli	22	21	23	24	24	Class units
Učenci	333	327	320	327	332	Pupils
Učitelji	45	45	41	50	43	Teachers
<b>Na mađarskom jeziku</b> <i>In Hungarian</i>						
Škole <sup>1)</sup>	8	9	9	8	8	Schools <sup>1)</sup>
Razredni odjeli	23	31	31	30	25	Class units
Učenci	202	250	264	233	224	Pupils
Učitelji	53	78	78	75	75	Teachers
<b>Na talijanskom jeziku</b> <i>In Italian</i>						
Škole <sup>1)</sup>	17	17	17	17	17	Schools <sup>1)</sup>
Razredni odjeli	112	110	108	107	111	Class units
Učenci	1 570	1 521	1 496	1 482	1 516	Pupils
Učitelji	236	239	244	244	256	Teachers
<b>Na srpskom jeziku</b> <i>In Serbian</i>						
Škole <sup>1)</sup>	36	35	35	33	33	Schools <sup>1)</sup>
Razredni odjeli	182	176	177	173	170	Class units
Učenci	2 522	2 397	2 389	2 335	2 209	Pupils
Učitelji	338	317	322	317	314	Teachers
<b>Na njemačkom jeziku</b> <i>In German</i>						
Škole <sup>1)</sup>	1	1	1	1	1	Schools <sup>1)</sup>
Razredni odjeli	8	7	7	6	6	Class units
Učenci	79	69	67	51	53	Pupils
Učitelji	5	4	8	10	21	Teachers

1) Kao jedinica uzeta je škola u kojoj postoje razredni odjeli s nastavom na jeziku i pismu nacionalnih manjina.

1) A school with class units having lessons in languages and scripts of ethnic minorities has been taken as a unit.

**27-11. SREDNJE ŠKOLE (NSKO 3) S NASTAVOM NA JEZIKU I PISMU NACIONALNIH MANJINA, RAZREDNI ODJELI, UČENICI I NASTAVNICI, KRAJ ŠKOLSKE GODINE**  
**UPPER SECONDARY SCHOOLS (ISCED 3) PROVIDING EDUCATION IN LANGUAGES AND SCRIPTS OF ETHNIC MINORITIES, CLASS UNITS, STUDENTS AND TEACHERS, END OF SCHOOL YEAR**

	2005./2006.	2006./2007.	2007./2008.	2008./2009.	2009./2010.	
<b>Na češkom jeziku</b> <i>In Czech</i>						
Škole <sup>1)</sup>	1	1	1	1	1	Schools <sup>1)</sup>
Razredni odjeli	3	4	4	4	4	Class units
Učenci	40	49	50	46	36	Students
Nastavnici	4	4	4	4	4	Teachers
<b>Na mađarskom jeziku</b> <i>In Hungarian</i>						
Škole <sup>1)</sup>	1	1	1	1	1	Schools <sup>1)</sup>
Razredni odjeli	11	11	11	11	11	Class units
Učenci	75	70	66	65	53	Students
Nastavnici	18	18	23	24	24	Teachers
<b>Na talijanskom jeziku</b> <i>In Italian</i>						
Škole <sup>1)</sup>	4	4	4	4	4	Schools <sup>1)</sup>
Razredni odjeli	64	65	63	61	60	Class units
Učenci	822	764	697	657	614	Students
Nastavnici	202	176	167	130	123	Teachers
<b>Na srpskom jeziku</b> <i>In Serbian</i>						
Škole <sup>1)</sup>	7	8	7	8	7	Schools <sup>1)</sup>
Razredni odjeli	66	66	63	66	65	Class units
Učenci	1 042	954	881	872	862	Students
Nastavnici	135	129	103	142	128	Teachers

1) Kao jedinica uzeta je škola u kojoj postoje razredni odjeli s nastavom na jeziku i pismu nacionalnih manjina.

1) A school with class units having lessons in languages and scripts of ethnic minorities has been taken as a unit.

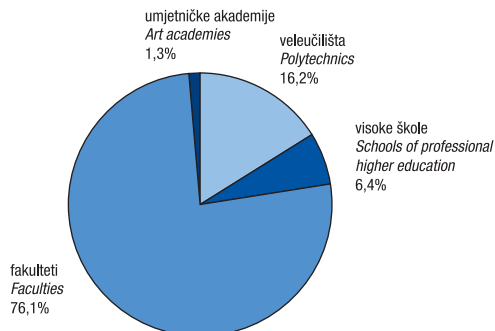
## 27-12. UPISANI STUDENTI NA VISOKIM UČILIŠTIMA (NSKO 5) STUDENTS ENROLLED IN THE INSTITUTIONS OF HIGHER EDUCATION (ISCED 5)

	Visoka učilišta <i>Institutions of higher education</i>	Upisani studenti <i>Students enrolled</i>							
		ukupno <i>Total</i>	studenti <i>Male</i>	studentice <i>Female</i>	I. godina <i>First-year</i>	od toga redoviti studenti <i>Full-time students</i>			
						ukupno <i>Total</i>	studenti <i>Male</i>	studentice <i>Female</i>	I. godina <i>First-year</i>
<b>Ukupno</b> <i>Total</i>									
2006./2007.	114	136 129	62 458	73 671	49 065	100 455	45 559	54 896	37 008
2007./2008.	115	138 126	62 749	75 377	50 990	101 922	45 633	56 289	36 037
2008./2009.	126	134 188	60 361	73 827	55 377	98 094	44 068	54 026	39 805
2009./2010.	132	145 263	63 463	81 800	61 146	109 636	47 655	61 981	46 627
2010./2011.	133	148 616	63 490	85 126	58 750	111 820	47 631	64 189	44 406
<b>Veleučilišta</b> <i>Polytechnics</i>									
2006./2007.	13	16 141	9 582	6 559	7 984	9 341	5 567	3 774	5 343
2007./2008.	14	18 735	10 736	7 999	10 012	10 701	6 213	4 488	5 714
2008./2009.	15	18 983	10 667	8 316	9 712	11 144	6 458	4 686	5 407
2009./2010.	15	22 034	11 878	10 156	11 135	12 797	7 437	5 360	6 254
2010./2011.	15	24 122	12 674	11 448	10 959	12 871	7 263	5 608	5 679
<b>Visoke škole</b> <i>Schools of professional higher education</i>									
2006./2007.	22	9 413	4 680	4 733	3 518	4 891	2 066	2 825	1 887
2007./2008.	21	7 054	4 012	3 042	2 977	3 463	1 833	1 630	1 512
2008./2009.	27	7 691	4 217	3 474	3 554	3 976	2 005	1 971	1 713
2009./2010.	29	9 027	4 999	4 028	3 995	4 730	2 458	2 272	2 102
2010./2011.	30	9 539	5 251	4 288	3 984	5 157	2 665	2 492	2 147
<b>Fakulteti<sup>1)</sup></b> <i>Faculties<sup>1)</sup></i>									
2006./2007.	73	109 095	47 602	61 493	37 158	84 743	37 332	47 411	29 373
2007./2008.	74	110 720	47 345	63 375	37 586	86 141	36 931	49 210	28 396
2008./2009.	78	105 942	44 861	61 081	41 637	81 402	34 989	46 413	32 211
2009./2010.	82	112 437	45 918	66 519	45 366	90 344	37 092	53 252	37 621
2010./2011.	82	113 012	44 832	68 180	43 039	91 849	36 970	54 879	35 812
<b>Umjetničke akademije</b> <i>Art academies</i>									
2006./2007.	6	1 480	594	886	405	1 480	594	886	405
2007./2008.	6	1 617	656	961	415	1 617	656	961	415
2008./2009.	6	1 572	616	956	474	1 572	616	956	474
2009./2010.	6	1 765	668	1 097	650	1 765	668	1 097	650
2010./2011.	6	1 943	733	1 210	768	1 943	733	1 210	768

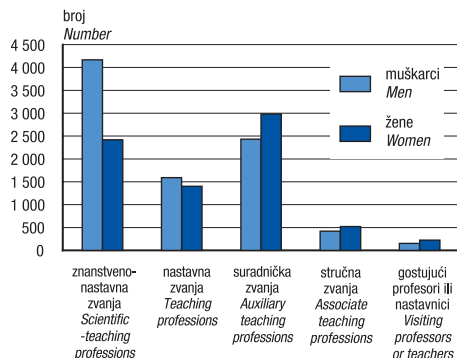
1) Uključeni su podaci za sveučilišne odjele i integrirana sveučilišta.

1) Including data on university departments and integrated universities.

**G 27-2. UPISANI STUDENTI NA VISOKIM UČILIŠTIMA U AK. G. 2010./2011.**  
STUDENTS ENROLLED IN INSTITUTIONS OF HIGHER  
EDUCATION, 2010/2011 ACADEMIC YEAR



**G 27-3. NASTAVNICI I SURADNICI U NASTAVI NA VISOKIM UČILIŠTIMA PREMA SPOLU I ZVANJU U AK. G. 2010./2011.**  
ACADEMIC STAFF AT INSTITUTIONS OF HIGHER EDUCATION,  
BY SEX AND PROFESSION, 2010/2011 ACADEMIC YEAR



**27-13. NASTAVNICI I SURADNICI U NASTAVI NA VISOKIM UČILIŠTIMA PREMA SPOLU U AK. G. 2010./2011.**  
ACADEMIC STAFF AT INSTITUTIONS OF HIGHER EDUCATION, BY SEX, 2010/2011 ACADEMIC YEAR

	Nastavnici i suradnici u nastavi Academic staff									Nastavnici i suradnici u nastavi izraženi ekvivalentom pune zaposlenosti (FTE) <sup>2)</sup> Academic staff in full-time equivalent <sup>2)</sup>		
	ukupno <sup>1)</sup> Total <sup>1)</sup>	od ukupnoga Out of total		prema znanstvenom naslovu By postgraduate degrees						ukupno Total	muškarci Men	žene Women
		muškarci Men	žene Women	doktori znanosti Doctors of science			magistri znanosti i magistri/specijalisti Masters of science and masters/specialists					
				ukupno Total	muškarci Men	žene Women	ukupno Total	muškarci Men	žene Women			
Visoka učilišta – ukupno Institutions of higher education – total	16 319	8 763	7 556	7 766	4 819	2 947	2 247	1 125	1 122	11 693,4	6 269,8	5 423,6
Veleučilišta Polytechnics	2 033	1 097	936	607	430	177	333	202	131	998,8	590,9	407,9
Visoke škole Schools of professional higher education	1 095	720	375	395	297	98	338	213	125	572,4	353,5	218,9
Instituti Institutes	18	15	3	14	13	1	4	2	2	12,9	11,7	1,2
Odjeli Departments	1 562	733	829	780	454	326	254	104	150	1133,7	497,5	636,2
Fakulteti Faculties	10 848	5 725	5 123	5 878	3 573	2 305	1 228	562	666	8 398,6	4 445,3	3 953,3
Umjetničke akademije Art academies	738	459	279	73	39	34	88	42	46	560,6	363,1	197,5
Sveučilišta Universities	25	14	11	19	13	6	2	-	2	16,4	7,8	8,6

- 1) Podaci uključuju broj nastavnika i suradnika u nastavi koji predaju na visokim učilištima. Jedna osoba može predavati na nekoliko visokih učilišta te iskazani broj ne daje broj fizičkih osoba.  
2) Podaci su dobiveni kao izračun nastavnika i suradnika u nastavi izražen jedinicom punoga radnog vremena i približno odgovaraju stvarnom broju fizičkih osoba.
- 1) Data include the number of academic staff who teach at institutions of higher education. Since it is possible that one person teach at several institutions of higher education, the given number does not present the actual number of physical persons.  
2) Data have been obtained as a calculation of the number of academic staff expressed as a FTE unit and approximately correspond to the actual number of physical persons.

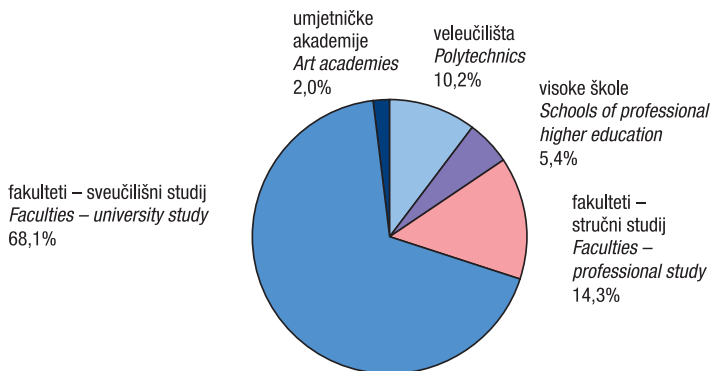
**27-14. UPISANI STUDENTI NA STRUČNI I SVEUČILIŠNI STUDIJ PREMA SPOLU (NSKO 5) U AK. G. 2010./2011.**  
**STUDENTS ENROLLED IN PROFESSIONAL AND UNIVERSITY STUDY (ISCED 5), BY SEX, 2010/2011 ACADEMIC YEAR**

	Upisani studenti Enrolled students								
	ukupno Total	studenti Male	studentice Female	redoviti Full-time	od toga l. godina First-year students				
					ukupno Total	studenti Male	studentice Female	redoviti Full-time	
Visoka učilišta <i>Institutions of higher education</i>	148 616	63 490	85 126	111 820	58 750	26 668	32 082	44 406	
Veleučilišta <i>Polytechnics</i>	24 122	12 674	11 448	12 871	10 959	5 763	5 196	5 679	
Visoke škole <i>Schools of professional higher education</i>	9 539	5 251	4 288	5 157	3 984	2 241	1 743	2 147	
Fakulteti <i>Faculties</i>	113 012	44 832	68 180	91 849	43 039	18 365	24 674	35 812	
Stručni studij <i>Professional study</i>	15 578	5 817	9 761	8 032	6 623	2 624	3 999	3 561	
Sveučilišni studij <i>University study</i>	97 434	39 015	58 419	83 817	36 416	15 741	20 675	32 251	
Umjetničke akademije <i>Art academies</i>	1 943	733	1 210	1 943	768	299	469	768	

**27-15. STUDENTI KOJI SU DIPLOMIRALI NA STRUČNOM I SVEUČILIŠNOM STUDIJU (NSKO 5)**  
**GRADUATES FROM PROFESSIONAL AND UNIVERSITY STUDY (ISCED 5)**

	Ukupno Total						Redoviti Full-time					
	2007.	2008.	2009.	2010.			2007.	2008.	2009.	2010.		
				ukupno Total	muškarci Men	žene Women				ukupno Total	muškarci Men	žene Women
Visoka učilišta <i>Institutions of higher education</i>	20 969	25 573	30 156	32 378	12 699	19 679	12 924	17 793	22 280	24 351	9 203	15 148
Veleučilišta <i>Polytechnics</i>	3 215	3 447	3 226	3 310	1 590	1 720	1 369	1 793	1 989	1 800	820	980
Visoke škole <i>Schools of professional higher education</i>	1 258	1 371	1 937	1 768	953	815	520	622	666	824	396	428
Fakulteti <i>Faculties</i>	16 208	20 389	24 527	26 662	9 914	16 748	10 747	15 012	19 159	21 089	7 745	13 344
Stručni studij <i>Professional study</i>	5 456	5 429	4 742	4 621	1 577	3 044	1 500	2 374	2 203	2 186	720	1 466
Sveučilišni studij <i>University study</i>	10 752	14 960	19 785	22 041	8 337	13 704	8 373	12 517	16 956	18 903	7 025	11 878
Umjetničke akademije <i>Art academies</i>	288	366	466	638	242	396	288	366	466	638	242	396

**G 27-4. STUDENTI KOJI SU DIPLOMIRALI NA VISOKIM UČILIŠTIMA PREMA VRSTAMA VISOKIH UČILIŠTA U 2010.**  
**STUDENTS WHO GRADUATED FROM INSTITUTIONS OF HIGHER EDUCATION, BY TYPE OF INSTITUTION, 2010**



**27-16. STUDENTI UPISANI NA MAGISTARSKI ILI POSLIJEDIPLOMSKI SPECIJALISTIČKI STUDIJ  
PREMA VRSTI POSLIJEDIPLOMSKOG STUDIJA I SPOLU (NSKO 5)  
STUDENTS ENROLLED IN MAGISTERIAL OR POSTGRADUATE SPECIALIST STUDIES, BY TYPE  
OF POSTGRADUATE STUDY (ISCED 5) AND SEX**

	2005./2006.		2006./2007.		2007./2008.		2008./2009.		2009./2010.		
	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	
Ukupno	2 378	1 418	2 101	1 211	2 232	1 377	1 779	1 067	1 518	947	Total
Magistarski studij	1 605	910	220	132	128	87	64	43	-	-	Magisterial study
Znanstveni	1 325	702	216	129	128	87	64	43	-	-	Academic
Stručni	262	194	-	-	-	-	-	-	-	-	Professional
Umjetnički	18	14	4	3	-	-	-	-	-	-	Artistic
Specijalistički studij	773	508	1 881	1 079	2 104	1 290	1 715	1 024	1 518	947	Specialist study

**27-17. STUDENTI UPISANI NA MAGISTARSKI ILI POSLIJEDIPLOMSKI SPECIJALISTIČKI STUDIJ  
PREMA ZNANSTVENIM I UMJETNIČKIM PODRUČJIMA STUDIJA<sup>1)</sup> TE SPOLU (NSKO 5)  
STUDENTS ENROLLED IN MAGISTERIAL OR POSTGRADUATE SPECIALIST STUDIES (ISCED 5),  
BY SCIENTIFIC AND ARTISTIC FIELD OF STUDY<sup>1)</sup> AND SEX**

	2005./2006.		2006./2007.		2007./2008.		2008./2009.		2009./2010.		
	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	
Ukupno	2 378	1 418	2 101	1 211	2 232	1 377	1 779	1 067	1 518	947	Total
Prirodne znanosti	199	117	178	123	154	109	81	58	32	25	Life sciences
Tehničke znanosti	265	56	113	12	54	4	36	3	142	44	Engineering
Biomedicina i zdravstvo	537	373	349	255	303	214	404	261	518	352	Biomedicine and health
Biotehničke znanosti	90	62	23	6	77	53	42	23	13	6	Biotechnical sciences
Društvene znanosti	1 033	642	1 314	752	1 413	821	1 148	674	804	512	Social sciences
Humanističke znanosti	202	129	61	26	42	41	2	2	-	-	Humanities
Umjetničko područje	18	14	4	3	3	-	-	-	-	-	Artistic field
Interdisciplinarno područje	34	25	59	34	186	135	66	46	9	8	Interdisciplinary field

1) Od 2006. Klasifikacija znanstvenih i umjetničkih područja i polja (NN, br. 76/05.), a od 2009. Pravilnik o znanstvenim i umjetničkim područjima, poljima i granama (NN, br. 78/08.)

1) The Classification of Scientific and Artistic Fields (NN, No. 76/05) since 2006 and The Rule Book of Scientific and Artistic Disciplines, Fields and Branches (NN, No. 78/08) since 2009.

**27-18. MAGISTRI ZNANOSTI, MAGISTRI I SVEUČILIŠNI SPECIJALISTI NA VISOKIM UČILIŠTIMA  
PREMA SPOLU (NSKO 5)  
MASTERS OF SCIENCE, MASTERS AND UNIVERSITY SPECIALISTS AT INSTITUTIONS  
OF HIGHER EDUCATION (ISCED 5), BY SEX**

	2006.		2007.		2008.		2009.		2010.		
	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	
Ukupno	682	324	793	410	871	475	965	557	1 077	599	Total
Magistri znanosti	531	268	581	301	590	314	581	328	618	335	Masters of Science
Magistri	138	47	174	85	123	76	120	70	59	36	Masters
Specijalisti	13	9	38	24	158	85	264	159	400	228	Specialists

**27-19. MAGISTRI ZNANOSTI, MAGISTRI I SVEUČILIŠNI SPECIJALISTI PREMA ZNANSTVENIM I UMJETNIČKIM PODRUČJIMA I POLJIMA MAGISTARSKOG ILI SPECIJALISTIČKOG RADA<sup>1)</sup> TE SPOLU (NSKO 5)**  
**MASTERS OF SCIENCE, MASTERS AND UNIVERSITY SPECIALISTS (ISCED 5), BY SCIENTIFIC AND ARTISTIC FIELDS OF THEIR MASTER'S AND SPECIALIST THESES<sup>1)</sup> AND SEX**

	2006.		2007.		2008.		2009.		2010.		
	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	
Ukupno	682	324	793	410	871	475	965	557	1 077	599	Total
Prirodne znanosti	72	49	74	51	61	42	88	65	105	77	Life sciences
Tehničke znanosti	171	29	181	40	119	174	86	15	132	32	Engineering
Biomedicina i zdravstvo	95	60	79	55	56	36	81	44	83	57	Biomedicine and health
Biotehničke znanosti	36	21	30	15	46	27	45	29	29	16	Biotechnical sciences
Društvene znanosti	258	138	357	199	503	285	595	360	665	381	Social sciences
Humanističke znanosti	43	21	46	28	60	43	56	36	40	25	Humanities
Umjetničko područje	7	6	4	3	7	5	14	8	6	3	Artistic field
Interdisciplinarno područje	-	-	22	19	19	16	-	-	17	8	Interdisciplinary field

1) Od 2006. Klasifikacija znanstvenih i umjetničkih područja i polja (NN, br. 76/05.), a od 2009. Pravilnik o znanstvenim i umjetničkim područjima, poljima i granama (NN, br. 78/08.)

1) The Classification of Scientific and Artistic Fields (NN, No. 76/05) since 2006 and The Rule Book of Scientific and Artistic Disciplines, Fields and Branches (NN, No. 78/08) since 2009.

**27-20. DOKTORANDI – OSOBE U POSTUPKU STJECANJA DOKTORATA ZNANOSTI NA VISOKIM UČILIŠTIMA PREMA SPOLU (NSKO 6)**  
**CANDIDATES FOR DOCTORATE – PERSONS IN PROCESS OF OBTAINING DOCTORATE OF SCIENCE AT INSTITUTIONS OF HIGHER EDUCATION (ISCED 6), BY SEX**

	2005./2006.		2006./2007.		2007./2008.		2008./2009.		2009./2010.		
	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	
Ukupno	1 316	615	1 766	801	3 052	1 549	3 102	1 622	3 072	1 629	Total
Upisali doktorski studij	1 170	540	1 635	732	2 855	1 441	2 892	1 510	2 855	1 480	Enrolled in doctoral study
Prijavili doktorat	146	75	131	69	197	108	210	112	217	149	Registered doctoral dissertation

**27-21. DOKTORANDI – OSOBE U POSTUPKU STJECANJA DOKTORATA ZNANOSTI PREMA ZNANSTVENIM I UMJETNIČKIM PODRUČJIMA I POLJIMA PRIJAVLJENE DOKTORSKE DISERTACIJE<sup>1)</sup> TE SPOLU (NSKO 6)**  
**CANDIDATES FOR DOCTORATE – PERSONS IN PROCESS OF OBTAINING DOCTORATE OF SCIENCE (ISCED 6), BY SCIENTIFIC AND ARTISTIC FIELD OF DOCTOR'S DISSERTATION<sup>1)</sup> AND SEX**

	2005./2006.		2006./2007.		2007./2008.		2008./2009.		2009./2010.		
	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	
Ukupno	1 316	615	1 766	801	3 052	1 549	3 102	1 622	3 072	1 629	Total
Prirodne znanosti	272	150	248	153	429	264	336	194	534	335	Life sciences
Tehničke znanosti	314	60	701	169	804	178	724	169	773	217	Engineering
Biomedicina i zdravstvo	256	119	377	209	472	280	441	245	366	213	Biomedicine and health
Biotehničke znanosti	84	43	45	26	192	105	206	121	129	65	Biotechnical sciences
Društvene znanosti	121	66	200	111	529	301	661	405	705	418	Social sciences
Humanističke znanosti	260	173	157	108	473	323	634	417	470	317	Humanities
Umjetničko područje	-	-	-	-	23	7	-	-	-	-	Artistic field
Interdisciplinarno područje	9	4	38	25	130	91	100	71	95	64	Interdisciplinary field

1) Od 2006. Klasifikacija znanstvenih i umjetničkih područja i polja (NN, br. 76/05.), a od 2009. Pravilnik o znanstvenim i umjetničkim područjima, poljima i granama (NN, br. 78/08.)

1) The Classification of Scientific and Artistic Fields (NN, No. 76/05) since 2006 and The Rule Book of Scientific and Artistic Disciplines, Fields and Branches (NN, No. 78/08) since 2009.



## 27-22. DOKTORI ZNANOSTI PREMA ZNANSTVENIM I UMJETNIČKIM PODRUČJIMA I POLJIMA DOKTORSKE DISERTACIJE<sup>1)</sup> TE SPOLU (NSKO 6)

DOCTORS OF SCIENCE (ISCED 6), BY SCIENTIFIC AND ARTISTIC FIELD OF DOCTOR'S DISSERTATION<sup>1)</sup> AND SEX

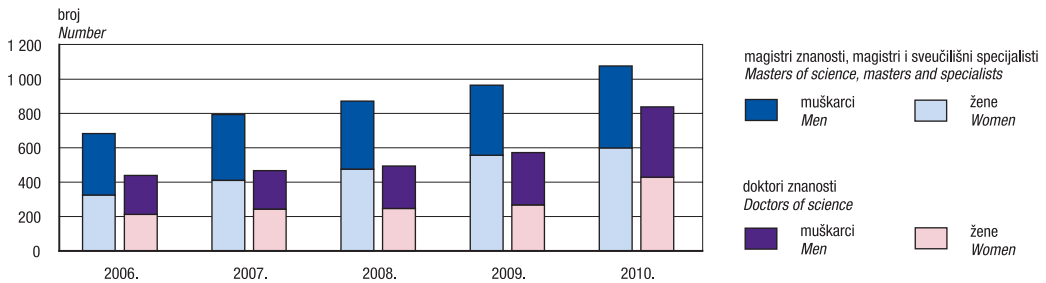
	2006.		2007.		2008.		2009.		2010.		
	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	
Ukupno	439	213	466	243	494	247	572	268	838	428	Total
Prirodne znanosti	82	48	105	66	91	52	105	65	159	96	Life sciences
Tehničke znanosti	65	22	80	27	76	15	100	22	157	46	Engineering
Biomedicina i zdravstvo	106	49	105	52	124	62	129	60	176	93	Biomedicine and health
Biotehničke znanosti	39	17	32	16	34	17	36	19	51	27	Biotechnical sciences
Društvene znanosti	79	43	80	41	97	49	110	59	147	81	Social sciences
Humanističke znanosti	68	34	64	41	72	52	90	42	141	82	Humanities
Interdisciplinarno područje	-	-	-	-	-	-	2	1	7	2	Interdisciplinary field

1) Od 2006. Klasifikacija znanstvenih i umjetničkih područja i polja (NN, br. 76/05.), a od 2009. Pravilnik o znanstvenim i umjetničkim područjima, poljima i granama (NN, br. 78/08.)

1) The Classification of Scientific and Artistic Fields (NN, No. 76/05) since 2006 and The Rule Book of Scientific and Artistic Disciplines, Fields and Branches (NN, No. 78/08) since 2009.

### G 27-5. MAGISTRI ZNANOSTI, MAGISTRI I SVEUČILIŠNI SPECIJALISTI TE DOKTORI ZNANOSTI OD 2006. DO 2010.

MASTERS OF SCIENCE, MASTERS AND UNIVERSITY SPECIALISTS AND DOCTORS OF SCIENCE, 2006 – 2010



## 27-23. DJEČJI VRTIĆI I DRUGE PRAVNE OSOBE KOJE OSTVARUJU PROGRAME PREDŠKOLSKOG ODGOJA, DJECA I ZAPOSLENI (NSKO 0)

KINDERGARTENS AND OTHER LEGAL ENTITIES IMPLEMENTING PRE-SCHOOL EDUCATION PROGRAMMES, CHILDREN AND PERSONS IN EMPLOYMENT (ISCED 0)

	Dječji vrtići i druge pravne osobe Kindergartens and other legal entities				Djeca Children			Zaposleni Persons in employment		
	ukupno Total	državni State	privatni Private	vjerskih zajednica Of religious communities	ukupno Total	dječaci Boys	djevojčice Girls	ukupno Total	muškarci Men	žene Women
2006./2007.	1 244	1 030	162	52	109 508	57 209	52 299	13 657	508	13 149
2007./2008.	1 288	1 046	190	52	113 615	59 449	54 166	14 438	569	13 869
2008./2009.	1 325	1 057	218	50	116 382	60 885	55 497	15 237	605	14 632
2009./2010.	1 444	1 133	255	56	121 433	62 959	58 474	16 216	650	15 566
2010./2011.	1 495	1 165	276	54	125 166	65 127	60 039	16 666	682	15 984

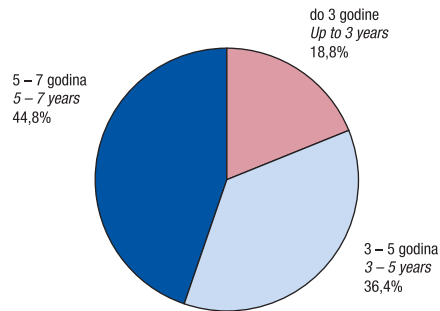
## 27-24. DJEČJI VRTIĆI I DRUGE PRAVNE OSOBE KOJE OSTVARUJU PROGRAME PREDŠKOLSKOG ODGOJA, POČETAK PEDAGOŠKE GODINE 2010./2011.

KINDERGARTENS AND OTHER LEGAL ENTITIES IMPLEMENTING PRE-SCHOOL EDUCATION PROGRAMMES, BEGINNING OF 2010/2011 SCHOOL YEAR

	Dječji vrtići i druge pravne osobe <i>Kindergartens and other legal entities</i>	Djeca <i>Children</i>			Djeca koja dnevno borave, sati <i>Children's daily stay, hours</i>			Zaposleni <i>Persons in employment</i>			
		ukupno <i>Total</i>	dječaci <i>Boys</i>	djevojčice <i>Girls</i>	manje od 5 <i>Up to 5</i>	od 5 do 8 <i>5 - 8</i>	8 i dulje <i>8 and longer</i>	ukupno <i>Total</i>	muškarci <i>Men</i>	žene <i>Women</i>	
Ukupno	1 495	125 166	65 127	60 039	16 604	21 275	87 287	16 666	682	15 984	<i>Total</i>
Državni	1 165	107 311	55 762	51 549	14 759	17 290	75 262	14 203	595	13 608	<i>State</i>
Privatni	276	14 603	7 683	6 920	1 681	3 431	9 491	2 029	75	1 954	<i>Private</i>
Vjerskih zajednica	54	3 252	1 682	1 570	164	554	2 534	434	12	422	<i>Of religious communities</i>

## G 27-6. DJECA OBUHVATENA PROGRAMIMA PREDŠKOLSKOG ODGOJA PREMA DOBI, POČETAK PED. G. 2010./2011.

NUMBER OF CHILDREN COVERED BY PRE-SCHOOL EDUCATION PROGRAMMES, BY AGE, BEGINNING OF 2010/2011 SCHOOL YEAR



## 27-25. UČENIČKI I STUDENTSKI DOMOVI

BOARDING HOMES FOR PUPILS AND STUDENTS

	2006./2007.	2007./2008.	2008./2009.	2009./2010.	2010./2011.	
<b>Učenički domovi</b> <i>Pupils' boarding homes</i>						
Ustanove	51	51	51	51	55	<i>Institutions</i>
Ukupno korisnici	7 796	7 660	7 779	7 674	7 889	<i>Total users</i>
Muški	3 992	3 900	4 014	4 034	3 838	<i>Male</i>
Ženski	3 804	3 760	3 765	3 640	4 051	<i>Female</i>
Odgovitelji	329	326	338	338	343	<i>Educators</i>
<b>Studentski domovi</b> <i>Students' boarding homes</i>						
Ustanove	11	11	14	13	13	<i>Institutions</i>
Ukupno korisnici	9 576	9 787	9 791	9 595	9 693	<i>Total users</i>
Muški	3 782	3 815	4 183	3 613	3 648	<i>Male</i>
Ženski	5 794	5 972	5 608	5 982	6 045	<i>Female</i>

## 27-26. OBRAZOVANJE<sup>1)</sup> EDUCATION<sup>1)</sup>

Županija County of	Predškolsko obrazovanje u ped. g. 2010./2011. (NSKO 0) Pre-school education, 2010/2011 school year (ISCED 0)					Osnovno obrazovanje u šk. g. 2010./2011. (NSKO 1 i 2) Basic education, 2010/2011 school year (ISCED 1 & 2)				
	dječji vrtići i druge pravne osobe Kindergartens and other legal entities	djeca Children		odgojitelji i učitelji Teachers		škole Schools	učenici Pupils		učitelji Teachers	
		svoga Total	djevojčice Girls	svoga Total	žene Women		svoga Total	učenice Female pupils	svoga Total	žene Women
Republika Hrvatska Republic of Croatia	1 495	125 166	60 039	10 046	9 970	2 130	351 345	170 872	32 213	26 113
Zagrebačka Zagreb	87	10 109	4 894	795	790	127	27 314	13 279	2 145	1 823
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje	29	2 823	1 327	203	203	88	11 160	5 489	1 074	853
Sisačko-moslavačka Sisak-Moslavina	33	3 667	1 805	276	272	94	14 172	6 855	1 262	1 014
Karlovačka Karlovac	32	2 939	1 398	196	196	80	9 326	4 512	1 009	829
Varaždinska Varaždin	52	5 167	2 454	346	341	72	15 030	7 411	1 357	1 126
Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci	44	3 022	1 454	207	205	93	10 113	4 945	925	733
Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora	38	2 535	1 277	180	178	108	10 223	4 975	1 030	810
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	110	7 958	3 727	719	715	127	19 884	9 673	2 079	1 736
Ličko-senjska Lika-Senj	13	907	459	82	80	52	3 987	1 908	469	339
Virovitičko-podravska Virovitica-Podravina	12	1 579	757	106	105	80	7 707	3 760	665	524
Požeško-slavonska Požega-Slavonia	18	1 337	624	102	101	63	7 580	3 676	585	444
Brodsko-posavska Slavonski Brod-Posavina	28	2 219	989	132	131	115	15 408	7 464	1 230	954
Zadarska Zadar	71	4 361	2 064	333	333	113	14 561	7 108	1 364	1 100
Osječko-baranjska Osijek-Baranja	96	5 697	2 785	438	434	183	26 287	12 758	2 375	1 903
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	50	2 849	1 385	241	239	54	8 786	4 263	879	665
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Sirmium	48	3 302	1 580	243	241	93	16 974	8 255	1 608	1 240
Splitsko-dalmatinska Split-Dalmatia	226	14 033	6 621	1 019	1 017	212	39 873	19 512	3 508	2 771
Istarska Istria	133	6 767	3 252	692	689	107	14 529	7 071	1 607	1 329
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	50	3 949	1 854	324	324	73	10 199	4 945	1 019	795
Međimurska Međimurje	54	3 113	1 493	264	262	59	10 397	5 043	1 043	832
Grad Zagreb City of Zagreb	271	36 833	17 840	3 148	3 114	137	57 835	27 970	4 980	4 293

1) Podaci o djeci odnosno učenicima u predškolskom, osnovnom i srednjem obrazovanju odnose se na polaznike dječjih vrtića i drugih pravnih osoba te škola koje se nalaze na području pojedine županije. Podaci o visokim učilištima odnose se na županiju u kojoj se nalaze visoka učilišta odnosno njihovih dislocirani studiji, centri ili studijske jedinice. Podaci o studentima odnose se na županiju prebivališta pojedinog studenta, a ne na županiju u kojoj student studira. Prikazani su samo studenti s prebivalištem u Republici Hrvatskoj.

1) Data on children or pupils/students, respectively, in pre-school, basic and secondary education refer to attendants of kindergartens and other legal entities and schools located on the territory of a particular county. Data on institutions of higher education refer to a particular county where these institutions or their dislocated departments and studies are located. Data on students refer to a county of usual residence of a particular student and not to the county in which a student attend the institution of higher education. Only data on students whose place of usual residence is in the Republic of Croatia are presented.

## 27-26. OBRAZOVANJE<sup>1)</sup> EDUCATION<sup>1)</sup>

(nastavak)  
(continued)

Županija County of	Srednje obrazovanje u šk. g. 2010./2011. (NSKO 3) Secondary education, 2010/2011 school year (ISCED 3)				
	škole Schools	učenici Students		nastavnici Teachers	
		svega Total	učenice Female students	svega Total	žene Women
Republika Hrvatska Republic of Croatia	711	180 158	89 956	24 223	15 863
Zagrebačka Zagreb	33	7 489	3 689	1 116	743
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje	23	5 218	2 613	721	469
Sisačko-moslavačka Sisak-Moslavina	29	5 459	2 662	804	516
Karlovačka Karlovac	26	4 811	2 325	781	505
Varaždinska Varaždin	27	8 062	4 067	1 306	787
Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci	18	4 611	2 309	655	370
Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora	27	5 587	2 746	841	556
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	57	10 639	5 285	1 651	1 082
Ličko-senjska Lika-Senj	12	1 543	739	288	195
Virovitičko-podravska Virovitica-Podravina	16	3 725	1 921	512	295
Požeško-slavonska Požega-Slavonia	15	3 903	1 995	471	282
Brodsko-posavska Slavonski Brod-Posavina	15	7 151	3 569	625	387
Zadarska Zadar	35	7 732	3 914	1 137	761
Osječko-baranjska Osijek-Baranja	53	13 888	6 852	1 862	1 212
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	22	4 575	2 353	636	386
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Sirmium	27	8 080	3 960	1 013	617
Splitsko-dalmatinska Split-Dalmatia	85	21 512	10 751	2 732	1 860
Istarska Istria	43	7 253	3 612	1 252	861
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	28	5 598	2 779	918	605
Međimurska Međimurje	19	4 364	2 113	651	418
Grad Zagreb City of Zagreb	101	38 958	19 702	4 251	2 956

## 27-26. OBRAZOVANJE<sup>1)</sup> EDUCATION<sup>1)</sup>

(nastavak)  
(continued)

Županija County of	Visoko obrazovanje (NSK05) Tertiary education (ISCED 5)												
	visoka učilišta <sup>1)</sup> Institutions of higher edu- cation <sup>1)</sup>	studenti upisani u zimski semestar ak. g. 2010./2011. prema prebivalištu Students enrolled in winter semester, 2010/2011 academic year, by residence						studenti diplomirali u 2010. prema prebivalištu Students graduated in 2010, by residence					
		ukupno Total		stručni studij Professional study		sveučilišni studij University study		ukupno Total		stručni studij Professional study		sveučilišni studij University study	
		svoga Total	redoviti Full-time	svoga Total	redoviti Full-time	svoga Total	redoviti Full-time	svoga Total	redoviti Full-time	svoga Total	redoviti Full-time	svoga Total	redoviti Full-time
Republika Hrvatska Republic of Croatia	166	144 753	108 300	48 061	25 119	96 692	83 181	31 606	23 677	9 523	4 692	22 083	18 985
Zagrebačka Zagreb	2	9 649	6 877	3 825	1 837	5 824	5 040	1 844	1 312	647	305	1 197	1 007
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje	4	3 781	2 575	1 441	669	2 340	1 906	724	494	219	91	505	403
Sisačko-moslavačka Sisak-Moslavina	3	4 405	3 168	1 777	823	2 628	2 345	870	660	311	156	559	504
Karlovačka Karlovac	3	4 145	2 980	1 761	1 033	2 384	1 947	919	682	368	195	551	487
Varaždinska Varaždin	6	4 775	3 555	1 957	986	2 818	2 569	1 102	825	349	147	753	678
Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci	3	3 349	2 593	1 049	545	2 300	2 048	720	553	198	77	522	476
Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora	3	3 482	2 340	1 087	581	2 395	1 759	688	485	172	97	516	388
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	17	11 290	8 091	3 159	1 470	8 131	6 621	2 959	2 136	757	326	2 202	1 810
Ličko-senjska Lika-Senj	3	1 431	1 014	652	304	779	710	303	217	129	59	174	158
Virovitičko-podravska Virovitica-Podravina	1	2 326	1 706	1 004	512	1 322	1 194	560	442	219	141	341	301
Požeško-slavonska Požega-Slavonia	1	2 608	1 946	1 063	527	1 545	1 419	509	407	175	125	334	282
Brodsko-posavska Slavonski Brod-Posavina	3	4 914	3 699	1 828	904	3 086	2 795	968	760	299	179	669	581
Zadarska Zadar	2	5 308	4 161	1 326	717	3 982	3 444	1 360	1 052	330	173	1 030	879
Osječko-baranjska Osijek-Baranja	17	9 146	7 286	2 102	1 180	7 044	6 106	2 200	1 702	458	257	1 742	1 445
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	3	3 773	2 899	1 687	1 058	2 086	1 841	772	605	320	191	452	414
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Sirmium	2	4 864	3 795	1 559	862	3 305	2 933	1 094	842	357	223	737	619
Splitsko-dalmatinska Split-Dalmatia	19	17 880	14 556	5 567	3 493	12 313	11 063	4 007	3 171	1 313	712	2 694	2 459
Istarska Istria	7	6 449	4 839	1 673	900	4 776	3 939	1 471	1 086	374	152	1 097	934
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	3	4 456	3 684	881	616	3 575	3 068	934	712	298	138	636	574
Međimurska Međimurje	2	3 410	2 490	1 346	584	2 064	1 906	723	542	229	97	494	445
Grad Zagreb City of Zagreb	62	33 133	23 919	11 228	5 460	21 905	18 459	6 785	4 926	1 985	847	4 800	4 079
Nepoznato Unknown	-	179	127	89	58	90	69	94	66	16	4	78	62

## 28. ISTRAŽIVANJE I RAZVOJ

### METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

#### Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o istraživanju i razvoju u Republici Hrvatskoj prikupljaju se svake godine za prethodnu kalendarsku godinu na obrascima za poslovni sektor (poduzeća, odnosno trgovačka društva), za državni sektor i neprofitne organizacije i za visoka učilišta.

#### Obuhvat i usporedivost

Godišnji izvještaj o istraživanju i razvoju ispunjavaju pravne osobe koje su se prethodne godine bavile istraživanjem i razvojem, i to one koje su upisane u Upisnik Ministarstva znanosti, obrazovanja i sporta i one koje nisu upisane u Upisnik, a bavile su se istraživanjem i razvojem.

Istraživanje se provodi na temelju međunarodne metodologije – Priručnik Frascati 2002 (*The Measurement of Scientific and Technological Activities – Proposed Standard Practice for Surveys of Research and Experimental Development – Frascati Manual, 2002*; izdavač: *Organisation for Economic Co-operation and Development – OECD, Pariz, 2002.*). Od 2004. podaci se prikupljaju od poduzeća i trgovačkih društava s 10 i više zaposlenih (do tada 100 zaposlenih i više), a od 2005. u obuhvat ulazi i neprofitni sektor.

Podaci za 2007. usporedivi su s podacima za prijašnje godine do 1997., kada je istraživanje prilagođeno međunarodnim standardima. Od 2004. proširen je obuhvat u poslovnom sektoru pa to treba uzeti u obzir što se tiče usporedivosti.

#### Definicije

**Istraživanje i razvoj** uključuje sustavan stvaralački rad usmjeren povećanju znanja o prirodi, čovjeku, kulturi i društvu te primjeni nastalih otkrića u praksi. Dijeli se na temeljna, primijenjena i razvojna istraživanja.

**Temeljno istraživanje** jest teorijski ili pokusni rad poduzet ponajprije radi postignuća novih znanja o osnovama pojava i činjenica bez konkretne praktične primjene.

**Primijenjeno istraživanje** jest teorijski ili pokusni rad poduzet ponajprije radi postignuća novih znanja i usmjeren prije svega na ostvarivanje praktičnog cilja.

**Razvojno istraživanje** jest sustavan rad temeljen na rezultatima znanstvenog istraživanja i praktičnog iskustva, usmjeren stvaranju novih materijala, proizvoda i sustava te uvođenju novih procesa, sustava i usluga ili znatnom poboljšanju postojećih.

**Poslovni sektor** obuhvaća poduzeća/trgovačka društva i organizacije čija je glavna djelatnost proizvodnja roba i usluga za tržište uz ekonomsku cijenu.

**Državni sektor** obuhvaća institucije i druga tijela koja zajednici besplatno pružaju zajedničke usluge (osim visokog obrazovanja) koje se inače uz tržišne uvjete ne bi mogle osigurati, a predstavljaju izraz gospodarske i socijalne politike zajednice. Javna poduzeća pripadaju poslovnom sektoru.

## RESEARCH & DEVELOPMENT

### NOTES ON METHODOLOGY

#### Sources and methods of data collection

*Data on research & development in the Republic of Croatia are collected each year for the previous calendar year on forms for the business sector (enterprises/trade companies), for the government sector, non-profit sector and for institutions of higher education.*

#### Coverage and comparability

*The annual report on research & development is submitted by legal entities dealing with research & development activities in a previous calendar year, both those registered with the Register of the Ministry of Science, Education and Sport and those who were not registered but were engaged in development and research activities.*

*The survey is carried out on the basis of the international methodology – the Frascati Manual 2002 (the Measurement of Scientific and Technological Activities – Proposed Standard Practice for Surveys of Research and Experimental Development – Frascati Manual, 2002; published by OECD, Paris, 2002). Since 2004, data have been collected from enterprises/trade companies employing 10 and more persons (till then, employing 100 and more persons) and since 2005 the non-profit sector has been covered.*

*Data for 2007 are comparable with data for previous years starting from 1997, when the survey was harmonised with international standards. Since 2004, the coverage in the business sector has been expanded in relation to previous years and it should be taken into account regarding comparability.*

#### Definitions

**Research and development (R&D)** comprise systematic creative work aimed at increasing knowledge about nature, man, culture and society and its practical application. It is divided into three activities: basic research, applied research and experimental development.

**Basic research** is a theoretical or experimental work that aims at acquiring new knowledge about basics of phenomena and facts with no practical application.

**Applied research** is a theoretical or experimental work that aims at acquiring new knowledge and primarily focuses on attaining practical objectives.

**Experimental development** is a systematic work based on the results of scientific research and practical experience, aimed at creating new materials, products and systems as well as at introducing new or improving already existing processes.

**Business sector** comprises enterprises/trade companies and organisations whose main activity is the production of goods and services intended for market at commercial price.

**Government sector** comprises institutions and other bodies that offer gratis common services to the community (except higher education) that otherwise, respecting market conditions, cannot be secured, and which administer the economic and social policy of a community. Public enterprises are included in the business sector.

**Neprofitni sektor** obuhvaća neprofitne organizacije koje pružaju netržišna dobra ili usluge kućanstvima, tj. široj javnosti, osim onih koje kontrolira i uglavnom financira država, a njihova osnovna značajka je da ne mogu biti izvor dohotka ili dobiti jedinicama koje ih kontroliraju.

**Visoko obrazovanje** obuhvaća visoka učilišta bez obzira na izvor financiranja ili pravni status.

**Grupe djelatnosti** – radi međunarodne usporedivosti u poslovnom sektoru također je u skladu s novom verzijom međunarodne metodologije (Priručnik Frascati 2002) formirano 60 posebno grupiranih djelatnosti, koje su usklađene s NKD-om 2002. te su tako usporedive s klasifikacijama NACE i ISIC.

**Bruto domaći izdaci za istraživanje i razvoj** jesu ukupni unutrašnji izdaci za istraživanje i razvoj na području države u promatranoj kalendarskoj godini. Sastoje se od tekućih i investicijskih izdataka u bruto iznosima.

**Istraživači** su osobe s akademskim stupnjem (doktori i magistri), iznimno osobe sa sveučilišnim obrazovanjem koje se aktivno bave istraživanjem i razvojem.

**Stručni i tehnički suradnici** jesu osobe koje neposredno surađuju s istraživačima obavljajući stručne i tehničke poslove vezane za istraživanje i razvoj.

**Ostalo osoblje** obavlja organizacijske, upravne, administrativne, financijske ili pomoćne poslove vezane za istraživački rad.

**Objavljeni istraživački radovi** jesu radovi objavljeni tijekom izvještajne godine.

**Ekvivalent pune zaposlenosti** iskazuje se u čovjek-godinama, a predstavlja vrijeme kao udio punoga radnog vremena u kojem zaposleni obavljaju poslove iz područja istraživanja i razvoja (npr. ako je jedna osoba radila na poslovima istraživanja i razvoja šest mjeseci u punome radnom vremenu, to se prikazuje kao 0,5 ekvivalenta pune zaposlenosti).

**Non-profit sector** comprises non-market, non-profit institutions serving households (that is, the general public), except those mainly controlled and financed by government, their main characteristic being that they should not be the source of revenue or profit to the institutions controlling them.

**Higher education** includes institutions of higher education, irrespective of their source of financing.

**Activity groups** – for reasons of international comparison in the business sector there were 60 special activity groups formed according to the new version of the international methodology (the Frascati Manual 2002). These groups are in line with the NKD 2002., that is, harmonised with NACE and ISIC classifications.

**Gross domestic expenditure on R&D (GERD)** is the total intramural expenditure on R&D performed on the national territory during the reporting calendar year and consisting of gross current and investment expenditures.

**Researchers** are persons with postgraduate degree (doctors and masters of science) or, exceptionally, persons with university degree only who are actively engaged in the research and development.

**Technicians and equivalent staff** are persons who directly cooperate with researchers, and are actively engaged in scientific and technical work related to the research and development.

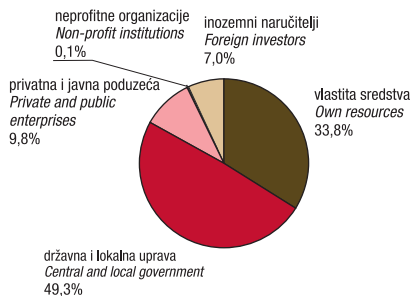
**Other supporting staff** does organisational, administrative, financial or auxiliary work directly associated with the research work.

**Published research works** are those published during the reporting year.

**Full-time equivalent (FTE)** is expressed in person-years and presents time as a share of full working time in which persons in employment are engaged in the work related to research and development (for example, if a person was engaged in works related to research and development for six months in full working time, it is expressed as 0.5 full-time equivalent – 0.5 FTE).

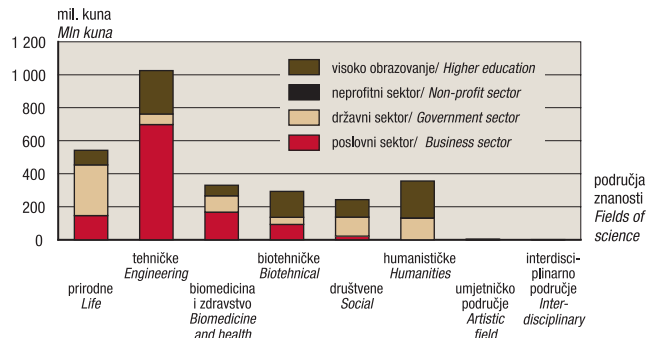
**G 28-1. IZVORI SREDSTAVA ZA ISTRAŽIVANJE I RAZVOJ U 2009.**

SOURCES OF FUNDS FOR R&D, 2009



**G 28-2. BRUTO DOMAĆI IZDACI ZA ISTRAŽIVANJE I RAZVOJ PREMA PODRUČJIMA ZNANOSTI I SEKTORIMA U 2009.**

GROSS DOMESTIC EXPENDITURE FOR R&D, BY FIELDS OF SCIENCE AND SECTORS, 2009



## 28-1. PRAVNE OSOBE, BRUTO DOMAĆI IZDACI, ZAPOSLENI I OSOBE ANGAŽIRANE NA TEMELJU UGOVORA TE OBJAVLJENI ISTRAŽIVAČKI RADOVI

LEGAL ENTITIES, GROSS DOMESTIC EXPENDITURE, PERSONS IN EMPLOYMENT AND UNDER CONTRACT  
AND PUBLISHED RESEARCH WORKS

	Pravne osobe Legal entities	Bruto domaći izdaci, tis. kuna Gross domestic expenditure, thousand kuna			Zaposleni i osobe angažirane prema ugovoru, 31. XII. Persons in employment and under contract, 31 December						Objavljeni istraživački radovi Published research works			
					s punim radnim vremenom Full-time		s nepunim radnim vremenom Part-time		osobe angažirane prema ugovoru Under contract					
		ukupno Total	bruto investicije Gross investments	tekući izdaci Current expenditure	ukupno Total	istraživači Researchers	ukupno Total	istraživači Researchers	ukupno Total	istraživači Researchers	ukupno Total	temeljni Basic	primije-njeni Applied	razvojni Experimental development
2000.	140	1 881 839	308 444	1 573 395	11 666	7 768	513	479	1 649	1 229	8 841	3 592	4 007	1 242
2001.	139	1 780 379	344 230	1 436 149	11 278	7 495	681	575	2 158	1 590	7 180	2 859	3 162	1 159
2002.	141	2 006 307	417 271	1 589 036	13 366	8 686	847	686	2 302	1 764	8 645	2 980	4 385	1 280
2003.	151	2 209 274	376 558	1 832 716	13 609	8 669	671	524	2 936	2 271	9 779	4 202	4 376	1 201
2004.	230	2 586 686	364 128	2 222 558	15 159	9 474	771	599	3 809	3 066	10 900	4 821	4 944	1 135
2005.	202	2 311 712	466 533	1 845 179	12 796	8 228	478	401	2 753	1 738	11 859	4 766	5 404	1 689
2006.	202	2 179 160	318 613	1 860 547	13 096	8 444	481	440	2 800	1 544	9 762	4 094	4 025	1 643
2007.	199	2 553 530	392 272	2 161 258	14 213	9 199	601	556	2 244	1 354	10 560	4 646	4 322	1 592
2008.	205	3 073 965	418 957	2 655 008	15 126	10 191	629	576	1 773	1 148	10 584	4 973	4 080	1 531
2009.	258	2 794 170	276 674	2 517 496	15 392	10 218	680	627	2 030	1 263	12 082	6 057	4 603	1 422

## 28-2. IZVORI SREDSTAVA ZA ISTRAŽIVANJE I RAZVOJ U 2009.

SOURCES OF FUNDS FOR RESEARCH AND DEVELOPMENT, 2009

	Ukupno Total	Vlastita sredstva Own resources	Državna i lokalna uprava Central and local government	Privatna i javna poduzeća Private and public enterprises	Neprofitne institucije Non-profit institutions	Inozemni naručitelji Foreign investors	
Sektori – ukupno, tis. kuna	2 794 170	945 888	1 376 672	274 041	3 201	194 368	Sectors – total, thousand kuna
%	100,0	33,8	49,3	9,8	0,1	7,0	%
Poslovni sektor, tis. kuna	1 129 337	837 683	23 888	139 474	-	128 292	Business sector, thousand kuna
%	100,0	74,2	2,1	12,3	-	11,4	%
Državni sektor, tis. kuna	758 811	53 750	626 211	45 790	1 691	31 369	Government sector, thousand kuna
%	100,0	7,1	82,5	6,1	0,2	4,1	%
Neprofitni sektor, tis. kuna	3 311	55	1 362	-	-	1 894	Non-profit sector, thousand kuna
%	100,0	1,7	41,1	-	-	57,2	%
Visoko obrazovanje, tis. kuna	902 711	54 400	725 211	88 777	1 510	32 813	Higher education, thousand kuna
%	100,0	6,0	80,4	9,8	0,2	3,6	%



### 28-3. BRUTO DOMAĆI IZDACI ZA ISTRAŽIVANJE I RAZVOJ PREMA SEKTORIMA I PODRUČJIMA ZNANOSTI U 2009.

GROSS DOMESTIC EXPENDITURE FOR RESEARCH AND DEVELOPMENT, BY SECTORS AND FIELDS OF SCIENCE, 2009

tis. kuna  
Thousand kuna

	Bruto domaći izdaci <i>Gross domestic expenditure</i>	Bruto investicije <i>Gross investments</i>	Tekući izdaci <i>Current expenditure</i>			
			ukupno <i>Total</i>	bruto plaće <i>Gross wages</i>	materijalni troškovi <i>Material costs</i>	
Sektori – ukupno	2 794 170	276 674	2 517 496	1 716 080	801 416	<i>Sectors – total</i>
Prirodne znanosti	541 899	39 034	502 865	321 973	180 892	<i>Life sciences</i>
Tehničke znanosti	1 025 268	129 150	896 118	608 937	287 181	<i>Engineering</i>
Biomedicina i zdravstvo	331 098	34 286	296 812	166 133	130 679	<i>Biomedicine and health</i>
Biotehničke znanosti	293 242	49 204	244 038	172 440	71 598	<i>Biotechnical sciences</i>
Društvene znanosti	243 499	6 264	237 235	191 406	45 829	<i>Social sciences</i>
Humanističke znanosti	355 728	18 689	337 039	252 105	84 934	<i>Humanities</i>
Umjetničko područje	2 828	34	2 794	2 654	140	<i>Artistic field</i>
Interdisciplinarna područja znanosti	608	13	595	432	163	<i>Interdisciplinary field of science</i>
Poslovni sektor	1 129 337	149 235	980 102	629 238	350 864	<i>Business sector</i>
Prirodne znanosti	147 540	1 259	146 281	73 190	73 091	<i>Life sciences</i>
Tehničke znanosti	698 483	95 828	602 655	419 874	182 781	<i>Engineering</i>
Biomedicina i zdravstvo	167 034	19 735	147 299	69 592	77 707	<i>Biomedicine and health</i>
Biotehničke znanosti	93 279	32 396	60 883	48 483	12 400	<i>Biotechnical sciences</i>
Društvene znanosti	21 910	9	21 901	17 065	4 836	<i>Social sciences</i>
Umjetničko područje	1 091	8	1 083	1 034	49	<i>Artistic field</i>
Državni sektor	758 811	50 381	708 430	508 502	199 928	<i>Government sector</i>
Prirodne znanosti	306 834	28 053	278 781	199 244	79 537	<i>Life sciences</i>
Tehničke znanosti	63 511	6 298	57 213	40 709	16 504	<i>Engineering</i>
Biomedicina i zdravstvo	99 570	8 905	90 665	56 290	34 375	<i>Biomedicine and health</i>
Biotehničke znanosti	43 419	1 686	41 733	31 977	9 756	<i>Biotechnical sciences</i>
Društvene znanosti	115 109	3 942	111 167	80 453	30 714	<i>Social sciences</i>
Humanističke znanosti	129 760	1 484	128 276	99 397	28 879	<i>Humanities</i>
Interdisciplinarna područja znanosti	608	13	595	432	163	<i>Interdisciplinary field of science</i>
Neprofitni sektor	3 311	8	3 303	2 272	1 031	<i>Non-profit sector</i>
Humanističke znanosti	3 311	8	3 303	2 272	1 031	<i>Humanities</i>
Visoko obrazovanje	902 711	77 050	825 661	576 068	249 593	<i>Higher education</i>
Prirodne znanosti	87 525	9 722	77 803	49 539	28 264	<i>Life sciences</i>
Tehničke znanosti	263 274	27 024	236 250	148 354	87 896	<i>Engineering</i>
Biomedicina i zdravstvo	64 494	5 646	58 848	40 251	18 597	<i>Biomedicine and health</i>
Biotehničke znanosti	156 544	15 122	141 422	91 980	49 442	<i>Biotechnical sciences</i>
Društvene znanosti	106 480	2 313	104 167	93 888	10 279	<i>Social sciences</i>
Humanističke znanosti	222 657	17 197	205 460	150 436	55 024	<i>Humanities</i>
Umjetničko područje	1 737	26	1 711	1 620	91	<i>Artistic field</i>

## 28-4. PRAVNE OSOBE, ZAPOSLENI S PUNIM I NEPUNIM RADNIM VREMENOM I ANGAŽIRANI NA TEMELJU UGOVORA O DJELU ILI AUTORSKOJ UGOVORA PREMA SEKTORIMA TE SPOLU U 2009.

LEGAL ENTITIES, PERSONS IN FULL-TIME AND PART-TIME EMPLOYMENT AND UNDER CONTRACTUAL AGREEMENT OR AUTHOR'S CONTRACT, BY SECTORS AND SEX, 2009

	Pravne osobe Legal entities	Zaposleni s punim i nepunim radnim vremenom, 31. XII. Persons in full-time and part-time employment, 31 December										
		ukupno s punim i nepunim radnim vremenom Total full-time and part-time			s punim radnim vremenom Full-time						s nepunim radnim vremenom Part-time	
					istraživači Researchers		stručno i tehničko osoblje Technicians		ostali Other		istraživači Researchers	
		svoga All	muškarci Men	žene Women	svoga All	žene Women	svoga All	žene Women	svoga All	žene Women	svoga All	žene Women

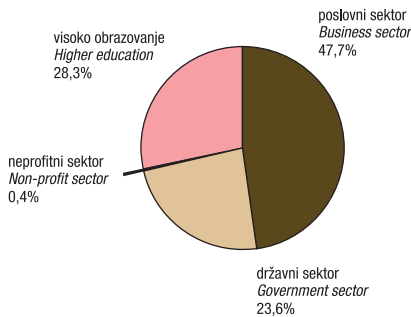
### Broj osoba Headcount

Sektori – ukupno Sectors – total	258	16 072	8 076	7 996	10 218	4 850	3 257	1 592	1 917	1 293	627	231
Poslovni sektor Business sector	123	3 260	1 910	1 350	1 428	592	1 364	520	420	219	13	6
Državni sektor Government sector	61	4 250	1 901	2 349	2 474	1 328	1 032	593	601	359	134	61
Neprofitni sektor Non-profit sector	1	18	12	6	7	3	1	1	2	1	7	-
Visoko obrazovanje Higher education	73	8 544	4 253	4 291	6 309	2 927	860	478	894	714	473	164

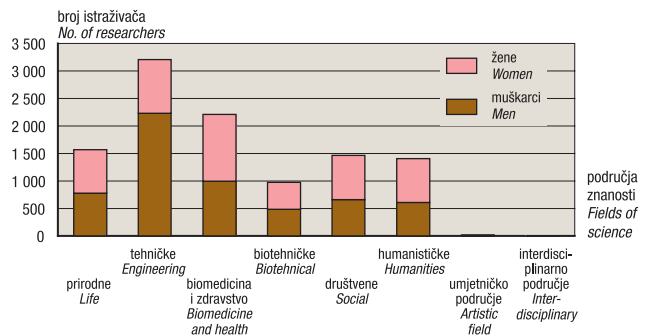
### Ekvivalent pune zaposlenosti Full-time equivalent (FTE)

Sektori – ukupno Sectors – total	258	10 330,8	5 100,7	5 230,1	6 319,3	3 131,5	2 541,4	1 209,2	1 245,0	803,4	210,2	77,5
Poslovni sektor Business sector	123	2 796,6	1 596,3	1 200,3	1 245,0	539,6	1 186,3	464,2	353,5	192,0	3,4	1,8
Državni sektor Government sector	61	3 403,7	1 495,9	1 907,8	1 901,6	1 040,0	923,8	515,7	551,5	339,2	23,6	10,4
Neprofitni sektor Non-profit sector	1	13,9	8,2	5,7	7,0	3,0	1,0	1,0	2,0	1,0	3,2	-
Visoko obrazovanje Higher education	73	4 116,6	2 000,3	2 116,3	3 165,7	1 548,9	430,3	228,3	338,0	271,2	180,0	65,3

G 28-3. JEDINICE KOJE SE BAVE ISTRAŽIVANJEM I RAZVOJEM PREMA SEKTORIMA U 2009.  
R&D UNITS, BY SECTORS, 2009



G 28-4. ISTRAŽIVAČI ZAPOSLENI S PUNIM I NEPUNIM RADNIM VREMENOM PREMA PODRUČJIMA ZNANOSTI I SPOLU U 2009.  
RESEARCHERS IN FULL-TIME AND PART-TIME EMPLOYMENT, BY FIELDS OF SCIENCE AND SEX, 2009



## 28-4. PRAVNE OSOBE, ZAPOSLENI S PUNIM I NEPUNIM RADNIM VREMENOM I ANGAŽIRANI NA TEMELJU UGOVORA O DJELU ILI AUTORSKOG UGOVORA PREMA SEKTORIMA TE SPOLU U 2009.

LEGAL ENTITIES, PERSONS IN FULL-TIME AND PART-TIME EMPLOYMENT AND UNDER CONTRACTUAL AGREEMENT OR AUTHOR'S CONTRACT, BY SECTORS AND SEX, 2009

(nastavak)  
(continued)

	Zaposleni s punim i nepunim radnim vremenom, 31. XII. <i>Persons in full-time and part-time employment, 31 December</i>				Angažirani na temelju ugovora o djelu ili autorskog ugovora <i>Under contractual agreement or author's contract</i>									
	s nepunim radnim vremenom <i>Part-time</i>				ukupno <i>Total</i>			istraživači <i>Researchers</i>		stručno i tehničko osoblje <i>Technicians</i>		ostali <i>Other</i>		
	stručno i tehničko osoblje <i>Technicians</i>		ostali <i>Other</i>		svoga <i>All</i>	muškarci <i>Men</i>	žene <i>Women</i>	svoga <i>All</i>	žene <i>Women</i>	svoga <i>All</i>	žene <i>Women</i>	svoga <i>All</i>	žene <i>Women</i>	
	svega <i>All</i>	žene <i>Women</i>	svega <i>All</i>	žene <i>Women</i>										
Sektori – ukupno <i>Sectors – total</i>	40	20	13	10	2 030	1 054	976	1 263	539	677	364	90	73	
Poslovni sektor <i>Business sector</i>	26	7	9	6	133	98	35	80	21	49	13	4	1	
Državni sektor <i>Government sector</i>	9	8	-	-	877	494	383	499	220	330	128	48	35	
Neprofitni sektor <i>Non-profit sector</i>	1	1	-	-	17	6	11	-	-	17	11	-	-	
Visoko obrazovanje <i>Higher education</i>	4	4	4	4	1 003	456	547	684	298	281	212	38	37	

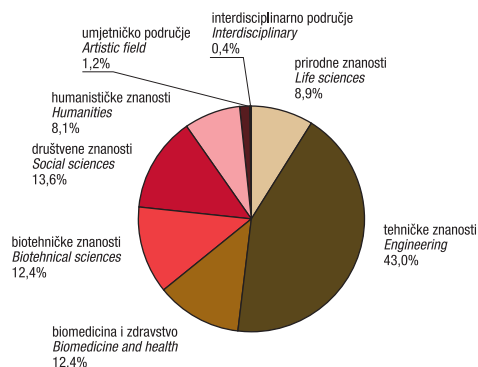
### Broj osoba *Headcount*

Sektori – ukupno <i>Sectors – total</i>	40	20	13	10	2 030	1 054	976	1 263	539	677	364	90	73
Poslovni sektor <i>Business sector</i>	26	7	9	6	133	98	35	80	21	49	13	4	1
Državni sektor <i>Government sector</i>	9	8	-	-	877	494	383	499	220	330	128	48	35
Neprofitni sektor <i>Non-profit sector</i>	1	1	-	-	17	6	11	-	-	17	11	-	-
Visoko obrazovanje <i>Higher education</i>	4	4	4	4	1 003	456	547	684	298	281	212	38	37

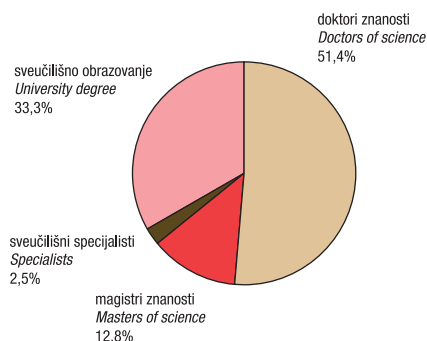
### Ekvivalent pune zaposlenosti *Full-time equivalent (FTE)*

Sektori – ukupno <i>Sectors – total</i>	11,6	5,9	3,3	2,6	684,4	339,6	344,8	401,7	175,4	250,9	142,9	31,8	26,5
Poslovni sektor <i>Business sector</i>	6,3	1,3	2,1	1,4	57,6	41,2	16,4	40,4	12,6	15,9	3,6	1,3	0,2
Državni sektor <i>Government sector</i>	3,2	2,5	-	-	238,9	129,7	109,2	104,5	50,3	119,6	47,3	14,8	11,6
Neprofitni sektor <i>Non-profit sector</i>	0,7	0,7	-	-	3,1	0,9	2,2	-	-	3,1	2,2	-	-
Visoko obrazovanje <i>Higher education</i>	1,4	1,4	1,2	1,2	384,8	167,8	217,0	256,8	112,5	112,3	89,8	15,7	14,7

G 28-5. JEDINICE KOJE SE BAVE ISTRAŽIVANJEM I RAZVOJEM PREMA PODRUČJIMA ZNANOSTI U 2009.  
*R&D UNITS, BY FIELDS OF SCIENCE, 2009*



G 28-6. ISTRAŽIVAČI ZAPOSLENI S PUNIM I NEPUNIM RADNIM VREMENOM PREMA AKADEMSKOM STUPNJU/NAZIVU U 2009.  
*RESEARCHERS IN FULL-TIME AND PART-TIME EMPLOYMENT, BY ACADEMIC DEGREE/TITLE, 2009*



## 28-5. ISTRAŽIVAČI ZAPOSLENI S PUNIM I NEPUNIM RADNIM VREMENOM PREMA AKADEMSKOM STUPNJU/NAZIVU, SEKTORIMA TE SPOLU U 2009.

RESEARCHERS IN FULL-TIME AND PART-TIME EMPLOYMENT, BY ACADEMIC DEGREE/TITLE, SECTORS AND SEX, 2009

	Istraživači zaposleni s punim i nepunim radnim vremenom, 31. XII. <i>Researchers in full-time and part-time employment, 31 December</i>										
	ukupno <i>Total</i>		doktori znanosti <i>Doctors of science</i>		magistri znanosti <i>Masters of science</i>		sveučilišni specijalisti <i>Specialists</i>		sveučilišno obrazovanje <i>University degree</i>		
	svega <i>All</i>	žene <i>Women</i>	svega <i>All</i>	žene <i>Women</i>	svega <i>All</i>	žene <i>Women</i>	svega <i>All</i>	žene <i>Women</i>	svega <i>All</i>	žene <i>Women</i>	

### Broj osoba *Headcount*

Sektori – ukupno	10 845	5 081	5 577	2 370	1 390	692	268	133	3 610	1 886	<i>Sectors – total</i>
Poslovni sektor	1 441	598	129	58	219	69	70	22	1 023	449	<i>Business sector</i>
Državni sektor	2 608	1 389	1 541	759	382	232	133	72	552	326	<i>Government sector</i>
Neprofitni sektor	14	3	-	-	-	-	-	-	14	3	<i>Non-profit sector</i>
Visoko obrazovanje	6 782	3 091	3 907	1 553	789	391	65	39	2 021	1 108	<i>Higher education</i>

### Ekvivalent pune zaposlenosti *Full-time equivalent (FTE)*

Sektori – ukupno	6 529,5	3 209,0	3 026,8	1 368,8	752,1	379,7	155,7	73,6	2 594,9	1 386,9	<i>Sectors – total</i>
Poslovni sektor	1 248,4	541,4	109,3	51,8	168,2	52,1	66,5	22,0	904,4	415,5	<i>Business sector</i>
Državni sektor	1 925,2	1 050,4	1 135,2	581,2	208,8	128,8	48,2	27,2	533,0	313,2	<i>Government sector</i>
Neprofitni sektor	10,2	3,0	-	-	-	-	-	-	10,2	3,0	<i>Non-profit sector</i>
Visoko obrazovanje	3 345,7	1 614,2	1 782,3	735,8	375,1	198,8	41,0	24,4	1 147,3	655,2	<i>Higher education</i>

## 28-6. ISTRAŽIVAČI ANGAŽIRANI NA TEMELJU UGOVORA O DJELU ILI AUTORSKOG UGOVORA PREMA AKADEMSKOM STUPNJU/NAZIVU, SEKTORIMA TE SPOLU U 2009.

RESEARCHERS HIRED UNDER CONTRACTUAL AGREEMENT OR AUTHOR'S CONTRACT, BY ACADEMIC DEGREE/TITLE, SECTORS AND SEX, 2009

	Istraživači angažirani na temelju ugovora o djelu ili autorskog ugovora <i>Researchers hired under contractual agreement or author's contract</i>										
	ukupno <i>Total</i>		doktori znanosti <i>Doctors of science</i>		magistri znanosti <i>Masters of science</i>		sveučilišni specijalisti <i>Specialists</i>		sveučilišno obrazovanje <i>University degree</i>		
	svega <i>All</i>	žene <i>Women</i>	svega <i>All</i>	žene <i>Women</i>	svega <i>All</i>	žene <i>Women</i>	svega <i>All</i>	žene <i>Women</i>	svega <i>All</i>	žene <i>Women</i>	

### Broj osoba *Headcount*

Sektori – ukupno	1 263	539	882	363	144	66	7	6	230	104	<i>Sectors – total</i>
Poslovni sektor	80	21	41	6	15	7	-	-	24	8	<i>Business sector</i>
Državni sektor	499	220	404	180	34	11	1	1	60	28	<i>Government sector</i>
Visoko obrazovanje	684	298	437	177	95	48	6	5	146	68	<i>Higher education</i>

### Ekvivalent pune zaposlenosti *Full-time equivalent (FTE)*

Sektori – ukupno	401,7	175,4	262,1	107,9	56,7	26,8	1,7	1,6	81,2	39,1	<i>Sectors – total</i>
Poslovni sektor	40,4	12,6	19,0	4,6	9,9	4,7	-	-	11,5	3,3	<i>Business sector</i>
Državni sektor	104,5	50,3	83,4	39,8	6,7	2,6	0,3	0,3	14,1	7,6	<i>Government sector</i>
Visoko obrazovanje	256,8	112,5	159,7	63,5	40,1	19,5	1,4	1,3	55,6	28,2	<i>Higher education</i>

## 28-7. OBJAVLJENI ISTRAŽIVAČKI RADOVI PREMA SEKTORIMA I PODRUČJIMA ZNANOSTI U 2009.

PUBLISHED RESEARCH WORKS, BY SECTORS AND FIELDS OF SCIENCE, 2009

	Objavljeni istraživački radovi <i>Published research works</i>				Objavljeni u publikacijama <i>Published in publications</i>			
	ukupno <i>Total</i>	temeljni <i>Basic</i>	primijenjeni <i>Applied</i>	razvojni <i>Experimental development</i>	vlastitima <i>Own</i>	drugim domaćim publikacijama <i>Other domestic publications</i>	inozemnima <i>Foreign</i>	
Sektori – ukupno	12 082	6 057	4 603	1 422	3 993	4 689	4 145	<i>Sectors – total</i>
Prirodne znanosti	1 824	1 484	298	42	849	331	1 166	<i>Life sciences</i>
Tehničke znanosti	2 317	463	1 323	531	522	1 047	810	<i>Engineering</i>
Biomedicina i zdravstvo	2 170	927	998	245	451	791	1 039	<i>Biomedicine and health</i>
Biotehničke znanosti	1 697	649	751	297	493	827	396	<i>Biotechnical sciences</i>
Društvene znanosti	2 167	949	949	269	836	878	471	<i>Social sciences</i>
Humanističke znanosti	1 786	1 501	254	31	799	743	254	<i>Humanities</i>
Umjetničko područje	42	30	6	6	19	21	2	<i>Artistic field</i>
Interdisciplinarna područja znanosti	79	54	24	1	24	51	7	<i>Interdisciplinary field of science</i>
Poslovni sektor	445	106	168	171	167	171	119	<i>Business sector</i>
Prirodne znanosti	68	57	11	-	13	20	35	<i>Life sciences</i>
Tehničke znanosti	305	19	124	162	132	115	65	<i>Engineering</i>
Biomedicina i zdravstvo	38	27	10	1	4	21	13	<i>Biomedicine and health</i>
Biotehničke znanosti	30	-	23	7	14	15	6	<i>Biotechnical sciences</i>
Društvene znanosti	3	3	-	-	3	-	-	<i>Social sciences</i>
Umjetničko područje	1	-	-	1	1	-	-	<i>Artistic field</i>
Državni sektor	3 728	2 045	1 376	307	1 695	1 287	1 352	<i>Government sector</i>
Prirodne znanosti	804	626	157	21	596	111	568	<i>Life sciences</i>
Tehničke znanosti	64	14	37	13	31	23	21	<i>Engineering</i>
Biomedicina i zdravstvo	1 218	447	543	228	285	486	538	<i>Biomedicine and health</i>
Biotehničke znanosti	139	5	134	-	55	62	35	<i>Biotechnical sciences</i>
Društvene znanosti	572	201	327	44	232	252	100	<i>Social sciences</i>
Humanističke znanosti	903	749	154	-	484	337	87	<i>Humanities</i>
Interdisciplinarna područja znanosti	28	3	24	1	12	16	3	<i>Interdisciplinary field of science</i>
Visoko obrazovanje	7 909	3 906	3 059	944	2 131	3 231	2 674	<i>Higher education</i>
Prirodne znanosti	952	801	130	21	240	200	563	<i>Life sciences</i>
Tehničke znanosti	1 948	430	1 162	356	359	909	724	<i>Engineering</i>
Biomedicina i zdravstvo	914	453	445	16	162	284	488	<i>Biomedicine and health</i>
Biotehničke znanosti	1 528	644	594	290	424	750	355	<i>Biotechnical sciences</i>
Društvene znanosti	1 592	745	622	225	601	626	371	<i>Social sciences</i>
Humanističke znanosti	883	752	100	31	315	406	167	<i>Humanities</i>
Umjetničko područje	41	30	6	5	18	21	2	<i>Artistic field</i>
Interdisciplinarna područja znanosti	51	51	-	-	12	35	4	<i>Interdisciplinary field of science</i>

## 29. KULTURA, UMJETNOST I SPORT

### METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

#### Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci iz područja kulture, umjetnosti i sporta prikupljaju se svakih godinu, tri godine ili pet godina od izvještajnih jedinica. Iznimka su podaci o izdanim knjigama i brošurama, novinama i časopisima, koje Državni zavod za statistiku preuzima od Nacionalne i sveučilišne knjižnice. Podatke o radiopretplatnicima i televizijskim pretplatnicima Državni zavod za statistiku preuzima od Hrvatske radiotelevizije.

Podaci se odnose na kalendarsku godinu za izdavaštvo, filmsku djelatnost i videodjelatnost, muzeje i zbirke, radio, televiziju, knjižnice, državne arhive, sport i zoološke i botaničke vrtove, akvarije, arboretume, nacionalne parkove i parkove prirode, a na sezonsku godinu podaci za kazališta, profesionalne orkestre i zborove, pučka otvorena učilišta i domove kulture, udruge kulturno-umjetničkog amaterizma i udruge tehničke kulture.

#### Obuhvat i usporedivost

Sva se istraživanja iz područja kulture provode na potpunom obuhvatu izvještajnih jedinica. Podaci su usporedivi s podacima iz prethodnih godina.

#### Definicije

**Izdavaštvo** obuhvaća izdavanje knjiga i brošura te novina i časopisa. Podaci za knjige i brošure obuhvaćaju prva i ponovljena izdanja te djela izdana u koprodukciji sa stranim izdavačem. Podaci za novine i časopise uključuju sve novine i časopise bez obzira na učestalost izlaženja.

**Filmska djelatnost i videodjelatnost** obuhvaća snimanje, distribuciju filmova i videofilmova te prikazivanje filmova.

**Kinematograf** je zatvoreni ili otvoreni prostor opremljen uređajima za javno prikazivanje filmova. Kinematografi mogu imati jednu ili više dvorana/ekrana, a rade kao stalni, ljetni i pokretni. Mogu biti samostalni, u sastavu poduzeća za prikazivanje filmova, u sastavu druge ustanove, kulturno-obrazovne ustanove te privatni.

**Radijska i televizijska** djelatnost obuhvaća ustanove koje preko odašiljača stvaraju i emitiraju program namijenjen javnosti.

Pretplatnici televizora smatraju se i pretplatnicima radioaparata.

Prikazani su podaci samo o osobama koje plaćaju pretplatu, a ne o stvarnom broju televizijskih aparata i radioaparata.

**Profesionalno kazalište** jest kulturno-umjetnička ustanova odnosno umjetnička organizacija sa stalnim profesionalnim ansamblom ili profesionalnim ansamblom koji se angažira za pojedine predstave prema ugovoru.

## CULTURE, ARTS AND SPORT

### NOTES ON METHODOLOGY

#### Sources and methods of data collection

Data on culture, arts and sport are collected by annual, three-year or five-year reports directly from reporting units. Exceptions are data on published books and brochures, newspapers and periodicals, which the Croatian Bureau of Statistics has taken over from the National and University Library. Similarly, data on radio and television subscribers are taken from the Croatian Radio and Television.

Data on publishing, film and video activity, museums and collections, radio and television, libraries, state archives, sport, zoological and botanical gardens, aquariums, arboretums, national and nature parks refer to the calendar year, while data on theatres, professional orchestras and choirs, public open universities and homes of culture, associations of cultural and artistic amateurism as well as association of technical culture refer to seasons.

#### Coverage and comparability

All surveys concerning culture are based on the full coverage of reporting units. Data are comparable with the data of previous years.

#### Definitions

**Publishing** include production of books, brochures, newspapers and periodicals. Book and brochure production includes first editions and re-editions as well as works issued in co-production with a foreign publisher. Data on newspapers and magazines include all titles, irrespective of how often they are issued.

**Film and video activity** includes the production and distribution of movies and video films, as well as the presentation of movies.

**Cinemas** are indoor or open-air spaces specially equipped for public presentation of films. Cinemas can be equipped with one or more screens. They function as permanent, open-air and mobile ones. They can be independent, make part of a distribution company, some other company, cultural-educational institution or private.

**Broadcasting (radio and television)** is provided by institutions that, by means of a transmitter, produce and broadcast the programme for public.

TV subscribers are automatically considered radio subscribers.

Data present only the number of users of radio and TV sets for which subscription is paid, while the actual total number of radio and TV sets is not given.

**Professional theatre** is a cultural and artistic institution, or, more accurately an artistic organisation with a permanent professional ensemble or a professional ensemble recruited only for individual performances on contractual basis.

**Profesionalno kazalište za djecu** jest profesionalno kazalište koje redovito daje predstave za djecu u kojima osim profesionalnih zaposlenika sudjeluju i djeca.

**Amaterska kazališta** jesu kazališta u čijem su ansamblu pretežno amateri.

**Profesionalni orkestri/zborovi** jesu glazbeni sastavi profesionalnih glazbenika/pjevača, stalno zaposlenih ili angažiranih prema ugovoru.

**Ansambli narodnih plesova i pjesama Hrvatske „Lado“** jest profesionalna ustanova čiji je cilj prikupljanje izvornoga nacionalnog folkloru i umjetničko prikazivanje narodnih plesova, glazbe i pjesme.

**Muzeji i muzejske zbirke** jesu ustanove koje sustavno i znanstveno obrađuju, čuvaju i izlažu predmete važne za obrazovanje, znanost i umjetnost.

**Pučka otvorena učilišta i domovi kulture** pružaju usluge u područjima obrazovanja i kulture. Organiziraju razne oblike općeg i stručnog obrazovanja, stručno-tehnološkog usavršavanja i informiranja.

**Knjižnica** je svaka sređena zbirka knjiga i periodike (novine i časopisi) ili bilo kojeg drugoga grafičkog ili audiovizualnog materijala s osobljem koje korisnicima omogućava korištenje tih materijala kako bi zadovoljili informativne, istraživačke, obrazovne ili rekreativne potrebe.

**Državni arhivi** jesu javne ustanove u području zaštite, obrade i korištenja arhivskoga gradiva u državnom vlasništvu.

**Sportske udruge** jesu dobrovoljne udruge građana koje se osnivaju radi bavljenja sportom, sudjelovanja na sportskim natjecanjima, sportske rekreacije i obuke te promicanja određene grane sporta. Registrirane su pri Hrvatskim sportskim savezima za određenu sportsku granu.

**Šahovske udruge** jesu dobrovoljne udruge građana koje su osnovane radi bavljenja šahom, sudjelovanja na šahovskim natjecanjima i promicanja šaha, a registrirane su pri Hrvatskome šahovskom savezu.

**Bridž-klubovi** jesu dobrovoljne udruge građana koje su organizirane radi bavljenja bridžem, sudjelovanja na bridž-natjecanjima, a registrirane su pri Hrvatskom bridž savezu.

**Lovačke udruge** jesu dobrovoljne udruge građana koje se bave lovom, uzgojem i zaštitom divljači te očuvanjem biološke ravnoteže u prirodnim staništima divljači. Registrirane su pri Hrvatskome lovačkom savezu.

**Zoološki vrt** jest ograđeni prostor u kojem se čuvaju, izlažu javnosti, razmnožavaju i istražuju živi primjerci različitih životinjskih vrsta u znanstvene i odgojne svrhe.

**Akvarij** je ograđeni prostor u kojem se u vodenome mediju čuvaju, izlažu javnosti, razmnožavaju i istražuju živi primjerci vodene faune u znanstvene i odgojne svrhe.

**Professional children's theatre** is a professional theatre regularly presenting performances for children, which includes the participation of children along with that of a professional team.

**Amateur theatres** are theatres in which the artistic ensemble consists mostly of amateurs.

**Professional orchestras/choirs** are musical ensembles consisting of professional musicians/singers, who may be either permanently employed or work on contractual basis.

**Lado, National Folk Dance Ensemble of Croatia** is a professional institution aimed at collecting authentic national folklore and artistic presentation of folk dances, music and songs.

**Museums and museum collections** are institutions that provide systematic and scientific processing, preserving and exhibiting of objects relevant for education, science and art.

**Public open universities and homes of culture** provide services in the fields of education and culture. They organise various types of general technical and vocational training as well as a number of informing programmes.

**Library** is any organised collection of books and periodicals (newspapers and magazines) or of any other graphic or audiovisual material. The library staff is there to facilitate the use of book material for users, aimed at meeting their informing, investigating, educating or recreating needs.

**State archives** are public institutions engaged in preservation, processing and using of state-owned archival material.

**Sport associations** are voluntary associations of citizens established for engagement in sports, participation on sports competitions, sports recreation and training and promotion of a particular sports branch. They are registered with the Croatian Sports Federations for the particular sports branch.

**Chess associations** are voluntary associations of citizens established for engagement in chess, participation in chess competitions and the promotion of chess. They are registered with the Croatian Chess Federation.

**Bridge clubs** are voluntary associations of citizens established for engagement in bridge, participation in bridge competitions. They are registered with the Croatian Bridge Federation.

**Hunting associations** are voluntary associations of citizens established for engagement in hunting, breeding and protection of game and preservation of biological balance in their natural habitats. They are registered with the Croatian Hunting Federation.

**Zoological garden** is an enclosed space in which live specimen of various animal species are kept, exhibited for public, procreated and examined for scientific and educational purposes.

**Aquarium** is an enclosed space in which live specimen of water fauna are kept in water, exhibited for public, procreated and examined for scientific and educational purposes.

**Botanički vrt** jest prostor u kojem se uzgajaju biljke (zeljaste, grmolike) i drveće iz različitih dijelova svijeta, namijenjeni znanstvenoj i odgojnoj svrsi te razgledavanju.

**Arboretum** je samostalni prostor ili dio botaničkog vrta u kojem se uzgaja drveće i grmlje u znanstvene, ornamentalne i uzgojne svrhe.

**Nacionalni park** jest prostrano, pretežno neizmijenjeno područje kopna i/ili mora iznimnih i višestrukih prirodnih vrijednosti, obuhvaća jedan ili više sačuvanih ili neznatno izmijenjenih ekosustava, a ponajprije je namijenjen očuvanju izvornih prirodnih vrijednosti. Nacionalni park ima znanstvenu, kulturnu, odgojno-obrazovnu i rekreativnu namjenu. U nacionalnom parku dopuštene su radnje i djelatnosti kojima se ne ugrožava izvornost prirode.

**Park prirode** jest prostrano prirodno ili dijelom kultivirano područje kopna i/ili mora s ekološkim obilježjima međunarodne i nacionalne važnosti s naglašenim krajobrazima te odgojno-obrazovnim, kulturnopovijesnim i turističko-rekreacijskim vrijednostima. U parku prirode dopuštene su gospodarske i druge djelatnosti i radnje kojima se ne ugrožavaju njegove bitne značajke i uloge.

**Udruga kulturno-umjetničkog amaterizma** jest slobodno i organizirano okupljanje građana oko određenih zajedničkih interesa, programa i programskih ciljeva. Njezina funkcija jest kreativno provođenje slobodnog vremena bavljenjem određenim kulturnim djelatnostima (folklor, zborna pjevanje, dramska sekcija i druge sekcije) uz pomoć stručnih voditelja.

**Udruge tehničke kulture** jesu samostalne udruge (klubovi/društva) u koje se građani dragovoljno i izravno udružuju (učlanjuju) kako bi bez namjere stjecanja prihoda izrazili svoj stvaralački i spoznajni interes; sekcije koje se bave nekim područjem tehničke kulture, a djeluju u sastavu drugih udruga, ustanova ili pravnih osoba; općinski, gradski, županijski i nacionalni strukovni savezi i zajednice udruga tehničke kulture.

**Ekvivalent punoga radnog vremena (FTE)** iskazuje se u čovjek/godinama, a označava vrijeme koje je zaposleni radio kao udio punoga radnog vremena.

**Botanical garden** is a space where plants (herbs, bushes) and trees from various parts of the world are grown for scientific, educational and sightseeing purposes.

**Arboretum** is a separate space or a part of a botanical garden where trees and bushes are grown for scientific, ornamental and educational purposes.

**National park** is a spacious, mostly unchanged area of extraordinary and multiple natural values, which comprises one or more preserved or slightly changed eco-systems, but foremost it is intended for maintaining original natural values. A national park has scientific, cultural, educational and recreational purpose. In a national park only actions and activities that do not threaten the authenticity of nature are allowed.

**Park of nature** is a spacious, natural or partly cultivated, land or sea area with internationally and nationally recognized ecological features with prominent landscapes and educational, cultural and historical as well as tourist and recreational values. In a national park only activities that do not threaten its basic characteristics and purposes.

**Association of cultural and artistic amateurism** refers to free and organised gathering of citizens who share certain interests, programmes and aims. The purpose of such a gathering is a creative use of one's free time through engagement in a certain cultural activity (e.g. folk dances, choir singing, dramatic and other groups), with the aid of competent coaches.

**Associations of technical culture** are independent associations (clubs/societies) to which citizens can voluntarily become members of, in order to express their creational and cognitive interest, without the intention of gaining any profit; groups engaged in any field of technical culture, but operate within other associations, institutions or legal entities; municipal, town, county and national vocational federations and communities of associations of technical culture.

**Full time equivalent (FTE)** is presented in person/year and represents time that an employed person worked as a share of full-time work.



## 29-1. KULTURA I UMJETNOST CULTURE AND ARTS

	Profesionalna kazališta <sup>1)</sup> <i>Professional theatres<sup>1)</sup></i>		Kinematografi <i>Cinemas</i>		Radio-pretplatnici, tis. <sup>2)</sup> <i>Radio subscribers, '000<sup>2)</sup></i>	Televizijski pretplatnici, tis. <sup>2)</sup> <i>TV subscribers, '000<sup>2)</sup></i>	Izdane knjige i brošure – broj djela – naslova <i>Books and brochures published – number of titles</i>	Novine – broj naslova <i>Newspapers – number of titles</i>	Časopisi – broj naslova <i>Magazines – number of titles</i>
	broj <i>Number</i>	posjetitelji, tis. <i>Attendance, '000</i>	broj <i>Number</i>	gledatelji, tis. <i>Attendance, '000</i>					
2001.	16	815	147	2 935	1 190	1 200	3 832	265	2 211
2002.	26	879	146	2 766	1 217	1 243	4 298	265	2 255
2003.	28	1 024	142	2 343	1 235	1 280	6 447	281	2 422
2004.	29	1 043	147 <sup>3)</sup>	2 976	1 269	1 297	6 183	300	2 676
2005.	29	952	123	2 174	1 335	1 347	6 027	282	2 012
2006.	22	941	103	2 669	1 378	1 401	5 551	321	2 450
2007.	22	959	123	2 483	1 404	1 451	7 203	322	2 530
2008.	22	1 067	123	3 283	1 421	1 498	8 025	334	2 525
2009.	23	1 033	117	3 524	1 428	1 540	7 262	314	2 678
2010.	44	1 184	118	3 355	1 445	1 584	...	...	...

1) Podaci se odnose na sezonu koja završava u označenoj kalendarskoj godini.

2) Uključeni su i privremeno odjavljeni pretplatnici.

3) Od 2004. prikazan je broj dvorana/ekrana.

1) Data relate to the theatre season that ends in a respective calendar year.

2) Also including temporarily not licensed subscribers.

3) Since 2004, the number of screens has been presented.

## 29-2. RADIOPOSTAJE I TELEVIZIJE RADIO STATIONS AND TELEVISION BROADCASTING

	Radiopostaje <i>Radio stations</i>					Televizije <sup>1)</sup> <i>Television broadcasting<sup>1)</sup></i>			
	broj radiopostaja <i>Number of radio stations</i>	jačina radiododašiljača, kW <i>Power of transmitters, kW</i>	program iz vlastitog studija, sati <i>In-house transmitted programme, hours</i>			broj televizija <i>Number of televisions</i>	program, sati <i>Transmitted programme, hours</i>		
			ukupno <i>Total</i>	govorni <i>Talk</i>	glazbeni <i>Music</i>		ukupno <i>Total</i>	iz matičnog TV centra <sup>2)</sup> <i>From in-house<sup>2)</sup></i>	prijenos iz inozemstva <sup>2)</sup> <i>From abroad<sup>2)</sup></i>
2006.	142	3 952,028	1 026 817	385 204	641 613	17	120 224	119 596	628
2007.	144	3 729,384	1 053 598	408 569	645 029	19	135 132	134 725	407
2008.	146	6 661,056	1 128 856	423 074	705 490	21	155 437	154 777	660
2009.	146	6 555,877	1 150 942	412 107	738 535	21	170 359	169 841	518
2010.	148	6 543,031	1 188 251	396 331	791 920	21	162 551	161 958	593

1) U 2010. bilo je 296 odašiljača i 795 pretvarača.

2) Uključeni su prijenosi programa iz inozemnih televizija. Prijenos programa satelitom uključen je u program emitiran iz matičnog TV centra.

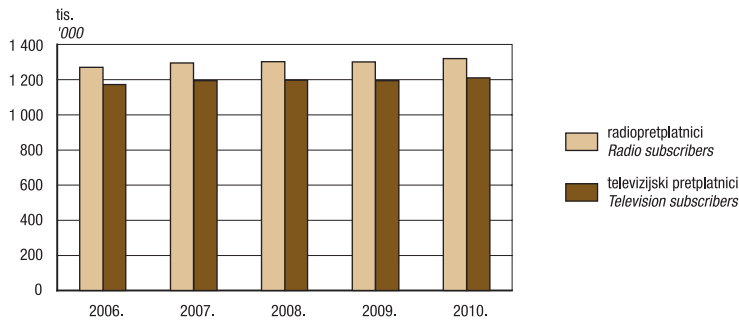
1) There were 296 transmitters and 795 converters in 2010.

2) Including broadcasts from abroad. In-house broadcasting includes satellite transmissions.

### 29-3. RADIOPRETPLATA I TELEVIZIJSKA PRETPLATA RADIO AND TELEVISION SUBSCRIPTION

	Radiopretplatnici Radio subscribers			Privremeno odjavljeni radioaparati Radio sets temporarily not licensed	Televizijski pretplatnici Television subscribers			Privremeno odjavljeni TV aparati TV sets temporarily not licensed	Stanovnici na 1 pretplatnika Population per subscriber	
	ukupno Total	pojedinci Individuals	poduzeća i ustanove Companies and institutions		ukupno Total	pojedinci Individuals	poduzeća i ustanove Companies and institutions		radijskoga Radio	televizijskoga TV
2006.	1 269 898	1 147 750	122 148	108 312	1 173 384	1 105 521	67 863	227 573	3,5	3,8
2007.	1 294 899	1 165 260	129 639	109 106	1 193 509	1 123 098	70 411	257 856	3,4	3,7
2008.	1 303 283	1 163 913	139 370	118 209	1 196 822	1 123 177	73 645	301 107	3,4	3,7
2009.	1 301 148	1 154 494	146 654	126 962	1 193 579	1 116 644	76 935	346 902	3,4	3,7
2010.	1 321 020	1 167 888	153 132	134 393	1 210 465	1 130 697	79 768	373 968	3,4	3,7

G 29-1. RADIOPRETPLATNICI I TELEVIZIJSKI PRETPLATNICI OD 2006. DO 2010.  
RADIO AND TELEVISION SUBSCRIBERS, 2006 – 2010



### 29-4. PROFESIONALNA KAZALIŠTA PROFESSIONAL THEATRES

	Kazališta Theatres	Sjedala Seats	Predstave Performances	Posjetitelji, tis. Attendance, '000	Zaposleni Employed persons					
					ukupno Total	muškarci Men	žene Women	umjetničko osoblje Artistic staff	tehničko osoblje Technical staff	administrativno osoblje Administrative staff
2005./2006.	22 <sup>1)</sup>	8 176	3 918	941	1 971	1 033	938	1 041	693	237
2006./2007.	22	7 855	3 972	959	1 964	1 017	947	1 045	680	239
2007./2008.	22	7 872	4 119	1 067	1 996	1 032	964	1 048	688	260
2008./2009.	23	8 181	4 154	1 033	2 073	1 073	1 000	1 100	703	270
2009./2010.	44	11 009	5 711	1 184	2 209	1 143	1 066	1 160	743	306

1) Od 2005./2006. u broj kazališta nisu uključene stalne scene, kojih je u sezoni 2009./2010. bilo pet.

1) Since 2005/2006, the number of theatres have not included permanent scene, which numbered five in the 2009/2010 season.

## 29-5. PROFESIONALNA KAZALIŠTA ZA DJECU I AMATERSKA KAZALIŠTA

### PROFESSIONAL CHILDREN'S THEATRES AND AMATEURS' THEATRES

	Profesionalna kazališta za djecu <i>Professional children's theatres</i>			Amaterska kazališta <i>Amateurs' theatres</i>					
	ukupno <i>Total</i>	predstave <i>Performances</i>	posjetitelji, tis. <i>Attendance, '000</i>	ukupno <i>Total</i>	aktivni članovi amateri <i>Active members (amateurs)</i>			predstave <i>Performances</i>	posjetitelji, tis. <i>Attendance, '000</i>
					ukupno <i>Total</i>	muškarci <i>Men</i>	žene <i>Women</i>		
2005./2006.	13	2 238	370	31	970	410	560	1 090	173
2006./2007.	13	2 408	419	34	954	451	503	1 054	198
2007./2008.	14	2 325	404	29	732	365	367	1 032	194
2008./2009.	14	2 306	379	27	602	312	290	928	169
2009./2010.	18	2 967	387	23	621	322	299	673	113

## 29-6. PROFESIONALNI ORKESTRI, ANSAMBLI I ZBOR

### PROFESSIONAL ORCHESTRAS, ENSEMBLES AND CHOIR

	Profesionalni orkestri, ansambli i zbor <i>Professional orchestras, ensembles and choir</i>	Koncerti/priredbe <i>Concerts</i>		Posjetitelji, tis. <i>Attendance, '000</i>		Prijenos koncerata <i>Broadcasting of concerts</i>		Zaposleni na temelju ugovora o radu i angažirane osobe na temelju ugovora o djelu <sup>1)</sup> <i>Employed persons and persons working on contractual basis<sup>1)</sup></i>			
		ukupno <i>Total</i>	na gostovanju <i>On tours</i>	ukupno <i>Total</i>	na gostovanju <i>On tours</i>	radio- -program <i>On radio</i>	TV program <i>On TV</i>	ukupno <i>Total</i>	umjetničko osoblje <i>Artistic staff</i>		ostali <i>Others</i>
									svega <i>All</i>	od toga dirigenti <i>Of that conductors</i>	
2005./2006.	27	743	319	378	140	118	46	515	472	4	43
2006./2007.	26	795	360	443	216	131	53	505	458	6	47
2007./2008.	26	761	304	318	97	120	73	1 154	1 073	52	81
2008./2009.	24	704	312	323	140	116	62	1 043	966	52	77
2009./2010.	24	717	335	320	153	96	52	1 015	899	47	116

1) Od 2007./2008. uključeni su zaposleni na temelju ugovora o radu i angažirane osobe na temelju ugovora o djelu.

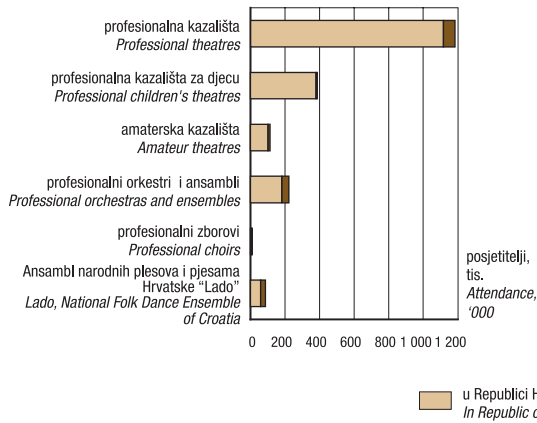
1) Since the 2007/2008 season, employed persons and persons working on contractual basis have also been included.

## 29-7. PROFESIONALNI ORKESTRI, ANSAMBLI I ZBOR, PREDSTAVE, POSJETITELJI, ZAPOSLENICI I OSOBE ANGAŽIRANE PREMA UGOVORU U SEZONI 2009./2010.

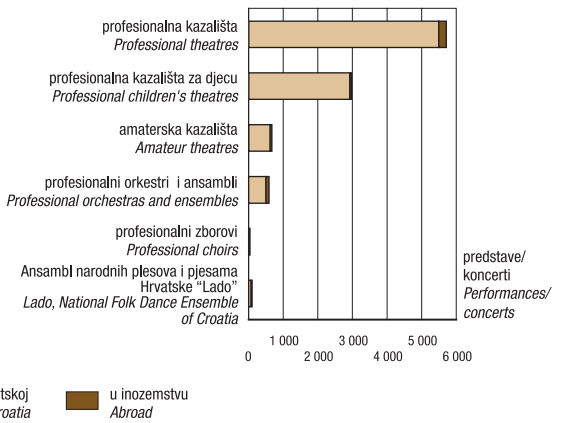
### PROFESSIONAL ORCHESTRAS, ENSEMBLES AND CHOIR, PERFORMANCES, ATTENDANCE, EMPLOYED PERSONS AND PERSONS WORKING ON CONTRACTUAL BASIS, 2009/2010 SEASON

	Orkestri, ansambli i zbor <i>Orchestras, ensembles and choir</i>	Koncerti i predstave <i>Concerts and performances</i>		Posjetitelji <i>Attendance</i>		Zaposleni na temelju ugovora o radu <i>Employed persons</i>				Angažirane osobe na temelju ugovora o djelu <i>Persons working on contractual basis</i>
		ukupno <i>Total</i>	od toga na gostovanju <i>Of that, on tours</i>	ukupno <i>Total</i>	od toga na gostovanju <i>Of that, on tours</i>	ukupno <i>Total</i>	od toga <i>Of that</i>			
							muškarci <i>Men</i>	žene <i>Women</i>	umjetničko osoblje <i>Artistic staff</i>	
Profesionalni orkestri i ansambli <i>Professional orchestras and ensembles</i>	22	585	269	222 458	86 711	358	244	114	328	490
Simfonijski i veliki orkestri <i>Symphony and large orchestras</i>	7	221	53	138 378	34 011	353	240	113	324	302
Komorni orkestri <i>Chamber orchestras</i>	5	78	40	26 250	14 450	1	-	1	-	147
Komorni ansambli <i>Chamber ensembles</i>	10	286	176	57 830	38 250	4	4	-	4	41
Profesionalni zbor <i>Professional choir</i>	1	31	8	10 000	2 500	48	21	27	45	12
Profesionalni ansambl narodnih plesova i pjesama "Lado" <i>Lado, National Folk Dance Ensemble of Croatia</i>	1	101	58	87 620	63 600	74	41	33	57	33

**G 29-2. POSJETITELJI PREDSTAVA I KONCERTATA U SEZONI 2009./2010.**  
ATTENDANCE OF PERFORMANCES AND CONCERTS, 2009/2010 SEASON



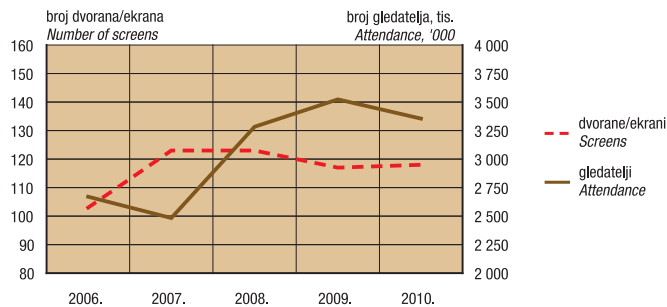
**G 29-3. PREDSTAVE I KONCERTI U SEZONI 2009./2010.**  
PERFORMANCES AND CONCERTS, 2009/2010 SEASON



**29-8. KINEMATOGRAFI**  
CINEMAS

	Broj dvorana/ ekrana Number of screens	Sjedala Seats	Predstave Number of screenings			Gledatelji, tis. Attendance, '000			Broj gledatelja na 1 stanovnika Visitors per inhabitant
			ukupno Total	domaćih filmova Domestic films	stranih filmova Foreign films	ukupno Total	domaćih filmova Domestic films	stranih filmova Foreign films	
2006.	103	34 957	54 205	3 046	51 159	2 669	243	2 426	0,60
2007.	123	37 404	56 646	1 886	54 760	2 483	59	2 424	0,56
2008.	123	34 201	83 677	2 234	81 443	3 283	59	3 224	0,74
2009.	117	31 936	89 679	2 458	87 221	3 524	74	3 450	0,79
2010.	118	31 023	92 527	2 564	89 963	3 355	62	3 293	0,76

**G 29-4. KINEMATOGRAFI OD 2006. DO 2010.**  
CINEMAS, 2006 – 2010



## 29-9. KINEMATOGRAFI PREMA VRSTI, BROJU SJEDALA, PREDSTAVAMA I GLEDATELJIMA U 2010. CINEMAS BY TYPE, NUMBER OF SEATS, NUMBER OF SCREENINGS AND ATTENDANCE, 2010

	Kinematografi Cinemas	Broj dvorana/ ekrana Number of screens	Sjedala Seats	Predstave Number of screenings			Gledatelji Attendance		
				ukupno Total	domaćih filmova Domestic films	stranih filmova Foreign films	ukupno Total	domaćih filmova Domestic films	stranih filmova Foreign films
Ukupno Total	72	118	31 023	92 527	2 564	89 963	3 355 313	62 383	3 292 930
Stalni s jednom dvoranom/ekranom Permanent, with one screen	54	54	16 627	16 522	667	15 855	556 521	19 493	537 028
Stalni s više dvorana/ekrana Permanent, with more screens	8	54	10 642	75 226	1 882	73 344	2 772 634	42 529	2 730 105
Ljetni Open-air	10	10	3 754	779	15	764	26 158	361	25 797

## 29-10. PROIZVODNJA FILMOVA FILM PRODUCTION

	Poduzeća za proizvodnju filmova Film production companies							Televizijska proizvodnja filmova Produced by TV			
	broj poduzeća Number of companies	proizvedeni filmovi Films produced						ukupno Total			
		dugo- metražni Feature length films	kratko- metražni Short films	vrsta filma Film category				svoga Total	Hrvatska radio- televizija Croatian Radio and Television	RTL-televizija RTL TV	TV Varaždin
igrani Feature films	doku- mentarni Documen- taries	crtani Cartoons	ostali <sup>1)</sup> Other <sup>1)</sup>								
2006.	3	2	19	2	-	19	-	76	53	1	20
2007.	3	5	41	1	4	40	1	89	61	-	17
2008.	2	2	51	-	-	53	-	112	73	-	16
2009.	3	1	15	1	3	12	-	78	44	-	15
2010.	3	1	8	1	-	6	2	78	46	-	18

## 29-10. PROIZVODNJA FILMOVA FILM PRODUCTION

(nastavak)  
(continued)

	Televizijska proizvodnja filmova Produced by TV									
	ukupno Total				proizvedeni filmovi Films produced					
	TV Čakovec	TV Pazin	TV Zadar	TV Plus Jastrebarsko	dugo- metražni Feature length films	kratko- metražni Short films	vrsta filma Film category			
						igrani Feature films	dokumentarni Documen- taries	nastavni Teaching films	ostali <sup>2)</sup> Other <sup>2)</sup>	
2006.	2	-	-	-	9	67	6	64	2	4
2007.	4	6	1	-	8	81	8	65	3	13
2008.	7	12	-	4	11	101	5	92	4	11
2009.	5	13	1	-	6	72	-	57	3	18
2010.	-	14	-	-	6	72	2	52	1	23

1) Lutkarski i reklamno-propagandni filmovi

2) Crtani, znanstveno-popularni i reklamno-propagandni filmovi

1) Puppet films and commercials

2) Cartoons, scientific documentaries and commercial films

## 29-11. AUDIOVIZUALNA (VIDEO) DJELA U PROMETU AUDIOVISUAL (VIDEO) FILMS PROVIDED

	Ukupno <sup>1)</sup> Total <sup>1)</sup>	Zemlja podrijetla filma Country of origin															
		Hrvatska Croatia	Australija Australia	Danska Denmark	Francuska France	Italija Italy	Japan	Kanada Canada	Mađarska Hungary	Nizozemska Netherlands	Njemačka Germany	SAD USA	Slovenija Slovenia	Srbija Serbia	Španjolska Spain	Ujedinjena Kraljevina United Kingdom	ostale zemlje Other countries
2006.	2 841	80	8	6	93	41	18	19	1	14	69	2 188	3	4	26	177	94
2007.	2 047	79	12	5	113	57	23	32	2	12	77	1 381	-	7	57	116	74
2008.	2 676	129	22	6	147	47	37	42	1	15	89	1 722	3	27	54	192	143
2009.	2 116	192	12	3	69	22	22	16	9	2	47	1 446	1	15	23	112	125
2010.	2 970	465	17	5	101	35	24	30	18	3	132	1 761	15	37	35	153	139

1) Podaci se odnose na sva djela koja su bila u prometu bez obzira na to kada su otkupljena prava na komercijalnu eksploataciju.

1) Data refer to all films provided, irrespective of when rights on their commercial exploitation have been purchased.

## 29-12. KNJIGE I BROŠURE, NOVINE I ČASOPISI BOOKS AND BROCHURES, NEWSPAPERS AND MAGAZINES

	Izdane knjige i brošure Books and brochures published			Novine Newspapers			Časopisi Magazines		
	broj djela – naslova Number of titles			broj naslova Number of titles			broj naslova Number of titles		
	ukupno Total	prvo izdanje First edition	na hrvatskome In Croatian	ukupno Total	dnevne Daily	na hrvatskome In Croatian	ukupno Total	tjedni Weekly	na hrvatskome In Croatian
2006.	5 551	4 847	5 209	321	15	313	2 450	25	2 225
2007.	7 203	6 501	6 670	322	16	314	2 530	27	2 299
2008.	8 025	6 981	7 461	334	16	323	2 525	28	2 274
2009.	7 262	6 228	6 667	314	16	304	2 678	31	2 374
2010.	...	...	...	...	...	...	...	...	...

## 29-13. MUZEJI I MUZEJSKE ZBIRKE MUSEUMS AND MUSEUM COLLECTIONS

	Muzeji i muzejske zbirke Museums and museum collections															
	ukupno Total	predmeti Exhibits		posjetitelji Visitors	povremene izložbe Occasional exhibitions				zaposleni Employed persons							
		inventarizirani Entered into inventory	izloženi Exhibited		izložbe u muzeju Exhibitions in museum		izložbe izvan muzeja Exhibitions out of museum		ukupno Total	stručno osoblje Professional staff	ostalo osoblje Other staff					
					broj Number	posjetitelji Visitors	broj Number	posjetitelji Visitors								
1994.	146	2 428	119	146	975	579	919	695	591	530	200	303	829	1 245	645	600
1997.	151	2 573	497	151	455	1 129	275	615	448	224	229	240	252	1 405	683	722
2000.	140	3 106	069	135	163	1 073	949	734	522	850	191	236	612	1 394	699	695
2003.	134	3 550	377	143	081	1 268	128	514	326	896	174	458	656	1 171	736	435
2006.	164	3 933	565	189	135	1 674	049	730	492	541	194	807	011	1 383	871	512
2009.	175	4 550	327	131	517	2 191	189	757	887	013	219	324	879	1 544	946	598

**29-14. MUZEJI I MUZEJSKE ZBIRKE PREMA VRSTI, PREDMETI, POSJETITELJI, IZLOŽBE I ZAPOSLENI U 2009.**  
**MUSEUMS AND MUSEUM COLLECTIONS, BY TYPE, EXHIBITS, ATTENDANCE AND EMPLOYED PERSONS, 2009**

	Ukupno Total	Predmeti (stalni postav) Exhibits (permanent display)			Povremene izložbe Occasional exhibitions				Zaposleni Employed persons					
		inventari- zirani Entered into inventory	izloženi Displayed	posjetitelji Visitors	u muzeju In museum		izvan muzeja Out of museum		ukupno Total	muškarci Men	žene Women	stručni Qualified persons		
					izložbe Exhibi- tions	posjetitelji Visitors	izložbe Exhibi- tions	posjetitelji Visitors				ukupno Total	muškarci Men	žene Women
Ukupno Total	175	4 550 327	131 517	2 191 189	757	887 013	219	324 879	1 544	551	993	946	359	587
Opći General	79	1 311 234	49 821	659 573	444	226 609	86	64 496	564	196	368	367	143	224
Nacionalni – regionalni National – regional	7	475 044	6 100	105 615	25	26 268	11	4 660	101	41	60	62	26	36
Zavičajni Local	42	355 329	25 916	369 298	211	100 314	38	41 235	233	83	150	147	57	90
Gradski City	30	480 861	17 805	184 660	208	100 027	37	18 601	230	72	158	158	60	98
Specijalizirani Specialised	96	3 239 093	81 696	1 531 616	313	660 404	133	260 383	980	355	625	579	216	363
Povijesni History	14	274 428	5 225	452 637	22	86 523	2	26 000	127	38	89	64	18	46
Arheološki Archaeological	18	656 815	26 116	461 781	16	90 465	19	33 900	217	95	122	145	66	79
Umjetnički <sup>1)</sup> Art <sup>1)</sup>	31	172 090	15 206	311 889	204	380 286	30	113 883	336	101	235	189	53	136
Etnografski Ethnographic	8	110 952	10 933	105 280	32	48 970	9	20 200	122	38	84	69	18	51
Prirodoslovni Natural history	6	1 919 774	11 405	22 942	6	17 468	65	41 100	74	31	43	56	27	29
Tehnički i tehnološki Technical and technological	3	23 937	2 983	123 726	11	22 411	3	300	38	20	18	21	12	9
Ostali <sup>2)</sup> Other <sup>2)</sup>	16	81 097	9 828	53 361	22	14 281	5	25 000	66	32	34	35	22	13

1) Umjetnički muzeji obuhvaćaju i muzeje s nazivom umjetničke galerije koje imaju muzejsku građu.

2) Ostali muzeji obuhvaćaju biografske, memorijalne i slične muzeje.

1) Art museums also include art galleries with museum materials.

2) Other museums include biographic, commemorative and similar museums.

## 29-15. PUČKA OTVORENA UČILIŠTA, DOMOVI KULTURE I OSTALI ORGANIZATORI KULTURNO-OBRAZOVNE I UMJETNIČKE DJELATNOSTI

PUBLIC OPEN UNIVERSITIES, HOMES OF CULTURE AND OTHERS ENGAGED IN ORGANISING CULTURAL-EDUCATIONAL AND ARTISTIC ACTIVITY

	Ustanove Institutions	Djelatnost koju obavljaju Kind of activity							
		opće obrazovanje General education		stručno obrazovanje i usavršavanje Professional education and training		ostalo Other		kulturno-obrazovna i umjetnička djelatnost Cultural, educational and artistic activities	
		seminari/ tečajevi/ predavanja Seminars/ Courses/ Lectures	polaznici Attendance	seminari/ tečajevi/ predavanja Seminars/ Courses/ Lectures	polaznici Attendance	seminari/ tečajevi/ predavanja Seminars/ Courses/ Lectures	polaznici Attendance	priredbe Events	posjetitelji Visitors
1996./1997.	114	954	16 738	506	10 138	...	...	13 077	1 118 936
1999./2000.	112	1 465	14 367	618	11 028	...	...	12 562	1 105 579
2002./2003.	128	2 300	30 071	1 150	17 189	...	...	15 277	1 351 642
2005./2006.	153	1 635	19 038	928	14 743	511	7 338	11 583	1 065 944
2008./2009.	217	1 869	18 661	1 648	21 778	627	10 289	10 703	1 039 150

## 29-16. PUČKA OTVORENA UČILIŠTA, DOMOVI KULTURE I OSTALI ORGANIZATORI KULTURNO-OBRAZOVNE I UMJETNIČKE DJELATNOSTI KOJU OBAVLJAJU U 2008./2009.

PUBLIC OPEN UNIVERSITIES, HOMES OF CULTURE AND OTHERS ENGAGED IN ORGANISING OF CULTURAL-EDUCATIONAL AND ARTISTIC ACTIVITY, BY KIND OF ACTIVITY, 2008/2009 SEASON

	Ustanove Institutions	Djelatnost koju obavljaju Kind of activity							
		opće obrazovanje General education		stručno obrazovanje i usavršavanje Professional training and education		ostalo Other		kulturno-obrazovna i umjetnička djelatnost Cultural, educational and artistic activities	
		seminari/ tečajevi/ predavanja Seminars/ Courses/ Lectures	polaznici Attendance	seminari/ tečajevi/ predavanja Seminars/ Courses/ Lectures	polaznici Attendance	seminari/ tečajevi/ predavanja Seminars/ Courses/ Lectures	polaznici Attendance	priredbe Events	posjetitelji Visitors
Ukupno Total	217	1 869	18 661	1 648	21 778	627	10 289	10 703	1 039 150
Pučka otvorena učilišta Open public universities	85	834	9 097	709	9 984	326	3 589	5 566	399 838
Domovi kulture Homes of culture	8	1	31	-	-	-	-	675	123 680
Centri za kulturu Cultural centres	23	62	942	28	238	180	4 928	2 885	309 011
Poduzeća za kulturu, obrazovanje, izdavaštvo i marketing Companies engaged in culture, education, publishing and marketing	16	234	1 901	69	797	-	-	74	31 470
Ostale ustanove/poduzeća Other institutions/companies	85	738	6 690	842	10 759	121	1 772	1 503	175 151



## 29-17. KNJIŽNICE LIBRARIES

	1995.	1998.	2001.	2004.	2007.	
<b>Knjižnice</b> <i>Libraries</i>						
Ukupno	1 628	1 839	1 953	1 671	1 685	<i>Total</i>
Nacionalna	1	1	1	1	1	<i>National</i>
Sveučilišne	2	2	2	2	4	<i>University</i>
Visokih učilišta	131	134	129	131	129	<i>At institutions of higher education</i>
Općeznanstvene	4	4	4	4	4	<i>General scientific</i>
Centralna HAZU	1	1	1	... <sup>1)</sup>	... <sup>1)</sup>	<i>Central Library of the Croatian Academy of Science and Arts</i>
Specijalne	206	176	178	169	156	<i>Specialised</i>
Samostanske	28	17	17	17	19	<i>Cloister</i>
Narodne	232	243	248	256	257	<i>Public</i>
Školske knjižnice	1 023	1 261	1 373	1 091	1 115	<i>School libraries</i>
Osnovnih škola	749	944	1 023	798	814	<i>In basic schools</i>
Srednjih škola	274	317	350	293	301	<i>In secondary schools</i>
<b>Knjige (broj svezaka), tis.</b> <i>Books (number of copies), '000</i>						
Ukupno	17 926	21 147	21 458	22 361	23 516	<i>Total</i>
Nacionalna	1 904	1 979	1 999	2 069	2 111	<i>National</i>
Sveučilišne	258	789	850	879	909	<i>University</i>
Visokih učilišta	2 021	2 261	2 352	2 539	2 401	<i>At institutions of higher education</i>
Općeznanstvene	1 137	1 493	1 244	1 241	1 262	<i>General scientific</i>
Centralna HAZU	273	277	280	... <sup>1)</sup>	... <sup>1)</sup>	<i>Central Library of the Croatian Academy of Science and Arts</i>
Specijalne	1 834	1 731	1 777	1 961	1 954	<i>Specialised</i>
Samostanske	457	314	314	575	452	<i>Cloister</i>
Narodne	4 480	5 445	5 953	6 824	7 764	<i>Public</i>
Školske knjižnice	5 562	6 858	6 689	6 273	6 663	<i>School libraries</i>
Osnovnih škola	3 523	4 640	4 370	4 357	4 586	<i>In basic schools</i>
Srednjih škola	2 039	2 218	2 319	1 916	2 077	<i>In secondary schools</i>

1) Centralna HAZU prikazana je od 2004. zajedno sa specijalnim knjižnicama.

1) The Central Library of the Croatian Academy of Science and Arts has been presented since 2004 together with specialised libraries.

**29-18. KNJIŽNICE, OBRAĐENA KNJIŽNA GRAĐA, KORISNICI, KORIŠTENJE GRAĐE I ZAPOSLENI U 2007.**  
*LIBRARIES, ADMINISTRATED LIBRARY EDITIONS, USERS, USE OF MATERIALS  
 AND EMPLOYED PERSONS, 2007*

	Knjižnice <i>Libraries</i>	Obrađena knjižna građa, tis. <i>Administrated library materials, '000</i>			Registrirani korisnici, tis. <i>Registered users, '000</i>	Korištenje knjižne građe, tis. <i>Utilisation of library materials, '000</i>		Zaposleni <i>Employed persons</i>		
		ukupno (knjige i brošure, novine, časopisi i rukopisi) <i>Total number of books, brochures, newspapers, magazines and manuscripts</i>	od toga <i>Of that</i>			ukupno <i>Total</i>	od toga knjige i brošure <i>Books and brochures</i>	ukupno <i>Total</i>	stručno osoblje <i>Professional staff</i>	ostalo osoblje <i>Other staff</i>
			knjige i brošure <i>Books and brochures</i>	časopisi <i>Magazines</i>						
Ukupno <i>Total</i>	1 685	27 402	23 516	3 366	7 230	20 209	16 293	3 743	2 999	744
Nacionalna <i>National</i>	1	2 583	2 111	305	348	258	193	302	203	99
Sveučilišne <i>University</i>	4	985	909	47	447	461	330	85	54	31
Visokih učilišta <i>At institutions of higher education</i>	129	3 365	2 401	871	608	1 267	988	273	218	55
Općeznanstvene <i>General scientific</i>	4	1 609	1 262	321	62	769	150	112	74	38
Specijalne <i>Specialised</i>	156	3 494	1 954	1 417	148	653	404	247	189	58
Samostanske <i>Cloister</i>	19	478	452	16	6	10	8	17	10	7
Narodne <i>Public</i>	257	7 914	7 764	116	3 173	12 113	10 001	1 481	1 165	316
Školske knjižnice <i>School libraries</i>	1 115	6 974	6 663	273	2 438	4 678	4 219	1 226	1 086	140
Osnovnih škola <i>In basic schools</i>	814	4 762	4 586	160	1 892	3 603	3 292	867	763	104
Srednjih škola <i>In secondary schools</i>	301	2 212	2 077	113	546	1 075	927	359	323	36

Culture, arts and sport

**29-19. DRŽAVNI ARHIVI**  
*STATE ARCHIVES*

	Arhivi <i>Archives</i>	Arhivski fondovi i zbirke <i>Archival funds and collections</i>		Korisnici <i>Users</i>	Prostorije arhiva <i>File rooms</i>		Zaposleni <i>Employed persons</i>			
		ukupno <i>Total</i>	dužni metri <i>Long meters</i>		broj <i>Number</i>	površina, m <sup>2</sup> <i>Surface area, m<sup>2</sup></i>	ukupno <i>Total</i>	muškarci <i>Men</i>	žene <i>Women</i>	arhivske struke <i>Archival professions</i>
1996.	15	8 618	81 292	7 611	693	46 649	333	...	...	197
1999.	13	9 663	95 460	10 185	612	44 664	358	145	213	230
2002.	14	11 166	99 213	8 412	681	46 318	376	149	227	243
2005.	14	12 660	90 132	10 991	753	52 539	430	174	256	258
2008.	15	13 291	95 340	9 329	782	54 282	451	178	273	273

Kultura, umjetnost i sport

## 29-20. ZOOLOŠKI I BOTANIČKI VRTOVI, AKVARIJI, ARBORETUMI, NACIONALNI PARKOVI I PARKOVI PRIRODE U 2009.

ZOOLOGICAL AND BOTANICAL GARDENS, AQUARIUMS, ARBORETUMS, NATIONAL PARKS AND NATURE PARKS, 2009

	Ukupno Total	Površina, m <sup>2</sup> Surface area, m <sup>2</sup>	Zaposleni, FTE <sup>1)</sup> Persons in employment, FTE <sup>1)</sup>			Volonteri Volunteers			Posjetitelji Visitors		
			ukupno Total	muškarci Men	žene Women	ukupno Total	muškarci Men	žene Women	ukupno Total	u organiziranim skupinama Organised groups	
Zoološki vrtovi	6	213 771	111,0	78,0	33,0	9	4	5	417 760	54 749	Zoological gardens
Akvariji	9	10 663	31,2	14,7	16,5	10	5	5	233 741	42 440	Aquariums
Botanički vrtovi	5	131 200	44,2	20,8	23,4	-	-	-	54 070	16 000	Botanical gardens
Arboretumi	5	826 742	21,6	15,6	6,0	-	-	-	27 447 <sup>2)</sup>	9 740 <sup>2)</sup>	Arboretums
Nacionalni parkovi	8	979 551 500	1 301,0	682,3	618,7	6	1	5	2 072 748	717 992	National parks
Parkovi prirode	11	4 546 292 900	179,3	112,3	67,0	-	-	-	1 343 995	166 454	Parks of nature

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Arboretum Opeka, Vinica ne raspolaže podacima o posjetiteljima.

1) See Notes on Methodology.

2) The Opeka Arboretum in Vinica does not have data on visitors.

## 29-21. SPORTSKE, ŠAHOVSKE I LOVAČKE UDRUGE I BRIDŽ-KLUBOVI SPORTS, CHESS AND HUNTING ASSOCIATIONS AND BRIDGE CLUBS

	Sportske udruge Sports associations				Šahovske udruge Chess associations			
	udruge Associations	aktivni članovi Active members			udruge Associations	aktivni članovi Active members		
		ukupno Total	muškarci Men	žene Women		ukupno Total	muškarci Men	žene Women
1997.	2 770	219 536	186 386	33 150	95	2 387	2 093	294
2000.	2 822	248 534	201 050	47 484	102	2 107	1 890	217
2003.	3 643	263 277	212 630	50 647	146	3 596	3 276	320
2006.	3 543	277 165	221 734	55 431	132	3 594	3 190	404
2009.	4 165	284 365	230 861	53 504	148	3 619	3 234	385

## 29-21. SPORTSKE, ŠAHOVSKE I LOVAČKE UDRUGE I BRIDŽ-KLUBOVI SPORTS, CHESS AND HUNTING ASSOCIATIONS AND BRIDGE CLUBS

(nastavak)

(continued)

	Lovačke udruge Hunting associations				Bridž-klubovi Bridge clubs			
	udruge Associations	aktivni članovi Active members			klubovi Clubs	aktivni članovi Active members		
		ukupno Total	muškarci Men	žene Women		ukupno Total	muškarci Men	žene Women
1997.	562	41 442	41 345	97	-	-	-	-
2000.	619	40 111	40 006	105	-	-	-	-
2003.	676	42 532	42 407	125	11	465	328	137
2006.	695	42 537	42 357	180	6	248	165	83
2009.	561	34 914	34 741	173	6	93	50	43

## 29-22. UDRUGE KULTURNO-UMJETNIČKOG AMATERIZMA ASSOCIATIONS OF CULTURAL AND ARTISTIC AMATEURISM

	Ukupno udruge Associations - total	Sekcije – grupe Groups	Aktivni članovi <sup>1)</sup> Active members <sup>1)</sup>					
			ukupno Total	muškarci Men	žene Women	od toga djeca Of that, children		
						ukupno Total	dječaci Boys	djevojčice Girls
1995./1996.	669	2 092	45 406	20 323	25 083	14 989	5 032	9 957
2000./2001.	768	2 269	48 739	20 422	28 317	16 001	4 894	11 107
2003./2004.	796	2 041	45 986	18 480	27 506	16 142	5 016	11 126
2006./2007.	784	2 105	43 115	16 073	27 042	17 090	4 328	12 762
2009./2010.	965	2 620	57 119	21 674	35 445	20 154	6 093	14 061

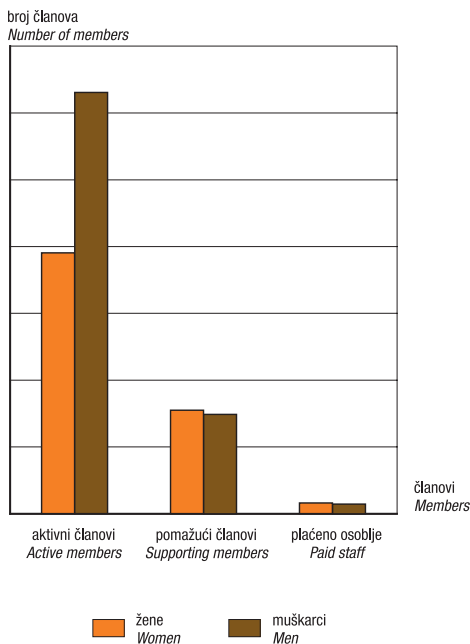
1) Broj aktivnih članova veći je od stvarnog broja aktivnih članova kulturno-umjetničkih udruga jer ista osoba može biti član nekoliko sekcija.

1) Number of active members is larger than the actual number of active members of associations of cultural and artistic amateurism due to the fact that one person may be a member of more than one group.

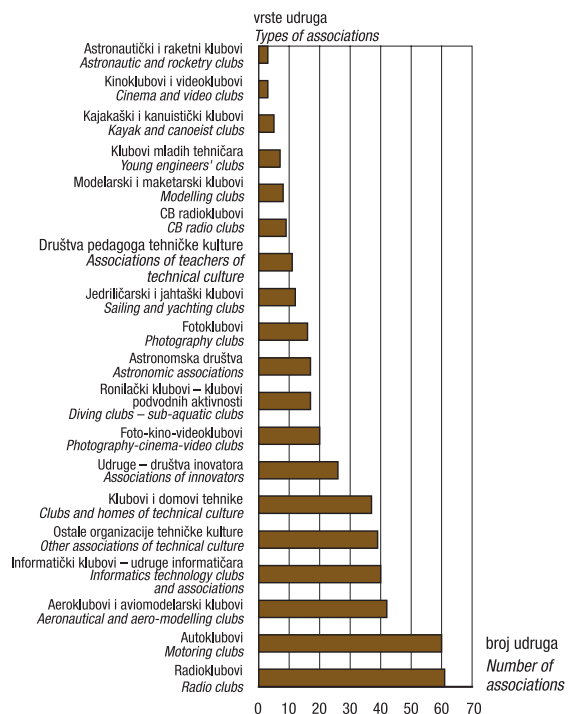
## 29-23. UDRUGE TEHNIČKE KULTURE TECHNICAL CULTURE ASSOCIATIONS

	Broj udruga Number of associations	Članovi Members			Aktivnost udruga Activity of associations
		ukupno Total	muškarci Men	žene Women	sudionici Participants
1995./1996.	235	30 231	25 948	4 283	12 092
1998./1999.	342	44 246	35 520	8 726	67 273
2001./2002.	388	84 313	68 098	16 215	103 248
2004./2005.	445	84 012	64 350	19 662	89 981
2007./2008.	433	78 049	59 229	18 820	120 625

**G 29-5. AKTIVNI I POMAŽUĆI ČLANOVI UDRUGA KULTURNO-UMJETNIČKOG AMATERIZMA PREMA SPOLU U SEZONI 2009./2010.**  
ACTIVE AND SUPPORTING MEMBERS OF ASSOCIATIONS OF CULTURAL AND ARTISTIC AMATEURISM, BY SEX, 2009/2010 SEASON



**G 29-6. UDRUGE TEHNIČKE KULTURE PREMA VRSTAMA U SEZONI 2007./2008.**  
ASSOCIATIONS OF TECHNICAL CULTURE, BY TYPES, 2007/2008 SEASON



## 29-24. KULTURA I SPORT CULTURE AND SPORT

Županija County of	Kinematografi u 2010. Cinemas, 2010			Radio- pretplatnici <sup>1)</sup> u 2010. Radio subscribers <sup>1)</sup> , 2010	Televizijski pretplatnici <sup>1)</sup> u 2010. TV subscribers <sup>1)</sup> , 2010	Narodne knjižnice u 2007. Public libraries, 2007		
	kinematografi Cinemas	sjedala Seats	gledatelji Attendance			knjižnice Libraries	knjige i brošure Books and brochures	korisnici Users
Republika Hrvatska Republic of Croatia	72	31 023	3 355 313	1 321 020	1 210 465	257	7 764 077	3 173 343
Zagrebačka Zagreb	7	2 193	22 209	83 959	77 286	14	449 460	247 545
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje	1	234	1 847	36 073	32 572	11	195 332	215 956
Sisačko-moslavačka Sisak-Moslavina	3	918	12 082	52 406	48 423	14	241 691	246 544
Karlovačka Karlovac	1	507	921	40 750	36 695	6	286 107	83 351
Varaždinska Varaždin	4	1 547	16 926	49 721	45 477	5	253 788	134 901
Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci	2	563	19 990	33 278	30 737	8	217 480	129 771
Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora	2	535	8 763	37 313	34 766	7	240 432	219 505
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	6	4 592	462 772	117 661	108 826	35	673 045	133 516
Ličko-senjska Lika-Senj	1	286	2 094	18 597	16 532	7	116 997	10 657
Virovitičko-podravska Virovitica-Podravina	1	492	2 565	25 841	24 561	6	146 534	69 904
Požeško-slavonska Požega-Slavonia	-	-	-	23 180	21 763	5	119 596	10 719
Brodsko-posavska Slavonski Brod-Posavina	-	-	-	43 910	41 798	4	231 828	135 273
Zadarska Zadar	3	1 807	211 713	46 168	42 277	8	305 332	39 363
Osječko-baranjska Osijek-Baranja	4	1 473	106 189	98 744	93 520	7	263 586	155 490
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	6	1 683	129 807	32 298	29 822	5	246 180	256 130
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Sirmium	-	-	-	53 377	50 685	4	275 332	82 300
Splitsko-dalmatinska Split-Dalmatia	11	3 654	187 647	109 789	101 249	32	677 200	288 486
Istarska Istria	5	1 316	90 412	100 309	93 160	18	382 705	403 777
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	6	1 316	68 421	37 141	34 080	10	227 640	38 646
Međimurska Međimurje	2	864	32 503	31 055	28 591	6	172 484	40 311
Grad Zagreb City of Zagreb	7	7 043	1 978 452	249 450	217 645	45	2 041 328	231 198

1) Nisu uključeni privremeno objavljeni pretplatnici.

1) Subscribers with temporarily not licensed sets are not included.

## 29-24. KULTURA I SPORT CULTURE AND SPORT

(nastavak)  
(continued)

Županija County of	Sportske, šahovske i lovačke udruge u 2009. Sport, chess and hunting associations, 2009					Udruge kulturno-umjetničkog amaterizma u 2009./2010. Associations of cultural and artistic amateurism, 2009/2010					
	udruge Asso- ciations	aktivni članovi Active members			sudjelovanje na među- narodnim natjecanjima Participation in international competitions	udruge Asso- ciations	članovi Members				priredbe i izložbe Events and exhibitions
		svega Total	muškarci Men	žene Women			ukupno Total	muškarci Men	žene Women	aktivni članovi – izvođači Active member – performers	
Republika Hrvatska Republic of Croatia	4 880	322 991	268 886	54 105	23 831	965	67 726	28 046	39 680	51 041	13 237
Zagrebačka Zagreb	280	19 482	16 385	3 097	1 625	71	4 994	1 803	3 191	4 195	1 175
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje	182	9 215	7 958	1 257	743	44	2 509	1 132	1 377	2 073	484
Sisačko-moslavačka Sisak-Moslavina	179	12 086	10 144	1 942	567	52	3 767	1 487	2 280	2 472	544
Karlovačka Karlovac	140	10 226	9 002	1 224	796	44	2 130	784	1 346	1 797	517
Varaždinska Varaždin	170	8 928	7 488	1 440	1 958	45	2 474	1 081	1 393	2 219	491
Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci	167	9 484	8 381	1 103	880	38	2 276	815	1 461	1 870	457
Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora	202	13 594	12 319	1 275	528	48	4 513	2 011	2 502	2 190	781
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	252	19 763	15 882	3 881	1 565	49	3 421	1 601	1 820	2 538	874
Ličko-senjska Lika-Senj	84	6 011	5 053	958	315	11	514	226	288	435	120
Virovitičko-podravska Virovitica-Podravina	171	9 401	8 237	1 164	127	37	1 834	768	1 066	1 345	295
Požeško-slavonska Požega-Slavonia	111	5 391	4 856	535	313	18	1 539	638	901	726	165
Brodsko-posavska Slavonski Brod-Posavina	186	11 978	10 553	1 425	219	53	3 470	1 442	2 028	2 863	560
Zadarska Zadar	63	4 285	3 670	615	100	24	951	330	621	875	254
Osječko-baranjska Osijek-Baranja	370	19 431	16 773	2 658	1 646	65	4 942	1 949	2 993	3 709	769
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	194	10 968	9 571	1 397	891	25	1 187	559	628	1 042	277
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Sirmium	244	14 211	12 462	1 749	371	79	6 197	2 345	3 852	5 075	878
Splitsko-dalmatinska Split-Dalmatia	453	32 775	26 145	6 630	1 343	68	4 119	1 595	2 524	3 488	1 008
Istarska Istria	397	24 744	20 977	3 767	2 748	35	4 040	2 220	1 820	2 791	875
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	115	7 534	6 364	1 170	336	39	2 419	1 339	1 080	1 846	514
Međimurska Međimurje	252	15 268	13 806	1 462	1 045	53	3 098	1 386	1 712	2 381	739
Grad Zagreb City of Zagreb	668	58 216	42 860	15 356	5 715	67	7 332	2 535	4 797	5 111	1 460

## 29-24. KULTURA I SPORT CULTURE AND SPORT

(nastavak)  
(continued)

Županija County of	Udruge tehničke kulture, članovi i aktivnost 2007./2008. Associations of technical culture, members and activity, 2007/2008 season					
	udruge Associations	članovi Members			aktivnost udruga Activity of associations	
		ukupno Total	muškarci Men	žene Women	broj akcija Number of actions	sudionici Participants
Republika Hrvatska Republic of Croatia	433	78 049	59 229	18 820	6 944	120 625
Zagrebačka Zagreb	32	5 310	3 968	1 342	715	8 132
Krapinsko-zagorska Krapina-Zagorje	8	698	569	129	34	771
Sisačko-moslavačka Sisak-Moslavina	18	2 059	1 581	478	189	2 166
Karlovačka Karlovac	15	4 197	2 873	1 324	201	2 025
Varaždinska Varaždin	20	1 087	853	234	247	4 601
Koprivničko-križevačka Koprivnica-Križevci	19	978	732	246	293	4 869
Bjelovarsko-bilogorska Bjelovar-Bilogora	22	2 643	1 887	756	227	3 139
Primorsko-goranska Primorje-Gorski kotar	28	1 998	1 672	326	561	11 900
Ličko-senjska Lika-Senj	6	888	680	208	44	1 232
Virovitičko-podravska Virovitica-Podravina	11	1 734	1 489	245	58	3 272
Požeško-slavonska Požega-Slavonia	12	556	450	106	86	1 617
Brodsko-posavska Slavonski Brod-Posavina	17	4 027	3 487	540	254	2 604
Zadarska Zadar	7	418	349	69	119	907
Osječko-baranjska Osijek-Baranja	32	6 276	4 979	1 297	459	7 525
Šibensko-kninska Šibenik-Knin	3	119	106	13	31	142
Vukovarsko-srijemska Vukovar-Sirmium	13	1 120	845	275	152	2 872
Splitsko-dalmatinska Split-Dalmatia	41	17 753	14 218	3 535	1 233	26 173
Istarska Istria	24	4 966	3 671	1 295	464	8 824
Dubrovačko-neretvanska Dubrovnik-Neretva	11	923	815	108	101	783
Međimurska Međimurje	36	4 601	2 970	1 631	520	11 134
Grad Zagreb City of Zagreb	58	15 698	11 035	4 663	956	15 937

## 30. ZDRAVSTVENA ZAŠTITA

### METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

#### Izvori i metode prikupljanja podataka

Prikupljanje zdravstveno-statističkih podataka obveza je Hrvatskog zavoda za javno zdravstvo i županijskih zavoda za javno zdravstvo.

Evidencije se vode upisivanjem podataka u osnovnu medicinsku dokumentaciju (obvezatni individualni i zbirni obrasci), a služe kao izvor podataka za statistička istraživanja u području zdravstva Republike Hrvatske za sve tri razine: primarnu, sekundarnu i tercijarnu.

Evidencije vode zdravstvene ustanove bez obzira na vrstu vlasništva, zdravstveni djelatnici privatne prakse, ljekarne i druge ovlaštene institucije. Podaci se dostavljaju županijskim zavodima za javno zdravstvo u rokovima predviđenima Programom statističkih istraživanja po pravilu jedanput na godinu za proteklu godinu za zbirna izvješća, a kontinuirano za individualne listiće.

#### Obuhvat i usporedivost

Radi osiguravanja jedinstvenog sustava statističkih istraživanja pri vođenju evidencija primjenjuju se, na državnoj razini, jedinstvena metodološka načela i statistički standardi (definicije, klasifikacije, nomenklature).

Podaci se prikupljaju u skladu s preporukama i definicijama Svjetske zdravstvene organizacije i redovito objavljuju u međunarodnim zdravstvenim publikacijama.

Zakonom o zdravstvenoj zaštiti (NN, br. 75/93., 55/96. i 1/97.) omogućeno je otvaranje privatne prakse i osnivanje privatnih ustanova. U tijeku 1994. završena je preobrazba zdravstvenih ustanova i njihovo organizacijsko prilagođavanje tom zakonu, što je imalo za posljedicu prestanak rada medicinskih centara i njihovu preobrazbu u ustanove primarne i bolničke zdravstvene zaštite te zavode za javno zdravstvo.

Od 1995. posebno se prikazuju podaci o djelatnicima zaposlenima u privatnoj praksi.

1997. počinje proces zakupljivanja dijelova zdravstvenih ustanova primarne zdravstvene zaštite (domova zdravlja i ljekarni) u vlasništvu županija i grada Zagreba. Od tada su u broj djelatnika u privatnoj praksi uključeni ne samo oni koji rade u prostoru u privatnom vlasništvu nego i oni koji rade u prostoru koji je u zakupu domova zdravlja i ljekarni.

Podaci o broju privatnih ordinacija od 2001. do 2008. prikazani su prema djelatnostima, bez izdvajanja ukupnog broja specijalističkih ordinacija doktora medicine. Iz ostalih jedinica privatne prakse izdvojeni su medicinsko-biokemijski laboratoriji. Podaci također uključuju ordinacije i druge jedinice privatne prakse u zakupu.

U 2003. počeo je proces spajanja domova zdravlja i osnivanja županijskih domova i domova zdravlja grada Zagreba te se od te godine broj domova zdravlja smanjio.

## HEALTH CARE

### NOTES ON METHODOLOGY

#### Sources and methods of data collection

Collection of statistical data on health care is the responsibility of the Croatian National Institute of Public Health and of county offices of public health.

Data are entered into basic medical documentation (obligatory individual and summary forms) and are referred to as a source for statistical surveys at all three levels of health care: primary, secondary and tertiary.

The records are kept by health institutions irrespective of the type of ownership, private practice health workers, pharmacies and other institutions in charge. The data are supplied to public health county offices in periods of time as established by the Statistical Surveys Program, usually once a year for the previous year for summary reports and continuously for individual forms.

#### Coverage and comparability

In order to make the system of statistical surveys unique in record keeping, the uniform methodological principles and statistical standards (definitions, classifications, nomenclatures) are used at the state level.

Data are regularly gathered and published in international health publications in accordance with the recommendations and definitions by the World Health Organization.

By the Health Care Act (NN, Nos. 75/93, 55/96 and 1/97) the opening of private practice offices and establishing of private health institutions was enabled. The transformation of health institutions and organizational changes in accordance with this Law were completed during 1994, which resulted in turning medical centres into institutions for primary and hospital health care and public health institutes.

Since 1995, data on private practice workers have been presented separately.

The year 1997 saw the beginning of the process of taking lease of parts of primary health care institutions, such as health centres and pharmacies, owned by counties and the City of Zagreb. Since then, the number of persons in employment in private practice includes both those working in their own premises and those working in premises leased by health centres and pharmacies.

Data on the number of private doctor's offices from 2001 to 2008 are presented by activity, without separating the total number of specialist's offices. Within other private practice units, medical-biochemical laboratories are separated. Data also include doctor's offices and other leased private practice units.

The year 2003 saw the beginning of a process of merging of health centres and establishing county centres and health centres of the City of Zagreb, which resulted in the reduction of the number of health centres.



Prema odluci Ministarstva zdravstva Republike Hrvatske, u našoj se državi od 1. siječnja 1995. primjenjuje deseta revizija Međunarodne klasifikacije bolesti i srodnih zdravstvenih problema pa je zbog toga trebalo promijeniti obrasce za primarnu i specijalističko-konzilijarnu zdravstvenu zaštitu (NN, br. 4/95.). Propisane obrasce dužne su ispunjavati te dostavljati u propisanim rokovima sve zdravstvene ustanove i zdravstveni djelatnici privatne prakse. Time je prestalo prikupljanje podataka o broju mjesta – punktova te izdvojenom broju prvih posjeta doktoru medicine. Do 1994. u djelatnost opće medicine bilo je uključeno i zdravstveno osoblje koje radi u djelatnosti hitne medicinske pomoći, a od 1995. hitna medicinska pomoć prikazuje se izdvojeno.

Služba zdravstvene zaštite školske djece i mladeži reorganizirana je od 1998. Liječenje školske djece obavlja se u sklopu ambulanti opće medicine, a preventivna zaštita u službama školske medicine koje su prešle u zavode za javno zdravstvo. Zbog toga je broj djelatnika i organizacijskih jedinica opće medicine veći od 1998. Djelatnici i rad službi školske medicine u javnom zdravstvu iskazuju se posebno.

## Definicije

Zdravstvena djelatnost na **primarnoj razini** obuhvaća djelatnost opće medicine, školsku medicinu, higijensko-epidemiološku zaštitu, zubozdravstvenu zaštitu, hitnu medicinsku pomoć, medicinu rada, primarnu zaštitu žena i djece, patronažnu i ljekarničku djelatnost.

Obavlja se u zdravstvenim ustanovama bez obzira na vrstu vlasništva: domovima zdravlja, ustanovama za hitnu medicinsku pomoć, ustanovama za zdravstvenu njegu u kući i ljekarnama te ordinacijama privatne prakse.

Zdravstvena djelatnost na **sekundarnoj razini** obuhvaća specijalističko-konzilijarnu zdravstvenu zaštitu te bolničku zdravstvenu zaštitu koja se provodi u općim i specijalnim bolnicama i ljčilištima.

Zdravstvena djelatnost na **tercijarnoj razini** obuhvaća obavljanje najsloženijih oblika zdravstvene zaštite iz specijalističkih djelatnosti u kliničkim ustanovama i državnim zdravstvenim zavodima.

**Zdravstveni djelatnici** jesu osobe koje imaju obrazovanje stečeno na medicinskom, stomatološkom ili farmaceutsko-biokemijskom fakultetu te na višim i srednjim školama zdravstvenog usmjerenja.

Posebna se pozornost u zdravstvenoj statistici poklanja zaraznim bolestima jer se za svaku osobu oboljelu od tih bolesti ispunjava prijava, što je propisano Zakonom o zaštiti pučanstva od zaraznih bolesti.

*According to the decision of the Ministry of Health of the Republic of Croatia, the tenth revision of the International Classification of Diseases and Related Health Problems has been in use in our country since 1 January 1995. This caused the need for changing of forms for primary and specialist-consultative health care (NN, No. 4/95). The prescribed forms should be filled in and delivered in proscribed periods by all health institutions and health workers in private practice. In such a way the collection of data on the number of places and the first visits to a medical doctor was stopped. Until 1994, the activity of general practice included also health workers in emergency service, while since 1995 emergency service has been presented separately.*

*Since 1998 health care services have been reorganised. School children are treated in general practice outpatient clinics, and preventive care is carried out in school health services reorganised now into public health institutes. Due to these changes, the number of employees and organisation units has increased since 1998. Employees and school medicine services in public health institutes are expressed separately.*

## Definitions

**Primary health care** includes: the activity of general practice, school medicine, hygienic and epidemiological care, dental care, emergency health services, occupational health, primary health care of women and children, community nursing and pharmacies.

*It is provided by health institutions irrespective of ownership: health centres, institutions for emergency medical care, institutions for home health care, pharmacies and private practice offices.*

**Secondary health care** includes specialist-consultative health care, hospital health care in general and specialized hospitals and health resorts.

**Tertiary health care** includes most complex forms of health care in the field of specialist activities in clinics and state health institutes.

**Health workers** are persons who obtained education from the Faculty of Medicine, the Faculty of Pharmacy and Biochemistry and from health non-university colleges and secondary schools.

*In health statistics special attention is paid to infectious diseases and according to the Act on Protection of Population from Infectious Diseases for each person affected by such disease a report must be filled in.*

## 30-1. ZDRAVSTVO HEALTH SERVICE

	Zdravstveni djelatnici <sup>1)</sup> Health workers <sup>1)</sup>							Stacionarne ustanove In-patient institutions		
	doktori medicine Medical doctors	doktori dentalne medicine, zubari s višom i srednjom stručnom spremom Doctors of dental medicine, dentists with non-university college degree and secondary school education	farmaceuti Pharmacists	s visokom stručnom spremom <sup>2)</sup> With university degree <sup>2)</sup>	s višom stručnom spremom <sup>3)</sup> With non-university college degree <sup>3)</sup>	sa srednjom stručnom spremom <sup>3)</sup> With secondary school education <sup>3)</sup>	s nižom stručnom spremom <sup>4)</sup> With basic school education <sup>4)</sup>	postelje, tis. Beds, '000	ispisani bolesnici, tis. Patients discharged, '000	bolesnički dani, tis. Hospital days, '000
1986.	9 522	2 185	1 820	738	5 459	24 924	2 640	35	722	11 681
1987.	9 792	2 229	1 850	758	5 758	25 501	2 419	35	725	11 534
1988.	9 955	2 283	1 888	802	6 067	25 870	2 270	35	730	11 471
1989.	10 173	2 286	1 886	793	6 256	26 340	2 115	35	724	11 378
1990.	10 152	2 262	1 857	794	6 493	26 461	1 953	35	734	11 276
1991.	9 303	2 075	1 729	758	5 971	23 696	1 411	31	608	8 736
1992.	9 446	2 032	1 747	759	6 068	23 031	1 126	30	561	8 522
1993.	9 280	1 940	1 701	698	5 786	21 977	889	29	567	8 230
1994.	9 138	1 798	1 598	666	5 656	21 267	713	28	610	8 409
1995.	9 090	1 694	1 544	671	5 563	20 461	645	27	642	8 475
1996.	9 423	1 691	1 588	685	5 700	20 969	697	28	666	8 901
1997.	9 315	1 457	1 611	702	5 806	21 348	731	27	682	8 786
1998.	8 600	1 121	1 550	702	5 688	20 529	621	27	686	8 621
1999.	8 046	769	1 502	698	5 594	19 752	578	27	683	8 415
2000.	7 751	664	1 493	691	5 606	19 565	573	27	689	8 213
2001.	7 779	615	1 575	682	5 616	19 446	531	27	701	8 267
2002.	7 790	548	1 620	679	5 630	19 470	496	25	697	7 780
2003.	7 993	572	1 672	697	5 597	19 588	411	25	720	7 916
2004.	8 189	583	1 723	710	5 742	19 856	413	25	726	7 754
2005.	8 216	581	1 803	704	5 894	20 032	393	24	737	7 587
2006.	8 406	586	1 867	736	6 110	20 458	370	24	752	7 479
2007.	9 030	691	1 931	797	6 401	21 079	372	24	750	7 390
2008.	9 044	666	1 982	849	6 692	21 523	371	24	768	7 375
2009.	9 120	666	2 025	845	6 713	21 538	364	24	743	7 211
2010.	9 784	714	2 238	899	7 209	22 588	411	25	746	7 053

- 1) Prikazani su zdravstveni djelatnici u zdravstvenim ustanovama.  
 2) Uključeni su i kadrovi koji rade na poslovima zdravstvene zaštite, a nisu zdravstveni djelatnici.  
 3) Nisu uključeni zubari s višom i srednjom stručnom spremom.  
 4) Uključene su babice i dječje njegovateljice s nižom stručnom spremom.

- 1) Referring only to health workers in health institutions  
 2) Also including non-health workers working in health care jobs  
 3) Not including dentists with non-university college degree and secondary school education  
 4) Including midwives and child-care workers with basic school education

Izvor: Hrvatski zavod za javno zdravstvo  
 Source: Croatian National Institute of Public Health

## 30-2. ZDRAVSTVENE USTANOVE HEALTH INSTITUTIONS

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Zavodi za javno zdravstvo	21	22	22	22	22	<i>Institutes of public health</i>
Opće bolnice	22	22	23	23	22	<i>General hospitals</i>
Klinike	14	14	14	14	10	<i>Clinics</i>
Specijalne bolnice	35	38	40	40	39	<i>Special hospitals</i>
Domovi zdravlja	47	50	50	49	49	<i>Health centres</i>
Ljekarne	177	176	178	176	181	<i>Pharmacies</i>
Poliklinike	314	321	331	348	352	<i>Polyclinics</i>
Ustanove za njegu	153	156	155	154	157	<i>Care organisations</i>
Ustanove za medicinu rada <sup>1)</sup>	12	13	13	13	12	<i>Institutions of occupational medicine<sup>1)</sup></i>
Ostale zdravstvene ustanove	7	7	7	9	8	<i>Other health institutions</i>
Trgovačka društva za obavljanje zdravstvene djelatnosti <sup>1)</sup>	46	91	142	207	264	<i>Health companies<sup>1)</sup></i>

1) Od 2006. Ustanove za medicinu rada i Trgovačka društva za obavljanje zdravstvene djelatnosti prate se izdvojeno iz ostalih zdravstvenih ustanova.

1) *Institutions of occupational medicine and health companies have been observed separately from other health institutions since 2006.*

Izvor: Hrvatski zavod za javno zdravstvo  
Source: Croatian National Institute of Public Health

## 30-3. ZDRAVSTVENI DJELATNICI<sup>1)</sup> HEALTH WORKERS<sup>1)</sup>

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Ukupno	38 533	40 301	41 127	41 271	43 843	<i>Total</i>
Doktori medicine	8 406	9 030	9 044	9 120	9 784	<i>Medical doctors – total</i>
Od toga specijalisti	5 853	5 977	6 103	6 112	6 417	<i>Specialists</i>
Zubni terapeuti	586	691	666	666	714	<i>Dentists</i>
Od toga doktori dentalne medicine	580	686	664	664	713	<i>Doctors of dental medicine</i>
Farmaceuti	1 867	1 931	1 982	2 025	2 238	<i>Pharmacists</i>
Zdravstveni suradnici s visokom stručnom spremom	736	797	849	845	899	<i>Other health workers with university education</i>
Zdravstveni djelatnici s višom stručnom spremom <sup>2)</sup>	6 110	6 401	6 692	6 713	7 209	<i>Health workers with non-university college degree<sup>2)</sup></i>
Zdravstveni djelatnici sa srednjom stručnom spremom <sup>2)</sup>	20 458	21 079	21 523	21 538	22 588	<i>Health workers with secondary school education<sup>2)</sup></i>
Zdravstveni djelatnici s nižom stručnom spremom	370	372	371	364	411	<i>Health workers with basic school education</i>

1) Prikazani su samo podaci o zdravstvenim djelatnicima u zdravstvenim ustanovama.

2) Nisu uključeni zubari sa srednjom i višom stručnom spremom.

1) *Includes only data on health workers in health care institutions*

2) *Not including dentists with non-university college degree and secondary school education*

Izvor: Hrvatski zavod za javno zdravstvo  
Source: Croatian National Institute of Public Health

## 30-4. PRIVATNE LIJEČNIČKE ORDINACIJE I OSTALE JEDINICE PRIVATNE PRAKSE<sup>1)</sup>

### PRIVATE DOCTOR'S AND OTHER PRIVATE PRACTICE OFFICES<sup>1)</sup>

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Ukupno	6 572	6 441	6 426	6 379	6 223	<i>Total</i>
Opće medicine	1 962	1 917	1 901	1 881	1 848	<i>Of general practice</i>
Pedijatrijske	208	200	197	196	196	<i>Paediatrician's</i>
Ginekološke	190	183	196	196	197	<i>Gynaecologist's</i>
Medicine rada	87	85	83	86	82	<i>Of occupational health</i>
Internističke	66	65	62	58	50	<i>Internist's</i>
Psihijatrijske	61	62	65	67	66	<i>Psychiatrist's</i>
Oftalmološke	52	50	53	51	49	<i>Ophthalmologist's</i>
Dermatološke	47	45	45	45	40	<i>Dermatologist's</i>
Fizikalne medicine i rehabilitacije	46	45	44	46	36	<i>Of physical medicine and rehabilitation</i>
Otorinolaringološke	16	16	14	14	14	<i>Otorinolaryngologist's</i>
Neurološke	12	10	10	10	10	<i>Neurologist's</i>
Radiološke	9	9	8	9	9	<i>Radiologist's</i>
Ortopedske	13	12	12	12	12	<i>Orthopaedist's</i>
Kirurške	11	11	9	9	8	<i>Surgeon's</i>
Pneumoftiziološke	10	10	9	9	7	<i>Pneumophthisiologist's</i>
Ostale ordinacije doktora medicine	20	21	15	11	17	<i>Other medical doctor's offices</i>
Doktora dentalne medicine	2 381	2 347	2 355	2 335	2 286	<i>Of dental medicine</i>
Specijalističke dentalne medicine	109	112	111	113	110	<i>Of dental medicine specialist's</i>
Medicinsko-biokemijski laboratorij	79	76	83	81	74	<i>Medical biochemistry laboratories</i>
Zubotehnički laboratorij	723	706	705	699	670	<i>Dental laboratories</i>
Fizioterapeutske	48	50	56	56	63	<i>Physiotherapist's</i>
Ljekarne	305	297	289	290	280	<i>Pharmacies</i>
Zdravstvena njega u kući	117	112	104	105	99	<i>Home health care</i>

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

1) See Notes on Methodology

Izvor: Hrvatski zavod za javno zdravstvo

Source: Croatian National Institute of Public Health

## 30-5. ZDRAVSTVENI DJELATNICI<sup>1)</sup> U PRIVATNIM ORDINACIJAMA

### HEALTH WORKERS<sup>1)</sup> IN PRIVATE PRACTICE OFFICES

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Ukupno	12 154	11 880	11 827	11 685	11 030	<i>Total</i>
Doktori medicine	2 844	2 769	2 757	2 727	2 557	<i>Medical doctors</i>
Doktori dentalne medicine	2 605	2 579	2 597	2 568	2 408	<i>Doctors of dental medicine</i>
Farmaceuti	682	676	658	648	613	<i>Pharmacists</i>
Viši zubari	39	33	27	25	7	<i>Dentists with non-university college degree</i>
Medicinske sestre (VŠS i SSS)	3 860	3 746	3 695	3 655	3 509	<i>Nurses (non-university college degree and secondary school education)</i>
Zdravstveni tehničari (VŠS i SSS)	2 042	2 003	2 021	1 993	1 883	<i>Medical technicians (non-university college degree and secondary school education)</i>
Ostali	82	74	72	69	53	<i>Other</i>

1) Vlasnici i kod njih zaposleni

1) Owners and employees

Izvor: Hrvatski zavod za javno zdravstvo

Source: Croatian National Institute of Public Health

## 30-6. BOLNICE, STACIONARI I IZVANBOLNIČKA RODILIŠTA

### HOSPITALS, IN-PATIENT CLINICS AND OUT-OF-HOSPITAL MATERNITY FACILITIES

	Bolnice <i>Hospitals</i>	Postelje <i>Beds</i>	Bolesnici <i>Patients</i>		Bolesnički dani <i>Hospital days</i>	Doktori medicine <i>Medical doctors</i>		Viši i srednji zdravstveni djelatnici <i>Health workers with non- university college degree and secondary school education</i>	Niži zdravstveni djelatnici <i>Health workers with basic school education</i>
			primljeni <i>Admitted</i>	ispisani <i>Discharged</i>		ukupno <i>Total</i>	od toga specijalisti <i>Specialists</i>		

**Ukupno (bolnice, stacionari i izvanbolnička rodilišta)**  
*Total (hospitals, in-patient clinics and out-of-hospital maternity facilities)*

2001.	78	26 618	700 143	700 524	8 267 215	4 322	3 548	13 866	432
2002.	79	25 187	696 675	696 519	7 780 300	4 353	3 549	13 849	405
2003.	79	24 927	719 896	719 844	7 916 090	4 430	3 606	13 876	338
2004.	78	24 549	726 347	726 320	7 754 073	4 604	3 665	14 189	338
2005.	78	24 220	736 936	737 174	7 586 737	4 653	3 715	14 263	324
2006.	78	24 237	752 846	752 453	7 479 340	4 788	3 798	14 554	301
2007.	79	24 352	749 918	750 029	7 390 492	5 043	3 841	14 991	294
2008.	80	24 282	767 878	768 400	7 374 576	5 132	3 915	15 306	288
2009. <sup>1)</sup>	79	23 967	742 245	743 052	7 210 881	5 205	3 929	15 341	282
2010.	71	25 017	747 210	745 692	7 053 292	5 582	4 184	17 154	458

**Opće bolnice**

*General hospitals*

2001.	23	8 061	298 531	298 772	2 500 310	1 665	1 324	4 805	105
2002.	23	7 435	297 258	297 454	2 380 072	1 683	1 329	4 789	97
2003.	23	7 489	307 965	307 882	2 379 048	1 732	1 342	4 758	89
2004.	22	7 398	311 422	311 536	2 359 137	1 802	1 388	4 924	85
2005.	22	7 301	319 106	319 511	2 307 919	1 800	1 413	4 950	80
2006.	22	7 343	329 245	328 823	2 292 320	1 866	1 439	5 056	64
2007.	22	7 361	326 921	326 868	2 276 225	1 911	1 460	5 190	64
2008. <sup>2)</sup>	23	7 445	325 807	326 186	2 230 271	1 939	1 479	5 333	64
2009.	23	7 398	311 727	312 193	2 088 377	1 955	1 488	5 362	63
2010.	22	6 878	280 629	280 779	1 893 076	2 025	1 491	5 758	86

**Klinički bolnički centri**

*Teaching hospital centres*

2001.	2	3 164	105 468	105 507	976 221	827	716	2 650	56
2002.	2	2 937	104 087	103 756	992 476	814	706	2 647	50
2003.	2	2 897	114 707	115 133	1 044 376	836	737	2 609	6
2004.	2	2 880	108 607	108 642	974 406	852	727	2 678	6
2005.	2	2 886	106 637	106 518	907 319	861	726	2 668	5
2006.	2	2 901	106 488	106 500	883 992	866	733	2 673	5
2007. <sup>3)</sup>	3	4 414	156 651	156 720	1 327 314	1 350	1 073	4 020	10
2008.	3	4 424	170 088	170 053	1 343 422	1 370	1 097	4 038	10
2009. <sup>4)</sup>	4	5 558	207 582	207 713	1 762 061	1 751	1 350	5 008	52
2010.	4	6 107	214 162	213 958	1 664 923	1 796	1 396	5 472	172

1) Izvanbolničko rodilište Đakovo prestalo je s radom.

2) Osnovana je opća bolnica "Hrvatski ponos" – Knin.

3) Klinička bolnica Split postala je Klinički bolnički centar Split.

4) Klinička bolnica Osijek postala je Klinički bolnički centar Osijek.

1) *Out-of-hospital maternity facility in Đakovo does not operate any more.*

2) *The General Hospital "Hrvatski ponos" in Knin was founded.*

3) *The Clinic Hospital Split is now the Clinic Hospital Centre Split.*

4) *The Clinic Hospital Osijek is now the Clinic Hospital Centre Osijek.*

## 30-6. BOLNICE, STACIONARI I IZVANBOLNIČKA RODILIŠTA

### HOSPITALS, IN-PATIENT CLINICS AND OUT-OF-HOSPITAL MATERNITY FACILITIES

(nastavak)  
(continued)

	Bolnice <i>Hospitals</i>	Postelje <i>Beds</i>	Bolesnici <i>Patients</i>		Bolesnički dani <i>Hospital days</i>	Doktori medicine <i>Medical doctors</i>		Viši i srednji zdravstveni djelatnici <i>Health workers with non- university college degree and secondary school education</i>	Niži zdravstveni djelatnici <i>Health workers with basic school education</i>
			primljeni <i>Admitted</i>	ispisani <i>Discharged</i>		ukupno <i>Total</i>	od toga specijalisti <i>Specialists</i>		
<b>Kliničke bolnice</b> <i>Teaching hospitals</i>									
2001.	5	4 903	162 225	162 389	1 528 087	1 121	930	3 349	95
2002.	5	4 526	163 388	163 401	1 492 050	1 138	932	3 308	92
2003.	5	4 495	164 598	164 623	1 505 328	1 163	964	3 417	85
2004.	5	4 427	172 496	172 461	1 501 829	1 222	970	3 445	85
2005.	5	4 414	175 410	175 447	1 476 771	1 257	998	3 506	84
2006.	5	4 433	177 524	177 469	1 441 354	1 306	1 037	3 636	82
2007. <sup>3)</sup>	4	2 962	126 800	126 811	986 259	1 018	734	2 440	72
2008.	4	2 904	130 690	130 814	980 283	1 017	732	2 472	73
2009. <sup>4)</sup>	3	1 744	84 704	84 776	590 330	690	488	1 524	30
2010.	4	3 349	142 553	142 328	990 123	1 173	860	2 981	50
<b>Bolnice za TBC pluća</b> <i>Hospitals for pulmonary TB</i>									
2001.	1	300	2 996	3 002	105 720	19	12	79	1
2002.	1	281	2 904	2 943	94 215	18	11	78	1
2003.	2	392	4 533	4 495	128 575	29	24	110	6
2004.	2	386	4 207	4 231	127 845	29	25	110	6
2005.	2	387	5 177	5 171	123 044	30	25	109	6
2006.	2	381	4 980	5 043	119 596	28	23	111	6
2007.	2	378	4 871	4 876	113 032	28	23	105	5
2008.	2	379	4 513	4 539	113 939	28	23	107	5
2009.	2	361	4 523	4 542	95 001	28	23	107	5
2010. <sup>5)</sup>	1	271	4 225	4 225	70 609	19	13	115	0
<b>Bolnice za kronične bolesti</b> <i>Hospitals for chronic diseases</i>									
2001.	2	422	5 063	5 066	137 039	20	18	109	5
2002.	2	413	5 210	5 197	135 782	22	19	119	5
2003.	1	321	3 881	3 868	107 867	12	8	90	-
2004.	1	320	3 716	3 696	107 809	12	8	93	-
2005.	1	320	3 740	3 753	107 723	13	8	94	-
2006.	1	320	3 791	3 802	104 499	12	7	94	-
2007.	1	320	3 902	3 887	104 564	12	7	94	-
2008.	1	320	4 084	4 091	105 872	12	7	94	-
2009.	1	320	3 910	3 879	105 503	11	6	94	-
2010.	1	320	3 532	3 552	108 513	16	11	127	3
<b>Klinika za plućne bolesti<sup>6)</sup></b> <i>Clinic for pulmonary diseases<sup>6)</sup></i>									
2001.	1	226	8 363	8 400	91 832	48	39	99	-
2002.	1	232	8 184	8 179	83 569	48	39	98	-
2003.	1	232	8 618	8 613	88 397	51	35	98	-
2004.	1	232	8 946	8 963	89 549	54	35	98	-
2005.	1	232	9 042	9 019	88 855	56	34	97	-
2006.	1	232	9 600	9 572	92 540	59	33	97	-
2007.	1	232	10 133	10 172	94 749	66	32	128	-
2008.	1	232	11 625	11 631	86 438	67	33	128	-
2009.	1	236	11 108	11 145	86 443	66	34	127	-

5) Specijalna bolnica za plućne bolesti "Rockefellerova" uključena je u Kliničku bolnicu "Sveti Duh".

6) U 2010. ova je klinika uključena u Klinički bolnički centar Zagreb.

5) The Specialised Pulmonology Hospital "Rockefellerova" has been included in the Clinic Hospital "Sveti Duh".

6) In 2010, this clinic was included in the Clinic Hospital Centre Zagreb.

## 30-6. BOLNICE, STACIONARI I IZVANBOLNIČKA RODILIŠTA

### HOSPITALS, IN-PATIENT CLINICS AND OUT-OF-HOSPITAL MATERNITY FACILITIES

(nastavak)  
(continued)

	Bolnice Hospitals	Postelje Beds	Bolesnici Patients		Bolesnički dani Hospital days	Doktori medicine Medical doctors		Viši i srednji zdravstveni djelatnici Health workers with non- university college degree and secondary school education	Niži zdravstveni djelatnici Health workers with basic school education
			primljeni Admitted	ispisani Discharged		ukupno Total	od toga specijalisti Specialists		
<b>Ortopedske bolnice</b> <i>Orthopaedic hospitals</i>									
2001.	2	427	4 734	4 716	100 361	24	21	102	4
2002.	2	421	4 923	4 960	90 718	23	20	102	3
2003.	2	421	5 150	5 134	84 168	23	20	99	2
2004.	2	421	4 898	4 876	86 781	25	18	96	2
2005.	2	421	4 917	4 947	87 732	25	18	94	-
2006.	2	421	5 200	5 183	88 309	28	16	91	-
2007.	2	421	5 361	5 395	86 613	31	17	101	-
2008.	2	421	5 241	5 245	87 130	31	17	101	-
2009.	2	391	5 184	5 189	80 237	32	16	98	-
2010.	2	420	5 614	5 553	87 246	41	22	113	0
<b>Klinika za ortopediju</b> <i>Orthopaedic clinic</i>									
2001.	1	128	3 918	3 899	40 711	28	25	88	2
2002.	1	128	4 195	4 168	43 584	28	25	89	2
2003.	1	128	4 215	4 251	44 529	27	24	94	2
2004.	1	128	4 287	4 301	45 875	30	25	97	2
2005.	1	116	4 227	4 224	37 678	32	25	95	2
2006.	1	113	4 115	4 125	41 204	34	26	94	2
2007.	1	108	3 781	3 780	31 497	31	22	105	1
2008.	1	118	4 158	4 133	39 408	35	26	108	1
2009.	1	118	3 231	3 253	31 682	35	26	109	1
2010.	1	101	3 486	3 504	28 482	30	26	84	0
<b>Klinika za dječje bolesti <sup>7)</sup></b> <i>Paediatric clinic <sup>7)</sup></i>									
2001.	1	197	9 626	9 639	72 065	74	55	238	-
2002.	1	215	9 629	9 630	70 483	74	56	238	-
2003.	1	202	10 548	10 550	73 872	73	54	237	-
2004.	1	215	11 262	11 269	71 161	73	59	241	-
2005.	1	215	12 072	12 047	74 546	74	59	239	-
2006.	1	190	12 833	12 820	69 311	73	61	247	-
2007.	1	187	11 615	11 615	68 294	74	61	244	-
2008.	1	181	11 890	11 876	65 922	69	60	254	-
2009.	1	171	11 733	11 727	62 391	71	62	252	-
<b>Ostale dječje bolnice</b> <i>Other paediatric hospitals</i>									
2001.	3	292	3 700	3 714	79 781	20	19	141	4
2002.	3	261	3 819	3 805	79 696	19	18	143	4
2003.	3	256	3 595	3 588	89 945	20	19	144	4
2004.	3	245	4 095	4 106	84 984	25	24	153	15
2005.	3	245	4 467	4 467	93 797	25	24	151	15
2006.	3	245	4 758	4 719	92 262	25	24	156	15
2007.	3	245	3 529	3 586	73 161	27	22	155	15
2008.	3	245	3 958	3 949	79 626	32	24	173	15
2009.	3	245	3 948	3 967	69 573	27	19	147	14
2010. <sup>8)</sup>	1	110	253	264	39 431	6	4	46	4

7) U 2010. ova je klinika uključena u Kliničku bolnicu "Sestre milosrdnice".

8) Dječje bolnice "Srebrnjak" i "Goljak" uključene su u Kliničku bolnicu "Sveti Duh".

7) In 2010, this clinic was included in the Clinic Hospital "Sestre milosrdnice".

8) Children's hospitals "Srebrnjak" and "Goljak" are included in the Clinic Hospital "Sveti Duh".

## 30-6. BOLNICE, STACIONARI I IZVANBOLNIČKA RODILIŠTA

### HOSPITALS, IN-PATIENT CLINICS AND OUT-OF-HOSPITAL MATERNITY FACILITIES

(nastavak)  
(continued)

	Bolnice Hospitals	Postelje Beds	Bolesnici Patients		Bolesnički dani Hospital days	Doktori medicine Medical doctors		Viši i srednji zdravstveni djelatnici Health workers with non- university college degree and secondary school education	Niži zdravstveni djelatnici Health workers with basic school education
			primljeni Admitted	ispisani Discharged		ukupno Total	od toga specijalisti Specialists		
<b>Bolnice za reumatske bolesti i rehabilitaciju</b>									
<i>Hospitals for rheumatic diseases and rehabilitation</i>									
2001.	10	3 780	43 545	43 475	931 283	138	113	836	62
2002.	10	3 666	40 727	40 750	868 867	137	111	832	59
2003.	10	3 641	38 490	38 111	854 902	133	108	821	55
2004.	10	3 434	37 737	37 664	824 672	138	109	839	55
2005.	10	3 261	38 484	38 214	838 844	139	109	848	55
2006.	10	3 326	38 492	38 543	833 522	136	109	868	56
2007.	10	3 243	38 948	38 946	829 659	138	108	898	58
2008.	10	3 182	39 904	39 762	841 442	153	115	933	56
2009.	10	3 019	39 017	39 100	817 604	152	113	937	53
2010.	10	3 133	39 553	38 567	794 653	167	123	1063	72
<b>Klinika za traumatologiju<sup>9)</sup></b>									
<i>Clinic for casualty surgery<sup>9)</sup></i>									
2001.	1	185	4 851	4 854	58 710	53	42	151	8
2002.	1	174	5 214	5 207	59 034	55	43	159	7
2003.	1	174	5 905	5 932	62 004	50	44	154	8
2004.	1	174	5 990	5 981	59 559	54	45	160	8
2005.	1	174	6 233	6 240	59 170	55	46	162	9
2006.	1	174	6 302	6 304	56 764	57	48	165	10
2007.	1	174	6 431	6 428	55 743	53	44	174	10
2008.	1	174	6 221	6 234	54 762	58	50	175	11
2009.	1	174	6 313	6 341	52 850	64	52	178	11
<b>Lječilišta</b>									
<i>Health resort</i>									
2001.	1	135	2 522	2 535	49 483	5	4	25	-
2002.	1	135	2 624	2 602	49 962	7	4	30	-
2003.	1	111	2 220	2 201	39 185	6	3	29	-
2004.	1	117	2 011	2 022	43 127	6	3	28	-
2005.	1	111	1 878	1 923	34 869	6	3	27	-
2006.	1	111	1 912	1 873	33 518	7	4	32	-
2007.	1	111	1 653	1 675	29 679	6	5	35	-
2008.	1	134	2 304	2 271	40 872	9	5	38	-
2009.	1	134	2 423	2 431	42 956	9	5	37	1
2010.	2	222	2 653	2 639	47 981	14	8	21	0
<b>Bolnice za duševne bolesti</b>									
<i>Hospitals for mental diseases</i>									
2001.	6	3 538	17 433	17 430	1 323 433	142	121	692	88
2002.	7	3 560	18 900	18 821	1 082 142	146	122	721	83
2003.	7	3 346	20 040	20 026	1 163 733	148	122	722	79
2004.	7	3 337	21 177	21 114	1 133 095	151	121	726	73
2005.	7	3 343	21 123	21 177	1 112 010	144	115	719	67
2006.	7	3 276	21 690	21 787	1 095 729	152	122	722	60
2007.	7	3 421	22 110	22 068	1 077 664	151	117	771	55
2008.	7	3 353	21 792	21 990	1 070 790	159	125	810	49
2009.	7	3 338	21 559	21 539	1 091 869	156	125	825	48
2010. <sup>10)</sup>	5	3 414	30 365	30 263	1 146 425	183	144	895	42

9) U 2010. ova je klinika uključena u Kliničku bolnicu "Sestre milosrdnice".

10) Psihijatrijska bolnica Sveti Ivan i Specijalna bolnica za psihijatriju djece i mladeži "Kukuljevićeva" uključene su u Psihijatrijsku bolnicu "Vrapče".

9) In 2010, this clinic was included in the Clinic Hospital "Sestre milosrdnice".

10) The Psychiatry Hospital Sveti Ivan and the Specialised Psychiatry Hospital for Children and Youth "Kukuljevićeva" are included in the Psychiatry Hospital "Vrapče".



## 30-6. BOLNICE, STACIONARI I IZVANBOLNIČKA RODILIŠTA

### HOSPITALS, IN-PATIENT CLINICS AND OUT-OF-HOSPITAL MATERNITY FACILITIES

(nastavak)  
(continued)

	Bolnice Hospitals	Postelje Beds	Bolesnici Patients		Bolesnički dani Hospital days	Doktori medicine Medical doctors		Viši i srednji zdravstveni djelatnici Health workers with non- university college degree and secondary school education	Niži zdravstveni djelatnici Health workers with basic school education
			primljeni Admitted	ispisani Discharged		ukupno Total	od toga specijalisti Specialists		
<b>Klinika za infektivne bolesti</b> <i>Clinic for infectious diseases</i>									
2001.	1	326	9 169	9 171	98 887	41	32	173	-
2002.	1	255	8 632	8 690	87 803	43	34	175	-
2003.	1	249	8 041	8 052	76 963	39	34	171	-
2004.	1	249	8 013	8 019	74 918	40	37	177	-
2005.	1	246	7 621	7 646	74 360	39	34	177	-
2006.	1	235	8 011	7 974	69 698	38	34	175	-
2007.	1	229	7 846	7 859	69 775	41	33	180	-
2008.	1	224	7 787	7 769	69 318	40	35	181	-
2009.	1	224	7 723	7 736	69 054	43	36	180	-
2010.	1	232	7 336	7 328	60 785	51	37	208	6
<b>Klinika za dijabetes, endokrinologiju i bolesti metabolizma "Vuk Vrhovac"<sup>11)</sup></b> <i>The "Vuk Vrhovac" clinic for diabetes, endocrinology and metabolic diseases<sup>11)</sup></i>									
2001.	1	35	1 595	1 604	10 195	30	24	58	-
2002.	1	35	1 616	1 601	10 744	28	23	57	-
2003.	1	35	1 565	1 574	10 594	27	22	58	-
2004.	1	35	1 573	1 580	9 732	28	23	60	-
2005.	1	35	1 590	1 592	10 781	28	25	58	-
2006.	1	35	1 541	1 537	10 736	30	27	61	-
2007.	1	35	1 541	1 541	8 704	30	26	63	-
2008.	1	35	1 598	1 602	9 130	31	27	65	-
2009.	1	35	1 452	1 452	7 537	34	27	65	-
<b>Opći stacionari</b> <i>General in-patient clinics</i>									
2001.	9	146	5 022	5 010	40 482	7	7	50	2
2002.	9	133	4 704	4 717	35 091	7	7	49	2
2003.	9	128	4 567	4 581	34 275	7	5	45	2
2004.	9	139	4 169	4 144	28 385	5	5	41	1
2005.	9	102	4 130	4 171	27 986	5	5	44	1
2006.	9	99	3 567	3 559	24 184	5	5	47	1
2007.	10	120	3 867	3 866	25 699	5	5	51	4
2008.	10	120	4 061	4 054	29 600	6	5	49	4
2009.	10	120	4 071	4 078	32 324	5	4	45	4
2010.	10	153	4 569	4 541	41 587	9	6	56	6
<b>Klinika za tumore<sup>12)</sup></b> <i>Clinic for oncology<sup>12)</sup></i>									
2001.	1	180	6 232	6 223	69 212	51	41	145	-
2002.	1	180	5 862	5 856	68 358	52	44	138	-
2003.	1	180	6 509	6 493	68 023	43	35	135	-
2004.	1	180	6 989	6 978	70 483	49	38	146	-
2005.	1	180	6 554	6 583	64 213	53	43	143	-
2006.	1	180	7 252	7 248	65 676	55	43	149	-
2007.	1	180	8 669	8 643	68 669	59	44	151	-
2008.	1	180	7 996	8 011	71 643	64	48	159	-
2009.	1	180	8 195	8 183	65 440	64	48	167	-

11) U 2010. ova je klinika uključena u Kliničku bolnicu "Merkur".

12) U 2010. ova je klinika uključena u Kliničku bolnicu "Sestre milosrdnice".

11) In 2010, this clinic was included in the Clinic Hospital "Merkur".

12) In 2010, this clinic was included in the Clinic Hospital "Sestre milosrdnice".

## 30-6. BOLNICE, STACIONARI I IZVANBOLNIČKA RODILIŠTA

### HOSPITALS, IN-PATIENT CLINICS AND OUT-OF-HOSPITAL MATERNITY FACILITIES

(nastavak)  
(continued)

	Bolnice Hospitals	Postelje Beds	Bolesnici Patients		Bolesnički dani Hospital days	Doktori medicine Medical doctors		Viši i srednji zdravstveni djelatnici Health workers with non- university college degree and secondary school education	Niži zdravstveni djelatnici Health workers with basic school education
			primljeni Admitted	ispisani Discharged		ukupno Total	od toga specijalisti Specialists		
<b>Izvanbolnička rodilišta</b> <i>Out-of-hospital maternity facilities</i>									
2001.	6	73	1 964	1 969	9 499	1	1	41	-
2002.	6	70	1 927	1 928	9 702	1	1	40	-
2003.	6	70	1 885	1 881	8 754	1	1	41	-
2004.	6	72	1 840	1 845	7 155	-	-	38	-
2005.	6	71	1 752	1 754	6 560	-	-	36	-
2006.	6	62	1 585	1 585	5 526	-	-	31	-
2007.	6	51	1 334	1 337	4 603	-	-	31	-
2008.	6	51	1 259	1 259	4 286	-	-	32	-
2009. <sup>1)</sup>	5	41	1 067	1 068	3 352	-	-	21	-
2010. <sup>13)</sup>	3	18	310	310	932	1	1	6	2
<b>Specijalna bolnica za gerijatriju</b> <i>Specialty Hospital for Geriatrics</i>									
2001.	1	100	3 186	3 149	43 904	8	4	35	-
2002.	1	130	2 872	2 854	45 952	10	5	37	-
2003.	1	160	2 864	2 856	51 552	10	5	44	-
2004.	1	160	2 912	2 892	53 571	9	5	39	-
2005.	1	160	2 776	2 770	52 560	11	5	46	-
2006.	1	160	3 960	3 960	58 600	11	7	49	-
2007.	1	160	3 955	3 956	58 589	12	8	55	-
2008.	1	160	2 902	2 931	50 422	12	7	56	-
2009.	1	160	2 775	2 740	56 297	12	7	58	-
2010.	1	160	2 537	2 530	58 330	16	9	88	12
<b>Specijalna bolnica za kardio-vaskularnu kirurgiju i kardiologiju "Magdalena"</b> <i>Specialist Hospital for Cardio-Vascular Surgery and Cardiology "Magdalena"</i>									
2010.	1	105	4 689	4 607	18 600	23	23	100	3
<b>Specijalna bolnica za ginekologiju i porodništvo "Podobnik"</b> <i>Specialist Hospital for Gynaecology and Obstetrics "Podobnik"</i>									
2010.	1	15	288	288	1 116	6	6	15	0
<b>Specijalna bolnica za kirurgiju, urologiju i ortopediju "Salus"</b> <i>Specialist Hospital for Surgery, Urology and Orthopaedics "Salus"</i>									
2010.	1	9	456	456	480	6	4	6	0

13) Izvanbolnička rodilišta u Domu zdravlja Sinj i Domu zdravlja Imotski prestala su s radom.

13) Out-of-hospital maternity facilities in health centres in Sinj and Imotski have ceased to work.

Izvor: Hrvatski zavod za javno zdravstvo

Source: Croatian National Institute of Public Health

## 30-7. DJELATNOST OPĆE MEDICINE GENERAL PRACTICE

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
<b>Zdravstveni djelatnici</b> <i>Health workers</i>						
Doktori medicine – ukupno	2 316	2 292	2 318	2 316	2 286	<i>Medical doctors – total</i>
Opće medicine	776	896	970	1 034	1 071	<i>General practitioners</i>
Ostali specijalisti	249	241	228	209	184	<i>Other specialists</i>
Ostali doktori medicine <sup>1)</sup> i specijalizanti	1 291	1 155	1 120	1 073	1 031	<i>Other medical doctors<sup>1)</sup> and trainees</i>
Viši i srednji zdravstveni djelatnici	2 317	2 296	2 326	2 317	2 283	<i>Health workers with non-university college degree and secondary school education</i>
Niži zdravstveni djelatnici	-	-	-	-	-	<i>Health workers with basic school education</i>
<b>Posjeti – pregledi, tis.</b> <i>Visits – examinations, '000</i>						
Posjeti doktoru medicine	15 892	15 628	14 393	15 264	14 895	<i>Visits to medical doctor</i>
Kućni posjeti doktora medicine	300	292	289	323	331	<i>Home visits of general practitioners</i>
Posjeti ostalim zdravstvenim djelatnicima	7 820	8 584	11 326	10 920	11 217	<i>Visits to other health workers</i>
Kućni posjeti ostalih zdravstvenih djelatnika	47	41	39	54	32	<i>Home visits of other health workers</i>

1) Ostali doktori medicine su doktori medicine koji nemaju specijalizaciju.

1) *Other medical doctors are doctors of medicine with no specialisation.*

Izvor: Hrvatski zavod za javno zdravstvo

Source: Croatian National Institute of Public Health

## 30-8. DJELATNOST HITNE MEDICINSKE POMOĆI EMERGENCY SERVICE

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
<b>Organizacije</b> <i>Organizations</i>						
Broj ustanova za hitnu medicinsku pomoć	4	4	4	4	4	<i>Number of emergency services</i>
Službe hitne medicinske pomoći (lokacije) <sup>1)</sup>	67	62	62	63	64	<i>Emergency units in health centres<sup>1)</sup></i>
Dežurstvo i pripravnost (lokacije) <sup>1)</sup>	59	65	64	59	56	<i>First aid (health centres)<sup>1)</sup></i>
<b>Zdravstveni djelatnici</b> <i>Health workers</i>						
Doktori medicine ukupno	510	484	473	456	477	<i>Medical doctors – total</i>
Od toga specijalisti	39	34	34	34	34	<i>Specialists</i>
Viši i srednji zdravstveni djelatnici	922	925	930	897	925	<i>Health workers with non-university college degree and secondary school education</i>
Vozači	1 030	1 051	1 031	1 014	1 004	<i>Drivers</i>
Ostali	81	89	110	105	118	<i>Others</i>
<b>Intervencije, tis.</b> <i>Interventions, '000</i>						
Broj intervencija u ordinaciji	1 097	1 126	1 099	1 082	1 026	<i>Number of interventions at doctor's offices</i>
Broj intervencija u kući bolesnika	185	195	197	186	187	<i>Number of interventions at patient's home</i>
Broj intervencija na terenu	83	75	76	77	69	<i>Number of interventions in the field</i>
Broj sanitetskih prijevoza	504	484	509	523	542	<i>Number of medical transportations</i>

1) Od 1999. do 2003. službe hitne medicinske pomoći te dežurstvo i pripravnost prikazani su u domovima zdravlja, a od 2004. prikazani su prema lokaciji.

1) *In the period from 1999 to 2003 emergency units and first aid were presented in health centres and since 2004 they have been presented by location.*

Izvor: Hrvatski zavod za javno zdravstvo

Source: Croatian National Institute of Public Health

### 30-9. SPECIJALISTIČKA DJELATNOST OUTPATIENT SPECIALIST SERVICE

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
<b>Zdravstveni djelatnici<sup>1)</sup></b> <i>Health workers<sup>1)</sup></i>						
Doktori medicine – ukupno	1 138	1 119	3 823	4 243*	4 090	<i>Medical doctors – total</i>
Specijalisti	1 076	1 073	3 348	3 711*	3 501	<i>Specialists</i>
Ostali doktori medicine <sup>2)</sup>	62	46	475	532*	589	<i>Other medical doctors<sup>2)</sup></i>
Viši i srednji zdravstveni djelatnici	1 977	1 979	3 105	4 627*	3 432	<i>Health workers with non-university college degree and secondary school education</i>
<b>Posjeti – pregledi, tis.</b> <i>Visits – examinations, '000</i>						
Posjeti doktoru medicine	7 693	7 731	7 851	7 862*	7 747	<i>Visits to medical doctors</i>

1) Od 2006. do 2007. prikazano je samo osoblje s punim radnim vremenom, a od 2008. s punim i s djelomičnim radnim vremenom.

2) Ostali doktori medicine jesu doktori medicine koji nemaju specijalizaciju.

1) In the period from 2006 to 2007, only data on full-time staff had been presented, while in 2008 data on full-time staff as well as data on short-time staff were presented.

2) Other medical doctors are doctors of medicine with no specialisation.

Izvor: Hrvatski zavod za javno zdravstvo

Source: Croatian National Institute of Public Health

### 30-10. DJELATNOST ZAŠTITE I LIJEČENJA ZUBI<sup>1)</sup> DENTAL CARE<sup>1)</sup>

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
<b>Zdravstveni djelatnici</b> <i>Dental health workers</i>						
Zubni terapeuti	1 933	2 029	1 844	1 799	1 755	<i>Dental therapists</i>
Doktori stomatologije	1 894	2 001	1 824	1 785	1 748	<i>Doctors of dental medicine</i>
Viši zubar	39	28	20	14	7	<i>Dentists with non-university college degree</i>
Zubni tehničari	197	347	158	198	107	<i>Dental technicians</i>
Zubni asistenti	1 806	1 787	1 707	1 576	1 620	<i>Dental auxiliaries</i>
<b>Posjeti – pregledi, tis.</b> <i>Visits – examinations, '000</i>						
Posjeti zubnom terapeutu	4 682	4 552	4 375	4 299	4 122	<i>Visits to dentist</i>
<b>Završeni radovi</b> <i>Finished works</i>						
Plombirano zubi – ukupno	1 892 989	1 842 690	1 821 865	1 670 318	1 630 589	<i>Fillings – total</i>
Izvađeno zubi	618 280	594 353	574 742	513 941	501 449	<i>Extractions</i>
Liječeno mekih dijelova	591 513	610 158	581 309	566 653	393 056	<i>Treatment of soft tissue</i>
Izrađeno proteza – ukupno	219 998	232 804	204 591	187 186	200 116	<i>Prostheses – total</i>

1) Uključene su samo ordinacije koje imaju ugovor s Hrvatskim zavodom za zdravstveno osiguranje.

1) Including only doctor's offices that have contracts with the Croatian National Institute for Health Insurance

Izvor: Hrvatski zavod za javno zdravstvo

Source: Croatian National Institute of Public Health

## 30-11. DJELATNOST ZDRAVSTVENE ZAŠTITE ŽENA WOMEN HEALTH CARE

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
<b>Zdravstveni djelatnici<sup>1)</sup></b> <i>Health workers<sup>1)</sup></i>						
Doktori medicine	219	219	225	228	224	<i>Medical doctors</i>
Specijalisti (ginekolozi)	217	219	222	228	224	<i>Specialists (gynaecologists)</i>
Ostali doktori medicine <sup>2)</sup> i specijalizanti	2	-	3	-	-	<i>Other medical doctors<sup>2)</sup> and trainees</i>
Viši i srednji zdravstveni djelatnici	241	240	232	238	235	<i>Health workers with non-university college degree and secondary school education</i>
<b>Posjeti – pregledi, tis.</b> <i>Visits – examinations, '000</i>						
Posjeti doktoru medicine	1 178	1 124	1 057	969	867	<i>Visits to medical doctors</i>
Posjeti ostalim zdravstvenim djelatnicima	480	450	456	608	719	<i>Visits to other health workers</i>
Posjeti ambulantomata za trudnice	335	334	345	334	362	<i>Visits to pregnancy out-patient clinics</i>
Od toga prvi posjeti	45	44	49	47	53	<i>First visits</i>
Patronažni posjeti	202	213	209	207	215	<i>Visits of community health nurses</i>
Trudnicama	24	26	24	24	24	<i>To pregnant women</i>
Rodiljama i babinjačama	131	149	148	148	149	<i>To women in childbed</i>
Ostalim ženama	46	38	37	34	42	<i>To other women</i>
Posjeti zbog planiranja obitelji – ukupno	100	99	98	78	78	<i>Visits to family planning centres – total</i>
Od toga prvi posjeti	37	38	38	34	34	<i>Of that: first visits</i>

1) Samo osoblje s punim radnim vremenom

2) Ostali doktori medicine su doktori medicine koji nemaju specijalizaciju.

1) Full time workers only

2) Other medical doctors are doctors of medicine with no specialisation.

Izvor: Hrvatski zavod za javno zdravstvo

Source: Croatian National Institute of Public Health

## 30-12. DJELATNOST ZAŠTITE DOJENČADI, MALE I PREDŠKOLSKE DJECE INFANT AND PRE-SCHOOL CHILDREN HEALTH CARE

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
<b>Zdravstveni djelatnici<sup>1)</sup></b> <i>Health workers<sup>1)</sup></i>						
Doktori medicine	260	259	252	255	254	<i>Medical doctors</i>
Specijalisti pedijatrije	252	254	247	248	249	<i>Paediatricians</i>
Ostali specijalisti	2	1	1	3	1	<i>Other specialists</i>
Ostali doktori medicine <sup>2)</sup> i specijalizanti pedijatrije	6	4	4	4	4	<i>Other medical doctors<sup>2)</sup> and trainees in paediatrics</i>
Viši i srednji zdravstveni djelatnici	260	258	253	245	252	<i>Health workers with non-university college degree and secondary school education</i>
Niži zdravstveni djelatnici	-	0	0	0	0	<i>Health workers with basic school education</i>
<b>Posjeti – pregledi, tis.</b> <i>Visits – examinations, '000</i>						
Preventivna zdravstvena skrb	389	397	404	427	379	<i>Preventive health care</i>
Dojenčadi	198	194	190	197	171	<i>Infants</i>
Ostale djece	191	203	214	230	208	<i>Other children</i>
Posjeti doktoru medicine	2 077	2 092	1 906	1 857	1 704	<i>Visits to general practitioner</i>
Posjeti ostalim zdravstvenim djelatnicima	517	562	622	731	811	<i>Visits to other health workers</i>
Kućni posjeti doktora medicine	4	6	2	2	1	<i>Home visits of general practitioners</i>
Patronažni posjeti	291	298	287	288	294	<i>Visits by a community health nurse</i>
Dojenčadi	232	259	253	253	256	<i>To infants</i>
Ostaloj djeci	59	39	34	35	38	<i>To other children</i>

1) Samo osoblje s punim radnim vremenom

2) Ostali doktori medicine su doktori medicine koji nemaju specijalizaciju.

1) Full time workers only

2) Other medical doctors are doctors of medicine with no specialisation.

Izvor: Hrvatski zavod za javno zdravstvo

Source: Croatian National Institute of Public Health

### 30-13. DJELATNOST PREVENTIVNE ZDRAVSTVENE ZAŠTITE ŠKOLSKE DJECE I MLADEŽI<sup>1)</sup> SCHOOL-AGE AND ADOLESCENT PREVENTIVE HEALTH CARE<sup>1)</sup>

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
<b>Organizacijske jedinice</b> <i>Organizational units</i>						
Ukupno	20	21	22	22	22	Total
<b>Zdravstveni djelatnici</b> <i>Health workers</i>						
Doktori medicine – ukupno	173	168	175	180	180	Medical doctors
Specijalisti školske medicine	119	118	119	136	143	Specialists in school medicine
Ostali specijalisti	1	1	1	0	1	Other specialists
Ostali doktori medicine <sup>2)</sup> i specijalizanti	53	49	55	44	36	Other medical doctors <sup>2)</sup> and trainees
Viši i srednji zdravstveni djelatnici	155	152	163	178	176	Health workers with non-university college degree and secondary school education
<b>Posjeti – pregledi, tis.</b> <i>Visits – examinations, '000</i>						
Sistematski pregledi učenika	197	180	181	188	181	Systematic check-ups of school children
Kontrolni pregledi učenika	25	22	23	24	22	Control check-ups of school children
Ostali pregledi učenika	446	728	686	616	429	Other preventive check-ups
Posjeti savjetovalištu	209	198	183	185	179	Guidance-service visits
Učenici obuhvaćeni zdravstvenim odgojem	455	467	455	445	423	Students involved in health education activities

1) Vidi Metodološka objašnjenja.

2) Ostali doktori medicine su doktori medicine koji nemaju specijalizaciju.

1) See Notes on Methodology

2) Other medical doctors are doctors of medicine with no specialisation.

Izvor: Hrvatski zavod za javno zdravstvo

Source: Croatian National Institute of Public Health

### 30-14. DJELATNOST MEDICINE RADA OCCUPATIONAL HEALTH

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
<b>Zdravstveni djelatnici</b> <i>Health workers</i>						
Doktori medicine – ukupno	186	195	196	205	202	Medical doctors – total
Specijalisti medicine rada	163	170	174	178	179	Specialists in occupational health
Specijalizanti medicine rada	6	9	11	22	26	Trainees in occupational health
Ostali doktori medicine <sup>1)</sup>	23	25	22	27	23	Other medical doctors <sup>1)</sup>
Viši i srednji zdravstveni djelatnici	189	196	199	204	206	Health workers with non-university college degree and secondary school education
<b>Posjeti – pregledi, tis.</b> <i>Visits – examinations, '000</i>						
Preventivni pregledi	387	380	401	362	408	Preventive check-ups
Prethodni pregledi	53	55	66	55	55	Previous check-ups
Periodični pregledi	105	105	133	136	162	Periodic check-ups
Periodični pregledi mladeži	24	18	19	19	18	Periodic check-ups of adolescents
Ostali pregledi	205	202	183	152	173	Other check-ups

1) Ostali doktori medicine jesu doktori medicine koji nemaju specijalizaciju.

1) Other medical doctors are doctors of medicine with no specialisation.

Izvor: Hrvatski zavod za javno zdravstvo

Source: Croatian National Institute of Public Health

## 30-15. OBOLJELI I UMRILI OD ZARAZNIH BOLESTI NUMBER OF CASES AND DEATHS FROM INFECTIOUS DISEASES

	2006.		2007.		2008.		2009.		2010.	
	oboljeli Cases	umrli Deaths	oboljeli Cases	umrli Deaths	oboljeli Cases	umrli Deaths	oboljeli Cases	umrli Deaths	oboljeli Cases	umrli Deaths
Typhus abdominalis	2	-	-	-	1	-	1	-	1	-
Dysentaria bacillaris	16	-	18	-	13	-	13	-	40	-
Enterocolitis	7 372	1	6 528	1	7 448	1	4 869	-	4 239	-
Toxiinfectio alimentaris										
Uzrokovane salmonelama <i>Caused by salmonella</i>	4 734	1	3 331	-	3 691	1	3 163	1	2 098	1
Toxiinfectio alimentaris										
Druge etiologije <i>Other etiologies</i>	5 523	1	4 862	-	6 394	1	4 611	-	5 297	-
Hepatitis virosa A	28	-	26	-	31	-	20	-	11	-
Hepatitis virosa B	148	-	136	-	127	-	116	-	58	1
Hepatitis virosa	16	-	11	-	19	-	4	-	7	-
Poliomyelitis	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Diphtheria	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pertussis	80	-	123	-	102	1	102	-	45	-
Tetanus	4	-	5	-	1	1	9	-	4	1
Meningitis epidemica	46	2	60	-	53	4	61	7	43	4
Meningitis virosa	619	-	552	-	254	-	299	-	151	-
Morbilli	1	-	-	-	51	-	2	-	7	-
Leptospirosis	39	-	63	1	23	1	22	-	41	1
Tularemia	4	-	1	-	5	-	-	-	2	-
Q febris	28	-	43	-	41	-	22	-	24	-
Malaria	6	-	8	-	6	-	3	-	8	-
Scarlatina	3 024	-	2 483	-	2 886	-	4 055	-	2 623	-
Str. angina a erysipelas	9 666	-	8 672	-	9 418	-	10 778	-	9 216	-
Anthrax	1	-	1	-	1	-	2	-	-	-
Morbus Brill	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-
Kala Azar	1	-	2	1	-	-	1	-	3	-
Echinococcosis	25	-	18	-	13	-	16	-	10	-
Trichinellosis	45	-	24	-	1	-	41	-	7	-
Rubeola	2	-	39	-	1	-	-	-	1	-
Parotitis epidemica	66	-	74	-	110	-	57	-	40	-
Varicellae	19 549	-	21 815	1	17 607	-	17 563	-	16 024	-
Mononucleosis inf.	1 284	-	1 330	-	1 461	-	1 512	-	1 352	-
Toxoplasmosis	31	-	31	-	25	-	23	-	13	-
Syphilis	48	-	31	-	33	-	36	-	18	-
Gonorrhoea	17	-	15	-	10	-	18	-	20	-
Scabies	473	-	381	-	497	-	405	-	405	-
AIDS	18	7	10	2	18	10	13	6	23	9
Influenza	1 375	5	109 557	2	54 121	-	107 832	28	3 425	1
Encephalitis	51	1	55	1	50	-	71	3	52	1
Lyme	301	-	266	-	439	-	435	-	492	-

Izvor: Hrvatski zavod za javno zdravstvo  
Source: Croatian National Institute of Public Health

**30-16. DOKTORI MEDICINE, ZUBNI TERAPEUTI I FARMACEUTI, STANJE 31. PROSINCA 2010.**  
**MEDICAL DOCTORS, DENTISTS AND PHARMACISTS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER, 2010**

	Doktori medicine <i>Medical doctors</i>	Zubni terapeuti <i>Dentists</i>	Farmaceuti <i>Pharmacists</i>	
Republika Hrvatska	12 341	3 128	2 851	<i>Republic of Croatia</i>
Zagrebačka županija	287	175	177	<i>County of Zagreb</i>
Krapinsko-zagorska županija	312	69	68	<i>County of Krapina-Zagorje</i>
Sisačko-moslavačka županija	385	87	84	<i>County of Sisak-Moslavina</i>
Karlovačka županija	337	74	85	<i>County of Karlovac</i>
Varaždinska županija	412	94	92	<i>County of Varaždin</i>
Koprivničko-križevačka županija	219	49	59	<i>County of Koprivnica-Križevci</i>
Bjelovarsko-bilogorska županija	234	62	57	<i>County of Bjelovar-Bilogora</i>
Primorsko-goranska županija	1 087	364	182	<i>County of Primorje-Gorski kotar</i>
Ličko-senjska županija	90	25	20	<i>County of Lika-Senj</i>
Virovitičko-podravska županija	152	34	46	<i>County of Virovitica-Podravina</i>
Požeško-slavonska županija	211	37	38	<i>County of Požega-Slavonia</i>
Brodsko-posavska županija	415	77	75	<i>County of Slavonki Brod-Posavina</i>
Zadarska županija	417	118	123	<i>County of Zadar</i>
Osječko-baranjska županija	808	135	144	<i>County of Osijek-Baranja</i>
Šibensko-kninska županija	285	62	63	<i>County of Šibenik-Knin</i>
Vukovarsko-srijemska županija	366	68	72	<i>County of Vukovar-Sirmium</i>
Splitsko-dalmatinska županija	1 214	331	292	<i>County of Split-Dalmatia</i>
Istarska županija	487	188	136	<i>County of Istria</i>
Dubrovačko-neretvanska županija	309	82	79	<i>County of Dubrovnik-Neretva</i>
Međimurska županija	234	53	61	<i>County of Međimurje</i>
Grad Zagreb	4 080	945	898	<i>City of Zagreb</i>

Izvor: Hrvatski zavod za javno zdravstvo  
 Source: Croatian National Institute of Public Health



## 31. SOCIJALNA SKRB

### METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

#### Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o korisnicima i uslugama socijalne skrbi prikupljaju se godišnjim izvještajima od centara za socijalnu skrb odnosno podružnica socijalne skrbi.

Podaci o ustanovama za socijalnu skrb prikupljaju se izvještajima ustanova za socijalnu skrb o djeci, mladeži i odraslima svake druge godine.

Djelatnost socijalne skrbi provodi se prema Zakonu o socijalnoj skrbi (NN, br. 73/97., 27/01., 59/01., 82/01., 103/03, 44/06. i 79/07.) te Pravilniku o vrsti doma za djecu i doma za odrasle osobe (NN, br. 101/99., 120/02. i 64/09.).

#### Obuhvat i usporedivost

Podatke o korisnicima i uslugama socijalne skrbi dostavili su centri/podružnice za socijalnu skrb, njih 113. Podatke o ustanovama za socijalnu skrb dostavljaju (svake druge godine) ustanove za djecu, mladež i odrasle osobe. Podaci su usporedivi s podacima iz prijašnjih godina.

#### Definicije

**Centri za socijalnu skrb** odnosno podružnice socijalne skrbi ustanove su koje, prema Zakonu o socijalnoj skrbi, pružaju stručnu i socijalnu pomoć osobama kojima je pomoć potrebna. Rad centara odnosno podružnica provodi se timski, tj. u radu sudjeluje stručni tim sastavljen od socijalnih radnika, psihologa, pedagoga, defektologa, liječnika, pravnika i drugih stručnih radnika.

**Domovi za socijalnu skrb o djeci i mladeži** pružaju smještaj, prehranu, odgoj, zdravstvenu zaštitu, školovanje, osposobljavanje za rad te odgovarajuće oblike stručne pomoći djeci i mladeži bez odgovarajuće roditeljske skrbi i mladeži s poremećajima u ponašanju.

**Domovi za socijalnu skrb o odraslim i starijim osobama** ustanove su koje pružaju organizirano stanovanje, prehranu, pomoć i njegu, zdravstvenu zaštitu, psihosocijalnu rehabilitaciju, društvenu reintegraciju, odmor i rekreaciju ovisnicima o opijatumima, bolesnima te starim i nemoćnim osobama.

**Domovi za tjelesno ili mentalno oštećene osobe (djecu/odrasle)** jesu ustanove koje pružaju odgovarajuću pomoć i njegu, prehranu, brigu o zdravlju, odgoj i obrazovanje, socijalni rad, medicinsku i psihosocijalnu rehabilitaciju te uslugu organiziranog provođenja slobodnog vremena.

**Korisnik** socijalne skrbi osoba je kojoj je zbog određenih životnih uvjeta ili zbog posebnoga duševnog ili tjelesnog stanja dodijeljen neki oblik socijalne skrbi. Korisnici socijalne skrbi određuju se zakonom.

**Mlađi punoljetnik** jest osoba koja je navršila 18, a nije navršila 21 godinu života.

**Usluge** socijalne skrbi jesu oblici i aktivnosti koje se poduzimaju radi sprečavanja, uklanjanja ili ublažavanja stanja socijalno-zaštitne potrebe kao što su osposobljavanje za rad i privređivanje, pomoć pri rješavanju sukoba u obitelji ili na radnome mjestu, pomoć pri rješavanju stambenog pitanja, smještaj u druge obitelji ili ustanove socijalne skrbi te različiti oblici materijalne pomoći u novcu ili naturi.

## SOCIAL WELFARE

### NOTES ON METHODOLOGY

#### Sources and methods of data collection

Data on recipients and services of social welfare result from annual reports filled out by social welfare centres and social welfare offices.

Data on social welfare institutions are collected on forms from social welfare institutions for children, youth and adults every two years.

The activity of social welfare institutions is carried out according to the Social Welfare Act (NN, Nos. 73/97, 27/01, 59/01, 82/01, 103/03, 44/06 and 79/07) and the Regulation on Type of Children's and Adults' Homes (NN, Nos. 101/99, 120/02 and 64/09).

#### Coverage and comparability

Data on social welfare recipients and services were collected from 113 social welfare centres/offices. Data on social welfare institutions were collected every second year from institutions for children, youth and adult persons. Data are comparable to those from previous years.

#### Definitions

**Social welfare centres** or social welfare offices are institutions that provide, according to the Social Welfare Act, professional and welfare services to persons in need. Services of centres and offices are provided by a professional team consisting of social workers, psychologists, pedagogues, defectologists, physicians, lawyers and other professionals.

**Social care homes for children and youth** provide accommodation, food, care, upbringing, health care, schooling, training and adequate forms of professional support to children and youth deprived of parent care and children and youth with behavioural disorders.

**Social care homes for adults and elderly persons** provide beneficiaries with organised accommodation, meals, help and care, health and social care, psychosocial rehabilitation, social reintegration, leisure time and recreational activities for the adults addicted to narcotic substances, and the elderly and infirm.

**Homes for physically or mentally disabled persons (children/adults)** are institutions providing appropriate help and care, meals, health care, upbringing and education, medical and psychosocial rehabilitation and organised leisure time activities.

**Social welfare recipient** is a person that has been granted with any kind of social welfare due either to particular living conditions or to a special mental or physical situation. Social welfare recipients are defined by law.

**Younger adult person** is a person who turned 18 but not yet 21 years of age.

**Services** of the social welfare are the following forms and activities taken in order to prevent, eliminate or reduce situations when the social protection is needed: training for work, aid in settling conflicts in the family or at work, aid in finding a place to live, accommodation into other families or social welfare institutions and other support in cash or kind.

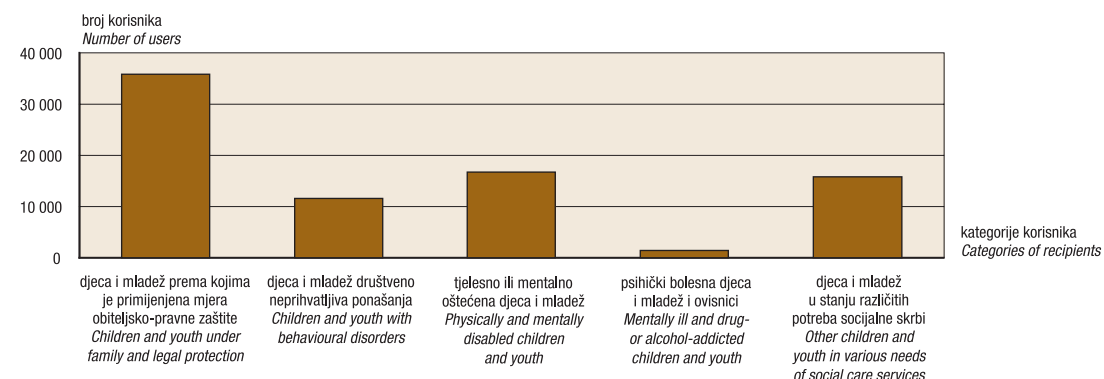
## 31-1. KORISNICI I USLUGE SOCIJALNE SKRBI SOCIAL WELFARE RECIPIENTS AND SERVICES

	Korisnici socijalne skrbi <i>Recipients of social welfare services</i>			Usluge socijalne skrbi <i>Social welfare services</i>		
	ukupno <i>Total</i>	maloljetni <i>Minors</i>	punoljetni <i>Adults</i>	ukupno <i>Total</i>	maloljetnim korisnicima <i>To minor recipients</i>	punoljetnim korisnicima <i>To adult recipients</i>
2001.	310 254	63 481	246 773	787 262	191 505	595 757
2002.	333 742	66 294	267 448	778 142	179 340	598 802
2003.	356 467	69 209	287 258	736 935	186 601	550 334
2004.	382 313	70 778	311 535	755 863	192 631	563 232
2005.	401 574	73 296	328 278	750 428	184 756	565 672
2006.	393 033	74 931	318 102	730 157	161 494	568 663
2007.	397 326	79 479	317 847	712 403	146 399	566 004
2008.	392 769	80 593	312 176	692 310	148 108	544 202
2009.	391 549	77 294	314 255	731 803	167 191	564 612
2010.	404 306	81 433	322 873	744 003	157 767	586 236

## 31-2. MALOLJETNI KORISNICI SOCIJALNE SKRBI PO KATEGORIJAMA U 2010. MINOR RECIPIENTS OF SOCIAL WELFARE SERVICES, BY CATEGORIES, 2010

	Ukupno <i>Total</i>	Djeca i mladež prema kojima je primijenjena mjera obiteljsko-pravne zaštite <i>Children and youth under family and legal protection</i>	Djeca i mladež društveno neprihvatljiva ponašanja <i>Children and youth with behavioural disorders</i>	Tjelesno ili mentalno oštećena djeca i mladež <i>Physically or mentally disabled children and youth</i>	Psihički bolesna djeca i mladež i ovisnici <i>Mentally ill and drug- or alcohol-addicted children and youth</i>	Djeca i mladež u stanju različitih potreba socijalne skrbi <i>Other children and youth in various needs of social care services</i>	
Svega	81 433	35 851	11 597	16 723	1 438	15 824	<i>Total</i>
Muškarci	46 552	18 303	9 407	9 144	1 154	8 544	<i>Men</i>
Žene	34 881	17 548	2 190	7 579	284	7 280	<i>Women</i>

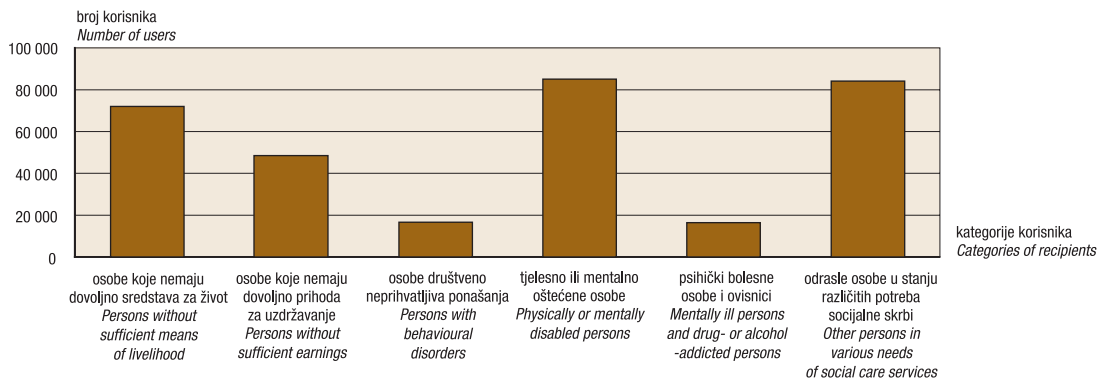
### G 31-1. MALOLJETNI KORISNICI PREMA RAZLOGU KORIŠTENJA SOCIJALNE SKRBI U 2010. MINOR RECIPIENTS, BY REASON OF SOCIAL WELFARE SERVICE USE, 2010



### 31-3. PUNOLJETNI KORISNICI SOCIJALNE SKRBI PO KATEGORIJAMA U 2010. ADULT RECIPIENTS OF SOCIAL WELFARE SERVICES, BY CATEGORIES, 2010

	Ukupno Total	Osobe koje nemaju dovoljno sredstava za život Persons without sufficient means of livelihood	Osobe koje nemaju dovoljno prihoda za uzdržavanje Persons without sufficient earnings	Osobe društveno neprihvatljiva ponašanja Persons with behavioural disorders	Tjelesno ili mentalno oštećene osobe Physically or mentally disabled persons	Psihički bolesne osobe i ovisnici Mentally ill persons and drug- or alcohol-addicted persons	Odrasle osobe u stanju različitih potreba socijalne skrbi Other persons in various needs of social care services	
Svega	322 873	72 022	48 568	16 602	85 111	16 387	84 183	Total
Muškarci	159 893	34 190	22 071	13 676	39 882	9 887	40 187	Men
Žene	162 980	37 832	26 497	2 926	45 229	6 500	43 996	Women

### G 31-2. PUNOLJETNI KORISNICI PREMA RAZLOGU KORIŠTENJA SOCIJALNE SKRBI U 2010. ADULT RECIPIENTS, BY REASON OF SOCIAL WELFARE SERVICE USE, 2010



### 31-4. USLUGE SOCIJALNE SKRBI PROVEDENE U 2010. – MALOLJETNI KORISNICI SOCIAL WELFARE SERVICES GRANTED IN 2010 – MINOR RECIPIENTS

	Ukupno Total	Kategorije korisnika Category of recipients				
		djeca i mladež prema kojima je primijenjena mjera obiteljsko-pravne zaštite Children and youth under family and legal protection	djeca i mladež društveno neprihvatljiva ponašanja Children and youth with behavioural disorders	tjelesno ili mentalno oštećena djeca i mladež Physically or mentally disabled children and youth	psihički bolesna djeca i mladež i ovisnici Mentally ill and drug- or alcohol-addicted children and youth	djeca i mladež u stanju različitih potreba socijalne skrbi Other children and youth in various needs of social care services
Skrbnništvo i posvojenje Foster care and adoption	3 085	1 910	86	145	27	917
Skrbnništvo Foster care	1 473	954	31	95	16	377
Skrbnništvo za poseban slučaj Foster care for special cases	1 459	836	55	47	11	510
Posvojenje Adoption	153	120	-	3	-	30
Skrb izvan vlastite obitelji Out-of-family care	6 791	2 824	919	1 913	68	1 067
U predškolskim ustanovama In pre-school institutions	579	398	9	43	-	129
U domovima za djecu i mladež In homes for children and youth	1 599	876	105	203	16	399

## 31-4. USLUGE SOCIJALNE SKRBI PROVEDENE U 2010. – MALOLJETNI KORISNICI

### SOCIAL WELFARE SERVICES GRANTED IN 2010 – MINOR RECIPIENTS

(nastavak)  
(continued)

	Ukupno Total	Kategorije korisnika Category of recipients				
		djeca i mladež prema kojima je primijenjena mjera obiteljsko- pravne zaštite Children and youth under family and legal protection	djeca i mladež društveno neprihvatljiva ponašanja Children and youth with behavioural disorders	tjelesno ili mentalno oštećena djeca i mladež Physically or mentally disabled children and youth	psihički bolesna djeca i mladež i ovisnici Mentally ill and drug- or alcohol-addicted children and youth	djeca i mladež u stanju različitih potreba socijalne skrbi and youth in various needs of social care services
U učeničkim i studentskim domovima <i>In homes for pupils and students</i>	144	7	22	34	-	81
U ustanovama za rehabilitaciju <i>In institutions for rehabilitation</i>	1 320	59	38	1 179	6	38
U ustanovama za resocijalizaciju (centri za odgoj, prihvatne stanice) <i>In halfway houses (foster care homes, reception centres)</i>	954	49	646	206	-	53
U drugim ustanovama socijalne skrbi (dom za samostalno stanovanje, za žrtve obiteljskog nasilja itd.) <i>In other social care institutions (home for independent living, emergency shelter for victims of domestic violence, etc.)</i>	199	84	28	27	1	59
Smještaj u udomiteljsku obitelj <i>Accommodation into foster families</i>	1 991	1 349	71	221	45	305
Smještaj samohrane nezaposlene majke u ustanovu socijalne skrbi <i>Accommodation for self-supporting unemployed mothers into social care institutions</i>	5	2	-	-	-	3
Odgojne mjere zaštite i sigurnosti <i>Care and security correctional measures</i>	4 360	181	4 084	14	9	72
Sudski ukor <i>Court reprimand</i>	995	16	943	-	4	32
Posebne obveze <i>Special duties</i>	1 811	40	1 744	4	-	23
Upućivanje u centar za odgoj <i>Assignment to foster care centres</i>	159	8	144	-	5	2
Pojačana briga i nadzor <i>Increased care and supervision</i>	1 033	89	923	7	-	14
Upućivanje u odgojnu ustanovu ili odgojni zavod <i>Assignment to correctional institutions</i>	284	23	259	1	-	1
Upućivanje u posebnu odgojnu ustanovu <i>Assignment to special correctional institutions</i>	31	-	29	2	-	-
Kazna maloljetničkog zatvora <i>Juvenile prison sentence</i>	47	5	42	-	-	-
Pomoć za osposobljavanje <i>Assistance in training</i>	591	23	39	435	61	33
Osposobljavanje za samostalan život <i>Training for independent living</i>	258	12	13	186	40	7
Osposobljavanje za rad <i>Work preparation</i>	333	11	26	249	21	26
Novčane pomoći i drugi materijalni oblici pomoći <i>Financial support and other material assistance</i>	51 625	6 477	947	15 438	843	27 920
Stalna pomoć <i>Permanent benefit</i>	19 830	3 253	94	501	90	15 892
Osobna invalidnina <i>Disability living allowance</i>	6 292	19	10	6 022	88	153
Doplatak za pomoć i njegu <i>Attendance allowance</i>	5 787	72	1	5 227	179	308

## 31-4. USLUGE SOCIJALNE SKRBI PROVEDENE U 2010. – MALOLJETNI KORISNICI SOCIAL WELFARE SERVICES GRANTED IN 2010 – MINOR RECIPIENTS

(nastavak)  
(continued)

	Ukupno Total	Kategorije korisnika Category of recipients				
		djeca i mladež prema kojima je primijenjena mjera obiteljsko- pravne zaštite <i>Children and youth under family and legal protection</i>	djeca i mladež društveno neprihvatljiva ponašanja <i>Children and youth with behavioural disorders</i>	tjelesno ili mentalno oštećena djeca i mladež <i>Physically or mentally disabled children and youth</i>	psihički bolesna djeca i mladež i ovisnici <i>Mentally ill and drug-or alcohol-addicted children and youth</i>	djeca i mladež u stanju različitih potreba socijalne skrbi <i>Other children and youth in various needs of social care services</i>
Naknada do zaposlenja <i>Jobseeker's allowance</i>	151	2	-	80	2	67
Pomoć za podmirenje troškova stanovanja <i>Housing assistance</i>	582	-	-	1	2	579
Pomoć i njega u kući <i>In-house care</i>	81	-	-	70	-	11
Status roditelja njegovatelja <sup>1)</sup> <i>Parent-caregiver status<sup>1)</sup></i>	616	4	-	596	2	14
Jednokratna novčana pomoć <i>Lump-sum benefit</i>	8 284	1 225	620	2 180	401	3 858
Ostale novčane pomoći (pomoć za prehranu, školske knjige, odjeću, obuću, osobne potrebe, troškovi za pogreb itd.) <i>Other financial support (meal allowance, school books, personal needs, funeral expenses, etc.)</i>	10 002	1 902	222	761	79	7 038
Ostali oblici skrbi i usluge <i>Other social welfare and services</i>	91 315	23 491	16 978	16 168	3 825	30 853
Savjetovanje i pomaganje u prevladavanju posebnih teškoća <i>Counselling services</i>	19 010	4 609	4 653	4 713	1 024	4 011
Pomoć u pronalaženju posla <i>Job search assistance</i>	23	-	8	10	-	5
Usluge socijalnoga i drugoga stručnog rada <i>Social welfare and other professional services</i>	48 940	11 443	10 113	9 653	2 382	15 349
Ostali oblici, mjere i usluge obiteljsko-pravne skrbi <i>Other forms, measures and services</i>	11 314	5 376	944	573	190	4 231
Ostalo (javne kuhinje, organiziranje učenja, vođenje kućanstva itd.) <i>Other (free meals, study groups, housekeeping, etc.)</i>	12 028	2 063	1 260	1 219	229	7 257

1) Status roditelja njegovatelja odnosi se na novčanu naknadu roditeljima koji su, radi održavanja kvalitete života i specifične njege djeteta, osposobljeni i imaju pravo na status roditelja njegovatelja.

1) *Parent-caregiver status refers to financial support given to parents who are well trained to look after the child in need of a support and special care.*

## 31-5. USLUGE SOCIJALNE SKRBI PROVEDENE U 2010. – MLAĐI PUNOLJETNI I PUNOLJETNI KORISNICI

### SOCIAL WELFARE SERVICES GRANTED IN 2010 – YOUNGER ADULT AND ADULT RECIPIENTS

	Ukupno <i>Total</i>	Kategorije korisnika <i>Category of recipients</i>					
		osobe koje nemaju dovoljno sredstava za život <i>Persons without sufficient means of livelihood</i>	osobe koje nemaju dovoljno prihoda za uzdržavanje <i>Persons without sufficient earnings</i>	osobe društveno neprihvatljiva ponašanja <i>Persons with behavioural disorders</i>	tjelesno ili mentalno oštećene osobe <i>Physically or mentally disabled persons</i>	psihički bolesne osobe i ovisnici <i>Mentally ill persons and drug-or alcohol-addicted persons</i>	odrasle osobe u stanju različitih potreba socijalne skrbi <i>Other persons in various needs of social care services</i>
Skrbništvo <i>Foster care</i>	24 835	326	56	170	7 480	10 124	6 679
Skrbništvo <i>Foster care</i>	17 527	251	47	143	6 474	8 719	1 893
Skrbništvo za poseban slučaj <i>Foster care for special cases</i>	7 308	75	9	27	1 006	1 405	4 786
Skrb izvan vlastite obitelji <i>Out-of-family care</i>	14 452	958	802	242	4 389	4 189	3 872
U učeničkim i studentskim domovima <i>Into homes for pupils and students</i>	135	2	4	1	114	10	4
U ustanovama za rehabilitaciju <i>Into institutions for rehabilitation</i>	2 032	3	7	9	1 764	228	21
U ustanovama za resocijalizaciju (centri za odgoj, prihvatne stanice) <i>Into halfway houses (foster care homes, reception centres)</i>	262	-	-	108	148	1	5
U ustanovama socijalne skrbi za odrasle <i>Into institutions of social care for adults</i>	8 418	556	658	77	1 528	3 172	2 427
U drugim ustanovama socijalne skrbi (dom za samostalno stanovanje, za žrtve obiteljskog nasilja itd.) <i>In other social care institutions (home for independent living, emergency shelter for victims of domestic violence, etc.)</i>	309	1	4	19	112	60	113
Smještaj u udomiteljsku obitelj <i>Accommodation into foster families</i>	3 140	306	126	26	714	678	1 290
Smještaj samohrane nezaposlene majke u ustanovu socijalne skrbi <i>Accommodation for self-supporting unemployed mothers into social care institutions</i>	156	90	3	2	9	40	12
Odgojne mjere zaštite i sigurnosti <i>Care and security correctional measures</i>	1 629	10	35	1 517	38	25	4
Sudski ukor <i>Court reprimand</i>	203	5	6	189	-	-	3
Posebne obveze <i>Special duties</i>	909	2	13	849	24	21	-
Upućivanje u centar za odgoj <i>Assignment to foster care centres</i>	40	-	6	33	1	-	-
Pojačana briga i nadzor <i>Increased care and supervision</i>	344	3	9	317	13	1	1
Upućivanje u odgojnu ustanovu ili odgojni zavod <i>Assignment to correctional institutions</i>	66	-	1	65	-	-	-
Upućivanje u posebnu odgojnu ustanovu ili odgojni zavod <i>Assignment to special correctional institutions</i>	20	-	-	17	-	3	-
Kazna maloljetničkog zatvora <i>Juvenile prison sentence</i>	47	-	-	47	-	-	-
Pomoć za osposobljavanje <i>Assistance in training</i>	304	-	-	8	282	13	1
Osposobljavanje za samostalan život <i>Training for independent living</i>	136	-	-	-	129	7	-
Osposobljavanje za rad <i>Work preparation</i>	168	-	-	8	153	6	1

## 31-5. USLUGE SOCIJALNE SKRBI PROVEDENE U 2010. – MLAĐI PUNOLJETNI I PUNOLJETNI KORISNICI

### SOCIAL WELFARE SERVICES GRANTED IN 2010 – YOUNGER ADULT AND ADULT RECIPIENTS

(nastavak)  
(continued)

	Ukupno <i>Total</i>	Kategorije korisnika <i>Category of recipients</i>					
		osobe koje nemaju dovoljno sredstava za život <i>Persons without sufficient means of livelihood</i>	osobe koje nemaju dovoljno prihoda za uzdržavanje <i>Persons without sufficient earnings</i>	osobe društveno neprihvatljiva ponašanja <i>Persons with behavioural disorders</i>	tjelesno ili mentalno oštećene osobe <i>Physically or mentally disabled persons</i>	psihički bolesne osobe i ovisnici <i>Mentally ill persons and drug-or alcohol-addicted persons</i>	odrasle osobe u stanju različitih potreba socijalne skrbi <i>Other persons in various needs of social care services</i>
Novčane pomoći i drugi materijalni oblici pomoći <i>Financial support and other material assistance</i>	267 740	104 746	37 818	1 465	77 677	11 268	34 766
Stalna pomoć <i>Permanent benefit</i>	60 853	35 423	15 156	286	3 726	1 078	5 184
Osobna invalidnina <i>Disability living allowance</i>	11 031	380	348	-	8 686	902	715
Doplatak za pomoć i njegu <i>Attendance allowance</i>	72 160	3 316	2 366	7	52 246	5 613	8 612
Naknada do zaposlenja <i>Jobseeker's allowance</i>	3 740	93	57	9	3 320	167	94
Pomoć za podmirenje troškova stanovanja <i>Housing assistance</i>	12 705	9 507	1 336	33	313	75	1 441
Pomoć i njega u kući <i>In-house care</i>	1 358	129	90	7	579	39	514
Status roditelja njegovatelja <sup>1)</sup> <i>Parent-caregiver status<sup>1)</sup></i>	1 545	80	31	1	727	10	696
Jednokratna novčana pomoć <i>Lump-sum benefit</i>	74 086	39 043	13 219	979	6 198	2 284	12 363
Ostale novčane pomoći (pomoć za prehranu, školske knjige, odjeću, obuću, osobne potrebe, troškovi za pogreb itd.) <i>Other financial support (meal allowance, school books, personal needs, funeral expenses, etc.)</i>	30 262	16 775	5 215	143	1 882	1 100	5 147
Ostali oblici skrbi i usluge <i>Other social welfare and services</i>	277 276	61 211	30 831	20 492	38 583	17 223	108 936
Savjetovanje i pomaganje u prevladavanju posebnih teškoća <i>Counselling services</i>	87 415	19 004	10 095	6 930	10 092	4 369	36 925
Mirenje bračnih partnera <i>Mediation between spouses</i>	5 035	183	158	41	4	24	4 625
Pomoć u pronalaženju posla <i>Help in finding a job</i>	2 934	690	296	70	47	6	1 825
Usluge socijalnog i drugoga stručnog rada <i>Social welfare and other professional services</i>	135 357	34 274	16 768	10 433	25 094	10 795	37 993
Ostali oblici, mjere i usluge obiteljsko-pravne skrbi <i>Other forms, measures and services</i>	18 980	1 438	667	1 222	1 018	1 066	13 569
Ostalo (javne kuhinje, organiziranje učenja, vođenje kućanstva itd.) <i>Other (free meals, study groups, housekeeping, etc.)</i>	27 555	5 622	2 847	1 796	2 328	963	13 999

1) Status roditelja njegovatelja odnosi se na novčanu naknadu roditeljima koji su, radi održavanja kvalitete života i specifične njege djeteta, osposobljeni i imaju pravo na status roditelja njegovatelja.

1) Parent-caregiver status refers to financial support given to parents who are well trained to look after the child in need of a support and special care.

## 31-6. USTANOVE SOCIJALNE SKRBI SOCIAL WELFARE INSTITUTIONS

	Domovi socijalne skrbi Social care homes				Korisnici Recipients							
	ukupno Total	domovi za djecu Homes for children	domovi za odrasle Homes for adults	domovi za tjelesno ili mentalno oštećene osobe Homes for physically or mentally disabled persons	ukupno Total		u domovima za djecu In homes for children		u domovima za odrasle In homes for adults		u domovima za tjelesno ili mentalno oštećene osobe Homes for physically or mentally disabled persons	
					svega Total	ženski Female	svega Total	ženski Female	svega Total	ženski Female	svega Total	ženski Female
2002.	167	70	97	-	20 515	12 207	6 109	2 457	14 406	9 750	-	-
2004.	212	77	135	-	22 205	13 326	5 932	2 320	16 273	11 006	-	-
2006.	276	84	192	-	24 599	14 761	5 990	2 399	18 609	12 362	-	-
2008.	286	87	199	-	25 481	15 277	6 118	2 450	19 363	12 827	-	-
2010. <sup>1)</sup>	297	52	196	49	26 664	15 943	2 294	880	19 257	12 939	5 113	2 124

1) Podaci za 2010. prikazani su u skladu s promjenama proizašlima iz Pravilnika o vrsti i djelatnosti doma socijalne skrbi, načinu pružanja skrbi izvan vlastite obitelji, uvjetima prostora, opreme i radnika doma socijalne skrbi, terapijske zajednice, vjerske zajednice, udruge i drugih pravnih osoba te centra za pomoć i njegu u kući (NN, br. 64/09.)

1) Data for 2010 have been presented according to changes in the Regulation on Types and Activities of Homes of Social Welfare, Way of Providing Care Outside Own Family, Conditions of Premises, Equipment and Staff Working in Homes of Social Welfare, Therapy Communities, Religious Communities, Associations and Other Legal Entities as well as Home Care Center (NN, No. 64/09).

## 31-7. DOMOVI SOCIJALNE SKRBI ZA TJELESNO ILI MENTALNO OŠTEĆENE OSOBE (DJECU/ODRASLE) U 2010. SOCIAL CARE HOMES FOR PHYSICALLY OR MENTALLY DISABLED PERSONS (CHILDREN/ADULTS), 2010

	Domovi Homes	Korisnici Users			Zaposlenici Persons in employment						
		ukupno Total	muški Male	ženski Female	ukupno Total			od toga Out of that			
					svega Total	muški Male	ženski Female	odgojitelji Educators	medicinske sestre i terapeuti Nurses and therapists	socijalni radnici Social workers	ostalo stručno osoblje <sup>1)</sup> Other professional staff <sup>1)</sup>
Ukupno Total	49	5 113	2 989	2 124	2 618	441	2 177	140	477	51	1 099

1) Ostalo stručno osoblje: psiholozi, defektolozi, pedagozi, predškolski odgojitelji, negovatelji, učitelji itd.

1) Other professional staff: psychologists, defectologists, pedagogues, pre-school-teachers, care givers, teachers etc.



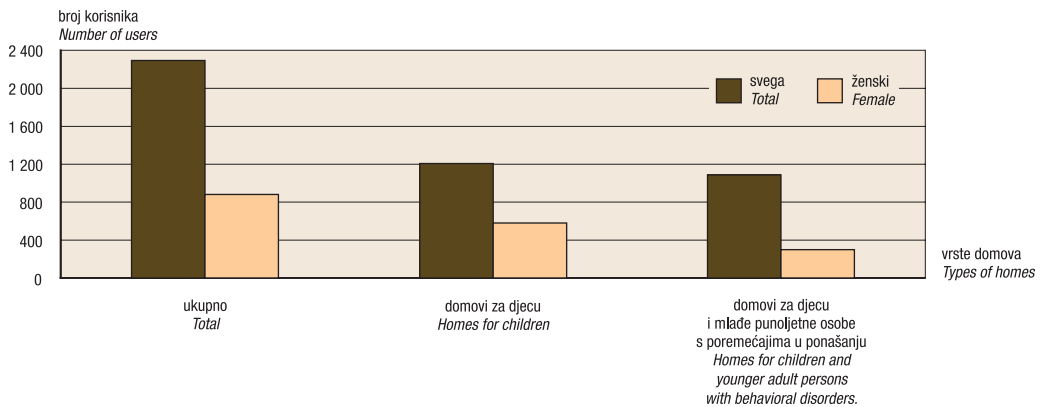
### 31-8. DOMOVI SOCIJALNE SKRBI ZA DJECU U 2010. SOCIAL CARE HOMES FOR CHILDREN, 2010

	Domovi Homes	Korisnici Users			Zaposlenici Persons in employment							
		ukupno Total	muški Male	ženski Female	ukupno Total			od toga Out of that				
					svoga Total	muški Male	ženski Female	odgojitelji Educators	medicinske sestre i terapeuti Nurses and therapists	socijalni radnici Social workers	ostalo stručno osoblje <sup>1)</sup> Other professional staff <sup>1)</sup>	
Ukupno Total	52	2 294	1 414	880	1 226	316	910	459	104	46	242	
Dječji domovi Homes for children	37	1 207	626	581	750	113	637	273	83	34	115	
Domovi za djecu i mlađe punoljetne osobe s poremećajima u ponašanju Homes for children and younger adult persons with behavioural disorders	15	1 087	788	299	476	203	273	186	21	12	127	

1) Ostalo stručno osoblje: defektolozi, psiholozi, pedagozi, predškolski odgojitelji, negovatelji, učitelji i sl.

1) Other professional staff: defectologists, psychologists, pre-school teachers, caregivers, teachers etc.

### G 31-3. KORISNICI DOMOVA SOCIJALNE SKRBI ZA DJECU PREMA SPOLU U 2010. USERS OF SOCIAL CARE HOMES FOR CHILDREN, BY SEX, 2010



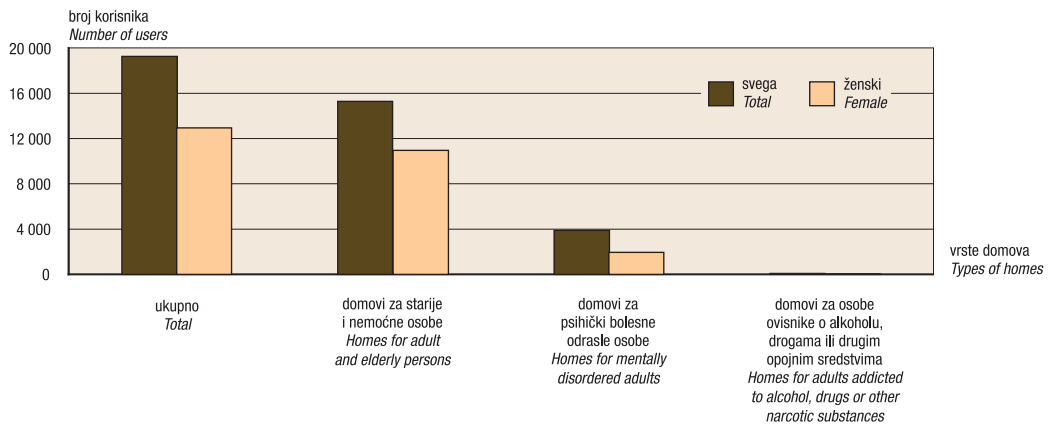
## 31-9. DOMOVI SOCIJALNE SKRBI ZA ODRASLE U 2010. SOCIAL CARE HOMES FOR ADULTS, 2010

	Domovi Homes	Korisnici Users			Zaposlenici Persons in employment							
		ukupno Total	muški Male	ženski Female	ukupno Total			od toga Out of that				
					svega Total	muški Male	ženski Female	socijalni radnici Social workers	medicinske sestre i terapeuti Nurses and therapists	socijalni radnici Social workers	ostalo stručno osoblje <sup>1)</sup> Other technical staff <sup>1)</sup>	
Ukupno Total	196	19 257	6 318	12 939	6 828	779	6 049	207	1 586	1 793	95	
Domovi za starije i nemoćne osobe Homes for adult and elderly persons	165	15 283	4 316	10 967	5 353	546	4 807	156	1 241	1 386	64	
Domovi za psihički bolesne odrasle osobe Homes for mentally disordered adults	29	3 889	1 934	1 955	1 444	216	1 228	50	333	407	23	
Domovi za osobe ovisnike o alkoholu, drogama ili drugim opojnim sredstvima Homes for adults addicted to alcohol, drugs or other narcotic substances	2	85	68	17	31	17	14	1	12	-	8	

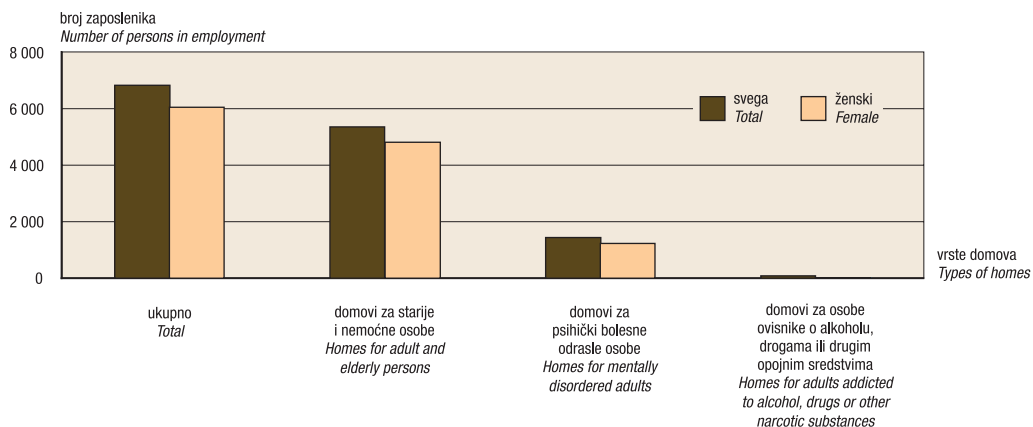
1) Ostalo stručno osoblje: psiholozi, defektolozi, andragozi, dijetetičari i sl.

1) Other professional staff: psychologists, defectologists, adult-education specialists, dieticians etc.

G 31-4. KORISNICI DOMOVA SOCIJALNE SKRBI ZA ODRASLE PREMA SPOLU U 2010.  
USERS OF SOCIAL CARE HOMES FOR ADULTS, BY SEX, 2010



**G 31-5. ZAPOSLENICI U DOMOVIMA SOCIJALNE SKRBI ZA ODRASLE PREMA SPOLU U 2010.**  
*PERSONS IN EMPLOYMENT IN HOMES FOR ADULTS, BY SEX, 2010*



**31-10. SOCIJALNE POMOĆI**  
*SOCIAL WELFARE SUPPORTS*

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
<b>Korisnici</b> <i>Recipients</i>						
Ukupno	170 584	152 798	134 717	142 031	155 412	Total
Stalne pomoći <sup>1)</sup>	112 508	102 953	92 819	94 849	102 668	Permanent benefits <sup>1)</sup>
Jednokratne pomoći	58 076	49 845	41 898	47 182	52 744	One-time benefits
<b>Rashodi, kune</b> <i>Expenditures, kuna</i>						
Ukupno	538 219 393	486 318 567	470 202 865	571 317 572	600 862 914	Total
Stalne pomoći <sup>1)</sup>	479 792 545	440 921 570	418 785 479	492 517 434	516 989 953	Permanent benefits <sup>1)</sup>
Jednokratne pomoći	58 426 848	45 396 997	51 417 386	78 800 138	83 872 961	One-time benefits

1) Prema Zakonu o izmjenama i dopunama zakona o socijalnoj skrbi, NN, br. 79/07., jedno od prava na novčanu pomoć naziva se Stalna pomoć umjesto dosadašnje Pomoći za uzdržavanje.

1) According to the Social Welfare Amendment Act, NN No. 79/07, one of the financial rights is called Permanent benefit instead of the former Permanent support.

Izvor: Ministarstvo zdravstva i socijalne skrbi  
 Source: Ministry of Health and Social Welfare

## 32. ZDRAVSTVENO OSIGURANJE

### METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

#### Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o zdravstvenom osiguranju preuzeti su od Hrvatskog zavoda za zdravstveno osiguranje.

Na temelju Zakona o obveznome zdravstvenom osiguranju svim osiguranim osobama osiguravaju se prava i obveze iz obveznoga zdravstvenog osiguranja koje provodi Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje.

#### Definicije

**Zdravstveno osiguranim osobama** smatraju se osiguranici, članovi obitelji osiguranika i druge osobe osigurane u određenim okolnostima.

**Osiguranici** su zaposlenici – osobe u radnom odnosu kod domaćeg ili stranog poslodavca sa sjedištem u Republici Hrvatskoj; osobe koje obavljaju gospodarsku djelatnost i osobe koje samostalno u obliku zanimanja obavljaju profesionalnu djelatnost; poljoprivrednici – osobe koje obavljaju poljoprivrednu djelatnost kao jedino ili glavno zanimanje ako su vlasnici, pojedinci ili zakupci te ako nisu obveznici poreza na dohodak ili poreza na dobit i nisu zdravstveno osigurane prema drugoj osnovi; korisnici mirovina i korisnici prava na profesionalnu rehabilitaciju i prema propisima o mirovinskom i invalidskom osiguranju Republike Hrvatske ako imaju prebivalište ili odobren stalni boravak u Republici Hrvatskoj; korisnici mirovine i invalidnine s prebivalištem ili trajnim nastanjenjem u Republici Hrvatskoj koji to pravo ostvaruju isključivo od stranog nositelja mirovinskog i invalidskog osiguranja ako međunarodnim ugovorom nije drugačije određeno; nezaposlene osobe koje su prijavljene u određenom roku u Zavodu za zapošljavanje; osiguranici prema konvencijama zaključenima između Republike Hrvatske i drugih država; osobe s prebivalištem u Republici Hrvatskoj zaposlene u inozemstvu ako nisu osigurane kod stranog nositelja zdravstvenog osiguranja; djeca dok su na redovitom školovanju; osobe koje se u roku od 30 dana od navršeni 18 godina života prijave Hrvatskom zavodu za zdravstveno osiguranje i ako nisu zdravstveno osigurane po drugoj osnovi; osobe s prebivalištem u Republici Hrvatskoj kojima je priznato svojstvo ratnog, mirnodopskog ili civilnog invalida rata; hrvatski branitelji iz Domovinskog rata ako se prijave Hrvatskom zavodu za zdravstveno osiguranje i ako pravo na obvezno zdravstveno osiguranje ne mogu ostvariti po drugoj osnovi i drugi.

**Članovi obitelji osiguranika** jesu supružnik (bračni i izvanbračni), djeca, roditelji, unuci, braća, sestre, djedovi i bake – ako s osiguranikom žive u zajedničkom kućanstvu, ako su nesposobni za samostalan život i rad, ako nemaju sredstava za uzdržavanje i ako ih osiguranik uzdržava.

**Osiguranici ostvaruju pravo** iz obveznoga zdravstvenog osiguranja, koje obuhvaća pravo na zdravstvenu zaštitu i pravo na novčanu naknadu.

**Pravo na zdravstvenu zaštitu** obuhvaća primarnu zdravstvenu zaštitu, specijalističko-konzilijarnu, bolničku zdravstvenu zaštitu, pravo na ortopedsku i druga pomagala, pravo na stomatološko-

## HEALTH INSURANCE

### NOTES ON METHODOLOGY

#### Sources and methods of data collecting

The data on health service are taken over from the Croatian Institute for Health Insurance.

Pursuant to the Compulsory Health Insurance Act, all insured persons are entitled to rights and duties from the compulsory insurance provided by the Croatian Institute for Health Insurance.

#### Definitions

**Health insurance beneficiaries** are insured persons, members of their families and other persons insured under particular conditions.

**Insured persons** are persons in paid employment with domestic or foreign employer situated on the territory of the Republic of Croatia; persons who are self-employed in professional or economic activity; farmers – persons who perform agricultural activity as their sole occupation as owners, individuals or contractors if individual or corporate income tax payers and not insured through other means; pension beneficiaries and professional rehabilitation beneficiaries entitled to employment according to the regulations of the pension and disability insurance, providing they are residents of the Republic of Croatia; disability pension and pension beneficiaries with temporary or permanent residence in the Republic of Croatia entitled to that right exclusively through the foreign user of the pension and disability insurance, if not regulated differently by an international agreement; unemployed persons registered with the Croatian Employment Service within a certain period of time; persons insured on the basis of conventions made between the Republic of Croatia and other countries; persons with residence in Croatia working abroad, if not insured through the foreign user of health insurance; children up to 18 years of age; children in regular schooling; persons who register with the Croatian Institute for Health Insurance within 30 days after turning 18 years of age and have not been insured through other means; persons with residence in the Republic of Croatia who have been recognised the status of war, peacetime or civil war invalids; Croatian defenders from the War of Independence if registered with Croatian Institute for Health Insurance and cannot get insured through other means and other beneficiaries.

**Members of the family (dependents)** of an insured person are a spouse, non-marital partner, children, parents, grandchildren, brothers, sisters, grandfather and grandmother if living with the insured person in the same household, if incapable of living and working independently, if without means of subsistence and if supported by the insured person.

**Insured persons are entitled to their right** through the compulsory health care, which includes a right to health care and to financial assistance.

**Right to health care** includes primary health care, consultative specialist services and hospital care. Insured persons are entitled to orthopaedic and other devices, dental-prosthetic care and

-protetsku pomoć i stomatološko-protetske nadomjeske, pravo na korištenje lijekova koji su utvrđeni osnovnom i dopunskom listom lijekova te pravo na zdravstvenu zaštitu u inozemstvu.

*devices and prescription drugs from the basic and the supplementary drug list as well as the right to health care abroad.*

**Pravo na novčane naknade** obuhvaća naknadu plaće za vrijeme bolovanja, porodnog dopusta i nadoknadu troškova prijevoza u vezi s korištenjem zdravstvene zaštite.

**Right to compensations and allowances** includes sickness pay, maternity leave compensation, reimbursement of travel expenses in connection with health care.

## 32-1. ZDRAVSTVENO OSIGURANJE HEALTH INSURANCE

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
<b>Osigurane osobe – prosjek</b> <i>Insured persons – average</i>						
Ukupno	4 357 552	4 361 008	4 365 225	4 343 476	4 348 014	<i>Total</i>
Aktivni radnici	1 505 547	1 547 523	1 582 261	1 546 484	1 493 148	<i>Active employed persons</i>
Aktivni seljaci	63 270	57 906	52 685	46 732	40 647	<i>Active farmers</i>
Umirovljenici	1 015 823	1 023 903	1 034 635	1 030 736	1 037 643	<i>Pensioners</i>
Ostali osiguranici <sup>1)</sup>	545 343	524 081	505 155	545 706	612 860	<i>Other insured persons<sup>1)</sup></i>
Članovi obitelji	1 227 569	1 207 595	1 190 489	1 173 818	1 163 716	<i>Family members</i>
<b>Korištenje prava osiguranika</b> <i>Health insurance benefits</i>						
Privremena nesposobnost za rad						<i>Temporary work disability</i>
Dani bolovanja, tis.	17 423	19 197	18 148	16 709	14 765	<i>Sick leave, '000 days</i>
Zbog nesreće na radu <sup>2)</sup>	1 980	2 161	-	-	-	<i>Due to accident at work<sup>2)</sup></i>
Zbog bolesti	14 983	16 498	17 607	16 193	14 314	<i>Due to illness</i>
Radi njege člana obitelji	460	538	541	516	451	<i>Due to family member care</i>
Prosječni dnevni izostanci	55 843	61 332	57 796	53 385	47 173	<i>Average number of absent days</i>
Zbog nesreće na radu <sup>2)</sup>	6 346	6 904	-	-	-	<i>Due to accident at work<sup>2)</sup></i>
Zbog bolesti	48 023	52 710	56 073	51 734	45 733	<i>Due to illness</i>
Radi njege člana obitelji	1 474	1 718	1 723	1 651	1 440	<i>Due to family member care</i>
Trudnoća i porodni dopust						<i>Pregnancy and maternity leave</i>
Broj slučajeva	31 550	34 138	36 218	34 489 <sup>3)</sup>	30 556 <sup>3)</sup>	<i>Cases</i>
Dani, tis.	9 112	8 992	9 642	9 420 <sup>3)</sup>	8 792 <sup>3)</sup>	<i>Days, '000</i>
Porodni dopust do 3. godine djetetova života						<i>Maternity leave up to child's three years of age</i>
Broj slučajeva	5 728	5 475	5 997	6 286 <sup>3)</sup>	5 490 <sup>3)</sup>	<i>Cases</i>
Dani, tis.	2 344	2 613	2 592	2 560 <sup>3)</sup>	2 479 <sup>3)</sup>	<i>Days, '000</i>
Porodni dopust do 3. godine djetetova života – nezaposlene majke						<i>Maternity leave up to child's three years of age – unemployed mothers</i>
Broj slučajeva	5 790	6 478	6 330	9 135 <sup>3)</sup>	11 126 <sup>3)</sup>	<i>Cases</i>

1) Uključuju nezaposlene i prognanike.

2) Za podatke o broju dana bolovanja zbog nesreće na radu i profesionalnih bolesti korišteni su podaci iz mjesečnih izvješća liječnika primarne zdravstvene zaštite koji su u prvom kontaktu s ozlijeđenima. Podaci o danima bolovanja zbog nesreće na radu od 2008. iskazuju se u novoosnovanom Hrvatskom zavodu za zdravstveno osiguranje zaštite zdravlja na radu.

3) Od 1. siječnja 2009. Zakon o roditeljskim i roditeljskim potporama (NN, br. 85/08. i 110/08.) na cjelovit način utvrđuje prava roditelja novorođene djece, prava posvojitelja i prava roditelja koji njeguju dijete s težim smetnjama u razvoju te su prema tome, uz terminološke razlike, promijenjeni uvjeti i načini korištenja dotadašnjega porodnog dopusta, zbog čega podaci od 2009. nisu potpuno usporedivi s podacima u prethodnim godinama, kada su navedena prava bila regulirana Zakonom o radu, Zakonom o porodnom dopustu i Zakonom o zdravstvenom osiguranju.

1) Including unemployed and displaced persons.

2) Monthly reports of primary health care doctors, who are first contacted in the case of the accident at work, were used for obtaining data on sick leave days because of accidents at work or professional sickness. Data on sick leave days due to accidents at work have been presented since 2008 at the newly established Croatian Institute for Health Insurance of Health Protection at Work.

3) Since 1 January 2009, the Maternity and Parental Benefits Act (NN, Nos. 85/08 and 110/08) has comprehensively defined the rights of parents of newborn children, the rights of foster parents and the rights of parents who care for children with serious developmental handicaps. Consequently, with some variations in terminology, the terms and ways of using the maternity leave have been changed. Therefore, data for 2009 are not fully comparable to data of previous years, when those rights were regulated by the Maternity Leave Act and the Health Insurance Act.

## 32-1. ZDRAVSTVENO OSIGURANJE HEALTH INSURANCE

(nastavak)  
(continued)

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
<b>Korištenje zdravstvene zaštite i drugih prava iz zdravstvenog osiguranja, tis.</b> <i>Use of health care and other benefits from health insurance, '000</i>						
Broj usluga u primarnoj zdravstvenoj zaštiti	71 606	69 699	67 295	55 704 <sup>4)</sup>	53 504 <sup>4)</sup>	<i>Number of services in primary health care</i>
Broj usluga u stomatološkoj zaštiti	13 769	13 934	13 503	15 048	13 159	<i>Number of services in dental health care</i>
Broj usluga u specijalističko-konzilijarnoj zdravstvenoj zaštiti	70 189	73 160	72 939	63 976	59 515	<i>Number of services in consultative specialist health care</i>
Broj recepata za lijekove	36 168	39 845	43 184	41 851	49 193	<i>Number of drug prescriptions</i>
Slučajevi bolničkog liječenja	718	706	714	581 <sup>4)</sup>	578 <sup>4)</sup>	<i>Number of cases of hospital care</i>
Dani bolničkog liječenja	8 080	7 885	7 876	6 505 <sup>4)</sup>	5 870 <sup>4)</sup>	<i>Number of hospital days</i>
Broj ortopedskih uređaja i pomagala <sup>5)</sup>	793	730	756	786	885	<i>Number of orthopaedic devices and prosthesis<sup>5)</sup></i>
Broj isplaćenih pomoći za novorođeno dijete	40	42	42	43	44	<i>Number of paid off layette assistance</i>
Broj isplaćenih putnih troškova <sup>6)</sup>	419	1 100	1 232	1 350	1 227	<i>Number of reimbursed travelling expenses<sup>6)</sup></i>

- 4) Od 1. siječnja 2009. došlo je do promjena načina iskazivanja plaćanja usluga u primarnoj i bolničkoj zdravstvenoj zaštiti tako da se u primarnoj zdravstvenoj zaštiti dio usluga plaća prema Dijagnostičko-terapijskom postupku (DTP). U 2009. bilo ih je 2,1 milijuna, a u 2010. godini 2,5 milijuna. U bolničkoj zdravstvenoj zaštiti usluge liječenja akutnih bolesnika plaćaju se prema Dijagnostičko-terapijskim skupinama (DTS), a za kronične bolesti dani bolničkog liječenja (DBL).
- 5) Od 1. svibnja 2006. primjena novog Pravilnika o ortopedskim uređajima i pomagalima (novi način ovjere potvrda)
- 6) U skladu s člancima 2. i 7. Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o zdravstvenom osiguranju (NN, br. 90/05.) osiguranicima Zavoda od 1. listopada 2005. smanjuje se pravo na naknadu troškova prijevoza, a od 3. kolovoza 2006. usvajanjem Zakona o obveznome zdravstvenom osiguranju ponovno se povećavaju prava na naknadu prijevoza pri korištenju zdravstvene zaštite.

4) Since 1 January 2009, the way of presenting the payment of services in primary and hospital health care has been changed. Thus, a part of services in the primary health care is paid according to the Diagnostic-Therapeutic Procedure (DTP), which numbered 2.1 million in 2009 and 2.5 million in 2010. In the hospital health care, the acute patient care services are paid according to the Diagnostic-Therapeutic Groups (DTS) and chronic disease patient services according to bed-days.

5) Since 1 May 2006, the new Ordinance on Orthopaedic Devices and Prosthesis has been in use (new endorsement method).

6) Pursuant to the Articles 2 and 7 of the Amendments to the Health Insurance Act (NN, No. 90/05), the right to reimbursement of travel expenses persons insured with the Health Insurance Institute has been limited since 1 October 2005. The right to reimbursement of travel expenses in connection with health care have been restored since 3 August 2006 with the adoption of the Compulsory Health Insurance Act.

Izvor: Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje  
Source: Croatian Institute for Health Insurance

## 32-2. ZDRAVSTVENO OSIGURANJE – OZLJEDE NA RADU<sup>1)</sup> HEALTH INSURANCE – INJURIES AT WORK<sup>1)</sup>

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Ukupno slučajeva	68 328	73 384	-	-	-	<i>Total cases</i>

1) Zakonom o zdravstvenom osiguranju (NN, br. 94/01., 88/02., 149/02., 117/03., 30/04. i 177/04.), članak 20., u okviru osnovnoga zdravstvenog osiguranja osiguravaju se osiguranici za slučaj ozljede na radu. Broj slučajeva ozljeda na radu preuzet je iz mjesečnih izvješća liječnika primarne zdravstvene zaštite, koji su u prvom kontaktu s ozlijeđenima.

1) Article 20 of the Health Insurance Act (NN, Nos. 94/01, 88/02, 149/02, 117/03, 30/04 and 177/04), which refers to the compulsory health insurance, provides for full insurance of beneficiaries in the case of accidents at work. The number of cases of accidents at work is taken over from monthly reports of primary health care doctors who are first contacted in the case of the accident at work.

Izvor: Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje  
Source: Croatian Institute for Health Insurance

### 32-3. OBVEZNO ZDRAVSTVENO OSIGURANJE – IZDACI COMPULSORY HEALTH INSURANCE – EXPENDITURES

kune  
Kuna

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.
Ukupno <i>Total</i>	16 826 853 218	17 956 808 319	20 307 953 707	20 687 403 347	19 835 727 249
Zdravstvena zaštita – svega <i>Health care – total</i>	14 124 182 093	15 316 653 106	17 482 628 695	17 869 844 915	17 253 757 219
Primarna zdravstvena zaštita <i>Primary health care</i>	2 820 804 696	2 993 433 625	3 181 542 518	3 575 730 095	3 773 648 786
Lijekovi na recepte <i>Prescription drugs</i>	2 943 241 143	3 151 484 163	3 399 361 379	3 327 452 878	2 837 164 658
Bolnička i specijalističko-konzilijarna zdravstvena zaštita <sup>1)</sup> <i>Hospital health care and consultative specialist health care<sup>1)</sup></i>	7 638 928 064	8 362 631 183	9 428 958 604	9 843 061 656	9 528 391 673
Ortopedski uređaji i pomagala <i>Orthopaedic devices and prosthesis</i>	478 162 171	467 010 073	529 616 578	555 478 120	630 498 819
Putni izdaci, dnevnice i izdaci za prijevoz <i>Travelling expenses, travelling allowances and transportation expenses</i>	87 765 101	208 565 815	230 839 186	305 780 089	245 481 293
Ostali oblici zdravstvene zaštite <sup>2)</sup> <i>Other forms of health care<sup>2)</sup></i>	155 280 918	133 528 247	712 310 430	262 342 077	238 571 990
Nadoknade i pomoći – svega <i>Compensations and allowances – total</i>	2 021 637 225	2 235 382 004	2 435 402 493	2 443 044 939	2 227 060 051
Nadoknada plaće zbog bolesti <i>Sick leave compensation</i>	1 315 670 958	1 482 201 732	1 432 928 898	1 360 372 329	1 170 950 078
Nadoknada plaće zbog trudnoće i porođaja <i>Maternity leave compensation</i>	669 817 184	684 116 167	893 453 560	971 808 102	948 976 511
Ostale nadoknade <sup>3)</sup> <i>Other compensation<sup>3)</sup></i>	36 149 083	69 064 105	109 020 035	110 864 508	107 133 462
Ostali izdaci – svega <i>Other expenditures – total</i>	681 033 900	404 773 209	389 922 519	374 513 493	354 909 979
Ostali izdaci za provedbu zdravstvene zaštite <i>Other health care expenditures</i>	351 527 431	46 245 304	38 843 351	41 739 753	40 508 891
Sredstva za funkcioniranje sustava <i>System operating means</i>	329 506 469	358 527 905	351 079 168	332 773 740	314 401 088

1) Od 2006. bolnička zdravstvena zaštita i specijalističko-konzilijarna zdravstvena zaštita iskazane su zajedno zbog promjene načina praćenja.

2) Ostali oblici zdravstvene zaštite uključuju zdravstvenu zaštitu u inozemstvu i programe na tercijarnoj razini zdravstvene zaštite. U 2008. ostalim oblicima zdravstvene zaštite iskazana su sredstva za podmirenje dospjelih obveza bolničkih zdravstvenih ustanova.

3) U ostalim nadoknadama iskazuju se sredstva za financiranje specijalizacija i pripravničkog staža u zdravstvenim ustanovama.

1) *Hospital health care and consultative specialist health care have been presented together since 2006 due to the change of monitoring method.*

2) *The category Other forms of health care includes health care abroad and tertiary health care programmes. In 2008, this category included provisions for meeting due liabilities of hospitals.*

3) *Other compensation refers to funds for specialist training and traineeship in health institutions.*

Izvor: Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje  
Source: Croatian Institute for Health Insurance

## 32-4. TROŠKOVI ZA ZDRAVSTVENU ZAŠTITU UMIROVLJENIKA S ČLANOVIMA OBITELJI

### EXPENSES FOR THE HEALTH CARE OF PENSIONERS WITH FAMILY MEMBERS

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Ukupno	1 200 965	1 205 530	1 212 493	1 203 029	1 206 952	Total
Prosječan broj umirovljenika	1 015 823	1 023 903	1 034 635	1 030 736	1 037 643	Average number of pensioners
Članovi obitelji umirovljenika	185 142	181 627	177 858	172 293	169 309	Members of pensioner's family
Izdaci za umirovljenike s članovima obitelji, ukupno, kuna	6 505 275 820	6 929 187 569	7 918 663 887	8 380 509 101	8 498 196 650	Expenses for pensioners with family members, total, kuna
Primarna zdravstvena zaštita	993 618 070	899 483 602	1 110 082 529	1 233 839 143	1 565 482 352	Primary health care
Lijekovi na recepte	1 765 868 384	1 849 827 528	2 039 510 930	2 004 854 949	1 738 610 783	Prescription drugs
Bolnička i specijalističko-konzilijarna zdravstvena zaštita <sup>1)</sup>	3 413 411 850	3 809 579 485	4 334 049 385	4 654 406 826	4 675 757 017	Hospital health care and consultative specialist health care <sup>1)</sup>
Ortopedski uređaji i pomagala	297 252 992	298 293 575	342 409 042	359 782 753	414 167 367	Orthopaedic devices and prosthesis
Ostalo (pogrebni troškovi, putni troškovi u vezi s ostvarivanjem prava na zdravstvenu zaštitu)	35 124 524	72 003 379	92 612 001	127 625 430	104 179 131	Other (funeral expenses, travel expenses relate to right to health care)

1) Od 2006. bolnička zdravstvena zaštita i specijalističko-konzilijarna zdravstvena zaštita iskazane su zajedno zbog promjene načina praćenja.

1) Hospital health care and consultative specialist health care have been presented together since 2006, due to the change in monitoring method.

Izvor: Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje  
Source: Croatian Institute for Health Insurance

## 32-5. OSIGURANICI PO KONVENCIJAMA, STANJE 31. PROSINCA

### INSURED PERSONS BY CONVENTIONS, SITUATION AS ON 31 DECEMBER

Država	Osiguranici Insured persons by convention				Country
	zaposleni u inozemstvu Employed abroad	članovi obitelji Family members	umirovljenici Pensioners	članovi obitelji Family members	
<b>2009.</b>					
Ukupno	3 540	5 328	34 303	6 863	Total
Austrija	1 001	1 702	1 717	427	Austria
Belgija	5	18	50	9	Belgium
Bosna i Hercegovina	33	54	11 533	2 261	Bosnia and Herzegovina
Francuska	3	4	227	32	France
Italija	198	384	160	21	Italy
Luksemburg	3	7	1	1	Luxembourg
Makedonija	-	-	183	43	Macedonia, FYR
Nizozemska	6	8	220	33	Netherlands
Njemačka	1 505	1 877	10 662	2 340	Germany
Slovenija	785	1 273	7 135	1 351	Slovenia
Crna Gora	-	-	233	30	Montenegro
Srbija	1	1	2 182	315	Serbia
<b>2010.</b>					
Ukupno	3 138	4 698	34 240	6 547	Total
Austrija	947	1 579	1 752	432	Austria
Belgija	5	22	45	8	Belgium
Bosna i Hercegovina	34	64	11 343	2 132	Bosnia and Herzegovina
Francuska	2	2	239	30	France
Italija	169	327	159	20	Italy
Luksemburg	2	4	1	1	Luxembourg
Makedonija	-	-	177	40	Macedonia, FYR
Nizozemska	6	8	233	36	Netherlands
Njemačka	1 273	1 578	10 940	2 286	Germany
Slovenija	699	1 113	6 963	1 253	Slovenia
Crna Gora	-	-	221	25	Montenegro
Srbija	1	1	2 166	284	Serbia
Ostali	-	-	1	-	Other

Izvor: Hrvatski zavod za zdravstveno osiguranje  
Source: Croatian Institute for Health Insurance



## 33. MIROVINSKO OSIGURANJE

### METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

#### Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o mirovinskom osiguranju preuzeti su od Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje. Podaci se dobivaju iz Banke podataka umirovljenika, aktivnih osiguranika i doplatka za djecu.

#### Definicije

Prema Zakonu o mirovinskom osiguranju (NN, br. 102/98., 127/00., 59/01., 109/01., 147/02., 117/03., 30/04., 177/04., 92/05., 79/07. i 35/08., 121/10. i 130/10), **osiguranicima** se smatraju osobe koje su obvezatno osigurane u skladu s člancima 10. – 16. i osobe kojima je prestalo obvezatno mirovinsko osiguranje, a koje se mogu osigurati na produženo osiguranje (članak 17.) te osobe osigurane u određenim okolnostima (članci 18. – 20.)

**Korisnikom mirovine** (starosne, prijevremene starosne, invalidske i obiteljske) smatra se osoba koja je to pravo stekla na temelju Zakona o mirovinskom osiguranju. Od siječnja 1999. u korisnike mirovina uključeni su i korisnici prava na osnovi preostale radne sposobnosti, neposredne opasnosti od invalidnosti i izmijenjene radne sposobnosti, koji su ta prava ostvarili prema propisima koji su vrijedili do 31. prosinca 1998. Od 1. siječnja 1999. ta se prava prevode prema službenoj dužnosti na invalidsku mirovinu zbog profesionalne nesposobnosti za rad prema odredbama tog zakona (članak 174. Zakona o mirovinskom osiguranju).

**Mirovinski staž** obuhvaća staž prema Zakonu o mirovinskom osiguranju, na temelju kojeg se ostvaruju prava iz mirovinskog osiguranja.

**Doplatka za djecu** jest novčano primanje kojim se koristi roditelj ili druga osoba određena zakonom (NN, br. 94/01., 138/06., 107/07. i 37/08.) radi potpore, uzdržavanja i odgoja djece (članak 1.). Pravo na doplatka za djecu stječe se i ostvaruje ovisno o broju djece i visini ukupnog dohotka članova kućanstva korisnika te drugih uvjeta utvrđenih Zakonom.

### 33-1. MIROVINSKO OSIGURANJE<sup>1)</sup> PENSION INSURANCE<sup>1)</sup>

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
<b>Prosječan broj korisnika mirovina</b> <i>Average number of pension beneficiaries</i>						
Mirovine	1 088 863	1 110 219	1 136 643	1 159 844	1 187 050	Pensions
<b>Izdaci, tis. kuna</b> <i>Expenditures, thousand kuna</i>						
Ukupno	28 918 685	30 518 625	33 515 481	35 072 575	35 477 350	Total
Od toga mirovine i mirovinska primanja, %	97,8	97,9	97,8	98,1	98,3	Of that pensions and pension allowances, %

1) U ukupne izdatke za mirovine i mirovinska primanja uključeni su podaci Hrvatskog zavoda za mirovinsko osiguranje, Hrvatske vojske, hrvatskih branitelja, a od 2008. i Hrvatskog vijeća obrane.

1) *Data of the Croatian Institute for Pension Insurance, the Croatian Army, the Croatian Defenders and, since 2008, the Croatian Defence Council are included in total expenditures for pensions and pension allowances.*

Izvor: Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje  
Source: Croatian Institute for Pension Insurance

## PENSION INSURANCE

### NOTES ON METHODOLOGY

#### Sources and methods of data collection

Data on pension insurance are taken over from the Croatian Institute for Pension Insurance. Data are obtained from the Data Base of Pension Beneficiaries, Active Insured Persons and Children's Allowance.

#### Definitions

According to the Law on Pension Insurance (NN, Nos. 102/98, 127/00, 59/01, 109/01, 147/02, 117/03, 30/04, 177/04, 92/05, 79/07, 35/08, 121/10 and 130/10), **insured persons** are persons insured on compulsory basis, in line with articles 10 – 16, and persons whose compulsory pension insurance ceased, but who can get prolonged insurance (Article 17) as well as persons insured in certain circumstances (Articles 18 – 20).

**Pension beneficiaries** (old age, early old age, disability and survivors' one) are persons who have been entitled to that right on the basis of the Pension Insurance Act. Since 1 January 1999 persons entitled to insurance according to regulations valid until 31 December 1998 have also been considered pension beneficiaries on the basis of remaining working ability, immediate disability risk and altered working ability. Since 1 January 1999 this insurance has been converted by official duty to disability pension, due to professional working disability according to regulations of this Act (Article 174 of the Pension Insurance Act).

**Years of employment** comprise the periods of insurance according to the Pension Insurance Act, which is the basis of pension entitlement.

**Child's allowance** is a cash benefit used by a parent or other person according to the legal provisions (NN, Nos. 94/01, 138/06, 107/07 and 37/08) with the purpose of supporting and bringing up children (Article 1). The entitlement to child's allowance is acquired and realised depending on the number of children and the amount of total income of the beneficiary's household members and other conditions regulated by law.

### 33-2. OSIGURANICI MIROVINSKOG OSIGURANJA PREMA OSNOVAMA OSIGURANJA I SPOLU, STANJE 31. PROSINCA

BENEFICIARIES OF PENSION INSURANCE, BY INSURANCE BASIS AND SEX, SITUATION AS ON 31 DECEMBER

Fond	Spol	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	Sex	Fund
Ukupno	ukupno	1 538 170	1 579 463	1 604 848	1 530 233	1 475 363	Total	Total
	muškarci	845 839	865 574	879 911	829 096	794 031	Men	
	žene	692 331	713 889	724 937	701 137	681 332	Women	
Radnici i s njima izjednačene osobe	ukupno	1 412 215	1 457 676	1 488 922	1 421 376	1 373 044	Total	Employed persons and persons equated to them
	muškarci	764 296	786 035	803 901	757 392	725 775	Men	
	žene	647 919	671 641	685 021	663 984	647 269	Women	
Obrtnici	ukupno	82 736	81 963	79 149	75 051	70 616	Total	Tradesmen
	muškarci	58 663	58 304	56 297	53 217	49 899	Men	
	žene	24 073	23 659	22 852	21 834	20 717	Women	
Poljoprivrednici	ukupno	43 219	39 824	36 777	33 806	31 703	Total	Farmers
	muškarci	22 880	21 235	19 713	18 487	18 357	Men	
	žene	20 339	18 589	17 064	15 319	13 346	Women	

Izvor: Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje  
Source: Croatian Institute for Pension Insurance

### 33-3. KORISNICI MIROVINA PREMA VRSTI MIROVINE, PROSJEČNOM STAŽU I PROSJEČNOJ MIROVINI, STANJE 31. PROSINCA<sup>1)2)</sup>

PENSION BENEFICIARIES, BY TYPE OF PENSION, AVERAGE YEARS OF EMPLOYMENT AND AVERAGE PENSION, SITUATION AS ON 31 DECEMBER<sup>1)2)</sup>

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
<b>Korisnici mirovina koji su prvi put ostvarili pravo na mirovinu (novi korisnici)</b> <i>Pension beneficiaries entitled to pension for the first time (new beneficiaries)</i>						
Ukupno						Total
Broj korisnika	51 156	51 545	54 386	56 970	60 669	Number of beneficiaries
Starosna						Old-age
Broj korisnika	26 037	25 036	25 855	28 649	38 650	Number of beneficiaries
Prosječan staž	33	34	34	32	33	Average years of employment
Prosječna mirovina u kunama	1 317,99	1 772,42	1 908,10	1 765,31	2 041,90	Average pension, kuna
Invalidska						Disability
Broj korisnika	9 674	10 987	13 317	13 139	9 257	Number of beneficiaries
Prosječan staž	24	24	24	24	24	Average years of employment
Prosječna mirovina u kunama	1 157,66	1 574,64	1 821,46	1 715,74	1 563,12	Average pension, kuna
Obiteljska						Survivors'
Broj korisnika	15 445	15 522*	15 214	15 182	12 762	Number of beneficiaries
Prosječna mirovina u kunama	1 386,14	1 567,89	1 620,67	1 663,05	1 720,67	Average pension, kuna

- 1) Nisu obuhvaćeni korisnici mirovina koji su prvi put ostvarili pravo na mirovinu, a određeni im je predujam (akontacija).  
2) Prosječne svote mirovina umanjene su za porez i prirez, a od mirovine za srpanj (isplata u kolovozu 2009.) mirovine su umanjene i za poseban porez prema Zakonu o posebnom porezu na plaće, mirovine i druge primitke (NN, br. 94/09.) Od mirovina za lipanj 2010. (isplata u srpnju 2010.) ukinuta je stopa poreza na mirovine od 2% (NN, br. 56/10.), a od mirovina za listopad 2010. (isplata u studenome 2010.) ukinuta je stopa poreza na mirovine od 4% (NN, br. 56/10.).

- 1) Not including pension beneficiaries entitled to pension for the first time and granted an advance payment  
2) Average pensions were reduced for taxes and surtaxes. In addition, beginning with pensions for July (payment in August 2009), they were reduced for a special tax according to the Act on Special Tax on Earnings, Pensions and Other Income (NN, No. 94/09). Then, starting with the pension for June 2010 (payoff in July 2010), the 2% pension tax rate was abolished (NN, No. 56/10) and, starting with the pension for October 2010 (payoff in November 2010), the 4% pension tax rate was abolished (NN, No. 56/10).

Izvor: Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje  
Source: Croatian Institute for Pension Insurance

### 33-4. KORISNICI MIROVINA PREMA VRSTI MIROVINE, PROSJEČNOJ MIROVINI I BROJU GODINA KORIŠTENJA MIROVINE, STANJE 31. PROSINCA<sup>1)</sup>

*PENSION BENEFICIARIES, BY TYPE OF PENSION, AVERAGE PENSION AND NUMBER OF YEARS OF PENSION BENEFIT, SITUATION AS ON 31 DECEMBER<sup>1)</sup>*

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
<b>Korisnici mirovina kojima je prestalo pravo na mirovinu (uzrok smrt)</b> <i>Pension beneficiaries deprived from pension benefit (cause: death)</i>						
Ukupno						<i>Total</i>
Broj korisnika	36 174	37 986	38 240	39 483	40 484	<i>Number of beneficiaries</i>
Starosna						<i>Old-age</i>
Broj korisnika	18 218	19 076	19 181	19 816	20 641	<i>Number of beneficiaries</i>
Prosječna mirovina u kunama	1 959,20	2 021,95	2 143,27	2 221,03	2 170,55	<i>Average pension, kuna</i>
Prosječan broj godina korištenja prava na mirovinu	17	17	18	18	18	<i>Average number of years of pension benefit</i>
Invalidska						<i>Disability</i>
Broj korisnika	8 302	8 543	8 652	8 978	8 906	<i>Number of beneficiaries</i>
Prosječna mirovina u kunama	1 660,92	1 743,97	1 828,42	1 880,92	1 874,84	<i>Average pension, kuna</i>
Prosječan broj godina korištenja prava na mirovinu	19	19	19	19	19	<i>Average number of years of pension benefit</i>
Obiteljska						<i>Survivors'</i>
Broj korisnika	9 654	10 367	10 407	10 689	10 937	<i>Number of beneficiaries</i>
Prosječna mirovina u kunama	1 662,81	1 725,58	1 834,53	1 872,23	1 871,10	<i>Average pension, kuna</i>
Prosječan broj godina korištenja prava na mirovinu	16	16	17	17	17	<i>Average number of years of pension benefit</i>

1) Prosječne svote mirovina umanjene su za porez i prizrez, a od mirovine za srpanj (isplata u kolovozu 2009.) mirovine su umanjene i za poseban porez prema Zakonu o posebnom porezu na plaće, mirovine i druge primitke (NN, br. 94/09.). Od mirovina za lipanj 2010. (isplata u srpnju 2010.) ukinuta je stopa poreza na mirovine od 2% (NN, br. 56/10.), a od mirovina za listopad 2010. (isplata u studenome 2010.) ukinuta je stopa poreza na mirovine od 4% (NN, br. 56/10.).

1) Average pensions were reduced for taxes and surtaxes. In addition, beginning with pensions for July (payment in August 2009), they were reduced for a special tax according to the Act on Special Tax on Earnings, Pensions and Other Income (NN, No. 94/09). Then, starting with the pension for June 2010 (payoff in July 2010), the 2% pension tax rate was abolished (NN, No. 56/10) and, starting with the pension for October 2010 (payoff in November 2010), the 4% pension tax rate was abolished (NN, No. 56/10).

Izvor: Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje  
Source: Croatian Institute for Pension Insurance

### 33-5. KORISNICI DOPLATKA ZA DJECU, BROJ DJECE I DOPLATAK, STANJE 31. PROSINCA

*CHILD ALLOWANCE BENEFICIARIES, NUMBER OF CHILDREN AND AMOUNT OF ALLOWANCE, SITUATION AS ON 31 DECEMBER*

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Broj korisnika						<i>Number of beneficiaries</i>
Ukupno	221 288	242 980	230 188	213 994	213 136	<i>Total</i>
Zaposlene osobe	135 060	157 472	150 255	136 112	129 104	<i>Employed persons</i>
Korisnici mirovina	18 951	20 511	19 765	18 717	18 815	<i>Pension beneficiaries</i>
Ostali	67 277	64 997	60 168	59 165	65 217	<i>Other</i>
Broj djece						<i>Number of children</i>
Ukupno	416 177	455 761	431 960	403 233	399 447	<i>Total</i>
Djeca zaposlenih osoba	257 768	297 814	283 766	258 784	244 343	<i>Of employed persons</i>
Djeca korisnika mirovina	32 717	36 001	34 598	32 561	32 722	<i>Of pension beneficiaries</i>
Ostala djeca	125 692	121 945	113 596	111 888	122 382	<i>Other</i>
Prosječna svota doplatka za djecu sa sredstvima isplate za prethodne mjesecu u kunama	275,45	363,90	361,58	364,45	367,52	<i>Average amount of child allowance including payments for previous months, kuna</i>

Izvor: Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje  
Source: Croatian Institute for Pension Insurance

## 34. PRAVOSUĐE

### METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

#### Izvori i metode prikupljanja podataka

Podaci o počiniteljima kaznenih djela i prekršaja rezultat su redovitih statističkih istraživanja statistike pravosuđa.

Podaci o broju sudova, sudskim djelatnicima, te broju osoba lišenih slobode dobiveni su od Ministarstva pravosuđa. Svi ostali prikazani podaci dobiveni su iz evidencija nadležnih institucija (ili državnih tijela), čiji naziv navodimo kao izvor podataka ispod pripadajuće tablice.

#### Obuhvat

Obuhvat kriminaliteta kao društveno negativne pojave potpun je jer se statističkim istraživanjima obuhvaćaju svi punoljetni i maloljetni počinitelji kaznenih djela, svi punoljetni i maloljetni počinitelji prekršaja te pravne i odgovorne osobe počinitelji prekršaja protiv kojih je vođen i okončan zakonom utvrđen postupak.

#### Definicije

**Kriminalitet** u smislu statističkih istraživanja obuhvaća pojavu od podnošenja prijave za počinjeno kazneno djelo i prekršaj do pravomoćnog okončanja postupka nadležnog tijela (državnog odvjetništva, prvostupajskih sudova i nadležnih prekršajnih tijela).

**Jedinice promatranja** jesu počinitelji kaznenih djela i počinitelji prekršaja.

**Počiniteljima kaznenih djela** smatraju se punoljetni i maloljetni počinitelji kaznenih djela kao počinitelji, supočinitelji, poticatelji ili pomagatelji.

**Počiniteljima prekršaja** smatraju se punoljetne i maloljetne osobe te pravne i odgovorne osobe kao počinitelji prekršaja.

Ako jedna osoba počinu više kaznenih djela ili prekršaja, prati se samo **najteže djelo**, a ostala se ubrajaju u stjecaj.

Kad je više osoba sudjelovalo u počinjenju jednog djela, svaki je sudionik (počinitelj) posebna jedinica promatranja.

**Punoljetni počinitelji kaznenih djela** jesu osobe koje su u vrijeme počinjenja kaznenog djela imale navršених 18 godina života, protiv kojih je postupak po kaznenoj prijavi i prethodni postupak završen i optužene osobe (uključujući osobe protiv kojih se progon poduzima privatnom tužbom) protiv kojih je kazneni postupak pravomoćno završen.

## ADMINISTRATION OF JUSTICE

### NOTES ON METHODOLOGY

#### Sources and methods of data collection

*Data on perpetrators of criminal offences and misdemeanours are the result of regular statistical surveys of the administration of justice statistics.*

*Data on the number of courts, persons employed there and persons deprived of freedom are obtained from the Ministry of Justice. All other data are obtained from the records of competent institutions (or state bodies) cited as data sources under appropriate tables.*

#### Coverage

*Crime, as a negative social occurrence, has been fully covered, since statistical surveys include all adults and juveniles who committed criminal offences, adults and juveniles who committed misdemeanours as well as legal entities and persons in charge who committed misdemeanours and against whom legal action was effectively taken.*

#### Definitions

**Crime**, in terms of statistical surveys, ranges from reporting a criminal offence and misdemeanour to the valid conclusion of the legal proceedings by a competent body (public prosecutors' offices, courts of first instance and competent misdemeanour bodies).

**Units of observation** are perpetrators of criminal offences and misdemeanours.

**Perpetrators of criminal offences** are adult or juvenile persons who committed criminal offences either as direct perpetrators, accomplices, instigators or assistants.

**Perpetrators of misdemeanour** are adult or juvenile persons as well as legal entities and persons in charge, recognised as being responsible for misdemeanours.

*If one perpetrator committed several criminal offences or misdemeanours, only the **major offence** is monitored, the rest is to be put as merger.*

*When more than one person participated in committing one offence, each perpetrator is a separate unit of observation.*

**Adult perpetrators of criminal offence** are persons who turned 18 at the time of committing a criminal offence and against whom proceedings based on crime report and interlocutory proceedings have been concluded as well as accused persons (including those who were charged on the basis of private suit) against whom legal proceedings have been validly concluded.

**Prijavljena osoba – poznati počinitelj** – jest punoljetni počinitelj kaznenog djela protiv kojeg je postupak po kaznenoj prijavi i prethodni postupak završen odlukom kojom je odbačena prijava, odbačen istražni zahtjev, podnesen zahtjev za donošenje presude u istrazi, prekinuta istraga, obustavljena istraga, podnesena optužnica ili optužni prijedlog.

**Prijavljena osoba – nepoznati počinitelj** – jest nepoznata osoba protiv koje je podnesena kaznena prijava državnom odvjetništvu za počinjeno kazneno djelo, a koja i nakon isteka godine dana od dana podnošenja kaznene prijave nije otkrivena.

**Optužena osoba** jest punoljetna osoba protiv koje je sudu podnesena optužnica, optužni prijedlog ili privatna tužba, protiv koje je kazneni postupak pravomoćno završen odlukom suda kojom se obustavlja kazneni postupak, donosi oslobađajuća ili odbijajuća presuda, određuje se prisilni smještaj za nebrojivu osobu ili se počinitelj proglašava krivim.

**Mlađa punoljetna osoba** jest osoba koja je u vrijeme počinjenja djela navršila 18, a nije navršila 21 godinu života, kojoj sud može izreći odgojnu mjeru posebnih obveza, odgojnu mjeru pojačanog nadzora i kaznu maloljetničkog zatvora, a ako počinitelj u vrijeme suđenja nije navršio 21 godinu života, i zavodsku mjeru.

**Osuđena osoba** jest punoljetna osoba proglašena krivom prema kojoj su izrečene kaznene sankcije: zatvor, novčana kazna, odgojne mjere, sudska opomena ili se osoba proglašava krivom a oslobađa od kazne.

**Maloljetni počinitelj kaznenih djela** jest osoba koja je u vrijeme počinjenja kaznenog djela imala navršenih 14 godina, a nije navršila 18 godina života, prema kojoj postupak po kaznenoj prijavi nije pokrenut (odbačena prijava), pripremni je postupak obustavljen ili je podnesen prijedlog za izricanje sankcija. Kazneni postupak pred vijećem pravomoćno je završen odlukom kojom se postupak pred vijećem obustavlja ili se izriču sankcije.

**Mlađi maloljetnik** jest osoba koja je u vrijeme počinjenja kaznenog djela navršila 14, a nije navršila 16 godina života i koja se ne može kazniti, nego joj se mogu izreći samo odgojne mjere.

**Stariji maloljetnik** jest osoba koja je u vrijeme počinjenja kaznenog djela navršila 16, a nije navršila 18 godina života i kojoj se mogu izreći odgojne mjere, a uz uvjete predviđene Zakonom i maloljetnički zatvor.

**Prijavljena osoba** jest maloljetni počinitelj kaznenog djela prema kojem je postupak po kaznenoj prijavi i pripremni postupak završen.

**Optužena osoba** jest maloljetna osoba prema kojoj je kazneni postupak pred vijećem pravomoćno završen odlukom kojom je obustavljen postupak pred vijećem ili je izrečena sankcija (maloljetnički zatvor ili odgojne mjere).

***Person reported as known perpetrator** is an adult perpetrator of a criminal offence against whom proceedings based on a crime report and interlocutory proceeding have been concluded by a decision according to which: the crime report is rejected, request for investigation is rejected, request for verdict in investigation is submitted, investigation is interrupted, investigation is terminated or indictment or accusatory motion is submitted.*

***Person reported as unknown perpetrator** is an unknown person who was reported for a criminal offence with the public prosecutor and who remains unknown even one year from the day of the submission of the crime report.*

***Accused person** is an adult person against whom an indictment, accusatory motion or private suit is filed before the court, against whom criminal proceedings have been concluded with a valid court decision by which the proceedings are terminated, the person is acquitted, the accusation is rejected, a mentally incompetent person is assigned to a coercive accommodation or a perpetrator is convicted.*

***Younger adult person** is a person who at the time of committing a criminal offence turned 18 but not yet 21 years of age, to whom court may pronounce educational measures consisting of special obligations, increased supervision or juvenile imprisonment, while, in case a perpetrator did not turn the age of 21, the court may also pronounce correctional institution measure.*

***Convicted person** is a convicted adult against whom the following criminal sanctions have been pronounced: imprisonment, fine, educational measures, judicial admonition and that a person is convicted but no sentence has been pronounced.*

***Juvenile perpetrator of criminal offence** is a person who turned, at the time of committing the criminal offence, the age of 14 but not yet 18, against whom legal proceedings have not been initiated (crime report rejected), interlocutory proceedings have been terminated or a proposal for a penal sentence has been filed. Legal proceedings through a senate have been validly concluded by issuing the decision on termination of the proceedings or pronouncing of sanctions.*

***Younger juvenile** is a person who turned, at the time of committing a criminal offence, the age of 14 but not yet 16. This person may not be sentenced to juvenile imprisonment, but may only be given educational measures.*

***Older juvenile** is a person who turned, at the time of committing a criminal offence, the age of 16 but not yet 18. This person may be given educational measures, but may also be sentenced to juvenile imprisonment, if the Code foresees any conditions for that.*

***Reported person** is a juvenile perpetrator of a criminal offence against whom legal proceedings based on a crime report and interlocutory proceedings have been concluded.*

***Accused person** is a juvenile perpetrator of a criminal offence against whom legal proceedings through a senate have been concluded with a valid court decision, by which the legal proceedings have been terminated through a senate or a sanction has been pronounced (juvenile imprisonment or educational measures).*

**Osuđena osoba** jest maloljetni počinitelj kaznenog djela prema kojem je izrečena sankcija: maloljetnički zatvor, pridržaj maloljetničkog zatvora ili odgojna mjera (sudski ukor, posebne obveze, upućivanje u centar za odgoj, pojačana briga i nadzor, pojačana briga i nadzor uz dnevni boravak u odgojnoj ustanovi, upućivanje u odgojnu ustanovu, upućivanje u odgojni zavod i upućivanje u posebnu odgojnu ustanovu).

**Kazneno djelo** – načelo zakonitosti, članak 2. Kaznenog zakona:

- 1) Kaznena djela i kaznenopravne sankcije mogu se propisivati samo zakonom.
- 2) Nitko ne može biti kažnjen niti se prema njemu mogu primijeniti druge kaznenopravne sankcije za djelo koje prije nego je bilo počinjeno nije bilo zakonom ili međunarodnim pravom određeno kao kazneno djelo i za koje zakonom nije bilo propisano kojom se vrstom i mjerom kazne počinitelj može kazniti.

Podaci o kaznenim djelima iskazuju se prema glavama Kaznenog zakona, odnosno nazivu kaznenog djela.

**Punoljetni počinitelji prekršaja** jesu osobe koje su u vrijeme počinjenja prekršaja imale navršenih 18 godina života i protiv kojih je prekršajni postupak pravomoćno završen odlukom kojom je odbačen optužni prijedlog ili obustavljen postupak ili je donesena odbijajuća ili oslobađajuća presuda ili su proglašene krivima.

**Maloljetni počinitelji prekršaja** jesu osobe koje su u vrijeme počinjenja prekršaja imale navršenih 14 godina, a nisu navršile 18 godina života i protiv kojih je prekršajni postupak pravomoćno završen odlukom kojom je odbačen optužni prijedlog ili obustavljen postupak ili im se izriče odgojna mjera ili su proglašeni krivima (samo oni maloljetnici kojima je izrečen maloljetnički zatvor ili novčana kazna).

Na temelju Prekršajnog zakona (NN, br. 107/07.), rješenjem se prema maloljetnom počinitelju prekršaja primjenjuje odgojna mjera. U izreci tog rješenja navodi se samo koja se mjera primjenjuje, ali se maloljetni počinitelj ne proglašava krivim za prekršaj koji mu se stavlja na teret.

**Odgovorne osobe počinitelji prekršaja** jesu odgovorne osobe (direktor, šef računovodstva, blagajnik i dr.) u **pravnoj osobi** (poduzeće, državno tijelo i sl.) protiv kojih je prekršajni postupak pravomoćno završen odlukom kojom je odbačen optužni prijedlog ili obustavljen postupak ili primijenjena zaštitna mjera bez izricanja kazne ili su proglašene odgovornima i kažnjene novčanom kaznom.

**Convicted person** is a juvenile perpetrator of a criminal offence against whom the following sanctions have been pronounced: juvenile imprisonment, suspension of juvenile imprisonment or educational measure (reprimand, special obligations, assignment to a disciplinary centre, increased care and supervision, increased care and supervision with daily stay in a correctional institution, assignment to a correctional institution, assignment to a rehabilitation centre and assignment to a special correctional institution).

**Criminal offence** – the Principle of Legality, Article 2 of the Penal Code:

- 1) Criminal offences and criminal sanctions may be prescribed only by law.
- 2) No one may be punished and no criminal sanction may be applied for a conduct that did not constitute a criminal offence under statutory provisions or international law at the time it was committed and for which the kind and degree of punishment by which the perpetrator was to be punished had not been prescribed by law.

Data on criminal offences are presented according to the chapters of the Penal Code, that is, according to the title of the criminal offence.

**Adult perpetrator of misdemeanour** is a person who turned 18 at the time of committing the misdemeanour and against whom a misdemeanour proceeding has been validly concluded by either a decision on rejecting the proposal for misdemeanour proceedings, a decision on termination of the proceedings, a judgement on rejection of charges, a judgement of acquittal or a decision by which the person is found guilty.

**Juvenile perpetrator of misdemeanour** is a person who, at the time of committing a misdemeanour, turned 14 but not yet 18 years of age and against whom misdemeanour proceedings have been validly concluded by either a decision on rejecting the proposal for misdemeanour proceedings a decision on termination of the proceedings, a decision on applying educational measure or a decision by which the person is found guilty (only juveniles who were sentenced to juvenile imprisonment or fine).

According to the Misdemeanour Act (NN, No. 107/07), an educational measure is applied to juvenile perpetrator of misdemeanour by court's decision. In the pronouncement of the decision it is only stated which measure is applied, but the juvenile perpetrator is not pronounced guilty of the committed misdemeanour.

**Person in charge – perpetrator of misdemeanour** is a person in charge (director, accountant manager, cashier etc.) in a **legal entity** (trade company, state body etc.) against whom misdemeanour proceedings have been validly concluded either by a decision on rejecting the proposal for misdemeanour proceedings, a decision on termination of the proceedings, a decision on applying security measure without sentence or a decision by which the person is found responsible and fined.

## 34-1. SUDOVI OPĆE NADLEŽNOSTI COURTS OF GENERAL JURISDICTION

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.		
<b>Sudovi</b> <i>Courts</i>							
Ukupno	130	131	131	90	84	<i>Total</i>	
Vrhovni sud	1	1	1	1	1	<i>Supreme Court</i>	
Upravni sud	1	1	1	1	1	<i>Administrative Court</i>	
Županijski sudovi	21	21	21	21	15	<i>County courts</i>	
Općinski sudovi	107	108	108	67	67	<i>Municipal courts</i>	
<b>Suci</b> <i>Judges</i>							
Ukupno	ukupno	1 340	1 334	1 317	1 324	1 331	<i>Total Total</i>
	žene	852	852	850	855	877	<i>Women</i>
Vrhovnog suda	ukupno	42	40	38	41	40	<i>Total Supreme Court</i>
	žene	19	18	20	20	20	<i>Women</i>
Upravnog suda	ukupno	33	29	32	33	31	<i>Total Administrative Court</i>
	žene	24	21	24	25	25	<i>Women</i>
Županijskih sudova	ukupno	385	389	379	398	394	<i>Total County courts</i>
	žene	198	201	204	221	225	<i>Women</i>
Općinskih sudova	ukupno	880	876	868	852	866	<i>Total Municipal courts</i>
	žene	611	612	602	589	607	<i>Women</i>
<b>Porotnici</b> <i>Jurors</i>							
Ukupno	ukupno	4 701	4 572	4 415	3 736	3 725	<i>Total Total</i>
	žene	1 739	1 694	1 741	1 479	1 490	<i>Women</i>
Županijskih sudova	ukupno	1 308	1 486	1 513	1 387	1 378	<i>Total County courts</i>
	žene	636	641	704	632	626	<i>Women</i>
Općinskih sudova	ukupno	3 393	3 086	2 902	2 349	2 347	<i>Total Municipal courts</i>
	žene	1 103	1 053	1 037	847	864	<i>Women</i>
<b>Sudački vježbenici</b> <i>Law trainees</i>							
Ukupno		218	157	156	101	79	<i>Total</i>

Izvor: Ministarstvo pravosuđa  
Source: Ministry of Justice

## 34-2. TRGOVAČKI SUDOVI COMMERCIAL COURTS

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.		
<b>Sudovi</b> <i>Courts</i>							
Ukupno		14	14	14	14	8	<i>Total</i>
Visoki trgovački sud Republike Hrvatske		1	1	1	1	1	<i>High Commercial Court of the Republic of Croatia</i>
Trgovački sudovi		13	13	13	13	7	<i>Commercial courts</i>
<b>Suci</b> <i>Judges</i>							
Ukupno	ukupno	151	148	142	140	138	<i>Total Total</i>
	žene	90	91	89	91	93	<i>Women</i>
Visokoga trgovačkog suda Republike Hrvatske	ukupno	24	26	28	27	25	<i>Total High Commercial Court of the Republic of Croatia</i>
	žene	12	14	16	15	15	<i>Women</i>
Trgovačkih sudova	ukupno	127	122	114	113	113	<i>Total Commercial courts</i>
	žene	78	77	73	76	78	<i>Women</i>
<b>Porotnici</b> <i>Jurors</i>							
Ukupno		567	361	361	339	246	<i>Total</i>
žene		248	141	141	163	88	<i>Women</i>
<b>Sudački vježbenici</b> <i>Law trainees</i>							
Ukupno		24	24	24	9	2	<i>Total</i>

Izvor: Ministarstvo pravosuđa  
Source: Ministry of Justice

### 34-3. PREKRŠAJNI SUDOVI MISDEMEANOUR COURTS

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Ukupno	115	115	115	115	64	Total
Visoki prekršajni sud	1	1	1	1	1	High Misdemeanour Court
Prekršajni sudovi	114	114	114	114	63	Other misdemeanour courts
Suci						Judges
ukupno	447	433	424	422	418	Total
žene	315	314	306	305	303	Women
Visokoga prekršajnog suda						Judges of the High
ukupno	42	43	42	43	42	Total
žene	27	27	27	27	27	Women
Prekršajnih sudova						Other
ukupno	405	390	382	379	376	Total
žene	288	287	279	278	276	Women

Izvor: Ministarstvo pravosuđa  
Source: Ministry of Justice

### 34-4. DRŽAVNA ODVJETNIŠTVA PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICES

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Državna odvjetništva – ukupno	83	83	83	75	75	Public prosecutor's offices – total
Državno odvjetništvo Republike Hrvatske	1	1	1	1	1	Public Prosecutor's Office of the Republic of Croatia
Ured za suzbijanje korupcije i organiziranoga kriminaliteta	1	1	1	1	1	Office for Suppression of Corruption and Organized Crime
Županijska državna odvjetništva	20	20	20	20	20	County public prosecutor's offices
Općinska državna odvjetništva	61	61	61	53	53	Municipal public prosecutor's offices
Državni odvjetnici i zamjenici						Public prosecutors and deputies
ukupno	576	569	570	577	577	Total
žene	353	354	354	367	374	Women
Državnog odvjetništva Republike Hrvatske						Public Prosecutor's Office of Republic of Croatia
ukupno	25	23	23	25	23	Total
žene	7	7	7	9	10	Women
Ureda za suzbijanje korupcije i organiziranoga kriminaliteta						Office for Suppression of Corruption and Organized Crime
ukupno	16	18	18	22	28	Total
žene	10	10	12	15	22	Women
Županijskih državnih odvjetništava						County public prosecutor's offices
ukupno	154	149	153	150	149	Total
žene	77	77	76	77	79	Women
Općinskih državnih odvjetništava						Municipal public prosecutor's offices
ukupno	381	379	376	380	377	Total
žene	259	261	259	266	263	Women
Vježbenici						Law trainees
ukupno	60	60	63	54	46	Total
žene	36	41	41	35	31	Women

Izvor: Državno odvjetništvo Republike Hrvatske  
Source: the Public Prosecutor's Office of the Republic of Croatia

### 34-5. ODVJETNICI I ODVJETNIČKI VJEŽBENICI LAWYERS AND LAW TRAINEES

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Odvjetnici						Lawyers
ukupno	3 051	3 295	3 565	3 761	3 965	Total
žene	1 121	1 248	1 382	1 485	1 613	Women
Odvjetnički vježbenici						Law trainees
ukupno	1 424	1 595	1 676	1 652	1 685	Total
žene	879	989	1 027	1 018	1 035	Women

Izvor: Odvjetnička komora Republike Hrvatske  
Source: Croatian Bar Association



## 34-6. PUNOLJETNI POČINITELJI KAZNENIH DJELA PREMA GRUPAMA KAZNENIH DJELA ADULT PERPETRATORS OF CRIMINAL OFFENCES, BY TYPES OF CRIMINAL OFFENCES

	Ukupno Total	Kaznena djela protiv Criminal offences against										
		života i tijela Life and limb	slobode i prava čovjeka i građanina Freedoms and rights of man and citizen	vrijednosti zaštićenih međunarod- nim pravom Values protected by international law	braka, obitelji i mladeži Marriage, family and youth	imovine Property	opće sigurnosti ljudi i imovine i sigurnosti prometa Public safety of persons and property and safety in traffic	sigurnosti platnog prometa i poslo- vanja Safety of payment and business operations	pravosuđa Judiciary	vjerodostoj- nosti isprava Authenticity of documents	javnog reda Public order	službene dužnosti Official duty

### Prijave Reports

2006.	75 867	1 639	6 283	6 253	3 182	40 626	3 267	4 857	723	2 971	2 027	1 873	2 166
2007.	73 082	1 903	5 573	6 155	3 177	39 542	3 459	3 819	810	2 829	1 926	1 915	1 974
2008.	71 221	2 004	5 662	5 751	3 083	38 516	3 259	4 045	719	2 490	1 790	1 901	2 001
2009.	70 002	1 920	5 867	5 141	3 130	35 437	3 051	4 021	3 402	2 237	1 724	1 918	2 154
2010.	69 601	1 777	5 592	5 185	2 972	36 511	2 552	3 502	3 596	2 028	1 673	2 221	1 992

### Optužbe Accusations

2006.	34 053	1 843	2 811	4 608	2 113	10 660	2 815	1 616	415	2 722	1 663	776	2 011
2007.	33 497	1 710	2 806	4 393	2 278	10 376	2 837	1 580	440	2 853	1 672	774	1 778
2008.	32 609	1 727	2 841	3 917	2 304	10 272	2 792	1 625	379	2 517	1 556	853	1 826
2009.	33 776	1 903	2 833	3 420	2 314	9 874	2 805	1 751	1 775	2 408	1 713	915	2 065
2010.	32 859	1 711	2 859	2 939	2 455	9 640	2 495	1 497	2 733	2 183	1 515	930	1 902

### Osude Convictions

2006.	24 216	1 029	1 631	4 113	1 669	7 200	2 303	1 088	227	2 241	1 206	328	1 181
2007.	24 442	1 051	1 600	4 018	1 788	7 266	2 394	1 075	222	2 281	1 281	346	1 120
2008.	24 168	1 128	1 705	3 507	1 821	7 417	2 388	1 145	217	2 049	1 200	419	1 172
2009.	25 368	1 270	1 729	3 079	1 815	7 288	2 370	1 245	1 552	1 914	1 318	511	1 277
2010.	24 430	1 057	1 633	2 563	1 921	7 367	2 122	1 002	2 360	1 731	1 079	529	1 066

## 34-7. PUNOLJETNI POČINITELJI KAZNENIH DJELA PREMA GRUPAMA KAZNENIH DJELA, VRSTI ODLUKE I PRITVORU U 2010.

ADULT PERPETRATORS OF CRIMINAL OFFENCES, BY TYPES OF CRIMINAL OFFENCES, DECISION AND DETENTION, 2010

	Ukupno <i>Total</i>	Kaznena djela protiv <i>Criminal offences against</i>										
		života i tijela <i>Life and limb</i>	slobode i prava čovjeka i građanina <i>Freedoms and rights of man and citizen</i>	vrijednosti zaštićenih među- narodnim pravom <i>Values protected by inter- national law</i>	braka, obitelji i mladeži <i>Marriage, family and youth</i>	imovine <i>Property</i>	opće sigurnosti ljudi i imovine i sigurnosti prometa <i>The public safety of persons and property and safety in traffic</i>	sigurnosti platnog prometa i poslovanja <i>The safety of payment and business operations</i>	pravo- suda <i>Judiciary</i>	vjerodo- stojnosti isprava <i>Authenti- city of docu- ments</i>	javnog reda <i>Public order</i>	službene dužnosti <i>Official duty</i>

### Prijave *Reports*

Odluke Državnog odvjetništva – ukupno <i>Decisions by Public Prosecutor's Office – total</i>	69 601	1 777	5 592	5 185	2 972	36 511	2 552	3 502	3 596	2 028	1 673	2 221	1 992
Počinitelji nepoznati <i>Unknown perpetrators</i>	27 361	245	312	70	-	25 206	303	769	10	106	95	28	217
Počinitelji poznati <i>Known perpetrators</i>	42 240	1 532	5 280	5 115	2 972	11 305	2 249	2 733	3 586	1 922	1 578	2 193	1 775
Žene <i>Women</i>	5 771	124	663	531	539	1 479	315	491	297	253	133	691	255
Odbačena prijava <i>Crime report rejected</i>	17 244	484	3 151	2 693	1 032	4 085	415	1 456	771	513	528	1 383	733
Prekinuta istraga <i>Interrupted investigation</i>	21	-	-	8	-	3	-	6	4	-	-	-	-
Obustavljena istraga <i>Terminated investigation</i>	396	18	2	131	-	52	21	67	2	4	3	47	49
Podnesen optužni prijedlog <i>Accusatory motion submitted</i>	21 456	853	2 088	1 208	1 928	6 745	1 549	696	2 805	1 390	1 037	330	827
Podnesena optužnica <i>Indictment</i>	3 092	177	39	1 069	12	418	262	502	4	15	10	418	166
Odbačen istražni zahtjev <i>Rejected request for investigation</i>	20	-	-	3	-	2	2	6	-	-	-	7	-
Zahtjev za donošenje presude u istrazi <i>Request for verdict in investigation</i>	11	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	8	-
Pritvor <i>Detention</i>	1 445	149	85	435	97	372	43	31	6	16	43	85	83

**34-7. PUNOLJETNI POČINITELJI KAZNENIH DJELA PREMA GRUPAMA KAZNENIH DJELA, VRSTI ODLUKE I PRITVORU U 2010.**  
**ADULT PERPETRATORS OF CRIMINAL OFFENCES, BY TYPES OF CRIMINAL OFFENCES, DECISION AND DETENTION, 2010**

(nastavak)  
 (continued)

	Ukupno <i>Total</i>	Kaznena djela protiv <i>Criminal offences against</i>											
		života i tijela <i>Life and limb</i>	slobode i prava čovjeka i građanina <i>Freedoms and rights of man and citizen</i>	vrijednosti zaštićenih među- narodnim pravom <i>Values protected by inter- national law</i>	braka, obitelji i mladeži <i>Marriage, family and youth</i>	imovine <i>Property</i>	opće sigurnosti ljudi i imovine i sigurnosti prometa <i>The public safety of persons and property and safety in traffic</i>	sigurnosti platnog prometa i poslovanja <i>The safety of payment and business operations</i>	pravo- suda <i>Judiciary</i>	vjerodo- stojnosti isprava <i>Authenti- city of docu- ments</i>	javnog reda <i>Public order</i>	službene dužnosti <i>Official duty</i>	ostala kaznena djela <i>Other criminal offences</i>
<b>Optužbe</b> <i>Accusations</i>													
Odluke suda – ukupno <i>Court decisions – total</i>	32 859	1 711	2 859	2 939	2 455	9 640	2 495	1 497	2 733	2 183	1 515	930	1 902
Žene <i>Women</i>	3 769	116	268	263	392	1 049	303	225	147	309	116	260	321
Proglašeni krivima <i>Convicted</i>	24 430	1 057	1 633	2 563	1 921	7 367	2 122	1 002	2 360	1 731	1 079	529	1 066
Nisu proglašeni krivima <i>Not convicted</i>	8 429	654	1 226	376	534	2 273	373	495	373	452	436	401	836
Odbačaj <i>Rejected</i>	475	18	67	4	2	140	9	24	33	49	14	67	48
Obustava kaznenog postupka <i>Terminated criminal proceeding</i>	3 195	286	510	131	161	810	119	196	152	176	152	147	355
Oslobađajuća presuda <i>Judgement of acquittal</i>	1 791	109	188	80	93	487	110	118	61	81	104	93	267
Odbijajuća presuda <i>Judgement rejecting charges</i>	2 892	214	445	158	264	833	130	157	127	146	163	94	161
Neubrojivi – određen prisilni smještaj <i>Mentally incompetent persons – assignment to coercive accommodation</i>	76	27	16	3	14	3	5	-	-	-	3	-	5
Pritvor <i>Detention</i>	3 132	188	202	713	205	1 125	59	105	65	151	120	74	125

## 34-8. OSUĐENI PUNOLJETNI POČINITELJI ZA KAZNENA DJELA U 2010.

### CONVICTED ADULT PERPETRATORS OF CRIMINAL OFFENCES, 2010

Kaznena djela	Broj počinitelja Number of perpetrators		Criminal offences
	ukupno Total	žene Women	
Ukupno	24 430	2 400	Total
Protiv života i tijela	1 057	66	Against life and limb
Ubojstvo	103	9	Murder
Teško ubojstvo	14	-	Aggravated murder
Tjelesna ozljeda	303	24	Bodily injury
Teška tjelesna ozljeda	559	25	Aggravated bodily injury
Ostala	78	8	Other
Protiv slobode i prava čovjeka i građanina	1 633	133	Against freedoms and rights of man and citizen
Narušavanje nepovredivosti doma	81	11	Infringement of inviolability of a person's home
Prijetnja	1 418	109	Threat
Ostala	134	13	Other
Protiv vrijednosti zaštićenih međunarodnim pravom	2 563	217	Against values protected by international law
Zlouporaba opojnih droga	2 394	202	Abuse of narcotic drugs
Protuzakonito prebacivanje osoba preko državne granice	146	12	Illegal transfer of persons across the state border
Ostala	23	3	Other
Protiv braka, obitelji i mladeži	1 921	285	Against marriage, family and youth
Povreda dužnosti uzdržavanja	925	99	Failure to provide maintenance
Zapuštanje i zlostavljanje djeteta ili maloljetne osobe	416	136	Neglect and maltreatment of a child or a juvenile
Nasilničko ponašanje u obitelji	498	16	Violent conduct within a family
Ostala	82	34	Other
Protiv imovine	7 367	688	Against property
Krađa	1 904	219	Larceny
Teška krađa	2 744	120	Aggravated larceny
Razbojništvo	405	14	Robbery
Utaja	106	11	Embezzlement
Oduzimanje tuđe pokretne stvari	94	2	Unauthorized use of a motor vehicle
Uništenje i oštećenje tuđe stvari	384	24	Destruction or damage to property belonging to someone else
Prijevarena	1 131	209	Fraud
Nedozvoljena uporaba autorskog djela ili izvedbe umjetnika izvođača	148	23	Illicit use of an author's work or an artistic performance
Iznuda	107	5	Extortion
Prikriivanje	190	19	Concealing
Ostala	154	42	Other
Protiv opće sigurnosti ljudi i imovine i sigurnosti prometa	2 122	260	Against the public safety of persons and property and safety in traffic
Dovođenje u opasnost života i imovine općeopasnom radnjom ili sredstvom	196	14	Endangering life and property by dangerous public acts or means
Izazivanje prometne nesreće	1 836	244	Causing a traffic accident
Ostala	90	2	Other
Protiv sigurnosti platnog prometa i poslovanja	1 002	142	Against the safety of payment and business operations
Krivotvorenje novca	80	5	Counterfeiting of money
Povreda prava industrijskog vlasništva i neovlaštena uporaba tuđe tvrtke	95	28	Infringement of industrial property rights and unauthorized use of another's company name
Zlouporaba ovlasti u gospodarskom poslovanju	124	21	Abuse of authority in economic business operations
Prijevarena u gospodarskom poslovanju	180	19	Fraud in economic business operations
Nedozvoljena trgovina	176	32	Illicit trade

## 34-8. OSUĐENI PUNOLJETNI POČINITELJI ZA KAZNENA DJELA U 2010. CONVICTED ADULT PERPETRATORS OF CRIMINAL OFFENCES, 2010

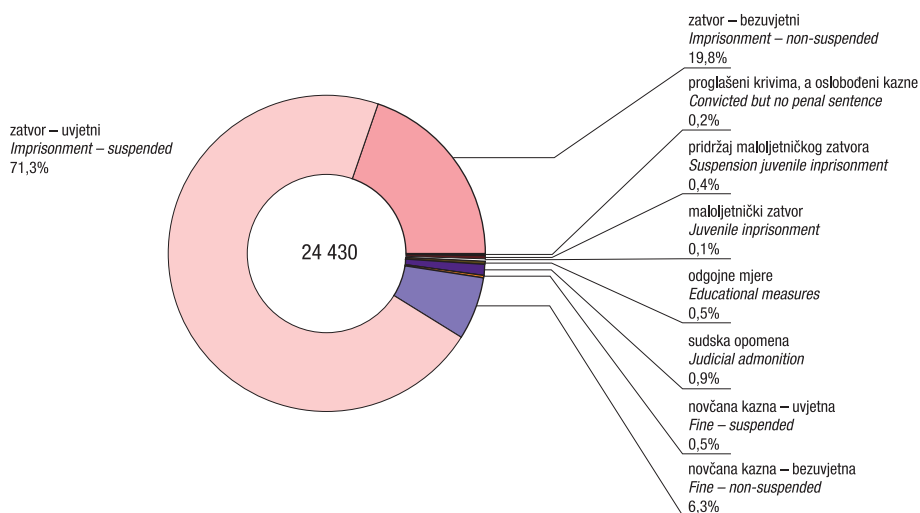
(nastavak)  
(continued)

Kaznena djela	Broj počinitelja Number of perpetrators		Criminal offences
	ukupno Total	žene Women	
Izbjegavanje carinskog nadzora	252	27	<i>Avoiding customs control</i>
Ostala	95	10	<i>Other</i>
Protiv pravosuđa	2 360	87	<i>Against judiciary</i>
Lažno prijavljivanje kaznenog djela	83	21	<i>False report of a criminal offence</i>
Davanje lažnog iskaza	99	19	<i>Making a false statement</i>
Izigravanje zabrana iz sigurnosnih mjera i pravnih posljedica osude	2 143	40	<i>Thwarting prohibitions contained in security measures and legal consequences of conviction</i>
Ostala	35	7	<i>Other</i>
Protiv vjerodostojnosti isprava	1 731	202	<i>Against authenticity of documents</i>
Krivotvorenje isprave	1 539	166	<i>Forgery of document</i>
Krivotvorenje službene isprave	115	25	<i>Forgery of an official document</i>
Ovjerovljivanje neistinitog sadržaja	66	10	<i>Certification of untrue content</i>
Ostala	11	1	<i>Other</i>
Protiv javnog reda	1 079	74	<i>Against public order</i>
Sprječavanje službene osobe u obavljanju službene dužnosti	138	12	<i>Obstructing an official in performance of an official duty</i>
Napad na službenu osobu	188	11	<i>Attacking an official</i>
Skidanje i povreda službenog pečata i znaka	70	21	<i>Removal and damage of an official seal and mark</i>
Protupravna naplata	89	5	<i>Illegal debt collection</i>
Nasilničko ponašanje	143	8	<i>Violent behavior</i>
Nedozvoljeno posjedovanje oružja i eksplozivnih tvari	398	6	<i>Illicit possession of weapons and explosive substances</i>
Ostala	53	11	<i>Other</i>
Protiv službene dužnosti	529	131	<i>Against official duty</i>
Zlouporaba položaja i ovlasti	166	38	<i>Abuse of office and official authority</i>
Pronevjera	258	87	<i>Defalcation</i>
Davanje mita	50	2	<i>Offering a bribe</i>
Ostala	55	4	<i>Other</i>
Ostala kaznena djela	1 066	115	<i>Other criminal offences</i>

## 34-9. OSUĐENI PUNOLJETNI POČINITELJI PREMA IZREČENIM SANKCIJAMA CONVICTED ADULT PERPETRATORS, BY PRONOUNCED SENTENCES

	2006.		2007.		2008.		2009.		2010.				
	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women	ukupno Total	žene Women			
Ukupno	24 216	2 415	24 442	2 450	24 168	2 524	25 368	2 533	24 430	2 400	Total		
Kazna zatvora	ukupno	20 568	2 004	21 085	2 079	21 306	2 161	22 709	2 176	22 220	2 124	Total	Imprisonment
	uvjetno	16 826	1 800	16 895	1 882	16 922	1 951	17 878	1 916	17 410	1 878	Suspended	
20 – 40 godina		8	-	11	-	7	-	4	-	9	-		20 – 40 years
20 godina		3	-	1	-	1	-	2	-	-	-		20 years
15 godina		11	1	12	1	4	-	6	-	3	-		15 years
10 – 15 godina		29	1	17	-	18	1	16	1	11	-		10 – 15 years
5 – 10 godina		102	5	104	2	92	2	108	3	127	3		5 – 10 years
3 – 5 godina		164	7	176	8	240	8	290	18	309	19		3 – 5 years
2 – 3 godine		232	15	277	18	299	19	350	18	393	23		2 – 3 years
1 – 2 godine	ukupno	1 385	127	1 469	115	1 658	146	1 815	165	1 815	175	Total	1 – 2 years
	uvjetno	727	95	765	90	898	103	923	108	952	118	Suspended	
6 – 12 mjeseci	ukupno	5 878	505	6 511	588	6 940	650	7 123	655	6 853	638	Total	6 – 12 months
	uvjetno	4 748	437	5 251	528	5 595	581	5 736	580	5 513	573	Suspended	
3 – 6 mjeseci	ukupno	6 912	666	7 310	742	7 423	737	7 735	741	7 493	727	Total	3 – 6 months
	uvjetno	5 949	618	6 132	685	6 199	683	6 345	672	6 077	656	Suspended	
2 – 3 mjeseca	ukupno	3 903	446	3 484	376	3 230	398	3 913	428	4 150	398	Total	2 – 3 months
	uvjetno	3 626	431	3 196	363	2 952	389	3 650	416	3 911	391	Suspended	
1 – 2 mjeseca	ukupno	1 192	132	1 044	137	895	123	844	90	728	93	Total	1 – 2 months
	uvjetno	1 081	124	941	127	813	120	762	86	656	93	Suspended	
30 dana	ukupno	749	99	669	92	499	77	503	57	329	48	Total	30 days
	uvjetno	695	95	610	89	465	75	462	54	301	47	Suspended	
Novčana kazna	ukupno	2 938	299	2 704	293	2 299	279	2 095	274	1 673	192	Total	Fine
	uvjetno	128	15	163	23	146	21	154	29	127	21	Suspended	
Proglašeni krivima, a oslobođeni kazne		52	10	46	10	53	13	61	14	49	7		Convicted but no penal sentence
Sudska opomena		419	82	349	59	285	58	263	54	228	51		Judicial admonition
Odgojne mjere		102	11	142	4	136	12	115	6	125	15		Educational measures
Maloljetnički zatvor		20	-	32	1	19	1	25	-	31	2		Juvenile imprisonment
Pridržaj maloljetničkog zatvora		117	9	84	4	70	-	100	9	104	9		Suspended juvenile imprisonment
Sporodna novčana kazna		155	20	177	16	332	27	277	23	164	11		Fine as additional penalty
Sigurnosne mjere		7 156	546	6 870	533	6 622	520	6 317	479	5 622	461		Security measures
Ranije osude		5 585	272	6 402	325	6 771	351	7 197	359	7 240	336		Previous convictions
Oduzimanje imovinske koristi		1 171	119	1 402	128	1 553	124	1 608	135	1 730	153		Confiscation of pecuniary gain acquired by a criminal offence

**G 34-1. OSUĐENE PUNOLJETNE OSOBE PREMA IZREČENIM KAZNENIM SANKCIJAMA U 2010.**  
*CONVICTED ADULT PERSONS, BY PRONOUNCED SENTENCES, 2010*



**34-10. OSUĐENI PUNOLJETNI POČINITELJI PREMA SPOLU I STAROSTI**  
*CONVICTED ADULT PERPETRATORS, BY SEX AND AGE*

	Ukupno Total	Navršene godine starosti Reached years of age								nepoznato Unknown		
		18 – 20	21 – 24	25 – 29	30 – 39	40 – 49	50 – 59	60 i više 60 and over				
2006.	ukupno	24 216	2 679	4 445	4 019	5 562	4 182	1 903	1 009	417	Total	2006
	žene	2 415	178	350	335	625	535	233	116	43	Women	
2007.	ukupno	24 442	2 822	4 258	4 158	5 654	4 154	1 996	966	434	Total	2007
	žene	2 450	171	341	414	630	537	204	110	43	Women	
2008.	ukupno	24 168	2 469	4 007	4 076	5 702	4 264	2 192	997	461	Total	2008
	žene	2 524	159	317	356	665	559	284	128	56	Women	
2009.	ukupno	25 368	2 489	4 053	4 357	6 055	4 463	2 413	1 071	467	Total	2009
	žene	2 533	131	304	388	659	558	297	157	39	Women	
2010.	ukupno	24 430	2 194	3 466	3 827	5 326	3 832	2 060	916	409	Total	2010
	žene	2 400	148	295	371	619	508	276	139	44	Women	

## 34-11. MALOLJETNI POČINITELJI KAZNENIH DJELA PREMA GRUPAMA KAZNENIH DJELA JUVENILE PERPETRATORS OF CRIMINAL OFFENCES, BY TYPES OF CRIMINAL OFFENCES

	Ukupno <i>Total</i>	Kaznena djela protiv <i>Criminal offences against</i>									
		života i tijela <i>Life and limb</i>	slobode i prava čovjeka i građanina <i>Freedoms and rights of man and citizen</i>	vrijednosti zaštićenih međunarod- nim pravom <i>Values protected by international law</i>	spolne slobode i spolnog čudoređa <i>Sexual freedom and morality</i>	imovine <i>Property</i>	opće sigurnosti ljudi i imovine i sigurnosti prometa <i>The public safety of persons and property and safety in traffic</i>	sigurnosti platnog prometa i poslovanja <i>The safety of payment and business operations</i>	vjerodostoj- nosti isprava <i>Authenticity of documents</i>	javnog reda <i>Public order</i>	ostala kaznena djela <i>Other criminal offences</i>

### Prijave *Reports*

2006.	2 830	135	92	411	48	1 747	81	77	67	128	44
2007.	3 191	304	81	317	40	2 077	84	26	60	154	48
2008.	3 419	463	99	214	51	2 191	93	26	45	185	52
2009.	3 188	525	94	188	46	1 936	93	32	37	169	68
2010.	3 270	460	104	257	74	1 998	77	33	69	146	52

### Optužbe *Accusations*

2006.	1 212	59	24	178	36	737	44	52	14	53	15
2007.	1 250	96	19	162	30	770	29	27	20	81	16
2008.	1 296	104	20	120	41	855	41	19	9	68	19
2009.	1 238	171	34	59	39	722	36	30	6	121	20
2010.	1 269	147	33	73	37	773	48	13	8	120	17

### Osude *Convictions*

2006.	974	52	12	136	26	600	33	47	13	41	14
2007.	968	63	14	131	22	599	22	24	15	64	14
2008.	958	69	8	100	32	618	38	18	9	49	17
2009.	987	138	28	48	28	576	32	25	5	91	16
2010.	925	98	17	58	31	579	36	8	8	77	13



## 34-12. PRIJAVLJENI MALOLJETNI POČINITELJI PREMA GRUPAMA KAZNENIH DJELA, GODINAMA STAROSTI, SPOLU I VRSTI ODLUKE U 2010.

REPORTED JUVENILE PERPETRATORS, BY TYPES OF CRIMINAL OFFENCES, AGE, SEX AND DECISION, 2010

	Ukupno <i>Total</i>	Kaznena djela protiv <i>Criminal offences against</i>									
		života i tijela <i>Life and limb</i>	slobode i prava čovjeka i građanina <i>Freedoms and rights of man and citizen</i>	vrijednosti zaštićenih među- narodnim pravom <i>Values protected by international law</i>	spolne slobode i spolnog čudoređa <i>Sexual freedom and morality</i>	imovine <i>Property</i>	opće sigurnosti ljudi i imovine i sigurnosti prometa <i>The public safety of persons and property and the safety in traffic</i>	sigurnosti platnog prometa i poslovanja <i>The safety of payment and business operations</i>	vjerodos- tojnosti isprava <i>Authen- ticity of documents</i>	javnog reda <i>Public order</i>	ostala kaznena djela <i>Other criminal offences</i>
Ukupno <i>Total</i>	3 270	460	104	257	74	1 998	77	33	69	146	52
ženske osobe <i>Female persons</i>	253	49	10	19	4	121	2	4	20	13	11
14 godina <i>14 years</i> ukupno <i>Total</i>	602	115	21	8	28	379	15	1	4	24	7
ženske osobe <i>Female persons</i>	52	13	3	-	1	31	-	-	1	2	1
15 godina <i>15 years</i> ukupno <i>Total</i>	686	106	22	38	20	415	17	8	15	39	6
ženske osobe <i>Female persons</i>	58	14	4	1	1	24	1	1	5	5	2
16 godina <i>16 years</i> ukupno <i>Total</i>	918	126	27	79	12	562	25	13	25	32	17
ženske osobe <i>Female persons</i>	80	15	1	9	1	38	-	1	8	3	4
17 godina <i>17 years</i> ukupno <i>Total</i>	1 064	113	34	132	14	642	20	11	25	51	22
ženske osobe <i>Female persons</i>	63	7	2	9	1	28	1	2	6	3	4
Podnesen prijedlog za izricanje sankcije <i>Submitted proposal for pronouncing sanctions</i>	920	103	20	63	49	566	22	9	7	66	15
Postupak nije pokrenut <i>Proceedings not initiated</i>	2 104	322	76	178	22	1 277	42	24	60	72	31
Pripremni postupak obustavljen <i>Interlocutory proceedings terminated</i>	246	35	8	16	3	155	13	-	2	8	6

### 34-13. MALOLJETNI POČINITELJI PREMA GRUPAMA KAZNENIH DJELA, GODINAMA STAROSTI, SPOLU I VRSTI ODLUKE U 2010.

JUVENILE PERPETRATORS, BY TYPES OF CRIMINAL OFFENCES, AGE, SEX AND DECISION, 2010

	Ukupno <i>Total</i>	Kaznena djela protiv <i>Criminal offences against</i>									
		života i tijela <i>Life and limb</i>	slobode i prava čovjeka i građanina <i>Freedoms and rights of man and citizen</i>	vrijednosti zaštićenih među- narodnim pravom <i>Values protected by international law</i>	spolne slobode i spolnog čudoređa <i>Sexual freedom and morality</i>	imovine <i>Property</i>	opće sigurnosti ljudi i imovine i sigurnosti prometa <i>The public safety of persons and property and the safety in traffic</i>	sigurnosti platnog prometa i poslovanja <i>The safety of payment and business operations</i>	vjerodostojnosti isprava <i>Authenticity of documents</i>	javnog reda <i>Public order</i>	ostala kaznena djela <i>Other criminal offences</i>
Ukupno <i>Total</i>	1 269	147	33	73	37	773	48	13	8	120	17
ženske osobe <i>Female persons</i>	58	7	1	2	-	36	2	-	-	9	1
14 godina <i>14 years</i>	194	24	6	4	16	118	7	1	-	15	3
ženske osobe <i>Female persons</i>	15	2	-	-	-	10	1	-	-	2	-
15 godina <i>15 years</i>	272	33	3	16	7	165	11	2	1	31	3
ženske osobe <i>Female persons</i>	22	4	-	-	-	14	1	-	-	2	1
16 godina <i>16 years</i>	403	49	11	18	4	251	13	7	2	41	7
ženske osobe <i>Female persons</i>	16	-	-	2	-	9	-	-	-	5	-
17 godina <i>17 years</i>	400	41	13	35	10	239	17	3	5	33	4
ženske osobe <i>Female persons</i>	5	1	1	-	-	3	-	-	-	-	-
Izrečene sankcije <i>Criminal sanctions</i>	925	98	17	58	31	579	36	8	8	77	13
ženske osobe <i>Female persons</i>	45	6	1	1	-	28	1	-	-	7	1
14 godina <i>14 years</i>	149	17	4	4	14	89	6	-	-	12	3
ženske osobe <i>Female persons</i>	10	1	-	-	-	7	1	-	-	1	-
15 godina <i>15 years</i>	187	24	1	13	4	117	6	1	1	17	3
ženske osobe <i>Female persons</i>	18	4	-	-	-	11	-	-	-	2	1
16 godina <i>16 years</i>	289	30	5	13	3	190	11	5	2	25	5
ženske osobe <i>Female persons</i>	12	-	-	1	-	7	-	-	-	4	-
17 godina <i>17 years</i>	300	27	7	28	10	183	13	2	5	23	2
ženske osobe <i>Female persons</i>	5	1	1	-	-	3	-	-	-	-	-
Obustavljen postupak <i>Proceedings terminated</i>	344	49	16	15	6	194	12	5	-	43	4

## 34-14. OSUĐENI MALOLJETNI POČINITELJI PREMA KAZNENIM DJELIMA U 2010.

CONVICTED JUVENILE PERPETRATORS OF CRIMINAL OFFENCES, 2010

Kaznena djela	Broj počinitelja Number of perpetrators		Criminal offences
	ukupno Total	ženske osobe Female persons	
Ukupno	925	45	Total
Protiv života i tijela	98	6	Against life and limb
Teško ubojstvo	1	-	Aggravated murder
Tjelesna ozljeda	56	5	Bodily injury
Teška tjelesna ozljeda	38	1	Aggravated bodily injury
Tjelesna ozljeda iz nehaja	1	-	Negligent bodily injury
Ostala	2	-	Other
Protiv slobode i prava čovjeka i građanina	17	1	Against freedoms and rights of man and citizen
Prijetnja	15	1	Threat
Ostala	2	-	Other
Protiv vrijednosti zaštićenih međunarodnim pravom	58	1	Against values protected by international law
Zlouporaba opojnih droga	57	1	Abuse of narcotic drugs
Ostala	1	-	Other
Protiv spolne slobode i spolnog čudoređa	31	-	Against sexual freedom and morality
Silovanje	1	-	Rape
Spolni odnošaj s djetetom	20	-	Sexual intercourse with a child
Bludne radnje	7	-	Lewd acts
Ostala	3	-	Other
Protiv imovine	579	28	Against property
Krađa	147	11	Larceny
Teška krađa	284	10	Aggravated Larceny
Razbojništvo	63	2	Robbery
Oduzimanje tuđe pokretne stvari	6	1	Unauthorized use of a motor vehicle
Uništenje i oštećenje tuđe stvari	40	1	Destruction or damage to property belonging to someone else
Iznuda	7	-	Extortion
Prikriivanje	12	1	Concealing
Ostala	20	2	Other
Protiv opće sigurnosti ljudi i imovine i sigurnosti prometa	36	1	Against the public safety of persons and property and safety in traffic
Dovođenje u opasnost života i imovine općeopasnom radnjom ili sredstvom	16	-	Endangering life and property by dangerous public acts or means
Uništenje ili oštećenje znakova za opasnost	2	-	Destroying or damaging danger signs
Izazivanje prometne nesreće	18	1	Causing a traffic accident
Protiv sigurnosti platnog prometa i poslovanja	8	-	Against the safety of payment and business operations
Krivotvorenje novca	8	-	Counterfeiting of money
Protiv vjerodostojnosti isprava	8	-	Against authenticity of documents
Krivotvorenje isprave	8	-	Forgery of document
Protiv javnog reda	77	7	Against public order
Sprječavanje službene osobe u obavljanju službene dužnosti	1	1	Obstructing an official in the performance of official duty
Napad na službenu osobu	1	-	Attacking an official
Nasilničko ponašanje	69	6	Violent behavior
Ostala	6	-	Other
Ostala kaznena djela	13	1	Other criminal offences

## 34-15. OSUĐENI MALOLJETNI POČINITELJI PREMA IZREČENIM KAZNENIM SANKCIJAMA CONVICTED JUVENILE PERPETRATORS, BY PRONOUNCED SANCTIONS

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
<b>Kaznene sankcije</b> <i>Sanctions</i>						
Ukupno	974	968	958	987	925	<i>Total</i>
Stariji maloljetnici	643	617	568	606	589	<i>Older juveniles</i>
Maloljetnički zatvor	12	14	9	12	13	<i>Juvenile imprisonment</i>
8 – 10 godina	-	1	-	-	-	<i>8 – 10 years</i>
5 – 8 godina	-	-	1	-	-	<i>5 – 8 years</i>
3 – 5 godina	-	2	3	1	-	<i>3 – 5 years</i>
2 – 3 godine	-	1	-	1	3	<i>2 – 3 years</i>
do 2 godine	12	10	5	10	10	<i>Up to 2 years</i>
Pridržaj maloljetničkog zatvora	58	50	52	50	45	<i>Suspended juvenile imprisonment</i>
Odgojne mjere	573	553	507	544	531	<i>Educational measures</i>
Sudski ukor	32	41	29	30	23	<i>Reprimand</i>
Posebne obveze	247	224	190	230	214	<i>Special obligations</i>
Upućivanje u centar za odgoj	13	14	15	23	23	<i>Assignment to a disciplinary centre</i>
Pojačana briga i nadzor	239	227	223	206	193	<i>Increased care and supervision</i>
Pojačana briga i nadzor uz dnevni boravak u odgojnoj ustanovi	6	3	5	8	11	<i>Increased care and supervision with daily stay in a correctional institution</i>
Upućivanje u odgojnu ustanovu	14	24	13	17	30	<i>Assignment to a correctional institution</i>
Upućivanje u odgojni zavod	21	17	31	29	32	<i>Assignment to the rehabilitation centre</i>
Upućivanje u posebnu odgojnu ustanovu	1	3	1	1	5	<i>Assignment to special correctional institution</i>
Mlađi maloljetnici	331	351	390	381	336	<i>Younger juveniles</i>
Odgojne mjere	331	351	390	381	336	<i>Educational measures</i>
Sudski ukor	24	18	34	20	19	<i>Reprimand</i>
Posebne obveze	85	81	115	124	104	<i>Special obligations</i>
Upućivanje u centar za odgoj	9	5	10	10	9	<i>Assignment to a disciplinary centre</i>
Pojačana briga i nadzor	142	167	170	156	133	<i>Increased care and supervision</i>
Pojačana briga i nadzor uz dnevni boravak u odgojnoj ustanovi	10	9	9	12	8	<i>Increased care and supervision with daily stay in a correctional institution</i>
Upućivanje u odgojnu ustanovu	42	36	34	34	42	<i>Assignment to a correctional institution</i>
Upućivanje u odgojni zavod	15	26	16	21	15	<i>Assignment to the rehabilitation centre</i>
Upućivanje u posebnu odgojnu ustanovu	4	9	2	4	6	<i>Assignment to special correctional institution</i>

**34-16. OKRIVLJENI PUNOLJETNI POČINITELJI PREMA VRSTI PREKRŠAJA, SPOLU, VRSTI POSTUPKA, ODLUKE, IZREČENIM KAZNAMA I MJERAMA**  
**ACCUSED ADULT PERPETRATORS, BY TYPES OF MISDEMEANOUR, SEX, TYPE OF PROCEEDING, DECISION, PRONOUNCED SENTENCES AND MEASURES**

		2006.	2007.	2008.	2009.	2010.		
Ukupno	ukupno	304 049	284 545	277 631	283 168	254 875	Total	Total
	žene	53 617	50 960	46 944	40 709	39 570	Women	
Javni red i mir	ukupno	50 215	46 434	49 549	50 389	48 247	Total	Public order and peace
	žene	6 879	7 109	7 008	6 781	6 740	Women	
Sigurnost prometa na cestama	ukupno	160 723	157 502	163 085	181 411	157 984	Total	Safety of road traffic
	žene	18 955	18 952	20 189	21 657	20 978	Women	
Javna sigurnost	ukupno	27 075	21 379	15 920	10 984	10 349	Total	General safety
	žene	3 338	2 667	2 063	1 353	1 558	Women	
Gospodarstvo	ukupno	48 303	42 225	33 311	22 864	22 427	Total	Economy
	žene	20 278	18 330	14 090	7 070	6 695	Women	
Financije	ukupno	12 793	12 634	11 661	13 092	11 568	Total	Financial activities
	žene	2 954	2 862	2 637	2 885	2 655	Women	
Radni odnosi i zaštita na radu	ukupno	2 463	2 236	2 321	2 616	2 500	Total	Work and safety at work
	žene	604	477	526	515	519	Women	
Obrazovanje, znanost, kultura i informiranje	ukupno	333	300	239	174	102	Total	Education, science, culture and information
	žene	124	112	78	56	34	Women	
Zdravstvena i socijalna zaštita, zdravstveno osiguranje i zaštita čovjekova okoliša	ukupno	1 699	1 452	1 232	1 298	1 360	Total	Health care, social welfare, health insurance and environmental health
	žene	462	441	326	330	301	Women	
Društvena samozaštita	ukupno	392	330	244	175	63	Total	Social self-care
	žene	2	2	4	12	9	Women	
Uprava	ukupno	53	53	69	165	275	Total	Administration
	žene	21	8	23	50	81	Women	
Vrsta postupka							Type of proceedings	
		198 681	169 804	202 207	192 260	137 356	Regular	
		43 797	53 719	16 930	43 447	85 281	Urgent	
		61 571	61 022	57 699	43 629	28 482	Misdemeanour warrant	
		-	-	795	3 832	3 756	Mandatory misdemeanour warrant	
Vrsta odluke							Type of decision	
		207 890	197 573	185 494	164 140	181 632	Found guilty	
		11 571	11 251	9 126	3 223	2 102	Rejected	
		81 686	73 403	63 170	51 019	15 072	Proceedings terminated	
		-	-	13 107	47 562	31 012	Judgement rejecting charges	
		-	-	6 598	17 128	24 937	Judgement of acquittal	
		98	92	136	96	120	Mentally incompetent persons	
		2 804	2 226	-	-	-	Security measure applied without penal sentence	
Izrečene kazne i mjere	ukupno	207 890	197 573	185 494	164 140	181 632	Total	Measures and penalties pronounced
	žene	34 738	33 108	29 560	23 152	27 376	Women	
Zatvor		4 810	5 170	7 836	9 452	11 170	Imprisonment	
	Do 15 dana	2 316	2 410	4 165	4 903	6 770	Up to 15 days	
	15 do 30 dana	1 878	1 952	2 624	3 197	3 226	15 to 30 days	
	Više od 30 dana	616	808	1 047	1 352	1 174	Over 30 days	
Novčana kazna		144 088	139 796	143 313	129 831	137 860	Fine	
	Globa	15 874	13 913	-	-	-	Fine (up to 500 kuna)	
	Opomena	41 421	37 153	32 234	21 861	29 194	Admonition	
	Proglašeni krivima, a oslobođeni kazne	-	-	2 111	2 996	3 408	Found guilty, but no penal sentence	
	Ostale sankcije	1 697	1 541	-	-	-	Others sentences pronounced	
Primijenjene zaštitne mjere		35 520	35 344	31 550	30 009	31 140	Security measures applied	

**34-17. OKRIVLJENI MALOLJETNI POČINITELJI PREMA VRSTI PREKRŠAJA, SPOLU, VRSTI ODLUKE, IZREČENIM KAZNAMA I PRIMIJENJENIM MJERAMA**  
**ACCUSED JUVENILE PERPETRATORS, BY TYPE OF MISDEMEANOUR, SEX, TYPE OF DECISION, PRONOUNCED SENTENCES AND APPLIED MEASURES**

		2006.	2007.	2008.	2009.	2010.		
Ukupno		10 961	11 201	10 684	10 200	8 120	<i>Total</i>	
	ženske osobe	1 042	1 152	888	879	689	<i>Female persons</i>	
Javni red i mir	ukupno	2 837	2 433	2 654	3 134	2 738	<i>Total</i>	<i>Public order and peace</i>
	ženske osobe	223	226	257	328	307	<i>Female persons</i>	
Sigurnost prometa na cestama	ukupno	6 072	6 972	7 045	6 376	4 974	<i>Total</i>	<i>Safety of road traffic</i>
	ženske osobe	565	688	507	455	321	<i>Female persons</i>	
Javna sigurnost	ukupno	1 782	1 582	866	511	344	<i>Total</i>	<i>General safety</i>
	ženske osobe	197	183	97	68	50	<i>Female persons</i>	
Gospodarstvo	ukupno	242	184	89	149	52	<i>Total</i>	<i>Economy</i>
	ženske osobe	57	52	21	27	9	<i>Female persons</i>	
Financije	ukupno	3	3	12	14	3	<i>Total</i>	<i>Financial activities</i>
	ženske osobe	-	-	1	-	2	<i>Female persons</i>	
Radni odnosi i zaštita na radu	ukupno	4	4	7	2	-	<i>Total</i>	<i>Work and safety at work</i>
	ženske osobe	-	3	5	-	-	<i>Female persons</i>	
Obrazovanje, znanost, kultura i informiranje	ukupno	1	-	-	-	-	<i>Total</i>	<i>Education, science, culture and information</i>
	ženske osobe	-	-	-	-	-	<i>Female persons</i>	
Zdravstvena i socijalna zaštita, zdravstveno osiguranje i zaštita čovjekova okoliša	ukupno	1	-	4	3	1	<i>Total</i>	<i>Health care, social welfare, health insurance and environmental health-</i>
	ženske osobe	-	-	-	1	-	<i>Female persons</i>	
Društvena samozaštita	ukupno	19	23	7	11	8	<i>Total</i>	<i>Social self-care</i>
	ženske osobe	-	-	-	-	-	<i>Female persons</i>	
Vrsta odluke							<i>Type of decision</i>	
Proglašeni krivima		6 629	6 746	296	279	288	<i>Found guilty</i>	
Odbačen zahtjev (odbačaj optužnog prijedloga)		659	638	495	426	91	<i>Indictment rejected (proposal for misdemeanour proceedings rejected)</i>	
Obustavljen postupak		3 257	3 435	2 717	3 008	1 637	<i>Proceedings terminated</i>	
Neubrojive osobe		2	3	2	1	1	<i>Mentally incompetent persons</i>	
Primijenjena odgojna mjera i/ili zaštitna mjera		414	379	7 174	6 486	6 103	<i>Educational and/or security measure applied</i>	
Izrečene kazne i mjere	ukupno	6 629	6 746	296	279	288	<i>Total</i>	<i>Measures and penalties pronounced</i>
	ženske osobe	562	567	20	15	22	<i>Female persons</i>	
Maloljetnički zatvor	ukupno	8	9	18	24	50	<i>Total</i>	<i>Juvenile imprisonment</i>
	uvjetno	-	-	-	-	24	<i>Suspended</i>	
Novčana kazna		339	295	278	255	238	<i>Fine</i>	
Globa		99	83	-	-	-	<i>Fine (up to 500 kuna)</i>	
Primijenjene odgojne mjere		6 183	6 359	6 973	6 450	6 069	<i>Educational measures applied</i>	
Sudski ukor		5 961	6 082	6 586	5 747	5 435	<i>Reprimand</i>	
Posebne obveze		200	256	342	634	567	<i>Special obligations</i>	
Upućivanje u centar za odgoj		22	21	45	69	67	<i>Assignment to disciplinary centre</i>	
Primijenjene zaštitne mjere		409	428	400	269	298	<i>Security measures applied</i>	

## 34-18. PRAVNE I ODGOVORNE OSOBE PREMA VRSTI PREKRŠAJA, POSTUPKA, IZREČENIM KAZNAMA I MJERAMA

LEGAL ENTITIES AND PERSONS IN CHARGE, BY TYPE OF MISDEMEANOUR, PROCEEDING, PRONOUNCED SENTENCES AND MEASURES

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Ukupno	21 094	20 172	24 562	26 796	25 164	Total
Javni red i mir	33	33	87	45	14	Public order and peace
Sigurnost prometa na cestama	3 152	2 686	3 670	4 452	4 298	Safety of road traffic
Javna sigurnost	422	535	795	723	554	General safety
Gospodarstvo	7 694	6 823	7 921	7 696	7 253	Economy
Financije	6 526	7 212	7 801	9 116	8 532	Financial activities
Radni odnosi i zaštita na radu	2 293	1 981	2 958	3 454	3 253	Work and safety at work
Obrazovanje, znanost, kultura i informiranje	27	19	28	34	18	Education, science, culture and information
Zdravstvena i socijalna zaštita, zdravstveno osiguranje i zaštita čovjekova okoliša	897	823	1 216	1 070	944	Health care, social welfare, health insurance and environmental health
Društvena samozaštita	27	24	23	85	58	Social self-care
Uprava	23	36	63	121	240	Administration
Vrsta postupka						Type of proceeding
Redovni	16 091	14 631	19 547	21 048	18 152	Regular
Žurni	2 763	3 255	881	1 558	3 351	Urgent
Prekršajni nalog	2 240	2 286	4 120	4 156	3 595	Misdemeanour warrant
Obavezni prekršajni nalog	-	-	14	34	66	Mandatory misdemeanour warrant
Pravne osobe proglašene odgovornima	11 169	11 604	14 136	14 255	15 838	Legal entities found responsible
Novčana kazna	8 324	8 807	11 524	12 987	14 237	Fine
Globa	138	180	-	-	-	Fine (up to 500 kuna)
Opomena	2 672	2 580	2 003	849	452	Admonition
Proglašene odgovornima, a oslobođene kazne	-	-	609	419	446	Found responsible but no penal sentence
Ostale sankcije	35	37	-	-	-	Other sentences pronounced
Primijenjene zaštitne mjere	42	26	87	47	45	Security measures applied
Odgovorne osobe proglašene krivima	11 475	11 968	14 272	14 614	15 838	Persons in charge found guilty
Novčana kazna	8 488	9 071	11 653	13 210	14 237	Fine
Globa	244	295	-	-	-	Fine (up to 500 kuna)
Opomena	2 727	2 586	2 399	1 168	1 149	Admonition
Proglašene krivima, a oslobođene kazne	-	-	220	236	452	Found guilty, but no penal sentence
Ostale sankcije	16	16	-	-	-	Other sentences passed
Primijenjene zaštitne mjere	25	26	40	19	17	Security measures pronounced

## 34-19. OSOBE LIŠENE SLOBODE U KAZNENIM TIJELIMA I ODGOJNIM ZAVODIMA NA DAN 31. PROSINCA

PERSONS DEPRIVED OF FREEDOM IN PENAL AND CORRECTIONAL INSTITUTIONS, AS ON 31 DECEMBER

	2006.	2007.	2008.	2009.	2010.	
Ukupno	3 833	4 290	4 734	4 891	5 165	Total
žene	186	190	209	225	236	Women
Zatvorenici <sup>1)</sup>	2 430	2 765	3 104	3 399	3 697	Total Prisoners <sup>1)</sup>
žene	111	116	130	158	177	Women
Pritvorenici <sup>2)</sup>	1 150	1 297	1 356	1 212	1 191	Total Detainees <sup>2)</sup>
žene	56	65	67	60	46	Women
Kažnjenici <sup>3)</sup>	123	106	156	164	166	Total Convicted persons <sup>3)</sup>
žene	7	5	5	-	1	Women
Odgojna mjera	81	84	84	87	80	Total Educational measures
ženske osobe	11	4	7	7	11	Female persons
Maloljetnički zatvor	41	38	34	29	31	Total Juvenile imprisonment
ženske osobe	1	-	-	-	1	Female persons

1) Zatvorenik je osoba kojoj je izrečena kazna zatvora zbog počinjenoga kaznenog djela, a nalazi se na izdržavanju kazne zatvora u zatvoru ili kaznionici.

2) Pritvorenik je osoba prema kojoj je odlukom suda određen pritvor.

3) Kažnjenik je osoba kojoj je u prekršajnom postupku izrečena kazna zatvora.

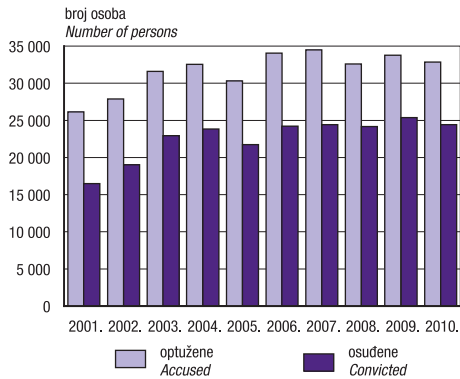
1) A prisoner is a person convicted of a crime and confined in a prison or a penitentiary as a punishment.

2) A detainee is a person who is in detention by court decision.

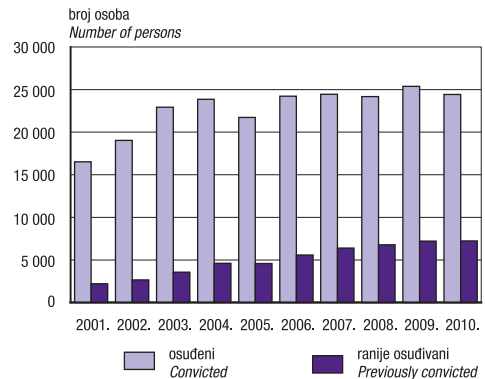
3) A convict is a person who is convicted of a misdemeanour and sentenced to imprisonment.

Izvor: Ministarstvo pravosuđa  
Source: Ministry of Justice

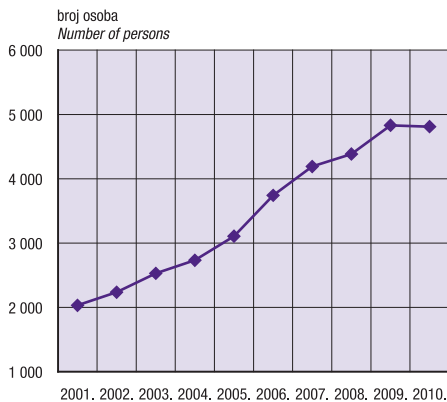
**G 34-2. OPTUŽENE I OSUĐENE PUNOLJETNE OSOBE OD 2001. DO 2010.**  
ACCUSED AND CONVICTED ADULT PERSONS, 2001 – 2010



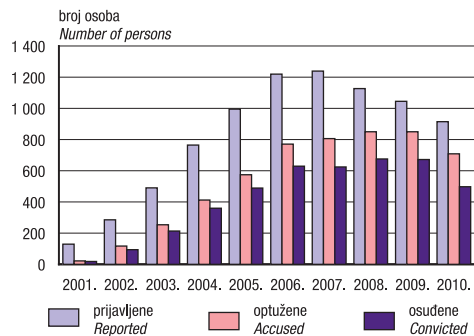
**G 34-3. RANIJE OSUĐE OD 2001. DO 2010.**  
PREVIOUS CONVICTIONS, 2001 – 2010



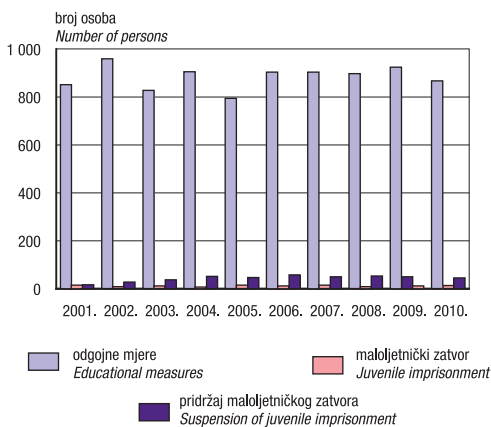
**G 34-4. BEZUVJETNA KAZNA ZATVORA OD 2001. DO 2010.**  
NON-SUSPENDED IMPRISONMENT, 2001 – 2010



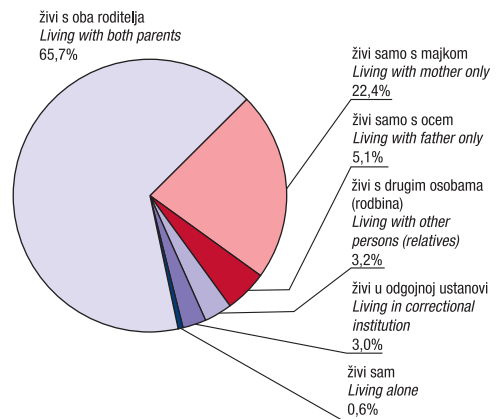
**G 34-5. PRIJAVLJENE, OPTUŽENE I OSUĐENE PUNOLJETNE OSOBE ZA KAZNENO DJELO NASILNIČKOG PONAŠANJA U OBITELJI, ČL. 215.a KZ-a OD 2001. DO 2010.**  
REPORTED, ACCUSED AND CONVICTED ADULT PERSONS FOR CRIMINAL OFFENCE OF VIOLENT BEHAVIOUR WITHIN FAMILY, ART. 215a OF PENAL CODE, 2001 – 2010



**G 34-6. OSUĐENE MALOLJETNE OSOBE PREMA IZREČENIM SANKCIJAMA OD 2001. DO 2010.**  
CONVICTED JUVENILE PERSONS, BY PRONOUNCED SANCTIONS, 2001 – 2010



**G 34-7. MALOLJETNI POČINITELJI KAZNENIH DJELA OD 2001. DO 2010. – OBITELJSKE PRILIKE**  
JUVENILE PERPETRATORS OF CRIMINAL OFFENCES – FAMILY CIRCUMSTANCES, 2001 – 2010





## KAZALO POJMOVA

### A

Autobusi, 340, 341, 355  
Autoceste, 340  
Automobili, osobni, 340, 341, 355

### B

Bilanca Hrvatske narodne banke, 243  
Bilanca monetarnih institucija, 242  
Bolesnici, 512, 515  
Bolnice, 515  
Brakovi, 118, 119  
Brodovi, 346, 347  
Bruto domaći proizvod, 197 – 208  
Bruto inozemni dug, 389, 390

### C

Carinska tarifa, 377 – 380  
Ceste, 340, 354  
Cestovni prijevoz, 340, 341  
Cijene, 185 – 188  
Cijene prodanih stanova, 318  
Cjevovodni transport, 345  
Crveni popis biljnih i životinjskih svojta, 446

### Č

Časopisi, 500

### D

Devizne pričuve, 386  
Devizni tečajevi, 387, 388  
Dionička društva, 82  
Distributivna trgovina, 392 – 403  
Dječji domovi, 534, 535  
Dječji vrtići, 479, 480  
Doktori dentalne medicine, 512 – 514  
Doktori medicine, 512 – 515  
Doktori znanosti, 479  
Domovi kulture, 502  
Domovi zdravlja, 513  
Doplatak za djecu, 545  
Društva s ograničenom odgovornošću, 82, 84  
Državna odvjetništva, 550  
Državni proračun, 226 – 233  
Državni ustroj, 71 – 74

### E

Ekonomski odnosi s inozemstvom, 358 – 391  
Električna energija, 300, 302  
Energija, 300 – 304

### F

Fakulteti, 474  
Farmaceuti, 512  
Fertilitet, stope, 111

### G

Geografski podaci, 40 – 46  
Gimnazije, 471  
Ginekolozi, 523  
Goveda, 256, 264, 265, 269  
Gradovi, broj, 56, 58  
Gradski prijevoz, 343  
Građevinski radovi, 314, 315  
Građevinarstvo, 309 – 327  
Granice, dužina, 40  
Granični promet, 344, 345

### H

Hidrometeorološki podaci, 47 – 52

### I

Industrija, 273 – 299  
Informacijsko društvo, 305 – 308  
Internetski korisnici, 307, 308  
Investicije, 209 – 218  
Istraživanje i razvoj, 484 – 491  
Izbor predsjednika Republike Hrvatske, 74  
Izložbe, 500, 501  
Izvoz, 367 – 382

### J

Jaja, 266, 268  
Javna poduzeća, 84  
Jezera, 45

## K

Kanalizacija, 449  
Kazališta, 496, 497  
Kinematografi, 498 – 500  
Kisele kiše, 49  
Knjige i brošure, 500  
Konsolidirana bilanca banaka, 245  
Konji, 265  
Kotari, 55  
Kravlje mlijeko, 266, 268  
Kućanstva, 105, 121  
Kultura, umjetnost i sport, 492 – 509

## L

Liječnici, vidi Doktori medicine  
Livade, 257, 263  
Lovstvo, 268

## LJ

Ljekarne, 513  
Ljuskavci, 271

## M

Magistri znanosti i magistri, 477, 478  
Maloljetni počinitelji kaznenih djela, 558 – 564  
Marine, 424  
Masline, 261, 262  
Maslinovo ulje, 263  
Med, 266  
Medicinske sestre, 514  
Međunarodne pričuve, 386  
Meteorološki podaci, 47 – 49  
Migracije, 120  
Mineralna gnojiva, potrošnja, 263  
Mirovinsko osiguranje, 543 – 545  
Mlijeko, 266  
Morska obala, dužina, 40  
Mortalitet, specifične stope, 117  
Motocikli, 340  
Motorna i priključna kola, 338  
Mrtvorodeni, 108, 124  
Muzeji, 500, 501

## N

Nafta, sirova, 303  
Naftovodi, 345  
Naselja, 45, 56, 105  
Nastavnici, 482  
Nezaposlenost i zapošljavanje, 178 – 184  
Novac i kredit, 235 – 246  
Novine, 495, 500

## O

Oborine, 48  
Obrana od poplava, 451  
Obrazovanje, 464 – 483  
Obrt i slobodna zanimanja, 78, 97  
Obrtnici, 399, 400  
Odgojitelji, 468, 481  
Odvjetnici, 550  
Okoliš, 431 – 463  
Općine, broj, 56, 58  
Oranice, 257  
Osobna potrošnja, 189 – 196  
Otkup i prodaja proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva, 268  
Otoci, 41  
Ovce, 256, 265  
Ozonski omotač, 444

## P

Pašnjaci, 257, 263  
Pčele, 266  
Perad, 256, 264, 265  
Plaće i troškovi rada, 157 – 177  
Planine i planinski vrhovi, 42  
Platna bilanca Republike Hrvatske, 383  
Plinovodi, 345  
Poduzeća, 84  
Polja u kršu, 45  
Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo, 247 – 272  
Pomorski i obalni prijevoz, 346, 349 – 351  
Poslovni subjekti, 78, 97  
Pošte i poštanske usluge, 352  
Potresi, 46  
Površina Hrvatske, 40, 56  
Pravne osobe, 79, 80, 89  
Pravosuđe, 546 – 566  
Prijevoz na unutrašnjim vodenim putovima, 351  
Prijevoz putnika i robe, 346  
Primarna energija, 303  
Prirodni plin, 302 – 304  
Prirodni prirast, 108, 124  
Prirodno kretanje stanovništva, 108, 124  
Procjena stanovništva, 108  
Profesionalni orkestri, 497  
Prometne nesreće, 353, 356, 357  
Pšenica, 256, 258  
Pučka otvorena učilišta, 502  
Punoljetni počinitelji kaznenih djela, 551 – 557  
Putnički kilometri, 337

## R

Radiopostaje, 495  
Radiopretplatnici, 495, 496, 507  
Radna snaga, 148 – 155  
Registar poslovnih subjekata, 75 – 98

Ribarstvo, 270 – 272  
Rijeke, 43  
Rođeni, 111, 112, 124

## S

Socijalna skrb, 527 – 537  
Sport, 507  
Stambena gradnja, 320 – 327  
Stanovi, 317 – 329  
Stanovništvo, 56, 57, 99 – 126  
Stočarstvo, 265, 266  
Strukturne poslovne statistike, 221 – 225  
Studenti, 468, 474, 476, 477  
Studentski domovi, 480  
Sudovi, 549, 550  
Svinje, 264

## Š

Šah, 505  
Škole, 468 – 473, 481  
Šumarstvo, 266 – 268

## T

Telekomunikacijske usluge, 353  
Televizija, 495  
Televizijski pretplatnici, 495, 496, 507  
Tonski kilometri, 337  
Tramvaji, 343  
Transport i komunikacije, 330 – 357  
Transport opasne robe, 339, 348, 351  
Trgovačka društva, 77 – 82  
Turizam, 411 – 427

## U

Učenici, 471 – 473, 481  
Učenički domovi, 480  
Učitelji osnovnih škola, 481  
Ugostiteljstvo, 404 – 412  
Umjetničke akademije, 474 – 476  
Umrli, 112, 113 – 118, 124

Upravno-teritorijalni ustroj, 53 – 70  
Usjevi, 258  
Uvoz, 367 – 382

## V

Vagoni, 338  
Vanjskotrgovinska bilanca, 367  
Veleučilišta, 475, 476  
Vinogradi, 257, 263  
Visoka učilišta, 468, 474 – 478  
Visoke škole, 474 – 476  
Voće, stabla i proizvodnja, 261, 262  
Voćnjaci, 257  
Vodno gospodarstvo, 447 – 452  
Vodovod, 447  
Vozači, 340, 341  
Vozila na motorni pogon, 340, 341  
Vrtovi, 257  
Vuna, 266

## Z

Zaposlenost, 127 – 156  
Zarazne bolesti, oboljeli i umrli, 525  
Zastupnici Hrvatskog sabora, 72  
Zaštita okoliša, 453 – 462  
Zdravstvena zaštita, 510 – 526  
Zdravstveno osiguranje, 538 – 542  
Zdravstvo, 512  
Zračni prijevoz, 348  
Zubni terapeuti, 513, 522

## Ž

Željeznički prijevoz, 338, 339  
Živorodeni, 111, 112, 124  
Županije, 55, 56

## INDEX

### A

Acid rainfalls, 49  
Administration of justice, 546 – 566  
Administrative and territorial constitution, 53 – 70  
Adult perpetrators of criminal offences, 551 – 557  
Agriculture, forestry and fishing 247 – 272  
Air transport, 348  
Arable land, 257  
Art academies, 474 – 476

### B

Balance of foreign trade, 367  
Balance of payments of the Republic of Croatia, 383  
Bees, 266  
Births, 111, 112, 124  
Books and brochures, 500  
Buses, 340, 341, 355  
Business entities, 78, 97

### C

Cars, passenger, 340, 341, 355  
Cattle, 256, 264, 265, 269  
Chess, 505  
Child allowance, 545  
Cinemas, 498 – 500  
Construction, 309 – 327  
Construction works, 314, 315  
Counties, 55, 56  
Courts, 549, 550  
Cows' milk, 266, 268  
Crafts and trades and free-lances, 78, 79  
Crops, 258  
Cross-border traffic, 344, 345  
Crustaceans, 271  
Culture, arts and sport, 492 – 509  
Customs Tariff, 377 – 380

### D

Deaths, 112, 113 – 118, 124  
Doctors of dental medicine, 512 – 514  
Dentists, 513, 522  
Distributive trade, 392 – 403  
Districts, 55

Doctors of science, 479  
Drivers, 340, 341  
Dwellings, 317 – 329

### E

Earnings and labour costs, 157 – 177  
Earthquakes, 46  
Economic relations with foreign countries, 358 – 391  
Education, 464 – 483  
Eggs, 266, 268  
Elections, presidential of the Republic of Croatia, 74  
Electricity, 300, 302  
Employment, 127 – 156  
Energy, 300 – 304  
Enterprises, 84  
Environment, 431 – 463  
Environmental protection, 453 – 462  
Exchange rates, 387, 388  
Exhibitions, 500, 501  
Export, 367 – 382

### F

Faculties, 474  
Fertility rates, 111  
Fields in karst, 45  
Fishing, 270 – 272  
Foreign exchange reserves, 386  
Forestry, 266 – 268  
Fruit, number of trees and production, 261, 262

### G

Gardens, 257  
Gas pipelines, 345  
Geographical data, 40 – 46  
Governmental constitution, 71 – 74,  
Grammar schools, 471  
Gross domestic product, 197 – 208  
Gross external debt, 389, 390  
Gross fixed capital formation (gross investment), 209 – 218  
Gynaecologists, 523

## H

Health centres, 513  
Health care, 510 – 526  
Health service, 512  
Health insurance, 538 – 542  
Homes for children, 534, 535  
Homes of culture, 502  
Honey, 266  
Horses, 265  
Hospitals, 515  
Hotels and restaurants, 404 – 412  
Households, 105, 121  
Hunting, 268  
Hydrometeorological data, 47 – 52

## I

Import, 367 – 382  
Industry, 273 – 299  
Infectious diseases, cases and deaths from, 525  
Information society, 305 – 308  
Institutions of higher education, 468, 474 – 478  
International reserves, 386  
Internet users, 307, 308  
Islands, 41

## J

Joint stock companies, 82  
Juvenile perpetrators of criminal offences, 558 – 564

## K

Kindergartens, 479, 480  
Kindergarten teachers, 468, 481

## L

Labour force, 148 – 155  
Lakes, 45  
Land boundaries, length of the –, 40  
Lawyers, 550  
Legal entities, 79, 80, 89  
Limited liability companies, 82, 84  
Live births, 111, 112, 124  
Livestock production, 265, 266

## M

Magazines, 500  
Marriages, 118, 119

Marinas, 424  
Masters of Science and Masters, 477 – 478  
Meadows, 257, 263  
Medical doctors, 512 – 515  
Meteorological data, 47 – 49  
Migrations, 120  
Milk, 266  
Mineral fertilisers, consumption of, 263  
Monetary authorities accounts, 243  
Monetary survey, 242  
Money and credit, 235 – 246  
Mortality, specific rates, 117  
Motorcycles, 340  
Motor vehicles, 340, 341  
Motorways, 340  
Mountains and mountain peaks, 42  
Municipalities, number, 56, 58  
Museums, 500, 501

## N

Natural gas, 302 – 304  
Natural change in population, 108, 124  
Natural increase, 108, 124  
Newspapers, 495, 500  
Nurses, 514

## O

Oil, crude, 303  
Oil pipelines, 345  
Olive oil, 263  
Olives, 261, 262  
Orchards, 257  
Ozone layer, 444

## P

Passenger-kilometres, 337  
Pastures, 257, 263  
Patients, 512, 515  
Pension insurance, 543 – 545  
Personal consumption, 189 – 196  
Pharmacies, 513  
Pharmacists, 512  
Physicians, see Medical doctors  
Pigs, 264  
Pipeline transport, 345  
Polytechnics, 475, 476  
Population, 56, 57, 99 – 126  
Population estimate, 108

Post offices and postal services, 352  
Poultry, 256, 264, 265  
Precipitation, 48  
Prices, 185 – 188  
Prices of new dwellings sold, 318  
Professional orchestras, 497  
Primary energy, 303  
Protection from floods, 451  
Public companies, 84  
Public open universities, 502  
Public prosecutor's offices, 550  
Public sewage system, 449  
Public water supply system, 447  
Pupils, 471 – 473, 481  
Pupils' boarding homes, 480  
Purchase and sale of agricultural, forestry  
and fishing products, 268

## **R**

Radio stations, 495  
Radio subscribers, 495, 496, 507  
Rail cars and trailers, 338  
Railway transport, 339  
Red List of Plant and Animal Taxons of the Republic  
of Croatia, the, 446  
Register of Business Entities, 75 – 98  
Representatives in the Croatian Parliament, 72  
Research & Development, 484 – 491  
Residential construction, 320 – 327  
Rivers, 43  
Roads, 340, 354  
Road transport, 340, 341

## **S**

Schools, 468 – 473, 481  
Schools of higher education, 474 – 476  
Sea coast, length of, 40  
Sea water and coastal transport, 346, 349 – 351  
Settlements, 45, 56, 105  
Sheep, 256, 265  
Ships, 346, 347  
Social welfare, 527 – 537

Sport, 507  
State Budget, 226 – 233  
Stillbirths, 108, 124  
Structural business statistics, 221 – 225  
Students, 468, 474, 476, 477  
Students' boarding homes, 480  
Surface area of Croatia, 40, 56

## **T**

Teachers, 481, 482  
Telecommunication services, 353  
Television broadcasting, 495  
Television subscribers, 495, 496, 507  
Theatres, 496, 497  
Tonne-kilometres, 337  
Tourism, 411 – 427  
Towns, number, 56, 58  
Tradesmen, 399, 400  
Trade companies, 77 – 82  
Traffic accidents, 353, 356, 357  
Trams, 343  
Transport and communication, 330 – 357  
Transport in inland waterways, 351  
Transport of dangerous goods, 339, 348, 351  
Transport of passengers and goods, 346

## **U**

Unemployment and employment, 178 – 184  
Urban transport, 343

## **V**

Vineyards, 257, 263

## **W**

Wagons, 338  
Water management, 449 – 452  
Wheat, 256, 258  
Wool, 266



Tiskano u 550 primjeraka  
Cijena primjerka 300 kuna

*550 copies printed  
Price per copy 300 kuna*